

G. Shanmuga Sudara

Mudaliar Esq

No 1 Shaib Street

Vellipalayan

Wengatam

உ
சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுத்தசைவராகிய பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

மொழிபெயர்த்தருளிய

திருவிளையாடற்புரானம்

இஃதுடன்

திருவிளையாடற் போற்றிக்கலிவெண்பா, திருவாலவாய்த்தேவாரப்
பதிகங்கள், மதுரைப்பதிற்றுப்பத்தந்தாதி, திருவாலவாய்த்
திருப்புகழ் முதலியனவுஞ் சேர்க்கப்பட்டதை,

ஸ்ரீ ல ஸ்ரீ

ஆறுமுகநாவலரவர்கள்

மாணக்கரின் மாணக்கருமாகிய,

யாழ்ப்பாணம்,

நா. கதிரைவேற்பிள்ளை அவர்களால்

பரிசோதித்த பிரதிக்கிணங்க,

இதன்விலை



ரூபா—10

சேஸ்னை:

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

1913.

உ
சிவமயம்.

ப ட ல வ க ர ா தி.



பக்கம்.	படலம்.	பாடற் றேகை.
286	அங்கம்வெட்டினபடலம்.	28
316	அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம்.	29
560	அருச்சுனைப்படலம்.	53
155	அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம்.	27
379	இசைவாதுவென்றபடலம்.	44
452	இடைக்காடன்பிணக்குத்தீர்த்தபடலம்.	38
64	இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம்.	97
197	இந்திரன்முடிமேல்வளையெறிந்தபடலம்.	59
331	இரசவாதஞ்செய்தபடலம்.	30
181	உக்கிரசுமாரனுக்குவேல்வளையெண்ணுகொடுத்தபடலம்.	66
171	உக்கிரபாண்டியனதுதிருவவதாரப்படலம்.	45
307	உலவாக்கிழியருளியபடலம்.	19
339	உலவாக்கோட்டையருளியபடலம்.	18
245	எல்லாம்வல்லசித்தர்திருவிளையாடற்படலம்.	24
161	எழுகடலழைத்தபடலம்.	15
193	கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம்.	20
400	கரிக்குருவிக்குபதேசஞ்செய்தபடலம்.	23
249	கல்லானைக்குக்கரும்பருத்தியபடலம்.	29
267	கான்மாரியாடினபடலம்.	29
445	கீரனுக்கிலக்கணமுபதேசித்தபடலம்.	30
441	கீரனைக்கரையேற்றியபடலம்.	27
151	குண்டோதரனுக்குஅன்னமிட்டபடலம்.	22
449	சங்கத்தார்கலகந்தீர்த்தபடலம்.	14
419	சங்கப்பலகைதந்தபடலம்.	39
539	சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம்.	82
412	சுந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம்.	44
336	சோழனைமடுவில்வீட்டியபடலம்.	22
94	தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம்.	81
325	தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்தபடலம்.	37
425	தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம்.	107
43	தலவிசேடம்.	23
7	திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி.	7
86	திருநகரங்கண்டபடலம்.	47
19	திருநகரப்படலம்.	109
8	திருநாட்டுப்படலம்.	60

பக்கம்.	படலம்.	பாடற் றெகை.
110	திருமணப்படலம்.	199
371	திருமுகங்கொடுத்தபடலம்.	30
408	திருவாலவாயானபடலம்.	28
48	தீர்த்தவிசேடம்.	36
482	நரிபரியாக்கியபடலம்.	127
291	நாகமெய்தபடலம்.	23
404	நாரைக்கிழுத்திகொடுத்தபடலம்.	25
240	நான்மாடக்கூடலானபடலம்.	26
61	பதிகம்.	15
502	பரிநரியாக்கியபடலம்.	66
376	பலகையிட்டபடலம்.	18
272	பழியஞ்சினபடலம்.	44
397	பன்றிக்குட்டிகளோமந்திரிகளாக்கியபடலம்.	18
387	பன்றிக்குட்டிக்குழுலையொடுத்தபடலம்.	63
529	பாண்டியன்சுரந்தீர்த்தபடலம்.	68
1	பாயிரம்.	30
38	புராணவரலாறு.	25
512	மண்சுமந்தபடலம்.	114
165	மலயத்துவசனையழைத்தபடலம்.	31
220	மாணிக்கம்விற்றபடலம்.	93
280	மாபாதகந்தீர்த்தபடலம்.	41
342	மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம்.	37
295	மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.	38
54	மூர்த்திவிசேடம்.	37
301	மெய்க்காட்டிட்டபடலம்.	41
206	மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம்.	41
254	யானையெய்தபடலம்.	42
348	வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம்.	68
237	வருணன்விட்டகடலைவற்றச்செய்தபடலம்.	19
458	வலைவீசினபடலம்.	64
310	வளையல்விற்றபடலம்.	36
551	வன்னியுங்கிணறுமிலிங்கமழைத்தபடலம்.	55
467	வாதவூரடிகளுக்குபதேசித்தபடலம்.	86
320	விடையிலச்சினையிட்டபடலம்.	30
261	விருத்தகுமாரபாலரானபடலம்.	33
360	விற்றுவிற்படலம்.	70
146	வெள்ளியம்பலத்திருக்கூத்தாடியபடலம்.	28
80	வெள்ளையானைசாபந்தீர்த்தபடலம்.	31
213	வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம்.	42

படலவகராதி முற்றிற்று.

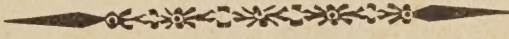
உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நூலாசிரியராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர் வரலாறு.



திருமறைக்காடு என்னுஞ் சைவக்ஷேத்திரத்தி லேறக்குறைய 800 வருஷங்களுக்கு முன்னர் சைவவேளாளர் மரபிலவதரித்தருளிய பரஞ்சோதிமுனிவர் என்பவரொருவரிருந்தனர். இவ ரிளம் பருவத்திலேயே சிவநேசம் வளரப்பெற்றுக் கல்வி அறிவு ஒழுக் கங்களிற்சிறந்து விளங்குவாராயினர். இவருக்கு உலக விற்பத்தி லிச்சையொழிந்து துறவறத்தில் விருப்ப முண்டாயி னமையால் சைவப்பெரியோர்களுையடைந்து, அவர்களுக்குச் சுசுருஷைசெய்து ஞான நூல்களை யோதிவந்தனர். இவரது தவமுயற்சிக்குக்ஷேத் திரயாத்திரை முக்கியமாக விருந்தது. பல தலங்களையுந் தரிசித் துக்கொண்டு ஆங்காங்குப் பெரியோர்களது அநுக்கிரகத்தைப் பெற்றுவருகையில் எல்லாக் கலைகளையும் யதாவத்தாக வுணர்ந்து ஞானதேசிகராய்த் திருவாலவாயின்கண் வீற்றிருந்தருளினர். அப் போது ஸ்ரீ மீனாட்சியம்மையார் ஒருநாள் அவரது கனவின்கட் டோன்றி, ஓ குழந்தாய்! “எம்மோடு கூடிய அழகரது திருவிளை யாடலைப்பாடு” என்று திருவாய் மலர்ந்தருளினர். உடனே விழி த்து அத்திருவருளைச் சிந்தித்துத் தமக்குத் தரிசனத் தந்தருளிய சிவசத்தியையே “சத்தியாய்” என்று முதல்தொடங்கிக் காப்புச் செய்யுள்கூறி, முறையே மற்றைவிஷயங்களைத் தொடங்கி, (உமை யோடுகூடிய அழகன் என்னும் பொருளைத்தரும்) சோமசுந்தரக் கடவுளது திருவிளையாடல்களைப் பகுளமாகப் பாடி முடித்துத் “திருவிளையாடற்புராணம்” என்று பேரிட்டு யாவரும் வியக்கும் படி ஸ்ரீ மீனாட்சிசுந்தரேசுவரர்களது திவ்யாநுக்ரகத்தால் சுவாமி சந்நிதானத்தில் அரங்கேற்றி வெளிப்படுத்தியருளினர்; அன்றியும், இச்சைவப்பெரியோர் “திருவிளையாடற் போற்றிக் கலிவெண்பா, மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி” முதலிய பிரபந்தங்களுஞ் செய்து

வெளிப்படுத்தினரென்க. இச் சிவஞானச் செல்வரது திருவிளையாடற்புராணம் ஸ்ரீ சேக்கிழார் சுவாமிகளது பெரிய புராணத்துடன் இனமாய்ச் சேர்ந்துவிளங்கும் பெருமை பெற்றிருக்கின்றது. இவ் விருப்புராணங்களும் சைவத்துக்கு இரண்டுகண்ணாயுள்ளன. ஆசாரிய பக்தியையும், நாயன்மார்களது பக்தியையும், பெரியபுராணம் அடியார்களுக்கு விளைவித்தல்போல ஸ்ரீ சிவபெருமானிடத்து அன்பை விளைவிக்குதல் இத் திருவிளையாடலேயாம். இவ்வரியநூலைச் சைவர்களது தவப்பயனாய்த்தோன்றி யருளிச் செய்த பெரியோனது திருவடிகளைச்சிந்தித்து யாம் உய்வோமாக.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ

கணபதிதுணை.

பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

அருளிச்செய்த

மதுரை யறுபத்துநான்கு திருவிளையாடற்

போற்றிக் கலிவெண்பா.

காப்பு.

நாற்றிக்கும் போற்று நதிமதுரைச் சொக்கரையாம்
போற்றிக் கலிவெண்பாப் போற்றிசெயச்—சீற்றமதன்
றைக்குஞ் சரமுகத்தான் சாயவிழித் தோனுதவு
கைக்குஞ் சரமுகத்தான் காப்பு.

நூல்.

பூமேவு கற்பகநா டாளும் புரந்தரனார்
தீமை விருத்திரனைச் செற்றபழி போமாறு
பொற்கமலந் தோய்ந்து விமானமிசைப் பூசிப்ப
நற்கருணை செய்த நலம்போற்றி—நற்றவத்தோ
ரீசனார்ச் சாத்து மெழின்மலரைக் கால்சிகைத்த
வாசவனார் வெள்ளானை மண்ணிழிந்து—பூசனைசெய்
தல்லற் படுசாபந் தீர வருள்சுரந்த
மல்லற் கருணை வளம்போற்றி—நல்வணிகன்
கண்டுவந்து கூறக் கனவினருட் சித்துருவங்
கொண்டுவந்து காடெறிந்து கோநகரங்—கண்டிடெனக்
கொத்தறா நிம்பக் குலசே கரனையெதிர்
சித்தரா யாட்கொண்ட சீர்போற்றி—பத்தி
மலையத் துவசன் மகந்தன்னின் மூன்று
முலையத் தமிழாய் முளைத்துக்—கலைமுழுதுங்
கற்றுமுடி சூடிக் கயற்கண்ணி வெங்கலியைச்
செற்றுலகை யாண்டிருந்த சீர்போற்றி—கொற்றமணித்
தேரேறி யெட்டுத் திசைவென்று நந்திகணப்
போரேறி வென்றெதிர்க்கும் போதிலொரு—வாரேறு
கொங்கை மறைந்தமதிக் கொம்பைமணஞ் செய்துமுடி
மங்கலஞ் செய்த வளம்போற்றி—யங்கனக்
மன்றடல் வேட்டவிரு மாதவர்க்கும் வெள்ளிமன்று
ணின்ருடிக் காட்டு நிலைபோற்றி—குன்றமென
முன்ன மலைபசித்தீ மூளுங் குறள்வீரற்
கன்னமலை யீந்த வருள்போற்றி—பின்னுமவன்
வெய்யபசிக் கன்னக் குழியுநீர் வேட்கைக்கு
வையையுந் தந்த வரம்போற்றி—யையைதனை

யீன்றாள் கடலாட வேண்ட வெழுகடலுஞ்
 சான்ற வரநிறுத்துந் தான்போற்றி—வான்றாழ
 வாழுமலை யத்துவச மன்னனைக்கூஉய்த் தேவியொடு
 மாழி படிவித்த வருன்போற்றி—வேள்விவரு
 வில்வளைக்கை நங்கை விரலுக் கிரகமரச்
 செல்வனைப் பெற்ற திறம்போற்றி—செல்வனுக்கு
 மன்றன் முடித்து வளைசெண்டு வேல்கொடுத்து
 வென்றிமுடி சூட்டும் விறல்போற்றி—வன்றிறல்வேல்
 வேலை சுவற விடுத்துக் கிரகமான்
 ஞாலம் புரந்த நலம்போற்றி—வேல்வலக்கைச்
 சேயனைய வுக்ரன் நிகிரியெறிந் திந்திரன்போர்
 சாயமுடி சிந்து சயம்போற்றி—யாயவரி
 வண்டலம்பு தார்க்குமான் மேரு மணிமுடிமேற்
 செண்டெறிந்து வைப்பெடுத்தச் சீர்போற்றி—பண்டொருநா
 ளாற்றிய வந்தணருக் காதி மறைப்பொருளைத்
 தேற விரித்த திறம்போற்றி—யீறடைந்த
 தென்னன் குமான் நிருமுடிக்கு வாணிபராய்
 நன்மணிகள் விற்ற நலம்போற்றி—நன்னகர்மேல்
 வென்றி வருணன் விடுத்த கடல்பருகத்
 துன்றுமுகி னான்மேவுஞ் சூன்போற்றி—கன்றியவன்
 வான்மாரி யேழும் விடுப்பமழை நான்கும்போய்
 நான்மாட மான நலம்போற்றி—தேனிதழி
 வைத்த முடிமறைத்து மாடநக ரெங்கெங்குஞ்
 சித்தரா யாடியருள் சீர்போற்றி—சித்தராய்
 மன்னவன் கைக்கரும்பை வாங்கிக்கல் யானைக்குத்
 தின்ன வளித்த திறம்போற்றி—தென்னவன்மேல்
 வெங்க ணமணர் விடுத்த களிற்றைநா
 சிங்கசரந் தொட்டெய்த சீர்போற்றி—தொங்குதிரை
 மூப்பினாய காளை முலையுண் குழவியெனக்
 கோப்பருவங் கொண்ட குணம்போற்றி—மாப்பெரியோர்
 தேறு நடந் தன்னையொரு தென்னன் றனக்கிரங்கி
 மாறிநடஞ் செய்த மலர்போற்றி—யாறடைந்தோர்
 வஞ்சி யுயிரிழப்ப நாடு மறப்பழியை
 யஞ்சி வெளிசெய்த வறம்போற்றி—வஞ்சமனத்
 தாயைப் புணர்ந்தமகன் றந்தை தனைவதைத்த
 தீயபழி தீர்த்தவருட் சீர்போற்றி—தாயனைய
 வாசான் மனைவிதன்மே லாசைவைத்த மாணவனைக்
 கூசாமற் கொன்ற கொலைபோற்றி—மாசமணர்
 வல்வித்தை செய்துவிடு வன்னஞ்ச வாளரவைக்
 கொல்வித்த நல்ல குணம்போற்றி—வல்லமணர்
 கூரியகோட் டாவை வரவிடுப்பக் கொல்லேற்றால்
 வீரியஞ் சாய்த்த விறல்போற்றி—தாரணியில்
 வெந்திறல்வேன் மீனவன்முன் மெய்க்காட்டிட் டன்புடைய

மந்திரியைக் காத்த வளம்போற்றி—நொந்திரந்த
கொற்கையர்கோ வேந்தன் குறையிரப்பச் சித்தராய்ப்
பொற்குவை தந்த புகழ்போற்றி—நற்குவளை
மையேற்ற வாட்கண் வணிகமட வார்க்குவளை
கையேற்றி மாலேற்றுங் கைபோற்றி—மைதீரப்
பட்டமங்கைப் பாதையுறு நீத்தாறு பைந்தொடியார்க்
கட்டசித்தி யீந்த வருள்போற்றி—கட்டவிழார்த்
தாரார்க் கரையிரவிற் ருழ்திறந்து காப்படைத்துச்
சீரார் விடைபொறித்த சீர்போற்றி—யாராணை
மூண்டுபொருந் தென்னன் முனைப்போர்க்குத் தண்ணீர்தந்
தாண்ட கருணை யரம்போற்றி—யீண்டயன்மால்
உன்மனத்துக் கெட்டான் வடிவெடுத்துப் பொன்னனையா
ணன்மனையிற் சென்ற நடைபோற்றி—தென்னனெதி
ராயிர வாய்பரிக்கோ ராடவனை யோடையினில்
வீய வலந்திரித்த வேல்போற்றி—தூயவள
மொல்கு மடியார்க் குலவாத் தனிக்கோட்டை
நல்குங் கருணை நலம்போற்றி—நல்வணிகன்
மாமனென வந்து வழக்குரைத்து ஞாதியர்பாற் ||
சேமநிதி வாங்கியருள் சீர்போற்றி—கோமகனை
யாட்டிய வன்பழிதீர்த் தாண்டச் சிவலோகங்
காட்டி யருள்கருணைக் கண்போற்றி—பாட்டிசைக்குப்
பாண னடிமையெனப் பாடி விறகெடுத்த
நாண மிலாத நடைபோற்றி—பாணனுக்குச்
செந்தமிழாற் றீட்டுந் திருமுகத்தைச் சேரனிடெத் V
தந்தருளிச்செய்த தனம்போற்றி—வந்திறைஞ்சி
யற்பொழியு மாரிவெள்ளத் தாழ்ந்திசைக்கும் பாணனுக்குப்
பொற்பலகை யிட்டபுகழ்போற்றி—கற்றதனான்
மாட்சிபெறு பாடினியை வாதுக்குத் தோற்றாடன்
ரோட்சமையாத் தாங்குவித்த ஞன்போற்றி—காட்சிபெற
மாயாமல் வெஞ்சுரத்து வல்லேனக் குட்டிகட்குத்
தாயாய் முலைகொடுத்த தாய்போற்றி—வீயாத ✓
வேனமிரண் டாறனையு மீராறு மந்திரியா
மீனவனுக் கீந்த விறல்போற்றி—மானவலி
யெய்த்தெளிய னுன விரும்புட் குபதேசம்
வைத்துவலி தந்த வரம்போற்றி—சித்தநெகிழ்
பத்தியினற் சூழ்ந்துவழி பாடுசெய்யு நாரைக்கு
முத்தி கொடுத்த முறைபோற்றி—சித்தரணி
கோளரவு நான்மாடக் கூடலை யாலவாய்
வாளகிரி போல்வளைந்த மாண்போற்றி—கோளமரிற்
சுந்தரப்பே ரம்பெய்து சோழன் கடற்சேனைக்
கந்தரா டந்த வருள்போற்றி—செந்தமிழ்தூ
லாய்ந்தவர் கல்வி யளந்தறியும் பொற்பலகை
யீந்த கருணை யிசைபோற்றி—வேந்தனிடெச்

போற்றிக் கலிவெண்பா.

சொற்சுவையாற் பாட ரொடுத்துத் தருமிக்குப்
 பொற்கிழி தந்த புகழ்போற்றி—நக்கீரன்
 மெய்வெந் தழற்கண்ணூல் வெந்தோடை வீழ்ந்தோனைக்
 கைதந்தே நிட்ட கரைபோற்றி—மைதவிர்
 வேதமுறுங் கீரற் கியற்றமிழைத் தென்மலய
 மாதவனாற் றேற்றுவித்த மாண்போற்றி—போதணிந்த
 மங்கல மண்டபத்து வந்தாமன் சங்கத்தார்
 சங்கையறத் தேற்றுந் தமிழ்போற்றி—சங்கையாய்ப்
 போனவிடைக் காடன்பின் போய்ப்பாடல் கேட்டரசன்
 மானநிதி நல்குவிக்கு மாண்போற்றி—மீன்மகனாய்ச்
 செங்கையொரு நான்குடைய திண்மீன் பிடித்துவலை
 மங்கையை வேட்ட மணம்போற்றி—துங்கமறை
 யான்றதிரு வாதவூ ரந்தணருக் கைந்தெழுத்தின்
 மூன்றுபொரு டேற்று முறைபோற்றி—தேன்றதும்பும்
 வேம்புநறுந் தாரான்முன் வெவ்வாய் நரித்திரளை
 வரம்பரியாத் தந்த வரம்போற்றி—வரம்பரிக
 ணின்ற பரிக ணிணம்பிடுங்கி யூனையிட்டுத்
 தின்று நரியாகுஞ் செயல்போற்றி—யன்றொருத்திக்
 காளாய் முதுகி லடிபட்டு மண்சுமந்து
 தாளாண்மை செய்த சயம்போற்றி—கோளமணர்
 வீறுகெடக் கூனியிர்த்து வெப்பொழித்துப் பாண்டியனை
 நீறுபுனை வித்த நிலைபோற்றி—சீறமண
 ரங்கனமும் வேகவதி யாறுந் தமிழறிய
 லெங்கழவி லேற்றும் விநல்போற்றி—யங்கொருத்தி
 மன்றற்குச் சான்றாக வன்னி கிணறிலிங்க
 மன்றழைத்துக் காட்டு மருள்போற்றி—யன்றிறைவ
 னாற்றிய வாட லறுபத்து நான்கனையுஞ்
 சாற்றிய தென்முனிவன் றுள்போற்றி—சாற்றிய
 வண்ணங்கேட் டர்ச்சித்த மாமுனிவர் தாள்போற்றி
 தண்ணங் கயற்கண்ணி தாள்போற்றி—யண்ணலருள்
 போற்றி மதுரைநகர் விண்ணிழிந்த பொற்கோயில்
 போற்றி கருணைமுகப் போது.

திருவிளையாடற் போற்றிக்கலிவெண்பா முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாலவாய் என்கிற மதுரையில்

எழுந்தருளியிருக்கும்

கடவுளது

திருவிளையாடற்புராணம்.

காப்பு.

சத்தி யாய்ச் சிவமாகித் தனிப்பர
முத்தி யான முதலைத் துதிசேயச்
சுத்தி யாகிய சொற்பொரு ணல்குவ
சித்தி யானேதன் செய்யபொற் பாதமே.

(இ-ள்.) சத்தியாய்-சத்தியாகியும், சிவமாகி-சிவமாகியும், தனி
ப்பரமுத்தியான - ஒப்பற்ற பரமுத்திசொருபமாகியும் விளங்கும்,
முதலை - முதற்பொருளை, துதிசேய - துதிசெய்வதற்கு, சித்தியா
னேதன் - யானேமுகங் கொண்டிருக்குஞ் சித்தி விநாயகருடைய,
செய்யபொற்பாதம் - செவ்வியபொன்போன்ற திருவடிகள், சுத்தி
யாகிய-பரிசுத்தமாகிய, சொற்பொருள் - சொல்லையும் பொருளை
யும், நல்குவ-பிரஸாதிப்பன். எ-று.

(விநாயகர் துதிக்குக்காரண முணர்த்துவது.)

நூலாசிரியர் தாம்தொடங்கிய விந்நூல் முட்டின்றி யினிது
முடியும்பொருட்டு, மேற்செய்யுளைக் கூறினாரென்க. விநாயகக்கட
வுளை யொருகாரியந்தொடங்குவோர், முதற்கண்வழிபடவேண்டிய
தெனவும் அங்ஙனம் வழிபடாதபோது அவர் தொடுக்குங் காரியம்
தடைபடத்தக்கதெனவும், அவ்விநாயகக்கடவுளுக்கு, ஸ்ரீ சிவபெரு
மான் பூர்வம் வரமருளிச்செய்தனரென்க. அவ்வரம் தம்மையீராக
வுந் தொடருமாற்றலுடைய வாய்மைப் பாடுடையதென்பதைத் தா

மியற்றிய திரிபுரசங்காரகாலத்தில் வெளியாக்கின ரப்பெரியபெரு
மானென்றறிக. திரிபுர சங்காரகாரியம் தாம் தொடங்குவதன்முன்
னர், விநாயகக்கடவுளைச்சிவபிரான்வழிபடாமையால் அது விநாயக
மூர்த்தியால் விக்கினஞ் செய்யப்பட்டதென்க. இதனை “மூப்புர
மெரிசெய்தவச்சிவனுறைத மச்சதுபொடிசெய்த வதிதீரன்” என்
னுஅமுதவுரை வெளிப்படுத்தியவாற்றிக. தம்மைநிளையாதவர்களுக்
குவிக்கினங்களையுண்ணுபெண்ணுகின்றவர் என்பதுவிளங்கவே விக்கி
னேசுவரர்என்னுந் திவ்யநாமந்தாங்கினர் மூத்தபிள்ளையாரென்க.
தம்மைநினைத்தவர்களுக்கு விக்கினங்களைப் போக்குபவரென்பதும்
அதற்குப்பொருளாம். எங்ஙனமெனின், மாதாவினது கர்ப்பவாசஞ்
செய்து பிறத்தலாகிய தூர்வாசமின்றி அந்ருயையென்னுந் தாயின
துபுஷ்பாஞ்சலியினின்றஞ் சிசுவாகக் கீழேகுதித்து விளையாடிய
(சிவனானது அமிசாவதார மூர்த்தியாகிய) முனிவரைத் தூர்வாசர்
என்று உண்மை நூல்கள் கூறுமுறைமை கண்டறிக. தூர்வாசஞ்
செய்யாதவரைத் தூர்வாசரென்றதுபோல, விக்கினங்களைத்தடுப்ப
வரை விக்கினேசுவரரென்றிடுதலமைந்தவாற்றிக. சிவனார்பிதாவும்,
விநாயகர் புத்திரருமாயிடுதல் நூல்வழக்காகவும், பிதாவுக் கிடர்
விளைத்தல் பிள்ளைக்கியையுமா நெங்ஙனமெனின், நன்றுகடாயி
னாய். பிதாபிள்ளையென்றதுஅருணாடகமென்றறிக. விநாயகர்என்ற
திவ்யநாமத்தானே தனக்கொரு நாயகரில்லாதவரென்று பெறப்
படும் அர்த்தவைபவ முணர்ந்தார்க்குச் சிவனுக்குப் பிள்ளையுண்
டென்பதும், விநாயகருக்குப் பிதாவுண்டென்பதுமாகியஇரகசியம்
வெளிப்படுமென்க. “மைந்தர்மனைவியில்லா நெவனவன் சஞ்சல
மிலான் முத்திதரும் பரசிவனெனத்தகுமே” என்ற மேலோர்
திருவாக்கினை யீண்டிய்த்துணர்க. பூவும்-பூவினதுநிறமும், பூவின
துமணமும்போலச் சிவமும், சிவபத்தினியும், சிவகுருவுமெண்ணப்
படுதல் சைவநூற்றுணிவாகையால், அவர்மாட்டுயர்வு தாழ்வுகள்
கற்பித்தல் கூடாதென்க. பூ-பூவின்வண்ணம், பூவின்மணம் என்ப
வற்றின் சம்பந்த முணர்ந்தார்க்குப் பிதா-மாதா-புத்திரன் என்று
சிவசக்தி கணபதிகளைக் கூறுமுறைமை யொரு விரோதத்தையும்
பயவாதென்க. ஒரு பொருளே மூன்றாகப் பிரஸ்தாபிக்கப் படுத
லுயிர்கண்மாட் டுண்டாகத் தக்கபயனை யுத்தேசித்தே யாகையால்
அதுபரப்பிரயோசனங் குறித்ததென்றாயிற்று. தன் பொருட்டொ
ன்றும் பிரஸ்தாபிக்கப்படு மேதுவில்லாதது அப் பரம்பொருளென்
னுந் துணிபினையதென் றுணர்வார்க்குப் பிதாவுக்குப் பிள்ளையிடர்
விளைத்தல் யாங்ஙனமென்றெழு மாசங்கைக்கெளிதினிறையுண்டா
கநலந்தருமென்க. “இமைப்பொழுது முபகார மல்லாலொன்றை

யியக்காநிர்க்குணக்கடலை” என்றதுமீண்டுப் பிரமாணமாயதென் க. இதனால், பிதாவாயிருந்ததும் பிள்ளையாயிருந்ததும் இரண்டுதனித் தபொருள்களல்லவென்று துணிவது மரபாயினவாற்றிக. உலகில் மாதா, பிதா, பிள்ளையென்று விவகார முண்டாயிருத்தல் மூன்று சரீரங்களிலுங் கன்மத்துக் கீடாக மூன்றுயிர்க ளுலாவு மிருப்பு நோக்கியாம். சிவசத்திகணபதிகள் தனித்தனி மூன்றுயிர்களல்ல. நின்மல சேதனமாகிய வொன்றுதானே மூன்றுயிருத்தலை மேலே பூ-அதன்வண்ணம் - அதன்மணமென்பவற்றால் விளக்கியதே போதும், சச்சிதாநந்தமென்பதும் இதுவேயாம். பிதாவாயிருந்ததுக்கிரகித்ததும், பிள்ளையாயிருந் திடர்விளைத்ததும், உயிர்களது பிரயோசனங்கருதியென்று வெளிப்பட்டமையால், பிதாவாகிய சிவன் பிள்ளையாகிய கணபதிக்கு அருளியதும், பிள்ளையாகிய கணபதி பிதாவாகிய சிவனுக்கிடர்விளைத்ததும் நாடகமென்பதேசித்தம். கணபதியை வழிபட்டோர்க்கு இன்பமும், வழிபடாதோர்க்குத் துன்பமும் பிராப்தமாயிடுதலைத் தெரிவித்தலே யிதன்முடிவாயிற் றென்றறிக.

என்னை? கணபதியையே முதலில் வழிபட வேண்டியதற்காவ சியகமெனின்? கூறுதும். வேதம் பிரமாணம். அதிற்போந்த பிரமேயம் சிவம். இச்சிவத்தை முதலிடைகடைகளி லவ்வேதம் பிரகாசப்படுத்துகின்றது. உபக்கிரமத்தில் ஓம் என்று தொடங்கியது. ஓம் என்பது பிரணவம் என்று பெயர்பெறும். இதன்சொருபமே விநாயகக்கடவுளென்பதாம். வேதத்தின் முதலெழுத்து விநாயகரது சொருபமாதலை அவரதுதிருமுகமண்டலந்தானேயுணர்த்தும். அதனையே யானேமுகமென்று கூறுவர் பெரியோரென்க. பிரணவத்தின் வரிவடிவை முதற்கண்ணறிந்திடல் மரபாதலால், வாசகமாகிய வதன்வாச்சியப்பொருள் கஜாநநமூர்த்தியென்பது சித்தித்தது. இதுபற்றியே கணபதியை முதலில் வணங்க வேண்டியது என்னும் மரபை யுலகங் கைக்கொண் டநுட்டித்து வருகின்றது. இதனையே கணபதியாகிய வவருக்குச் சிவபிரான் அருளிஞரென்று உண்மை நூல்கள் கூறியபடியாம். சிவ சூதுவாகிய விவர் பிரணவமுதல்வராயினாரெனின், அப்பிரணவச்சிவனையுணர்த்துமாறின்றோவெனின், கஜமுகக் கடவுளைத் தம்மில் வேறாக வுடையராகாத சிவபரஞ்சுடர் அப்பிரணவத்துக்கு வேறு பொருளாயிடுதல் சாலாதென்க. இச்சிவபரஞ்சுடரையே ஒங்காரப்பொருளென்று வேதங் கூறியதென்க. “அஸ்து ஸதாசிவோம்” என்றதே அதுவாம். இச் சிவத்தோடபேதமாய்ச் சத்தியென்று விளங்கும் (விநாயகரது) தாயைஉம என்று வேதங்கூறி “உமாஸஹாயம்” என்றுசிவத்தைத்துதிக்கும். அ-உ-ம்

என்னும் பிரணவம் உம என்றபோது உ-ம்-அ என்றுதிரிந்துவிளங்கும். இதனால் விநாயகரும், சிவமும், சத்தியும் பிரணவமாகியபிரம சொரூபிகளாயிடுதலமையும். அப்பிரமம், இம்மூவரோடுமேபேதமாய் விளங்குஞ் சுப்பிரமணியம் என்னுந்தெய்வநாமந்தாங்கி “ஸுப்ரஹ்மண்யோம்” என்று மூன்றுதரம் வேதங்கூற விளங்காநிற்கும். பிரமம் என்று வேதங்கள்கூறும் பொருள் சுப்பிரமணியக் கடவுளென்றே துணியப்பட்டமையால், தந்தையாகவும், தாயாகவும், மக்களிருவராகவுஞ் சிவபரஞ்சுடரொன்றே நாடகமியற்றி யுயிர்களைக்காத்தருளு மியல்பினதாயிற்றென்க. இதனால், விநாயகரை வழிபடுதல் சிவபரஞ்சுடர் முதலிய யாவரையும் வழிபடுதலாகவுங் கொள்ளப்படுமென்க. இவ்வுண்மை வெளிப்படவே “சித்தியாணை” என்றுவிநாயகக்கடவுளை வழிபட்டா ரிந்நூலாசிரியரென்க. யாணை யென்றமையால், பிரணவ சொரூபியென்பது சித்தித்தது. சித்திவிநாயகர் என்பதுதலவிநாயகரது, திருநாமமாகிய வாறறிக. எடுத்தகாரியம் இனிது சித்திக்கச்செய்யும் விநாயகரெனலு மொன்று.—விரிக்கிற்பெருகும்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ
சிவமயம்.

ம து ர க் க ர ண் ட ம்.

பாயிரம்.

வாழ்த்து.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மல்குகவேதவேள்வி வழங்குகசுரந்துவானம்
பல்குகவளங்களெங்கும் பரவுகவறங்களின்ப
நல்குகவுயிர்கட்கெல்லா நான்மறைச்சைவமோங்கிப்
புல்குகவுலகமெல்லாம் புரவலன்செங்கோல்வாழ்க.

(க)

நூற்பயன்.

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திங்களணிதிருவால் வாயெம்மண்ண
நிருவிளையாட்டிவையன்பு செய்துகேட்டோர்
சங்கநிதிபதுமரிதிச் செல்வமோங்கித்
தகைமைதருமகப்பெறுவர் பகையைவெல்வர்
மங்கலநன்மணம்பெறுவர் பிணிவந்தெய்தார்
வாழ்நாளுநனிபெறுவர் வாளுடெய்திப்
புங்கவராயங்குள்ள போகமூழ்கிப்
புண்ணியராய்ச்சிவனடிக்கீழ் நண்ணிவாழ்வார்.

(உ)

கடவுள்வணக்கம்.

சிவபெருமாள்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வென்றுளேபுலன்களைந்தார் மெய்யுணருள்ளந்தோறுஞ்
சென்றுளேயமுதமுற்றுந் திருவருள்போற்றியேற்றுக்

✓ (க) நான்மறைச்சைவம் என்றது, வேதம் - உடலும், ஆகமம் - உயிருமாதலின். இதனை “வேதாந்தத்தெளிவாஞ் சைவசித்தாந்த” மென்னுஞ் சிவப்பிரகாசச் செய்யுளானுணர்க.

(உ) திருவிளையாட்டு - இப்பெயர் தன்னை யுணர்த்துதற்குத் தானமாகிய நூல்மேனிற்றலால். தானியாகுபெயர். சங்கநிதி - சங்கவடிவாகவும், பதுமரிதி - தாமரைவடிவாகவு முள்ள நிதிகள். இவை எடுக்க எடுக்கக் குறைபடாத் தன்மையன. வந்து - செய வெனெச்சத்திரிபு.

குன்றுளேயிருந்துகாட்சி கொடுத்தருள்கோலம்போற்றி
மன்றுளேமாரியாடு மறைச்சிலம்படிகள்போற்றி.

(ங)

சிவசத்தி.

மேற்படி - வேறு.

சுரும்புமுரல்கடிமலர்ப்பூங் குழல்போற்றியுத்தரியத் தொடித்
தோள்போற்றி, சுரும்புருவச்சிலைபோற்றி கவுணியர்க்குப்பால்சுரந்
த கலசம்போற்றி, யிரும்புமனங் குழைத்தென்னை யெடுத்தாண்ட
வங்கயற்க ணெம்பிராட்டி, யரும்புமிளகைபோற்றி யாரண நூபுர
ஞ்சிலம்புமடிகள்போற்றி.

(ச)

பரசிவம்.

கலிநிலைத்துறை.

பூவண்ணம்பூவின்மணம்போலமெய்ப்போ தவின்ப
மாவண்ணமெய்கொண்டவன் றன்வலியாணை தாங்கி
மூவண்ண றன்சந்ரிதிமுத்தொழில்செய்யவாளா
மேவண்ண லன்னு விளையாட்டின் வினையைவெல்வாம்.

(ரு)

சிற்சத்தி.

அண்டங்க ளெல்லாமணுவாகவ ணுக்க ளெல்லா
மண்டங்க ளாகப்பெரிதாய்ச்சிறிதாயினு
மண்டங்க ளுள்ளும்புரம்புங்கரியாயினு
மண்டங்க ளீன்றாடுணையென்பாறிந்தநல்லோர்.

(சு)

(ங) மன்று - வெள்ளியம்பலம்.

(ரு) மெய் - போதம் - இன்பம் - உண்மை. அறிவு, ஆனந்தம்.
எனவே, சச்சிதானந்தம் என்பது பொருள். வலியாணை - சத்தி
வல்லமை. மூவண்ணல் - மூன்று அண்ணல், பிரமன் - விட்டுணு-
உருத்திரன். சந்ரிதி - சத்திசங்கற்பரூபம். முத்தொழில்-சிருஷ்டி,
திதி, சங்காரம். வாளாமேவண்ணல் - தத்துவங்களையும், தத்துவக்
கர்த்தாக்களையும் கடந்துநின்ற பரசிவம். வாளா - இடைச்சொல்.
இது, சும்மாவென்னும் பொருள்மேல் நின்றது. வெல்வாம்-உளப்
பாட்டுத்தன்மைப் பன்மை வினைமுற்று. என்னைபடிப்போரையுங்
கேட்போரையுந் தன்னொடுபடுத்திக்கூறலின்.

(சு) பெரிது, சிறிது-என்பவற்றிற்கு அளவையை, தோன்றா
வினைமுதலாகக்கொள்க. உள், புறம்பு - இவை உயிர்களின்மேல்
நின்றலால், இடவாகுபெயர்கள். துணை - பண்பாகு பெயராய்ப்
பண்பின்மேல் நின்றது.

சோக்கலிங்கமூர்த்தி.

கலிவிருத்தம்.

பூவினாயகன் பூமகனாயகன்
காவிநாயக னாதிக்கடவுளர்க்
காவிநாயக னங்கயற்கண்ணிமா
தேவிநாயகன் சேவடியேத்துவாம்.

(எ)

அங்கயற்கண்ணம்மை.

அறுசீரடி ஆசிரியவிருத்தம்.

பங்கயற்கணரியபரம் பரனுருவேதனக்குரிய படிவமாகி, யிங்
கயற்கணகனுலக மெண்ணிறந்தசராசரங்களீன்றுந்தாழாக், கொங்
கயற்கண்மலர்க்கூந்தற் குமரிபாண்டியன்மகள்போற் கோலங்கொ
ண்ட, வங்கயற்கண்ம்மையிரு பாதப்போதெப்போது மகத்துள்
வைப்பாம்.

(அ)

சபாநாதர்.

உண்மையறிவானந்த வருவாகியெவ்வுயிர்க்கு முயிராய்நீரின்,
றண்மையனல் வெம்மையெனத் தனையகலாதிருந்துசரா சரங்களீ
ன்ற, பெண்மையுருவாகியதன் னானந்தக்கொடிமகிழ்ச்சி பெருக
யார்க்கு, மண்மையதாயம்பலத்து ளாடியருள்பேரொளியை யகத்
துள்வைப்பாம்.

(கூ)

(எ) ஆவிநாயகன் என்றது—பிரமன்முதலிய தேவர்கட்கெல்
லாஞ் சுதந்தரமின்மையும், தனது சுதந்தரசத்தியால் குண்டலிசத்
தியின் வழியாய்ப் பிராணனாய் நின்று, அக்கரங்களைக்கொண்டுமூர்
த்திகளைச் செலுத்துந் தன்மையுந் தோன்றற்கு. ஆவிநாயகன்,
தேவிநாயகன் என்பவை, ஒருபொருண்மேல் வந்த பலபெயர்கள்.
தேவி-வினையாட்டுடையவள்.

(அ) பங்கயன் - என்பத னிறுதியில் தொக்குரின்ற வும்மை
திருமால்மேனிற்றலால், இறந்ததுதழீஇய எச்சம். கொங்கை என்
பது - கொங்கய் எனப்போலியாயிற்று. அகம் - உள்ளிடம். இது
மனத்தின்மேனிற்றலால் இடவாகுபெயர்.

(கூ) ஆகி, ஆய், என வேறு பலவடுக்கிய வினையெச்சங்கள்,
பெருகவென்னும் வினையெச்சத்தின் முடிபாகிய, ஆடியென்னும்
எச்சத்தின் முதனிலையைத் தனித்தனி கொண்டன. தன்னானந்
தக்கொடி - சிவகாமவல்லி. தான் - சிவம். ஆனந்தம் - காமம்.
கொடி - வல்லி. யார்க்கும் என்றது—விஞ்ஞானகலர், பிரளயா
கலர், சகலர் என்னும் மூவகையனுக்கட்கும் என்றபடி.

சோமசுந்தரக்கடவுள்.

சடைமறைத்துக்கதிர்மகுடந் தரித்துநறுங் கொன்றையந்தார்
தணந்துவேப்பந், தொடைமுடித்துவிடநாகக் கலனகற்றிமாணிக்
கச் சுடர்ப்பூணேந்தி, விடைரிறுத்திக்கயலெடுத்து வழுதி மருமக
னாகி மீனநோக்கின், மடவரலைமணந்துலக முழுதாண்ட சுந்தரனை
வணக்கஞ்செய்வாம். (க௦)

தடாதகைப்பிராட்டியார்.

செழியர்பிரான்றிருமகளாய்க் கலைபயின்றுமுடிபுனைந்து செங்
கோலோச்சி, முழுதுலகுஞ்சயங்கொண்டு திறைகொண்டெந்திகண்
முனைப்போர்சாய்த்துத், தொழுகணவற்கணிமணமா லிகைசூட்டித்
தன்மகுடஞ் சூட்டிச்செல்வந், தழைவுறுதன்னரசளித்த பெண்ணரசி
யடிக்கமலந் தலைமேல்வைப்பாம். (கக)

வேள்வியம்பலவாணர்.

பொருமாறிற்றிளர்தடந்தோ ளொருமாறன்மனங்கிடந்தபுழுக்கமாற
வருமாறிற் கண்ணருவிமாறு துகளிப்படையமண் னும்விண்ணு
முருமாறிப்பவக்கடல்வீழ்ந் தூசலெனத்தமொறியுழலுமாக்கள் [ம்.
கருமாறிக்கதியடையக் கான்மாறிநடித்தவரைக் கருத்துள்வைப்பா

தகஷிணுழர்த்தி.

கல்லாலின்புடையமர்ந்து நான்மறையாரங்கமுதற் கற்றகேள்
வி, வல்லார்கணல்வருக்கும் வாக்கிரந்தபூரணமாய் மறைக்கப்பா
லா, யெல்லாமாயல்லதுமா யிருந்ததனையிருந்தபடி யிருந்துகாட்டி
ச், சொல்லாமற் சொன்னவரை நினையாமனினைந்துபவத் தொடக்
கைவெல்வாம். (கங)

சித்திவிநாயகக்கடவுள்.

உள்ளமெனுங்கூடத்திலுக்கமெனுந்தறிநிறுவியுறுதியாகத்
தள்ளரியவன்பென்னுந்தொடர்பூட்டியிடைபடுத்தித்தறுகட்பாசக்

(க௦) மீனநோக்கின்மடவரல்—மீனாட்சி. மீனம் - மீன். நோ
க்கு - கண்.

(கஉ) புழுக்கமாற என்றது-பரதநூற்றுறையிற் சென்ற பாண்
டியன், அதனாற்றன்கால்கள் வருந்தியபோலச், சிவபெருமான் திரு
வடியும் வேசற்று வருந்துமேயென்று மனம் புழுங்கினமையை.

(கங) நான்மறை-இருக்கு, எசுர், சாமம், அதர்வணம். ஆறங்
கம்-சந்தசு, கற்பம், வியாகரணம், சிகை, சோதிஷம், நிருத்தியம்.
நால்வராவார்-சனகர், சனந்தரர், சனாதரர், சனற்குமாரர்.

(கசு) ஊக்கம் - மனவெழுச்சி. அன்பென்றது - சிவபுண்ணிய
மேலீட்டால் நாளுக்குநாள் முறுகிவளரும் பேரன்பை.

கள்ளவினைப்பசுபோதக் கவளமிடக்களித்துண்டுகருணையென்னும்
வெள்ளமதம்பொழிசித்தி வேழத்தைநினைந் துவருவினைகடர்ப்பாம்.

சுப்பிரமணியக்கடவுள்.

கறங்குதிரைக்கருங்கடலுங் காரவுணப்பெருங்கடலுங் கலங்
கக்கார்வந், துறங்குசிகைப்பொருப்புஞ்சூ ருரப்பொருப்பும்பிளப்ப
மறையுணர்ந்தோராற்று, மறங்குலவுமகத்தழலு மவுணமடவார்வயி
ற்றினழ லுமூள, மறங்குலவுவேலெடுத்த குமரவேள் சேவடிகள் வ
ணக்கஞ்செய்வாம். (கடு)

சுரஸ்வதியம்மை.

பழுதகன்றநால்வகைச்சொன் மலரெடுத்துப்பத்திபடப் பரப்
பித்திக்கு, முழுதகன்றமணந்துசுவை பொழுகியணிபெற முக்கண்
மூர்த்திதாளிற், னொழுதகன்றவன்பெனுநார் தொடுத்தலங்கல் சூ
ட்டவரிச் சுரும்புந்தேனுங், கொழுதகன்றவெண்டோட்டு முண்ட
கத்தாளடிமுடிமேற் கொண்டொவாழ்வாம். (கசு)

திருநந்திதேவர்.

வேறு.

வந்திறையடியிற்றாமும் வானவர்மகுடகோடி
பந்தியின்மணிகள்சிந்த வேத்திரப்படையாற்றாக்கி
யந்தியும்பக லுந்தொண்ட ரலகிடுங்குப்பையாக்கு
நந்தியெம்பெருமான்பாத நகைமலர்முடிமேல்வைப்பாம். (கஎ)

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்.

கடியவிழ்கடுக்கைவேணித் தாதைபோற்கனற்கண்மீனக்
கொடியனைவேவநோக்கிக் குறையிரந்தனையான்கற்பிற்
பிடியனநடையாள்வேண்டப் பின்னுயிரளித்துக்காத்த
முடியணிமாடக்காழி முனிவனைவணக்கஞ்செய்வாம். (கஅ)

திருநாவுக்கரசுநாயனார்.

அறப்பெருஞ்செல்விபாகத் தண்ணலைந்தெழுத்தாலஞ்சா
மறப்பெருஞ்செய்கைமாறா வஞ்சகரிட்டநீல

(கசு) நால்வகைச்சொல்-பெயர், வினை, இடை, உரி. நால்வ
கைமலர்-கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நிலப்பூ, நீர்ப்பூ. மலர் - என்பதி
னிறுதி முற்றும்மையும், முழுது என்பதினிறுதி முற்றும்மையும்,
தொக்கன. சுவை எட்டு - வீரம், அச்சம், இழிப்பு, வியப்பு, காமம்,
அவலம், உருத்திரம், நகை. தொடுத்த - இதில் அகரவீறு தொகுத்
தல். (கஅ) முனிவன் - மௌனநிலையுடையவன் என்னும் வட
சொற்றிரிப்பு.

(கசு) அறப்பெருஞ்செல்வி என்றது-சிவபிரானருளிய இருநா
ழிநெற்கொண்டு முப்பத்திரண்டு தருமங்களையும் வளர்த்தமையின்.

நிறப்பெருங்கடலுமயார்க்கு நீந்துதற்கரியவேழு
பிறப்பெனுங்கடலுநீத்த பிரானடிவணக்கஞ்செய்வாம். (கக)

சுந்தரமூர்த்திநாயனார்.

அரவகலல்குலார்பா லாசைநீத்தவர்க்கேவீடு
தருவமென்றளவில்வேதஞ் சாற்றியதலைவன்றன்னைப்
பரவைதன்புலவிதீர்ப்பான் கழுதுகண்படுக்கும்பாளு
ளிரவினிற்றாதுகொண்டோ னிணையடிமுடிமேல்வைப்பாம். (உ௦)

திருவாதவூரடிகள்.

எழுதருமறைகடேறா விறைவனையெல்லிற்கங்குந்
பொழுதறுகாலத்தென்றும் பூசனைவிடாதுசெய்து
தொழுதகைதலைமேலேறத் துளும்புகண்ணீருண்மூழ்கி
யழுதடியடைந்தவன்ப னடியவர்க்கடிமைசெய்வாம். (உ௧)

தண்டியடிகள்-மற்றைநாயன்மார்.

வேறு.

தந்தைதா ளொடும்பிறவித் தாளெறிந்துநிருத்தரிரு தானைச்
சேர்ந்த. மைந்தர்தாள்வேதநெறிசைவநெறி பத்திரெறிவழாதுவாய்
மெய், சிந்தைதானரனடிக் கே செலுத்தினராய்ச் சிவானுபவச்செல்
வராசிப், பந்தமார் தொடக்கறுத்த திருத்தொண்டர்தாள் பரவிப்
பணிதல்செய்வாம். (உ௨)

முதநூல்வழி.

வேறு.

அண்ணல்பாற்றெளிந்தநந்தி யடிகள்பாற்சனற்குமார
னுண்ணிறையன்பினுயந்து வியாதனுக்குணர்த்தவந்தப்
புண்ணியமுனிவன்சூதற் கோதியபுராணமூவா
றெண்ணியவிவற்றுட்காந்தத் தீசசங்கிதையின்மாதோ. (உ௩)

நூல்செய்தந்தூக்காரணம்.

அறைந்திடப்பட்டதாகு மாலவாய்ப்புகழ்மையந்தச்
சிறந்திடும்வடநூறன்னைத் தென்சொலாற்செய்தியென்றிங்

(உ௪) வீடு - இச்சையை விடுதல். ஈங்கு மோட்சத்தையுணர்த்
தின்றது. வேதம் - தானியாகுபெயர். கழுதும் - என்பதிலுள்ள
வுயர்வுப்பொரு ளும்மைதொகுத்தல்.

(உ௫) அறுகாலங்களாவன - விடியல், உச்சி, ஏற்பாடு, மாலை,
யாமம், வைகறை.

(உ௬) தாள் - வேர். ஈண்டு பிறவிக் கேதுவான வினையின்மே
னின்றது. சிவானுபவச்செல்வம் என்றது - சோகம் பாவனையை.
பந்தமார்தொடக்கு - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.

(உ௭) புகழ்மை - புகழ்ச்சி. இஃது, குணியைக்குணமாகக்கூறு
வதோர் மரபுவழுவமைதி.

குறைந்திடும்பெரியோர்கூறக் கடைப்பிடித்துறுதியிந்தப்
பிறந்திடும்பிறப்பிலெய்தப் பெறுதுமென்றுள்ளந்தேறா. (௨௪)

மோழிபெயர்த்தவிதம்.

திருநகர்தீர்த்தமூர்த்திச் சிறப்புமூன்றந்தமூர்த்தி
யருள்வினையாடலெட்டெட் டருச்சனைவினையொன்றாக
வரன்முறையறுபத்தெட்டா மற்றவைபடலமாக
விரிமுறைவிருத்தச்செய்யுள் வகைமையால்விளம்பலுற்றேன். (௨௫)

அவையடக்கம்.

நாயகன்கவிக்குங்குற்ற நாட்டியகழகமாந்தர்
மேயவத்தலத்தினோர்க்கென் வெள்ளறிவுரையிற்குற்ற
மாயுமாறரிதன்றேனு நீர்பிரித்தன்னமுண்ணுந்
நாயதீம்பால்போற்கொள்க சுந்தரன்சரிதந்தன்னை. (௨௬)

கலிலைத்துறை.

கவைக்கொழுந்தழ னுச்சுவைகண்டலு னிமையோர்
சுவைக்கவின்னமு தாயின துளக்கமில் சான்றோ
ரவைக்களம்புகுந் தினியவாயாலவா யுடையார்
செவிக்களம்புகுந் தேறுவகிறியனென் பனுவல். (௨௭)

பாயவாரியுண் டெவர்கெடுத்துலகெலாம் பருகத்
தூயவாக்கிய காரெனச்சொற்பொரு டெளிந்தோ
ராயகேள்வியர் துகளறுத்தாலவா யுடைய
நாயனார்க்கினி தாக்குபநலமிலேன் புன்சொல். (௨௮)

அல்லையீதல்லே யீதெனமறைகளு மன்மைச்
சொல்லினாற்றுதித் தினோக்குமிச்சந்தர னுடற்
கெல்லையாகுமோ வென்னுரையென்செய்கோ விதனைச்
சொல்லுவேனெனு மாயையென்சொல்வழி கேளா. (௨௯)

(௨௪) உறுதி - ஆன்மலாபம்.

(௨௫) விரிமுறை - இது தூல்யாப்பினொன்று, என்னை. வட
நூலிற் றெடுத்ததை வகுத்துக்கூறலின்.

(௨௭) அவைக்களம் - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.
செவிக்களம் - இதில் களம் ஏழனுருபு. பனுவல் - இது செய்யுண்
மேல் முதலாகுபெயராய் நின்றலின், இனியவாய், ஏறு, எனப்பன்
மைமுடிபுத்தார்.

அரங்கேற்றிடம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அறுகாற்பீடத்துயர்மாலாழிகடைந் தமுதையரங்கேற்றுமாபோ
லறுகாற்பேடிசைபாடுங்குடன் மான்மியத்தையருந்தமிழாற்பாடி
யறுகாற்பீடியர்முடியார்சொக்கேசர் சந்நிதியிலமரர்குழு
மறுகாற்பீடத்திருந்துபரஞ்சோதி முனிவனரங்கேற்றி னுனே. (1)

பாயிரம் முற்றுப்பெற்றது.

பாண்டித்திருநாட்டுப்படலம்.

கலிலைத்துறை.

கறைநிறுத்திய கந்தரச்சுந்தரக் கடவு
ளுறைநிறுத்திய வாளினுற்பகையிரு ளொதுக்கி
மறைநிறுத்திய வழியினுல்வழுதியாய்ச் செங்கோன்
முறைநிறுத்திய பாண்டிநாட்டணியது மொழிவாம். (க)

தெய்வநாயக னீறணிமேனிபோற் சென்று
பௌவமேய்ந்துமை மேனிபோற்பசந்துபல் லுயிர்க்கு
மெவ்வமாற்றுவான் சுரந்திடுமின்னரு ளென்னக்
கௌவைநீர்சுரந் தெழுந்தனகனைகுரன் மேகம். (உ)

இடித்துவாய்திறந் தொல்லெனவெல்லொளி மழுங்கத்
தடித்துவாள்புடை விதிர்த்துநின்றிந்திர சாபம்
பிடித்துநீளம்பு கோடைமேற்பெய்துவெம் பெரும்போர்
முடித்துநாமென வருதல்போன்மொய்த்தன சொண்மூ. (ங)

(ங0) அறுகால் என்பது - அற்ற கால்களையுடையதெனவீ
னத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகையாய்ப்
பாம்பின்மேனின்று, பீடம் என்னுமிடத்தா லாதிசேடன் மேற்ற
தாயிற்று; பாம்பினங்கள், பாதமின்றிச் சரிக்குந் தன்மையனவென்
பதை, அவற்றிற்குரியபன்னகமென்னும்பரியாயப்பெயரானுணர்க.

(உ) நீறணிந்தது - சர்வசங்காரகாலத்துத்திருமால்முதலியோ
ரை நுதல்விழியாற்பொடித்துநீராக்கி, அந்நீற்றைத்தனதுதிருமே
னியிலணிந்து, தானே ஏனையகடவுளர்க்கெல்லாம் நாதனைனக்
காட்டவும், யாவரும் தன்னையே சரணடைந்துய்யவும். குறித்தகுறி
பாடு.

(ங) வாள் - வாளாயுதம், ஒளி. இந்திரசாபம் - இந்திரதனுசு,
பச்சைவில் - அன்பு - நீர், பாணம். இவ்விருபதங்களுஞ் செம்மொ
ழிச்சிலைடைகள்.

முனிதனீள்வரை யுச்சிமேன்முழங்கிவா னிவந்து
தனிதநீர்மழை பொழிவன தடஞ்சிலையிராமன்
கனிதநீர்மையா லாலவாய்க்கண்ணுதன் முடிமேற்
புனிதநீர்த்திரு மஞ்சனமாட்டுவான் போலும். (ச)

சுந்தரன்றிரு முடிமிசைத்தூயநீ ராட்டு
மிந்திரன்றனை யொத்தகாரெழிலிதென் மலைமேல்
வந்துபெய்வவத் தனிமுதன்மௌலிமேல் வலாரி
சிந்துகின்றகைப் போதெனப்பன்மணி தெறிப்ப. (ரு)

உடுத்தெண்கடன் மேகலையுடையபார் மகட
னிடத்துதித்தபல் லுயிர்க்கெலாமிரங்கித்தன் கொங்கைத்
தடத்துரின்றிழி பாலெனத்தடவரை முகடு
தொடுத்துவீழ்வன விழுமெனத்தூங்குவெள் ளருவி. (சு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருநிறமேகமென்னுங் கச்சணிசிகரக்கொங்கை
யருவியாந்தீம்பால்சோர வகன்சுனையென்னுங்கொப்பூழ்ப்
பொருவில்வேயென்னுமென்றோட் பொதியமாஞ்சைலப்பாவை
பெருகுதன் பொருனையென்னும் பெண்மகப்பெற்றாளன்றே. (எ)

கல்லெனக்கரைந்துவீழுங் கடும்புனற்குழவிகானத்
தொல்லெனத்தவழிந்துதீம்பா லுண்டொரீஇத்திண்டோண்மள்ளர்
செல்லெனத்தெழிக்கும்பம்பைத் தீங்கூல்செவிவாய்த்தேக்கி
மெல்லெனக்காலிற்போகிப் பண்தொறும்வினையாட்டெய்தி. (அ)

அரம்பைமென்குறங்காமாவி னவிர்தளிர்நிறமாத்தெங்கின்
குரும்பைவெம்முலையாவஞ்சிக் கொடியிறுதுசுப்பாக்கூந்தல்

(ச) முனி - அகத்தியர். தனிதம் - மேககர்ச்சனை. இதுதன்
னைத்தருதற்குக் கருவியாகிய மேகத்தின்மேனிற்றலால், காரியவா
ருபெயர். கனிதல் - அகங்குழைதல். வான் - தொழிற்பெயர்விசுதி.

(ரு) இந்திரன்றனையொத்தகார் என்றது - இந்திரனுங் கரிய
நிறமுடையவனாதலின்.

(சு) மேகலை - சேலை, மாதரணி எனப் பலபொருளொருசொ
ல். ஈண்டு உடுத்தவென்னும் வினையால். சேலைமேல் நின்றது.

(எ) பொருளை - தாம்பிரபர்ணி.

(அ) செவிவாய்த்தேக்கி என்பதை - அழகுவாய்த்தலைப் பொ
ருந்தி என்றும், பணை என்பதை மகளிர் வினையாட்டு என்றுஞ்
சிலேடைப்பொருள் கொள்ளுங்கால், செவ்வி, பண்ணை எனஇடை
யேயொற்று மிகுத்துக்கொள்க. கால் - கால், கால்வாய்.

சுரும்பவிம்குழலாக்கஞ்சஞ் சுடர்மதிமுகமாக்கொண்டு
நிரம்பிநீள்கைதைவேலி நெய்தல்குழ்காவில்வைகி. (க)

பன்மலர்மாலேவேய்ந்து பானுரைப்போர்வைபோர்த்துத்
தென்மலைத்தேய்ந்தசாந்த மான்மதச்சேறுபூசிப்
பொன்மணியாரந்தாங்கிப் பொருளையாங்கன்னிமுந்நீர்த்
தன்மகிழ்கிழவனாகந் தழீஇக்கொடுகலந்ததன்றே. (க0)

வல்லையாருபால்வைகுஞ் சிவாலயமருங்குமீண்டி
முல்லையானேந்துந்தேனுந் திரைக்கையான்முகந்துவீசி
நல்லமான்மதஞ்சாந்தப்பி நறுவிரைமலர்நாய்நீத்தஞ்
செல்லலாற்பூசைத்தொண்டின் செயல்வினைமாக்கள்போலும். (கக)

அரும்பவிழனங்கவாளி யலைதரவாகம்பொன்போர்த்
திரங்கிவாலன்னமேந்தி யிருகையஞ்சங்கஞ்சிந்தி
மருங்குஞ்சுழ்காஞ்சிதள்ளி வரம்பிறவொழுகும்வாரி
பரம்பரற்கையம்பெய்யும் பார்ப்பனமகளிர்போலும். (கஉ)

வரைபடுமணியும்பொன்னும் வைரமுங்குழையும்பூட்டி
யரைபடுமுகிலுஞ்சாந்து மப்பியின்னமுதழுட்டிக்
கரைபடுமருதமென்னுங் கன்னியைப்பருவநோக்கித்
திரைபடுபொருளைநீத்தஞ் செவிலிபோல்வளர்க்குமாதோ. (கங)

மறைமுதற்கலைகளெல்லா மணிமிடற்றவனையெங்கு
நிறைபரமென்றும்பூதி சாதனநெறிவீடென்று
மறைகுவதறிந்துந்தேறா ரறிவெனக்கலங்கியந்த
முறையின்வீடுணர்ந்தோர்போலத் தெளிந்ததுமூரிவெள்ளம். (கச)

மறைவழிகிளைத்தவெண்ணெண் கலைகள்போல்வருநீர்வெள்ளத்
துறைவழியொழுகும்பல்கால் சோலைதண்பழனஞ்செய்தே

(க0) கன்னி - இது பொருளாலுயர்திணையேனுஞ்சொல்லால்
அஃறிணையாதலால் கலந்ததென அஃறிணை முடிபுதந்தார்.

(கக) ஆனைந்து - பஞ்சகவ்வியம். பால், தயிர், நெய், கோமயம் -
கோசலம். செயலென்னுந் தொழிற்பெயர். பெயரெச்சத்தின்மே
னின்றது.

(கஉ) காஞ்சி - ஓர்விருட்சம், ஏழுகோவைமணி. பார்ப்பனமக
ளிர் - தாருகாவனத்து ரிஷிபத்தினிகள்.

(கங) அமுதம் - நீர், பால்.

(கச) பூதிசாதனம் - உம்மைத்தொகைநிலைக் களத்துப்பிறந்த
அன்மொழித்தொகை. சாதனம் - பஞ்சாட்சரத்தியானம்.

னுறைவழியோடையெங்கு மோடிமன்றுடையார்க்கன்பர்
நிறைவழியாதவுள்ளத் தன்புபோனிரம்பிற்றன்றே.

(கடு)

கலிரிலைத்துறை.

இழிந்தமாந்தீர்கைப் பொருள்களுமிகபரத் தாசை
கழிந்தயோகியர் கைப்படிற்றாயவாய்க் களங்க
மொழிந்தவாறுபோ லுவரியுண்டுவர்கெடுத் தெழிலி
பொழிந்தநீரழு தாயினபுவிக்கும்வா னவர்க்கும்.

(கசு)

ஈறிலாதவ ளொருத்தியேயைந்தொழி லியற்ற
வேறுவேறுபேர் பெற்றெனவேலைநீ ரொன்றே
யாறுகால்குளங் கூவல்குண்டகழ்கிடங் கெனப்பேர்
மாறியீறில்வான் பயிரெலாம்வளர்ப்பது மாதோ.

(கஎ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

களமார்கள்பொன்னேர்பூட்டித் தாயர்வாய்கனிந்தபாடற்
குளமகிழ்சிறுரினேறு மொருத்தலுமுவகை தூங்க
வளமலிமருதம்பாடி மனவலிகடந்தோர்வென்ற
வளமருபொறிபோலேவ லாற்றவாள்வினையின்மூண்டார்.

(கஅ)

பலநிறமணிகோத்தென்னப் பன்னிறவேறுபூட்டி
யலமுகவிரும்புதேய வாள்வினைக்கருங்கான்மள்ளர்
நிலமகளுடலங்கீண்ட சால்வழிநிமிர்ந்தசோரிச்
சலமெனநிவந்தசெங்கேழ்த் தழன்மணியிமைக்குமன்னே.

(ககூ)

ஊறுசெய்படைவாய்தேய வுழுநருநீர்கால்யாத்துச்
சேறுசெய்குநருந்தெய்வந் தொழுதுதீஞ்செந்நெல்வீசி
யாறுசெய்குநரும்பேர்த்து நடவுசெய்குநருந்தெவ்வின்
மாறுசெய்களைகட்டோம்பி வளம்படுக்குநருமானார்.

(உ௦)

பழிபடுநறவந்தன்னைக் கடைசியர்பருகிச்செவ்வாய்
மொழிதொமறவேர்வை முகத்தெழமுறுவறேன்ற

(கசு) உவரி - உவர்ப்பினையுடையது, கடல். எழிலி - மேலெ
ழுதலையுடையது, மேகம்.

(கஎ) ஐந்தொழில் - சிருஷ்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம்,
அனுக்கிரகம். வேறுவேறுபேர் - பராசத்தி, ஆதிசத்தி, இச்சாசத்தி,
ஞானசத்தி, கிரியாசத்தி.

(கஅ) பொன்னேர் - தலைவர். அளமரு - அலமரு-லளவொற்
றுமை.

(ககூ) கோத்தது - என்பதில் தகரம் தொகுத்தல். கருங்கால்
என்றது - சேற்றால் நிறந்திரிந்து நின்றலின்.

விழிசிவந்துழலக்கூந்தன் மென்றுகில்சோரவுள்ளக்
கழிபெருங்களிப்புநல்கிக் கலந்தவரொத்தாரன்றே. (உக)

பப்பகையாகுந்தீஞ்சொற் கடைசியர்பவளச்செவ்வாய்க்
குப்பகையாம்பலென்று மொண்ணறுங்குவளை நீலங்
கப்பகையாகுமென்றுங் கமலநன்முகத்துக்கென்றுந்
திப்பகையாகுமென்றுஞ் செறுதல்போற்களைதல்செய்வார். (உஉ)

கடைசியர்முகமுங்காலுங் கைகளுங்கமலமென்றார்
படைவிழிகுவளையென்றார் பவளவாய்குமுதமென்றோ
ரடையவுங்களைந்தார்மள்ளார் பகைஞராயடுத்தவெல்லே
யுடையவனுணையாற்றா லொறுப்பவர்க்குறவுண்டாமோ. (உங)

புரையறவுணர்ந்தோர்நூலின் பொருளினுள்ளடங்கியந்நூல்
வரையறைகருத்துமான வளர்கருப்புறம்புதோன்றிக்
கரையமைகல்விசாலாக் கவிஞர்போலிறுமாந்தந்நூ
லுரையெனவிரிந்துகற்பின் மகளிர்போலொசிந்ததன்றே. (உச)

அன்புறுபத்திவித்தி யார்வநீர்பாய்ச்சந்தொண்டர்க்
கின்புருவானவீச னின்னருள்விளையுமாபோல்
வன்புறுகருங்கான்மள்ளார் வைகலுஞ்செவ்விறோக்கி
நன்புலமுயன்றுகாக்க விளைந்தனநுந்தண்சாலி. (உரு)

அகனிலவேறுபாட்டி னியல்செவ்வியறிந்துமள்ளார்
தகவினைமுயற்சிசெய்யக் காமநூல்சாற்றுநான்கு
வகைநலார்பண்புசெவ்வி யறிந்துசேர்மைந்தர்க்கின்ப
மிகவிளைபோகம்போன்று விளைந்தனபைங்குழெல்லாம். (உசு)

கொடும்பிறைவடுவிற்செய்த கூனிரும்பங்கைவாங்கி
முடங்குகால்வரிவண்டார்ப்ப முள்ளரைக்கமலநீல
மடங்கவெண்சாலிசெந்நெல் வேறுவேறரிந்தீடாக்கி
நெடுங்களத்தம்பொற்குன்ற நிரையெனப்பெரும்போர்செய்தார். (உ)

கற்றைவைகளோந்து தூற்றிக் கூப்பியூர்க்காணித்தெய்வ
மற்றவர்க்கற்றவாழ்ந் தளவைகண்டாறிலொன்று
கொற்றவர்கடமைகொள்ளப் பண்டியிற்கொடுபோய்த்தென்னு
டுற்றவர்குற்றந்தெய்வம் விருந்தினர்க்கூட்டியுண்பார். (உஅ)

(உச) உரை - பொருளின்மேனிற்றலால் சொல்லாகுபெயர்.

(உரு) பத்திவேறு ஆர்வம்வேறு என்பதை - “அன்பீனுமார்க்
முடைமை” என்னுந் திருக்குறளானுணர்க.

(உசு) நான்குவகைநலார் - பத்மினி, சித்தினி, சங்கினி, அத்
தினி.

(உஅ) சுற்றம் - இதுகுழந்தோர்மேனிற்றலின், வினைமுதற்
பொருட்டொழிபெயர்.

சாறகிகட்டியெள்ளுச் சாமைகொள்ளிறங்குதோரை
யாறிமெதமால்யானைப் பழுக்குலையவரையேனல்
வேறுபல்பயறோடினன புன்னிலவினையும்
மேறொடுபண்டியேற்றி யிருநிலங்கிழியவுய்ப்பார். (உக)

துறவினரிசனேசத் தொண்டினர்பசிக்குநல்லுண்
துறவினைப்பிணிக்குத்தீர்க்கு மருந்துடற்பணிப்புக்காடை
யுறைவிடம்பிறிதுநல்கி யவரவரொழுகிச்செய்யு
மறவினையிடுக்கணிக்கி யருங்கதியுய்க்கவல்லார். (ரு௦)

ரிச்சலுமீசனன்பர் நெறிப்படிற்சிறார்மேல்வைத்த
பொச்சமில்ன்புமன்னர் புதல்வரைக்கண்டாலன்ன
வச்சமுங்கொண்டுகூசி யடிபணிந்தினியகூறி
யிச்சையாறொழுகியுள்ளக் குறிப்பறிந்தேவல்செய்வார். (ருக)

நறைபகிகனிதேன்பெய்த பாலொடுநறுநெய்வெள்ள
நிறைபகிசெம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானிமிர்ந்தசோறு
குறைவறவுண்டிவேண்டும் பொருள்களுங்கொண்மினென்ன
மறைமுதலடியார்தம்மை வழிமறித்தருத்துவார்கள். (ருஉ)

பின்னெவனுரைப்பதந்தப் பெருந்தமிழ்நாடாங்கன்னி
தன்னிடைபூர்களுன்னு மவயவந்தாங்கச்செய்த

(உக) சாறகிகட்டி - வெல்லம். இறுங்கு - சோளம். ஏனல்-
தினை. யானைப்பழுக்குலை - யானை விலாப்புடைபோற் பருத்த
வாழைக்குலை.

(ரு௦) பணிப்பு-நடுக்கம். உறைவிடம்-உறையுள். இது, உறை-
இடம்-இ ஈ ஐ வழியென்னுஞ் சூத்திரப்படி யகரவுடம்படுமெய்பெ
றுது எதுகைநோக்கி, வகரவுடம்படுமெய் பெற்று நின்றது.

(ருக) ரிச்சல்-ரித்தல் என்பதன்மருஉ. பொச்சம்-பொய். இது
திசைச்சொல்.

(ருஉ) செம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானிமிர்ந்தசோறு என்
றது-பருப்புச்சோற்றை. செம்பொன்வண்ணம்-இது செவந்தபொ
ன்போலுஞ் செந்நிறத்தையுடையது, என உவமைத்தொகைநிலைக்
களத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய்ப் பருப்பின்மேலும்,
புழுக்கல்-தொழிலாகுபெயராய் அரிசியின்மேலும் நின்றது. இதை
சிந்தாமணி, குணமாலையாரிலம்பகம், தீம்பாலடிசில் என்னுஞ் செ
ய்யுட்கு நச்சினுர்க்கினியரொழுதிய உரையானுமுணர்க.

பொன்னியற்கலனேகோயின் மடமறப்புறநீர்ச்சாலை
பின்னமுதருத்துசாலை யெனவுருத்திரிந்ததம்மா.

(௩௩)

* திணைமயக்கம் - கலிநிலைத்துறை.

இன்றடம்புனல் வேலிகுழிந்நில வரைப்பிற்
குன்றமூல்லைதண பணைநெய்தல்குலத்திணை நான்கு
மன்றவுள்ளமற் றவைநிற்கமயங்கிய மரபி

ஞென்றொடொன்றுபோய் மயங்கியதிணைவகை யுரைப்பாம். (௩௪)

கொல்லையானிரை மேய்ப்பவர்கோழிணர்க் குருந்தி
ஞெல்லையதாய்திற் படர்கறிக்கருந்துண ருகுப்ப
மூல்லைசோறெனத் தேன்விராய்முத்திழை சிற்றி
லெல்லையாயமோ டாடுபவெயின்சிறு மகளிர்.

(௩௫)

கன்றொடுங்களி வண்டுவாய்நக்கவீரங் கரும்பு
மென்றுபொன்சொறி வேங்கைவாயுறங்குவ பேதி
குன்றிளந்திணை மேய்துபூங்கொழுநிழன் மருதஞ்
சென்றுறங்குவ சேவகமெனமுறச் செவிமா.

(௩௬)

எற்றுகெண்டிரை யெறிவளையெயிற்றிய ரிழைத்த
சிற்றில்வாய்நுழைந் தழிப்பவச்சிறுமியர் வெகுண்டு
பற்றிலாரெனச் சிதறியமனவணி பரதர்
முற்றிலாமுலைச் சிறுமியர்முத்தொடுங் கோப்ப.

(௩௭)

(௩௩) கலன் - ஆபரணம், இது சாதியொருமை.

(௩௪) குலத்திணை என்றது - குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்
தலெனத் தேற்றமாயுள்ள நாற்றிணைகளை. பாலையோவெனின், “மு
ல்லையுங்குறிஞ்சியு முறைமையிற்றிரிந்து, நல்லியல்பழிந்து நடுங்கு
துயருறுத்துப், பாலையென்பதோர் படிவங்கொள்ளும்” என்னும்
ஆசிரியர் வசனப்படி இயற்கைத்திணைபல்லவாதலின், அது அந்நா
ன்கினுளடங்கும். மயங்கியமரபின் என்றதற்கு-அனுலோமன் பிரதி
லோமன் முதலிய மரபறியக்கூடாதார் போலெனப் பொருள்கொ
ள்க.

(௩௫) தாய்-தாவி என்பது தாய் எனத் திரிந்துநின்றது.

(௩௬) ஈர்-இது ஈறுதொகுத்தல். பொன் - உவமையாகு
பெயர். திணை - முதலாகுபெயர்.

(௩௭) மனவு - அக்குமணி. கோப்ப - இது பலர்பாற்படர்க்
கை வினைமுற்று.

* திணைமயக்கமாவது - ஒருநிலக் கருப்பொருளோடு மற்றொ
ருநிலக்கருப்பொருள்வந்து கூடல்.

முல்லைவண்டுபோய் முல்லையாழ்முளரிவாய் மருதம்
வல்லவண்டினைப் பயிற்றிப்பின்பயில்வன மருதங்
கொல்லையான்மடி யெறிந்திளங்குழவியென் றிரங்கி
யொல்லையூற்றுபால் வெள்ளத்துளுகள்வன வாளை. (௩௮)

கரும்பொற்கோட்டினம் புன்னைவாய்க்கள்ளுண்டு காளைச்
சுரும்புசெவ்வழிப் பாண்செயக்கொன்றைபொன் சொரிவ
வருந்தடங்கடல் வளையெடுத்தாழியான்கையி
லிருந்தசங்கென விறைகொளப்பூவைமே லெறிவ. (௩௯)

கழிந்ததெங்கினெண் பழம்பரீஇழுட்பலாக் கனிசீண்
டழிந்ததேனுவர்க் கேணிபாய்ந்தகற்றுவ வுவரை
வழிந்ததேன்மடற் கேதகைமலர்நிழல் குருகென்
றொழிந்ததாமரைப் போதுபுக்கொளிப்பன கெண்டை. (௪௦)

ஆறுகுழ்கழிப் புலால்பொரு தசைந்துகூன் கைதை
சோறுகால்வன வரம்பல்வாய்திறப்பன துணிந்து
கூறுவாரெனக் குவளைகண்காட்டிடக் கூடித்
தூறுவாரெனச் சிரித்தலர்தூற்றுவ முல்லை. (௪௧)

துள்ளுசேல்விழி நுளைச்சியர்சுறவொடு மருந்தக்
கள்ளுமாறவுங் கூனலங்காய்த்தினை யவரைக்
கொள்ளுமாறவுங் கிழங்குதேன்கொழுஞ்சுவைக் கன்ன
லெள்ளுமாறவு மளப்பனவிடைக்கிடை முத்தம். (௪௨)

அவமிகும்புலப் பகைகடந் துயிர்க்கெலா மன்பா
நவமிகுங்குடை நிழற்றிமெய்ச்செய்யகோ னடாத்திச்

(௩௮) யாழ் - பண்மேனிற்றலாற் கருவியாகுபெயர்.

(௩௮) குழவி-கன்று. கன்றைக்குழவியென்றது, தொல்காப்
பியம் மரபியலுள் - “குஞ்சரம்பெறுமே குழவிப்பெயர்க்கொடை”
என்ற சூத்திரத்தின்பாற்படுத்தி “ஆவுமெருமையுமதுசொலப்படு
மே” எனக்கூறுதலால்.

(௪௦) பரீஇ-பரிவியென்னும் வினையெச்சஞ்சொல்லிசைநிறை
க்க வளபெடுத்து நின்றது. பரிவி-விழுந்து.

(௪௧) சோறு - சாதம், மகரந்தம். அலர் - புட்பம், பழி.

(௪௨) கூனலங்காய் - புளியங்காய்.

(௪௩) அவமிகும்புலப்பகைகடந்தென்றது-தவமேற்கொண்டோ
ர், உண்டிசுருக்கன் முதலியசெயல்களான், மனம் புலன்வழிச் செ
ல்லாது நிறுத்தவேண்டுதலை. புலம்-சுவை, ஒளி, ஊறு, ஓசை, நா
ற்றம். பரஞானம்-அமங்கலமுடையோரைப்பொருளுெனக்காட்டும்
போதம்போலாது, மங்கலசொரூபமாம் பரசிவத்தைமேற்படுத்திக்
காட்டுந் திருவடிஞானத்தை. பரம்-மேன்மை. தண்டமிழ்ப்பொதி
யமென்றது-தமிழாசிரியரான அகத்தியர்க்குரிய தானமாதவின்.

சிவமிகும்பர ஞானமெய்த்திருவொடும் பொலிந்து
தவமிருந்தர சாள்வதுதண்டமிழ்ப் பொதியம்.

(சுந)

வானயாறுதோய்ந் துயரியமலயமே முக்கண்
ஞானநாயக னம்மலைபோர்த்தகார் நால்வா
யானையீருரி யம்மழையசும்பதன் புண்ணீர்
கூனல்வான்சிலை குருதிதோய்கோடுபோன் றன்றே.

(சுச)

சுனையகன்கரைச் சூழல்வாய்ச்சுரும்புகூழ் கிடப்ப
நனையவிழ்ந்தசெங் காந்தண்மேனாகிள வேங்கை
சினையவிழ்ந்தவீ கிடப்பபொன்றேய்கலத் தெண்ணீ
ரனையபொன்சுடு நெருப்பொடுகரியிருந் தனைய.

(சுரு)

குண்டிரீர்ப்படு குவளைவாய்க்கொழுஞ்சினை மாவம்
வண்டுகூப்பிடச் செம்மறாய்ப்புதுமது வார்ப்ப
வண்டர்வாய்ப்பட மறைவழிபொரிசொரிந் தானெய்
மொண்டுவாக்கிமுத் தீவினைமுடிப்பவ ரனைய.

(சுசு)

அகிலுமாரமுந் தழன்மடுத்தகழ்ந்தெறிந் தழல்கா
றுகிருமாரமுந் தொட்டெறிந்தைவனந் தூவிப்
புகரின்மால்கரி மருப்பினல்வேலிகள் போக்கி
யிகலில்வான்பயி ரோம்புவவெயினர்தஞ் சீறார்.

(சுஎ)

அண்டவாணருக் கின்னமுதருத்துவோர் வேள்விக்
குண்டவாரமுந் கொழும்புகைகோலுமக் குன்றிற்
புண்டவாதவே லிறவுளர்புனத்தெரி மடுப்ப
வுண்டகாரகிற் றாமமுமொக்கவே மயங்கும்.

(சுஅ)

கருவிவான்சொரி மணிகளுங்கழைசொரி மணியு
மருவிகான்றபன் மணிகளுமகன்றலை நாகத்

(சுச) அசும்பு - துளி. கூனல்வான்சிலை - இந்திரதனுசு.

(சுரு) சூழல்வாய், நாகிள, இவைஇன்னோசை பயந்து நிற்கும்
ஒருபொருட் பன்மொழிகளாதலின் வழாநிலைகள்.

(சுசு) செம்மல் - பழயமலர், முத்தீயாவன - ஆகவனீயம், தகூ
ணக்கினி, காருகபத்தியம். அவை சதுரமும், முக்கோணமும், வி
ல்வடிவமுமாயுள்ளன.

(சுஎ) அகில் - கள்ளிவிருட்சத்திலுண்டாவது. “கள்ளிவயிற்றி
லகில்பிறக்கும்” என்பதனாலுணர்க. ஐவனம் - மலைநெல். சீறார்-கு
றிஞ்சிரிலத்தூர். எயினர்-வேடர் ஒம்புவ என்றது-“விட்டில்கிளிநா
வாய் வேற்றரசுதன்னரசு, நட்டம்பெரும்பெயல் காலெட்டு.” என்
னுயிவற்றால் பயிர்களுக்குக் கேடுண்டாவகைக்காத்தலை.

(சுஅ) இறவுளர் - குறவர்.

திரவிகான்றசெம் மணிகளும்புனங்சவ ரினமான்
குருவிலீழ்ந்திடக் கொடிச்சியர்கோத்தெறி கவண்கல்.

(சக)

மாயவன்வடி வாயதுவையமா லுந்திச்

சேயபங்கய மாயதுதென்னனா டலர்மேற்

போயமென்பொருட் டாயதுபொதியமப் பொருட்டின்

மேயநான்முக னகத்தியன்முத்தமிழ் வேதம்.

(ரு௦)

எகமாகிய மேருவும்பொதியமே யிரும்பொ

னாகுமேருவைச் சூழ்ந்தசாம்பூரத யாறு

நாகராடுதண் பொருளையேநாவலா றுடுத்த

போகபூமியும் பொருளேசூழ்பூமியே போலும்.

(ரு௧)

சிறந்ததண்டமி மூலவாய்சிவனுல காணற்

புறந்தயங்கிய நகரெலாம்புரந்தான் பிரமன்

மறந்தயங்கிய நேமியோனாதிய வாணே

ரறந்தயங்கிய வுலகு ருவானதே யாகும்.

(ரு௨)

விளைந்தநுண்ணிடை மடந்தையர்வனமுலை மெழுகிக்

களைந்தகுங்குமக் கலவையுங்காசறைச் சாந்து

மளைந்ததெண்டிரைப் பொருளையோவந்தி ஞாங்கா

விளைந்தசெந்நெலுங் கன்னலும்வீசமவ் வாசம்.

(ரு௩)

பொதியிலேவிளை கின்றனசந்தனம் பொதியி

னதியிலேவிளை கின்றனமுத்தமந் நதிசூழ்

பதியிலேவிளை கின்றனதருமமப் பதியோர்

மதியிலேவிளை கின்றனமறைமுதற்பத்தி.

(ரு௪)

(ரு௦) அகத்தியன்-அகமாகிய வந்தமலையையடக்கினவன். முத்தமிழ்-இயலிசைநாடகம். முத்தமிழ்வேதம் என்றது-வேதந்தரும் புருடார்த்தங்களை, நிகமாகமசாரங்களாகிய திருமுறைகளை யுள்ள டக்கிநின்ற தமிழுந்தருதலின்.

(ரு௧) சாம்பூரதம் - வெண்ணாவல்.

(ரு௨) சிவனுலகென்றது - திருவாலவாய்க்குச் சிவலோக மென்பது ஓர் பரியாயநாமமாதலின்.

(ரு௩) காசறை - கஸ்தூரி.

(ரு௪) பொதியினதியிலே விளைகின்றனமுத்தம் என்றதை, “தென்னாடுமுத்துடைத்” தென்னும் ஒளவை திருவாக்கானு முணர்சு. மறைமுதல் - இது சிவபெருமானுக்குப் பரியாயப்பெயராதலால், வருமொழி வல்லெழுத்தின்முன் ஈறுதிரியாது நின்றது.

கடுக்கவிற்பெறு கண்டனுந்தென்றிசை நோக்கி
யடுக்கவந்துவந் தாவொனாடலி னிளைப்பு
விடுக்கவாரமென் காறிருமுகத்திடை வீசி
மடுக்கவுந்தமிழ் திருச்செவிமாந்தவு மன்றோ.

(௩௩)

விடையுகைத்தவன் பாணினிக்கிலக்கண மேனாள்
வடமொழிக்குரைத் தாங்கியன்மலயமா முனிக்குத்
திடமுறுத்தியம் மொழிக்கெதிராக்கிய தென்சொன்
மடமகட்கரங் கென்பதுவமுதிநா டன்றோ.

(௩௪)

கண்ணுதற்பெருங் கடவுளுங்கழகமோ டமர்ந்து
பண்ணுறத்தெரிந் தாய்ந்தவிப்பசுந்தமி மேனை
மண்ணிடைச்சில விலக்கணவரம்பிலா மொழிபோ
லெண்ணிடைப்படக் கிடந்ததாவெண்ணவும் படுமோ.

(௩௫)

தொண்டர்நாதனைத் தூதிடைவிடுத்தது முதலை
யுண்டபாலனை யழைத்ததுமெலும்புபெண் னுருவாக்
கண்டதும்மறைக் கதவினைத்திறந்ததுங் கன்னித்
தண்டமிழ்ச்சொலோ மறுபுலச்சொற்களோ சாற்றீர்.

(௩௬)

வெம்மையால்விளை வஃகினும்வேந்தர்கோல் கோடிச்
செம்மைமாறினும் வறுமைநோய்சிதைப்பினுஞ் சிவன்பாற்
பொய்ம்மைமாரிய பத்தியும்பொலிவுகுன் றுவாத்
தம்மைமாறியும் புரிவதுதருமமந் நாடு.

(௩௭)

(௩௩) தமிழ் - இனிமை. இப்பண்பு. தேன்மொழிமேனிற்ற
லால், பண்பாகுபெயர்.

(௩௪) அரங்கு - நாடகசாலை.

(௩௫) கழகமோடமர்ந்தென்றது-முதலாழி யிறுதிக்கண்ணிரு
ந்த, தலைச்சங்கமுதல் மூன்று சங்கத்தினுந் தலைமைப்புலவராயிரு
ந்தமையை. பசுந்தமிழ் - சிறந்ததமிழ், பசுமையென்னும் பண்பு,
அருமைமேனின்றது.

(௩௬) இலக்கணவரம்பிலாமொழி என்றது-தமிழொழிந்த, மற்
றைப் பதினேழுநிலங்களில், இலக்கண வரம்பில்லாத சிலநிலத்து
மொழிகளை.

(௩௭) பொலிவு - சைவவிளக்கம். அதாவது - விபூதி, உருத்தி
ராட்சம், ஸ்ரீபஞ்சாட்சரமுதலியன.

உலகம்யாவையு மீன்றவளும்பரு னுயர்ந்த
திலகநாயகி பரஞ்சடர்சேயென மூன்று
தலைவரான்முறை செய்தநாடிஃதன்றிச் சலதி
சுலவுபாரினுண் டாகுமோதுறக்கத்து மஃதே.

(சு௦)

பாண்டித் திருநாட்டுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨-க்கு திருவிருத்தம்-௯௦.

மதுரைத்திருநகரப்படலம்.

மங்கலம்புனை பாண்டிநாடாகிய மகட்குச்
சங்கலம்புகை தோளிணைதடமுலை யாதி
யங்கமாம்புறந் தழுவியநகரெலா மனைய
நங்கைமாழக மாகியநகர்வளம் பகர்வாம்.

(க)

கொங்கையேபரங் குன்றமுங்கொடுங்குன்றுங் கொப்பூ
ழங்கமேதிருச் சுழியலவ்வயிறுகுற் றுலஞ்
செங்கையேடக மேனியே பூவணந்திரடோள்
பொங்கர்வேய்வனந் திருமுகமதுரையாம் புரமே.

(௨)

வடுவின்மாரில மடந்தைமார்பிடைக்கிடந் திமைக்கப்
படுவிலாரமே பாண்டிநாடாரமேற் பக்கத்
திடுவின்மாமணி யதன்புறநகரெலா மிவற்று
னடுவினாயக மாமணிமதுரைமா நகரம்.

(௩)

(சு௦) திலகநாயகி என்றது - முகத்திற்குப்பொலிவுசெய்யுந்தி
லகம்போல, வாணிமுதலிய சத்திமார்களைத்தத்தமக்குரியதொழில்
களால் விளக்கம்பெறச் செய்பவளாதலின். இஃதன்றிச்சலதிகுலவு
பாரினுண்டாகுமோவென்றது - ஏனைச் சேரசோழநாடுகளில், சிவ
பெருமான் அரசுபுரியினும், பிராட்டியாரும் அவரது திருமகனும்
அரசுபுரியாமையின். இதனைத் “தென்னவன்சேரலன்சோழன் சீர்
ப்பயங்கன்வாக்கூவாய்” என்னும் திருவாசகப்பாசுரத்தானுமுண
ர்க.

(க) மங்கலம்புனைபாண்டிநாடுடென்றது - “மிக்கபெயலொடுபெ
யலின்மையெலிவிட்டில்கிளி, யக்கண்ணரசண்மையோடாறு” என்
றகுறைபாடுகணீங்கி, “பிணியின்மைசெல்வம் விளைவிற்பமேமம், அ
ணியென்பநாட்டிற்கிவ்வைந்து” என்னுமங்கலங்கணிலவிறிற்றலை.

(௨) ஏடகம் - இதழைத் தனதிடத்துடைய தாமரைமலர்,
திருவேடகமென்னுந் தலம்.

திருமகட்கொரு தாமரைக்கடமே திருமான்
மருமகட்குவெண் டாமரைமாடமே ஞானந்
தருமகட்கியோ கத்தனிப்பீடமே தரையாம்
பெருமகட்கணி திலகமேயான திப் பேரூர்.

(ச)

திக்கும்வானமும் புதையிருடின்றுவெண் சோதி
கக்குமாளிகை நிவப்புறுகாட்சியந் நகருண்
மிக்கவாலிதழ்த் தாமரைவெண்மக ளிருக்கை
யொக்குமல்லது புகழ்மகளிருக்கையு மொக்கும்.

(ரு)

நெற்கரும்பெனக் கரும்பெலாநெடுங்கழு கென்ன
வர்க்கவான்கழு கொலிகலிதென்கென வளர்ந்த
பொற்கவின்சூலைத் தென்குகார்ப்பந்தரைப் பொறுத்து
நிற்கநாட்டிய காலெனநிவந்ததண் பணையே.

(சு)

சிவந்தவாய்க்கருந் கயற்கணுள்வலாரியைச் சீறிக்
கவந்தவான்றருக் குலங்களேகடிமணம் வீசி
யுவந்தவேறுபல் பலங்களும்வேண்டினர்க் குதவி
நிவந்தகாட்சியே போன்றதுநிழன்மலர்ச் சோலை.

(எ)

ஒல்லொலிக்கதிர்ச் சாலிகள்புறந்தழீஇ யோங்க
மெல்லிலைப்பசுங் கொடியினுல்வீக்குறு பூக
மல்லெனுங்களத் தண்ணறனணிவிழாத் தருப்பைப்
புல்லொடும்பிணிப் புண்டபொற்கொடிமரம் போலும்.

(அ)

சீதவேரியுண் டளிமுரல்கமலமேற் செருந்தி
போதவேரியு மலர்களுஞ்சொரிவன புத்தேள்
வேதவேதியர் செங்கரம்விரித்துவாய் மனுக்க
ளோதவேமழு முதகமுமுதவுவா ரணைய.

(க)

(ரு) வெண்சோதி என்றது - முத்தாலுஞ் சுண்ணத்தாலு மா
கிய ஒளியை. புகழ்மகளிருக்கை என்றது - புகழ் வெண்மைநிறமா
தலின்.

(சு) வர்க்கம் - வரிசை.

(எ) வலாரி - வலாசுரனைக்கொன்றவனாகிய இந்திரன். தருக்
குலங்களென்றது - சந்தானம், அரிச்சந்தனம், மந்தாரம், பாரிஜா
தம், கற்பகம், முதலிய பஞ்சதருக்களை.

(அ) தழுவீ - இது தழீஇ என மருவியது.

விரைசெய்பங்கயச் சேக்கைமேற்பெடையொடு மேவி
யரசவன்னநன் மணஞ்செயவம்புயப் பொய்கை
திரைவளைக்கையா னுண்ணெளிசெறிந்தபா சடையா
மரகதக்கலத் தரளநீராஞ்சனம் வளைப்ப. (௧௦)

இரும்பினன்னதோள் வினைஞரார்த்தெறிந் துவாய் மடுக்குங்
கரும்புதின்றிடி யேற்றொலிகாட்டியின் சாறு
சுரும்புகுழ்கிடந் தரற்றிடச்சொரிந்துவெஞ் சினத்தீ
யரும்புகட்களி ரொத்தனவாலையெந் திரங்கள். (௧௧)

பள்ளநீர்குடைந் தஞ்சிறைப்பாசிபோர்த் தெழுந்த
வெள்ளையன்னத்தைக் காரணமெனப்பெடை வீழ்ந்த
வுள்ளமீட்டல மரச்சிறகுதறியுள் ளன்பு
கொள்ளவாசையிற் றழீஇக்கொடுகுடம்பைசென் றணையும். (௧௨)

இரவியாழியொன் றுடையதேரீர்த்தெழு மிமையாப்
புரவிநாநிமிர்த் தயில்வனபொங்கர்வாய்த் தளிர்கள்
கரவிலாமகத் தெழுபுகைகற்பக நாட்டிற்
பரவிவாட்டுவ பனியெனப்பங்கயப் பொய்கை. (௧௩)

பிறங்குமாலவா யகத்துளெம்பிரானு ளால்வந்
தறங்கொடீர்த்தமா யெழுகடலமர்ந்தவா நோக்கிக்
கறங்குதெண்டிரைப் பெரும்புறக்கடலும்வந் திவ்வூர்ப்
புறங்கிடந்ததே போன்றதுபுரிசைசூழ் கிடங்கு. (௧௪)

எறியும்வாளையு மடிக்கடியெழுந்துடல் பரப்பிப்
பறியுமாமையும் வாளொடுகேடகம் பற்றிச்
செறியுநாண்மல ரகழியுஞ்சேண்டொடு புரிசைப்
பொறியுமேயொன்றி யுடன் றுபோர்புரிவன போலும். (௧௫)

(௧௦) சேக்கை - படுக்கை. இது செயப்படு பொருளில்வந்த
தொழிற்பெயர். சே - படுத்தல். முதனிலை. பாசடை-பசியவிலை.
தரள நீராஞ்சனம் - முத்தாலாத்தி.

(௧௧) இரும்பினன்னதோள்வினைஞர் - யானைப்பாகர், எவல்
செய்வோர். வாய் - ஆனையின்வாய், ஆலையின்வாய். தின்னல்-தின்
னுதல், நெரித்தல். சொரிதல் - கடைவாயின் வழியொழுகல், புறத்
தில் வெளிப்படுத்தல்.

(௧௪) எழுகடல்-உப்பு, பால், தயிர், நெய், கருப்பஞ்சாறு,
கள், சுத்தசலம். இவற்றிற்கப்புறஞ் சக்ரவாளகிரியைச் சூழ்ந்து நிற்
பது பெரும்புறக்கடல்.

கண்ணிலாதவெங் கூற்றெனக்கராக்கிடந் தலைப்ப
மண்ணினுரெவ ரேனுமிம்மடுவிடை வீழ்ந்தோர்
தெண்ணிலாமதி மிலைந்தவர்க்கொப்பெனச் சிலரை
யெண்ணினுரிரு ணரகநீத்தேறினு மேறார்.

(கக)

குமிழலர்ந்தசெந் தாமரைக்கொடிமுகிழ் கோங்கி
னுமிழ்தரும்பர ஞானமுண்டிமிழந்தவாய் வேதத்
தமிழறிந்துவை திகமுடன்சைவமு நிறுத்து
மமிழ்தவெண்டிரை வையையுமொருபுறத் தகழாம்.

(கௌ)

பிள்ளையும்பெடை யன்னமுஞ்சேவலும் பிரியாக்
கள்ளமுண்டகச் செவ்வியாற்கண்டவர் கண்ணு
முள்ளமுந்திரும் பாவகைச்சிறைபடுத் தோங்கும்
புள்ளலம்புதண் கிடங்கிதுபுரிசையைப் புகல்வாம்.

(கஅ)

மாகமுந்திய கடிமதின்மதுரைநா யகர்கைந்
நாகமென்பதே தேற்றமந்தகர்மதில் விழுங்கி
மேகநின்றசை கின்றதவ்வெஞ்சினப் பணித
னாகமொன்றுதோ லுரிபடநெளிவதே யாகும்.

(கக)

புரங்கடந்தபொற் குன்றுகோபுரமெனச் சுருதிச்
சிரங்கடந்தவர் தென்னராயிருந்தனர் திருந்தா
ருரங்கடந்திட வேண்டினுமுதவிசெய் தவரால்
வரங்கடந்திடப் பெறவெதிர்நிற்பது மாணும்.

(௨௦)

சண்டபானுவுந் திங்களுந்தடைபடத் திசையு
மண்டகோளமும் பரந்துநீண்டகன்றகோ புரங்கள்
விண்டவாயிலால் வழங்குவவிடவரா வங்காந்
துண்டபோல்பவு முமிழ்வனபோல்பவு முழலா.

(௨௧)

மகரவேலையென் றியானேபோன்மழையருந் தகழி
சிகரமாலேகு ழும்மதிற்றிரைக்கரந் துழாவி
யகழுவோங்குநீர் வையையாலல்லது வேற்றுப்
பகைவர்சேனையாற் பொரப்படும்பாலதோ வன்றே.

(௨௨)

(கக) கண் - தாக்ஷணியம். கராக்கிடந்தென்பதும் பாடம்.

(கௌ) குமிழ், கோங்கு முதலியவைகள், நாசி, திருமுகம், திரு
மேனி, திருத்தனம்இவற்றைக்குறிக்க நின்றது. பரஞானமுண்டெ
ன்றது-அத்திருத்தனஞ்சொறிந்ததிருவமுதம், பரஞானமாதவின்.

(கஅ) கள்ள - உடைமைப்பொருளில்வந்த பொருளடியாகப்
பிறந்த குறிப்புவினப்பெயரெச்சம். தண்கிடங்கு - நீரரண். புரிசை
மதிலரண்.

எல்லேதேர்வழித் தடைசெயுமிம்மதிற் புறஞ்சூழ்ந்
தொல்லேமேவலர் வளைந்துழியுடன் றுபோ ராற்றி
வெல்லமள்ளரும் வேண்டுமோபொறிகளே வெல்ல
வல்லதம்மதிற் பொறிசெயுமறஞ் சிறிதுரைப்பாம். ✓ (௨௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மழுக்கள்வீசுவன நஞ்சபூசமுனை வாள்கள்வீசுவன முத்தலைக்
கழுக்கள்வீசுவன குந்தநேமியெரி காலவீசுவன காலனே
ரெழுக்கள்வீசுவன கப்பணங்கள்விட மென்ன வீசுவனவன்னெடுங்
கொழுக்கள்வீசுவன கற்கவண்கயிறு கோத்துவீசுவனவார்த்தரோ.

நஞ்சபில்குதுளை வாளெயிற்றரவு நாநியிர்த்தெரியு மலையரா, வெ
ஞ்சினங்கொண்முழை வாய்திறந்துபொரு வாரைவிக்கிட விழுங்கு
மாற், குஞ்சரங்கொடிய முசலம்வீசியெதிர் குறுகுவார்தலைகள் சித
றுமா, லஞ்சவெம்பொறி விசைப்பினுங்கடுகி படுபுலிப்பொறியமுக்
குமால். (௨௪)

எள்ளியேறுநரை யிவுளிமார்பிற வெறிந்துகுண்டகழி யிடைவிழத்
தள்ளியீளுமுருள் கல்லிருப்புமுளை கந்துவீசியுடல் சிந்துமாற்
கொள்ளியாயலகை வாய்திரந்துகனல்கொப்புளிப்பவுடல்குப்புறத்
துள்ளியாடுவன கைகள் கொட்டுவன தோள்புடைப்பசில கூளியே.

துவக்குசங்கிலி யெறிந்திழுக்குமரி தொடர்பிடித்தகை யறுக்கவி
ட்ட, வெக்குமொன்னலர்க டலைகளைத்திருகி யுடனெருக்குமா நிலைக
ளாற், கவைக்கொழுந்தழல்கொ ளுத்திவீசுமெதிர் கல்லுருட்டியடு
மொல்லெனக், குவைக்கடுங்கன்மழை பெய்யுமட்டமணல் கொட்டு
மேவலர்கள் கிட்டவே. (௨௫)

உருக்கியீயமழை பெய்யுமாலயவுருக்குவட்டுருகு செம்பினீர், பெ
ருக்கிவீசும்விடு படையெலாமெதிர் பிடித்துவிட்டவார்தமைத்தெற
ச், செருக்கிவீசுநடை கற்றமாடமொடு சென்றுசென்றுதுடி முர
சொடும், பெருக்கியீளுநடை வையமேனடவி யெய்யும்வாளிமழை
பெய்யுமால். (௨௬)

(௨௪) முத்தலைக்கழு - சூலம். எழு - வளைதடி. கப்பணம்-நெ
ருஞ்சிலென்னு மோராயுதம்.

(௨௬) தந்து - அரிகயிறு. இதை சீவகசிந்தாமணி நாமகளிலம்
பகம், நகர்வளம் ௨௭-வது செய்யுளில், “கூர்ந்தறிவநுண் ணூல்” எ
ன்பதற்கு, அரிகயிறு என நச்சினுர்க்கினியிர் கூறிய வுரையானு
முணர்க. கூளி - பேய்.

(௨௭) அரிதொடர் - இது துவக்கு சங்கிலிகளுள் ஒருவகை.

வெறிகொளும்பொறியைவெல்லினும்பொருது வெல்லுதற்கரிய
காலனை, முறியவெல்லினும் வெலற்கருங்கொடிய முரணவாயமர
மனெனலா, மறிவினான்றுவு கம்மியன்செயவு மரியவாயவனர்புரியு
மிப், பொறிகள்செய்யும்வினை யின்னபொன்னணிபுரத்துவீதிக ளு
ரைத்துமால். (௨௯)

கலிநிலைத்துறை.

கழையுந்தாமமுஞ் சுண்ணமுமணிநிழற் கலனுங்
குழையுந்துபமுந் தீபமுங்கும்பமுந் தாங்கித்
தழையுங்காதலர் வரவுபார்த்தன்பகந் ததும்பி
விழையுங்கற்பினு ரொத்தன விழாவரு வீதி. (௩௦)

ஆலநின்றமா மணிமிடற்றண்ணலா னந்தக்
கோலநின்றசே வடிநிழல்குறுகினார் குணம்போல்
வேலைநின்றெழு மதியெதிர்வெண்ணிலாத் தெண்ணீர்
காலநின்றன சந்திரகாந்த மாளிகையே. (௩௧)

குன்றநேர்பளிக் குபரிகைநிரைதொறுங் குழுமி
நின்றபல்சரா சரமும்நீழல்வாய் வெள்ளி
மன்றகம்பொலிந் தாடியமலரடி நிழல்புக்
கொன்றியொன்றறக் கலந்தபல்லுயிர்நிலை யனைய. (௩௨)

கருத்தருந்துபுற் குவைகழீஇக்காற்றொடர் பரியத்
தெரித்தகன்றயன் மரகதசித்திரத் தெற்றி
யெறித்தபைங்கதிர்க் கொழுந்தையுமெட்டிநா வளைத்துப்
பறித்துமென்றுவா யசைப்பனபசலையான் கன்று. (௩௩)

சிறுகுகண்ணவாய்க் காற்றெறிசெவியவாய்ப் பாச
மிறுகுகாலவாய்க் கோட்டுமானினம்வழங் காறுங்
குறுகுநுண்மருங் கிறுத்தெழு கோட்டுமா னினம்போ
மறுகும்வண்டுசூழந் திறைகொளமான்மத நாளும். (௩௪)

மாடமாலையு மேடையுமாளிகை நிரையு
மாடரங்கமு மன்றிவேளன்னவர் முடியு
மேடவிழ்ந்ததா ரகலமுமிணைத்தடந்தோளுஞ்
சூடுமாதரார் சீறடிப்பஞ்சதோய் சுவடு. (௩௫)

(௨௯) கம்மியன் - தேவதச்சன். யவனர் - சிற்பர்.

(௩௦) குழை - மாந்தளிர்.

(௩௧) கோட்டுமானினம்-கொம்புகளையுடையயானைக்கூட்டம்,
மலைச்சிகரம்போன்ற ஸ்தனங்களும், மான்போன்ற பார்வைகளையுமுடைய பெண்கூட்டம். மான்மதம் - பெரியமதம், கஸ்தூரி.

(௩௫) சீறடி - சிற்றடி.

மருமச்செம்புன லாறிட மாறடுகோட்டுப்
பருமச்செங்கண்மால் யானையின் பனைக்கையுமறைநூ
வருமைச்செம்பொரு ளாய்ந்தவர்க் கரும்பொருளீவோர்
தருமச்செங்கையு மொழுகுவ தானநீராறு.

(௩௬)

பரியமாமணி பத்தியிற் பதித்திருட்படலம்
பொரியவில்லிடச் குயிற்றிய பொன்னரமியமுந்
தெரியமாமுர சொலிகெழு செம்பொனாடரங்கு
மரியமின்பயோ தரஞ்சுமந்தாடுவ கொடிகள்.

(௩௭)

வலம்படும்புயத் தாடவர் மார்பமேற்புலவிக்
கலம்படர்ந்தபூண் முலையினர் காலெடுத்தோச்சச்
சிலம்பலம்பிசை மழுங்கமுன் நெழுமவர்தேந்தார்ப்
புலம்புவண்டு நொந்தரற்றிய பொங்குபேரொலியே.

(௩௮)

தையலார்மதி முகங்களுந் தடங்களுங்குழைய
மையளாவிய விழிகளு மாடமுங்கொடிய
கையுநாண்மலர்ப் பொதும்பருங் கறங்கிசைவண்ட
நெய்யவோதியும் வீதியு நீளறனெறிய.

(௩௯)

மலருந்திங்கடோய் மாடமுஞ் செய்வனமணங்க
ளலருந்தண்டிறை யுங்குடைந் தாடுவ தும்பி
சுலவுஞ்சோலையு மாதருந் தூற்றுவவலர்கள்
குலவும்பொய்கையு மனைகளுங் குறைபடாவன்னம்.

(௪௦)

ஊடினாரெறி கலன்களு மர்மனையுடன்பந்
தாடினார் பரியாரமு மடியினுற்சிற்தில்
சாடினாரொடு வெகுண்டிகண் டதும்புமுத்திறைப்ப
வாடினார்பரி நித்தில மாலையுங்குப்பை.

(௪௧)

ஐயவென்னுரை வரம்பின தாகுமோவடிய
ருய்யமாமணி வரிவளை விறகுவிற்றுழன்றோன்

(௩௬) பருமம் - கவசம். செம்பொருள் - உண்மைப்பொருள்.
தானநீர் - மதநீர் - தத்தஞ்செய்யுநீர்.

(௩௭) அரியமின்பயோதரம் - மேகத்தைக்குறிக்குங்கால் - ஆ
ரிய - பசுமை, மின் - மின்னல், பயோதரம் - மேகம். எனவும்,
பெண்களைக்குறிக்குங்கால் - அரிய - இல்லாத, மின் - இடை, ப
யோதரம் - கொங்கை. எனவும், பொருள்கொள்க. முரசு - ஈண்டு
மத்தளம். கொடிகள் - துவசங்கள் - கொடிபோன்றபெண்கள்.

(௪௨) ஐய - வியப்பிடைச்சொல்.

பொய்யில்வேதமுஞ் சுமந்திடப் பொறுதகன்றாற்றுஞ்
செய்யதாண்மலர் சுமந்திடத் தவஞ்செய்ததெருக்கள். (௪௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தோரணநிரை மென்காஞ்சி சூழ்நிலைநெடுந்தேரல்குற்
பூரணகும்பக் கொங்கைப் பொருவின்மங்கலமாமங்கை
தாரணிந் தாரந்தூக்கிச் சந்தகிறிமிர்ந்துபாலிச்
சீரணிமுளை வெண்மூரல் செய்துவீற்றிருக்குமன்றோ. (௪௩)

திங்களைச் சுண்ணஞ்செய்து சேறுசெய்தாட்டியன்ன
பொங்குவெண் மாடப்பந்தி புண்ணியம்பூசுந்தொண்டர்
தங்கண்மெய் வேடந்தன்னைத் தரித்தனசாலக்கண்கொண்
டங்கணன் விழவுகாண்பா னடைந்தெனமிடைந்தவன்றே. (௪௪)

தேரொலி கலினப்பாய்மான் சிரிப்பொலிபுரவிபூண்ட
தாரொலி கருவியைந்துந் தழங்கொலிமுழங்குகைம்மான்
பேரொலி யெல்லாமொன்றிப் பெருகொலியன்றியென்றுங்
காரொலி செவிமடாது கடிமணிமாடக்கூடல். (௪௫)

பரத்தையர்வீதி.

இழிபவருயர்ந்தோர்மூத்தோ ரிளையவர்கழியானோயாற்
கழிபவர்பாவரேனுங் கண்வலைப்பட்டுநெஞ்சு [ப்
மழிபவர்பொருள்கொண்டெள்ளுக்கெண்ணெய்போலளந் துகாட்டி
பழிபடுபோகம்விற்பா ராவணப்பண்புசொல்வாம். (௪௬)

மெய்படுமன்பினுர்போல் விரும்பினுர்க்கருத்துந்தங்கள்
பொய்படுமின்பம்யார்க்கும் புலப்படத்தேற்றுவார்போன்
மைபடுகண்ணுர்காமன் மறைப்பொருள்வினங்கத்தீட்டிக்
கைபடச்சுவராய்த்தோன்றச் சித்திரங்காணச்செய்வார். (௪௭)

திருவிற்கான்மணிப்பூனாகம் பலகையாத்தெண்முத்தார
வருவிக்கால்வரைமென்கொங்கைச் சூதொட்டியாடிவென்று
மருவிக்காமுகரைத்தங்கள் வடிக்கண்வேன்மார்பந்தைப்பக்
கருவிச்சூதாடிவென்றுங் கைப்பொருள்கவர்தல்செய்வார். (௪௮)

(௪௪) புண்ணியம்-விபூதி. (௪௫) கருவியைந்தாவன-தோற்கரு
வி, துளைக்கருவி, நரம்புக்கருவி, கஞ்சக்கருவி, மிடற்றுக்கருவி.

(௪௬) பழிபடுபோகம்-என்றதை, பொதுநலத்தார் புன்னலந்
தோயார் மதிநலத்தின், மாண்டவறிவினவர். என்னுஞ்செய்யுளா
னுணர்க.

(௪௮) வடிக்கண்-மாவடுவின் பிளவையொத்தகண். 'திருக்கோ
வையார்-“வடிக்கணிகைவஞ்சி, யஞ்சு மிடையிது” என்னும் பாசு

தண்பனிநீரிற்றேய்த்த மல்லிகைத்தாமநாற்றி
விண்பமெதியந்தீண்டும் வெண்ணிலாமுற்றத்திட்ட
கண்படையணைமேற்கொண்டு காமனுங்காமுற்றெய்தப்
பண்பலபாடிமைந்த ராவியைப்பரிசில்கொள்வார். (௪௯)

குரும்பைவெம்முலையிற்சிந்து சாந்தமுங்குழலிற்சிந்து
மரும்பவிழ்மாலேத்தாது மளிநுகர்ந்தெச்சிலாகிப்
பொரும்பரிக்காலிற்றாளாய்ப் போயரமாதர்மெய்யு
மிருங்குழற்காடுஞ்சூழ்போ யியன்மணம்விழுங்குமன்றே. (௫௦)

ஆலவாயுடையானென்று மங்கயற்கண்ணியென்றுஞ்
சோலவாழ்குயிலினல்லார் சொல்லியாங்கொருங்குசொல்லும்
பாலவாங்கிளிகள்பூவை பன்முறைகுரவனோது
நூலவாய்ச்சந்தைகூட்டி நுவன்மறைச்சிறுரையொத்த. (௫௧)

ஒளவியமதர்வேற்கண்ணு ரந்தளிர்விரனடத்துந்
திவ்வியநரம்புஞ்செவ்வாய்த் தித்திக்குமெழாலுந்தம்மிற்
கௌவியநீரவாகிக் காளையர்செவிக்காலோடி
வெவ்வியகாமப்பைங்கூழ் விளைதரவளர்க்குமன்றே. (௫௨)

கட்புலனாதியைந்து முவப்புறக்கனிந்தகாமம்
விட்புலத்தவரேயன்றி வீடுபெற்றவரும்வீழ்ந்து

ரத்தில், வடி-என்பது வடுவின்வகிருக்கோர்பெயரென, நச்சினூர்க்
கினியரெழுதிய வுரையானுமுணர்க.

(௫௦) இயன்மணம் - என்றது, தெய்வப்பெண்கள் சரீரங்களு
ம், கூந்தல்களும், இயல்பாகவே மணமுடைமையின். அதுபோல
வே இந்நிலமாதர், சரீரமுங்கூந்தலும், இயல்பாகவே மணமுடைய
னவென்றதை “கொங்குதேர்வாழ்க்கை” யென்னுந் திருமுகப் பா
சுரத்தானுமுணர்க.

(௫௧) நூல்அவாய் - வேதத்தைவிரும்பி. சந்தைகூட்டல்-ஆசி
ரியர் கூறிய வேதவாக்கியங்களை ஒருசேரச்சொல்லுதல்.

(௫௨) திவ்ய-திவ்-சொர்க்கத்தில், ய-பிறப்பது. எனவே, தெய்
வத்தன்மையுடைய தென்பதுபொருள். நரம்பென்றது, இணை,
கிளை, பகை, நட்பு என்னும், யாழிற்குரியநால்வகை நரம்பினை, குர
ல், துத்தம் முதலிய ஏழிசையினையும், வீணைகளி னரம்புகளென்ப
துமொன்று. எழரல் - கண்டத்தொனி.

பெட்பமுற்றமுதுங்கைப்பப் பெருங்குலக்கற்பினூர்போ
னட்பிடைப்படுத்திவிற்கு நல்லவரிருக்கையீதால்.

(௫௩)

வேளாளர்வீதி.

வழுக்கறுவாய்மைமாண்புங் கங்கைதன்மரபின்வந்த
விழுக்குடிப்பிறப்புமுவ ரேவியவினேகேட்டாற்று
மொழுக்கமுமமைச்சாய்வேந்தர்க் குறுதிசூழ்வினையுங்குன்ற
விழுக்கறுமேழிச்செல்வர் வளமறுகியம்பலுற்றும்.

(௫௪)

வருவிருந்தெதிர்கொண்டேற்று நயனுரைவழங்குமோசை
யருகிருந்தடிசிலூட்டி முகமனன்கறையுமோசை
யுரைபெறுதமிழ்பாராட்டு மோசைகேட்டுவகைதுள்ள
விருந்தியளிக்குமோசை யெழுகடலடைக்குமோசை.

(௫௫)

அருந்தினரருந்திச்செல்ல வருந்துகின்றருமாங்கே
யிருந்தினிதருந்தாநிற்க வின்னமுதட்டுப்பின்னும்
விருந்தினர்வரவுநோக்கி வித்தெலாம்வயலில்வீசி
வருந்திவிண்ணோக்குமோரே ருழுவர்போல்வாடிநிற்பார்.

(௫௬)

வானமுந்திசையும்பொங்கும் புகழ்மையும்வானம்பேணு
ஞானமும்பொறையுங்குன்ற நன்றியுமூக்கப்பாடுங்
தானமுங்கொடையுமன்பும் வரிசையுந்தகைசானப்பு
மானமுந்தவஞ்செய்தீன்ற மகவுபோல்வளர்க்கவல்லார்.

(௫௭)

வணிகர்வீதி.

புல்லியோர்பண்டங்கொள்வார் வினவினப்பொருடம்பக்க
மில்லெனினினமாயுள்ள பொருளுரைத்தெதிர்மறுத்து
மல்லதப்பொருளுண்டென்னின் விலைசுட்டியறுத்துநேர்ந் துஞ்
சொல்லிலுமிலாபங்கொள்வார் தொன்மரபிருக்கைசொல்வாம். ()

கலிலிலைத்துறை.

நீலவேதிமேற்பளிங்கினு னிழற்சுவர்நிநீஇமின்
காலவாலியவைரவாட் கானிரைத்தும்பர்க்

(௫௩) அமுது-தேவருணவு - மோட்சம். ஆதலால் விண்ணுல
கத்தவர் அமுதுகைப்பளனவும், வீடுபெற்றவர் மோட்சங்கைப்ப
ளனவும், பொருள்கொள்க. நல்லவர் - கணிகையர்.

(௫௪) மூவர் - அந்தணர், அரசர், வைசியர். சேர சோழபாண்
டியரென்றுங் கூறுவர்.

(௫௭) வரிசை - தத்தமக்குற்றநிலையிற்றவரமை.

(௫௯) உம்பர் - மேலிடம். இயற்றின, படுவிகுதி தொக்குநின்
றசெயப்பாட்டு வினேமுற்று.

கோலவாணிலாச்சொரிமணி குயிற்றிவெண்மாட
மாலேபோல்வகுத்தியற்றின பீடிகைமறுகு.

(௩௯)

(க) திரையளிப்பவுந்திரைபடு தீம்புனல்வேலிக்
(உ) கரையளிப்பவுங்கரையிலா னிரைபடுகானத்
(ங) தரையளிப்பவுந்தரைகிழித் தூன்றிவிண்டாங்கும்
(ச) வரையளிப்பவும்வாங்கிவாய் மடுப்பனமாடம்.

(௪௦)

கரியகம்பலக்கிடுகின்மேற் கதிர்விடுபவளத்
தெரியல்பொன்னரிமாலிகை தெண்ணிலாச்சொரியும்
பரியநித்திலமணிவட மரகதப்பசுந்தார்
விரியவிட்டனவிந்திர வின்னிரையனைய.

(௪௧)

நாள்களுங்குளிர்திங்களு ஞாயிறுமேனைக்
கோள்களுங்குளிர்விசும்பொரீஇக் குடிபுகுந்தாங்கு
வாங்கிடந்திராப்பகலொளி மழுக்கலால்வணிக
ராள்கலம்பகர்பீடிகை துறக்கநாடனைய.

(௪௨)

பன்னிறத்தபல்பெருவிலைப் பட்டெலாமவண
வன்னபட்டின்மேம்படுவிலைப் பருத்தியுமவண
வெந்நிலத்தரும்பொருள் பதினெழுபுலவணிகர்
மன்னிருக்கையுமரும்பெறல் வளனெலாமவண.

(௪௩)

மரகதத்தினுலம்மிகள் வைரவாளுலக்கை
யுரல்கள்வெள்ளியா லடுப்பகில்விற்றகுலைபனிநீ
ரரிசிமுத்தழல்செம்மணி யடுகலன்பிறவு
மெரிபொனாவிழைத் தாடுபவிவார்கிறுமகளிர்.

(௪௪)

செயிரிற்றீர்ந்தசெம் பொன்னினுற்றிண்ணிலக்கதவம்
வயிரத்தாழுடைத் தவார்கடைவாயிலுமென்றா

(௪௦) க. உப்பு, முத்து, பவளம், சங்கு, ஒக்கோலை-ஆக-௩.

உ. செந்நெல், சிறுபயறு, கரும்பு, வாழை, செவ்விளநீர்-ஆக-௩.

ங. தேனடை, தேன், மயிற்பீலி, அரக்கு, நாவி-ஆக-௩.

ச. மிளகு, கோட்டம், அகில், தக்கோலம், இலவங்கம்-ஆக-௩.

(௪௧) கரியகம்பலம்-கறுப்புக்கம்பளம். இடுகு-சட்டம்.

(௪௨) பீடிகை-கடைவீதி. (௪௩) பட்டு, பருத்தி, இவை ஆ
டையாகிய காரியத்தின்மேல் நின்றலால் காரியவாகுபெயர்கள்.

(௪௪) செயிரிற்றீர்ந்த செம்பொன் என்றது - ஆடகம், கிளிச்
சிறை, சாதலுபம், சாம்புந்தம் என்னு நால்வகைப் பொன்னுருயர்
ந்தசாம்புந்தத்தை. அயிர்-குற்றம். இசைப்பதை-இதில்-ஐ-சாரியை.

வயிற்றீர்த்தபேரறிஞரு மனையர்தஞ்செல்வத்
தியலிற்றாமெனவரையறுத் திசைப்பதையெவனோ.

(சுரு)

எரிக்குறும்பொறியனையசெம் மணிசுடரெறிபொன்
வரிச்சுரும்புநேர்மரகத முத்துவாள்வைந்
தெரிப்பருந் துகிர்சிந்தின செல்லுநாளொன்றுக்
கரிப்பர்கையகப்படுவன வாயிரத்திரட்டி.

(சுசு)

பாயதொன்மரப்பறவைபோற் பயன்கொள்வான்பதினெண்
டேயமாந்தருங்கிளந்த சொற்றிரட்சிதான்றாய
மாயைகாரியவொலியன்றி வான்முதற்கருவி
ஞயகாரியவோசையே யாய்க்கிடந்தன்றே.

(சுஎ)

ஒழிவில்வேறுபல்பொருளுமே முலோகமும்பிறவும்
வழுவில்வேறுபல்கலைகளு மரபுளிவகுத்துத்
தழுவிவேண்டினர் தாங்கொளத்தக்கவாபகரா
வழிவிலாமறை போன்றனவாவணவீதி.

(சுஅ)

திக்கெலாம்புகழ் மதுரையைச்சிவபுரமாக்கி
முக்கனாயகனரசசெய் முறையினுக்கேற்பத்
தக்கதோழனோ டளகைமாநகருறைதயக்க
மொக்குமந்கர் வாணிகருறையுள்கூழ்நியமம்.

(சுக)

(சுசு) குறுமை - சிறுமை. சிந்தின, அகப்படுவன, வீணையா
லணையும் பெயர்கள், எரிக்குறும்பொறி, சிறியதீப்பொறி. அரிப்
பர்-அரித்துப்பொருள் தேடுவோர்.

(சுஎ) தூயமாயை-சுத்தமாயை. தூயமாயைகாரியவொலி-அக்
கரங்களின்வடிவாய்ப் பொருள்பயப்பது. இதை, “மொழிக்காரண
மாநாதகாரியவொலி, எழுத்து” என்பதனாலுமுணர்க. வான்முதற்
கருவிஞய காரியவோசை, பொருள்பயக்கும்அக்கரவடிவைப்பெறு
து, பஞ்ச பூதங்களின் காரியப்பாட்டா லெழும், அநுகரணவோ
சை. தொன்மரம் - ஆலமரம்.

(சுஅ) பல்பொருள் - பலபண்டங்கள் - அறமுதலிய வறுதிப்
பொருள்கள். ஏழுலோகம்-பொன் வெள்ளிமுதலியன-பூலோகம்.
புலலோகமுதலிய ஏழுலகம். பல்கலைகள் - பலஆடைகள் - அறு
பத்துநான்குகலைகள். பகர்தல் - விற்பல் - அறிவித்தல்.

(சுக) தயக்கம் - தோற்றம். நியமம் - கடைவீதி.

மன்னவர்வீதி.

ஒற்றையாழியானுலகிரு ளொதுக்குமாபோலச்
செற்றநேமியாற் கலியிருடின்றுகோ லோச்சி
மற்றடம்புய வலியினுன்மாறடுசீற்றக்
கொற்றமன்னவர் விழுக்குடிக்கோமறுகுரைப்பாம். (௭௦)

தரங்கவேலைகடம்மையே தாளுறப்பிணித்துத்
தூரங்கமாவெனத்தொகுத்தமந்திரம்பலவருவி
யிரங்குமோரறிவுயிர்வரை யாவையும்பெயர்த்து
மரங்கொல்யானேபோற் பிணித்தகூடம்பலமன்னோ. (௭௧)

மழுக்கவ்வுச்சிரங்கார்முகம் வாளிழுக்குடுமிக்
கழுக்கள்சக்கரமுடம்பிடி கப்பணநாஞ்சி
லெழுக்கணந்தகம்பலகைதண் டிவைமுதற்படையின்
குழுக்களோடிகல்விந்தைவாழ் கூடமுடம்பலவால். (௭௨)

துளையகல்லைமாலெனக்கொண்டு சுழற்றியுஞ்செந்து
ளளையும்யானேபோற்பாய்ந்துமல் லாற்றியுமாற்றல்
விளையவாளொடுகேடகம் வீசியும்வென்றி
யிளையராடமர்பயில்வன வெண்ணிலாக்கூடம். (௭௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தேசவிர்நீலமாடஞ் செம்மணிச்சென்னிமாடங்
காசறுகன கமாடஞ் சந்திரகாந்தமாட
மாசறவிளங்குமின்ன மாடநீண்மாலகூடற்
பாசிழைமடந்தைபூண்ட பன்மணிக்கோவையன்ன. (௭௪)

விரையகல்க துப்பினல்லார் வீங்கிளங்கொங்கைபோழ்ந்த
வரையகன்மார்பமன்றி வடுப்படார்தமக்கன்பில்லா
ருரையகன்மாணவாற்றா லொழுகுவார்பலகையொள்வாட்
கரையகல்விஞ்சைவீரர் கணம்பயில்காட்சித்தெற்கும். (௭௫)

மின்னாவாளென்னவீசி வீங்குகார்தம்மிற்போர்மூன்
டென்னவான்மருப்புநீட்டி யெதிரெதிர்புதையக்குத்தி
யன்னவாளென்னவாய்விட் டதுவெனச்செந்நீர்சோரப்
பொன்னவாமகன்றமார்பர் பொருகளிறுட்டுவார்கள். (௭௬)

(௭௦) கோல்-நீதிமேனிற்றலா லுவமையாகுபெயர்.

(௭௧) மந்துரை - குதிரைலாயம். கூடம்-யானைக்கட்டுமிடம்.

(௭௨) விந்தைவாழிடம்-தூர்க்காதேவிவாழுமிடம், அதாவது--

சுண்டு, ஆயுதசாலை.

தூண்வொருளமுந்தங்கள் பின்னிடத்துவக்குண்டிடுத்துத்
தாண்மொனொற்றையாழித் தேரினுந்தள்ளித்துள்ளப்
பாண்டில்வாய்ப்பசும்பொன்றேயப் பார்மகண்முதுகுகீண்டு
சேண்டிசைபோய்மடங்கச் செல்வத்தேர்நடத்துவார்கள். (எ௭)

மைந்தர்தந்நெருக்கிற்சிந்து கலவையுமகளிர்கொங்கைச்
சந்தமுங்கூந்தல்சோர்ந்த தாமமுஞ்சிவிறிவீசு
சிந்துரப்பொடியுநாறத் தேனெடுமெழுந்துசெந்து
ளந்தரவயிறுதூர்ப்ப வடுபரிநடத்துவார்கள். (எ௮)

தம்முயிர்க்கிரங்காராகித் தருக்கொமொனமீர்ப்பத்
தெம்முனையெதிரந்தாராற்றுஞ் செருவெனக்குநதிசெங்கேழ்க்
கொய்ம்மலர்குடுமிச்சேவல் கோழிளந்தகர்போர்மூட்டி
வெம்முனேநோக்கிநிற்பார் வேறவற்றாறுநோக்கார். (எ௯)

பெண்முத்தமனையபேதைச் சிறுமியர்பெருநீர்வையை
வெண்முத்தமிழைத்தசிற்றில் சிதைபடவெருண்டுநோக்கிக்
கண்முத்தஞ்சிதறச்சிந்துங் கதிர்முத்தமாலேதட்பத்
தெண்முத்தினகைத்துச்செல்வச் சிறுர்கடேருருட்டுவார்கள். (௮௦)

கொடிமுகிறுழாவுமிஞ்சிக் கோனகர்வடகீழ்ஞாங்கர்
முடிமிசைவேம்புநாற முருகவிழாரும்போந்து
மடிமிசைநாறத்தென்னர் வழிவழியரசுசெய்யு
மிடிமுரசுறங்காவாயி லெழுநிலைமாடக்கோயில். (௮௧)

மறையவர்வீதி.

ஆத்திகருண்டென்றோது மறமுதற்பொருள்கண்கு
நாத்திகம்பேசும்வஞ்சர் நாவரிகருவியாக
வாத்தனாலுரைத்தவேத வளவுகண்டிள்ளந்தேறித்
தீர்த்தராய்முத்தீவேட்குஞ் செல்வர்தம்மிருக்கைசொல்வாம். (௮௨)

முஞ்சிநாண்மருங்கின்மின்னப் பொன்செய்தமுளரிவேய்ந்த
குஞ்சிநாண்றசையத்தானைச் செருக்குமுன்கொய்து தூங்கப்

(எ௯) தருக்கு - வீரச்செருக்கு. முனை - யுத்தம்.

(௮௧) முடிமிசைவேம்புநாற, என்றது, பாண்டியர்க்கு வேப்ப
மலர்மாலை உரியதாதலின். ஆர்-ஆத்திமாலை, போந்து-பனைமாலை.

(௮௨) ஆத்திகர்-கடவுளுண்டென்பவர். நாத்திகர் - அறமுத
லிய வறுதிப்பொருள்க ளில்லையென்றும், மகளிரின்பமே முத்தி
யென்றுங்கூறும் உலோகாயதன்முதலியோர். அளவு - அனுமான
திப் பிரமாணங்கள். தீர்த்தர்-பரிசுத்தமுடையவர்.

பஞ்சிநாண்கலைத்தோண்மார்பும் பலாசக்கோல்கையுந்தாங்கி
யெஞ்சிநான்மறைநூல்கற்போர் கிடைகளேயில்லமெல்லாம். (௮௩)

தீவினையந்தனோள் சிறுர்பயிறெய்வவேத
நாவுருவேற்றக்கேட்டுக் கிளிகளோநவிலும்வேற்றுப்
பூவையுற்பயின்றுபுத்தே ஞாலகுறைபுதுமந்தாரக்
காவுறைகிளிகட்கெல்லாங் கசடறப்பயிற்றுமன்னோ. (௮௪)

வேதமுமங்கமாறு மிருதியும்புராண நூலின்
பேதமுந்தெரிந்தோராலும் பிறமதங்களையவல்ல
வாதமுமதமேற்கொண்டு மறுத்தலுநிறுத்தவல்ல
போதமுமுடையோராலும் பொலிந்தனகழகமெல்லாம். (௮௫)

உறிபொதிகரகக்கைய ரொளிவிடுசெங்கற்றோய்த்த
வறுவையருயிர்க்கூறஞ்சு நடையினரவிச்சைமாள
வெறிசுடர்மழுவாளென்னக் கோவணமார்த்தகோலர்
மறைமுடிவன்றித்தேறா மாதவர்மடங்களுங்கும. (௮௬)

அட்டில்வாய்ப்புகையுமாடத் தகில்படுபுகையும்வேள்வி
விட்டெழுபுகையுமொன்றி விரிசுடர்விழுங்கக்கங்குல்
பட்டதுபலருந்தத்தம் பயில்வினையிழக்கநங்கை
மட்டவிழ்க்குக்கையான்கண் புதைத்தநாண்மானுமன்னோ. (௮௭)

சைவர்வீதி-கலிரிலைத்துறை.

தெய்வநீறுமைந்தெழுத்துமே சிதைக்கலஞாக
வெவ்வமாசிருவினையுடம் பெடுத்திழல்பிறவிப்

(௮௩) பஞ்சிநாண் - உபவீதம். கலைத்தோல்-கிருஷ்ணசினம்.
கிருஷ்ணம்-மான், அசினம்-தோல். எனவே கிருஷ்ணசாரமென்
னு மொருவிதமானிந்தோல், என்பதுபொருள். பலாசம் - முண்
முருக்கு. கிடைகள் - வேதாத்தியயன பாடசாலைகள்.

(௮௫) அங்கம் ஆறுவன-மந்திரம், வியாகரணம், நிகண்டு, சந்
தோபிசிதம், நிருத்தம், சோதிடம். மதமேற்கொண்டு மறுத்தலாவ
து - அவ்வவர்மதத்திற்கூறும் பந்தமுத்தியிலக்கணங்களைமேற்கொ
ண்டு, பிரமாணம், பிரமேயம், பிரமாதா, பிரமதிஎன்னும் நால்வகை
இலக்கணங்களுள் ஒன்றோடொன்று வழப்படக்கூறும் விகற்பங்
களை யெடுத்துக்காட்டி விலக்குதல். நிறுத்தவல்லபோதமாவது-
பிறர்தம்மதமேற்கொண்டு களைந்து சித்தாந்தத்தை நிறுத்தல்.

(௮௬) அறுவை - வஸ்திரம். அவிச்சை - மாயை.

(௮௮) சிதை-பாய்மரம். சிதைக்கலன்-சிதை-பாய்-கலன், மா
க்கலம். பிறவிப்பெளவமேழென்றது-தேவர்,மானிடர்,விலங்குகள்,
பறவைகள், நீர்வாழ்வன, ஊர்வன, தாபரங்கண்முதலிய எழு
பிறப்பினை.

பௌவமேழையுங்கடந்தரன்பதமலர்க்கரைசேர்
சைவமாதவருறைமடத்தனிமறுகுரைப்பாம்.

(௮௮)

எங்குமீசனைப்பூசைசெய்திகபரமடைவா
ரெங்குமன்பரைப்பூசைசெய்தெழுபிறப்பறுப்பா
ரெங்குமாகமஞ்செவிமடுத்திர்வினைதடுப்பா
ரெங்குநாயகன்வடிவுணர்ந்திருண்மலங்களைவார்.

(௮௯)

அழிவிலானுரையாகமமிலக்கமாய்த்தவற்றுள்
வீழுமிதாகியவிதியிலும்விலக்கிலுமடியைத்
தழுவுதொண்டர்கண்மைந்தர்கள்சாதகர்பாசங்
கழுவிவீடருள்போதகக்காட்சியர்பலரால்.

(௯௦)

மறைகளாகமம்பொதுச்சிறப்பெனச்சிவன்வகுத்து
முறையினோதியவிதிவிலக்குறைகளுமுடிவி
லறையும்வீடுமொன்றிரண்டெனும்பிணக்கறவமைந்த
குறைவிலாச்சிவயோகியர்குழாங்கடும்பலவால்.

(௯௧)

குழலுந்தும்புருநாரதர்பாடலுங்குனித்துச்
சுழலுங்கொம்பனாராடலுமுவர்வாய்த்ததியும்
விழவின்செல்வமுஞ்சருதியுந்திசையெலாம்விழங்கு
முழவுங்கண்டியிலாததுமுன்னவன்கோயில்.

(௯௨)

மடங்கலின்றிவிண்பிளந்துமேல்வளர்ந்துவெள்ளேற்று
விடங்கர்வெள்ளிமன்றிமைத்தெழுவெண்கடர்நீட்ட
முடங்கல்வெண்பிறைக்கண்ணியான்கயிலைமூவுலகு
மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கமேயொக்கும்.

(௯௩)

சுரந்துதேன்றுளித்தலர்களுஞ்சொரிந்துவண்டரற்ற
நிரந்துசுந்தரற்கொருசிறைநின்றலர்கடம்பு
பரந்துகட்புனலுகப்பலமலர்கயேப்பழிச்சி
யிரந்துநின்றருச்சனைசெயுமிந்திரனிகரும்.

(௯௪)

உழல்செய்தீவினையுருப்பறவுயிர்க்கெலாமடியி
னிழல்செய்வார்க்குநீணிழல்செயாரின்றபூங்கடம்பின்

(௯௦) அடியைத்தழுவுதொண்டர் - சரியைவழிநிற்போர். மை
ந்தர் - கிரியைவழிநிற்போர். சாதகர் - யோகவழிநிற்போர். பாசம்-
ஆணவாதி ஐந்து மலங்கள். பச் - பந்தித்தல். அ - கருவிப்பொரு
ள் விசுதி.

(௯௩) கைலைமூவுலகு மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கம்
என்றது, ஊழிதோறோங்குமவ்வோங்கல் என்றபடி எல்லாவுலகங்
களும் நிலைகெட்டழியும் பேரழிக்காலத்துத் திருக்கைலைமலை சிறி
துவளர்தலை.

குழல்செய்வண்டிகற் பகமதுக்கொணர்ந்துவந்துட்டித்
தழல்செய்காமமென் பேடையினூடேனாய்தணிக்கும்.

(௯௫)

ஆருரீர்க்கடலன்றது வெனநிறையகழ்கா
ருருமாழியன் றதுவெனவோங்கெயிலெட்டாய்ச்
சாருநேமியன்றதுவெனச் சமைந்தகோபுரம்பொன்
மேருவன்றதுவெனச்சுடர் விசும்பிழிவிமானம்.

(௯௬)

வேதவந்தமுந்துளக்கற மெய்ப்பொருள்விளங்கு
நாதவந்தமுங்கடந்ததோர் நடுநிலைப்பொருளின்
பாதவந்தனைப்பத்தியின் பாலராய்ப்பயில்வோர்
மாதவந்தருபயனெனத் தழைத்தபல்வளனும்.

(௯௭)

பொறிகளைந்தினுக்கூட்டுபல் போகமுமிதப்பச்
செறிகொணீரவா லுவப்பவத் திருநகர்மாக்க
ணெறிகொள்செஞ்சடைப்பிறைமுடி நிருமலக்கொழுந்தின்
வெறிகொணண்மலரடிதழீஇ வீடுபெற்றார்போல்.

(௯௮)

முன்னவன்னரசிருக்கையா லந்நகர்முளரிப்
பொன்னையின்றதாலதுபல பொருணிறைசெல்வந்
தன்னையின்றதாலதுபல தருமமென்றுரைக்கு
மின்னையின்றதஃதீன்றதால் விழுத்தகுபுகழே.

(௯௯)

எழுக்கடந்ததோளுருத்திர ஷலகமென்றியாரும்
வழுத்தநின்றவிந்நகர்வயி னும்பரின்மாண்ட
விழுத்தகும்பலசெல்வமும் வியர்ந்துபார்த்துள்ளத்
தழுக்கருமையாலின்னமு மமரர்கண்ணுறங்கார்.

(௧௦௦)

விரையவிழ்ந்ததார்மீனவர் வாகைவேல்விடுத்துத்
திரையவென்றதுமுடிதகர்த் திந்திரன்செருக்குக்
கரையவென்றதுங்கார்தளை யிட்டதுங்கனக
வரையவென்றதுமிந்நகர் வலியினுலன்றோ.

(௧௦௧)

எங்குநாவுமாயெங்க ணுங் கண் ணுமாயெங்குந்
தங்குபேரொளியல்லதித் தனிநகர்ச்செல்வஞ்

(௯௯) காருருமாழியென்றது - மேகங்கள் தவழுஞ் சக்ரவாளகி
ரியை. ஆழி - சக்கரம். எட்டாய்ச்சாருநேமி-அஷ்டகுலபர்வதங்
களிலொன்றாயுள்ள ஒருபர்வதமெனப்பொருள்தந்து பிறற்றலால், பன்
மையினொருமைவந்த பால்வழு வமைதியன்று.

(௯௭) வேத அந்தம்-உபநிடதங்கள் - நாத அந்தம் - நாததத்து
வத்தின் முடிவு.

செங்கணியிரநாவினான் செப்பவுமெதிர்கண்
டங்கணியிரமுடையவ னளக்கவும்படுமோ.

(௧௦௨)

புண்ணியம்புரி பூமிபாரதில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமிவாளுடென்பநாளும்
புண்ணியம்புரி பூமியுமதில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமியுமதுரைமாநகரம்.

(௧௦௩)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

பண்கனிந்தனையசொல்லார் நரப்பிசைப்பாணிதேவ
ருண்கனியமுதுங்கைப்பச் செவிதுளைத்தூட்டவுண்டும்
பெண்களினமுதமன்றார் பெருமிதநடனமுண்ணக்
கண்களைவிடுத்துங்காலங் கழிப்பவரளவிலாதார்.

(௧௦௪)

கலவிவித்தாகவூடிக் கட்புனல்குளிக்ருநல்லார்
புலவிதீர்செவ்வீரோக்கி புணர்முலைப்போகந்துய்த்து
நிலைநிலையாமைநோக்கி நெறிபடுதருமதானங்
கலைஞர்கைப்பெய்துங்காலங் கழிப்பவரெண்ணிலாதார்.

(௧௦௫)

சந்தித்துமீனநோக்கி தலைவனைமூன்றுபோதும்
வந்தித்துமீசன்பூசை மரபுளிமுடித்தும்வேத
மந்தித்துமறியான்செய்த திருவிளையாடல்கேட்டுஞ்
சிந்தித்துமன்பர்பூசை செய்துநாள்கழிப்பார்பல்லோர்.

(௧௦௬)

கற்பவைகற்றுங்கேட்டுங் கேட்டவைகருத்துநன்றச்
சொற்பொருணியைந் துங் கேட்போர்க்குணர்த்தியுட்டுளக்கந்தீர்த்து
மெற்பகலிரவுநீங்கு மிடத்துமெய்யறிவானந்த
வற்புதவெள்ளத்தாழா தாழ்ந்துநாள்கழிப்பார்பல்லோர்.

(௧௦௭)

தன்னிகருயர்ச்சியில்லான் காப்பியத்தலைவனாக
முன்னவர்மொழிந்ததேனோர் தமக்கெலாமுகமனன்றோ

(௧௦௨) ஆயிரம்நாவினான் - ஆதிசேடன். கண்ணியிரமுடையவன் - இந்திரன்.

(௧௦௩) போகம் என்றது-பெண்-ஆடை, அணிகலம், போசனம், தாம்பூலம், பரிமளம், பாட்டு, பூமவளி என்னும், அவ்வுட போகங்களை.

(௧௦௫) புலவி - ஊடல். நிலை நிலையாமை என்றது - தோற்றக்கேடுகளை.

(௧௦௬) மூன்றுபோது-காலை, மாலை, உச்சி. அந்தித்தல் - சமீபித்தல்.

(௧௦௭) பகலிரவு என்றது - சகலகேவலங்களை.

(௧௦௮) காப்பியம் - கவியாற்புனையப்படுவது - கவி, தன்னுற்புனையப்படுங் காப்பியத்தின் மேனிற்றலிற் கருவியாகுபெயர்.

வன்னதுதனதேயாகு மண்ணலேபாண்டிவேந்தா
யிந்நகர்க்கரசனாவா னிக்கவிக்கிறைவனாவான்.

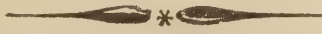
(௧௦௮)

என்னெனவுரைப்பேனிந்த விறைமகன்பண்பையேனே
மன்னவர்வாடே னார்போல மதித்துரைவிரிக்கற்பாற்றே
வன்னவனானையாற்றா னடப்பதிவ்வகிலமென்றான்
முன்னவன்செய்தவாடல் வரவினேமுறையிற்சொல்வேன். (௧௦௯)

மதுரைத்திருநகரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௯௯.

திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி.



கலிநிலைத்துறை.

வரங்கடந்தருளெனமுதுவானவர்முனிவோர்
கரங்கடந்தலைமுகிழ்த்திடக்கருணைசெய்தவிச்சை
யுரங்கடந்துரையுணர்வெலாங்கடந்தருமறையின்
சிரங்கடந்தவனிருப்பதுதிருக்கயிலாயம்.

(௧)

புரந்தராதிவானவர்பதம்போதுறைபுத்தேள்
பரந்தவான்பதஞ்சக்கரப்படையுடைப்பகவன்
வரந்தவாதுவாழ்பதமெலாநிலைகெடவருநா
ருரந்தவாதுநின்றாழிதோளோங்குமவ்வோங்கல்.

(௨)

அரம்பைமாதராராடலினரவமும்பாட
னரம்பினோசையுமுழுவதிர்சும்மையுநால்வாய்
வரம்பிலோதையுமருவிவீழொலியுமாறுது
நிரம்பிவானமுந்திசைகளுநிமிர்வனமாதோ.

(௩)

(௧௦௯) வரவு - என்னுந் தொழிற்பெயர், பன்மைப்பொருண்
மேனின்றது.

(௧) அவிச்சை-பாசம்.

(௨) ஊழிஎன்பதன்முதலில் அகரச்சுட்டுதொகுத்தல்.

(௩) நால்வாய் - யானை. இது தொங்கியசையும் வாயையுடை
யதெனப், பொருண்மே னின்றலால், வினைத்தொகை நிலைக்களத்
துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடர். நரம்பு - வீணை
மேனிற்றலால் தானியாகுபெயர்.

வெந்தநீற்றொளியெண்மையும்விமலனையகங்கொண்
டந்தமின்றியேயசைவறவிருக்கையுமருவி
வந்தகண்களுங்கொண்டவணிருக்குமாதவர்க்குத்
தந்ததாலரன்கைலையுந்தனதுசாரூபம். (அ)

ஆங்குவெண்டுகில்விரித்தெனக்கல்லெனவார்த்து
வீங்குகாலருவித்திரள்வெள்ளமேயன்றி
யோங்குநான்மறைக்குமியினுள்ளொளியோக்கித்
தூங்குமாதவர்கண்களுஞ்சொரிவனவெள்ளம். (ஆ)

கோட்டுமாமலர்நிலமலர்குண்டிரெடுத்துக்
காட்டுமாமலர்கொடிமலர்கொண்டுமுட்கரைந்த
பாட்டுமாமலர்கொண்டும்பரஞ்சடரடியிற்
சூட்டுமாதவர்தொகுதியுஞ்சூழ்வனவொருபால். (ஈ)

கையநாகமுங்காய்சினவுழுவையுங்குவாய்ப்
பைடநாகமுந்தங்கிளைபரவியமுக்க
ணையனாகமெய்யருந்தவர்தமையடைந்தன்பு
செய்யநாகமும்வையமும்புகழ்வதச்சிலம்பு. (எ)

திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௦௬.

புராணவரலாறு.



கலிவிருத்தம்.

அளந்திடற்கரிதாயவக்குன்றின்மேற்
களங்கறுத்துவிண்காத்தவன்கோயின்முன்
விளம்பருஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கதாய்
வளம்பெறுஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மாடது. (க)

(அ) அந்தம் - முடிவு. அகம் - மனம் - இடம். கண் - கண்
கள் - இடம். அவண் - அவ்விடம். சாரூபம் - சமானமானரூபம்.

(ஆ) தூங்கல் - நேயத்தழுந்தல். சொரிவன, என்னும் வினை
முற்று, பெயரெச்சமாய் நின்றது. வெள்ளம் - நீர்ப்பெருக்கு-
ஆந்தபாஷ்பம்.

(ஈ) கரைந்த, முதனிலை திரியாதுவந்த பிறவினைப் பெய
ரெச்சம்-இதுகரைக்குமென எதிர்காலப்பொருண் மேனின்றது.

(எ) சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கது - சிவனுடைய தீர்த்தங்களிலே
யுயர்ந்தது. மாடு-பக்கம்.

தண்டருங்கதிர்ச்சந்திரகாந்தத்திற்
பண்டயங்கநவமணிபத்திசெய்
தண்டர்தச்சனனேகதவஞ்செய்து
கண்டதாயிரக்கான்மண்டபமரோ.

(௨)

ஆனபான்மையினுலந்தமண்டப
ஞானநாயகனுண்மலர்த்தாடொழ
மானமீனெடுவந்துபதங்குறித்
நூனமின்மதிவைகுவதொத்தே.

(௩)

அன்னமண்டபந்தன்னுளருந்தவ
மென்னவேங்கையதண்மேலிருந்தனன்
பன்னுகேள்விப்பதினெண்புராணமுஞ்
சொன்னமாதவச்சூதமுனிவனே.

(௪)

அந்தவேலையிலச்சிவதீர்த்தத்தில்
வந்துமூழ்கியம்மண்டபத்தேறியே
சந்தியாதிதவமுடித்தீறிலா
விந்துசேகரன்றாணினைந்தேத்தியே.

(௫)

சம்புபத்தன்சதானந்தனுத்தம
னம்புயத்தனனையமகோதர
னும்பரஞ்சியவுக்கிரவீரிய
னம்புகேள்விப்பிரசண்டநற்றவன்.

(௬)

ஆதிமாதவர்யாவருமன்புமை
பாதியாய்முற்றுமாகும்பராபரச்
சோதிபால்வைத்தசூதனைத்தோத்திர
மோதியஞ்சலித்தொன்றுவினாவினார்.

(௭)

(௨) பதங்குறித்து - காலம் பார்த்து. மதி-மதுவையுடையது.

(௪) வேங்கையதள் - புலித்தோலாசனம்.

(௫) சந்தியாதித்தவம் என்றது, சந்தியாகாலத்திற் செய்யும் பிராணயாமம், மார்ஜனமுதலிய நித்தியகருமங்களை. சந்தி - பகலிராக்களின் கூட்டக்காலம், இதுவாச்சியார்த்தம். அக்காலத்தில் உபாசிக்கும் தேவதையைக் குறிப்பது இலக்கியார்த்தம்.

(௭) ஆதிமாதவர்—யாவரும்உமைபாதியாய் முற்றுமாகும்பராபரச்சோதிபால் அன்புவைத்த சூதனைத் தோத்திர மோதியெனக் கூட்டிப் பொருள் கொள்க.

கலிநிலைத்துறை.

வேதவாகமபுராணமேமிருதியேமுதலா
வோதுநூல்களின்னுணிபொருளுலகெலாம்பயந்த
பேதைபாகனேபரமெனத்தேர்ந்துணர்பெரிய
போதமாதவவுனக்கியாம்புகல்வதொன்றுளதால். (அ)

மேருமந்தரங்கைலைபர்ப்பதமுதல்விடைமே
லூருமந்தரநாடவனுறைபதியனந்த
மாருமந்தமில்போகம்வீட்டைவதென்றவற்றின்
காரணங்களோடுரைத்தனைகருத்தினுக்கிசைய. (க)

ஐயமாதிமுக்குற்றமுமகலீயருளிச்
செய்யவுந்தெளிந்திலேங்கன்யாஞ்சிற்றறிவுடையே
மையநெஞ்சினேமாகையான்மயக்கறவின்ன
முய்யுமாறருள்செய்தியென்றுரைத்தனர்மன்னே. (க0)

தலங்கடம்மின்மிக்குள்ளதாய்த்தகுதிசாற்றீர்த்தக்
குலங்கடம்மின்மிக்குடையதாய்க்குறையிரந்தோர்க்கு
கலங்கடந்தருண்மூர்த்தியாய்நாதவேதாந்தப்
புலங்கடந்தபேரொளியுறைதலனென்றுபுகலாய். (கக)

என்றபோதெதிர்முகமலர்ந்திருண்மலவலியை
வென்றசூதனுந்தலங்களின்விசேடமாய்ந்தம்பொற்
சூன்றவார்சிலையானிடங்கொண்டிறைபதியு
ளொன்றுகேட்கவீடளிப்பதாயுளமற்றதுதான். (கஉ)

(அ) தேர்தல் - ஐயந்திரிபறத்தெளிதல். போதம் - ஞானம்.
உமக்கு, உயர்வுபற்றி ஒருமையிற் பன்மைவந்த வழுவமைதி.

(க) பருப்பதம் - ஸ்ரீபர்வதம். அந்தரநாடு - சிவலோகம்.

(க0) ஐயமாதிமுக்குற்றம் - ஐயம், திரிபு, அறியாமை. இவற்
றுள் ஐயமாவது, ஒன்றில் துணிவுபெறுது நின்றல். திரிபாவது-
ஒன்றை, மற்றொன்றாகத்துணிதல். அறியாமையாவது - குற்றியை
மகனே எனவும், இப்பியை, வெள்ளியே எனவுந்துணிதல். தெளிந்
திலேங்கள் - இதில் கள்விகுதி, விகுதிமேல் விகுதியாகவந்த இட
வழுவமைதி.

(கக) நாதவேதாந்தப் புலங்கடந்த பேரொளி என்றது, கலை
ஞானங்களை விளக்குமறிவையும், வைகரியாதி வாக்குகள் நான்கின்
மேற்றதாம் தற்போதத்தையும், கடந்து நின்றலை.

(கஉ) இருண்மலம் - ஆணவமலம்.

முற்றவோதியபுராணமுவாறினுட்காந்தம்
பெற்றதாறுசங்கிதையவையாறுந்தம்பெயராற்
சொற்றபேர்சனற்குமரமாமுனிவரன்சூதன்
கற்றவார்சடைச்சங்கரன்மாலயன்கதிரோன்.

(கங)

இன்னவாறனுட்சங்கரசங்கிதையென்று
சொன்னநூலினையுணர்த்தினுன்சங்கரனுனைவிக்
கன்னபோதவண்மடியினிலிருந்துகேட்டதனை
மின்னுவேல்பணிகொண்டவேள்வெளிப்படவுணர்ந்தான்.

(கச)

குன்றெறிந்தவேள்வழிபடுகுறுமுனிக் குரைத்தா
னன்றுதொட்டஃதகத்தியசங்கிதையாகி
நின்றதன்னதுகேட்பவர்க்கரனடிசீழ்
லொன்றுமின்பவீடளிப்பதாவொருதலனுரைக்கும்.

(கரு)

அதிகவப்பதியாதெனினாலவாய்கேட்கக்
கதியளிப்பதென்றோதியசூதனைக்கதியின்
மதியைவைத்தவரன்னதைப்பகரெனவந்த
விதியினிற்புகல்கின்றனன்வியாதன்மாணுக்கன்.

(கசு)

புதியதாமரைமேவியபழமறைப்புத்தேள்
விதியினுற்கடுகடைப்பரிமகஞ்செய்வான்வேண்டிக்
கதியைமாய்ந்தவர்க்குதவுதண்டிறைகெழுகாசிப்
பதியின்மைந்தரோடெய்தினுன்பண்டொருவைகல்.

(கஎ)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அகத்தியன்வியாத னுரதன்சனகனாதிநான் முனிவர்கோதம
னூற், சிகைத்தெளிவுணர்ந்தபராசரன்வாமதேவன்வான்மீகியேவசி
ட்டன், சுகத்தியல்கடந்தசுகன்முதன்முனிவர் தம்மொடும்பத்து
வெம்பரிமா, மகத்தொழின்முடித்துமற்றவர்க்குள்ள மகிழ்வறவழங்
குருவழங்கா.

(கஅ)

(கங) பேர் - பன்மைப்பொருளில்வந்த வோரிடைச்சொல்.

(கரு) குன்று - கிரவுஞ்சமலை.

(கசு) கதி - மோட்சம்.

(கஎ) பழமறை - படைப்புக்காலந் தொட்டுள்ள வேதங்கள்.

பரிமகம் - பரி - அஸ்வம் - மகம் - யாகம். அஸ்வமேதயாகம்.

(கஅ) சனகனாதிநால்முனிவர்—சனகர், சனாதனர், சனந்த
னர், சனற்குமாரர். சுகம் - தோன்றியழிவது - உலகம்.

சத்தியவுலகிற்சரோருகக்கிழவன்சார்ந்தபின்புலப்பகைசாய்த்த வத்திருமுனிவரனைவருங்காசியடிகளையடைந்தனர்பணிந்து [யிற் முத்திமண்டபத்தினறமுதனான்கு மொழிந்தருண்மூர்த்திசன்னிதி பத்தியாயிருந்துநாரதமுனியைப்பார்த்தொருவினாவுரைபகர்வார்.

தலமுதன்மூன்றுஞ் சிறந்ததோர்சைவத் தலமுரையென்ன நாரதன்றான், கலைமுழுதுணர்ந்த சனற்குமாரன்பாற் கற்றவன்வி யாதனுவன்பா, நலமுறக்கேண்மினென வவன்கதிர்வேனம்பி பான்மறைமுதலனைத்து, மலமறவுணர்ந்தோன் குறுமுனியாகும வனிடைக்கேண்மெனவிடுத்தான். (௨௦)

மலயமாதவனை யடைந்துகைதொழுது வாழ்த்திவாதாவிவில் வலனைக், கொலைபுரிதருமமூர்த்தியேவிந்தக்குன்றடக்கியதவக்குன் றே, யலைகடல்குடித்த வருட்பெருங்கடலே யருந்தமிழ்க்கொண்ட லேதென்பா, னுலைபெறநிறுத்தகளைகனையென்று சுருதியாயிரமெ னத்துதித்தார். (௨௧)

மூவகைச்சிறப்பு முள்ளதோர்தான மொழிகென முகமலர்ந்த ருள்கூர்ந், தியாவையுமுணர்ந்தோன் முத்திமண்டபத்திலீரிருதொ கையின்வந்திறக்குஞ், சேவல்கடமையுமைங்கரன்றையுஞ் சேவ லங்கொடியுடைவடிவேற், காவலன்றையுமவடரிழலமர்ந்த கண் ணுதற்பரனையும்பணியா. (௨௨)

அங்கயற்கண்ணிதன்னையுமெந்தை யாலவாயானையுமிதய, பங் கயத்திருத்திச்சமாதியிலிருந்துபரவசமடைந்துபார்ப்பதிக்குச், சங் கரனருளிச்செய்தசங்கிதையைத் தாருகனுடலிரண்டாகச், செங் கைவேல்விடுத்த சேவகனெனக்குத்தெருட்டினு னனையசங்கிதையி ல். (௨௩)

(௧௧) அறமுதல் நான்காவன - அறம், பொருள், இன்பம், வீடு. அலம் - சுழற்சி.

(௨-௧) துலை - துலாக்கோல், நிறுத்த - நிறுத்திய. களைகண்- பற்றுக்கோடு. ஆயிரம் - அனந்தம்.

(௨௨) சேவல்களென்றது - மாகனந்தனென்னு மறையவனும், அவன்மனைவியும். மக்களிருவரும், மூன்றும் யுகத்திற் பாவத்தாற் கோழிகளாய்ப்பிறந்து முத்திமண்டபத்தில்வந்து முத்தியடைவரொ ன்று காசிகாண்டத்திற் சொல்லப்பட்ட அக்கோழிகளாம்.

(௨௩) சமாதி - சுகத்துக்கு முதன்மையா யுள்ளது - அசைவ றவிருத்தல். பரவசமடைதல் - நேயத்தமுந்தல்.

பெறற்கருந்தவஞ் செய்தகந்தெளிந்தரிதிற் பெறுங்கதிகேட்
பவர்க்கெளிதா, யுறப்படுந்தலநீர்வினாமுச்சிறப்பு முள்ளதெத்தல
த்தினுங்கழிந்த, சிறப்பினுங்கெண்ணெண்டிருவினையாடல் செய்த
ருள்வடிவெடுத்தென்று, மறைப்பொருள்விளங்கு மாலவாயதனை
மண்ணின்மேற்சிவனுலகென்னும். (உச)

அத்தலத்தனையமுவகைச்சிறப்பு மளவிலாவுயிர்க்கெலாங்கருணை
வைத்தவன்செய்ததிருவினையாட்டும் வரையுரங்கிழியவேலெடுத்த
வித்தகனெனக்குவிளம்பியவாரே விளம்புவனுமக்கெனவந்த [ன்.
வுத்தமமுனிவர்யாவருங்கேட்க வுணர்த்துவான்கடலெலாமுண்டா

புராணவரலாறு முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫ - க்கு திருவிருத்தம் - உருக.

த ல வி சே ட ம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நாட்டமொருமூன்றுடைய நாயகனுக்கன்புடையீர் நயந்துநீவீ
ர், கேட்டதலமீன்றெரத்த திருவாலவாயதனுட்கிளைத்துப்பொன்
னந், தோட்டலர்தாமரைமுனைத்த தொருதடமுன் சுந்தரச்செஞ்
சோதிஞான, வீட்டமெனமுனைத்தசிவ லிங்கமுமொன்றுளதின்னு
மிசைப்பக்கேண்மின். (க)

திருவாலவாய்க்கிணையாமொருதலமுந்தெய்வமணஞ்செய்யப்பூத்த
மருவார்பொற்கமலநிகர்தீர்த்தமுமத்தீர்த்தத்தின்மருங்கின்ஞான
வுருவாகியுறைசோமசுந்தரன்போலிகபரந்தந் துலவாவீடு
தருவானுமுப்புவனத்திலுமில்லையுணமைமி துசாற்றின்மன்னோ. ()
அவ்வகையமூன்றின்முதற் றலப்பெருமைதனைச்சுருக்கி பறையக்
னெவ்வகையவுலகத்துந்தருமதலமதிகமவற்றீறிலாத [கேண்மி
சைவதலமதிகமவற்றறுபத்தெட்டதிகமவைதமில்லேரெட்டுத்
தெய்வதலமதிகமவற்றதிகதலநான்கவற்றைச்செப்பக்கேண்மின். ()

(உச) கழிந்த - மேன்மைப்பட்ட.

(உரு) முவகைச்சிறப்பு - மூர்த்திச்சிறப்பு. தலச்சிறப்பு, தீர்த்
தச்சிறப்பு.

(க) தோடு - இதழ்.

(உ) முப்புவனம் - சுவர்க்கம், மத்தியம், பாதலம்.

(ரு) தருமதலம் - புண்ணியக்ஷேத்திரம். சைவதலம் - சிவஸ்
தலம்.

அன்னமலிவயற்புலியூர்காசநகர்காளத்தியாலவாயா
மின்னவளம்பதிநான்கிற்றிருவாலவாயதிகமெவ்வாறென்னின்
மின்னவிரம்பலங்காணக்காசநகர்வதிந்திறக்கவியன்காளத்திப்
பொன்னகரம்பத்தியினுல்வழிபாடுசெயவளிக்கும்போகமவீடு. (ச)

அறந்தழையுந்திருவால வாய்கேட்டவுடன்போகமளிக்குமீண்
டு, பிறந்திறவாப்பேரின்பக் கதியளிக்குமிதுவன்றிப்பிறழாதெங்கு,
நிறைந்தபரனெத்தலமும் படைப்பானித் தலத்தைமுத னிருமித்த
ங்க, ணுறைந்தருளிணுன்னி யின்னமுள ததன்பெருமையுரைப்ப
க்கேண்மின். (ரு)

திருவாலவாயென்றுகேட்டவரேயறம்பெறுவார்செவ்வமோங்குந்
திருவாலவாயென்றுநினைத்தவரேபொருளடைவார்தேவதேவைத்
திருவாலவாயிடத்துக்கண்டவரேயின்பலஞ்சேர்வரென்றுந்
திருவாலவாயிடத்துவதிந்தவரேவீட்டுநெறிசேர்வாரன்றே. (சு)

சுரந்திருக்காசிமுதற்பதிமறுமைக்கதியளிக்குந் தூநீர்வையை
வாரதிசூழ்திருவாலவாய்சீவன்முத்திதரும்வதிவோர்க்கீது
திரனதிகம்பரகதியும்பின்கொடுக்குமாதலினிச்சீவன்முத்தி
புரனதிகமென்பதெவனதற்கதுவேயொப்பாமெப்புவனத்துள்ளும்.

ஆதலினிப்பதிவிட்டுப்பிறபதியிற்போய்நோற்போரங்கைகொண்ட
சீதளவானமுதேய்ப்பத்தித்திக்கத்தேம்பெய்துசெய்ததீம்பா
லோதனத்தைக்கைவிட்டுப்புறங்கையைநக்குவாரொப்பாரந்த
மாதலத்தின்பெருமைதனையாவரேயளவிட்டுவழுத்தற்பாலார். (அ)

மேற்படி - வேறு.

மற்றையதலங்கடம்பிற்பரிமகம்வாசபேய
மற்றமில்சோடசாகமக்கினிட்டோமம்மார்க்கு
முற்றருமிராசசூயமுதன்மகமுடித்தபேறுஞ்
செற்றமிறெரிசபூர்ணமுதலிட்டிசெய்தபேறும். (கூ)

(சு) வீடு - விடுதல் - எனவே எல்லாப்பற்றையு மற்றவரடையு
மிடம் என்பதுபொருள்.

(எ) சுரந்தி - தேவநதியாகிய கங்கை.

(கூ) வாசபேயமாவது - அந்தணர்கள், பன்னிரண்டுதினத்தில்,
இருபத்துமூன்றுமோடங்களால் சிவபெருமானுக்குப்பிரீதியுண்டா
கச்செய்யும்யாகம். சோடசாகமாவது, ஐந்துதினத்தில், இரண்டுமோ
டங்களால்செய்யும்யாகம். அக்கினிட்டோயம் என்பதும் அதுவே.
இராஜசூயமாவது - எல்லா அரசர்களையும்வென்று ஐந்துதினத்தில்
அல்லது எ-கூ-க2-தினங்களில்-ச-மோடங்களால் கூத்திரியர்களால்
செய்யப்படும்யாகம். தரிசபூரணமாவது - அமாவாசை, பெளரணிக
ளில் சிவபெருமானுக்குப் பிரீதியுண்டுபண்ணச்செய்யும் ஸ்தாலிபா
கக்கிரியை. இஷ்டி - யாகமுதலியகிரியை.

எள்ளிழுதன்னங்கன்னியிவுளிதேரியானேயில்லம்
வெள்ளியான்பொன்பூணடைவினாவொடுபுழைமுன்னாச்
தள்ளருமடிமையாதிதானங்கள்செய்தபேறும்
வள்ளறன்காசியாதிபதிகளில்வதிந்தபேறும். (க௦)

கங்கைகளிந்திவாணிக் காவிரிகண்ணவேணி
துங்கபத்திரிதீம்பாலி தூயதண்பொருளைமுன்னாச்
சங்கையினதிகண்முற்றுமாடியதவத்தின்பேறு
மங்கலமதுரைதன்னில்வைகலும்வதிந்தோர்க்கெய்தும். (க௧)

அன்னியதலங்கடம்மிலாற்றியபிரமகத்தி
பொன்னினைக்களவுசெய்தல்கள்ளுண்டல்புனிதவாசான்
பன்னியைப்புணர்தலின்னபாதகமனைத்துமென்றுந்
தன்னிகராலவாயில்வதிபவர்தமைவிட்டேகும். (க௨)

மற்றையதலத்திற்சாந்திராயணமதியந்தோறு
முற்றபேறிங்குகங்குலுண்டியாலடைபேறாகு
மற்றையதலத்தின்மாதப்பட்டினிப்பலத்தின்பேறிங்
குற்றொருவைகலுண்டியொழிந்தவர்பெறும்பேறாகும். (க௩)

அயனகரடைந்துநான்குதிங்கேணைப்பாற்றும்பேறிவ்
வியனகரடைந்துநோற்குமட்டமிவிரதநல்கு
மயனகரெய்தியாறுதிங்கேணைப்பாற்றும்பேறிவ்
வியனகர்ச்சோமவார்விரதமேயளிக்குமன்றே. (க௪)

ஏனையதலத்திலோராண்டுணவொழிந்தியற்றுநோன்பா
லானபேறிங்குநோற்குஞ்சிவனிராவளிக்குமிங்கே
பூனவைம்பொறியும்வென்றோன்முப்பொழுதுண்டுவைகித்
தானமந்தாலுங்காலுண்டியற்றுமாதவத்தோனாகும். (க௫)

(க௦) என்இழுது - எண்ணெய்.

(க௧) காளிந்தி - கரியநிறத்தை யுடையதோர்நதி. கண்ணவே
ணி - சையகிரியிலுற்பத்தியாகி இந்த்ரநீலபர்வதத்தினருகிலோடும்
நதி. ஆடியதவம் - தீர்த்தயாத்திரைப்பலன்.

(க௩) சாந்திராயணம் - சந்திரசம்பந்தமுள்ள தோர்விரதம். எ
ன்னை - சந்திரன்கலையுயரும் பூர்வபட்சப்பிரதமைமுதல், பௌர்ண
மியவரையில் நாளுக்குநாள் ஒவ்வொருகவளம் உயர்த்தியும், ஷக்லை
குறையப்பெறும் கிருஷ்ணபட்சப் பிரதமைமுதல் அமாவாசை வ
ரையி லொவ்வொரு கவளமாகக்குறைத்தும் புசித்துச்செய்யும் விர
தம்.

(க௫) காலுண்டென்றது - வாயுபஞ்சணஞ் செய்தலை. கால்-
காற்று.

இந்தநான்மாடமோங்குமாலவாயிடத்தியாரேனு
மந்தணர்தமக்கோர்முட்டியருந்தவர்தமக்கோர்பிச்சை
தந்தவர்புறம்புசெய்தசோடசதானந்தம்மால்
வந்தபேறடைவர்பல்வேறுரைப்பதென்மதியான்மிக்கீர். (கசு)

பல்வகைத்தலங்கௌல்லாம்வையபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தீர்த்தமெல்லாமாடியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானமெல்லாநல்கியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானபூசைபண்ணியதவத்தின்பேறும். (கசு)

பல்வகைத்தவங்கௌல்லாமுற்றியபயனுந் தூய
பல்வகைமந்திரத்திலெய்தியபயனுநூலின்
பல்வகைக்கேள்வியெல்லாமாய்ந் துணர்பயனும்யோகம்
பல்வகைஞானமெல்லாம்பயின் னுணர்ந்தடங்கும்பேறும். (கஅ)

அனையதொல்பதியிலென்றும்வைகுவோரடைவரென்ற
வினையதொல்பதிக்குநேர்வேறில்லைப்பதியின்மேன்மை
தனையறிபவராரீசனென்றறியாதலாலே
வினையைவெல்பவனங்கெய்திவதிவதேவேண்டுமாதோ. (கசு)

மேற்படி - வேறு.

கைத்தலநான்கிரண்டிடைய மலர்க்கடவுண்மே லொருநாட்கயி
லையாதி, யெத்தலமுமொருதுலையிட்டித்தலமு மொருதுலையிட்டிர
ண்டுநூக்கி, வுத்தமமாந் திருவாலவாய்மிகவுங் கனத்ததுகண்டுகி
ன்மேலா, வைத்ததலமிதுவென்ற லிதன்பெருமையாவரேவழுத்த
ற்பாலார். (உ௦)

(கசு) சோடசதானமாவன - அன்னதானம். வஸ்திரதானம்,
பூதானம், கன்னிகாதானம், இரணியதானம், கோதானம், உபய
முகி கோதானம், மகிஷதானம், வருடைதானம், அஸ்வதானம்,
சுவேதாஸ்வதானம், கஜதானம், காளாமுகிதானம், மகாமேருதா
னம், கற்பகவிருட்சதானம், வித்யாதானம், என்பன. முட்டி - ஓர்
கைப்பிடி. இதுமுஷ்டி என்பதன் திரிபு.

(கசு) அறிமின் என்னுமுன்னிலைப்பன்மை ஏவல் வினைமுற்று
ஈறுதொக்கு அறியெனநின்றது. தனையறிபவராரீசன்றானன்றி,
எனவும்பாடம்.

(உ௦) துலை - துலாக்கோல், இது சினையாகுபெயராய்த்துலா
த்தட்டை யுணர்த்திரின்றது.

அத்திருமாநகரின்பேர்சிவநகரங்கடம்பவனமமர்ந்தோர்சீவன்
முத்திபுரங்கன்னிபுரந்திருவாலவாய்மதுரைமுடியாருானம்
புத்திதரும்பூவுலகிற்சிவலோகஞ்சமட்டிவிச்சாபுரந்தென்கூடல்
பத்திதருதுவாதசாந்தத்தலமென்றேதுவினாற்பகர்வார்நல்லோர். (1)

என்றுதலச் சிறப்புரைத்த குறுமுனிவ னெதிரறவோ ரிறும்பு
தெய்தி, நன்றுதலப்பெருமையருள் செய்தனைகேட்டிடெடுத்த நய
ப்பாடெல்லா, மின்றடைந்தேமினிச்சுவணபுண்டரிகச் சிறப்பதனை
யிசைத்தியென்னக், குன்றமடக்கிய கருணைக்குன்றனை யான்வரன்
முறையாற் கூறுகின்றான். (உஉ)

மேற்படி - வேறு.

விரதமாதவத்தீர்காணின்வெவ்வினையெல்லாம்வீட்டிச்
சரதமாப்போகநல்குந்தமனியமுளரிவந்த
வரவுமக்கனக்கஞ்சப்பெருமையும்வளனுநன்கா
வுரைசெய்துங்கேண்மினென்னமுனிவரனுரைக்குமன்றோ. (உஉ)

தலவிசேடம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சு-க்கு - திருவிருத்தம் - உருசு.

(உக) சீவன்முத்தியாவது - யான் எனதென்னும்விகற்பம்பற்
றிப் பசுகரணமாய்ப் பயிவ்விதின்றி, சிவகரணமாய், உடையானு
டைமைப்பொருளுமாய்த்தற் செயலற்றுச் சாக்கிரத்தேயதீதத்தை
ப்புரிந்துநின்றல். பரஞானமென்றது - அபரஞானம்போ லழிவதி
ன்றி, நித்தியசுகத்தை விளைவிப்பதாகிய சிவஞானம்பற்றி நிகழும்
மோனநிலையை. புத்தி - சிவபோகம். சமட்டிவிச்சாபுரம்-சிவஞான
முதலியநால்வகைஞானங்களையுந் தரும்நகரம். சமட்டி - நிறைவு.
விச்சை - ஞானம். துவாதசாந்தத்தலம் - பிரமரந்திரத்துக்குமேல்
உன்மனி சத்திக்கதீதமாய் விளங்கும் நிராமயஸ்தானம்.

(உஉ) சுவணம் - பொன்.

(உஉ) சந்தம் - உண்மை. தமனியமுளரி - பொற்றாமரை.

தீர்த்தவிசேடம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கண்ணகன்குடுமிமாடக்கடிபொழிலாலவாயி
னண்ணலம்பெருமையாரேயளப்பவரவிரந்தமுத்த
வெண்ணகையுமையாளன்புவிளை முகச்செவ்விபோலத்
தண்ணறுங்கமலம்பூத்ததடப்பெருந்தகைமைசொல்வாம். (க)

யாற்றினுங்கரசாங்கங்கைகரவிரியாதியாறும்
வேற்றுருவாயமுந்நீர்வேலையும்பிறவுங்காருந்
தோற்றுமுன்றன்னையாட்டச்சுந்தரமூர்த்திசெங்க
ணேற்றினன்கண்டதீர்த்தமாகுமீதெவ்வாறென்னின். (உ)

அகளமாயுலகமெல்லாமொடுக்கியந்நெறியேயார்க்கு
நிகளமாம்விருத்திதோன்றினைவறநினைந்துநிற்குந்
துகளிலாவறிவானந்தசுந்தரச்சோதிமேளுட்
சகளமாமுருவங்கொண்டதானொருவிளையாட்டாலே. (ங)

முக்கணனரவப்பூணநூலினன் முகிழ்வெண்டிங்கட்
செக்கரஞ்சடையான்சூலகபாலத்தன்செங்கணேற்றன்
மைக்கருங்கயலுண்கண்ணிவாமத்தன்முன்னும்பின்னும்
பக்கமுநந்தியாதிகணுதிபர்பரவிச்சூழ. (ச)

சென்றுதன்மேனித்தேசாற்றிசையெலாம்விளங்கச்செங்கண்
வென்றிகொளுரகவேந்தனகரமும்விபுதர்வேந்தன்
பொன்றிகழ்நகரும்வேதன்புரமுமால்புரமுமேலேத்
தன்றிருநகருஞ்சென்று சஞ்சரித்தாடிமீள்வான். (ரு)

அன்னபோதயனுந்தேவர்க்கரசனுமாழிவேந்து
முன்னர்வந்திறைஞ்சியேத்தமுனிவரும்பேறுநல்கித்
தன்னகரடைந்துநீங்காத்தனிப்பெருங்கணத்தினோரை
யின்னருள்சுரந்துநோக்கியிலங்கத்திற்புகுதுமெல்லே. (ஈ)

(க) கண் அகல் - என்றதற்கு, இடமகன்ற என்பதுபொருள்,
யார், வினைக்குறிப்புமுற்று. இதில் யாவினா இன்மைப்பொருளது.

(ங) அகளம், நிட்களம். நிகளம் - பந்தம்.

(ச) செங்கண் என்று - சிவந்தகண்களையுடைய தருமவிடை.

(ரு) உரகவேந்தன் - ஆதிசேடன். உரகம்-சர்ப்பம். விபுதர் - தே
வர். பொன்றிகழ்நகர் - தெய்வலோகம். தன்றிருநகர் - சிவலோகம்.

(ஈ) இலிங்கம் - பிரகாசகம் - முன்னர் என்பதில் அற்பகுதிப்
பொருள்விசுதி.

வேத்திரப்படையோனாகனாகிபர்வீழ்ந்துபால
நேத்திரவன்பர்க்கன்பிரஞ்சனநிருத்தானந்த
சாத்திரமுடிவுந்தேருத்தனிமுதலொருவவென்னாத்
தோத்திரவகையாலேத்தித்தொழுதொன்றுவினாவல்செய்வார். (எ)

ஐயவிலிங்கமூர்த்திக்காட்டவுமடியேமூழ்கி
யுய்யவுங்கங்கையாதிரதிகளுமுலகத்துள்ளோர்
மையறுதடாகநீருமற்றிலையிருமைப்பேறுஞ்
செய்யவோர்தீர்த்தமிங்குண்டாக்கெனச்செப்பலோடும். (அ)

அத்தகையிலிங்கமூர்த்திக்கடுத்ததென்கீழ்சாராக
முத்தலேவேலேவாங்கிராட்டினுன்முதுபார்கீண்டு
பைத்தலேப்பார்தள்வேந்தன்பாதலங்கீண்டுபோயெண்
கைத்தலப்பிரமணண்டகடாகமுங்கீண்டதவ்வேல். (கூ)

அவ்வழிப்புறம்புகூழ்ந்துகிடந்தபேராழியூழிப்
பெளவநீரென்னவோங்கப்பாணியாலமைத்துவேணித்
தெய்வரன்னீரைத்தூவிக்கலந்துமர்தீர்த்தமாக்கிக்
கைவரைகபாலிநந்திகணத்தினேநோக்கிக்கூறும். (கௌ)

இன்னமாதீர்த்தந்தன்னையெனப்பலதீர்த்தங்கட்கு
முன்னமயாமிங்குக்கண்டமுதன்மையாலாதிதீர்த்த
மென்னலாமினியுண்டாக்குந்தீர்த்தங்களைவைக்குமேலாய்
மன்னலாற்பரமதீர்த்தமெனப்பெயர்வழங்கலாகும். (கக)

மருட்கெடமூழ்கினோர்நன்மங்கலம்பெறலானும
மருட்சிவதீர்த்தமாகும்புன்னெறிபகற்றியுள்ளத்
திருட்கெடனானந்தன்னையீதலான்னானதீர்த்தத்
தெருட்கதிதரலான்முத்திதீர்த்தமென்றிதற்குராமம். (கஉ)

(எ) வேத்திரம் - பிரம்பு. வேத்திரப்படையோன் - திருநந்தி
தேவர். பாலம் - ரெற்றி. நிரஞ்சனம்-நிர் - அஞ்சனம். களங்கமில்
லாதது. அஞ்சனம் - களங்கம்.

(அ) மை - குற்றம். இறுமைப்பேறு - இம்மைமறுமைப்பயன்.

(கூ) சார் - பக்கம். முத்தலேவேல் - சூலம். அண்டகடாகம்-
பாதலம்.

(கௌ) புறம்புகூழ்கிடந்தபேராழி-பெரும்புறக்கடல். பெளவம்-
கடல். கைவரைகபாலி - கரத்திலேந்திய கபாலத்தையுடைய சிவ
பெருமான்.

(கக) கண்ட - உண்டாக்கிய. பரமம் - மேன்மை.

(கஉ) மருள் - அஞ்ஞானம்.

குடைந் துதர்ப்பணமுஞ்செய் துதானமுங்கொடுத்தம்மாடே
யடைந்தெழுத்தைந் துமெண்ணியுச்சரித்தன்பாலெம்மைத்
தொடர்ந் துவந் திறைஞ்சிச்சூழ்ந் து துதித்தெமையுவப்பச்செய்தோ
ருடம்பெடுத்ததனாலெந்தவுறுதியுண்டதனைச்சேர்வார். (கங)

இந்தநீரெம்மையாட்டினேழி ரண்டிலகின்மிக்க
வந்தமிநீர்த்தமெல்லாமாட்டியபயன்வந்தெய்தும்
வந்திதின்மூழ்கியிங்குவைகுநங்குறியையுங்கள்
சிந்தையிலார்வம்பொங்கப்பூசனைசெய்மினென்னு. (கச)

விண்ணவர்தம்மின்மேலாம்வேதியனாகிரின்ற
பண்ணவன்றானநீரிற்படிந் துதன்னனுனையா லே
யண்ணலங்கணத்தினுரைமூழ்குவித்தனாதியாய
புண்ணியவிலிங்கந்தன் னுட்புகுந்தினிதிருந்தான்மன்னே. (கரு)

அந்தமாரீரானந்தியாதியோர்விதியாற்சோம
சுந்தரன்முடிமேலாட்டித்துகளறப்பூசையாற்றிச்
சிந்தையில்விழைந்தவெல்லாமடைந்தனர்செம்பொற்கஞ்சம்
வந்தவாறி துவத்தீர்த்தமகிமையுமுரைப்பக்கேண்மின். (கசு)

வளையெறிதரங்கஞானவா வியைநோக்கிற்பாவத்
தளையறுமூழ்கின் வேண்டுங்காமியமெல்லாஞ்சாரு
முளமுறமூழ்குமெல்லைமுழுக்கொன்றற்குலகத்துள்ள
வளவறுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயன்வந்தெய்தும். (கசு)

மெய்யைமண்ணுதிகொண்டுவிதிவழிசுத்திசெய்து
மையறுவருணசூக்கமந்திரவின்றுமூழ்கிற்
றுய்யமாதீர்த்தமெல்லாந்தோய்ந்துநான்மறையுமாய்ந்தோர்
கையிலெப்பொருளுமீந்தகாசறுபேறுநல்கும். (கஅ)

(கச) குறி, திருவருட்குறியாகிய சிவலிங்கம்.

(கரு) அனுரை - கட்டளை. அனாதி - தனக்கோர்முதலில்லது.

(கசு) பாவத்தலை - பாவத்தொடக்கு, காமியம். இச்சைபற்றி
நிகழ்வது.

(கஅ) மண்ணுதிகொண்டு, என்றது - அரசடிமண், வில்வமரத்
தடிமண், துழாயடிமண். புளியமரத்தடிமண், ஆலமரத்தடிமண், நா
வல்மரத்தடிமண், யானைக்கட்டுமிடத்துமண், குதிரைக்கட்டுமிடத்
துமண்முதலிய ஒன்பதுவகைமண்களும், துளசித்தளிர். புளியந்தளி
ர், நாவற்றளிர், வில்வத்தளிர், ஆலந்தளிர், அரசந்தளிர், அறுகந்தளி
ர்முதலிய எழுவகைத்தளிர்களும், பால், தயிர், நெய், கோசலம், கோ
மயமுதலிய பஞ்சகௌவியங்களும்மாகியவற்றை. வருணசூக்கமந்திர
ம் வருணதேவனனுக்கிரகத்துக்குரிய தோத்திரருபமானமந்திரம்.

தெய்வவித்தீர்த்தந்தன்னைநினைவின்றித்தீண்டினாலு
மவ்வியவினையினீந்தியரும்பெறல்வீடுசேர்வ
ரிவ்வுரைமெய்யேயாகுமென்னெனின்மனத்தாறன்றி
வெவ்வழிநீண்டினாலுஞ்சுடுமன்றிவிடுமோவம்மா.

(௧௯)

ஆருமநீரிலென்றுமாடினாரசீவன்முத்தி
சேருவரநீராடுஞ்சிறப்புறுபயனுக்கொவ்வா
வாருணவாக்கினேயமந்திரமிவைமுன்னா
பேருணர்வளிக்குநானஞ்செய்தவர்பெறும்பேறெல்லாம்.

(௨௦)

அன்னநீர்தனையுமாடியாலவாயுடையநாதன்
றன்னையும்பணிவோன்மேலைப்பரகதிதன்னைச்சாரு
மென்னநன் னூலிற்சொன்னபவித்திரமெவைக்குமேலாய்ப்
பன்னரும்புனிதமானபவித்திரமாகிநிற்கும்.

(௨௧)

ஆதரவிலனாயநீராடினான்சுவர்க்கஞ்சேரு
மாதரவுளனாய்மூழ்கிவானவராதியானோர்ந்
காதரவரிசியென்னுத்தருப்பணமமையச்செய்தோ
னாதரவேள்விமுற்றுமாற்றியபயனைச்சேரும்.

(௨௨)

எனைமாதலங்கடம்மிலிருந்துசெய்விரதம்பூசை
தானமாதருமமோமந்தவஞ்செபந்தியானந்தம்மா
லானமாயனிந்கோடியதிகமாமடைந்துமூழ்கி
ஞானமாதீர்த்தஞாங்கரிருந்தவைநயந்துசெய்யின்.

(௨௩)

பிறந்தநாளநீர்மூழ்கின்மேலைவெம்பிறவிப்பெளவ
மறிந்திடுமறிதேள்கும்பமதிகளின்மூழ்கித்தென்பா
லுறைந்தவர்பொருட்டுப்பிண்டமுதவினாலவர்தாமாழ்ந்து
நிறைந்திடுபிறவிப்பெளவரின்றுமேலெழுவரன்றே.

(௨௪)

(௧௯) ஓளவியவினை - பொருமைமுதலிய தீக்குணங்கள்.

(௨௦) வாருணமாக்கினேயமந்திரம், என்றது-வருணமந்திரஸ்
நானம், ஆக்னேயமந்திரஸ் நானங்களை.

(௨௧) என்ன - எப்படிப்பட்ட. பவித்திரம் - பாவத்தைநீக்கி
மோட்சத்தைத்தருவது.

(௨௨) ஆதரம் - விருப்பம்.

(௨௩) ஞாங்கர் - கரை.

(௨௪) மறி - சித்திரைமாதம், தேள் - கார்த்திகைமாதம் - கும்ப
ம் - பங்குனிமாதம். தென்பாலுறைந்தவர் - பிதிரர்.

அத்தடமருங்கின்யாவர்தென்புலமடைந்தோர்தங்கள்
சித்தமாசகற்றவேண்டிச்செய்கடன்முடிக்கினன்றோ
ரெத்தனையெண்ணேர்ந்தாலுமெள்ளுக்காயிரமாண்டாக
வத்தனையாண்மெட்டுமவரைவிண்ணுளவைப்பார். (௨௫)

மூவகையுலகிலுள்ளதீர்த்தமுமுறையாலென்றுஞ்
சேவகஞ்செய்யுமிந்தத்தீர்த்தமெந்நாளுமுழ்கி
யேவரநீராலென்றுமீசனைப்பூசைசெய்வோ
ராவரிப்பிறவிதன்னிலவர்கதிக்கரையைச்சார்வார். (௨௬)

விடுத்திடலரியரித்தவேள்விமாவிரதம்வேதந்
தடுத்திடலரியதானந்தவமிவைதரும்பேறெல்லா
மடுத்ததன்கரையில்வையிசனையருச்சிப்போர்க்குக்
கொடுத்திடுபண்ணியத்திற்கோடியிலொன்றுக்கொவ்வா. (௨௭)

உம்மையிற்பிறவிதோறுநியமநல்லொழுக்கம்பூண்டு
பொய்ம்மையில்விரதந்தானந்தவஞ்செய்துபுனிதராகிச்
செம்மைநன்னெறியினின்றித்தருக்கலதித்தீர்த்த
மிம்மையிலடைந்துரித்தமாடுதற்கெய்தாதன்றே. (௨௮)

மேற்படி - வேறு.

(௧) மதிகதிரோனிடத்தொடுங்குதினந் (௨) திங்கட்பிறப் (௩) பர
வம்வாயங்காந்து, கதிர்கடமை விழுங்குதினம் (௪) விதிபாதமிந்நா
ளிற்கருதிமூழ்கித், துதிகடருப்பணந்தானம் புரிதன்மனுவோதுத
லத் தொகையொன்றற்கொன், மதிகபலனம்முறைநூறுயிரநூறு
யிரமோரனந்தமாகும். (௨௯)

பொருவரியதகர்:த்திங்கலொத்திங்களிவையுதிக்கும்போதுமூழ்கி
னொருபதினாயிரமடங்காஞ்சுறவுகவைத்தாளவனுதிப்பின்மூழ்கி
னிருபதினாயிரமடங்காமிந்திரவியிடத்தொடுங்குமிந்துவாரம்
வருவதறிந்தாடிமனுவோதன்முதற்செயினனந்தமடங்குண்டாகும்.

(௨௯) சேவகம் - ஏவற்பணிவிடை.

(௨௮) உம்மை - முற்சனனம்.

(௨௯) ௧. அமாவாஸ்யை, ௨. மாசப்ரவேசம், ௩. கிரகணபுண்ய
சாலம், ௪. மாதங்கடோறும் வரப்பட்ட இருபத்தேழு யோகங்களி
ல் ஒன்றாய்ப், பிதிர்கர்ம் விசேடங்களுக்குரிய சிரார்த்தவகை தொ
ண்ணூற்றாறிலொன்றாய் வருவது.

(௩௦) தகர்-மேஷம்-சித்திரை. துலாத்திங்கள்-ஐப்பசிமாதம்.
சுறவு-மகரம்-தைமாதம். அலவன்-கடகம்-ஆடிமாதம். இந்திரவி
யிடத்தொடுங்கு மிந்துவாரமென்றது. சோமவார அமாவாசையை
மது-பூபஞ்சாட்சரம், சடாஷ்டமூதலிய மகாமந்திரங்கள்.

பிரயாகைதனின்மகர . மதிநாண்முப்பதுங்குடைந்து பெறும்பே
றிந்தத், திரையார்பைந்தடத்தொருநாண் மூழ்குவோன் பெறும்வி
ரத சீலம்பூண்டு, வரையாமலொருவருடம் படிந்துமையாயமர்சி
கா மணியாம்வேத, வுரையானைவழிபடுமேன் மலடிக்குநன்மகப்பே
றுண்டாமன்றோ. (௩௧)

எண்டிசையநதிவாவி வடிவானமாதீர்த்த மெல்லாமிப்பொற், பு
ண்டரிகதடத்திலொரு கோடியிலோர்கூறுநிகர் போதாவீது, கண்
டதனா லறந்தீண்டப் பெற்றதனாற்பொருளங் கையாலள்ளிக்,
கொண்டதனாலின்பலங் குடைந்ததனாற்பேரின்பங் கொடுக்கு ம
ன்றே. (௩௨)

மேற்படி - வேறு.

முன்னவனருளிச்செய்தகாரணமுறையாலன்றி
யின்னமிப்புனிதவாவிக்கே துவாலெய்துநாம
மின்னவிர்சடையான்சென்னிமேவியகங்கைநீர்
பின்னதுகலந்தநீராற்பெறுஞ்சிவகங்கையென்றும். (௩௩)

அலகிலாதீர்த்தந்தம்முள திகவுத்தமமாய்த்தோன்றி
யிலகலாலிதனைத்தீர்த்தவுத்தமமென்பாராய்ந்தோர்
பலவிதழ்விரித்துச்செம்பொற்பங்கயமலர்ந்தநீரா
லுலகவர்யாரும்பொற்றாமரையெனவுரைப்பரன்றே. (௩௪)

தருமமுன்னாகுநான்குந்தருதலாற்றருமதீர்த்த
மருமைசாலருத்ததீர்த்தமரும்பெறற்காமதீர்த்த
மிருமைசேர்முத்திதீர்த்தமென்பதாமினையதீர்த்தம்
வெருவருபாவமென்னும்விறகினுக்கெரியாமன்றே. (௩௫)

இவ்வருந்தலத்தினுன்றபெருமையுமெரிகால்செம்பொற்
றெய்வதபதுமதீர்த்தப்பெருமையுஞ்செப்பக்கேட்டோ
ரெவ்வமில்போகம்வீடுபெறுவரென்றிசைத்தான்முந்நீர்ப்
பெளவமுண்டமரர்வேந்தன்பரிபவவிழும்நீர்த்தோன். (௩௬)

தீர்த்தவிசேடம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௯௦.

மூர்த்திவிசேடம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆலவாயமர்ந்தசெம்பொனம்புயப்பெருந்தீர்த்தத்தின்
மேலவாம்பெருமைதன்னைவிளம்புவாரெவரேயங்க
ணீலமாமிடற்றுமுக்கணிராமயனறிவானந்த
மூலமாவிலிங்கமேன்மைமுறையினுலறையலற்றும். (க)

பொன்னெடுமேருவெள்ளிப்பொருப்புமந்தரங்கேதார
வன்னெடும்புரிசைசூழ்ந்தவாரணவாசியாதிப்
பன்னருந்தலங்கடம்மிற்பராபரவிலிங்கந்தோன்று
முன்னரிக்கடம்பின்மாதேமுனைத்ததிச்சைவலிங்கம். (உ)

அப்பதியிலிங்கமெல்லாமருட்குறியிதனிற் பின்பு
கப்புவிட்டெழுந்தவிந்தக்காரணமிரண்டினுலு
மொப்பரிதானஞானவொளிதிரண்டானவிந்தத்
திப்பியவிலிங்கமூலவிலிங்கமாய்ச்சிறக்குமன்றே. (ங)

இந்தமாவிலிங்கத்தெண்ணுன்கிலக்கணவிச்சைமேனி
யந்தமிலழகன்பாகத்துமையொடுமுகுசெய்து
சந்ததம்விளக்கஞ்செய்யுந்தகைமையைநோக்கிச்சோம
சந்தரனென்றுநாமஞ்சாத்தினூர்துறக்கவாணர். (ச)

திறப்படுமூலகமெங்கும்வியாபியாய்ச்சிறந்துநிற்கு
மறப்பெருங்கடவுள்சோமசந்தரனதனுலன்றே
கறைக்கதிர்வடிவேற்றென்னன்கையிற்பொற்பிரம்புபட்ட
புறத்தடித்தழும்புமூன்றுபுவனமும்பட்டதன்றே. (ரு)

சொற்றவிச்சமட்டியானசோமசந்தரனைக்காணப்
பெற்றவர்வியட்டியானபிறபதியிலிங்கங்காண
லுற்றவராவரென்னென்றுரைக்கின்வேருட்டுநீர்போய்
மற்றையசினைகளெல்லாந்தழைவிக்குமரத்தின்மாதோ. (சு)

(க) நிராமயன் - நோயில்லாதவன். நீலம், மா, என்பன, ஒரு பொருட் கிளவிகள்.

(உ) வாரணவாசி - கோழிவசிப்பது, வாரணம் - கோழி. இது காரணம்பற்றியே, காசிக்குக்குக்குடநகரம்என்னும்பெயரும்வந்தது.

(ச) சோமசந்தரன்-சஹ-உமா-சந்தரன்-எனவே, உமையோடு கூடியவழகன். என்பதுபொருள்.

(ரு) வியாபி - வியாபகத்தையுடையவன்.

எத்தலத்தியாவனெண்ணெண்ணடிருவினையாடல்செய்தா
னத்தலத்தவனுக்கொப்புமதிகமாஞ்சிறப்புப்பெற்ற
வுத்தமனென்றுமெந்தவுலகிலுமில்லையந்த
வித்தகன திகத்தன்மையெனத்தெனின் விளம்பக்கேண்மின். (௭)

பொருப்பினுட்டலைமையெய்தும்பொன்னெடுங்குடுமிமேரு
தருக்களிற்றலைமைசாருந்தண்ணுந்தெய்வதாரு
விருப்புறுவேள்விதம்முண்மேம்படும்புரவிமேத
மருட்படுதானந்தம்முள்விழுமிதாமன்னதானம். (௮)

மனிதரிலுயர்ந்தோராதிமறையவர்தேவர்தம்மிற்
பனிதருதிங்கள்வேணிப்பகவனையுயர்ந்தோன்வேட்டோர்க்
கினிதருள்விரதந்தம்முளதிகமாமிந்துவாரம்
புனிதமந்திரங்கடம்முட்போதவைந்தெழுத்துமேலாம். (௯)

மின்மைசான்மணியிற்சிந்தாமணிவரம்விழுப்பநல்குந்
தன்மைசாலறங்கடம்மின்மிகுஞ்சிவதருமமென்ப
வின்மைசானெறிநின்றேருருக்கேற்குநற்கலங்கடம்மி
ன்னமைசான்றவரேமுக்கணுதனுக்கன்புபூண்டோர். (௧௦)

தீயவாஞ்சுவைப்பாலாவிற்றேவராவதிகம்பல்வே
ருயமாதீர்த்தந்தம்முளதிகமாஞ்சுவணகஞ்ச
மாயமாசறுக்கவெல்லாத்தலத்திலும்வதிந்துமன்னுந்
தூயவானவரிற்சோமசந்தரன்சிந்தோனாகும். (௧௧)

அந்தமுமுதலுமில்லாவகண்டபூரணமாயார்க்கும்
பந்தமும்வீடுநல்கும்பராபரச்சோதிதானே
வந்தனேபுரிவோர்க்கிம்மைமறுமைவீடளிப்பானந்தச்
சந்தரவிலிங்கத்தென்றும்விளங்குவான்சுருதியேத்த. (௧௨)

இத்தகுசயம்புதன்னையேனையசயம்புவெல்லா
ரித்தமுந்தெரிசித்தேகுநிருமலவொளியாமிந்த
வுத்தமவிலிங்கங்கண்டோருரையுணர்வொடுங்கவுள்ளே
சித்தமாசொழியத்தோன்றுஞ்சிவபரஞ்சுடரைக்கண்டோர். (௧௩)

(௭) வித்தகன் - ஞானசொருபன். வித்தகம் - ஞானம்.

(௧௦) மின்மை-மின்-ஒளி-மை. பகுதிப்பொருள் விசுதி. கலம்-
தானபாத்திரம்.

(௧௧) தீயவாஞ்சுவைப்பால் - இனிமை விரும்புஞ் சுவையையு
டையபால். தீ - இனிமை. அவா - விருப்பம்.

(௧௩) சயம்பு-ஸ்வயம்பு என்பதன்றிரிபு. தானே யுண்டானது
என்பது பொருள். ஸ்வயம்-தானே, பு - உண்டானது.

இத்தனிச்சுடரைநேர்கண்டிறைஞ்சினோர்பாவமெல்லாங்
கொத்தழற்பொறிவாய்ப்பட்டபஞ்சபோற்கோபமுள
மெய்த்தவஞ்சிதையுமாபோன்மருந்தினால்வீயுநோய்போ
லுத்தமகுணங்களைல்லாமுலோபத்தாலழியுமாபோல்.

(கசு)

கலிகடலிரவிதோன்றக்கருகிருளுடையுமாபோ
லொலிகெழுபெருங்காறள்ளவுடைபடுமேகம்போல
வலிகெழுமடங்கல்சீறமாயுமாய்வேபோலக்
குலிசவல்லேறுதாக்கப்பொடிபடுங்குன்றம்போல.

(கசு)

மருட்சிசெய்காமனோயான்மதிகெடுமாறுபோல
வருட்சிவஞானநோக்கால்வலிகெடுமவிச்சைபோலத்
தருக்குறுமுவணஞ்சீறத்தழலராவிளியுமாபோற்
செருக்குறவழியுங்கற்றகல்விபோற்சிதையுமன்றே.

(கசு)

புலரியிற்சீவன்முத்திபுரேசனைக்காணப்பெற்ற
லலைகடனான் குபட்டவவனிமாதானஞ்செய்த
பலனுறுங்கதிர்காலுச்சிவைகலிற்பணியப்பெற்றார்
கலைஞர்பாணாற்றுப்பத்துக்கபிலைமாதானப்பேறும்.

(கசு)

விண்ணிடைப்பரிதிப்புத்தேண்மேலைநீர்குளிக்குமெல்லை
யண்ணலைவணங்கிந்கோடியானினத்தானப்பேறும்
பண்ணவர்பரவும்பாதிருள்வயிற்பணியப்பெற்றால்
வண்ணவெம்புரவிமேதமகம்புரிபெரும்பேரெய்தும்.

(கசு)

இன்னனவதிகமம்பேறறிந்துபோயெத்தேவர்க்கு
முன்னவன்சமட்டிவிச்சாபுரமுறைமுதல்வன்றன்னைச்
சொன்னவிக்காலந்தோறுமிறைஞ்சியுந்தொழுதுஞ்சுழ்ந்தும்
பொன்னடிக்கன்பராகிவழிபடும்புனிதசீலர்.

(கசு)

(கசு) மடங்கல்-சிங்கம். குலிசம் - வச்சிராயுதம். ஏறு - இடி.
தோன்ற, தள்ள, சீற, தாக்க, என்பன காரணப்பொருளில் வந்த
வினை யெச்சங்கள்.

(கசு) செருக்கு - அகங்காரம்.

(கசு) புலரி - விடியற்காலம், கடல்நான்கென்றது, நாற்றிசை
க்கடல்களை. உச்சிவைகல் - உச்சிக்காலம்.

(கசு) புரவிமேதமகம் - அஸ்வமேதயாகம்.

உம்மையில்வினைகளென்னும்பிணியவிழ்ந்தொருவித்தாய
செம்மையராகியானாத்திருவொடுசெவ்வமோங்க
வெம்மையில்போகமூழ்கிமலவிருள்வீக்கநீந்தி
மைம்மலிகண்டத்தென்கோன்மலரடிநீழ்வாழ்வார்.

(௨௦)

மேற்படி - வேறு.

அறவுருவனாலவாயானாஞ்செவிமடுத்தாலடைந்தபத்துப், பிற
விவினையறுநினைந்தாநூறுபெரும் பவப்பாவப்பிணிபோங்கூட, வி
றைவனையின் நிறைஞ்சதுமென் நெழுந்துமனைப் புறம்போந்தாலீ
ரைநூறு, மறமுறுவெம்பவத்திழைத்த பாதகவல்வினையனைத்து
மாயுமன்னே.

(௨௧)

புழைக்கைவரை தொலைத்தானைத் தெரிசித்தோராயிரவாம்பு
ரவிவேள்வி, தழைத்தபெரும் பயன்பெறுவ ருருத்திரசூக்கம் மத
னாற்றவவானோர்க, டொழற்கரியான்றனைத்துதித்தோர்கணத்துக்
காயிரராசசூயயாக, மிழைத்தபெரும் பயன்பெறுவர் சமட்டிவடிவா
கியவவ்விவிலங்கந்தன்னை.

(௨௨)

அங்கைடளவாகியநன் னீராட்டிப்பூசித்தோ ரளவிலேனைத்,
துங்கதலத்துறையிலிங்கமூர்த்திகளைச் சிவாகமநூல்சொன்னவாற்
றான், மங்கலமாகியமுகமனீரெட்டும் வழுவாதுவாசந்தோய்ந்த,
செங்கனகமணிக்கலசப்புனலாட்டிமாபூசைசெய்தோராவார். (௨௩)

(௨௦) செம்மை - நடுநிலைமை. ஆனாத்திரு - நீங்காதசெவ்வம்.

(௨௧) மறம் - தீமை.

(௨௨) சூக்கம் - சூக்தமென்னும் வடமொழித்திரிபு.

(௨௨) புழைக்கை-துவாரத்தையுடைய கையையுடையது, என
உருபும்பயனுந் தொக்க இரண்டாம் வேற்றுமைத் தொகைநிலைக்க
ளத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய், யானைக்குக் காரணப்
பெயராய்வந்தது. வாம்புரவி-தாவுங்குதிரை.

(௨௩) முகமன் - உபசாரம். இது சோடசோபசாரம், தசோப
சாரம், பஞ்சோபசாரம், என மூன்றுவகைப்படும். அவற்றுள்சோ
டசோபசாரமாவன—ஆவாகனம், ஸ்தாபனம், சந்நிதானம், சந்நி
ரோதனம், அவகுண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆசமனீ
யம், அர்க்கியம், புட்பதானம், தூபம், தீபம், நைவேத்தியம், பானீ
யம், ஆரத்திரிகை, ஜபசமர்ப்பணை என்பன. தபோசாரமாவன—
மேற்காட்டிய சோடசோபசாரத்துள், ஆவாகனமுதல் புட்பதானம்
வரையிலுள்ளபத்தும். பஞ்சோபசாரங்களாவன—பிரிதீவுசம்பந்த
மான, கந்தமூலபலாதிகள், கந்தசூசமாதிகள், அன்னாதிகளும்; அப்
புசம்பந்தமான, வாரி, பால், தயிர், வஸ்திரமுதலியவைகளும்; தே
யுசம்பந்தமான உலோகாதியாபரணங்களும், தீபங்களும்; வாயுசம்
பந்தமான தூபம், சாமரம், மயில்விசிறியாதிகளும்; ஆகாயசம்பந்த
மான, மணியோசை, தோத்திரத்தொனி முதலியவைகளுமாம்.

அவ்வண்ணஞ்சந்தரனை யைந்தமுதமானுதவு மைந்துதீந்தே
ன், செவ்வண்ணக்கனிசாந்தச் சேறுமுதன்மட்டித்துத் தேவர்தே
ரு, மெய்வண்ணங்குளிரவிரைப்புனலாட்டி மாபூசைவிதியாற்செ
ய்தோர், மைவ்வண்ணவினைநீந்தியறமுதனாற் பொருளடைந்துமன்
னிவாழ்வார். (உச)

நல்லவகைமுகமனீரெட்டுள்ளும்வடித்தவிரைநன்னீராட்ட
வல்லவர்நூறுயிரமாமேதமகப்பயன்பெறுவர்வாசநான [வ
மெல்லவிற்குங்குமஞ்சாந்த மிலவபலவுமட்டித்தோரெழிலாந்தெய்
முல்லைகையாரோடும்விரைக்கலவைகுளித்தின்பழங்கிவாழ்வார்.

நன்மலரொன் றுலவாயான்முடிமேற்சாற்றி னுனையந்துநூறு,
பொன்மலர்கொண் டயற்பதியிற் பூசித்தபயனெய்தும் புனிதபோ
கத், தன்மைதருசந்தரற்குத் தூபமொருகாற்கொடுப்போர் தமக்
குத்தாங்கள், சொன்மனமெய்யுறச்செய்த சூற்றமாயிரம்பொறுப்
பன்சுருதிநாதன். (உசு)

திருவமுதுநிலேதிப்போ ரவிழொன்றற் குகமொன்றாச் சிவ
லோகத்தின், மருவிநிறைபோகமுடன் வைகுவர்தாம்பூலமுக வாச
மீந்தோர், பொருவரியகடவுளரான்டொருநூறுகோடிசிவ புரத்து
வாழ்வா, ரொருபளிதவிளக்கிடுவோர் வெண்ணிறமுங்கண்ணுதலு
முடையராவார். (உஎ)

(உச) ஐந்தமுதம், என்றது-பஞ்சாமிர்தம். அவை-பால், நெய்,
தேன், சர்க்கரை, பழம். இவற்றுள், பால்நீக்கித் தேங்காய்த்திருகல்
கூட்டி ஐந்துவகையாகக்கொள்ளுதலும்; தேங்காய்த் திருகல்நீக்கி,
நீர்கூட்டி யைந்தென்றுகொள்ளுதலும்; பழவர்க்கங்களெல்லாம் ஒ
ன்றாகவும்; நெய், தயிர், பால், இம்மூன்றையும் இனம்பற்றியொன்
றாகவுங்கொண்டு, இவ்விரண்டோடுதேன், சர்க்கரை, நீர்இவற்றை
க்கூட்டி ஐந்தென்றுகொள்ளுதலும் உண்டு. ஆனுதவுமைந்தென்ற
து-பஞ்சகௌவியம்-அவை-பால்,தயிர்,நெய், கோமயம், கோசலம்.
இவற்றோடு கோரோசனமுகூட்டி கவ்வியம் ஆறு எனவுங் கூறு
தலுமுண்டு. கவ்வியம்-கோசம்பந்தமாயுள்ளன. கோ - பசு. மட்டித்
தல்-பூசதல். விரைபுனல் - வாசனையூட்டிய திருமஞ்சனம். விரை-
வாசனை. மஞ்சனம்-நீர்.

(உசு) சுருதி, காதாற்கேட்கப்படுவது - வேதம்.

(உஎ) முகவாசம்-தக்கோலம் ஏலம் தகைசா லிலவங்கம், கர்ப்
பூரம் சாதியோடைந்து, என்னுமிவ்வைந்தும். பளிதம் - கர்ப்பூரம்.
பளிதவிளக்கு-கர்ப்பூரநிராஞ்சனம்.

நறுந்திருமஞ்சனமெடுக்கக் குடமாட்டமணிக்கலசநல்லவாசம், பெறுந்தகையதூபக்கா நீபக்கான்மணியின்ன பிறவுங்கங்கும், நெறுங்கதிர்கான்மணிமாடமதுரைநாயகர்க்கீந்தோர்செய்தபாவம், வெறுந்துகள்செய்தைம்பொறிக்கும் விருந்துட்டிம்பெருங்காமவெள்ளத்தாழ்வார். (௨௮)

கயலிசையுங்கண்ணுமைகோன் நிருமுன்னர்ப்பல்லியமுங்கல் லென்றார்ப்ப, வியலிசையபாடலினோடாடலிவைசெய்வீப்போரினு மாப்பெய்திப், புயலிசையவியங்கலிப்ப மூவுலகுந்தொழுவரசாய்ப் பொலங்கொம்பாடுஞ், செயலிசையவணங்கனை யாராடரங்குகண்டி ன்பச் செல்வத்தாழ்வார். (௨௯)

ஒருகாலட்டாங்கமுடன் பஞ்சாங்கமுடனாதலொன்செங்கால் வெண், குருகாலுமலர்த்தடஞ்சூழ் கூடனாகர்ப்பணிவோர் கோ லொன்றோச்சிப், பொருகாலின்வருபரித்தேர்மன்னவராயாவருந் தம்புடைவந்தெய்தி, யிருகாலுந்தலைவருட வெக்காலுந் தமைவணங்க விருப்பரன்றே. (௩௦)

இத்தகையதிருவாலவாயுடையான் நிருமுன்னரியற்றுமோம மெய்த்தவமந்திரந்தானமின்னவணுவளவெனினுமேருவாகு முத்தமமாமிவ்விவிங்கப்பெருமையெலாம்யாவரளந்துரைப்பர்வேத வித்தகரேசுரிதறிந்தவாருரைத்தேமினிப்பலகால்விளம்புமாறென்.

இத்தலத்துக்கொப்பாக வொருதலமும்பொற்கமல மென்னுமிந்த, வுத்தமமாதீர்த்தத்துக் கொப்பதொரு தீர்த்தமுமெய்யுணர்வானந்த, வித்தனையவிவிங்கமிதற் கொப்பாவோரிலிங்கமும்பார் விண்மேலென்னு, முத்தலத்துமிலையந்த மூர்த்திதிருநாமங்கண் மொழியக்கேண்மின். (௩௧)

(௩௧) இசைய என்பவற்றுள், இயலிசைய பாடலென்றவிடத்து இசையையுடையவெனப் பெயரெச்சத்தின்மேலும், ஏனைய உவம உருபிடைச் சொல்லடியாய்ப்பிறந்த வினையெச்சங்களின் மேலும் நின்றன. இயம்-வாத்தியம். அணங்கு-தெய்வப்பெண்.

(௩௦) குருகுஆலும்-அன்னங்கள்ஒலிக்கும். அட்டாங்கம்-தலை, இரண்டிகை, இரண்டுசெவி, மோவாய், இரண்டுதோள்என்னு மிவ் வெட்டுறுப்பும் நிலத்திற் பொருந்தவணங்குதல். அஷ்டம் - எட்டு-அங்கம்-உறுப்பு. பஞ்சாங்கம் - தலை, இரண்டிகை, இரண்டுமுழந்தாள் என்னு மிவ்வைந்துறுப்புக்களும் நிலத்திற்பொருந்த வணங்குதல். பஞ்சம்-ஐந்து.

கருப்பூரசுந்தரன்பூங்கடம்பவனசுந்தரனுட்கரவாத்தொண்டர்
விருப்பூருங்கலியாணசுந்தரனல்லறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்
பொருப்பூரும்பிராமசுந்தரன்றேன்புடைகவிழப்பொன்னிற் பூத்த
மருப்பூசுசண்பகசுந்தரன்மகுடசுந்தரன்றூன்வாழிமன்னே. (௩௩)

மான்மதசுந்தரன்கொடியபழியஞ்சுசுந்தரனோர்மருங்கின் ஞானத்
தேன்மருவியுறைசோமசுந்தரன்றேன்செவ்வழியாழ்செய்யப்பூத்த
கான்மருவுதடம்பொழில்சூழாலவாய்ச்சுந்தரன்மீன்கணங்களுக்குப்
பான்மதிசூழ்நான்மாடக்கூடனாயகன்மதுராபதிக்குவேந்தன். (௩௪)

சிரநாலோன்பரவரியசமட்டிவிச்சாபுரநாதன்சீவன்முத்தி
புரநாதன்பூவுலகசிவலோகாதிபன்கன்னிபுரேசன்யார்க்கும்
வரநாளுந்தருமூலவிலிங்கமெனவிலைமுதலாமாடக்கூட
வரனாமின்னமளப்பிலவாகுமூலகுய்யவவ்விலிங்கம். (௩௫)

பாதாளமேழுருவமுனைத்தெழுந்ததவ்விலிங்கப்படிவந்தன்னு
ளாதாரமாகவமர்ந்தறுபத்துநாலுவிளையாடல்செய்த [ன்ற
போதானந்தன்பெருமைநங் குரவன்மொழிப்படியே புகன்றோமெ
வேதாதிகலைதெரிந்தமலயமுனிகேட்டறவோர்வினாதல்செய்தார்.

அருட்கடலேயிறைவிளையாட் டறுபத்துநான்கென்ற யவை
யானந்தப், பொருட்கடவுளெக்காலத்தியாவர்பொருட்டாடினனெ
ம்போதந்தேறித், தெருட்படரவரன்முறையாற் செப்புகெனக்கர
ங்குவித்தார்தென்பால்வெற்பி, விருப்பவனும்வினாயபடிக்கிறை நிர
ம்பத்தொகுத்துவிரித் தியம்புகின்றான். (௩௬)

மூர்த்திவிசேடம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩.௨௭.

(௩௩) அறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்பொருப்புஎன்றது, தரும
விடையை.

(௩௪) ஓர்மருங்கின் ஞானத்தேன் என்றது, உவம ஆகுபெய
ராய் உமாதேவியை யுணர்த்திநின்றது.

(௩௫) பாதாளமேழ் என்றது, பாதாளத்தையீரகவுடையகீழ்
எழுலோகத்தினை, அவை. அதலம், விதலம், சுதலம், தராதலம்,
ரசாதலம், மகாதலம், பாதாளம், என்பன. கேட்ட, என்பதில், அக
ரவீறு, தொகுத்தல். இறை-உத்தரம்.

உ
சிவமயம்.

திருவிளையாடற்றொகையாகிய * பதிகம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானவர்கோன்பழிதொலைத்தவிளையாட்டுங்கரிசாபமாய்த்தவாறு
மீனவர்கோன்காடெறிந்துபுரங்கண்டபெருஞ்சிறப்புமீனநோக்கி
யானதடாதகையழல்வாயவதரித்துப்பாராண்டவருளமீசன்
ருனவளைமணஞ்செய்துமுடிதரித்துமண்காத்ததகைமைப்பாடும்.

புலிமுனியும்பணிமுனியுந் தொழுவெள்ளிமன்றுண்டம் புரிந்த
வாறும், வலிகெழுதோட்குண்டகட்டுக் குறட்கன்னக்குன் றளித்த
வகையும்பின்னு, நலிபசினோய்கெடவன்னக் குழியழைத்துக்கொடு
த்துநீர் நசைக்குவகை, யலைபுனல்கூயருத்தியதும் பொன்மாலைக்
கெழுகடலு மழைத்தவாறும். (உ)

அந்தரர்கோளுதனத்தி லுறைமலயத்துவசனைமீண் டழைத்த
வாறுஞ், சுந்தரவுக்கிரகுமர னவதரித்தவாறும்வளை சுடர்வேல்செ
ண்டு, தந்தையிடத்தவன்பெற்ற வாறுமவனவ்வடிவேல் சலதிவீறு,
சிந்தவிடுத்ததுமகவான் முடியைவளையெறிந்திறைவன் சிதைத்த
வீறும். (ங)

பொன்னசலந்தனைச்செண்டாற் புடைத்துநிதியெடுத்ததுவும்
புனிதர்க்கீசன், பன்னரியமறைப்பொருளைப் பகர்ந்ததுவும்மாணி
க்கம் பகர்ந்தவாறுந், தொன்னகர்மேனீர்க்கிழவன் வரவிடுத்தகடல்
சுவறத் தொலைத்தவாறு, மன்னதனித்தொன்மதுரை நான்மாடக்
கூடனகரானவாறும். (ச)

*—“பதிகக்கிளவி பல்வகைப்பொருளைத், தொகுதியாகத்
தொகுத்துரைப்பதுவே” என்னுஞ்சூத்திரப்படி, இங்குப்பலவகை
த்திருவிளையாடல்களையுந் தொகுத்துக் கூறியதனால், பதிகம் என
ப்பெயர் வந்தது.

(க) மீனவர்கோன், என்றது மச்சக்கொடியையுடையபாண்டி
யர்களுட்சிறந்த குலசேகரபாண்டியனை.

(உ) குண்டு - ஆழம். அகடு - வயிறு. குறள் - குண்டோதரன்.
கூவி - இது கூய் எனத் திரிந்துகின்றது.

(ங) வளை - சக்கரம். வீறு - செருக்கு.

(ச) நீர்க்கிழவன் - வருணன்.

வட்டங்கொள்சடையுடைய சித்தர்விளையாடியதோர்வனப்புங்
கையிற், கட்டங்கந்தரித்தபிரான் கல்லானைக்கரும்பருந்தக் காட்டு
மாறு, முட்டங்குவஞ்சனையா லமணர்விடுவாரணத்தை யொழித்த
வாறு, மிட்டங்கொள் கௌரிமுனம் விருத்தனினையோன் குழவி
யானவாரும். (டு)

செய்யதாண்மாறிநடமாடியதும்பழியஞ்சு திறனுந்தாயை, மை
யலாற்புணர்ந்தமகன் பாதகத்தைமாற்றியதும்தியாதாசான், றைய
லாடனைவிரும்பு மாணவனைவாளமரிற் றடிந்தவாறும், பையராவெ
ய்ததுவும் படிற்றமணர்விடுத்தபசுப் படுத்தவாறும். (சு)

அறவேற்றுப்பரியுகைத்து மெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவிளையாட்
டுங்காட்டுச், சுரவேற்றுக்கொடியரசன் றனக்குலவாக்கிழிகொடுத்
த தொடர்புநாய்கர், நறவேற்றமலர்க்குழலார் மனங்கவர்ந்துவளைப
கர்ந்தநலனுமாறு, மறவேற்கண்மாதரார்க் கட்டமாசித்தியுற மதித்
தவாறும். (ஏ)

சென்னிபொருட்டெயில்வாயி றிறந்தடைத்துவிடைபொறித்
த செயலுஞ்சென்னி, மன்னிகலிட்டமர்விளைப்ப மீனவற்குநீர்ப்ப
ந்தர் வைத்தவாறும், பொன்னையாள்பொருட்டிரத வாதவினை
முடித்ததுவும் புகார்க்குவேந்தன், றன்னையகன்குழிவீட்டித் தென்
னவற்குமறவாகை தந்தவாறும். (அ)

மனக்கலைகெடவுலவாக் கோட்டையடியார்க்களித்த வகையு
மாம, னெனக்கருணைவடிவாகி வழக்குரைத்துப்பொருள்வணிகற்
கீந்தவாறுஞ், சினக்கதிர்வேல்வரகுணற்குச் சிவலோகங்காட்டியது
ந் திவவுக்கோலான், றனக்கடிமையெனவிறகு திருமுடிமேற்சுமந்
துபகை தணித்தவாறும். (ஈ)

அப்பாணந்திருநிதியஞ் சேரனிடைத்திருமுகமீந் தளித்தவா
று, மப்பாணன்பாடமழை யரையிரவிற்பொற்பலகை யளித்தவா
று, மப்பாணன்மனைவியிசைப் பகைவெல்லவண்ணலவையடைந்த
வாறு, மப்பாணனொன்றோன் முலையருத்திப்பன்றியுயி ரளித்த
வாறும். (ஐ)

(டு) கட்டங்கம்-மழு. இது கடங்கமென்பதன்றிரிபு. இதனைத்
திருக்கோவையாரில் - “சுத்தியபொக்கணத் தன்பணிகட்டங்கஞ்
சூழ்சடையோன்” எனவருஞ் செய்யுளுரையாற் காண்க.

(சு) மாணவன் - மாணக்கன். படிறு - வஞ்சகம்.

(ஏ) சுறவேற்றுக்கொடி - மீனக்கொடி. ஏறு - ஆண்.

(அ) புகார் - காவிரிப்பூம்பட்டினம். இது-சோழன்ராஜதானி.

(ஈ) திவவுக்கோலான், என்றது-நரம்பின் கட்டமைந்த வீணை
யையுடைய பாணபத்திரனை. திவவு - வீணைவலிக்கட்டு.

வயவேனக்குருளைகளை மந்திரிகளாக்கியதும் வலியுண்டாகக், கயவாய்க்குக்குருமொழிவைத் தருளியதுநாரைக்குக் கருணைநாட்டந், தயவால்வைத்தருண்முத்தி நல்கியதுங்கூடனகர் தன்னைச்சித்தர், புயநாகம்போய்வளைந்து திருவாலவாயாக்கிப் போந்தவாறும்.

சுந்தரனென்றெழுதியகூ ரம்பெய்துசெம்பியன்போர்தொலைத்தவாறும், செந்தமிழோர்க்கியற்பலகை யருளியதுந்தருமிக்குச் செம்பொன்பாடித், தந்ததுவுமாறுபடு கீரற்குக்கரையேற்றந் தந்தவாறும், விந்தமடக்கியமுனியாற் கீரனியற்றமிழ்தெளிய விடுத்தவாறும். (கஉ)

ஊமனாற்புலவரிக லகற்றியதுமிடைக்காடனுடன்போய்க்கொன்றைத், தாமனூர்வடவால வாயமந்தபரிசும்வலை சலதிவீசிப், பூமனாய்குழலியைவேட் டருளியதும்வாதவூர்ப் புனிதர்க்கேறத், தேமனாண்மலரடிகண் முடிசூட்டியுபதேசஞ் செய்தவாறும். (கங்)

நரிகள்பரியாக்கியதும் பரிகணரியாக்கியது நாகம்பூண்டோ, னரியதிருமேனியின்மே லடிகுமந்துமண்சுமந்த வருளுந்தென்ன, னெரியடுவெஞ்சுரந்தனித்த வாறுமமணரைக்கழுவி லிட்டவாறும், கரியதெனவன்னிகிண நிலிங்கங்கூய்வணிகமகட் காத்தவாறும். ()

எனத்தொகையா லறுபத்துநான்கிவற்றை நிறுத்தமுறையீறி லாத, வினைத்தொகையா றகன்றீரெக்காலமெவர் பொருட்டெனநீர் வினாயவாற்றான், மனத்தளவிலன்புமடை யுடைந்தொழுகத்திருவால வாயான்றான, நினைத்தளவிலானந்தம் பெருகவிரித்துரைப்பலென நெறியாற்கூறும். (கரு)

திருவிளையாடற்றொகையாகியபதிகம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - கூ - க்கு - திருவிருத்தம் - ஈசஉ.

(கக) வயம்-வெற்றி. எனக்குருளை - பன்றிக்குட்டி. சுயவாய்க்குக்குருவி.

(கஉ) செம்பியன்-விக்கிரமச்சோழன். கீரன்-நற்கீரன். கீரற்கு என்றதில், கு - உருபுமயக்கம்.

(கங்) ஊமனென்றது - உருத்திரசன்மரை. புலவரென்றது-கடைச்சங்கப்புலவர்களாகிய நாற்பத்தெண்மரை. வடவாலவாய்என்றது-மதுரைக்கு வடக்கிலும், வையைநதிக்குத் தெற்கிலுமுள்ள வட மதுரையை. தேம் மன் நாண் மலர் தேன்பொருந்திய, அன்றலர்ந்த தாமரைமலர்.

(கச) தென்னன் - கூன்பாண்டியன், கரி - சாட்சி.

முதலாவது,

இந்திரைபழிதீர்த்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்பயில்குலிசப்புத்தேள்விருத்திராசுரனைக்கொன்ற
வன்பழிவிடாதுபற்றக்கடம்பமாவனத்திலெய்தி
யென்பரவாரம்பூண்டவிறைவனையருச்சித்தேத்திப்
பின்பதுகழிந்துபெற்றபேற்றினையெடுத்துச்சொல்வாம். (க)

முன்னதாமுகத்தில்வண்டுமூசுமந்தாரநீழ்ந் [ண்
பொன்னவீரசுணங்குண்கொங்கைப்புலோமிசைமனான்பொற்பூ
மின்னவீரந்திமைப்பச்சிங்கஞ்சுமந்தமெல்லணைமேன்மேவி
யன்னமென்னடையாராடுமாடன்மேலார்வம்வைத்தான். (உ)

மூவகைமலரும்பூத்துவண்டுளேமுழங்கத்தெய்வப்
பூவலர்கொடிபேர்ந்தன்னபொன்னனூர்கூத்துமன்னூர்
நாவலரமுதமன்னபாடலுநாகநாட்டுக்
காவலன்கண்டுகேட்டுக்களிமதுக்கடலுளாழ்ந்தான். (ங)

பையராவணிந்தவேணிப்பகவனையனையதங்க
னையனும்வியாழப்புத்தேளாயிடையடைந்தானாகச்
செய்யதாள்வழிபாடின்றித்தேவர்கோனிருந்தானந்தோ
தையலார்மயலிற்பட்டோர்தமக்கொருமதியுண்டாமோ. (ச)

ஒல்லெனக்குரவனேகவும்பர்கோன்றிருவினாக்கம்
புல்லெனச்சிறிதுகுன்றப்புரந்தரனரிந்திக்கேடு
நல்லதொல்குரவற்பேணைவையினால்வினோந்ததென்னு
வல்லலுற்றறிவன்றன்னேத்தேடுவானாயினானே. (ரு)

(க) குலிசப் புத்தேள் - வச்சிராயுதத்தையுடைய இந்திரன்.
குலிசம் - வச்சிரம். புத்தேள் - தெய்வம்.

(உ) முன்னதாம் உகம்-கிரேதாயுகம். மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களி
லொன்று. தெய்வலோகத்தருக்களில் வண்டுமொய்க்கும் சம்பந்தா
யமில்லாவிடினும், மரப்பொதுவகையில், வண்டு மூசு மந்தாரம் எ
ன்றார். மூசுதல் - மொய்த்தல்.

(ங) மூவகைமலர் - கோட்டுப்பூ, நீர்ப்பூ, நிலப்பூ.

(ச) பகவன், என்றது ஐஸ்வரிம், வீரியம், புகழ், திரு, ஞான
ம், வைராக்கியம். என்னும். இவ்வாறு குணங்களையுமுடையவனை.

(ரு) அறிவன் - பிரகஸ்பதி.

அங்கவனிநுக்கைபுக்கான் கண்டிலன வித்தபாசப்
புங்கவருலகமேனோர்பதவியும்புவன மூன்றி
லெங்க னூந் துருவிக்காணுனெங்குற்றான் குரவனென்னுஞ்
சங்கைகொண்மனத்தனாகிச்சது முகனிநுக்கைசார்ந்தான். (௬)

துருவினனங்குங்காணுந்நிசைமுகற்றொழுதுதாழ்ந் து
பரவிமுன்பட்டவெல்லாம்பகர்ந்தனன்பகரக்கேட்டுக்
குரவனையிகழ்ந்தபாவங்கொழுந் துபட்டருந் துஞ்செவ்வி
வருவது நோக்கிச்சூழ்ந் துமலர்மகனிதனைச்சொன்னான். (௭)

அனையதொல்குரவற்காணுமளவுநீ துவட்டாவீன்ற
தனையன்முச்சென்னியுள்ளான் ருனவர்குலத்தில்வந் தும்
வினையினாலறிவான்மேலான் விச்சுவவுருவனென்னு
மினையனைக்குருவாக்கோடியென்னலுமதற்குநேர்ந்தான். (௮)

அழலவிரந்தனையசெங்கேழுடுக்கிதழ்முளரிவாழ்க்கைத்
தொழுதகுசெம்மறன்னைத்தொழுதுமீண்டகன் றுநீங்கா
விழைதகுகாதல்கூரவிச்சுவவுருவன்றன்னை
வழிபடுகுருவாக்கொண்டான் மலர்மகன்சூழ்ச்சிதேறான். (௯)

கைதவக்குரவன்மாயங்கருதிலன்வேள்வியொன்று
செய்திடலடிகளென்னத்தேவர்கட்காக்கங்கூறி
வெய்தழல்வளர்ப்பாணுள்ளம்வேறுபட்டவுணர்க்கெல்லா
முய்திறநினைந்துவேட்டான் மனக்குமேலுறுவதோரான். (௧௦)

வாக்கினான்மனத்தால்வேறாய்மகஞ்செய்வான்செயலையாக்கை
நோக்கினுனோதிதன்னுனோக்கினுன்குலிசவேலாற்
றாக்கினுந்நிலைகண்மூன்றுந்தனித்தனிப்பறவையாகப்
போக்கினுனலகைவாயிற்புகட்டினுன்புலவுச்சோரி. (௧௧)

(௭) செவ்வி - காலம்.

(௯) சூழ்ச்சி - ஆலோசனை.

(௧௦) கைதவம் - வஞ்சனை. செய்திடல்-என்பதில் அல்விகுதிவி
யங்கோட்பொருளது - “மக்கட்பதடி எனல்” என்பதுபோல.

(௧௧) யாக்கைநோக்கினான். இந்திரன். ஒதி-ஞானப்பார்வை.
தனித்தனிப் பறவையாக என்றது, விச்சுவவுருவன் மூன்று சிரசு-
களில், சோமபானஞ் செய்கின்றமுகம், கடையாகவும், சுராபான
ஞ்செய்கின்றமுகம், ஊர்க்குருவியாகவும், அன்னபானம் செய்கின்
றமுகம் சிச்சிலிக்குருவியாகவும், பறந்தனவென்பதை. இதன் விரி
வு ஆலாஸ்யமகத்துவத்திற் காண்க.

தெற்றெனப்பிரமபாவஞ்சீறிவந்தமர்வேந்தைப்
பற்றலுமதனைத்தீர்ப்பான்பண்ணவர்மரமேன்மண்மேற்
பொற்றொடியார்மேனீர்மேல்வேண்டினர்புகுத்தலோடு
மற்றவரிஃதியாந்தீர்க்கும்வண்ணம்யாதென்னவிண்ணோர். (கஉ)

அப்பிடைநுரையாய்மண்ணிலருவருப்புவராயம்பொற்
செப்பிளங்கொங்கையார்பாற்றீண்டுதற்கரிபழப்பாய்க்
கப்பிணர்மரத்திற்காலும்பயினதாய்க்கழிகவென்றா
ளிப்பழிசுமந்தவெங்கட்கென்னலமென்றாற்பின்னும். (கங)

மேற்படி - வேறு.

கருவின்மாதர்கருவுயிர்க்குமளவுமுறையாற்கணவர்தோண்
மருவிவாழ்கமண்ணகழ்ந்தகுழியுமதனாவடுவொழிக
பொருவினீருமிறைதோறுமுறிப்பொலிகமரங்குறைபட்
டொருவினாலுந்தழைகவெனவொழியாநலனுமுதவினார். (கச)

மாசிற்கழிந்தமணியேபோல்வந்தபழிதீர்ந்திரனூந்
தேசிற்கழித்துவட்டாதன்செல்வன்றன்னைத்தேவர்பிரான்
வீசிக்குலிசத்துயிருண்டவிழுமங்கேட்டுவெருண்டியிர்த்துக்
கூசிப்பழிகோள்கருதியொருகொடியவேள்விகடிதமைத்தான். (கரு)

அந்தக்குண்டத்தொரிசிகைபோலழலுங்குஞ்சியண்டமுக
கிந்தக்கொடியதூமம்போலுயிர்த்துச்செங்கண்சினச்செந்தீச்
சிந்தப்பிறைவாளெயிறதுக்கித்திசைவான்செவிபிடநகைத்து
வந்தக்கொடியவிடம்போலவெழுந்தாநொருவாண்மறவீரன். (கசு)

கலிவிருத்தம்.

ஈங்குவன்விருத்திரனென்பவாரழற்
றாங்குவன்கணைவிடுதூரநீண்டுநீண்
டோங்குவனோங்குதற்கொப்பவைகளும்
வீங்குவன்றனிலருவினையினென்பவே. (கஎ)

வீங்குடல்விருத்திரன்றன்னைவிண்ணவ
ரேங்குறவறுதுவட்டாவெனும்பெயர்த்
தீங்குறுமனத்தினோன்றேவர்கோனுயிர்
வாங்குதிபொருதெனவரவிட்டானரோ. (கஅ)

(கங) பயின் - பிசினி.

(கரு) விழுமம் - துன்பம்.

(கஎ) உவன். என்பதிலுள்ள உகரச்சுட்டு, இகரச்சுட்டின்மே
லதாய் இவனென்னும் பொருள் தந்துகின்றது. வீங்குவன்றனிலரு
வினையினென்பவே, என்பதும் பாடம்.

மதித்துணியெயிற்றினேன்வடவைபோற்சினே இக்
கொதித்தெதிர்குறுகினுன்கொண்டலூர்தியு
மெதிர்த்தனன்களிற்றின்மேலிமயத்துச்சிமே
லுதித்ததோர்கருங்கதிரொக்குமென்னவே.

(௧௯)

அறத்தொபொவநேர்ந்தென்னவார்த்திரு
திறத்தருமூண்டமர்செய்யக்கற்சிறை
குறைத்தவன்றகுவன்மேற்குலிசவேலெடுத்த
துறைத்திடவீசினனுடன்றுகள்வனும்.

(௨௦)

இடித்தனன்கையிலோரிருப்புலக்கையைப்
பிடித்தனன்வரையெனப்பெயர்ந்துதியென
னடித்தனன்சசிமூலச்சுவடுதோய்புயத்
தடித்தனனிந்திரனவசமாயினான்.

(௨௧)

ஆண்டரேறனையவனவசமாறிப்பின்
கண்டகன்கைதவரினைந்திக்கள்வனோர்
மண்டமராற்றுவான்வலியிலோமெனப்
புண்டரீகத்தவனுலகிற்போயினான்.

(௨௨)

தாழ்ந்துதான்படுதுயர்விளம்பத்தாமரை
வாழ்ந்தவன்வலாரியோடனைந்துமாமகள்
வீழ்ந்தமார்பினனடிவீழ்ந்துசெப்பமால்
சூழ்ந்துவாளுடனைநோக்கிச்சொல்லுவான்.

(௨௩)

ஆற்றவும்பழையதுன்னங்கைவச்சிர
மாற்றவருயிருணவலியின்றதலால்
வேற்றொருபுதியதுவேண்டுமாலினிச்
சாற்றுதுமதுபெறுந்தகைமைகேட்டியால்.

(௨௪)

(௧௯) வடவை என்றது-வடவாமுகாக்கினியை. வடவாமுகம்-
பெண்குதிரை முகம்போலிருக்கும் ஊழித்தீ. அதுவடவைஎன,
பின்மொழிகெட்ட முன்மொழியீற்றில் பொருள் சிறந்துநின்றது.
வீமசேனன், என்னும்பெயர்வீமனென வருதற்போல. இந்திரகோ
பம் என்பது, கோபம்என முன்மொழிகெட்ட பின்மொழியீற்றில்
பொருள் சிறந்துநிற்கும். இதனை வடநூலார், நாமைகதேச நாமக்
கிரகணமென்பர். வடவைபெண்குதிரை. சினேஇ - சொல்லிசைய
எபெடை, சினவிஎன்பதுபொருள்.

தொடையகன்மார்பநாந் தூயபாற்கடல்
கடையுநாளசுரருஞ்சுரருங்கையில்வெம்
படையொமெடையன் மின்பழுதென்றப்படை
யடையவுந்ததீசிபாலடைவித்தாமரோ.

(௨௫)

சேட்படுநாணனிசெல்லத்தேவரா
வாட்படையவுணராவந்துகேட்டிலர்
ஞாட்படைபடையெலாஞானநோக்கினால்
வேட்படைவென்றவன்விழுங்கினுனரோ.

(௨௬)

விழுங்கியபடையெலாம்வேறறத்திரண்
டொழுங்கியதான்முதுகந்தண்டொன்றியே
யெழுங்கதிர்க்குலிசமாமிதனையெய்துமுன்
வழங்குவன்கருணையோர்வடிவமாயினான்.

(௨௭)

மேற்படி - வேறு.

என்றுமாதவனியம்பவும்பர்கோ
னென்றும்வானவர்தம்மொடொல்லெனச்
சென்றுமாயையின்செயலைநோன்பினால்
வென்றமாதவனிருக்கைமேவினான்.

(௨௮)

மேற்படி - வேறு.

அகமலர்ந்தருந்தவனமரர்க்கன்புகூர்
முகமலர்ந்தின்னுரைமுகமன்கூறிரீர்
மிகமெலிந்தெய்தினீர்வினைந்ததியாதது
தகமொழிந்திடலெனவலாரிசாற்றுவான்.

(௨௯)

அடிகணீர்மறாததொன்றதனைவேண்டியிம்
முடிகொள்வானவரொடுமுத்தினேனது
செடிகொள்காரிருளுடலவுணர்த்தேய்த்தெமர்
குடியெலாம்புரப்பதோர்கொள்கைத்தாயது.

(௩௦)

(௨௫) அசுரர் - அமுதபானஞ்செய்யாதவர். சுரர் - அமுதபான
ஞ்செய்தவர்.

(௨௬) தேவரா, அவுணரா, என்பவற்றிலுள்ள, விகற்பப்பொ
ருளில்வரும் ஆவது என்னு மிடைச்சொற்களீறு தொக்குகின்றன.
ஞாட்பு - சண்டை.

(௨௮) மாதவன் - என்னு மிரண்டனுள்,முன்னதை. மா,தவன்
எனச்சொல்வகைசெய்து இலக்குமிநாயகன் எனவும், பின்னதை,
பெரியதவத்தினை யுடையவ னெனவுங் கொள்க.

(௩௦) செடி - முடைநாற்றம்.

யாதெனினினையதுன்யாக்கையுள்ளதென்
 ரோதலும்யாவையுமுணர்ந்தமாதவ
 னாதவற்கண்டதாமரையினுன்னப்
 போதலர்ந்தின்னனபுகல்வதாயினுன்.

(௩௧)

நாய்நமதெனநரிநமதெனப்பிதா
 தாய்நமதெனநமன்றனதெனப்பிணி
 பேய்நமதெனமனமதிக்கும்பெற்றிபோ
 லாய்நமதெனப்படிமயாக்கையாரதே.

(௩௨)

விடம்பயிலெயிற்றரவுரியும்வீறுழை
 குடம்பையுந்தானெனுங்கொள்கைத்தேகொலா
 நடம்பயில்கூத்தரினடிக்குமைவர்வா
 மூடம்பையும்யானெனவுரைக்கற்பாலதோ.

(௩௩)

நடுத்தயாவிலார்தமைநலியத்துன்பநோ
 யடுத்தயாவருந்திருவடையயாக்கையைக்
 கொடுத்தயாவறம்புகழ்கொள்வனேயெனி
 னெடுத்தயாக்கையின்பயனிதனின்யாவதே.

(௩௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றனன்கரணமொன்றியெழுகருத்தநிவையீர்ப்ப
 நின்றனன்பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்கீண்டு
 சென்றனன்விமானமேறிச்சேர்ந்தனனுலகைநோன்பால்
 வென்றனன்றுறக்கம்புக்குவீற்றினிதிருந்தானம்மா.

(௩௫)

(௩௬) ஐவர் என்னுந்தொகைக் குறிப்புச்சொல், உடம்பென்
 னுங் குறிப்பால் மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி, என்னும் பஞ்
 சேந்திரியங்களின்மேல் நின்றது.

(௩௭) கொடுத்தயா என்பதை, கொடுத்து, ஐயா எனப்பிரிக்க
 யாவது என்பதில், வகரமெய் தோன்றல் விகாரம்.

(௩௮) கரணமொன்றி என்றது - தேகேந்திரியப் பிராணந்தக்
 கரணங்களொருபட்ட அவதரத்தை. பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்
 கீண்டு என்றது - கலாபேதரூபங்களிற்பயின்று, ஆதாரயோகத்தை
 க்கடந்தும், நிராதாரயோகத்தைக்கூடிக்கழன்றும், மீதானத்தெய்து
 தலை. பிரமநாடி - பிரமரந்திரத்தின் சம்பந்தமாயுள்ளசுழிமுனைநாடி.

அம்முனிவள்ளலீந்தவபெடைமுதுகந்தண்டைத்
தெம்முனையடுபோர்சாய்க்குந்திறல்கெழுசெய்து
கம்மியப்புலவனாக்கங்கரைந்துகைகொடுப்பவாங்கி
மைம்முகிலுர்தியேந்திமின்விடுமழைபோனின்றான். (௩௬)

மறுத்தவாவஞ்சப்போரால்வஞ்சித்துவென்றுபோன
கறுத்தவாவுணற்கொல்வான்கடும்பரிநெடுந்தேர்நீழல்
வெறுத்தமால்யானைமள்ளர்வேலைபுக்கெழுந்துகூன்ற
மறுத்தவானவர்கோனந்தவவுணர்கோமகனைச்சூழ்ந்தான். (௩௭)

வானவர்சேனைமூண்டுவிளைத்தலும்வடவைச்செந்தீ
யானதுவரையினோங்கியழன்றுருத்தெழுந்தாலென்னத்
தானவர்கோனுமானந்தலைக்கொளவெழுந்துபொங்கிச்
சேனையுந்தானுமூண்டுசிறிநின்றடுபோர்செய்வான். (௩௮)

அடுத்தனரிடியேறென்னவார்த்தனராக்கங்கூறி
யெடுத்தனர்கையிற்சாபமெறிந்தனர்சிறுநானோசை
தொடுத்தனர்மீளிவாளிதூர்த்தனர்கூந்தநேமி
விடுத்தனர்வானோர்சேனைவீரர்மேலவுணவீரர். (௩௯)

கிட்டினர்கடகக்கையாற்கிளர்வரையனையதிண்டோள்
கொட்டினர்சாரிமாறிக்குதித்தனர்பலகைநீட்டி
முட்டினரண்டம்விள்ளமுழங்கினர்வடிவாளோச்சி
வெட்டினரவுண்ச்சேனைவீரரைவானவீரர். (௪௦)

வீழ்ந்தனர்தோளுந்தாளும்விண்டனர்சோரிவெள்ளத்
தாழ்ந்தனர்போருந்தாருமகன்றனரகன்றமார்பம்
போழ்ந்தனர்சிரங்குளங்கும்புரண்டனர்கூற்றார்புக்கு
வாழ்ந்தனரடுபோராத்றிவஞ்சகன்சேனைமள்ளர். (௪௧)

(௩௬) ஆக்கங்கரைந்தென்றது. வெற்றிதரக்கடவதென்று ஆ
சீர்வதித்தலை.

(௩௭) மறு - குற்றம்.

(௩௮) தானும்சேனையும் என்றது - திணைவிரவிச்சிறப்பினால்
செய்வான் என உயர்திணையொருமை முடிபேற்றுநிற்றலால், தி
ணைவழுவமைதி. அடுபோர் - கொலைத்தொழிற்குரியபோர்.

(௩௯) மீளி - வன்மை.

(௪௦) சாரிமாறல் - வலசாரி இடசாரியாகச் சுற்றுதல்.

தாளொடுகழலுமற்றூர்தலையொடுமுடியுமற்றூர்
தோளொடுவீரமற்றூர்தும்பையோடமருமற்றூர்
வாளொடுகரமுமற்றூர்மார்பொடுகவசமற்றூர்
கோளொடுமாண்மையற்றூர்குறைபடக்குறையாமெய்யர். (சஉ)

தொக்கனகமுகுசேனஞ்சொரிகுடர் பிடுங்கியீர்ப்ப
வுக்கனகுருதிமாந்தியொட்டல்வாய்நெட்டைப்பேய்க
ணக்கனபாடல்செய்யனாட்பினுட்கவந்தமாடப்
புக்கனபிணத்தின்குன்றம்புதைத்தபார்சிதைந்ததண்டம். (சங)

இவ்வகைமயங்கிப்போர்செய்திறந்தவரொழியப்பின்னுங்
கைவ்வகையடுபோராற்றிக்கரையிறந்தார்கண்மாண்டா
ரவ்வகையறிந்துவானத்தரசனுமவுணர்வேந்தூந்
தெய்வதப்படைகள்வீசிச்சீறிநின்றடுபோர்செய்வார். (சச)

அனற்படைவிடுத்தான்விண்ணோராண்டகையதனைக்கள்வன்
புனற்படைவிடுத்துச்சிந்தத்துணித்தனன்புனிதன்காற்றின்
முனைப்படைவிடுத்தான்வெய்யோன்முழங்குகால்விழுங்குகாகச்
சினப்படைதொடுத்துவீசிவிலக்கினுன்றேவரஞ்ச. (சரு)

நாகமாப்படைவிட்டார்த்தானாகர்கோணுவணச்செல்வன்
வேகமாப்படையைவீசிவிலக்கினுன்றகுவர்வேந்தன்
மோகமாப்படையைத்தொட்டுமுடுக்கினுன்முனைவன்னன்
தேகமாப்படிறன்னானப்படைவிடுத்திருள்போனின்றான். (சசு)

மட்டிடுதாரான்விட்டவானவப்படைக்குமாறு
விட்டிடன்விலக்கிவேறும்விடுத்திடக்கன்னறுவஞ்சன்
முட்டிடமானவெங்கான்முட்டிடக்கோபச்செந்தீச்
சுட்டிடப்பொறுதுபொங்கிச்சுராதிபனிதனைச்செய்தான். (சஎ)

வீங்கிருளொதுங்கமேகமின்விதிர்த்தென்னக்கையி
லோங்கிருங்குலிசவேலையொல்லெனவிதிர்த்தலோடுந்
தீங்குளம்போன்றிருண்டதினியுடற்கள்வனஞ்சி
வாங்கிருங்கடலில்வீழ்ந்தான்மறைந்தமைநாகமொத்தான். (சஅ)

(சஉ) குறையாமெய்யர் - இறத்தலில்லாதவர். இதை, அமரர்
என்னும் காரணப்பெயராலு மறிக்.

(சங.) கவந்தம் - தலையிழந்தவுடல். சேனம்-பருந்து. ஞாட்பு-
போர்க்களம். சிதைந்தது - வலித்தல் விகாரம்.

(சரு) கால்விழுங்குகாகம்-காற்றையுணவாகக்கொள்ளும்நாகம்

(சசு) உவணச் செல்வன் - கருடன். முனைவன் என்றது-
இந்திரனை.

ஒக்கவிந்திரனும்வீழ்ந்தாநுடல்சினவுருமேறன் னான்
புக்கிடந்தேடிக்காணன்புண்ணியமுளரியண்ணல்
பக்கம்வந்தனையசெய்திபகர்ந்தனன்பதகன்மாளத்
தக்கதோர்குழ்ச்சிமுன்னிச்சராசரமீன்றதாதை.

(௪௯)

வந்தவெற்படக்கினூர்க்கீதுரையெனவிடுப்பமீண்டு
சந்தவெற்படைந்தான்வானேர்தலைவனைமுகமன்கூறிப்
பந்தவெற்பறுத்தான்வந்ததெவனெனப்பறைகளெல்லாஞ்
சிந்தவெற்பறுத்தான்வந்தசெயலெலாமுறையாற்செப்ப.

(௫௦)

யாவையுமுணர்ந்தவெந்தைக்கியானெடுத்துணர்த்துகின்ற
தாவதென்னமருக்காற்றாநாழிபுக்கொளித்தானாவி
வீவதுமவனாவந்தவிழுமநோயெல்லாமின்று
போவதுங்கருதிநும்பாற்புருந்தனமடிகளென்றான்.

(௫௧)

என்றவனிடுக்கண்டிர்ப்பானிகல்புரிபுலன்களைந்தும்
வென்றவனெடியோன்றன்னைவிடையவன்வடிவமாக்கி
நின்றவனறிவானந்தமெய்மையாய்நிறைந்தவெள்ளி
மன்றவனாழிச்செந்தீவடிவினைமனத்துட்கொண்டான்.

(௫௨)

கைதவன்கரந்துவாகுங்கடலைவெற்படக்குங்கையிற்
பெய்துமுந்தெல்லைத்தாக்கிப்பருகினுன்பிறைசேர்சென்னி
யையனதருளைப்பெற்றார்க்கதிசயமீதென்கொண்மூன்று
வையமுத்தொழிலுஞ்செய்யவல்லவரவரேயன்றோ.

(௫௩)

அறந்துறந்தீட்டுவார்தமரும்பெறற்செல்வம்போல
வறந்தனபடுரீர்ப்பெளவம்வடவைகட்புலப்பட்டாங்கு
நிறைந்தசெம்மணியுமத்தீநீண்டெரிசிகைபோனீண்டு
சிறந்தெழுபவளக்காடுந்திணியிருள்விழுங்கிற்றம்மா.

(௫௪)

பணிகளின்மகுடகோடிப்புரப்பெனவிளங்கிப்பல்கா
சணிகலப்பேழைபேழ்வாய்திறந்தனைத்தாகியொன்பான்
மணிகிடந்திமைக்குநீரான்மகபதிவேள்விக்காவாய்த்
திணியுடலவுணன்பட்டசெங்களமனையதன்றே.

(௫௫)

(௫௦) பந்தவெற்பு - பாசபந்தமாகியமலை. பறைகள்-சிறகுகள்.

(௫௧) விழுமம் - துன்பம். வீவது - சாவது.

(௫௨) நெடியோன்றன்னை விடையவன் வடிவமாக்கி நின்றவ
னென்றது. திருக்குற்றால நகரில் கோயில்கொண்டிருந்த திருமா
லைச் சிவலிங்கமாகச்செய்த அகத்தியரை.

வறந்தநீர்தன் னின் மின் னுவாள்வி தீர்த்தென்ன ப்பன் மி;
 னெறிந்தன ரெளிந்தநாக மிமைத்தனவ ளையுமுத் துஞ்
 செறிந்தன கரந்தயாமைசேர்ந்தபல்பண் டஞ்சிந்தி
 முறிந்தனவங்கங்கங்க முக்கின சிறுமீனெல்லாம்.

(௫௬)

செருவினி லுடைந் துபோன செங்கண் வாள்வுண னங்கோ
 டருவரை முதுகிற் கார்போலடைந் துவா னுடர்செய்த
 வருகெழுபாவந்தா னொருருவெடுத்திருந் துநோற்கும்
 பரிசென நோற்றா னின்னம்பரிபவ விளைவுபா ரான்.

(௫௭)

கைதவநோன்புநோற்குங்க ள்வனைக்கண் டிவா னோர்
 செய்தவமனையான் யாணர்வச்சி ரஞ்சீரிப்பான் போற்
 பெய்தவன் றலையைக்கொய்தான் புணரிவாய் றிறையச்சோரி
 பெய்ததுவலரிதன் னைப்பிடித்தது பிரமசாயை.

(௫௮)

உம்மெனுமார் பைத்தட்டுமுருத்தெழும திர்க்கும்போர்க்கு
 வம்மெனும்வாய் மடிக்கும்வா னெயிற துக்கும்வீழுங்
 கொம்மெனவோ டுமீளுங்கொ தித்தழுஞ்சிரிக்குஞ்சீறு
 மிம்மெனுமளவுநீங்கா தென் செய்வான ள்சினானே.

(௫௯)

விரைந்தரன் றிசையோர்வா விவீழ்ந்தொரு கமலநூ லுட்
 கரந்தனன் மகவானிப்பாற்கற்பகநா டுபுல்லென்
 றிருந்ததாலிருக்குமெல் லையிம்பரின குடனென்போ
 னரும்பரிமேதவேள் வியாற்றினா னுற்றுமெல்லை.

(௬௦)

அரசிலாவ றுமைநோக்கியவனைவா னுடர்யாரும்
 விரைசெய்தார்மகுட னுஞ்சுட்டிவேந்த னுக்கொண்டார்வேந்தாய்
 வருபவன் சசியையீண் டுத்தருகென மருங்குளார்போய்த்
 திரைசெய்நீரமுத னுட்குச்செப்பவக்கற்பின் மிக்காள்.

(௬௧)

(௫௭) பரிபவம் - துன்பம். வரைமுதுகு - மலையின டுப்பாகம்.

(௫௮) சீறிப்பான் போல் - பரீட்சிப்பவனைப்போல. பிரமசா
 யை - பிரமகத்தி.

(௫௯) வம்மின் என்னும் முன்னிலைப்பன்மை ஏவல்வினைமுற்
 று, ஈறுதொக்கு வம்மென நின்றது.

(௬௦) அரன் திசை-ஈசான்யதிசை.

(௬௧) அரசு, வேந்து, இவை, இறைவன் மேனிற்றலால் பண்
 பாகுபெயர்கள்.

பொன்னுயிர்த்தனையகாட்சிப்புண்ணியக்குரவன்முன்போய்
மின்னுயிர்த்தனையாணின் றுவிளம்புவாளிதென்கொல்கெட்டே
னென்னுயிர்த்துணைவனாகேயிருக்கமற்றொருவனென்னைத்
தன்னுயிர்த்துணையாக்கொள்கைதருமமோவடிகளென்றான். (சுஉ)

மாதவரெழுவர்தாங்கமாமணிச்சிவிகைமீது
போதரினவனேவானோர்புரந்தரனவனேயுன்றன்
காதலனாகுமென்றான்கைதொழுததற்குநேர்ந்தம்
மேதகுசிறப்பாலிங்குவருகெனவிடுத்தானேது. (சுங)

மனிதரின்மகவானாகிவருபவன்சிவிகைதாங்கும்
புனிதமாதவரையெண்ணுன்புன்களேய்விளையும்பாரான்
கனிதருகாமந்துய்க்குங்காதலால்விரையச்செல்வா
னிணிதயிராணிபாற்கொண்டேகுமின்சர்ப்பவென்றான். (சுச)

சர்ப்பமாகெனமுற்கொம்புதாங்கிமுன்னடக்குந்தென்றல்
வெற்பனாமுனிவன்சாபம்விளைத்தனன்விளைத்தலோடும்
பொற்பமாசுணமேயாகிப்போயினுனறிவிலாத
வற்பரானவர்க்குச்செல்வமல்லதுபகைவேறுண்டோ. (சுரு)

பின்னர்தங்குரவனானபிரானடிபணிந்துவானோர்
பொன்னகர்வேந்தனின்றிப்புலம்படைகின்றதைய
வென்னலங்குரவன்போயவ்விலஞ்சியுளொளித்தாற்கூவித்
தன்னுரையறிந்துபோந்தசதமகற்கொண்டமீண்டான். (சுசு)

கொடும்பழிகோட்பட்டான் நன்குரவனைவணங்கியென்னைச்
சுடும்பழிகழிவதெங்ஙன்சொல்லெனத்தொலைவதோர்ந்தா
னடும்பழிமண்மேலன்றியறதுநீவேட்டைக்கென்னப்
படும்பழியிதனைத்தீர்ப்பான்பார்மிசைவருதியென்றான். (சுஎ)

(சுஉ) கெட்டேன் - விடப்பிடைச்சொல்.

(சுங) மாதவர் எழுவர் என்றது - அகத்தியன், ஆங்கீரசன்,
கோதமன், காசிபன், புலத்தியன், மார்க்கண்டன், வசிட்டன் முத
லிய சப்தரிஷிகள்.

(சுச) சர்ப்ப என்பதற்கு-விரைந்துநடக்க என்பதுபொருள்.

(சுரு) மாசுணம் - பெரும்பாம்பு.

(சுசு) சதமகன்-நூறுபரிமேதயாகஞ் செய்தவன் - இந்திரன்.

ஈசனுக்கிழைத்தகுற்றந்தேசிஃனெண்ணித்தீர்க்குந்
தேசிகற்கிழைத்தகுற்றங்குரவனே தீர்ப்பதன்றிப்
பேசுவதெவனோதன்பாற்பிழைத்தகாரணத்தால்வந்த
வாசவன்பழியைத்தீர்ப்பான் குரவனேவழியுங்கூற.

(சுஅ)

வாம்பரியுகைத்துத்தன் னைவழிபடுகுரவன்வானோர்
தாம்பரிவாடுஞ்முத்தராதலத்திழிந்துசெம்பொற்
காம்பரிதோளிபங்கன்கயிலைமால்வரையைத்தாழ்ந்து
தேம்பரியலங்கன்மார்பன்றென்றிசைநோக்கிச்செல்வான்.

(சுகூ)

மேற்படி - வேறு.

கங்கைமுதலளவிறந்த தீர்த்தமெல்லாம் போய்ப்படிந்து காசி
காஞ்சி, யங்கனககேதார முதற்பதிகள்பலபணிந்து மவுணற்கொன்
ற, பொங்குபழிவிடாதமுங்கி யராவுண்ணமாசுண்டு பொலிவுமாழ்
குந், திங்களனையான்கடம்ப வனத்தெல்லையணித்தாகச் செல்லு
மேல்வை.

(௭௦)

தொடுத்தபழிவேறாகி விடுத்தகன்றதிந்திரன்றான் சுமந்தபா
ரம், விடுத்தவனொத்தளவிறந்த மகிழ்வெய்தித்தேசிகன்பால் விளம்
பப்பாசங், கெடுத்தவன்மா தலம்புனிததீர்த்தமுள திவணமக்குக்கி
டைத்தல்வேண்டு, மடுத்தறிகவெனச்சிலரை விடுத்தவ்வேறாநிலைநி
ன்றப்பாற்செல்வான்.

(௭௧)

அருவிபடிந்தருவியெறி மணியெடுத்துப்பாறையிலிட் டருவி
நீர்தாய்க், கருவிரல்கொய்தலர்கூட்டிக் கணியூட்டிவழிபடுவ கல்லா
மந்தி, யொருதுறையில்யாளிகரி புழைக்கைமுகந்தொன்றற்கொன்
றாட்டியூட்டிப், பருகுவனபுலிமுலைப்பால் புல்வாய்க்கன்றருத்தியி
டம் பசினோய்தீர.

(௭௨)

நெளியராக்குருளைவெயில் வெள்ளிடையிற்கிடந்துயங்கிநெளி
யப்புள்ளே, நெளியருச்சிறைவிரித்து நிழல்பரப்பப்பறவைநோயு
ற்றதேகொ, லளியவாவச்சோவென் றோதியயன்மடமந்தி யருவியூ
ற்றுந், துளியநீர்வளைத்தசும்பின் முகந்தெடுத்துக் கருங்கையிறை
சொரிவமாதோ.

(௭௩)

(சுஅ) வழி - உபாயம்.

(சுகூ) காம்பரி-காம்பு, அரி-ஒருபொருட்பல்பெயர் - மூங்கில்.

(௭௧) வேறாநிலை-பழிவேறுபட்ட இடம். தொடுத்தபழி-விடா
துபற்றிய பிரமகத்தி.

(௭௨) அருவி-மலையாறு. புழைக்கை - துவாரம் பொருந்திய
கை. விரல்கொய்து - மூன்றாம் வேற்றுமைத் தொகைநிலைத்தொ
டர். புல்வாய் - மான்.

(௭௩) குருளை - குட்டி. புள்ளு - கருடன். வளை - சங்கு.
தசும்பு - குடம்.

படவரவமணியீன்று நொச்சிப்பாசிலையன்ன பைந்தாண்மஞ்
னை, பெடைதழுவிமணஞ்செய்ய மணவறையில்விளக்கிவெபெருந்
தண்கானத், தடர்சிறைமென்குயிலோமென்றார்ப்பமடக்கிள்ளையெ
ழுத் தைந்துமோசைத், தொடர்புபெறவுச்சரிப்பக் குறுமொழிகே
ட்டாங்குவப்ப தொடிக்கட்டிவை. (எசு)

இன்னவிலங்கொடுபள்ளின் செயற்கரியசெயலோக்கி யிறும்பு
தெய்திப், பொன்னகரான்புளகமுடல்புதைப்ப நிறைமகிழ்ச்சியுளம்
புதைப்பப்போவா, னன்னபொழுதொற்றுவர்மீண் டடிவணங்கியி
ன்சுவைப்பா லருந்துவான்முன், பின்னரியதேன்சொரிந்தாங்குவ
கைமேற்பேருவகை பெருகச்சொல்வார். (எடு)

எப்புவனத்திலுமென்றுங் கண்டறியாவதிசயமு மெண்ணுக்
கெய்தாத், திப்பியமுமிக்கடம்பவனத்தின்று கண்டுவகைதிளைத்தே
மங்கண், வைப்பனையவொருபுனித வாவிமருங்கொருகடம்ப வன
த்தினீழ், லொப்பிலொளியாய்முளைத்த சிவலிங்கமொன்றுளதென்
றுரைப்பக்கேட்டான். (எசு)

செவித்தொளையிலமுதொழுக்கு முழையரொடும்வழிக்கொண்
டுசென்னிமேற்கை, குவித்துளமெய்மொழிகரணங் குணமூன்று
மொன்றித்தன்கொடியபாச, மவித்துளயர் வொழிக்க முளைத்தருள்
குறிமேலன்பீர்ப்ப வடைவான்கானங், கவித்துளபூந்தடம்படிந்
கடம்பவனத்துழைநுழைந்தான் கவலைதீர்வான். (எஎ)

அருவாகியுருவாகியருவுருவங்கடந் துண்மையறிவானந்த, வரு
வாகியளவிறந்தவுயிராகியவ்வுயிர்க்கோருணர்வாய்ப்பூவின், மருவா

(எசு) மணிநன்று - மாணிக்கங்களை வெளிப்படுத்தி. தொடிக்
கண் வளையல்போலும் வட்டமாகியகண்.

(எடு) இறும்புது - அதிசயம். வைப்பு - ரிட்சேபம். உழையர்-
ஒற்றர்.

(எஎ) குணம் மூன்றாவன, சாத்துவிதம், இராசதம், தாமதம்.
கரணம்-மனம், வாக்கு, காயம் என்னுந் திரிகரணங்களும், மனம்,
புத்தி, அகங்காரம், சித்தம்முதலிய அந்தக்கரணங்களும்.

(எஅ) அருவம் என்றது—சிவம், சத்தி, நாதம், விந்துஎன அ
ருவாகிரிற்றலை. உருவம்என்றது - மகேசுரன், உருத்திரன், திரு
மால், பிரமன், என உருவாகிரிற்றலை. அருவுருவம் என்றது-ரூபா
ரூபமாயுள்ளசதாசிவமாக ரிற்றலை. உண்மையறிவானந்த வருவாகி
என்றது. அகோசரமாய்ரின்ற சிவம், கோசரிக்குமிடத்துச்,சத்து,சி
த்து, ஆனந்தங்களை முறையே, தூல, சூக்கும, காரணரூபமாகக்
கொண்டு விளங்கிரிற்றலை.

கிச்சராசரங்களகிலமுந்தன் னிடையுதித்துமடங்கநின்ற, கருவாகி முளைத்தசிவக்கொழுந்தையாயிரங்கண் ணுங்களிப்பக்கண்டான். ()

கண்டுவிழுந்தெழுந்துவிழி துளிப்பவெழுகளிப் பென்னுங்கட லிலாழ்ந்து, விண்டுமொழிதழுதழுப்ப வுடல்பனிப்பவன் புருவாய் விண்ணோர்வேந்த, னண்டர்பிரானருச்சினைக்குவேண்டு முபகரண மெலாமகல்வானெய்திக், கொண்டுவரச்சிலரைவிடுத்தவரேகப்பின் னுமொரு குறைவுதீர்ப்பான். (எக)

தங்குடிமைத்தச்சினையோர் விமானமமைத்திடவிடுத்தத் தடத் தின்பாற்போ, யங்கணனைக்கடிதருச்சித்திடநறியமலர் கிடையாதய ர்வானந்தச், சங்கெறிதண்டிரைத்தடத்தி லரனருளாற்பல்பரிதிசல தியொன்றிற், பொங்குகதிர்பரப்பிமுளைத் தாலென்னப்பொற்கமல ம்பூப்பக்கண்டான். (அ௦)

அன்புதலைசிறப்பமகிழ்ந் தாடினன்காரணத்தா லதற்குநாம, மென்பதுபொற்றமுரையென் றேழுலகும்பொலிகவெனவிசைத்து ப்பின்னு, மின்பதுமத்தடங்குடைந்து பொற்கமலங்கொய்தெடுத்து மீண்டுநீங்காத், தன்பிணிநோய்தணியமுளைத் தெழுந்தமுழுமுதன் மருந்தின் றன்பால்வந்து. (அ௧)

மொய்த்தபுணக்காடெறிந்து நிலந்திருத்திவருமளவின் முளைத் தருள, வித்தலையசிவக்கொழுந்தின் நிருமுடிமேற்பரிதிகரமெல் லத்தீண்டச், சித்தநெகிழ்ந்திந்திரன்றன் வெண்கலிகைத்திங்கணி ழல்செய்வானுள்ளம், வைத்தனனப்போதிரவி மண்டலம்போலிழி ந்ததொருமணிவிமானம். (அ௨)

கிரியெட்டுமெனமழையைக் கிழித்தெட்டும்புழைக்கைமதிக் கீற்றுக்கோட்டுக், கிரியெட்டுஞ்சினமடங்க னுலெட்டுமெட்டெட்டுக்க ணமுந்தாங்க, விரியெட்டுத்திசைபரப்ப மயனிருமித்துதவியவவ்வி மானஞ்சாத்தி, யிரியெட்டுத்திருவுருவப் பரஞ்சடரையருச்சிப்பாளு யினுனே. (அ௩)

(எக) உபகரணம் - உரிமைப்பொருள்.

(அ௦) அங்கணன் - அருள்நோக்குடையவன்.

(அ௩) கிரியெட்டென்றது-அஷ்டகெசங்களை. மடங்கல் - சிங் கம். எட்டெட்டுக் கணங்கள்-அறுபத்துநான்கு சிவகணங்கள். அரி- இந்திரன். எட்டுத்திருவுருவம் என்றது, பஞ்சபூதம், சந்திர சூரியர் ஆன்மா என்னுமட்ட மூர்த்திகளை.

முந்தவமருலகடைந்து பூசனைக்குவேண்டுவன முழுதுந்தேர்
வார், வந்துதருவைந்தீன்ற பொன்னுடைமின்னுமிழு மணிப்பூண்
வாசச், சந்தனமந்தாகினிமஞ் சனந்துபந்திருப்பள்ளித் தாமந்தீப,
மந்தமிலானைந்துநறுங்கனிதீந்தேன் நிருவமுதமனைத்துந்தந்தார்.()

தெய்வத்தாமரைமுனைத்த தடம்படிந்துபவந்தொலைக்குந் திரு
நீருடிச், சைவத்தாழ்வடந்தாங்கி யன்புருவாயருளுருவந் தானுய்த்
தோன்றும், பைவைத்தாடரவார்த்த பசுபதியையவனுரைத்தபனுவ
லாற்றின், மெய்வைத்தாதரம்பெருக வருச்சனைசெய்தானந்தவெள்
ளத்தாழ்ந்தான். (௮௫)

பாராரவட்டாங்கபஞ்சாங்கவிதிமுறையாற்பணிந்துள்வாய்மெ
ய், நேராகச்சூழ்ந்துடலங் கம்பித்துக்கும்பிட்டு நிருத்தஞ்செய்து,
தாராருந்தொடைமிதப்ப வானந்தக்கண்ணருவி ததும்பநின்றன்,
பாராமையீக்கொள்ளவஞ்சலித்துத்துதிக்கின்ற நமரர்கோமான்.

மேற்படி - வேறு.

அங்கணபோற்றிவாய்மையாரணபோற்றிநாக
கங்கணபோற்றிமூலகாரணபோற்றிநெற்றிச்
செங்கணபோற்றியாதிசிவபரஞ்சுடரேபோற்றி
யெங்கணயகனேபோற்றியீநிலாமுதலேபோற்றி. (௮௭)

யாவையும்படைப்பாய்போற்றியாவையுந்துடைப்பாய்போற்றி
யாவையுமானுய்போற்றியாவையுமல்லாய்போற்றி
யாவையுமறிந்தாய்போற்றியாவையுமறந்தாய்போற்றி
யாவையுமுணர்ந்தாய்போற்றியாவையுமபிரிந்தாய்போற்றி. (௮௮)

இடருறப்பிணித்தவிந்தப்பழியினின்றென்னையீர்த்துன்
னடியிணைக்கன்பனாக்குமருட்கடல்போற்றிசேற்கண்
மடவரன்மனாபோற்றிகடம்பமாவனத்தாய்போற்றி
சுடர்விடுவிமானமேயசந்தரவிடங்கபோற்றி. (௮௯)

(௮௮) ஈன்ற-கொடுத்த. மந்தாகினி-கங்கை. திருப்பள்ளித்தா
மம்-பத்திரபுஷ்பங்கள்.

(௮௫) பவந்தொலைக்கும்-பிறவிநோயைத் தவிர்க்கும். பவம்-பி
றப்பு. சைவத்தாழ்வடம்-சிவவேடத்துக்குரிய வருத்திராக்கமாலை.
பனுவல், ஈண்டுச் சிவாகமங்களை யுணர்த்திநின்றது. பசுபதி-பிரம
னாதிப் பசுக்களுக் கிறைவன்.

(௮௬) கம்பித்தல் - நடுங்கல். அஞ்சலி - நமஸ்காரம்.

(௮௭) அங்கண்-கிருபாநேத்திரம் செங்கண்-அக்கினிக்கண்.

(௮௯) ஈர்த்து-விடுவித்து. விடங்கன் - உளி நீக்கமுள்ளவன்.
டங்கம்-உளி.

பூசையும்பூசைக்கேற்றபொருள்களும்பூசைசெய்யு
நேசனும்பூசைகொண்டுநியதியிற்பேறுநல்கு
மீசனுமாகிப்பூசையான்செய்தேனெனுமென்போத
வாசனையதுவுமானமறைமுதலடிகள்போற்றி. (௯௦)

என்னநின்றேத்தினுனையின்னகைசிறிதுதோன்ற
முன்னவனடியாரெண்ணமுடிப்பவனருட்கேணுக்கா
லுன்னதுவேட்கையாதிங்குரையெனவிரையத்தாழ்ந்து
சென்னிமேற்செங்கைகூப்பித்தேவர்கோனிதனைவேண்டி. (௯௧)

ஐயநின்னிருக்கையெல்லைக்கணியனாமளவீனீங்கா
வெய்யவென்பழியினுடுமேலைநாடடியேன்செய்த
மையல்வல்வினையுமாய்ந்துன்மலரடிவழுத்திப்பூசை
செய்யவுமுரியனானேன்சிறந்தபேறிதன்மேல்யாதோ. (௯௨)

இன்னநின்பாதப்போதேயிவ்வாதேயென்றும்பூசித்
துன்னடியாருள்யானுமோரடித்தொண்டனாவே
ன்னதேயடியேன்வேண்டத்தக்கதென்றடியில்வீழ்ந்த
மன்னவன்றனக்குமுக்கண்வரதனுங்கருணைபூத்து. (௯௩)

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

இருதுவிற்கிறந்தவேனி லுமதியாறிரண்டினிற்கிறந்தவான்றக
ரும், பொருவிருரகையிற் சிறந்தசித்திரையுந்திதியினிற்கிறந்தபூர
ணையு, மருவுசித்திரையிற் சித்திரைதோறும் வந்துவந்தருச்சியோர்
வருடந், தெரியுநாண்முந்நூற்றறுபதுமைந்துஞ் செய்தவாச்சனைப்
பயனெய்தும். (௯௪)

துறக்கநாடணைந்துசுத்த பல்போகந்துய்த்துமேன்மலபரிபா
கம், பிறக்கநான்முகன்மான்முதற்பெருந்தேவர்பெரும்பதத்தாசை
யும்பிறவு, மறக்கநாம்வீடுவழங்குதுமென்ன வாய்மலர்ந்தருளிவான்
கருணை, சிறக்கநால்வேதச்சிகையெழுமனாதி சிவபரஞ்சுடர்விட
கொடுத்தான். (௯௫)

(௯௧) வேட்கை - விருப்பம்.

(௯௨) அணியன் - சமீபித்தவன்.

(௯௩) அடித்தொண்டன் - தாழ்ந்ததொண்டன். அடி - தாழ்
மை, இவ்வாறுவருதலை, திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதியில், “அ
ருட்பெருந்தீயிலடியோமடிக்குடல்.” என்னுஞ் செய்யுளானு மு
ணர்க.

(௯௫) வான்கருணை - பெருங்கருணை.

முடிஞான்புளகப் போர்வையால்யாக்கைமுடிமிசையஞ்சலிக்க
மலஞ், சூடிஞான்வீழ்ந்தா னெழுந்துகண்ணருவி துளம்பினான்பன்
முறைதுதிசெய், தாடிஞானையனடிபிரிவாற்றாதஞ்சினானவனருளா
ணை, நாடிஞான்பிரியா விடைகொடுதுறக்க நண்ணினான்விண்ண
வர்நாதன். (கூசு)

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வந்தரமங்கையர்கவரிமருங்குவீச மந்தாரகற்பகப்பூமாரிதூற்ற,
வந்தரநாட்டவர்முடிகளடிகள்சூட வயிராணிமுலைத்தடந்தோய்ந்தக
லந்திண்டோள், வந்தமெனச்செம்மாந்து விம்முகாமவெள்ளத்து
ருடலமுந்தவுள்ளஞ்சென்று, சுந்தரநாயகன்கருணைவெள்ளத்தாழ்ந்
துதொன்முறையின்முறைசெய்தான் றுறக்கநாடன். (கூசு)

இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - சந.க.

இரண்டாவது,

வெள்ளையனைச்சாபநதீர்த்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

மட்டவிழுங்கொன்றைச்சடையான்மகவானைத்
தொட்டபழியின்றொடக்கறுத்தவாரோதிப்
பட்டமதவேழம்பரனைப்பராய்முனிவ
னிட்டகொடுஞ்சாபநீத்தேகியவாரோதுவாம். (க)

கருவாசனைகழிக்குங்காசினகர்தன்னிற்
றுருவாசவேதமுனிதொல்லாகமத்தின்
பெருவாய்மையாற்றன்பெயர்விளங்கவீச
னொருவாலிலங்கவொளியுருவங்கண்டான். (உ)

(கூசு) புளகம்-மயிர்ச்சிலிர்ப்பு. துறக்கம் - சுவர்க்கம்.

(உ) கருவாசனை-கர்ப்பவாசனை, அதாவது - இருவினை. துரு
வாசமெனப் புஷ்பாஞ்சலியில் வந்தகாரணம்பற்றித் துருவாசரெ
னப்பெயர்வந்தது. பெருவாய்மைஎன்றது-பதிவாக்கியமாயுள்ளசை
வாகமங்களை.

இன்புற்றருச்சனைசெய்தேத்துவானவ்வேலை
யன்புக்கெளியனருளாற்றிருமுடிமேன்
மின்பொற்கடிக்கமலப்போதொன்றுவீழ்த்திடலுந்
தன்பொற்கரகமலப்போதலர்த்தித்தாங்கினான். (ந)

தாங்கிக்கண்சென்னிதடமார்பணைத்துடலம்
வீங்கித்தலைசிறந்தமெய்யுவகைமேற்கொள்ள
நீங்கிக்கழிந்தகருணைநிதியனையான்
பூங்கற்பகநாட்டிற்போகின்றானவ்வேலை. (ச)

சங்கலறச்செங்குளத்துத்தானவரைத்தேய்த்துவிற்ற
கொங்கலர்தார்வேயந்தமரர்கோமானற்கோநகரிற்
செங்கணமார்பெருஞ்சேனைக்கடல்கலிப்ப
மங்கலப்பல்லாண்மெறைமுழங்கவந்தனைவான். (ரு)

எத்திக்குங்கல்லென்றியங்கலிப்பவேந்திழையார்
தித்தித்தமுதொழுகுங்கீதஞ்செவிமடுப்பப்
பத்திக்கவரிநிரைதானைப்படுகடலிற்
றத்திப்புரளிந்திரைபோற்றலைபணிப்ப. (சு)

அங்கட்கடலினெடுங்கூம்பகரிமிர்ந்த
வங்கத்தலையுய்க்குமீகான்றனைமானத்
திங்கட்குடைநிழற்றத்தீந்தேமதங்கவிழ்க்கும்
வெங்கட்களிற்றின்மிசைப்பவனிபோந்தனைந்தான். (எ)

அத்தலைவிண்ணாடாருகனைந்துவெவ்வேறு
தத்தமனக்கிசைந்தகையுறைகடாங்கொடுத்துக்
கைத்தலங்கள்கூப்பினூர்கண்டார்கடவுளரி
லுத்தமனையர்ச்சித்துப்போந்தமுனியுத்தமனும். (அ)

(ரு) சங்கு - வெற்றிச்சங்கு. விறல்தார் - வெற்றிமலை.

(சு) நிரை - வரிசை. தித்தித்த, என்றதில் அகரவீறு தொகுத்தல்.

(எ) கூம்பு-பாய்மரம். தீந்தேமதம் என்றதில், தீம், தேம், ஒரு பொருட்பன்மொழி. வெங்கண் - என்றதில் சினையடையாகியவெம்மை தாட்சணியம் இன்மையை விளக்கி நின்றலின் அஞ்சாமை என்னும் பொருளது.

(அ) அத்தலை - அவ்விடம்.

தீங்கரியவாசிமொழிசெப்பித்தன்செங்கரத்தி
னீங்கரியதாமரையைநீட்டினான்மற்றதனைத்
தாங்கரியசெல்வத்தருக்காலோர்கையோச்சி
வாங்கிமதயானையின்மேல்வைத்தான்மதியிலான்.

(க)

கீறிக்கிடந்தமதியனையகிம்புரிக்கோட்
றேிக்கடங்கவிழ்க்குமால்யானையுச்சியின்மே
னறிக்கிடந்தநறுமலரைவீழ்த்தியுரற்
சீறிக்கிடந்தநெடுந்தாளாற்சிறைத்தன்றே.

!(க௦)

கண்டான்முனிகாமற்காய்ந்தானுதற்கண்போல்
விண்டாரழல்சிதறநோக்கினான்வெங்கோபங்
கொண்டானமரரொதுங்கக்கொதித்தால
முண்டானெனநின்றருத்தானுரைக்கின்றான்.

(கக)

புள்ளியதோலாடைபுனைந்தரவப்பூனணிந்த
வெள்ளியசெங்கண்விடையானடிக்கமல
முள்ளியமெய்யன்புடையாரருவருத்துத்
தள்ளியசெல்வத்தருக்கினுயென்செய்தாய்.

(கஉ)

கதித்தார்முடியமரர்கையுறையேநன்கு
மதித்தாயெம்மீசன்மதிமுடிமேற்சாத்தும்
பொதித்தாதவிழ்மலரைப்போற்றாதுவாங்கி
மிதித்தானைசிந்தவதன்மேல்வைத்தாய்பேதாய்.

(கங)

வண்டினருந்தண்டுழாய்மாயோனிறுமாப்பும்
புண்டரிகப்போதுறையும்புத்தேளிறுமாப்பு
மண்டர்தொழுவாமுன்னிறுமாப்புமாலால
முண்டவனைப்பூசித்தபேறென்றுணர்ந்திலையால்.

(கச)

(க) ஒச்சி - நீட்டி.

(க௦) ஊறி - ஊற்றெடுத்து. உரல்சீறிக்கிடந்த என்றதற்கு, உர
லோடு மாறுபட்டிருந்த என்பதுபொருள்.

(கஉ) மெய்யன்பாருவருத்துத்தள்ளியசெல்வம் என்றது - அ
ழிவில்லாத சிவயோகம் நுகரும் மெய்யன்பார்க்கு, அழிதன் மாலைய
வாகிய இந்திரபோகம் பொய்ப்போகமாக முடியுமென்பதை விளக்
கற்றென்க.

(கங) கையுறை - கையில் வரப்படுவதென்னும் பொருண்மே
னிற்றலால் செயப்படு பொருளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

(கச) இறுமாப்பு - மிகுமகிழ்ச்சி.

கேட்டாணைவானவரின்சென்னிசெழியரிலோர்
வாட்டாணைவீரன்வளையாற்சிதறுகநின்
கோட்டானநாற்கோட்டுவெண்ணிறத்தகுஞ்சரமுங்
காட்டாணையாகவெனவிட்டான்கடுஞ்சாபம்.

(கடு)

சவித்தமுனிபாதந்தலைக்கொண்டுசெங்கை
சுவித்தமரர்தங்கோன்குறையிரப்பாரைய
வவித்தபொறியாயெம்மரசங்காறள்ளுஞ்
செவித்ததுகண்வேழமுந்தீங்குடையரன்றோ.

(கசு)

அத்தகையநீராற்சபித்தீரடிகேண்மற்
றித்தகையசாபமினிவிடுமினென்றிரந்து
கைத்தலங்கள்கூப்பிக்கரைந்தார்க்கிரங்கியருள்
வைத்தமுனிபிறிதுசாபம்வகுக்கின்றான்.

(கஎ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சிந்தனைவாக்கிற்கெட்டாச்சிவனருள்ளித்தசேட
நிந்தனைபரிகாரத்தானீங்காதுதலைமட்டாக
வந்ததுமுடிமட்டாகமத்தமாவனமாவாகி
யைந்திருபுத்தாண்டெல்லையகன்றபின்பண்டைத்தாக.

(கஅ)

என்றனன்பிறிதுசாபமிந்திரன்மகுடபங்க
மொன்றியசெய்கைபின்னருரைத்துமற்றஃதுநிற்க
நின்றவெள்ளாணைவானநீத்தறிவிழந்துநீலக்
குன்றெனவனத்துவேழக்குழாத்தொடுகுழீஇயதன்றே.

(கக)

மாவொடுமயங்கிச்செங்கண்மறம்பயில்காடுமுல்லைப்
பூவொடுவழங்குநீத்தப்புறவமுங்குறவார்தங்க

(கடு) கோட்ட, நிறத்த, என்பனகுறிப்பு வினைப்பெயரெச்சங்
கள். சேட்டாணை-பெரியயாணை. சேடு - பெருமை.

(கசு) பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(கஎ) நீரால்-என்றது, குற்றமும் பண்புளடங்குமாதலின், குற்
றத்தை விளக்கிரின்றது.

(கஅ) சிந்தனை-மனம். நிந்தனை - அவமதிப்பு. மத்தமா - மத்த
ம், மதத்தையுடைய, மா - வெள்ளையாணை. வனமா - காட்டாணை.
வனம் - காடு.

(கக) மறம்-கொலை, அது அத்தொழிலையுடைய ஓர்வகுப்பின
ரைக்குறித்து நின்றலால் பண்பாகுபெயர்.

(உ0) குறவார்தங்கள் தேவொடும் பயிலுங்கல் என்றது, இளை
யபிள்ளையார் வசிக்கு மலைச்சார்பினதாகிய குறிஞ்சியை.

டேவொபயிலுங்கல்லுந்திரிந்து நூருண்டுஞ்செல்லக்
காவொபயிலுந்தெய்வக்கடம்பமாவனம்புக்கன்றே. (௨௦)

புக்குரல்வட்டத்திண்காற்பொருவிநேவியலிற்றீர்ந்த
மைக்கருங்களிறுமுக்கண்மாதவனருள்வந்தெய்தத்
தக்கதோரமையஞ்சாரமரகதந்தழைத்துமின்னு
நக்கபொன்முளரிபூத்தநளிர்கயந்தலைக்கண்டன்றே. (௨௧)

கண்டபோதறிவுதோன்றக்கயந்தலைகுடைந்தபோது
பண்டையவடிவந்தோன்றப்பரஞ்சுடரருட்கண்டோன்றக்
கொண்டதோர்பரமானந்தக்குறியெதிர்ந்தோன்றக்கும்பிட்
டண்டந்நாயகனைப்பூசைசெய்வதற்கன்புதோன்ற. (௨௨)

தூம்புடைக்கையான்மொண்டுஞ்சனத்தாநீராட்டித்
தேம்புடையொழுகப்பள்ளித்தாமமுந்தெரிந்துசாத்திப்
பாம்புடைத்தாயவேணிப்பரனையர்ச்சிக்கவுள்ளத்
தாம்புடையறிந்தவெந்தையானையேநோக்கிக்கூறும். (௨௩)

வந்ததையெவனீவேண்டிவரமெவனுரைத்தியென்னச்
சிந்தையிலன்புகூர்ந்ததெய்வதவேழந்தாழ்ந்து
முந்தையில்விளைவும்வந்தமுறைமையுமுறையாற்கூறி
யெந்தையையடையப்பெற்றேற்கினியொருகுறையுண்டாமோ. ()

என்பதாமாரம்பூண்டவெந்தையிக்கரிகளெட்டோ
டொன்பதாயடியேனனுமுன்னடிபிரியாதுன்றன்
முன்பதாயிவ்விமானமுதுகுறச்சுமப்பலென்றே
ரன்பதாயொன்றென்னுள்ளத்தடுத்தலால்தேவேண்டும். (௨௫)

இடையறாவன்பின்வேழமிங்ஙனங்கூறவிண்ணு
டுடையவனம்பான்மெய்யன்புடையவனவனைத்தாங்கி
யடைவதேநமக்குவேண்டுமகமகிழ்வென்றாப்பின்னும்
விடையவன்வரங்கணல்கிவிடைகொடுத்தருளினானே. (௨௬)

(௨௬) மாதவன் - உமாதேவியை யிடதுபாகத்தி லுடையவன்.
நளிர் - குளிர்ச்சி. கயம் - தடாகம். கயந்தலை - குளமாகிய இடம்.
இது ஆயன் சாத்தனென்றற்போலநின்ற இருபெயரொட்டுப்பண்
புத்தொகை. கயந்தலைகண்டது, இரண்டாம்வேற்றுமைத் தொகை
யாதலி னியல்பாயிற்று.

(௨௭) புடை - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(௨௮) அரா - அரவு.

(௨௯) விண்ணுடுடையவன் - இந்திரன்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

விடைகொடுவணங்கியேகும் வெள்ளானைமேற்றிசையடைந்து
தன்பெயராம், நடமுமற்றதன்பாலரணையுங்கணைசன்றன்னையுங்க
ண்டருச்சனைசெய், திடையறாவன்புந்தானுமங்கிருக்குமெல்லையிச்
செய்திகேட்டருள்கூர், கடவுளர்பெருமானுழையரைவிளித்தெங்க
ளிற்றினைக்கொணர்கெனவிடுத்தான். (உஎ)

வல்லைவந்தழைத்தார் தம்மைமுன்போக்கி வருவென்றெழுந்
துகீழ்த்திசையோ, ரெல்லைவந்தோளூர்தனதுபேராகண் டிந்திரே
ச்சுரமெனவிறைவன், ரெல்லைவன்பெயராலொன்றுகண்டரணைத்
தூயபூசனைசெய்தங்கிருப்பக், கல்லைவன்சிறகுதடிந்தவனின்னுங்க
ளிறுவந்திலதெனப்பின்னும். (உஅ)

மனத்தினுங்கடியதூதரைவிடுப்பவானடைந்திறைவனைவணங்கிப்
புனத்தினுங்கடியகல்லினும்பன் னாட்புன்கணையுறவருசாபங்
கனத்தினுங்கரியகண்டனைக்கண்டுகளைந்ததுங்கிளந்துதிக்கயத்தி
னினத்தினுங்கழிந்ததெய்வதவேழமினி துவீற்றிருந்ததுமாதோ. ()

குடவயினைராவதப்பெருந்தீர்த்தங்குடைந்தயிராவதகணைசக்,
கடவுளைத்தொழுதராவதேச்சுரத்துக் கடவுளைப்பணிந்தவர்சாப
த், தொடர்பினும்பாவத்தொடர்பினுங்கழிவர்சுராதிபன்களிறுசென்
னெறிபோ, யிடர்கெடவையைபடிந்துதென்கரையி லிந்திரேச்சுர
னடிபணிவோர். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இம்மையிலறமுன்மூன்றாலெய்தியபயனையெய்தி
யம்மையின்மகவானீரேழரும்பதமளவும்வானில்
வெம்மையில்போகமுழ்கிவெறுப்புவந்தடையவுள்ளச்
செம்மையில்வினைபேரின்பச்சிவகதிச்செல்வராவார். (௩௧)

வெள்ளையானைச்சாபந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கக - க்கு - திருவிருத்தம் - சஎ௦.

(உஎ) கண்டு-பிரதிட்டைசெய்து.

(உஅ) கல்லைவன் சிறகுதடிந்தவன்என்பதில், கடவுளையடிதொ
ழுதுஎன்றற்போல உருபுநோக்கியசொல் இரண்டிவந்தன. கல்
மலை.

(உக) புனம்-காடு. கடியகல்-மலை. புன்கண் - துன்பம். கனம்-
மேகம். திக்கயத்தி னினத்தினுங்கழிந்த தெய்வதவேழமென்றது
அதுவும் திக்கசங்களிலொன்றாயினுஞ் சிவபெருமான் திருவருளால்
மேம்பட்டமையை விளக்க.

(௩௧) அறமுன் மூன்றாவன—அறம், பொருள், இன்பம். மக
வானீரேழரும்பதம் என்றது - பதினான்கு இந்திரபட்டங்களை.

சிவமயம்.

மு ன் ற வ து,

திருநகரங்கண்டபடலம்.



கலிலைத்துறை.

தானவாறிழிபுகர்முகத்தகெரிசாபம்
போனவாறுரைசெய்துமேற்புதுமதிமுடிமேல்
வானவாறினன்கடம்பமாவனமுதுநகர
மானவாறுதுதனைச்சிறிதறிந்தவாறிசைப்பாம். (க)

இன்னரம்புளரேழிசையெழான்மிடற்றளிகள்
கின்னரம்பயில்கடம்பமாவனத்தினின்கீழ்சார்த்
தென்னர்சேகரனெனுங்குலசேகரனுலக
மன்னர்சேகரனரசுசெய்திருப்பதுமணவூர். (உ)

குலவுமப்பெரும்பதியிளங்கோக்களிலொருவ
னிலவுமாறிதிபோலருச்சனைமுதனியதி
பலவுமாஞ்சிவதருமமுந்தேவொன்பரன்பாற்
றலைமைசான்றமெய்யன்பினுன்றனஞ்சயனென்பான். (ங)

செல்வமாநகரிருந்துமேற்றிசைப்புலஞ்சென்று
மல்லல்வாணிகஞ்செய்துதன்வளம்பதிமீள்வான்
றொல்லையேழ்பவக்கடற்கரைதோன்றுவித்தடியா
ரல்லறீர்ப்பவன்கடம்பமாவனம்புகுமளவில். (ச)

இரவிகண்மறைந்தேழ்பரியிரதமுந்தானு
முரவுநீர்க்கருங்கடலில்வீழ்ந்தொளித்தனனாக
விரவுநீன்மயங்கிருள்வயிற்றமியனாய்மெலியு
மரவுநீர்ச்சடையண்ணலுக்கன்பினேனங்கண். (ஐ)

(க) தானம் - மதம். புகர்முகம் - புள்ளிதங்கியமுகம்.

(உ) கின்னரம்-வீணை. இது இசைமேனிற்றலால் கருவியாகு
பெயர். இருப்பது-தொழிற்பெயர், இது இடத்தின்மேனின்றது.

(ங) இளங்கோக்கள்-வைசியர், கரை - இது ஈண்டு மோட்சத்
தையுணர்த்தினின்றது.

வாங்குநான்மருப்பேந்தியமதலையெருத்தந்
தாங்கியாயிரங்கரங்களாற்றடவியெண்டிசையுந்
தூங்குகாரிருடுரத்துநெஞ்சுடரெனச்சூழ்போய்
வீங்குகாரிருளொதுக்கியவிமானநேர்கண்டான். (௬)

அடுத்திணைந்தன்னவிர்சுடர்விமானமீதமர்ந்த
கடுத்ததும்பியகண்டனைக்கண்டுதாழ்ந்துவகை
மடுத்தநெஞ்சினுனங்நனம்வைகிருள்கழிப்பா
னெடுத்தசின்தையினிருந்தன்னிருக்குமவ்விருள்வாய். (௭)

சோமவாரமன்றாதலாற்சுரர்களங்கெய்தி
வாமமேகலைமலைமகடலைமகன்மலர்ந்த
காமர்சேவடிபணிந்தவன்கங்குல்போற்கருதி
யாமநான்கிலுமருச்சினையின்புறப்புரிவார். (௮)

அண்டர்வந்ததுமருச்சினைபுரிவதுமனைத்துந்
தொண்டரன்பினுக்கெளியவன்சுரர்தொழக்கறுத்த
கண்டனின்னருட்கண்ணினுற்கண்டனனுதலிற்
புண்டரம்பயிலன்புடைப்புண்ணியவணிகன். (௯)

நானமென்பனிநறும்புனருயகன்பூசைக்
கானநல்விரைவருக்கமுமமரர்கைக்கொடுத்து
ஞானவெண்மதிச்சடையவன்கோயிலின்ஞாங்கர்த்
தானமர்ந்தருச்சினைசெய்வான்றங்கண்பகனை. (௧௦)

வள்ளறன்னைமெய்யன்பினுலருச்சிசெய்வானோ
ருள்ளவல்வினையீட்டமுங்கங்குலுமொதுங்கக்
கள்ளமில்லவன்யாரையுங்கண்டிலன்கண்டான்
றள்ளருஞ்சுடர்விமானமேற்றனித்துறைதனியை. (௧௧)

ஆழ்ந்தசின்தையனதிசயமடைந்துசேவடிக்கீழ்
தாழ்ந்தெழுந்திருகைகளுந்தலையிசைக்கூப்பிச்
சூழ்ந்துதன்பதிக் கேருவானொருதலைதுணிந்து
வாழ்ந்தவன்பினுன்விடைகொடுவழிக்கொடுவந்தான். (௧௨)

(௬) எருத்தம் - பிடரி.

(௮) அவன்கங்குல் என்றது, அவனுக்குரிய கங்குலென நிற்ற
லால், சிவராத்திரியை என்க. (௯) புண்டரம் - திரிபுண்டரம்.

(௧௦) நானம்-கஸ்தூரி. விரை-வாசனை.

(௧௧) அருச்சி - முதனிலைத் தொழிற்பெயர். அருச்சித்தலென்
பதுபொருள். (௧௨) ஒருதலை-ஒருபட்சம்.

முக்கடம்புகளிறற்றினுன்முகிறவழ்கோயில்
புக்கடங்கலர்சிங்கமன்னுனெதிர்புகல்வான்
றிக்கடங்கலுங்கடந்தவெந்திகிரியாய்நெருந
லக்கடம்பமாவனத்திலோரதிசயங்கண்டேன்.

(கங)

வல்லவாணிகஞ்செய்துநான்வருவழிமேலைக்
கல்லடைந்ததுவெங்கதிர்கங்குலும்பிறப்பு
மெல்லகாணியகண்டனனிர்விமண்டலம்போ
லல்லடுஞ்சுடர்விமானமுமதிற்சிவக்குறியும்.

(கச)

மாவலம்புதார்மணிமுடிக்கடவுளர்வந்தத்
தேவதேவனையிரவெலாமருச்சனைசெய்து
போவதாயினுர்யானுமப்பொன்னெங்கோயின்
மேவுமீசனைவிடைகொடுமீண்டனனென்றான்.

(கரு)

மூளுமன்பினுன்மொழிந்திடமுக்கணெம்பெருமான்
ருளுமஞ்சலிகரங்களுந்தலையில்வைத்துள்ள
நீளுமன்புமற்புதமுமேநிரம்பநீர்ஞால
மாளுமன்னவனிருந்தனன்போயினுனருக்கன்.

(கசு)

ஈட்டுவார்வினையொத்தபோதிருண்மலங்கருக
வாட்டுவாரவார்சென்னிமேன்மலரடிக்கமலஞ்
சூட்டுவார்மறைகடந்ததந்தொல்லுருவிளங்கக்
காட்டுவாரொருசித்தராய்த்தோன்றினுர்கனவில்.

(கஎ)

(கங) முக்கடம்பு-மூன்றுமதம், கைமதம்-ஒன்று. கபோலமதம், இரண்டு. அடங்கலர்-பகைவர்.

(கச) மேலைக்கல்-அஸ்தமனகிரி.

(கரு) மா - இது பலபொரு ளொருசொல். ஈண்டுச்சார்பால் வண்டின்மேனின்றது.

(கசு) அன்பும் அற்புதமேநிரம்ப என்றதனால், தன் அரசியற் செயலொழிந்து, அவன்கூறிய சொல்வசத்தஞய்ரின்று நென்பது தோன்றுதலின், குறிப்பெச்சம். அஞ்சலி கரம் - வினைத்தொகை.

(கஎ) தொல்லுரு என்றது, அனாதியாயுள்ள உண்மைத்திருவுருவத்தை. வினையொத்தலென்றது-ஆன்மாக்கள்தேடும் இருவினைப்போகங்களே நுகர்தற் கண்தோன்றும், இளைப்பின்மிகுதியை. இருண்மலங்கருகவாட்டுவார் என்றது, வினையொப்பு வாய்ந்தகாலத்து ஆசிரியத் திருக்கோலங்கொண்டெழுந்தருளி அவ்விருபாசங்கட்கிடையெழுந் தற்போதச்செயலில், அவற்றின்செயலின்மை. காட்டுதலை மலரடிக்கமலஞ்சூட்டுவார் என்றது-சத்திபதிவித்தலை.

வடிகொள்வேலினாய்கடம்பமாவனத்தினைத்திருந்தக்
கடிகொள்நாடகழ்ந்தணிநகர்காண்கெனவுணர்த்தி
யடிகளேகினுர்கவுரியராண்டகைகங்குல்
விடியும்வேலைகண்விழித்தனன்பரிதியும்விழித்தான். (௧௮)

கனவிறநீர்தவனியதியின்கடன்முடித்தமைச்சர்
சினவிறநீர்தமாதவர்க்குந்தன்கனாத்திரஞ்செப்பி
நனவிற்கேட்டதுங்கனவினிற்கண்டதுநயப்ப
வினவித்தேர்த்நுகொண்டெழுந்தனன்மேற்றிசைச்செல்வான். (௧௯)

அமைச்சரோடுமநீபமாவனம்புகுந்தம்பொன்
சமைத்தவிழ்ந்தபொற்றாமரைத்தடம்படிந்தொளிவிட்
டிமைத்தலர்ந்தபொன்விமானமீதினிதுவீற்றிருந்தோர்
தமைச்சரண்பணிந்தஞ்சலிதலையின்மேன்முகிழ்த்தான். (௨௦)

அன்புபின்றள்ளமுன்புவந்தருட்கணீர்தேங்க
வென்புநெக்கிடவேகிவீழ்ந்திணையடிக்கமலம்
பொன்புனைந்ததார்மொளலியிற்புனைந்தெழுந்திறைவன்
முன்புரின்றுசொற்பதங்களாற்றேரத்திரமொழிவான். (௨௧)

சரணமங்கையோர்பங்குறைசங்கரசரணஞ்
சரணமங்கலமாகியதனிமுதல்சரணஞ்
சரணமந்திரவடிவமாஞ்சதாசிவசரணஞ்
சரணமும்பர்கனாயகபசுபதிசரணம். (௨௨)

ஆழிஞாலமேலாசையுமமர்வான்பதமேல்
வீழுமாசையும்வெறுத்தவர்க்கன்றிமண்ணாண்டு
பீழைமூழ்கிவானரகொடுபிணிபடச்சுழலு
மேழையேங்களுக்காவதோவெந்தைநின்கருணை. (௨௩)

(௧௮) அடிகள்-சீசாம்சந்தரக்கடவுள். காண்க என்பதில் அக
ரவீறு தொகுத்தல்.

(௧௯) சினவு-தொழிற்பெயர். (௨௦) நீபம்-கடம்பு.

(௨௧) சொல்பதம் - ஒருபொருட்பன்மொழி. பொன்புனைந்த
தார்-பொன்னரிமாலை.

(௨௨) மந்திரவடிவமாஞ் சதாசிவ என்றது, மந்திரங்கட்கெல்
லாமுற்படத்தோன்றிய பஞ்சப்பிரமமந்திரங்களையே முற்பட்டவடி
வமாகக்கொண்டிருத்தலை. பசுபதி என்றது-விஞ்ஞானகலர், பிரள
யாகலர், சகலர் என்னு மூவகைப்பசுக்களுக்குந் தலைவனாகநின்றவீ
ன். மங்கலமாகிய என்றது, சிவம் என்னும் பதத்திற்கு மங்கலமெ
ன்பது பொருளாதலின்.

(௨௩) பீழை-துன்பம்.

சூளதாமரைச்சென்னியுந்தொடத்தொடநீண்ட
நீளனீயுனக்கன்பிலமாயினுநீயே

மூளவன்புதந்தெங்குடிமுழுவதும்பணிகொண்
டாளவேகொலிக்கானகத்தமர்ந்தனையெனஞ்.

(௨௪)

சுரந்தவன்பிருகண்வழிச்சொரிவபோற்சொரிந்து
பரந்தவாறொடுசிவானந்தப்பரவையுட்படிந்து
வரந்தவாதமெய்யன்பினால்வலங்கொடுபுறம்போந்
தரந்தைதீர்த்தவனொருசிறையமைச்சரோடிருந்தான்.

(௨௫)

ஆயவேலையின்மன்னவனானையாலமைச்சர்
மேயவேலவர் துறை துறைமேவினர்விடுப்பப்
பாயவேலையினூர்த்தனர்வழிக்கொடுபடர்ந்தார்
சேயகாடெறிந்தணிநகர்செய்தொழின்மாக்கள்.

(௨௬)

வட்டவாய்மதிப்பிளவின்வெள்வாய்க்குயநவிய
மிட்டதோளினர்யாப்புடைக்கச்சினிரும்பின்
விட்டகாரொளியெய்யினர்விசிகொள்வார்வன்றோற்
றொட்டகாலினர்வனமெறிதொழிலினராளுர்.

(௨௭)

மறியுமோதைவண்டரற்றிடமரந்தலைபனிப்ப
வெறியுமோதையுமெறிபவரோதையுமிரங்கி
முறியுமோதையுமுறிந்துவீழோதையுமுகில்வாய்ச்
செறியுமோதையுங்கீழ்ப்படமேற்படச்செறியும்.

(௨௮)

ஒளிறுதாதொடுபோதுசெந்தேனுகவொலித்து
வெளிநில்வன்மரஞ்சினையிறவீழ்வசெங்களத்துப்
பிளிறுவாயவாய்நிணத்தொடுகுருதிநீர் பெருகக்
களிறுகோடிமாய்ந்துவீழ்காட்சியவனைய.

(௨௯)

பூவடைந்தவண்டினமயற்புறவொடும்பழனக்
காவடைந்தனபறவைவான்கற்பகமடைந்த
கோவடைந்திடவொதுங்குறுங்குறும்புபோற்செறிந்து
மாவடைந்தனமாடுளவரைகளுங்காடும்.

(௩௦)

(௨௪) சூள் - பிரதிக்கினை.

(௨௫) அரந்தை-மனக்கவலை.

(௨௭) குயம்-கொடுவாள். நவியம்-கோடரி.

(௨௯) வன்மரம்-ஒர்வகைச்சாதிமரம். தாது-மகரந்தம். போது-
மலர். சினே-கிளை.

இருணி ரம்பியவனமெலாமெறிந் துமெய்யுணர்ந்தோர்
தெருணிறைந்தசிந்தையின்வெளிசெய்துபல்லுயிர்க்கு
மருணிறைந் துபற்றறுத்தரனடிநிழலடைந்த
கருணையன்பர்தம்பிறப்பெனவேரொடுங்களைந்தார்.

(௩௧)

களைந் துநீணிலந்திருத்திச்செந்நெறிபடக்கண்டு
வளைந் துநன்னகரெடுப்பதெவ்வாறெனத்தேறல்
விளைந் துதா துகுதார்முடிவேந்தன்மந்திரரோ
டளைந்தளாவியசின்தையோடிருந்தனனங்கண்.

(௩௨)

மெய்யரன்புதோய்சேவடிவியனிலந்தீண்டப்
பொய்யகன்றவெண்ணீறணிமேனியர்பூதிப்
பையர்நள்ளிருட்கனவில்வந்தருளியபடியே
யையர்வல்லேவந்தருளிஞரரசுளங்களிப்ப.

(௩௩)

கனவி லும்பெருங்கடவுளர்காண்பதற்கரியார்
நனவி லும்வெளிவந்தவர்தமையெதிர்நண்ணி
நினைவினின் றதாளிறைஞ்சினேர்நின் றுநல்வரவு
வினவியாதனங் கொடுத்தனன்மெய்யுணர்வேந்தன்.

(௩௪)

தென்னரன்பினிலகப்படுசித்தர்தாமுன்னர்ச்
சொன்னவாதிநூல்வழிவருசார்புநூற்றொடர்பா
ன்னராலயமண்டபங்கோபுரநகர
மின்னவாறுசெய்யெனவகுத்திம்மெனமறைந்தார்.

(௩௫)

மறைந்தெவற்றிலுநிறைந்தவர்மலரடிக்கன்பு
நிறைந்தநெஞ்சடைப்பஞ்சவனிலத்துமேம்பட்டுச்
சிறந்தசிற்பநூற்புலவராற்சிவபரஞ்சுடர்வந்
தறைந் துவைத்தவாறாலயமணிநகர்காண்பான்.

(௩௬)

(௩௧) மெய்யுணர்தல் - தத்துவஞான முணர்தல், அதாவது,
பிறப்புவிடுகலையும், அவற்றின் காரணங்களையும், விபரீதமின்றி
உண்மையாலறிதல்.

(௩௩) நீறு-பாசத்தைநீற்றுவது.

(௩௪) பெருங்கடவுளர் என்றது-பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௩௫) முதனூல்-ஆகமம். வழிநூல்-சிற்பநூல். சார்புநூல்-இவ்
விரண்டையு மொருபுடை தழுவிக்கூறும் ஏனையநூல்கள்.

(௩௬) பஞ்சவன் (குலசேகர) பாண்டியன். மறைந்தெவற்றிலு
நிறைந்தென்றதை, “விநகிற்றீயினிற்பாலிற்படுநெய்ப்போன், மறை
யநின் றுளன் மாமணிச்சோதியான்” எனவருந்தேவாரத்தாலுணர்க.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மறைபயில்பதுமமண்டபமருத்த மண்டபமழைநுழைவளைவா
ய்ப், பிறைபயில்சிகைமாமண்டபமறுகாற் பீடிகை திசையெலாம்
பிளக்கும், பறைபயினிருத்தமண்டபம்விழாக்கொள் பன்மணிமண்
டபம்வேள்வீத், துறைபயில்சாலைதிருமடைப்பள்ளிகுமுறைதேவர்
தங்கோயில். (ந௭)

வலவயினிமயவல்லிபொற்கோயின்மாளிகையடுக்கியமதில்வா,
னிலவியகொடியநெடியகுளிகைவா நிலாவிரிதவளமாளிகைமீன்,
குலவியகுடுமிக்குன்றிவர்செம்பொற்கோபுரங்கொண்டல்கண்படுக்
குஞ், சுவையிலகழிக்கிடங்குகம்மியநூற் றெலவரம்பெல்லைகண்
டமைத்தான். (ந௮)

சித்திரநிரைத்தபீடிகைமறுகுதெற்றிகள்வாணிலாத்தெளிக்கு
ரித்திலநிரைத்தவிழாவருவீ திரிழன்மணிச்சாளவொழுக்கப்
பித்திகைமாடப்பெருந்தெருக்கவலைபீடசால்சதுக்கநற்பொதியில்
பத்தியிற்சுயின்மமன்றுசெய்குன்றுபருமணிமேடையாடரங்கு. (1)

அருந்தவரிருக்கையந்தணருறையுளரசராவணங்குலவணிகப்
பெருந்தெருநல்வேளாளர்பேரறஞ்சால்பெருங்குடினையகரிதேர்
திருந்தியபரிமாரிலைக்களங்கழகந்தீஞ்சுவையாறுநான்குண்டி
யிரந்தவர்க்கருத்தநல்லறச்சாலையினையனபிறவுநன்கமைத்தான். (2)

துணிகயங்கீழ்நீர்க்கூவல்பூவோடை தொடுகுளம்பொய்கைநந்
தவனந், திணிமலர்ச்சோலைதுடவையுய்யானந்திருநகர்க்கணிபெற
ச்செய்து, மணிமலர்த்தாரோன்மாளிகைதனக்கம்மாநகர்வடகுண
பாற்கண், டணிககர்சாந்திசெய்வதுகுறித்தானண்ணலா ரறிந்திது
செய்வார். (சக)

(ந௮) குளிகை-இறப்பு. குடுமி-சிகரம். கம்மியநூல்-சிற்பநூல்.
வரம்பு, எல்லை, ஒருபொருட் பன்மொழி.

(ந௯) தெற்றிகள் - சித்திரகூடங்கள். பித்திகை - சுவர்த்தல
ம். கவலை - மூன்றுதெருக்கள் கூடுமிடம். சதுக்கம்-நான்குதெருக்
கள்கூடுமிடம். பொதியில் - அம்பலங்கள். மன்று - சபை. அரங்கு-
நாடகசாலை.

(ச௦) உறையுள் - வீடு. ஆவணம் - வீதி. கழகம்-கல்விச்சாலை.
அறுசுவை-கைப்பு, புளிப்பு, கார்ப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு. இனிப்பு.
நான்குண்டியாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பருகல். இவற்
றுள், உண்ணல்-சோறுமுதலியன. தின்னல்-கறிமுதலியன, நக்கல்
தேன்முதலியன. பருகல்-நீர்முதலியன.

(சக) கயம்-குளம். கூவல்-கிணறு. உய்யானம்-பூந்தோட்டம்.

பொன்மயமானசடைமதிக்கலையின்புத்தமுதுகுத்தனரதுபோய்ச்
சின்மயமானதம்மடியடைந்தார்ச்சிவமயமாக்கியசெயல்போற்
றன்மயமாக்கியநகர்முழுதுஞ்சாந்திசெய்ததுவதுமதுர
நன்மயமானதன்மையான்மதுரநகரெனவுரைத்தனர்நாமம். (சஉ)

கீட்டிசைக்கரியசாத்தனுந்தென்சார் கீற்றுவெண்பிறைநுதற்க
ளிற்றுக், கோட்டிளங்களபக்கொங்கை யன்னையருங்குடவயின்மது
மடையுடைக்குந், தோட்டிளந்தண்ணந்துழாயணிமௌலித்தோன்
றலும்வடவயிற்றோடு, நீட்டிரும்போந்தி னிமிர்குழலெண்டோணீலி
யுங்காவலாரிறுவி. (சரு)

கைவரையெருத்திற்கனவரைகிடந்த காட்சியிற்பொலிந்தொ
ளிற்கோயின், மைவரைமிடற்றுமதுரைநாயகரை மரபுளியருச்சனை
புரிவான், பொய்வரைமறையாகமநெறியொழுகும்புண்ணியமுனிவ
ரையாதி, சைவரைக்காசிப்பதியினிற்கொணர்ந்து தலத்தினிற்ற
பனஞ்செய்தான். (சச)

உத்தமகுலத்து நாற்பெருங்குடியு முயர்ந்தவுமிழிந்தவுமயங்க,
வைத்தவுமானபுறக்குடிமூன்றுமறைவழுக்காமநுவகுத்த, தத்தமநெ
றிரின்றொழுகவைதிகமுஞ்சைவமுந்தருமமுந்தழைப்பப், பைத்தெ
ழுதிரைநீர்ஞாலமேற்றிலகம்பதித்தெனநகர்வளம்படுத்தான். (சரு)

(சஉ) சின்மயம் - ஞானமயம். சிவமயம் - சிவஸ்வரூபம்.

(சரு) சாத்தன் - ஐயனார். களபம் - கலவைச்சாந்து. அன்னை
யர்என்றது, சத்தமாதர்களை. போந்து - பனை. நீலி-நீலநிறத்தையு
டையவள் - காளி. தண்ணந்துழாய் என்றதில், அம்விரித்தல் வி
காரம்.

(சச) கைவரை - யானை. எருத்தம் - பிடரி. கனவரை - பொ
ன்மலை. கனகம் - பொன் - வரை-மலை. கனகம் - என்பது, இடை
க்குறையாய் கனமெனநின்றது. கனம் - பெருமைதங்கிய - வரை-
மலை. எனினும்பொருந்தும். மை-கருமை. மரபுளி-இதில் உளிமூன்
றனுருபு. தாபனம்-இருக்கச்செய்தல்.

(சரு) நாற்பெருங்குடி-அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர்.
உயர்ந்தவுமிழிந்தவு மயங்கவைத்தவு மானபுறக் குடிமூன்றும்,
என்றது, உயர்வு, இழிவு, வீரவுஎன்னு மூவகைக்குடிகளையும். இவ
ற்றுள், உயர்வு - அநுலோமர், பிரதிலோமர். இழிவு - அந்தராளர்,
விராத்தியர். வீரவு - அவ்விருவகைக்குடிகளின் கலப்பாலுற்பவித்
தவர்கள். வைதிகம்-வேதசம்பந்தம். சைவம்-சிவசம்பந்தம். அல்லது
ஆகமசம்பந்தம்.

அன்றுதொட்டரசனந்நகரெய்தியணிகெழுமங்கலமியம்ப, வென்றுதொட்டிமைக்குமனையின்மங்கலநா ளெய்தினுனிருந்துமுப்புரமுங், குன்றுதொட்டெய்தான்கோயின்மூன்றுறுப்புங்குறைவில்பூசனாவழாதோங்கக், கன்றுதொட்டெறிந்துகனியுகுத்தான்போற்கலி துரந்தரசுசெய்நாளில். (௪௬)

பவநெறிகடக்கும்பார்த்திவன்கிரணம் பரப்பிளம்பரிதிபோன்மலயத், துவசனைப்பயந்துமைந்தன்மேன்ஞாலஞ்சுமத்திநாள்பலகழித்தொருநா, ணவவடிவிறந்தோனாலயத்தெய்திநாதனைப்பணிந்துமாவலஞ்செய், துவமையிலின்பவருணிழலெய்தியொன்றியொன்றாநிலைநின்றான். (௪௭)

திருநகரங்கண்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௧௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௧௭.

நான்காவது,

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம்.



கலிவிருத்தம்.

கன்னியொருபங்கினர்கடம்பவனமெல்லா
நன்னகரமான துநவின்னுமுலகின்ற
வன்னைமகளாகிமலயத்துவசஞ்சுந்
தென்னனிடைவந்துமுறைசெய்ததுரைசெய்வாம். (௧)

(௪௬) என்று-சூரியன். மூன்றுறுப்பாவன - நித்தியம், கைமித்திகம், பிராயச்சித்தம். கலி-துன்பம்.

(௪௭) நவவடிவமாவன-பிரமன், விட்டுணு, உருத்திரன், மகேசுரன், சதாசிவன், விந்து, நாதம், சத்தி, சிவம் என்பன; இவற்றுள் முன்னையநான்கும் உருவம், பின்னையநான்கும் அருவம், இடையது அருவுருவம். நவவடிவிறந்தோனென்றது, மேற்கண்டபேதங்களைக்கடந்துநின்ற பராபரவடிவனை. அருணிழல் என்றது, நித்தியானந்தத்தைத்தரும், பரமுத்தியாகிய திருவடிப்பேற்றை. ஒன்றியொன்றாநிலை-கலந்துங் கலவாதநிலை. அதாவது-அனன்னியமாய். இருந்தபடி இருத்தல்.

(௧) முறை - அரசாக்கி.

மனுவறழுவந் துதன்வழிச்செலநடத்தும்
புனிதன்மலயத்துவசன்வென்றிபுனேபூணுன்
கனியமுதமன்னகருணைக்குறையுள்காட்சிக்
கினியவன்வடசொற்கடறமிழ்க்கடலிகந்தோன். (௨)

வேனில்விதல்வேள்வடிவன்வேட்கைவினோபூமி
யானமடவார்கள்பதினாயிரவருள்ளான்
வாடுமுருபானுவழிவந்தொழுகுரு
சேனன்மகள்காஞ்சனையென்றல்வினைசெய்தான். (௩)

கண்ணுதலைமுப்பொழுதும்வந்துபணிகற்றோ
னெண்ணில்பலநாண்மகவீலாவறுமையெய்திப்
பண்ணரியதானதருமம்பலவுமாற்றிப்
புண்ணியநிரம்புபரிவேள்விபுரிசுற்றான். (௪)

ஈநின்மறைகூறுமுறையெண்ணியொருதொண்ணூற்
றூறினொழிமூன்றுமகமாற்றவமரேச
னூறுமகமும்புரியினென்பதநொடிப்பின்
மாறுமெனமற்றதனைமாற்றியிதுசாற்றும். (௫)

நன்பொருள்விரும்பினையதற்கிசையஞால
மின்புறுமகப்பெறுமகத்தினையியற்றி
னன்புறுமகப்பெறுதியென்றமரர்நாடன்
றன்புலமடைந்திடலுரிம்பநகுதாரான். (௬)

மிக்கமகவேள்விசெய்விருப்புடையனாகி
யக்கணமதற்குரியயாவையுமமைத்துத்
தக்கநியமத்துரியதேவியொடுசாலை
புக்கனனிருந்துமகவேள்விபுரிகிற்பான். (௭)

(௨) உறையுள் - இருப்பிடம்.

(௪) பணி - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(௬) நன்பொருள் என்றது, புத்திரப்பேற்றை, புத்திரனைப்
பொருளென்றது, அவர்செய்தபொருள் தம்மைநோக்கிச்செய்யும்
வினையால் வந்தடைதலில் காரணப்பெயர். “தம்பொருளென்பதம்
மக்களவர்பொரு, டந்தம்வினையான்வரும்” என்னுந்திருக்குறளா
னுணர்க. பொருள் - புதல்வன்.

(௭) மகவேள்வி - புத்திரகாமேஷ்டியாகம்.

ஆசறமறைப்புலவராசிரியர்காட்டு
மாசறுசடங்கின்வழிமந்திரமுதாத்த
மோசையநுதாத்தசொரிதந்தமூவவோதி
வாசவனிருக்கையிலிருந்தெரிவளர்ப்பான்.

(அ)

விசம்புநிலனுந்திசையும்வேள்வியசொலைப்
பசும்புகைபடர்ந்தொருப்டாமெனமறைப்பத்
தசும்புபடுநெய்பொரிசமித்திடுவொனோர்க்
கசும்புபடுமின்னமுதினகுதிமடுத்தான்.

(க)

ஐம்முகனநாதிபரமாத்நுரையாற்றா
னெய்ம்முகநிறைத்தழனிமிர்த்துவருமெல்லை
பைம்முகவராவணிபரஞ்சுடர்தனிப்ப
மைம்முகநெடுங்கணிமவான்மனைவிநாண.

(க௦)

வள்ளன்மலயத்துவசமீனவன்வலத்தோ
டுள்ளமனைகாஞ்சனைசுருங்கியமருங்கு
றள்ளவெழுக்கொங்கைகடதும்பரிமிர்தீம்பால்
வெள்ளமொழுகக்கரியவேற்கணிடை.

(கக)

இவ்வுலகமன்றியுலகேழுமகிழ்வெய்தச்
சைவமுதலாயினதவத்துறைநிவப்ப
வெளவியமறங்கெடவறங்குதுகலிப்பத்
தெய்வமறைதுந்துபிதிசைப்புலனிசைப்ப.

(கஉ)

(அ) சடங்கு - கிரியை. “உதாத்த. வேரசையனுதாத்த சொரி தந்தமூவவோதி,” என்றது - வேதாங்கங்களி லொன்றாகிய சித் தைக்கியைந்த, உதாத்தம், அனுதாத்தம், ஸ்வரிதம், பிரசயமென்னு ஞ்சுதுர்விதஸ்வர கரணங்களை. அவற்றுள், உதாத்தம் - எடுத்தல். அநுதாத்தம் - படுத்தல். ஸ்வரிதம் - நலிதல். ப்ரசயம் - விலங்கல். இவற்றைமுறையே, தலையிசை, மிடற்றிசை, நெஞ்சிசை, மூக்கிசை எனவுங்கூறுவர்.

(க) படாம்-போர்வை. தசும்பு - குடம். அசும்பு - ஊற்று. ஒடு- எண்ணிடைச்சொல்.

(க௦) ஐம்முகம்-ஈசானம், தற்புருடம். அகோரம், வாமதேவம், சத்தியோசாதம், என்னும் ஐந்துதிருமுகங்கள். உரை - வேதம். ஆறு - வழி. பைம்முகமென்றது - சர்ப்பங்களுக்கு முகமேபடமா தலின். நிறைத்து-செயவெனச்சத்திரிபு.

(கஉ) சைவமுதலாயின தவத்துறை என்றது - சைவம், பாசு பதம், மாவிரதம், காளாமுகம், வைரவம், வாமம் என்னுந் தவநெ றிக்குரிய உட்சமயங்களாறியும். உலகேழாவன - பூலோகம், புவ லோகம், சுவலோகம், தவலோகம், மகாலோகம், சனலோகம், சத் தியலோகங்களை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம், ௯௭

மைம்மலர்நெடுங்கணரமங்கையர்நடிப்ப
மெய்ம்மனமொழிச்செயலின்வேறுபடலின்றி
யம்மதுரைமாநகருளாரகமகிழ்ச்சி
தம்மையறியாதனதலைத்தலைசிறப்ப.

(௧௩)

மாந்தர்பயின்மூவறுசொன்மானிலவரைப்பிற்
நீந்தமிழ்வழங்குதிருநாடதுசிறப்பி
வாய்ந்ததமிழ்நாடரசளித்துமுறைசெய்யும்
வேந்தர்களின்மீனவர்விழுத்தகைமையெய்த.

(௧௪)

நொய்தழலெரிக்கடவுளோற்றபயனெய்தக்
கொய்தளிர்ரெனத்தழல்கொழுந்துபடுகுண்டத்
தைதவிழிதழ்க்கமலமப்பொழுதலர்ந்தோர்
மொய்தளிர்விரைக்கொடிமுனோத்தெழுவதென்ன.

(௧௫)

விட்டிலகுசூழியம்விழுங்குசிறுகொண்டை
வட்டமதிவாய்க்குறுமுயற்கறையமானக்
கட்டியதினாற்றியகதிர்த்தரளமாலை
சுட்டயதில்விட்டொழுகுசூழ்கிரணமொப்ப.

(௧௬)

தீங்குதலையின்னமுதமார்பின்வழிசிந்தி
யாங்கிளநிலாவொழுகுமாரவடமின்ன
வீங்குடலிளம்பரிதிவெஞ்சுடர்விழுங்கி
வாங்குகடல்வித்துருமமாலையொளிகால.

(௧௭)

சிறற்றிடைவளைந்தசிறுமென்றுகில்புறஞ்சூழ்
பொற்றிருமணிச்சிறியமேகலைபுலம்ப
விறற்றிருமணிக்குழைவிழுங்கியகுதம்பை
சுற்றிருள்கடிந்துசிறுதோள்வருடியாட.

(௧௮)

(௧௪) மூவறுசொன்மானிலவரைப்பு, என்றது—பதினெண்பா
ஷைநிலங்களை. அவை-சிங்களம், சோனகம், சாவகம், சீனம், மழு
வம், குடகம், கொங்கணம், கன்னடம், கொல்லம், தெலுங்கம், க
லிங்கம், வங்கம், கங்கம், மகதம், கடாரம், கவுடம், குசலம், திரவி
டம் என்பன. வேந்தர்கள்-சேரசோழபாண்டியர்.

(௧௫) ஐது - அழகிது. அலர்ந்த என்னும் பெயரெச்சம் ஈறு
தொக்கு நின்றது.

(௧௬) சூழியம்-உச்சிக்கொண்டையி லணியுமாபரணம். சூழி-
உச்சிக்கொண்டையணி, அம்-பகுதிப்பொருள்விசூதி. முயற்கறை-
இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. முயலாகியகளங்கம் என்பது
பொருள்.

(௧௭) குதலை-உருத்தெரியாச்சொல். வித்துருமம்-பவளம்.

(௧௮) மேகலை-எண்கோவையணி.

தெள்ளமுதமென்மழலைசிந்தவிளமுரன்
முள்ளெயிறரும்பமுலைமூன்றுடையதோர்பெண்
பிள்ளையெனமூவொருபிராயமொடுகின்ற
ள்ளள்ளரியபல்லுயிருமெவ்வுலகுமீன்றாள்.

(௧௯)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குறுந்தளிர்மெல்லடிகிடந்த சிறுமணிநூபுராஞ்சதங்கை குழறி
யேங்க, நறுந்தளிர்போலசைந்துதளர் நடையொதுங்கிமழலையிள
ககையுந்தோன்றப், பிறந்தபெரும்பயன்பெறுபொன் மாலைமடியிரு
ந்தொருபெண்பிள்ளையானா, ளறந்தழுவுநெறியின்றோர்க் கிகம்போ
கம்வீடளிக்கு மம்மையம்மா.

(௨௦)

செய்வாய்வெளிறுது துணைமுலைக்கண்கருகாது சேல்போ
னீண்ட, மையவாய்மதர்த்தகருங் கண்பசவாதையிரண்டு மதியந்தா
ங்கா, தையவாலிலைவருந்தப் பெறுதுபெறுமகவையெடுத் துணைத்
தாண்மோந்தா, டிய்வாய்முத்தங்கொண் டின்புற்றாண்முன்பெற்
ற தோகையன்னாள்.

(௨௧)

பரையாதிவிருப்பறிவு தொழிலாகியுலகமெலாம் படைத்துக்
காத்து, வரையாதுதுடைத்துமறைத் தருளியவைநின்றந்தன் வடி
வுவேறு, யுரையாதிமறைகடந்த வொருமுதல்விதிருமகளா யுதித்
தற்கிந்தத், தரையாளுமன்னவன்செய தவமிதுவோவதற்குரிய தவ
ந்தான்மன்னோ.

(௨௨)

(௨௦) குழறி-ஒன்றோடொன்றுவிரவி. இகம் - இவ்வுலகவின்
பம்-போகம்-சுவர்க்காதிபோகங்கள். வீடு-மோட்சம்.

(௨௧) பசுத்தல்-நிறம்வேறுபடுதல். முன்பெற்றதோகை, என்
றது-பர்வதராஜபத்னியாகியமேனையை, மேனையுங்கருப்பக்குறிபெ
றுது உமையை மகவாகப்பெற்று மகிழ்ந்தவளாதலால், முன்பெற்
றதோகையன்னாள் என்றார். அன்னாள்-ஒத்தவள்.

(௨௨) பரை-பராசத்தி. ஆதி-ஆதிசத்தி. விருப்பு-இச்சாசத்தி.
அறிவு-ஞானசத்தி. தொழில்-கிரியாசத்தி. முறையே, இப்பஞ்சச
த்திகளின்தொழில்-சிருஷ்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம், அனு
க்கிரகம். வரையாது-நீக்காது. அவைநின்றத் தன்வடிவுவேறாய் எ
ன்றது-உருவும், அருவுருவங்கடந்து, பரவிந்துவையதட்டித்துநின்
ற அருவத்திருவுருவின்மேலாகிய, பரபோகமுங்கடந்து, பேரொ
ளியாய்நின்றலின். மறைகடந்த வொருமுதல்வி என்றது - பரை,
பைசந்தி, மத்திமை, வைகரி என்னும் நால்வகை வாக்கின்காரிய
வொலிபற்றியெழும், விந்து நாதகாரண விகற்பங்களை, வரைசெய்
துஅவைமுற்றும்வியாபகமாய்நிற்குங் குடிலாந்தசத்தியாய்நின்றலை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௯

களம்மாநெறியொழுகும் பொறிகடந்துகரணமெலாங்கடந்தா
னந்த, வெள்ளமாம்பரஞான வடிவுடையாடன்னன்பின் வெளிவந்
தின்றோர், பிள்ளையாயவதரித்த கருணையுந்தன்மனாட்டிதவப் பே
றுந்தேறான், பள்ளமாகடற்றூனைப் பஞ்சவர்கோனெஞ்சத்துப் பரி
வுகூர்ந்தான். (௨௩)

மகவின்றிப்பலபகல்யான் வருந்தியருந்தவம்புரிந்தேன் மைந்த
ற்பேறு, தகவிந்தமகஞ்செய்தே னதுவுமொருபெண்மகவைத் தந்த
தந்தோ, முகவிந்துநிலவொழுக வருபெண்ணுமுலைமூன்றாய்முகிழ்
த்துமாற்றார், நகவந்ததென்னேயோ வென்றுவகையிலனாகி நலியு
மெல்லே. (௨௪)

மன்னவரின்றிருமகட்கு மைந்தர்போற்சடங்களைத்தும் வழா
துவேதஞ், சொன்னமுறைசெய்துபெயர் தடாதகையென்றிட்டு
முடிசூட்டுவாயிப், பொன்னனையாடனக்கிறைவன் வரும்பொழு
தோர்முலைமறையும் புந்திமாழ்கே, லென்னவரனருளாலோர் திரு
வாக்குவிசம்பிடைநின் நெழுந்ததன்றே. (௨௫)

அவ்வாக்குச்செவிநிரம்பவன்புவகையகநிரம்பவகிலமெல்லா
மெய்வாக்குமனமொன்றவிழிவாக்கும்புனனிர்ம்பவிமலற்போற்றி
நெய்வாக்குமகநிரப்பியெழுந்துமனையொடுஞ்சாலைத்திரண்டு
கைவாக்குமியங்கலிப்பக்கடிமாடமனைபுகுந்தான்கழற்கால்வேந்தன்

(௨௬) பொறி-மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி, கரணம், மன
ம், புத்தி, அகங்காரம், சித்தம். “பொறிகடந்து கரணமெலாங்கட
ந்து” என்றது, அவற்றைத் தெய்வமெனக்கூறும். உலகாய தன்
முதலிய மதங்களை மறுத்தற்கென்க. பஞ்சவர் - பாண்டியர் மனா
ட்டி, இது மணவாட்டி என்பதன் மருஉ-மாகடல் என்பது, உரிச்
சொற் றொடராதலின், வருமொழி வல்லெழுத்து மிகாதியல்பாய்
நின்றது.

(௨௭) இந்து-சந்திரன். முகிழ்த்து - செய்வெனெச்சத்திரிபு.
அந்தோ - ஓ - இரக்கக் குறிப்பிடைச்சொற்கள், ஓ - ஐயப்பொரு
ளது.

(௨௮) வாக்கு என்றது, அசரீரியை. வாக்கல்-சொரிதல். விழி
வாக்கும் புனல்-ஆனந்தபாஷ்பம்.

முரசுதிர்ப்பமங்கலங்கொண் டெதிர்வருவார்முகத்துவகைமு
றுவல்பூப்ப, வரசிருக்குமண்டபம்புக் கினிதமர்ந்துகனகமழையான்
றகேள்வி, விரசிருக்குமறையவர்கைப் பெய்தெவர்க்குமம்முறையா
வ்வெறுப்பநல்கிப், பரசிருக்குங்கரதலத்தெம் பரன்கோயினனிசிற
ப்புப்பல்கல்கா. (உஎ)

சிறைவிடுமின்சிறைக்களமுஞ் சீத்திடுமினேழாண்டு தேயத்தீ
ட்டு, மிறைவிடுமினயல்வேந்தர் திறைவிடுமினிறைநிதிய மீட்டுமா
யத், துறைவிடுமினாலயமு மறப்புறமும்பெருக்குமெனத் தொழா
ரைக்காய்ந்த, கறைவிடுமின்னயில்வேலான் வள்ளுவனைக்கூய்முர
சங் கறங்கச்சாற்றி. (உஅ)

கல்யாணமணிமௌலி வேந்தரையுங்கால்யாப்புக்கழலநீத்துக்,
கொல்யானைபரிநெடுந்தே ரரசரிமைதொன்முறையாற் கொடுத்து
ப்போக்கிப், பல்லாருங்கொள்கவெனப் பண்டாரந்தனைத்திரந்து
பசும்பொன்னாடை, வில்லாருமணிகொடும்பூண் வெறுக்கைமுத
லெனைப்பலவும் வெறுப்பவீசி. (உக)

தூமரபின்வருபெருமங் கலகவிகட்கிருநிதியந் துகில்பூண்பாய்
மா, காமர்கரிபரித்தடந்தேர் முதலாயபலபொருளுங் களிப்பநல்கி
க், கோமறுகுகளிதூங்கச் சுண்ணமொடு மெண்ணெய்விழாக் குளி
ப்பநல்கி, மாமதுராநகரன்றி மற்றுமுளநகரெங்கு மகிழ்ச்சிதூங்க.

இவ்வண்ணநகர்களிப்ப விறைமகனுங்களிப்பெய்தி யிறைவர்
சொன்ன, வவ்வண்ணஞ்சாதமுதல் வினைநிரப்பித்தடாதகையென்
றழைத்துத்தேவி, மெய்வவண்ணமறையுணராவிறைவிதனைமேனை
போன் மேனானேற்ற, கைவவண்ணத்தளிர்ந்திண்டி வளர்ப்பவிம
வான்போலக் களிக்குநாளில். (நக)

(உஎ) மங்கலம், என்றதுசாமரம். நிறைகுடம், கண்ணாடி,
தோட்டி, முரசு, விளக்கு, கொடி, இணைக்கயல். இவற்றுள், தோ
ட்டி, முரசு, கொடி. இணைக்கயல்விலக்கி. இடபம், சீவற்சம், சங்கு,
சுவத்திகம், என்பவற்றைக்கூட்டி எட்டெனக் கொள்ளுதலுமொ
ன்று. இவற்றுள், சீவற்சம்-குழந்தையை இடையில்வைத்திருக்கும்
ஓர் பெண்வடிவம். சுவத்திகம்-மண்டப வடிவம்.

(உக) பண்டாரம் - பொக்கிஷம். கொடும் பூண் - வளைந்தவடி
வாகச்செய்தசந்திராரமுதலியஆபரணங்கள். வெறுக்கை-பொருள்.

(ந0) சுண்ணம்-வாசனைப்பொடி. மறுகு-வீதி.

(நக) சாதமுதல்விதி - சாதகர்முதலிய சடங்குகள். சாதம்,
சுன்னம்.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧0௧

திருந்தாதவிளங்குதலை யாயமொடுபுறம்போந்து சிறுர்க்குச்சி
ற்றில், விருந்தாகமணற்சிறுசோ றட்டிம்வரையுரங்கிழித்த வேளும்
வாய்வைத், தருந்தாதவிளமுலைவாய் வைத்தருந்தப்பாவைதனக் க
ளித்தும்போதில், வருந்தாதையண்டமெலாஞ் சிற்றிலிழைப்பாளா
ய்க்கு மகிழ்ச்சிசெய்தாள். (௩௨)

தீட்டுவாளிரண்டனைய கண்களிப்பத்தோழியர்க்குத்தெரியவா
டிக், காட்டுவாளெனக்கழங்குபந்துபயின்றம்மனையுங்கற்றுப்பாசம்,
வீட்டுவாண்மெலொடுகீழ் தள்ளவெமைவினைக்கயிறுவீக்கியூச, லா
ட்டுவாள்காட்டுதல்போ லாடினாணித்திலத்தாம் பசைத்தவூசல். ()

இம்முறையாற்றாயர்க்குந் தோழியர்க்குமகத்துவகையீந்தாளா
கி, யம்முறையாற்றதைக்கு மகத்துவகையீவாளாயாத்தவாய்மைச்,
செம்மறையாரணமுதன லீரெட்டுக்கலைமுழுதுந் தெளிந்தாளந்த,
மெய்ம்மறையார்கலையனைத்து மேகலையாமருங்கசைத்த விமலையம்
மா. (௩௩)

சொல்வாய்மைக்கலைத்தெளிவு முழுமதியைப் பிளந்திருபாற்
சொருகியன்ன பல்வாய்மைக்கடகரிதேர் பரியுகைக்குந்திறனுமழ
ற்பகழிதூர்க்கும், வில்வாள்வச்சிரமுதற்பல்படைத்தொழிலுங்கண்
டிளமை விழுங்குமூப்பிற், செல்வாய்மைத்திறலரசன் றிருமகட்டு
முடிசூட்டுஞ் செய்கைபூண்டான். (௩௪)

முடிகவிக்குமங்கலநாள் வரையறுத்துத்திசைதோறு முடங்க
ல்போக்கிந், கடிகெழுதாரம்ணிமெளலிக் காவலரைவருவித்துக் கா
வல்கூழ்ந்த, கொடியணிமாநகரெங்கும்விழாவெடுப்பவழகமைத்துக்
குன்றமன்ன, தொடிகெழுதோட் சுமதிதிருமணத்தினுக்கு வேண்
டுவனகூழ்ந்துசெய்தான். (௩௫)

(௩௨) ஆயம்-கூட்டம். வரை - கிரவுஞ்சமலை. வேள் - குமாரக்
கடவுள். பாவை - பதுமை. மலரில்வருந்தாதை - தாமரைமலரில்
வசிக்கும் பிரமன். ஆய்-அன்னை.

(௩௩) வினை என்றது-நல்வினை தீவினைகளை. தாம்பு-வடம்.

(௩௪) ஆரணம் - வேதத்தின் பாகுபாடு. ஆத்தம் - உண்மை.
கலை-சாஸ்திரம்.

(௩௫) கொடி-வாகுவலயம். திருமணம் என்றது - மகுடாபி
ஷேக மகோற்சவத்தை. காவல்கூழ்ந்த கொடியணிமாநகர்என்றது-
மலை, காடு, மதில், கடல், என்னும் நால்வகை யரண்களை.

மங்கலதூரியமுழங்க மால்யானையுச்சிமிசை வந்தபூத, கங்கை முதலொன்பதுதீர்த் தமுநிரப்பிக் கதிர்விடுபொற் கடம்பூசித்துப், புங்கவரைமந்திரத்தீ வளர்த்தமுதமருத்தி யெரிபொன்னாற்செய்த, சிங்கமணியாதனத்தை நேசித்துப்பூசித்துத் தெய்வமேத்தி. (௩௭)

திருமுடியையமதயானே மிசைவைத்துநகரைவலஞ் செய்துபூசித், தருமணியாற்சுடிகையிழைத் தடாகத்தாற்குயிற்றியதோ ரை வாய்நாகம், பெருமணிநீள்படம்பரப்பி மிசைகவிப்பவச்சிங்க பீடத் தேற்றிக், குருமணிவாணகையிலைக் கும்பத்துப்புண்ணியநீர் குளி ரவாட்டி. (௩௮)

புங்கவர்மந்தாரமழை பொழியவருந்தவராக்கம் புகலத்தெய்வப், பங்கயமென்கொம்பனையாராடமுனிபன்னியர்பல்லாண்டொட, மங்கலதூரியமுழங்க மறைதழங்கமாணிக்க மகுடஞ்சூட்டி, யெங்க ருணைப்பெருமாட்டிக் கரசமைச்சர்பணியுந்தன்னிறைமைநல்கா.

பாலனையமதிக்கவிகை மிசைநிழற்றமதிகிரணம்பரப்பியன்ன, கோலமணிக்கவரிபுடை யிரட்டமலர்மழைதேவர் குழாங்கடேற்றக், காலையிளங்கதிர்கயிலை யுதித்தெனவெண்கடாயானைக்கழுத்திலவே ப்ப, மாலேமுடிப்பெண்ணரசை மங்கலதூரியமுழங்க வலஞ்செய் வித்தான். (௪0)

விண்ணுடுமொழிகேட்ட மகிழ்ச்சியினுந்திருமகடன் விளக்க நோக்கி, யுண்ணுடுபெருங்களிப்புத்தலைசிறப்பச்சிலபகல்சென்றொழியமேனாட், புண்ணுடுவேன்மங்கை குதுகலித்தாநடிப்பத்தன் புய மேல்வைத்த, மண்ணுடுமகட்களித்து வாளுடுபெற்றானம் மகவுபெற்றான். (௪௧)

விரதநெறியடைந்தீற்றுக் கடன்பிறவுந்தாதைக்கு விதியாலாற்றி, யரதனமெல்லணைமேற்கொண் டிலகமெலாமொருகுடைக்கீழாள்வாளானாள், சரதமறையாய்மறையின் பொருளாயப்பொருண் முடிவு தானாய்த்தேனி, னிரதமெனப்பூவின்மண மெனப்பரம னிடம்பிரியா வெம்பிராட்டி. (௪௨)

(௩௭) பூதகங்கை-பரிசுத்தமாகிய கங்கை. ஒன்பது தீர்த்தமாவன—கங்கை, யமுனை, சரஸ்வதி, நருமதை, காவேரி, குமரி, கோதாவரி, துங்கபத்திரி, தாமிரபர்ணி.

(௩௮) ஆடகம்-நால்வகைப் பொன்னிலொன்று. ஐவாய்நாகம்-ஐந்துதலைநாகம். மயில்-உவமவாகுபெயர்.

(௩௯) ஆக்கம்-ஆசீர்வசனம். தூரியம்-வாத்தியம்.

(௪௧) விண்ணாடுமொழி-என்றது, அசரீரிவாக்கை. வேல்மங்கை என்றது-வீரலட்சுமியை. வாளுடு-சுவர்க்கலோகம்.

(௪௨) சரதம்-உண்மை. ஈற்றுக்கடன் - அந்தியேஷ்டி முதலிய கிரியை.

மேற்படி-வேறு.

மண்ணரசிஹஞ்சஞாலமனுவழிபுரந்துமாறன்
விண்ணரசிருக்கையெய்தப்பெற்றபின் விடையோனுள்ளத்
தெண்ணரசன்னமென்னத்தென்னவனீன்றகன்னிப்
பெண்ணரசிருந்துநேமியுருட்டியபெருமைசொல்வாம். (௪௩)

இன்னியமியம்புமாக்களெழுப்பவானிரவிதோன்றக்
கன்னலைந்தென்னப்பள்ளித்துயிலெழீஇக்கடிநீராடித்
தன்னிறைமரபுக்கேற்றநியதிமாதானமன்பு
துன்னியகடவுட்பூசைத்தொழின்முதலனைத்துமுற்று. (௪௪)

திடம்படுமறிஞர்சூழச்சிவபரன்கோயின்முன்னிக்
கடம்படிமுளைத்தமுக்கட்கரும்பினைமறைவண்டார்க்கும்
விடம்பொதிகண்டத்தேனைவிதிமுறைவணங்கிமீண்டு
குடம்பயில்குடுமிச்செம்பொற்குருமணிக்கோயினண்ணி. (௪௫)

அரசிஹகொள்ளுஞ்செம்பொனத்தாணியிருக்கையெய்தி
நிரைசெறிமடங்கலாறுமுடங்கினநிமிர்ந்துதாங்க
விரைசெறிமலர்மீப்பெய்தவியன்மணித்தவிசின்மேவித்
திரைசெறியமுதிற்செய்தபாவைபோற்சிந்துமாதோ. (௪௬)

அனிந்திதையமுதின்சாயற்கமலினியணங்குகாதற்
கன்னிந்தபார்மகளிராய்வந்தடைப்பைபொற்களாஞ்சியேந்த
வினந்திரிபதுமக்கோயிலிருவருமனையராகிப்
புனைந்தவெண்கவரிக்கற்றையிருபுடைபுரட்டிவீச. (௪௭)

செடியுடலெயினச்செல்வன்சென்னிமேற்குமந்துசாத்துங்
கடியவிழ்மலரிற்பொன்னிக்காவலன்குடக்கோனேனை
முடிகெழுவேந்தருள்ளார்முடிமிசைமிலைந்ததாம
மடிமிசைச்சாத்திரங்கையாணையாறேவல்செய்வார். (௪௮)

(௪௩) நேமி-ஆக்கினாசக்கரம். மாறன்-மலயத்துவசபாண்டியன்
(௪௪) கன்னல்-நாழிகை. துன்னிய, காரணப்பொருளில்வந்
தவினையெச்சம்.

(௪௬) அத்தாணி-கொலுமண்டபம். திரை - கடலின்மேனிற்ற
லால் தானியாகுபெயர்.

(௪௭) இனந்திரிபதுமம்என்றது, செந்தாமரை, வெண்டாமரை
களை. அனிந்திதை, கமலினி, இவ்விருவரும் திருக்கையிலில் உமா
தேவியாருக்கு அகம்படித்தொண்டுபுரிபவர். காளாஞ்சி - களாஞ்சி
எனநின்றது, குறுக்கல்காளாஞ்சி-தம்பலப்படிசை.

(௪௮) எயினச்செல்வன் என்றது, கண்ணப்பநாயனாரை. எயி
னர்-வேடர். பொன்னிக்காவலன் - காவிரிநாட்டுக்கரசனாகியசோ
ழன். குடக்கோன்-மேற்றிசைக் கரசனாகிய சேரன்.

வையுடைவாளாகிமார்புறப்பின்னியார்த்த
கையினராகியன்னையென்றுதன்கருணைநோக்கஞ்
செய்யுமென்றிமையார்நோக்கினோக்குமேற்செங்கைகூப்பி
யுய்குருமெனவாய்பொத்தியுழையர்தம்பணிகேட்டுய்வார். (௪௯)

ஆங்கவன்மராடர்வேந்தனவன்கருநாடர்வேந்த
னீங்கிவன்விராடர்வேந்தனிவன்கருநாடர்வேந்த
னூங்குவன்சேரன்சென்னியுவனெனக்கோலாற்சுட்டிப்
பாங்கிருமருங்குங்காட்டக்கஞ்சகப்படிவமாக்கள். (௫௦)

செந்தமிழ்வடநூலெல்லேதெரிந்தவர்மறைநூலாதி
யந்தமிலெண்ணெண்கேள்வியளந்தவர்சமயமாறும்
வந்தவர்துறந்தோர்சைவமாதவர்போதமாண்ட
சிந்தனையுணர்வான்மாயைவலிகெடச்செற்றவீரர். (௫௧)

முன்னிருந்தினியதேற்றுமூத்தவரெண்ணியெண்ணிப்
பன்னுமைந்துறுப்பிற்காலமளந்தறிபனுவன்மாந்தர்
பின்னுமுன்னோக்குஞ்சூழ்ச்சிப்பெருந்தகைச்சுமதியோடு
மின்னமுதனையகேள்விமந்திரர்பாருஞ்சூழ்வார். (௫௨)

கற்றறியந்தனூளர்விருத்திகள்கடவுட்டானத்
தற்றறில்பூசைச்செல்வமறப்புறநடக்கையேனைச்
செற்றறில்குடிகண்மற்றுமமைச்சராற்றெளிந்தும்வெவ்வே
• ரொற்றுவிட்டுணர்ந்தும்வேறுகுறையுண்டேலொறுத்துத்தீர்த்தும்.

(௪௯) உழையர்-ஏவல்செய்வோர். யாத்த-கட்டிய. ஊங்கு-நடு-
உவன்-நடுவிலிருப்பவன்.

(௫௧) எண்ணெண்கேள்வி என்றது-அறுபத்துநான்குசுலைநூ
னங்களே. சமயமாறும் என்றது, சைவம், பாசுபதம், காளாமுகம்,
கௌமாரம். வாமம், கண்பத்தியம், என்னும் உட்சமயங்களாறினே.

(௫௨) தேற்றல் - தெளிவித்தல். ஐந்துறுப்பாவன - திதி, வா
ரம், கரணம், யோகம். பின்னுமுன்னோக்குஞ் சூழ்ச்சிப்பெருந்தகை
ச்சுமதி என்றது, மேல்வருங்காரியங்களையும், முன்னிகழ்ந்தகாரிய
ங்களையும் ஆராய்ந்துணரும்சூழ்ச்சியில் வல்லமுதன்மந்திரியை. சும
தி-நல்லறிவுடையவன்.

(௫௩) விருத்தி-தொழில். ஒற்று-நூது. ஒறுத்து - தண்டித்து.

ஆதியுத்தேசத்தானுமில்க்கணவமைதியானுஞ்
சோதனைவகைமையானுஞ்சொன்ன நூலனுவாதித்து
நீதியினவற்றாற்கண்டித்தவ்வழிநிறுத்தித்தம்மில்
வாதிகள்வாதஞ்செய்யுங்கோட்டிமேன்மகிழ்ச்சிகூர்ந்தும். (௫௪)

பையுளபகுவாய்நாகப்பள்ளியோனாதிவாநோர்
கையுளவலியாலட்டகடலமுதனைத்தும்வாரிப்
பொய்யுளமகலக்கற்றபுனிதநூற்புலவர்நாவிற்
செய்யுளின்வினைவித்தூட்டத்திருச்செவிதெவிட்டவுண்டும். (௫௫)

தொல்லேநான்மறையோர்சைவர்துறந்தவர்யார்க்குமின்பம்
புல்லவானமுதுங்கைப்பப்பாகநூற்புலவரட்ட
முல்லேவான்முகையினன்னவறுசுவைமுரியாமூர
னல்லவூணருத்தியன்னார்நாவிருந்தமுதுசெய்தும். (௫௬)

எல்லவனுச்சிநீந்துமெல்லையினன்குமாறும்
வல்லவர்குதனோதிவகுத்தமூவாறுகேள்வி
சொல்லவூண்மலர்ந்துமேனைமநுமுதற்றுறைமாண்கேள்வி
நல்லனநயந்துகேட்டிநண்பகற்போதுநீத்தும். (௫௭)

(௫௪) உத்தேசமாவது - தான்விவகரிக்கும் பொருளைப்பெயர்
மாத்திரங்கூறல், அதாவது, இலக்கியம். இலக்கணமாவது - அவ்வி
யாப்தி, அதிவியாப்தி, அசம்பவம் என்னு மூன்றுகுற்றங்களு மில்
லாததருமம். சோதனையாவது - தான்விவகரிக்கும் அப்பொருளில்
இவ்விலக்கணமுளதோ விலதோவெனப்பார்த்தல். அநுவாதமாவ
து, முன்னர்ப்பெறப்பட்டதொன்றனைவேறொன்றுவிதித்தற்பொ
ருட்டுப்பின்னருமெடுத்தோதுதல். கண்டித்தலாவது - இலக்கியவி
லக்கண உபநியாசவிசேஷணங்களாற்பரிகரித்தல். அவ்வழிநிறுத்த
லாவது-உத்தேசமாகியஆரம்பத்தினின்று, விபக்ஷாதிகளைச்சார்ந்து,
பக்ஷப்போலிகளுக்கு இடஞ்செய்யாது, லட்சணநிறைவாம் ஏதுப்
பொருள் ஒருமருங்குஞ் சாய்தலின்றித் தம்மதம்நிறுத்தல். வாதிகள்
பிறர்மதமறுத்துத் தம்மதநிறுத்துவோர். கோட்டி - வாக்கியமுடிவு.

(௫௬) பகுவாய்-பிளவுபட்டவாய். அறுசுவை என்றது - ஈண்டு
கறிமேனிற்றலால் அடையடுத்த பண்பாகுபெயர்.

(௫௭) நான்கென்றது-சதுர்வேதங்களை. ஆறென்றது-வேதா
ங்கங்களை. மூவாறு என்றது - பதினெண்புராணங்களை. கேள்வி-
இதுகேட்டற்குக் காரணமாகிய நான்மேனிற்றலால் காரியவாகு
பெயர்.

கலைக்குரைவிரிப்பாரென்னவறுமையிற்கல்விபோலப்
புலப்படாமருங்குனல்லாரெந்திரப்புலவன்பூட்டி
யலைத்திடுபாவைபோனின்றூடல்செய்யாடற்கண் ணு
நலத்தகுபாடற்கண் ணுநல்லருணுட்டஞ்செய்தும். (௫௮)

இன்னிலையொழுக்குந்தொல்லோரியற்றியதருமம்வேறு
மன்னிலைநிறுத்தும்வேள்வியறம்பலவர்க்கஞ்செய்ய
நன்னிதியளித்தும்வேள்விநடத்தியுஞ்செல்வங்கல்வி
தன்னிருகண்களாகத்தழைத்திடவளர்க்குநாளும். (௫௯)

ஒப்புருமுதலீறில்லாவொருத்திதன்சத்திபெற்ற
முப்பெருந்தேவராலேமுத்தொழினடத்துமென்று
செப்பலும்புகழன்றென்னிற்றென்னவன்கன்னியாகி
யிப்புவிமநுவிற்காக்குமென்பதென்பேதைமைத்தே. (௬0)

கலிலைத்துறை.

வரைசெய்ப்புண்முலைத்தடாதகைமடவரற்பிராட்டி
விரைசெய்தார்முடிவேய்ந்துதண்குடைமநுவேந்தன்
கரைசெய்தூல்வழிகோல்செலக்கன்னியாம்பருவத்
தரசுசெய்தலாற்கன்னிநாடாயதந்நாடு. (௬௧)

இன்னவாறுமையவதரித்திருந்தனளென்றாப்
பொன்னவாவினர்பெறவெறிபொருநைகால்பொருப்பன்
சொன்னவாய்மைகேட்டகங்களிதூங்கினர்தொழுது
மின்னுவாரசடைமுனிவரோர்வினுவரைசெய்வார். (௬௨)

(௫௮) கலை-பரதநூல். எந்திரப்புலவன் - சூத்திரப்பதுமையா
ட்டுத் தொழிலில் வல்லவன்.

(௫௯) இன்னிலை-இல்-நிலை-கிருகத்தாச்சிரமநிலை. வேறு என்
றது-ஒழிந்த பிரமசரியம், வானப்பிரத்தம். சந்நியாசம் என்னு மு
ன்றாச்சிரமங்களையும். அந்நிலைநிறுத்தும் வேள்வி என்றது-அவ்வவ்
வாச்சிரமங்களுக்குரிய யாகாதிகர்மங்களை. ஆக்கம்-விருத்தி. வேள்
வி என்றது, அக்கினிஷ்டோமாதிரி யாகங்களை.

(௬0) ஒப்புரு முதலீறில்லாவொருத்தி என்றது-நவாதீதநிலை
யினின்ற ஒளியுருவாகிய அருட்சத்தியை. தன்சத்தியென்றது-அவ்
வருட்சத்தியினின்றத் தோன்றிய மகேசைமுதலியோரை

(௬௧) மடவரல்-கற்பின் வரலாற்றினையுடையவள் என்னை, க
ற்பின்பகுதிகளாகிய, நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு, என்னும்
நான்கு குணங்களுள், மடம்என்பது ஓர்குணம். அக்குணத்தின் வ
ருகையையுடையவள் என்பது பொருள்.

(௬௨) பொருளை-தாமிரபர்ணிநதி. தூங்கினர், வினைமுற்று
எச்சமாய் நின்றது.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௦௭

திருந்துநான்மறைச்சென்னியுந்தீண்டுதற்கரிதா
யிருந்தநாயகியாவையுமீன்றவெம்பிராட்டி
விரிந்தவன்புகூர்த்தக்கனும்வெற்பனும்பன்னாள்
வருந்தினோற்றலாலவர்க்கொருமதலையாய்வந்தாள்.

(௬௩)

மனித்தனாகியபூழியன்மகளெனவீங்குத்
தனித்தகாரணம்தெனத்தமனியப்பொதுவிற்
குனித்தசேவடிக்கன்புடைக்குடமுனியருள்கூர்ந்
தினித்ததோர்கதைகேண்மினென்றெடுத்துரைசெய்வான்.

(௬௪)

விச்சவாவசுவெனுமொருவிச்சையன்பயந்த
நச்சவாள்விழிமடந்தைவிச்சாவதிநாம
மச்சவாகதமொழியினுளம்பிகைக்கன்பு
வைச்சவாழ்வுறுமனத்தினுடாதையைவணங்கா.

(௬௫)

ஐயவம்பிகைதன்னையானன்பினுல்வழிபட்
டுய்யவேண்டுமென்றாளுவனுலகெலாம்பயந்த
தையன்மந்திரந்தனைமகடனக்குபதேசஞ்
செய்யவந்நெறியொழுகுவாள்செப்புவாள்பின்னும்.

(௬௬)

இறைவிதன்னையாதரிப்பதற்கிம்பரிற்சிற்றந்த
குறைவிநன்னகர்யாதெனக்கூறுவான்கேள்வித்
துறைவிளங்கினோர்பயில்வதுதுவாதசமுடிவென்
றறைவளம்பதியவனிமேற்சிவபுரமாமால்.

(௬௭)

சேடுதாங்குமூவுலகினுட்சிற்றந்தனசத்தி
பீடமூவிருபத்துநான்கவற்றின்முற்பீட
மாடமோங்கியமதுரையாமற்றதுபோகம்
வீடுமேவேண்டியசித்தியும்விளைப்பதென்றெண்ணு.

(௬௮)

(௬௪) மனித்தன்-விரித்தல் விகாரம்.

(௬௫) விச்சையன் - இசைநூலில் வல்லவன். நஞ்சு-நச்சு என
வலித்தற்பெற்றது. வைச்சு - வைத்து என்பதன் மருஉ. சுவாகத
ம்-கிளி.

(௬௭) வளம்பதி-இதுஉரிச்சொற்றொடராதலினியல்பாயிற்று.

(௬௮) சேடு-பெருமை. பீடமூவிருபத்து நான்கென்றது, அறு
பத்துநான்கு சத்திபீடங்களை. இதன் விரிவைதேவிபாகவதமுதலிய
நூல்களிற்காண்க.

அல்லுமெல்லும்வானகர்க்கதவடைப்பின் நிச்சுவர்க்கச்
செல்வரங்கடைந் துமையருள்சித்தியால்வினையை
வெல்லுவாரதான் றெந்தையோடைவர்கள் வேண்டி
நல்வரம்பலவடைந்தனர் நமர்களந்கரில்.

(சுக)

எம்மையாரையும் யாவையுமீன் றவங்கயற்க
ணம்மையாவரேயாயினுமன்பிஞாதரிப்போ
ரிம்மையாகியபோகம்வீடெண்ணியாங்கெய்தச்
செம்மையாகியவின்னருள் செய்து வீற்றிருக்கும்.

(எ0)

என்றதாதையையிறைஞ்சினுளனுளுகொண்டெழுந்தான்
மன்றன்மாமலர்வல்லிபோல்வழிக்கொடுகொனங்
குன்றமாறுபின்கிடப்பமுன்குறுகினுளன்பி
னின்றவாதினெம்பரையருணிறைந்தவந்கரில்.

(எ௧)

அடைந்திளம்பிடியாடல்போலாடகமலங்
குடைந் துநான்மறைக்கொழுந்திடங்கொண்டுறைகுறிப்பாற்
படர்ந்தபொன்மலைவல்லியைப்பணிந் துவெங்கதிரோன்
றொடர்ந்தவான் சுராமதியமேயாதிபாத்தொடங்கா.

(எ௨)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பெரும்பகனல்லாண்கங்கு லாணுதவப்பெற்றவூணிலைமுதற்ப
ல்லா, ணரும்பொடியெள்ளுண்சாந்திராயணமானைந் துபான்றியநீர்
தருப்பை, யிரும்புதனுனிநீர்காலி வைநுகர்ந் துமியற்றரும்பட்டினி
யுற்றும், வரம்புரவிராறுதிங்களுநோற்று வாடிமேல்வருஞ்சுரமதி
யில்.

(எ௩)

சன்னிதியடைந்து தாழ்ந்துநின்ரிளமாந்தளிர்மடிக்காய்ஞ்சிசுழ்
கிடந்த, மின்னிகர்மருங்கு லிழையிடைநுழையா வெம்முலைச்செம்
மலர்க்காந்தட். பொன்னிரைவளைக்கை மங்கலக்கழுத்திற் பூரண
மதிக்கலைமுகத்தி, னின்னிசையளிசு ழிருட்குழற்கற்றை யிறைவி
யையிம்முறைநினையா.

(எ௪)

(சுக) ஐவர்கள். பஞ்சசுரர், வசபூர்ணர், சொச்சவித்தியர், யக்ஷர்
வித்தியாதார்.

(எ௧) அனுளை - உத்தரவு, மா - என்னும் பலபொரு ளொரு
சொல், சார்புபற்றி வண்டின்மேல் நின்றது.

(எ௧) சுரமதி. மகரமதியாகிய தைமாதம்.

(எ௨) வரம்புரவிராறுதிங்களுநோற்று என்கிறதற்குதையாதி
மார்கழி யீருன பன்னிரண்டு மாதங்களிலும், பெரும்பகனல்லாண்
பட்டினியுற்று மென்றதீராகிய பன்னிரண்டு வகைப்பட்ட வுணவு
களேமுறையேயுண்டு தவஞ்செய்து என்பதுபொருள்.

(எ௪) இம்முறை நினையா என்றது, பாதாதிகேசம்வரையில்ம
னத்தில் தியானித்து என்பதை விளக்கின்றது. காஞ்சி-இருகோ
வைமணி.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௦௯

கோலயாழ்த்தெய்வம்பராய்க்கரங்குவித்துக் கொழுஞ்சுடர்ப்ப
சுங்கதிர்விளக்கம், போலநூற்பொல்லம் பொத்துபொன்னிறத்த
போர்வைநீத்தவிழ்கடிமுல்லை, மாலைமேல்வீக்கிப் பத்தர்பின்கிடப்
பமலர்க்குழரோய் சுவற்கிடத்திச், சேலைநேர்விழியாண்மாடகந்திரி
த்துத்தெதித்தனள்பண் ணறிந்திசைப்பாள். (௭௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஒளியாலுலகின் றுயிரமனைத்துமீன்போற்செவ்வியுறநோக்கி
யளியால்வளர்க்குமங்கயற்கணன்னே கன்னியன்னமே
யளியாலிமவான் றிருமகளாயாவியன்னமயில்பூவை
தெளியாமழலைக்கிளிவளர்த்துவிளையாட்டயருஞ்செயலென்னே. ()

அண்டக்குவைவெண்மணற்சிறுசோறுக்கித்தனியேவிளையாடுங்
கொண்டற்கோதாய்படியெழுதலாகாவுருவக்கோகிலமே
கொண்டற்குடியியிமயவரையருவிகொழிக்குங்குளிர்முத்தால்
வண்டற்குதலைமகளிரொடும்விளையாட்டயரும்வனப்பென்னே. ()

வேதமுடிமேலானந்தவுருவாய்நிறைந்துவிளையாடு
மாதரசேமுத்தநகைமானேயிமயமடமயிலே
மாதரிமவான்றேவிமணிவடந்தோய்மார்புந்தடந்தோளும்
பாதமலர்சேப்புறமிதித்துவிளையாட்டயரும்பரிசென்னே. (௭௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

யாழியன்மொழியாலிவ்வழிபாடி யேத்தினுளாகமெய்யுள்ளது,
தாழியவன்பின்வலைப்படு கருணையங்கயற்கண்மடமாடோர், சூழிய
நுழைமெல்லிளங்குழற்குதலைத் தொண்டைவாயகவைமூன்றெய்தி,
வாழிளங்குழவியாகியா லயத்துவந்துநின்றாள் வரங்கொடுப்பாள். ()

(௭௫) கோலம்-அழகு - சித்திரம். பொல்லம் - தையல். பொ
த்து-தைத்து. போர்வை - உறை. சுவல் - பிடரி. மாடகம்-முறுக்
காணி.

(௭௭) அண்டக்குவை - அண்டகோடிகளின்கூட்டம். கொண்
டல்-மேகம். படி-ஒப்பு-உலகம். வண்டல்-மகளிர்விளையாட்டு. இம
வாந்தேவி-பர்வதராஜபத்னியானமேனை. சேப்பு-செவப்பு.

(௭௯) யாழியல்-வீணையினிசை. சூழியம் - உச்சிக்கொண்டை.
தொண்டை-கொவ்வைக்கனி. அகவை-வயது.

இறைஞ்சியஞ்சலித்தாடன்னை யெம்மன்னையாதுவேண்டினை
யெனவென்று, நிறைந்தபேரன்புநின்னடிப் பேர்தினீங்கலாநிலை
மைதந்தருளென், நறைந்தனளின்னும் வேண்டுவதேதென் நருள
விம்மகவுருவாகிச், சிறந்துவந்தென்பா லருள்சுரந்திருக்கத் திருவு
ளஞ் செய்யெனப்பணிந்தாள். (அ0)

சிவபரம்பரையு மதற்குநேர்ந்தருள்வா டென்னவர்மன்னனாய்
மலயத், துவசனென்றொருவன்வருமவன்கற்பின் றுணையாய்வரு
தியப்போதுன், நவமகவாக வருவலென்றன்பு தந்தனள்வந்தவா
றிதுவென், நுவமையில்பொதியத் தமிழ்முனிமுனிவர்க் கோதினா
னுள்ளவாறுணர்ந்தார். (அக)

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கங - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௯௮.

ஐந்தாவது,

திருமணப்படலம்.

—o—o—o—

அழசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தரைபுகழ்தென்னன்செல்வத்தடாதகைப்பிராட்டிதானே
திரைசெய்நீர்ஞாலங்காத்தசெயல்சிறி துரைத்தேன்றெய்வ
விரைசெய்பூங்கோதைமாதைவிடையவன்மணந் துபாராண்
டரசுசெய்திருந்ததோற்றமறிந்தவாறியம்பலுற்றேன். (க)

காயிரும்பரிதிப்புத்தேள்கலியிருடுமிப்பச்சோதி
பாயிருங்குடைவெண்டிங்கட்டடரொளிநீழல்செய்ய
மாயிரும்புவனமெல்லாமநுமுறையுலகமீன்ற
தாயினங்குமரியாகித்தனியரசிருக்குநாளில். (௨-)

மருங்குறைய்ந்தொளிப்பச்செம்பொன்வனமுலையி றுமாப்பெய்தக்
கருங்குழற்கற்றைபானாட்கங்குலவெளி றுசெய்ய
விரங்குநல்யாழ்மென்றீஞ்சொலின்னகையெம்பிராட்டிக்
கருங்கடிமன் றல்செய்யுஞ்செவ்விவந்தடுத்ததாக. (௩-)

(அக) சிவபரம்பரை-சிவசத்தியாகிய மீனாட்சியம்மை.

(ங) பானாட்கங்குல்-நரோத்திரி. செவ்வி - பருவம். கடிமன்
றல்-விவாகமுகூர்த்தம்.

பனிதருமதிக்கொம்பன்னபாவையைப்பயந்தானேக்கிக்
குனிதரநிறையப்பூத்தகொம்பனும்க்கின்னங்கன்னி
கனிதருசெவ்வித்தாயுங்கடிமணப்பேறின்றென்னாந்
துனிதருநீரளாகிச்சொல்லினுள்சொல்லக்கேட்டாள். (ச)

அன்னேநீநினைந்தவெண்ணமம்பொழுதாசும்வேறு
பின்னேநீயிரங்கல்யான்போய்த்திசைகளும்பெருநீர்வைப்பு
மென்னதுகொற்றநாட்டிமீள்வலிங்கிருத்தியென்னாப் [தாள்.
பொன்னவிர்மலர்க்கொம்பன்னாள் பொருக்கென வெழுந்துபோந்
தேம்பரிகோதைமாதின் றிருவுளச்செய்தினோக்கி
யாம்பரிசுணர்ந்தவேந்தரமைச்சரும்பிறரும்போந்தார்
வாம்பரிகடாவித்திண்டேர்வலவனுங்கொணர்ந்தான்வையந்
தாம்பரிவகலவந்தாளேறினாள்சங்கமார்ப்ப. (சு)

ஆர்த்தனதடாரிபேரியார்த்தனமுருகுமொந்தை
யார்த்தனவுகிக்கைதக்கையார்த்தனபடகம்பம்பை
யார்த்தனமுழுவந்தட்டையார்த்தனசின்னந்தாரை
யார்த்தனகாளந்தாளமார்த்தனதிசைகளெங்கும். (எ)

வீங்கியகொங்கையார்த்தகச்சினர்விழிபோற்றைப்ப
வாங்கியசிலையேறிட்டகணையினர்வட்டத்தோல்வா
டாங்கியகையர்வைவேற்றளிர்க்கையர்பிணத்தெய்வம்போ
லோங்கியவாயத்தாருமேறினாருடனத்திண்டேர். (அ)

கிடைப்பனவுருளாற்பாரைக்கீண்டுபாதலத்தினெல்லை
யடைப்பனபரந்ததட்டாலடையவான்றிசைகளெட்டு
முடைப்பனவண்டமுட்டியொற்றிவான்கங்கைநீரைத்
துடைப்பனகொடியாற்சாரிசுற்றுவபொற்றிண்டேர்கள். (க)

(ச) துனி-துன்பம். நீர்மை-குணம். அது ஈறுகெட்டு நீரென
நின்றது. செவ்வித்து என்பதில், து-பகுதிப்பொருள்விசுதி.

(ரு) இரங்கல்-எதிர்மறைப்பொருளில்வந்த வியங்கோள் வினை
முற்று. கொற்றம்-வெற்றி.

(சு) கடாவி-செலுத்தி. பரிவு-துன்பம்.

(எ) மொந்தை, படகம், ஒருகட்பறைகள். தட்டை - கற்கடிப்
பறை.

(அ) பிண - பெண். வட்டத்தோல்-கேடசம். ஆயம் - மகளிர்
கூட்டம்.

(க) சுற்றுவ, கிடைப்பன, இவ்விரண்டும் வினைமுற்றெச்சங்
கள்.

செருவின்மாதண்டந்தாங்கிச்செல்லும்வெங்கூற்றமென்ன
வருவிமாமதநீர்காலவரத்தவெங்குருதிக்கோட்டார்
கருவிவான்வயிறுகீண்டகவிமுநீர்வாயங்காந்து
பருகிமால்வரைபோற்செல்வபருஉப்பெருந்தடக்கையானே. (க௦)

ஒலியவார்திரையினன்னவொழுங்கினயோகமாக்கள்
வலியகாலடக்கிச்செல்லுமனமெனக்கதியிற்செல்வ
கலியநீர்ஞாலங்காப்பான்கடையுமமுடிவிற்றோற்றம்
பொலியும்வாம்புரவியொன்றேபோல்வனபுரவிலெள்ளம். (க௧)

காலினுங்கடிதுசெல்லுஞ்செலவினர்கடுங்கட்கூற்ற
மேலினுமிகையுண்டாயின்வெகுண்டுவென்கண்டிமீஞர்
பாலினர்பகுவாய்நாகப்பல்லினும்பில்குமாவ
வேலினர்வீயாவென்றிவீக்கியகழற்கால்வீரர். (க௨)

எண்புதைத்தெழுந்தவீரரிவுளிதேர்யானேவெள்ள
மண்புதைத்தனபதாகைமாலவெண்கவிகைபீலி
விண்புதைத்தனநுண்ணீளவெயில்விடுபரிதிப்புத்தேள்
கண்புதைத்தனபேரோதைகடலொலிபுதைத்ததன்றே. (க௩)

தேரொலிகலினப்பாய்மான்செலவொலிகொலைவெண்கோட்டுக்
காரொலிவீரரார்க்குங்கனையொலிபுனைதார்க்குஞ்சி
வாரொலிகழற்காற்செங்கண்மள்ளர்வன்றிண்டோள்கொட்டம்
பேரொலியண்டமெல்லாம்பிளந்திடப்பெருத்ததன்றே. (க௪)

பரந்தெழுபூழிபோர்ப்பப்பகலவன்மறைந்துமுநீர்
கரந்தவன்போன்றானாகக்கங்குல்வந்திறுத்தேய்ப்பச்
சுரந்திருணிறையமுத்தின்சோதிவெண்குடையும்வேந்தர்
நிரந்தபூண்வயிரவாளுநிறைநிலாவெறிக்குமன்றே. (க௫)

(க௧) கால் - காற்று. கலி - ஓசை. கலியுகமுடிவிற்றோற்றம்
பொலியும்வாம்புரவி என்றது-கற்கி அவதாரத்தை.

(க௨) வெந்-புறமுதுகு. பில்கும் சிந்தும். வீக்கல்-கட்டல்.

(க௩) இவுளி-குதிரை. பீலி-மயிற்குஞ்சம். பதாகை - கொடி.
புத்தேள்-தேவன்.

(க௪) கலினம்-கடிவாளம். மள்ளர்-வீரர். முநீர்-படைத்தலும்,
காத்தலும், அழித்தலுமாகிய, மூன்று தன்மையையுடையது என
ப்பண்புத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகைநிலை
யாய்க், கடலுக்குக் காரணக்குறியாய்வந்த பரியாயப்பெயர். ஆற்று
நீர், ஊற்றுநீர், வேற்றுநீர் என மூன்றுநீரையுடையது எனவும்
பொருள்படும்.

தேர்நிறைகலனாய்ச்செல்லப்பரிநிரைதிரையாய்த்துள்ள
வார்முரசொலியாய்க்கல்லவாட்கலன்மீனாய்க்கொட்பத்
தார்நிரைகவரிக்காடுநுரைகளாய்த்தும்பவேழங்
கார்நிரையாகத்தானைக்கடல்வழிக்கொண்டதன்றே. (கசு)

கள்ளவிழ்கோதைமாதரெடுத்தெறிகவரிக்காடு
துள்ளவந்தணர்வாயாசியொருபுறந்துவன்றியார்ப்பத்
தெள்விளியமுதகீதமொருபுறந்திரண்டுவிம்ம
வள்ளைவார்சூழையெம்மன்னைமணித்திண்டேர்நடந்ததன்றே. (கௌ)

மீனவன்கொடியுங்கானவெம்புலிக்கொடியுஞ்செம்பொன்
மானவிற்கொடியும்வண்ணமயிற்றழைக்காடுந்தோட்டுப்
பானலங்கருங்கட்செவ்வாய்வெண்ணகைப்பசுந்தோணிம்பத்
தேனலம்பலங்கல்வேய்ந்தசெல்விதேர்மருங்கிற்செல்ல. (கஅ)

மறைபலமுகங்கொண்டேத்திவாய்தடுமாரியெய்ப்ப
நிரைபரம்பரைநீயெங்கணிருபர்கோன்மகளாய்வைய
முறைசெய்துமாசுதீர்ப்பாயடியனென்முகத்துமாசுங்
குறையெனநிழற்றுந்திங்கட்கொள்கைபோற்கவிகைகாப்ப. (கக)

அங்கயனோக்கிமான்தேர்க்கணித்தொருதடந்தேருர்ந்து
வெங்கதிர்வியாழச்சூழ்ச்சிமேம்படுசுமதியென்போ
னங்கைதன்குறிப்புநோக்கிநாற்பெரும்படையுஞ்செல்லச்
செங்கையிற்பிரம்புநீட்டிச்சேவகஞ்செலுத்திச்செல்வான். (உ௦)

அலகினாற்கருவிச்சேனையாழ்கடலனைத்துந்தன்போன்
மலர்தலையுலகமன்றிமகபதியுலகமாதி
யுலகமும்பிறவுஞ்செல்லவுலப்பிலாவலியதாக்கித்
திலகவாணுதலாண்மன்னர்திருவெலாங்கவரச்செல்வாள். (உ௧)

கயபதியாதியாயவடபுலக்காவல்வேந்தர்
புயவலியடங்கவென்றுபுழைக்கைமான்புரவிமான்தேர்
பயன்மதிநுதல்வேலுண்கட்பாவையராயமோடு
நயமலிதிறையுங்கொண்டுதிசையின்மேனாட்டம்வைத்தாள். (உ௨)

(கசு) கலன்-மரக்கலம். வேழம்-யானை.

(கௌ) கவரி-சாமரை. புலிக்கொடி, சோழனுடையது. விற்கொ
டி-சேரனுடையது. புலிக்கொடி-புலிஎழுதியகொடி. ஏனையகொடி
களுக்கு மிவ்வாறேகொள்க.

(உ௧) மகபதி-இந்திரன். உலப்பிலா-கெடுதியில்லாத.

(உ௨) கயம்-யானை, இது கஜம் என்பதன்திரிபு. பயல் - பாதி.

வார்கழல்வலவன்றேரைவலியகாலுதைப்பமுநீ
 ஞர்கலனொப்பத்தூண்டவும்பர்கோனனிகத்தெய்திப்
 போர்விளையாடுமுன்னர்ப்புரந்தரன்மிலைந்ததும்பைத்
 தார்விழவாற்றல்சிந்தத்தருக்கழிந்தகன்றுபோனான். (உ௩)

இழையிடைநுழையாவண்ணமிடையிறவீங்குகொங்கைக்
 குழையிடைநடந்தும் ஞங்கொலைக்கணர்குழுவுந்தான
 மழைகவிழ்கடாத்துவெள்ளைவாரணமாவங்கோவுந்
 தழைகதிர்மணியுந்தெய்வதருக்கஞங்கவர்துமீண்டாள். (உ௪)

கலிநிலைத்துறை.

இவ்வாறுமற்றைத்திசைகாவலர்யாரையும்போய்த்
 தெவ்வாண்மைசிந்தச்செருச்செய்துதிறையுங்கைக்கொண்
 டவ்வாறுவெவ்வாளெனமூன்றரணட்டமேருக்
 கைவார்சிலையான்கயிலைக்கிரிநோக்கிச்செல்வாள். (உ௫)

சலிக்கும்புரவித்தடந்தேருடைத்தம்பிராட்டி
 கலிக்கும்பலதூரியங்கைவரைதெய்வத்திண்டோ
 வலிக்கும்பரிமள்ளர்வழங்கொலிவாங்கினேரே
 யொலிக்கும்படிகிட்டினை ஞழிதோறோங்குமோங்கல். (உ௬)

வானோர்கயிலைமலையான்மகடன்னைநீத்துப்
 போனாள்வந்தாளென்றருவிக்கட்புனலுக்கநீ
 ரானுவொலியாலணைவாவென்றழைத்தன்றேசு
 தானாகையாற்றழீஇயெதிரேற்பச்சென்றாள். (உ௭)

கிட்டிப்பொருப்பைக்கிரியோடுகிரிகடாக்கி
 முட்டிப்பொருதாலெனவேழமுழங்கிப்பாயப்
 புட்டிப்புறத்தார்மறத்தார்கண்பூட்டுவில்லார்
 வட்டித்துருமேறெனவார்த்துவளைந்துகொண்டார். (உ௮)

(உ௩) கழல்-வீரகண்டை. கால்-காற்று. அனிகம்-சேனை. தும்
 பை, போர்செய்தற் கணிந்துவருமலை. முன்னர் - அர், பகுதிப்
 பொருள்விகுதி.

(உ௫) தெவ் ஆண்மை-பகையின்வலிமை. செரு-சண்டை. தி
 றை-கப்பம். மூன்றரண் - மூன்றாமதில், எனவே திரிபுரம் என்பது
 பொருள்.

(உ௮) புட்டில்-அம்புறுத்தூணி. புறம்-முதுகு. மறம் - வீரம்.
 வட்டித்தல்-சபதங்கூறல்-உறுமு-இடி.

ஓடித்திருமாமலைகாவலரும்பரார்க்கு
நாடிப்பணிதற்கரிதாகியநந்திபாதங்
கூடிப்பணிந்தித்திறங்கூறலுங்கொற்றவேனந்
தேடிக்கிடையானுளந்தேர்ந்தனனந்தியெந்தை.

(௨௯)

வென்றிக்கணத்தைவிடுத்தான்கனமீதுபெய்த
குன்றிக்கணம்போற்சுழல்கண்ணழல்கொப்புளிப்பச்
சென்றிக்கணையமொழியாள்பெருஞ்சேனையோடு
மொன்றிக்கடலுங்கடலும்பொருதொத்ததன்றே.

(௩௦)

சூலங்கண்மழுப்படைதோமரநேமிபிண்டி
பாலங்கன்கழுக்கடைவாட்படைதண்டநாஞ்சி
லாலங்கவிழ்க்கின்றவயிற்படைவீசியூழிக்
காலங்கலிக்குங்கடல்போன்றகளமரார்ப்பு.

(௩௧)

எறிகின்றனவோச்சுவவெய்வனவாதியாகச்
செறிகின்றனபல்படைசெந்நிறப்புண்ணீர்மூழ்கிப்
பறிகின்றனவும்பிழைக்கின்றவும்பட்டுத்தாக்கி
முறிகின்றனவுமுயன்றார்வினைப்போகமொத்த.

(௩௨)

தெரிசிக்கவந்தசிலதேவர்சிறைப்புனூர்தி
வெருவிப்பறந்தவொழிந்தோர்விலங்கூர்திமானங்
கருவிப்படையாற்சிதைபட்டனகாலனூர்தி
குருதிப்புனலுக்கதுகொற்றவையுண்டதென்ன.

(௩௩)

பொருகின்றதுகண்டிவிச்சாதரர்போகம்வீடு
தருகின்றவனைத்தொழுவானெறிசார்ந்துநேரே

(௨௯) உம்பரார் - மேலிடத்திலுள்ளவர். ஏனென்றது, வராகவடிவங்கொண்ட திருமலை.

(௩௦) கனம்-மேகம். இக்கு-கரும்பு. பொருத்து - இடைநிலை பெற்றுவந்த தொழிற்பெயர்.

(௩௧) பிண்டிபாலம் - எறியாயுதம். கழுக்கடை - சிறியஈட்டி. நாஞ்சில்-கலப்பை. களமர்-வீரர்.

(௩௨) முயன்றார் வினைப்போகம்என்றது - முற்பிறப்பிற்செய்த நல்வினைக்கீடாகப் போகம் சிலநாள்நின்றலும், தீவினைக்கீடாகவரும் நன்மையுடனே கழிதலும் நெறியாதலின்.

(௩௩) விலங்கூர்தி-ஐராவதயானைமுதலிய மிருகவாகனங்கள். ஊர்தி, நடத்தப்படும் பொருள் மேனிற்றலால், செயப்படுபொருளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

வருகின்றவரவேறுவழிக்கொடுபோவரன்புக்
குருகின்றளிர்மெல்லடியாரொடுமூற்றமஞ்சா.

(நச)

திங்கட்படைசெங்கதிரோன்படைசீற்றமேற்ற
வங்கிப்படைதீம்புனலான்படைநாரசிங்க
துங்கப்படைசிம்புனெடும்படைசூறைச்செல்வன்
வெங்கட்படைபன்னகவெம்படைமாறிவிட்டார்.

(நரு)

கொட்புற்றமராடுமிக்கொள்கையர்தம்மினந்தி
நட்புற்றவர்கைப்படைதூட்டடஞானமூர்த்தி
பெட்புற்றருளவருமெங்கள்பிராட்டிவெய்ய
கட்புற்றாவிட்கணைமாரிகதேற்றிநின்றான்.

(நசு)

கையிற்படையற்றனர்கற்படைதொட்டுவீரர்
மெய்யிற்படுகென்றுவிடுக்குமுன்வீரக்கன்னி
பொய்யிற்படுநஞ்சுடையார்தவம்போலமாய
நெய்யிற்படுவச்சிரவேலைநிமிர்த்துவீசி.

(நஎ)

துண்டம்படவேதுணித்தக்கணவீரர்தம்மைத்
தண்டங்கொடுதாக்கினள்சாய்ந்தவர்சாம்பிப்போன
ரண்டங்கள்சராசரம்யாவையுந்தானேயாக்கிக்
கொண்டெங்குநின்றான்வலிகூறவரம்பிற்றாமோ.

(நஅ)

படையற்றுவிமானமும்பற்றவற்றுச்சுற்றுந்
தொடையற்றிகண்மூண்டெழுதோள்வலியற்றுச்செற்ற
மிடையற்றுவிநகையற்றடலேறுபோலு
நடையற்றடைவார்நிலைகண்டனனந்தியண்ணல்.

(நக)

உடையானடிதாழ்ந்திவையோதலுமோதநீத்தச்
சடையானிளவாணகைசெய்துதருமச்செங்கண்
விடையான்சிலையானிகல்வென்றிவிளைக்குந்தெய்வப்
படையானெழுந்தானமராடியபாரிற்சென்றான்.

(ச0)

(நச) ஊற்றம்-இடையூறு. போகம்வீடு தருகின்றவ னென்
றது-இருவிளை யொப்புவந்துகூட, போகத்தையும், மலபரிபாகத்
தில் மோட்சத்தையும் தருவோனாதலின்.

(நரு) சிம்புள் - சரபம். சூறை-வாயு. பன்னகம் - பாம்பு.

(நசு) கொட்புற்று-சுழன்று - இது, கொடுமை என்னும் பண்
பீறும், ஈற்றயலுகரமுங்கெட்டுப் பெயர்விகுதியேற்றுக் கொட்பு
எனநின்றது. பெட்பு என்பதற்குப்பகுதி-பேண் என்பதன் விகார
மெனக்கொள்க.

(நஅ) சாய்தல்-புறங்கொடுத்தல். சாம்பி-சோர்ந்து.

(நக) இகல்-போர். தொடை-தும்பைமாலே. செற்றம் - கோ
பம்.

(ச0) தெய்வப்படை என்றது-பாசுபதாஸ்திரத்தை.

அறசீரடியாசிரிய விருத்தம்.

மேவியாகவப்பாரிடைப்பாரிடவீரரையமரராடி
யோவிலாவலிகவர்ந்ததுமன்றினியுருத்தெவரெதிரந்தாலுந்
தாவிலாவலிகவரவுமடங்கலின்றனிப்பினுவெனநிற்குந்
தேவியார்திருவுருவமுஞ்சேவகச்செய்கையுமெதிர்கண்டான். (சக)

ஒற்றைவார்கழற்சரணமும்பாம்பசைத்துடுத்தவெம்புலித்தோலுங்
கொற்றவாண்மழுக்கரமும்வெண்ணீறணிகோலமுந்நூன்மார்புங்
கற்றைவேணியுந்தன்னையேநோக்கியகருணைசெய்திருநோக்கும்
பெற்றதன்வலப்பாதியைத்தடாதகைப்பிராட்டியுமெதிர்கண்டான். (சக)

கண்டவெல்லையி லொருமுலைமறைந்தது கருத்தினுண்மடன
ச்சங், கொண்டமைந்திடக் குனிதரமலர்ந்தபூங் கொம்பர்போலொ
சிந்தொல்கிப், பண்டையன்புவந் திறைகொளக்கருங்குழற் பாரமு
ம்பிடர்தாழக், கெண்டையுண்கணும் புறவடிநோக்கமண் கிளைத்து
மின்னெனநின்றாள். (சங)

நின்றமென்கொடிக்ககல்விசும்பிடையரனிகழ்த்தியதிருமாற்ற
மன்றறிந்தமுதறிவனாஞ்சுமதிசீறடிபணிந்தன்னாயிக்
கொன்றையஞ்சடைக்குழகனே நின்மணக்குழகனென்றலுமன்பு
துன்றநின்றவட்பார்த்தருட்சிவபரஞ்சோதிமற்றிதுகூறும். (சச)

என்றுதொட்டுநீதிசையின் மேற்சயங்குறித்தெழுந்து போந்த
னையாமு, மன்றுதொட்டுநம்மதுரை விட்டுநீவிடாதடுத்துவந்தன
முன்னேத், தொன்றுதொட்டநான்மறையுரைவழிவருசோமவாரத்
தோரை, நன்றுதொட்டநான்மணஞ்செயவருதுரின்னகர்க்குநீயே
கென்றான். (சரு)

என்றநாதன்மேலன்பையுமுயிரையுமிருத்தியாயஞ்சுழக்
குன்றமன்னதேர்மேற்கொடுதூரியங்குரைகடலெனவார்ப்ப
நின்றதெய்வமால்வரைகளும்புண்ணியநீத்தமுநீத்தேகி
மன்றன்மாமதுராபுரியடைந்தனன்மதிக்குலவிளக்கன்னாள். (சசு)

(சக) ஆகவப்பார்-யுத்தபூமி. பாரிடம் - பூதகணம். உருத்து-
கோபித்து. பிணமடங்கல்-பெண்சிங்கம்.

(சங) ஒல்கி - துவண்டு.

(சச) மாற்றம்-உரை. குழகன் - பேரழகுடையவன்.

(சரு) ஓரை நன்றுதொட்டநான் - நல்லமுகூர்த்தங்கூடிய கா
லத்தில். உனையிடா தடுத்துவந்தன மென்றது-சத்தனாயுள்ளதனக்
குத்தாதான்மிய சத்தியாய்நின்றலை.

(சசு) புண்ணியநீத்தம்-புண்ணியநதி.

மங்கைநாயகிமங்கலமெதிர்கொளவந் துவானிழிசெல்வம்
பொங்குமாளிகைபுகுந்தனளாக மேற்பு துமணத்திறந்தீட்டி
யெங்குமோலையுய்த்தமைச்சர்மங்கலவினைக்கியைவனவமைக்கின்ற
ரங்கண்மாநகரெங்கணுங்கடிமுரசானேமேலறைவித்தார். (சஎ)

மேற்படி - வேறு.

கன்னிதன்மணமுரசறைதலுங்கடிநகருறைபவர்கரைகெடத்
துன்னியவுவகையர்கடவுளைத்தொழுகையருடலமுகிழ்ப்பெழப்
பன்னியதுதியினரியலெழின்மகளிரையழகுசெய்பரிசென [ய்வார்.
வின்னியலெழில்வளநகரெலாஞ்செயல்வினையணிபெறவெழில்செ

கோதையொடும்பரிசந்தனக்குப்பைகளைந்தனர்வீசுவார்
சீதளமென்பனிநீர்கயேச்சிந்தின்பூழியடக்குவார்
மாதருமைந்தருமிறைமகண்மன்றன்மகிழ்ச்சிமயக்கினுற் [வார்.
காதணிகுழைதொடி கண்டிகைகழல்வன தெரிகிலர்தொழில் செய்

மங்கலமென்றெனவினவுவார்வருமதிநாளெனவுரைசெய்வார்[வார்
தங்களையொல்லை தழீஇக்கொள்வார் தாங்கருமோகை தலைக்கொள்
திங்களினெல்லையுமாறுநாளாறுகமென்றுசெலுத்துவார்
நங்கையருங்கடிகாணவோதுடித்தனதோள்கணமக்கென்பார்.(ரு௦)

பித்திகைவெள்ளைபுதுக்குவார்பெட்டபுறுவார்களும்பெட்டபுறச்
சித்திரபந்திறிற்றுத்துவார்தெற்றிகள்குங்குமநீவுவார்
வித்தியபாலிகைமென்றழைவிரிதலைநீர்நிறைபொற்குடம்
பத்தியின்வேதிரப்புவார்தோரணம்வாயில்பரப்புவார். (ரு௧)

நீளிடைமணிமறுகெங்கணுநெடுநடைக்காவணநாட்டுவார்
பாளையொள்கமுகுசுவைக்கழைபழுக்குலவாழையொழுக்குவார்
கோளிறைகொண்டெனவாடிகள்கோத்தணிவார்மிசைகொடிநிறை
வாளரியெழுபரியடிபடமத்திகைநிறையெனவைப்பரால். (ரு௨)

(சஅ) கடி-காவல். முகிழ்ப்பு-புளகம்.

(சக) கோதை-பூமலை. பூழி-புழுதி.

(ரு௧) பித்திகை - சுவர்த்தலம். மெட்டபுறுவாரென்றதுநண்டு,
யாவராலும் விரும்பப்பட்ட சிற்பநூல்வல்லோரை. பெட்டபு-ஆசை.
தெற்றி-திண்ணை. வேதி-மேடை.

(ரு௨) மறுகு-வீதி. காவணம்-நடைப்பந்தல். கோள் - நவக்கிர
கம். அரி-சூரியன்.

பூவொடுதண்பனிசிந் துவார்பொரியோடுபொற்சுணம்வீசுவார்
பாவைவிளக்குநிறுத் துவார்பைந்தொடைபந்தரினாற்றுவார்
ராவணமென்னவயிர்ப்புறவணிமறுகெங்கணுமரதனக்
கோவையுமரகதமாலையுங்கோப்பமையாரமுந்தூக்குவார். (௫௩)

அடுகரிசிந் துரமப்புவாரழன்மணியோடைமிலைச்சுவார்
கடுநடையிவுளிகழுத்தணிகாலணிகலனை திருத்துவார்
சுடர்விடுதேர்பரிபூட்டுவார்தொடையொடுகவரிகயேக்குவார்
வடிவறுபொற்கலநவமணிமங்கலதீபமியற்றுவார். (௫௪)

பழையனகலனைவெறுப்பராற்புதியனபணிகள்பரிப்பராற்
குழைபனிநீரனைகுங்குமங்குவிழுலைபுதைபடமெழுகுவார்
மெழுகியவீரம்புலர்த்துவார்விரைபடுகலவைகளப்புவார்
ரழகியகண்ணடிநோக்குவார்மைந்தரையாகுலமாக்குவார். (௫௫)

அஞ்சனம்வேல்விழிதீட்டுவாராடவர்மார்பிடைநாட்டுவார்
பஞ்சகன்பாதமிருத்துவார்பரிபுரமீதுதிருத்துவார்
வஞ்சியர்தேறலருந்துவார்மருங்குறளாடவருந்துவார்
கொஞ்சியகனிமொழிகழறுவார்குழுவொடுகுரவைகள் குழறுவார். ()

கின்னரமிதுனமெனச்செல்வார்கிளைகெழுபாடுனெடுவிறலியர்
கன்னியரரசைவணங்குவார்கடிமணமெய்துகளிப்பினா
லின்னிசையாழொடுபாடுவாரீந்தனதுகில்விரித்தேந்துவார்
சென்னியின்மீதுகொண்டாடுவார்தேறலையுண்டுசெருக்குவார். ()

மன்னவார்மகளிருமறையவர்மகளிரும்வந்துபொன்மாலையைத் [ர்
துன்னினர்சோபனம்வினவுவார் தோகைதன்மணவணிநோக்குவார்
கன்னிதனைவலர்வீசியகாசறைகர்ப்புரவாசமென் [ரால்.
பொன்னறுங்கலவையின்மெய்யெலாம்புதைபடவளனெடும்போவ

(௫௩) சுண்ணம்-சுணமென-இடைகுறைந்துநின்றது. பாவை
விளக்கு-பிரதமைகளேந்தும் விளக்கு. கோப்பு-கோர்வை.

(௫௪) ஒடை-பட்டம். கலன்-சேணம்.

(௫௫) ஆகுலம்-வருத்தம். அப்புவார், வினைமுற்று எச்சமாய்
நின்றது.

(௫௬) பரிபுரம்-சிலம்பு. தேறல்-மது. குரவைபாடலாவது-
“குரவையென்பதெழுவர்மங்கையர், செந்நிலைமண்டலக்கடக்கை
கோத்துத், தந்நிலைகொட்பநின்றாடலாகும்” எனவருஞ் சூத்திரத்
தாலுணர்க.

(௫௭) விறலியர்-பாடற்பெண்கள். கின்னரமிதுனம் - கின்னர
ம், மிதுனம், என்னும் பட்சிகள். கிளை-வீணையினரம்பு-சுற்றம்.

(௫௮) காசறை-மயிர்ச்சாந்து.

அங்கனகஞ்செய்தசும்பினவாடைபொதிந்தனதோடவிழ்
தொங்கல்வளைந்தனமங்கையர்துள்ளியகவரியினுள்ளன
கங்கையும்வாணியும்மமுனையுங்காவிரியும்பலதுறைதொறு
மங்கலதூரியமார்ப்பனமதமலைமேலனவருவன. (௫௯)

அங்கவர்மனைதொறுமணவினையணுகியதுழனியரெனமறைப்
புங்கவரினிதுணவறுசுவைப்போனகமடுவிணைபுரிசுவா
ரிங்கடுவனபலியடிகளுக்கெனயதிகளையெதிர்பணிசுவார்
சங்கரனடியரையெதிர்கொள்வார்சபரியைவிதிமுறைபுரிசுவார். ()

இன்னணநகர்செயலணிசெயவினையிலிமணமகன்மணவினைக்
கன்னியுமனையவளென்னினிக்கடிநகர்செயுமெழில்வளனையா
மென்னவரியநகர்செயலெழிலிணையெனவுரைசெய்வதெவனிதன்
முன்னிறைமகடமர்மணவணிமண்டபவினைசெயுமுறைசொல்வாம்.

மேற்படி - வேறு.

கருவிவான்முகிலூர்தியைப்பொருதநாட்கலைமதிமருமாட்டி
செருவில்வாங்கியவிமானமாலகளைத்தெய்வதவரையெல்லா
மருவியநகர்வைகியதம்மிறைமடமகடனைக்காண்பான்
றுருவிநின்றெனநட்டனரெட்டிவான்ருடுநிலநெடுந்தேர்கள். ()

பளிக்கினைமுயர்களிறுசெய்தமைத்தபொற்படியதுபசுஞ்சோதி
தெளிக்குநீலத்தினுளிகணிரைமணித்தெற்றியதுற்றோர்சாய்
வெளிக்ஞளாடியவோவியப்பாவைபோன்மிளிர்ப்பளிக்காற்சோதி
தளிர்க்கும்பித்தியதிடையிடைமரகதச்சாளரத்ததுமாதோ. (௬௩)

பல்லுருச்செய்தபவளக்காலாயிரம்படைத்ததிந்திரநீலக்
கல்லுருத்தலைப்போதியதாடகக்கவின்கொளுத்தரமேல
தல்லுருக்கியசெம்மணித்துலாத்ததாலமுதுடற்பசுந்திங்கள்
வில்லுருக்குகன்மாடமதாகியவேள்விமண்டபஞ்செய்தார். (௬௪)

(௫௯) தசம்பு-குடம். மதமலை-மதத்தையுடையயானை.

(௬௦) துழனி-ஓசை. பலி-பிசை. சபரியை-பூசை.

(௬௨) முகிலூர்தி - இந்திரன். நெடுந்தேரென்றது - நிலைத்
தேரை.

(௬௩) ஏழுயர்களிறு என்றது-ஏழுமுழுமுயர்ந்த அரசயானையை.

(௬௪) போதியது-போதிகைகளையுடையது. போதிகை - குறு
ந்தறி. வில்-கிரணம். துலாம்-சிறுகுமிழ். உருக்கு-காலங்காந்தபெய
ரெச்சமாதலால், கல்மாடம் என்னும்எல்லைப்பொருள்கொண்டது-
கல்மாடம் - சந்திரகாந்தக்கல்லால்செய்தமேனிலை.

முத்திற்பாளையெய்தவிர் மரகதத்தினுன்மொய்த்த பாசிலைது
ப்பின், கொத்திறீம்பழம் வெண்பொணுற்கோழரை குயின்றபூக
முந்துப்பின், ரொத்திறுங்குபூச் செம்பொணுற்பழக்குலை தூக்கி
ப்பொன் னொற்றண்டு, வைத்துப்பாசொளி மரகதநெட்டிலைவாழையு
நிறைவித்தார். (சுரு)

பித்திமாதவி சண்பகம் பாதிரிபிறவுமண்டபஞ்சுழப் பத்தியா
வளர்த்தளிகள்வாய் திறந்து பண்பாடவின்மதுக்காலத், தத்தியாய்
மணங் கவர்ந்துசாளரந்தொறுந் தவழ்ந்தொழுகிளந்தென்ற, நித்தி
யாநிற்குமதுத்துளி தெளித்திடச் செய்தனருய்யானம். (சுசு)

வேள்விச்சாலையும் வேதியுங்குண்டமு மேகலையொடுதொன்
னூற், கேள்விச்சார்பினுற் கண்டகண்ணடிவிடைகிளர்சுடர்சீவற்ச,
நீள்விற்சாமரம் வலம்புரிசுவத்திக நிறைகுடமெனவெட்டு, வாள்வி
ட்டோங்குமங் கலத்தொழில்செய்பொறி வகையினுனிருமித்தார்.()

மணங்கொள்சாந்தொடு குங்குமப் போதளாய் மான்மதம்பனி
நீர்தோய்த், திணங்குசேறுசெய் திருநிலந்தடவிவா நிரவிமண்டல
நாணப், பணங்கொணுகமா மணிவிளக்கிருகையும் பாவைகொடுத்
தேந்தக், கணங்கொடாரகை யெனநவமணிகுயில்கம்பலம் விதானி
த்தார். (சுஅ)

செம்பொற்கோயின்முன் சேண்டொடுகாவணந் திசையெலா
ம்விழுங்கச்செய், தம்பொற்பாலிகைப் பாண்டில்வாய் முளைதெளித்
தம்புயத்தவனாதி, யும்பர்க்கேற்றபொற் கம்பலமேல்விரித் துள்ளு
றத்தவிசிட்டுத், தும்பைத்தாழ்சடை யான்மர்க்காதனஞ் சூழவிட்
டதொப்பண். (சுசு)

கற்பகந்தரவயிரவாளரிப்பிடர்க் துவப்பொற்குடரேற்றி
யெற்படுந் துகிராற்குடஞ்ச துரமாவியற்றியவெருத்தத்தூண்
விற்புடும்பளிக்குத்திரந்துப்பினுல்விடங்கமேனிலமூன்றூப்
பொற்பநூல்வழிவிமானம்பன்மணிகளாற் பொலியச்செய்துள்ளாக.

(சுரு) துப்பு - பவளம். கோழ் - வழுவழப்பு. தொத்து - கொத்
து. தூக்கி, வைத்து, என வேறு பலவடுக்கியவினையெச்சங்கள், இ
சையெச்சமாய்நின்ற அமைத்த என்னும் பெயரெச்சத்தின் முதனி
லையைத் தனித்தனிகொண்டன.

(சுசு) பித்தி - சிறுசண்பகம் - மாதவி - குருக்கத்தி. தத்தல்-
செல்லல். உய்யானம்-பூந்தோட்டம். உத்தியானமென்பது உய்யா
னமெனநின்றது, இடைக்குறை. பித்தி-கடைக்குறை-பித்திகை.

(சுஎ) மேகலை - ஓமகுண்டத்தின் வரம்புகள்.
(சுஅ) தாரகை - நட்சத்திரம்.
(சுசு) பாண்டில் - வட்டவடிவு. நாப்பண் - நடு.
(எ0) அரி-சிங்கம். விடங்கம்-கொடுங்கை. நூல்-சிற்பநூல்.

அங்கமாறுமேகாக்களாய்முதலெழுத்தம்பொற்பீடிகையாகித்
துங்கநான்மறைநூல்களேரித்திலந்தொடுத்தசைதாம்வாகி
யெங்கனாயகனெம்பெருமாட்டியோடிருப்பதற்குருக்கொண்டு
தங்கினாலெனநவமணிகுயின்றபொற்றவிசதுசமைத்திட்டார். (எக)

புரந்தரன்றருகற்பகம்பொலந் துகில்பூண்முதலியநல்கச்
சுரந்தரும்பெறலமுதமைவகையறுசவையுணமுதலாகப்
பரந்ததெய்வவான்பயப்பச்சிந்தாமணிபற்பலவுஞ்சிந்தித்
திரந் துவேண்டுவதரத்தரவீட்டினுரிந்திரநகர்நாண. (எஉ)

தென்னர்சேகரன்றிருமகடிருமணத்திருமுகம்வரவேற்று [நி
மன்னர்வந்தெதிர்ந்தொழுதுகைக் கொண்டுதம்மணிமுடிமிசையேற்
யன்னவாசகங்கேட்டனர்கொணர்ந்தவர்க்கருங்கலந் துகினல்கி
முன்னரீர்த்தெழுகளிப்புறமணத்தினுமுந்தினர்வழிக் கொள்வார். ()

கொங்கர்சிங்களர்பல்லவர்வில்லவர்கோசலர்பாஞ்சாலர்
வங்கர்சோனகர்சீனர்கள்சாளுவர்மாளவர்காம்போச
ரங்கர்மாகதராரியர்நேரியரவந்தியர்வைதர்ப்பர்
கங்கர்கொங்கணர்விராடர்கண்மராடர்க்கருநாடர்குருநாடர். ()

கலிங்கர்சாவகர்கூவிளரொட்டியர் கடாரர்கள்காந்தாரர், குவ்
ங்கர்கேகயர்விதேகர்கள் பெளரவர்கொல்லர்கள் கலயாணர், தெலு
ங்கர்குர்ச்சரர்மச்சர்கண்மிலேச்சர்கள் செஞ்சையர் முதலேனைப், பு
லங்கொண்மன்னருந் துறைதொறுமிடைந்துபார் புதைபடவருகி
ன்றார். (எங்)

இத்தகைப்பலதேயமன்னவர்களுமெண்ணிடம்பெறுதீண்டிப்
பைத்தவாழிபோனிலமகண்முதுகிறப்பரந்ததானையராகித்
தத்தநாட்டுளபலவகைவளனெடுந்தழீஇப்பலநெறிதோறு
மொய்த்துவந்தனர்செழியர்கோன்றிருமகண்முரசுதிர்மணமூதார்.

வந்தகாவலருழையர்சென்றுணர்த்தினர்வருகெனவருகூப்ப்பச்
சந்தவாளரிப்பிடரணைமீதறந்தழைத்தருள்பழுத்தோங்குங்
கந்தநாண்மலர்க்கொம்பினக்கண்டுகண்களிப்புறமுடித்தாமஞ் [ர்.
சிந்தவீழ்ந்தருள்சுரந்திடத்தொழுதுபோய்த்திருந்து தம்மிடம்புக்கா

(எக) அங்கம் - வேதாங்கங்கள். முதலெழுத்து - பிரணவம்.
தவிசது - அது பகுதிப்பொருள் விசுதி.

(எஉ) ஐவகையுணவாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பரு
கல், உரிஞ்சல். தெய்வ ஆன் - காமதேனு.

(எங்) துறை - வழி. (எசு) நெறி - மார்க்கம்.

வரைவளங்களும்புறவினில்வளங்களுமருதத்தண்பணைவேலித்
தரைவளங்களுஞ்சலதிவாய்நடைக்கலந்தருவளங்களுமீண்டி
யுரைவரம்பறமங்கலம்பொலிந்ததிவ்வூரினிநால்வேதக்
கரைகடந்தவன்றிருமணஞ்செயவருகாட்சியைப்பகர்கின்றேன். ()

ஏகநாயகமீண்டபின் ஞாட்பிகந்திரசிதகிரியெய்தி
நாகநாயகமணியணிசுந்தரநாயகனுயிர்க்கெல்லாம்
போகநாயகனாகிப்போகம்புரிபுணர்ப்பறிந்தருணந்தி
மாகநாயகன்மாலயனுருத்திரர்வரவின்மேன்மனம்வைத்தான். ()

சங்குகன்னையாதியகணாதிபர்தமைவிடுத்தனன்னஞர்
செங்கணைற்றவர்மாலயன்முதற்பெருந்தேவர்வான்பதமெய்தி
யெங்கணையகன்றிருமணச்சோபனமியம்பினாரதுகேட்டுப்
பொங்குகின்றபேரன்புபின்றள்ளுறப்பொள்ளெனவருகின்றார். ()

அஞ்சுகோடியோசனைபுகைந்திருமடங்கழன்றவர்தமைப்போலீ
ரஞ்சதீயுருத்திரர்புடையுடுத்தவரழற்கணற்பூதங்க
ளஞ்சநூறுருத்திரரண்டத்துச்சியரரியயன்முதற்றேவ
ரஞ்சுமானையுமாற்றலும்படைத்தவரடுகுரட்படைவீரர். (அக)

(எஅ) புறவு - முல்லை. சலதி - சமுத்திரம்.

(எக) ஏகம்-ஒப்பின்மை. நாகநாயகன் - ஆதிசேடன். ஞாட்பு-
யுத்தகளம். இரசிதம்-வெள்ளி. மாகநாயகன்-இந்திரன். மாகம்-வா
னுலகம்.

(அக) இருமடங்கழன்றவரென்றது - கீழண்டகடாகத்தில்,
கோடியோசனையுள்ள கனகமயமான ஆலயத்தில். ஆயிரம்யோசனை
யுயரமும், இரண்டாயிரம்யோசனை அகலமுமுள்ள சிங்காதனத்தி
ல், தமதுதிருமேனியில் அக்கினிச்சுவாலை பத்துக்கோடியோசனை
யும் அச்சுவாலையின்புகை ஐந்துகோடி யோசனையுமுடையவராய்
வீற்றிருக்கும் காலாக்கினி உருத்திரநாயனாரை. தமைப்போலீரை
ஞ்சதீயுருத்திரரென்றது-அவரைச்சூழ்ந்து அவர்போன்றிருக்கும்,
தசவுருத்திரர்களை. புடையுடுத்தவரென்றது-அப்பத்துருத்திரர்க
ளுள் ஒவ்வொருவரையும் பரிவாரமாகச்சூழ்ந்து சேவித்துநிற்கும்,
ஒவ்வொருகோடியுருத்திரர்களை. நாற்பூதங்களஞ்சநூறுருத்திரர
ண்டத்துச்சியர் என்றது-நால்வகைப்பூதங்களும் அண்டமுசட்டில்
வசிப்பவர்களுமாகிய யாவருமஞ்சத்தக்க நூறு உருத்திரர்களை. இ
வர்கள், அண்டகடாப்புறம்பிலுள்ள இந்திதிக்குமுதலிய அஷ்ட
திக்குகளிலும் ஒவ்வொருதிக்குக்குப் பதின்மராகவும், அண்டகடா
கவோட்டுக்குக்கீழுள்ள விஷ்ணுதிக்கிற்பதின்மரும், அண்டகடாக
த்தின்மேலுள்ள பிரமதிக்கில் பதின்மருமாக வசிப்பவர்கள். ஆணை-
ஆக்கினை. ஆற்றல்-வல்லமை-குறட்படை-பூதப்படை.

புத்தியட்டகர்நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தநரகங்கள்
பத்திரட்டியுங்கரப்பவர்பாரிடப்படையுடைக்கூர்மாண்டர்
சத்தியச்சிவபரஞ்சுடருதவியசதவுருத்திரரன்னு
ருய்த்தளித்தவீரம்பதுகோடியுருத்திரகணநாதர். (அஉ)

பட்டகாரிவாயரவணிபவர்பசுபதியுருத்திரரதி
யட்டமூர்த்திகண்மேருவினவிர்சுடராடகர்தோடேந்து
மட்டருமலர்மகன்செருக்கடங்கிடமயங்கியவிதிதேற்ற
நிட்டையாலவனெற்றியிற்றேன்றியநீலலோகிதநாதர். (அங)

(அஉ) புத்தியட்டகர் - பைசாசம், ராட்சசம், யாக்ஷம், காந்தர்வம், மாகேந்திரம், செளமியம், பிராசேஸ்வரம், பிராமம் என்னுமெண்வகைப்பட்ட சூக்குமபுவனங்களினதிபதிகளாகிய அனந்தர், சூக்ஷ்மர், சிவோத்தமர், ஏகநேத்திரர், ஏகருத்திரர், திரிமூர்த்தி, ஸ்ரீகண்டர், சிகண்டி என்னும் அஷ்டவித்யேஸ்வரர்கள். நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தநரகங்கள் பத்திரட்டி என்பது—அதிபாதகமுதலிய பாவங்களைச் செய்தோர்வசித்தற்கு, 'இருபத்தெட்டுத்தளங்களாகக்கட்டின நிலைமாடங்கள்போல ஒன்றின்மே லொன்றும், உருத்திரதேவநாயனார்புவனத்திற்குமேலுள்ள இருபத்தெட்டுகோடிரகங்களை. கூஷ்மாண்டர் என்பது—கூர்மாண்டர் என்றாயிற்று. காப்பவரென்றது, பிரளயகாலாக்கினியையும், பிரளயகாலத்துச் சூரியனும்போன்ற திருவுருவமும், கறுத்தமுகமும் மழுவேந்தியகரமுமுடைய கூர்மாண்டதேவநாயனாரைப் புடைசூழ்ந்து அவரைப் போலுருவாய்ந்த, அநேக உருத்திரர்களை. கூர்மாண்டராவார்—அந்நரகங்களின் மேற்பாகமாகிய கநகபூமியில் அந்நரகங்களுக்கும் அவற்றைக்காப்போருக்கும் அதிபராயுள்ளவர். சத உருத்திரராவார், மந்திரம், பதம் வன்னம், புவனம், தத்துவம், கலை ஆகிய ஆறத்துவாக்களிலு முறையாயமர்ந்துள்ள நூறு ருத்திரர்கள். ஈரம்பதுகோடியுருத்திரர்களென்றது—பிரமாண்டதர உருத்திரர்களுக்கு உள்ளிட்ட நூறுகோடி யுருத்திரர்களை.

(அங) காரி-விஷம். அட்டமூர்த்திகளாவார் - பவன். சருவன், ஈசானன், பசு, பதி. வீமன், மாதேவன். உருத்திரன். ஆடகர் - ஆடகேஸ்வரர். இவர் பாதாளத்துக்குமேலுள்ள ஆடகேஸ்வரபுவனத்தில் ஆயிரம்யோசனை உயரமுள்ள பொன்மயமான திருக்கோயிலினுள்ள அசுரரும், நாகரும், அரக்கரும், சேவிக்க வீற்றிருப்பவர். விதி-சிருட்டித்தொழில்.

பாலமேற்றசெந்தழல்விழியுருத்திரப்பதினொருபெயர்வாகைச்
சூலமேற்றகங்காளகபாலியர் துரகதநெடுங்காரி
நீலமேற்றபைங்கஞ்சகப்போர்வையினெடியவர்நிருவாணக்
கோலமேற்றவரெண்மர்ஞாளிப்புறங்கொண்டகேத்திரபாலர். (அச)

செய்யதாமரைக்கண் ணுடைக்கரியவன்செம்மலர்மணிபீடத்
தையன்வாசவனாதி யெண்டிசைப்புலத்தமரெண்வசுதேவர்
மையில் கேள்விசாலேழெழுமருத்துகண்மருத்துவரிருவோர்வான்
வெய்யவாள்வழங்காறிரண்டருக்கரோர்வெண்சுடர்மதிச்செல்வன்.
கையுங்கால்சுளுங்கண் பெற்றுக்கதிபெற்றகடம்புலிமுனிச்செல்வன்
பையராழுடிப்பதஞ்சலிபாற்கடல்பருகி மாதவன்சென்னி
செய்யதாள்வைத்தகிறுமுனிகுறுமுனிசெவமுணர்சனகாதி
மெய்யுணர்ச்சியோர்வாமதேவன்சுகன்வியாதனூரதன்மன்னே. (அ)

எழுவரன்னையர்சித்தர்விச்சாதாரியக்கர்கின்னரர்வேத
முழுவரம்புணர்முனிவர்யோகியர்மணிமுடித்தலைப்பலநாகர்
வழுவில்லான்றவவலியுடைநிருதர்வாள்வலியுடையசுரேசர்
குழுவொடும்பயில்பூகவேதாளர்வெங்குளிகளரமாதர். (அஎ)

அச) உருத்திரப் பதினொருவர் என்றது - மாதேவன், அரன்,
உருத்திரன், சங்கரன், நீலலோகிதன். ஈசானன், விசையன், வீம
தேவன், பவோற்பவன், கபாலி, செளமியன் என்னுமேகாதசவுரு
த்திரர்களை. இவர்கள் பிரமனுக்குமயங்கிய சிருட்டியைத் தேற்று
வித்தற்பொருட்டு ஒவ்வொருகற்பத்திலும் அவன்நெற்றியிலிருந்து
ஒவ்வொருவராகத்தோன்றினவர்கள். கங்காளர் - எலும்பைத்தரித்
தவர். கபாலியர்-கபாலத்தையேந்தியவர். காரி-சாத்தன். நிருவாண
க்கோலமேற்றவர். எண்மரென்றது - அசிதாந்தகர், குரு, சண்டர்,
குரோதனர், உன்மத்தர், கபாலி, பீஷணர், சங்கரரென்னும்
கேஷத்திரபாலரை.

(அரு) வாசவனாதி யெண்டிசைப் புலத்தமரென்றது—இந்திர
ன், அக்கினி, யமன், நிருதி, வருணன், வாயு, குபேரன், ஈசானிய
ன் என்னு மஷ்டதிக்குப்பாலகரை. எண்வசுதேவர் என்றது-துரு
வன், தமன், சோமன், ஆபன், அனிலன், அனலன், பிரத்தியூட
ன், பிரபாசன், என்னும் வசுகணத்தவரை. மருத்துவர் - அஸ்வனி
தேவர்கள். ஆறிரண்டருக்கரென்றது-இந்திரன், தாதா, பகன், பூ
ஷன், மித்திரன், வருணன், அரியமான், அருச்சி, விவசுவன், து
வட்டா, சவிதா, விஷ்ணு என்னுமிவர்களை.

(அசு) சிறுமுநி-உபமந்தியர், குறுமுனி-அகத்தியர்.

ஆண்டி னோடயனம்பருவந்திங்களா றிரண்டிருபக்க
மீண்டுமைம்பொழுதியோகங்கள் கரணங்களிராப்பகலிவற்றோடும்
பூண்டநாழிகைகணமுதற்காலங்கள் பொருகடனதிதிக்கு
நீண்டமால்வரைதிக்கயமேகமின்னிமிர்ந்தவைம்பெரும்பூதம். (1)

மந்திரம்புவனங்கடத்துவங்கலைவருணங்கள் பதம்பேதந்
தந்திரம்பலசமயநூல்புறந்தழீ இச்சார்ந்தநூறருமாதி
முந்திரங்கியசதுவிதஞ்சரியையேமுதலியசதுட்பாத
மிந்திரங்குநீர்முடியவரடியவரிச்சியாவெண்சித்தி. (அக)

ஆயிரங்கடலினையவாய்ப்பரந்தெழுமாயிரமனிகத்து
ளாயிரங்கதிரனையராயுருத்திரரந்தரத்தவரண்ட
மாயிரந்தகர்பட்டெனத்துந்துபியாயிரங்கலந்தார்ப்ப
வாயிரஞ்சதகோடியோசனைவழியரைக்கணத்திடைச்செல்வார். (1)

சித்தந்தேர்முனிவேந்தருந்தேவருஞ்சிவனுருத்தரித்தோருந்
தத்தந்தேர்முதலூர்தியர்வார்திகழ்சந்தனமணிக்கொங்கைக்
கொத்தந்தேமலர்க்குழன்மனையாரொடுங்குளிர்விசும்பாருச்சென்
றத்தந்தேரிடையாள்பங்கனணிவரைக்கணியராய்வருகின்றார். (1)

இழிந்தவூர்தியர் பணிந்தெழும்யாக்கைய ரிறைபுகழ்திருநாம,
மொழிந்தநாவின்ர் பொடிப்பெழுமெய்யினர் முகிழ்த்தகைமுடியே
றக், கழிந்தவன்பினர் கண்முதற்புலங்கட்குங் கருணைவான்சுவை
பூறப், பொழிந்தவானந்தத் தேனுறைதிருமலைப்புறத்து வண்டெ
னமொய்த்தார் (கஉ)

(அஅ) ஆண்டு-பிரபவாதியறுபதுவருடங்கள். அயனம் - உத்த
ராயனம், தகஷ்ணயனம், பருவம், கார்முதலிய ஆறுபருவங்கள். இ
ருபட்சம், சுக்கிலபட்சம், கிருஷ்ணபட்சம். ஐம்பொழுது - வைக
ரையாதியைம்பொழுதுகள். ஐம்பெரும்பூதம்-பிரிதிவுமுதலிய பஞ்
சபூதங்கள்.

(அக) மந்திரம் - சத்தகோடிமகாமந்திரங்கள். கலை - நிவர்த்தி
யாதி பஞ்சகலைகள். வருணங்கள் - ஐம்பத்தோரணர்கள். பதம்-
எண்பத்தொருபதங்கள். தந்திரம் - இருபத்தெட்டாகமங்கள். புறந்
தழீ இச்சார்ந்தநூல் - புறச்சமயம்புறச்சமயநூல்கள். சதுட்பாதம், ச
ரியையாதிநான்கு ஞானபாதங்கள். எண்சித்தி-அஷ்டமாசித்தி.

(க0) ஆயிரம் - அநேகம். அனிகம் - சேனை. கதிர் - சூரியன்.
அந்தரத்தவர்-தேவர்கள்.

(கக) சிவனுருத்தரித்தோர் - உருத்திரர். ஆறு - வழி. அத்
தந்தேரிடையாள் - அ - தந்து ஏர் - இடையாள், என்பது சொல்
வகை. அந்த நூல்போன்ற அழகிய இடையைபுடையவள் என்
பது பொருள்தந்து - நூல்.

விரவுவானவாரெருக்கறவொதுக்குவான்வேத்திரப்படையோச்சி
யரவுவார்சடைநந்தியெம்பிரானவரணிமணிமுடிதாக்கப்
பரவுதாளியிற்புதைபடுகையிலையம்பருப்பதம்பகல்காலு
மிரவிமண்டலத்தொடுங்குநாளொடுங்கியவிந்துமண்டலமானும். (1)

வந்தவானவர்புறநிற்பநந்தியெம்வள்ளலங்குள்ளெய்தி
யெந்தைதாள்பணிந்தையவிண்ணவரெலாமீண்டினுரெனவீண்டுத்
தந்திடென்னவந்தழைத்துவேத்திரத்தினுற்றராதரந்தெரிந் துய்ப்ப
முந்திமுந்திவந்திறைஞ்சினுர்சேவடிமுண்டகமுடிசூடி. (கூச)

தீர்த்தன்முன்பணிந் தேத்துகின்றார்களிற்சிலர்க்குத் தன்றிரு
வாயின், வார்த்தைநல்கியுஞ்சிலர்க்கருண்முகிழங்கைவழங்கியுஞ்சில
ர்க்குக்கண், பார்த்துநீண்முடிதுளக்கியுஞ் சிலர்க்கருட்பரிசிறந்தெ
முந்தண்டங், காத்தகண்டேனும்ண்டபத்திடைபுக்குக் கடிமணக்
கவின்கொள்வான். (கூடு)

ஆண்டநாயகன்றிருவுளக்குறிப்புணர்ந்தளநைநாயகனுள்ளம்
பூண்டகாதன்மேற்கொண்டெழுமன்புந்தன்புனிதமெய்த்தவப்பேறு
மீண்டவாங்கணைந்தெண்ணிலாமறைகருமிருவருமுனிவோருந்
தீண்டருந்திருமேனியைத்தன்கையாற்றீண்டிமங்கலஞ்செய்வான்.

பூத்துகிற்படாங்கொய்சகத்தானையின்போக்குகோவணஞ்சாத்தி
யேந்திரட்டைஞாண் பட்டிகையிறுக்கிவண்டிரைக்குநாண்மலர்க்கு
வேய்ந்துகற்பகப்புதுமலர்ச்சிகழிகைமிலைந்துநீறணிமெய்யிற் [ஞ்சி
சாந்தமான்மதந்தண்பனிநீரளாய்த்தடக்கையான்மட்டித்தான். (1)

இரண்டுசெஞ்சுடர்நுழைந்திருந்தாலென விணைமணிக்குழைக்
காதிற், சுருண்டதோடுபொற்குண்டலந்திணியிருநெர்துதோட்புற
ந்துள்ள, மருண்டதேவரைப்பரமெனமதிப்பவர்மையல்லல்லிருண்
மான, விருண்டகண்டமேன் முழுமதிகோத்தென விணைத்தகண்
டிகைசாத்தி. (கூஅ)

(கூச) முண்டகம்-தாமரை. சூடி-செயவெனெச்சத்திரிபு.

(கூடு) துளக்கியும்-அசைத்தும். அண்டங்காத்தகண்டன் என்
றது-பல்லாயிரகோடி யண்டங்களையும் விஷத்தாற்பொன்றுது கா
த்தருளிய சிவபெருமானே.

(கூசு) இருவர்-பிரமவிஷ்ணுக்கள்.

(கூஎ) பட்டிகை-அரைஞாண். குஞ்சி - ஆண்மயிர். சிகழிகை-
தொடுத்தமலை. மிலைந்து-சூடி. மட்டித்து-பூசி.

(கூஅ) மருண்டதேவரென்றது - மலமயக்கத்தாற் றும்பரமெ
ன்றுமயங்கிய, பிரமவிஷ்ணுக்களை.

வலங்கிடந்தமுந்நூல்வரையருவியின்வயங்குமார்பிடைச்சென்னித்
தலங்கிடந்தவெண்டிங்களுற்றமுதெனத்தரளமாலிகைசாத்தி
யிலங்கிடந்தமாலிகைப்பரப்பிடையிைத்திருண்முகம்பிளந்தாரங்
கலங்கிடந்தபாற்கடன்முளைத்தெழுமிளங்கதிரெனக்கவின்செய்து.

திசைகடந்தநாற்புயங்களிற்பட்டிகைசேர்த்துவாளெறிக்குந்தோ
ணசைகடந்தநல்லார்மனங்கவர்ந்துயிர்நக்கவங்கதஞ்சாத்தி
யசைகடங்கலுழ்வாரணவுரிவைநீத்தணிகொளுத்தரீயம்பெய்
திசைகடந்தமந்திரபவித்திரமெடுத்தெழில்விரனுழைவித்து. (௧௦௦)

உடுத்தகோவணமிசைப்பொலந் துகிலசைத்துரநமைந்தலைநா
ல, விடுத்தபோல்வெயின்மணித்தலைக்கொடுக்குமின் விடவிருபுறந்
தூக்கித், தொடுத்ததார்புயந்தூங்கிநூபுரங்கழல்சொற்பதங்கடந்தன்
பர்க், கடுத்ததாளிலிட்டிருநிதிக்கோமகனருந்தவப்பயன் பெற்றான்.

செங்கண்மாலயனித்திரன் முதற்பெருந்தேவர்க்கும்பாவர்க்கு,
மங்கலந்தரு கடைக்கணயகனொருமங்கலம்புனைந்தான்போற், சங்
கைகொண்டு கும்போதரன் முதுகின்மேற் சரணம்வைத் தெதிர்
போந்த, துங்கமால்விடைமேற் கொடுதந்தனன் சுரர்கன்பூமழை
தூர்த்தார். (௧௦௨)

அந்தரத்தவரந்தரதுந் துபியைந்துமார்த்தனர்சூழ
வந்தரக்கருமியக்கரும்பூதருமங்கலவியங்கல்லக்
கொந்தலர்க்கருங்குழலரமடந்தையர்கொளைவல்விஞ்சையர்தாளந்
தந்தசைத்திடமலர்ந்தபூங்கொம்பர்போற்சாய்ந்தசைந்தனராட. (1)

துங்கமாயிரங்கருவியாயிரமலைத்தூங்கிருண்முழைதோறுஞ்
சிங்கமாயிரம்வாய்திறந்தார்த்தெனச்சிரங்களாயிரந்திண்டோ
ளங்கமாயிரமாயிரமுடையவனாயிரமுகந்தோறுஞ்
சங்கமாயிரமாயிரமாயிரந்தடக்கையும்பிடித்தாத. (௧௦௪)

(௧௧) அங்கதம்-வாகுவலையம்.

(௧௦௧) பொலம்-பொன். இருநிதிக்கோமன் - சங்கந்தி, பதும
ந் திகளுக்குத்தலைவனாகியகுபேரன். கொடுக்கு-ஓர் ஆபரணம். பதம்
அளவு. இதனைச், “சொற்பதங்கடந்த தொல்லோன்காண்க” என்
னுந் திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதித் திருவகவலாலுணர்க.

(௧௦௨) கும்போதரன் - கும்பம்-உதரன். கும்பம் - குடம் - உத
ரன்-வயிற்றை யுடையவன்.

(௧௦௩) கொளை-இசைப்பாட்டு. கொம்பர்-இறுதிநிலைப்போலி.

(௧௦௪) சிரங்களாயிரந் திண்டோளங்க மாயிர மாயிரமுடைய
வனென்றது-ஆயிரஞ்சிரமும், இரண்டாயிரங் கரமுமுடைய பாணு
கம்பனை.

போக்குமாயவன்புணர்ப்பையுமிருண்மலப் புணர்ப்பையுங்கடந்தெ
காக்குநாயகனருச்சனைவிடாதருட்கதியடைந் துளவாணன் [ம்மைக்
றாக்குநேர்படவாயிரங்கரங்களாற்றொம்மென முகந்தோ றுந்
தாக்கவேறுவேறெழுகுடமுழாவொலி தடங்கடலொலிசாய்ப்ப. ()

முனிவரஞ்சலி முகிழ்த்தசெங்கையினர்மொழியுமாசியருள்ளங்
கனிவரும்பியவன்பினர்பரவவுட்கருத்தொடுவழிக்கொண்டோர்
துனிவருங்கணநாதர் கொட்ட திர்கரத் துணையினர்மழைபோலப்
பனிவருங்கணராடியதாளினர்பாடுநாவினரேத்த. (௧௦௬)

இந்திரன்மணிக்களாஞ்சிகொண் டொருமருங்கெய்த மெல்லி
லேவாசந், தந்திலங்குபொன்னடப்பைகொண்டசனோர்கார்வரமரு
த்துக்கோ, வந்திரங்கொலியாலவட்டம்பணிமாறவாரழற்றூபந், தந்
துநேரநீர்க்கடவுள்பொற்கோடிகந்தாமரைக்கரந் தூக்க. (௧௦௭)

நிருதியாடிகொண்டெதிர்வரவடிக்கடிநிதிமுகந்தளகைக்கோன்
கருதியாயிரஞ்சிதறிடத்தண்டிநன்காஞ்சுகர்வினைசெய்யப்
பருதியாயிரம்பண்டவியுரகரும்பன்மணிவிளக்கேந்தச்
சுருதிநாயகன் நிருவடிமுடியின்மேற்சுமந் துபின்புறஞ்செல்ல. ()

கங்கைகாவிரியா தியநவநதிக்கன்னியர்குளிர் தூங்கப் [கீற்றுத்
பொங்குவார்திரைக்கொழுந்தெனக்கவரிகள் புரட்டவெண்பிறைக்
துங்கவாளெயிற்றிருளுடற்குழிவிழிச்சுடரழற்செம்பங்கிச்
சங்கவார்குழைக்குறியகுண்டோதரன் றண்மதிக்குடைதாங்க. ()

(௧௦௮) முகந்தொறும் என்றது, ஆயிரங்கரங்களை யுடைய வா
ணசூரன் முழக்குங்குடமுழாவும் ஆயிரமுகமுடையதாதலின். மாய
ம்வன்புணர்ப்பு எனச் சொல்வகைசெய்து, மாயையின் வலியதொ
டக்கெனப் பொருள்கொள்க.

(௧௦௯) பனிவருங்கணர் - ஆனந்தபாஷ்பஞ்சொரியுங்கண்களை
யுடையவர். கணர்-இடைக்குறை.

(௧௧௦) ஈசன்-அஷ்டதிக்குப்பாலகர்களி லொருவனாகிய வீசா
னமூர்த்தி. மருத்துக்கோ-வாயுதேவன். அழல் - அக்கினிதேவன்.
நீர்க்கடவுள்-வருணதேவன்.

(௧௧௧) தண்டி தண்டாயுதத்தையுடையமன். காஞ்சுகர்-கஞ்
சுகம் பூண்டவர். கஞ்சுகம் - மெய்ச்சட்டை. சுருதிநாயகன் - வேத
புருஷன்.

(௧௧௨) செம்பங்கி-செவந்தமயிர். பிறைக்கீறு - இருபெயரொ
ட்டிப் பண்புத்தொகை.

இடிக்கும்வாணுருமேறுயர்நெடுங்கொடி யெகின வெண்கொடி ஞால, முடிக்குமுழிநா ஞளர்கடுங்காலென மூச்செறிவிடநாகந். து டிக்கவாய்விடு முவணவண்கொடிமுதற் சூழ்ந்துசேவகஞ்செய்யுங், கொடிக்குழாத்தினுட் கொடியரசாய்விடைக் கொடிபுடைபெயர்ந் தாட.

(கக0)

கண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவுளர் கப்புவிட்டெனத்தோ ன்றும், வண்ணமுத்கலைப்படை யெடுத்தொருகுடவயி றுடைப்பெ ரும்பூதம், பண்ணவப்பதினெண் படைக்கலமுந்தன்பக்கமாச்சேவி ப்ப, வண்ணன் முச்சுடர் முளைத்தொருவரை நடந்தனையதோர்மரு ங்கெய்த.

(ககக)

பந்தநான்மறைப்பொருட்டிரட்டெனவடபாடல்செய்தெ திர்புட்ப தந்தனேத்தவாணுயிருணவுருத்தெழுதல்விடத்தெதிர்நோக்கு மந்தமாதியிலானிழல்வடிவமாயாடியினிழல்போல வந்தசுந்தரன்சாத்துநீரெடுதிருமாலையுமெடுத்தேந்த.

(ககஉ)

அன்னத்தேரினனயன்வலப்பாங்கருமராவலிகவர்சேன, வன் னத்தேரினன்மாலிடப்பாங்கரு மலர்க்கரங்குவித்தேத்தப், பொன் னத்தேமலர்க்கொன்றையான் வெள்ளியம்பொருப்பொடுமெழீஇப் போந்தா, லென்னத்தேரணி மதுரைமாநகர்ப்புறத் தெய்துவானவ் வேலை.

(ககங)

மேற்படி - வேறு.

தேவர்கடேவன்வந்தான்செங்கண்மால்விடையான்வந்தான் மூவர்கண்முதல்வன்வந்தான் முக்கணம்பெருமான்வந்தான் பூவலரயன்மால்காணப்பூரணபுராணன்வந்தான் யாவையும்படைப்பான்வந்தானென்றுபொற்சின்னமார்ப்ப. (ககச)

(ககக) கண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவுளர் கப்புவிட்டென என்றது—சிவபிரானது வலப்பாலிலும், இடைப்பாலிலும், பிரம விஷ்ணுக்கள் தோன்றினமையை. இதனைக் கூர்மபுராணம், அட்ட மூர்த்தியியல்புரைத்த வத்தியாயத்தில் “மைத்தநின்னை என்வலப் புறத்தின்னனறிய” பைந்துழாய்முடிவண்ணனை எனதிடப்பாலி ற், றந்தளித்தனனீவீர்வெங்கரிமுகன றழல்வேற் கந்தனேரெனக் கருணையினுச்சிமோந்துரைப்பான்” என்னுஞ்செய்யுளானுணர்க.

(ககஉ) பந்தம்-வேதவுறுப்புக்களிஞென்று. வான்-தேவர்களை யுணர்த்தலி னிடவாகுபெயர்.

(ககங) சேனம்-கருடன். வன்னம் - இதுவரன்னமென்பதன் றிரிபு. பொன்னத்தேமலர்-சிறந்தபொன்னிறம்வாய்ந்ததேன் பொ திந்தகொன்றைமலர். தேரணிமதுரை - அழகியநிலைத்தேரின் வரி சையையுடைய மதுரை.

(ககச) பூரணம்-நிறைவு. புராணன் - அனாதிமுத்தச் சித்து ருவினன்.

பெண்ணினுக்கரசிவாயிற்பெருந்தகையமைச்சரேனை
மண்ணினுக்கரசர்சேனாமன்னவர்பிறருமீண்டிக்
கண்ணினுக்கினியான்றன்னைக்கண்டெதிர்கொண்டொழ
விண்ணினுக்கரசனூரின்வியத்தருகரிற்புக்கான்.

(௧௧௩)

முகிறவழ்புரிசைமூதூர்முகப்பெருவாயினீந்தி
யுகிறவழ்மாடவீதிவலம்படவணைவாளுக
நகிறழைபொலங்கொம்பன்னநன்னகர்மகளிரம்பொற்
றுகிறழைமருங்குலாயத்தொகைபுறந்தழுவச்சூழ்ந்தார்.

(௧௧௪)

தமிழ்முதற்பதினெண்டேத்துமகளிருந்தாருநாட்டி
னமிழ்தமன்னவருமுல்லையம்புயங்குமுதநீலங்
குமிழ்நறுங்கோங்குகாந்தன்கோழிணரசோகம்வாச
முமிழ்தரமலர்ந்தநந்தவனமெனவொருங்குமொய்த்தார்.

(௧௧௫)

எம்மைநீர்விடுதிரேயோவென்பபோற்கலையுஞ்சங்கும்
விம்மநாண்மடனுமுங்கணெஞ்சடைவெளியாளுக
வும்மைநீத்தோடுமந்தோவுரைத்தனமுரைத்தோமென்று
தம்மைநூபுரங்கால்பற்றித்தடுப்போலார்ப்பச்சென்றார்.

(௧௧௬)

கடியவிழ்கமலக்காடுபூத்ததோர்கருணைவாரி
யடிமுதன்முடியீருகவலர்விழிக்குவளைசாத்திக்
கொடியசெம்பதும்போதுகுழன்மிசைச்சூடுவார்போற்
றொடியணிகரங்கள்கூப்பித்துதியெனவினையசொல்வார்.

(௧௧௭)

நங்கையென்றோற்றாள் கொல்லோநம்பியைத்தினைத்தற்கென்பார்
மங்கையைமணப்பானென்றோவள்ளலுநோற்றாடுனொன்பா
ரங்கடிமதுரையென்றோவாற்றியதவந்தானென்பா
ரிங்கிவர்வதுவைகாண்பானென்னநாநோற்றோமென்பார்.

(௧௧௮)

(௧௧௪ நகில்தழை பொலங்கொம்பன்ன மகளிர்என்றது, பே
தையரொழிந்த ஏனையறுவகைப் பருவப்பெண்களை. நகில் - முலை.
இதுகடைக்குறை.

(௧௧௫) தேயந்து என்பது—தேத்து என இடைகுறைந்துநின்
றது.

(௧௧௬) மேகலை என்பது—கலையென நின்றது முதற்குறை.
விம்மல்-ஒலித்தல்.

(௧௧௭) கருணைவாரி என்றது, சிவபெருமானை. தாமரைக்காடு
என்றது, அவரது திருமுகமுதலிய அவயவங்களை.

தென்னவன்வருந்திமேனாட்செய்தவப்பேரூப்பெற்ற
தன்மகள்வதுவைகாணத்தவஞ்செய்தானிலனையென்பார்
கன்னிதனழுகக்கேற்றவழகனிக்காளையென்பார்
மன்னவனிவனையன்றிவேறிலைமதுரைக்கென்பார். (கஉக)

நங்கைதன்னலனுக்கேற்பநம்பியைத்தந்ததிந்தத்
துங்கமாமதிநூல்வல்லசுமதிதன்சூழ்ச்சியென்பா
ரங்கவடவப்பேறென்பாரன்னைதன்கன்னிக்கன்றி
யிங்கிவன்மருகனாகவெத்தவமுடையாளென்பார். (கஉஉ)

பூந்துகினெகிழ்ப்பர்கூழ்வர்புணர்முலையலைப்பர்ப்புசு
சாந்தினையுசுப்பர்நாணந்தலைக்கொண்டார்போலச்சாய்வர்
கூட்தலையவிழ்ப்பர்வாரிக்கூட்டுவர்முடிப்பர்மேனி
மாந்தளிரெங்குமாரன்வாளிகன்புதையச்சோர்வார். (கஉங)

தண்ணளியொழுக்கஞ்சார்ந்தகுணத்தினைச்சார்ந்துமிந்த
வண்ணமென்மலர்களென்னேவாளியாய்த்தைத்தவென்பார்
கண்ணறுங்கூந்தல்வேயந்தகடியவிழ்நீலத்தாரும்
வெண்ணகையரும்புமுல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவீழ்ப்பார். (கஉச)

விம்மிச்செம்மாந்தகொங்கைமின்னனாரசிலர்விந்காமன்
கைம்மிக்கணையேறுண்டிகலங்கியமயக்காற்றங்கண்
கைம்மிக்கநெடுங்கண்மூரல்வதனமுமவனம்பென்றே
தம்மிற்றம்முகத்தைநோக்கார்தலையிறக்கிட்டுச்செல்வார். (கஉரு)

பற்றியபைம்பொன்மேனிப்பசப்பதுதேரூரண்ண
லொற்றமால்விடையின்மேற்கொண்டிருந்துநம்முளத்துமேவப்
பெற்றனமிதென்கொன்மாயம்பேதைமீர்பெருமானீண்ட
கற்றைவார்சடைப்பூங்கொன்றையிதுவன்றோகாண்மினென்பார்.

திங்களென்றெழுந்துநம்மைச்சுடுவதென்செந்தீயென்பார்
புங்கவன்சென்னிமீதுங்கிடப்பதேபோலுமென்பா
ரங்கவற்கிந்தவெப்பமிலைகொலென்றயிர்ப்பாராற்றக்
கங்கைநீர்சுமந்தானென்பாரதனையுங்காண்மினென்பார். (கஉஎ)

(கஉச) நீலத்தாரும், முல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவீழ்ப்பாரொ
ன்றது—நீலமும்முல்லையும் மன்மத பாணங்களுட்கொடியன வாத
லின்.

(கஉசு) இது என்னுஞ் சுட்டுப்பெயர், மேனிப்பசப்பைச் சுட்
டிநின்றது.

(கஉஎ) புங்கவன்-சிவபெருமான், அயிர்த்தல் - சந்தேகித்தல்.

கலையொடுநாணம்போக்கிக்கருத்தொடுவண்ணம்பேறு
யுலையொடுமெழுகிட்டென்னவுருகுண்ணீரராகிக்
கொலையொடுபயில்வேற்கண்ணூர்குரிசிறன்பவனிநோக்கி
யுலையொடுமதியஞ்சூடுமையன்மெய்யன்பரொத்தார். (கஉஅ)

நட்டவர்க்கிடுக்கணெய்தநன்றிகொன்றவர்போற்கையில்
வட்டவாய்த்தொடியஞ்சங்குமருங்குசூழ்கலையுநீங்க
விட்டபொற்சிலம்பிட்டாங்கேநன்றியினிகவார்போற்கா
லொட்டியேகிடப்பநின்றருகுத்தபூங்கொம்பரன்னார். (கஉக)

மின்னகுவேற்கணுளோர்விளங்கிழைவிடைமேலையன்
புன்னகைப்போதுநோக்கப்போதுமுப்புரமும்வேனின்
மன்னவன்புரமுஞ்சுட்டதல்லவோகெட்டேன்வாளா
வின்னவைசுடாதுபோமோவேழையேன்புரமுமென்றாள். (கஉ௦)

உழைவிழியொருத்திதன்கணுருவெளியாகித்தோன்றுங்
குழகனையிரண்டுசெம்பொற்கொங்கையுமொன்றாய்வீங்கத்
தழுவுவாளுற்றங்காணுட்டமுலையிரண்டேயாகி
யிழையிடைகிடக்கநீங்கியிருக்கைகண்டிடைபோலெய்த்தாள். (கஉ௧)

வாரிருங்கொங்கையாளோர்மாதராவாளுருய்யக்
காரிருள்விடமுண்டன்றுகறுத்ததேயன்றுகொன்றைத்
தாரிருஞ்சடையார்கண்டந்தையன்மீர்தமதுநெஞ்சங்
காரிரும்பென்றேகாட்டக்குறியிட்டகறுப்பேயென்றாள். (கஉ௨)

பொன்னவீர்சடையான்முன்னேபோனதென்னெஞ்சுதூதா
யன்னதுதாழ்த்ததென்னென்றமுங்குவாளொருத்திகெட்டே
னென்னதுநெஞ்சம்போனதென்றனொருத்திகேட்ட
மின்னனாள்வேற்கண்சேந்தாள்விளைத்தனளவளும்பூசல். (கஉ௩)

(கஉ௧) நட்டவர் - சினேகர். இடுக்கண் - வறுமை. நன்றி-உதவி. தொடி-வட்டமாகிய வாயையுடையதோர் கையணி.

(கஉ௦) நகைப்போது (பற்களாகிய) முல்லைமலர். நோக்கப்போது-கண்களாகியமலர். வேனின்மன்னவன்புரம் - வேனிற்பருவத்தலைவனாகிய மன்மதனது தேகம்-புரம்-தேகம்.

(கஉ௧) உழை - மான். குழகன் - அழகன். ஊற்றம் - பரிசம். இழை - தூலிழை.

(கஉ௩) தாழ்த்தது-தாமதித்தது. சேத்தல்-செவத்தல்.

செப்பிளங்கொங்கையாளோர்தெரிவாரீர்திருநோக்கெம்பால்
வைப்பதென்மதன்போலெம்மைச்சுவதேதமதனுக்காவி
யப்பொழுதளித்தாற்போலெம்மாவியுமளித்தாலின்று
மெய்ப்புகழுமக்குண்டின்றேற்பெண்பழிவிளையுமென்றாள். (கநசு)

கவனமால்விடையான் தன்னைக்கடைக்கணித்திலென்னற்கோர்
சுவணவான்கொடியோரோவத்தொழில்வல்லான்குறுகநோக்கி
யிவனைநீயெழுதித்தந்தால்வேண்டுவவீவென்றாள்
ளவனையாரெழுதவல்லாரென்றனனாவிசோர்ந்தாள். (கநரு)

வலத்தயன்வரவுகாணன்மாலிடங்காணள்விண்ணோர்
குலத்தையுங்காணன் மண்ணோர்குழாத்தையுங்காணன் ஞானப்
புலத்தவர்போலக்கண்டபொருளெலாமழுமான்செங்கைத்
தலத்தவன்வடிவாக்கண்டாளொருதனித்தையன்மாது (கநசு)

முன்பெற்றங்காலிற்செல்லவண்ணலைமுன்போய்க்காண்பான்
பின்பற்றியாசைப்பாசம்பிணித்தெழுவோடுவாளோர்
பொன்பெற்றமுலையாள்கொம்பருகுமலர்போலத்தாளின்
மின்பெற்றகாஞ்சிதட்பவிலங்கொடுநடப்பாளொத்தாள். (கநஎ)

விதுக்கலைமீலைந்துசெங்கண்விடையின்மேல்வருமானந்த
மதுக்கடறனைக்கண்வாயான்முகந்துண்முகளிரெல்லாம்
புதுக்கலைசரிவதோரார்புரிவளைகழல்வதோரார்
முதுக்குறையகல்வதோரார்மூழ்கினார்காமவெள்ளம். (கநஅ)

பைத்தழகெறிக்குமாடப்பந்திமேனின்றுகாண்பார்
கைத்தலங்கூப்பியாங்கேகண்களுநோக்கியாங்கே
சித்தமுங்குடிபோய்ச்செல்லுஞ்செயலுமாண்டங்கண்மாண
வைத்தமண்பாவையோடுவடிவுவேற்றற்றுநின்றார். (கநக)

(கநரு) கவனம்-வேகம். கடைக்கணித்தல் - சிறக்கணித்தல்.
ஓவத்தொழில்-சித்திரத்தொழில்.

(கநசு) ஞானப்புலத்தவர்-மெய்யுணர்ச்சி யுடையவர். தையல்
மாது-அழகிற்சிறந்தபெண். தையல்-அழகு.

(கநஎ) பெற்றம்-இடபம். கால்-வாயு. பாசம் - கயிறு. காஞ்சி-இருகோவைமணி.

(கநஅ) விதுக்கலை-சந்திரகலை. விது-சந்திரன். புரி-விருப்பம்.

(கநக) பைத்தல் - பரத்தல். மண் பாவையென்றது - சுவை
யாற்செய்த பாவையை. இதனை “மண்மாண்புண்பாவையற்று” எ
ன்னுந் திருக்குறளுக்குப் பரிமேலழகர்செய்த வரையானுமுணர்க.

அன்பட்டபுரமுங்காமனாகமுஞ்சுட்டதீயிம்
மின்பட்டசடி லத்தண்ணன் மெய்யென்பதறியார்நோக்கிப்
பொன்பட்டகலனுமெய்யும்பொரிசின் றுரவனைப்புல்லி
னென்பட்டுவிடுமோவையவேழையராவியம்மா.

(௧௪௦)

கொடிகள்பூத்து திரந்தபோ திற்கொம்பனார்க லையுஞ்சங்குந்
தொடிகளுஞ்சண்ணத் தூளுஞ்சுரர்பொழிமலருநந் தி
யடிகள்கைப்பிரம்புதாக்கச்சிந் திடவண்டவாணர்
முடிகளின்மணியுந்தாருங்குப்பையாய்மொய்த்தவீதி.

(௧௪௧)

துன்னியதருப்பைகூடவரசிலை துழாவித்தோய்த்துப்
பொன்னியல்கலசநன்னீர்பூசுரர்வீசவன் னார்
பன்னியர்வட்டமாகவானவிற்பதித்தாலென்ன
மின்னியமணிசெய்நீராசனக்கலம்விதியாற்சுற்ற.

(௧௪௨)

கொடிமுரசாடிசெம்பொற்குடமணிநெய்யிற்பூத்த
கடிமலரனையதீபமங்குசங்கவாரியென்னும்
படிவமங்கலங்கொட்டும்பரித்துநேர்மதுமக்கொம்பர்
வடிவினார்வந்துகாட்டமாளிகைமருங்கிற்செல்வான்.

(௧௪௩)

செப்புரங்கவார்தகொங்கையரம்பையர்தீபங்காட்டுந்
துப்புரவன்பினார்க்குத்தூயமெய்ஞ்ஞானநல்கு
முப்புரங்கடந்தான் றன்னேமும்முறையியங்களேங்கக்
கப்புரவிளக்கந்தாங்கிவலஞ்செயக்கருணைபூத்தான்.

(௧௪௪)

கோயின்முன்குறுகலோடுமைம்புலக்குறும்புதேய்த்த
தூயநால்வேதச்செல்வாரசுவத்திகளோதநந்தி
சேயிருந்தடக்கைபற்றிச்செங்கணேறிழிந்துநேர்ந்து
மாயனுமயனுநீட்டுமலர்க்கரமிருபாற்பற்றி.

(௧௪௫)

(௧௪௦) அன்பு அட்டபுரம் - சிவனேசமொழிந்த திரிபுரம். ஐய
இடைச்சொல். இங்கு இரக்கக் குறிப்பின்மேனின்றது.

(௧௪௧) போதில், என்பதில் இல்லுருபு ஐந்தாம் வேற்றுமை
யொப்புப்பொருளது. தொடி-வளையலுள்ஒருவகைக்கையணி. தொ
டி-வளைவு-இதுபண்பாகு பெயராய் அணியின்மேல் நின்றது.

(௧௪௩) பதும்-தாமரை.

(௧௪௪) துப்புரவு-உறுதி. கப்புரவிளக்கம் - கர்ப்புரதூபம் - இ
துஇடக்குறை.

(௧௪௫) சுவஸ்தி என்னும் வடமொழி சுவத்தி எனத் தற்பவ
மாயிற்று. சுவஸ்தியாவது-இருவர். ஒருவர்பின்னொருவராய்வேதத்
தை மங்களார்த்தமாக மாறியோதுதல்.

எதிர்ந்தருமறைகள்காணுதினேத்தடிசுமந்துகாணு
முதிர்ந்தவன்புருவமானபாதுகைமுடிமேற்சாத்தி
பதிந்தவர்தலைமேற்கொண்டுபாசவல்வினேதீர்த்துள்ளம்
பொதிந்துபேரின்பநல்கும்பொன்னடிப்போதுசாத்தி.

(கசசு)

பையரவுரியினன்னடைப்படாம்பரப்பிப்பெய்த
கொய்யவிழ்போதுநீத்தங்குரைகழலடியனைப்பந்
தெய்வமந்தாரமாரிதிருமுடினைப்பத்தென்ன
ருய்யவந்தருளுமையனுள்ளெழுந்தருளுமெல்லை.

(கசஎ)

மங்கலமகளிரோடுங்காஞ்சனமாலேவந்து
கங்கையின்முகந்தசெம்பொற்கரகநீரனையார்வாக்கத்
திங்களங்கண்ணிவேயந்தசிவபரஞ்சோதிபாத
பங்கயம்விளக்கியநீர்தலைபெய்துபருகிரின்றாள்.

(கசஅ)

பாதநான்மலர்மேலீரம்புலரவெண்பட்டானீவிச்
சீதமென்பனிரீராட்டிமான்மதச்சேறுபூசித்
தாதவிழ்புதுமாந்தாரப்பொன்மலர்சாத்திச்சென்னி
மீதிருகரங்கள்கூப்பிவேறுநின்றிதனைச்சொன்னாள்.

(கசக)

அருமையாலடியேன்பெற்றவணங்கினைவதுவைசெய்தித்
திருநகர்த்திருவுங்கன்னித்தேயமுங்கைக்கொண்டாள்கென்
றுரைசெய்தாளத்தற்குநேர்வாருண்ணகையுடையராகி
மருகனூரியங்களார்ப்பவதுவைமண்டபத்தைச்சேர்ந்தார்.

(கரு0)

அருத்தநான்மறைகளார்ப்பவரிமணித்தவிசிலேறி
நிருத்தனாங்கிருந்துசூழநின்றமாலயனையேனை
புருத்திராதியரைப்பின்னுமொழிந்தவானவரைத்தத்தந்
நிருத்தகுதவிசின்மேவத்திருக்கடைநாட்டம்வைத்தான்.

(கருக)

(கசஎ) நடைப்படாம்-நடைப்பாவாடை. நின்றாள் - முற்றெச்
சம்.

(கரு0) வதுவை-திருக்கலியாணம். திரு - செல்வம். கன்னித்
தேயம்-பாண்டிநாடு. மருகனார் என்றது - மருகன் என்னு மொரு
மைப்பெயரோடு, ஆர் என்னு மிடைச்சொல்வந்து, ஒருமைநெடா
து பலர்பால் வினைமுற்றைக்கொண்டு முடிந்தமையின் பால்வழு
வமைதி. இதனை “இயற்பெயர் முன்னராரைக்கிளவி, பலர்க்குரி
யெழுத்தின் வினையொடுமுடிமே” எனவருந் தொல்காப்பியச் சூத்
திரத்தானுணர்க.

விண்டலவானோரேரோர் மிடைதலான் ஞாலச்செல்வி
பண்டையளன்றி யின்று பரித்தனள்பெளவமேழு
முண்டவன்றனைத்தானின் றுத்தரத்திருத்தினோ
வண்டர்நாயகன்றனோணவலியினோவறியேமம்மா.

(கருஉ)

மாமணித்த விசில்வைகிமணவினைக்கடுத்தவோரை
தாம்வருமளவுமவானத்தமனியமலர்க்கொம்பன்னார்
காமருநடனநோக்கிக்கருணைசெய்திருந்தானிப்பாற்
கோமகள்வதுவைக்கோலம்புனை திறங்கூறலுற்றேன்.

(கருங்)

மாசறுத்தெமையானந்தவாரிநீராட்டிப்பண்டைத்
தேசருவிளக்கவல்லசிவபரம்பரையைச்செம்பொ
னசனத்திருத்திரானமணிந்துகுங்குமச்சேறப்பி
வாசநீராட்டினார்கண்மதிமுகக்கொம்பரன்னார்.

(கருசு)

முரசொசெங்கமேங்கமூழ்கி நுண்ணேசாத்தி
யரசியலறத்திற்கேற்பவந்தணர்க்குரியதானம்
விரைசெறிதளிர்க்கையாரவேண் டெவெறுப்பத்தந்து
திரைசெய்நீரமுதமன்னாடிருமணக்கோலங்கொள்வாள்.

(கருரு)

செம்மலர்த்திருவுமவெள்ளைச்செழுமலர்த்திருவுந்தங்கள்
கைம்மலர்த்தவப்பேறின்றுகாட்டுவார்போலநங்கை
யம்மலரளிச்சமஞ்சுமடியிற்செம்பஞ்சுதீட்டி
மைம்மலர்க்குழன்மேல்வாசக்காசறைவழியப்பெய்து.

(கருசு)

(கருஉ) ஞாலச்செல்வி பண்டையளன்றி யின்று பரித்தனள்
என்றது, பர்வதராஜபுத்திரியார் திருமணத்து வடபாலுயர்ந்துதெ
ன்பால்தாழ்ந்தமைபோல, ஈண்டுத் தாழாது சமமாய்ப்பரித்து நிற்
றலை. பெளவமேழு முண்டவன்-அகத்தியன் - பெளவம்-கடல். உத்
தரம்-வடதிசை.

(கருசு) மாசு - ஆணவாதி குற்றங்கள். ஆனந்தவாரிநீராட்டி எ
ன்றது—வாதனைபற்றியெழும் மலபோதநீக்கத்தில் அறிவானந்தத்
துமூழ்கச்செய்தலை. பண்டைத்தேசருவிளக்கவல்ல என்றது—சி
வத்தோடுதாதான் மியப்படுத்தி யச்சிவமேயாய் நிற்கச்செய்தலை.

(கருரு) அரசியலறம்-ஈத்திரியதருமம்.

(கருசு) செம்மலர்த்திரு-இலக்குமி, வெள்ளைச் செழுமலர்த்தி
ரு-சரஸ்வதி. திரு-கண்டோரால் விரும்பப்படுந்தன்மை. காசறை-
மயிர்ச்சாந்து.

கொங்கையின் முகட்டிற்சாந்தங்குளிர்பனிரீர்தோய்த்தட்டிப்
பங்கயமலர்மேலன்னம்பவளச்செவ்வாய்விட்டார்ப்பத்
தங்கியவென்னவாரநூபுரந்ததும்பச்செங்கே
ழங்கதிர்ப்பாதசாலங்கிண்கிணியலம்பப்பெய்து. (கரு௭)

எண்ணிரண்டிரட்டிகோத்தவிரிசிகையிருபத்தொன்றிற்
பண்ணியகலாபமீரேழ்பருமநாலிரண்டிற்செய்த
வண்ணமேகலையிரண்டிற்காஞ்சியிவ்வகையோரைந்தும்
புண்ணியக்கொடிவண்டார்ப்பப்பூத்தபோற்புலம்பப்பூட்டி. (கரு௮)

பொன்மணிவண்டுவிழந்தகாந்தளம்போதுபோல
மின்மணியாழிகோத்துமெல்விர்செங்கைக்கேற்ப
வன்மணியைரயாப்புக்கடகமுந்தொடியும்வானத்
தென்மணிக்கரங்கள் கூப்பவிருதடந்தோளிலேற்றி. (கரு௯)

மரகதமாலையம்பொன்மாலேவித்துருமமாலே
நிரைபடவானவில்லினிழல்படவாரத்தாமம்
விரைபடிகளபச்சேறுமெழுகியபுளகக்கொங்கை
வரைபடமருவியன்றிவனப்புநீர்நுரையுமான. (க௭௦)

உருவமுத்துவாயம்முத்துடுத்தபல்காசுகோளாய்
மருவவக்காசுசூழ்ந்தமாமணிகதிராய்க்கங்குல்
வெருவவிட்டிமைக்குமாரமேருவின்புறஞ்சூழ்ந்தாடுந்
துருவசக்கரம்போற்கொங்கைதுயல்வரவிளங்கச்சூட்டி. (க௭௧)

(கரு௭) முகடு-உச்சி. அட்டி-திமிர்ந்து. பாதசாலம் - பரியகம்.
இதனை, “பொன்னிதழ்பொதிந்த பன்னிறமணிவடம், பின்னிய
தொடரிற் பெருவிரன்மோதிரம், தன்னொடுதொடக்கித் தமனிய
ச்சிலம்பின், புறவாய்ச்சூழ்ந்து புணரவைப்பதுவே” என்னுஞ் சூத்
திரத்தானுணர்க.

(கரு௮) ஆர்த்தல், புலம்பல், இவ்விரண்டும் ஒலித்தலென்னு
ம்பொருளது.

(கரு௯) யாப்பு-தலைப்பூட்டு. எல்-சூரியன்.

(க௭௦) வித்துருமம்-பவளம். ஆரத்தாமம்-முத்துமாலே.

(க௭௧) உடு - நகூத்திரம். காசு - இரத்தினம். கதிர்-சூரியன்.
நிரைபட, மாண, துயல்வர, என்னும் வேறுபலவடுக்கியவினையெச்
சங்கள், சூட்டி என்னும் வினை எச்சத்தின் முதனிலையைத் தனித்
தனிகொண்டன.



கொடிக்கயலினமாய்நின்றகோட்சுராவேறும்வீறுந்
தொடிக்கலைமதியுந்தங்கோன்றெல்குலவிளக்காய்த்தோன்றும்
பிடிக்கிருகாதினாடுமந்தணம்பேசுமாபோல்
வடிக்குழைமகரத்தோடுபரிதிவான்மழுங்கச்சேர்த்து. (௧௬௨)

மழைக்குமாமதிக்குநாப்பண்வானவிற்கிடந்தாலொப்ப
விழைக்குமாமணிசூழ்பட்டமில்மபகமில்லங்கப்பெய்து
தழைக்குமா முகிலைமைந்தன்றலையிடல்காட்டுமாபோற்
குழைக்குநீர்த்தகரஞாழற்கோதைமேற்கோதையாத்து. (௧௬௩)

கற்பகன்கொடுத்தவிந்தக்காமருகலன்களெல்லாம்
பொற்பமெய்ப்படுத்துமுக்கட்புனிதனுக்கீறிலாத
வற்புதமகிழ்ச்சிதோன்றவழகுசெய்தமையந்தோன்றச்
சொற்கலையாளும்பூவின்கிழத்தியுந்தொழுதுநோக்கி. (௧௬௪)

சுந்தரவல்லிதன்னைச்சோபனமென்றுவாழ்த்தி
வந்திருகையுந்தங்கண்மார்தளிர்க்கைகணீட்டக்
கொந்தவிழ்கோதைமாதாமறமெலாங்குடிகொண்டேறு
மந்தளிர்ச்செங்கைபற்றுவெழுந்தனண்மறைகளார்ப்ப. (௧௬௫)

கலிவிருத்தம்.

அறைந்தன தூரியமார்த்தனசங்க
நிறைந்தனவானவர்நீண்மலர்மாரி
யெறிந்தனசாமரையேந்திழையார்வாய்ச்
சிறந்தனமங்கலவாழ்த்தெழுசெல்வம். (௧௬௬)

அடுத்தனள்சுந்தரியம்பொனடைப்பை
யெடுத்தனளாடிதிலோத்தமையேந்திப்
பிடித்தனள்விந்தைபிடித்தனள்பொற்கோ
லுடுத்தநெருக்கையொதுக்கிடந்தாள். (௧௬௭)

(௧௬௨) கோள் - வலிமை. சுராவேறு - ஆண்மகரம், தொடி
மதி - வட்டமாகிய சந்திரன் - தொடி - வட்டம். மந்தணம். இர
கசியம். மகரக்குழை - மகரகுண்டலம்.

(௧௬௩) இலம்பகம் - நுதலணிமாலை. மைந்தன் என்றது -
ஈண்டு உக்கிரகுமார பாண்டியனை. தலை - விலங்கு. ஞாழல் -
மயிர்ச்சாந்து. கோதை - கூந்தல், மாலை.

(௧௬௪) இருகை - இருபக்கம் - கை - பக்கம்.

(௧௬௬) தூரியம் - மணப்பறை.

(௧௬௭) சுந்தரி - இந்திராணி, விந்தை - வீரலட்சுமி, பொன்
கோல் - பொற்கட்டமைந்தபிரம்பு.

கட்டவிழ்கோதையரம்பைகளாஞ்சி
தொட்டனஞர்ப்பசி தூமணியால
வட்டமசைத்தனள்வன்னமணிக்கா
சிட்டிழைகோடிகமேனகைகொண்டாள்.

(கசுஅ)

கொடிகளெனக்குளிர்போதொடுசிந்தும்
வடிபனிநீரினர்வீசுபொன்வண்ணப்
பொடியினரேந்தியபூம்புகைதீபத்
தொடியணிகையினர்தோகையர்கூழ்ந்தார்.

(கசுக)

தோடவிழோதியர்சோபனகீதம்
பாடவிரைப்பனிநீரொடுசொந்த
மேடவிழ்மென்மலரிட்டபடத்திற்
பாடகமெல்லடியைப்பையவையா.

(கஎ0)

செம்மலராளொடுநாமகடேவி
கைம்மலர்பற்றினகல்வியொடாக்க
மிம்மையிலேபெறுவார்க்கிதுபோதென்
றம்மணிநூபுரமார்ப்பநடந்தாள்.

(கஎக)

ஒல்கினண்மெல்லவொதுங்கினளன்பு
பில்கியிருந்தபிரானருகெய்தி
மெல்கியெருத்தமிசைத்தலைநாக்கிப்
புல்கியகாஞ்சிபுலம்பவிருந்தாள்.

(கஎஉ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அற்பகவிமைக்குஞ்செம்பொனரதனபீடத்தும்பர்ப்
பொற்பகலாதகாட்சிப்புனிதனோடிருந்தநங்கை
யெற்பகல்வலங்கொண்டேகுமெரிகதிர்வரையினுச்சிக்
கற்பகமருங்கிற்பூத்தகாமருவல்லியொத்தாள்.

(கஎங)

(கசுஅ) காளாஞ்சி என்றது - காளாஞ்சிஎன குறுக்கல்பெற்றது. காளாஞ்சி - தம்பலப்படிசை. கோடிகம் - பூந்தட்டு. ஊர்ப்பசி - ஊர்வசி என்னும் வடசொற்றிரிபு; ஊர்வசி (பிரமன்) தொடையிற்பிறந்தவள்.

(கஎ0) தோடவிழ் ஓதியர் என்றது, இதழவிழ்ந்தமலர்களை யணிந்த கூந்தலையுடைய பாடன்மகளிரை. எடவிழ் மென்மலரிட்டபடம் என்றது - இதழவிழ்ந்த மெல்லியமலர்பரப்பிய நடைப்பாவாடையை. பைய - மெல்ல.

(கஎக) தேவி - தடாதகைப்பிராட்டியார். ஆக்கம் - செல்வம்.

(கஎஉ) மெல்கி - மென்மைக்குணநிரம்பி. எருத்தம்-பிடரி.

(கஎங) அல் - இருள். வரை - மகமேரு.

பண்ணுமின்னிசையுநீருந்தண்மையும்பாலும்பாலி
னண்ணுமின்சுவையும்பூவுநாற்றமுமணியுமங்கேழ்
வண்ணமும்வேறுவேறுவடிவுகொண்டிருந்தாலொத்த
தண்ணலுமூலகமீன்றவம்மையுமிருந்ததம்மா.

(கஎச)

விண்ணுளார்திசையினுள்ளார்வேறுளார்பிலத்தினுள்ளார்
மண்ணுளார்பிறரும்வேள்விமண்டபத்தடங்கியென்றும்
பண்ணுளாரோசைபோலப்பரந்தெங்குநிறைந்தமூன்று
கண்ணுளாரடியினீழ்க்கலந்துளார்தம்மையொத்தார்.

(கஎடு)

ஆயபோதாழியங்கையண்ணல்பொற்கரகநீராற்
சேயவான்சோதியாடற்சேவடிவிளக்கிச்சாந்தந்
தூயபோதவிழ்ச்சாத்தித்தூபமுஞ்சுடருங்கோட்டி
நேயமோடருச்சித்தையனிறையருள்பெற்றுநின்றான்.

(கஎசு)

விண்டலத்தவருளாதிவேதியன்பாததீர்த்த
முண்டகத்தவனுமாலுமுனிவரும்புரந்தராதி
யண்டருநந்திதேவுமடுகணத்தவருமேனைத்
தொண்டரும்புறம்புமுள்ளுநனைத்தனர்சுத்திசெய்தார்.

(கஎஎ)

அத்தலைநின்றமாயோனாதிசெங்கரத்துநங்கை
கைத்தலங்கமலப்போதுபூத்ததோர்காந்தளொப்ப
வைத்தருமனுவாயோதக்கரகநீர்மாரிபெய்தான்
றொத்தலர்கண்ணிவிண்ணோர்தொழுதுபூமாரிபெய்தார்.

(கஎஅ)

ஆடினாரம்பைமாதர்விஞ்சையமுதகீதம்
பாடினாரவென்றார்த்துப்பரவினார்முனிவர்வானோர்
மூடினார்புளகப்போர்வைகணத்தவர்முடிமேற்செங்கை
சூடினார்பலருமன்றற்றொடுகடலின்பத்தாழ்ந்தார்.

(கஎக)

(கஎடு) அடியினீழல் கலந்துளார் தம்மையொத்தார் என்றது,
தேவர்முதல் நிலவுலகிலுள்ளோர்களும் பேதமின்றி ஒருசேரவிரு
த்தலை.

(கஎசு) ஆழி அங்கை அண்ணல் - திருமால் - ஆடல்சேவடி-
நடனம்புரியுஞ் செவந்ததிருவடி. கோட்டி - சுற்றி.

(கஎஎ) ஆதிவேதியன் - சிவபெருமான்.

(கஎஅ) ஆதி - சிவபெருமான். கரகநீர் மாரிபெய்தான்-என்ப
தற்கு, கரகத்திலுள்ள நீரைவார்த்தா னென்பதுபொருள்.

(கஎக) தொடுகடல் (சுகரர்) தோண்டிய கடல்.

புத்தனாரெறிந்தகல்லும்போதெனமிலைந்தவேத
வித்தனாரடிக்கீழ்வீழவிண்ணவர்முனிவரேனார்
சுத்தநாவாசிகுடற்குங்குமத்தோயந்தோயந்த
முத்தவாலரிசிவீசிமூழ்கினார்போகவெள்ளம்.

(கஅ௦)

அம்மையோடப்பென்னவலர்மணம்போலநீங்கார்
தம்மருள்விளையாட்டாலேயாற்றநாட்டமியர்போல
நம்மனோர்காணத்தோன்றிநன்மணம்புணரஞால
மும்மையுமுயந்தவென்னுத்தத்தமின்மொழியலுற்றார்.

(கஅ௧)

காமருசுரபித்தீம்பால்கற்பகக்கனிரெய்கன்ன
ஞமருசுவையவின்னநறுமதுபருக்கஞ்செம்பொ
ஞமணிவட்டத்திண்காற்பாசனத்தமையப்பெய்து
தேமருகொன்றையானைத்திருக்கைதொட்டருள்கவென்றார்.

()

அங்கைவைத்தமுதுசெய்தாங்ககமகிழ்ந்தட்டமூர்த்தி
கொங்கவிழ்குமுதச்செவ்வாய்கோட்டிவாண்முறுவல்பூத்தான்
புங்கவர்முனிவர்கற்பின்மகளிரும்போதின்மேய
மங்கையரிருவரோடுமங்கலம்பாடலுற்றார்.

(கஅ௩)

மாக்கடிமுளரிவாணன்மைந்தரோடொருங்குவைகி
நாக்களினடுநாவாரத்துடுவையானறுநெயார்த்தி
வாக்கிடவாரமார்திவலஞ்சுழித்தகடுவீங்கித்
தேக்கிடுமொலியினார்த்துநிமிர்ந்ததுதெய்வச்செந்தீ.

(கஅ௪)

(கஅ௦) புத்தனார் - சாக்கியநாயனார். குங்குமத்தோயந்தோயந்த
த முத்தவாலரிசி என்றது - மந்திராட்சதையை

(கஅ௨) கற்பகக்கனி - கற்பகவிருட்சந்தந்தவாழைக்கனி. கன்
னல்-சருக்கரை. பாசனம்-கலம். காமரு, தேமரு என்பவற்றினின்று
தியுகரந்தொகுத்தல். திருக்கைதொட்டருள்க என்றது, சைவபரி
பாஷை.

(கஅ௩) அட்டமூர்த்திஎன்றது, நிலம், நீர், நெருப்பு, காற்று,
ஆகாயம், சூரியன், சந்திரன்என்னு மிவ்வெட்டுருவாய் நிற்குஞ் சக
ளவடிவினை. புங்கவர் - தவசிரேஷ்டர். மகளிர்-சத்தமாதர்கள்-போ
தின்மேய மங்கையரிருவர்என்றது - பூமகள், நாமகளை.

(கஅ௪) முளரிவாணன் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன்.
மைந்தரென்றது, சனகனாதிநால்வரை. நாக்களி னடுநாவார என்ற
து - காளி, கராளி, மனோஜவை, சுலோகிதை, சுதூம்பரவருணை,
ஸ்புலிங்கினி, விசுவருபி என்னும். அக்கினிதேவனுடைய எழுநாக்
களில் நடுநாவாகிய சுலோகிதை என்னும் நாவினை. இதன்விரிவை
முண்டகோபநிஷத்திற்காண்க. துடவை-சிருக்குசிரவம். ஆர்த்தி-
நிரப்பி. அகடு - வயிறு.

சுற்றுநான் மறைகளார்ப்பத்தூரியஞ்சங்கமேங்கக்
கற்றநான் முகத்தோன்வேள்விச்சடங்குநூல்கரைந்தவாற்றான்
முற்றமங்கலநாண்சாத்திமுழுதுலகீன்றான்செங்கை
பற்றினன்பற்றிலார்க்கேவீடருள்பரமயோகி. (கஅடு)

இணரெரித்தேவுந்தானேயெரிவளர்ப்பவனுந்தானே
யுணவுகொள்பவனுந்தானேயாகியவொருவன்வையம்
புணர்வுறுபோகமூழ்கப்புருடனும்பெண்ணுமாகி
மணவினைமுடித்தானன் னுன்புணர்ப்பையார்மதிக்கவல்லார். (1)

பின்புதன்பன்னியோடுபிறைமுடிப்பெருமான்கையி
னன்பொரிவாங்கிச்செந்தீநாமடுத்தேனைத்துமான
தன்படிவுணர்ந்தவேகமுனிவர்க்குத்தக்கதான
மின்பகந்ததும்பநல்கியெரிவலமுறையால்வந்து. (கஅஎ)

மங்கலம்புனைந்தசெம்பொனம்மிமேன்மனாட்டிபாத
பங்கயமலரைக்கையாற்பரிபுரஞ்சிலம்பப்பற்றிப்
புங்கவன்மனுவாலேற்றிப்புண்ணியவசிட்டன்றேவி
யெங்கெனச்செங்கைகூப்பியெதிர்வரவருட்கண்சாத்தி. (கஅஅ)

விதிவழிவழாதுவேள்விவினையெலாநிரம்பவிங்ங
னதிர்கடலுலகந்தேறவாற்றிநான்மறைகளார்ப்பக்
கதிர்மணிநகையார்வாழ்த்தக்காமனைக்காய்ந்தநம்பி
மதிநுதன்மங்கையோடுமணவறைதன்னிற்புக்கான். (கஅக)

மனிதருமிமையாதையன்மங்கலவனப்புநோக்கிப்
புனிதவானவரையொத்தாரவர்க்கதுபுகழோவெந்தை
கனிதருநுணைநாட்டம்பெற்றவர்கடவுளோராற்
பனிதருமலரிட்டேத்திவழிபடற்பாலரன்றோ. (கக௦)

மானிடரிமையோரென்னும்வரம்பிலராகிவேள்வி
தானிடரகலநோக்கித்தலைத்தலையங்கினின்றார்
கானிடநடனஞ்செய்யுங்கண்னுதலருட்கணைக்கா
லானிடரகலநாளிலுயர்ந்தவரிழிந்தோருண்டோ. (ககக)

(கஅஎ) படிவம் - ஈறுதொக்கு நின்றது.

(கஅஅ) வசிட்டன்தேவி - அருந்ததி.

(கஅக) வேள்விவினை - திருக்கலியாணச்சடங்கு. இங்ஙனம்
என்பது, ஈறுதொக்கு, இங்ஙன் எனநின்றது.

(ககக) இடர்-பிறவித்துன்பம். தலைத்தலை-இடங்கடோறும்.
மயங்கி - கலந்து. ஊனிடரகலநாள் - பிறப்பொழியும்நாள். கா
னிடம் - மயானம்.

மணவறைத்தவிசினீங்கிமன்றன்மண்டபத்திற்போந்து
கணமணிச்சேக்கைமேவிக்கருநெடுங்கண்ணன்வாணி
துணைவனேமுதல்வானோர்க்குஞ்சூழ்கணத்தொகைக்குமென்றுத்
தணவறுசெல்வந்தந்தோன்சாறுசால்சிறப்புநல்கி. (ககஉ)

எட்டுவாய்முளரியான்மாலேனைவானவருந்தத்த
நாட்டுவாழ்பதியிற்செல்லநல்விடைகொடுத்துவேந்தர்க்
காட்டுவானாடிக்காட்டுந்தன்மைபோலரசுசெய்து
காட்டுவானாகியையன்றிருவுளக்கருணைபூத்தான். (ககங)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அதிர்விடைக்கொடியங்கயற்கொடியாகவராக்கலன்பொற்கலனாகப்
பொதியவிழ்க்கெகவேம்பலராகப்புலியதன்பொலந் துகிலாக
மதிமுடிவைரமணிமுடியாகமறைகிடந்தலம்புமாமதுரைப்
பதியுறைசோமசுந்தரக்கடவுள்பாண்டியனாகியீற்றிருந்தான். (ககச)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

விண்டவழ்மதியஞ்சூழ்குந்தரவிடங்கப்புத்தேள்
கொண்டதோர்வடிவுக்கேற்பக்குருதிகொப்புளிக்கஞ்சூலத்
திண்டிறற்சங்குகன்னன்முதற்கணத்தேவர்தாமும்
பண்டையவடிவுமாறிப்பார்த்திபன்பணியினின்றார். (ககரு)

தென்னவன்வடிவங்கொண்டசிவபரனுலகங்காக்கு
மன்னவாரசிவனைப்பூசைசெய்வதுமறையாறென்று
சொன்னதுமன்னரெல்லாந்துணிவதுபொருட்டுத்தானு
மந்கந்நடுவூரென்றோரணிநகர்சிறப்பக்கண்டான். (ககசு)

(ககஉ) தணவு - நீக்கம். தவிசு - ஆசனம். சேக்கை—சிங்கா
தனம். சாறு - (விவாக) மகோற்சவம்.

(ககங) ஆட்டுவானாடிக்காட்டுந் தன்மைபோலென்றது, வேத
முதலிய நூல்களைத் தாம் வகுத்திருப்பினும், அவற்றின்வழி ஆன்
மாக்கள் நடக்க வியலாததலால் தாமேவந்தருளி அரசியல்செலுத்
திக் காட்டினாரென்பதை.

(ககச) பொதி - அரும்பு.

(ககரு) விடங்கம் - அழகு.

(ககசு) மறை ஆறு - வேதநெறி.

மெய்ம்மைநூல்வழியேகோயில்விதித்தருட்குறிநீஇப்பே
ரிம்மையேநன்மைநல்குமிறையெனநிறுவிப்பூசை
செம்மையாற்செய்துநீபவனத்துறைசிவனைக்கால
மும்மையுந்தொழுதுவையமுழுவதுங்கோனடத்தும். (கக௭)

பூவருமயன்மாலாதிப்புனிதருமுனிவரேனோர்
யாவருந்தனையேபூசித்திகபரமடையநின்ற
மூவருண்மேலாமுக்கண்மூர்த்தியேபூசைசெய்த
தாவரவிலிங்கமேன்மைத்தகுதியாரளக்கவல்லார். (கக௮)

மேற்படி - வேறு.

மனித்தருக்கரசாகித் தெவ்வேந்தர்க்குமடங்கலாய் மடநல்லார்
க். கினித்தவைங்கணைக் காளையாய்நிலமகட் கிணர்த்துழாயணிமா
லா, யனித்தநித்த மோர்ந்திகபரத்தாசை நீத்தகந்தெளிந்தவர்க்கொ
ன்றாய்த், தனித்தமெய்யறிவானந்தமாம் பரதத்துவமாய்நின்றான்.()

திருமணப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கச - க்கு - திருவிருத்தம் - எக௭.

(கக௭) நூல் - சிற்பசாஸ்திரம். நன்மை நல்குமிறை என்பது -
சௌந்தரபாண்டியனார் புதுக்கியநடுவூர்சிவதளியிலமைத்தசிவலிங்
கத்தின் திருநாமம். இதற்கு வடமொழிமகாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர்,
இதனுண்மை, “முலைமூன்றனைந்த சிலைநுதற்றிருவினை; அரும
றைவிதிக்கத்திருமணம் புணர்ந்து, மதிக்குலம்வாய்த்த மன்னவ
னாகி, மேதினிபுரக்கும் விதியுடைநன்னாள், நடுவூர்நகர்செய்தபெ
வந்துடைக்கும், அருட்குறிநிறுவியருச்சனைசெய்த, தேவர்நாயகன்”
எனக்கல்லாடத்தில் வருதல் காண்க. செம்மை-தானியாகுபெயர் -
முறைமைஎன்பது பொருள். மும்மை - மூன்று.

(கக௮) இகம் - இவ்வுலகம். பரம் - முத்தியுலகம்.

(கக௯) ஐங்கணைக்காளேஎன்றது - தாமரை, மா, அசோகு,
முல்லை, நீலம்என்னுமைந்துபுஷ்பங்களையே பாணமாகவுடையமன்
மதனை. இணர்-பூங்கொத்து. அநித்தம் - நிலையாமை. நித்தம் - நிலை
யுடைமை. ஒன்றாய் - அபேதமாய்.

வெள்ளியம்பலத்திருக்கூத்தாடியபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகியனிற்றுத்துவான்வந்தொருபரஞ்சுடர்வான்நிங்கட்
குலமணிவிளக்கைவேட்டுக்கோமுடிகவித்துப்பாராண்
டிலகுறுதோற்றமீதான்முனிவரரிருவர்தேற
வலகிலானந்தக்கூத்துச்செய்தவாறறையலுற்றும்.

(க)

புண்ணியமலர்மென்கொம்பைவேட்டபின்புவனந்தாங்குங்
கண்ணுதன்மூர்த்தியாயகவுரியன்மணத்தில்வந்த
மண்ணியல்வேந்தர்வானோர்மாதவர்பிறருமுண்ண
நண்ணுதிரென்னலோடுநண்னுவார்விரைவினெய்த.

(உ)

பொன்னவிர்கமலம்பூத்தபுனிதநீராடித்தத்த
நன்னெறிநியமமுற்றிநண்ணிராபுலிக்காலோனும்
பன்னகமுனியுந்தாழ்ந்துபரவியம்பலத்துளாடு
நின்னருண்டங்கண்டுண்பதடியேங்கணியமமென்றார்.

(ங)

என்னலுமந்தக்கூத்தையிங்குநாஞ்செய்துந்தில்லைப்
பொன்னகருலகமெல்லாமுருவமாம்புருடற்குள்ள
மின்னதாந்துவாதசாந்தமென்றிறையருளிச்செய்ய
மன்னவவேனையங்கம்யாவெனமன்னன்சொல்வான்.

(ச)

(க) உலகியல்என்றது-உயர்ந்தோர்வழக்காய்வகுத்த, அறநிலையறம், மறநிலையறம், அறநிலைப்பொருள், மறநிலைப்பொருள். அறநிலையின்பம், மறநிலையின்பம் என்னுமறுவகைப்பொருள்களை. பார்பரத்தலென்னுந் தொழிலடியாகப் பிறந்தபெயர், பூமி. முனிவரரிருவரென்றது - பதஞ்சலி வியாக்கிரபாதரை.

(ங) நியமம் - நித்தியகடன்.

(ச) உலகமெல்லாம் உருவமாம்புருடன் என்றது, விராட்புருடனை. துவாதசாந்தம் என்றதை, தலவிசேடம் உக-வது பாடற்குறிப்பிற்காண்க.

அரைக்குமேலுலகேழென்றுமரைக்குக்கீழுலகேழென்று
முரைக்கலாலுலகமெல்லாமுருவமாம்புருடற்கிந்தத்
தரைக்குமேலனந்தந்தெய்வத்தானமுண்டனைத்துங்கூறின்
வரைக்குறாசிலதானங்கள்வகுத்துரைசெய்யக்கேண்மின். (௩)

திருவளராருர்மூலந்திருவாணைக்காவேநாபி
மருவளர்பொழில்சூழண்ணாமலைமணிபூரீவி
ரிருவருங்கண்டமன்றமியதயமாந்திருக்காளத்தி
பொருவருங்கண்டமாகும்புருவமத்தியமாங்காசி. (௪)

பிறைதவழ்கயிலைக்குன்றம்பிரமரந்திரமாம்வேத
மறைதருதுவாதசாந்தமதுரையீததிகமெந்த
முறையினாலென்னின்முன்னர்த்தோன்றியமுறையாலென்றக்
கறையறுதவத்தரோடுகவுரியன்கோயில்புக்கான். (௫)

தன்னருளதனானீத்ததன்னையேதேடிப்போந்த
மின்னவிர்கயிலைதானோவிடையுருமாறிமன்றாய்
மன்னியதேயோதிங்கண்மண்டலமேயோவென்னப்
பொன்னவிர்விமானக்கீழ்பால்வெள்ளியம்பொதுவுண்டாக. (௬)

மின்பயில்பரிதிப்புத்தேன்பாற்கடல்விளங்கியாங்குப்
பின்பதன்மிசைமாணிக்கப்பீடிகைதோன்றிற்றன்ன
தன்பர்தமுளமேயாகுமல்லதுவேதச்சென்னி
யென்பதாமஃதேயன்றியாதெனவிசைக்கற்பாற்றே. (௭)

அன்னதோர்தவிசினும்பராயிரங்கரத்தாலள்ளித்
துன்னிருள்விழுங்குங்கோடிகூரியரொருகாலத்து
மன்னினருதித்தாலொப்பமனமொழிபக்கங்கீழ்மேற்
பின்முதல்கடந்தனானப்பேரொளிவடிவாய்த்தோன்றி. (௮)

(௩) வரை - அளவு.

(௪) மூலம் - மூலாதாரம். நாபி - சுவாதிட்டானம். இதயம் -
அனாகதம். கண்டம் - விசுத்திஸ்தானம் - புருவமத்யம் - ஆக்கினே
யஸ்தானம்.

(௫) கறை - குற்றம். கவுரியன் - சவுந்தரபாண்டியன்.

(௬) மன்று - வெள்ளியம்பலம்.

(௭) பீடிகை - பீடம்.

(௮) மனமொழிபக்கம் கீழ்மேல் பின்முதல்கடந்த என்றது,
சித்தத்திற்கும், வாக்கிற்கும், வரையறப்படாமல் ஆணவத்திற்குட்
டுண்டோர்க்குப் புலப்படாதிருத்தலிற் சமீபமின்றித் தனக்கோர்
நிகர்பொருள் எவ்விடத்தும் எக்காலத்தும் இன்மையை.

முந்துறுகணங்கண்மொந்தைதண் ணுமைமுழக்கஞ்செய்ய

நந்திமாமுழவந்தாக்கநாரணனிடக்கையார்ப்ப

வந்துகந்திருவதூலின்மரபுளியிருவர்பாட

வைந்துதுந்துபியுங்கல்லென்றார்கலிமுழக்கங்காட்ட. (கக)

மதுமுகத்தலர்ந்தவெண்டாமரைமகள்சுருதிகூட்டச்

சதுமுகத்தொருவன்சாமகீதயாழ்தடவிப்பாட

விதுமுகத்தருகுமொய்க்குமீனெனஞானவெள்ளிப்

பொதுமுகத்தமரார்தூற்றும்பூமழையெங்கும்போர்ப்ப. (கஉ)

பொருங்கடனிறத்தசெந்தீப்பொங்குளைக்குறளன்மீது

பெருங்கடல்வடவைச்செங்கண்பிதுங்கமேற்றிரிந்துநோக்கி

முருங்கடலெரியிற்சீறமுதுகிறவலத்தாளுன்றிக்

கருங்கடன்முளைத்தவெய்யோன்காட்சியிற்பொலிந்துநின்று. (கங)

கொய்யுஞ்செங்கமலப்போதுகுவித்தெனவெடுத்துக்கூத்துச்

செய்யும்புண்டரிகத்தாளுந்திசைகடந்துளவீரைந்து

கையுந்திண்படையுந்தெய்வமகளிர்மங்கலநாண்காத்த

மையுண்டமிடறுஞ்சங்கவார்குழைதுழைந்தகாதும். (கச)

செக்கரஞ்சடையுந்தேசார்வெண்டிருநீறுந்தெய்வ

முக்கணுமுரகக்கச்சுமுள்ளெயிறிமைக்குமார்பு

மைக்கருங்கயற்கணங்கைவல்லியினொதுங்கிரிற்கும்

பக்கமுமவண்மேல்வைத்தபார்வையுந்கையுந்தோன்ற. (கரு)

கங்கையாறலம்புமோசைகடுக்கைவண்டிரங்குமோசை

மங்கலமுடிவினோசைமந்திரவேதவோசை

செங்கையாடெரியினோசைதிருவடிச்சிலம்பினோசை

யெங்கணுநிரம்பியன்பரிருசெவிக்கமுதமூற்ற. (கசு)

(கக) தண்ணுமை-இருதலையுஞ் சுருங்கிய, நெடியவடலினையு முடையது. முழவமாவது, பெரியவுடலின்மேல் தலை பெற்றுள்ள ஐந்துமுகமுடையது. பஞ்சதுந்துபி+ளாவன - தோற்கருவி, துளை க்கருவி, கஞ்சக்கருவி, நரம்புக்கருவி, மிடற்றுக்கருவிகளாம். கந்தி ருவதூல்இசைதூவ. [து-சபை.

(கஉ) விதுமுகம்-சந்திரமண்டலம், மீன்-நட்சத்திரங்கள். பொ

(கங) திரிந்து - சுழன்று உளை - புறமயிர். குறளன்-குறுகிய வடிவினையுடைய முயலகன் முருங்கு, மெலித்தல்விகாரம்.

(கச) செக்கர்-செம்மைநிறம். உரகம்-பாம்பு. ஏயிறு-ஆதிவரா கதந்தம்.

(கரு) குவித்தென என்றது, குவிந்தெனவென்றும்பாடம்.

(கசு) அலம்பும்-ஒலிக்கும். கடுக்கை-கொன்றைமலர். எரி-மழு.

ஆடினா மலமூர்த்தியஞ்சலிமுகிழ்த்துச்சென்னி
சூடினாடியில்வீழ்ந்தார்சுருதியாயிரநாவாரப்
பாடினாற்பரமானந்தப்பரவையிற்படிந்தாரன்பு
நீடினார்நிருத்தானந்தங்காண்பதுரியமம்பூண்டார்.

(க௭)

முனிவர்கந்திருவர்வானோர்தானவர்மோனயோகர்
புனிதகிம்புருடராதிப்புலவருமிறைஞ்சியன்பின்
கனிதருமின்பத்தாழ்ந்தார்திருமணங்காணவந்த
மனிதருங்காணப்பெற்றார்மாதவர்பொருட்டான்மன்னோ.

(க௮)

அனந்தனாமுனிவர்வேந்தனளவிலானந்தமூறி
மனந்தனிநிரம்பிமேலும்வழிவதுபோலமார்பம்
புனைந்தபுண்ணியவெண்ணீறுகரைந்திடப்பொழிகண்ணீரு
ண்ணைந்திருகரமுங்கூப்பிநாதனைப்பாடுகின்றான்.

(க௯)

பராபரமுதலேபோற்றிபத்தியில்விளைவாய்போற்றி
சராசரமாகிவேறாய்நின்றதற்பரனேபோற்றி
கராசலவுரியாய்போற்றிகனகவம்பலத்துளாடு
நிராமயபரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி.

(௨௦)

ஒன்றாகியைந்தாயையெந்துருவாகிவருவாய்போற்றி
யின்றாகிச்சென்றநாளாயெதிர்நாளாயெழுவாய்போற்றி
நன்றாகித்தீயதாகிடுவாகிமுடிவாய்மன்று
ணின்றாகும்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி.

(௨௧)

அடியரெம்பொருட்டுவெள்ளியம்பலத்தாடல்போற்றி
பொடியணிதடந்தோள்போற்றிபுரிசடைமகுடம்போற்றி
கடியவிழ்மலர்மென்கூந்தற்கயல்விழிபாகம்போற்றி
நெடியநற்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி.

(௨௨)

(க௭, அமலன்-மலரகிதன் ஆயிரம் - அனந்தம். பரமானந்தம்-
பேரின்பம். (க௮) மோனம்-மௌனநிலை.

(க௯) அனந்தனாமுனிவர் வேந்தன் என்றது-ஆதிசேடாவதார
மாகிய பதஞ்சலிமுனிவரை.

(௨௦) பராபரம்-முன்பின்னில்லாதது எனவே அனாதியாயுள்
ளதுஎன்பதுபொருள். கராசலம்-கரம்அசலம்-கையைபுடையமலை,
எனவே பாணை என்பதுபொருள். நிராமயம் நிர் ஆமயம் - நோயில்
லாதவன். ஆமயம்-நோய்.

(௨௧) ஒன்றாய் என்றது-நிஷ்களம், சகளம், சகளநிஷ்களமுங்
கடந்துநின்ற சுத்தசிவத்தை. ஐந்துரு என்றது, பரசிவன், அனாக
தசிவன், சதாசிவன், மகேசன், உருத்திரனென்னு மிவர்களை.
ஐயைந்தாய் என்றது, சந்திரசேகரர்முதலிய இருபத்தைந்து சிவ
மூர்த்தங்களை.

என்றுநின்றேத்தினுன்பின்னிருவரைநோக்கிவெள்ளி
மன்றுணின்ருடாரின்மறைமுதல்கருணைகூர்ந்து
நன்றுநீர்வேட்டதென்னென்றருள்செயநாதன்பாதந்
துன்றுமெய்யன்பிற்றாழ்ந்துதொழுதுநின்றிதனைச்சொல்வார். (1)

எந்தையித்திருக்கூத்தென்றுமிந்நிலைநின்றியார்க்கும்
பந்தவெம்பாசநீங்கப்பரித்தருள்செய்தியென்னச்
செந்தமிழ்க்கன்னிநாடுசெய்தமாதவப்பேறெய்தத்
தந்தனமென்றான்வேதந்தலைதடுமாறநின்றான். (உச)

அராமுனியீதுவேண்டிமாதியெம்பெருமவந்த
நிராமயபரமானந்தநிருத்தநேர்கண்டோரெல்லாந்
தராதலமிசைவந்தெய்தாத்தனிக்கதிபெறுதல்வேண்டும்
பராபரவென்றுதாழ்ந்தான்பகவனுமதற்குநேர்ந்தான். (உரு)

ஆர்த்தனர்கணத்தோர்கைகோத்தாடினரலர்பூமாரி
தூர்த்தனர்விண்ணோர்கண்ணீர்துளும்பினர்முனிவராகம்
போர்த்தனர்புளகமன்பிற்புதைந்தனர்விழுங்குவார்போற்
பார்த்தனர்புல்லிக்கொண்டார்பரவியவ்விருவார்தம்மை. (உசு)

மேற்படி - வேறு.

அனித்தமாகியபூதமைம்பொறிபுலனாதியாறாறாகி
யினித்தமாயையோடிருவினைத்தொடக்கினுமிருளினும்வேறுகித்
தனித்தயோகிகளகநிறைந்தாடியதனிப்பெருந்திருக்கூத்தைக் [ன்.
குனித்தவண்ணமாக்கண்டவர்க்கிகபரங் கொடுத்தவனுறைகின்ற

(உச) இந்நிலை என்றது-வெள்ளியம்பலத்தை. தலைதடுமாறல்,
தட்டழிந்து மயங்கல். கன்னிநாடு-பாண்டிநாடு.

(உரு) அலர்பூ - மலர்ந்தபூ.

(உஎ) பூதமைம்பொறி புலனாதியாறாறாகி என்றது - பிரிதிவு
முதலிய பஞ்சபூதங்களும், மெய்முதலியஞானேந்திரியங்களையும்,
சத்தமுதலியவைம்புலன்களும், மனமாதியந்தக்கரணங்களுக்கும்,
கூடிய ஆன்மதத்துவ மிருபத்துநான்கும், காலம், நியதி, கலை, வித்
தை, இராகம், புருடன், மாயைஎன்னும் வித்தியாதத்துவமேழும்,
சுத்தவித்தை, ஈசரம், சதாக்கியம், சத்தி, சிவம் என்னும் சிவதத்
துவமைந்தும் ஆகிய முப்பத்தாறு தத்துவங்களை. இனித்தமாயை
என்றது, பொருளல்லவற்றைப் பொருளாகக்கருதி இன்புறச்செ
ய்யு மாயாமலத்தை. இருவினைத்தொடக்கென்றது, நல்வினை, தீவி
னைகட்கேதுவாகிய கன்மமலத்தை. இருளென்றது - சகசமலமா
கிய ஆணவமலத்தை. குனித்தவண்ணம்-ஆடியதிருக்கோலம்.

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம். கருக

குனிவிலாதிரைத் தினந்தொடுத்தெதிர்வரு கொடுவிலாதி
ரையெல்லை, புனிதவாடகமுளரிதோய்ந் தத்தனிப்பொதுநடந் தெ
ரிசித்தங், கினிதமர்ந் துநூற் றெண்மடங்கைந்தெழுத் தெண்ணியி
ந்நிலைநிற்குங், கனியுமன்பினு ரெண்ணியாங்கெய்துவர் கருதியவர
மெல்லாம். (உஅ)

வெள்ளியம்பலத் திருக்கூத்தாடியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கரு - க்கு - திருவித்தம் - அஉரு.

ஏழாவது,

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

பன்னகேசனுமடுபுலிப்பாதனும்பணிய
மின்னுவார்சடைமன்னவன்வெள்ளிமன்றூடல்
சொன்னவாறிதுபசித்தழல்சுடவொருபூத
மன்னமாமலைதொலைத்தவாறெடுத்தினியறைவாம். (க)

கன்னியர்க்கரசாயினாக்கடிமனைபுகுந்த
மின்னியற்சடைமாதவர்வேதியரேனோ
ரெந்நிலத்துளமன்னவார்யாவர்க்குமுறையே
பொன்னியற்கலத்தறுசுவைப்போனகமருத்தா. (உ)

பூசுகின்றவுமுடுப்பவும்பூண்பவும்பழுக்காய்
வாசமெல்லிலையேனவுமம்முறைவழங்காத்
தேசமன்னவரேனையோர்செல்லுநர்ச்செலுத்தி
யீசனன்புறுகற்பினுளிருக்குமவ்வேலை. (ங)

(உஅ) வில் ஆதிரை, தனுமாசத்திருவாதிரை நட்சத்திரம்.
ஐந்தெழுத்து-புநீபஞ்சாட்சரம்.

(க) பன்னகேசன்-பதஞ்சலிமுனிவர், புலிப்பாதன் - வியாக்கி
ரபாதன்.

(உ) இயல், முதனிலைத் தொழிற் பெயராதலின் வருமொழி
நோக்கித் திரிந்தது.

(ங) பழுக்காய்-பாக்கு. மெல்லிலை-வெற்றிலை. வாசம்-வாசனை
த்திரவியம். அவை-தக்கோலந் தீம்பூதகைசாலிலவங்கம், கற்பூரஞ்
சாதித்யோடைந்து. எனவும் என்றது-மலர்முதலியவற்றை.

மடைவளத்தொழிற்புலவர்வந்தடியிணைவணங்கி
யடியரேமட்டபோனகமாயிரத்தொன்றி
னிடையதாயினுந்தொலைந்திலதியாங்கண்மேற்செய்யக்
கடவதேதெனப்பிராட்டிதன்கணவர்முன்குறுகா. (ச)

பணிந்தொதுங்கிரின்றடிகண்முப்பத்துமுக்கோடி
கணங்கடம்மொடுமிங்கெழுந்தருள்வதுகருதி
யிணங்குமின்சுவைப்போனகமெல்லையின்றாக்கி
யுணங்குகின்றதுண்டெஞ்சியதெனைத்தெனவுரைக்கின். (ரு)

இமையக்குன்றமுமடைகலாயிதன்புறங்கிடந்த
சிமையக்குன்றுகளீட்டமுஞ்சேர்ந்தெனநிமிரச்
சமையக்கொட்டியவாலரிப்புழுக்கலுஞ்சாதக்
கமையக்கொட்டியகறிகளின்வருக்கமுமனைத்தே. (சு)

என்றபோதிறையெம்பிரான்றேவியாரிடத்தி
லொன்றுமன்பினாலொருவிளையாடலைநினைத்தோ
தன்றனிக்குடைப்பாரிடத்தலைவனதாற்ற
லன்றியாவருமறிந்திடக்காட்டவோவறியேம். (எ)

சிறிதுவாணகைசெய்துமூவேந்தரிற்சிறந்த
மருவின்மீனவனரும்பெறன்மகளுனக்கரிதிற்
பெறுவதேதுவான்றருவுநின்பணிசெயப்பெற்றிங்
குறைவதேற்பிறர்திருவெலாமுன்னதேயன்றோ. (அ)

அளவிலாதநின்செல்வத்தின்பெருக்கைநாமறிய
விளைவுசெய்தனைபோலுநின்விருந்துணப்பசியாற்

(ரு) போனகம்-அமுது. உணங்கல்-வாடல். எஞ்சியது-சேஷ
மாயுள்ளது. எத்தனைத்து என்பது எனைத்தெனநின்றது தொகுத்
தல்விகாரம்.

(சு) நிமிர்தல்-உயர்தல். சமைய-பொருந்த. வால்அரிபுழுக்கல்-
வெள்ளிய அரிசியாலமைந்த அன்னம். சாதத்துக்கு என்பது சாத
க்கு எனநின்றதுதொகுத்தல்.

(எ) பாரிடம்-பூதம்.

(அ) அரும்பெறல்மகள் - பெறாது பெற்றமகள். மகள் - அ
ண்மைவளி.

(கூ) பசியாற் களையடைந்தவராக நங்கணத்தினுட் காணேம்
என்றது, சிவகணங்கட்குப் பசிப்பினியின்மையைக் குறித்துநின்
றது-தளவமூரல், முல்லையரும்பனையபற்கள். தளவம்-முல்லை.

களையடைந்தவராகிநங்கணத்தினுட்காணேந்
தளவமூரலாயாஞ்செயத்தக்கதேதென்றான்.

(க)

அடுக்கநின்றகுண்டோதரனகட்டிடைவடவை
மடுக்கவுன்னினுனதுவந்துவயிற்றெரிபசியாய்த்
தொடுக்கவாலமுண்டாங்குடல்சோர்ந்துவேர்த்தாவி
யொடுக்கமுற்றையபசியினுலுயங்கினேனென்றான்.

(க0)

குடையெடுக்குமிக்குறியதாட்குறட்கொருபிடிசோ
றிமியின்புறஞ்சோறுபாலெனத்தொழுதெல்லா
முடையநாயகிபோயினுஞ் குறியனுமுடனே
நடைதளர்ந்துகண்புகைந்துவாய்புலர்ந்திடநடந்தான்.

(கக)

படைக்கணைவலரினமகள்பணியிழற்பசிநோய்
தொடுத்தவன்றனைக்கொண்டுபோய்ச்சொன்றிமுன்விடுத்தா
ரடுத்திருந்ததேகண்டனரன்னமாமலையை
யெடுத்தயின்றதுமடிசிலங்கிருந்ததுங்காணார்.

(கஉ)

சிலம்புநுபுரச்சீறடிச்சேடியர்சில்லோ
ரலம்புவால்வளைக்கைநெரித்ததிசயமடைந்தார்
புலம்புமேகலையார்சிலர்பொருக்கெனவெருண்டார்
கலம்பெய்பூண்முலையார்சிலர்கண்புதைத்திரிந்தார்.

(கங)

முரவைபோகியமுரிவில்வான்மூரல்பால்வறையல்
கருணைதீம்பயறடுதுவைபலவகைக்கறிகள்
விரவுதேம்படுபாறயிரிழுதுதேன்வெள்ளம்
வரைவிலாதனமிடாவொடுவாரிவாய்மடுத்தான்.

(கச)

(க0) அகடு - வயிறு. ஒடுக்கம் - மெலிவு. உயங்கல்-வாடல்.

(கக) குறியதாங்குறள் - குறுகிய காலையுடையபூதம். சோறு
ம்-சொல்லுவோம், இது எதிர்காலத்தன்மை வினைமுற்றாதலால்
முதனிலைதிரிந்து நின்றது.

(கஉ) படைக்கணைவலர் - படைத்தற்றொழிலினின்ற ஏவலா
ட்கள் - அல்லது வாள்போன்ற கண்களையுடைய பணிப்பெண்கள்.

(கங) சிலம்பும், அலம்பும், புலம்பும், என்பவை, ஒலிக்குமென்
னும் பொருளான, சீறடி-சிற்படி. இரிதல்-போதல்.

(கச) முரவை-தவிடு. மூரல்-சோறு. பால்வறையல், பால்சேர்
த்துச் சமைத்த துவட்டற்கறி. கருணை-பொரிக்கறி. துவை-புளிங்
கறி. இழுது-வெண்ணெய்.

பல்பழக்குவைவேற்றுருப்பண்ணியங்கன்னன்
மெல்சுவைத்தண்டுதெங்கிவையன்றியும்வேவா
வல்சிகாய்களின்வருக்கமுதுகர்ந்துமாறாம
லெல்லேதீர்நவபண்டமுமெடுத்துவாய்மடுத்தான்.

(கரு)

பாரித்துள்ளவிப்பண்டமும்பருஉக்குறுங்கையால்
வாரித்தன்பெருவயிற்றிடைவைப்பவந்துடுவை
பூரித்தாகுதிபண்ணியதழலெனப்பொங்கிக்
கோரித்தொன்பதுவாயிலும்பசித்தழல்கொளுத்த.

(கசு)

அலங்கலோதிகண்டதிசயமடைந்துகன்னன்பி
னலங்கொணையகன்முன்புபோய்நாணமுட்கிடப்ப
விலங்குபூங்குழல்சுவன்மிசையிறக்கியிட்டொல்கி
நிலங்கிளைத்துநின்றாணிலைகண்டனனிருபன்.

(கஎ)

அஞ்சிலோதியைவினவுவானறிகலான்போலக்
குஞ்சியாரழலன்னவக்குடவயிற்றவனுண்
டெஞ்சியுள்ளவேற்பூதங்களின்னமும்விடுத்துன்
னெஞ்சுவப்பவேயருத்துதுமென்னலுரிமலை.

(கஅ)

ஐயவின்னுமிக்குறட்பசியடங்கிடாவேறு
வெய்யபாரிடவீரரைவிடுத்தியேலெடுத்து
வையம்யாவையும்வயிற்றிடைவைப்பரேயதஞற்
செய்யகாலருத்திரப்பெயர்தேற்றமாமுனக்கே.

(கஆ)

சங்கவார்குழைக்குறண்மகன்றன்செயறானே
யிங்குவந்துரைசெய்திடவறிதியென்றிறைமுன்
மங்கைநாயகிகுமுதவாய்மலர்பொழுதெயிற்றுத்
திங்கள்வாய்முழையான்பசித்தீச்சுடவந்தான்.

(உ௦)

(கரு) பண்ணியம் - பலகாரம். கன்னல் - சருக்கரை. மெல்சுவைத்தண்டு - மெல்லுதற் றொழிலமைந்த கரும்பு. வல்சி - சோறு. நவபண்டம் - நவதானியம்.

(கசு) பாரித்தல்-நிறைதல். தழல் - யாகாக்னி. கோரித்து-அதிகரித்து. ஒன்பதுவாயில் - நவத்துவாரங்கள். கோரித்தென்றது, கோரமென்னும் பெயரடியாகப் பிறந்தவிளையெச்சம்.

(கஎ) சுவல் - பிடரி. ஒல்கி - துவண்டு.

(கஅ) சில்-வட்டத்தகட்டணி. குஞ்சி-மயிர். குடவயிற்றவன் கும்போதரன்.

(உ௦) முழை-மலைக்குகை.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கருடு

நட்டமாடியசுந்தரநங்கையெம்பிராட்டி
யட்டபோனகம்பனிவரையனையவாய்க்கிடந்த
தொட்டுவாய்மடுத்திடவுமென்சுடுபசிதணியா
திட்டுணைதவர்வயிறுபோற்காந்துவதென்றான். (உக)

கையர்முப்புரத்திட்டதீக்கடும்பசியுருவாய்ப்
பொய்யனென்வயிற்றிடைக்குடிபுகுந்ததோவென்னுங்
கையெறிந்திடுமெண்டங்கள்வெடிபடக்கதறு
மையகோவெனுமுயிர்த்திடுமாவிசோர்ந்தயகும். (உஉ)

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கசு - க்கு - திருவிருத்தம் - அசுஎ.

எட்டாவது,

அன்னக்குழியும் வையையுமழைத்தபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

வேதநாயகன்பாரிடவேந்தனுக்கமையா
வோதனாதிகளருத்தியதன்மையீதுவையும்
போதராமையாலமைவுறப்போனகக்குழிதந்
தோதமாநதியருத்தியசெய்தியுமுரைப்பாம். (க)

கவனமால்விடையாளிபின்கடிகமழ்தென்றற்
பவனமாமலையாட்டியைப்பார்த்துளேநகைத்துத்
தவனமாபசியுடையவன்றன்பொருட்டன்ன
புவனமாதினைநினைத்தனனினைக்குமுன்போந்தான். (உ)

(உக) காந்தல்-எரிதல்.

(உஉ) கையர்-வஞ்சகர். முப்புரம்-திரிபுரம்.

(க) அமையா-வயிறுநிரம்பாத. உவை-என்றது, அஃறிணைபல
விற்பாற் சுட்டுப்பெயர்-இவ்வுகரச்சுட்டு செய்மை அண்மைகட்குப்
பொதுவாதலின் செய்மைப்பொருளில்வந்தது.

(உ) பவனம்-காற்று-தவனம்-தாகம்-புவனமாது-பூமிதேவி-அ
ன்னபுவனமாதென்றது, ஆன்மகோடிகளுக்குப் பலவுணவுகளையும்
கொடுப்பவளாதலின்.

நாற்றடந்திசைத்தயிர்க்கடனனந்தலைநிலங்கீண்
தேற்றெழுந்தநாற்கிடங்கராயுதித்தெழுந்தாங்கு
மாற்றருஞ்சுவைத்தீந்தயிர்வாலரிப்பதத்தோ
டேற்றெழுந்தநாற்குழியிடத்திலும்பொங்கி.

(ந)

குருமதிக்குலமன்னவன்மருகனக்குண்டப்
பெருவயிற்றிருபிறையெயிற்றெரிசிகைப்பேழ்வா
யொருகுறட்குடைவீரனையுன்பசிதணியப்
பருகெனப்பணித்தருள லும்பாரிடத்தலைவன்.

(ச)

அத்தயிர்ப்பதங்கிடங்கரிலலைகடல்கலக்கு
மத்தெனக்கரம்புதைத்தெடுத்தெடுத்துவாய்மடுத்துத்
துய்த்திடப்பசிவிடுத்ததுசருதிநாயகன்றூட்
பத்திவைத்துவீணென்றவர்பழவினைத்தொடர்போல்.

(ரு)

வாங்கிவாங்கிவாய்மடுத்தஹ்முடம்பெலாம்வயிராய்
வீங்கினுன்றரைகிழிபடப்பொருப்பெனவீழ்ந்தா
னீங்குநீருயிர்ப்பிலனுடல்புரண்டனனீர்வேட்
டாங்குநீர்நிலைதேடுவானுயினுனெழுந்தான்.

(சு)

ஆவியன்னவர்ப்பிரிந்துறையணங்கனார்போலக்
காவிநாண்மலர்தாமரைக்கடிமலர்வாட
வாவியோடையுங்குளங்களும்வறப்பவாய்வைத்துக்
கூவநீணிலைநீர்களும்பசையறக்குடித்தான்.

(எ)

அனையனாகியுநீர்நசையாற்றலன்வருந்தும்
வினையனாகிவானதிச்சடைவேதியன்பாதத்
தினையநாதனுந்தன்றிருமுடியின்மீதிருக்கு
நனையநாண்மலரோதியைப்பார்த்தொன்றுநவில்வான்.

(அ)

(ந) நனந்தலை-நடு. கிடங்கர்-குழி. வாலரிப்பதம் - வெள்ளிய அரிசியாலமைந்த அன்னம். பதம் - அன்னம்.

(ச) குரு-நிறம். பேழ்வாய், பிளந்தவாய்.

(சு) நீருயிர்ப்பு-நெட்டுயிர்ப்பு, வேட்டு-விரும்பி, நீர்நிலை, தடா கமுதலியன. நிலைநீர் - இலக்கணப்போலி.

(எ) வாவி-நடக்குங்கிணறு, இது நடைவாவி என்று வழங்கு கின்றது. காவி-நீலோற்பலம். கூவம்-கிணறு.

(அ) நசை-விருப்பம். இனைய-இரங்க. நனைய-பொருளடியாக ப்பிறந்த குறிப்புவினைப் பெயரெச்சம். இது-மலரென்னும் பொரு ள்கொண்டது. நனை-தேன்.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கடுள

தேங்குநீர்த்திரைமாலிகைச்செல்வீநீயிந்த
வாங்குநீர்த்தடம்புரிசைசூழ்மதுரையின்மாதோ
ரோங்குநீர்த்தமாயொல்லெனவருதியென்றுரைத்தா
னீங்குநீர்த்திருமாதவனொருமொழிநிகழ்த்தும். (கூ)

அன்றுமெம்பிராணையாற்பகீரதன்பொருட்டுச்
சென்றுநீயொருநீர்த்தமாய்த்திளைப்பவர்களங்க
மொன்றுதீவினைத்தொடக்கறுத்தொழுக்கெனப்பணித்தா
யின்றுமோர்ந்தியாகெனப்பணித்தியேலென்னை. (கௌ)

தெரிசித்தோர்படிந்தாடினோர்செங்கையாலேனும்
பரிசித்தோர்பவத்தொடர்ச்சியின்பற்றுவிட்டுள்ளத்
துருசித்தோர்வுறுபத்தியும்விச்சையுமுணர்வாய்
விரிசித்தோர்வுறுமெய்யுணர்வால்வரும்வீடும். (கக)

தந்திடப்பணித்தருளொத்தடம்புனற்செல்வி
சுந்தரப்பெருங்கடவுளைவரங்கொண்டுதொழுது
வந்தளப்பிலாவேகமோடெழுந்துமாந்தியா
யந்தரத்துநின்றிழிபவளாமெனவருமால். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

திரைவளையணிகரமுடையவள்செழுமணிநகையுடையா
ணுரைவளைதுகிலுடையவள்கொடிநுணுகிடையவளறனீள்
விரைவளைகுழலுடையவள்கயல்விழியுடையவள்வருவாள்
வரைவளைசிலையவன்முடிமடவரனதிவடிவினுமே. (கங)

(கூ) திரைமாலிகைச்செல்வி - அலைகளையேமாலையாகவுடைய
கங்கை. மாடு - பக்கம். நீத்தம் - வெள்ளம்.

(கௌ) திளைப்பவர்-மூழ்குவோர். நதி-மேற்றிசையிற்றோன்றிக்
கீழ்த்திசையேநோக்கிச் செல்லும் ஆறு.

(கக) உருசித்தல் - இனிப்புறல். விச்சை-சிவஞானம். உணர்
வாய் விரிசித்தென்றது “அகரவுயிர்போலறிவாகியெங்கு நிகரிவி
றைநிற்கு நிறைந்து” எனவருந் திருவருட்பயனா லுணர்க.

(கங) அறல்-கருமணல். விரை-வாசனை. மடவரல் - மடப்பத்
தினது வரலாற்றையுடையவள். மடம்-அறிந்துமறியாமை.

விரைபடுமகிலரைபொரிதிமில்வெயில்விமெணிவரையோ
டரைபடமுதுசினையலறிடவடியொடுகடிதகழாக்
குரைபடுகழலிறவுளர்சிறுகுடியடியொடுபறியாக்
கரைபடவெறிவதுவருவதுகடுவிசைவளியெனவே. (கசு)

பிணையொடுகலைபிடியொடுகரிபிரிவிலவொடுபழுவப்
பணையொடுகருமுசுவயிறணைபறழொடுதழுவியதன்
றுணையொடுகவியின்மரநிரைதொகையொடுமிறவுளர்வெங்
கணையொடுகிலையிதனோடுமெறிகவனோடுகொடுவருமால். (கடு)

அடியிறநெடுவரையுதைவனவகழ்வனவகழ்மடுவைத்
திடரிடுவனமழைசெருகியசினைமரநிரைதலைகீழ்
படவிகரைதொறுநடுவனபடுகடலுடைமுதுபார்
நெடுமுதுகிருபிளவுறவருநெடுநதியினவலையே. (கசு)

பிளிரொலியினமுதுமரமகழ்பெருவலியினவசையா
வெளிற்றிவனவெறிமணியினவிரைசெலவினமதமோ
டொளிற்றியினநுரைமுகபடமுடையனவெனவரலாற்
களிறனையதுமதுவிதழிகள் கவிழ்சடையணிகுடினா. (கஎ)

(கசு) அரைபொருதிமில் என்றது—பொருக்குப் பொருந்திய
தூரினையுடையவேங்கைவிருட்சத்தை. முதுசினை-பெரியகிளைகள்.
கடிது-விரைவாக. குரை-ஒலி. கழல்-வீரகண்டை. இறவுளர்-வே
டர். குடில் என்பது, குடி எனக்கடைகுறைந்து நின்றது; சிற்றில்.

(கடு) பிணை-பெண்மான். கலை-ஆண்மான். பிடி-பெண்யானை.
கரி-ஆண்யானை. பழுவம்-காடு. பணை-மரக்கிளை. முசு-ஆண்குரங்கு.
மறழ்-குட்டி. கவி-ஆண்குரங்கு. இது கபியென்பதன்றிரிபு. இதண்-
பரண். இதுகடைக்குறை.

(கசு) திடர்-மேடு. அகழ்தல்-தோண்ட்தல்.

(கஎ) இச்செய்யுள் செம்மொழிச்சிலேடையாதலின்; நதியைக்
குறிக்குங்கால்:—பிளிறல்-ஒலித்தல். முதுமரம்-ஆலமரம். வெளில்-
விளாமரம். வெள்ளில் என்பது, வெளிலெனதொகுத்தற்பெற்றது
மணி-முத்து. விரைசெலவு-விரைந்துசெல்லுங்கதி. மதம்-வலிமை.
அளி-குளிர்ச்சி. முகபடம்-போர்வை. யானையைக் குறிக்குங்கால்-
பிளிறல்-கர்ச்சித்தல். முதுமரம்-பெரியமரம். வெளில்-கட்டுத்தறி.
மணி-தந்தங்களிலுண்டாகுமுத்துக்கள். விரைசெலவு - விரைந்து
செல்லும்நடை. மதம்-மும்மதநீர். அளி-அம்மதநீரையுண்ணும்வண்
டுகள். நுரைமுகபடம்-நுரைபோல்வெளுத்த நெற்றிப்பட்டம், எ
னப்பொருள்கொள்க. குடினா (கங்கா) நதி. இதழி-கொன்றை.

நீடியபிலமுறுநிலையினநிருமலன்மதிமுடிமீ
தாடியசெயலினவெயிலுமிழருமணிதலையினநீள்
கோடியகதியினநிரைநிரைகுறுகியபலகாலி
ஞோடியவலியினவளையுடலுரகமுமெனவருமால்.

(கஅ)

மண்ணகழ்தலின்வளையணிகருமாவளையதுமிசைபோய்
விண்ணளவலின்வுணர்களிறைவிடுபுனலொடுநெடுகு
மண்ணலையலையதுசுவையிழுதலையளவுசெயலாற்
கண்ணலையனையதுநெடுகியகடுகியகதிநதியே.

(கக)

திகழ்தருகரிபரிகவரிகள்செழுமணியொடுவருமா
நிகழ்தருகுடபுலவரசர்கணெறிசெய்துகவர்திருவோ
டகழ்தருபதிபுகுமதிசுவலரசனையதையலதேற்
புகழ்தருதிறையிடவருகுடபுலவரசனுநிகரும்.

(உ௦)

ஆரொடுமடலவிழ்பனையொடுமரநிகரிலைநிம்பத்
தாரொடுபுலியொடுசிலையொடுதருகயலொடுதழுவாப்
பாரொடுதிசைபரவியதமிழ்பயிலரசர்களுக்குமுமிச்
சீரொடுபலதிருவொடுவருசெயலனையதநதியே.

(உக)

(கஅ) இதுவுமச்சிலேடையாதலின், நதியைக்குறிக்குங்கால்:—
பிலம்-பாதலம். ஆடிய-தங்கிய. தலை-இடம். கோடியகதி-வளைந்து
செல்லும்வேகம். குறிகியபலகால்-நெருங்கியபலகால்வாய்கள். சர்ப்
பத்தைக்குறிக்குங்கால்:—பிலம்-பிலத்துவாரம். தலையின-சுழிகை
யிலுடையன. கோடியகதி-வளைந்தநடை. பலகால்-பலகால்கள்,
எனப்பொருள்கொள்க. உரகம்-சர்ப்பம்.

(கக) வளையணிகருமா-சங்கையணிந்த (திருமாலாகிய) வராக
மூர்த்தி. அவுணர்களிறை விடுபுனலொடு நெடுகுமண்ணல் என்ற
து, அசுரர்களுக்குத்தலைவனாகிய மாவலி தாரைவார்த்தநீரோடு தி
ரிவிக்கிரமவடிவங்கொண்ட வாமனமூர்த்தியை. அலை-தயிர்.

(உ௦) குடபுலம்-மேற்றிசை. நெறி-ஆணை. அகழ்தருபதி-அகழ்
சூழ்ந்தமதுரை. அரசு-பண்பாகுபெயராய்ப் பண்பின்மேனின்றது.
அரசு-அரசத்தன்மை இது உகரவீற்றுப்பாவதத்திதன்.

(உக) அரம்-ஓர்கருவி. ஆர்-ஆத்திமலை. தழுவா என்றது-ஆரு
ம்பனையும், வேம்பும் சேரசோழபாண்டியர்களுக்கு உரியமலைகளா
தலாலும், புலியுர், சிலையும், கயலும் அவர்களுக்குரியகொடிகளாத
லாலும் அவற்றைத்தழுவிவந்தமையை. தமிழ்பயிலரசர் என்றது-
சேரன், சோழன், பாண்டியன் என்னுந் தமிழ்நாட்டு மூவேந்தரை.

கலிநிலைத்துறை.

கல்லார்கவிபோற்கலங்கிக்கலைமாண்டகேள்வி
வல்லார்கவிபோற்பலவான் றுறைதோன்றவாய்த்துச்
செல்லாறுதோறும்பொருளாழ்ந்துதெளிந்துதேயத்
தெல்லாரும்வீழ்ந்துபயன்கொள்ளவிறுத்ததன்றே.

(௨௨)

வண்டோதைமாறாமலர்வேணியின்வந்தநீத்தங்
கண்டோதநஞ்சுண்டருள்கண்ணுதன்மூர்த்திபேழ்வாய்
விண்டோதணியாதென்விடாயெனவெம்பிவீழ்ந்த
குண்டோதரனைவிடுத்தானக்குடிஞைஞாங்கார்.

(௨௩)

அடுத்தானதியின்னிடையுக்கிருந்தாற்றலோடு
மெடுத்தான்குறுங்கையிரண்டுங்கரையேறநீட்டித்
தடுத்தான்மலைபோனியிர்தண்புனல்வாயங்காந்து
மடுத்தான்விடாயுங்கடலுண்ணுமழையுநாண.

(௨௪)

தீர்த்தன்சடைநின்றிழிதீர்த்தமருந்திவாக்குக்
கூர்த்தின்புகொண்டுகுழகன்றிருமுன்னரெய்திப்
பார்த்தன்பணிந்தபதமுன்பணிந்தாடிப்பாடி
யார்த்தன்புருவாய்த்துதித்தானளவாதகீதம்.

(௨௫)

(௨௨) கவியைக்குறிக்குங்கால்:—கலங்கி என்றது-தெற்றென
ப்பொருள்கொள்ளக் கிடக்காது மயங்கநின்றலை. பலவான் றுறை-
அகப்பொருட்டுறைகளும், புறப்பொருட்டுறைகளுமாகிய பலது
றைகளை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்து என்றது - சென்று
தேய்ந்திறுதலென்றுங்குற்றந் தங்காது முடிவுகாறுமொருதன்மை
த்தாய், சித்திக்குந்தோறும் நுண்ணியபொருள்தோன்ற நின்றலை.
தெளிய-ஐயமாதி முக்குற்றங்களாகல நின்றல். பயன் - அறமுதலிய
நால்வகைப்பயன்கள். நதியைக்குறிக்குங்கால்:—பலவான் றுறை-
பெரியநீர்த்துறை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்து தெளிந்து -
செல்லுமிடந்தோறும் மணி பொன்முதலிய பலபொருள்களையும்
ஆழ்த்தையுமுடையதாய் கலங்குதல்நீங்கி. பயன் - பிரயோசனம்.
இறுத்தல்-நிலைபெறுதல்.

(௨௩) விண்டு-திறந்து. குடிஞை-நதி.

(௨௪) ஆற்றல்-வன்மை. அங்காந்து-வாயைத்திறந்து.

(௨௫) கூர்ந்து என்பது-கூர்த்தெனவலித்தற்பெற்றது. பார்த
தன், பிரதையின்புத்திரன், அருச்சுனன். இது தத்திதாந்தபதம்.
அளவாத-அளவில்லாத.

பாட்டின்பொருளானவன்பாரிடவீரன்பாடல்
கேட்டின்பமெய்திக்கணங்கட்குக்கிழமைநல்கி
மோட்டின்புனன்மண்முறைசெய்திருந்தானளகக்
காட்டின்புறம்போய்மடங்குங்கயற்கண்ணியோடும்.

(௨௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தீர்த்தனிதழிச்சடைநின்றமிழிந் துவரலாற்சிவகங்கை
தீர்த்தனுருவந்தெளிவோர்க்குஞானந்தரலாற்சிவஞான
தீர்த்தங்காலிற்கடுகிவருசெய்தியாலேவேகவதி
தீர்த்தங்கிருதமாலையெனவையைநாமஞ்செப்புவரால்.

(௨௭)

அன்னக்குழியும் வையையுமழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கஅ - க்கு - திருவிருத்தம் - அஎச.

ஒன்பநாவது,

எழுகடலழைத்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

முடங்கன்மதிமுடிமறைத்தமுடித்தென்னன்னகுறட்கன்னக்
கிடங்கரொடுநதியழைத்தகிளர்கருணைத்திறனிதுமேன்
மடங்கல்வலிகவர்ந்தான்பொன்மலைபடிந்தாடவெழு
தடங்கடலுமொருங்கழைத்ததன்மைதனைச்சாற்றுவாம்.

(க)

ஓதவரும்பொருள்வழுதியுருவாகியுலகமெலாஞ்
சீதளவெண்குடைநிழற்றியறச்செங்கோல்செலுத்துநாள்
போதவரும்பொருளுணர்ந்தவிருடிகளும்புனிதமுனி
மாதவரும்வரன்முறையாற்சந்தித்துவருகின்றார்.

(௨)

(௨௬) கிழமை - உரிமை. மண்முறை-உலக அரசாக்கி. மோடு-
உயர்ச்சி.

(க) முடங்கல் - வளைவு. பொன்மலை - காஞ்சனமலை. மடங்
கல் - நரசிம்மம். யமன்என்பதுமொன்று. கிடங்கு - கிடங்கர். இது
இறுதிநிலைப்போலி.

(௨) அறம்-தருமநூல். போதம்-சானசாஸ்திரம். அறம், போ
தம் என்பன நூன்மேனிற்றலால் தானியாகுபெயர்கள். இருடிகள்-
சப்தநிஷிகள். முனிவர்என்பது-முனிஎன ஈறுதொக்கது.

வேதமுனிகோதமனுந்தலைப்பட்டுமீள்வானோர்
போதளவில் கற்புடையபொன்மாலேமணைபுகுந்தான்
மாதவளும்வரவேற்றுமுகமனுரைவழங்கிப்பொன்
ஞாதனமிட்டஞ்சலிசெய்தரியதவத்திறங்கேட்பாள்.

(ந)

கள்ளவினைப்பொறிகடந்துகரைகடந்தமறைச்சென்னி
புள்ளபொருள்பரசிவமென்றுணர்ந்தபெருந்தகையடிகே
டள்ளரியபவமகற்றுந்தவமருள்செய்கெனக்கருணை
வெள்ளமெனமுகமலர்ந்துமுனிவேந்தன்விளம்புமால்.

(சு)

தவவலியாலுலகீன்றதடாதகைக்குத்தாயானாய்
சிவபெருமான்மருகனெனுஞ்சீர்பெற்றாப்திறன்மலயத்
துவசனருங்கற்புடையாய்நீயநியாத்தொல்விரத
மவனியிடத்தெவரறிவாரானுலுமியம்பக்கேள்.

(ரு)

மானதமேவாசிகமேகாயிகமேயெனவகுத்த
வீனமில்சீர்த்தவமூன்றாமிவற்றின்மானதந்தரும
தானமிசைமதிவைத்தறயவுபொறைமெய்சிவனை
மோனமுறத்தியானித்தலைந்தடக்கன்முதலனந்தம்.

(சு)

வாசிகமைந்தெழுத்தோதன்மனுப்பஞ்சசாந்திமறை
பேசுசதவுருத்திரந்தோத்திரமுரைத்தல்பெருந்தருமங்

(ந) வேதமுனி - வேதங்களைபுணர்ந்தமுனி. தலைப்பட்டு-சந்
தித்து. முகமன் - உபசாரவார்த்தை. திறம் - பாகுபாடு.

(சு) பவம் - சனனத்தொடர்ச்சி. மறைச்சென்னி-உபநிடதம்.

(சு) மானதம்-மனத்தாற்செய்யப்படுவது. வாசிகம் - வாக்காற்
செய்யப்படுவது. காயிகம் - காயத்தாற்செய்யப்படுவது, இம்மூன்று
ந்தத்திதாந்தபதம். தருமம் - முப்பத்திரண்டறங்கள். தானம்-சந்
பாத்திரங்கள். ஐந்து - பஞ்சேந்திரியம்.

(எ) ஐந்தெழுத்தோதலாவது - திருவருண் முன்னிலையில் ஸ்ரீ
பஞ்சாட்சரத்தைவிதிப்படிமாறிச்சூக்குமமாயோதல். மநுஎன்றது-
பஞ்சப்பிரமமகாமந்திரங்களை. பஞ்சசாந்தியாவது-சிவபெருமானே
பொருளெனக்கூறும்உபநிடதபாகங்களை, ஐந்துகாண்டமாகமுறை
ப்படுத்தியோதுதல். மறைபேசுசத வருத்திரமுரைத்தலாவது-வே
தங்கள்பிரமன்முதல் சதாசிவமீருகமுறையேயேற்றங்கூறுவதால்,
அவற்றுள்ளடுக்கண்டமான சதவுருத்திரமனுக்களை யோகநாமத்தால்
உருத்திர கணங்களைச் சங்காரக்கிரமத்தின்வைத்து அதீதசிவபரி
யந்தம் வரைப்படுத்திக் கூறுதல்.

காசகலவெடுத்தோதன்முதலனந்தங்காயிகங்க
ளீசனருச்சனைகோயில்வலஞ்செய்கையெதிர்வணங்கல்.

(எ)

நிருத்தனுறைபதிபலபோய்ப்பணிதல்பணிநிறைவேற்ற
நிருத்தன்முடிந்தியாதிதீர்த்தயாத்திரைபோய்மெய்
வருத்தமுறவாடலிவைமுதற்பலவவ்வகைமூன்றிற்
பொருத்தமுறுகாயிகங்கள்சிறந்தனவிப்புண்ணியத்துள்.

(அ)

நிருத்தயாத்திரையதிகமவற்றதிகஞ்சிவனுருவாந்
நிருத்தமாங்கங்கைமுதற்றிருநதிகடனித்தனிபோய்த்
நிருத்தமாவதாரிதத்திருநதிகளவைவந்து
நிருத்தமாய்நிறைதலினாலவற்றதிகந்திரைமுந்நீர்.

(க)

என்றுமுனிவிளம்பக்கேட்டிருந்தகாஞ்சனமாலை
துன்றுதிரைக்கடலாடத்துணிவுடையவிருப்பினளாய்த்
தன்றிருமாமகட்குரைத்தாள்சிறிதுள்ளந்தளர்வெய்திச்
சென்றிறைவற்குரைப்பலெனச்செழியர்தவக்கொழுந்தனையாள். ()

தன்றன்னையுடையபெருந்தகைவேந்தர்பெருமான்முன்
சென்றன்னமெனநின்றசெப்புவார்குறள்வீரற்
கன்றன்னக்குழியினொடுமாறழைத்தவருட்கடலே
யின்றன்னைகடலாடவேண்டினொளென்றிரந்தாள்.

(கக)

தேவிநிருமொழிகேட்டுத்தென்னவராய்நிலம்புரக்குங்
காவிதிகழ்மணிகண்டர்கடலொன்றோவெழுகடலுங்
கூலிவரவழைத்துமெனவுன்னினூர்குணபாலோர்
வாவியிடையெழுவேறுவண்ணமொடுவருவனவால்.

(கஉ)

(அ) பணி-நிருப்பணிகள். நிருத்தன் - தீர்த்தனென்பதன்றி
ரிபு.

(க) நிருத்தம் - தீர்த்தம். பரிசுத்தமுள்ளது. நிருத்தமாய்-
முட்டின்றி, சிவனுருவாங்கங்கை என்றது - காசிப்பதியிற்கங்கை
வடிவமாகநின்ற மரிக்குமுயிர்களுக்கு முத்தியருளுதலை.

(க௦) முனி - கௌதமமுனிவர். கேட்டிருந்த என்பது-கேட்
டஎன்னும் பொருள்மேனிற்றலால், இருந்து - அசைநிலையிடைச்
சொல்.

(கஉ) காவி - நீலமலர். குணபாலோர்வாவி என்றது-கீழ்த்தி
சையிலுள்ள பொற்றாமரைத்தடாகத்தை. வண்ணம் - நிறம்.

துண்டமதித்திரளனையசரிவளேவாய்விடவுதைத்து
வெண்டவள நுரைததும்பச்சுருவேறுமிசைக்கொட்கத்
தண்டரளமணித்தொகுதியெடுத்தெறியுந்தரங்கநிரை
யண்டநெடுமுகடுரிஞ்சவார்த்தெழுந்தகடலேழும். (கங)

காணுமாநகர்பனிப்பக்கலிமுடிவினயன்படைப்புக்
கோணுமாநெழுந்ததெனக்கொதித்தெழுந்தகடலரவம்
பூணுநாயகனகிலபுவனமெலாங்கடந்ததிரு
வாணையாலவனடிசென்றடைந்தார்போலடங்கியதால். (கச)

தன்வண்ணமெழுகடலின்றனிவண்ணமொடுகலந்து
பொன்வண்ணநறும்பொருட்டுப்பூம்பொய்கைபொலிவெய்தி
மின்வண்ணச்சடைதாழ்வெள்ளிமணிமன்றாடு
மன்வண்ணமெனவெட்டுவண்ணமொடும்வயங்கியதால். (கரு)

எழுகடலழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கச - க்கு - திருவிருத்தம் - அஅக.

(கங) சரிவளே-சுரிந்தமுகத்தையுடைய சங்குகள். சுருவேறு
ஆன்மகரம். தரங்கம்நிரை - அலைகளின்வரிசை. அண்டநெடுமுகடு
என்றது - நெடியவிண்ணுலகின் முகட்டை. வெண்தவளம் - ஒரு
பொருட்பன்மொழி. மணித்தொகுதி - இருபெயரொட்டுப் பண்
புத்தொகை. கொட்ப-இதுகொடுமை என்னும் பண்படியாகப்பிற
ந்த விளையெச்சம் சுழலவென்பதுபொருள்.

(கச) பனிப்ப - வருந்த. அரவம் - ஒலி. ஆணை-ஆக்கினை.

(கரு) தன்வண்ணமாவது - பொற்றாமரைத் தீர்த்தத்தினியற்
கை நிறமாகிய, வெண்மைநிறம். மன்றாடுமன்வண்ணமென்றது-சி
வபெருமான் அட்டமூர்த்தியாய் நிற்குங்கால், பிரிதிவிற்குரியபொ
ன்னிறமும், அப்புவிற்குரிய வெண்ணிறமும், தேயுவிற்குரிய செந்
நிறமும், வாயுவிற்குரிய கருமைநிறமும், ஆகாயத்திற்குரியபுகைநிற
மும், சந்திரனுக்குரியசுக்கிலநிறமும், சூரியனுக்குரிய ரத்தநிறமும்,
ஆத்மாவிற்குரியபடிகநிறமும் ஆகிய விவ்வெண்வகைப்பட்ட நிறங்க
ளோடுங்கலந்துநின்றலை.

உ

சிவமயம்.

ப த் தா வ து,

மலையத் துவசனையழைத் தபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

எழுகடலழைத்தவாறியம்பினுமினிச்
செழுமதிமரபினோன்சேணிழிந்துதன்
பழுதில்கற்பில்லொடும்பரவைதோய்ந்தர
னழகியதிருவுருவடைந்ததோதுவாம்.

(க)

புரவலன் தடாதகைப்பூவையோடும்வந்
துரவுநீர்க்கடன் மருங்குடுத்தசந்தன
மரவமந்தாரமாவகுளம்பாடலம்
விரவுந்தனத்தரியணையின்மேவினான்.

(உ)

தாதவிழ்மல்லிகைமுல்லைசண்பகப்
போதுகொய்தினையருஞ்சேடிப்பொற்றொடி
மாதருங்கொடுத்திடவாங்கிமோந்துயிர்த்
தாதரமிரண்டறவமருமெல்லையில்.

(ங)

தன்னமர்காதலிதன்னேநோக்கியே
மன்னவனுன்பொருட்டேழுவாரியு
மிந்நகரழைத்தனமீண்டுப்போந்துநி
ன்னனையயாடுவானழைத்தியாலென.

(ச)

(க) சேண் - விண்ணுலகம். செழுமை - நிறைவு. பரவை-கடல். அரன் - தன்னையடைந்தோர் மலத்தொடக்கைவேரோடொழிப்பவன்.

(உ) புரவலன் - சவுந்தரபாண்டியன். பூவை - நாகணவாய்ப்பறவையைப்போன்ற இன்சொல்லையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியார். உரவு - வலிமை. மரவம் - குங்குமமரம். வகுளம் - மகிழ். பாடலம் - பாதிநி. அரியணை-சிங்காதனம். நந்தவனம் என்பது - நந்தனம் எனநின்றது. சந்தோஷத்தைத் தரும்வனம் என்பதுபொருள்.

(ங) சேடி - எவல்மகளிர். பொற்றொடி என்றது - பொன்னுலாகிய வளையலணிந்த தோழிப்பெண்களை. ஆதரமிரண்டற என்றது - இருதலைப்புள்ளிற் கோருயிர்போல, வோருயிர்வாய்ந்து, ஆவிற்கிருகோடு தோன்றினாற்போல ஒத்த அன்பினை உடையராயிருத்தலை. ஆதரம் - அன்பு.

மடந்தையுமன்னையைக்கொணர்ந் துவாவிமா
டடைந்தனளாகமற்றவன்புராணநூற்
படர்த்தகேள்வியர்தமைநோக்கிப்பெளவநீர்
குடைந்திடும்விதியெவன்கூறுமென்னவே. (ந)

கோதறுகற்பினாய்கொழுநன்கைத்தலங்
காதலன்கைத்தலமன்றிக்கன்றின்வா
லாதலிம்மூன்றிலொன்றங்கைபற்றியே
யோதநீராதென்மரபென்றோதினார். (சு)

மறையவர்வாய்மைபொன்மாலேகேட்டுமேற்
குறைவறத்தவஞ்செயாக் கொடியபாவியேற்
கிறைவனுஞ்சிறுவனுமில்லையேயினிப்
பெறுவதுகன்றலாற்பிறிதுண்டாகுமோ. (எ)

ஆதலாற்கன்றின்வால்பற்றியாகுகோ
மாதராயென்றுதன்மகட்குக்கூறலும்
வேதன்மால்பதவியும்வேண்டினார்க்கரு
ணாதனருயிர்த்துணையாயநாயகி. (அ)

தன்னுயிர்க்கிழவனையடைந் துதாழ்ந் துதன்
னன்னைதன்குறையுரையாடவாண்டகை
மன்னவன்வலாரியோடொருங்குவைகிய
தென்னவன்மேன்மனஞ்செலுத்தினானரோ. (க)

மேற்படி - வேறு.

சிலையத்திரியார்திருவுள்ளமுணர்ந்
தலையத்திரியட்டவனாதனநீத்

(ந) கொணர்ந்து - அழைத்துவந்து. கொணு என்னும் பகுதி
ஈறுகுறுகி ரகரமெய்விரிந்துகொணர் எனநின்றது.

(சு) ஆதல்-இடைச்சொல். ஈண்டுவிசிறப்பப்பொருளில்வந்தது.
காதலன்-புத்திரன்.

(க) வலாரி - வலனென்னு மசுரனைக்கொன்றவன்-இந்திரன்.
வைகிய - வீற்றிருந்த.

(க0) சிலை-வில். அத்திரி - மகமேருமலை. அலை - வினைத்தொ
கை. பறந்துதிரியும் என்பதுபொருள். அட்டவன் - சிறகுகளையறு
த்தவந்திரன். உலை-கொல்லனுலைக்களம். அத்திரி-துருத்தி. உலை
யத்திரியொத்த விமானமென்றது - துருத்தி, பருத்தலஞ்சுருங்க
லுமுடைமைபோல, விமானம் செல்லுதலும் இறங்குதலுமுடை
மைபற்றி.

துலையத்திரியொத்தவிமானமொடு
மலையத்துவசச்செழியன்வருமால்.

(க௦)

மண்பேறடைவான்வருமேழ்கடல்வா
யெண்பேறடையாவருளின்னமுதைப்
பெண்பேறதனாற்பெறுபேறிடுதனாக்
கண்பேறடைவானெதிர்கண்டனனே.

(க௧)

வந்தான் மருகன் சரணம்பணிவான்
முந்தாமுனமாமனெனும்முறையா
லந்தாமரையங்கையமைத்துமகட்
டந்தானையெதிர்ந்துதழீஇயினனாள்.

(க௨)

ஆத்தன்றிருவுள்ளமகிழ்ந்தருளாற்
பார்த்தன்புநிரம்பியபன்னியொடுந்
தீர்த்தம்புகுந்தாடியசெல்கவெனப்
பூத்தண்பொருளைப்புனனாடவனும்.

(க௩)

முன்னைத்தவமெய்திமுயன்றுபெறு
மன்னப்பெடையன்னவள்வந்தெதிரே
தன்னைத்தழுவத்தழவிக்கிரிவேந்
தென்னக்குறையாமகிழ்வெய்தினனே.

(க௪)

தண்டேமொழிவேள்விதவக்குறையாற்
கண்டேனிலனென்றுகருத்தவல
முண்டேயஃதிவ்வுவகைக்களிதேன்
வண்டேயெனவுண்டிமந்தனனாள்.

(க௫)

(க௧) பேறு-பயன். ஏழ்கடல்வாய் எண்பேறு அடையா அருள்
இன் அமுதைஎன்றதற்கு - எழுகடலின் அருகில்எழுந்தருளியிருந்த
அளவிடுதற்கரிய இனியஅமுதம்போன்ற தன்மருகனை என்பது
பொருள்.

(க௩) பொருளை - தாமிரவர்ணி. புனனாடவன் - நீர்வளமிக்க
பாண்டிநாட்டையுடையமலயத்துவசன். ஆடியசெல்க என்றது-செ
ய்யியவென்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சமாதலின் வருமொழி வல்
லெழுத்து இயல்பாய் நின்றது.

(க௪) கிரிவேந்து - மலையரசன்.

(க௫) தேமொழி-அண்மைவிளி. வேள்வி - திருமணம். அவல
ம்-கவலை. இவ்வுவகை என்றது-(திருமணத்தில் உடனிருந்ததிருக்
கோலம்போல, இங்கும்பெருமானும் பிராட்டியும் உடனிருந்ததிரு
க்கோலங்கண்ட) பெருமகிழ்ச்சியை.

சேணுற்றவனைச்சிலநாள் கழியக்
காணுற்றவள்போனிறைகற்புடையாள்
பூணுற்றுமலர்ந்ததொர்பொற்கொடிபோ
ளுணுற்றெதிர்நண்ணியிறைஞ்சினளால்.

(கசு)

மஞ்சோதியகாஞ்சன்மாலகையிற்
பைஞ்சோதிவிளங்குபவித்திரையாய்ச்
செஞ்சோதிமுடிச்சிவநாமவெழுத்
தஞ்சோதிநெடுங்கடலாடுமரோ.

(கஎ)

துங்கக்கலைவேதியர்தொன்மறைநூற்
சங்கற்பவிதிப்படிதன்றுணைகை
யங்கைத்தளிர்பற்றியகத்துவகை
பொங்கப்புணரிப்புனலாடினளே.

(கஅ)

குடைந்தார்கரையேறினர்கொன்றைமுடி
மிடைந்தார்கருணைக்கண்விழிக்கமல
முடைந்தாரனைமாருதரங்குறுகா
தடைந்தாருமைபாகரருட்படிவம்.

(கக)

ஒண்கொண்டன்மிடற்றொளியும்மொருநா
லெண்கொண்டபுயத்தெழிலும்மழல்சேர்
கண்கொண்டநுதற்கவினும்பொலியா
மன்கண்டுவியப்பவயங்கினால்.

(உ௦)

விண்ணின்றுவழுக்கிவிழுங்கதிர்போற்
கண்ணின்றநுதற்கருணாகரன்வா
மெண்ணின்றபுரத்தினிழிந்திமையா
மண்ணிற்றதொர்தெய்வவிமானமரோ.

(உக)

(கசு) சேண்-தூரதேசம். நாண் உற்று என்றது-சிவபெருமான்
திருவருளால்வந்த தமதுகணவனைக் கைப்பற்றுதற்கு மங்கலநாண்
பூண்டமையை. இவ்வுண்மை, ஆலாஸ்யமகத்துவத்திலும் வருதல்
காண்க.

(கஎ) மஞ்சு-மேகம். ஒதி கூந்தல் பைஞ்சோதி-பசியகிரணம்.
பவித்திரை-பவித்திரமுடையவள். பவித்திரம்-பாபத்தைநீக்கி முத்
தியையளிப்பது. பைஞ்சோதி பவித்திரம் என்றது-தருப்பைப்பவி
த்திரமாதலின்.

(கக) மிடைந்தார்-தரித்தவர். அடைந்தாருமைபாகரருட்படி
வம் என்றது-சிவசாரூப்பியப்பேற்றை.

(உக) கதிர்-சூரியன். கருணாகரன்-அருளே திருமேனியாகவு
டையசிவபெருமான். எண்ணின்றபுரம்என்றது-திருமால்முதலியோ
ர்எண்ணத்தில் நிலைபெற்று நின்றசிவபுரத்தை. மண்-நிலவுலகம்.

அத்தெய்வவிமானமெத்திடலு
முத்தெய்வதமுக்கணவன்பணியா
* நத்தெய்வதருக்கரனங்கையொடு
மெத்தெய்வதமுந்தொழுவேறினனல். (உஉ)

தேமாரியெனுற்படிசிந்தநதும்
பூமாரிபொழிந்ததுபொன்னுலகந்
தூமாமறையந்தரதுந் துபிகா
ராமாமெனவெங்குமதிந்தனவால். (உங)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எழுந்ததுவிமானம்வானமெழுந்ததுந் துபியுநாணி
விழுந்ததுபோலுமென்னவரவொலியெங்கும்விம்மத்
தொழுந்தகைமுனிவரேத்தச்சுராதிகன்பரவத்திங்கட்
கொழுந்தணிவேணிக்கூத்தர்கோனகர்குறித்துச்செல்வார். (உச)

முன்புதன்னுருவாய்வையமுறைபுரிகோல்கைக்கொண்டு
பின்புதன்னுருவந்தந்தமருகனும்பெருகுகேண்மை
யன்புதந்தருகுநின்றதடாதகையணங்குமீண்டு
பொன்புனைகுடுமிக்கோயில்புகுந்துநன்கிருப்பக்கண்டார். (உரு)

முன்னைவல்வினையால்யாக்கைமுறைதடுமாறித்தோற்ற
மன்னியமனிதர்போலப்பண்டையவடிவமாறி

(உஉ) முத்தெய்வதம்-சோமசூர்யாக்னியென்னு மூன்றுதெய்வங்கள். * நத்தெய்வதருக்கரன் என்புழி, நகரம் சிறப்புப்பொருட்கண்வந்தது; நக்கிரனார் நப்பாலத்தனார் என்பனவற்றின் நகரம்போல, நங்கை - காஞ்சனமாலே.

(உங) தேம் மாரி - இனிய மழை. (உச) அர ஒலி - அரகர வென்னுமுழக்கம். கோநகர் என்றது - அயன்பதமுதலிய எல்லாப் பதங்களுக்குந் தலைமைபெற்றுள்ள சிவபுரத்தை.

(உரு) முன்பு தன்னுருவாய் என்றது-பாண்டியர் திருவுருவங் கொண்டமையை. பின்பு தன்னுருவம் என்றது-சிவபெருமான் திருவுருவமாகிய சாரூப்பியத்தை; எனவே சிவபெருமான் பாண்டியனது திருவுருவைத் தான்பெற்றுத் தனது திருவுருவத்தைப் பாண்டியனுக்களித்தாரென்பது கருத்து. குடுமி-சிகரம்.

(உச) முன்னை வல்வினை - அனாதியேயுள்ள பாசவினை. யாக்கைமுறைதடுமாறி என்றது - எழுவகைத் தோற்றங்களிலும் மாறி மாறிப் பிறந்தலொழிந்தமையை. தோற்றமன்னிய மனிதர் என்றது-அத்தோற்றங்களுள் தேவரமுதலிய வுயிர்களின் சரீரங்களைப் பெறுதற்கு தனிதயாக்கையே காரணமாக நின்றலே. பண்டைய வடிவம் - சத்தியும், சிவமும்.

யன்னையேமகளாயின் தவப்பனே மருகனாக

வென்னயாநோற்றேமியார்க்குமியற்றருந்தவந்தானென்னு. (௨௬)

கன்றகலான் போலையன்களை கழல்விடாதுபற்றி

யொன்றியவன்புபின்னின் நீர்த்தெழவுள்ளத்தோடுஞ்

சென்றிருகண்ணுமுட்டியடிக்கடிதிரும்பினோக்கக்

குன்றுறழ்விமானந்தன்னையஞ்சலிகூப்பிச்செல்வார். (௨௭)

மேற்படி - வேறு.

புவலோகங்கடந்துபோய்ப் புண்ணியருக்கெண்ணிறந்த போக
மூட்டுஞ், சுவலோகங்கடந்துபோய் மகாலோகஞ்சனலோகந் துறந்
துமேலைத், தவலோகங்கடந்துபோய்ச் சத்தியலோகங்கடந்து தண்
டுழாயோ, நவலோகங்கடந்துலக நாயகமாஞ்சிவலோக நண்ணி
னாரே. (௨௮)

அறக்கொடிபின்னிறைமகளை யடிபணிந்துதனையின் றூர்க் கா
திவேத, மறைப்பொருடன்வடிவளித்த வருளின்மனநிறைமகிழ்ச்சி
வாய்கொள்ளாமற், புறப்படுவதெனவிரண்டு திருச்செவிக்குஞ்செங்
குமுதம் பொதிந்ததீந்தே, னிறைப்பதெனப்பன்முறையாற் றுதி
செய்துதொழுதொன்று நிகழ்த்தா ரின்றான். (௨௯)

(௨௮) புவலோகம் - சந்திரகுரியர்முதலியோர் வசிக்கும்பதம்.
சுவலோகம் - இந்திரனிருக்கும்பதம். மகலோகம் - மரீசி, மார்க்
கண்டர், சித்தர்முதலியோர் வசிக்கும்பதம். சனலோகம் - கவ்விய
வாகனர், அனலர், சோமர், யமர், அரியமணர், அக்கினி வாக்கர்,
பொக்கிஷ், ஆசிபர், சோமயா என்று சொல்லப்பட்ட பிதிர்த்தே
வர்களும், சங்கரிஷணர், வாசுதேவர், பிரத்துய்மினர், நிருத்தர்
என்னும் நால்வரும், அத்தசீயசாரமும் மதனமுதலாயினோருமிருக்
கும்பதம். தவலோகம்-சனகர், சனந்தனர், சனாதரர், சனற்குமாரர்,
சங்கு, திரிசங்கு, ரிபு என்னும் ஏழு முனிவர்களும் தவஞ்செய்தி
ருக்குமிடம். சத்தியலோகம் - கிழக்கே இந்திரநீலநிறம் வாய்ந்த
இருக்குவேதமும், வடக்கே படிகநிறம் வாய்ந்த யசர்வேதமும்,
மேற்கே பதுமராக நிறம் வாய்ந்த சாமவேதமும், தெற்கே கருமை
நிறம் வாய்ந்த அதர்வணவேதமுமிருக்க, மத்தியில் பிரமனிருக்கும்
பதம். நவலோகம் - ஆன்மகோடிகளைப் பாதுகாக்குந் திருமால்
வசிக்கும்பதம். சிவலோகம் - பிரம விஷ்ணுக்கள் சேவிக்க உருத்
திரமூர்த்தி எழுந்தருளியிருக்கும் பதம்.

(௨௯) செவிக்கும் - உருபு மயக்கம்.

உக்கிரபாண்டியன துதிருவவதாரப்படலம். க௭௧

எண்ணிறந்ததேவர்க்கும் யாவர்க்கும்பயன்சுரக்கு மிமையோர்
நாட்டுப், புண்ணியவான்றன்புனிற்றுக் கன்றுக்குக்குறைவேதென்
பொருட்டென்னீன்ற, ளெண்ணியதுகடலொன்றே யெழுகடலு
மீண்டழைத்தா யீன்றாளாட, விண்ணிருந்தகணவனையும் விளித்து
னருள்வடிவளித்துன் மேனாடந்தாய். (௩௦)

தென்னர்மரபிறந்ததெனப் படுபழியிலாழவருஞ் செவ்வீனோ
க்கிப், பொன்னவிர்தார்முடிபுனைந்து கோலோச்சிவருகின்றாய்
போலுமேலு, மிந்நிலைமைக்கிடையூறு மினியின்றேயெனத்தலைவி
யியம்பலோடுந், தன்னிறைவியுட்கோலே யகங்கொண்முகிழந்திரு
ந்தான் றமிழர்கோமான். (௩௧)

மலயத்துவசனையழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௯௨௦.

பத்னோராவது,

உக்கிரபாண்டியன துதிருவவதாரப்படலம்.



கலிநிலைத்துறை.

மன்னவன்குலசேகரன்றிருமகன்மனைவி
தன்னொங்கடலாடியதகுதியீதந்தத்
தென்னவன்றனித்திருமகடிருவுளங்களிப்ப
வுன்னுந்திறலுக்கிரனுதித்தவாறுரைப்பாம். (௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தண்ணிலாமௌலிவேயந்தசந்தரசாமிநூலத்
தெண்ணிலாவைகறன்னதிணையடிநிழல்போல்யார்க்குந்

(௩௦) புண்ணிய ஆன் என்றது - புண்ணிய வடிவாகிய காம
தேனுவை. புனிற்று-இளமை. அருள்வடிவு-சாரூப்பியம்.

(௩௧) செவ்வி - காலம். இடையூறு-இடையுறுதல். உட்கோ
ள்-உட்கிடை: அதாவது - மனக்கொள்கை.

(௨) சுந்தரசாமி-சவுந்தரபாண்டியர். எண்ணிலாவைகல் என்
றது - அறுபத்தாறாயிரம்வருடம் அரசுபுரிந்தமையை. உண்ணிலா
வுயிர்-எல்லாவுடம்பினுள்ளும் விளங்கும் உயிர்த்தொகைகள்.

தெண்ணிலாக்கவிகைநீழல்செய்தருட்செங்கோலோச்சி
யுண்ணிலாவயிர்தாளுகிமுறைபுரிந்தொழுகுநாளில்.

(௨)

கரியவன்கமலச்செம்மன்மறைமுதற்கலைகள் காண்டற்
கரியவனன்பர்க்கென்றுமெளியவனாகுமேன்மை
தெரியவன்பகன்றசிந்தைத்தென்னவன்றனக்குங்கற்பிற்
சூரியவடனக்குங்காதன்மகனெனவுமையைத்தந்தான்.

(௩)

மற்றதற்கிசையத்தானுமருமகனாகிவைய
முற்றும்வெண்குடைக்கீழ்வைகமுறைசெய்தானாகமூன்று
கொற்றவர்தம்மிற்றிங்கட்கோக்குடிவிழுப்பமெய்தப்
பெற்றதுபோலுமின்னம்பெறுவதோர்குறைவுதீர்ப்பான்.

(௪)

ஒன்றினைச்செய்கைசெய்யாதொழிகைவேறென்றுசெய்கை
யென்றிவையுடையோனாதியீறிலாப்பரமயோகி
நன்றுதீதிகழ்ச்சிவேட்கைநட்பிகல்வினைக்குமாயை
வென்றவன்செய்யுமாயைவிருத்தியாரளக்கவல்லார்.

(௫)

(௩) தென்னவன்-மலயத்துவசபாண்டியன். கற்பிற்குரியவன்
என்றது - கற்பின்கிழத்தியாராகிய காஞ்சனமாலையை.

(௪) மூன்றுகொற்றவர் - சேரசோழபாண்டியர். திங்கள்கோக்
குடி-சந்திரன்வழிவந்த பாண்டியர்மரபு. விழுப்பம்-மேன்மை. இன்
னும் பெறுவதோர்குறைவு என்றது-தமக்குப்பின் அரசின்மையை.

(௫) 'ஒன்றினைச்செய்கை-நஸ்வரன்பிரபுத்வசாமர்த்தியகுணங்
கள் மூன்றனுள்ளொன்றாகிய (கர்த்தத்துவம்) செய்யாதொழிகை அ
கர்த்தத்துவம். வேறென்றுசெய்கை-அன்னிய தாகர்த்தத்துவம்.
ஆதியீறிலாப் பரமயோகி என்றது - மேற்கூறிய முக்குணங்களும்,
ஆன்மாக்களின் பொருட்டேயன்றித், தனக்கோர்முதலும் இறுதி
யுமில்லாதவ னென்பதைக்குறித்து நின்றது. இகழ்ச்சி-வெறுப்பு.
வேட்கை-விருப்பம். அவன்செய்யுமாயை விருத்தியாரளக்க வல்லா
ரென்றது - ஆன்மாக்கள் பந்தத்தின்கண் அது அதுவாயும், முத்தி
யின்கண், மாயாகருவிகண்முற்றும்நீங்கி முதல்வனோடொன்றாயும்
நிற்குந் தன்மையனவாய், இடையாயுள்ள சுத்தத்தில் அரிதிற்நெ
ளியு மரபாயிருத்தலாலும், அவன்செயலையறிவது அரியதிலரிய
தென்பதை விளக்கிநின்றது.

இந்திரசாலவிச்சைகாட்டுவானென்னத்தன்பாற்
செந்தழனாட்டமீன்றசெல்வனைக்கருப்பமெய்தா
தந்தமிலுயிருஞாலமனைத்தையுமீன்றதாயாஞ்
சந்தரவல்லிதன்பாற்றேன்றுமாறுள்ளஞ்செய்தான். (சு)

அங்கவன்வரவுக்கேற்பவாயமும்பிறருந்தாழ்ந்து
மங்கைநின்வடிவுக்கேற்பக்கருவுருவனப்புஞ்சீருந்
திங்கடோற்றற்றுமன்றற்செவ்வியுங்காணவாசை
பொங்கியதெங்கட்கென்றார்புனிதையப்படிபோலானுள். (எ)

கருமணிசிகரச்செம்பொற்கனவரையனையகாட்சித்
திருமுலையமுதம்பெய்தசெப்பிரண்டினையவாக
வருமுலைசுமந்துமாய்ந்தமருங்குலும்வந்துதோன்ற
வருள்கனிந்தனையாணுவின்கின்சுவையார்வம்பொங்க. (அ)

என்னவுமெளியவேனுமரியனவென்னவேட்டா
என்னவும்போகபூமியரும்பெறலுணவுநல்கிப்
பன்னகரமுதுந்திங்கட்படுசுவையமுதுந்தெய்வப்
பொன்னகரமுதுமாசைபுதைபடக்கணங்கணல்க. (க)

புண்ணியமுனிவர்வேதபண்டிதர்போந்துவேந்தர்க்
கண்ணியசடங்குமுதுரருங்கடிவெள்ளத்தாழ

(சு) இந்திரசாலவிச்சை காட்டுவானென்றது - கருப்பத்தில்
தோன்றுவதுபோலப் பிறர்கண்களுக்குக் காணப்பட்டும், அவ்வாறு
தோன்றாமை. செந்தழல் நாட்டமீன்ற செல்வன் என்றது - செ
வந்ததுதற்கண் தந்தருளிய இளையபிள்ளையாரை.

(எ) ஆயம் - மகளிர்கூட்டம். மன்றல்செவ்வி - திருவிழாப்
பொலிவு.

(அ) கருமணி - நீலரத்தினம். கனகம் - கனிந்தால், என்பவற்
றீறுதொக்குக், கனம், கனிந்து எனநின்றன.

(க) போகபூமி என்றதை - ஆதியரிவஞ்சம் நல்லரிவஞ்சம்,
ஏமதவஞ்சம் ஏமவஞ்சம், தேவகுருவஞ்சம் உத்தரகுருவஞ்சம், என
ப்போகபூமியறுவகைப்படுமே. என்பதனாலுணர்க. பன்னகரமுத
மென்றது - பலநகரங்களிலுள்ள அமிர்தமொத்தவுணவுகளை. திங்
கட்படு சுவையமுதமென்றது - சந்திரமண்டலத்துள்ள சுவையிடு
ந்த அமுதத்தை. பொன்னகரமுதம் - தேவருலகிலுள்ளவமுதம்.

வெண்ணியதிங்கடோறுமியற்றவிக்கன்னித்தெய்வம்
பண்ணியதருமச்சார்பாற்படுபயன்றலைப்பாடெய்த.

(க௦)

மாசறத்துறந்தோருள்ளமானவான்களங்கநீங்க
வீசர்தங்கிழமையென்னுமிந் துவா திரைநாள்செய்த
பூசையின்பயின்றானெய்தவெரிபசும்பொற்கோள்வந்து
தேசொடுகேந்திரத்திற்சிறந்தநல்லோரைவாய்ப்ப.

(க௧)

முந்தைநான்மறைகடாமேழுங்கமந்தாரமாரி
சிந்தநாண்மலர்பூத்தாடுமின்னெனத்திசைகடோறு
மந்தரமகளிராடத்துந் துபியைந்துமார்ப்ப
விர்தையுந்திருவும்வெள்ளைக்கிழத்தியும்வீறுவாய்ப்ப.

(க௨)

(க௦) வேந்தர்க்கண்ணிய சடங்கென்றது - அரசர்க்குவிதித்தக
ருப்பாதானம், புஞ்சவநம், சீமந்தம், விண்பெலி என்னும் நால்வகை
க்கருமங்களை. இவற்றுள், கர்ப்பாதானமாவது - கருப்பந்தரிக்கும்படி
செய்யுங்கிரியை. புஞ்சவநமாவது - வாமதேவமந்திரத்தால், ஆயிரம்,
அல்லது நூற்றெட்டுதரம் ஒமஞ்செய்து, அந்தமந்திரத்தினாலேயே
ஆண்மகவுபிறக்கும்படி, ஆலந்தளிர், பால், உளுந்து இவைகளைக்
கொண்டு கருப்பவதியின் நாசியிற்பிழியுங்கிரியை. சீமந்தமாவது
வியாகிரிதி மந்திரத்தாலும், அகோரமந்திரத்தாலும், நூற்றெட்டு
தரம் ஒமஞ்செய்து, தருப்பை, அத்தி, அரக்கொம்பு, மூன்றிடத்து
விளர்ப்புள்ளபன்றிமுள் இவைகளைக்கூட்டி, வித்தியாங்க மந்திரத்
தினால் தலைமயிரை வகிரும்படி நெற்றிமுதன்மே விழுத்துச்செய்
யுங்கிரியை. விண்பெலியாவது - சீமந்தச்சடங்கி னுறுப்புக்களிலொ
ன்றாய், இருடிகேசன்முதலிய திருநாமங்களால் திருமாலேக்காலையி
லும், மாலையிலும் ஆவாகனஞ் செய்தருச்சித்து, அகோரமந்திரத்தி
னாலும், வியாகிரிதியினாலும், நூற்றெட்டு ஒமங்களையும், விண்டுமது
வால் ஆறுஒமங்களையும், நெய்யினால் ஆறு ஒமங்களையுஞ்செய்து மு
டிவில் எட்டுப்பிரமசரியருக் கன்னமூட்டிக், கருப்பவதியின் வயிற்
றிலுள்ள சிசுவுக்கு வலிமையுண்டாகச் செய்யுங்கிரியை. திங்கடோ
றுமென்றது - புஞ்சவநம், இரண்டாவது அல்லது நான்காவதுமா
தங்களிலும்; சீமந்தம் - நான்கு, எட்டுமுதலிய விரட்டித்த மாதங்க
ளிலும்: செய்வதாதலின்.

(க௧) பொற்கோள் - பிரகஸ்பதி.

(க௨) அந்தரமகளிர் - அரம்பையர்கள் விர்தை - வீரலட்சுமி.
திரு - இலக்குமி. வெள்ளைக்கிழத்தி - நாமகள். வீறு - இறுமாப்பு

அந்தணர்மகிழ்ச்சிதூங்கவடுத்தவர்வளர்க்குமுன்னர்
மந்திரவேள்விச்செந்தீவலஞ்சுழித்தெழுந்தார்த்தாடச்
சிந்துரநுதன்மாவெட்டுஞ்சேடனும்பொறையெய்ப்பாற
விந்திரன்மேருப்புத்தேள்புனலிறைக்கிடத்தோளாட. (௧௩)

ஆலத்தையமுதமாக்குமண்ணலுமணங்குங்கொண்ட
கோலத்துக்கேற்பக்காலேக்குழந்தைவெங்கதிர்போலன்றைக்
காலத்திலுதித்தசேய்போற்கண்மழைபிலிற்றுநிம்ப
மாலேத்தோட்செழியன்செல்வமகள்வயிற்றோன்றினானே. (௧௪)

எடுத்தனண்மோந்துபுல்லியேந்தினள்காந்தன்கையிற்
கொடுத்தனள்வாங்கிவீங்குகொங்கைநின்றிழிபால்வெள்ளம்
விடுத்தனள்குமுதப்போதில்வெண்ணிலாவெள்ளம்போல்வாய்
மடுத்தனளருத்தினுடன்மைந்தனையெம்பிராட்டி. (௧௫)

சலத்தலைகிடக்கைப்புத்தேடருநிலவாழ்க்கைப்புத்தே
ளலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேளாதிப்புத்தேளிர்வேதப்
புலத்தலைக்கேள்விசான்றபுண்ணியமுனிவரேனோர்
குலத்தலைமகளிரோடுங்கோமகன்கோயில்புக்கார். (௧௬)

குடபுலத்தரசம்பொன்னிக்குளிர்புனற்கோழிவேந்தும்
வடபுலத்தரசர்யாருங்குறுநிலவாழ்க்கைச்செல்வத்
தடல்கெழுதொண்டைத்தண்டாரரசொடுமனிகஞ்சூழக்
கடல்கணுற்றிசையும்பொங்கிவருவபோற்கலிப்பவந்தார். (௧௭)

(௧௩) மாவெட்டும் என்றது-ஐராவதம், புண்டரீகம், வாமனம்,
குமுதம், அஞ்சனம், புட்பதந்தம், சாருவபூமம், சுப்பிரதீபம் என்
னும் அஷ்டகசங்களை. பொறை - பொறுத்தல். எய்ப்பு - இளைப்பு.
மேருப்புத்தேள் - மேருத்தெய்வம். புனலிறை - வருணன்.

(௧௪) சேய் - குமாரக்கடவுள். (௧௫) புல்லி-தழுவி. காந்தன் -
கணவன். குமுதப்போது - அல்லிமலர். எடுத்தனள், ஏந்தினள்,
கொடுத்தனள், விடுத்தனள், மடுத்தனள் என்பனமுற்றெச்சங்கள்.

(௧௬) சலத்தலைக் கிடக்கைப்புத்தேள் - திருமால். தருநிலை
வாழ்க்கைப்புத்தேள் - இந்திரன். அலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேள் -
பிரமன். புத்தேளிர் - தேவர். கோமகன் - சவுந்தர பாண்டியன்.

(௧௭) குடபுலத்தரசு - சேரன். பொன்னி - காவிரி. கோழி -
உறையூர். கோழிவேந்தன் - சோழன். வடபுலத்தரசரென்றது-வட
தேயத்திலுள்ள கஜபதிமுதலிய அரசர்களை. தொண்டைத்தண்டா
ரசு என்றது - தொண்டை மண்டலத்தரசனை.

மன்னனைத்தேவிதன்னைமுறையினால்வழுத்திவாழ்த்தி
நன்னர்கோளாகியோகைநவின் றுவெண்மழுமானீத்த
தென்னவர்பெருமான்தேவிதிருமுகக்கருணைபெற்றுப்
பொன்னடிபணிந்துதம்மூர்போகுவாரிணையசொல்வார்.

(௧௮)

வழுதியர்பெருமான் தன்பாற்கந்தனேவந்தானென்பார்
பழுதறுகற்பிடைன்பாக்கியமிதுவேயென்பா
ரழகினுன்மதனும்பெண்மையவாவுறுமிவன்கோலானை
யெழுகடலுலகோவையமேழையுங்காக்குமென்பார்.

(௧௯)

மனிதர்வான் தவமோதென்பார்வைகுவோர்தவமோவானப்
புனிதர்வான் தவமோவேள்விப்பூசுரர்தவமோகேள்வி
முனிவர்வான் தவமோவீறுமுதலிலாமுதல்வனுள்ளக்
கனிதருகருணைபோலிக்காதலன்றோற்றமென்பார்.

(௨௦)

தருமமாதவத்தின்பேரேவருத்தமாதவத்தின்பேரே
பெருமைசால்காமநோற்றபெருந்தவப்பேரேவெய்தற்
கருமையாம்வீடுநோற்றவருந்தவப்பேரேவிந்தத்
திருமுகனென்றுதம்மில்வினாய்மகிழ்சிறப்பச்சென்றார்.

(௨௧)

அவ்வவர்மனைகடோறுமங்கலவணிகளாகக்
கெளவைமங்கலங்களார்ப்பக்கடிநகரெங்கும்பொங்க
நெய்விழாவெடுப்பக்கேள்விநிரம்பியமறையோர்க்கீந்த
தெய்வமாதானநீத்தந்திரைக்கடன்மடுத்ததம்மா.

(௨௨)

சுண்ணமும்பொரியுந் தூவெள்ளரிசியுந் தூர்வைக்காடுந்
தண்ணறுஞ்சிவிறிவீசுதண்பனிநீருஞ்சாந் தூ
மெண்ணெயுநானச்சேறும்பசையறவெடுத்தவாரிக்
கண்ணகனகரமெங்குங்கழுவினதானவெள்ளம்.

(௨௩)

செம்பொன்செய்துருத்திதூம்புசெய்குழல்வட்டமாக
வம்பொன்செய்சிவிறிவெண்பொண்ணடைகொண்டாரந்தூங்கும்

(௧௮) கோள் - ஏற்றுக்கொள்ளுதல். ஓகை - மகிழ்ச்சி.

'௨௦) தென்பார் - பாண்டிநாடு. பூசுரர்-அந்தணர். (௨௧) அரு
த்தம் - பொருள். (௨௨) கெளவை - முழக்கம். நெய்விழா - எண்
னெய்விழா.

(௨௩) தூர்வைக்காடு - அறுகின் குப்பை. தானவெள்ளம் -
தானநீர்ப்பெருக்கு - அல்லது, மதநீர்ப்பெருக்கு.

(௨௪) துருத்தி, குழல், சிவிறி, அண்டை, இந்நான்கும் ஒவ்
வோர்வகையான நீரிறைக்குங் கருவிகள். தூம்பு - தொலை. மாறி
ஆடலாவது - துருத்தியுஞ் சிவிறியுமேந்திய பெண்கள்; குழலும்,
அண்டையும் ஏந்திநீர் தூவலும்; குழலும் அண்டையுமேந்திய புரு
ஷர்கள்; துருத்தியும் சிவிறியும் ஏந்திநீர் தூவலுமாம். அனங்கன்
(தேகமில்லாதவன்) மன்மதன்.

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம். கள்ள

வம்பஞ்சமுலையினுருமைந்தருமாறியாட

வம்பஞ்சமாறிமாறியனங்கனுமாடல்செய்தான்.

(௨௪)

இன்னணங்களிப்பமூதூரிந் துவாதிரைநன்னுளிந்

பொன்னவன்கேந்திரித்தபுனிதலக்கினத்திற்போந்த

தென்னவர்பெருமான்சேய்க்குச்சாதகச்செய்தியாதி

மன்னவர்க்கியன்றவேதமரபினுல்வயங்கவாற்றி.

(௨௫)

கரியவெண்டிரைநீர்ச்செல்வன்கல்லிறகரிந்தவென்றித்

தெரியலனுலகந்தாங்குதெய்வதவரைக்கோளுதித்

தரியலர்வீரஞ்சிந்தத்தருக்கழித்தச்சந்தோற்றம்

குரியகாரணத்தாளுமழுக்கிரவருமென்றான்.

(௨௬)

நாலாகுமதியிற்சந்திமிதிப்பதுநடத்தியாரும்

பாலாகுமதியிலன்னமங்கலம்பயிற்றியாண்டின்

மேலாகுமதியிற்கேசவினைமுடித்தைந்தாமாண்டி

ஊலாறுதெரிந் துபூணநூற்கடிமுடித்துப்பின்னர்.

(௨௭)

(௨௫) மூதூர் - தொன்று தொட்டுள்ள மதுரைநகர். பொன்னவன்-குரு. கேந்திரித்த - கேந்திரஸ்தானமடைந்த. சாதகன்மமாவது-புத்திரோற்பத்தியாய காலத்தில், அஸ்திரமந்திரத்தால் நூறு ஓமஞ்செய்து, வாமமந்திரத்தால் புத்திரன்முகத்தை யெதிர் நோக்கிப், பஞ்சப்பிரம மந்திரங்களை யுச்சரித்து, உச்சியைமோந்து, தற்புருடமந்திரத்தை வலக்காத்தில் செலுத்தல். ஆதியென்றது-உத்தாபனக்கிரியையை. அதாவது, அசுத்தமாகிய அறைவீட்டினின்றும் சுத்தமாகிய வுயர்ந்தவிடத்தில் குழந்தையைச் சேர்ப்பிக்குங்கிரியை.

(௨௬) கரிய-பெரிய. நீர்ச்செல்வன்-வருணன். கல்லிறகு அறிந்தவென்றித் தெரியலன் - இந்திரன். தெரியல் - மாலை. வரைக்கோன் - மகம்மேரு அரசன் தரியலர்-பகைவர். தருக்கு-செருக்கு. உக்கிரவருமன் - உக்கிரமே கவசமாகவுடையவன். இதுநாமகரணச் சடங்கைக் குறித்தது. நாமகரணமாவது - பெயரிடுதலிற் செய்யுங்கிரியை.

(௨௭) சந்திமிதிப்பது என்றது - பிரவாசக்கிரியையை. அதாவது - நான்காமாதத்தில் குழந்தையையெடுத்துக்கொண்டு ஆலயத்திற்குச் செல்லுங்கிரியை; அல்லது-நாற்சந்தி கூடுமிடத்திற் செல்லுதல். அன்னமங்கலம்-அன்னப்பிராசநக்கிரியை. அதாவது, ஆறாவதுமாதத்தில் சோறுட்டுதலிற் செய்யுங்கிரியை. கேசவினை-சௌனக்கிரியை. அதாவது-பதின்மூன்றாவதுமாதத்தில், மயிர்வினைக்குச் செய்யுங்கிரியை. பூணநூற்கடி - உபநயக்கிரியை. அதாவது-ஐந்தாவதுவருடத்தில் பரமசிவத்தைத் தரிசிப்பதற்குச் செய்யுங்கிரியை,

பதநிரைபாழிச்சாகையாரணம்பணைத்தவேத
முதனிரைக்கலையும்வென்றிமூரிவிற்கலையும்வாளு
மதநிரையொழுகுமையன்மாரிரைவையம்பாய்மா
விதநிரையேற்றமற்றுமுணர்த்தினான்வியாழப்புத்தேள். (௨௮)

குருமுகத்தறியவேண்டுமென்பதோர்கொள்கையாலே
யொருமுறைகேட்டாங்கெண்ணென்கலைகளுமொருங்குதேறி
யரனலதொருவராலுந்தேற்றுவதருமையாலப்
பரனிடைத்தெளிந்தான்பாசுபதாத்திரப்படையுமன்னோ. (௨௯)

எல்லையில்கலைகளெல்லாமகவைநாலிரண்டின்முற்றத்
தொல்லறிவுடையானாகிக்குரவரைத்தொழுதுபோற்ற
வல்லவானாகியன்னார்மகிழ்ச்சிகொள்கலனாய்வென்றிச்
செல்வவேற்றிளையரோடுந்திருவிளையாடல்செய்வான். (௩௦)

புகர்மதவேழமுட்டிப்போர்விளையாடிவென்றந்
தகரொடுதகரைத்தாக்கித்தருக்கமராடிவென்றும்

(௨௮) பதநிரைபாழி சாகையாரணம்பணைத்தவேத முதனிரை
கலை என்றது-காண்டோபக்கிர மணக்கிரியையை. அதாவது வேத
பாகங்களை அத்தியயனஞ்செய்ய ஆரம்பிக்குங்கிரியை. பதம்-வாச
கம். நிரை - பூர்வபூர்வபதத்தை அனுசரித்து, உத்தரோத்தரபதத்
தை யுச்சரிக்குங்கிரமம். பாழி - இரண்டுபதத்தை யெடுத்துக் கொ
ண்டு பூர்வபதத்தையொரு முறையுச்சரித்து, உத்தரபதத்தை இர
ண்டு முறையுச்சரித்து, மீட்டும்பூர்வபதத்தை இரண்டுமுறையுச்சரி
த்து, உத்தரபதத்தை ஒருமுறை யுச்சரிக்குஞ்சடை. சாகை - சத்த
காண்டத்தின்வேறாயுள்ளது. ஆரணம் அச்சாகையில் பத்துப்பிரச்
சினங்கள்கூடியது. பணைத்த என்றதற்கு-இவ்வுறுப்புக்களால் நிரம்
பிய வென்பது பொருள். வேதமுதல் நிரைகலை என்றது-மந்திரம்,
வியாகரணம், நிகண்டு, சந்தோபிசிதம், நிருத்தம், சோதிடம் என்
னும் ஆறு அங்கங்களை. விற்கலை-தனுர்வேதம். வாள் - வாட்பயிர்ச்
சிக்குரியநூல். மாஏற்றம் - யானையேற்றம். வையம்-தேர். பாய்மா-
குதிரை.

(௨௯) கொள்கை-கோட்பாடு எண்ணென்கலை-அறுபத்து நா
ன்கு கலைகள். (௩௦)நாலிரண்டுகவை-எட்டுவயது தொல்லறிவுஎன்
றது-நுதற்கண்ணிற்கேன்றிய இளையபிள்ளையாராதலின், பண்டுள்
ளமுற்றறிவை. மகிழ்ச்சிகொள்கலன்-மகிழ்ச்சிக்கோர்பாத்திரம்.

(௩௧) புகர்-புள்ளி. வேழம்-யானை. தகர்—ஆட்டுக்கடா. வகிர்-
பிளவு. வாரணம் என்னும் பலபொருளொருசொல், “வகிர்ப்புகுரு
திச்சுடு”என்னுங் குறிப்பால் சேவலை யுணர்த்திற்று நான்குறுப்பு
ஆடி - என்றதற்கு இரதகஜ துரகபதாதி என்னு நான்குறுப்புகள்
மைந்த சதுரங்கத்தைத்தொட்டு விளையாடி என்பதுபொருள்.

வகிர்புகுருதிச்சூட்டுவாரணமாடிவென்று
நகைமணிப்பலகைசெம்பொனஞ்சுறுப்பாடிவென்றும். (௩௨)

காற்றினுங்கடியமாவிற் காவதம்பலபோய்மீண்டுங்
கூற்றினுங்கொடியசீற்றக்குஞ்சரமுகைத்தும்வையை
யாற்றினுய்யானத்தாவியகத்தினுளின்பந்துய்த்தும்
வேற்றிறன்மைத்தரோடுமல்லமர்விளைத்துவென்றும். (௩௩)

சந்தவெற்படைந்துவேட்டஞ்செய்துமச்சைலவாழ்க்கை
யந்தணராசிகூறவவர்தொழில்வினாயுமன்றார்
கந்தமென்கனிவிருத்தூண்கைதழீஇக்களித்துமீண்டு
மிந்தவாறைம்முவாண்டிகழியமேலெய்துமாண்டில். (௩௩)

சூர்முதறடித்ததங்கடோன்றலேயிவனென்றெண்ணிக்
கார்முகமயிலும்வேலுங்கைவிடாக்காக்குமாபோல்
வார்முகமுலையினோரும்வடிக்கணுமருங்குமொய்ப்பக்
கூர்முகவேலாளின்னகொள்கையனாகத்தாதை. (௩௪)

பங்கயச்செவ்வித்தாகிக்கண்மனம்பருகுகாந்தி
யங்கழற்காலுஞ்சொன்னவடைவினிற்றிரண்டுநீண்ட
சங்கையும்வட்டந்தோன்றாச்செழுமுழந்தாளுநால்வாய்த்
துங்கவீரங்கவுண்மால்யாணத்துதிக்கைபோற்றிரள்கவானும். (௩௫)

சிறுகியவயிறுத்தாழ்ந்தநாபியுஞ்செவ்விநோக்கு
மறுவில்கண்ணடியினன்னகடியகல்வரைகொண்மார்பு
மெறியிசைவீணத்தண்டிநீணந்துநீண்டிழிந்தகையும்
வெறியதார்கிடந்தமேருவெற்பிரண்டனையதோளும். (௩௬)

(௩௨) மா-குதிரை. காவதம்-காதம். ஆவி-தடாகம். இன்பமெ
ன்றது-நீர்விளையாட்டயர்தலாலும், மலர்களைச் சூடுவதாலும், நிகழும்
மனக்கிளர்ச்சியை.

(௩௩) சந்தவெற்பு - சந்தனவிருட்சங்களடர்ந்த பொதியமலை.
சைலம்-மலை. கந்தம் - கிழங்கு.

(௩௪) சூர்முதலென்றது - சூரபன்மனாகிய மாமரத்தின்வேரை
தோன்றல் என்றது - சிவசுப்பிரமணியக்கடவுளை. மருங்கு-பக்கம்.

(௩௫) கழல்-வீரகண்டை. சொன்ன அடைவு என்றது - சாமு
த்திரிக நூலிற்சொன்ன முறைமை. சங்கை-கணைக்கால். வட்டம்-
எலும்பின் வட்டவடிவம். நால்வாய் - தொங்கியசையும்வாய். ஈரங்க
வுள் தண்மைவாய்ந்தகபோலம். கவான்-தொடை.

(௩௬) கடி-சருச்சரை. அதாவது முருட்டுத்தன்மை. மறு-குற்
றம்.

வலம்புரியென்னவாய்ந்தகண்டமுமலராண்மன்னும்
பொலம்புரிகமலமன்னவதனமும்பொதுவானோக்கி
நிலம்புரிதவப்பேறன்னவடிவெலாநின்றநின்ற
நலம்புரிநூலானோக்கிச்சோதிப்பானடிக்கவல்லான்.

(௩௭)

உன்னதமாறுநீண்டவுறுப்பைந்துசூக்கந்தானு
மன்னதுகுறுக்கநான்காமகலுறுப்பிரண்டேழாகச்
சொன்னதுசிவப்புமூன்றுகம்பீரந்தொகுத்தவாறே
யின்னவைவிரிக்கினெண்ணுன்கிலக்கணவுறுப்பாமென்ப.

(௩௮)

வயிறுதோணெற்றிநாசிமார்புகையடியிவ்வாறு
முயரில்வான்செல்வனாகுமொளிகவர்கண்கபோலம்
புயல்புரைவள்ளற்செங்கைபுதுமணங்குருந்துண்டம்
வியன்முலைநமொர்பைந்துநீண்டவேல்வினோக்குநன்மை

(௩௯)

நறியபூங்குஞ்சிதொக்குவிரற்கணுநகம்பல்லைந்துஞ்
சிறியவேலாயுள்கோசஞ்சங்கைநாமுதுகிந்நான்குங்
குறியவேற்பாக்கியப்பேரஞ்சிரங்குளமென்றாய்ந்தோ
ரறியுமிவ்வுறுப்பிரண்டுமகன்றவேலிதுவுநன்றம்.

(௪௦)

அகவடியங்கைநாட்டக்கடையிதழண்ணநாக்கு
நகமிவையேழுஞ்சேந்தநன்மையாற்பெருமாவின்ப
மிகல்வலியோசைநாபியென்றிவைமூன்றுமாழ்ந்த
தகைமையாலெவர்க்குமேலாநன்மைசாறக்கோனென்னு.

(௪௧)

எல்லையின்மூர்த்திமைந்தனிலக்கணநிறைவினோடு
நல்லவாங்குணனுநோக்கிப்பொதுவறஞாலங்காக்க
வல்லவனாகிவாழ்நாணனிபெறவல்லனென்னு
வல்லணிமிடற்றூன்பின்னுமனத்தினுலநந்துசூழும்.

(௪௨)

(௩௭) நடிக்கவல்லான்-இந்திரஜாலவித்தை செய்யவல்லசவுந்
தரபாண்டியன். நலம்புரிநூல்-சாமுத்திரிகைநூல்.

(௩௯) புயல்-மேகம். துண்டம்-நாசி.

(௪௦) குஞ்சி - சிகை. தொக்கு - சிறுத்து. கோசம் - ஆண்குறி.
குளம் - நெற்றி.

(௪௧) அகவடி - அடியினுள்ளிடம். அங்கை-உள்ளங்கை. நாட்-
டக்கடை - கட்கடை. இதழ்-உதடு. அண்ணம் - மேல்வாய். இகல்-
வலி - ஒருபொருட்பன்மொழி.

(௪௨) வாழ்நாள்-ஆயுள். சூழல்-ஆலோசித்தல். அல்-இருள்.

இத்தகுபண்புசான் றநீர்மையாலிசைமைநீதி
வித்தகநல்லவுள்ளமுடைமைமெய்வீறுதெய்வ
பத்திமையுலகுக்கெல்லாமகிழ்ச்சிசெய்பண்புசாந்த
சித்தமெவ்வுயிர்க்குமன்புசெய்கைநல்லீகைகல்வி. (சாந)

வெல்லுதற்கரியார்தம்மைவெல்லுதறேவராலுஞ்
செல்லுதற்கரியதேத்துஞ்சென்றிடுதிறையுங்கோடல்
புல்லுதற்கரியஞாலமாலேபோற்புயத்திலேந்திச்
சொல்லுதற்கரியகீர்த்தியுலகெலாஞ்சுமப்பவைத்தல். (சாச)

என்றிவையாதியாயவியற்குணமுடையனாகி
நன்றிசெய்துலகுக்கெல்லாநாயகனொருவனாகி
நின்றிடுமிவற்குப்பின்னர்நீண்முடிகவித்துமுன்னர்
மன்றல்செய்கென்றுசூழ்ந்துமதிஞரோடுசாவினானே. (சாரு)

உக்கிரபாண்டியனதுதிருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - கூசுரு.

பன்னிரண்டாவது,

உக்கிரகுமாரனுக்கு

வேல்வளைசெண்டுகொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உருக்குந்திறலுக்கிரகுமரனுதயமிதுவான்மதியுநதிப் [ச]
பெருக்குங்கரந்தசடைக்கற்றைப்பெருந்தேர்ச்செழியர்பிரானவற்கு
செருக்குஞ்செவ்வமணமுடித்துச் செவ்வேல்வளைசெண்டளித்துள்
தரிக்குமுடித்தரசரிமைதந்தசெயலுஞ்சாற்றுவாம். [ளந]

(சாந) இசைமை-புகழ். வித்தகம்-சதுரப்பாடு. வீறு-நிகரின்மை.

(சாச) தேத்தும்-இடத்தும். தேம்-இடப்பெயர்ச்சொல் - அது
உருபேற்குமிடத்து ஈறும், அத்துச்சாரியையின் அகரமுங்கெட்டுத்
தேத்து என நின்றது. (சாரு) இயல்-இயற்கை. மதிஞர் (சுமதிமுத
லிய) அமைச்சர். உசாவல்-ஆலோசித்தல். கவித்தும்-சூட்டுவோம்.
இது எதிர்காலத்தன்மைப் பன்மை வினைமுற்று. தும் - மேற்படி
வினைமுற்றுவிருதி.

வையைக்கிழவன் றன்னருமைக்குமரன் றனக்குமணம்புணர்ச்சி
செய்யக்கருதுந்திறனோக்கியறிஞரோடுந் திரண்டமைச்சர்
மையற்றழியாநிலத்திருவுமரபுங்குடியும்புகழ்மையுநம்
மையற்கிசையத்தக்ககுலத்தரசர்யாரென்றளக்கின்றார். (உ)

தீந்தண்புனல்சூழ்வடபுலத்துமணவூரென்னுந்திருநகர்க்கு
வேந்தன்பரிதிதிருமரபின் விளங்குஞ்சோமசேகரனென்
றாய்ந்தகேள்வியவனிடத்துத்திருமாதென்னவவதரித்த
காந்திமதியைமணம்பேசவிருந்தாரற்றைக்கனையிருள்வாய். (ங)

வெள்ளைக்களிற்றின் பிடர்சுமந்தகுடுமிக்கோயின்மேயவிளம்
பிள்ளைக்கதிர்வெண்மதிமௌலிப்பெருமானிரவிமருமானும்
வள்ளற்கரத்தான்கனவிலெழுந்தருளிவானோர்நனவிற்குங்
கள்ளத்துருவாந்திருமேனிகாட்டியிதனைவிளம்புவார். (ச)

அன்னமிறைகொள்வயன்மதுரைச்சிவன்யாமரசநீயின்ற
பொன்னையனையாடனைமதுராபுரியிற்கொடுபோய்மறுபுலத்து
மன்னர்மகுடமணியிடறமழுங்குங்கழற்காற்சந்தரனாந்
தென்னர்பெருமான் குமரனுக்குக்கொடுத்தியென்றுசெப்புதலும்.

உள்ளக்கமலமுககமலமுடனேமலரவிருதடங்க
ணள்ளற்கமலமலர்ந்துதனதங்கைக்கமலமுகிழ்தெழுந்து
வள்ளற்பரமன்கருணையெளிவந்தசெயலைநினைந்தன்பின்
வெள்ளத்தழுந்தியெழுந்திரவிவேலைமுனைக்கும்வேலையினில். (சு)

ரித்தநியமக்கடனிரப்பிரிருபனமைச்சரொடுநான்கு
பைத்தகருவிப்படையினொடுபலவேறியமுங்கப்பத்தன்
பொய்த்தமருங்குற்றிருமகளைப்பொன்னனாரோடிரதமிசை
வைத்துமணஞ்சேர்திருவினொடுமதுரைநோக்கிவழிக்கொண்டான்.

(ங) வடபுலத்துமணவூர் என்றது-மதுரைக்கு வடக்கிலுள்ள
மணவூரை. அற்றை - அந்நாள். கனையிருள் - மிக்க இருள்.

(ச) மருமான் - புத்திரன். வள்ளல் - வரையாது கொடுத்தல்.

(சு) அள்ளல்-சேறு. முகிழ்த்து - குவித்து. வள்ளற் பரமன்-
அருட்கொடையையுடைய சிவபெருமான். வேலை இரண்டனுள்.
முன்னையது-கடல். பின்னையது-விடியற்காலம். மலர்ந்து - விழித்
தென்னும் பொருளது. (எ)நிருபன்-சோமசேகரச்சோழன்.நான்கு
பைத்த கருவிப்படை என்றது-இரதகஜதுரகபதாதிகளை, பைத்த-
பரந்த; இது இறந்தகாலப்பெயரெச்சம். பை-பகுதி. கருவி - ஆயு
தம். பொய்த்தமருங்குல்-பொய்போலுமில்லாத இடை.

நென்னலெல்லேமணம்பேசநினைந்தவாதேயமைச்சர்மதி
மன்னர்பெருமான்மமரோடுமணவூர்நோக்கிவழிவருவா
ரன்னவேந்தன்னைக்கண்டாரடல்வேற்குமரனையானென் [ன்.
தென்னர்பெருமான் குமரனுக்குன் றிருவைத்தருதியெனவனையா
குலனுங்குடியுங்கனவின்கட்கொன்றைமுடியார்வந்துரைத்த
நலனுங்கூறிமணநேர்ந்துநயப்பவதனைன்முதியோர் [திவரு
புலனென்றுழையர்தமைவிடுத்துப் பொருளைத்துறை வற்குணர்த்
வலனுந்தயில்வேன்மன்னனெடுமதுரைமுதூர்வந்தனைந்தார். (க)

இரவி மருமான்மதிமருமானெதிரேபணியததழீஇமுகமன்
பரவியிருக்கைசெலவய்த்துப்பாண்டிவேந்தனிருந்தான்மேல்
விரவியமைச்சர்திருமுகங்கள்வேந்தர்யார்க்கும்விடுத்துநகர்
வரைவுநாள்செய்தணிசெய்யமன்றன்முரசுமறைவித்தார். (க௦)

மாடம்புதுக்கிப்பூகதமுங்கதலிக்காடுமறுகெங்கு
நீடநீரைத்துப்பாலிகையுநிறைபொற்குடமுமுறைநிறுத்தி
யாடுகொடியுந்தோரணமும்புனைவித்தழகுக்கழகாகக்
கூடநெருங்குநகரைமணக்கோலம்பெருகக்கொளுத்தினார். (க௧)

தென்றனாடன்றிருமகளைத்தேவர்பெருமான்மணம்புரிய
மன்றலழகாலொருநகரொப்பதிகமின்றிமதுரைநக
ரன்றுதானேதனக்கொப்பதாகும்வண்ணமணியமைத்தா
ரின்றுதானேதனக்கதிகமென்னும்வண்ணமெழிலமைத்தார். (க௨)

கலிவிருத்தம்.

முன்னர்மாலேமுடியணிசந்தரத்

தென்னரேற்றின்றிருமுகங்கண்டுதாழ்ந்

தன்னவாசகமுட்கொண்டயற்புல

மன்னர்மாதவார்யாரும்வருவரால்.

(க௩)

(அ) நென்னல் எல்லை-நேற்றைப்போது. அமைச்சர்என்றது-
அமாத்தியரென்னும் வடசொற்றிரிபு. அமாத்தியர் - அருகிலுள்
ளோர். அன்ன-சுட்டுத்திரிபிடைச்சொல். அடல்-கொல்லல்.

(க) புலன் ஒன்று உழையர்-அறிவுசான்றதாதுவர். பொருளைத்
துறைவன்-சவுந்தரபாண்டியன். வலன்-வெற்றி. அயில்-கூர்மை.

(க௦) முகமன்பரவி-உபசாரவார்த்தைகளைச்சொல்லி. விரவி-
கலந்து. வரைவுநாள் - திருக்கல்யாண மகோற்சவநாள். மன்றல் -
விவாகம். (க௧) பூகதம்-பாக்குமரம். மறுகு-வீதி. கூடம் - யானை
கட்டுமிடம். கொளுத்தினார்-அலங்கரித்தார். (க௨)தென்றல்நாடன்-
தென்றற்காற்றுத் தோன்றுதற்குரிய பாண்டியநாடன். அன்று என்
றது-தடாதகைப்பிராட்டியார் திருமணக்காலத்தை. இன்று என்
றது-உக்கிரபாண்டியன் திருக்கலியாண சந்தர்ப்பதினத்தை.

புரவிலெள்ளமும்போர்க்கரிவெள்ளமும்
வரவிற்கால்வலிமள்ளரின்வெள்ளமும்
விரவியாழியவெள்ளமுமுள்ளுந்
விரவிதன்வழித்தோன்றல்வந்தெய்தினான்.

(க௪)

கோடுவில்லொடுமேகக்குழாங்கண்மின்
னீடுவாளொடுநேர்ந்தெனமார்புதாழ்ந்
தாடுகுண்டலக்காதுடையாடவர்ச்
சேடனீகத்துச்சேரன்வந்தீண்டினான்.

(க௫)

கடலுமுள்ளமுங்காற்றும்பல்வண்ணமு
முடலங்கொண்டெனவுந்துறுவாம்பரிப்
படுகடற்குட்பரிதியிற்றேன்றினு
னடுபரிப்பதியாகியவேந்தனே.

(க௬)

அலகிலாவுதயந்தொறுமாதவ
ரலகிலாருதித்தென்னபொன்னோடைசே
ரலகிலானையனீகமொடெய்தினு
னலகிலாற்றற்கயபதியண்ணலே.

(க௭)

தொக்கமள்ளரடிப்படுதாளிபோய்த்
திக்கடங்கவிழுங்கித்திரைக்கட
லெக்கர்செய்யவெழுந்தியங்கல்லென
நக்கவேற்கைநரபதிநண்ணினான்.

(க௮)

(க௪) கால்வலிமள்ளர்-காற்றைப்போலும் வன்மையையுடைய
காலாட்படைவீரர். ஆழியவெள்ளம்-ஆழந்தகடல்வெள்ளம். தோன்
றலென்றது - பெருமையிற்சிறந்தசோழனை.

(க௫) கோடு-வளைவு. சேடு - பெருமை. அனீகம்-சேனை.

(க௬) உந்தல்-செலுத்தல். வாவும்-தாவும். இதுவாம் எனநின்
றது; இடைக்குறை. கடலுமுள்ளமுங் காற்றும்பல் வண்ணமும்,
உடலங்கொண்டென என்பவைகளுள்-கடல் உடல் கொண்டென
என்பது-குதிரைச்சேனையின் அளவின்மையையும்; உள்ளமுங் காற்
றும் உடல்கொண்டென என்பது - அவற்றின் விரைவினையும்,
பல்வண்ணமும் உடல்கொண்டென வென்பது - ஒவ்வொரு
குதிரைகளும் ஒவ்வொரு நிறத்தில் முட்டின்றி நிறைந்து நின்றலே
யும் உணர்த்தி நின்றன.

(க௭) அலகு - அளவு. உதயம் - உதயகிரி. ஆதவர் - சூரியர்.
ஓடை-நெற்றிப்பட்டம்.

(க௮) எக்கர் - மேடு. நக்க என்றது-நிகழ்காலப் பெயரெச்ச
மாதலின், விளங்காரின்ற என்னும் பொருளது. நகு-பகுதி.

மீனவேலையிற்கந் துகமேற்கொடு
கூனல்வார்சிலைவஞ்சக்கொடுஞ்சமர்க்
கானவாழ்க்கையரட்டக்கரும்படை
மானவேற்குறுமன்னவர்நண்ணினார். (கக)

சீனர்சோனகர்சிங்களர்கொங்கணர்
மானவேல்வலமானவார்சாளுவர்
தானமாநிரைச்சாவகராதியா
மேனைநாட்டுளமன்னருமீண்டினார். (20)

நூலொடுந் துவக்குண்டு நுடங்குமான்
ரோலர் தூங்குசொருக்குடைத்தானையர்
கோலமுஞ்சியர்கிஞ்சுகக்கோலினர்
நாலுநூல்பயினாவின்நண்ணினார். (2க)

வட்டநீர்க்கலக்கையினர்வார்ந் துதோள்
விட்டகுண்டலக்காதினர்வேட்டதீத்
தொட்டகோலினர்வேள்வியிற்சுட்டநீ
றிட்டநெற்றியரில்லொடுநண்ணினார். (2உ)

முண்டநெற்றியர்வெண்ணிறமூரலர்
குண்டுகைக்கையர்கோவணம்வீக்கிய
தண்டுகையர்கற்றானையர்மெய்யினைக்
கண்டுபொய்யினைக்காய்ந்தவர்நண்ணினார். (2ங)

(கக) கூனல்-வளைவு. கரும்படை - பெரியசேனை. அரட்டர்-
குறுநிலமன்னர். குடியரசாதலின் அரட்டக்கரும்படைக்குறுமன்ன
வர் என்றார். அரட்டர் என்பது ஈறுகெட்டுவருமொழிமுதல்வல்லெ
ழுத்துமிக்கது. (20) தானம்மா-மதமொழுக்குஞ்சுவட்டினையுடைய
யானை.

(2க) நூல் - உபவீதம். மான்ரோல் - கிருஷ்ணசாரமென்னும்
மானினதுசர்மம். முஞ்சி - ஓர்வகைப்புல். கிஞ்சுகம் - முண்முருக்
கு. நாலுநூல்-நான்குவேதம். தானையர், முஞ்சியர், கோலினர், நா
லினர் என்றது - பிரமசரியரை.

(2உ) தீத்தொட்டகோல்-தீக்கடைக்கோல். கையினர், காதி
னர்கோலினர், நெற்றியரென்றது-வானப்பிரத்தரை. (2ங) முண்
டம்-திரிபுண்டரம். வெண்ணிறமூரலர் - தம்பலக்காவியுரூப்பல்லி
னர். கல்தானையர் - செங்கல்லிற்றேய்த்த காவியுடையையுடைய
வர் மெய்யினைக்கண்டு பொய்யினைக் காய்ந்தவரென்றது-பொருள்
கடோறு முலகத்தார் கற்பித்துவழங்கும் கற்பனைகளைக் கழித்து,
நின்ற வுண்மையைக் காண்பவராதலின். நெற்றியர், மூரலர், கைய
ர், தானையர், காய்ந்தவரென்றது - சந்நியாசிகளை.

தீந்தண்பாற்கடல்செந்துகிர்க்காட்டொடும்
போந்தபோன்மெயிற்புண்ணியப்பூச்சினர்
சேந்தவேணியர்வேதச்சிரப்பொரு
ளாய்ந்தகேள்வியருந்தவரெய்தினார்.

(௨௪)

ஆதிசைவர்முதற்சைவரைவருங்
கோதிலாவகச்சைவக்குழாங்களும்
பூதிமேனியர்புண்ணியவைந்தெழுத்
தோதுநாவினரொல்லைவந்தெய்தினார்.

(௨௫)

வெண்களிற்றவன்வேரியந்தாமரைப்
பெண்களிப்புறுமார்பன்பிரமனோ
டொண்களிப்புறவும்பர்முதற்பதி
னெண்கணத்தவரயாவருமீண்டினார்.

(௨௬)

அணைந்துகோபிலடைந்தரிச்சேக்கைமேற்
குணங்கடந்தவன்கோமளவல்லியோ
டிணங்கிவைகுமிருக்கைகண்டேத்தினார்
வணங்கினார்வணங்கும்முறைவாழ்த்தினார்.

(௨௭)

விரைசெய்தார்முடிச்சுந்தரமீனவன்
சுரர்கண்மாதவர்வேந்தர்க்குத்தொன்முறை

(௨௪) துகிர்-பவளம். புண்ணியம் - விபூதி. வேதச்சிரப்பொருளாய்ந்த கேள்வியருந்தவரென்றது - வேதத்தினுச்சியிலுள்ளமெய்ப்பொருளாகிய பரசிவத்தை, ஆராய்ந்தறியும் ஆகமநூற்கேள்வியமைந்த அரியசைவ தபோதனரை.

(௨௫) ஆதிசைவர்முதல் சைவரைவரென்றது-அநாதிசைவர், ஆதிசைவர். மகாசைவர், அநுசைவர், அவாந்தரசைவர், பிரவரசைவர், அந்தியசைவர் என்னு மெழுவகைச்சைவப்பிரிவினருள், அநாதிசைவர்-சதாசிவமூர்த்தியாதலாலும். அந்தியசைவர் - அநுலோமரொழிந்த ஏனையோராதலாலும், அவ்விருவரை யொழித்துநின்ற ஐவரையும். அகச்சைவக்குழாம் என்றது-சைவம், பாசுபதம், மாவிரதம், காளாமுகம், வாமம், வயிரம் என்னு மறுவகைக் கூட்டத்தினரை. (௨௬) பதினெண்கணத்தராவார் - 'கின்னரர் கிம்புருடர், விச்சாதரர் கருடர்-பொன்னமர் பூதர்புகழியக்கர்-மன்னும் - உரகர் சுரர்சாரணர் முநிவர்மேலாம் - பரகதியோர் சித்தர்பாலர்.' காந்தருவர்தாரகைகள் காணுப்பசாசுகள்-ஏந்துபுகழ்மேய விராக்கதரோடாய்ந்ததிறல்-போகாவியல்புடைய போக பூமியாருடனே - ஆசாசவாசிகளாவார். (௨௭) அரிச்சேக்கை - சிங்காதனம். குணம்-சாத்மீகம், இராசதம், தாமதம்என்னு முக்குணங்கள். ஏறினார்-முற்றெச்சம்:

வரிசைநல்கியிருந்தனன்மன்னவன்
நிருமகன்மணஞ்செய்திறஞ்செப்புவாம்.

(௨௮)

சோமசேகரன்றோகைவனப்பெலாங்
கோமகன்கண்டுவப்பவக்கொள்கைகண்
டேமமேனியனூல்வழியார்க்குமத்
தேமன்கோதையுறுப்பியதேற்றுவான்.

(௨௯)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பெருகநீண்டறவுங்குறுகிடாவாகிப் பிளந்திடாக்கடையவாய்த்
தழைந்து, கருவியான்வண்டின்கணமெனக்கறுத்துக்கடைகுழன்றி
யன்மணங்கான்று, புரையற்செறித்துநெறிந்துமெல்லென்றுபுந்தி
கண்கவரநெய்த்திருண்ட, மருமலர்க்குழலாடன்பதிக்கினியமல்லல்
வான்செல்வமுண்டாகும்.

(௩௦)

திண்மதவேழமத்தகம்போலத்திரண்டியர்சென்னியாளவட,னு
ண்மகிழ்கணவனாயுணீண்டகிலவுலகரசுரியனாமெட்டாந், தண்மதி
போன்றுமயிர்நரம்பகன்று தசைந்துமூவிரலிடையகன்ற, வொண்
மதிநுதறன்பதிக்குநற்றிருவோடு லப்பிலாரோக்கியமுண்டாம். ()

கண்கடைசிவந்தான் பாலெனவெருத்து நடுவிழிகழியவுங்கரி
தா, யெண்கவினடைந்து கோமளமாகி யிமைகருமயிர்த்தெனினி
னிய, வொண்கரும்புருவங் குனிசிலையொத்த தத்தமிலொத்திருது
ளையும், பண்கொளவுருண்டு துண்டமெட்போது பதுமமேற் பூத்
ததுபோலும்.

(௩௨)

வள்ளைபோல்வாரந்து தாழ்ந்திருசெவியு மடற்சுழிநல்லவாய்
முன்னர், தள்ளியகாது மனோகரமாகுந் தன்மையானன்மையே
தழைக்கு, மொள்ளியகபோலம் வட்டமாய்த்தசைந்திட் யெயர்ந்து
கண்ணாடிமண்டலம்போற், நெள்ளியஆற்றமினியதுநன்றென் றோ
தினூன்றிரைகடற்செல்வன்.

(௩௩)

(௨௯) ஏமம்மேனியன்-பொன்னிறம்உள்ள பிரகஸ்பதி. நூல் -
சாமுத்திரிக நூல். தேம் மன் கோதை - தேன் நிலைபெற்ற கூந்தலை
யுடையகாந்திமதி. தோகை-மயில்போலுஞ் சாயலையுடையாள்.

(௩௦) கருவி - உலகத்திற்குத் துணைக்காரணம். மல்லல் -
வளமை.

(௩௧) எட்டாந்தண்மதி - குளிர்ச்சிவாய்ந்த அர்த்த சந்திரன்.
இடைஎன்றது - புருவத்திற்கும், கூந்தலுக்கும் மத்திமபாகத்தை.
உலப்பு-கெடுதி. (௩௨) கோமளம்-இளமை. துண்டம்-நாசி. பண் -
அமைதி. (௩௩) வாரந்து-நீண்டு. ஊற்றம்-பரிசம். கடற்செல்வன்-
வருணன்.

கொவ்வைவாயதரந்திரண்டிருபுடையுங்குவிந்துசேந்திரேகை
நேர்கிடந்தா, லவ்வணியிழைதன் னன்பனுக்கென்று நண்பருவாகு
மெண்ணான்கும், வல்லவாளெயிறு மிடைவெளியின்றி வார்ந்துமே
ல்கீழிரண்டொழுங்குஞ், செவ்வனேர்ந்தாவின் பாடுவெனவெள்கித்
திகழினன் நென்பர்நூறெளிந்தோர். (௩௪)

மெல்லிதாய்ச்சிவந்துகோமளமானநாவினாள்வேட்டவேட்டாங்கே
வல்லைவந்தெய்தநுகர்ந்திடுந்தசைந்துவட்டமாயங்குலமிரண்டி
னெல்லையதாகிமஞ்சளமாகியிருப்பதுசுபுகநன்றென்ப
ரல்லியங்கமலம்போன்மணந்திருடர்ந்தவிர்மதிபோல்வதுமுகமே.

திரைவளைக்கழுத்துத் தசைந்துநால்விரலி னளவதாய்த் திர
ண்டு மூன்றிரேகை, வரைபடிற்கொழுந னகிலமன்னவனாமார்பகந்
தசைந்துமூவாறு, விரலளவகன்று மயிர்நரம்பகன்று மிதந்த தேல்
விழுமிதாம் வேய்த்தோள், புரையறத்தசைந்து மயிரகன்றென்பு
புலப்படாமொழியகோமளமாம். (௩௫)

செங்கைநீண்டுருண்டு கணுக்கள்பெற்றடைவே சிறுத்திடிந்
செல்வமோடின்பந், தங்கும் வள்ளுகிர்சேந் துருண்டுகண்ணுள்ளங்
கவர்வதாய்ச்சரசரப்பகன்றா, லங்கவைநல்ல வகங்கைமெல்லெனச்
சேந் திடைவெளியகன்றிடை யுயர்ந்து, மங்கலமாய்ச்சில் வரைகளி
னல்லவிலக்கணவரையுளமாதோ. (௩௬)

முத்தணிதனங்கள் கடினமாய்த்தசைந்துவட்டமாய்முகிழ்த் தி
ருகடநே, ரொத்திறுமார்தீர்க் கிடையறநெருங்கி யுள்ளதுமெலிந்த
மர்ந்துரோம, பத்திபெற்றயலே மயிர்நரம்பகன்றபண்டியாருண்டி
வேட்டாங்கே, துய்த்திடுநாபி வலஞ்சுழித்தாழ்ந்தாற் றெலாவிலாத
திருவளம்பெருகும். (௩௭)

இடைமயிர்நரம்பந் நிருபதோடொருநான் கெழிலவிரலள
வொடுவட்ட, வடிவதாய்ச்சிறுகி மெலிவதுநிதம்ப மத்தகம்யாமை
யின்புறம்போற், படிவநேரொத்த னன்றிருகுறங்கும் படுமயிரொ
ன்பகன்றியானைத், தடவுடைக்கையுங் கரபமுங்கதலித்தண்டுமொத்
திருக்கினன்றென்ப. (௩௮)

(௩௯) வேட்டது என்பது-ஈறுதொக்கு வேட்ட எனின்றது;
வேள்-பகுதி. சுபுகம்-மோவாய். (௩௯) வரை-கீற்று. அகிலம்-கில
மில்லாதது; பூமி. தசைந்து-தசைப்பற்றுடையதாய். (௩௯) உகிர்-
நகம். சரசரப்பு-சருச்சரை. (௩௯) முகிழ்த்து-அரும்பி. கடம். குடம்.
பண்டி-வயிறு. இறுமாந்து-செருக்குற்று. இது இறந்தகாலவினை
எச்சம்; இறுமா - பகுதி. (௩௯) படிவம்-வடிவம். குறங்கு-தொடை.
தடவு-பெருமை. கரபம்-கையினடி.

அங்கமுண்மறைந்து வட்டமாய்த்தசைவ தணிமுழந்தாண்மயி
ர்நரம்பு, தங்கிடாதடைவே யுருட்சியாய்ச்சிறுத்துச் சமவடிவாயழ
கடைந்த, சங்கையாஞ்சிரையென்பறத் தசைந்தியாமை முதுகென
த்திரண்டயர்ந்தழகு, மங்கலம்பொலிந்தபுறவடிமடந்தை மன்னவன்
பன்னியாமன்னே. (ச௦)

அல்லியங்கமலக்கால்விரலுயர்ந்து தூயவாயழகவாய்க்கமுநீர்,
மெல்லிதழ்நிரைத்தாங்கொழுங்குறத்திரண்டு வாலுகிர்வெண்மதிப்
பிளவு, புல்லியபோன்றுமெல்லியவாகிப் புகரறத்தசைந்தனவகத்
தாள், சொல்லியதசைவுமென்மையுஞ்சமமுந் துகளறப்படைத்தன
நன்றால். (சக)

வண்ணமாந்தளிர்போற்சிவந்தெரிபொன்போல்வைகலும் வெ
யர்வையற்றாக, முண்ணமாயிருக்கிற்செல்வமுண்டாகுமொன்மணம்
பாடலங்குவளை, தண்ணற முளரிமல்லிகைநறுந்தண் சண்பகம்
போல்வனவாகும், பண்ணவாங்கிளவிகுயில்கிளியாழிந்படினவரு
ம்பாக்கியமென்னே. (சஉ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருங்குழற்கற்றைதொட்டுச்செம்மலர்க்காலினெல்லை
மருங்குனல்கூர்ந்தகன்னிவடிவெலாம்வாக்கின்செல்வ
னெருங்குநூலுணர்வாற்றெள்ளியிம்பரினும்பர்தேத்து
மிரங்குமிக்குயிலன்னொன்மெய்யிலக்கணமரியதென்றான். (சங)

அங்கதுகேட்டோர்யாருமகங்களிதூரும்பவிப்பாற்
கொங்கலர்நறுந்தார்க்குஞ்சியுக்கிரகுமரன்போந்து
மங்கலவரிசைமானமத்தமான்சுமந்தவையைச்
சங்கெறிதுறைநீராடித்தகுங்கடிவனப்புக்கொள்வான். (சச)

கட்டவிழ்கண்ணிவேய்ந்துமான்மதக்கலவைச்சாந்த
மட்டனஞ்செய்துமுத்தான்மாண்கலன்முழுதுந்தாங்கி
விட்டவிர்கலைவான்நிங்கள்வெண்கதிர்ச்செல்வன்போல்வர்
திட்டபூந்தவிசின்மேற்கொண்டிருந்தனன்சங்கமோங்க. (சடு)

(ச௦) அங்கம் - எலும்பு. சங்கை - கணைக்கால். சிரை-நரம்பு.

(சக) அல்லியங்கமலம் - அழகிய அகவிதழினையுடைய தாம
ரை - அல்லி - அகவிதழ். புகர்-குற்றம். (சஉ) உண்ணம்-மேன்மை.
பாடலம்-பாதிரி. பண்-இசை. கிளவி-சொல். (சங) நல்கூர்ந்த -
வறுமையுற்ற. வாக்கின்செல்வன்-பிரகஸ்பதி. இம்பர் - இந்நில
வுலகம். (சச) கொங்கு-மகரந்தம். மான்ம் மத்தம் மான் என்றது -
பெருமையும், மதுமயக்கத்தையும், உடையயானையை.

(சடு) கட்டு-முறுக்கு. மட்டனம்-பூசல்.

அந்நிலைமணநீராட்டியருங்கலப்போர்வைபோர்த்த
கன்னியைக்கொணர்ந்துநம்பிவலவயிற்கவின்வைத்தார்
பன்னியோடெழுந்துசோமசேகரன்பரணும்பங்கின்
மன்னியவுமையுமாகமதித்துநீர்ச்சிரகந்தாங்கி.

(ச௬)

மங்கலநீரானம்பிமலரடிவிளக்கிவாசக்
கொங்கலர்மாலேகுட்டிக்குளிர்மதுபருக்கமுட்டி
நங்கைதன்கையைப்பற்றிநம்பிதன்கையிலேற்றிப்
புங்கவரறியநன்னீர்மந்திரம்புகன்றுபெய்வான்.

(ச௭)

இரவிதன்மருமான்சோமசேகரனென்பேர்திங்கண்
மரபினைவிளக்கவந்தசுந்தரமாறன்மைந்த
ஹரவுநீர்ஞாலந்தாங்குமுக்கிரவருமற்கின்றென்
குரவலர்க்கோதைமாதைக்கொடுத்தனனெனநீர்வார்த்தான்.

(ச௮)

மைந்துறுமடங்கின்றிண்காண்மணிவடவயிரவூச
லைந்துடன்பதஞ்செய்பஞ்சியணையினோடன்னத்தூவிப்
பைந்துகிலணையீரைந்துபவளவாய்ப்பசும்பொன்மேனி
யிந்திரமணிக்கட்பாவைவிளக்குநான்கிரட்டியென்ப.

(ச௯)

அட்டில்வாயடுக்குஞ்செம்பொற்கலங்கணூறம்பொன்வாக்கி
யிட்டிழைமணிக்களாஞ்சியேழுபொற்கவரியெட்டு
விட்டொளிர்பசும்பொற்கிண்ணப்பந்திசூழ்விளங்கநாப்ப
ணட்டபொற்காலினோடுநகைமணிக்கலநூறென்ப.

(௬௦)

பெருவிளையாரப்பேழையாயிரம்பெற்றநுண்தே
சருவிலைப்பட்டுவெவ்வேறமைத்தனபேழைமுந்நூ
றுருவமுதெழுதிச்செய்தவோவியப்பாவையன்னார்
திருமணிக்கலனோடேவந்தசேடியரெழுநூற்றைவர்.

(௬௧)

(ச௬) மணநீர் ஆவது - பத்துத்துவாரிலும், ஐந்துவாசனையிலும், முப்பத்திரண்டு வகையோமாலிகையிலும், ஹரியநீர், நம்பி-ஆடவருட்சிறந்த உக்கிரகுமரன். (ச௭) மதுபர்க்கமாவது - பால், பழம், சர்க்கரை, நெய் நலந்தமைத்தவுணவு. (ச௯) மைந்து - வலிமை. அன்னத்தூவி - அன்னத்தின் சிறையடியிலுள்ள மெல்லியமயிர். பாவைவிளக்கு - பதுமையேந்தியவிளக்கு. பைந்துகில் என்றதில்பை என விகாரப்பட்டு நின்றபசுமை என்னும் பண்பு, மென்மைமேல் நின்றது. (௬௦) அட்டில் - மடைப்பள்ளி. (௬௧) ஆரப்பேழை என்றது-முத்தாரமுதலிய ஆபரணங்கள் வைக்கும்பெட்டியை.

விளைவொடுமுன்றுமுதூர்மின்னுவிட்டெறியுஞ்செம்பொ
னளவிருகோடியின்னவரும்பெறன்மகட்குச்செல்வ
வளமுறவரிசையாகவழங்கினான்முழங்கிவண்டு
திளைமதுக்கண்ணிச்சோமசேகரமன்னன்மாதோ. (௫௨)

ஆர்த்தனவியங்கொல்லாமமரர்மந்தாரமாரி
தூர்த்தனர்வேள்விச்செந்தீச்சுழித்ததுவலமாய்த்துள்ளி
வார்த்தனமடவார்நாவின்முளைத்தனவாழ்த்துமன்றல்
பார்த்தனர்கண்கொல்லாம்பெற்றனபடைத்தபேறு. (௫௩)

பொதியவிழ்கடப்பந்தண்டார்ப்புயத்திளங்காளையன்னான்
முதியவிர்செந்தீயோம்பவின்னியமுழங்கக்காந்தி
மதியைமங்கலநாண்பூட்டிவரிவளைச்செங்கைபற்றி
விதிவழியேனேமன்றல்வினையெலாநிரம்பச்செய்தான். (௫௪)

மேற்படி - வேறு.

எண்ணிலாதவளத்தினொடுமிரவிமருமான்மடப்பிடிவைப்
பண்ணிலாவுமறையொழுக்கம்பயப்பவேள்விவிளைமுடித்துந்
தண்ணிலாவெண்கலைமதியுந்தாராகணமுந்தவழிந்துழல
விண்ணிலாவுமணிமாடவீதிவலமாய்வருமெல்லே. (௫௫)

மின்னேர்பொன்னந்தொடியினருமென்செம்பஞ்சியடியினரும்
பொன்னேர்மணிப்பூண்முலையினரும்புலம்புமணிமேகலையினரு
மன்னேரோதித்தாரினருமாகிக்கண்னுமனமுமவன்
முன்னேதூதுநடப்பதெனநடப்பநடந்தார்முகிழ்முலையார். (௫௬)

சுருங்குமிடையார்தன்பவனிதொழுதுவருவார்தமக்கிரங்கி, ம
ருங்குற்பாரங்கழிப்பான்போற்கலையைக்கவார்த்தும்வளைத்தோண்
மே, லொருங்குபாரங்கழிப்பான்போல்வளையைக்கவார்த்துமுள்ள
த்து, ணெருங்குபாரங்கழிப்பான்போன்றிறையைக்கவார்த்துநெறிச்
செல்வான். (௫௭)

வானமதிசேர்முடிமறைத்தவமுதிமகனேயிவனென்ற
லானையெருத்திற்சிங்கவிளவடலேறென்னவயல்வேந்தர்

(௫௪) கடப்பந்திண்டார்ப்புயத்திளங்காளேஎன்றது - கடப்பம
லர்மாலையணிந்தபுயத்தையுடையமுருகக்கடவுளை.

(௫௬) தொடியினர், அடியினர், முலையினர், மேகலையினர், தா
ரினர் என்றது - பவனிகாணவந்தபேதை, பேரிளம்பெண்நீங்கிய
எனைஐவகைப்பருவப்பெண்களையுமுறையேகுறித்துநின்றது.

(௫௭) நிறை - மனத்தைத்தீயவழியிற்செலுத்தாதுநல்வழியி
ல்நிறுத்தல். (௫௮) எருத்து - பிடரி. யானைமகனென்றது. தேவ
சேனையை. இளையோன் - குமாரக்கடவுள்.

சேனைதழுவவரும்பவனிக்கொப்பேதொப்புச்செப்புங்கால்
யானைமகளேமணந் துவருமிளையோன்பவனிச்செல்வமே. (ருஅ)

இம்மைதனிலுநன்மைதருமீசன் றனையும்வாசவற்கு
வெம்மைதருவன்பழிதவிர்த்தவிமலன் றனையும்ங்கயற்க
ணம்மைதனையும்பணிந் துமீண்டரசன்கோயிலடைந்தீன்றோர்
தம்மைமுறையாலடிக்கமலந்தலையிந்பணிந்தான் றனக்குமரன். ()

ஆனாவாறுசுவையடிசிலயில்வோர்தம்மையயல்வித்து
நானாவரிசைவரன்முறையானல்கிவிடையுநல்கிப்பின்
வாடாடவர்க்குவிடைகொடுத்துமதிக்கோனொழுகிவைகுநாட்
டேனார்கண்ணித்திருமகனுக்கிதனைச்செப்பியிதுசெய்வான். (சு௦)

மைந்தகேட்டியிந்திரனுங்கடலுமுனக்குவான்பகையாஞ்
சந்தமேருத்தருக்கடையுஞ்சதவேள்விக்கோன்முடிசிதற
விந்தவளைகொண்டெறிகடலிலிவ்வேல்விடுதியிச்செண்டா [ம்.
வந்தமேருத்தனைப்புடையென்றெடுத்துக்கொடுத்தானவைமூன்று

அன்னமூன்றுபடைக்கலமுந்தொழுதுவாங்கியடலேறு
தன்னேநேராயெதிர்நிற்குந்தனயன்றனையுக்கிரவமுதி
யென்னவாதிமறைமுழங்கவியங்களைங்கமுடிகவித்துத்
தன்னதானையரசுரிமைதனிச்செங்கோலுந்தானல்கா. (சுஉ)

சூட்சிவினையிற்பொன்னனையசுமதிதன்னைத்தொன் னூலின்
மாட்சியறிஞர்தமைநோக்கிவம்மினிவனைக்கண்ணிமைபோற்
காட்சிபயக்குங்கல்வியும்போற்காப்பீரிது நுங்கடனிம்ம
னாட்சியிவனதென்றிளையவரியேறனையான் றனைநல்கா. (சுந)

மேற்படி - வேறு.

வெய்யவேற்காளையன்னுன்றனையும்வேறுநோக்கி
யையவிலவையந்தாங்கியளித்தனநெடுநாளிந்த

(ருகூ) நன்மைதருமீசன்-மஹாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர். பழிதவிர்
த்தவிமலன் - சோமசுந்தரக்கடவுள். (சு௦) ஆனாத-நீங்காத. இது
ஈறுதொக்கு, ஆனானென்றது, சுவை-கறிமேல் நிற்றலால்பண்பா
குபெயர் (சுக) சதவேள்விக்கோன் - நூறு அஸ்வமேதயாகங்களைச்
செய்த இந்திரன். சதம்-நூறு. வேள்வி-யாகம். (சுஉ) அன்ன - சுட்
டுத்திரிபு. அடல் ஏறு-கொலைத்தொழிலமைந்தசிங்கம். (சுந) சூழ்ச்
சிமந்திராலோசனை. பொன்-பிரகஸ்பதி. காட்சி பயக்குங்கல்விஎன்
றது-(தளர்ச்சிநேர்ந்தவழி) அறிவுதந்து ஊன்றுகோல் போலுதவுங்
கல்வியை. “தளர்ந்துழியுதவுங்கல்வி” என்றார்பிறரும்.

மையறுமனத்தார்சொல்லும்வாய்மையாரொழுகிரீயுஞ்
செய்கோன்முறைசெய்தாண்டுதிருவொடும்பொலிகவென்றான்.

பன்னருங்கணங்களெல்லாம்பண்டையவடிவமாகத்
தன்னருட்டுணையாய்வந்ததடாதகைப்பிராட்டியோடும்
பொன்னெடுங்கோயில்புக்குப்பொலிந்தனனிச்சைதன்னு
லின்னருட்படிவங்கொள்ளுமீறிலாவின்பழர்த்தி.

(கூடு)

கலிவிருத்தம்.

பின்னருக்கிரப்பெயர்தரித்தவத்
தென்னர்கோமகன்றெய்வநான்மறை
மன்னுநல்லறம்வளரவையகந்
தன்னதாணையாற்றாங்கிவைகிஞன்.

(கூசு)

உக்கிரகுமாரனுக்கு வேல்வளைசெண்டுகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௦௩௧.

பதின்றழைவது,

கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

வளையொடுசெண்டுவென்மைந்தற்கஞ்சரும்
பளையவேம்பணிந்தகோனனித்தவாறிதத்
தளையவிழ்தாரிஞன்றனயன்வேலைமே
வளையவனென்னவேலெறிந்ததோதுவாம்.

(க)

திங்களினுக்கிரச்செழியன்வெண்குடை
யெங்கனுரிழற்றவீற்றிருக்குநாள்வயிற்
சங்கையில்லாதமாதருமவேள்விகள்
புங்கவர்புடைதழீஇப்போற்றவாற்றாநாள்.

(௨)

அரும்பரிமகந்தொணுற்றாறுசெய்துழிச்
சரும்பரினிசைத்தருத்தோன்றறண்ணா

(கூசு) மை - குற்றம். நெடுநாள் - அறுபத்தாறுயிரம் வருடம்.

(க) இளையவனென்றது - (சூரபன்மன்நிலைகெடவேலெறிந்த)
இளையபிள்ளையாரை. (ந) தருத்தோன்றல் என்றது - பஞ்சதருக்க
ளின்றலைவனாகிய இந்திரனை. அரி-வண்டு குழை-இது மலருக் காத
லின் ஆகுபெயர்.

விரும்பரிமுரன் றுசூழ்வேம்பினங்குழைப்
பொரும்பரிவீரன்மேற்பொரு துபொங்கினான். (ங)

மன்னியநாடெலாம்வளஞ்சுரந் துவான்
பொன்னியனாடுபோற்பொலிதலாலிந்த
மின்னியவேலினான்வேள்விசெய்வதென்
றுன்னியமனத்தனோரூழ்ச்சியுன்னினான். (ச)

பொருங்கடல்வேந்தனைக்கூவிப்பொள்ளென
விருங்கடலுடுத்தபாரேழுமூழிநா
ளொருங்கடுவெள்ளமொத்துருத்துப்போய்வளைந்
தருங்கடிமதுரையையழித்தியாலென்றான். (ரு)

விளைவதுதெரிகிலன்வேலைவேந்தனும்
வளவயன்மதுரையைவளைந்திட்டிம்மெனக்
களைவதுகருதினான்பேயுங்கண்படை
கொளவருநனந்தலைக்குருட்டுக்கங்குல்வாய். (சு)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொதித்தலைக்கரங்களண்டகூடமெங்குமூடுபோ
யதிர்த்தலைக்கவூழிநாளிலார்த்தலைக்குநீத்தமாய்
மதித்தலத்தையெட்டிமுட்டிவருமொரஞ்சனப்பொருப்
புதித்தலொத்துமண்ணும்விண்ணுமுட்கவந்ததுததியே. (எ)

வங்கவேலைவெள்ளமாடமதுரைமீதுவருசெயல்
கங்குல்வாயதிங்கண்மீதுகாரிவாயகாருடல்
வெங்கண்வாளரவிழுங்கவீழ்வதொக்குமலதுகா
ரங்கண்மூடவருவதொக்குமல்லதேதுசொல்வதே. (அ)

வட்டயாமைபலகைவீசுவாளாவாகண்மகரமே
பட்டயானைபாய்திரைப்பரப்புவாம்பரித்திரள்
விட்டதோணியிரதமின்னவிரவுதானையொடுகட
லட்டமாகவழுதிமேலமர்க்கெழுந்ததொக்குமே. (க)

(ங) உருத்து-கோபித்து. (சு) நனந்தலைக் குருட்டுக்கங்குல் எ
ன்றது - கட்டிலனுடையவரையுங், குருடராகச்செய்யும் இருள்மிகு
ந்த நடுராத்திரியை. (எ) உததி-கடல். மதிதலம்-சந்திரமண்டலம்.
அஞ்சனப்பொருப்பு - நீலமலை. உட்க-நிலைகெட.

(அ) காரி - விஷம். (க) அட்டம் - நேர். இது திசைச்சொல்.

இன்னவாறெழுந்தவேலைமஞ்சுறங்குமிஞ்சிசூழ்
நன்னகர்க்குணக்கின்வந்துநணுகுமெல்லையரையிரா
மன்னவன்கனாவின்வெள்ளிமன்றவாணர்சித்தராய்
முன்னர்வந்திருந்தரும்புமுறுவறேன்றமொழிகுவார்.

(க௦)

வழுதியுன்றனகரழிக்கவருவதாழிவல்லை
யெழுதிபோதிவென்றிவேலெறிந்துவாகைபெறுகெனத்
தொழுதசெங்கரத்தினுன்றுதிக்குநாவினெழீஇக்
கழுதுறங்குகங்குலிற்கனவுணர்ந்துகாவலான்.

(க௧)

கண்ணிறைந்தவமளியிற்கழிந்துவாயில்பலகடந்
துண்ணிறைந்தமதியமைச்சருடன்விரைந்துகுறுகியே
மண்ணிறைந்ததெனமுழங்கிவருதரங்கவாரிகண்
டெண்ணிறந்தவதிசயத்தனுகிறிற்குமெல்லவாய்.

(க௨)

கனவில்வந்தசித்தவேடர்நனவில்வந்துகாவலோ
னினைவுகண்டுபொழுதுதாழறிற்பதென்கொலப்பனே
சினவிலேவேபோலவந்ததெவ்வைமானவலிகெட
முனையவேலெறிந்துஞாலமுடிவுதீர்த்தியாலென.

(க௩)

எடுத்தவேல்வலந்திரித்தெறிந்தவேலைவேன்முனை
மடுத்தவேலைசு஁றெனவறந்துமானவலிகெட
வடுத்துவேரிவாகையின்றியடிவணங்குதெவ்வரைக்
கடுத்தவேல்வலான்கணைக்காலின்மட்டதானதே.

(க௪)

சந்தவேதவேள்வியைத்தடுப்பதன்றியுலகெலாஞ்
சந்தவேறுசூழ்ச்சிசெய்தோவர்கோவினைவலால்
வந்தவேலைவலியழிந்தவஞ்சகர்க்குநன்றிசெய்
திந்தவேலைவலியழிப்பதென்றுமுள்ளதேகொலாம்.

(க௫)

(க௦) இஞ்சி - மதில். வாழ்நர் என்பது வாணரெனத் திரிந்து
நின்றது-வாழ், பகுதி ; நகரம்-எதிர்காலவிடைநிலை ; முகரக்கேடும்
நகரத்திரிபும்சந்தி ; அர் - பலர்பால் விசுதி.

(க௧) கழுதுறங்குகங்குல் - பேயுங்கண்ணுறங்கும் நரொத்திரி.

(க௩) தெவ்வை-பகைவனை. (க௫) வேலைவலி இழப்பது என்
றும் உள்ளது என்றது - முன் ; சூரபன்மனுக் கிடங்கொடுத்து முரு
கக்கடவுள் வேலால் வலிகெட்டழிந்தமையையும் : விருத்திரனுக்
கிடங்கொடுத்து அகத்தியரால் ஆசமனம் செய்யப்பட்டு வலியழிந்
தமையையும் ; குறித்து நின்றது.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புண்ணிடைநுழைந்தவேலாற்புணரியைப்புறங்கண்டோன்பான்
மண்ணிடைநின்றசித்தர்வானிடைநிறைந்தஞானக்
கண்ணிடைநிறைந்துதோன்றுங்கருணையால்வடிவங்கொண்டு
விண்ணிடையணங்கிளேவிடையிடைவிளங்கிரின்றார். (கக)

முக்கணும்புயங்கணன்குமுலைமதிக்கண்ணிவேய்ந்த
செக்கரஞ்சடையுங்காளகண்டமுந்தெரிந்துதென்னன்
பக்கமேபணிந்தெழுந்துபரந்தபேரன்புந்தானுந்
தக்கவஞ்சலிசெய்தேத்தித்தரைமிசைநடந்துசெல்வான். (கௌ)

துந்துபியைந்துமார்ப்பப்பாரிடந்தொழுதுபோர்ப்பத்
தந்திரவேதகீதந்ததும்பியெண்டிசையுந்தாக்க
வந்தரநாடரேத்தவகல்விசும்பாறதாக
வந்துதன்கோயில்புக்கான்வரவுபோக்கிறந்தவள்ளல். (கஅ)

அஞ்சலிமுகிழ்த்துச்சேவித்தருகுறவந்தவேந்த
னிஞ்சிசூழ்கோயிலெய்தியிறைஞ்சினன்விடைகொண்டேகிப்
பஞ்சின்மெல்லடியாரட்டமங்கலம்பரிப்பநோக்கி
மஞ்சிவர்குடிமிமாடமாளிகைபுகுந்தான்மன்னே. (ககூ)

விளையெயின்மதுரைமூதூர்மறிகடலிவற்றினுப்பண்
விளையனகரமெல்லாம்வெள்ளியம்பலத்துளாடுந்
தளையவிழ்கொன்றைவேணித்தம்பிரான்றனக்கேசர்த்துக்
களைகனையுலகுக்கெல்லாமிருந்தனன்காவல்வேந்தன். (உ௦)

கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௦௩௧.

(கஅ) தந்திரம் - ஆகமமுதலிய கலைகள். (உ௦) களைகனைய்-பற்
றுக்கோடாய். இதில் ஆய், செயவெனச்சத்திரிபு.

சிவமயம்.

பதினாண்டுவது,

இந்திரன்முடிமேலவனையெறிந்தபடலம்.

அனுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவிர்மணிப்பூண்மார்பன்வேலையைவேலால்வென்று
பொன்னவிர்வாகைவேயந்தபுகழுரைசெய்தேனாக
நன்னகராளிசெம்பொனகைமுடிசிந்தவந்த
மன்னவன்வளைகொண்டோச்சிவென்றதுர்வகுத்துச்சொல்வாம்.()

கோமகனிகமுநாளிற்கோணிலைபிழைத்துக்கொண்மூ
மாமழைமறுப்பப்பைங்கூழ்வறந்துபுற்றலைகடந்து
காமருநாடுமூன்றுங்கையறவெய்தமன்னர்
தாமதுதீர்வுநோக்கித்தமிழ்முனியிருக்கைசார்ந்தார். (உ)

முனிவனையடைந்துவேந்தர்மூவருந்தங்கணட்டிற்
பனிவருமாரியின்றிவறந்தமைபகரமேருக்
குனிவருசிலையார்க்கன்பர்கோணிலைகுறித்துநோக்கி
யினிவருமாரியில்லையாதினுவென்றுகேண்மின். (ங)

காய்சினவெய்யோன்சேயோன்முன்செலக்கதிர்கால்வெள்ளித்
தேசிகன்பின்புசென்றுநடக்குமிச்செயலான்முந்நீர்த்
தூசினவுலகிற்பன்னீராண்டுவான்சுருங்குமென்று
பேசினநூல்கண்மாரிபெய்விப்போற்சென்றுகேண்மின். (ச)

என்றவனெதிர்யாமெவ்வாறேகுதுமென்றாரைந்தும்
வென்றவன்சோமவாரவிரதநீர்நோற்றுவெள்ளி
மன்றவானுளைப்பெற்றுவான்வழிச்சென்மினென்றக்
குன்றவன்சிலையானோன்பின்விதியினைக்கூறுகின்றான். (ரு)

உத்தமவானோர்தம்முளுத்தமனாகுமீச
னுத்தமசத்திமாருளுத்தமியுருத்திராணி
யுத்தமவிரதந்தம்முளுத்தமந்திங்கனோன்பென்
றுத்தமமறைநூலாதியுரைக்குமிச்சோமவாரம். (சு)

(க) நாக நன்னகர்-பொன்னுலகம். (உ) கோள் - நவக்கிரகம்.
கையறவு - வறுமை. (ச) வெய்யோன் - சூரியன். சேயோன்-அங்
காரகன். வெள்ளித்தேசிகன் - அசுரகுருவாகிய சுக்கிரன்.

மந்தரங்காசியாதிபதிகளில்வதிந் துநோற்கத்
தந்திடும்பயனிற் கோடிதழைத்திடுமதுரைதன்னி
லிந்தநல்விரதநோற்போர்க்கதிகம்யாதென்னிற்சோம
சந்தரனுரியவாரமாதலாற்சோமவாரம்.

(எ)

அங்கதினதிகப்பேறுண்டருக்கனின்மதிதோய்ந்தொன்றித்
தங்கியதிங்கணைப்புதகுதியிணைற்கவல்லார்க்
கிங்கதினதிகநீதியீட்டியபொருள்கொண்டாற்று
மங்கலவிரதப்பேறென்றனந்தமாய்வளருமன்றே.

(அ)

நலமலிவிரதநோற்கத்தொடங்குநாணவில்வாந்தேளிற்
சிலையினிலாதலன்றியிரட்டியதெரிசஞ்சேர்ந்த
மலமதியொழித்தும்ற்றைமதியிலுமுந்தைப்பக்கத்
தலர்க்திர்வாரத்தல்லாணயின்றிடாவயலிற்றுஞ்சா.

(க)

வைகறையெழுந்துசேற்கண்மனாளை யுள்கியற்றைச்
செய்கடனிறீஇக்காமாதிசிந்தைநீத்தலர்பொற்கஞ்சப்
பொய்கையையடைந்துகையிற்பவித்திரம்புனைந்துவாக்கு
மெய்கருத்தொருப்பாடெய்தச்சங்கற்பம்விதந்துகூறி.

(க௦)

கடம்படிமுளைத்தமுக்கட்கரும்பினைநினைந்துஞாலத்
திடம்படுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயனையீண்டுத்
திடம்படத்தருதியென்னாத்திரைத்தடம்படிந்துவெண்ணீ
றுடம்பணிந்தக்கமாலையொளிபெறவிதியாற்றாங்கி.

(கக)

வெள்ளைமந்தாரமுல்லைமல்லிகைவெடிவாய்ச்சாதி
களள்ளவிழ்மயிலைபாதிவெண்மலர்கவார்ந்துவேழப்
பிள்ளையைமுந்தப்பூசித்திரந்துசங்கற்பம்பேசி
யுள்ளனைந்துச்சிமேற்பன்னிருவிரலுயர்ச்சிக்கும்பர்.

(கஉ)

(அ) அருக்கனில் மதிதோய்ந்து ஒன்றிதங்கிய திங்கள்நோன்பு
என்றது-சூரியனில் சந்திரன்கலந்த அமாவாசையில்வரும் சோம
வார விரதத்தை. (க) தேள்-(விருச்சிகம்) கார்த்திகைமாதம். சிலை-
(தனு) மார்கழிமாதம். தெரிசம் - அமாவாசை. மலமதி - இரண்ட
மாவாசை கூடியமாதம். முந்தைப்பக்கம்-பூர்வபட்சம் (வளர்பிறை.)
(க௦) பவித்திரம் - பாவத்தைநீக்கி முத்தியைத்தருவது. ஒருப்பாடு-
ஒன்றுபட்டு நின்றல். சங்கற்பம் - ஏற்பாடு.

(கஉ) மயிலை - இருவாட்சி.

சத்தியஞானந்ததத்துவந்தன்னையுள்கி
வைத்ததன்வடிவங்கொண்மெண்முதற்சிவமீருன
வத்துவவிலிங்கந்தன்னையாசனமூர்த்திமூல
வித்தைமற்றுலுநூலின்விதியினற்புசைசெய்க. (கங)

ஐந்தமுதாவினைந்துநறுங்கனியைந்துசெந்தேன்
சந்தனதோயம்புட்பத்தண்புனன்மணிநீராட்டிச்
சந்தரவெண்பட்டாடைகருப்புரச்சுண்ணஞ்சாந்தங்
கந்தமல்லிகைமுன்னானவெண்மலர்க்கண்ணிசாத்தி. (கச)

காசணிபொலம்பூண்சாத்திக்கனைகழலாதியங்க
பூசனைசெய்துசேற்கட்பூரணபரையையவ்வா
நீசனைந்தெழுத்தைப்பெண்பாற்கிசையவுச்சரித்துப்பூசித்
தாசறுசுரபித்தீம்பாலட்டவின்னமுதினோடும். (கரு)

பண்ணியவகைபானீயநிவேதனம்பண்ணிவாச
நண்ணியவடைக்காய்நல்கிநறுவிரைத்துபந்தீப
மெண்ணியவகையாற்கோட்டிக்கண்ணடியேனைமற்றும்
பண்ணியன்றிருமுன்காட்டிவில்வத்தாற்புசைசெய்தல். (கசு)

புரகரனிச்சாஞானகிரியையாய்ப்போந்தவில்வ
மரமுதலடைந்துமூன்றுவைகலாணுறக்கமின்றி
யரகரமுழக்கஞ்செய்வோரைம்பெரும்பாதகங்கள்
விரகில்செய்கொலைகடருமாதலால்விசேடம்வில்வம். (கசு)

மடங்கிதழ்சுருங்கல்வாடியுலர்ந்ததுமயிர்ச்சிக்குண்டன்
முடங்குகாற்சிலம்பிக்கடபுழுக்கடிமுதலாங்குற்ற
மடங்கினுங்குற்றமில்லையுத்தமமாகும்வில்வந்
தடங்கைகொண்டசனாமாயிரஞ்சாற்றிச்சாத்தல். (கஅ)

(கங) மண்முதல் சிவம்ஈறுஆன அத்துவம் இலிங்கம் என்றது-
ஆன்மதத்துவம் அடிப்பாகமும், வித்தியாதத்துவம் நடுப்பாகமும்,
சிவதத்துவம் முடிவுமாகவமைந்த சிவலிங்கப்பெருமானை. ஆசனம்
மூர்த்திமூலம் வித்தைஎன்றது - ஆசனமந்திரம், மூர்த்திமந்திரம்,
மூலமந்திரங்களை. (கரு) ஈசன் ஐந்து எழுத்தைப்பெண்பாற்கு இ
சைய உச்சரித்து என்றது - சத்திபீஜங்களோடொருப்பட்டசத்தி
பஞ்சாட்சரியை. (கசு) பண்ணியம் - பலகாரம். பானீயம் - பாயசம்.
அடை - வெற்றிலை. காய் - துவர்க்காய். வகையாற்கோட்டி என்ற
து - மூன்றுதரம் வட்டமாகச் சுற்றுகலை.

(கசு) புரகரன் - புரஹரன் என்னும் வடசொற்றிரிபு. திரிபுர
த்தை யழித்தவனென்பது பொருள். கள்-புலை. விரகு-அறிவு.

அடியனேன்செய்யுங்குற்றமன்றைக்கன்றனந்தமாகுங்
கொடியநஞ்சமுதாக்கொண்டாய்குற்றமுங்குணமாக்கொண்டு
படியெழுதரியமங்கைபங்கனேகாத்தியென்று
முடியுறவடியில்வீழ்ந்துமும்முறைவலஞ்செய்தேத்தி. (கக)

வன்மனங்கரையநின்றுவேண்டியவரங்கள்வேண்ட
நன்மணப்பேறுமக்கட்பேறுநல்வாக்குக்கல்வி
பொன்மனக்கினியபோகந்தெவ்வரைப்புறகுகாண்ட
லிம்மையிலரசுமற்றுமெண்ணியாங்கெய்துமன்றோ. (20)

ஆதியிவ்விவிங்கந்தீண்டற்கருகரல்லாதவேத
வேதியர்முதலோரிட்டவிலிங்கத்திவ்விதியாலர்ச்சித்
தோதியவிரதநோற்கவர்ச்சனைக்குரியரல்லாச்
சாதியர்பொருணேர்ந்தாதிசைவராற்பூசைசெய்தல். (2க)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொருவிலிவ்விருதமைவகைத்துச்சிப் போதிலுணிரவிலுணி
ரண்டு, மொருவுதலுறங்கா திருத்தலர்ச்சனைநால் யாமமுமுஞற்றுத
லென்னக், கருதினிவ்வைந்து மொன்றனுக்கொன்று கழியவுமதிக
மானோற்றும், வருடமொன்றிரண்டு மூன்றுபன்னிரண்டு வருடம்
வாழ்நாளளவிவற்றுள். (22)

உடலளவெண்ணினோற்பவர்முந்தவுத்தியாபனஞ்செய்துநோற்கக்
கடவரவ்வருடக்கட்டளைக்கிறுதிகழிப்பதுத்தாபனவிதிதான்
மடலவிழ்மாலேமண்டபங்குண்டமண்டலம்வகுத்துமாபதியைப்
படரொளியெள்ளிமுப்பதுகழஞ்சிற்படிமையானிருமிதஞ்செய்து.

காலையிலாசான்சொல்வழிநித்தக்கடன்முடித்துச்சிதொட்டந்தி
மாலையினளவுப்புராணநூல்கேட்டு மாலேதொட்டியாமமோர்நான்கு
சேலனகண்ணுள்பங்களைப்பூசைசெய்கவப்பூசனைமுடிவின் [ஞ
மூலமந்திரநூற்றெட்டுநூற்றெட்டுமுறையினாலாகுதிமுடித்தல். (1)

வில்வமாயிரங்கொண்டாயிரநாமம்விளம்பிநால்யாமமுஞ்சாத்த
னல்லவைந்தெழுத்தாலேந்தெழுத்துருவி னாதனுக்கருக்கியங்கொடு
லெல்லையின்மூலமந்திரத்தாலுமேனைமந்திரங்களினாலும் [த்த
வில்லழலோம்பிப்பூரணாகுதிசெய்தீநிலான்வேள்வியைமுடித்தல்.

(கக) படிவம் என்றது படிஎன ஈறுதொக்குநின்றது-படிவம்-
உருவம். (2க) கட்டளை - நியதி. (2ரு) வில் அழல் - வில் வடிவா
கச்செய்த ஓமகுண்டத்தமைந்த அக்கினி.

புலர்ந்தபின்னித்த வினேமுடித்தரம்பைப் பொதுளும்பாசிலை
பதின்மூன்றி, னலந்தருதாவென் னரிசிபெய்தினிய நறியகாய்கறி
யொடுபரப்பி, யலந்தரவான்பா னிறைகுடம்பதின் மூன் றரிசிமே
ல்லைத்தரனடியிற், கலந்தவன் பினராய்ச் சிவார்ச்சனைக்குரிய கட
வுள்வேதியர்களைவரித்து. (௨௬)

காதணிகலனுங் கையணிகலனுங் கவின்பெறவளித்தரனாக,
வாதரம்பெருக நினைந்தருச்சனைசெய் தறியதக்கிணையொடும்பாதப்,
போதணிகாப்பு விசிறி தண்கவிகைபூந்துகின் முதற்பலவுடனே,மே
தகுதானஞ் செய்துபின்குருவைக் கற்புடைமின்னிடையோடும். (1)

ஆசனத்திருத்திப்பொலந் துகில்கா துக்கணிகள்கைக்கணிக ள்ருமணிந்
வாசநன்மலரிட்டருச்சனைசெய் துமலைமகடலைவனைவரைந் து [து
பூசனைசெய்தபடிமையோடும்பொன்பூதலம்பதா திகள்பிறவுந்
துசலர்மாலேகோட்டணிபுனைந்தசுரபிமாதான முஞ்செய்து. (௨௮)

இனையவாறுத்தாபன முடித்தாசானேவலாற்சிவனடிக்கன்பர், த
னையரோடொக்கலுடன முதருந்தறகுதியிவ்விரதமுன்கண்ண, ன
னையதாமரையோனிந்திரன் முதல்வாளுடவர்மூவறுகணத்தோ, ர
னைவருநோற்றார்மனிதருமனுட்டித் தரும்பெறற்போகம் வீடடைந்
தார். (௨௯)

ஈதுநோற்பவர்வெம் பகைமனத்துயர்தீந் தாயிரம்பிறவியிலிய
ற்றுந், தீதுசேர்வினை தீந் தெடுத்தயாக்கையினிற் சிவகதியடைவ
ரிவ்விரத, மோதினோர்கேட்டோர் மனைவியர்மக்க ளொக்கலோடி
னிதுவாழ்ந்தும்பர், மேதகுபதினா லிந்திரன்பதத்தில் வீற்றினிதி
ருப்பரென்றறவோன். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சொல்லியநெறியாற்சேமசுந்தரன்விரதநோற்பார்
வில்லிமெணிப்பூண்வேந்தர்முனிவனைவிடைகொண்டேகி
யல்லியங்கனககஞ்சததாடியங்சயற்கண்வல்லி
புல்லியபாகன் றன்னைவழிபடிஇப்போற்றினோற்றார். (௩௧)

(௨௬) அலம்-அமைவு. (௨௭) பாதப்போதணி காப்பு-பாதுகை.

(௨௮) சுரபி-பசு. (௨௯) ஒக்கல்-உற்றம். அனைய தாமரை எ
ன்றது-அத்திருமாலுந்திக்கமலத்தை. அல்லது அனையவென்னுஞ்
சுட்டுத்திரிபு உயர்வின்மேல் நின்றதெனினு மொக்கும்.

(௩௦) பதினாலிந்திரர்பதம் என்றது-ஒர்பிரமகற்பத்தை. யாக்
கை-சரீரம்-இப்பெயர்க்கு-மகாமாயை யென்னு மோர்சத்தி கன்ம
வசத்துக்கீடாகப் பூவின் மணத்தைக் காற்று கொடுவந் தறிவிக்கு
மாறுபோலக், கன்மங்களுக்கான வனுபோகக்கருத்தை யவத்தாகா
லத்திலேயுண்டாக்கிக், கருவிற்ருகவந்த ஆன்மாவைச் சுக்கில சு
ரோணிதங்களிலே கூட்டிக்கட்டிவித்தது, என்பதுபொருள்.

சுந்தரன் தன்னைப்பூசைத்தொழில்செய்துவரம்பெற்றேகி
யந்தரத்தாறுசெல்வாரஃதறிந்தமரர்வேந்தன்
வந்தவரிருக்கவேறுமடங்கன்மான் தவிசமூன்று
தந்திடப்பணித்தானிட்டார்தன தரியணையிற்றாழ்.

(௩௨)

வான்வழிவந்தமூன்றுமன்னரும்பொன்னாடெய்தி
யூன்வழிசுவைவேலும்பர்கோன்மருங்கிற்புக்கார்
தேன்வழிபோந்தின்கண்ணிச்சேரனுமார்த்தார்வேந்துங்
கான்வழிதாருநாடன் காட்டியதவிசின்வைக.

(௩௩)

மைக்கடல்வறப்பவென்றவாகைவேற்செழியன்மௌலிச்
செக்கர்மாமணிவிற்காலத்தேவர்கோன் தவிசிலேறி
யொக்கவீற்றிருந்தாளுகவும்பர்கோன் முக்காறெய்திப்
பக்கமேயிருந்தவேளைப்பார்த்திபர்முகத்தைப்பாரா.

(௩௪)

முகமனன்கியம்பிநீவிர்வந்ததென்மொழிமினென்ன
மகபதியெங்குண்டின்மழைமறுத்தடைந்தேமென்ற
ரகமலர்ந்தனையார்நாட்டினளவும்வான் சுரக்கநல்கி
நகைமணிக்கலன்பொன்னாடைநல்கிரீர்போமினென்றான்

(௩௫)

ஆன்னவரகன்றபின்னையமரர்கோன்கன்னிநாடன்
றன்னரியணைமேலொக்கத்தருக்கினோடிருக்குமாறும்
பின்னருமாரிவேண்டாப்பெருமிதவீறுநோக்கி
யின்னதுபுலப்படாமையினையதோர்வினயமுன்னா.

(௩௬)

பொற்புறவரிசைசெய்வான்போலளவிறந்தோர்தாங்கி
வெற்புறழ்திணிதோளாற்றன்மெலிவதோராரந்தன்னை
யற்புறவளித்தான்வாங்கியலர்மதுத்தார்போலீசன்
கற்புடையுமையாண்மைந்தன்கதுமெனக்கழுத்திலிட்டான்.

(௩௭)

கண்டனன்கடவுளுதன்கழியவுமிறும்புதுள்ளங்
கொண்டனனின் துதொட்டுக்குரையளிதுழாவுநிம்பத்
தண்டழைமார்பவாரந்தாங்குபாண்டியனென்றுன்னை
மண்டலமதிக்கவென்றான்வானநாடுடையமன்னன்.

(௩௮)

(௩௩) போந்து - பனை. ஆர் - ஆத்தி. தாருநாடன் - கற்பக
நாட்டரசனாகிய இந்திரன். (௩௪) வீறு - செருக்கு. புலப்படா
மை, அறிவுக் கெட்டாமை. (௩௭) கதுமென - விரைந்து. (௩௮)
கடவுள்நாதன் - தேவர்களுக்குத் தலைவனாகிய இந்திரன். இறும்
புது - வியப்பு.

அன்ன துசிறி துமெண்ணாதங்குநின்றிழிந் துதென்னன்
றன்னகரடைந்தானிப்பாற்சதமகனூணையாலம்
மன்னவரிருவர்நாடுமழைவளம்பெருகப்பெய்த
தென்னவனாடுபண்டைச்செயலதாயிருந்ததன்றே.

(௩௯)

ஆயதோர்வைகல்வேட்டையாடுவானண்ணல்விண்ணந்
தாயதோர்பொதியக்குன்றிற்சந்தனச்சாரனண்ணி
மேயதோலரிமானேனம்வேங்கையெண்கிரலையின்ன
தீயதோர்விலங்குவேட்டஞ்செய்துயிர்செகுக்குமெல்லை.

(௪௦)

பொன்றத்துமருவிக்குன்றிப்புட்கலாவருத்தமாதி
மின்றத்துமேகநான்கும்வீழ்ந்தனமேயக்கண்டு
குன்றத்தினெடியதிண்டோட்கொற்றவனவற்றைப்பற்றிக்
கன்றத்தின்களிறுபோலக்கடுத்தளைசிக்கயாத்தான்.

(௪௧)

வேட்டத்திற்பட்டசெங்கண்வேழம்போற்கொண்டுபோகிக்
கோட்டத்திலிட்டானாகக்குன்றிறகரிந்தவென்றி
நாட்டத்துப்படிவத்தண்டநாடன்மற்றதனைக்கேட்டுக்
காட்டத்துக்கனல்போற்சிறிக்கடுஞ்சமர்குறித்துச்செல்வான்.

(௪௨)

வாங்குரீர்வரப்பவேலைவிடுத்ததும்வலியவாரந்
தாங்கியசெருக்குங்காரைத்தளையிடுதருக்குநோக்கி ||
யீங்கொருமனிதயாக்கைக்கித்துணைவலியாடுதென்ன
வீங்கியமானமூக்கமீனவன்மதுரைசூழ்ந்தான்.

(௪௩)

கலிவிருத்தம்.

ஒடினரொற்றர்போய்ச்செழியனெண்கழல்
சூடினநகர்ப்புறஞ்சுரர்கள்சேனைகண்
மூடினவென்னலுமுனிவுமானமு
நீடினனரியணையிருந்துநீங்குவான்.

(௪௪)

(௪௦) விண்ணம் - விண்ணுலகம். தோல் - யானை. அரிமான் -
சிங்கம். எண்கு - கரடி. இரலை - மான்.

(௪௧) மேகம் நான்கென்றது - புட்கலாவர்த்தம், சங்காரித்தும்,
துரோணம், காளமுகி என்னும் மேகங்களை. இவைமுறையே பொ
ன், பூ, மண், கல், இவற்றைப்பொழிவன.

(௪௨) கோட்டம் - சிறைக்கூடம். நாட்டத்துப் படிவத்தண்ட
நாடன் என்றது - கண்கள்நிறைந்த தேகத்தையுடைய இந்திரனை.
காட்டம் - விறகு. இதுகாஷ்டமென்பதன்றிரிபு.

(௪௩) ஊக்க - செலுத்த.

பண்ணுகதேர்பரிபகடுவீரர்முன்
 னண்ணுககடிதெனநடத்தியாவரென்
 நெண்ணலன்மதமலையெருத்தமேற்கொடு
 கண்ணகன் கடிநகர்க்காப்புநீங்குமின். (சரு)

அடுத்தனர்வானவரார்த் துப்பல்படை
 யெடுத்தனர்வீசினர்சிலையிலெய்களை
 தொடுத்தனரிறுதிநாட்சொரியுமாரிபோல்
 விடுத்தனர்மதிக்குலவீரன்சேனமேல். (சசு)

ஆர்த்தனர்மலயவெற்பரையன்சேனையோர்
 பார்த்தனர்வேறுபல்படைக்கலக்குவை
 தூர்த்தனர்குனிசிலைதொடுத்துவாளியூர்
 போர்த்தனரமரர்மெய்புதைத்தவென்பவே. (சஎ)

தறிந்தனதாள்சிரந்தகர்த்ததோள்கரம்
 பறிந்தனகுறுதிநீர்கடலிற்பாய்ந்தன
 செறிந்தனபாரிடஞ்சேனங்கூளிகண்
 முறிந்தனவானவர்முதல்வன்சேனையே. (சஅ)

ஆடினகுறைத்தலையவிந்தபோர்க்களம்
 பாடினபாரிடம்விந்தைப்பாவைதாள்
 குடினகூளிகள்சோரிசோரப்பார்
 மூடினபிணக்குவையண்டமூட்டவே. (சக)

வெஞ்சினவலாரிதன்வீரச்சேனைக
 டுஞ்சினகண்டெரிசொரியுங்கண்ணாய்ப்
 பஞ்சின்முன்னெரியெனப்பதைத்துத்தெய்வத
 வஞ்சினப்படைகளான்மலைவதுன்னினான். (கூ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெங்கதிர்ப்படைவிட்டார்த்தான்விண்ணவனதனைத்திங்கட்
 பைங்கதிர்ப்படைதொட்டோச்சியவித்தனன்பாராள்வேந்தன்
 சிங்கவெம்படைவிட்டார்த்தான்நேவர்கோனதனைச்சிம்புட்
 புங்கவன்படைதொட்டோச்சியடக்கினுன்புணரிவென்றேன். (கூக)

(சரு) பகடு, மதமலை - யானை. காப்பு என்றது - மலை, காடு, கடல், மதிவென்னு நால்வகையரண்களுள், மதில்மேல்நின்றது.

(சஎ) மலயவெற்பரையன் - உக்கிரகுமாரபாண்டியன்.

(சஅ) குறுதிநீர் - உதிரம். பாரிடம் - பூதம். கூளி - பசாசு.

(சக) குறைத்தலை - கவந்தம். (கூ) வஞ்சினம் - நெடுமொழி

அதாவது - போர்முகத்துத் தமதுவீரத்தைப் புகழ்ந்துகூறல்.

(கூக) சிங்கப்படை-நரசிம்மாஸ்திரம். சிம்புப்படை-சரபாஸ்திரம்.

தானவர்பகைவன்மோகசுரந்தொடுத்தெறிந்தானாக
மீனவனதனைஞானவாளியால்விளித்துமாய்ந்து
போனபின்மற்போராற்றிப்புக்கனர்புக்கார்தம்மில்
வானவன்மண்ணினுன்மேல்வச்சிரம்வீசியார்த்தான். (௫௨)

காய்சினமடங்கலன் னுன்கைவளைசுழற்றிவல்லே
வீசினன் குலிசந்தன்னைவீழ்த்ததுவிடுத்தான்சென்னித்
தேசினன் மகுடந்தள்ளிச்சிதைத்ததுசிதைத்தலோடுங்
கூசினன் னுசிப்போனான் குன்றி நகரிந்தவீரன். (௫௩)

இந்திரண்டனையகூர்ம்பல்லிருள்வரைநெஞ்சுபோழ்ந்த
மைந்தனில்வலியகாவைவரைந்தெறிநேமிசென்னி
சிந்திடாதாகிரம்பொன்மணிமுடிசிதறச்சோம
சுந்தரநாதன்பூசைத்தொழிற்பயனளித்ததென்னு. (௫௪)

போரினுக்காற்றுதோடிப்பொன்னகர்புகுந்தவென்றித்
தாரினுக்கிசைந்தகூர்வேற்சதமகன்பின்புதன்னுட்
ரேினுக்கெல்லாமாரியுதவுவேனிகளநீக்கிக்
காரினைத்தருகவென்னுக்கவுரியற்கோலைவிட்டான். (௫௫)

முடங்கல்கொண்டணந்ததூதன்முடிகெழுவேந்தன்பாதத்
தொடங்கிரின்றோலைநீட்டவுழையுளாடுருவன்வாங்கி
மடங்கலேறனையான்முன்னர்வாசித்துக்காட்டக்கேட்டு
விடங்கலுழவேலான்விண்ணோர்வேந்துரைதேறானாகி. (௫௬)

இட்டவன்சிறையைநீக்கியெழிலியைவிடாதுமாறு
பட்டசிந்தையனையாகப்பாகசாதனனுக்கென்று
நட்டவனொருவேளாளனான்பிணையென்றுதாழ்ந்தான்
மட்டவீழ்ந்தொழுகுநிம்பமாலிகைமார்பினுனும். (௫௭)

இடுக்கண்வந்துயிர்க்குமுற்றமெய்தினும்வாய்மைகாத்து
வடுக்களைந்தொழுகுநாலாமரபினுனரையையாத்த
னெடுத்தாரைமறைபோற்குழ்ந்துசிறைக்களத்திட்டயாப்ப
விடுத்தனன்பகடுபோலமீண்டனமேகமெல்லாம். (௫௮)

(௫௪) இருள்வரை - கிரவுஞ்சகிரி. (௫௫) கூர்வேல் என்றது -
வச்சிராயுதத்தை. நிகளம் - விலங்கு. (௫௬) முடங்கல் - ஓலை.
உழை - அருகு. (௫௭) பாகசாதனன் - பாக நென்னு மோரசுரனை
வென்றவன். (௫௮) இடுக்கண் - வறுமை. ஊற்றம் - இடையூறு.
வடு - குற்றம். நாலாம் மரபினுன் என்றது - சற் சூத்திரனாகிய
வேளாளனை. யாப்பு - தலை.

தேவர்கோனேவலாலேதிங்கண்மும்மாரிபெய்து
வாவியுங்குளனும்யாறுமடுக்கருமடுத்துக்கள்வாய்க்
காவிகுழ்வயலுஞ்செய்யுஞ்செந்நெலுங்கன்னற்காடும்
பூவிரிபொழிலுங்காவும்பொலிந்ததுகன்னிநாடு.

(௩௯)

இந்திரன்முடிமேல்வளையெறிந்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௧௦.

பதினேந்தாவது,

மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம்.

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

அண்டரஞ்சவமருழந்தவமரர்கோனையரசர்கோன்
வண்டலம்புமௌலிசிந்தவளையெறிந்துவென்புறங்
கண்டவண்ணமின்னதன்னகன்னிநாடன்மேருவிற்
செண்டெறிந்துவைப்பெடுத்தசெயலுநன்குசெப்புவாம்.

(௧)

மன்னவன்றனக்குமுன்னர்மலயவெற்பின்முனிவர்கோன்
சொன்னதிங்கள்விரதமன்றுதொட்டுநோற்றுவரலுமந்
நன்னலஞ்செய்பேறுபோலநங்கைகாந்திமதிவயிற்
றுன்னருஞ்சயங்கொண்மைந்தனொருவன்வந்துதோன்றினான். (௨)

வயந்தனைப்பயந்ததென்னமைந்தனைப்பயந்தபோ
தியந்துவைத்துநகர்களிப்பவினிதிருந்தபுரவலன்
சயந்தழைக்கவிந்திரன்சயந்தனைப்பயந்தநாள்
வியந்தகத்தடைந்தவின்பம்விளைமகிழ்ச்சியெய்தினான்.

(௩)

தென்னரேறுசாதகாதிசெய்துவீரபாண்டிய
னென்னநாமவினைநிரப்பியெழுதொணாதகலைமுதற்

(௩௯) மடுத்தல் - நிறைதல். வயல் - விளைநிலம். செய் - பட்
டம். பொழில் - நந்தவனம். கா-பயன்றருஞ்சோலை.

(௧) வென் - முதுகு. வைப்பு - நிட்சேபம். (௩) வயந்தனைப்
பயந்தது என்ன என்றது-திருமால் (மன்மதனைப் பெற்ற மைபோ
ல) எனவும், வெற்றியைப் பெற்றதுபோல எனவும் பொருள்படும்.
வயம்-வெற்றி. வசந்தன் என்பது, வயந்தன் எனப்போலியாயிற்று.
இயம் - வாச்சியம். (௪) எழுதொணாதகலை - வேதம்.

பன்னுகேள்விகரிகடேர்கள்பரிபடைக்கலம்பயின்
றன்னகாதலான்விளங்கவகமகிழ்ச்சியடையுநாள், (சு)

மல்குமாறுகோடிரிந்துமழைசுருங்கிந்தியுநீ
ரொல்குமாறுபருவமாறியுணவுமாறியுயிரெலா
மெல்குமாறுபசியுழந்துவேந்தனுக்குவினோபொரு
ணல்குமாறிலாமையின்னனலியவந்தநாடெலாம். (சு)

மழைவறந்ததென்கொலென்றுவழுதிசூறமுழுதுணர்ந்
தழிவிலாதபிரமஃற்பமளவுமெல்லைகண்டநூ
லுழவர்கோள்களிரவிதன்னையுற்றுநோக்கிநின்றலாற்
றழையுமாரிவருடியாதொர்வருடமென்றுசாற்றினார். (சு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மகவுறுநோயைநோக்கிவருந்துறுதாய்போன்மன்னன்
பகவுறுமதியஞ்சுடும்பரஞ்சுடர்முன்போய்த்தாழ்ந்து
மிகவுறுபசியால்வையமெலிவதையயவென்றாத்
தகவுறவிரங்கிக்கண்ணீர்த்தும்பிநின்றிரந்துவேண்ட. (எ)

திரைக்கடல்விடஞ்சேர்கண்டர்காலத்தின்செவ்விநோக்கி
யிரக்கமில்லவர்போல்வாளாவிருத்தலுமருத்தார்மார்பன்
கரைக்கரிதாயதுன்பக்கடலில்வீழ்ந்திருக்கைபுக்கா
னரக்கர்போர்க்கடலினீந்தியருக்கனீர்க்கடலில்வீழ்தான். (அ)

வள்ளறன்குடைக்கீழ்த்தங்குமுயிர்ப்பசிவருத்தமெல்லாங்
கொள்ளைகொண்டிருந்தநெஞ்சிற்குளிர்முகச்செவ்விசுன்றத்
தள்ளருந்துயரின்மூழ்கித்தரையிடத்துயின்றானாக
வெள்ளிமன்றுடையார்சித்தவேடராய்க்கனவில்வந்தார். (சு)

அடற்கதிர்வேலோய்மாரியரிதிப்போதனைவேண்டி
யிடர்ப்படல்வரைக்குவேந்தாயிருக்கின்றவெரிபொன்மேருத்
தடப்பெருவரையின்மாதோர்தனிப்பெருமுழையிலிட்டுக்
கிடப்பதோரெல்லையில்லாக்கேடிலாச்சேமவைப்பு. (க0)

(ரு) ஆறுகோள்-சரி, செவ்வாய், குரு, சூரியன், இராகு, கே
துக்கள். பருவம்-கார்காலம். ஒல்குமாறு என்றதில்-மாறு, வினோ
யெச்சப்பொருளில் வருமோ ரிடைச்சொல். (சு) நூல் உழவர் -
கணிதநூற்புலவர். (எ) பகவு - பிளவு.

(அ) அரக்கர் போர்க்கடலில்நீந்தி என்றது - சூரியன் மனது
விபவத்தோடு வருங்கால் இடையில் அறுபத்து நான்குகோடி யரக்
கர்வந்துபோர்புரிய, அவரைக்கடந்து நீங்கியதை.

கிடைத்துமற்றனையமேருகிரிசெருக்கடங்கச்செண்டாற்
புடைத்துநின்னானைத்தாக்கிப்பொன்னறைபொதிந்தபாறை
துடைத்துநீவேண்டுங்காறுந்தொட்டெடுத்தனைமீள்
வடைத்துநிள்குறியிட்டையவருதியென்றடிகள் கூற. (கக)

விழித்தனனெழுமான்றேரோன்விழிக்குமுன்கடன்களெல்லாங்
கழித்தனன்மீனேநாக்கிகணவனைவலமாய்ப்போந்து
சுழித்தெறிகடலனீகத்தொகைபுறஞ்சூழக்கொண்டல்
கிழித்தெழுவாயினீங்கிக்கீழ்திசைநோக்கிச்செல்வான். (கஉ)

அதிர்ந்தனமுரசஞ்சங்கமதிர்ந்தனவியங்களண்டம்
பிதிர்ந்தனவென்னவார்ப்பப்பெயர்ந்துவெண்கவரிதுள்ள
முதிர்ந்தநான்மறையோராசிமொழியநாவல்லோரேத்தப்
பதிந்துபார்கிழியத்திண்டேர்பாகுமுன்செலுத்தவூர்ந்தான். (கங)

பவளக்காற்பிச்சம்பொற்காற்பன்மணிக்கவிகைமுத்தத்
தவளக்காற்பதாகைக்காடுதானவானருவிதூங்குங்
கவளக்காற்பொருப்பும்பாய்மாக்கடலுமண்மடந்தையாகந்
துவளக்கால்வயவர்மான்றேர்த்தொகுதியுஞ்சூழல்போக. (கச)

கோழிணர்ஞாழலன்னகோட்டுகிர்ப்புலவுப்பேழ்வாய்த்
தாழ்சினவுழுவையொற்றைத்தனிப்பெருங்கொடியுங்கூனற்
காழ்சிலைக்கொடியுஞ்சூழக்கயற்கொடிநிலந்துழாங்கை
யேழுயர்வரைமேற்றேன்றியிருவிசும்பகடுகீற. (கரு)

தென்கடல்வடபாளுக்கிச்செல்வதுபோலத்தென்னன்
றன்கடலனிகன்கன்னித்தண்டமிழ்நாடுநீந்தி
வன்கடநெறிக்கொண்டேகிவளவர்கோனெதிர்கொண்டாற்று
நன்கடன்முகமனேற்றுநளிர்புனனுடுநீந்தி. (கசு)

(கக) கிடைத்து - அடைந்து. குறி - முத்திரை. (கஉ) எழு
மான் - எழுகுதிரைகள். மா-குதிரை, ன்-சாரியை. கொண்டலெ
ன்றது - மேகமண்டலத்தை. (கங) பாகு - பாகன். (கச) பிச்சம்-
பீலிக்குடை; பீலி - மயிலிறகு. தானம் பொருப்பு என்றது - யா
னையை. பாய்மா - பாய்ந்துசெல்லுங் குதிரை.

(கரு) ஞாழல் - குங்குமமரம். கோடு - வளைவு. பேழ் - பிளவு.
உழுவை-புலி. சிலை-வில். ஏழுயர்வரை என்றது - ஏழுறுப்புயர்ந்த
மலைபோன்றயானையை. (கசு) வன்கடம் - முரம்புங் கூர்ங்கல்லுநெ
ருங்கியகாடு. கடன் - வரிசை.

தண்டகநாடுதள்ளித்தெலுங்கநாடகன்றுசாய்தாட்
கண்டகக்கைதேவேலிக்கருடங்கடந் துநாடுந்
தொண்டகந் துவைக்குங்குன்றுநதிகளுந் துநந் துகள்வாய்
வண்டகமலர்க்காவேலிமாளவதேசநண்ணி.

(க௭)

அங்குநின்றெழுந் துதீவாயருஞ்சரரெறிபட்டேகி
மங்குனின் றதிருஞ்செம்பொன்மாடநீள்விராடநண்ணிக்
கொங்குநின்றவிழுங்கானங்குன்றொரீ இவாளைபாயத்
தெங்குநின் றிளநீர்சிந் துமத்தியதேயத்தெய்தி.

(க௮)

அந்நெடுநாடுநீங்கியாடலேறுயர்த்ததோன்றல்
பொன்னெடுஞ்சடையிற்றாழ்ந் துபுனிதமாந்தீர்த்தக்காசி
நன்னெடுநகரமெப்திரளிர் புனற்கங்கைநீர்திக்
கன்னெடுநெறியனேககாவதங்கடந்தபின்னர்.

(க௯)

மடங்கன்மாநாகம்யாள்விவழங்கலான்மனிதர்செல்லா
விடங்கடந்தாகவைஞ்ஞாற்றிரட்டியோசனைத்தாமெல்லைக்
கடங்கெழுகுமரிகண்டங்கடந் துமற்றதுபோலெட்டுத்
தடங்கெழுகண்டங்கொண்டபாரதவருடந்தள்ளி.

(௨௦)

யாவையுமீன்றாடன்னையீன்றபொன்னிமயந்தன்னைத்
தாவியப்புறம்போய்ப்போகந்ததும்புகிம்புருடகண்ட
மேவியங்க துநீத்தேமவெற்படைந்ததுபின்னாக
வோவியப்புறத்துத்தோன்றுமரிவருடத்தையுற்று.

(௨௧)

உற்றதுகழிந்தப்பாற்போய்நிடதவெற்பொழிந் துசம்புப்
பொற்றருக்கனிகால்யாறுபோகிளாவி ரதகண்டத்

(க௭) கண்டகம் - முள். தொண்டகம் - குறிஞ்சிநிலப்பறை.

(௨௦) மாநாகம் - பெரியயானை. பாரதவருடம் - பரதன் என்ப
வனொளப்பட்ட பூமியின் பெரும்பிரிவு. பரதன் - சுவாயம்புவமனு
வின் இரண்டாவதுபேரன். வருடம் - பெரும்பிரிவு. குமரிக்கண்
டம் என்றது - பரதனொளப்பட்டபூமியின் ஒன்பதுபங்கில்ஒன்று.
குமரி - பரதனுடைய புத்திரி, இவற்றின்விரிவை சிவதருமோத்தி
ரம், கோபுரவியலிலும்; காந்தம் அண்டகோசப்படலத்திலும்காண்க.

(௨௧) கிம்புருடகண்டம்-இமையகிரிக்கும் ஏமகிரிக்கும் இடை
யில் கிம்புருடனொளப்பட்டபாகம். அரிவருடம் ஏமகிரிக்குத்தெற்
கு. நிஷதகிரிக்குவடக்கு, இதன்மத்தியில் அரிஎன்பவனொளப்பட்
ட பூமியின்பெரும்பாகம். (௨௨) இளாவி ரதகண்டம்-இதுமகம்மேரு
வின் சாரலாய் இளாவி ரதனென்பவனொளப்பட்ட பாகம்.

துற்றனன்கண்டான்மூன்றாரொருங்கடுஞான்றுகூனி
வெற்றிவெஞ்சிலையாய்நின்றவெற்பினைமலயவெற்பன். (22)

வெம்படைமறவர்சேனைவெள்ளநீத்தேகித்தென்பாற்
சம்புவின்கனியின்சாறுவலம்படத்தழுவியோடு
மம்பொனீராறுமாற்றினருகுபொன்மயமாய்நிற்கும்
பைம்புனங்கானநோக்கிவளைந்துதென்பால்வந்தெய்தா. (23)

அவ்வரையரசைநோக்கிவரைகளுக்கரசேயெந்தை
கைவரிசிலையேபாரின்களைகணையளவில்வானந்
தைவருசுடருங்கோளுநாள்களுந்தழுவிச்சூழந்
தெய்வதவரையேமேலைத்தேவராலயமேயென்னு. (24)

மாணிக்கமிமைக்கும்பூணன்விளித்தலும்வரைக்குவேந்தன்
பாணித்துவரவுதாழ்ப்பப்பாகசாதனைவென்றோ
ணுணித்தன்சினமுமேருந்கைவரைச்செருக்குமாற்ச
சேணுற்றசிகரந்தன்னிற்செண்டினுலடித்துநின்றான். (25)

அடித்தலுமசையாமேருவசைந்துபொற்பந்துபோலத்
துடித்ததுசிகரபந்திசுரர்பயில்மாடப்பந்தி
வெடித்தனதருணபானுமண்டலம்விண்டுதூளாய்ப்
படித்தலைதெறித்தாலென்னப்பன்மணியுதிர்ந்தவன்றே. (26)

புடைவரைக்குலங்கொட்டிம்புறந்தழீஇக்கிடக்குஞ்செம்பொ
னடைகலோர்நான்குநான்குகிடங்கருமலர்ந்தநான்கு
தடமலர்ப்பொழிலுநான்குதருக்களுஞ்சலித்தவம்மா
வுடையவனிடையூறுற்றாலுத்தவர்க்குவகையுண்டோ. (27)

(25) பாணித்தல் - தாமதித்தல். (26) சிகரபந்தி - ஆயிரங்
கொடுமுடிகள். தருணபானு - இளஞ்சூரியன்.

(27) வரைக்குலங்கொட்டாவன - நிஷதம், ஏமகூடம், இம
யம், நீலம், சுவேதம், சிருங்கம், கந்தமாதனம், மாலியவான், என்
பன். அடைகல் ஓர்நான்காவன - மேருமலைக்குறுதியாகச் சூழ்ந்து
நிற்கும், மந்தரம், கந்தமாதனம், விபுலம், பாருசுவம் என்னும் பரு
வதங்கள். நான்குகிடங்கராவன - தாகம், மானதசரசு, விமலோத
கம், மனோரதமென்னும் ஓடைகள். நான்கு தடங்களாவன - அரு
ணம், மானதசரசு, சீதோதம், மகாமடு என்னுந்தடாகங்கள். நான்கு
தருக்கள் என்றது - கடம்பு, நாவல், அரசு, ஆல் என்பவற்றை,
நான்கு பொருள்களாவன - சயித்திரம், விசித்திரை, வைப்பிரசம்,
திருதாக்கியம் என்பன.

புடைத்தபின்மேருத்தெய்வம்புடைக்குலவரையெட்டென்னப்
படைத்தவெண்டோளுநான்குமுடியுமேற்படுவெண்ணோதி
யுடைத்தனக்குடையுங்கொண்டவருவினோடெழுந் துநாணிக்
கிடைத்ததுகருணைவேந்தன்கிளர்சினந்தணிந் துநோக்கா. (௨௮)

இத்தனைவரவுதாழ்த்தென்னென்னமேருத்தெய்வம்
வித்தகநம்பிகேட்டிமீனெடுங்கண்ணியோடும்
பைத்தலையரவம்பூண்டபரணையிப்படிவங்கொண்டு
ரித்தலும்போகிப்போகிவழிபடுநியமம்பூண்டேன். (௨௯)

இன்றுகேட்டிலையோவையாவேந்திழையொருத்திகாமந்
துன்றுமாகடலின்மோகச்சுழித்தலைப்பட்டுவெள்ளி
மன்றுளாடியபொற்பாதம்வழிபடன்மறந் துதாழ்ந்து
நன்றுளேனினையதீங்கினிமித்தினாலடியும்பட்டேன். (௩௦)

திருவடிபிழைத்ததீங்குதீர்த்தனையிதனிலையன்
றருவதோறுருதிதானுந்தக்கதோர்கைம்மாறென்னால்
வருவதுமுண்டாங்கொல்லோமற்றதுநிற்கமன்றற்
பருவரைமார்பவந்தபரிசென்கொல்பகர்தியென்ன. (௩௧)

மன்னவன்வெறுக்கைவேண்டிவந்தனென்றானைய
வுன்னதுபுலத்தோர்க்கேற்பவுரைபடுமாற்றதாய
பொன்னவிர்தேமாரீழற்புதைபடக்கிடக்குஞ்செம்பொ
னென்னவங்கையாற்சட்டிக்காட்டியதெரிபொற்குன்றம். (௩௨)

மின்னகுவேலான்முந்நீர்வேலையைவணக்கங்கண்டோன்
பொன்னறைமருங்கிற்போகிப்பொத்தியபாறைநீக்கித்
தன்னவாவளவிறுயதமனியமுகந் துமூடிப்
பின்னதுந்தன்னதாகப்பெயரிலச்சினையுந்தீட்டா. (௩௩)

மின்றிகழ்மணிப்பூண்மார்பன்மீண்டுதன்னானையோடுந்
தென்றிசைநோக்கிப்பாகன்செலுத்தமான்டடந்தேருர்ந்து
பொன்றிகழ்வரையும்போகபூமியும்பிறவுநீத்து
நன்றிகொண்மனிதர்வைப்பினண்ணுவானண்ணுமெல்லே. (௩௪)

(௩௨) உன்னதுபுலத்தோற்கேற்ப என்றது - மாற்றதிகமுள்ள
பொன்னும் அதனிடத்துள்ள தாதலின். வெறுக்கை - சிவஞானிக்
ளால் வெறுக்கப்படுவது; பொருள்.

(௩௩) பொத்திய - மூடிய. இலச்சினை - முத்திரை.

மாத்திமர்விராடமன்னர்மாளவர்தெலுங்கதேயப்
பார்த்திபர்பிறருந்தத்தம்பதிதொறும்வரவுநோக்கித்
தேர்த்திகழனிகத்தோடுஞ்சென்றெதிர்முகமன்செய்யத்
தார்த்திருமார்பன்கன்னித்தண்டமிழ்நாடுசார்ந்தான். (௩௩)

கன்னிப்பொன்னெயில்குழ்செம்பொற்கடிநகர்க்கணியனாகிப்
பொன்னிற்செய்திழைத்தநீள்கோபுரத்தினைக்கண் தொழ
வுன்னித்தேரிழிந்தெட்டோடைந்துறுப்பினற்பணிந்தெழுந்து
வன்னிச்செஞ்சுடர்க்கணெற்றிமன்னவன்மதுரைசார்ந்தான். (௩௪)

அறத்துறையந்தனாள் துறந்தவரரன்றாள்பற்றிப்
புறத்துறையகன்றசைவபுதியர்புனிதன்கோயிற்
றிறத்துறையகத்துத்தொண்டர்திரண்டெதிர்கொள்ளமுத்தி
னிறத்துறையையநீத்துநெடுமதில்வாயில்புக்கான். (௩௫)

கொங்கலர்கோதைமாதர்குங்குமம்பனிப்பச்சிந்து
மங்கலமறுகினேகிமறைகன்குழ்கோயிலெய்தித்
தங்கனையகனைச்சுழிந்துதாழ்ந்தெழுந்தேத்திப்போந்து
திங்களுர்குடுமிச்செல்வத்திருமணிக்கோயில்புக்கான். (௩௬)

பொன்மலைக்கடவுளீந்தபுண்ணியநிதியையந்த
நன்மலைமானக்கூப்பிநல்கிப்பல்குடியுமோம்பித்
தென்மலைக்கிழவன்றெய்வந்தென்புலவாணரொக்க
றன்மனைவிருந்துகாத்துத்தருக்கினுனிருக்குநாளில். (௩௭)

ஐவினைநடத்துமீசனணையானடக்குங்கோளுஞ்
செய்வினைத்திரிவுமாறத்தென்னனாடெங்குமாரி
பெய்வினையுடையதாகிப்பெருவளம்பகிர்ந்துநல்க
வுய்வினையுடையவாகியுயிரெலாந்தழைத்தவன்றே. (௪௦)

(௩௪) எட்டோடைந்துறுப்பினற் பணிந்தென்றது-கோபுரமா
கிய ஸ்தூலலிங்கத்தை அஷ்டாங்க பஞ்சாங்க நமஸ்காரங்களோடும்
வணங்கினமையை. (௩௫) அறத்துறை - தருமநெறி. புறத்துறை -
புறச்சமய மார்க்கம். கோயிற்றிறத்துறை - நித்தநைமித்திகநெறி.
முத்தின்றிறத்துறை - முத்தைப்போன்ற வெண்மையாகிய நீர்த்
துறை.

(௩௬) குங்குமம்பனிப்பச் சிந்துமென்றதற்கு - புழுதிகளடங்கி
த்தண்மை யுண்டாகும்படி, குங்குமங்கலந்த நீரைத்தெளித்து என்
பதுபொருள். (௩௭) தென்மலைக்கிழவன்-பொதியமலைக் கிறைவனா
கிய உக்கிரகுமார பாண்டியன். தென்புலவாணர் - பிதிரர்.

(௪௦) ஐவினை - பஞ்சகிருத்தியம்.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். உகந

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புவனியிம்முறையாற்புறந்தரளித்தாரம் பூண்ட பாண்டியன் றிருமக
கவனியேழறியவீரபாண்டியனென்றணி முடிகவித்தரசளித்து[னுக்
நவிரதிசயபூரணவிற்பஞானநோக்கருளியமதுரைச்
சிவனடிநிழலிற்பிளப்பறப்பழையதேசொடுநிறைந்துவீற்றிருந்தான்

மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - உச - க்கு - திருவிருத்தம் - ககருக.

ப தீ ன ற வ து,

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலம்பொரு தடந்தோ ளுக்கிரச்செழிய னுயரியமேருமால் வ
ரையைப், பொலம்புரி செண்டாற் புடைத்துவைப்பெடுத்துப் போ
ந்தருளடைந்தவா புகன்றும், வலம்படு திணிதோள் வீரபாண்டியன்
கோல்வழங்குநாண்மதுரை யெம்பெருமான், புலம்பொரு முனிவர்
தேறநால்வேதப் பொருளுணர்த்திய திறம்புகல்வாம் (க)

ஐம்பெரும்பூத நிலைதிரிந்தீரே முடுக்கிய வுலகொடு மயன்மா,
லும்பர்வான்பதமு முதித்தவாறெடுங்க வருத்ததோருழி வந்தெய்
தச், செம்பொருண் மறையு மொடுங்கிய வழிநாட் செஞ்சுடர்க் கட
வுண்முன்மலரும், வம்பவிழ்கமல மெனவரன் றிருமுன் மலர்ந்ததா
லகிலமுமாதோ. (உ)

பண்டுபோற்பின்னு முத்தொழி னடத்தப் பராபரஞ்சுடர் திரு
வுள்ளங், கொண்டுபோர்த்திகிரி வலவனைத்தரவிரிக்குரிசி றன்னாபி
முண்டகத்தில், வண்டுபோற் பிரமனுதித்து மூவுலகும் வரன்முறை
படைக்குநாணஞ்சு, முண்டுபோற்றிய வானவர்க்குயிரளித்த வும்பர்
நாயகன்றிருவாக்கில். (ங)

(சக) நவம்-புதுமை. பழையதேசு என்றது - முருகக்கடவுளை.

(க) உலம் - திரண்டகல். (உ) பூதம் நிலைதிரிதலாவது - பிரி
திவுமுதலியவைந்தும் ஒன்றிலொன் றெடுங்கி நின்றல். உருத்த
தோர் ஊழி - மகாப்பிரளயம்.

பிரணவமுதித்த ததனிடவேதம் பிறந்தன நைமிசாரணியத், தருணிறைமுனிவர் கண்ணுவர்கருக்கராதியோ ரதிகரித்தவற்றின், பொருணிலைதெரியா துள்ளமுமுகமும் புலர்ந்தன ரிருப்ப வப்போ தத், திருண்மலவலிவென் றவனாபத்த னென்றொரு வேதியன்வந் தான். (ச)

வந்தவேதியனை யிருந்த வேதியர்கள் வரவெதிர்ந் திறைஞ்சி வேறிருக்கை, தந்தவேலையிலம் மறையவன்முனிவர் தமைமுகனோ க்கியீதுரைப்பான், பந்தவேதனைசால் வாவெறுப்பிகந்த பண்பின ராயினீர்நீவிர், சிந்தைவேருகி முகம்புலர்ந்திருக்குஞ் செய்தியாகெ னவவார்சொல்வார். (ரு)

மருட்படுமாயை கழிந்தவன்மொழிந்த மறைபயின் றுரைசெய் தேசிகனற், நிருட்படுமனத்தே மிருத்துமாலைய யாது சூழிதற் கெ னக்கேட்ட, தெருட்படுமனத்தோன் செப்புவான் வேதஞ் செப்பிய சிவபரஞ்சுடரே, யருட்படிவெடுத்துப் பொருளையு முணர்த்து மல் லது சூழ்ச்சியாதறைவீர். (சு)

பண்ணியதவத்தாலன்றி யாதானும் படுபொருள் பிறிதிலை தவ மும், புண்ணியதலத்தி னல்லதுபலியா புண்ணிய தலத்தினும் விழு ப்ப, நண்ணியசைவ தலத்தினிலியற்றி னல்குமச்சிவ தலங்களினு; மெண்ணியவதிகதலத்தினிலியற்றி னிருந்தவமெளிதுடன்பயக்கும்.

அத்தகுதலமற் றியாதெனி னுலக மகிலமுந் தன்னுடம்பான, வித்தகன்சென்னிப் பன்னிருவிரன்மேல் விளங்கிய தலமதுசேவன், முத்தராயெண்ணில் வானவர்முனிவோர் முயன்று மாதவப் பயன டைந்து, சித்தமாசகன்று வதிவதென்றறநூல் செப்பியமதுரை யந் நகரில். (அ)

தெளிதருவிசம்பி னிழிந்ததோர் விமான சிகாமணியருகு தெ ன்மருங்கின், முளிதருபராரை வடநிழல்பிரியா முழுமுதல் வழிபடு மறவோர்க், களிதருகருணை முகமலர்ந்தளவாவருங் கலையனைத்தை யுந்தெளிவித், தொளிதருமனைய மூர்த்தி யேநுங்கட் கோதியமறை ப்பொரு ளுணர்த்தும். (க)

அங்கவன்றிருமு னருந்தவவிரதமாற்றுவான் செல்லுமினென வப், புங்கவனருள்போல் வந்தமாதவன்பின் புனிதமா முனிவருமங் கை, பங்கவன்மதுரைப் பதிபுகுந்தம்பொற் பன்மணிக் கோயில்புக்

(ச) பிரணவம் என்றது - அபரப்பிரணவத்தை. (சு) சூழ்-ஆலோசனை. தெருள்-ஞானம். (எ) அதிகதலம் என்றது - சிவஸ்தலங்களுட்சிறந்ததலத்தை. (க) அறவோ ரென்பது - சனகா திகளை.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௩

காழிச், சங்கவன்கைபோல் வளைசெறிசெழும்பொற் ருமரைத்த
டாகநீராடி. (௧௦)

கரைகடந்துள்ளங் கடந்தவன்புந்தக் கடிதுபோய்நான்கிருவெ
ள்ளி, வரைகடம்பிடரிற் கிடந்ததோர்மேரு வரைபுரைவிமான மேற்
காண, வுரைகடம்பொருளைக் கண்களாற்கண்டாங் கும்பர்தம்பிரா
ணேநேர்கண்டு, திரைகடந்திடும்பே ரின்பவாரியிலுஞ் சேணிலத்தி
லும் விழுந்தெழுந்தார். (௧௧)

கைதலைமுகிழ்த்துக் கரசரணங்கள் கம்பிதஞ்செய்துகண்ணரு
வி, பெய்தலைவெள்ளத் தாழ்ந்துவாய்குழறிப் பிரமன்மாலின்னமுந்
தேரு, மைதழைகண்ட வெள்ளிமன்றிடும் வானவர்நாயகவானோ.
ருய்தரவிடமுண் டமுதருள்புரிந்த வுத்தமபோற்றியென்றேத்தா. ()

மறைபொருள்காண துள்ளமாலுழந்து வாடியவெமக்கு நீயே
யந், நிறைபொருளாகி நின்றனையதற்கு நீயலாற்பொருள் பிறிதியா
தென், நிறைவனையிறைவன்பங்கிலங்கயற்க ணிறைவியையம்மு
றையேத்தி, முறைவலஞ்செய்து வடநிழலமர்ந்த மூர்த்திமுன்னெ
ய்தினூர்முனிவோர். (௧௩)

சீதளப்பளிக்கு மேனியும்பளிக்குச் செழுமலைபதித்த துப்பன்
ன, பாதமுஞ்செவ்வாய் மலருமுக்கண்ணும் பங்கயச்செங்கர நான்
கும், வேதபுத்தகமு மமுதகும்பமுந்தன் விழிமணிவடமு மெய்ஞ்
ஞான, போதமுத்திரையுந் தரித்ததோர்தனிமைப் போதன்முன்றா
ழ்ந்தெழுந்தேத்தா. (௧௪)

வடநிழலமர்ந்த மறைமுதன்மேதாமனுவெழுத்திருபது மிரண்
டுந், திடமுறவரபத் தன்றனாற்றெளிந்து தேணிறைமதி முதலடை
விற், படுமதியளவுந் தருப்பணமோமம் பார்ப்பனவுண்டி முப்போ
து, மடைவுறநுவன்று நோற்குமாதவார்மு னருமறைப்பொருள்வெ
ளிவருமால். (௧௫)

கலிவிருத்தம்.

மானமுனிவோரதிசயிப்பவடநீழன்

மோனவடிவாகியமுதற்குரவெண்ணான்

(௧௧) வெள்ளிவரைகள் என்றது - வெள்ளையானைகளை. உரை
கள் - வேதவாக்கியங்கள். (௧௨) கம்பிதம் - நடுக்கம். (௧௪) போதன் -
தகழிணைமூர்த்தி. அமுதம் - ஞானமிர்தம்.

(௧௫) மேதாமனு என்றது - தகழிணைமூர்த்தி பேதங்களுளொ
ன்றாய் விளங்கும் மேதாதகழிணைமூர்த்திக்குரிய, இருபத்திரண்டக்
கரங்களாலாய மூலமந்திரத்தை. மேதை - ஞானம்.

கூனமிலிலக்கணவுறுப்பகவைநானான்
கானவொருகாளேமறையோன்வடிவமாகி. (கசு)

நீண்டதிரிமுண்டமழனெற்றிவிழிபொத்தக்
காண்டகையகண்டிகைவளைந்தொழுகுகாதிற்
பூண்டகுழைகளவியபொலன்செய்பலகாசு
சேண்டவழிளங்கதீர்சிரித்திருள்சிகைதப்ப. (கசு)

உத்தரியவெண்படம்வலம்படவொதுங்க
முத்தவளநூலினொடுமுத்தமிடையிட்டு
வைத்தணியுமக்கவடமாலையெறிவாளாற்
பத்தரைமறைத்தமலபந்தவிருள்சிந்த. (கசு)

கண்டிகைதொடுத்திருகரத்தினொடுவொரு
தண்டினிடுமாலேவிடவாளரவுதள்ள
வெண்டுகிலினானவிரிகோவணமருங்கிற்
தண்டரியபட்டிகைவளைந்தொளிதழைப்ப. (கசு)

வண்டவிரிபாடுவனபோலமலர்பாத
புண்டரிகமேலுழல்சிலம்புகள்புலம்பத்
தொண்டரகமாசிருடுணித்துமுடிசூட்டு
முண்டகமலர்ப்புறம்விற்றற்கழன்முழங்க. (உ௦)

எதமில்பவித்திரம்வலக்கரனிமைப்பப்
போதம்வரைபுத்தகயிடக்கையதுபொற்ப
வோதியுணராதலறியோலமிடும்வேதம்
பாதுகைகளாகியிருபாதமலர்கூட. (உ௧)

கள்ளமுளரிக்குண்முரல்காளையறுகால
புள்ளொலியினாவுமிதழும்புடைபெயர்ந்து
துள்ளவெழுவேதவொலிதொண்டர்செவியாற்றா
லுள்ளவயல்புக்குவகையொண்பயிர்வளர்ப்ப. (உ௨)

சீதமணிமுரறிருவாய்சிறிதரும்ப
மாதவர்களுக்காணவெளிவந்துவெளிநின்றா
னாதுமுடிவாயளவினான்மறையினந்தப்
போதவடிவாகிநிறைபூரணபுராணன். (உ௩)

(கசு) வாள்-ஒளி. மலம்-ஆணவம். (கசு) தண்டல்-நீக்கல்.

(உ௧) போதம் என்றது - சிவஞானபோதத்தை.

வேதத்துக்குபொருளருளிச்செய்தபடலம். உகள

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வட்டவான்மதிகண்டார்க்குமுவாக்கடன்மானமாண்ட
சிட்டராமுனிவர்காளைத்தேசிகவடிவநோக்கி
யொட்டருவுவகைவெள்ளமேற்கொளவுருத்தகூற்றை
யட்டதாமரைதஞ்சென்னிக்கணிமலராகத்தாழ்ந்தார். (உச)

அளவறுகலைகட்கெல்லாமுறைவிடமாகிவேத
விளைபொருளாகிநின்றவேதியசரணமென்ற
வளைவுறுமனத்தினுரைத்தேசிகவள்ளனோக்கிப்
பளகறுதவத்தீர்வேட்கையாதெனப்பணிந்துசொல்வார். (உரு)

அடியரேமும்புமாறுமுலகெலாமளிக்குமாரும்
படியிலாவரத்தவேதப்பயனருள்செய்தியென்னக்
கொடியமாபாசந்தீர்ப்பான்குரவனம்முனிவரோடு
முடிவிலாவிலிங்கமுன்போய்மறைப்பொருண்மொழிவதானான். ()

அந்தணீர்கேண்மின்சாலவருமறைப்பொருள்களெல்லா
மந்தணமாகுமிந்தமறைப்பொருளறிதருளே
நந்தலில்லாதபோகப்பயனுக்குநலியும்பாச
பந்தனைகழிக்கும்வீட்டின்பயனுக்குங்கருவியாகும். (உஎ)

உத்தமசயம்புக்குள்ளுமுத்தமதரமாய்மேலாந்
தத்துவமாகுமிந்தச்சந்தரசயம்புலிங்க
நித்தமாய்மறைகட்கெல்லாநிதானமம்பொருளாயுண்மைச்
சுத்தவத்துவிதமானசயம்பிரகாசமாகும். (உஅ)

நிறைபராபரம்விஞ்ஞானநிராமயமென்றுநூல்க
ளறைபரம்பிரமமாகுமிதனுருவாகுமேக
மறையிதன்பொருளேயிந்தச்சந்தரவடிவாயிங்ங
னுறைசிவலிங்கமொன்றேயென்பர்நூலுணர்ந்தநல்லோர். (உக)

(உச) வால்-வெண்மை. உவா-நிறைவு. சிட்டர்-பெரியோர்.

(உசு) படி-அளவு. (உஎ) மந்தணம்-ரகசியம். கருவி-சாதனம்.

(உஅ) மேலாந் தத்துவமென்றது - நாதவிந்துக்களின் பொரு
ளாய் விளங்கிநின்றலை. சயம்பு-இதுஸ்வயம்பு என்பதன்றிரிபு. ஸ்வ
யம்-தானே; பு - உண்டானது.

(உக) பராபரம்-பரைக்குமேலானவன்; பரை-பராசத்தி. விஞ்
ஞானம்-பரஞானம். பரம்-மேன்மை. பிரமம் - வியாபியாயுள்ளவன்.
வேதத்தைச்சிவனுருவம் என்றது - சிவபெருமான் பிரதிவிம்பித்த
ற்கு, விம்பமாய்நின்ற பிரணவத்தில் அவ்வேதமும் தோன்றினமை
யின்.

ஆகையான்மறையுமொன்றேயருமறைப்பொருளுமொன்றே
சாகையாலனந்தமாகித்தழைத்ததச்சாகையெல்லா
மோகையாலிவனையேத்துமலகுதயாதிக்கிந்த
வேகனையினுன்மூன்றுமூர்த்தியாயிருந்ததன்றே. (௩௦)

மலர்மகனாகிமூன்றுவையமுற்படைத்துமாலா
யலைவறநிறுத்திமுக்கணதியாயழித்தம்மூவர்
தலைவனாய்ப்பரமாகாசசரீரியாய்முதலீநின்றித்
தொலைவருஞ்சோதியாமிச்சந்தரவிலிங்கந்தன்னில். (௩௧)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதியிலான்ம தத்துவமான வலர்மகன்பாகமுநடுவி, நீதியில்
விச்சா தத்துவமான நெடியவன்பாகமு முடிவி, லோதியசிவதத்து
வமெனலான வருத்திரபாகமு முதிக்கும், பேதியிம்மூன்றி லெண்
ணிறத்துவங்கள் பிறக்குமிம்மூன்றினு முறையால். (௩௨)

ஒதருமகாரமுகாரமேமகார முதித்திடும்பிரணவம்விந்து, நாத
மோடுதிக்கும் வியத்ததாரகத்தி னல்லகாயத்திரிமூன்று, பேதமா
ம்பதத்தாற் பிறக்குமிக்காயத்திரி யிருபேதமாம்பேதம், யாதெனிற்
சமட்டி வியட்டியென்றிரண்டு மேதுவாம்வேட்டவைக் கெல்லாம்.

இன்னவையிரண்டு மிவனருள்வலியா லீன்றநான்மறையை
யந்நான்கும், பின்னிவனருளா லளவிலவான பிரணவமாதி மந்திர
மு, மன்னவாறானதாரகத் தகாரமாதியக்கரங்களுமுதித்த, சொன்
னவக்கரத்திற் சிவாகமநூலிச் சுரவரனடுமுகத்துதித்த. (௩௩)

கீட்டிசைமுகத்தொன் றடுத்தநாலேந்திற்கிளைத்ததா லிருக்கது
தென்பா, லீட்டியவிரண்டாம் வேதநூறுருவோ டெழுந்ததுகுடதி

(௩௦) ஆணை-அருட்சத்தி. பரமாகாசசரீரிஎன்றது - சிதாகாச
ஸ்வரூபமாய்நின்றலை.

(௩௨) எண்ணில் தத்துவம் என்றது-இம்மூன்று தத்துவங்களி
லுந்தோன்றிய வாக்குகள், வாயுக்கள், வசனாதிகள் முதலியவற்றை.

(௩௩) வியத்தம்-வியட்டி. தாரகம்-விரணவம். சமட்டி-பொது.
வியட்டி-சிறப்பு. மூன்றுபேதம்-மூன்றுவாக்கிய முடிபாயுள்ளது.

(௩௪) பிரணவமாதிமந்திரம் என்றது - சத்தகோடி மகாமந்திர
ங்களை. அகாரமாதியக்கரங்கள் என்றது - அகரமுதலிய ஐம்பத்
தோரக்ஷரங்களை. நடுமுகம் - ஈசானம்.

(௩௫) கீட்டிசைமுகம்-தற்புருஷம். தென்பால்முகம் - அகோ
ரம். குடதிசைமுகம் - வாமதேவம். வடதிசைமுகம் - சத்தியோசா
தம்-இருக்கது, நான்கது இவற்றுள், அதுபகுதிப்பொருள்விகுதி.

சைமுகத்தி, ஸீட்டியசாம மாயிரமுகத்தா னிமிர்ந்தது வடதிசை
முகத்தி ஞட்டியவொன்ப துருவொடுகிளைத்து நடந்தது நான்கதா
மறையே. (௩௩)

அருமறைநால்வே ருகையால்வருணமாச்சிரமங்களுநான்காந்,
தருமம்யாகாதி கருமமுமறையின் றகைமையிற் றேன்றின மறை
யுங், கருமநூன்ஞான நூலெனவிரண்டாங்கருமநூலிவனருச்சனை
க்கு, வரும்விணையுணர்த்து ஞானநூலிவன்றன் வடிவிலாவடிவினை
யுணர்த்தும். (௩௪)

முதனுகர்நீராற் சினைகுழைத்தாங்கிம் முழுமுதற் கருத்து நல்
லவியின், பதமிவன்வடிவப்பண்ணவர் பிறர்க்குந் திருத்தியாம்பரணி
வன்முகத்தின், விதமுறுநித்த மாதிமூவினைக்கும் வேண்டியங் குல
கவர்போகங், கதிபெற வியற்றுஞ் சிவார்ச்சனை வினைக்குங் காரண
மிச்சிவகோசம். (௩௫)

மறைபலமுகங்கொண் டலறிவாயினைத்து மயங்கவே றகண்ட
பூரணமாய், நிறைபரம்பிரம மாகுமிக்குறியைக் கருமநன்னெறிவ
ழாப்பூசை, முறையினுஞான நெறியினிப் பொருளை யருளிஞன்
முயக்கறமுயங்கு, மறிவினுந்தெளிவ துமக்கு நாமுரைத்த வரும
றைப்பொருள் பிறர்க்கரிதால். (௩௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருமத்தான் ஞானமுண்டாங்கருமத்தைச்சித்தசுத்தி
தருமத்தாலிகந்தசித்தசுத்தியைத்தருமநல்கு
மருமைத்தாந்தருமத்தாலேசாந்தியுண்டாகுமாண்ட
பெருமைத்தாஞ்சாந்தியாலேபிறப்பதட்டாங்கயோகம். (௩௭)

கிரியையான் ஞானந்தன் ஞற்கிளர்சிவபத்திபூசை
தரிசனஞ்சைவலிங்கதாபனஞ்செய்தலீசற்
குரியமெய்யன்பர்பூசையுருத்திரசின்னந்தாங்க
லரியதேசிகன்பாற்பத்தியினை த்தையுந்தெரியலாகும். (௪௦)

(௩௮) மறைநால்வேறு என்றது-இருக்கு, யசர், சாமம், அதர்
வணங்களை. வருணம் நால்என்றது-பிராமணர், க்ஷத்திரியர், வைசி
யர், சூத்திரர்களை. ஆச்சிரமம் நான்காவன; பிரமசரியம், கிருகஸ்த்
தம், வானப்பிரத்தம், சந்நியாசம். வடிவிலாவடிவம் - நின்மலசொரு
பம்.

(௩௯) முதல்-வேர். குழைத்தல் - தளிர்ந்தல். முகம் - சந்நிதி.
நித்தமாதிமூவினை - நித்த நைமித்தியகாமியங்கள். கோசம் - இலிங்
கம். (௩௮) பலமுகம் என்றது-சாகைகளை. (௩௯) கருமம் - சிவார்ச்
சனைமுதலியசற்கருமங்கள். சித்தசுத்தி-நித்திய நைமித்திய கருமங்
களைச் சிவார்ப்பணஞ் செய்வதால்வரும் டீட்காமிய பயன். சாந்தி
என்றது-அகக்கரண நிக்கிரகத்தை. மத்தம்என்பது-ஈறு கெட்டது.
ஆல் - உருபுமயக்கம். (௪௦) சின்னம் - வேடம்.

மறைவழிமதங்கட்கெல்லாமறைபிரமாணம்பின்சென்
றறைதருமிருதியெல்லாமவைக்கனுகுண்மாமின்ன
முறையினுன்மார்த்தமென்றுமொழிவதம்மார்த்தஞ்சேர்ந்த
துறைகள்வைதிகமாமேலாச்சொல்வதிச்சுத்தமார்க்கம். (சக)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தெருட்பெறுபோக வீடுகாரணமாய்ச் சிவமயமாமறைப் பொ
ருளை, யிருட்கெடவுரைத்தே மிப்பொருட்கதிக மில்லை யிப்பொரு
ளெலாமுமக்கு, மருட்கெடத்தெளிவ தாகென வினைய வழிவழாமா
தவர்புறத்தை, யருட்கையாற்றடவி யிலிங்கத்துட் புகுந்தா னருள்
பழுத்தன்ன தேசிகனை. (சஉ)

வேதத்துக்குப்பெருளருளிச்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - கககூட.

பத்னேழாவது,

மாணிக்கப்விற்றபடலம்.

கலிலிலேத்துறை.

சுகந்தவார்பொழின்மதுரையெம்பிரான்றன துணைத்தா
ளுகந்தவாவறுகண்ணுவமுனிமுதலோது
மகந்தவாதபேரன்பருக்கருமறைப்பொருளைப்
பகர்ந்தவாறிதுமாணிக்கம்பகர்ந்தவாபகர்வாம். (க)

அன்னநாள்வயின்வீரபாண்டியற்கணங்கனைய
மின்னொருளம்போகமும்விளைநிலமனைய
பொன்னொர்பெறுகாளையரைங்கனைப்புத்தே
ளென்னவீறினார்வான்பயிர்க்கெழுகளையென்ன. (உ)

(சக) அனுகுணம்-இரண்டாவது குணம். மார்த்தம்-மிருதி சம்
பந்தம். வைதிகம்-வேதசம்பந்தம்.

(சஉ) மாதவர்புறத்தை அருட்கையாற்றடவி என்றது-பக்கு
வான்மாக்களுக்குப் பிரார்த்த வாதனையை ஒழித்தற்குச் செய்யுந்
தீட்சையை.

(உ) ஐம்போகம் என்றதை — “கண்டுகேட்டுண்டியிர்த்துந்
றறியுமைம்புலனு, மொண்டொடிகண்ணேயுள.” என்னுந் திருக்கு
றளானுணர்க.

பின்னரும்பெறற்குமரனைப்பெறுவதுகருதி
மன்னனுங்குலத்தேவியுங்கயற்கணிமணுளன்
றன்னைநோக்கியட்டமிசதுர்த்தசிமதிவார
மின்னநோன்புநோற்றொழுவுவாரிறைவனின்னருளால். (௩)

சிறிதுநாள்கழிந்தகன்றபின்கங்கையிற்சிறந்த
மழவிலாவடமீன்புரைகற்பினுள்வயிற்றிற்
குறியவாலவித்தங்குரம்போன்றொருகுமர
னிறையுநீருலகருட்குடைரிழற்றவந்துதித்தான். (௪)

அத்தனிச்சிறுகுமரனுக்ககங்களிசிறப்ப
மெய்த்தநூன்முறைசாதகவினைமுதல்வினையும்
வைத்தனன்பொலிவெய்துநாண்மன்னவனூழ்வந்
தொத்தநாள்வரவேட்டைபுக்குழுவைகோட்பட்டான். (௫)

வேங்கைவாய்படுமீனவன்விண்விருந்தாக
வாங்குநூன்மருங்கிறக்கரமார்பெறிந்தாரந்
தாங்குகொங்கைசாந்தழிந்திடத்தடங்கண்முத்திறைப்ப
வேங்கமாதர்பொன்னகருளரயாவருமிரங்க. (௬)

மற்றவேலைகாமக்கிழத்தியர்பெறுமைந்த
ரற்றநோக்கியீதமையமென்றானைமாவாதி
யுற்றபல்பிறபொருணிதியொண்கலனோடுங்
கொற்றமௌலியுங்கவர்ந்தனர்கொண்டுபோய்மறைந்தார். (௭)

மன்னனானையொருமுகியமந்திரக்கிழவர்
மின்னுவேலிளங்குமரனைக்கொண்டிவிண்ணடைந்த
தென்னர்கோமகற்கிறுதியிற்செய்வினைநிரப்பி
யன்னகாதலற்கணிமுடிசூட்டுவானமைந்தார். (௮)

நாடிப்பொன்னறைபுகுந்தனர்நவமணிமகுடந்
தேடிக்கண்டிலர்நிதிசிலகண்டிலர்திகைத்து
வாடிச்சிந்தைநோயுழந்திதுமாற்றவர்கூட்டுண்
டோடிப்போயினதாகுமென்றுணர்ந்திதுநினைவார். (௯)

(௪) வடமீன் - அருந்ததி. அங்குரம் - முனை.

(௬) வாங்குநூல்மருங்கு-ஒசியும் நூல்போன்ற இடை. மாதர்
என்றது—குலமாதமுதலியகாமக்கிழத்தியரை. பொன்னகர்-இலக்
குமிவசிக்கும் மதுரைநகர் ; அல்லது - விண்ணுலகம்.

(௮) மந்திரம் - ஆலோசனை. கிழவர் - உரியவர்.

வேறுமாமுடிசெய்துமாலென்னினோவிலைமிக்
கேறுமாமணியிலையரசிருக்கையின்றின்றேற்
தேறுநீருலகலையுமென்செய்வதிங்கென்னு
வாறுசேர்சடையாரருள்காண்டுமென்றமைச்சர். (க௦)

கரைசெயாப்பெருங்கவலைசூழ்மனத்தராய்க்கறங்கு
முரசுகண்படாக்கடிமனைமுற்றநீத்தருமை
யரசிளந்தனிக்கொழுந்தினைக்கொண்டுபோயம்பொன்
வரைசெய்கோபுரவாயின்முன்வருகுவார்வருமுன். (க௧)

எற்றதும்புகோவணவுடையிடம்படப்பிறங்கத்
துற்றபல்கதிர்மணிப்பொதிசுவன்மிசைத்தூங்க
மற்றடம்புவவரைமிசைவரம்பிலாவிலைகள்
பெற்றவங்கதம்பரிதியிற்பேர்ந்துபேர்ந்திமைப் ப. (க௨)

மந்திரப்புரிநூலதுவலம்படப்பிறழ
விந்திரத்திருவில்லெனவாரமார்பிலங்கச்
சுந்தரக்குழைகுண்டலந்தோள்புரண்டாடத்
தந்திரத்தருமறைகளிதாணிலந்தோய. (க௩)

கலிவிருத்தம்.

பொன்னவீரந்திலங்குகோபுரமுன்போதுவார்
முன்னவர் துனிவுகூர்முன்னநீக்கிய
தென்னவர்குலப்பெருந்தெய்வமாகிய
மன்னவர்வணிகராய்வந்துதோன்றினார். (க௪)

வந்தவரெதிர்வருவாரைமம்மர்கொள்
சிந்தையராய்வருசெய்தியாதென
முந்தையில்விளைவெலாமுறையிற்கூறினார்க்
கெந்தையாம்வணிகனீதியம்புமாலரோ. (க௫)

என்படரெய்துகின்றீர்களென்வயி
னென்பதுமணிகளுமுள்ளவாலவை
பொன்பதினாயிரகோடிபோனதென்
றன்புறமணியெலாமடைவிற்காட்டுவார். (க௬)

(க௨) எல்-ஒளி. சுவல்-பிடர். தூங்கல்-தொங்கல். அங்கதம்-
வாகுவலயம். (க௩) புரிநூல்-உபவீதம். குழை குண்டலம் - சங்கு
ண்டலம். (க௪) துனிவு-வருத்தம். முன்னம்-மனக்குறிப்பு.

(க௫) மம்மர்-மயக்கம். (க௬) படர்-துன்பம்.

இருந்தனர்கீழ்த்திசைநோக்கியிட்டதோர்
கருந்துகிளவுமிந்திராதிகாவல
ரருந்திசையெட்டினுமடைவிற்செம்மணி
பெருந்தண்முத்தாதியெண்மணியும்பெய்தரோ.

(௧௭)

இம்மணிவலனுடற்சின்னமென்னவக்
கைம்மறிகரந்தவர்கூறக்கற்றநூற்
செம்மதியமைச்சரச்செம்மல்யாரவன்
மெய்ம்மணியாயதென்விளம்புகென்னவே.

(௧௮)

மேவரும்வலனெனுமவுணன்மேலைநாண்
மூவரின்விளங்கியமுக்கண்மூர்த்திசெஞ்
சேவடியருச்சனைத்தவத்தின்செய்தியால்
யாவதுவேண்டுமென்றிறைவன்கூறலும்.

(௧௯)

தாழ்ந்துநின்றியம்பும்யான்சமரில்யாரினும்
போழ்ந்திறவாவரம்புரிதியூழ்வினை
சூழ்ந்திறந்தாலென்மெய்துறந்தமாந்தரும்
வீழ்ந்திடநவமணியாதல்வேண்டுமால்.

(௨௦)

என்றுவேண்டலும்வரமீசனல்கிஞ
னன்றுபோயமர்குறித்தமரர்கோடு
சென்றுபோராற்றலுந்தேவர்கோனெதிர்
னின்றுபோராற்றலனீங்கிப்போயினான்.

(௨௧)

தோற்றவாளுடவன்மீண்டேசூழ்ந்தம
ராற்றினும்வெல்லரிதழிவிலாவா
மேற்றவனாதலாலிவனைச்சூழ்ச்சியாற்
கூற்றினாரேற்றுதல்குறிப்பென்றுன்னியே.

(௨௨)

(௧௭) கருந்துகில்-கம்பலம். இந் திராதி காவலர்-அஷ்டதிக்குப் பாலகர். அடைவிற்பெய்து என்றது—கம்பலத்தின் நாப்பண், செம்மணியாகிய பதுமராகத்தையும், அதனைச்சூழ, எட்டுத் திக்கிலும், முத்து, வைரீரியம், வைரம், பச்சை, கோமேதகம், பவளம், நீலம், புஷ்பராகமுதலிய எண்வகை இரத்தினங்களையும் வைத்தமையை.

(௧௮) சின்னம் - உருப்பின்பேதம். மறி - மான்.

(௧௯) மூவர்-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன். (௨௦) போழ்ந்து-பிளவுபட்டு. ஊழ் என்றது—நுணுப்போகூழினை.

(௨௨) சூழ்ந்து - ஆலோசித்து. சூழ்ச்சி - விநயம்.

விடங்க லுழ்படைக்கலனின் நிவிண்ணவ
ரடங்க லுந்தழீ இக்கொளவடுத்துத்தானவ
மடங்க லேவருகெனநோக்கிவானவக்
கடங்க லுழ்யானேபோற்கரைந் துகூறுவான். (௨௩)

விசையநின்றேள்வலிவென்றிவீக்கமெத்
திசையினும்பரந்ததச்சீர்த்தினோக்கியுண்
ணசையராமகிழ்ச்சியானல்குவேனுனக்
கிசையவேண்டியவரம்பா துகேளென. (௨௪)

கடிபடுகற்பகநாகொவலோ
னொடியுரைசெவித்தொன நுழையத்தானவ
னெடியகைபுடைத்துடனிமிர்ந் துகார்படு
மிடியெனநகைத்திகழ்ந்தினையகூறுவான். (௨௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நன்றி துமொழிந்தாயாருநகைக்கநீயெனவென்கண்ட
வென்றியுமதனாற்பெற்றபுகழுநின்வீறுபாடு
மின்றுநின்போரிந்காணப்பட்டவேயிசைபோயெங்கு
நின்றதேயி துபோனின்கைவண்மையுநிற்பதன்றே. (௨௬)

ஈறிலானளித்தநல்லவரமெனக்கிருக்கநின்பால்
வேறுநான்பெறுவ துண்டோவேண்டுவ துனக்கியாதென்பாற்
கூறுநீயதனையின்னென்கொடுக்கலெனுகினின்போற்
பாறுவீழ்களத்தின்றேற்றபழிப்புகழ்பெறுவனென்றான். (௨௭)

மாதண்டவவுணன்மாற்றமகபதிகேட்டுவந்து
கோதண்டமேருக்கோட்டிக்கொடும்புரம்பொடித்தான்வெள்ளி
வேதண்டமெய்தியாங்கோர்வேள்வியான்புரிவனான்பு
போதண்டர்க்குட்டவாவாய்ப்போ துவாய்வல்லையென்றான். (௨௮)

அன்றொருதவத்தோனென்புவச்சிரமொன்றேயாக
வொன்றியகொடையாற்பெற்றபுகழுடம்பொன்றேயென்போல்
வென்றியினாலுமவீயாமெய்யெலாமணிகளாகப்
பொன்றியகொடையினாலுமபுகழுடம்பிரண்டுண்டாமே. (௨௯)

(௨௩) தானவமடங்கல்-அசுரசிங்கமாகியவலன். (௨௫) நொடி-
சொல். (௨௬) வீறு-இருமாப்பு. (௨௭) பாறு-பருந்து. (௨௮) வேத
ண்டம்-மலை. வல்லே-விரைவு. ஆ-பசு. இச்செய்யுளால் கோமேதயா
கமெனலே ஆலாஸ்ய மகத்துவத்தில் நரமேதயாகமெனக் கூறப்பட்
டுளது. (௨௯) தவத்தோன்-தவசிரேஷ்டராகிய ததீசிமுனிவன்.

மேவலனல்லைநீயேநட்டவன்மேலைவானோர்
யாவருமருந் துமாற்றாலறம்புகழெனக்கேயாக
வாவுருவாதினென்றாயன்னதேசெய்வேனென்ற
னீவதேபெருமையன் நியிரக்கின் றதிழிபேயன்றோ. (௩௦)

அதற்கிசைந்தவுணர்வேந்தனமரர்வேந்தனைமுன்போக்கி
மதர்க்கடுங்குருதிச்செங்கண்மைந்தனுக்கிறைமையீந் து
முதற்பெருங்கலையாம்வேதமொழிமரபமைந்தவானாய்ப்
புதர்க்கடுவேள்விச்சாலைப்புறத் துவந்திறுத்திநின்றான். (௩௧)

வாய்மையான்மாண்டநின்போல்வள்ளல்யாரென்றுதேவர்
கோமகன்வியந் துகூறத்தருக்குமேற்கொண்டுமேரு
நேமியோடிக லும்விந்தவரையெனரிமிர்ந் துவேள்விச்
காமெனையூபத்தோடும்யாமினென்றதிதுநின்றான். (௩௨)

யாத்தனர்தருப்பைத்தாம்பால்யானையால்யாத்தசின்கப்
போத்தெனநின்றான்வாயைப்புதைத்துயிர்ப்படங்கவீட்டி
மாய்த்தனர்மாய்ந்தவள்ளல்வலனுமந்தாரமாரி
தூர்த்திடவிமானமேறித்தொல்விதியுலகஞ்சேர்ந்தான். (௩௩)

மணித்தலைமலையின்பக்கமாய்த்தவன்வயிரவேலாற்
பிணித்துயிர்செகுத்தவள்ளற்பெருந்தகையாவைவேதம்
பணித்திடும்வபையைவாங்கிப்பட்டுரரிசுவைமுன்பார்ச்சுக்
குணித்தவானாடர்க்கூட்டிக்கோதிலாவேள்விசெய்தான். (௩௪)

அத்தகையாவின்சோரிமாணிக்கமாம்பன்முத்தம்
பித்தைவயியேமென்புவச்சிரம்பித்தம்பச்சை
நெய்த்தவெண்ணிணங்கோமேதந்தசைதுகிர்நெடுங்கணீல
மெய்த்தவைபுருடராகமிவைநவமணியின்றோற்றம். (௩௫)

இவ்வடிவெடுத்துத்தோன்றியிருண்முகம்பிளப்பக்காந்தித்
தைவருவணியொன்பானுஞ்சார்விடநிறங்கள்சாதி
தெய்வதமொளிமாசெள்ளிச்சோதனைசெய்துதேசு
மெய்வரவணீவோரெய்தும்பயனிலைவிதியாற்கேண்மின். (௩௬)

(௩௧) புதர்-தேவர். (௩௨) யூபம்-யூபஸ்தம்பம். யாமின்-கட்டு
ங்கள். (௩௩) உர்னையாலென்றும் பாடம். உர்னை - சிலந்தினூல்.
தொல்விதி-பழையோனாகிய பிரமன். (௩௪) பக்கம்-சிறகு. வபை-
வயிற்றிறிபிக்குள் வெண்குகில்போன்ற புரையாகிய நிணம்.

(௩௫) பித்தம்-இதில் அம்பகுதிப் பொருள் விசுதி. பித்தை-
மயிர். ஐ-கபம். (௩௬) எள்ளி-களைந்து.

மேற்படி-வேறு.

வாளவிருமாணிக்கங்கிரேதமுதலுகநான்கும்வழியேமக்கங்
காளபுரந் தும்புரஞ்சிங்களமிந்நான்கிடைப்படுமக்கமலராக
மாளுநிறமொன்பதரவிந்தமா துளம்பூவித்தழல்கல்லாரங்
கோளரியகச்சோதரந்தந் தும்பலந்தீபங்கோபமென்ன. (௩௭)

இந்நிறத்த பொதுவாய மாணிக்கமறையவர்முன் னியனாற்சா
தி, தன்னியல்பாற்சாதரங்கங் குருவிந்தஞ்செளகந்தி கங்காவாங்க,
மென்னுமிவற்றாற்சிறந் துநான்காகுமிவ்வடைவே யிந்நான்கிற்குஞ்,
சொன்னவொளிபத்திருநான் கிருமுன்றுநான்கவையுஞ் சொல்லக்
கேண்மின். (௩௮)

சாதரங்கநிறங்கமலங் கருநெய்தலிரவியொளி தழல்கச்சோத,
மாதுளம்போ ததன்வித்துக் கார்விளக்குக் கோபமென வகுத்தபத்
து, மேதகையகுருவிந்த நிறங்குன்றிமுயற்குருதி வெள்ளி லோத்த
ம், போதுபலாசலர்திலகஞ் செவ்வரத்தம் விதாரமெரி பொன்போ
லெட்டும். (௩௯)

களிதருசெளகந்திகத்தி னிறமிலவம்போதுகுயிற் கண்ணசோ
கந், தளிரவிர்பொன் செம்பஞ்சி யைவண்ண மெனவாறுந் தகுசா
வாங்க, வொளிகுரவுகுசம்பைமலர் செங்கற் கொவ்வைக்கனியென்
றொருநான்கந்த, மிளிர்பதுமராகத்தைப்பொதுமையினாற்சோதிக்க
வேண்டுமெல்லே. (௪௦)

திண்ணியதாய் மேல்கீழ்கூழ் பக்கமுற வொளிவிடுதல் செய்தா
ற்செவ்வே, யண்ணிய வுத்தமமுதன்மூன்றுமென்பர் சாதரங்கமணி
வோர்விச்சை, புண்ணியவான்கன்னியறு சவையன்ன முதலானபு
னிததானம், பண்ணியதும்பரிமேத யாகமுதன்மகம்புரிந்த பயனுஞ்
சேர்வர். (௪௧)

குருவிந்தந்தரிப்பவர்பார் முழுதுமொரு குடைநிழலிற்குளிப்ப
வாண்டு, திருவிந்தையுடனிருப்பர் செளகந்திகந் தரிம்போர்செல்வ

(௩௭) கமலராகம் - பதுமராகம். கல்லாரம் - செங்குவளை. கச்
சோதம்-மின்மினி. கோபம்-இந்திரகோபம்.

(௩௮) கோவாங்கம் - கவாங்கமென்னும் வடசொற்றிரிபு. இத
னைக்கல்லாடம்-கதிர்நிரப்பும் என்னு மகவலுட்காண்க.

(௩௯) வெள்ளிலோத்தம்போது-விளாமலர். பலாசு - முண்மு
ருக்கு. திலகம்-மஞ்சாடிப்பூ. விதாரம்-முள்ளிலவம்பூ.

(௪௦) ஐவண்ணம்-மருதோன்றி. செங்கல்-காவிக்கல். விச்சை-
கல்வி.

(௪௧) குளிப்ப-தங்க. திரு - தனலட்சுமி. விந்தை - ஜெயலட்
சுமி.

ங்கீர்த்தி, மருவிர்தப்பயனடைவர் காவாங்கந் தரிப்போர் தம்மனையி
ற்பாலும், பெருவிர்தமெனச்சாலி முதற்பண்டமுடன் செல்வப்பெ
ருக்குமுண்டாம். (௪௨)

எள்ளியிடு குற்றமெலா மிகந்து குணனேற் றொளிவிட் டிருள்
கால்சீத்துத், தள்ளியவிச்செம்பதும் ராகமது புனை தக்கோர் தம்பா
லேனைத், தெள்ளியமுத்துள்ளிட்ட பன்மணியும் வந்தோங்குஞ் செ
ய்யாளோடு, மொள்ளியநற் செல்வமதற் கொப்பநெடும் பாற்கடலி
னோங்குமாலோ. (௪௩)

மேற்படி - வேறு.

பிறநிறச்சார்புள்ளிபுள்ளடிபிறங்கூற்று
மறுவறுதராசமென்னவகுத்தவைங்குற்றந்தள்ளி
யறைதருபண்புசான்றவரதனமணியும்வேந்தன்
செறுநர்வாளுற்றமின்றிச்செருமகட்கன்பனாவான். (௪௪)

குறுநிலக்கிழவனேனுமவன்பெருங்குடைக்கீழ்த்தங்கி
மறுகுநீர்ஞாலமெல்லாம்வாழும்ற்றவனைப்பாம்பு
தெறுவிலங்கலகைபூதஞ்சிறுதெய்வம்வறுமைநோய்தீக்
கறுவுகொள்கூற்றச்சீற்றங்கலங்கிடவாதியாவாம். (௪௫)

முன்னவரென்பகற்றோர்வச்சிரமுந்நீர்முத்த
மன்னவரென்பதுப்புமாணிக்கம்வணிகரென்ப
மின்னவிர்புருடராகம்வயிரேயம்வெயிற்கோமேதம்
பின்னவரென்பநீலமரகதம்பெற்றசாதி. (௪௬)

(௪௩) செய்யாள் - இலக்குமி. எள்ளியிடு குற்றமெலா மென்ற
து-கருகிரெய்தாதல், காற்று, வெகுளி, திருகல், முரணுதல், செ
ம்மண், இறுகல். மத்தகக்குழிவு, காசம், இலைச்சுழி, வெச்சம், பொ
ரிவு, புகைதல், புடாயம், யந்தை, நெய்ப்பிலி என்னும் பதினாறுவ
கைக்குற்றங்களை. குணன் ஏற்று என்றது, தேய்க்குதல், நெருப்
பு, கையிலெடுத்தல், அங்கைக்குறி, தூக்கல், தகடு, வெயில், குச்
சை, மத்தகக்குறி, ஓரம், நெய்ப்பு, பார்வைஎன்னும் ஒத்த செந்நி
றம்வாய்ந்த பன்னிரண்டு நற்குணங்களை, இவற்றின் விரீவை - கல்
லாடம், சிலப்பதிகாரமுதலிய நூல்களிற்காண்க.

(௪௪) புள்ளடி-பறவையின் பாதவடிவு. செறுநர்-பகைவர். செ
ருமகள்-வீரலட்சுமி. புள்ளியை, விந்து எனவும், புள்ளடியைச் காக
பாதம் எனவும்-கீற்றைத்தாரை எனவுங்கூறுவர். தராசம் - என்ற
து - ஒளிசலித்தலை. (௪௫) குறுநிலக்கிழவன்-சிற்பரசன்.

(௪௬) முன்னவர்-பிரம்மகுலத்தவர். பின்னவர்-சூத்திரர்.

பார்த்திவர்மதிக்குமுத்தம்பளிங்கன் றிப்பச்சைதானுஞ்
சாத்திகந் துகிர்மாணிக்கங்கோமேதந்தாமேயன்றி
மாத்திகழ்புருடராகம்வயியேம்வயிரந்தாமு
மேத்திராசதமாநீலந்தாமதமென்பராயந்தோர்.

(சஎ)

இனையவையளந் துகண்மெதிக்குநாளெழுமான்பொற்றேர்
முனைவனாண் முதலாவேழின் முறையினுற்பதுமராகந்
கனைகதிர்முத்தந் துப்புக்காருடம்புருடராகம்
புனையொளிவயிரநீலமென்மனாற்புலமைசான்றோர்.

(சஅ)

வெய்யவன்கிழமைதானேமேதகுமணிக்குமாகு
மையறுதிங்கடானேவயியேமணிக்குமாகு
மையறவியைவொன்பானுமாய்பவரகம்புறம்பு
துய்யராயறவோராய்முன்சொன்னநாளடைவேயாய்வர்.

(சக)

அல்லியம்பதுமஞ்சாதியரத்தவாயாம்பல்கோடல்
வல்லிசேர்மௌவற்போதுநூற்றிதழ்மரைகள்வாய
மெல்லிதழ்க்கமுநீர்பேழ்வாய்வெள்ளைமந்தாரமின்ன
சொல்லியமுறையால்வண்டுசூழ்த்தன்முடிமேற்குடி.

(ரு)

தலத்தினைச்சுத்திசெய்துதவிசினையிட்டித்தாய
நலத்துகில்விரித்துத்தெய்வமாணிக்கநடுவேவைத்துக்
குலத்தமுத்தாதியெட்டுங்குணதிசைமுதலெண்டிக்கும்
வலப்படமுறையேபானுமண்டலமாகவைத்து.

(ருக)

(சஎ) எழுமான் பொன்தேர் முனைவன்நாள் முதலா ஏழில்எ
ன்றது - ஞாயிற்றுக்கிழமை முதலிய ஏழு கிழமைகளை காருடம்-ப
ச்சைமேதகமணி என்றது - கோமேதக மணியை. ஆய்தல் - அளந்
தறிதல். “ஞாயிறுமாணிக்கங் கோமேதகந் திங்கள் முத்தம்-வாய்வ
யியேஞ்செவ்வாய் வனப்பவளங்களாகும் - மேயவன்புதனிற்பச்சை
வியாழமாம் புட்பராகம் - காய்கதிர் வெள்ளி வச்சரங் கடுஞ்சனி நீல
மாமெ.” எனவருஞ்செய்யுளால் ஞாயிற்றுக்கிழமைமுதலியகிழமை
களுக்குரியமணிகள் இன்னவையெனவுணர்க.

(ரு௦) அல்லி-அகவிதழ். சாதி-சிறுசண்பகம். அரத்தவாயாம்ப
ல்-செவந்த வாயையுடைய அல்லி. கோடல் - செங்காந்தள். மௌ
வல்-தொடிமல்லிகை. நூற்றிதழ்மரை - நூற்றிதழ்த் தாமரை. கமு
நீர்என்றது-கருங்குவளை, செங்குவளை ஆகிய விருவகை மலர்களை.
பேழ்வாய் வெள்ளைமந்தாரம்-பிளவுபட்டவாயினையுடைய வெள்ளை
மந்தாரை. பானு-சூரியன்.

அன்புறுப துமராகமாதியாமரதனங்க

ளொன்ப துங்கதிரோனாதியொன்ப துகோளுமேற்றி
முன்புரைகமலப்போது முதலொன்பான்மலருஞ்சாத்தி
யின்புறநினைந்துபுசையியன் முறைவாழாதுசெய்தல். (௫௨)

தக்கமுத்திரண்டுவேறுதலசமேசலசமென்ன
விக்கதிர்முத்தந்தோன்றுமிடன்பதின்மூன்றுசங்க
மைக்கருமுகில்வேய்பாம்பின்மத்தகம்பன்றிக்கோடு
மிக்கவெண்சாலியிப்பிமீன்றலைவேழக்கன்னல். (௫௩)

கரிமருப்பைவாய்மான்கைகற்புடைமடவார்கண்ட
மிருசிறைக்கொக்கின்கண்டமெனக்கடைகிடந்தமூன்று
மரியனவாதிப்பத்துரிறங்களுமணங்குந்தங்கட்
குரியனநிறுத்தவாரேயேனவுமுரைப்பக்கேண்மின். (௫௪)

மாடவெண்புறவின்முட்டைவடிவெனத்திரண்டபேழ்வாய்க்
கோடுகான்முத்தம்வெள்ளைநிறத்ததுகொண்மூமுத்த
நீடுசெம்பரிதியன்னநிறத்ததுகிளைமுத்தாலி
பீசோனிறத்தராவின்பெருமுத்தநீலத்தாமால். (௫௫)

ஏனமாவாஞ்சோரியீர்ஞ்சுவைச்சாலிமுத்த
மானதுபசுமைத்தாகும்பாதிரியனையதாகு

(௫௨) பதுமராகத்திற்கு, ஆதித்தனும்; முத்தத்திற்கு, சந்திர
னும்; பவளத்திற்கு, செவ்வாயும்; பச்சைக்குப், புதனும்; புருடராக
த்திற்கு, வியாழமும்; வயிரத்திற்கு, வெள்ளியும்; நீலத்திற்குச், சனி
யும்; கோமேதகத்திற்கு, இராகுவும்; வைரீயத்திற்குக், கேதுவும்.
அதிதேவதைகளாதலின், ஒன்பதுகோளுமேற்றி யென்றார். ஒன்
பான்மலர்-தாமரை, சிறுசண்பகம், செவ்வாம்பல், செங்காந்தள்,
கொடிமல்லிகை, நூற்றிதழ்த்தாமரை, கொக்கிரகு, மந்தாரம் என்
பன.

(௫௩) தலசம்-பூமியிற்றேன்றியவை. அவை-வேய், பாம்பின்
றலை, பன்றிக்கொம்பு, நெற்பயிர், கரும்பு, யானைக்கோடுமுதலியவ
ற்றில் தோன்றிய முத்தங்கள். சலசம்-சலத்தில் தோன்றியவை.
அவை சங்கு, மேகம், சிப்பி, மீன்றலை முதலியவற்றில் தோன்றிய
முத்தங்கள்.

(௫௪) ஐவாய்மான் என்றது - மிருகங்களுக்கெல்லாம் அரசுத்
தன்மை வாய்ந்தமிருகம்; எனவேசிங்கமென்பதுபொருள். இதுபற்
றியே அதற்கு மிருகேந்திரன் என்னும் பெயரும் வழங்குகின்றது.
அதனது பரியாயப்பெயர்களுள், பஞ்சானனம் எனவுமோர்பெயரு
ண்டு, அதற்குப் பரந்தமுகத்தையுடைய தென்பதுபொருள்.

(௫௫) கோடுகான்முத்தம்-சங்கீன்றமுத்தம். கொண்மூ-மேகம்.
கிளை-மூங்கில். ஆலி-கல்மழை.

மீன துதரளம்வேழமிரண்டினும்விளையுமுத்தந்
தானதுபொன்னின்சோதிதெய்வதஞ்சாற்றக்கேண்மின். (ருசு)

பான்முத்தம்வருணன்முத்தம்பகன்முத்தம்பகலோன்முத்த
மான்முத்தநீலமுத்தமாசறுகுருதிமுத்தங்
கான்முத்தம்பசியமுத்தங்காலன்றன்முத்தந்தேவர் [வாம்.
கோன்முத்தம் பொன்போன் முத்தங் குணங்களும்பயனுஞ் சொல்

உடுத்திரளையகாட்சியுருட்சிமாசின்மைகையா
வெடுத்திடிற்றிண்மைபார்வைக்கின்புறல்படிகமென்ன
வெத்திடுகுணமாறினவணியின்மூதணங்கோடினமை
விடுத்திடுந்திருவந்தெய்தும்விளைந்திடுஞ்செல்வம்வாழ்நாள். (ருஅ)

மாசறுதவத்தோனென்பும்வலாகுரனென்பும்வீழ்ந்த
கோசலமாதிராட்டிற்றிட்டதுகுணத்தான்மாண்ட
தேசதாயிலேசதாகித்தெள்ளிதாயளக்கினெல்லே
வீசியவிலையதாகிமேம்படுவயிரந்தன்னை. (ருக)

குறுநிலத்தரசந்தாங்கிற்குறைவுதீர்செல்வமெய்தி
யுறுபகையெறிந்துதங்கோன்முழுதுலகோச்சிக்காக்கும்

(ருசு) வேழம் இரண்டு என்றது—பானைக் கொம்பினையும்,
கரும்பினையும். (ருஎ) கால்-வாயுதேவன்.

(ருஅ) உடு-நகூத்திரம். மூதணங்கு-மூதேவி.

(ருக) கோசலமாதிராட்டிற்றிட்டது என்றதற்கு - கோசலம்,
கலிங்கம், மாதங்கம், இமயம், மகாராஷ்டிரம், சவ்வீரம், பவுண்டரம்
மக்கமுதலிய நாட்டிற்றேன்றி; காட்டுவாகைப்பூ, பொன், மல்லி
கைமலர், வெண்மை, செம்மை, கருமை, குவளைமலர், செம்பொ
ன்முதலிய நிறங்களையும்; திருமால், இந்திரன், இயமன், வாயு, வரு
ணன், சந்திரன், சூரியன், அக்கினிமுதலிய அதிதேவதைகளையும்,
முறையேபெற்று எனப்பொருள்கொள்க. அவற்றுள் - படிகநிறவ
யிரம்-பிராமணஜாதியும், முயற்கண்போலுள்ளது - கூத்திரிய சாதி
யும், வாழைக்குறுத்துபோலுள்ளது - வைசியஜாதியும், மேகநிறமு
ள்ளது - சூத்திரஜாதியுமெனக்கொள்க. குணத்தான் மாண்ட தேச
தாய் என்றது-சரை, மலம், கீற்று, சம்படி, பிளத்தல், துளை, கரி,
விந்து, காகபாதம், இருத்து, கோடிமுரிதல், தாரைமழுங்கல், என்
னும் பன்னிரண்டு குற்றங்களில் நீங்கி, எண்வகைப்பலகை, அறுவ
கைக்கோணம், தாரை, சுத்தி, தராசம் என்னும் ஐவகைக்குணங்க
ளால் மாட்சிமைப்பட்ட விளக்கமுடையதாய் எனப்பொருள்கொள்
க. மேம்படுவாரம் என்றது-அரசர், கிரீடத்திலன்றி ஏனைய உறுப்
புக்களிலும், அரசிமார் மங்களாபரணத்திலும் அணியக்கூடாவென
பொருள்போந்த வெனக்கொள்க.

வறுமைநோய்விலங்குசாராவரைந்தநாளன்றிச்செல்லுங்
கறுவுகொள்கூற்றம்பூதங்கணங்களுமணங்குசெய்யந். (௬௦)

மாமணிமரபுக்கெல்லாம்வயிரமேமுதன்மைச்சாதி
யாமெனவுரைப்பர்நூலோரதிகம்யாதென்னிலேனைக்
காமருமணிகட்கெல்லாந்தமரிடுகருவியாமத்
தூமணிதனக்குந்தானே துளையிடுங்கருவியாகும். (௬௧)

மரகதத்தோற்றங்கேண்மின்வலாசுரன்பித்தந்தன்னை
யிரைதமக்காகக்கொளவிப்பறந்தபுள்ளீர்ந்தண்டில்லித்
தரைதனிற்சிதறவீழ்ந்துதங்கியதோற்றமாகு
முரைதருதோற்றமின்னும்வேறுவேறுள்ளகேண்மின். (௬௨)

விதிர்த்தவேலனையவாட்கண்வினதைமாதருணச்செல்வ
னுதித்தவான்முட்டையோட்டையுவணவேற்றரையில்யாப்பக்
கதிர்த்தவோடரையிற்றப்பிவீழ்ந்தொருகடல்சூழ்வைப்பி
லுதித்தவாராகுமின்னுமூண்டொருவகையாற்றோற்றம். (௬௩)

முள்ளரைமுளரிக்கண்ணன்மோகினியணங்காயோட
வள்ளரைமதியஞ்சூழிமந்தரவரைமட்டாகத்
துள்ளரியேறுபோலத்தொடர்ந்தொருவிளையாட்டாலே
யெள்ளரிதாயசெந்தீயிந்தியக்கலனஞ்செய்தான். (௬௪)

அப்பொழுதமலவித்திலரியாகுமரன்கான
வைப்புறைதெய்வத்தோடும்வந்தனனந்தவிந்து
துப்புறுகருடன் கொளவிக்கடலினுந்துருக்கநாட்டும்
பப்புறவிடுத்தவாறேபட்டதுகலுழப்பச்சை. (௬௫)

மேற்படி - வேறு.

காடமேசுப்பிரமேகாளமெனக்குணமூன்றாங்கருடப்பச்சைக்
கீடறுகினிதழ்நிறத்தகாடமதுசாதியினாலிருவேறுகுஞ்

(௬௧) தமர் - துளை. தூமணிதனக்குத்தானே துளையிடுகருவி
யாகும் என்றதை - வயிரவூசியு மயன்வினையிரும்பும், செயிரறுபொ
ன்னைச் செம்மைசெயாணியுந், தமக்கமைகருவியுந் தாமாமவைபோ
ல், உரைத்திறமுணர்த்தலு முரையதுதொழிலே, என்னுஞ் சூத்தி
ரத்தானுணர்க. (௬௨) புள்-கருடன். பித்தம் - பிச்சு.

(௬௩) உவண ஏறு-கருடன். (௬௪) முளரிக்கண்ணன் - தாம
ரைமலர்போலுங் கண்களையுடைய திருமால். (௬௫) வித்து-விந்து;
இந்திரியம். கானவைப்புறைதெய்வம் என்றது—அவனோடுதித்த
வனத்தில் வசிக்கும் பரிவாரதேவர்களை.

சாடரியசகுணமெனச்சதோடமெனவவையிரண்டிற்சகுணமாறும்
பீடுபெறுகாடமொடுமுல்லசிதம்பேசலம்பித்தகமேமுத்தம். (சுசு)

புல்லரியபி துகமெனவ்வையாறிற்காடமதுபுல்லின்வண்ண
முல்லசிதமெலிதாகும்பேசலமேகுளச் செநெலொண்டரளம்போலு
மல்லடரும்பித்தகமேபசங்கிளியின்சிறைநிறத்ததாகுமுத்தங் [ம்.
குல்லைநிறம்பி துகமரையிலையினிறஞ் சதோடத்தின்குணனைந்தாகு

தோடலேசாஞ்சிதமேதுட்டமேதோடமூர்ச்சிதமேவெய்ய
தோடலேசத்தினொடுகுழ்மந்ததோடமெனத்தொகுத்தவைந்திற்
ரோடலேசாஞ்சிதஞ்சம்பிரவிலையாமலரியிலைதுட்டநீலத்
தோடதாம்புல்லினிறந்தோடமூர்ச்சிதமுளரிதோடலேசம். (சுஅ)

மந்ததோடங்கலபமயிலிறகினிறமாமிவ்வகுத்ததோடஞ்
சிந்தவாளுதகுணமணியணிவோர்நாற்கருவிச்சேனைவாழ்நா [கு
ளுந்தவாழ்வார்வலன்கணீலமிரண்டரன்கண்டத் தொளிவிட்டோங்
மிந்திரநீலந்தான்மாரீலமெனுமிரண்டிலிருண்டிந்தநீலம். (சுசு)

முந்தியவிந்திரநீலம்விச்சவருபனைமகவான்முடித்தநாளி
னந்தியபெழிதவிர்ப்பான்புரியுமகப்பரிமகத்தினறியதூம
முந்தியரும்பரியிமையாநாட்டநுழைந்தளிசேற்றினொழுகும்பீளை
சிந்தியவாறிடைப்படுமொன்றிந்திரவின்னீலமெனத்திகமுநீலம். ()

சஞ்சையாம்பகற்கடவுண்மனைவியவன்கனலுடலந்தழுவலாற்றா
தஞ்சவாடன்னிழைத்தன்னுருவாநிறுவியனமடைந்துநோற்க
விஞ்சையாலறிந்திரவிபின்னொடரமாப்பரியாமின்னைத்தானுஞ்
செஞ்செவேவயப்பரியாய்மையல்பொருதிந்தியத்தைச்சிந்தினுனே.

அவைசிதறும்புலந்தோன்றுநீலமாரீலமியைவணிவோர்வானோர்
நவையறுசீர்மானவரிந்கைநீலஞ்சாதினொனல்வேறந்தக்

(சுசு) சகுணம் - குணசம்பந்தமுள்ளது. சதோடம் - தோஷச
ம்பந்தமுள்ளது. (சுஎ) குளச்செந்நெல் ஒண்தரளம் என்றது - குள
நீரால்விளையும் செந்நெற்பயிரிற்றோன்றிய விளக்கமுற்றமுத்துக்க
ளை. குல்லை - துளசி. மரை - தாமரை. (சுஅ) சம்பீரம் - எலுமிச்சை
யிலை. (சுசு) ஆளுத - நீங்காத. கருவிச்சேனை - இருபெயரொட்டுப்
பண்புத்தொகை. மாரீலமெனு மிரண்டி லிரண்டிந்த நீலம் என்றும்
பாடம். (எக) பகற்கடவுள் - சூரியன்.

(எஉ) மானவர் - மனிதர். எரிபொன் - பசும்பொன். தவல் -
கெடுதல். இருபிறப்பாளர் - அந்தணர்.

கவலரிய வெள்ளைசிவப்பெரிபொன்மைகலந்திருக்கிற் கரிதாய்முற் றுந், தவலரிதாயிருக்கிலிரு பிறப்பாளர் முதன்முதலுற் சாதிக்கா கும். (௭௨)

இலங்கொளியவின்நீலமெய்ப்படுப்போர் மங்கலஞ்சேர்ந்திருப் பரேனை, யலங்குகதிர்நீலத்திற்பெருவிலையாயிரப்பத்தின் ளவைத் தாகித், துலங்குவதான்பாற்கடத்தினூறுகுணச் சிறப்படைந் துதோ ற்றுஞ்சோதி, கலங்குகடலுடைவைப்பிலரிதிந்தவிந்திரன் பேர்க்கரி யநீலம். (௭௩)

மைந்துறுசெம்மணிமுத்துவாள்வயிரர்ப்ச்சையொளிவழங்குநீல மைந்திவைமேற்கோமேதமுதற்பவளமீருகவறைந்தநான்கு நந்தொளியவேனுமவைசிறுவேட்கையப்பவழன்குசெங்குஞ்சி வெந்தறுகண்வலனிணங்க்சிதறுமிடைப்படுவனகோமேதமென்ப.

உருக்குநறுநெய்த்துளிதேன் றுளிநல்லான்புண்ணியநீ ரொத் துச்சேந்து, செருக்குபசும்பொன்னிறமும் பெற்றுமெலிதாய்த்தாய் தாய்த் திண்ணிதாகி. யிருக்குமதுதருக்கினிருட் பாவம்போம்பரிசு த்தியெய்தும்வென்றித், தருக்குவலன்கபம்விழுந்த விடைப்புருட ராகமொளி தழையத்தோன்றும். (௭௪)

தாழ்ந்தபிலத்திழிந்தொரிபொற் கண்ணவுண்ணுயிர்குடிக்குந்தறு கட்பன்றி, போழ்ந்தமுழைவாய்திறந்து திசைசெவிபெடநகைத்து ப்பொன்போற்கக்கி, வீழ்ந்தகபம்படுதீவிற் படுமுச்சிவட்டமாய்மெ லிதாய்ப்பொன்போற், சூழ்ந்தொளிவிட்டவிர்தழல்போற்றெளிவெ ய்தி மனங்கவாந்து தோற்றஞ்செய்யும். (௭௫)

இந்தமணிபாரியாத்திரகிரியிற்கொடுமுடியாயிலங்குந்தெய்வ மந்தரமால்வரைப்புறஞ்சூழ்மேகலையாமயனிந்தமணியினாலே யந்தரநாடவனகருமரசிருப்புமண்டபமுமமைத்தானிந்தச் சந்தமணிதரிப்பவரேதரியார்வெந்நிடவாகைதரிக்கவல்லார். (௭௬)

(௭௬) ஆயிரப்பத்து - பதினாயிரம். பாற்கடத்தின்ஊறுகுணச்சி றப்பு என்றது—மாநீலம் என்னுமணியை பசுவின்பால் நிறைந்தகு டத்திற்போட்டால் அதன்குணமே யக்குடமுழுதுங் காட்டுங்குணச் சிறப்பினை.

(௭௭) மைந்து - வன்மை செம்மணி-பதுமராகம்.

(௭௮) நல்லான்புண்ணியநீர் என்றது—கோசலத்தை. சேந்து- செவந்து. மெலிது-வழுவழுப்புடையது திண்மை-கனம்.

(௭௯) பிலம் - பாதலம். பொற்கண்ணவுணன்-இரணியாக்ஷன். தறுகண்-அஞ்சாமை. பன்றிஎன்றது - திருமால்கொண்டஆதிவருக வருவை. தெளிவுஎய்தி என்றது—சருச்சரையகன்று நின்றலை.

(௮௦) பாரியாத்திரகிரி - குமரிகண்டத்திலுள்ள ஏழுமலைகளி லொன்று. கொடிமுடி-சிகரம். அந்தரநாடவன்-இந்திரன். தரியார்- பகைவர்.

வலன்மயிராம்வயியேமிளாவி ரதகண்டத்தில்வந் துதோன்றிப்
பலர்புகழுங்கோரக்கமகதஞ்சிங்களமலயம்பாரசீக
மிலகுதிரிகூடாதிதேயங்கள்பிறதீபமெங்குந்தோற்று
மலைகடலும்படுமிறுதிக்காரிடிக்கும்போது நிறமதற்கியாதென்னில்.

கழையிலைகார்மயிலெருத்தம் வெருகின் கண்ணிறத்ததாய்க்
கனத்ததாகி, விழைவுதருதெளிதாகித் திண்ணிதாய்மெலிதாகி விள
ங்குமீதி, லழகுபெறவலமிடமேல் கீழொளிவிட்டனமுறையே யற
வோராதித், தழைவுறுநாற்சாதிகளாந் தினமிதனைப்பூசித்துத் தரி
க்கசான்றோர். (எக)

வலத்தவுணன்றசைவீழ்ந்த வழிபடுதுப்பயன்சந்தி வடிவமாந்
தன், புலத்தவரைவிதிக்குமிடத் தவருடன் மாசிழிபுலத்தும் புயல்
போல்வண்ணன், வலத்தமதுகைடவரைக் குறைகுருதிவழிநிலத்து
மகவான்வெற்பின், குலத்தையிற்கரிசோரி சிதறிடத்துவந்து குடி
கொண்டுதோன்றும். (அ௦)

அவ்விழியிற்படுபவள முருக்கம்பூப்பசங்கிளிமூக் கலர்ந்தசெவ்
விச், செவ்வரத்தமலர்க்கொவ்வைக்கனிபோலுங் குணங்குற்றந்திரு
கிக்கோட, லெவ்வமுறப்புமுவரித்தன் முகமொடிதல் பெரும்பாலு
மிப்பூணைந்தல், பெய்வளையார்தமக்கேயாந் தரிக்கின்மகப்பேறு
முதற் பேறுண்டாகும். (அக)

இரவியெதிரெரியிறைக்குங் கல்லுமதியெதிர்செழுநீ ரிறைக்
குங்கல்லு, முரையிடுமொம்பதிலொன்றி லுட்கிடையாய்க்கிடக்கு

(எஅ) இறுதிகார் - ஊழிக்காலமேகம்.

(எக) கழை-மூங்கில். வெருகு-பூனை. அறவோர் - அந்தணர்.
முறையேயறவோராதித்தழைவுறு நாற்சாதிகளாம் என்றதனால் -
வையேமணியைக் கையிலெடுத்தோன்றிநுந்த திசையைக்கொண்டு,
வலப்பாலொளிவீசில் - அந்தணசாதியும், இடப்பாலொளிவீசில் -
கூத்திரியசாதியும், மேற்றிசைப்பக்கமாக வொளிவீசில் - வைசிய
ஜாதியும், கீழ்த்திசைப்பக்கமாக வொளிவீசில், சூத்திரஜாதியுமாகக்
கொள்க.

(அ௦) சந்திவடிவமாத் தென்புலத்தவரை விதிக்குமிடத் தவ
னுடன்மாசிழிபுலத்தும் என்றது- பிரமன் சந்தியாகால வடிவமாயி
ருந்துபிதிரர்களைச் சிருட்டிக்குமிடத்து அவனுடற்களங்கம் வீழ்ந்த
விடத்தை. புயல் - மேகம். (அக) கோடல் - கோணுதல். எவ்வம்-
குற்றம். ஏந்தல் - தரித்தல். (அஉ) எரியிறைக்குங்கல்-அனலைச்சிந்
துஞ் சூரியகாந்தக்கல், நீரிறைக்குங்கல்-சந்திரகாந்தக்கல். ஒன்பது
என்றது-நவமணிகளை. வடபால்நோக்கி என்றது-இரத்தினங்களை
விலைபகருங்கால் கீழ்த்திசை நோக்கியும், கொடுக்குங்கால் வடதி
சைநோக்கியு மிருத்தல்வேண்டுமென்னும் மரபுபற்றி.

மென வொன்பான்வேறு, மரபுரைத்துவணிகரே றுகிய வானவரே
றுவடபாடுனாக்கிப், பரவி யிருந்தருச்சித்து மணிகைக்கொண் டெ
தீர்மதுரைப் பரணேநோக்கா. (அஉ)

அஞ்சலிசெய்தகநோக்கா லிக்குமரங்களவிறந்த வாயுள்செல்வ
ம், விஞ்சகவென் றளித்தருள விறைமகனும் விண்ணிழிந்த விமான
நோக்கிச், செஞ்சரணம் பணிந்திருகைத் தாமரையும்விரித்தேற்றா
ன் செல்வநாய்கர், மஞ்சனையும்புடைநின்ற வமைச்சரையு நோக்கி
முக மலர்ந்துசொல்வார். (அங)

இம்மணியா லிழைத்துநவ முடிசூட்டியிச்சிங்க விளவேறன்ன,
செம்மறனை யபிடேக பாண்டியனென் றியம்புமெனச் செம்பொன்
றாக்கிக், கைம்மறியில் வணிகருக்கு விலைகொடுப்பான் வருவார்மு
ன் கருணைநாட்ட, மம்மகன்மே னிரப்பியிள நகையரும்பி நின்றா
ரையங்குகாணர். (அச)

ஒருருவாய்நேர்நின்ற வணிகேசர்விடையின்மே லுமையாளோ
டு, மீருருவாய்முக்கண்ணு நாற்கரமு மஞ்சமர ரிறவாவாறு, காருரு
வா யெழுமிடருங் காட்டித்தங் கோயில்புகக் கண்டாரின்று, பா
ருருவாய்நின்றவணி கேசரிவ ரெனவேபின் பற்றிப்போவார். (அரு)

தேன்செய்த கொன்றைநெடுஞ் சடையார்முன் ருழ்ந்தெழுந்
து செங்கைகூப்பி, யான்செய்யுங் கைம்மாறா யெம்பிராற் கொன்
றுண்டோ யானுமென்ன, தூன்செயுடலும்பொருளு முயிருமெனி
னவையாவு முனவேயையா, வான்செய்யுநன்றிக்கு வையகத்தோர்
செய்யுங்கைம் மாறுண்டேயோ. (அசு)

என்னுமுன் வழுத்தலுறும் விறன்மாறன் கோக்கொழுந்தை
யிகல்வேல்வந்தை, மன்னாரு மிவற்குமன வாக்கிறந்த பூரணமா
மதுரைநாதன், பொன்னாரு மணிமகுடஞ்சூட மணிநல்குதலாற்புவி
யனேகம், பன்னாளுமுறைபுரியத் தக்கதென வாழ்த்தினார் பல்சான்
றோரும். (அஏ)

(அங) அகநோக்கு என்றது-திருவருட் பார்வையை. மஞ்சன்-
மைந்தன் - இதுபோலி. தாக்கி - துலையால் நிறுத்து.

(அரு) பாருருவாய் என்றது - உலகினர் திருவுருவங் கொண்
டிறைமையை.

(அச) மாறன் என்றது - வீரபாண்டியனை. கோக்கொழுந்து
என்றது-அரசிளங்குமரனை. புரியத்தக்கது-இது வியங்கோள் வினை
முற்று. பொறுப்பதறிவிலன் கூற்றுக்களையெனத் திருவாசகத்தில்
துவ்விசுதி வியங்கோட் பொருளில் வருதல் காண்க. கொழுந்தை
இதில்-ஐ-சாரியை இடைச்சொல்.

ஏத்திவலங் கொண்டிருநான் கிபந்தழுவப் பெற்றோங்கி யிருக்
குமட்ட, மூர்த்திவிடையருள்பெற்று மூவாநன்மறையாசி முனிவர்
கூறப், பார்த்திவன்றன் பொலன்மாட மனைபுகுந்தா னிறைமணிப்
பன்பாயுங்கேள்விச், சாத்திரமந்திரரு மணினோக்கி வியப்படைந்
தார் சங்கைகூர்ந்தார். (அஅ)

மேற்படி - வேறு.

வேளெனவந்தநாய்கர்சந்தரவிடங்கராளு
னாளுங்கோளும்பற்றிநவமணியாக்கினாரோ
தாள்களுந்தோளுமார்புந்தரித்தநீணாகமீன்ற
வாள்விமெணியோவீந்தார்யாதென மதிக்கற்பாலேம். (அக)

இந்திரக்கடவுணுட்டுமிம்மணியரியவென்னு
மந்தரக்கிழவார்நல்கிமயனினுமாண்டகேள்வித்
தந்திரக்கனகக்கொல்லர்க்குவர்ப்பனததும்பவீசிச்
செந்திருமார்பினற்குத்திருமணிமகுடஞ்செய்தார். (க௦)

மங்கலமரபான்மாலேமணிமுடிசூட்டிநாமஞ்
செங்கணையர்த்தநாய்கர்செப்பியமுறையால்வேத
பங்கவரிசைப்பவீதிவலஞ்செய்துபுனிதன்பாத
பங்கயமிறைஞ்சிவேந்தன்பன்மணிக்கோயிலெய்தார். (கக)

போர்மகட்குறையுளானபுயத்தபிடேகத்தென்னன்
றேர்முதற்கருவித்தானேத்தெவ்வர்நீண்முடியெலாந்தன்
வார்கழற்கமலஞ்சூடமனுமுறைப்பைங்கட்காக்குங்
காரெனக்கருணைபெய்துவையகங்காக்குநாளில். (கஉ)

(அஅ) அட்டமூர்த்தி என்றதை - “நிலநீர்நெருப்புயிர் நீள்விசு
ம்பு நிலாப்பகலோன், புலனாயமைந்தனோடெண்வகையாய்ப் புணர்
ந்துநின்றான்.” என்னுந் திருவாசகத்தா னுணர்க. மூவா-கெடாத,
பெற்றது என்னும் வினைப்பெயர்-ஈறு தொக்கது. பொலன்மாடம்-
பொன்னாலாகியமானிகை. பொன்னன்னுஞ்சொல் ஈறுகெட்டு, லக
ரமும், மகரமும்பெற்றுப் பொலம் என நின்று இறுதி நிலைப்போலி
யாய்ப் பொலன் என்றாயிற்று. சங்கை கூர்ந்தார் என்றது-சூரியன்
முதலிய கோள்களோவென ஐயுறலை. (அக) வேள்-முருகக்கடவுள்.
நாள் - நட்சத்திரங்கள். கோள் - நவக்கிரகங்கள்.

(க௦) இந்திரக் கடவுணுட்டு மிம்மணியரிய என்றது-சோமசுந்
தரக்கடவுளா லருளப்பட்டதாதலின். செய்தார்-முதனிலை திரியா
துவந்த பிறவினை வினைமுற்று.

(கக) புனிதன் - சோமசுந்தரக்கடவுள்.

வருணன் விட்ட கடலைவற்றச் செய்தபடலம். ௨௩௭

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தந்தைதன்காமக் கிழத்திய ரீன்ற தனயராய்த் தனக்கு முன்
னவராய், முந்தைநாளரசன் பொன்னறைமுரித்து முடிமுதற்பொ
ருள்கவர்துட்குஞ், சிந்தையராகி மறுபுலத்தொளித்த தெவ்வரை
ச்சிலர்கொடுவிடுப்ப, வந்தவர்கவர்த தனமெலாமீள வாங்கினனீர்
ங்கதிர்மருமான். (கூஉ)

மாணிக்கம்விற்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௨௮௭.

பதினேட்டாவது,

வருணன் விட்ட கடலைவற்றச் செய்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காழ்கெழுகண்டத்தண்ணல்கௌரியன் மகுடஞ்சூட
வீழ்கதிர்மணிகளீந்தவியப்பி துவிடையோன்சென்னி
வாழ்கருமுகிலைப்போக்கிமதுரைமேல்வருணன்விட்ட
வாழ்கடல்வறப்பக்கண்டவாடலைப்பாடல்செய்வாம். (க)

சித்திரைமதியிற்சேர்த்தசித்திரைநாளிற்றென்னன்
மைத்திரன்மிடற்றுவெள்ளிமன் றுளாற்களவுமாண்ட
பத்திமைவிதியிற்பண்டம்பற்பலசிறப்பநல்கிப்
புத்தியும்வீடுநல்கும்பூசனைநடத்தலுற்றான். (௨)

நறியநெய்யாதியாரநறுங்குழம்பீரவாட்டி
வெறியகர்ப்புரநீராட்டியற்புதவெள்ளம்பொங்க
விறைவனைவியந்துநோக்கியேத்துவானெறிநீர்வையைத்
துறைவநீயென்கர்ப்புரசுந்தரனேயோவென்றான். (௩)

பூசனைபுரியுமெல்லைப்பொன்னகர்க்கிறைமைபூண்ட
வாசவன்வருடந்தோறும்பூசித்துவருவானன்ன
காசமுமனத்தான்பூசைகழிவுறுமளவுந்தாழ்ந்து
தேசமைசிறப்பார்பூசைசெய்துதன்னொடுபுக்கான். (௪)

(கூஉ) உட்கல் - திடுக்கிட்டு வருந்தல்.

(க) வியப்பென்பது - தானியாகுபெயராய் படலத்தின்மேனி
ன்றது.

அன்றுநீர்க்கடவுள்வேள்விநாயகனவையத்தெய்தி
நின்றவன்றன்னோய்தீருஞ்செவ்வியினிகழ்ச்சிதோன்றக்
குன்றவன்சிறகநீர்ந்தகொற்றவன்முகத்தைநோக்கி
யின்றநீசிறிதுதேம்பியிருத்தியாலிதென்கொலென்றான். (௩)

சிலைப்படுமுகிலூரண்ணல்செப்புவானிருடரன்பின்
விலைப்படுபெருமானெம்மான்மதுரையெம்பிரானையன்பு
தலைப்படுபூசைசெய்யத்தாழ்த்ததின்றதனாலிப்போ
தலைப்படச்சிறிதெனுள்ளமாகுலமடைந்ததுண்டால். (௪)

என்னவவ்விவிலங்கந்தான்மாவிலங்கமோவென்றுமுந்நீர்
மன்னவன்வினவலோடுமகபதிமொழிவான்முன்பென்
றன்னரும்பழியும்வேழச்சாபமுந்தொலைத்ததன்றோ
வன்னதையறிந்திலாய்கொலென்னநீரண்ணல்கூறும். (௫)

அற்றதுவாகிற்றெய்வமருத்துவராலுந்தீரச்
செற்றிடவரிதாயென்னைத்தெறும்பெருவயிற்றுநோயை
வற்றிமொறுதீர்க்குங்கொல்லெனவலாரியைய
முற்றுநீவினாயதென்னென்றுண்ணகையரும்பிச்சொல்வான். (௬)

அரியயராலுந்தீராப்பிறவிநோயறுக்கவல்ல
பெரியவனிந்தயாக்கைப்பெரும்பிணிபிறவுந்தீர்த்தற்
கரியனோவையன்செய்யுந்திருவிளையாட்டையின்னை
தெரியநீசோதியென்னத்தெண்கடற்சேர்ப்பன்சொல்வான். (௭)

கல்லிறகரிந்தோயிங்குநான்வருங்காலவேட்டார்க்
கெல்லையில்காமநல்குஞ்சுரபியுமின்பால்சோரப்
புல்லியகன்றுமாற்றுப்பட்டவப்போதுகண்ட
நல்லசோபனத்தாலிந்தநன்மொழிகேட்டேனென்னு. (௮)

வருணனுமேகிவெள்ளிமன்றுடையடிநீசெய்யுந்
திருவிளையாடல்கண்டுவயிற்றுநோய்தீர்ப்பானெண்ணி

(௩) வேள்விநாயகன் - இந்திரன். தேம்பி - வருந்தி. நோய் எ
ன்றது-வருணனுக்குள்ள சலோதர வியாதியை. இதனைச் “சலோ
தரநோய்க்கோட்பட்டான் றண்புனற்கரையன் மாதோ,” என்பதா
லுமுணர்க.

(௪) சிலை - இந்திரதனுசு. (௫) நீர் அண்ணல் - வருணன்.

(௬) தெய்வமருத்துவர் - அச்சுவானிதேவர். (௭) கடற் சேர்ப்ப
ன்னன்றது - கடற்றுறைக் கிறைவனாகிய வருணனை.

(௮) காமம் என்றது - ஈண்டு விரும்பப்பட்ட பொருளின்மே
னின்றது. ஆறு - வழி.

முரசதிர்மதுரைமுதூர்முற்றுநீயழித்தியென் னாக்
குரைகடறன்னைவல்லேகூவினானே வினானே.

(கக)

கொச்சகக்கலிப்பா.

கொதித்தெழுந் துதருக்களிறக்கொத்தியெடுத்தெத்திசையு
மதிர்த்தெறிந் துவரைகளெல்லாமகழ்ந் துதிசைப்புறஞ்செல்லப்
பிதிர்த்தெறிந் துமாடநிரைபெயர்த்தெறிந் துபிரளயத்தி
லுதித்தெழுந் துவருவதெனவோங்குதிரைக்கடல்வருமால்.

(கஉ)

கந்தமலர்த்தனிக்கடவுள்கற்பத் துமழியாத
விந்தவளம்பதிக்கிடையூறெய்தியதெம்பதிக்குமினி
வந்ததெனச்சுந்தரனைவந்திரைஞ்சிவானவருஞ்
சிந்தைகலங்கினர்வருணன்செய்தசெயமறளியாதார்.

(கங)

சூலமோடழலேந் துஞ்சொக்கர்திருவிளையாட்டின்
சீலமோநாமிழைத்ததீவினையின்றிமதிதுவோ
வாலமோவுலகமெலாமழியவரும்பேருழிக்
காலமோவெனக்கலங்கிக்கடிநகரம்பனிப்பெய்த.

(கச)

மண்புதைக்கத்திசைபுதைக்கமயங்கிருள்போல்வருநீத்தம்
விண்புதைக்கவெழுமாடவியனகரின்புறத்திரவி
கண்புதைக்கவருமளவிற்கண்டரசனநெடுங்கிப்
பெண்புதைக்குமொருபாகப்பிராநடியேசரணென் னை.

(கரு)

ஆலமெழுந்திமையவர்மேலடரவரும்பொழுதஞ்சு
மாலெனவுந்தன்னுயிர்மேன்மறலிவரும்பொழுதஞ்சும்
பாலெனவங்கலங்கிப்பசுபதிசேவடியில்விழந்
தோலமெனமுறையிட்டானுலகுபுகழுறையிட்டான்.

(கசு)

முறையிட்டசெழியனெதிர்முறுவலித்தஞ்சலையென் னாக்
கறையிட்டவிண்புரந்தகந்தரசுந்தரக்கடவு
டுறையிட்டெருகடலைச்சுவற்போய்ப்பருகுமெனப்
பிறையிட்டதிருச்சடையிற்பெயனான்கும்வரவிடுத்தான்.

(கஏ)

நிவப்புறவெழுந்தநான்குமேகமுரிமிர்ந் துவாய்விட்
வெர்ப்புறுகடலைவாரியுறிஞ்சனவுறிஞ்சலோடுஞ்

(கஉ) அகழ்தல்-பறித்தல். பிதிர்த்தல்-தூள்படுத்தல்.

(கசு) பாலன் என்றது-மார்க்கண்டேயரை.

(கஅ) நிவப்புற - நிரம்ப. சிவப்பெருங்கடவுளென்றது-தனது
சத்தியால் பிரமவிஷ்ணுக்கள்முதலானோரை யொடுக்கியுந் தோற்றி
யுந் தானொரு விகாரமுமின்றி நிற்கும் இறைவனாதலை.

சிவபெருங்கடவுள்யார்க்குந்தேவெனத்தெளிந்தோரேழு
பவப்பெரும்பெளவம்போலப்பசையறவந்ததன்றே.

(கஅ)

அந்நிலைநகருளாரும்வானவராதியோருந்
தென்னவர்பிரானுமெந்தைதிருவிளையாடலோக்கிப்
பன்னருமகிழ்ச்சிபொங்கப்பன்முறைபுகழ்த் துபாடி
யின்னநீர்மனத்தராகியீறிலாவின்பத்தாழ்ந்தார்.

(கக)

வருணன்விட்டகடலை வற்றச்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௭ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௦௬.

கூடற்காண்டம்.

பத்தோன்பதாவது,

நான்மாடக்கூடலானபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பூதங்களல்லபொறியல்லவேறுபுலனல்லவுள்ளமதியின்
பேதங்களல்லவியைன்றிறின்றபிறிதல்லவென்றுபெருநூல்
வேதங்கிடந்தூதமொறும்வஞ்சுவெளியென்பகூடன்மறுகிற்
பாதங்கனோவவளையிந்தனாதிபகர்வாரையாயுமவரே.

(க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திருமகள்வலக்கண்வாக்கின்சேயிழையிடக்கண்ஞானப்
பெருமகனுதற்கனாகப்பெற்றுவான்செல்வங்கல்வி
யருமைவீடளிப்பாள்யாவளவனாயிர்த்துணைவன்காண
வொருமுலைமறைந்துநாணியொசிந்தபூங்கொம்பினின்றாள்.

(௨)

(கஅ) பெளவம் - கடல்.

(க) இந்தனம்-விறகு. பூதங்கள்என்றது பிரிதிவு முதலிய பஞ்
சபூதங்களை. பொறியின்றது-மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவியாகிய
ஞானேந்திரியங்களை. புலன்என்றது-சத்தாதியைம்புலன்களை. உள்
ளமதியின்பேதங்களென்றது-மனமாதி யந்தக்கரண விகற்பங்களை,
பிறிது என்றது-ஆன்மாவை. வஞ்சுவெளி - வெறுவெளி.

கதிர்மதிமிலைந்தவேணிக்கண் ணுதல்வருணனேய
வதிர்கடல்வறப்பச்செய்தவாடலீதனையானேய
முதிர்மழையேழின்மேலுமுன்னைநாண்முகிலுப்போக்கி
மதுரைநான்மாடக்கூடலாக்கியவண்ணஞ்சொல்வாம். (ங)

எற்றுதெண்டிரைநீர்ச்சேர்ப்பன் றன்செயலிழுக்கிநாண்
முற்றிருகண் ணுஞ்சேப்பவுடன் றெழு கோபச்செந்தீப்
பற்றிடபாகம்வெம்பிப்பரவையும்யா றும்வெந்து
வற்றிடவெகுண்டிரின் றான்மானமும்வலியுங்குன்றான். (ச)

நளிர்புனன்மதுரைமூதூர்நாயகனாடறன்னைத்
தெளிகிலனாகிப்பின் ணுஞ்செழுமுகிலேழுங்கூவிக்
குளிர்கடல்வறந்ததென்னக்குடித்தெழுந்திடித்துப்பெய்யா
வொளிவளர்மதுரைமுற்றுமொல்லெனக்களைமினென்றான். (ரு)

பொள்ளனமேகமேழுட்புகுந்துபார்தெரியமுந்நீர்ப்
பள்ளமும்வறப்பமுற்றப்பருகிமெய்கருகிமின்னித்
தெள்ளருந்திசையும்வானுஞ்செவிடுறப்பிலமும்பாரும்
விள்ளமால்வரைகளெட்டும்வெடிபடமேருச்சாய. (சு)

ஊழிநாள்வெடிக்குமண்டகடாகத்தினொலிபோலார்த்துப்
பாழிவானுருமுவிழப்பண்டவிமணிகள்சிந்தி
யாழிநீர்ஞாலந்தாங்குமராவுடனெளியத்திக்கிற்
சூழிமாலயானைநின்றநிலைகெடத்து ணுக்கங்கொள்ள. (எ)

வெள்ளியநீறுபூத்துமுழுவெனவீங்குகாய்போற்
றெள்ளியவாலிசிந்தத்திரண்டதிண்பளிக்குத் தூண்போ
லொள்ளியதாரைசோரவும்பர்மீன்கணங்களோடுந்
துள்ளியதிரையிலாடுமீன்கணந்துடித்துவீழ. (அ)

ஆர்த்தெழுகொண்மூவேழுஞ்சராசரமனைத்துஞ்சூழ்ந்து
போர்த்ததுஞாலமுண்ணப்புக்கதோர்வடிவங்கொண்ட
தீர்த்தனில்விசம்பும்பாருந்திசைகளுந்தெரியாவாகப்
பார்த்தகண் ணுழையாவாகப்பரந்திருள்கான்றதன்றே. (க)

(ங) ஏவிய என்பது, ஏயவென நின்றது, இடைக்குறை.

(ச) பரவை-கடல். (எ) பாழி-வலிமை. சூழி-முகபடாம். மால்
யானை-அஷ்டகஜங்கள். (அ) முழவு-மத்தளம். வீங்குகாய்என்றது-
கலியாணபூசனிக்காயை. ஆலி-மழைத்துளி. மீன்கணம்-நகூத்திர
க்கூட்டம். (க) தீர்த்தன் என்றது-பிரளயகால ருத்திரமூர்த்தியை.
கான்ற-வெளிப்படுத்தின.

பைஞ்சுடரெறிக்கும்பச்சைகாரொளிபரப்புநீலம்
புஞ்சவாளுடுக்களன்னநித்திலம்பொன்னங்குப்பை
செஞ்சுடர்மணிகடுப்புச்சிதறுவகணவரோடும்
விஞ்சையர்மகளிளுடிவெறுத்தெறிகலன்கள்போல. (க௦)

கடியகா லுதைப்பப்பெய்யுங்கடுஞ்செலவெழிலிமாடக்
கொடியநீணகரைச்சூழ்ந் துபுதைத்தலுங்கோலொன்றோச்சிப்
படியெலாம்புரக்குங்கோணுநகருளார்பலருளுல
மடியுநாளிதுவேயென்மையங்கினுருயங்கினுரே. (க௧)

கண்ணுதன்மூர்த்திதானேயின்னமுங்காக்குமென்னுப்
புண்ணியநகராரோடும்பொருக்கெனக்கோயிலெய்தி
விண்ணிழிவிமானவாழ்க்கைவிடையவனடிக் கீழ்வீழ்ந்தா
னண்ணலாராடன்முன்னுமறிந் துகைகண்டவேந்தன். (க௨)

விடையினையாலமுண்டமிடற்றினைகங்கைதாங்குஞ்
சடையினைகூற்றைவென்றதாளினைமேருச்சாபப்
படையினையடியேந் துன்பப்பாட்டினைநீக்கியாளு
நடையினையாகியெங்கணல் லுயிர்காத்தல்வேண்டும். (க௩)

என்ன லுந்தென்னர்க்கென்றுமெய்தியவிடுக்கண்டிர்க்கு
முன்னவன்முன்போனான்குமுகிலையுநோக்கியின்ன
தொன்னகரெல்லோனான்குஞ்சூழ்ந் துநான்மாடமாகி
வின்னெடுமாரியேழும்விலக்குமினெனவிடுத்தான். (க௪)

வந் துநான்மாடமாகிவளைந் துநாற்றிசையுஞ்சூழ்ந் து
சந் துவாய்தெரியாதொன்றித்தானொருகுடிலாய்மாடப்
பந்திகோபுரஞ்செய்குன்றங்கால்கள்போற்பரிப்பப்போர்த்த
விந் துவார்சடையோனையவெழிலிமாநகரமெங்கும். (க௫)

அன்னநான்மாடத்துள்ளுநகருளாரமைச்சர்வேந்தன்
றன்னநாற்கருவித்தானேசராசரம்பிறவுந்தாழ்ந் து

(க௦) பச்சை - முதலிய மணிகளைச் சிதறுவ என்றது - ஏழு
மேகங்களுள் சம்வர்த்தம், புட்கலாவர்த்தம் என்னு மிரண்டுமேகங்
களும் நவரத்தினங்களைப் பொழிவன வாதலின். புஞ்சம் - திரட்சி.
நித்திலம்-முத்து. (க௧) எழிலி-மேகம். (க௩) சாபம்-வில்.

(க௫) குடில்-குடிசை. (க௬) சராசரம்-சரம். அசரம்-சரம்-
இயங்கியற் பொருள். அசரம்-நிலையியற் பொருள். பொன் அனாள்-
பொற்கொடிபோலும், உமாதேவியார். முன்னையாள் என்றது-
வருணன் விட்டகடலை வற்றச்செய்த காலத்தை. என்ன என்றதி
ல்-அகரவுருபு ஆறும்வேற்றுமைப் பன்மைப் பொருளது.

முன்னைநாடனினுமின்பழுழ்கிநன்கிருந்தாருழிற்
பொன்னனாள்பாகன்றாளிற்புக்கமர்ந்திருந்தாரொத்தார். (கசு)

கழைகெழுவரையினுச்சிகவிழ்கின்றபுயல்போற்கார்குழந்
திழைமணி:மாடத்தும்பரெறிதுளியுடைந்துதுள்ளத்
தழைகடல்வறப்பவாங்கித்தன்னுடல்வறப்பப்பெய்து
மழைகளும்வெள்கிநின்றவருணனும்வெள்கிநின்றான். (கஎ)

நடுங்கினன்கழிந்தவச்சநாணமீதுரமான
மொடுங்கினனுள்ளத்துள்ளோருவகைவந்தெய்தப்பொற்பூத்
தடங்கரைகுறுகாமுன்னேய்தணிந்துபின்றேயுந்துபாச
மடங்கினன்மடங்காவன்பின்வள்ளலைப்பூசைசெய்வான். (கஅ)

புனிதநீருடிக்கண்டிபூண்டுவான்கங்கையாதி
வனிதையர்பசும்பொற்கும்பவாசநீர்வடித்துநீட்டப்
பனிமலர்ச்சந்தங்கந்தமணிக்கலன்பசும்பொனாடை
யினையனபிறவுமீன்றுகற்பகமெடுத்துக்காட்ட. (கக)

ஐங்கனியமுதமைந்துகௌவியமமுதுதூபஞ்
செங்கதிர்விளக்கமின்னதேவரான்கொடுப்பச்சேற்க
ணங்கைதன்பதியைப்பூசித்தாயிரநாமங்கூறிப்
பைங்கதிர்முத்தஞ்சாத்தித்தொழுதடிபணிந்துநின்றான். (உ௦)

அருச்சுனையுவந்தவாதியமலனீயாதுவேண்டிற்
றுரைத்தியென்றோதநீர்க்கோனெல்லைதாழ்ந்தொன்றினாலுங்
கரைத்திடவரியவிந்தக்கடியவென்வயிற்றுநோய்நின்
றிரைத்தடமாடியின்னேதீர்த்திடப்பெற்றேனெந்தாய். (உக)

(கஎ) மழைகளும் வெள்கிநின்ற என்றது - கரிய மேகங்களும்
விடாது மழையைச்சொரிந்து தேகம் வெளுத்து நாணி நின்றதை.
வருணனும்வெள்கிநின்றான் என்றது - தனதுசெயல் முற்றுறமை
யால் வருணனும் அச்சமுற்று அசைவற்று நின்றமையை.

(கஅ) பொற்பூத் தடம்-பொற்றாமரைத் தடாகம். நடுங்கினன்-
ஒடுங்கினன், மடங்கினன்-முற்றெச்சங்கள்.

(கக) கங்கையாதிவனிதையர் என்றது - கங்கைமுதலிய ஏழு
புண்ய நதிகளாகிய பெண்களை. (உ௦) ஐங்கனி - எலுமிச்சம்பழம்,
நார்த்தம்பழம், தமர்த்தம்பழம், குளஞ்சிப்பழம், மாதுளம்பழம்.

(உக) ஒன்றினாலும் என்றது - மணிமந்திர ஒளவுதாதிகளை.
இன்னே - இது இனி என்னு மிடைச்சொற்றிரிபு.

மேற்படி-வேறு.

வேதமுதற்கலைகாட்சிமுதலளவைவிரிஞ்சன்முதல் விண்ணோர்
செய்யுஞ், சோதனையுளகப்படாச் சோதியுனைச் சோதிக்கத் துணிந்
தேனந்தோ, பேதமையேனிடத்தென்ன குணங்கண் டென்பிணி
தீர்த்தென் பெற்றாயாசை. கோதமிலாய்குற்றமே குணமாகக் கொ
ள்வதுநின் குணமோவையா. (௨௨)

பொன்னகரான் காலந்தாழ்த் துனையருச்சித் தயர்ச்சி யொடும்
போனவாறு, மென்னெனயான் வினவியதும் வலாரி யிறைகொடுத்
ததுமவ்விறைக்குநேர்யான், பின்னைவினாதுமவன்சொல் வழியுன்
னைச்சோதித்த பெற்றிதானு, முன்னவனே யுன்னருளா லென்பி
ணிக்குமருந்தாகிமுடிந்தவாறே. (௨௩)

ஆறுமதிமுடியணிந்த வருட்கடலே வயிற்றுநோ யன்றி மேளு
ண், மாறுபடு மிருவினையு மலவலியுங் கெடவீட்டின் வழியும்பெற்
றேன், வேறினிமந்திரமென்னை மணியென்னை மருந்தென்னை மெ
ய்மையாகத், தேறுமவர்க்கிப்புனித தீர்த்தமே பிணியனைத்துந் தீர்
ப்பதன்றோ. (௨௪)

மேற்படி - வேறு.

அடியனேன் முன்னஞ்செய்தவபராதமிரண்டுத்தீரும்
படிபொறுத்தருள்வாயென்றுபன்முறைபரவித்தாழ்ந்து
மடிவிலாமகிழ்ச்சிபொங்கவரங்களுஞ்சிறி துவேண்டிக்
கடியதன்னகரம்புக்கான்குடதிசைக்காவல்வேந்தன். (௨௫)

(௨௨) காட்சி முதலளவை என்றது - பிரத்தியட்சம், அநுமா
னம், ஆகமம், அபாவம், அருத்தாபத்தி, ஒப்பு என்னு மறுவகைப்
பிரமாணங்களை. இதனுள், வேதமுதற்கலை என்றது - ஆகமப்பிர
மாணத்தை. பேதமை-மெய்யறிவின்மை. கோதமிலாய் என்றது-
விருப்பு வெறுப்பில்லாதவனென்பதை. கோது - குற்றம்.

(௨௩) இறை - விடை.

(௨௪) மணி என்றது - தன்னைத்தானறிந்து நின்ற வையித்தி
யாசிரியன், கோசபீசமுதலிய ஓளடதங்களை முறைப்படி யமைத்து
ப்புடந்தீர்த்த தெடுத்ததோர் குளிகையை. அதனைத் தமரிட்டுத் தரிப்
பவரது நோய்முதலியவைகள் உடனே கசிக் கு மென்பதை, அகத்
தியர் கரிசலைமுதலிய வையித்திய நூல்களிற்காண்க.

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம். ௨௪௫

வன்றிறல்வருணன்விட்டவாரியைவிலக்கவீசன்
மின்றிகழ்சடையினின்றுநீங்கியமேகநான்குங்
குன்றுபோனவந்துநான்குகூடமாக்கூடலாலே
யன்றுநான்மாடக்கூடலானதான்மதுரைமூதூர்.

(௨௬)

நான்மாடக்கூடலானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம்-௨௮ - க்கு திருவிருத்தம் - கநந௨.

இருபதாவது,

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம்.

கவிநிலைத்துறை.

சத்தநான்மறைப்பொருள்வரைதள்ளுநீண்முடிமேல்
வைத்தகார்க்குநான்மாடமாமதுரைமேல்வருண
னுய்த்தமாரியைத்தடுத்தவாறுரைத்துமேறுயர்த்தோர்
சித்தராய்விளையாடியசெயல்சிறிதுரைப்பாம்.

(௧)

தேடருங்கதிர்மணிமுடிச்செழியனும்பாண்டி
நாடருந்திருவெய்திமேனல்லவீடெய்தக்
கூடலம்பதிமேவியகுணங்குறிகடந்த
வேடரங்கொருசித்தமெய்வேடராய்வருவார்.

(௨)

வட்டவார்சடைக்குஞ்சியும்பூணூன்மார்பு
மிட்டநீறணிதிலகமுமிணைக்குழைதூங்க

(௧) சத்தநான்மறை - ஒலி வடிவமாகிய நான்கு வேதங்கள். வரை - எல்லை. சத்தநான்மறைப்பொருள்வரைதள்ளுநீண்முடிஎன்றது - பரஞானத்தாலன்றி விந்துசத்தியின் காரியமாகிய அபரஞானத்தா லாராய்தற்கு அரிதென்பதை.

(௨) குணங்குறிகடந்தவென்னுங்குறிப்பால் வேடர் என்றது - நிட்களசிவத்தை. குணம் - முக்குணங்கள். குறி என்றது - ஆண் பெண்என்னும் பகுப்பினை.

விட்டவெள்ளைமுத்திரையுந்தோல்விரித்தபட்டிகையுஞ்
சுட்டவெண்பொடிப்பொக்கணந்துக்கியதோளும். (ந)

துய்யவெண்பொடியழிந்துமெய்சிவந்திடச்சுவடு
செய்யும்வெண்டிரட்டிகநீண்மாலையுஞ்சிவந்த
கையிலங்குக்கட்டங்கமுங்கண்டவர்மனஞ்சென்
றுய்யவன்புறவீக்கியவுதரபந்தனமும். (ச)

அட்டவேங்கையீருரிவைகீண்டசைத்தகோவணமு
மொட்டவீக்கியபுலியதளுக்கையுமிடத்தோ
ளிட்டயோகபட்டிகையும்பொன்னிடையிடைகட்டப்
பட்டசுஃரொலிவேத்திரப்படைக்கையும்படைத்து. (நி)

வேதகிண்கிண்சிலம்புசூழ்ந்தடிகளின்மிழற்ற
வோதரும்பதமுளரியூறருண்மதுவொழுகப்
போதவானந்தமதுநுகர்ந்தலர்முகம்பொலியப்
பாதபங்கயமுபநிடப்பாதுகைசூட. (சு)

சிறிதுமூரலும்வெயர்வையுந்திருமுகத்தரும்பக்
குறுகியாவணஞ்சித்திரகூடநாற்சந்தி
மறுகுசூளிகையுபரிகைமாளிகைவாயி
லறுகுசூழ்நிரைதெற்றியிவ்விடந்தொறுமடைந்து. (எ)

தெற்கிருப்பவர்போல்வடதிசைவயிற்சென்று
புக்கிருப்பதுங்கிழக்குளார்போலமேற்றிசையி
னக்கிருப்பதும்யாவருநாடினரறியத்
தக்கதன்றியேயிந்திரசாலமாத்தணந்தும். (அ)

சேயவெற்பிணையணியதாச்செய்துமற்றணித்தாய்
மேயவெற்பிணைச்சேயதாவிடுத்துமெய்முதுமூழ்ப்

(ந) வெள்ளைமுத்திரைஎன்றது - சங்கத்தோடுகளை. பொக்கணம் என்றது - பிறர்க்கு விபூதிநல்க, இப்பிவடிவாகத் தலையோட்டானமைத்ததொருகருவி. இதனைச், “சுத்திய பொக்கணத்தென்பணிகட்டங்கம் எனவருந் திருக்கோவையார்க்கு நச்சினார்க் கினிய ரெழுதிய வுரையினுமுணர்க.” ஐந்துமுகங்கள் தலையிற்பொருந்தச் செய்த வட்டவடிவாகிய ஓர்பை எனவும் பொருள்கூறுவர்.

(ச) கட்டங்கம்-மழு. உதரபந்தம்-ஈடிசூத்திரம். அதன்-தோல். சுஃரொலி-பிரம்பை வீசும்போதுண்டாகும்ஓர்விதக் குறிப்போசை.

(எ) ஆவணம் - கடைவீதி. நாற்சந்தி - நான்குதெருக்கள் கூடுமிடம். சூளிகை-வீட்டிறப்பு. தெற்றி - திண்ணை. அறுகு - சிங்கம்.

'அ) நக்கல் - சிரித்தல்.

பாயமக்களையினையவராக்கியங்குதலை
வாயமக்களைக்கழிமுதுமக்களாவகுத்தும்.

(கூ)

ஆணைப்பெண்ணுருவாக்கியும்பெண்ணையாணுருவ
மாணக்காட்டியுமலடியைமகப்பெறச்செய்துங்
கோணக்கூன்செவிமேகண்குருடுபங்கெவருங்
காணத்தீர்த்துநாலுலோகமுங்கனகமாச்செய்தும்.

(க௦)

செல்வர்தம்மனைப்பொருளெலாம்வறுமையிற்சிறந்தோ
ரில்லமெய்தவுநட்டவரிகலின்றித்தம்மின்
மல்லும்வெஞ்சமரிழைப்பவுங்காஞ்சிரமரத்தி
னல்லதீங்கனிபழுப்பவும்விஞ்சைகணயந்தும்.

(கக)

பருவமாறியபருவத்திலவையைநீர்பரந்து
வருவதாக்கியுமீளவும்வறந்திடச்செய்தும்
பொருவிநீஞ்சவையோடையும்பொய்கையுமுவர்ப்புத்
தருவவாக்கியுமுவரியின்சவையவாத்தந்தும்.

(க௨)

வீசிமாத்திரைக்கோலினைவிண்ணினட்டதன்மே
லாசிநாட்டியிட்டீசிமேற்பெருவிரலான்றி
யாசிலாடியுமூசிமேற்றலைகிழக்காக
மாசில்சேவடிப்போதுவான்மலர்ந்திடச்சுழன்றும்.

(க௩)

சண்டவெம்பணிப்பகையெனப்பறந்துவிண்டாவிக்
கொண்டலைப்பிடித்திடியொடுங்குடித்தநீர்பிழிந்து
கண்டவர்க்கதிசயம்பெறக்காட்டியுங்காண
விண்டலத்தினிற்பண்டுபோலிறைகொளவிடுத்தும்.

(க௪)

எல்லிடைப்படும்பொருள்களையிராவெழப்பார்த்து
மல்லிடைப்படும்பொருள்களைப்பகல்வரவமைத்தும்
வல்லழற்புனலுளர்வளிவலிகெடப்பார்த்து
நல்லபோதுகாய்கனியிலாநாள்படக்கண்டும்.

(க௫)

பீளைகால்விழிக்கிழவரைப்பிரம்பினால்வருடிக்
காணையாடவராக்கியக்கணவருக்கிசைய

(கூ) முதுமக்கள்-விருத்தர். (க௦) பங்கு - முடம். நாலுலோகம்-வெள்ளி, செம்பு, இரும்பு, ஈயம்.

(கக) காஞ்சிரம்-எட்டி. (க௩) ஆசு - குற்றம், இல் - இன்றி.

(க௪) பணிப்பகை-கருடன். பணி-பாம்பு. (க௫) எல்-பகல். அல்-இருள். படக்கண்டும் என்றது-காய்க்கச்செய்தலை.

வீளைவாய்முதுகற்பினூர்கருவடைந்திளமை
யாளவேத்திரம்வருடிறளித்தருள்செய்தும்.

(கசு)

அகரமாதிமூன்றுகியவாகருடணமே
புகரிலாவதிரிச்சியமஞ்சனம்பொருவில்
வகரமாதிமூன்றுகியவசியமேவாத
மிகலிலாவயத்தம்பமென்றின்னவைசெய்தும்.

(கஎ)

வேதநூறெளியார்களுக்கலைகளும்விளங்கப்
பூதிநாவினிற்சிதறியும்பூழியன்காதன்
மாதாரொடும்பயில்புதுமணமலர்க்காவிற்
காதரீண்டகோட்டெங்கினைக்கரும்பனைசெய்தும்.

(கஅ)

எனைவான்றருக்குலங்களைப்புட்களையிருகோட்
டானையாதிபல்விலங்கிளையொன்றையொன்றாக
ஞானநோக்கினுனோக்கியுநாடியவிளையோர்
மானினைக்கியராகிலோமெனவெழில்வாய்த்தும்.

(கக)

நாகநாடுபொன்னாட்டுளபொருளும்நங்கரு
ளாகவாக்கியுமின்னணம்விச்சைகளன்த
மாகநாயகன்மலைமகனாயகன்மதுரை
யேகநாயகன்றிருவிளையாடல்செய்திருந்தான்.

(உ௦)

(கசு) வேத்திரம்-பிறம்பு. வருடி-தடவி. வீளை-ஓர் வகையொலி.

(கஎ) அகரமாதி மூன்றென்றது—ஆகருடணம், அதிரிச்சியம், அஞ்சனம் என்னும் மூன்று மொழிகளுக்கும் அகரமே முதலெழுத்தாகலின். வகரமாதிமூன்றென்றது—வசியம், வாதம், வயத்தம்பம் என்னு மூன்றுமொழிகளுக்கும், வகரமுதலெழுத்தாதலின், ஆகருடணம் என்பதில் ஆகாரமும், வாதம்என்பதில், வா-என்னுமுயிர் மெய்யெழுத்தும் முதலெழுத்தாய்நிற்க. அகரவகரங்களேமுதலெழுத்துக்களென்ற தென்னையெனின், ஆ-வா-என்பன அகர, வகரங்களின் விகாரங்களேயாதலின். ஆகருடணம்-தூரத்தி லுள்ளதை சமீபத்தில் வருவித்தல். அதிரிச்சியம்-கண்களுக்குப்புலப்படுவதைப் புலப்படாமற்செய்தல். அஞ்சனம் - மறைந்துகிடக்கும் பொருள்களை விளக்கிக்காட்டுதல். வசியம்-பிறரைத் தன்வயப்படுத்தல். வாதம்-இரும்பு முதலியவற்றைப் பொன்னாக்குதல். வயத்தம்பம்-பாலரைப் பாலராகவேயிருக்க வயதை நிறுத்தலும், விருத்தரை, இளைஞரே யாகவும், இளைஞரை விருத்தரே யாகவும், நிலைபெறச் செய்தலும்.

கஅ) பூழியன்-அபிடேக பாண்டியன். கோள்-வயிரம்.

(கக) எழில்வாய்ந்தும் என்றது-வசியம். (உ௦) நாகநாடு-பாதலம்.

சித்தயோகிகள்செய்கின்றவாடன்மேற்செலுத்தி
வைத்தகண்களுஞ்சிந்தையும்வாங்கலர்திகைத்துத்
தத்தமாள்வினைத்தொழின்மறந்திருந்தவர்தகைசான்
முத்தவேதியராதியமுதுநகர்மாக்கள்.

(௨௧)

இனையசெய்தியையுழையராலிறைமகனறிந்தா
னனையசித்தரையிங்ஙனந்தருகெனவடுத்தார்
தனையகற்றினன்சித்தரைச்சாரந்தவர்தாமும்
வினையைவென்றவராடலையிந்துகண்டிருந்தார்.

(௨௨)

அமைச்சர்தங்களைவிடுத்தனன்மைச்சருஞ்சித்தர்
தமைச்சரண்பணிந்தரசன்முன்வருகெனத்தவத்தோ
ரெமக்குமன்னனாலென்பயனெனமறுத்திடமண்
சமக்குமன்னவன்றம்மவர்தொழுதனர்போனார்.

(௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னன்முன்மைச்சர்சித்தர்மறுத்துரைமாற்றங்கூற
முன்னவனருள்பெற்றிம்மைமறுமையுமுனிந்தயோக
ரிந்நிலவேந்தர்மட்டோவிந்திரனயன்மாலேனார்
தன்னையுமதிப்பரோவென்றிருந்தனன்றருமவேந்தன்.

(௨௪)

எல்லாம்வல்லசித்தர்திருவினையாடற்படலம் முற்றிற்று.

ஆபடலம் ௨௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௫௬.

இருபத்தோராவது,

கல்லாணைக்குக்கரும்பருத்திய படலம்.

கலிநிலைத்துறை.

செல்லார்பொழில்சூழ்மதுராபுரிச்சித்தரெல்லாம்
வல்லாரவராடலையாருரைசெய்யவல்லா
ரெல்லாரும்வியப்புறவித்தனிச்சித்தசாமி
கல்லாணைதின்னக்கரும்பீந்தகதையுஞ்சொல்வாம்.

(௧)

(௨௧) ஆள்வினைத்தொழில்-நித்தியகருமங்கள். முத்தவேதியர்
முத்தத்தன்மைவாய்ந்த அந்தணர்; அதாவது-ஆன்மாவின் தோற்ற
மற்றுச் சிவத்தோற்றமாய் நின்றவர். (௨௨) வினையை வென்றவர்
என்றது—இயல்பாகவே பாசங்களில் நீங்கினவராதலின். அடுத்த
தார்தனை என்றதில், கட்டுரைச்சுவைப் பொருள்படவந்த, தான்
என்னும் அசைநிலையிடைச்சொல், தன்னெனக்குறுகிநின்றது. (௨௩)
தம்மவர் என்றது-மந்திரிகளை.

(௨௪) முன்னவன் என்றது—தனிச்சையால் பிரபஞ்சத்தோ
ற்றத்திற்குத் திருமேனிகொண்டருளிய சிவபெருமானே.

பின்னேயமச்சம்பெருகப்பெரியோரையெண்ண
தென்னேயெளியாரெனயானிகழ்ந்திங்ஙநீண்டச்
சொன்னேனவர்க்கென்குறையென்னிற்றுருவிநானே
தன்னேரிலார்தமைக்காணத்தருவதென்து.

(௨)

ஆனந்தசித்தர்தமைக்காண்பலென்றன்புகூர்ந்த
மீனந்தரித்தகொடிவேந்தன்குறிப்புநோக்கி
மோனந்தரித்தசிவயோகருமுந்தித்தம்பொன்
மானந்தனக்குவடமேற்றிசைவந்திருந்தார்.

(௩)

அருகாதசெல்வத்தவனன்றுதைத்திங்கடோற்றம்
வருகாலமாகமதுரேசனைவந்துவந்தித்
துருகாதரத்தாற்கழிந்துள்வலமாகமீள்
வருவானவன்முன்வருகாஞ்சகிவன்கண்மாக்கள்.

(௪)

சீறிட்டவேங்கையதட்சேக்கையர்சீறியைந்தும்
பாறிட்டவேடர்யோகப்பட்டத்தர்கட்டங்கத்தி
லேறிட்டகையரிதுமாந்திருப்பாரைநோக்கி
மாறிட்டிடுக்கியெழப்போகெனவந்துசொன்னார்.

(௫)

பின்னாவருதென்னர்பிரான்பெரியோரைநோக்கி
யெந்நாடுதும்முருமக்கென்வரும்பாதுவேண்டு
நுந்நாமமேதுநுவன்மின்னெனவையெந்த
நன்னாடுமெந்தநகருள்ளுந்திரிவமப்பா.

(௬)

ஆனலுமிப்போதணிகான்மிரநாட்டிற்காசி
தானுமிருக்குந்தலமாகுநாதனாகி
யானாதபிச்சைப்பெருவாழ்வுடையார்நமரா
நாணாளும்விஞ்சைநடாஅய்த்திரிசித்தரேம்யாம்.

(௭)

ஆனந்தகானந்தொடுத்திங்குளவானசைவத்
தானம்பலவுந்தொழுந்தற்பரமாகிவந்தே

(௨) ஈண்ட-வரும்படி. துருவி-தேடி. (௩) பொன்மானம்-பொ
ன்னாலாகிய இந்திரவிமானம். மானம்-முதற்குறை.

(௪) காஞ்சகி வன் கண்மாக்கள் என்றது—மெய்காப்பாளரை.
கஞ்சகமுடையோன்-காஞ்சகி. இதுநீட்டும்வழிநீட்டல். கஞ்சகம் -
சட்டை. (௫) சேக்கை-ஆசனம். ஐந்தும் என்றது-ஐம்புலன்களை.

(௬) ஆனந்தகானம்-காசித்தலம். தற்பரம் - தத்பரம் என்னும்
வடசொற்றிரிபு. தத்-அது, பரம்-பிரயோசனம், அல்லது - ஆசை.
மானந்தமான என்றதை-மான் அந்தம்ஆன எனச்சொல்வகைசெய்
து, தத்துவம்முப்பத்தாறும் கழிந்தவிடத்தே முத்தியாகையால், பிர
கிருதிமாயைக்கு அப்பாற்பட்ட எனப்பொருள்கொள்க.

ஞானந்தருமிந்நகரிம்மையிற்சீவன்முத்தி
மானந்தமானபரமுத்திமறுமைநல்கும்.

(அ)

ஈண்டுள்ளவர்க்கெம்வினையாடலைக்காட்டியிச்சை
வேண்டும்பலசித்தியுநல்குவம்வேதமாதி
மாண்டங்குமெண்ணெண்கலைஞானமும்வல்லமல்லாற்
சேண்டங்குமெல்லாப்பொருளும்வலசித்தரேம்யாம்.

(க)

உன்னானமக்குப்பெறல்வேண்டுவதொன்றுமில்லை
தென்னாவெனவண்ணகைசெய்தனர்சித்தயோகர்
மன்னுமிவர்தம்மிறுமாப்புஞ்செருக்கும்வீறு
மென்னுளவிட்டறிவேனெனவெண்ணித்தேர்வான்.

(க௦)

தேரும்பொழுதோருழுவன்னொருசெல்வக்கன்ன
லாருங்குமுகென்னவயிர்ப்புறக்கொண்டுதாழ்ப்
பாருந்திசையும்புகழ்பங்கயச்செங்கைதாங்கி
நீரும்பிறையுங்கரந்தார்தமைநேர்ந்துசொல்வான்.

(கக)

வல்லாரில்வல்லேமெனவும்மைமதித்தநீரிக்
கல்லாணைக்கிந்தக்கரும்பையருத்தினெல்லாம்
வல்லாருநீரேமதுரைப்பெருமானுநீரே
யல்லாலெவாநும்மனம்வேட்டதளிப்பனென்றான்.

(கஉ)

என்னாமுகிலைத்தனையிட்டவன்கூறக்கேட்டுத்
தென்னாவருதியெனப்புன்னகைசெய்துசித்தர்
நின்னால்வருவதெமக்கேதுநினக்குநாமே
யுன்னாசைநீரத்தருகின்றதலாமலுண்டோ.

(கங)

செல்லாவுலகத்தினுஞ்சென்றொருவிஞ்சைகற்றோர்
பல்லாருநன்குமதிக்கப்பயனெய்துவார்க
ளெல்லாமறிந்தவெமக்கொன்றிலுமாசையில்லை
கல்லாணைகன்னற்கறிக்கின்றதுகாண்டியென்றார்.

(கச)

கடைக்கண்சிறிதேகுறித்தார்முன்கடாக்கல்யாணை
மடைக்கண்மிறந்துமதமுன்றும்வழியவிண்வா

(*) எல்லாப்பொருளும்வல்லசித்தரென்றதால், ஆக்கினுசித்த
ரெனப்பெயர்கூறினாரென்க. (கக) செல்வம் என்றதற்கு, ஈண்டுச்
செழுமை என்பதேபொருள்.

(கரு) கடாக்கல்யாணை என்றது—சாதியடை. கடாம் - மும்ம
தம். விண்வாய் - மேகத்தின்வாய்.

யடைக்கும்படிவாய்திறந்தார்த் துப்புழக்கை நீட்டித்
தொடைக்குன்றனாகைச்சுவைத்தண்டைப்பறித்ததன்றே. (கடு)

பறித்துக்கடைவாய்வழிசாறளிபாய்ந் துநக்கக்
கறித்துக்குதட்டிப்பருகிக்கரமூசலாட
நெறித்துத்தருக்கிரிமூல்சீறிநிமிர்ந் துநிற்ப
மறித்துக்கடைக்கண்குறித்தார்பினுமாயம்வல்லார். (கசு)

மட்டுற்றதாரான்கழுத்திற்கண்டமாலேதன்னை
யெட்டிப்பறித்ததிகல்காஞ்சுகிமாக்கள்சீறிக்
கிட்டிக்களிற்றைப்புடைப்பான்கிளர்கோல்கொண்டோச்சச்
சிட்டத்தவர்கண்சிவந்தானையெச்சீறிநோக்க. (க௭)

கண்டாவளியைக்களிறுண்டதுகண்கள்சேப்புக்
கொண்டானரசன்சிவயோகரிந்கோபமூளத்
தண்டாவரசன்றமருட்டறுகண்ணர்சீறி
வண்டாரிதழிமறைத்தாரையடிக்கவந்தார். (கஅ)

அப்போதிளமூரலரும்பியசித்தசாமி
கைப்போதமைத்துக்கடிந்தோர்தமைநின்மினென்ன
மைப்போதகமன்னவர்கைத்தடிபேர்க்கலாற்றா
தெப்போதரியநிலையோவியம்போலநின்றார். (கக)

மத்தக்களிற்றுவெகுளித்தழன்மாரியன்பு
பொத்தப்புதைந்தமனத்தற்புதம்பொங்கிச்சோரச்
சித்தப்பெருமானடிமாமுடிதீண்டப்பாச
பெத்தத்தமியேன்பிழையைப்பொறுமென்றுவீழ்ந்தான். (௨௦)

அன்புக்கிரங்குங்கருணைக்கடலானவைய
ரின்புற்றுவேண்டும்வரங்கெனெனத்தாழ்ந்துவேந்த
னன்புத்திரப்பேரருள்வாயெனநல்கிச்செங்கை
வன்புற்றுவேழமிசைவைத்தருளுட்டம்வைத்தார். (௨௧)

(க௭) கண்டமாலே-கண்டசரம். கண்டத்திலணிந்த முத்தின்
வரிசையாலாகிய கோவை என்பதுபொருள். சிட்டத்தவர்-சித்த
மூர்த்திகள். சிட்டம் - ஒழுக்கம்.

(கக) மைப்போதகம் அன்னவர்-கரியயானையெடுத்த வீரர்
கள். (௨௦) பொத்தல்-போர்த்தல். பாசபெத்தம் என்றது-ஆணவாதி
மலபந்தங்களை. (௨௧) வன்புற்றுவேழம்-கல்யாணை.

கலிவிருத்தம்.

தழைக்குநீள்க திர்த்தண் முத்தமாலையைப்
புழைக்கைநீட்டிக்கொடுத்ததுபோதக
மழைக்கைநீட்டினன்வாங்கினனீதியிற்
பிழைக்கலாதபெருந்தகைவேந்தனே. (௨௨)

முத்தமாலிகைவாங்குமுன்முன்னின்ற
சித்தசாமிதிருவுருக்கண்டிலன்
மத்தயாணைவடிவமுமேனைய
வொத்ததாகவுரவோன்வெருவினான். (௨௩)

இந்தவாடலெமக்குயிராயவிவ்
வந்தமில்லியருள்வினையாட்டெனா
முந்தைவேதமுதல்வனைமீளவும்
வந்துவந்தனைசெய்தனன்மன்னனே. (௨௪)

முழுதுணர்ந்தமுதல்வனின்னாடலை
யிழுதையேனறியாதளந்தேனெனா
வழுதிறைஞ்சியபராதமீந் துகை
தொழுதுரின்றுதுதிக்கத்தொடங்கினான். (௨௫)

கொச்சகக்கலிப்பா.

வேதியாய்வேதவிளைபொருளாய்வேதத்தி
னீதியாய்நீதிரெறிகடந்தநீளொளியா
யாதியாய்ராய்நவொயவைகழிந்த
சோதியாய்நின்றயென்சோதனைத்தோரின்னியல்பே. (௨௬)

நின்னான்மொழிந்தமறைநின்னடிகள்வந்தித்தும்
பன்னாளுருச்சித்தும்பாதந்தலைசுமந்து
முன்னுமம்வாசித்துமுன்னையறியேனென்று
சொன்னாலடியனென்சோதனைத்தோரின்னியல்பே. (௨௭)

பெரியதினும்பெரியதுமாய்ச்சிறியதினுஞ்சிறியதுமா
யரியதினுமரியதுமாயெளியதினுமெளியதுமாய்க்

(௨௫) இழுதை - அறிவில்லாதவன். (௨௭) பாதம்தலைசுமந்து
என்றது—பாதுகையாகித் தாங்குதலை. உன்னுமம் வாசித்தும் என்
றது—வேதமுழுதும் சிவன்திருநாமங்களே கூறப்படுதலை.

(௨௮) பெரிது-மகத்து. சிறிது - அணு. கரியது-அதுபகுதிப்
பொருளது. கரி-சாட்சி. காண்பான் என்றது-ஆன்மாவை. காட்சி-
விடயப்பொருள். துரியம்-மேலானபொருள்.

கரிய துமாய்க்காண்பானுங்காட்சியுமாயவைகடந்த
துரியமுமாய்நின்றயென்சோதனைத்தோரின்னியல்பே. (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுபல முறைபழிச்சி மனையெய்தி விக்ரமனை யீன்றுபன்
னாட், டொன்றுமுறை கோலோச்சி விக்ரமன் சுவன்மிசைப்பார்
சுமத்திப்பாசம், வென்றுகளைந் தருட்சித்த சாமிதிரு வருணைக்
கால் விளைபேரின்ப, மன்றமது வீழ்வண்டிற் கலந்திருந்தா னபி
டேக மாறன்மன்னே. (௨௯)

கல்லானைக்குக்கரும்பருத்தியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௮௩.

இருபத்திரண்டாவது,

யாணையெய்தபடலம்.



கலிவிருத்தம்.

கட்டவிழ்க்கெயர்கலானைகழைதினன
விட்டதிதுபஞ்சவனிடத்தமணரேவி
விட்டமதயானைவிழமேவலர்புரத்தைச்
சட்டகணைவிட்டுயிர்தொலைத்தமுறைசொல்வாம். (௧)

விக்கிரமபாண்டியன்வெலற்கரியசெங்கோ
றிக்குரிலனுந்திறைகொள்செல்வரிறைவெய்த
வக்கிரமவெங்கலியரும்பகையொதுங்கச்
சக்கரமுருட்டியிடர்சாய்த்துமுறைசெய்வான். (௨)

புத்தரமணதியபுறக்களையகழ்ந்து
நித்தமறையாகமநெறிப்பயிர்வளர்த்து

(௨௯) விக்ரமன்-பராக்கிரமத்தையுடையவன். சுவல்-தோண்
மேல். (௧) பஞ்சவன்-விக்கிரமபாண்டியன். (௩) புறக்களை என்ற
து-முக்கூற்றுப் புறச்சமயக்களைகளை. மறையாகமப் பயிர்வளர்த்தெ
ன்றது-வைதிகசைவங்களைவிருத்திசெய்தமையை. விதியாவது-அ
ருளைநோக்காது அறத்தினையீட்டல். பத்தியாவது-அறத்தின்முதி
ர்ச்சியால், அருள்வழி நின்றல்.

மெய்த்தவிதிபத்தியின்விளைந்தபயன்யாருந்
துய்த்திடமநுத்தொழினடத்திவருதாயோன். (ங)

மருவிதழியானுறையும்வானிழிவிமானத்
தருகுவடபக்கமுறவாலயமெழுப்பி
புருவருவிரண்டினையுமொருவிவருசித்தர்
திருவுருவுகண்டுபணிசெய்தொழுகுநாளில். (ச)

செய்யகதிரோன்வழியசெம்பியனொருத்தன்
கையனவன்வென்றிபயில்காஞ்சிநகருள்ளான்
பொய்யமணர்கட்டுரைபுரத்துறையினின்றான்
மையின்மதிமாறனொமொறுபடநின்றான். (ரு)

முடங்கன்மதிசெஞ்சடைமுடித்துவிடையேறும்
விடங்கரதுசேவடிவிழுங்கியமனத்து
மடங்கனிகர்தென்னனெதிர்வந்துபொரலாற்றா
தடங்கலனொர்வஞ்சனையினுடமதித்தான். (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அஞ்சனங்கவுஞ்சங்கோவத்தனந்திரிகூடங்காஞ்சி
குஞ்சரசையமேமகூடமேவிந்தமென்னு
மஞ்சிவர்வரைகளெட்டிவெகுறுமமணர்தம்மி
லெஞ்சலில்குரவர்க்கோலேவேறுவேறெழுதிவிட்டான். (எ)

வடிவுபோலுள்ளமெல்லாமாசிருள்புதையரின்ற
வடிகண்மாராவாரெண்ணுயிரவருமார்த்தார்வேய்ந்த
முடிகெழுவேந்தன்விட்டமுடங்கலைநிமிர்த்துவாசித்
திடிகெழுகார்போற்குன்றினிழிந்துவேறிடத்திற்செல்வார். (அ)

யாவருமொருங்குகூடியிருள்வழிகொள்வதேய்ப்பக்
காவல்வல்லரணஞ்சூழ்ந்தகாஞ்சிமாநகரத்தெய்திப்
பூவலர்தாரான்கோயிற்புறங்கடைபுகுந்துவேந்த
னேவலர்விடுப்பவுள்போயிறைமகனிருக்கைபுக்கார். (க)

(ச) உருஅருஇரண்டினையும் ஒருவிவரு சித்தர் என்றது-பஞ்
சபூதபரிணாமமாகிய தூலவுருவும், மூலப்பகுதியின் காரியமாகிய
சூக்குமவுருவும் மாயாகாரியமாதலால் அவற்றைக்கடந்து அருளுரு
வாய்வந்தமையை. (எ) கவுஞ்சம், இது கிரவுஞ்ச மென்பதன்றிரிபு.
குஞ்சரசையம் என்றது-யானைகள் வசிக்கும் சையைகிரியை, சை
யம்-சகிக்கத் தக்கது என்னும் பொருளது. (அ) அடிகள்-இது சம
ணருள் ஆசிரியராய்நின்றவர்க்குச் சிறப்புப்பெயர். வேறிடம் என்ற
து - காஞ்சி நகரை; தம திருக்கைக்கு வேறான இடம் என்பது
பொருள்.

மன்னவன்முடிமேற்பீலிவைத்தனராக்கங்கூற
வன்னவனவரைநோக்கிவசியமுன்னொறும்வல்லீர்
தென்னையாபிசாரஞ்செய்துயிர்செகுத்தாலுங்கட்
கென்னதுநாடுபாதிதருவல்போயியற்றுமென்றான். (க௦)

தவம்புரிந்தவமேசெய்வார்தாமதற்குடன்பட்டேகி
நிவந்ததெண்டிரைநீர்ப்பாலிநெடுங்கரைக்காதமூன்றிற்
கவர்ந்தகன்சாலேகோலியோசனையகலங்கல்லி
யவம்படுவேள்விக்குண்டங்கோணமெட்டாகக்கண்டார். (க௧)

விடம்பொதிகாட்டம்பெய்துநிம்பநெய்விராயநஞ்சி
னுடம்புடையுயிரின்கோமூன்கறிப்பொடியூறுமெண்ணை
யிடம்படவாயங்காந்தவெரிக்குழிபுதையப்பெய்து
கொடும்பழிவேள்விசெய்தார்கொல்லாதவிரதம்பூண்டார். (க௨)

மாடுளபொதும்பர்நந்தாவனமுளசோலையுள்ள
காடுளகருகிச்சாயக்கயலுளவோடையுள்ள
கோடுளவாயியுள்ளகுளமுளவறப்பத்தாவிச்
சேடுளமுகிலுந்தீயச்சிகையெழுகுண்டத்தீவாய். (க௩)

கூற்றெழுதோற்றம்போலவஞ்சனக்குன்றம்போலக்
கூற்றெழுசெவியுநால்வாய்கெளவியமருப்புமாறு
ஊற்றெழுமதமுமசலாடியவொற்றைக்கையு
மேற்றெழுவிடம்போற்சீறியெழுந்ததோர்தறுகண்யானை. (க௪)

அந்தமாவேள்வித்தீயுமவியமும்மதமுஞ்சோர
வந்தமாகளிற்றைநீபோய்வழுதியமதுரையோடுஞ்
சிந்தவேதொலைத்தியென்னாத்தென்றிசைசெல்லவேவி
முந்தவேவிடுத்தமாசமூழ்குடலமணப்பேய்கள். (க௫)

(க௦) பீலி-மயிற்றேரூகை. வசியமுன்னொறும் என்றது—வசியம், வயஸ்தம்பம், வாதம், அதிரிசியம், அஞ்சனம், ஆகருஷ்ணம் என்பவற்றை. ஆபிசாரம்-சத்துரு மாரணயாகம்.

(க௨) விடம்பொதிகாட்டம்-விஷத் தன்மையையுடைய எட்டிவிறகு. நிம்பநெய் - வேப்பெண்ணெய். நஞ்சினுடம்புடையுயிரின்கோழ் ஊன் என்றது—விஷம்பொருந்திய சரீரத்தையுடைய சர்ப்பத்தினது கொழுவியதசையை. கறிப்பொடி-மிளகுத்தூள்.

(க௩) மாடுளபொதும்பர்முதல் காடுளவென்பதுகாறும் உள்ள உயிர்கள், ஓரறிவுயிர்முதல் ஐயறிவுயிர்காறு முள்ளனவும்; ஓடையுளவென்பதுமுதல் குளமுளவென்பதுவரையில், மலரும் ஏனையுயிர்களும் ஆதலால்கருகி, வறப்பளன்பொதுவினைதந்து கூறினார்.

கலிவிருத்தம்.

அருளற்றிருளுடலிற் புதையமணக்கயவர்களுட்
டெருளற்றருமறையிற் படர்செயலற்றிகபரமெய்ப்
பொருளற்றவனானிகத்தொடுபுறமொய்த்திடமதமா
வெருளற்றிடிசுரலிற் படிவெடிபட்டிடவருமால்.

(கசு)

அடியின்னளவகல்பாதலமுடியின்னளவண்ட
மிடியின்னளவெழுகார்செவியெறிகாலளவகில
மடியும்மளவுளர்கான்மதமழைமின்னளவுலக
முடிவின்னெழுகடல்கண்ணழலளவாழுதுவடவை.

(கஎ)

கூற்றஞ்சிடவருமிக்கரிசுரலஞ்செவிமுழைவா
யேற்றஞ்செயமடங்குஞ்செவியெறிகால்வழிவிழித்தீ
யூற்றஞ்செயமடைவாயுடைந்தொழுகுங்கடமதநீர்
நாற்றஞ்செயத்திசைவேழமுநடுக்கஞ்செய்துநலியும்.

(கஅ)

இடிக்கும்புயல்வயிற்றைக்கிழித்திடியேற்றினையுதிர்க்கும்
வெடிக்கும்பிளிரொளியாற்றிசைவிழுங்கிச்செவிடாக்குந்
துடிக்கும்புழைக்கையோச்சிவிண்டொடுகுன்றினைச்சுற்றிப்
பிடிக்குங்கடல்கலக்குந்தனிப்பெருமத்தெனத்திரிக்கும்.

(கக)

உருமுக்குரலொலியிற்றுளரொலிவிட்டெறிசெவியிற்
றிருமுட்பிறையெயிறிற்றழலெறிகட்டிருளுடலிற்
றருமுக்கடவருவித்துரலடியிற்றெனநிலமேல்
வருமுக்கிரவடவைக்கனல்வரினொப்பதமதமா.

(உ௦)

தெழிபட்டதிக்கயத்தின்செவிதீயப்பகையோடும்
வழிபட்டொருகடுங்கூற்றெனவருகுஞ்சரவரவை
விழிபட்டவர்மொழியாலுணர்விரைபட்டலர்வேம்பன்
சுழிபட்டலைபுனல்போன்மனஞ்சுழன்ருனினைந்தழன்ருன்.

(உக)

(கஎ) பாதலம்-பாதாளம். அண்டம்-வானுலகம். இடி-முழக்கம். உளர்கால்-சஞ்சரிக்கும் ஊழிக்காற்று. உலக முடிவின் எழுகடல்-மகாப்பிரளயகால சமுத்திரம். முதுவடவை-ஊழித்தீ.

(கஅ) முழைவாய்-குகையினிடம். ஊற்றம்-மிகுதி.

(கக) பிளிறல்-முழங்கல். புழை-துவாரம். திரிக்கும்-சுழற்றும்.

(உ௦) உறுமு-இடி. ஒலி-காற்று. முக்கட வருவி-மூன்றுமத நீராகிய ஆறு. ஒலியிற்று, செவியிற்று என்பன, இடையில் இன்சாரியைபெற்றுவந்த ஒன்றன்பாற்படர்க்கைக் குறிப்பு வினைமுற்றுகள். (உக) தெழி-முழக்கம். பகைஎன்றது-பகைவர்களாகிய சமணர்களை. விழிபட்டவர்-கண்டோர். பொறை யாற்றிய-சுமக்கப்பட்ட.

மைப்போதகம்பொறையாற்றியமணிக்கோயின் முன்குறுகாக்
கைப்போதகமுரித்தான்கழற்காற்போதகமுறத்தாழ்
திப்போதகந்தனையுந்தொலைத்தெனைக்காத்தியென்றிரந்தா
னப்போதகல்வானின்றொருதிருவாக்கெழுந்தன்றே. (௨௨)

விட்டார்வலிகெடநாமொருவிற்சேவகனாகி
யொட்டார்விடவருவெங்கரியுயிர்வெளவுதுமுதனின்
மட்டார்பொழிற்கடிமாநகரயற்கீட்டிசைமருங்கோ
ரட்டாலமண்டபஞ்செய்யெனவதுகேட்டெழுந்தரசன். (௨௩)

அகங்கவ்வியகளிப்பெய்திவந்தட்டாலமண்டபம்பொன்
னகங்கவ்வியதெனத்தூணொருநானாகினிலடுத்தே
சகங்கவ்வியபுகழான்செய்ததறுகட்கணைமதமா
முகங்கவ்வியவிற்சேவகன்வருவானதுமொழிவாம். (௨௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நீனிற்றனீத்தநீந் துநிழன்மதியிரண்டுண்டென்ன
வானிறவலயச்சங்கவார்குழைநுழைவித்தம்பும்
பானிறவெகினங்காணப்பட்டர்சடைமறைத்துத்தோற்றுங்
கானிறைகுஞ்சிச்சூட்டிற்கடிமயிற்கலாபஞ்சூடி. (௨௫)

கருங்கடன்முளைத்தசெக்கர்க்கதிரெனக்குருதிக்கச்சை
மருங்குறவீக்கிச்சோரிவாயுடைவாளுங்கட்டி
யிரங்குநான்மறைகளேங்கவிருநிலந்தீண்டுதாளிற்
பொருங்கழல்வளைத்துவாளிப்புட்டிலும்புறத்தவீக்கி. (௨௬)

வீங்கியதடந்தோளிட்டவார்சிலைவில்லினோடும்
பாங்குறையிமையப்பாவைபாதியேயன்றிமுற்றும்
வாங்கியவண்ணம்போன்றுமல்லதுமாலுமோர்பா
லோங்கியவண்ணம்போன்றுமொளிநிறம்பசந்துதோன்றி. (௨௭)

(௨௨) மைப்போதகம்-கரியதிக்கு யானைகள். மணிக்கோயில்
என்றது-இந்திரவிமானத்தை. கைப்போதகம்-துதிக்கையை யுடை
யயானை. கால்போது-திருவடித்தாமரை. போதகம்-யானை.

(௨௩) ஒட்டார்-பகைவர். வெளவல்-கொள்ளை கொள்ளல். க
வ்விய-பொருந்திய. (௨௪) பொன்னகம்-மகம்மேரு. (௨௫) நீத்தம்-
வெள்ளம். ஈண்டுகடலின்மேல்நின்றது. வலயம்-வட்டவடிவம். பூ-
தாமரைமலர். பானிறவெகினம் என்றது-வெண்மையாகிய அன்ன
பட்சியாய்த்தேடிய பிரமனை. சூடு-உச்சிக் கொண்டை. நீலம் நிறம்-
நீனிற்றமெனக் கடை குறைந்து நின்றது. (௨௬) குருதிக் கச்சை-
உதிரநிறம் வாய்ந்தகச்சை. வாளிப்புட்டில்-அம்பறத்துணி.

காமனுங்காமுற்றஞ்சங்கானையாம்பருவந்தோன்றத்
தாமுலகளந்தவென்றித்தனிவிற்சேவகனாய்த்தோன்றி
மாமறைமகுடமன்னமண்டபத்தேறித்தென்னர்
கோமகனிடுக்கண்டிப்பான் குஞ்சரவரவுநோக்கா.

(௨௮).

அஞ்சகூவிளிச்சேய்த்தென்னவ துவரவறனிளாதான்
வெஞ்சினக்கோலினோன்றாண்மிதித்துமெய்குழையவாங்கிச்
செஞ்சிலைநெடுநாண் பூட்டித்திருவிரறெறித்துத்தாக்கிக்
குஞ்சரமெட்டிமஞ்சக்கோளரிமுழக்கங்காட்டி.

(௨௯).

இங்கிதநெடுங்கோதண்டமிடங்கையிலெடுத்துநார
சிங்கவெங்கணைதொட்டாகந்திருகமுன்னிடத்தாள்செல்ல
வங்குலியிரண்டாலையன்செவியுறவலித்துவிட்டான்
மங்குலின் முழங்கும்வேழமத்தகங்கிழிந்ததன்றே.

(௩௦).

கொண்டலினலறிச்சீறிவீழ்ந்ததுகொடியவேழம்
பிண்டதுபாருஞ்சேடன்சென்னியும் பிளந்ததண்டம்
விண்டதுபோலுமென்னத்துண்ணெனவெருவிப்போன
பண்டையதருக்கும்வீழும்படைத்தனதிசைமால்யானை.

(௩௧)

புதைபடக்கரித்தோல்போர்த்தபுண்ணியமூர்த்திதாளா
லுதைபடக்கிடந்தகூற்றமொத்ததுமத்தயானை
சுதைபடுமதிக் கோவேந்தன் றொழுகுலச்சிறுவனொத்தான்
பதைபடுமமணர்காலபடரெனப்படரிற்பட்டார்.

(௩௨)

இருள்கிடந்தணையதானையிட்டசிந்துரங்கார்மலை
யிருண்முகத்தொதுங்கிச்செல்லுமிரவிசெங்கிரணம்போன்ற
திருண்முழுதுண்ணக்காலையெழுகதிர்வட்டமன்ன
திருளினைமறைத்தகண்டனெய்தவாய்ப்பெய்யுஞ்செந்நீர்.

(௩௩)

(௨௮) உலகளந்த என்றது - உலகமுற்றுந் தங்கீழ்ப்படுத்தின
மையை. (௨௯) கூவிளிச்சேய்த்து-கூப்பிடுதூரத்தது. வெஞ்சினக்
கோல் - கொடுங்கோல். தாக்கி என்றது - குணத்தொனிசெய்த
மையை. கோள்-வலிமை.

(௩௦) முன்னிடத்தாள்செல்ல என்றது - விற்றெடுத் தம்பினை
யெய்வார்க்குரிய பைசாசம், மண்டலம், ஆலீடம், பிரத்தியாலீடம்
என்னும் நால்வகை நிலைகளுள், ஆலீடநிலையை. அதாவது - வலக்
கால்மண்டலித்து இடக்கால் முந்துறநிற்பல்.

(௩௨) சுதை-அமுதம். தொழுகுலச்சிறுவன் - மார்க்கண்டன்.
படர்-துன்பம்; ஓரிடத்து நில்லாது படர்ந்து செல்வது.

பொய்யறாமனத்தார்தேற்றும்புன்னெறியொழுக்கம்பூண்ட
வெய்யகோன்கொடுங்கோறன்னைவெண்மருப்பாகத்தாங்கி
மையன்மாவடிவங்கொண்டுவந்தவெங்கலியைத்தென்னன்
செய்யகோலையன்சிங்கவாளியாய்ச்சிதைத்ததன்றே. (௩௪)

உருமுவீழ்ப்புண்டகுன்றினும்பன்மாவம்புதொட்ட
பெருமுழைவாயும்வாயும்பெருகினவருவிச்சோரி
கருமுகின்மானச்சேனங்கழுதுகள்பூதமொய்த்த
திருமணித்தடங்கோள்வீங்கத்தென்னவனுவகைபூத்தான். (௩௫)

ஆனையின்புண்ணீருண்ணவடுத்தகாருடற்பேயென்னச்
சேனேபின்செல்லப்போந்ததிணியிருளமணர்தம்மை
மீனவன்கண்டுசீறவேந்தவன்குறிப்பினிற்கு
மானவெஞ்சினவேன்மன்னர்வல்லேபோய்முடுக்கலுற்றார். (௩௬)

எடுத்தனர்கையிற்றண்டமெறிந்தனர்மறிந் துசூழ்போய்த்
தடுத்தனர்கரகந்தாளாத்தகர்த்தனர்லீலியோடுந்
தொடுத்தனருடுத்தபாயைத்துணிபடக்கிழித்துக்கால்வாய்
விடுத்தனர்மானம்போக்கிவிட்டனர்சில்லோர்தம்மை. (௩௭)

எறியுண்டுசெய்தமாய்மிழ்ப்புண்டுசேனையோடு
முறியுண்டுடுக்கம்பாவமூழ்குண்டுமாழ்கிச்சாம்பிப்
பறியுண்டதலையர்யாரும்பழிப்புண்டுபாயுந்தாமு
முறியுண்டகரகத்தோடுமொதுங்குண்டுபதுங்கிப்போனார். (௩௮)

மாதங்கந்தடிந்தட்டாலமண்டபத்திருந்தவீரன்
பாதங்கள்கையாற்பற்றிப்பாண்டியனிரந் துவேண்டிப்
போதங்கள்கடந்தாயென்றும்பொலியவிங்கிருத்தியென்ன
வேதங்கட்கருத்தஞ்சொன்னவேதியனதற்குநேர்ந்தான். (௩௯)

பின்னுஞ்சில்வரங்கணல்கப்பெற்றுநான்மாடக்கூடன்
மன்னுஞ்சின்மயனைவந் துவந்தித்துவருநாட்காம
னென்னுஞ்சின்மலர்பூத்தண்டாரிராசசேகரனைப்பெற்று
மின்னுஞ்சில்லியந்தேர்வேந்தன்மேதினிபுரக்குமன்றோ. (௪௦)

(௩௪) வெய்யகோன் - சோழன். மையல்மா-மதமயக்கத்தை
யுடையயானே. (௩௫) முழை-மலைக்குகை.

(௩௭) கரகம்-கமண்டலம். துணி - துண்டம்.

(௪௦) சின்மயன் - ஞானமே திருமேனியாகவுடைய சோம
சுந்தரக்கடவுள். சில்லி - தேருருள்.

வம்புளாய்மலர்ந்தவாரான்வரவிடுமத்தக்குன்றிற்
சிம்புளாய்வடிவங்கொண்டசேவகனேவல்செய்த
வம்புளாய்த்தூணம்விள்ளவன்றவதரித்தவாபோற்
செம்புளாய்க்கொடியநாரசிங்கமாயிருந்ததன்றே.

(சக)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகெலா மழித்துமீள வுண்டாக்கு முருத்திரன் வீரசத்தியி
னிற், சிலதரித்திறவா வவுணன்மாற்பிடந்த சிங்க நாயகனையும் கெ
ய்தி, யலகின்மா தவஞ்செய் துரோமசன்றன்பே ரறியவோர் தீர்த்
தமுண்டாக்கி, யிலகுபே றடைந்தான் பிரகலாதனு நோற்றீறிலாப்
பெருவரமடைந்தான்.

(சஉ)

யானையெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ஈக - க்கு - திருவிருத்தம் - கசஉஎ.

இருபத்துழன்றுவது,

விருத்தகுமாரபாலரான படலம்.

கவிநிலைத்துறை.

தழையுலாங்கையரேவியதந்திமேல்விடைமே
லழகர்சேவகஞ்செய்தவாறறைந்தனமவரே
கிழவனாகிப்பின் காளையாய்க்கிஞ்சகச்செவ்வாய்க்
குழவியாய்விளையாடியகொள்கையைப்பகர்வாம்.

(க)

தென்னன் விக்கிரமன்புயத்திருநிலச்செல்வி
மன்னிவாழுநாண்மதுரையின்மறையவனெருவ
ன்னவன் விருபாக்கனாவன்குடிவாழ்க்கை
மின்னனாள்வடமீனாள்பெயர்சுபவிரதை.

(உ)

அனையர் தங்களுக்கரும்பெறன்மகவின் றியனந்த
புனிதநல்லறஞ்செய்தொழிலொழுக்கமும்பூண்டு

(சக) வம்பு - மணம். மத்தக்குன்று - மதமயக்கத்தை யுடைய
மலைபோன்றயானை. சிம்புள்-சரபம். விள்ள-பிளக்க. செம்புள் ஆய்-
பருந்துகள்பின்தொடர்ந்துஆராயும். அல்லது செம்புளாய்க்கொடிய
கருடக்கொடியையுடைய. (சஉ) வீரசத்தி-அருட்சத்தி.

(க) தழை - மயிற்றோகை. தந்தி - யானை.

(உ) விருபாக்கன் - மேல் நோக்கிய திருக்கண்ணை யுடையவ
னென்னுங் காரணம் பற்றிச்சிவபெருமானுக் கமைந்ததோர்பெயர்;
ஈண்டு அந்தணனுக்கு இடுகுறியாய் அமைந்துகின்றது.

(ஈ) புனிதநல்லறம் என்றது - சிவபுண்ணியங்களை.

நனையவார்குழலன்னையரெழுவர்பானண்ணி
யினியமாதவஞ்செய்தொருபெண்மகவீன்றார். (ங)

பேருங்கௌரியென்றழைத்தனர் பிராயமோரைந்திற்
சாருங்கௌரியும்பிறவிநோய்தணிப்பதற்குறுதி
தேருஞ்சிந்தையாடந்தையைவணங்கியிச்சென்ன
மீருந்தெய்வதமந்திரமியாதெனவினவ. (ச)

அந்தணுளனுமதிசயித்தரும்பெறன்மகட்குச்
சிந்தையார்வமோடிறைவிதன்மனுவினைச்செப்பத்
தந்தைபாலதுதெளிந்துநாத்தழும்புறப்பயின்றண்
முந்தைநாளருந்தவக்குறைமுடித்திடவந்தான். (ரு)

தாதைதன்றவக்கொழுந்தினுக்கிசையமாசைவ
மாதவத்தனாயாதியாச்சிரமத்தில்வழங்கும்
வேதவித்துமாய்மரபினுன்மேம்படுவானெப்
போதுபோதுமென்றுளத்தொடுபுகன்றுகொண்டிருந்தான். (சு)

பருவநாலிரண்டாகமேற்கடிமணப்பருவம்
வருவதாகவங்கொருபகல்வைணவப்படிவப்
பிரமசாரியாய்க்கடைதொறும்பிச்சைபுக்குண்பா
னொருவன்வந்தனன்பலிக்கவணயற்புலத்துள்ளான். (எ)

பிச்சைவேண்டினுவற்குத்தன்பெண்ணினைக்கொடுப்பா
னிச்சைகூர்ந்தருந்தவத்தினால்வருந்தியின்றெடுத்த
விச்சைவேதியன்மனையொடுசுற்றமும்வினவா
தச்சமின்றிரீரெடுத்தவனங்கையிற்பெய்தான். (அ)

கலிக்குநாபுரச்சீறடிக்கன்னிதன்விதியும்
பலிக்குவந்தவனல்வினைப்பகுதியுந்துரப்ப
வொலிக்குமந்திரச்சிரகநீரொழுக்கினுன்முந்திச்
சலிக்குமன்னையுந்தமர்களுங்கேட்டுளந்தளர்வார். (ஊ)

(ங) அன்னையர் எழுவராவார் - அபிராமி, மகேஸ்வரி, கௌ
மாரி, நாராயணி, வராகி, இந்திராணி, காளி.

(ச) உறுதி-இது தொழிலாகு பெயராய்ப்பயன்மேல் நின்றலா
ல்திருவருட்பயன் என்பதுபொருள். (ரு) தெளிந்து - சிந்தித்து.

(சு) மாசைவன் - வைதிகப் பிராமணருட் சிவ தீட்சை பெற்ற
வன். ஆதியாச்சிரமம் - பிரமசரியம். மரபுஎன்றது-கோத்திரசூத்தி
ரங்களை.

(எ) பருவம்-வயது. (ஊ) சீறடி-சிற்படி. துரப்ப-செலுத்த.

குலனுமோர்கிலன்கோத்திரமோர்கிலன்குடிமை
நலனுமோர்கிலனெழுக்கமுங்கல்வியுநண் ணுந்
தலனுமோர்கிலன்கன்னியைத்தத்தஞ்செய்தானெப்
புலனுமோர்ந்தவன்விதிவழிமதியெனப்புலந்தார்.

(௧௦)

மற்றவன்குடிகோத்திரஞ்சுத்திரமற்று
முற்றறிந் துநம்மரபினுக்கொக்குமான்மாயோன்
சொற்றதந்திரவயிணவத்தொடக்குண்டுதிரியுந்
குற்றமொன்றினிமறுப்பதென்கொடுப்பதென்றிசைந்தார்.

(௧௧)

தாயுமொக்கலுமொத்தபின்றாதையும்வேதத்
தாயுமெண்மனத்தாதியாமறநிலையாற்றாந்
றேயுநுண்ணிடைக்கன்னியைச்செம்பொனாற்புதைத்துக்
காயுமாரழன்முன்னரக்காளைகைக்கொடுத்தான்.

(௧௨)

தெய்வமங்கலவரிசைகள்செய்துதான்பயந்த
மௌவலங்குழற்கன்னியைமணமகனோடுங்
கௌவையம்புனல்வேலிசூழ்கடிநகர்விடுத்தான்
சைவமங்கலவேதியத்தாபதனிப்பால்.

(௧௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இல்லார்க்குக்கிழியீடு நேர்பட்டாலெனப்பல்லாரில்லந்தோறு
ஞ், செல்லாரின் நிரந்துண்டு திரிந்தமகன் மணமகனாய்ச்செல்வநல்
க, வல்லாளை மணந்துவரு வான்போற்றம்மனைபுகுதவன்கட்சீலப்,
பொல்லாராய் வைணவத்துப் புக்கொழுகுதாய்தந்தை பொருர்க
ளாகி.

(௧௪)

(௧௦) புலன் என்றது அதனாலுணரும்நூல்களின்மேனின்றது.

(௧௧) மாயோன் சொற்றதந்திரம்-திருமால் கூறிய பஞ்சராத்
திராகமம். ஐந்துராத்நிரியிற்செய்யப்பட்டதாதலினப் பெயர்வந்த
து. சூத்திரமாவது - பேதாயனம், ஆபஸ்தம்பம், ஆஸ்வலாயனம்,
திராகியாயனம், சத்தியாஷாடம் முதலியன.

(௧௨) எண்மணத்து ஆதியென்றது-பிரமவிவாகத்தை, அதா
வது பிரமசாரிக்குக் கன்னியைத் தீமுன்னர்க்கொடுப்பது. எண்
மணமாவன-பிரமம், பிராசாபத்தியம், ஆரிடம், தெய்வம், கார்தரு
வம், ஆசுரம், இராக்கதம், பைசாசம் என்பன. (௧௩) மௌவல்-வன்
மல்லிகை. கௌவை - ஒலி. புனல்வேலி-வயல். சுடி-காவல்.

(௧௪) கிழியீடு-பொன் முடிப்பு. செல்வம் நல்கவல்லான்-இலக்
குமி. வன்கண்-கொடுமை.

வந்தமணவாட்டிசிவ சிந்தனையுஞ்சைவதய வடிவுநோக்கி, வெந்தவுடல்போன்மனமும் வெந்தவளை வேறொதுக்கிவேண்டாராகி, நிந்தனைசெய் தொழுகுவாரவளையொருநாணீத்துநீங்கிவேற்றூர்த், தந்தமர்மங் கலங்காண்பான் றனியேவைத் தகம்பூட்டித் தாங்கள் போனார். (கடு)

உண்மாசு கழுவுவது நீறென்றே யுபநிடத முரைப்பக்கேட்டு, மண்மாசு படப்பூசும் வடிவுடையாரகன் ததற்பின்மனையில்வையும், பெண்மாசு கழியவொருசிவனடியார்தமைக்காணப்பெறாமலின்றென், கண்மாசு படுவதெனக் கனிந்தொழுகு தலையன்பாற்கவலைகூர் வாள். (கசு)

சிவனடியார்க்கன்பிலாச்சிந்தையேயிரும்பேவல்செய்துநானு, மவனடியார்திறத்தொழுகாவாக்கையே மரஞ்செவிகண் ணுதியைந் தும், பவனடியா ரிடைச்செலுத்தாப்படிவமே பாவைமறைபரவுஞ் சைவ, தவநெறியல் லாநெறியே பவநெறியென் றளியளாய்த் தளர் வாள் பின்னும். (கஎ)

எனைத்துயிர்க்கு முறுதியிகபரமென்ப வவைகொடுப்பானெல் லாந்தானு, யனைத்துயிர்க்கு முயிராகு மரனென்பவவனறிவார்க்கங் கம்வாக்கு, மனத்துறுமெய்ப் பத்திவழிவருமென்பவப்பத்திவழி நிற் பார்க்கு, வினைத்துயர்தீர்த் திடவெடுத்த வடிவென்ப தவனடியார் வேடமன்றோ. (கஅ)

என்னவிருந் தலமருவா ளிருக்குமிடத் தவளுள்ளத்தெண்ணி யாங்கே, தென்னவனாயிருந்தரசு செய்தபிரானவட்க ருளுஞ் செவ் விநோக்கிக், கன்னமுரங் கரஞ்சிரந்தோள் கண்டமூங் கண்டிகை பூண்டு கையிற்றம்போற், பன்னெடுநாட் பழகியதோர்தனிப் பெரிய புத்தகமும் பக்கஞ்சேர்த்தி. (கசு)

(கடு) வெந்தவுடல் என்றது-வைணவக் கோட்பாட்டின்படி சுடப்பட்ட வுடலினையுடையராதலின். தமர்-சுற்றம்.

(கசு) உண்மாசு என்றது - மும்மலங்களை. நீறு-அணிந்தோர் வினைகளை நீற்றுவது. தலையன்பு - சிவநேசம்.

(கஎ) மறைபரவும் சைவதவநெறிஎன்றது-வேதங்களைப்போல முத்திரிலையை சோபானமார்க்கங்களாக மலைவுபடக்கூறுது முற் படக்கூறி அந்நெறியில் நிற்பார்க்கு முத்திதருஞ்சமயம் சைவசமய மேயாதலின். (கஅ) எனைத்துயிர் என்றது - விஞ்ஞானகலர், பிரள யாகலர், சகலர் என்னுமுவகையான்மாக்களை, பயன்-உறுதி இகம், இப்பிறப்பு, பரம், மறுபிறப்பு. மெய்ப்பத்தி-சிவபத்தி.

(கசு) அலமரல் - வருந்தல்.

கரிந்தநீன் கயன்முள்ளி னரையுமுது திரைகவுளுங் கனைக்கு
நெஞ்சுஞ், சரிந்தகோ வணவுடையுந் தலைப் பணிப்ப முத்தரியந் தா
ங்குந்தோளும், புரிந்ததூல் கிடந்தலையும் புண்ணியநீ றணிமார்பும்
பொலியநீழல், விரிந்ததோர் தனிக்குடையுந் தண்ணேறிக் கவிழ்ந்த
சையு மெய்யுந்தாங்கி. (௨௦)

ஒருத்தரா யுண்டிபல பகல்கழிந்த பசியினர்போ லுயங்கிவா
டி, விருத்தவே தியராய்வந் தகம்புகுதக் கண்டெழுந்து மீதுரன்பி
ன், கருத்தளாய்த் தவிசிருத்திக் கைதொழுது சிவனையிங்குக் கா
ணவென்ன, வருத்தமா தவமுடையே னெனமுனிவர் பசித்துன்
பால் வந்தேமென்றார். (௨௧)

இற்பூட்டிப் போயினு ரெமரங்க னெனக்கெளரி யியம்பமேரு,
விற்பூட்டிப் புரம்பொடித்த வேதியர்நின் கைதொட்டு விடுமுன்யா
த்த, கொற்பூட்டு விடுந்திறந்து கடிதடிசில் சமைத்தியெனக் குமரி
தாளி, லற்பூட்டு மடவரலு மவ்வாறே யட்டில் புகுந்தடிசிலாக்கி. ()

தையன்மா தவக்கொழுந்து புறம்போந்து சிரகநீர் தளிர்க்கை
தாங்கி, யையனே யமுதுசெய வெழுந்தருளுமென வெழுந்தவடிக
ள்பாதச், செய்யதா மரைவிளக்கி யநீர்தன் சென்னியின்மேற் றெ
ளித்துப்பாச, மையன்மா சிருள்கழுவி யகம்புகுவித் தாசனமேல்
வைத்துப்பின்னர். (௨௩)

நகைமலரிட் டருச்சித்து நல்லபரி கலந்திருத்தி நறுவீழல்
லை, முகையனைய பாலடிசில் வெள்ளிமலை யெனப்பருப்பு முதுகிற்
செம்பொற், சிகரமெனப் பல்வேறு கருணைபுறந் தழீஇக்கிடந்த சி
றுகுன்றிட்ட, வகையென நெய் யருவியெனப் படைத்தனைய சிற்
றுண்டி வகையும்பெய்து. (௨௪)

செய்யவா யிடையிடையே முகமனுரை யின்னமுது செவியி
லூட்டத், தையலாள் வளைக்கையறு சுவையமுது வாயூட்டத் தளர்

(௨௦) கவுள்-கபோலம். பணிப்பு-நடுக்கம்.

(௨௧) உயங்கல்-மயங்கல். தவிசு-ஆசனம்.

(௨௨) கொல் என்னுஞ் சாதிப்பண்பு கொல்லன்மேல் நிறற்
லால் பண்பாகுபெயர். அல்லது-ஈறுதொக்க தெனினுமமையும்.

(௨௪) பரிகலம்-உண்கலம். திருத்தி-புரிதப்படுத்தி. இதுமங்
கலவழக்கு. கருணை-பொரிக்கறி. (௨௫) முகமன்-உபசாரம். அமு
து-தேவாமிர்தம். பூ வில் என்றது—மன்மதன் தேவர்கள்மேல் த
னது பாணங்களை யெய்யும்வில், மலர்வில்லாதலின்.

தயாக்கை, யையர்தார் திருவமுது செய்தமு துண்டவரெனமூப் ப
கன்றுபூவிற், கையதே மலர்வாளிக் காளைவடிவா யிருந்தார் கன்னி
காண. (௨௫)

பூசியவெண்ணீறுபோய்க் கலவையாய்க் கண்டிகைபோய்ப்
பொன்செய்ப்பூணுங், காசணிபொற் குண்டலமுங் கடகமுமாய் மூப்
புப்போய்க் காளையான, தேசுருவங்கண்டு நடுநடுங்கி வளைக் கரநெ
ரித்துத் திகைத்து வேர்த்துக், கூசியொரு புறத்தொதுங்கி நின்ற
ளக்கற்புமலர்க் கொம்பரன்னுள். (௨௬)

ஆனபொழு தருங்கடிகள் மணங்குறித்து மனையிற்றீர்த் தய
லார்புக்க, தேனொழுகு துழாயலங்கற் றீர்த்தனுக்கன் புடையார்
போற்றிரியும்வஞ்ச, மானமுடை யார்மீண்டு மனைபுகலும் பதினா
றுவயதின்மேய, பானன்மணி கண்டனுதற் காப்பணிந்தோர் பசு
ங்குழவிப் படிவங்கொண்டான். (௨௭)

எழுதரிய மறைச்சிலம்பு கிடந்துபுறத் தலம்பவன்ப ரிதயமெ
ன்னுஞ், செழுமலரோ டையின்மலர்ந்து சிவானந்தத் தேன்றதும்
பு தெய்வக்கஞ்சத், தொழுதகுசிற் றடிப்பெரிய விரல் சுவைத்து
மைக்கணீர் துளும்பவாய்விட், டழுதனையா டையிற்கிடந்தா ன
னைத்துயிரு மீன்றுகாத் தமிழ்க்குமப்பன். (௨௮)

தாய்விட்டுப் போனதொரு தனிக்குழவி யெனக்கலங்கித் தா
ங்கித்தேடி, யாய்விட்டுப் பிரமனழ மறைகளழ வன்புடையா ளன்
பிற்பட்டு, வாய்விட்டுக் கிடந்தழுத மகவினைக்கண் டனங்கனையா
ண் மாமியென்னுங், காய்விட்டு மதக்கொடியா ளிம்மகவே தெனக்
கேட்டாள் கௌரிதன்னை. (௨௯)

நத்தனயன் றனக்கரிய நாயகனுக் கன்புடையாணவில்வாடே
வ, தத்தனயன் தருமனைவி யொடுபோந்து சிறுபோது தையலாய்
ண், டித்தனயன் றனைப்பார்த்துக் கோடியென வைத்தகன்ற னெ
ன்னொழுன்னஞ், சித்தநய னங்கலங்கச் சீறிமண வாட்டிதன்மேற்
செற்றங் கொண்டாள். (௩௦)

என்புபூண் டிகொட்டிற் பொடியாடு முருத்திரனுக் கிடைய
ருத, வன்புபூண் டான்மகவுக் கன்புடையாய் நீயுமெமக் காகாயெ
ன்று, துன்புபூண் டயர்வாளை மகவையுங்கொண் டகத்தைவிடத்
துரத்தினூர்கள், வன்புபூண் டொழுகுவை ணவம்பூண்டு பொறை
யிரக்க மானநீத்தார். (௩௧)

(௨௭) பானல்-நீலோற்பலம். அலம்ப-ஒலிக்க.

(௨௯) விட்டுமதம்-வைணவமதம் விட்டு-இது ஆசிரியச் சிதைவு.

(௩௦) நத்தன்-சங்கினையுடையவன். நந்து-சங்கு.

தாயிலாப் பிள்ளைமுகந் தனைநோக்கித் தெருவினிடைத் தளர்வாளுள்ளங், கோயிலாக் கொண்டுறையுங் கூடனா யகனைமனக் குறிப்பிற்கண்டு, வேயிலாக் கியதடந்தோட் கௌரிதிரு மந்திரத்தை விளம்பலோடுஞ், சேயிலாக் கிடந்தமுத குழவிவிசம் பிடைவிடை மேற் றெரியக்கண்டாள். (௩௨)

மழவுருநீத் தடலேற்றின் வருவார்தம் மிடத்தணங்கின் மனுவையோதிப், பழகியபார்ப் பனமகளைப் பார்ப்பதியின் வடிவாக்கிப் பலருங்கண்டு, தொழவிடைமே லேற்றிவிசம் பாருகமலர்மாரிசுரர் கதேற்ற, வழகரெழுந் தருளிஞர் களிதூங்கி யதிசயித்தா ரவனிமாக்கள். (௩௩)

விருத்தகுமாரபாலரானபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௩௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௪௬௦.

இருபத்துநான்காவது, கான்மாதியாடினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திருத்தராய்மதுராபுரிமேவியசித்தராகியசெல்வர்
விருத்தராயினையவருமாய்மழவுமாய்வேடங்கொண்டடலேற்றி
னெருத்தராய்வினையாடியவாடலையுரைத்தனமினிமன்று
னிருத்தராயவர்மாறிநின்றாடியநிலைசிறிதுரைசெய்வாம். (௧)

வேந்தன்மீனவன்கொடியவனாகியவிக்கிரமன்றன்றோ
ளேந்துமண்பொறையிராசசேகரன்புயத்திறக்கியைந்தருநாடன்
பூந்தண்மாமலர்வேதியன்மாதவன் புரத்தின்மேற் பொலிந்தோங்கு
சாந்தநீறெனச்சண்ணித்தபுண்ணியத்தனிமுதனகர்சார்ந்தான். [ஞ]

(௩௨) சேய் இல் - தூரம் இல்லாத. எனவே சமீபத்தில் என்பது பொருள்.

(௨) மீனம் வன்கொடியவன் - மீனமாகிய வலியகொடியையுடையவன். மாமலர்-இலக்குமிவசிக்குந் தாமரைமலர். வேதியன்-பிரமன். சண்ணித்தல்-பூசல்.

கண்ணகன்புலியிராசசேகரன்பொதுக்கடிந்துசெங்கோலோச்சி
வண்ணவெண்குடைநீழற்றுவாளுனந்தவடிவமாய்த்தனிமன்று
ளண்ணலாடியதிருநடத்தன்பினாலானாலொழித்தேனே
யெண்ணுமூவிருபத்துமுக்கலையுங்கற்றிறைமுறைசெயுநாளில். (௧)

சிலம்பிவாயினூலிழைத்திடுபந்தரிற்செங்கண்மாறொழுவைகு
மலம்புதெண்டிரைப்பொன்னியந்தண்டுறையானேக்காவிதைக்கண்
கலந்தசிந்தையான்மூவிருபத்துநாற்கலையுநம்பயின்னுள்ள [௫
மலர்ந்தவன்கரிகாற்பெருவளத்தவன்வையகம்புரக்கின்றான். (௪)

பொன்னிநாடவன்வாயிலுள்ளாறொருபுலவன்வந்தலர்வேம்பின்
கன்னிநாடனைக்கண்டுமுன்பரவுவான்கனைகழற்கரிகாலெம்
மன்னவற்கறுபத்துநாற்கலையுநம்வரும்வராதுனக்கொன்று
தென்னரேறனையாயதுபரதநூறெரிந்திலையெனச்சொன்னான். (௫)

கேட்டமீனவன்மறுபுலவிஞ்சையன்கிளத்துசொல்லிகன்மான
மூட்டவாருலமூழ்கியமனத்தனய்முதுமறைச்சிரமன்று
ணுட்டமூன்றுடைநாயகளுடலைநானுமாதெற்குள்ளம்
வேட்டதேகொலாமிதுவுமெம்பிரானருள்விதியெனவதுகற்பான்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆடனூல்வரம்பு கண்டவராகி யவ்வழியாடலும் பயின்ற, நாடக
நடைதேர் புலவரைத்துருவி நண்ணியவவர்க்கெலா மகிழ்ச்சி, வீட
ருஞ்சிறப்பா லறுவையும்பூணும் வெறுக்கையும் வெறுத்திடக் கொ
டுத்துப், பாடல்வண்டரற்றுந் தாரினான் பரதப்பனுவலுங் கசடறப்
பயில்வான். (௭)

பாவமோடராகந்தாளயிம்மூன்றும்பகர்ந்திடுமுறையினற்பரத
மாவையினங்கமுபாங்கமேபிரத்தியாங்கமேயலர்முகராக
மோவறுசீர்சால்கரப்பிரசாரமுவமையில்சிரக்கரகருமந்
தாவறுகரகேத்திரங்கரகரணந்தானகமேசுத்தசாரி. (௮)

விண்டிடாததேசசாரியேநியாயம்விருத்தியேபிரவிசாரம்பூ
மண்டலமுடனாகாசமண்டலமேமாசில்சுத்தக்கரணஞ்சீர்

(௪) கரிகாற்பெருவளத்தவன்-உறையூரிலிருந்தரசுபுரிந்த சோ
ழன். இவனுக்கு இப்பெயர், ஓர்முநிவர் வாக்கின்படி இவனது தா
யார் இவன்காலில் கரிக்கோடிட்ட காரணம்பற்றிவந்தது-இதனைச்
செவ்வந்திபுராணத்திற்காண்க. வளவன் என்னுஞ்சொல், வளத்த
வனெனவந்தது. வளமையையுடையானென்பதுபொருள்.

(௬) விஞ்சையன்-கவிஞன். ஆகுலம்-துன்பம். (௭) ஆடல்நூல்
பரதநூல். அறுவை-ஆடை. (௮) பாவம் என்பது-மெய்ம்மயிர் சிலிர்
த்தன்முதலிய பத்துச்சத்துவங்களில்ஒன்று. அது-வெகுண்டோன
விரயமுதலிய இருபத்து நான்குவகைத்தாய் நிற்கும்.

கண்டவுற்புலிதகரணமேயங்ககாரமேயிரேசிதமென்னக்
கொண்டநாலேந்துபேதமுங்கற்றுக்கோதறப்பயின்றபினவற்றுள்.

வருத்தமின்மனோபாவாதியாமெட்டுமகைநிருத்தங்களிற்சாரி
நிருத்தமாகியதாண்டவமகமார்க்கநிகழ்த்திடுந்தேசியேவடுகே
யருத்தமாகியசிங்கன்மெனமூன்றாமதுநிலையாறுமூவிரண்டு
நிருத்தமாம்பதமுந்திகழிரேகாதிசெப்பியவங்கமீரெட்டிம். (க௦)

நால்வகைத்தாருங்கரணமுமேலோர்நாட்டியவிருவகைக்கரமுங்
கால்வகைபுரிகைமுதற்பதினாறுங்கவான்மனையாதியாமிரண்டு
பாலதுமடிப்புவகையெழுநான்கும்பழிப்பறுசுத்தசாரியெனு
மேலுறுபுசாரிகள்பதினாறுமித்துணைக்ககனசாரிகளும். (க௧)

எற்றதிக்கிராந்தமாதியாமுப்பத்திருவகைத்தேசசாரிகளுங்
காற்றினுங்கடுந்தேர்ச்சக்கரமுதலாங்ககனசாரிகைகளேழைந்துஞ்
சாற்றுவித்துவற்பிராந்தமாதியவாஞ்சாரிபத்தொன்பதுமாகப் [கள்
போற்றிவையனைத்துமும்படப்புடப்புடத்திலக்கணமுதற்பொருள்
ஆசவாத்தியமுன்பொருண்முதற்களாசமாதியாம்பாடபேதங்கள்
பேசியபதினாறென்பதும்படகபேதமொன்றொழிந்தநாலேந்து
மாசறுமளகமாதியாம்பாடவகைகனாலேமும்நவற்றிற் [யும்.
பூசல்வார்த்திகந்தொட்டைவகைச்சச்ச புடாதியாந் தாளமாத்திரை
கிளந்தமாத்திரையின்கதிகளுஞ்சொல்லுங் கீதமும்பாடமு மெழுத்
வளந்தருமணிபந்தாதிகீதத்தின்வகுத்தகட்டையெழுநான்கு [தும்

(க௧) நாலேந்துபேதம் என்றது - அங்கமுதல் இரேசித மீறாகக்
கூறிய இருபதுபேதங்களாகிய பொதுவிலக்கணங்களை.

(க௦) அகமார்க்கம்-அகக்கூத்து. அதாவது அகச்சுவை பற்றி
நிற்பது. தேசிபாவது, கீதத்துக்கு அடிசாரி முதலாகக் காற்சுற்றுத்
ல், எறிதல்முதலியன. வடுகு ஆவது. கால்களும், உடற்றுக்கு முத
லியவுடல்வார்த்தனைகளுமுடையது. சிங்களமாவது-இவ்விரண்டிலக்
கணங்களையுமுடையது. இவை-பதாகைமுதலிய கரகரணங்களும்,
காற்றுச்சுற்றுமுதலிய காற்புரிகைகளு முடைமையால் மெய்த்தொ
ழிற்கூத்தெனவும் பெயர்பெறும். ஆறுமூவிரண்டு-பன்னிரண்டு. இ
வற்றைவிரிக்கின் பெருகுமாதலின், குணநூல், சயந்தநூல், பெரு
நாரை. பெருங்குருகு முதலிய நூல்களுட்காண்க.

(க௧) இருவகைக்கரம்-எழிற்கை, தொழிற்கை. பாலது-பகுப்
பினையுடையது, பால்-பகுதி. அது பகுதிப்பொருள் விசுதி.

(க௩) பதினாறு ஒன்பதும் - இருபத்தைந்தும். ஒன்றொழிந்த
நாலேந்து - பத்தொன்பது.

மளந்திசுரளையா திகட்டளையேழைந் துநன்கமைந் துபாவாதி
விளம்பியமூன்றுகலப்புமீருகவினைத்திடுங்கூத்தகமார்க்கம். (க௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உரைத்தவிக்கூத்துக்கற்கும்போது தன்னுடம்பிற்சால
வருத்தநோயெய்தியிந்தவருத்தநான்மறையுந்தேரு
வருத்தமாயறிவாய்வெள்ளியம்பலத்தாடிநின்ற
நிருத்தனூர்தமக்குமுண்டேயென்பது நினைவிற்கொண்டான். (க௮)

கரியதாமரைக்கண்ணனுங்கமலநான்முகனுங்காண்டந்
கரியதாளொன்றேநோவவாற்றநாணிப்பதந்தோ
வுரியதாமிதனைக்கற்றுவருத்தமுற்றோர்ந் துமீது
தெரியநாணிருப்பதேயோவறனெனச்சிந்தைநோவான். (க௯)

வடுப்படுபிறவிப்பெளவவரம்புகாண்கின்றநாள்வந்
தடுப்பவரயாவரேனுமவர்க்கெலாம்போகமவீடு
கொடுப்பவர்செய்யுமிந்தக்கூத்தையெப்படிநாஞ்சென்று
தடுப்பதுதகாதென்றேனுமவருந்துமேசரணமென்னு. (க௯)

இதற்கிது துனிவென்றுன்னியெழுந்துடையச்சிவனிராவிற்
கதக்களிறொருத்தலேந்துங்கதிர்மணிக் குடிமிக்கோயின்
மதக்கரியுரியினாற்குவரம்பற்ச்சிறந்தபூசை
விதப்படயாமநான்கும்விதிவழியியற்றல்செய்யா. (க௮)

விண்டகமலர்த்தாளேத்திவெள்ளியம்பலத்துளன்பர்
தொண்டகமலரநின்றசோதிமெய்ஞ்ஞானக்கூத்தைக்
கண்டகமகிழ்ந்துதாழ்ந்துகட்புனல்சோரச்செங்கை
முண்டகமுடிமேலேற்றிமுகிழ்த்துநின்றிதனைவேண்டும். (க௯)

நின்றதாளெடுத்துவீசியெடுத்ததாணிலமீதுன்றி
யின்னுநான்காணமாறியாடியென்வருத்தமெல்லாம்

(க௮) இக்கூத்து என்றது-அகக் கூத்தினை. அருத்தம்-பொருள்.

(க௯) தெரிய என்றது-தெரிந்து என்னும்வினை யெச்சத்திரிபு.

(க௮) கதம்-கோபம். (க௯) விண்டகமலர்த்தாள் என்றது, தனது
இதயத்திலமலர்ந்த தாமரைமலர் போன்ற திருவடிகளை. தொண்ட
கம்-தொண்டுபூண்டமனம். மெய்ஞ்ஞானக்கூத்து என்றது-முத்தி
யருளும் ஞானநடனத்தை. “ஊனநடன மொருபாலொருபாலாம்,
ஞானநடந்தா னடுவேநாடு” என்ற திருவருட்பயனாலுமுணர்க.

பொன்றுமாசெய்தியன்றேற்பொன்றுவென்னுவன்பிற்
குன்றனஞ்சரிகைவாண்மேற்குப்புறவீழ்வேனென்னு. (உ௦)

நாட்டினஞ்சுறித்துப்பாயநண்ணுமுன்னிடத்தானுன்றி
நீட்டினனவலத்தாள்வீசிரிசுமலன்மாரியாடிக்
காட்டினன்கன்னிநாடன்கவலையும்பாசமூன்றும்
வீட்டினன்பரமானந்தவேலையுள்வீட்டினனே. (உ௧)

விளைகள்வாய்வீழ்ந்தவண்டின்மெய்யறிவின்பமென்னு
மளவிலாமுந்நீர்வெள்ளத்தாழ்ந்தவனெழுந்துபின்னு
முளமும்வாசகமுமெய்யுமுடையவனதுவேயாகப்
பளகிலாவன்புதானேபடிவமாய்ப்பழிச்சலுற்றான். (உ௨)

கலி விருத்தம்.

பெரியாய்சரணஞ்சிறியாய்சரணங்
கரியாகியவங்கண்ணேசரண
மரியாயெளரியாயடிமாறிநடம்
புரிவாய்சரணம்புனிதாசரணம். (உ௩)

நதியாடியசெஞ்சடையாய்நகைவெண்
மதியாய்மதியாதவர்தம்மதியிற்
பதியாய்பதினெண்கணமும்பரவுந்
துதியாய்சரணஞ்சுடரேசரணம். (உ௪)

பழையாய்புதியாய்சரணம்பணிலக்
குழையாய்சரணங்கொடுவெண்மழுவா
ளுழையாய்சரணம்முருகாதவர்பால்
விழையாய்சரணம்விகிர்ந்தாசரணம். (உ௫)

இருளாய்வெளியாய்சரணம்மெனையும்
பொருளாகநினைந்துபுரந்தரன்மா

(உ௦) பொன்றுவல் - இறப்பேன். சுரிகைவாள் - இருபெய
ரொட்டுப் பண்புத்தொகை. சுரிகை - உடைவாள். (உ௧) பாசம்
மூன்றாவன - ஆணவாதி மும்மலங்கள். (உ௨) பழையாய், புதியாய்
என்றமையை - “முன்னேப்பழம் பொருட்கும் முன்னேப்பழம்பொ
ருளே. பின்னைப்புதுமைக்கும் பேர்த்துமப்பெற்றியனே என்னுந்”
திருவாசகத்தானுணர்க. பணிலம் - சங்கு.

(உ௩) இருளாய், வெளியாய் என்றது - ஆன்மா, தான்மாத்தி
ரையாயும், தனுக்கரணதிகளோடு கூடியும் நிற்கும் கேவலசகல அவ
தரங்களில் தானுமவ்வாறு நின்றருளுதலை.

றெருளாதநடந்தெரிவித்தெனையா
ளருளாய்சரணம்மழகாசரணம்.

(௨௬)

அயனத்தனெனப்பொடரவச்
சயனத்தவனைத்தருதத்துவநால்
வயனத்தவவானவர்வானவசே
னயனத்தவனையகனேசரணம்.

(௨௭)

கதவெங்கரியின்னூரியாய்சரண
முதலந்தமிலாமுதலேசரணென்
றதிர்பைங்கழனூபுரவண்டலமும்
பதபங்கயமுன்புபணிந்தரசன்.

(௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுமிப்படியேயிந்தத்திருநடம்யாருங்காண
நின்றருள்செய்யவேண்டுந்ருமலமானவெள்ளி
மன்றவவடியேன்வேண்டும்வரமிதுவென்றுதாழ்ந்தா
னன்றுதொட்டின்னுமெங்கோனந்நடநிலையாய்நின்றான்.(௨௯)

கான்மாரியாடினபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் நடந - க்கு - திருவிருத்தம் - கசஅக.

இருபத்தைந்தாவது,

பழியஞ்சினபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஈறிலான்செழியனன்புக்கெளியவஞ்சிமன்றுண்
மாரியாடியகூத்தென்சொல்வரம்பினதாமேகங்கை
யாறுசேர்சடையான்றோரரும்பழியஞ்சித்தென்னன்
றேறலாமனத்தைத்தேற்றுந்திருவிளையாடல்சொல்வாம்.

(௩)

இனையநாட்சிறிதுசெல்லவிராசசேகரன்றன்காதற்
றனையனாங்குலோத்துங்கற்குத்தன்னரசிருக்கைநல்கி

(௨௭) நால்வயனத்தவன் - நான்கு வேதங்களாகிய திருவாக்
குகளையுடையவன். வசனம் - வயனம் எனத்திரிந்துநின்றது.சேல்
நயனத்தவள் - அங்கயற்கண்ணி.

வினையெலாம்வென்றுஞானவெள்ளியம்பலத்துளாடுங்
கனைகழனிழலிற்பின்னிக்கலந்துபேரின்பமுற்றான். (௨)

குரவன்செங்கோல்கைக்கொண்டகுலோத்துங்கவழுதிசெங்க
ண்ரவங்கம்பூண்டகூட்டலாதிநாயகனைநித்தம்
பரவன்பின்வழிபாடாளுப்பத்திமையியம்பூண்டா
னிரவஞ்சங்கதுப்பினல்லாரீரையாயிரவருள்ளான். (௩)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அப்பதினாயிரவர்க்குமொவ்வொருத்திக்கவ்வாறு
யொப்பரியவறுபதினாயிரங்குமரருளரவருட்
செப்பரியவல்லான்மைச்சிங்கவிளவேறனையான்
வைப்பனையான்முதற்பிறந்தமைந்தன்பேரனந்தகுணன். (௪)

கலைபயின்றுபரிநெடுத்தேர்கரிபயின்றுபலகைவாள்
சிலைபயின்றுவருகுமார்திறநோக்கிமகிழ்வேந்த
னலைபயின்றகடலாடைநிலமகளையடலணிதோண்
மலைபயின்றுகுளிர்தூங்கமகிழ்வித்துவாழுநாள். (௫)

செய்யேந்துதிருப்புத்தூர்நின்றுமொருசெழுமறையோன்
பையேந்துமரவல்குன்மனைவியொடும்பானல்வாய்க்
கையேந்துகுழவியொடுங்கடம்புகுந்துமாதுலன்பான்
மையேந்துபொழின்மதுரைநகர்நோக்கிவருகின்றான். (௬)

வருவானுண்ணீர்வேட்டுவருவானாவழிநிற்கும்
பெருவானந்தடவுமொருபேராலினீழலின்கீ
ழொருவாதபசங்குழவியுடனிருத்திரீர்தேடித்
தருவான்போய்மீண்டுமனையிருக்குமிடந்தலைப்படுமுன். (௭)

இலைத்தலையபழுமரத்தின்மிசைமுன்னுளெய்ததொரு
கொலைத்தலையகூர்வாளிகோப்புண்டுகிடந்ததுகா
லலைத்தலையவீழ்ந்தும்மைவினையுலப்பவாங்கிருந்த
வலைத்தலையமாளுக்கிவயிறுருவத்தைத்தன்றால். (௮)

அவ்வாறவ்வணங்கனையாளுயிரிழந்தாளவ்வேலைச்
செவ்வாளியேறிட்டசிலையுடையானொருவேடன்

(௩) குரவன்-பிதா. ஆளு - ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப்பெயரெச்
சம் நியமம் - கடன். கதுப்பு - கூந்தல். (௬) செய்-வயல்-பை-படம்.
பால்நல்லவாய்-பால்மணங்கமழும்நல்லவாய். கடம்-காடு. மாதுலன்-
மாமன். மை-மேகம். (௮) பழுமரம்-ஆலமரம். கோப்புண்டு-சிக்கிக்
கொண்டு. உம்மை-முற்பிறப்பு.

வெவ்வாளியேறனையான்வெயிற்கொதுங்குநிழறேடி
யவ்வாலநிழலெய்தியயனின்ருனிலைப்பாற.

(க)

தண்ணீர்க்குப்போவாயாவிதலைப்பட்டமறையவனு
முண்ணீர்கைக்கொண்டுமீண்டொருங்கிருந்தகுழவியொடும்
புண்ணீர்வெள்ளத்துக்காருழ்ந் துயிரைப்புறங்கொடுத்த
பண்ணீரமழலைமொழிப்பார்ப்பனியைக்கண்ணுற்றான்.

(க௦)

அயில்போலுங்கணையேறுண்டவ்வழிபுண்ணீர்சோர
மயில்போலவுயிர்போகிக்கிடக்கின்றாண்மருங்கணைந்தென்
னுயிர்போல்வாயுனக்கிதுவென்னுற்றதெனமத்தெறிதண்
டயிர்போலக்கலங்கியறிவழிந் துமணஞ்சாம்பினான்.

(க௧)

இணையதோர்பெண்பழியையாரேற்றாரெனத்தேர்வா
னணையதோர்பழுமரத்தின்புறத்தொருசாரழல்காலு
முணையதோர்கணையோடுமுடக்கியகைச்சிலையேந்தி
விணையதோர்ந்தெதிர்நின்றவிறல்வேடன்றனைக்கண்டான்.

(க௨)

கலிநிலைத்துறை.

காப்பணிதாளன்வாளொடுவீக்கியகச்சாளன்
கூர்ப்பகழிக்கோலேறிடுவில்லன்கொலைசெய்வா
னேற்பனகைக்கொண்டிவ்விடைநின்றானிவனெயன்
பார்ப்பனியைக்கொன்றின்னுயிருண்டுபழிபூண்டான்.

(க௩)

என்னமதித்தேயேடாவேடாவென்னேழை
தன்னைவதைத்தாய்நீயெயென்னுத்தழல்கால்கண்
மின்னலெயிற்றுக்கூற்றெனவல்வாய்விட்டார்த்து
மன்னவனாணைப்பாசமெறிந் துவலித்தேகும்.

(க௪)

மாண்டவளைத்தன்வெந்நிடையிட்டான்மகவொக்கற்
ருண்டவளைத்தான்றாய்முலைவேட்டமுதன்சேயைக்

(க) ஆளி ஏறு-ஆண்சிங்கம். (க௦) ஆவி-நீரோடை. கால்-கால்
வாய். புறங்கொடுத்த-இழந்த.

(க௧) அவ்வழிஎன்றது - அம்புதைத்தவாயினே. சாம்பல்-ஒடுங்
கல். (க௨) வினை அது ஓர்ந்து - மிருகங்களைக் கொல்லுந்தொழிலை
ஆராய்ந்து. விறல்-வெற்றி. (க௩) காப்பு-தொடுதோல். கச்சாளன்-
கச்சையை யுடையவன். பகழி-அம்பு. (க௪) வெந்-முதுகு ஒக்கல்-
இடைப்பக்கம். தாண்ட-பொருந்த. அளியன் - கிருபையையுடைய
வன். இது ஈண்டு அந்தணன்மேல் நின்றது.

காண்டொறும்விம்மாக்கண்புனல்சோரக்கடிதேகா
வாண்டகைமாறன்கூடலணைந்தானளியன்றான்.

(௧௫)

மட்டவிழ்தாரான்வாயின்மருங்கேவந்தெய்தா
வுட்டுகளில்லாவேடனைமுன்விட்டுயிரன்னாள்
சட்டகநேரேவிட்டெதிர்மாறன்மமர்கேட்பக்
கட்டழல்சிர்தாமுறையிடுகின்றன்கையோச்சா.

(௧௬)

கோமுறைகோடாக்கொற்றவரேமுறையேயோ
தாமரையாள்வாழ்தண்கடிமார்பாமுறையேயோ
மாமதிவானோன்வழிவருமைந்தாமுறையேயோ
தீமைசெய்தாய்போற்செங்கைகுறைத்தாய்முறையேயோ.

(௧௭)

பிறங்குங்கோலான்மாறடுகொற்றம்பெறுவேந்த
னுறங்கும்போதுந்தன்னருளாணையுலகெங்கு
மறங்குன்றுவாக்காப்பதையென்பெத்தியாதிம்
மறங்குன்றாதான்செய்கொலைகாவாவழியென்றான்.

(௧௮)

(௧௬) துகள் - குற்றம். சட்டகம்-தேகம். (௧௭) கோமுறை - மதுநூன்முறை. தீமைசெய்தாய் போற்செங்கைகுறைத்தாய் என்றது-ஒர்பாண்டியன் நகர்சோதனை வருகையில் மறையவர்வீதியில் ஒருவீட்டிலொரு அந்தணன், தன்மனைவியோடு நான் காசிக்குப் போய்வருகிறேன் அதுவரையில் உன்னையும் உனதுகற்பையும் பாண்டியன் செங்கோல் பாதுகாக்குமென்றுசொல்லிய வார்த்தையை அப்பாண்டியன்கேட்டு, அன்றுமுதல் இராமுமுதும் அம்மனையின் புறத்தேகாவல் செய்துவருகையில், ஒருநாள் அவ்வீட்டில் வேற்ற ரவ முண்டாகக்கண்டு, அதனைச்சோதிக்கவேண்டி அவ்வீட்டின்கதவைத்தட்டினன். அப்போது காசியாத்திரைமுடித்து வீடுசேர்ந்த அந்தணன், யாரென்றுகேட்க, அக்குரலோசையால் வீட்டுக்குரிய அந்தணன்தான் எனன்றறிந்து அவ்வந்தணனுக்குச் சந்தேகத்தைவிளைத்தோமே என்கிற அச்சத்தோடு, அச்சந்தேகமொழிய எல்லாவீட்டுக் கதவுகளையுந்தட்டிக்கொண்டே யரண்மனைசேர்ந்தனன். மறுநாட்காலையில் மறையவர் யாவருமொன்றுசேர்ந்து இவ்வதிசயத்தை அரசனுக்கறிவிக்க, அதுகேட்டபாண்டியன் உங்கட்கொருசேரத்தீமைசெய்தது என்கையேயென் றதனைத்தறித்தனன். உடனே சோமசுந்தரக்கடவுள் பிரத்தியட்சமாய் அப்பாண்டியனுக்குப்பொற்கையளித் தருளினரென்னுஞ் சரித்திரத்தினை. இதனைக், “கொற்கையான்மாறன் குலசேகரப்பெருமான் பொற்கையனாகதை போதாதோ” என்னுஞ்செய்யுளானுமுணர்க.

(௧௮) மாறு - பகை. கொற்றம் - வெற்றி. ஐ - சாரியை.

வாயிலுளார் தமன்னவன் முன்போய் மன்னாந்
கோயிலின் மாடோர் வேதியன் மாதைக் கொலை செய்தா
னாயினனென்றோர் வேடனை முன் விட்டவிந்தானைத்
தாயினன் வந்திங்கிட்டயர்கின்றான் மறியென்றார்.

(கக)

இறைமகனஞ்சாவென்குடைநன்றலென்காவ
லறமலிசெங்கோலஞ்சுபயந்தீர்த்தரசாளு
முறைமையுநன்றான் மண்கலிமூழ்க முயன்றேந்தும்
பொறைமையுநன்றலென்று புலந்து புறம்போந்தான்.

(உ௦)

வேதியனிற்ருந்தன்மை தெரிந்தான் மெலிவுற்றான்
சாதி யின் மிக்காய்வந்தது நக்கென்றளர்கின்ற
யோதுதியென்னக்காவலனைப்பார்த்துரைசான்ற
நீதியுளாய்கேளென்றுரைசெய்வானிகழ்செய்தி.

(உ௧)

இன்றிவளைக்கொண்டார் வடநீழலிடையிட்டிச்
சென்றுதனீர்கொண்டியான் வருமுன்னிச்சிலவேடன்
கொன்றயனின்றனென்றுலையூட்டுங்கொலைவேல்போல்
வன்றிறன்மாறன் செவிநுழைவித்தான் மறையோனால்.

(உ௨)

அந்தணன் மாற்றந்தனையுமுட்கொண்டறநோக்குஞ்
சந்தனவெற்பன் மறவனைநோக்கத்தாழ்ந்தனனா
னெந்தைபிரானேநாயடியேனின்றெய்ப்பாற
வந்துபுகுந்தேனந்தமரத்தின் மருங்கோர்சார்.

(உ௩)

ஐயேநானுங்கொன்றவனல்லேன்கொன்றாரைக்
கையேன்வேறுங்கண்டிலனென்றனிவளாகத்
தெய்யேறுண்டவாறெவனென்றரெதிர்நின்றார்
மெய்யேயையாயானறியேனிவ்விலைவென்றான்.

(உ௪)

(கக) கோயில்-அரசன்வீடு. அவிந்தாள்-இறந்தவள்-தாயினன்-
முற்றெச்சம். (உ௦) அஞ்சுபயம் என்றது - குடிகளுக்குத்தன்னாலும்,
தன்பரிசனத்தாராலும், பகைவராலும், கள்வராலும், என்னவிலங்கு
முதலிய உயிர்களாலும் வருங்கெடுதிகளை. கலி-துன்பம். புலந்து-
மனம்வாடி. (உ௨) வடம்-ஆல். (உ௩) சந்தனவெற்பு-பொதியமலை.
மறவன் - வேடன். எய்ப்பு - இலைப்பு.

(உ௪) கையோன் - இழிகுலத்தவனாகியயான். கை - சிறுமை.
எய் - முதனிலைத்தொழிற்பெயர். அம்பின்மேனிற்றலால் தொழி-
லாகுபெயர்.

இக்கொலைசெய்தான் யானலனென்னுதுளனென்னத்
தக்கவனேயோ தறுகண்மறவனுரைமெய்யோ
சிக்கவொறுத்தாலல்லதையுண்மைசெப்பானென்
றொக்கவுரைத்தார்மந்திரருள்ளார்பிறரெல்லாம். (௨௫)

மன்னன்றனுமற்றதுசெய்மின்னெனமள்ளர்
பின்னந்தண்டஞ்செய்தனர்கேட்கப்பிழையில்லான்
முன்னஞ்சொன்னசொற்பெயராஞய்மொழியாரின்
றின்னந்தீரத்தேருமினென்றனென்செய்வான். (௨௬)

ஆற்றவொறுக்குந்தண்டமுமஞ்சானதைகின்ற
கூற்றமுமொன்றேகொன்றகுறிப்புமுகந்தோற்றான்
மாற்றவரேயோமாவோபுள்ளோவழிவந்த
கோற்றொடியைக்கொன்றென்பெறவல்லான்கொலைசெய்வான். (௨௭)

கைதவனாமிக்கானவனேயோபிறரேயோ
செய்தவரயாரேயிக்கொலைவேட்டஞ்செய்தோர்மா
வெய்தவிலக்கிற்றப்பியகோளுனேறுண்டிம்
மைதவழ்கண்ணாண்மாய்ந்தனளேயோவறியேனல். (௨௮)

என்னமுன்னித்தென்னவனின்னமிதுமுன்னா
றன்னாலாயத்தக்கதையென்றன்றகவின்ற
நன்னாரநூலாய்ந்திதுநூலாலமையாதான்
மன்னுதெய்வத்தாலேதேறும்வழியென்றார். (௨௯)

வேந்தர்கள்சிங்கம்வேதியனைப்பார்த்திதுதீர்
வாய்ந்துனதுள்ளக்கவலையொழிப்பேனஞ்சேனின்
னேந்திழையீமக்கடனிறுவிப்போதென்றேவித்
தேந்துணர்வேங்கைத்தார்மறவோனைச்சிறைசெய்தான். (௩௦)

மின்னனையாடன்செய்கடன்முற்றமீண்டோனைத்
தன்னமர்கோயிற்கடைவயின்வைத்துத்தானேகிக்
கொன்னவில்வேலான்றங்களுக்குக்கோர்குலதெய்வ
மென்னவிருந்தாரடிகள்பணிந்தானிதுகூறும். (௩௧)

(௨௫) தறுகண் - அஞ்சாமை. மந்திரர் - ஆலோசனைக்காரர்.

(௨௭) கோற்றொடி - கோல்போலத் திரண்ட வளையலையணிந்த முன்கையையுடையாளனநின்றலால் விட்டஅன்மொழித்தொகை.

(௨௯) தகவில்தம் அன்றார் என்றது - தகுதியினுற் றமக்குத் தாமையொப்பாயுள்ள பெரியோரை. (௩௦) ஈமம் - சடலை. வேங்கை - ஓர்மரம். துணர் - கொத்து.

கொச்சகக்கலிப்பா.

மன்றமெணியேயிம்மறவன்றன்பார்ப்பனியைக்
கொன்றோபிற்பிறிதாற்கொன்றதோவிதுவறநூ
லொன்றலுமளப்பரிதாக்கிடந்ததாலுன்னருளா
லென்றழவுகெடத்தேற்றயென்றிரந்தானவ்வேலை. (௩௨)

திருநகரின் புறம்பொருசார்குலவணிகத்தெருவின் க
னெருமனையின்மணமுளதங்கந்தணனோடொருங்குநீ
வருதியுனதுளந்தேருமாற்றமெலாந்தேற்றுதுமென்
றிருவிசம்பினகடுகிழித்தெழுந்ததாலொருவாக்கு. (௩௩)

திருவாக்குச்செவிமடுத்துச்செழியன்றன்புறங்கடையிற்
பெருவாக்குமறையவனோடொருங்கெய்திப்பெரும்பகல்போய்க்
கருவாக்குமருண்மாலேக்கங்குல்வாய்த்தன்னைவேற்
றுருவாக்கிக்கடிமனைபோயொருசிறைபுக்கினிதிருந்தான். (௩௪)

அன்றிறைவனருளாலங்கவர்கேட்கவம்மனையின்
மன்றன்மகன்றனக்களந்தநாளுலப்பமறலியிருட்
குன்றமிரண்டெனவிடுத்தகொடும்பாசக்கையினர்வாய்
மென்றுவருஞ்சினத்தவரிலொருவனிதுவினவுமால். (௩௫)

இன்றேயிங்கிவனுயிரைத்தருதிரெனவிரும்பகட்டுக்
குன்றேறுங்கோனுரையாற்கொள்வதெவன்பிணியுடம்பி
னென்றேனுமிலனொருகாரணமின்றியுயிர்கொள்வ
தன்றேயென்செய்துமெனமற்றவனீதறைகிற்பான். (௩௬)

ஆற்றாலேறுண்டகணையருகொதுங்கும்பார்ப்பனியைக்
காற்றால்வீழ்த்தெவ்வாறுகவாந்தேமப்படியிந்தச்
சாற்றாரவாரத்திறும்பறுத்துப்புறநின்ற
வீற்றுவைவெருளவிடுத்திவனாவிசுவர்கென்றான். (௩௭)

அந்தமொழிகேட்டரசனருமறையோய்கேட்டனையோ
விந்தமொழியெனப்பனவனிவனிவ்வாறிந்தாலென்
பைந்தொடியாளிறந்ததுமப்படியேயென்மனக்கவலை
சிந்தவிதுகாண்பெனென்றொருங்கிருந்தான்றென்னனொடும். (௩௮)

(௩௪) பெருவாக்குமறையவன் என்றது-சிவபெருமானருளிய
வேதங்களை யுணர்ந்தவனாதலின்.

(௩௫) அளந்தநாள் என்றது-வினைப்பயனை. (௩௭) ஆறு-வழி.
ஈற்று ஆ - கன்றையுடையபசு. (௩௮) பனவன்-பிராமணன்.

ஒட்டியபல்கிளை துவன்றியொல்லொலிமங்கலந்தொடங்கக்
கொட்டியபல்லியமுழங்கக்குழுமியவோசையின்வெருண்டு
கட்டியதாம்பிறப்புனிற்றுக்கற்றுவொன்றெதிர்ந்தோடி
முட்டியதான்மணமகனைமுடிந்ததாலவனாவி. (௩௯)

மணமகனேபிணமகனாய்மணப்பறையேபிணப்பறையா
யணியிழையார்வாழ்த்தொலிபோயமுகையொலியாய்க்கழியக்
கணமதனிற்றிற்றந்திறுமிக்காயத்தின்வரும்பயனை
யுணர்வுடையார்பெறுவருணர்வொன்றுமிலார்க்கொன்றுமில்லை. (௧)

கண்டானந்தணனென்னகாரியஞ்செய்தேனெனத்தன்
வண்டார்பூங்குழன்மனைவிமாட்சியினுங்கழி துன்பங்
கொண்டான்மற்றவனெடுத்தன்கோயில்புகுந்தலர்வேப்பந்
தண்டாரானமைச்சர்க்கும்பிறர்க்குமிதுசாற்றினான். (௪௧)

மறையவனையின்னுமொருமணமுடித்துக்கோடியென
நிறையவரும்பொருளீந்துநீபோதியெனவிடுத்துச்
சிறையமுவத்திடைக்கிடந்தசெடித்தலையவிடிக்குரல
கறையுடல்வேடனைத்தொடுத்தகால்யாப்புக்கழல்வித்து. (௪௨)

தெளியாதேயாமிழைத்ததீத்தண்டம்பொறுத்தியென
விளியாவின்னருள்சுரந்துவேண்டுவனநனிநல்கி
யளியானுமனத்தரசனவனையவனிடைச்செல்லுத்திக்
களியானைவிழுவெய்தகெளரியனைப்போய்ப்பணிவான். (௪௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதரம்பெருகப்பாவி யேன்பொருட்டெம் மடிகணீரரும்பழி
யஞ்சு, நாதராயிருந்தீரெந்தையார்க்குண்டே நான்செயத் தக்கதொ
ன்றென்னாக், காதலிற்புகழ்ந்துபன்முறைபழிச்சிக்கரையின் மாபூச
னைசிறப்பித், தேதமதகற்றியுலகினுக்குயிராயிருந்தனனிறைகுலோ
த்துங்கள். (௪௪)

பழியஞ்சினபடலம் முற்றிற்று.

ஆக படலம் ௩௪ - க்கு திருவிருத்தம் - கடுநட.

(௩௯) புனிறு - இளமை. (௪௧) மாட்சி - இது தொழிற்பெயர்,
மாள்-பகுதியாதலின், மாட்சியிலும் என்றதற்கு - மாண்டதிலும்
என்பதுபொருள். (௪௨) அழுவம் - கொடியநிலம். செடி-முடை நா
ற்றம். கால்யாப்பு-விலங்கு. (௪௪) ஆதரம்-அன்பு. ஏதம்-குற்றம்.

உ
சிவமயம்.

இருபத்தாறுவது,
மாபாத நத்தீர்த்த படலம்.

கலிவிருத்தம்.

வேதநாயகன்வெம்பழியஞ்சிய
நாதனானநலனி துநல்கிய
தாதையைக்கொலைசெய்தநயன்மா
பாதகந்தனைத்தீர்த்தமைபாடுவாம்.

(க)

விரைசெய்மாலேக்குலோத்துங்கமீனவன்
றிரைசெய்நீர்நிலஞ்செங்கோல்செலத்தனி
யரசுசெய்யும்நாளிலவந்தியென்
றுரைசெய்மாநகராநொருபூசுரன்.

(உ)

வெருவுங்காய்சினமாறியவேதியன்
மருவுங்காதன்மனையெனும்பேரினா
டிருவுங்காமனுந்தேவியுமண்புனை
யுருவுங்காமுறுமொப்பில்வனப்பினன்.

(ஈ)

படியிலோவியப்பாவையொப்பாகிய
வடிவினாள்வன்பான்மகனென்றொரு
கொடியபாவிபிறந்துகொலைமுதற்
கடியபாவக்கலன்போல்வளருநாள்.

(ச)

கோடிகோடியஞ்சிலைகோட்டியே
கோடிகோடிகொடுங்கண்பூட்டியே
கோடிகோடிவிகாரமுங்கூட்டியே
கோடிகோடியனங்கரெய்தார்கொலோ.

(இ)

(உ) பூசுரன் - அந்தணன். (ஈ) மண்புனை உருவு என்றது - சுதையாற்செய்த பதுமையை.

(ச) கொலைமுதல் கடிய பாவம் என்றது - கொலை, களவு, கள், காமம், குருத்துரோகம் என்னும் பஞ்சமா பாதகங்களை.

(இ) விகாரமாவன - சுப்பிரயோகம், விப்பிரயோகம், சோகம், மோகம், மரணம்என்பன - இவை முறையே, தாமரை - மாம்பூ, அசோகு, முல்லை, நீலோற்பலம் என்னுமைந்து பாணங்களால் வருவன.

இளமைச்செவ்வியயாக்கையன்மையல்கூர்
வளமைக்காமமும்வல்வினையுந்நிறைத்
தனோவிட்டீர்த்தலிற்றன்னோவயிற்றிடை
வினோவித்தீன்றவடன்னோவிரும்பினான்.

(சு)

அன்னையென்னுமழிதகையாளகத்
தின்னுயிர்த்துணையும்மனக்காவலாய்
மன்னுநாணமடமுதனுவருந்
தன்னேநீங்கலிற்றனுமொத்தாளரோ.

(எ)

இன்பமோசிறிதாசுமிதில்வருந்
துன்பமோகரையில்லாத்தொடிகட
லென்பதாருமிவனாறியவிவ்
வன்பதானவினையால்வருந்துவான்.

(அ)

மையனாகமதியைவிழுங்கவக்
கையனாயைக்கலந்தொழுகுஞ்செய
லையன்றன்குறிப்பாற்கண்டயற்செவிக்
கூய்யலாவண்ணமுள்ளத்தடக்கினான்.

(க)

வேற்றோர்வைகல்வெளிப்படக்கண்டறஞ்
சாற்றுநாவினன்வேறென்றுஞ்சாற்றிலன்
சீற்றமேல்கொடுசெல்வன்கொல்வேனென
வேற்றெழுந்தனனீன்றாள்விலக்குவாள்.

(க0)

தாயிலின்பநுகர்ந்தனைதந்தையைக்
காயிலென்பெறுவாயெனக்காமுகர்க்
காயிலன்னையிலப்பனிலென்பய

னையிலின்னருளென்னறமென்னென்றான்.

(கக)

(சு) நிறையாவது - காமமுந்தீவினையும், தத்தம்வழியவன்மனத்தைநிறுத்தல் தனோ - பாசம்.

(எ) அழிதகையாள் - அழிந்தகற்பினைபுடையவள். நாணம்மடமுதல்நால்வர்என்றது-நாணம், மடம், பயிர்ப்பு, அச்சங்கனோ. இவற்றுள், நாணம்-பரபுருடரைக் காணவும்நாணல். மடம்ஆவது - தன்கணவன்குணத்தையன்றி மற்றோர்குணத்தை யறியாமை. அச்சமாவது - தன்கணவன் முன்னன்றி, ஏனையோர்சாயைதோன்றினும், ஆமைபோலக் கராசரணதிகளொடுங்கிப்பதுங்கல். பயிர்ப்பாவது - தன்கணவன் சுகத்தையன்று யேனையோர்சுகத்தை அருவருத்தல்.

(க) மையல் - மயக்கம். ஆய்-தாய். (கக) நேயில்-அன்பினால். என் என்னும் வினாவனைக்கு குறிப்புமுற்றை, அன்னையில், நேயில் என்பவற்றோடுங் கூட்டுக. நே - அன்பு.

மண்டொடுங்கருவிப்படைவன்கையிற்
கொண்டிதாதைராவனென்றோர்கிலான்
றுண்டமாகத்துணித்தானாய்வாய்முகந்
துண்டகாமநறவா லுணர்விலான். (க௨)

மைக்கருங்கங்குல்வாய்க்கொன்றதாதைக்குத்
தக்கதீத்தவிசிட்டன்னைதன்னெடுங்
கைக்கடங்குபொருளொடுங்கன்னெறி
புக்கனன்புடைசூழ்ந்தார்புளிநரே. (க௩)

எய்யுங்கோருடுவில்லரிடிக்குநேர்
செய்யுஞ்சொல்லினர்செல்லலைநில்லெனக்
கையிலுள்ளவுங்கைக்கொண்டுகாரிகைத்
தையறன்னையுந்தாங்கொடுபோயினார். (க௪)

சென்றுசேணிடைச்சிக்கறவாழலா
மென்றவெண்ணமொன்றெய்தியவண்ணமொன்
றென்றுநாமெண்ணத்தெய்வமொன்றண்ணிய
தென்றவார்த்தையவனிடைப்பட்டதால். (க௫)

தாதைதன்றனயற்கினியார் துணை
மாதர்யாயைமறவர்கைக்கொள்ளவிப்
போதுதான்றுணையென்பவன்போன்றுமா
பாதகத்துருவாய்வந்துபற்றினான். (க௬)

ஆவவென்னுமழுஞ்சிவதாவெனும்
பாவம்பாவம்பழியி துவோவைய
கோவெனுங்கைகுலைத்தெரியுந்நிழற்
பாவைபோலவிடாதுபின்பற்றுமால். (க௭)

மேற்படி - வேறு.

நல்லதீர்த்தஞ்சிவதலநலோர்பக்கமுஞ்
செல்லவொட்டாதரன்சீர்த்திராமஞ்செவிப்
புல்லவொட்டாதுளம்புகுதவொட்டாதுநாச்
சொல்லவொட்டாதுகண்டியிலவொட்டாதரோ. (க௮)

சுற்றுமுன்பின்புறச்சூழ்ந்துதன்கொடுக்கிறப்
பற்றிநின்றீர்க்குமாதகத்தாலலைந்

(க௭) தீத்தவிசிட்ட-தீக்கடன்முடித்து. கல்நெறி-பாலேவனம்.

(க௮) ஆவ - இது ஐயோவென்னு மிடைச்சொல். சிவதா-அப
வச்சொல். (க௯) கொடுக்கு - கொய்சகம்.

தெற்றினிச் செய்வதென்றற்றலாதிடருழந்
துற்றுவே றுலகெலாமச்சமுற்றுழலுமால்.

(௧௬)

உறுகனோயாற்றநாளுற்றுழன் றுலகெலா
மறுகவே திரியுமாபாதகன்வலியெலாஞ்
சிறுகுவான்சிவன ருட்செயலினிப்பாதகங்
குறுகுநாள் குறுகுநாள் கூடலைக்குறுகினான்.

(௨௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அழிதகன் குறுகுவான் முன்னங்கயற்கண்ணிதந்தக்
குழையிருகா துங்கோத்துக்கொலைகெழுபுலிப்பற்றூலி
நுழையிர்நெடுநாண்பின்னனென்பிடரலைப்ப்பூண்டோர்
பழிதகையாதவேடப்பாவையாய்ப்படிவந்தொள்ள.

(௨௧)

கொலையிரும்பழிக்கன் றஞ்சங்கூடலெம்பெருமான் கொன்றை
மிலையிருங்குஞ்சிலைங்கைமெல்லிணர்க்கண்ணிவேய்ந்து
கலையிருமருப்பிற்கோடிக்காதளவோடுந்தாடிச்
சிலையிருந்தடக்கைவேடத்திருவுருக்கொண்டுதோன்றி.

(௨௨)

கொண்டல்கண்படுக்குமாடக்கோபுரமருங்கிற்போந்தின்
கண்டகக்கருக்குவாயகுரைக்குநாய்க துவிக்காப்பப்
புண்டலைவாளிவிலல்லோர்புறங்கிடந்திமைப்பத்திங்கட்
கிண்டவாணுதலாலோடுஞ்சுதுபோராடல்செய்வான்.

(௨௩)

வெருவருவேழமுண்டவெள்ளிப்போல்வறியனாகிப்
பருவரலுடனாகெய்தும்பாதகன்வரவுநோக்கி
யொருவருமுள்ளத்தாலுமுன்னருங்கொடியபாவி
வருவதுகாண்டியென்னுமாதரைநோக்கிக்கூறும்.

(௨௪)

அணங்குநோயெவர்க்குஞ்செய்யுமனங்க ளுலலைப்புண்டாவி
யுணங்கினுருள்ளஞ்செல்லுமிடனறிந்தோடிச்செல்லா
குணங்குலனெழுக்கங்குன்றல்கொலைபழிபாவம்பாரா
விணங்குமின்னுயிர்க்குமாங்கேயிறுதிவந்து றுவதென்னு.

(௨௫)

(௨௦) குறுகல் என்றதில் - முன்னது குறைதல்மேலும், பின்
னது - அடைதல் மேலும் நின்றன.

(௨௨) தாடி - என்றது, மீசையை. (௨௩) போந்து - பனை.
கண்டகம் - முள். (௨௪) பருவரல் - துன்பம். வேழமுண்டவெள்
ளில் - யானைநோய் விழுந்தவிளங்கனி. இது, உள்ளீடின்நிறிற்கு
மென்பது வழக்கு.

கள்ளுண்டல்காமமென்பகருத்தறைபோக்குச்செய்வ
தெள்ளுண்டகாமம்போலவெண்ணினிற்காணிற்கேட்கிற்
றள்ளுண்டவிடத்தினஞ்சந்தலைக்கொண்டாலென்னவாங்கே
யுள்ளுண்டவுணர்வுபோக்கா துண்டபோதழிக்குங்கள்ளுண். (௨௬)

காமமேகொலைகட்கெல்லாங்காரணங்கண்ணோடாத
காமமேகளவுக்கெல்லாங்காரணங்கூற்றமஞ்சுந்
காமமேகள்ளுண்டற்குங்காரணமாதலாலே
காமமேநரகபூமிகாணியாக்கொடுப்பதென்றான். (௨௭)

கொலைப்பழிகோட்பட்டாங்கேகுறுகியான் முகங்கண்டேட
கலைப்படருழ்ந்துசாம்பியழிவதென்பார்ப்பானென்னக்
கலைப்பதிங்கள்வேணிக்கானவனருட்கணோக்கந்
தலைப்படச்சிறிதுபாவந்தணிந்துதன்னறிவுதோன்ற. (௨௮)

முற்பகலிழைத்தபாவமுதிர்ச்சியாற்பிறந்துதந்தை
தற்பகையானவாறுந்தாதையைவதைத்தவாறும்
பிற்பகலந்தப்பாவம்பிடித்தலைத்தெங்குந்தீரா
திப்பதிபுகுந்தவாறுமெடுத்துரைத்திரங்கினின்றான். (௨௯)

மறப்பெரும்படிவங்கொண்மெனத்தருள்சுரந்துநின்ற
வறப்பெருங்கருணைமூர்த்தியழிதகையவனைப்பார்த்தித்
திறப்பழியாங்குச்சென்றுமீங்கன்றித்தீராதென்றக்
கறைப்பழிதீரும்வண்ணங்கருதியோருறுதிகூறும். (௩௦)

வருதிநின்னாஞ்சொன்னோர்வருக்கமுநரகில்வீழக்
கருதிநீசெய்தபாவங்கழிப்பவரெவர்யாநோக்கந்
தருதலாலெளிதிற்றீரச்சாற்றுதுமையங்கையேற்
றொருபொழுதுண்டியீசனுறுதவரேவல்செய்தி. (௩௧)

செங்கதிர்க்கடவுள்வானந்தீண்டுமுன்னெழுந்துதீந்தண்
பைங்கதிரறுகுகொய்துபசுக்களையருத்தியார்வம்
பொங்கமுப்போதுங்கோயிற்புறத்தொட்டித்தீர்த்தமாடிச்
சங்கரன்றனைநூற்றெட்டுமெய்வலஞ்சாரச்செய்தி. (௩௨)

(௨௮) கொலைப்பழி-பிரமகத்தி. கோட்பட்டு - விழுங்கப்பட்டு.
கானவன்-வேடனாகியகடவுள். ஏட-இது இக்காலத்து ஏண்டாவெ
னமருவியது. (௨௯) தற்பகன்-சயனத்தையடைந்தவன். தற்பம்-சய
னம். தற்பகையானவாறும் எனவும்பாடம். (௩௦) கறை-குற்றம்.

(௩௧) வருக்கம்-மரபு. தவர்-சிவனடியார். (௩௨) புறத்தொட்டி
த்தீர்த்தம்-சிவாலயத்தின் புறத்திலுள்ள தீர்த்தத்தொட்டியி லிருக்
கும் தீர்த்தம். இது-கங்காதீர்த்தத்திற்கொப்பென்பர். முப்போது-
காலே, மாலே, உச்சி என்பன.

இத்தவநெறியினின்றூலிப்பழிகழியுமென்ஞச்
சித்தவன்புடையவேடத்திருவுருக்கொண்டகொன்றைக்
கொத்தவனுரைத்தான்கேட்டுக்கொடிச்சியாயிருந்தவம்மை
மத்தவன்கரித்தோல்போர்த்தமறவனைவினாவுகின்றான். (௩௩)

ஐயவிக் கொடியோன் செய்தபாவத்துக்களவில்காலம்
வெய்யநாலேழு கோடிநரகிடைவீழ்ந்தானேனு
முய்வகையிலாதபாலியிவனுக்கென்னுய்யுந்தேற்றஞ்
செய்வகையென்றுகேட்பச்செங்கண்மால்விடையோன்செப்பும். ௧)

அபிபழியஞ்சாநீசராயினுநினைக்கினச்சம்
பபிபழியஞ்சான்செய்தபாதகத்தொடக்குண்டெங்கும்
விடுவதையின்றிவேறுகளைகணுமின்றிவீயக்
கடவனைக்காப்பதன்றோகாப்பன்றன்கருணைமூர்த்தி. (௩௫)

நெய்தற்போதனையவுண்கணேரிழைநீயாதொன்று
செய்தற்குஞ்செய்யாமைக்கும்வெறொன்றுசெயற்குமாற்றன்
மெய்தக்கருணைவள்ளல்வேண்டினெவ்வினைஞரேனு
முய்தக்கோராதல்செய்கையுன்னருள்விளையாட்டன்றோ. (௩௬)

என்றகமகிழ்ச்சிபொங்கவியம்பினுளியம்பலோடுங்
குன்றகநாடவேடக்குழகனுமறைந்துவெள்ளி
மன்றகநிறைந்தான்மேகமறைந்திடமறைந்துசெல்லு
மின்றகவிடாதுபின்போம்விளங்கிழைமடைந்தையோடும். (௩௭)

ஆதனாங்கதுகண்டானாவற்புதமடைந்துகூட
னாதனார்நவின்றவாற்றானன்னெறிவிரதச்செய்கை
மாதவவொழுக்கந்தாங்கிவருமுறைமதியமூன்றிற்
பாதகங்கழிந்துதெய்வப்பார்ப்பனவடிவமானான். (௩௮)

(௩௩) கொடிச்சி - வேட்டுவச்சி. (௩௫) களைகண் - பற்றுக்
கோடு. (௩௬) செய்தற்கும் செய்யாமைக்கும் வேறு ஒன்று செயற்
கும் என்றது - கர்த்தத்துவம், அகர்த்தத்துவம், அந்நியதாகர்த்தத்
துவம் என்னு மூன்றிறைமைக் குணங்களை.

(௩௭) மின்தக - மின்னலைப்போல.

(௩௮) ஆதன்-அறிவில்லாதவன். ஆததாயியுங்கண்டானா, என
வும்பாடம். ஆததாயி - மாபாதகன். விரதம் என்றது-ஒருபொழு
துண்டலும், பசுக்களுக்குப் புல்லருத்தலுமாகியவற்றை. மாதவம்
என்றது - ஏவல்செய்தலும், தீர்த்தமாடுதலுமாம்.

சொற்பதங்கடந்தவெந்தைசுந்தரநாதன்ருளிற்
பற்பலவடசொன்மலைபத்தியிற்றெடுத்தாத்தித்
தற்பரவறிவானந்தத்தனியுருவுடையசோதி
பொற்பதமருங்கிற்புக்கான்புண்ணியமறையோனம்மா. (௩௯)

அன்னையைப்புணர்ந் துதாதைகுரவனாமந்தனான்
றன்னையுங்கொன்றபாவந்தணித்துவீடளித்ததென்றற்
பின்னைநீரிழிநோய்குட்டம்பெருவயிநீளைவெப்பென்
றின்னநோய்தீர்க்குந்தீர்த்தமென்பதோவிதற்குமேன்மை. (௪௦)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அழிந்தவேதியன்மா பாதகந்தீர்த்த தறிந்துவேந் தமைச்சருரு
ள்ளா, ரொழிந்தபாருள்ளார் வானுளார்வியப்ப முற்றுநல் லுரையு
ணர்வெல்லாங், கழிந்தபேரருளிக் கயவன்மேல்வைத்த காரணம்
யாதெனக் கண்ணீர், வழிந்துநான்மாடக் கூடஞாயகளை வழத்தி
னார் மகிழ்ச்சியுட் டினைத்தார். (௪௧)

மாபாதகந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௭௪.

இருபத்தேழாவது,

அங்கம்வெட்டினபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேதகந்தரித்தமுக்கண்வேதியன்மறையோன்செய்த
பாதகந்தவிர்த்தவாறுபகர்ந்தனம்விஞ்சையீந்த
போதகன்மனைக்குத்திங்குபுந்திமுன்னாகச்செய்த
சாதகன்றனைப்போராற்றித்தண்டித்ததண்டஞ்செல்வாம். (௧)

(௩௯) சொல்பதம் - சொல்லளவு. பதம் - அளவு.

(௧) வேதகம் - இரகசுகளிகை. அதுசெம்பிணையுருக்கித் தன்
னோடுகூட்டி வேதித்துப் பொன்னாக்கியும், தான்பொன்னியல்பை
க்காட்டாது தன்னுளடக்கி நின்றல்போலத், தான் பசுக்களைவவ்வா
றுசெய்தும் அவற்றினியல்பு சிறிதுந்தோன்றாது அறிவுதந்து நிற்
கும் வண்ணந் தன்வியாபகத்துளடக்கி நின்றலால் வேதகம்தரித்த
என்றார். விஞ்சை என்றது-வாள்வித்தையை. போதகன்-ஆசிரியன்
சாதகன்-மாணக்கன்.

கூர்த்தவெண்கோட்டியானக்குலோத்துங்கவழுதிஞாலங்
காத்தரசளிக்ருநாளிற்கடிமதிலுடுத்தகூடன்
மாத்தனிநகருள்வந்தமறுபுலத்தவனாயாக்கை
மூத்தவனொருவன்வைகிமுனையவாள்பயிற்றிவாழ்வான். (௨)

வாள்வினைக்குரவனன்னுன்வல்லமண்விடுத்தவேழந்
தோள்வினைவலியாலட்டசந்தரவிடங்கன்றன்னை
யாள்வினையன்புந்தானும்வைகலுமடைந்துதாழ்ந்து
மூள்வினைவலியைவெல்லுமூதறிவுடையனம்மா. (௩)

கைவினைமறவாள்விஞ்சைக்காவலனவனைத்தாழ்ந்து
தெவ்வினைவெல்வான்கற்குஞ்சிங்கவேறனையார்தம்மு
ருய்வினையுணராப்பாவிசித்தனென்றொருவனுள்ளா
னவ்வினைநிரம்பக்கற்றுகலூழ்வலியாலன்னான். (௪)

மானவாள்விஞ்சையாலேதனைநன்குமதிக்கத்தக்க
தானதோர்செருக்கினுற்றன்னுசிரியற்குமாருய்த்
தானுமோர்விஞ்சைக்கூடஞ்சமைத்துவாள்பலருங்கற்க
வூனுலாம்படைவல்லானிலூதியமிதப்பக்கொள்வான். (௫)

ஒருத்தனையிருவர்வாளின்விருத்தியுமொருங்குகொள்ளுங்
கருத்தனய்விருத்தனூரிற்கழிவதுகருதியன்னான்
வருத்துவாளினோளூர்தன்பால்வரமனந்திரித்துநாளும்
விருத்தமேசெய்வான்றாயைவிரும்பினோற்கினையோனன்னான். (௬)

தொடத்தொடப்பொறுக்குந்திண்மைத்தொன்னிலமனையானில்லா
விடத்தவன்றேவிபாற்போயிடனுண்டேயிடனுண்டேயென்
றடுத்தித்தஞ்சாதென்றுங்கேட்டுக்கேட்டகல்வானாக
நடைத்தொழிற்பாவையன்னநங்கைவாளாவிருந்தாள். (௭)

பின்னொருபகல்போய்ச்செங்கைபிடித்தனன்வலிப்பத்தள்ளி
வன்னிலைக்கதவநூக்கித்தாழக்கோல்வலித்துமாண்ட

(௩) ஆள்வினை என்றது - ஈண்டு சிவபணிவிடையை. மூள்வி
னை என்றது - ஆகாமியவினையை. ஆகலூழ் - ஆகூழ்.

(௫) படைவல்லானென்றது - வாளாசிரியனை. ஊதியம் - வரு
வாய். (௬) விருத்தி - ஊதியம். திரித்து - வேறுபடுத்தி. விருத்தம் -
வேறுபாடு. (௭) நடைத்தொழிற்பாவையன்னநங்கை என்றது - நட
க்குந் தொழிலையுடைய பிரதமையையொத்த மாணிக்கமாலையை.

(௮) நூக்கி - சாத்தி.

தன்னிலைக்காப்புச்செய்தாடனிமனக்காவல்புண்டா
ளநிலைபிழைத்ததீயோனனங்கத்தீவெதுப்பப்போனான்.

(௮)

அறங்கடைநின்றருள்ளுமாற்றவுங்கடையனாகிப்
புறங்கடைநின்றான்செய்தபுலமைதன்பதிக்குந்தேற்றாண்
மறந்தவிர்கற்பிடைன்மனம்பொதிந்துயிர்கடோறு
நிறைந்தநான்மாடக்கூடனிமலனைநினைந்துநொந்தாள்.

(௯)

தாதகநிறைந்தகொன்றைச்சடையவன்புறம்புசெய்த
பாதகமறுக்குங்கூடற்பகவனெவ்வுயிர்க்குந்தானே
போதகனாகித்தேற்றும்புண்ணியன்புலனான்செய்த
தீதகமுணர்ந்துதண்டஞ்செய்வதற்குள்ளங்கொண்டான்.

(௧௦)

கோளுடைக்குரவனேபோற்சித்தனைக்குறுகிச்சித்தா
காலையாநீயஞ்சாலக்கழியமூப்படைந்தயாமும்
வாளமராடிநந்தம்வலிகளுமளந்துகாண்டு
நாளாவாவருதுநாமுநகர்ப்புறத்தொருசாரென்றான்.

(௧௧)

நாதனாகுரவன்கூறநன்றெனவுவந்துநாலாம்
பாதகனதற்குநேர்ந்தான்படைக்கலக்குரவன்மீண்டு
போதருமளவில்வையம்புதையிருள்வெள்ளத்தாழ
வாதவன்வையமுந்நீர்வெள்ளத்துளாழ்ந்ததம்மா.

(௧௨)

ஆசினன்குரவர்க்கின்னாவாற்றினேன்பாவம்போல
மாசிருடணிந்தகங்குல்வலிகெடவடிவாள்விஞ்சைத்
தேசிகனொருவனன்னான்றிணியுடல்சிறைப்பத்தீட்டுங்
காய்சினவாள்போற்கீழைக்கல்லிடைமுனைத்தானவெய்யோன்.

(1)

நன்றியைக்கொன்றுதின்னேருனாகனணக்கஞ்சம்
வன்றிறலரிமானூர்தித்தெய்வதம்வழிபட்டேத்தி
வென்றிவாள்பரவிக்கச்சவீக்கிவாள்பலகையேந்திச்
சென்றுவாளுழவன்சொன்னசெருக்களங்குறுகினானே.

(௧௩)

மதுகைவாளமார்க்குநென்னல்வந்தறைகூவிப்போன
முதுகடிம்புலியேறன்னமுடங்குடற்குரவன்றானு

(௯) அறன்கடை - பாபம். மறந்தவிர்கற்பு - அறக்கற்பு.

(௧௦) புறம்பு-அயல்நாடு. பகவன் என்றது-ஐசுவரியம், வீரியம், புகழ், திரு. ஞானம், வைராக்கியம் என்னும் அறுகுணங்களையுமுடையவனாதலின். (௧௨) நாலாம்பாதகம்-காமம். (௧௩) ஆசு - குற்றம். திணிந்த - மிகுந்த, கீழைக்கல் - கீழ்த்திசையிலுள்ள உதயகிரி.

(௧௪) அரிமான்-சிங்கம். (௧௫) மதுகை - பலம். நென்னல்-நேற்றைப்போது. அறைகூவல்-அழைத்தல். கயவன் - கீழ்மகன்.

மதிர்கழல்வீக்கிக்கச்சுமசைத்துவெண்ணீறுஞ்சாத்திக்
கதிர்கொள்வாள்பலகைதாங்கிக்கயவனுக்கெதிரேவந்தான். (௧௫)

மடங்கலேறென் றும்பைங்கணரியொன்றுமலைந்தாலென்ன
முடங்கல்வான் றிங்களொன்றுமுக்கணுநான்குதோளும்
விடங்கலுழ்மிடறுந்தோற்றுவென்றிவாள்விஞ்சைவேந்து
மடங்கலன்றானுநேரிட்டாடமராடல்செய்வார். (௧௬)

எதிர்ப்பர்பின்பறிவர்தேர்போயெழுந்துவானே றுபோல
வதிர்ப்பர்கேடகத்துட்டாழ்வுற்றடங்குவர்முளைப்பர்வானே
விதிர்ப்பர்சாரிகைபோய்வீசிவெட்டுவர்விலக்கிமீள்வர்
கொதிப்பர்போய்க்கைப்பராண்மைகூறுவர்மாறிநேர்வர். (௧௭)

வெந்திவொர்போற்போவர்வட்டித்துவிளித்துமீள்வர்
கொன்னிவொண்மார்பேற்பர்குறிவழிபிழைத்துநிற்ப
ரிந்நிலைநாலைங்கன்னலெல்லேநின்றாடல்செய்தா
ரந்நிலையடுபோர்காண்பாரனைவருங்கேட்கவையன். (௧௮)

குரத்தியைநினைத்தநெஞ்சைக்குறித்துரைநாவைத்தொட்ட
கரத்தினைப்பார்த்தகண்ணைக்காத்தனைகோடியென்றென்
றுரைத்துரைத்தவற்றுக்கெல்லாமுறுமுறைதண்டஞ்செய்து
சிரத்தினைத்தடிந்துவீட்டித்திருவுருமறைந்துநின்றான். (௧௯)

போர்கெழுக்களங்கண்டாருட்பொருபடைக்கேள்விச்செல்வர்
வார்கெழுக்கழற்காலானைக்கண்டிலர்மனையிற்றேடி
யேர்கெழுக்கநினைவெங்குற்றான் குரவனென்னக்
கூர்கெழுவடிவேற்கண்ணாள்போயினூர்கோயிற்சென்றாள். (௨௦)

என்றவப்போதேகோயிற்கேகினுன்மீண்டான்தேடிச்
சென்றவாரசித்தன் றன்னைச்செருக்களத்தடுபோர்செய்து
வென்றனையேபின்னந்தவெங்களத்தெங்குந்தேடி
நின்றனைக்காணாதிங்குநேர்த்தனம்யாங்களென்றார். (௨௧)

விரைசெய்தாரவன்யானங்கம்வெட்டினேனல்லேனீங்க
ஞரைசெய்வதெவன்யாரென்போற்சித்தனையுடன்றுமாய்த்து
வரைசெய்தோள்விந்தைக்கீந்தார்மற்றிதுசுற்றும்வையைத்
திரைசெய்தீர்க்குடலெந்தைதிருவுளச்செயல்கொலென்றான். (௨௨)

(௧௭) பறிவர்-போவர். சாரிகை-சுற்றுதல். (௧௮) வட்டித்தல்-
சுழலுதல். குறி-இலக்கு. நாலைங்கன்னல் - இருபதுநாழிகை.

மட்டித்தகலவைக்கொங்கைமனைவியுஞ்சித்தன் றன்னைக்
கிட்டிப்பல்காலும்வந் துகேட்டதுநெருநல்வாய்வந்
தொட்டித்தன்கையைப்பற்றியீர்த்ததுமுள்ளம்வெந்து
தட்டிப்போய்க்கதவந்தாழிட்டிருந்ததுஞ்சாற்றினுளே. (௨௩)

அம்மனையருளிச்சொன்னபடியெலாமருளிச்செய்து
தெம்முனையவொள்வீரர்சித்தனைமாய்த்தாரீது
மெய்ம்மையாமென்றுகண்டமைந்தரும்விளம்பக்கேட்டா
னெம்மையாளுடையகூடலிறைவிளையாட்டேயென்றான். (௨௪)

கொடியையேரிடையாளோடுங்கொற்றவாளினையேரோடுங்
கடியநான்மாடக்கூடற்கண் ணுதலடிக்கீழ்த்தாழ்ந்து
நெடியநான்முகனுந்தேனாநெறியதுசிறியவேழை
யடியனேனளவிற்தேரின்னருள்விளையாடலென்றான். (௨௫)

தண்மதிவழிவந்தோனுநகருளார்தாமும்பாதி
விண்மதிமிலைந்தவேணிவிடையவனாடனோக்கிக்
கண்மலர்வெள்ளத்தாழ்ந்துகனைகழலடியிறாழ்ந்து
பண்மலர்கீதம்பாடியாடினார்பழிச்சிரின்றார். (௨௬)

மேற்படி-வேறு.

அடியவருக்கெளியரிவர் பரதேசிகாவலென் றடிவீழ்ந்தேத்தி,
வடியயில்வேற்குலோத்துங்கன் மாணிக்கமாலையெனு மனையாளோ
டுந், தொடியணிதோண் முதுமகனைக்களிதேற்றி நகரைவலஞ் சூழ்
வித்திப்பான், முடியணிவித்தனந்தகுணபாண்டியற்குத் தன்னிறை
மைமுழுதுமீந்தான். (௨௭)

நிலைநிலையாப்பொருளுணர்ந்து பற்றிகந்துகரணமொரு நெறி
யேசெல்லப், புலநெறிநீத்தருள்வழிபோய்ப் போதமாந்தன்வலியை
ப்பொத்திநின்ற, மலவலி விட்டகலவரா வுமிழ்ந்தமதிபோல் விளங்
கிமாறியாடுந், தலைவனடிநிழல்பிரியாப் பேரின்பக் கதியடைந்தான்
றமிழர்கோமான். (௨௮)

அங்கம்வெட்டினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௦௨.

(௨௪) அம்மனை - தாய். (௨௫) மதிவழிவந்தோன்-பாண்டியன்.

(௨௮) நிலைப்பொருள் - சிவம். நிலையாப்பொருள் - வையுந்த
முதலியபதவிகள். பற்றுஎன்றது - யான், எனதுஎன்னுமிருவகை
ப்பற்றுக்களை.

சிவமயம்.

இருபத்தேட்டாவது,
நாகமெய்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

செங்கண்மால்விடைமேல்விடங்கர்செருக்களத்திடைவாளெடுத்தங்கம்வெட்டியசேவகத்தையறைந்தனந்தமிழ்மாறன்மேற்சங்கையிட்டமணீசராற்றியதறுகண்வேள்விமுளைத்ததோர்வெங்கண்வாளரவைத்துணித்துவிளித்தவாறும்விளம்புவாம். (க)

கோதிலாதகுணத்தனந்தகுணப்பெருந்தகைமீனவஞாதிநாயகனுருவமாகியவைந்தெழுத்தொகெண்டிவெண்பூதிசாதனமாவதேபொருளென்றுபத்திமைபூண்டிதன்றூதையேழுதலாயமன்னவர்தம்மினுந்தலையாயினான். (உ)

இத்தகைச்சிவசாதனந்தனிலன்புமிக்கவனெழுக்கலாலத்தன்மெய்த்திருவைந்தெழுத்தொலியாலுநீற்றொளியாலுமுட்பைத்தவல்லிருளும்புறத்திருளுஞ்சிதைந்துபராபரன்வித்தகத்திருவேடமானதுமீனவன்றிருநாடெலாம். (ங)

நாயினுங்கடையானமாசுடனள்ளிருட்புரைநெஞ்சரெண்ணிரஞ்சமண்வேடரன்னதறிந்துகொண்டுவெகுண்டழற்றேயிரும்பெனமானவெங்கனல்சுட்டிடத்தரியார்களாய்மாயிருந்தமிழ்மாறனைத்தெறவஞ்சவேள்வியிற்றுவார். (ச)

எல்லேகாதமளந்துசாலையெடுத்தழற்படுகுண்டமுங்கல்லியாரழலிட்டெழும்புகைகளவியெண்டிசைகளுமுறச்செல்லவானவுடுக்களும்பொரியிற்பொரிந்தனசித்தறீண்டொல்லேதாவிவிசம்புகைவரவொட்டிவெங்கனன்மூட்டினார். (ஊ)

அத்தழன்றெரிகுண்டநின்றமகன்பிலத்தெழுவானென்ப்பைத்ததுஞ்சிருள்வாயும்வாயிருபாலும்வாலியபகிர்மதிக் கொத்தடுஞ்சினமொழுகுபற்களுமுழியாரழல்விழிகளும்வைத்தசைந்தொருவெற்புவந்தெனவந்துளானொருதானவன். (சு)

(க) விடங்கர் - பேரழகுடையவர். (ச) வஞ்சவேள்வி-ஆபிசாரயாகம். (ங) தைவரல்-தடவல். (சு) தழன்று - தொதித்து. பைத்தல்-பரத்தல். வாலிய - வெண்மையாகிய.

உதித்தசெங்கணரக்கவஞ்சனுருத்தெழுந்தெரிவடவையிற்
கொதித்தடம்பசிதாகமுங்கெட்டிதாலெனக்கொடியோரைநீர்
விதித்திடம்பணியாதெனக்கெனமீனவன்றனைமதுரையோ
டெதிர்த்தெடுத்துவிழுங்கிவாவெனவேவினாருடனேகினான். (எ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாயுடையவர்விடவிடநாகப்படிவுகொணி சிசரனிலனண்டந்,
தோயுடலினனுடல் விடமுறிச்சொரிதுளை யெயிறினன் வடவைச்
செந், தீயுடையனவெனவெரிகண்ணன் நிணியிருள்வரைமுழையெ
னவிண்ட, வாயுடையவனெடுநெறிமுன்னி மழைநுழைவரையென
வருகின்றான். (அ)

அரவிறையுறைபிலம்வெளிகாணவரையுடல் புதைபடிலம்வி
ள்ளா, வருவழியழலெழுவயிர்கான் முன்வளியுளர்கிளர்வலி விளிவெ
ய்தப், பொருசின விழியெதிர்ப்பிபைங்கூழ்புகையெழவனமரைபொ
ரிபொங்கர், கருகிட முதுசினையிறைகொள்ளுங் ககநிரைசிறைசுரு
ள்படவீழ். (கூ)

அகனிலம்வெருவுறநீலனேந் துமரவிறைவெருவுறவெயில்கா லும்
பகன்மதிவெருவுறவிவைகளவும்பணிகளும்வெருவுறவகறிக்கின்
புகர்மலைவெருவுறவகுதண்டப்புரவலன்வெருவுறவருசெங்கண்
ணகைமதிபுரையெயிறவன்மாடநகரெதிர்குடவயின்வருமெல்லை. (ஐ)

கண்டவர்கடிகர்கடிகதோடிக்கெளரியனடிதொழுதடிகேணங்
கொண்டல்கண்வளர்மதில்வளைகூடற் குடவயினொருபெருவிடநாக
மண்டமுமகிலமுமொருவாமிட்டயிறாவருவதையெனநீள்வாய் [ன்.
விண்டுகொண்டணைவதையெனலோடும்வெருவலன்மதிசுலமறவீர

மற்றிதுமுனமதகரிவிட்டோர்வரவிட வருவதையெனவெண்ண,
முற்றிதுதனையும்விளித்தற்கெம்முடையவர் விடையவர்விடநாகஞ்
சுற்றியசடையினருளரென்னாச் சுருளகிழ்சுடரெனநிற்குங், கற்ற
ளியிடையுறையிறைமுன்போய்க்கனைகழலடிதொழுதறைகிற்பான்.

(அ) நிசிசரன் - இராக்கதன். (கூ) அரவுஇறை - பாம்புகளுக்
கரசனாகிய ஆதிசேடன். கால் - பெருமூச்சு. வளி - காற்று. பொ
ங்கர் - சோலை. ககம் - பட்சி.

(க0) இவை என்றது - சந்திரசூரியர்களை. பணி - இராகுகே
துக்கள். தண்டப்புரவலன் - தண்டாயுதத்தையுடையநமன். குடம்-
மேற்கு.

(க௨) கற்றளி - மாணிக்கவிமானம். தளி - கோயில்.

வழிவழியடிமைசெய்தொருபோதுமறவலன்வழிபடுமடியேனின்
மொழிவழிமுறைசெய்துவருவேனிம்முதுநகரடையவுமணீச
ரழிவதுகருதினர்விநாகமடைவதுனருள்வழியதனாவி
கழிவதுகருதியவடியேனைக்கருணைசெய்தருளிதுகடனென்றான். ()

அனுமதிகொடு தொழுதிறைபாத மகமதிகொடு புறனடைகின்ற,
பனிமதிவழிவருதமிழ்மாறன் பகழியொட்டுசிலையினனேகிக், குனி
மதிதவழ்தருமதினீடுங் கொடியணி குடகடை குறுகான்முன், றனி
வரையெனநிகர்தருகோபத் தழல்வழியரவினையெதிர்கண்டான். ()

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பல்பொறிப்பகுவாய்ப் படம்புடைபரப்பிப் பக்கமெண்டிசையொ
டுவிசும்பிற், செல்கதிர்புதைத்துத் தினியிருள் பரப்பித் திங்களின்
பகிர்புறநஞ்சம், பில்கெயிறதுக்கிப் பெரிதுயிர்த் தகல்வாய் பிளந்
துமாநகரெலாமொருங்கே, யொல்லெனக்கெளவி விழுங்குவான்சீ
றியுருத்தனனுரகவாளவுணன். (கரு)

அடுத்தனனரச சிங்கவேறியே றஞ்சவார்த்தங்கையிற்சாப, மெ
டுத்தனனெநொ ணிருதலைவணக்கி யெரிமுகக் கூர்ங்கணை தொடுத்
து, விடுத்தனன்விடுத்த சரமெலா முரகன்வெறுந்துகள் படக்கறித்
துமிழ்ந்து; படுத்தனன்பொருதுபஞ்சவன்புராரி பங்கயச்சேவடிநி
னையா. (கசு)

கொடியதோர் பிறைவா யம்பினைவிடுத்துக் கோளராவளையுட
னுணித்தா, னிடியதோ வெனவார்த் தெரிநிறக்குருதி யிரங்கிவீழரு
வியிற்கவிழ, நெடியதோருடலம்புரள்படக்கூர்வா னெளிதர விளிப
வன்மேலைக், கடியதோராலா கலவெள்ளம்போலக் கக்கினுன்கறை
யிருணஞ்சம். (கஎ)

தீவிடமுருத்துத்தினியிருள்கடுப்பத்திருநகரெங்கணுஞ் செறி
ந்த, காவிடங்கூவல் கயந்தலைசதுக்கங் கழகமாவணமகழிஞ்சி, கோ
விடமாட முபரிகைமேடை கோபுரமரங்கெலாம்பரந்து, தாவிடமய
ங்கி யுறங்கினுர்போலச் சாம்பினுர்தனிநகர்மாக்கள். (கஅ)

(கரு) பொறி - புள்ளி. பகுவாய் - பிளந்தவாய். பில்கல்-சிந்து
தல். (கசு) எரிமுகம் - தீக்கொப்புளிக்கும்முகம். கறித்து-கடித்து.

(கஎ) பிறைவாயம்பு - அர்த்தசந்திரபாணம். மேலை என்றது-
திருப்பாற்கடல் கடைந்தநாளை. (கஅ) கா-சோலை. கூவல்-கிணறு.
கயம்-குளம். சதுக்கம் - நாற்றெருக்கூடுமிடம். கழகம் - கல்விச்சா
லை. இஞ்சி-மதில். கோஇடம் - அரசன்கோயில். அரங்கு - நாடக
சாலை.

நிலைதளர்ந்துடலந் திமிர்ந்துவேர்வரும்பி நிறைபுலன்பொறிக
ரணங்க, டலைதடுமாறி யுரைமொழிகுழறித் தழுதழுப்படைந்து நா
வுணங்கி, மலைதருகபமேனிமிர்ந்துணர்வழிந்து மயங்கிமூச்சொடுங்
கியுள்ளாலி, யலைதர வுசலாடினார் கிடந்தா ரன்னதொன்னகருளா
ரெல்லாம். (௧௯)

தென்னவன் விடங்கண் டஞ்சமால்போலச் சினகரமடைந்து
தாழ்ந்தெந்தாய், முன்னவவாதி முதல்வவித்தின்றி முளைத்தவமு
டிவிலாமுனிவ, வென்னவவன்பர்க்கெளியவயார்க்கு மிறையவவிந்
நகர்க்கென்று, மன்னவவனாதிமறையவமுக்கண் வானவ நினைச்சர
ணடைந்தேன். (௨௦)

அடுத்தவந்தலைக்குமாழியைத்துரந்து மாழியுண்டேழுமொன்
றாகத், தொடுத்துவந் தலைக்கும் பெருமழை தடுத்துந் துளைக்கைவி
ண்டுழாவவெண்பிறைக்கோ, டெடுத்துவந்தலைக்குங் களிற்றினைவி
ளித்துமிந்நகர்புரந்தனையின்று, மடுத்துவந்தலைக்கும் விடத்தினான்
மயங்கும் வருத்துமுங்களைதியென் றிரந்தான். (௨௧)

அருட்கடலினையவாதிநாயகன் றனவிர்சடையணிமதிக்கொழு
ந்தின், பெருக்கடைய முதத்தண்டுளி சிறிதுபிலிற்றினான் பிலிற்றி
டலோடும், பொருக்கெனவெங்கும் பாலினிப்பிரைபோற் புரைய
றக்கலந்துபண்டுள்ள, திருக்கிளர் மதுராநகரமாப்புனிதஞ் செய்தத
ச்சிறுதுளியம்ம. (௨௨)

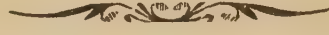
இரவிமுன்னிருளதென விறையருண்முன்னிருண்மலவலியெ
னவெங்கும், பரவியவமுதால் விடமகன்றவசப் படிவொழிந்தியாவ
ருமின்பம், விரவியகளிப்பின் மேவினாரிருந்தார் மீனவர் பெருந்த
கைவேந்தன், னரவணிசடையார்க் கன்புருத்தானே யாகிமண்கா
வல்செய்திருந்தான். (௨௩)

நாகமெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௭ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௬௨௫.

(௧௯) திமிர்ந்து - கம்பித்து. (௨௦) வித்தின்றி முளைத்தவ என்
றது - திருவருட்படிவங் கொண்டமையை. (௨௩) அவசம்-துக்கம்.

இருபத்தோன்பதாவது,
மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.



கலிநிலைத்துறை.

சுருதியின்புறத்தவர்விமெராவினைச்சுருதி
கருதரும்பரனருளுடைக்கெளரியன்றுணித்த
பரிசிதங்கதுபொருதமண்படிற்ர்பின்விடுப்ப
வருபெரும்பசுவிடையினான்மாய்த்தும்பகர்வாம்.

(க)

பணப்பெரும்பசுவாயுடைப்பாந்தளையனந்த
குணப்பெருந்தகைதுணித்தபின்பின்வருகுண்டர்
தணப்பருங்குழாங்காலினுற்றள்ளுண்டுசெல்லுங்
கணப்பெரும்புயல்போலுடைந்தோடினகலங்கி.

(உ)

உடைந்துபோனவரனைவருமோரிடத்திருள்போ
லடைந்துநாமுன்புவிடுத்தமால்யானைபோலின்று
தொடர்ந்தபாம்பையுந்தொலைத்தனர்மேலினிச்சூழ்ச்சி
மிடைந்துசெய்வதையாதெனவினயமொன்றோர்வார்.

(ங)

ஆவையுறுசெய்யார்பழியஞ்சவாரதனை
யேவுவாமிதுவேபுணர்ப்பென்றுசூழ்ந்திசைந்து
பாவகாரிகள்பண்டுபோற்பழித்தழல்வளர்த்தார்
தாவிலாவுருவாகியோர்தானவன்முனைத்தான்.

(ச)

குண்டழற்கணின்றெழுந்தவக்கொடியவெம்பசுவைப்
பண்டுபோலவர்விடுத்தனர்கூடலம்பதிமே
லுண்டிமில்லையுமெனத்தடுமாற்றநூலுரைத்த
பிண்டியானுரைகொண்டிழல்பேயமண்குண்டர்.

(ரு)

கலிவிருத்தம்.

மாடமலிமாளிகையிலாகுகொடிமானக்
கோடுகளினோடுமுகில்குத்திமிசைகோத்துச்

(க) சுருதியின் புறத்தவர் என்றது - சமணர்புறச் சமயத்தரு
ளொரு திறத்தராதலின். படிநர் - வஞ்சகர். (ரு) குண்டு - ஆழம்.
உண்டு - அஸ்தி. இல்லை - நாஸ்தி. தடுமாற்றநூல் - பூர்வாகமம்,
அங்காகமமுதலிய சமண நூல்கள். பிண்டி - அசோகு.

சேடன்முடியுங்க துர்கொள்சென்னிவரையுந் தூ
ளாடவடியிட்டிலவையுஞ்சிடவுயிர்த்தே.

(௬)

விடுத்திடுமுயிர்ப்பினெ திர்பூளைநறைவீபோ
ளடுத்திடுசராசரமனைத்துமிரிவெய்தக்
கடுத்திடுசினக்கனலினுக்குலகமெல்லா
மடுத்திடுதழற்கடவுள்வார்புனலைமான.

(௭)

உடன்றிறைகொள்புள்ளொடுவிலங்கலறியோட
மிடைந்தபழுவத்தொடுவிலங்கலைமருப்பா
லிடந்தெறிமருத்தெனவெறிந்தளவிலோரைத்
தொடர்ந்துடல்சிறைத்துயிர்தொலைத்திடியினூர்த்தே.

(௮)

மறலிவருமாறெனமறப்பசுவழிக்கொண்
டறலிவர்தடம்பொருளையாறுடையமாறன்
றிறலிமலர்மங்கையுறைதென்மதுரைமுன்னா
விறலிவருகின்றததுமீனவனறிந்தான்.

(௯)

மீனவனுமாநகருண்மிக்கவருமுக்கண்
வானவனைமாமதுரைமன்னவனைமுன்னோர்
தானவனையாழிகொடுசாய்த்தவனையேத்தா
வானதுரைசெய்துமெனவாலயமடைந்தார்.

(௧௦)

நாதமுறையோபொதுவின்மாநிடமாடும்
பாதமுறையோபலவுயிர்க்குமறிவிக்கும்
போதமுறையோபுனிதபூரணபுராண
வேதமுறையோவெனவிளித்துமுறையிட்டார்.

(௧௧)

நின்றமுறையிட்டவரைநித்தனருணோக்கா
னன்றருள்சூந்திடபந்தியைவிளித்துச்
சென்றமணரேவவருதீப்பசுவைநீபோய்
வென்றுவருவாயெனவிளம்பினன்விடுத்தான்.

(௧௨)

கலிரிலைத்துறை.

தண்டங்கெழுகூற்றமுமஞ்சத்தறுகட்செங்கட்
குண்டந்தழன்றுகொதிப்பக்கொடுநாக்கெறிந்து

(௬) உலவை - காற்று. (௭) பூளை - ஒருவிதச்செடி. வீ-மலர்.

(௮) பழுவம் - சோலை. விலங்கல் - மலை. மருத்து - காற்று.

(௯) அறல் - கருமணல். திறல் - பகை. விறல் - வெற்றி.

(௧௦) தானவன் - சலந்தராசரன்.

துண்டந் துழாவக்கடைவாய் நுரைசோர்ந் துசென்னி
யண்டந் துழாவவெழுந்தன் றடலேறுமாதோ.

(க௩)

நெற்றித்தனியோடைநிமிர்ந் துமறிந்தகோட்டிற்
பற்றிச்சுடர்செம்மணிப்பூண் பிறைபையநாகஞ்
சுற்றிக்கிடந்தாலெனத்தோன்றவெள்ளாழியின்
கற்றைக்கதிர்போற்பருமப்புறங்கெளவிமின்ன.

(க௪)

கோட்டுப்பிறைகால்குளிர்வெண்கதிர்க்கற்றைபோலச்
சூட்டுக்கவரித்தொடைத்தொங்கலுநெற்றிமுன்னுப்
பூட்டுத்தரளமுகவட்டிம்பொலியப்பின்னன்
மாட்டுச்சதங்கைத்தொடைகல்லெனவாய்விட்டார்ப்ப.

(க௫)

பணிநாவசைக்கும்படியென்னக்கழுத்தில்வீர
மணிநாவசைப்பநகைமுத்தின்வகுத்ததண்டைப்
பிணிநாண்சிறுகிண்கிண்பிப்பலமாலைத்தொங்க
லணிநாணலம்பச்சிலம்பார்ப்பவடிகணுன்கும்.

(க௬)

அடியிட்டிலங்கிளைத்தண்டமெண்டிக்கும்போர்ப்பப்
பொடியிட்டியிர்த்துப்பொருகோட்டினிற்குத்திக்கொத்திட்
டிடியிட்டதிர்காரெதிரேற்றெழுந்தாங்குநோக்கிச்
செடியிட்டிருகண்ணழல்சிந்தநடந்ததன்றே.

(க௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பால்கொண்டநிலுவெண்டிங்கட்பகிர்கொண்டமருப்பிற்கொண்மூ
சூல்கொண்டவயிற்றைக்கீண்டுதுள்ளியோர்வெள்ளிக்குன்றங் [ச்
கால்கொண்டநடந்தாலென்னக்கடிந் துடன்றுவைச்சீற்ற
மேல்கொண்டநாற்றம்பற்றிவீங்குயிர்ப்பெறிந்துகிட்டா.

(க௮)

குடக்கதுருணக்கதென்னக்குணக்கதுகுடக்கதென்ன
வடக்கதுதெற்கதென்னத்தெற்கதுவடக்கதென்ன
முடுக்குறுமருப்பிற்கோத்துமுதுகுழீழாகத்தள்ளு
மெடுக்குறுமலையைக்கால்பேர்த்தெனத்திசைப்புறத்துவீசம்.

(க௯)

(க௩) துண்டம் - மூக்கு. அடல்ஏறு என்றது - அதிகாரநந்தி
யை. (க௪) ஓடை - நெற்றிப்பட்டம். வெள் ஆழி - திருப்பாற்கட
ல். பருமம் - கவசம்.

(க௫) கோடு-கொம்பு. கால்-கக்குகின்ற. பூட்டுத் தரளமாவது -
பருத்தமுத்து முற்படப்புனைதல். (க௬) கிண்கிணி - சிறுசதங்கை.
பிப்பலம் - அரசிலை. (க௭) செடி - ஒளி. (க௮) நாற்றம்பற்றி என்
றது - விலங்கினங்கள் மோப்பமுற்றுச் செல்லுதலை.

கொழுமணிச்சிகரகோடிசிதைபடக்குவட்டில்வீசும்
பழுமரச்செறிவில்வான்றோய்ப்பீணயிறவெறியும்வானின்
விழுமறப்பசுப்போல்வீழவேலைவாய்வீசமிங்ஙன்
செழுமதிக்கோட்டுநந்தித்தேவிளையாடல்செய்து. (௨௦)

பூரியரெண்ணியாங்கேபொருதுயிருற்றஞ்செய்யா
தாரியவிடைதன்மாண்டவழகினைக்காட்டக்காழுந்
தீரியநறும்பூவாளியேறுபட்டாவியோடும்
வீரியம்விடுத்துவீழ்ந்துவெற்புருவாயிற்றன்றே. (௨௧)

வாங்கினபுரிசைமாடமாநகராளுவிற்பந்
தூங்கினவரவாய்வேம்பின்றோடவிழ்தாரான்றிண்டோள்
வீங்கினவிரவிதோன்றவீங்கிருளுடைந்ததென்ன
நீங்கினநாணமோடுநிரையமண்குழாங்களெல்லாம். (௨௨)

உலகநிகரியாத்தன்பேருருவினையிடபக்குன்றாக்
குலவுறநிறுவிற்குக்கவடிவினாற்குறுகிக்கூடந்
றலைவனைவணங்கவீசன்றண்ணருள்சுரந்துபண்டை
யிலகுருவாகியிங்ஙனிருக்கெனவிருத்தினானே. (௨௩)

அந்நிலைகருளாருமரசனுமகிழ்ச்சிதூங்கிச்
சன்னிதியிருந்தநந்திதாளடைந்திறைஞ்சிப்போக
மின்னவீரசடையானந்திவென்றிசால்வீறுநோக்கி
யின்னமுதனையாளோடுங்களிசிந்திருக்குநாளில். (௨௪)

அவ்விடைவரைமேன்முந்நீரார்கலியிலங்கைக்கேகுந்
தெவ்வடுகிலையிராமன்வானரசேனேசூழ
மைவ்வரையனையதம்பிமாருதிசுக்கிரீவ
னிவ்வடல்வீரரோடுமெய்தியங்கிறுத்தான்மன்னே. (௨௫)

அன்னதுதெரிந்துவிந்தமடக்கியமுனியங்கெய்தி
மன்னவற்காக்கங்கூற்றிமழவிடைக்கொடியோன்கூடந்
பன்னரும்புகழ்மையோதுபனுவலையருளிச்செய்ய
முன்னவன்பெருமைகேட்டுமுகிழ்த்தகைமுடியோனாகி. (௨௬)

(௨௦) பீண-கிளை. வானில்விழும் அறப்பசு என்றது-தூருவா
சமுநிவர் சாபத்தால் கடலில்விழுந்த காமதேநுவை. (௨௧) பூரியர்-
கீழ்மக்கள். ஈரிய - குளிர்த. (௨௨) அரம்-ஓர்விதவாள்.

(௨௩) பேர்உரு-தூலவடிவம். பண்டை இலகு உரு-முன்னுள்
ளசிலாவடிவம். சூக்கம்-இதுசூக்கும் என்னும் பிராகிருதச்சிதைவு.

(௨௪) விடைவரை-இடபக்குன்று. மைவரை-நீலமலை. தம்பி-
இலக்குமணன். (௨௬) விந்தமடக்கியமுநி - அகத்தியமுநிவர்.

முனியொடுகுறுகிச்செம்பொன்முளரியுண்மூழ்கியாதித்
தனிமுதலடியைவேணிமுடியுறத்தாழ்ந் துவேத
மனுமுறைசிவாகமத்தின்வழிவழாதருச்சித்தேத்திக்
கனிவுறுமன்பிலாழ்ந் துமுடிமிசைக்கரங்கள்கூப்பி.

(௨௭)

புங்கவசீவன்முத்திபுராதிபுனிதபோக
மங்கலமெவற்றினுக்குங்காரணவடிவமான
சங்கரநினதுதெய்வத்தானங்களனந்தமிந்த
வங்கண்மாஞாலவட்டத்துள்ளனவவைகடம்மில்.

(௨௮)

கலிநிலைத்துறை.

அற்புதப்பெரும்பதியிந்தமதுரையீதாற்றப்
பொற்புடைத்தென்பதெவன்பலபுவனமுநின்பாற்
கற்புவைத்துயநீசெய்தகருமத்தின்விருத்தம்
வெற்புருக்களாய்ப்புடைநின்றவிளங்கலான்மன்றோ.

(௨௯)

கண்டவெல்லையிற்றுன்பங்கள்களைதற்குமளவைக்
கண்டரும்பெருஞ்செல்வங்களளித்தற்குங்கருணை
கொண்டுநீயுறைசிறப்பினற்குளிர்மதிக்கண்ணி
யண்டவாணவிலிங்கத்துக்கொப்புவேறாமோ.

(௩௦)

தோய்ந்திடும்பொழுதீட்டியதொல்வினைப்படல
மாய்ந்திடும்படிமாய்த்துநின்மங்கலபோக
மீந்திடும்படிக்கிருந்தமாதீர்த்தத்தினியல்பை
யாய்ந்திடும்பொழுததற்கொருதீர்த்தமொப்பாமோ.

(௩௧)

எத்தலத்தினுமொவ்வொன்றுவிழுமிதாமிந்த
மெய்த்தலத்திலிம்முவகைவிழுப்பமும்விளங்கு
மத்தவாதலாலித்தலமடைந்தவரெவர்க்குஞ்
சித்தசுத்தியும்பல்வகைச்சித்தியும்பயக்கும்.

(௩௨)

அடியனெனண்ணுங்கருமமுஞ்சரதமேயாக
முடியுமாவரிதச்செயன்முடியுமெப்படியப்
படிபுரிந்தருள்கடிதெனப்பணிந்தனன்பரனு
நெடியவான்படுமுதெனவெதிர்மொழிநிகழ்த்தும்.

(௩௩)

(௨௯) அற்புதம் - ஞானம். கற்பு - உறுதி. கருமத்தின் விருத்
தம் - திருவிளையாடலின் சரித்திரம். (௩௧) மங்கலபோகம்-சிவபோ
கம். (௩௨) சித்தசுத்தியாவது-ரித்தரைமித்தியகருமங்களைச் சிவார்
ப்பணமாகச் செய்தலால் வரும்பேறு. பல்வகைச்சித்தி என்றது-அ
ணிமாமுதலிய வெண்வகைச்சித்திகளை. (௩௩) சந்தம்-உண்மை.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இரவிதன்மரபின்வந்தவிராமகௌமக்குத்தென்கீழ்
விரவியதிசையிற்போகிவிரிகடற்சேதுகட்டிக்
கரவியவுள்ளக்கள்வன்கதிர்முடிபத்துஞ்சிந்தி
யரவமேகலையினோயருஞ்சிறையமுவநீக்கி.

(௩௪)

மீண்டுநின்னயோத்தியெய்திவிரிகடலுலகம்பன்ன
ளாண்டினிதிருந்துமேனாள்வைகுண்டமடைவாயாக
வீண்டுநீகவலைகொள்ளேலெனவசரீரிகேட்டு

நீண்டவன்மகிழ்ந்துதாழ்ந்துநிருத்தனைவிடைகொண்டேகி.

(௩௫)

மறைப்பொருளுரைத்தோன்சொன்னவண்ணமேயிலங்கையெய்தி
யறத்தினைத்தின்றபாவியாவிதின்றனையான்செல்வத்
திறத்தினையிளவற்கீந்துதிருவிராமேசங்கண்டு
கறைப்படுமிடற்றினானையருச்சித்துக்கருணைவாங்கி.

(௩௬)

பற்றியபழியினீந்தியிந்திரன்பழியைத்தீர்த்த
வெற்றிகொள்விடையினானீளவும்வந்துபோற்றி
யற்றிரளனையகோதைகற்பினுக்கரசியோடுஞ்
சுற்றியசடையிராமன்ஞென்னகரடைந்தானிப்பால்.

(௩௭)

கலிநிலைத்துறை.

செங்கோலனந்தஞ்ஞமீனவன்றேயங்காப்பக்
கொங்கோடவிழ்தார்க்குலபூடணன்றன்னையீன்று
பொங்கோதைஞாலப்பொறைமற்றவன்பாலிறக்கி
யெங்கோனருளாற்சிவமாங்கரேறினானே.

(௩௮)

மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௩௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௬௬௩.

(௩௪) விரவியதிசை - தெற்குங் கிழக்குங்கலந்த தென்கீழ்த்
திசை.

(௩௬) பாவிஎன்றது - மகாபாதகனாகிய இராவணனை - இளவ
ல்-இனோயவனாகிய விபீடணன்.

(௩௭) பற்றியபழி - இராவணனைக்கொன்ற பிர்மகத்தி. கற்பி
னுக்கரசிஎன்றது-சானகியை.

(௩௮) கொங்கு - மகரந்தம்.

உ
சிவமயம்.

ழப்பநாவது,

மெய்க் காட்டிட்ட படலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

பாவமெனவடிவெடுத்தபடிற்றமணர்பழித்தழல்செய்
தேவவருமறப்பசுவையேறுயர்த்தோன்விடைநந்திக்
காவலனைவிடுத்தழித்தகதையுரைத்துமட்டாலைச்
சேவகன்மெய்க்காட்டிட்டுவினையாடுந்திறமுரைப்பாம்.

(க)

வெவ்வியமும்மதயானைவிறற்குலபூடணன்சமண
ரவ்வியவஞ்சனைகடந்தவனந்தகுணச்செழியன்பாற்
செவ்வியசெங்கோல்வாங்கித்திகிரிதிசைசெலவுருட்டி
வவ்விய்வெங்கலிதுரந்துமண்காத்துவருகின்றான்.

(உ)

சவுந்தரசாமந்தனெனத்தானைகாவலனொருவன்
சிவந்தசடைமுடியண்ணலடியவரேசிவமாகக்
கவர்ந்தொழுகியருச்சிக்குங்கடப்பாட்டினெறிநின்றோ
னுவந்தரசற்கிருமைக்குந்துணையாகியொழுகுநாள்.

(ஈ)

வல்வேடர்க்கதிபதியாய்வருசேதிராயனெனும்
வில்வேடனொருவனவன்விறல்வலியான்மேலிட்டிப்
பல்வேறுபரிமான்றேர்ப்பஞ்சவன்மேற்படையெடுத்துச்
செல்வேனென்றுறவலித்தான்றென்னர்பிரானஃதறிந்தான்.

(ச)

தன்னதுதாணிமுனின்றசாமந்தன்றனைப்பார்த்தெம்
பொன்னறைதாழ்திறந்துரிதிமுகந்தளித்துப்புதிதாக
வின்னமுனிசிலசேனையெடுத்தெழுதிக்கொள்கென்று
ன்னன்னதுகேட்டசனடிக்கன்புளானென்செய்வான்.

(ஔ)

தென்னவர்கோன்பணித்தபணிபின்றள்ளசிந்தையிலன்
புன்னவரனருள்வந்துமுன்னீர்ப்பவொல்லேபோய்ப்

(உ) அவ்வியம்-பொருமை. திகிரி-சக்கரம். கலி - துன்பம்.

(ஈ) தானைகாவலன்-சேனாபதி. கடப்பாடு - உறுதி. இருமை-
இம்மை, மறுமை. (ச) வலித்தல் - ஊக்கத்தாற்றுணிதல்.

(ஔ) சாமந்தன் என்றது - செளந்தரசாமந்தனென்னுஞ் சேனா
பதியை. (சு) ஒல்லை - விரைவு. அறத்தாறு - தருமவழி. ஈட்டல்-
சேர்த்தல்.

பொன்னறைதாழ்திறந்தறத்தாநீட்டியிடும்பொற்குவையுட்
டன்னதுளத்தவாவமையத்தக்கநிதிகைக்கவரா.

(௬)

எண்ணிறந்தகளிப்பினொடுந்திருக்கோயிலிடத்தனைந்து
கண்ணிறைந்தபொன்முளரிக்கயந்தலைநீர்ப்படிந்துதன்
துண்ணிறைந்தமெய்யன்பினொளியுருவாய்முனைத்தெழுந்த
பண்ணிறைந்தமறைப்பொருளைப்பணிந்திறைஞ்சியிதுவேண்டும். ()

பண்ணியனன்மறைவிரித்தபரமேட்டியெங்கோமா
னெண்ணியகாரியமுடிப்பாயிவையுனக்குமுன்னடிக்கீ
முண்ணியமெய்யடிவர்க்குமாதக்கவெனவிரந்தப்
புண்ணியமாரிதிமுழுதுமவ்வழியேபுலப்படுப்பான்.

(௮)

அண்டமுகுரிஞ்சிரிமிர்கோபுரமுமாயிரக்கான்
மண்டபமுங்கண்டிகையும்வயிரமணிகோளகையும்
குண்டலமுந்தண்டரளக்குடைநிரையுங்கொடிரையுங்
கண்டனன்முன்னவனருளாற்றிற்றப்பேழுங்கரைகண்டோன். (௯)

வாளுடர்க்கவியுணவின்வகைமுந்நூன்மன்றன்முத
னாவாஞ்சிறுவேள்விநான்மறையோர்க்கறுசுவையி
னாதபேருண்டிதுறவடைந்தோர்க்கருத்துபலி
தானுதிபலவேறுதருமநனிதழைவித்தான்.

(௧௦)

எவரேனுமுருத்திரசாதனங்கண்டாலெதிர்வணங்கி
யவரேநம்பிற்றப்பறுக்கவடிவெடுத்தவரனென்று
கவராதவன்புள்ளங்கசிந்தொழுகவருச்சித்துச்
சுவையாறினமுதருத்தியெஞ்சியவின்சுவைதெரிவான்.

(௧௧)

இன்றைக்காயிரநாளைக்கிருமடங்குவருநாட்கு
மன்றைக்கன்றிருமடங்காவரசனதுபொருளெல்லாங்
கொன்றைச்செஞ்சடையார்க்குமடியார்க்குங்கொடுப்பதனைத்
தென்றற்கோன்செவிமடுத்தார்சேனைக்கோனிதுசெய்வான். (௧௨)

(௮) பரமேட்டி-உயர்ந்த நிலையிலுள்ளவன். அண்ணிய-கலந்த.
ஆதக்க - ஆகக்கடவன். புலப்படுத்தல்-செலுத்தல்.

(௯) கோளகை-வாகுவலயம். (௧௦) முந்நூன்மன்றல்-உபவீதக
ல்யாணம். பலி-பிச்சை. (௧௧) உருத்திரசாதனம் என்றது - விபூதி
உருத்திராக்கமுதலிய சிவசின்னங்களை.

(௧௨) அன்றைக்கன் நிருமடங்காய் என்றது-ஒவ்வொருநாளும்
இவ்விருமடங்காய்ச் செய்தமையை. தென்றற்கோன் என்றது-
தென்றலுக்கிடமாகிய பொதியமலைக்குத் தலைவனாதலின்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காவலனவையத்தெய்திக்காரியஞ்செய்வாரோடு
மேவினன்பிறநாட்டுள்ளவீரர்க்குவெறுக்கைபோக்கிச்
சேவகம்பதியவோலசெலவிடுத்தழைப்பான்போலப்
பாவகஞ்செய்து தீட்டிப்பட்டிமையோலையுய்ப்பான். (க௩)

எழுதுகதெலுங்கர்க்கோலையெழுதுககலிங்கர்க்கோலை
யெழுதுகவிராடர்க்கோலையெழுதுகமராடர்க்கோலை
யெழுதுககொங்கர்க்கோலையெழுதுகவங்கர்க்கோலை
யெழுதுகதுருக்கர்க்கோலையென்றுபொய்யோலைவிட்டான். (க௪)

எங்குமிப்படியேயோலசெலவிடுத்திருப்பவாறு
திங்களினளவுமந்தச்சேவகர்வரவுகாணு
தங்கதிர்வேலான்சேனைக்கரசனையழைத்துநாளோ
வெங்கதிர்படுமுன்சேனையாவையும்விளித்தியென்றான். (க௫)

என்றமன்னவனுக்கேற்கச்சாமந்தனிசைந்துவெள்ளி
மன்றவனடிகீழ்வீழ்ந்துவள்ளலேயரசனீந்த
குன்றுறழ்ந்தியமெல்லாங்கொண்டெனைப்பணிகொண்டாயே
வன்றிறற்சேனையீட்டும்வண்ணம்யாதென்னநின்றான். (க௬)

அடியவர்குறைவுதீர்த்தாண்டருள்வதேவிரதம்பூண்ட
கொடியணிமாடக்கூடற்கோமகன்காமற்காய்ந்த
பொடியணிபுராணப்புத்தேட்புண்ணியனருளினாலே
யிடியதிர்விசும்புகீறியெழுந்ததோர்தெய்வவாக்கு. (க௭)

சூழ்ந்தெழுசேனையோடுந்தோற்றுதுநாளோநீயும்
வீழ்ந்தரசவையத்தெய்திமேவுதியென்னவிண்ணம்
போழ்ந்தெழுமாற்றங்கேட்டுப்பொருநரேறுவகைவெள்ளத்
தாழ்ந்தனன்முந்நீர்வெள்ளத்தலர்கதிரவனுமாழ்ந்தான். (க௮)

மீனவன்காணமேருவில்லிதன்மரைவன்கண்
மானவேன்மறவராக்கிவாம்பரிவீரனாகத்
தானுமோர்கூத்துக்கோலஞ்சமைந்துவந்தாடவிட்ட
நீநிறவெழினிபோலக்காரிருணிவந்ததெங்கும். (க௯)

புண்ணியமனையிற்போகிப்புலர்வதெப்போழ்தென்றெண்ணி
யண்ணலசாமந்தன்றுஞ்சானடிக்கடியெழுந்துவானத்

(க௩) பட்டிமை - வஞ்சனை. (க௮) மாற்றம் - சொல்.

(க௯) தன்தமர் என்றது - தனது பிரமதகணங்களை. எழினி-
திறை.

தெண்ணிறைமீனநோக்கிநாழிகையெண்ணியெண்ணிக்
கண் ணுதலெழுச்சிகாண்பான ளந்தனன் கங்குலெல்லாம். (௨௦)

தெருட்டருமறைகடேரூச்சிவபரஞ்சடரோனன்பன்
பொருட்டொருவடிவங்கொண்டுபுரவிமேற்கொண்டுபோது
மருட்படையெழுச்சிகாண்பான் போலவார்கலியின்மூழ்கி
யிருட்கெள்கமுவித்தாயவிரவிவந்துதயஞ்செய்தான். (௨௧)

பொருநரேறனையானேர்ந்துபோந்துநான்மாடக்கூடற்
கருணைநாயகனைத்தாழ்ந்துகைதொழுதிரந்துவேண்டிப்
பரவிமீண்டொளிவெண்டிங்கட்பன்மணிக்குடைக்கீழேகிக்
குருமதிமருமான் கோயில்குறுகுவான்குறுகுமெல்லை. (௨௨)

கரைமதியெயிற்றுச்சங்குகன்னன்முன்னுவென்றிப்
பிரமதகணமுங்குண்டப்பெருவயிற்றொருவனாதி
வரைபுரைகுறுந்தாட்பூதமறவமுங்குழுமிவீக்கு
குரைகழல்வலியனோன்றாட்கோளுடைவயவராகி. (௨௩)

நெட்டிலைவடிவாள்குந்தந்தோமரநேமிநெய்த்தோ
ரொட்டியகணிச்சிசாபமுடம்பிடிமுதலாவெண்ணப்
பட்டவெம்படைமூவாறும்பரித்தசெங்கையர்காலிற்
கட்டியகழலர்காலிற்கடியராய்ப்புறம்புகாப்ப. (௨௪)

வார்கெழுகழற்கானந்திமாகாளன்பிருங்கிவென்றித்
தார்கெழுநிகும்பன்கும்போதரன்முதற்றலைவார்யாரும்
போர்கெழுகவசந்தொட்டுப்புண்டரநுதலிற்றீட்டிக்
கூர்கெழுவடிவாளேந்திக்குதிரைச்சேவகராய்ச்சுழ. (௨௫)

கற்றைச்சாமரைகள்பிச்சங்கவிகைபூங்கொடிக்காடெங்கு
முற்றக்காரொலியுநாணத்தூரியமுழுதுமேங்கக்
கொற்றப்போர்விடையைத்தானேகுரங்குளைப்பரியாமேற்கொண்
டொற்றைச்சேவகராய்மாரியாடியவொருவர்வந்தார். (௨௬)

(௨௧) தெருள் - ஞானம். அன்பன் என்றது - செளந்தரசாமந்
தனை. ஆர்கலி-சமுத்திரம். (௨௨) பொருநர்-வீரர். குரு - நிறம்.
(௨௩) வீக்கல்-கட்டல். நோன்-வலிமை. (௨௪) நெய்த்தோர்-
உதிரம். கணிச்சி-மழு. சாபம்-வில். உடம்பிடி-வேல். கால்-காற்று.
(௨௬) பிச்சம்-பீலிக்குடை. தூரியம் - வாச்சியம். குரங்கு-தொ
ங்குகின்ற. உளை - புறமயிர். மாரியாடிய ஒருவர் கான்மாரியாடிய
பெருமான்.

பல்லியமொலிக்குமார்ப்பும்பாய்பரிகலிக்குமார்ப்புஞ்
செல்லொலிமழுங்கமள்ளர்தெழித்திமொர்ப்புமொன்றிக்
கல்லெனுஞ்சும்மைத்தாகிக்கலந்தெழுசேனேமேனாண்
மல்லன்மாநகர்மேற்சீறிவருகடல்போன்றதன்றே.

(௨௭)

சேனையின்வரவுநோக்கித்திருமகன்றிருமுன்னேகுந்
தானையர்தலைவன்நென்னன்றாணிழல்குறுகிக்கூற
மீனவனுவகைபூத்துவெயின்மணிக்கடையிற்போந்தங்
கானமண்டபத்திற்செம்பொனரியணைமீதுவைகி.

(௨௮)

தெவ்வடுமகிழ்ச்சிபொங்கச்சேனையின்செவ்வநோக்கி
யெவ்வெத்தேயத்திலுள்ளாரிவரெனவெதிரேரின்று
கௌவையின்மனச்சாமந்தன்கையிற்பொற்பிரம்புநீட்டி
யவ்வவர்தொகுதியெல்லாமணியணிநிறுவிக்கூறும்.

(௨௯)

கலிவிருத்தம்.

கொங்கரிவரையகுருநாடரிவரைய
கங்கரிவரையகுருநாடரிவரைய
வங்கரிவரையவிவராரியர்களைய
வங்கரிவரையவிவராளவர்களைய.

(௩௦)

குலீங்கரிவரையவிவர்கொங்கணர்களைய
தெலுங்கரிவரையவிவர்சிங்களர்களைய
கலிங்கரிவரையகௌடத்தரிவரைய
வுலங்கெழுபுயத்திவர்கௌட்டியர்களைய.

(௩௧)

கொல்லரிவரையவிவர்கூர்ச்சரர்களைய
பல்லரிவரையவிவர்ப்பப்பரர்களைய
வில்லரிவரையவிவர்விதேகரிவரைய
கல்லொலிகழற்புனைகடாரரிவரைய.

(௩௨)

கேகயர்களாலிவர்கள்கேழ்கிளர்மணிப்பூண்
மாகதர்களாலிவர்மராடரிவர்காஞ்சி
நாகரிகராலிவர்கணம்முடையநாட்டோ
ராகுமிவர்தாமெனமெய்காட்டியறிவித்தான்.

(௩௩)

இத்தகையசேட்புலனுளாரையிவனுய்த்த
வித்தகையமையென்னெனவினுவியருள்செய்யே

(௨௯) தெவ் என்றது - சேதிராயனாகியபகைவனை. கௌவை-
மனக்கவலை. (௩௧) உலம் - திரண்டகல்.

லத்தநினரும்பொருளனைத் தும்வரையாதே
யுய்த்தலினடைந்தனர்களாலெனவுரைத்தான்.

(௩௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அந்நெடுஞ்சேனை தன். னுட்சேணிடையடன் மாபூர்ந்து
பின் னுறநிற்குமொற்றைச்சேவகப்பிராணைநோக்கி
மன்னவனிவார்யாரென்னச்சாமந்தன் வணங்கியைய
வின்னவார்சேனைவெள்ளத்தியாரையென்றறிவதென்றான். (௩௫)

அவரையிங்கழைத்தியென்றானரசன் றன் வழிச்செல்வார்போற்
கவயமிட்டவரும்போந்தார்காவலன்களிகூர்ந்தம்பொன்
னவமணிக்கலன்பொன்னடைநல்கினுள்ளத்தன்பு
தவறிலான்பொருட்டுவாங்கித்தரித்துத்தன் றமர்க்குமீந்தார். (௩௬)

ஆய்ந்தவெம்பரிமாத்தூண்டியைங்கதிருடத்திக்காட்டி
யேய்ந்ததஞ்சேனைவெள்ளத்தெய்தினுரெய்துமெல்லே
வேய்ந்ததார்ச்சேதிராயன்வேட்டைபோய்ப்புலிகோட்பட்டு
மாய்ந்தனனென்றோரொற்றன்வேந்தன்முன்வந்துசொன்னான். ()

முரசதிரனிகநோக்கிமுகமலர்ந்துவகைபூத்த
வரசனுமனிகவேந்தற்களவில்சீர்த்தலைமையோடும்
வரிசைகண்மிதப்பநல்கிவந்துமெய்க்காட்டுத்தந்து
பரசியபதாதித்தம்பதிபுகச்செலுத்துகென்றான். (௩௭)

அறைந்தவார்கழற்காற்சேனைகாவலனனிகந்தத்தஞ்
சிறந்தசேனாட்டிற்செல்லச்செலுத்துவான்போன்றுநிற்ப
நிறைந்தநான்மாடக்கூடனிருத்தனநிலைநின்றாங்கே
மறைந்தனன்மனிதவேடங்காட்டியமறவரோடும். (௩௮)

கண்டனன்பொருளைநாடன்வியந்தனன்கருத்தாசங்கை
கொண்டனன்குறித்துநோக்கியீதுநங்கூடன்மேய

(௩௪) வரையாது - அளவில்லாமல். வரை - அளவு.

(௩௫) சேண்-தூரம். (௩௬) கவசம் - கவயம்எனத்திரிந்தது.

(௩௭) பரிமா - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. ஐங்கதி
யாவன - கவுரிதகம் - (மெல்லியநடை.) ஆக்கிரந்திதம் - (விரைவு
டை.) வல்சிதம் - இருகாற்றாக்கி யாடிவருநடை.) இரேசிதம் - சுற்
றிஓடல்.) புலிதம் - (முழுவோட்டம்) என்பன (௩௮) அனிகம்-சே
னை. பரசல்-துதித்தல். (௪௦) ஆசங்கை - சந்தேகம். அன்பு வடிவம்
என்றது - பசுகரணங்கெட்டு சிவகரணமாய் நின்றலை.

வண்டர்தம்பெருமான்செய்தவாடலென்றெண்ணிக்கண்ணீர்
விண்டனன்புளகம்போர்ப்பமெய்யன்புவடிவமானான். (௪௦)

தனக்குயிர்த்துணையாநின்றசாமந்தன்றன்னேநோக்கி
யுனக்கெளிவந்தார்கூடலுடையநாயகரேயென்ற
லெனக்கவராவார்நீயேயென்றவற்கியாவுநல்கி
மனக்கவல்பின்றிவாழ்ந்தான்மதிவழிவந்தமைந்தன். (௪௧)

மெய்க்காட்டிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௭௦௪.

முப்பத்தோராவது,

உலவாக்கிழியருளிய படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அடியார்பொருட்டுப்பரிவயவராகிச்செழியன்காணவிடைக்
கொடியார்வந்துமெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவண்ணமெடுத்துரைத்துங்
கடியார்கொன்றைமுடியாரக்கன்னிநாடன் றனக்கிசைந்த
படியாலுலவாக்கிழிகொடுத்தபடியையறிந்தபடிபகர்வாம். (௧)

வள்ளல்குலபூடணன்றிங்கள்வாரந்தொடுத்துச்சிவதரும
முள்ளவெல்லாம்வழாதுநோற்றொழுகும்வலியாற்றன்னாட்டி
லெள்ளலில்லாவேதியரையிகழ்ந்தானதனான்மழைமறுத்து
வெள்ளமருகவளங்குன்றிவிளைவஃகியதுநாடெல்லாம். (௨)

அரவோரெல்லாநிரப்பெய்தியாகங்கிடந்தநூலன்றி
மறைநூலிழந்துமுனிவேள்விவானோர்வேள்விதென்புலத்தி [பான்
னுறைவோர்வேள்வியிழந்திழிந்ததொழில் செய்தாற்றாதுயிர்வளர்ப்
புறநாடணந்தார்பசியாலேபுழுங்கியொழிந்தகுடியெல்லாம். (௩)

எந்நாடணவோமெனவிரங்கவிரங்கிமதிக்கோன்மதிநாளிற்
பொன்னாண்முளரித்தடங்குடைந் துசித்திக்களிற்றைப்பூசித்துத்
தன்னுதரவாற்கயற்கண்ணிதலைவன்றன்னையருச்சித்து
முன்னாவீழ்ந்துகரமுகிழ்த்துப்பழிச்சிமகிழ்ந்துமொழிகின்றான். (௪)

(௧) வயவர்-வீரர். உலவாக்கிழி-எடுக்க எடுக்கக் குறைபடாப்
பொன்முடிப்பு. (௨) அஃகல்-சுருங்கல். (௩) நிரப்பு-வறுமை.

(௪) ஆதரவு - அன்பு.

அத்தவுலகிலுயிர்க்குயிர்நீயல்லையோவவ்வுயிர்ப்பசியா
லெய்த்தவருத்தமடியேனைவருத்துமாறென்யானீட்டி
வைத்தபொருளுந்தருமத்தின்வழியேசென்றதினியடிகள்
சித்தமலர்ந்தென்னிடும்பைவினைதீரவருட்கண்செய்கவென. (௫)

கோளாடரவமரைக்கசைத்தகூடற்பெருமான் குறையிரக்கு
மாளாவரசன்றவறுசிறிதகங்கொண்டதனைத்திருச்செவியிற்
கோளர்போலவாளாதேயிருப்பமனையிற்றிகடைத்தமலன்
முளாதரவுபெற்றினைந்துதரையிற்கிடந்துதுயில்கின்றான். (கூ)

அங்கண்வெள்ளியம்பலத்துளாமுடிகள்வன்கனவிற்
சங்கக்குழையும்வெண்ணீறுஞ்சரிகோவணமுந்தயங்கவுரன்
சிங்கநாதங்கிடைந்தசையச்சித்தவடிவாயெழுந்தருளி
வெங்கண்யானைத்தென்னவர்கோன்முன்னின்றிதனைவிளம்புவார்.

ஏடாரலங்கல்வரைமார்பவெம்பாலென்றுமன்புடைமை
வாடாவிதவிழுச்செல்வமுடையாய்வையமறங்கடிந்து [ன்
கோடாதளிக்குஞ்செங்கோன்மையுடையாயுனக்கோர்குறையுளது
வீடாவளஞ்சேர்நாட்டிந்நாள்வேள்விச்செல்வமருகியதால். (அ)

மறையேநமதுபீடிகையாமறையேநமதுபாதுகையா
மறையேநமதுவாகனமாமறையேநமதுநூபுரமா
மறையேநமதுகோவணமாமறையேநமதுவிழியாகு
மறையேநமதுமொழியாகுமறையேநமதுவடிவாகும். (கூ)

வேதந்தானேநமதானைச்சத்திவடிவாய்விதிவிலக்காய்ப்
போதங்கொளுத்திநிலைநிறுத்திப் போகங்கொடுத்துப் பல்லுயிர்க்கு
பேதஞ்செய்யும்பிணியவிழ்த்தெம்பிரியாவீடுதருவதுதே [ம்
தைஞ்செய்யுந்தார்வேந்தேநமதுசெங்கோலதுவாகும். (க௦)

அந்தமறைகடமக்குறுதியாவாரந்நூல்வழிகலினோய்
சிந்தமகத்தீவளர்த்தெம்பாற்சிந்தைசெலுத்துமந்தணரா
லிந்தமறையோர்வேள்விமழைக்கேதுவாகுமிவர்தம்மை
மைந்தவிகழ்ந்துகைவிட்டாயதனான்மாரிமறுத்தன்றால். (கக)

(கூ) கோள்-வலிமை. (எ) உரன்-மார்பு. சிங்கநாதம்-மாண்கொ
ம்பினாற்செய்ததோர்வாத்தியம். சிங்கம், சிருங்கமென்பதன்றிரிபு.

(க௦) சத்தி என்றது—திருவருளை. போதம்-அறிவு. பல்லுயிர்
என்றது—மூவகையான்மாக்களை. பேதம்-ஐயந்திரிபுமுதலியவிகற்
பங்கள். பிணி-அவிச்சை.

மும்மைப்புவனங்களுமுய்யமுத்தீவேட்குமிவர்தம்மை
நம்மைப்போலக்கண்டொழுகிநாளுநாவறம்பெருக்கிச்
செம்மைத்தருமக்கோலோச்சித்திகிரியுருட்டிவாழ்தியென
வும்மைப்பயன்போலெளிவந்தாருலவாக்கிழியொன்றுதவுவார். (1)

இந்தக்கிழியிலெத்துணைப்பொன்னெடுத்தவழங்குந்தொறுநாங்க
டந்தவளவிற்குறையாததன்மைத்தாகுமிதுகொண்டி
வந்தவிலம்பாடகற்றென்றுகொடுத்துவேந்தன்மனக்கவலை
சிந்தத்திருநீறுசுர்த்திமறைந்தாரையர்திருவுருவம். (க௩)

கண்டகனவுநவாகத்தொழுதானெழுந்துகொளரியர்கோ
னண்டர்பெருமான்நிருவடிபோலம்பொற்கிழியைமுடித்தலைமேற்
கொண்டிமிழ்ச்சிதலைசிறப்பினின்றோர்முருர்த்தங்கடத்தாடித்
தண்டாவமைச்சர்படைத்தலைவர்தமக்குங்காட்டியறிவித்தான். (2)

செங்கணரிமான்பிடர்சுமந்ததெய்வமணிப்பூந்தவிசேற்றிச்
சங்கமுழங்கமறைமுழங்கச்சாந்தந்திமிர்ந்துதாதொழுகத்
தொங்கலணிந்துதசாங்கவிறைத்துாபநறுநெய்ச்சுடர்வளைத்துக்
கங்கைமிலைந்தகடவுளெனக்கருதிப்பூசைவினைமுடித்தான். (க௪)

அடுத்துவணங்கிவலஞ்செய்திட்டம்பொற்கிழியைப்பொதுநீக்கி
யெடுத்துமுத்தீவினைஞர்க்கும்யாகங்களுக்கும்யாவர்க்கு
மடுத்துநாளும்வரையாறுவழங்கவழங்கவடியார்க்குக்
கொடுக்கக்குறையாவீட்டின்பமாயிற்றையர்கொடுத்தகிழி. (க௫)

(க௨) மும்மைப்புவனம் என்றது—சொர்க்கமத்ய பாதலங்க
ளே. முத்தீ என்றது—ஆகவநீய முதலிய மூன்றக்கினிகளே.

(க௩) நாங்கள்—இதில்கள் பகுதிப்பொருள் விசுதி. இலம்பாடு—
இது இன்மைபடுதல் என்னும்பொருளதாய் நின்றவின் முதனிலை
திரிந்த தொழிற்பெயர். (க௪) தொழுதான் எழுந்து என்றதற்கு—
எழுந்துதொழுதான் என்பதுபொருள். இதனை, “கொழுநற்றொழு
தெழுவாள்” என்பது, எழுந்துகொழுநற்றொழுவாள், என முன்பி
ன்னகைப் பொருள்படுமெனப் பிரயோக விவேகநூலார் கூறுதலா
னுமுணர்க. தொழுதான்—முற்றெச்சம்.

(க௬) தசாங்கம் என்றது—ஆவாகனம், தாபனம், சந்நிதானம்.
சந்நிரோதனம், அவகுண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆ
சமனீயம், அர்க்கியம், புட்பதானம், என்பவற்றை. விரைத்துபம்
என்றது—குந்துருக்கம், பச்சைக்கற்பூரம், காரகில், வெண்சுந்தன
ம். கருஞ்சீதாரி என்பவற்றை. நறுநெய்—கபிலைப்பசுநெய்.

ஆயபொதியில்வளைபொன்னுலசம்புசெய்துவிசும்பிழிந்த
கோயிலதனையகம்புறமுங்குயின் றுஞானக்கொழுந்தனைய
தாயிலறுகாற்பீடிகைவான்றடவுகொடியநெடியபெரு
வாயில்பிறவுமழுகெறிப்பவேய்த்தான் மறையின்வரம்பறிந்தான். (1)

முந்திக்குறையாநிதிக்கடலைமுகந்துமுகந்துநாடோறுஞ்
சிந்திக்குலபூடணக்கொண்டறெய்வதருமப்பயிர்வளர்ப்பப்
பந்தித்திறைமுந்நீர்மேகம்பருகிச்சொரியப்பலவளனு
நந்திக்கன் னிநாடளகைநகர்போற்செல்வந்தழைத்தன்றே. (கஅ)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வையாகரணர்க ணையாயிகர்மறை வல்லோர்மறைமுடி சொல்
லாய்வோர், மெய்யாமிருதிகள் பொய்யாவிரதிகள் வேள்வித்தழல்
களை வாழ்விப்போர், பையாடரவணியையானனனுரை பகர்வோ
ருலகிய லகல்வோர்க, ளெய்யாதுறைதலி ணையாதளகைய தென்
னப்பொலிவது தென்னாடு. (கக)

உலவாக்கிழியருளியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௦ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௭௨௩.

முப்பத்திரண்டாவது,

வளையல்விற்படலம்.

—o—o—o—

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேதந்தன துவடிவென்றுவிண்ணின்றிழிந்தவிமானமறைக்
கீதன்செழியன்றனக்குலவாக்கிழிதந்தளித்தவழியி துவப்
போதங்கடந்தபொருள்வணிகப்புத்தேண்மாடமணிமறுகு
பாதந்தடவநடந் துவளைபகர்ந்தபரிசுபகர்கிற்பாம். (க)

(க௭) பொதி-உலவாக்கிழி. வளைபொன்-பொன்னோடு. அசு
ம்பு-ஒளி. தாய் இல் என்றது-அங்கயக்கண்ணியார்திருக்கோயிலை.

(கஅ) நந்தி - பெருகி. (கக) வையாகரணர்-இலக்கணிகள். நை
யாயிகர்-நியாயநூல்கற்றவர். மறைமுடி-உபரிடதம். ஐயானன்-
ஐந்துதிருமுகங்களையுடைய சிவபெருமான். உரை-சிவாகமம். உல
கியல்-பாசபந்தம். நைதல்-வருந்தல்.

(க) போதங்கடந்த - சுட்டறிவிற்கெட்டாத.

(எ) இடை-சமயம், இடுப்பு. வண்ணம்-நிறம். விடை - உத்தரம், திருமால்.

நங்கையர்கபாலிக்கென்றுநடுவிலேபோலுமென்ற
ரங்கண்ணடுவிலாமைநும்மேனார்க்கடுத்ததென்றான்
மங்கையரடிகொணஞ்சம்வலியகற்போலுமென்றார்
கொங்கலர்கொன்றையானுங்கொங்கையேவன்கலென்றான். (௮)

காதுவேலன்னகண்ணார்கங்கைநீர்சுமந்ததேதுக்
கோதுமினென்றார்நும்பாலுண்பலியேற்கவென்ற
னேதுபோலிருந்ததையனிசைத்தசெப்பென்றார்சன்
கோதுராவமுதன்னீர்நுங்கொங்கைபோலிருந்ததென்றான். (௯)

கறுத்ததையெவன்கொலையகந்தரமென்றார்வேளை
வெறுதநவன்மாரிபெய்தற்கென்றனன்விழியால்வேலை
யொறுத்தவரயாவதென்றிருத்தரமென்றார்சுற்றைச்
செறுத்ததன்றென்பானின்னுநோக்கினுற்றெறிவதென்றான். (௧௦)

செக்கரஞ்சடையான்கண்ணிற்றம்முருத்தெரியநோக்கி
யிக்கொடியார்போற்கண்ணுளெம்மையுமிருத்தீரென்றார்
நக்கனுந்தனையன்றார்கண்ணிடைக்கண்டுகைத்துநம்மின்
மிக்கவர்நுங்கனுள்ளார்விழித்தவர்க்காண்மினென்றான். (௧௧)

அஞ்சலிப்போதுபெய்வார்சரணமென்றடியில்வீழ்வார்
தஞ்செனத்தளிர்க்கைநீட்டித்தழுவியகிடக்குந்தோறு
மெய்ஞ்சவானெஞ்சாதேத்தியெதிர்மறையெட்டுந்தோறும்.
வஞ்சுறையகல்வான்மையல்வஞ்சியர்க்கணியனாமோ. (௧௨)

அடுத்தெமைத்தழாதீரேனீர்விழ்ந்தபூங்கலையமீள
வுடுத்துமினும்பால்யாங்கண்மையனோயுழப்பநோக்கிக்
கடுத்தெமர்முனியாமுன்னங்கழற்றியவனையுங்கையி
லெடுத்துகொமென்றார்நானையிடுதுமென்றேறிகுணே. (௧௩)

(௮) நடு-நடுவுநிலைமை, இடை. கல்-இளகாமை, மலை.

(௯) காதும் - கொல்லும். கங்கைநீர் - முன்னது, கங்காசலம்.
பின்னது, கம்-பிரமகபாலம். கை-கரம். எனச்சொல்வகைசெய்து.
நீர், கபாலத்தைக்கையில் எனப்பொருள்கொள்க. செப்பு - சொல்,
கிண்ணம். (௧௦) கந்தரம் - கண்டம், மேகம். உத்தரம் - விடை,
வடதிசை.

(௧௧) கொடியார்-கொடிபோன்ற இடையையுடையபெண்கள்.
உரு என்றது-பிரதிபிம்பத்தை. இருத்திர்-இது முன்னிலைப்பன்மை
ஏவற்பிறவினைமுற்று. (௧௨) போது - மலர். தஞ்சம் - துணை. எஞ்
சுவான்-அப்பாற்படுவான். மையல்-காமமயக்கம். வஞ்சி-ஓர்கொடி.

(௧௩) எமர்-எமதுகணவர். முநிவு - கோபம்.

பிள்ளைவெண்டிங்கள்வேய்ந்தபிரான்கொண்டுபோனநாணு
முள்ளமுமீட்கலாற்றுதுயங்கினூர்கலையுஞ்சங்குந்
துள்ளவைங்கணையான்வாளிதுளைப்பவெம்பசலையாகங்
கொள்ளைகொண்டுண்ணரின்ருரந்நிலைகொழுநர்கண்டார். (௧௪)

பொய்தவவடிவாய்வந் துநம்மனைப்பொன்னினன் னூர்
மெய்தழைகற்பைநாணவேரொடுங்களைந் துபோன
கைதவன்மாடக் கூடற்கடவுளென்றெண்ணித்தேர்த்தார்
செய்தவவலியாற்காலமூன்றையுந்தெரியவல்லார். (௧௫)

மேற்படி - வேறு.

கற்புத்திரிந்தார்தமைநோக்கிக்கருத்துத்திரிந்தீர்நீளாழி
வெற்புத்திரிந்தமதிக்கூடன்மேயவணிகர்கன்னியராய்ப்
பொற்புத்திரியாதவதரிப்பீர்போமென்றிட்டசாபங்கேட்
டற்புத்திரிந்தாரெங்களுக்கீதகல்வதெப்போதெனமுனிவர். (௧௬)

அந்தமாடமதுரைநகர்க்கரசாகியசுந்தரக்கடவுள்
வந்துநும்மைக்கைதீண்டுமவழியிச்சாபங்கழியுமெனச்
சிந்தைதளர்த்தபன்னியருந்தென்னர்மதுரைத்தொன்னகரிந்
கந்தமுல்லைத்தார்வணிகர்காதன்மகளிராய்ப்பிறந்தார். (௧௭)

வளர்ந்துபேதையிளம்பருவமாரியல்குற்புடையகன்று
தளர்ந்துகாஞ்சிமருங்கொசியத்ததும்பியண்ணுந்தரும்புமுலை
கிளர்ந்துசெல்லும்பருவத்திற்கிடைத்தாராகவிப்பான்மண்
ணளந்தவிடைபான்வந்துவளைபகரும்வண்ணமறைகிற்பாம். (௧௮)

கங்கைகரந்துமணிகண்டங்கரந்துதுதற்கண்கரந்தொருபான்
மங்கைவடிவுங்கரந்துழையுமுழவுங்கரந்துமழவிடையூ
ரங்கணழகர்வளைவணிகராகியேனமளந்தறியாச்
செங்கமலச்சேவடியிரண்டுநிரைநீர்ஞாலமகள்சூட. (௧௯)

பண்டுமுனிவர்பன்னியர்பாற்கவர்த்தவளையேபட்டுவடங் [போற்
கொண்டுதொடுத்து மீண்டவர்க்கே யிடுவேமெனுமுட் கோளினர்

(௧௪) உயங்கி-வாடி. துள்ள-சோர. பசலை-பசுமைநிறம்.

(௧௫) காலமூன்றாவது-இறப்பு, எதிர்வு, நிகழ்வு என்பன.

(௧௬) வெற்பு-சக்ரவாளகிரி. பொற்பு-அழகு. அற்பு-அன்பு.

(௧௮) பேதை-எழுவயதுப்பெண். கிளர்தல்-தோன்றல். பரு
வம் என்றது - மங்கைப்பருவத்தை.

(௧௯) கரத்தல் - ஒளித்தல். உழை - மான். ஏனம் என்றது-
திருமாலாகியபன்னியை. (௨௦) வடம் - கயிறு. உட்கோள் - உட்கரு
த்து.

றொண்டர்தொடுத்தவைவண்ணத் துணர்த்தார்பேலத் தோள்சுமந்
து, மண்டுவளையைவிலைபகர்ந் துவணிகமறுகில்வருகின்றார். (௨௦)

மன்னுமறையின் பொருளுரைத்தமணிவாய்திறந் துவள்கொண்மி
னென்னுமளவிற்பருவமுகிலிமிழின்னிசைகேட்டெழுமயில்போற்
றுன்னுமணிமேகலைமிழற்றத்தாயவணிகர்குலமகளிர்
மின்னுமணிமாளிகைநின்றும்வீதிவாயிற்றுப்பபட்டார். (௨௧)

வளைகளிடுவாரெனத்தங்கண்மனமெல்லாந்தம்புடையொதுங்கத்
தளைகளிடுவார்வருகின்றார்தம்மைக்கொம்மைவெம்முலையார்
துளைகளிடுதிங்குழலிசைபோற்சுரும்புபாடக்கருங்குழன்மேல்
வளைகளொழுதநுடங்கிவருமின்போலடைந்துகண்டார்கள். (௨௨)

கண்டவடிவாற்றிளைப்பதற்குக்கழிபேரன்புகாதல்வழிக்
கொண்டுசெல்லவொருசார்தங்குணநாணமுதனன்கு
மண்டியொருசார்மறுதலைப்பமனமுமுழன்றுதமொற
வண்டர்பெருமான்விளையாடற்கமையச்சூழ்ந்தாரமுதனையார். ()

கலிவிருத்தம்.

இரங்குமேகலைசிலம்பன்றியேனைய
விரும்பியகுழைதொடிமின்செய்கண்டிகை
மருங்கிறச்சுமப்பினும்வளைகைக்கில்லெனி
னரும்பியமுலையினர்க்குழகுண்டாகுமோ. (௨௪)

செல்வநல்வணிகிரெஞ்செங்கைக்கேற்பன
நல்வளைதெரிந்திடுமென்றுநாய்கர்முன்
வல்வளரிளமுலைமகளிர்மின்னுமிழ்
கல்வளர்கடகமென்காந்தண்டிடினார். (௨௫)

பண்டருகிளவியங்கயற்கட்பாவைகைத்
தண்டளிர்பற்றியதடக்கைமாதர்கைம்
முண்டகம்பற்றியேமுகிழ்த்துப்பல்வரி
வண்டுகளேற்றுவார்மையலேற்றுவார். (௨௬)

ஐவண்ணம்-ஐந்துநிறம், அதாவது-வெண்மை, கருமை, செம்மை,
பசுமை, பொன்மை என்பன. (௨௧) பருவமுகில் - கார்காலமேகம்.

(௨௨) தளை-விலங்கு. கள்-தேன். (௨௩) ஒருசார் - ஒருபட்ச
ம். மறுதலைப்ப - முரண. (௨௪) தொடி-சூடகம். (௨௫) நாய்கர் - வ
ணிகர். வல் - சூதாடுகருவி. கல்-இரத்தினக்கல்.

(௨௬) பண் - இசை. கிளவி - சொல். முண்டகம் - தாமரை.
வரிவண்டு-கீற்றுகளையுடைய வளையல்.

புங்கவனிடுவளைபுடைத்துமீளவந்
தெங்களுக்கிடவிலையிடுதிராலெனக்
கொங்கவிழ்பைங்குழலெருத்தங்கோட்டின்
றங்கரநீட்டுவாராசைநீட்டுவார். (௨௭)

எமக்கிடுமெமக்கிடுமெனப்பின்பற்றியே
யமைத்தடந்தோளிஞரனங்கன்பூங்கனை
தமைத்துளைபடுத்தவோர்சார்பிலாமையாற்
கமைப்புறுநாண்முதற்காப்புநீங்கினார். (௨௮)

முன்னிடுவளையெலாங்கழலமுன்புழுந்
தின்னவைபெரியவேறிடுமென்றிட்டபி
னன்னவுமனையவேயாகமீளவந்
தின்னமுஞ்சிறியவாவிடுமென்றேந்துவார். (௨௯)

பின்னிடுவளைகளுஞ்சரியப்பேதுறு
முன்னெதிர்குறுகிநீர்செறித்தமொய்வளை
தன்னெடுகிலைகளுஞ்சரிவதேயென
மின்னெனநுடங்கினார்வேனெடுங்கனார். (௩௦)

இவ்வளைபோல்வனயாமுன்கண்டிலே
மெய்வ்வளைவணிகரிவ்வரியவெவ்வளை
யெவ்வயினுள்ளவின்னினியவாகியெம்
மெய்வ்வளர்பொடிப்பெழவீக்கஞ்செய்தவே. (௩௧)

நாளையும்வளையிடநண்ணுமிங்கென்பார்
கோள்வளைவிலையிதுகொண்டுபோமென்பார்
வாள்விழியீர்பினுள்வாங்கிக்கோடுமென்
றாளரியேறஞராடிப்போயினார். (௩௨)

போயினவணிகர்தம்புடையின்மின்னெனப்
பாயினமகளிரும்பலருங்காணமுன்
மேயினவிண்ணிழிவிமானத்துள்ளொளி
யாயினதிருவுருவாகித்தோன்றினார். (௩௩)

(௨௭) புங்கவன் - கணிகன். எருத்தம் - பிடர். கோட்டி-வளை
த்து. (௨௮) அமை-மூங்கில். அனங்கன் - உருவமில்லாதவன் (மன்
மதன்.) கமைப்பு - சார்பு. (௩௦) பேதுறல் - மயங்கல். செறித்த -
தொடுத்த. கலை - மேகலை. (௩௧) மெய்வளை என்றது—கூனி யசரீ
ரத்தை. பொடித்தல் - புளகித்தல். வீக்கம் - பூரிப்பு.

(௩௩) புடை - பக்கம். பாயின - பரவிய.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மட்டலம்புகோதையார்முன்வளைபகர்ந்தவணிகர்தாம்
பட்டிசைந்தவல்குனங்கைபாகராகுமெனவியந்
துட்டதும்புமுவகைவெள்ளமுற்றெழுந்தகுமிழிபோற்
கட்டதும்புபுனலிலாழ்ந்துகளியடைந்தநகரெலாம்.

(௩௪)

உருவிலாளியுடல்பொடித்தவொருவர்கூடலிருவரான்
மருவிலார்திருக்கைதொட்டுவளைசெறித்தநீர்மையாற்
கருவின்மாதராகிராய்கர்கன்னிமார்கண்மின்னுவேற்
பொருவில்காளையெனவரம்பிப்புதல்வரைப்பயந்தனர்.

(௩௫)

பிறந்தமைந்தரளவிறந்தபெருமைகொண்டபெருமிதஞ்
சிறந்தவீரமாற்றலேற்றதிறல்புனைந்துவைகினார்
மறந்ததும்புவேனெடுங்கண்வணிகமாதர்சிறிதுநா
டுறந்தரன்றனருளடைந்துதுணையடிக்கண்வைகினார்.

(௩௬)

வளையல்விற்பபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சக - க்கு - திருவிருத்தம் - களடுக.

முப்பத்துமூன்றாவது,

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொத்திலங்குகொன்றைவேயந்தகூடலாதிமாடநீள்
பத்தியம்பொன்மறுகணைந்துவளைபகர்ந்தபரிசுமுன்
வைத்தியம்பினுமியக்கமாதர்வேண்டவட்டமா
சித்திதந்ததிறமினித்தெரிந்தவாறுசெப்புவாம்.

(௧)

மின்னலங்கல்வாகைவேல்விழுப்பெருங்குலத்தினிற்
றென்னவன்றனானேநேமிதிசையெலாமுருட்டுநாண்

(௩௪) மட்டு-தேன். கோதை - மாலை. களி-மகிழ்ச்சி.

(௩௫) இருவர் - பிரமவிஷ்ணுக்கள். பொருவு-ஒப்பு.

(௩௬) திறல்-வெற்றி. மறம் - கொலைத்தொழில்.

(௧) பத்தி - வரிசை. அம்பொன்மறுகு-செல்வமலிந்ததிருவீதி.

(௨) வாகை-வெற்றி. ஆணை-ஆக்கினை. வரை-திருக்கயிலாயம்.

பராரை-பருத்த. அரை-ஆலம். கல்லாலவிருட்சம் - இதில் அமசா
ரியை.

முன்னைவைகலாழிதோறுமோங்குமொய்வரைக்கணை
மன்னுதன்பராரையாலநிழன்மருங்குமறைமுதல்.

(உ)

அடுப்பமாசில்வெள்ளிவெற்பருகிருக்குமரகதங்
கடுப்பவாமமிசையிருந்துகனகவெற்பன்மகளெனும்
வடுப்படாதகற்பினுண்மடித்துவெள்ளிலைச்சுருள்
கொடுப்பேரசமுறுபோககுரவனுகிவைகினுன்.

(ங)

பிருங்கிநந்தியேமுதற்பெருந்தகைக்கணத்தரு
மருங்கிருந்தசனகனுதிமாதவத்தர்நால்வரு
மொருங்கிறைஞ்சியுண்ணவுண்ணவமுதமுறுசிவகதைக்
கரும்பருந்தவாய்மலர்ந்துகருணைசெய்யுமெல்லவாய்.

(ச)

பெளவமூழ்குர்தடிந்தபாலனுக்குமுலைகொடுத்த
தெய்வமாயவினைகடரியக்கமாதரறுவருந்
தெவ்வநீறுமுமுதணிந்துசெய்யவேணிகண்டிகைச்
சைவவேடமாதவந்தரித்துவந்துதோன்றினார்.

(ரு)

மந்திரச்சிலம்பலம்புமலரடிக்கண்வந்திசெய்
தெந்தையட்டசித்திவேண்டுமெங்களுக்கெனத்தொழா
வந்தளிர்க்கையவாரிப்பவண்ணறன்மடித்தலந்
தந்திருக்குமாதையங்கைசுட்டியீதுசாற்றுமால்.

(சு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அலர்பசம்பொலங்கொம்பன்னவணங்கிவணிறைவாலெங்கு
மலர்பராசத்தியாகிமகேசையாயணிமாவாதிப்
பலர்புகழ்சித்தியெட்டும்பணிந்துகுற்றேவல்செய்யுஞ்
சிலதியராசிக்குழந்தைசேவகஞ்செய்யவைகும்.

(எ)

இவளேநீர்சிந்தித்தான்முன்னீட்டியவினையைநீக்கித்
தவலருஞ்சித்தியெட்டுந்தருமெனக்கருணைபூத்துச்
சிவபரஞ்சோதியெட்டுச்சித்தியுந்தெளித்தல்செய்தா
னவரதுமறந்தாரும்மையாழ்வினைவலத்தான்மன்னே.

(அ)

(ங) வாமம் - இடப்பாகம். (ரு) சூர் - சூரபன்மன். அறுவர்
என்றது—கார்த்திகைப் பெண்களே.

(சு) மந்திரச்சிலம்பு என்றது—மந்திரவடிவாய்நின்ற வேதச்
சிலம்பினை. எந்தை-அண்மைவிளி. அணங்கு என்றது—உமாதே
வியை. மகேசைஎன்றது—ஆன்மாக்களுக்குப் பாகம்வருவித்துச்
சிவபெருமான் நிருவடியிற்கூட்டுந் திரோதாயிசத்தியை. சிலதியர்-
தாதியர். (அ) உம்மைவினை-பிராரத்தவினை.

செழுமதிப்பிளவுவேய்ந்ததேவுமக்குற்றநோக்கி
முழுமதிமுகத்தினுரைமுனிந்துநீர்பட்டமங்கைப்
பழுமரமுதலஞ்ஞானப்பாறையாய்க்கிடமினென்னக்
கழுமலுற்றவர்தாழ்ந்தென்றுகழிவதிச்சாபமென்றார். (௧௯)

இப்படிக்கருங்கலாக்கிடத்திராயிரம்யாண்டெல்லை
கப்புறமதுரைநின்றமடுத்துமைத்தொடுத்தசாபத்
துப்பறநோக்கிநுங்கடொல்லுருநல்கிச்சித்தி
கைப்படுகனிபோற்காணக்காட்டுதும்போதிரென்றான். (௧௦)

வஞ்சி விருத்தம்.

கொடியனார்களறுவரு, நெடியவானிமிர்ந்துகார்
படியும்பட்டமங்கையா, லடியிற்பாறையாயினார். (௧௧)

கதிர்கலம்பெய்காட்சிபோ, லுதிர்பழத்தினுடலெலாம்
புதைபடக்கிடந்தனர், மதாரித்தடங்கனார். (௧௨)

பருவமாயிரங்கழிந், தொருவமாடமதுரையெங்
குரவனெண்குணத்தினான், நிருவுளந்திரும்பினான். (௧௩)

தன்னதிச்சைகொண்டதோ, ரின்னருட்குரவனா
யந்நெடுங்கலாயினார், முன்னர்வந்துதோன்றினான். (௧௪)

இருட்டதும்புகோதையார், மருட்டதும்புவினெகட
வருட்டதும்புகண்ணினார், நெருட்டதும்புநோக்கினான். (௧௫)

அடிகனோக்கவம்புயங், கடிகொணைய்தல்காந்தள்பைங்
கொடிகொண்முல்லைகுமுதமேற், படியப்பூத்தபாறையே. (௧௬)

தாக்கவேதகத்திரும், பாக்கமுற்றபொன்னென
நீக்கமற்றவிருண்மல, வீக்கமற்றுவிட்டதே. (௧௭)

(௧௯) பட்டமங்கை - ஓர்சிவஸ்தலம். பழுமரமுதல் - ஆலடி. கழு
மல் - துன்பம். (௧௦) துப்பு - வலிமை.

(௧௩) ஒருவ - நீங்க. (௧௪) தன்னதிச்சை - சுதந்தரத்துவம்.

(௧௫) மருள்ததும்புவினை என்றது - போகமுறுத்தற்குமுதற்
காரணமாய்நின்ற கன்மமலத்தை.

(௧௬) அடிகள் என்றது - ஞானஞ்சாரியரா யெழுந்தருளிய சிவ
பெருமானை. அம்புயம், நெய்தல், காந்தள், முல்லை, குமுதம் என்
றது-முகம், கண், கை, பல், வாய்என்னும் உவமேயங்களை விளக்கி
நின்ற உவமானச்சொற்கள். (௧௭) வேதகம் - (அருனோக்காகிய)
இரசகுளிகை. மலம் - ஆணவமலம்.

நிறையுமன்பெனுந்நதி, பொறையெனுங்கரைகடந்
திறைவனின்னருட்கடற், றுறையின்வாய்மடுப்பவே. (௧௮)

எழுந்திறையடிக்கணை, யழுந்துநேசமொடுதவக்
கொழுந்தனார்களறுவரும், விழுந்திறைஞ்சினாரோ. (௧௯)

குமரர்கூட்டுமிளமுலை, யுமையொப்பார்கள்சென்னிமே
லமலச்சோதியங்கையாங், கமலப்போதுசூட்டினான். (௨௦)

சித்தியெட்டுமந்நலார், புத்தியிற்கொளுத்தவே
கைத்தலத்தில்வைத்ததோர், முத்தெனத்தெருட்டுவான். (௨௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அணிமாமகிமாவிலகிமாவரியகரிமாப்பிராத்திமலப்
பிணிமாசடையோர்க்கடைவரியபிராகாமியமீசத்துவமெய்
துணிமாயோகர்க்கெளியவசித்துவமென்றெட்டாமிவையுளக்கண்
மணிமாசறுத்தோர்வினையாட்டின்வகையாமவற்றின்மரபுரைப்பாம்.

அறவுஞ்சிறியவுயிர்தொறுந்தான்பரமகாட்டையணுவாய்ச்சென்
றுறையுஞ்சிறுமைமணிமாவாமுவரிஞாலமுதன்மேலென்
றறையுஞ்சிவாந்தமாறுமுள்ளும்புறனுமகலாதே
நிறையும்பெருமைதனையன்றோமகிமாவென்னுநிரம்பியதூல். (௨௩)

இலகுமேருபாரம்போலிருக்கும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுவானதூலமெனவிருப்பதிலகிமாவாகு
மிலகுவானபரவணுப்போலிருக்கும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுமேருபாரமெனவிருப்பதன்றோகரிமாவாம். (௨௪)

பிலத்திலிருந்தோனயனுலகிற்புகுதன்மீண்டும்பிலமடைதல்
பலத்தின்மிகுந்தபிராத்தியதாம்பரகாயத்தினண்ணுதல்வான்
புலத்தினியங்கலிச்சித்தபோகமனைத்துந்தானிருக்குந்
தலத்தினினைந்தபடிவருதல்பிராகாமியமாந்தவக்கொடியீர். (௨௫)

விண்ணிலிரவிதன்னுடம்பின் வெயிலாலனைத்தும்விளங்குதல்போ
மண்ணிலுளவாம்பொருள்பலவுங்காலமூன்றும்வானத்தின் [ன்

(௧௮) மடுத்தல் - கலத்தல். (௨௦) குமரன்-குமார்க்கடவுள்.

அங்கையாம் கமலப்போது சூட்டினார் என்றது - பரிசுதீட்சையை.

(௨௩) பரமகாட்டை - மிகச்சிறியது. காட்டை - பதினைந்து
நிமிஷம்கொண்டதோர் காலவளவை.

(௨௫) பரகாயம் - வேற்றுடல். வான்புலம்-விண்ணுலகம். முத்
தொழில் - சிருட்டி, திதி, சம்மாரங்கள்.

கண்ணிலுளவாம்பொருளுந்தன்காயத்தொளியாலிருந்தறித
லெண்ணிலிதுவுமறையொருசார்பிராகாமியமென்றியம்புமால். (௧)

ஈசனெனமுத்தொழிலுந்தன்னிச்சைவழிசெய்தெழுபுரவித்
தேசன்முதற்கோள்பணிகேட்பத்திகழ்வதீசத்துவமாகும்
பூசலவுணர்புள்விலங்குபூதமனிதர்முதலுலகும்
வாசவாதியெண்மருந்தன்வசமாக்கொள்கைவசித்துவமாம். (௨௭)

எம்மையுணர்ந்தயோகியர்களிவற்றைவிரும்பாரொனினுமவர் [ஞ்
தம்மைநிழல்போலடைந்துலகர்க்கணையார்பெருமைதனையுணர்த்து
செம்மையுடையவியைவென்னச்சித்தியெட்டுந்தெளிவெய்தக் [ன்.
கொம்மைமுலையாரறுவருக்குங் கொளுத்தினுனென்குணச்செல்வ

மேற்படி - வேறு.

தேவதேவுபதேசித்தசித்தியைச்சிலம்பன்செல்வி
பாவனைவலத்தானன்குபயின்றுவான்வழிக்கொண்டேகிப்
பூவலர்கதுப்பினல்லாரறுவரும்புரமூன்றட்ட
காவலனிரம்பிவைகுங்கைலைமால்வரையிற்புக்கார். (௨௯)

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௨ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௭௮௮.

முப்பத்துநான்காவது,

விடையிலச்சினையிட்டபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சந்துசூழ்மலயச்சிலம்பர்தவம்புரிந்தவியக்கிமார்க்
கந்தநாலிருசித்தித்தந்ததறைந்தனந்தனத்திதொழா
வந்துமீளவளவன்பொருட்டுவடாதுவாயிறிறந்தழைத்
திந்துசேகரன்விடையிலச்சினையிட்டவாறுவிளம்புவாம். (௧)

(௨௭) தேசன் - (ஒளியையுடையவன்) சூரியன். கோள்-நவக்
கிரகம். வாசவாதிஎண்மர் என்றது-இந்திரன்முதலிய திக்குப்பால
கரை. (௨௯) தேவதே - மகாதேவன். சிலம்பன் - பருவதராஜன்.
பாவனை - சிந்தனை. வலம் - பலம்.

(௧) இலச்சினை - முத்திரை.

தோடுவெட்டியுலைத்துவாள்விதிர் துணைவிழிக்குயிலிளமுலைக்
கோடுவெட்டியகுறிகொண்மேனியர்குடிகொண்மாநகர்க்குடிகொள்
காடுவெட்டியகாரணக்குறிகாடுவெட்டியசோழனென் [பைங்
றேடுவெட்டியமண்டுசூழ்பொழிலெயில்கொள்கச்சியுளானவன். (உ)

உத்தமச்சிவபத்தரிற்பெரி துத்தமன்பு துவிரைகலன்
மித்தையென்றுவெணீறுகண்டிகையாரமென்றணிமெய்யினு
னித்தவேதபுராணமாதிரிகழ்த்திடும்பொருள்கண்ணுத
லத்தனேபரதத்துவப்பொருளென்றளந்தறிகேள்வியான். (௩)

அங்கமாறொடுவேதநான்குமறிந் துமெய்ப்பொருளாய்ந் துளஞ்
சங்கைகொண்டனுதினமரன்புகழ்சாற்றுசைவபுராண நூல்
பொங்குமின்சுவையமுதுதன்செவிவாய்திறந் துபுகட்டியுண்
டெங்கனாயகண்டியினைக்கணிருத்தமன்புகருத்துளான். (௪)

முக்கனாயகன்முப்புரத்தைமுனிந்தநாயகன்மங்கையோர்
பக்கநாயகன்மிக்கவானவர்பரவுநாயகன்ரவணிச்
சொக்கநாயகனாடலுஞ்செவியான் முகந் துசுவைத்தருந்
தக்கபாலொடுதேன்கலந் துதருக்கியுண்பவனாயினான். (௫)

அங்கயற்கண்மடந்தைபாகனடித்தலந்தொழுமாசைமேற்
பொங்கிமிக்கெழுமன்பனாய்மதுரேசன்மின்னுபொலங்கழற்
பங்கயப்பதமென்றுநான்பணிவேனெனப்பரிவெய்தியே
கங்குலிற்றுயில்வான்கயற்புரைகண்ணிபங்கனையுன்னியே. (௬)

அன்றுசெம்பியர்கோமகன்கனவின்கனையருள்வெள்ளிமா
மன்றுணின்றவாரசித்தராயெதிர்வந் துமன்னவநின்னுளத்
தொன்றுமஞ்சலொருத்தனாகியுருத்திரிந் துதனித்துவந்
தின்றுவந்தனைசெய்துபோதியெனப்புகன்றனரேகினார். (௭)

கேட்டுவேந்தன்விழித்துணர்ந் துகிளர்ந்தவற்புதனாகியே
யீட்டுசேனையமைச்சுளார்பிறர்யாருமின்றிவழிக்கொளீஇ

(உ) குறி என்றது - வளைத்தமும்பு முலைத்தமும்புகளை. ஏடு
எட்டிய - மலரிதழ்பொருந்திய. (௩) விரை - வாசனைத்திரவியம்.
கலன் - ஆபரணம். மித்தை-அரித்தியம் ஆரம் - சந்தனக்குழம்பு,
முத்துவடம். (௪) மெய்ப்பொருள்என்றது - வேதாகமங்கள் கூறும்
உண்மைப்பொருளாகிய சிவபெருமானே.

(௬) கங்குல் - இரவு. (௭) செம்பியர்என்றது - காடுவெட்டிய
சோழனை. உருதிரிந் து - வேற்றுவடிவமாய்.

நாட்டமுன்றவனுவாள் கொடுநல்லருட்டுணையாய்வழி
காட்டவன்பெனுமிவுளிமேல் கொடுங்குல்வாய்வருவானரோ. (அ)

கல்லுமாரழலத்தமும்பலகலுழியுங்குணக்கைகடற்
செல்லுமாநதிபலவும்வானிமிர்கன்ன லுஞ்செறிசெந்நெ லும்
புல்லுமாரிலனுங்கழிந்துபுறங்கிடக்கநடந்துபோய்
வல்லுமாமுலையார்கணம்பயில்வையைந் துறையெய்தினான். (க)

குறுகுமுன்னரதிந் துவையைகொதித்தகன்கரைகுத்திவேர்
பறியவன்சினேமுறியவிண்டொடுபைந்தருக்களையுந்தியே
மறுகிவெள்ளமெடுத்தலைத்தரமன்னவன்கரைதன்னினின்
றிறுதியில்லவனைத்தொழற்கிடையூறிதென்றஞரெய்துவான். (இ)

இழுதொடுஞ்சுவையமுதுபொற்கலனிட்டுணைதிருகண்கணீர்
வழியவந்துவிலக்குவாரின்வளைந்ததாறுபகற்செயும்
பொழுதெழும்பொழுதோமறுக்கம்விளைக்குமேயிகல்பூழியன்
வழுதியன்றியும்வையையும்பகையானதென்றுவருந்தினான். (கக)

வெள்ளநோக்கியழுங்குசெம்பியன்மெலிவுநோக்கிவிரைந்தெழீஇக்
கள்ளநோக்கிலகப்படாதவர்கனவுபோலவனனவில்வந்
துள்ளநோக்குடையன்பருக்கருளுருவமாகியசித்தர்தாம்
பள்ளநோக்கிவரும்பெரும்புனல்வற்றநோக்கினர்பார்த்தரோ. (கஉ)

வறந்தவாறுகடந்துவந்துவடக்குவாயிரிந் துபோய்
நிறைந்தகாவல்கடந்துவீதிகணீந்திரேரியர்வேந்தனைச்
சிறந்தவாடகபுனிதபங்கயதிப்பியப்புனலாடுவித்
தறந்தவாதறைசாமகண்டர்தமாலயம்புகுவித்தரோ. (கங)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெம்மைசெய்கதிர்கால்செம்பொன்விமானசேகரத்தின்மேய
தம்மையும்பணிவித்தெண்ணில்சராசரமனைத்துமீன்ற

(அ) இவுலி-குதிரை. (க) அத்தம்-பாலைநிலம். கலுழி-காட்டா
று. குணம்-கிழக்கு. (க௦) அலைதர-அலைக்க. அஞர்-துன்பம்.

(கக) பகல்செயும்பொழுது-பகலையுண்டாக்குஞ் சூரியன். மறு
க்கம் - பெருந்துயர். பூழியன் - பாண்டியன். (கஉ) கள்ளநோக்கில்-
வஞ்சகநிறைந்த புறச்சமயிகளிடத்தில், நனவு - விழிப்பு. உள்ளம்
நோக்கு - அகப்பார்வை. (கங) நேரியர் - சோழர்; நேரி - இது
சோழனுக் சூரியதோர்மலை. திப்பியம் - இது திவ்ய என்னும் வட
சொற்றிரிப்பு. (கச) பொன்விமானசேகரம் என்றது-பொன் விமான
ங்களுக்குக் கிரீடம்போல் விளங்கும் இந்திரவிமானத்தை. உள்ளம்
என்றது - ஆன்மாவை.

வம்மையங்கயற்கணாளாமணங்கையும்பணிவித்துள்ளஞ்
செம்மைசெய்தின்பவெள்ளத்தழுத்தினூர்சித்தசாமி. (கசு)

எண்ணியவெண்ணியாங்கேயான்பெறமுடித்தாய்போற்றி
பண்ணியன்மறைகடேரூப்பான்மொழிமணுளபோற்றி
புண்ணியர் தமக்குவேதப்பொருளுரைபொருளேபோற்றி
விண்ணிழிவிமானமேயசுந்தரவிடங்கபோற்றி. (கரு)

எவ்வுடலெடுத்தேன்மேனாளைண்ணிலாப்பிறவிதோறு
மவ்வுடலெல்லாம்பாவமறம்பொருட்டாகவன்றோ
தெவ்வுடல்பொடித்தாயுன்றன்சேவடிக்கடிமைபூண்ட
விவ்வுடலொன்றேயன்றோவெனக்குடலானதையா. (கசு)

இன்னனபலவுமேத்தியிறைஞ்சிப்பல்வரமும்வேண்டு
மின்னகுவேலினுளைவேந்தநீபோந்தவண்ணந்
தென்னவனறிந்தாலேதஞ்செய்யுமென்றார்த்தார்க்கண்ணி
மன்னனைச்சித்தசாமியுத்தரவழிக்கொண்டேகா. (கஎ)

மண்ணினைவளர்க்கும்வையைவடகரையளவுநண்ணிப்
புண்ணியநீற்றுக்காப்புப்புண்டரநுதலிற்சாத்தி
யுண்ணிறைகருத்துக்கேற்பவுறுதுணையுனக்குண்டாகி
நண்ணுகவென்றுபொன்னிநாடனைவிடுத்துமீண்டு. (கஅ)

கலிவிருத்தம்.

காப்புச்செய்துகதவில்விடைக்குறி
யாப்புச்செய்தமைத்தீர்ஞ்சடைச்சித்தர்போய்த்
தூப்புக்கைவரைசூழ்வடமேருவிற்
கோப்புச்செய்தபொற்கோயிலின்மேயினூர். (கக)

கங்குலின்கருங்கைகுறைப்பானெனச்
செங்கைநீட்டித்தினகரன்றோன்றலு
மெங்கனாயகனிட்டகுறியறிந்
தங்கண்வாயிறிறப்பவரையுறு. (உ௦)

(கரு) புண்ணியர் என்றது கண்ணுவர்முதலிய விருடிகளை.

(கஎ) ஏதம் - துன்பம். (கக) விடைக்குறி - இடபமுத்திரை.
தூம்புஎன்றது - தூப்பு என வலித்தற் பெற்றது. தூப்பு - துளை,
கோப்பு - கோவை.

(உ௦) செங்கை என்றது - சூரியகிரணத்தை, சூரியன்கிரண
த்துக்குக்; கரம் என்பது, ஒர்பரியாயநாமம்.

மற்றைவாயில்கண்மூன்றினும்வல்லேபோ
யுற்றுநோக்கினர்தானென்னலொற்றிய
கொற்றமீனக்குறிபிழையாமெகண்
டெற்றிதாங்கொலொன்றேந்தன்முனெய்தினார். (௨௧)

போற்றிமன்னநம்பொன்னங்கயற்குறி
மாற்றியுத்தரவாயிற்கதவதி
வேற்றிலச்சினையிட்டனர்யாரையென்
றூற்றல்வேந்தவறிகிலம்யாமென்றார். (௨௨)

வையைநாடனும்வந்ததுநோக்குநீஇ
யையவின்னதோரற்புதமாயையைச்
செய்யவல்லவார்யாரெனத்தேர்கிலா
னையமெய்தியகன்மனைநண்ணினான். (௨௩)

மறுத்தவுண்டியன்மாமலர்ப்பாயலை
வெறுத்தகன்றரைமேற்பள்ளிகொள்ளவும்
பொறுத்தனன்றுயின்றானிருட்போழ்தினிற்
கறுத்தகண்டர்கனவினிற்கூறுவார். (௨௪)

மட்டலம்பியதாதகிமாலையா
னுட்டதும்பியொழுகியவன்பினாற்
கட்டிலங்கெயிற்கச்சியிற்காடெலாம்
வெட்டினம்புடைவித்தியபத்தியான். (௨௫)

வந்துநடமைவழிபடவேண்டினா
னிந்தவாயிரிறந்தழைத்தின்னரு
டந்துமீளவிடுத்தப்பின்றாட்கொளீஇ
நந்தமால்விடைநாம்பொறித்தேமெனா. (௨௬)

அருளினானையந்தேற்றியகன்றபின்
மருளினீங்கிமலர்க்கண்விழித்தெழீஇ
வெருளினான்வெயர்த்தான்விம்மினான்பல
பொருளினாற்றுதித்தான்குலபூடணன். (௨௭)

வள்ளலன்புக்கெளிவந்தமாண்புகண்
டுள்ளவுள்ளநின்றாற்றெழுமற்புத

(௨௧) வல்லே - விரைவு. நென்னல் - நேற்றைப்போது. ஏந்த
ல் என்றது - பெருமையிற்சிறந்தபாண்டியனை.

(௨௩) தாதகி - ஆத்தி. கட்டு - காவல். (௨௭) வெருள் - அச்
சம். விம்மல் - பூரித்தல். (௨௮) அற்புதவெள்ளம் - சிவஞானப்பெ
ருக்கம். ஆனந்தவெள்ளம் - சிவபோகப்பெருக்கம்.

வெள்ளமும்பரமானந்தவெள்ளமும்
கொள்ளைகொண்டுதன்கோமனைநீங்கினான்.

(௨௮)

அளியருமனத்தன்புடையன்பருக்
கெளியராடலையார்க்கும்வெளிப்படத்
தெளியுமாறுதெளிவித்துத்தன்னைப்போல்
விளிவிலாவிற்பவெள்ளத்தழுத்தினான்.

(௨௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

கோடாதசெங்கோலும்வெண்குடையுங்கோமுடியு
மேடாரலங்கலிராசேந்திரற்களித்துத்
தோடாரிதழியான்ருட்கமலஞ்சூடிவா
னாடாளரசரிமைபெற்றானரபதியே.

(௩௦)

விடையிலச்சினையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ச௩ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௮௧௮.

முப்பத்தைந்தாவது,

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்த படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சம்புமதுரைப்பரனிரவுதனியேவந்துதனைப்பணிந்த
வெம்புகதிரோன்மருமானவிடுத்துமீண்டுதாழிறுக்கி [கு
யம்பொற்கதவின் விடைபொறித்ததறைந்துந் தென்னனபெடைக்
வம்புமலர்தோய்புனற்பந்தர்வைத்துக்காத்தவகைசொல்வாம். (௧)

தென்னனரசுபுரந்தரன்கோல்செலுத்துநாளிற்காடெறிந்த, மன்
னன்பின்னர்வெளிப்படையாப் போந்துபோந்துமதுரேசன், பொ
ன்னங்கமலத்தாள்வணங்கிப்போவான்முன்னிப்பொரும்பொருளை
க், கன்னிநாடன்கேண்மைபெறவிடுத்தான் வரிசைக்கையுறையே.

பொன்னிநாடன்வரவிடுத்தபொலம்பூணடைமுதற்பிறவுங்
கன்னிநாடன்கைகவர்ந்துதானுங்கலக்குந்தொடர்பினு

(௧) வம்புமலர்தோய்புனல்-வாசமுட்டியநீர்.

(௩) பொன்னி-காவிரிநதி. கன்னிநாடு-பாண்டிநாடு. கையு
றை-கைப்பொருள். சென்னி-சோழன்.

லுன்னிவேறுகையுறையுய்த்துறவுசெய்யவுவப்பெய்திச்
சென்னிகாதன்மகட்கொடுப்பானிசைந்தானந்தச்செழியற்கு. (௩)

செழியன்றனக்குவரையறுத்தசெய்திகேட்டுச்செம்பியர்கோன்
கழியன்புடையகுலமகளைத்தான் போய்க்கொள்வான்கருதிமதி
வழிவந்தவர்க்குத்தம்பியெனவந்தவரசசிங்கமெனும்
பழியஞ்சாதான்வஞ்சித்துப்பழனக்காஞ்சிப்பதிபுகுவான். (௪)

காஞ்சிப்பதிமுன்குறுகுமிளங்காவலோனைக்கடற்சேனை
தாஞ்சுற்றியவந்தெதிர்கொடுபோய்த்தம்முன் றனக்கென்றிருந்தமக
ளாஞ்சிற்றிடையெமணம்புணர்த்தியந்தமருகற்கரசுநிலை
வாஞ்சித்தரசுபுரந்தரனைப்பிடிக்கமதித்தான்வனமெறிந்தான். (௫)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மருமகன்றனுடனெழுந்துமாமனுவளவர்கோன்
பொருமகன்றசேனையானுபுடைநெருங்கமதிவழித்
திருமகன்றன்மேலமர்த்திறங்குறித்துமுரசறைந்
துருமகன்றபல்லியம்மொலிப்பவந்தாளானரோ. (௬)

திரண்டதிர்ந்தெழுந்தவந்தசென்னிசேனைதன்னகர்க்
கிரண்டியோசனைப்புறத்திறுக்குமுன்னரொற்றாரத்
நெருண்டதென்னன்மாடநீடுகூடன்மேயசிவனதான்
சுரண்புகுந்தவேண்டுகென்றுசார்ந்துதாழ்ந்துகூறுவான். (௭)

அன்றுபாதியிரவில்வந்துனடிபணிந்துதமியனாய்ச்
சென்றசென்னியென்னுநின்னதிருவடிக்கணன்பினு
னென்றுமந்நிலையனானக்குவேண்டுவனவிடுத்த
தொன்றுகேண்மைபுரிசுவானுளத்திலொன்றையுன்னினான். (௮)

அறத்தினுக்குளாகியன்றுநின்றீயவன்செயு
மறத்தினுக்குளாகியன்றுவன்மைசெய்வதேயறப்
புறத்தினுர்புரம்பொடித்தபுண்ணியாவெனக்கரைந்
துறைத்துவேண்டினான்வேலையும்பர்நாதனருளினால். (௯)

(௪) செழியன், மதிவழிவந்தவன், என்றது—இராசேந்திரபா
ண்டியனை. பழனம்-வயல். (௫) இளங்காவலோன் - இளவரசாகிய
அரசசிங்கபாண்டியன். தன்முன் - தனதுதமயன். வனமெறிந்தா
ன்-காடுவெட்டிய சோழன். (௬) உருமு-இடி.

(௭) தெருண்டு-உணர்ந்து. (௯) அறப்புறம் - பாவம்; தருமத்
திற்கு மாறானது ஆதலின்.

மெய்துறந்தவாய்மையொன்றுவிண்ணினின் றுமண்ணலே
யைதுநுங்கள்சேனையோடுமாகவந்துநானீ
யெய்திவந்ததெவ்வரோடெதிர்ந்துருத்துநின் றுபோர்
செய்திவென்றிரின்னதாதல்செய்துமென்றெழுந்ததால். (க௦)

காயவாணிசெவிநுழைந்தகாலேவேந்தரிந்திர
னாயனாடிக்கணையந்தவன்புழுவகையு
மாயவேலேவீழ்ந்துதாழ்ந்தகன்றுதன்னிருக்கைபோய்
மேயினுனிமிர்ந்துகங்குல்விடியுமெல்லேநோக்குவான். (க௧)

கழித்தகங்குலிறவிசம்புகண்விழிக்குமுன்னரே
விழித்தெழுந்துசந்தியாதிவினேமுடித்துவானநீர்
சுழித்தலம்புவேணியண்ணையபூசைசெய்தெழீஇத்
தெழித்தெழுந்தசேனையோடுசெருநிலத்தைநண்ணினான். (க௨)

அலைசிறந்தசலதிமீதோராறுசெல்லுமாறுபோன்
மலைசிறந்தநேரிவெற்பன்மள்ளர்சேனவெள்ளமேற்
கலைசிறந்தமதிரிறைந்தகன்னிநாடுகாவலான்
சிலைசிறந்தசிறியசேனசென்றலைத்துநின்றதே. (க௩)

உருமுவன்னகுரலினுருலவையன்னசெல்வினார்
வெருவுதியின்வெகுளியார்வெடித்தவீரநகையினார்
செருவின்மானவணியினர்சினேஇமடித்தவாயினு
ரிருவர்சேனமள்ளரும்மெதிர்ந்துகைகலந்தனர். (க௪)

மன்றலந்தெரியனேரிமலயவன்றமர்க்கெலாந்
தென்றலம்பொருப்பினுன்றிரண்டநான்குருவியு
மின்றயங்குசெய்யவேணிவிடையவன்றனருளினு
லொன்றனந்தமாகவந்துருத்தெதிர்ந்துதோன்றுமால். (க௫)

தேரினோதைகந்துகஞ்சிரிக்குமோதைசொரிமதக்
காரினோதைபேரியங்கறங்குமோதைமறவர்தம்
போரினோதைவீரர்தோள்புடைக்குமோதையோடுமுந்
நீரினோதையொன்றெனக்கலந்தொடுங்கநின்றதே. (க௬)

(க௦) மெய்துறந்தவாய்மை-அசரீரி. ஆகவம்-போர்க்களம்.

(க௧) காயவாணி-அசரீரி. வேந்தர்இந்திரன்-இராசேந்திரன்.

(க௨) கண் என்றது-உவமவாகு பெயராய் உலகத்திற்குக்கண்
னையுள்ள சூரியன்மேல்நின்றது. இதனை “வான்கண்விழியா வைக
றையாமத்து” என்பதாலுமுணர்க. வானநீர்-ஆகாயகங்கை. தெழி
த்து-அதட்டி. (க௩) சிலை-வில். (க௪) உலவை - காற்று. சினேஇ-
கோபித்து. (க௬) கந்துகம்-குதிரை. கார் என்றது - யானையை.

சிலைபயின் றவீரரோடுசிலைபயின் றவீரரே
கலைபயின் றவாளரோடுகலைபயின் றவாளரே
கொலைபயின் றவேலரோடுகொலைபயின் றவேலரே
மலைபயின் றமல்லரோடுமலைபயின் றமல்லரே.

(௧௭)

கரியுகைத்தபாகரோடுகரியுகைத்தபாகரே
பரியுகைத்தமறவரோடுபரியுகைத்தமறவர்தேர்க்
கிரியுகைத்தவலவரோடுகிரியுகைத்தவலவரே
யெரியுகைத்தெதிர்ந்தகாலெனக்கலந்துமலைவரால்.

(௧௮)

விடுக்கும்வாளியெதிர்பிழைப்பர்வெய்யவாளியெய்துபின்
றொடுக்கும்வாளிவில்லொடுந் துணிப்பர்பின்கணிப்பற
மடுக்கும்வாளிமார்புதைப்பவாங்கிமற்றைவாளிகொண்
டடுக்குமேவலாரையெய்தடர்ப்பார்கிள்ளிமள்ளரே.

(௧௯)

சோனைமாரியிற்சரஞ்சொரிந் துநின்று துள்ளுவா
ரானவாளியெதிர்பிழைத்தொதுங்கிநின்றழற்சரங்
கூனல்வாளிசிலையிறத்தொடுத்தெறிந் துகூவுவார்
மீனகேதனத்துவேந்தன்வீரசென்னிவீரர்மேல்.

(௨௦)

தறிந்ததாடகர்ந்தசென்னிதரையுருண்டவரையெனச்
செறிந்ததோள்சரிந்ததேர்சிதைந்தபல்படைக்கல
முறிந்தயானைகையிறுமுழங்கிவீழ்ந்தசெம்புனற்
பறிந்தபாறுபாரிடங்கள்பைத்தகூளிமொய்த்தவே.

(௨௧)

மடலினீடுதாரலங்கன்மன்னர்சேனையின்னவா
றுடலினீழலடியகத்தொடுங்கவும்பருச்சியிற்
கடலினீடுகதிர்பரப்புகடவுளெய்துமளவுநின்
றடலினீடியிடைவிடாமலமருழந்ததாலரோ.

(௨௨)

அந்தநாளனைத்தையும்மழிக்கநின்றவரனுதற்
சிந்துதீயெனக்கனன்றுதுநின்றுதெறுதலா
லெந்தயாறுமறவறப்பவிம்பரன்றியும்பரும்
வெந்துவானயாறுமவற்றவேனில்வந்திதுத்ததால்.

(௨௩)

(௧௮) கிரிஎன்றது—உவமையாகு பெயராய்த்தேரினை யுணர்த்
திநின்றது. (௧௯) கணிப்பு - அளவு. மேவலார் - பகைவர். கிள்ளி-
சோழன்.

(௨௦) கூனல்-வளைவு. கேதனம்-கொடி. (௨௧) பறிந்த-பரவின.
பாறு-பருந்து. பாரிடம்-பூதம். தகர்தல்-உடைபடல். (௨௨) கதிர்
பரப்பு கடவுள் என்றது—சூரியனை. (௨௩) அந்தம்-முடிவு.

மண்பிளந்துபிலநுழைந்துவரைபிளந்துநிரையவா
யெண்பிளந்துநின்றபொங்கரிலையுதப்பிளந்துமேல்
விண்பிளந்துபரிதிநீடுவெங்கரங்கன்யாரையுங்
கண்பிளந்தழன்றுவீசுகானலெங்குமானதே.

(௨௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆயிடையலகைத்தேருமடைந்தவர்வெயர்வுமன்றித்
தூயநீர்வறந்தவந்தச்சுடுபுலந்தோயந்தகாலு
மீயுயர்மதிலிலாவும்வெய்யவாய்ச்சுடுநல்லோருந்
தீயவர்தம்மைச்சேர்ந்தாற்றீயவராவரன்றோ.

(௨௫)

வினாமதவூற்றுமாறிவெகுளியுஞ்செருக்குமாறித்
தொனையுடைக்கைம்மானூங்குடையவாய்ச்சாம்பிச்சோர்ந்த
வுளர்தருமூழிக்காலினோடுவாம்புரவியெய்த்துத்
தளர்நடையுடையவாகித்தைவருதென்றல்போன்ற.

(௨௬)

கானலந்தேர்மேற்குறைக்காலெனும்பாகன் றாண்ட
வேனில்வேந்தேறிச்சீறிவெப்பமாம்படைகள்வீச
மானிலங்காவல்பூண்டமானவரிருவர்தங்க
டானையுமுடைந்துதண்ணீர்நகைசுடச்சாம்பிற்றன்றே.

(௨௭)

இரக்கமில்லொடியசெல்வர்மருங்குபோயிரப்பார்போல
வருப்பமொண்டிறைக்குங்கள்ளிநீழல்புக்கொதுங்குவாருந்
தருக்கறநிரப்பாலெய்த்தோர்தம்மினும்வறியர்பாற்சென்
நிரப்பார்போலிலைநீந்துக்கமரநிழலெய்துவாரும்.

(௨௮)

கொல்லிப்பரிமான்தேரின் குறுநிழலொதுங்குவாரு
மல்லிருள்வட்டத்தோல்வெண்கவிகையுளடங்குவாருஞ்
செல்லிடம்பிறிதுகாணர்வீரவான்சென்றோர்நின்ற
கல்லுடனிலைச்சேர்வாருமாயினார்களமரெல்லாம்.

(௨௯)

(௨௪) எண்பிளந்து-அளவைக்கடந்து, பொங்கர்-சோலை.

(௨௫) அலகைத்தேர்-காணற்சலம். புலம்-நிலம். மானவர்-மனி
தர்; ஈண்டு சோழபாண்டியரைக் குறித்துநின்றது.

(௨௮) நிரப்பு-வறுமை. (௨௯) இபம்-யானை. வட்டத்தோல்-
கேடகம். கல் என்றது - போர்க்களத்துப்புறங்கொடாதுயிர்விட்ட
வீரர் போர்த்திறத்தைக் கல்லிலெழுதி அப்போர்க்களத்தில் நட்ட
கல்லினை. இதனை “என்னேமுன்னில் லன்மின்தெவ்வீர் பலரென்
னை, முன்னின் றுகன்னின்றவர்” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க.

ஆயதோரமையந்தன்னிலளவிலாவயிர்க்குமீன்ற
தாயனார் துலைபோல்யார்க்குஞ்சமநிலையாயகூட
னாயனார் செழியன்றானைநனந்தலைவேதநாற்காற்
பாயதோர்தண்ணீர்ப்பந்தர்பரப்பியப்பந்தர்நாப்பண். (௩௦)

புண்டரநுதலுங்காதின்புறத்தணிமலரும்பாத
முண்டகமலர்மேலொற்றைக்கிண்கிணிமுழக்குங்கச்சிப்
புண்டதோலுடையுங்கண்டோருள்ளமுங்கண்ணுங்கொள்ளை
கொண்டபுன்னகையுமுள்ளக்கருணையின்குறிப்புந்தோன்ற. (௩௧)

அருமறையகத்துணின்ருங்கருந்தவராகிவேணிப்
பொருபுனல்பூரித்தாங்கோர்புண்ணியச்சிரகந்தாங்கி
யொருவருக்கொன்றையாகியிலக்கருக்கிலக்கமாகித்
தருகுறம்புழையால்வாக்கித்தணித்தனர் தண்ணீர்த்தாகம். (௩௨)

சுந்தரப்புத்தேள்வைத்ததுறுமலர்வாசத்தெண்ணீர்ப்
பந்தர்புக்கடைநதுநன்னீர்பருகியெய்ப்பகலவாற்றல்
வந்தபின்செழியன்றன்னோர்வளவன்மேலேறிச்சீறி
யந்தமிலனிகஞ்சிந்தித்தும்பைவேயந்தடுபோர்செய்தார். (௩௩)

கடலுடைந்தென்னப்பொன்னிகாவலன்றானைசாய
மடலுடைவாகைவேய்ந்துவளவனைமருகேனாடு
மிடலுடைத்தருகட்சேனைவீரர்வெங்கையாற்பற்றி
யடலுடைக்கன்னிநாடர்க்கரசன்முன்கொண்டுபோந்தார். (௩௪)

கொடுவந்தவளவன்றன்னைக்கோப்பெருஞ்செழியர்கோமான்
வடுவந்ததம்பியோடுமாடநீள்கூடன்மேய
கடுவந்தமிடற்றார்முன்போய்விடுத்தெந்தைகருத்தியாதென்ன
நடுவந்தநிலையான்கேட்பநாயகனிகழ்த்துமன்னோ (௩௫)

அறவனீயல்லையோவுன்னகத்தினுக்கிசைந்தசெய்கென்
றிறைவனதருளால்வானின்றெழுமொழிகேட்டுவையைத்
துறைவனுமறத்தினுற்றற்சோழனைச்சிலமால்யானை
மறவயப்பரிபூண்மற்றும்வழங்கினுன்விடுத்தான்பின்னர். (௩௬)

(௩௦) நனந்தலை - ௩௦. (௩௨) பூரித்தல் - நிரப்பல். சிரகம்-
கமண்டலம். குறம்புழை - சிறுதுவாரம். (௩௩) தும்பை வேய்ந்தெ-
ன்றது - போர்த்திறங் குறித்தோரணிவது தும்பைமலர் மாலையாத-
லின். (௩௪) வாகை என்றது - போர்செயித்து வெற்றி பூண்டோ-
ரணியுமலை. (௩௫) வடு - குற்றம். (௩௬) அறவன் - தருமநெறி-
யிற் பிறழாதவன்.

வள்ளறன் றம்பியென்னுமன்னவாரசிங்கந்தன்னைத்
தள்ளருந்தறுகணைமைத்தருக்கறத்தாளுள்செல்வ
முள்ளனசிறிதுமாற்றியொதுக்கியெவ்வுயிர்க்குந்தாயாய்ப்
பள்ளநீரகலங்காத்துப்பல்வளம்பழுக்கவாழ்ந்தான்.

(௩௭)

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௮௩௩.

முப்பத்தாறுவது,

இரசவாதஞ்செய்தபடலம்.

கலிலிலைத்துறை.

வரதன்மீனவன்படையிடைவந்துநீர்ப்பந்தர்
விரதனாகிநீரருத்தியவினையுரைசெய்தும்
பரதநூலியனாகப்பாவையாளொருத்திக்
கிரதவாதஞ்செய்தருளியவாடலையிசைப்பாம்.

(௧)

பருங்கைமால்வரைப்பூழியன்பைந்தமிழ்நாட்டி
னிரங்குதெண்டிரைக்கரங்களாலீர்ப்புனல்வையை
மருங்கினந்தனமலர்ந்தபன்மலர்கடையப்பணியப்
புரங்கடந்தவனிருப்பதுபூவணநகரம்.

(௨)

எண்ணிலங்குறைசராசரமிலிங்கமென்றெண்ணி
விண்ணினுள்களுங்கோள்களும்விலங்குவதியாக்கைக்
கண்ணினுள்கதிர்முதற்பலகடவுளர்ப்புசை
பண்ணிவேண்டியநல்வரமடைந்ததப்பதியில்.

(௩)

கிளியுளார்பொழிற்பூவணக்கிழவர்தங்கோயிற்
றளியுளார்தவப்பேறனாதுகுபூந்தா
றணியுளார்குழலணங்களுந்தரத்தவர்க்குங்
களியுளார்தரமயக்குறாடங்கடலமுதனையாள்.

(௪)

(௧) வரதன் - கோரிய வரத்தைக்கொடுப்பவன். (௩) யாக்கை
க்கண்ணினுள் - இந்திரன். (௪) தளியுளார் - கோயிற்பணிவிடைபு
ரியும் பரத்தையர். அளி - வண்டு.

நரம்பினேழிசையாழிசைப்பாடலுநடநூ
னிர்மபுமாடலும்பெண்ணலநீர்மையும்பிறவு
மரம்பைமாதரையொத்தனளறனெறியொழுகும்
வரம்பினுலவர்தமக்குமேலாயினுண்மன்னே.

(௫)

ஆயமாதர்பேர்பொன்னையாளென்பவவட
னையவாயமோடிருவிருணீங்குமுனெழுந்து
தூயநீர்குடைந்துயிர்புரைசுடர்மதிக்கண்ணி
நாயனாடியருச்சனைநியமமுநடத்தி.

(சு)

திருத்தர்பூவணவாணரைச்சேவித்துச்சுத்த
நிருத்தமாடிவந்தடியரைப்பொருளெனநினையுங்
கருத்தளர்யருச்சித்தவர்களிப்பவின்சுவையு
ணருத்தியெஞ்சியதருந்துவாள்தவணியமம்.

(எ)

மாதரிந்நெறிவழங்குநாண்மற்றவளன்பைப்
பூதலத்திடைத்தெருட்டுவான்போன்மலைவல்லி
காதனாகன்றிருவுருக்காணியவுள்ளத்
தாதரங்கொடுத்தருளிஞர்பூவணத்தையர்.

(அ)

ஐயர்தந்தபேரன்புருவாயினுண்மழுமான்
கையர்தந்திருவுருவினைக்கருவினாற்கண்டு
மையகண்ணினுள்வைகலும்வருபொருளெல்லாம்
பொய்யிலன்புகொண்டன்பர்தம்பூசையினேர்வாள்.

(கூ)

அடியர்பூசனைக்கன்றியெஞ்சாமையாலடிகள்
வடிவுகாண்பதெப்படியென்றமடியிலச்செழியற்
கொடிவில்பொற்கிழநல்கியவள்ளலையுன்னிப்
பிடியனாளிருந்தாள்தறிந்தனன்பெருமான்.

(க௦)

தூய்யநீறணிமெய்யினர்கட்டங்கந்தொட்ட
கையர்யோகபட்டத்திடைக்கட்டினர்பூதிப்

(௫) வரப்பு - எல்லை. ஏழிசையாவன - குரல், துத்தம், கைக்
கிளை, உழை, இளி, விளி, தாரம்.

(சு) ஆலயம் - மகளிர்கூட்டம். (எ) சுத்தநிருத்தமாவது - சாந்
திக்கூத்து நான்கனுளொன்றாய், நூற்றெட்டுக்கரணங்களையுடைய
தான சொக்கக்கூத்து. (அ) மாதர் - இதில் அர்குற்றிய லுகரப்போ
லி. ஆதரம் - விருப்பம். (கூ) கருவினாற்கண்டு என்றது - மெழுக்
கினாற்கருவுருவமைத்தலை. (க௦) மடி - சோம்பல். செழியன் என்
றது - குலபூடணபாண்டியனை.

பையர்கோவண மிசையசையுடையினர்பவளச்
செய்யவேணியரங்கொருசித்தராய்வருவார்.

(கக)

வந்துபொன்னையாண்மணிமாளிகைகுறுகி
யந்தமின்றிவந்தமுதுசெய்வாரொமெணுகிச்
சிந்தைவேறுகொண்டடைந்தவர்திருவமுதருந்தா
துந்துமாளிகைப்புறங்கடையொருசிறையிருந்தார்.

(கஉ)

அமுதுசெய்தருந்தவரெலாமகலவேறிருந்த
வமுதவாரியையடிபணிந்தடிச்சியரைய
வமுதுசெய்வதற்குள்ளெழுந்தருள்கெனவுங்க
ளமுதனோயிங்கழைமினென்றருளலுமனையார்.

(கங)

முத்தராமுகிழ்வாணகையல்குலாய்முக்க
ணத்தரானவர்தமரெலாமமுதுசெய்தகன்றார்
சித்தராயொருதம்பிரான்சிறுகையினரா
யித்தராதலத்தரியராயிருக்கின்றாரென்றார்.

(கச)

நவமணிக்கலன்புத்தபூங்கொம்பரினடந்து
துவரிதழ்க்கனிவாயினுள்சுவாகதங்கிலவென்
றுவமையற்றவர்க்கருக்கியமாசனமுதவிப்
பவமகற்றியவடிமலர்முடியுறப்பணிந்தாள்.

(கரு)

எத்தவஞ்செய்தேனிங்கெழுந்தருளுதற்கென்னுச்
சித்தர்மேனியும்படிவெழிற்செல்வமுநோக்கி
முத்தவாணகையரும்பநின் றஞ்சலி முகிழ்ப்ப
வத்தர்நோக்கினாரருட்கனாலருள்வலைப்பட்டாள்.

(கசு)

ஐயருள்ளெழுந்தருளுகவடிகணீரடியே
னுய்யவேண்டியபணிதிருவுளத்தினுக்கிசையச்
செய்யவல்லனென்றஞ்சலிசெய்யவுண்ணகையா
மையனோக்கியைநோக்கிமீனோக்கிதன்மனானன்.

(கஏ)

வடியையநேர்விழியாய்பெருவனப்பினைசிறிதுன்
கொடியையநேரிடையெனவிளைத்தனையெனக்கொன்றை
முடியினுனடியாரமென்முகிழ்முலைக்கொடிதாழ்ந்
தடியனேற்குவேறையொருமெலிவிலையையா.

(கஅ)

(கஉ) சிந்தைவேறு கொண்டடைந்தவர் என்றது - பொன்ன
னையாருக்கு இரசவாதஞ் செய்யவந்தமையை. சிறை-பக்கம்.

(கரு) சுவாகதங்கில என்றதற்கு, நல்வரவல்லவா என்பது-
பொருள். (கஅ) வடி - மாவடுவின்பிளவு.

எங்கனாயகர்திருவுருக்காண்பதற்கிதயந்
தங்குமாசையாற்கருவுருச்சமைத்தனன்முடிப்பேற்
கிங்குநாடொறுமென்கையில்வரும்பொருளெல்லா
முங்கள்பூசைக்கேயல்லதையொழிந்திலவென்றாள். (௧௯)

அருந்துநல்லமுதனையவளன்புதித்திக்கத்
திருந்துதேனெனவிரங்குசொந்செவிமடுத்தையர்
முருந்துமூரலாய்செவ்வமெய்யிளமைநீர்மொக்கு
ளிருந்தவெல்லையுநிலையிலவென்பதுதுணிந்தாய். (௨௦)

அதிகநல்லறநிற்பதென்றறிந்தனையறத்து
ளதிகமாஞ்சிவபுண்ணியஞ்சிவார்ச்சனையவற்று
ளதிகமாஞ்சிவபூசையுளடியவர்பூசை
யதிகமென்றறிந்தன்பரையருச்சனைசெய்வாய். (௨௧)

உறுதியெய்தினையிருமையுமுன்பெயர்க்கேற்ப
விறுதியில்லவன்றிருவுருவீகையாற்காணப்
பெறுதியாகநின்மனைக்கிடைப்பித்தனையீய
மறுதியானபல்கலன்களுங்கொணர்தியென்றறைந்தார். (௨௨)

நயம்செம்பிரும்பிரசிதமென்பவுப்புணர்ப்பாற்
ரேயும்பித்தனாவெண்கலந்தராமுதற்றொடக்கத்
தாயும்பல்வகையுலோகமுங்கல்லெனவலம்பத்
தேயுஞ்சிற்றிடைகொண்டுபோய்ச்சித்தர்முன்வைத்தாள். (௨௩)

வைத்தவேறுவேறுலோகமுமமுவுழைகரந்த
சித்தசாமிகனீற்றினைச்சித்தறினர்பாவித்
தித்தைநீயிராவெரியிலிட்டெடுக்கினன்பொன்னா
மத்தைநாயகன்றிருவுருக்கொள்கெனவறைந்தார். (௨௪)

மங்கைபாகரைமடந்தையுமிங்குநீர்வதிந்து
கங்குல்வாயமுதருந்தியிக்காரியமுடித்துப்
பொங்குகாரிருள்புலருமுன்போமெனப்புகன்றா
ளங்கயற்கனாடனைப்பிரியாரதற்கிசையார். (௨௫)

(௨௦) முருந்து - மயிலிறகினடி. (௨௧) அலத்துளதிகமாஞ்சிவ
புண்ணிய மென்றது - அருள்வழிநின் நியற்றுவதாகலின். (௨௨) உன்
பெயரக்கேற்ப என்றது - அவ்வடியவள்பெயர் ஏமநாதையாதலின்.

(௨௩) இரசிதம் - வெள்ளி. புணர்ப்பு - ஒன்றோடொன்று சேர்
தல். (௨௪) பாவித்து என்றது - பொன்னாகக்கடவதென்றுநினைத்
தமையை.

சிறந்தமாடநீண்மதுரையிற்சித்தர்யாமென்று
மறைந் துபோயினார்மறைந்தபின்சித்தராய்வந்தா
ரறைந்தவார்கழலலம்பிடவெள்ளிமன்றாடி
நிறைந்தபேரொளியாயுறைநிருத்தரென்றறிந்தான். (௨௬)

மறைந் துபோயினாரெனச்சிறிதயர்ச்சியுமனத்தி
னிறைந்ததோர்பெருங்கவற்சியைநீக்கினாரென்னாச்
சிறந்ததோர்பெருமகிழ்ச்சியுமுடையளாய்ச்சித்த
ரறைந்தவாறுதீப்பெய்தனஞலோகங்களனைத்தும். (௨௭)

அழலடைந்தபினிருண்மலவலிதிரிந்தரன்றா
ணிழலடைந்தவர்காட்சிபோனீப்பருங்களங்கங்
கழலவாடகமானதாலதுகொண்டுகனிந்த
மழலையீர்ஞ்சொலாள்கண்டனள்வடிவிலான்வடிவம். (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மழவிடையுடையான்மேனிவனப்பினைநோக்கியச்சோ
வழகியபிரானோவென்னாவள்ளிமுத்தங்கொண்டன்பிற்
பழகியபரனையாடப்பரிவினாற்பதிட்டைசெய்து
விழவுதேர்நடத்திச்சின்னாக்கழிந்தபின்வீடுபெற்றாள். (௨௯)

கையுநுண்ணிடியினாள்நாயகன்கபோலத்திட்ட
கையுதிர்க்குறியுஞ்சொன்னகாரணக்குறியுங்கொண்டு
வெய்யவெங்கதிர்கால்செம்பொன்மேனிவேறுகிநாலாம்
பொய்யுகத்தவர்க்குத்தக்கபொருந் துருவாகிமன்னும். (௩௦)

இரசவாதஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௪௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௮௮௩.

(௨௬) அயர்ச்சி - துன்பம் - கவற்சி - வருத்தம்.

(௨௮) இருண்மலம் - ஆணவமலம். தாள்நிழல் என்றது-திருந்
திருநானச்செல்வத்தை. இதனை. “சுத்தமாஞ்சத்திருநானச் சுடரா
குஞ்சிவமொழிந்தச், சத்திதானின்றமுன்னைத் தகவிலாமலங்கள்
வாட்டி, அத்தனையாளுமெங்கு மடைந்திடுமிருளகற்றி, வைத்திடு
மிரவிகாட்டிம் வளடொளிபோன்மகிழ்ந்தே” என்பதானுமுணர்க.
களங்கம் - மாசு. ஆடகம் - பொன். (௩௦) கபோலம்-கவுள்.

உ
சிவமயம்.

முப்பத்தேழாவது,
சோழனை மடுவில் வீட்டிய படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னனையார்பூங்கொன்றைவேணியிரதவாதம்
பொன்னனையாண்முன்செய்துபோந்ததுபுகன்றேமார்த்தார்
மன்னனை மடுவில் வீட்டி மலரடிக்கன்பனா
தென்னனையமரிந்காத்ததிருவினையாடல்சொல்வார். (க)

பொன்னெடுத்தேரிராசபுரந்தரன்புரந்தராதி
பன்னெடுத்தேவரேத்தப்பரனுலகடைந்தானிப்பா
லந்நெடுத்தகையோன்மைந்தனடலிராசேசனென்போ
னிந்நெடுத்தகையோன்மைந்தனிராசகம்பீரனென்போன். (உ)

மற்றிவன்குமரன்பாண்டிவங்கியதீபனன்னான்
பொற்றிணிதடந்தோண்மைந்தன்புரந்தரசித்தாமன்னான்
வெற்றிகொள்குமரன்பாண்டிவங்கியபதாகன்வீரம்
பற்றியசுந்தரேசபாதசேகரனவன்சேய். (ங)

பலர்புகழ்சுந்தரேசபாதசேகரனந்தென்ன
னலைபுனலுடுத்தகூடலடிகளுக்கன்பனாகிக்
கொலைபுணர்வேலால்வெங்கோற்குறும்பெனுங்களைகடர்த்து
மலர்தலையுலகமென்னும்வான்பயிர்வளர்க்குநாளில். (ச)

பத்துமான்றடந்தேர்நூறுபனைக்கைமாநூற்றுப்பத்துத்
தத்துமான்யுதமள்ளர்தானையிவ்வளவேயீட்டி
யித்துணைக்கேற்பநல்கியெஞ்சியபொருள்களெல்லாந்
சித்துருவானகூடற்சிவனுக்கேசெலுத்துமன்னோ. (ரு)

கண்டிகைமகுடமாதிக்கலனிரைகுயின்றுந்திங்கண்
முண்டலமிடறுஞ்சென்னிக்கோபுரமாடமாதி
யெண்டிசையிருள்கால்சீப்பவெரிமணியிழைத்துவேய்ந்துந்
திண்டிறலுடையானின்னதிருப்பணிபிறவுஞ்செய்தான். (சு)

(ச) குறும்பு - குறுநிலமன்னர். (ரு) பனைக்கைமா - பனைமரம்
போன்றதுதிகையினையுடையயானை. தத்தும்-தாண்டிச்செல்லு
ம். நூற்றுப்பத்து - ஆயிரம். மள்ளர் - காலாட்கள். அயுதம், பதினா
யிரம். சித்துருவு-அறிவுருவம். (சு) பிறஎன்றது-நித்தமைத்திய
முதலியகடன்களை.

கல்லுமாறகன் றமார்பன்கருவியின்சிறுமைநோக்கி
மல்லுமாறுததிண்டோள்வளவர்கோனெருவன்காலிற்
செல்லுமாயிரம்பரிக்கோர்சேவகனென்போன்றானே
வெல்லுமாறெண்ணிவஞ்சிவேய்ந் துகொண்டெழுந் துபோந்தான்.

பல்வகைக்கருவியீட்டப்படையொடம்பரவைசீறிச்
செல்வதுபோலக்கன்னித்தீம்புனனாடுநோக்கி
மல்வரையாததோளான்வரவறிந்தெழுந் துமேருக்
கல்வரிசிலையான் முன்போய்க்கைதவன்றழந் துகூறும். (அ)

பொன்ன துவனையவேணிப்புனிதவிப்பூமிநேமி
யுன்ன துவலத்தினாலேயுருட்டிமென்வலத்தைநோக்கான்
றன்ன துவலத்தினாலென்றானேயின்சிறுமைநோக்கி
யென்ன துதேயங்கொள்வானெண்ணினான்போ லுமன்றோ. (ஆ)

காவிரிநாடன்சேனைக்கடலிடையெரிபோன்முண்டு
மேவினென்றுகூறிமீனவன்வேண்டவானிற்
பூவிரிவாகைநீயேபுனையநாம்பொரு துமென்றோ
நாவிரியாதமாற்றநாயகன்கூறக்கேட்டான். (க)

எல்லியங்கமலச்செவ்வியெனமுகமலர்ந் துநாத
னல்லியங்கமலச்செந்தாளகந்தழீஇப்புறம்புபோந்து
பல்லியந் துவைப்பத்தானைப்பரவையுட்பரிமாபூர்ந் து
கொல்லியம்பொருப்பன்சேனைக்கடலெதிர்குறுகினானே. (க௧)

பண் ணுதலிசைவண்டார்க்கும்பசுந்தொடைச்செழியன்றானே
யெண் ணுதலிலவாஞ்சென்னியிரும்படைக்கடனேராராய்
நண் ணுதலெனப்போய்ப்பொன்னிநாடவன் றமர்கட்கெல்லாங்
கண் ணுதலருளாலங்கோர்கடலெனத்தோன்றிற்றம்ம. (க௨)

கடலெனவருமாபூர்ந் துகைதவன்சேனைமுன்போ
யடலணிமேருக்கோட்டியாலவாய்நெடுநாண் பூட்டி

(எ) கல் - மலை. மாறு - பகை. கருவி என்றது—சேனையை.
வஞ்சி-பகைமேற் செல்வோரணியும்மலை.

(அ) கருவியீட்டம்-ஆயுதத்தொகுதி. பரவை - கடல். கைதவ
ன்-பாண்டியன். (ஆ) நேமி-ஆக்கினசக்கரம். (க) நாவிரியாதமாற்ற
ம்-அசரீரிவாக்கு. (க௧) எல்-பகல். அல்லி-அகவிதழ். கொல்லியம்
பொருப்பன்-கொல்லிமலைக் கரசனாகியசோழன். (க௩) ஆலவாய்
என்றது-வாசகியை. துழாய்க்கோல்என்றது, திருத்துளபமலை
யைப்பூண்ட திருமாலாகியபாணத்தை. மிடல்-வெற்றி.

மடலவிழ்துழாக்கோனாட்டிவாயெரிபுரத்திலூட்டி
மிடலணிகூடற்கோமானவேடுருவாகிரின்றான். (௧௩)

கங்குல்வாய்த்திங்கள்போலக்காதணிதந்தத்தோடுங்
கங்குல்வாய்முளைத்தமீன்போற்கதிர்முத்தவடமுங்குஞ்சிக்
கங்குல்வாய்ச்சிலைபோல்வெட்சிக்கண்ணிசூழ்கலாபச்சூட்டுங்
கங்குல்வாய்கிழக்குந்தந்தக்கடகமுமின்னுக்கால. (௧௪)

அண்டத்தாரமரர்நாமமன்றுதொட்டடையத்தோற்று
கண்டத்தாரிருளையெங்குங்கலந்தெனக்கறுத்தமேனி
கொண்டத்தாராரினுற்கோர்கூற்றெனக்கொல்வேலேந்திச்
சண்டத்தீயென்னநின்றான்காவிரித்தலைவன்காண. (௧௫)

சீறியாயிரம்பரிக்கோர்சேவகன்வந்தேனென்னக்
கூறினானெதிர்த்தான்வெள்ளிக்குன்றவன்பத்துநூறு
மாலிலாப்பரிக்குமட்டோர்வயவனீயன்றோவெண்ணி
லீறிலாப்பரிக்குமொற்றைச்சேவகன்யானையென்றான். (௧௬)

என்றசொல்லடியேறென்னவிருசெவிதுளைப்பக்கேட்டு
நின்றவனெதிரேமின்னுநீட்டிச்சென்மேகம்போலச்
சென்றுவேல்வலந்திரித்துச்செயிர்த்தனனதிர்த்துச்சிற
வன்றிறனுற்றுப்பத்துவயப்பரிக்கொருவனஞ்சா. (௧௭)

யாமினியிந்தவேலாலிறப்பதற்கையமில்லை
யாமெனவகன்றான்மாவோடாயிரம்பரிக்கோர்மள்ளன்
காமனைவெகுண்டவேடன்மறைந்தனன்கங்குற்சோதி
மாமகனதுகண்டோடும்வளவனைத்துரந்துசென்றான். (௧௮)

துரந்திடுமளவிலோடுஞ்சோழனுந்திரும்பினோக்கிக்
கருந்தடங்கண்ணிபாகங்கரந்தவேடுவனைக்காணான்
வருந்துயரச்சந்தீர்த்தான்மதுரையினளவும்பற்றிப்
புரந்தரப்புறங்கண்டானைப்புறங்கண்டுமுடுக்கிப்போனான். (௧௯)

காலொன்றுமுடுக்கப்பட்டகனலொன்றுநடந்தாலொத்து
வேலொன்றுதடக்கைநேரிவேந்தனான்முடுக்குண்டோடுஞ்

(௧௫) அண்டம்-விண்ணுலகம். ஆர்-பொருந்தல். நாமம் - அச்சம். தார்-மாலை. ஆர்-ஆத்தி. சண்டத்தீ-வடவைத்தீ.

(௧௮) கங்குல்சோதிமாமகன் என்றது—இரவில்விளங்கும்சந்திரன் மரபிற்றோன்றிய சுந்தரேசபாத சேகரபாண்டியனை.

(௧௯) புரந்தரன்-இந்திரன்.

சேலொன்றுகொடியினுன்றன்செழுநகர்விரைந்துசெல்வான்
மாலொன்றுகளிற்றினங்கோர்மதுமலர்க்கிடங்கில்வீழ்ந்தான். (௨௦)

மீனவன்மதுரைமூதூர்மேற்றிசைக்கிடங்கில்வீழ்
மானவெம்புரவியோடும்வளவனும்வீழ்ந்தான்கூடற்
கோனவனருளால்வானோர்குரைகடல்கடையத்தோன்று
மானையினெழுந்தான்மென்னன்கோழிவேந்தாழ்ந்துபோனான். (1)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பிலத்தளவாழ்ந்த கடிமலர்க்கிடங்கிற் பெருந்தகையவிந்தவன்
றுகில்பூண், கலத்தரும்பேழை படைபரிமான்றேர் கரியெலாங்கவ
ர்ந்துதண்பொருகைத், தலத்தவன்றங்க னாயகரணியத் தக்கதூச
ணிகலனல்கி, நலத்தகையவர்பே ரருட்கடற்கன்பு நதியெனப்பெ
ருகிவீற்றிருந்தான். (௨௧)

சோழனைமடுவில்வீட்டியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சசு - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௦௭.

முப்பத்தேட்டாவது,

உலவாக்கோட்டையருளியபடலம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்பனிக்கதிர்வேணிவானவன்மீனவன்றனைமானவேன்
முன்பனிக்கவலந்திரித்துமுடுக்கினேரியடுக்கலான்
பின்பனிக்கமலத்தடத்திறவிட்டவாறிதுபெருமைசா
லன்பனுக்குலவாதகோட்டையளித்தவாறுகிளத்துவாம். (௧)

கலிநிலைத்துறை.

பொடியார்க்குமேனிப்புனிதர்க்குப்புனிதவேற்றுக்
கொடியார்க்குவேதக்குடுமிக்கிணையானகூடற்
படியார்க்குஞ்சீர்த்திப்பதியேருழுவோருணல்லா
னடியார்க்குநல்லானறத்திற்கும்புகழ்க்குநல்லான். (௨)

(௨௧) ஆனை என்றது—பாற்கடலிற்றேன்றிய வெள்ளையானை
யை. கோழி - உறையூர். (௨௨) அவிந்தவன் - இறந்தசோழன்.

(௧) பனிக்க-நடுங்க. அடுக்கல்-மலை. (௨) பொடி-திருநீறு. கு
டுமி-உச்சி. உழுவோர்-வேளாளர்.

அனையான தத்திற்குள் போன் றவளான் தகற்பின்
மனையான் மரபின் வழுவாத தருமசீலை
யெனையாருநன்குமதிக்கவிருக்குநீரா
டனையாள்பதிக்குக்கதிக்குத்தனிச்சார்புபோல்வாள்.

(௩)

பல்லேருழவின் றொழில்புண்டிபயன்கள்கொள்வான்
வில்லேருழவன்கடன்கொண்டிமிருந்தவெல்லா
மில்லேருழத்திமடைச்செல்வமியற்றியேந்த
வல்லேறுகண்டனடியாரையருத்துநீரான்.

(௪)

தொகைமாண்டதொண்டர்சுவையாறுதழீஇபநான்கு
வகைமாண்டமாறுபடுமுண்டிமறுத்தருந்த
நகைமாண்டவன்பின் றலையாயவனல்கநல்கப்
பகைமாண்டசெல்வமணற்கேணியிற்பல்குநாளின்.

(௫)

இந்நீரவாயவளங்குன்றினுமின்மைகூராத்த
தன்னீர்மைகுன்றினெனுந்தன்மைபிறர்க்குத்தேற்ற
நன்னீர்வயலின்விளைவெங்கிநலிவுசெய்ய
மின்னீரவேணிமதுரேசர்விலக்கினுரே.

(௬)

குன்றாவிருத்திக்கடன்கொண்டுகொண்டன்பர்பூசை
நன்றாநடத்தத்தொடுத்தான்கடன்றனுங்கிட்டா
தொன்றாலுங்கொண்டவிரதத்துக்குறுதியின்றி
நின்றானுடம்பையொறுக்கின்றநியம்புண்டான்.

(௭)

கொடுப்பாரவரேவிளைவுங்கடன்கோளுமாற்றித்
தடுப்பாரெனின்மற்றதையாவர்தடுக்கவல்லா
ரடுப்பார்விழுமங்களைவாரடியார்க்குநல்லாண்
மடுப்பானியமந்தடைபட்டுவருந்துகின்றான்.

(௮)

விண்ணாறுசூடும்விடையான்மமர்க்கூட்டியன்றி
யுண்ணாதவன்றன்னுயிர்க்குத்துணையாகற்பிற்

(௩) தனையாள்பதி-தன்னைக்கொண்டகணவன்.

(௪) வில் ஏர் உழவன் என்றது—வில்லாகிய ஏரால் பகைப்பு
லத்தையுமும் அரசனை. கடன்-அரசினைப்பணம். இல்லேருழத்தி
என்றது-தருமசீலையை. மடை-சோறு. அல்லேறுகண்டன் - நீலக
ண்டன்.

(௫) நான்குவகை என்றது—உண்ணல், தின்னல், நக்கல், ப
ருகல்களை. மருத்தருந்த என்றது—முற்சிகைமாற்றிப் பிற்சிகையு
ண்ணுதலை. இதனை அறுசுவையுண்டி யமர்ந்தில்லாளுட்ட என்னு
ம், நாலடியாரிற்காண்க. கேணி-கிணறு. (௭) விருத்திக்கடன்-வட்
டிக்குவாங்குங்கடன். (௮) விழுமம்-துன்பம். கோள்-கொள்ளுதல்.

பண்ணார்மொழிதன்னொடும்பட்டினிவிட்டுநெஞ்சம்
புண்ணாகவாகம்பசித்தீயிற்புழுங்கப்பட்டான்.

(கூ)

இறக்கும்முடம்பாற்பெறும்பேறினியாவதென்ன
வறக்குன்றனையான்மனையோடுமடைந்திச்செய்தி
நிறக்கின்றசெம்பொற்சிலையார்க்குநிகழ்த்தியாவி
துறக்கின்றதுவேதுணிவென்றுதுணிந்துபோனான்.

(கௌ)

ஐயன்றிருமுன்னரடைந்தடிதாழ்ந்துவானோ
ருய்யும்படிநஞ்சமுதுண்டவொருவவுன்றன்
மெய்யன்பர்ப்புசைக்கிடையுறுவினையவென்றன்
செய்யும்புலமும்வினாவின்றிச்சிதைந்தவென்றான்.

(கக)

விடனல்குருலப்படையாய்கடன்வேறுகாணேன்
கடனல்கவல்லார்தமைக்காட்டுதிகாட்டிலாயேன்
மடனல்குமிந்தவுடம்பின்சுமைமாற்றுவேனென்
றுடனல்குகற்புக்குரியாளொடும்வேண்டிமெல்லே.

(கஉ)

பஞ்சாதிவேதப்பொருள்சொன்னபரமன்வாக்கொன்
றஞ்சாதிவேளாண்டலவாவனகத்திலினேரார்
செஞ்சாதியாயசெழுவாலரிக்கோட்டையுய்த்தே
மெஞ்சாதிருக்குமெடுக்குந்தொறுமென்றுமாதோ.

(கங)

நீநாளும்புசித்ததில்வேண்டியகொண்டிரித்த
மாறாதவன்பர்க்கமுதாட்டியெவர்க்குமன்ன
தானாதிநானாதருமங்களுஞ்செய்திவீடு
மேனாளளிக்கின்றனமென்றுவிசும்பிற்கூற.

(கச)

கேட்டின்பமெய்திக்கிளர்விம்மிதனாகிவேதப்
பாட்டின்பயனைப்பணிந்தில்லமடைந்துபண்டை
யீட்டுந்தவப்பேறெனக்கண்டனன்றொண்டர்க்கெந்தை
கூட்டுங்கதிபோலுலவாமற்கொடுத்தகோட்டை.

(கரு)

வானாறுகுடிதருகோட்டையைவைகரோறும்
பூநாறுசாந்தம்புகையொண்கடர்கொண்டருச்சித்

(கூ) பட்டினிவிட்டு - பட்டினியிருந்து.

(கஉ) மடன் - அறியாமை. (கங) பஞ்சாதி - சந்தைகூட்டி
வேதாத்தியயனஞ் செய்வோர் நிறுத்துதற்குவகுத்த ஐம்பது பதங்
கொண்ட ஓர்முடிபு.

(கரு) வேதப்பாட்டின் பயன் என்றது—சிவபெருமானே.

தூதாதசெவ்வியடிசிற்குமதற்குவேண்டு
நானாகருவிவிலைக்கும்மதுநல்கவாங்கா.

(௧௬)

மின்னூர்சடையான்மமராய்ந்தவர்வேதச்செல்வர்
தென்னாடர்தெய்வம்விருந்தொக்கல்செறிந்துநட்டோர்
முன்னாமெவர்க்கும்முகில்போல்வரையாமனல்கி
யெந்நாளுநோயின்மளகாதிபனென்னவாழ்ந்தான்.

(௧௭)

மேற்படி - வேறு.

அன்பன்னடியார்க்கினியானனிநாளளந்தல்கித்
தன்பன்னியொடுமயலார்சுற்றந்தமரோடும்
பின்பநிலையேயிமவான்மகளைப்பிரியாத
வின்பன்னுருவாய்ச்சிவமாநகர்சென்றிறைகொண்டான்.

(௧௮)

உலவாக்கோட்டையருளியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சள - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௯௨௫.

முப்பத்தோன்பதாவது,

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்த படலம்.

—o—o—o—

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தாமநாறிதழியார்ந்தமர்க்கன்பன்வறுமைப்பட்டோ
னாமநாளுலவாக்கோட்டையருளியமுறையீதையன்
றேமனாண்முல்லைத்தீர்த்தார்ச்சிறுதகைவணிகற்காக
மாமனும்படிவங்கொண்டிவழக்குரைவண்ணஞ்சொல்வாம்.

(௧)

கன்னிநான்மாடக்கூடற்கடிநகர்வணிகமாக்க
டன்னின்மாநிதிக்கோனன்னான்றனபதியென்னும்பேரான்
மன்னினானையான்கற்பின்மடவரல்சுசீலையென்பாள்
பொன்னினாண்முளரிச்சேக்கைப்புண்ணியத்திருவினன்னாள்.

(௨)

(௧௬) நானாகருவி என்றது—சமைத்தற்குவேண்டும் பலவித
வுபகரணங்களை. (௧௭) ஆய்ந்தவர் என்றது - ஆகம ஆராய்ச்சியையு
டைய சைவரை. ஒக்கல் - சுற்றத்தார். அளகாதிபன்-குபேரன்.

(௧௮) இன்பன் என்றது - சிவபெருமானை.

(௨) நிதிக்கோன் - குபேரன்.

எனவிவர்தமக்குமைந்தற்பேறின்றியிரங்குநாளிற்
றனபதிமருகன் றன்னைத்தகவுசான்மகவாக்கொண்டு
மனமகிழ்ச்சிறப்பானல்கமனைவியுந்தொழுதுவாங்கிப்
புனைவனபுனைந் துபோற்றிப்பொலிவுறவளர்த்துக்கொண்டாள். ()

தனபதிமகப்பேற்றற்றாளுயினுந்தணவாக்காதன்
மனைவிமேல்வைத்தவாசைமயக்கினுல்வருந்தியீன்ற
தனையனைமகவாத்தந்ததங்கைமேற்றீராப்பூசல்
வினைவிளைத்தொழுகவோர்நாளிளையனும்வெகுண்டசொல்வாள். ()

பெருமிதமுனக்கேன்பிள்ளைப்பேற்றற்பாவிநீயென்
னருமைநன்மகனாலன்றோவிருமையுமடைவாயென்னப்
பெரிதுநாணடைந்துமேலைக்காயினும்பிள்ளைப்பேறு
தருதவம்புரிவேனென்னத்தனபதிதவமேற்செல்வான். (௩)

தன்பெருஞ்செல்வமெல்லாமருமகன் றனக்கேயாக்கி
யன்புகொண்மனைவியோடுமருந்தவநெறியிற்சென்றான்
பின்பவன்வரவுதாழ்ப்பமருமகன்பெற்றவெல்லாம்
வன்பினுல்வழக்குப்பேசிவெளவினூர்தாயமாக்கள். (௪)

விளைநிலனடிமைபைம்பூண்வெறுக்கைநன்பசுக்களேனை
வளனுமாற்றவர்கைக்கொள்ளவன்சிறையிழந்தபுட்போற்
றளர்வுறும்கனுந்தாயுஞ்சார்பிலார்தம்மனோர்க்கோர்
களைகனாநிருக்குங்கூடற்கடவுளேசரணமென்னா. (௫)

வந்துவானகடுபோழ்த்மணிமுடிவிமானக்கோயிற்
சுந்தரநாதன்பாதத்துணைதொழுதிறைஞ்சியார்க்குந்
தந்தையுந்தாயுமாகுந்தம்பிரானீரேயெங்கட்
கெந்தையும்யாயுமென்னாவிநங்கிரின்றினையசொல்வாள். (௬)

என்மகன் றன்னைமைந்தனின்மையாலெவருங்காணத்
தன்மகனாகக்கொண்டுதருதியாலன்றேகாணி
பொன்மனைபிறவுநல்கிப்போயினுனெம்முனிப்பால்
வன்மையாற்றாயத்தார்களவையெலாம்வெளவிக் கொண்டார். (௭)

(௩) மருகன் என்றது - தங்கைகுமாரனை.

(௪) பூசல்வினை - போர்த்தொழில். (௫) தவநெறி என்றது -
வானப்பிரஸ்த நிலையை. தாயமாக்கள் - ஞாதிகள். (௬) வெறுக்கை-
திரவியம். களைகண் - பற்றுக்கோடு. (௭) தந்தையுந் தாயுமாகுந்தம்
பிரான் என்றது - எவ்வுயிர்க்கும் வினைவழி அநந்தர் சீகண்டர் முக
த்தாலாட்டுவோ னாதலின். (௮) எம்முன் என்றது - என் மூத்தோ
னென தனபதிவணிகளை விளக்கிநின்றது.

ஒருத்திரானொருத்திக்கிந்தவொருமகனீவனுந்தேறுங்
கருத்திலாச்சிறியன்வேறுகளைகணுங்காணேனைய
வருத்திசாலறவோர்தேறுமருட்பெருங்கடலேயெங்கு
மிருத்திரீயறியாய்கொல்லோவென்றுபார்படியவீழ்ந்தாள். (க௦)

மாறுகொள்வழக்குத்தீர்க்கவல்லவராளினாலே
சீறுகொள்வடிவேற்கண்ணாள்சிறுதுயிலடைந்தாண்மெய்யி
லூறுகொள்கரணமைந்துமுற்றறிகனவிற்கங்கை
யாறுகொள்சடையார்வேதச்செவ்வராயடுத்திச்சொல்வார். (க௧)

புலர்தபின்றாயத்தோரைப்புரவலனையாற்றால்
வலந்தருமன்றத்தேற்றிமறித்தனையிருத்தியாம்போற்
தலந்தருமறிவான்மூத்தோரனைவருமிசையவந்தச்
சலந்தருவழக்குத்தீர்த்துத்தருகுவம்போதியென்றார். (க௨)

வேரியங்குவளைபுண்கண்விழித்தனள்வியந்துகெட்டே
னொருமில்லார்க்குத்தெய்வந்துணையென்பதறிந்தேனென்னாக்
காரிருங்கயலுண்கண்ணாள்வனைத்தொழுதுவாழ்த்திச்
சீரிளங்குமரனோடுந்தெரிவைதன்மனையிற்சென்றாள். (க௩)

சென்றவள்கங்குலெல்லெதிரிந்தபினைமுந்துவெள்ளி
மன்றவன்கோயில்வாயில்வந்துவந்தனைசெய்தம்பொற்
குன்றவனுரைத்தவாற்றாற்கொடுமைசால்வழக்குப்பூட்டி
வென்றவரிருக்கையெய்திவிளம்புவாள்பலருங்கேட்ப. (க௪)

அட்டில்வாய்நெருப்பிடேலோரடியிடேலறத்தாற்றிப்
பட்டிமைவழக்கால்வென்றுபோகொட்டேன்பலருங்கேட்க
விட்டனனரசனையறத்தவிசேறியானோ
ரொட்டியபடிகேட்டெங்களுரிப்பொருடந்துபோமின். (க௫)

என்றனண்மறித்தலோடுமிழுக்குரையாடிமைது
வன்றிறல்வலியார்தள்ளியடித்தனர்மைந்தனோடுஞ்

(க௦) தேறுங்கருத்து என்றது - நன்மை தீமைகளைப்பகுத்து
அறியுங்கருத்தினை. அருத்தி-அன்பு. (க௧) ஊறுகொள்கரணம் ஐந்
தாவன - பரிசும், சத்தம். ரசம், ரூபம். கந்தங்களை. உற்றறிகனவு
என்றது - சொப்பனாவஸ்தையில் வாயுவாதியிருபத்தைந்து தத்து
வங்களும் உளவாதலின். (க௨) புலர்தல் - விடிதல் மன்றம்-நியாய
சபை. அலம் - அமைதி. சலம் - கொடுமை.

(க௩) கெட்டேன், வியப்பிடைச்சொல். (க௫) அட்டில்வாய்-
சமைக்குமிடம். பட்டிமை - வஞ்சனை. அறத்தவிசு-நியாயபீடம். நடட்
டல்-தீர்மானித்தல். (க௬) இழுக்கு - தவறு.

சென்றனன் முறையோவென்னாத்திருந்தறத்தவிசினோர் மு
னின் றுரையாடினாக்கேட்டறிந்தனர் நீதி நூலோர்.

(௧௬)

அறத்தவிசிருப்போரேவலாடவரோடும்போந்து
மறித்தவைக்களத்திற்கூட்டிவந்தனள்வந்தவெல்லை
யறக்கொடிபாகர்வெள்ளியம்பலவாணர்தாமத்
திறந்தனபதியேயென்னத்திருவுருக்கொண்டுசெல்வார்.

(௧௭)

கலிவிருத்தம்.

பெருவிலைக்குண்டலம்பிடரிற்பத்திபாய்ந்
தெரிக திர்கவிழ்ப்பவாளெறிக்குமங்கத
மருவரைத்தோள்கிடந்திமைப்பவாகமேற்
குருமணிக்கண்டிகைகுலாய்ப்பின்கோட்டவே.

(௧௮)

மூரலளிபுறவிதழ்மொய்ப்பச்செய்யநா
மரைசிறிதலர்ந்தெனமணிசெய்மோதிரக்
கரதலம்வீசியோர்கடுங்கணைநெனப்
பெருமிதநடைகொடுநடக்கும்பெற்றியார்.

(௧௯)

வாடியமுளரிபோன்மாறிட்டாறிடத்
துடியுமலர்ந்தபோதொப்பமைந்தன்மே
ளுடியதண்ணளிநயந் துமுட்கிடை
கூடியமுகத்தினர்குறுகுவாரவை.

(௨௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அரசனின்கில்லைகொல்லோவான்றவரில்லைகொல்லோ
குரைகழல்வேந்தன்செங்கோல்கொடியதோகோதினூல்க
ளுரைசெயுந்தெய்வந்தானுமில்லைகொலுறுதியான
தருமமென்கொளித்ததேகொலென்றறத்தவிசிற்கார்வார்.

(௨௧)

தனபதிவரவுநோக்கிவஞ்சனைத்தாயத்தார்க
ளினைவுறுமனத்தராகிவிம்மிதமெய்திவெல்லு
மனவலியிழந்துபண்வெழக்கலாவழக்கால்வென்ற
வினைநினைந் துள்ளமச்சநாணிஞல்விழுங்கப்பட்டார்.

(௨௨)

(௧௭) ஏவலாடவர் - ஏவியவேவுகாரர். அறக்கொடி என்றது -
முப்பத்திரண்டறமும் வளர்த்தருளிய உமாதேவியாரை.

(௧௮) வாள் - கிரணம். அங்கதம் - வாசுவலயம். மணிக்கண்டி
கை-முத்துவடம். (௧௯) மணி என்றது நீலரத்தினத்தை. ஏறு-இட
பம். (௨௦) உட்கிடை-உள்ளக்கருத்து. (௨௧) ஆன்றவர் - அறிவால
மைந்தமுதியோர். நூல்-வேதாகமங்கள். (௨௨) இனைவு - வருத்தம்.

மா துலராகிவந்தோர்மருகனைத்தம்பின்வந்த
தா துலராதகோதைதன்னெடுத்தழீஇத்தங்கண்ட
மீ துலராதசாமவேதமார்ப்பவர்போல்வாய்விட்
டா துலரானீரந்தோவையவென்றழு துரைந்தார். (௨௩)

குடங்கையினெடுங்கனாளுங்குமரனும்வணிகன்றாளிற்
றடங்கணீராட்டவீழ்ந்தார்தடக்கையாலெடுத்துப்புல்லி
மடங்கலேறனையான்ருனும்ற்றவர்தமைத்தன்கண்ணீர்
நெடுங்கடல்வெள்ளத்தாழ்த்திக்குமரனைநேர்ந்துரைவான். (௨௪)

ஐம்படைமார்பிற்கானேன்சிறுசிலம்படியிற்கானேன்
மொய்ம்பிடைமதானிகானேன்முகத்தசைசட்டிகானேன்
மின்பகுழைகள்கானேன்வெற்றுடல்கண்டேனப்பா
வென்பெறுமென்றுபிள்ளைப்பணிகளுங்கவர்ந்தாரென்றோ. (௨௫)

அனைவருமிரங்கவாய்விட்டமுதவரிளையாடன்னைத்
தனையனைக்கண்ணீர்மாற்றித்தடக்கையான்முதுகுதைவந்
தினையன்மின்னென்முன்வேறென்றெண்ணன்மினென்னாவஞ்ச
வினைஞர்வல்வழக்குச்சோர்ந்துவிடுவதுகாண்மினென்றோ. (௨௬)

நட்பிடைவஞ்சஞ்செய்தும்நம்பினார்க்குன்மாறாட்டத்
துட்படக்கவரந்துமேற்றோர்க்கிம்மியுமுதவாராயும்
வட்டியின்மிதப்பக்கூறிவாங்கியுஞ்சிலர்போலீட்டப்
பட்டதோவறத்தாறீட்டுநம்பொருள்படுமோவென்றோ. (௨௭)

மங்கலமாடமோங்குமதுரைநாயகனைநோக்கிச்
செங்கரஞ்சிறமேற்கூப்பிமாணிக்கந்தேற்றிவிற்கு
மெங்குலவணிகரேறேயெம்மனோர்வழக்கையிந்தப்
புங்கவரிடனாதீர்த்துத்தருகெனப்பீலம்பியார்த்தார். (௨௮)

(௨௩) மாதுலன் - மாமன். தாது-மகரந்தம். உலராத - அழி
யாத. ஆதுலர்-வறிஞர்.

(௨௪) குடங்கை - உள்ளங்கை, தாளில், உருபுமயக்கம்.

(௨௫) ஐம்படை என்றது-பிள்ளைப் பருவத்தில் காத்தற்பொரு
ட்டு, காக்குங்கடவுளாகிய திருமாலினது, சங்கு சக்கர கதா கட்க
கோதண்டம் என்னும் பஞ்சாயுத வடிவமாகச்செய்யும் ஒருவகை
யாபரணம். மொய்ம்பு-தோள். மதாணி-வாகுவலயம்.

(௨௬) வஞ்சவினைஞர் என்றது - ஞாதிகளே. (௨௭) ஊன்மா
ராட்டம்-வஞ்சித்துக்கொல்லல்.

ஆவலித்தழுதகன்வரவஞ்சரைவெகுண்டுநோக்கிக்
காவலன்செங்கோணுண்ணுல்கட்டியதருமத்தட்டி
னுவெனுத்துலைநாவிட்டெம்வழக்கையுநமராய்வந்த
மேவலர்வழக்குந் தூக்கித்தெரிகெனவிதந் துசொன்னார். (௨௯)

நரைமுதுபுலியன்னுன்சொற்கேட்டலுநடுங்கிச்சான்றோ
ரிருவர்சொல்வழக்குமேற்கொண்டநுவதித்திரண்டுநோக்கித்
தெரிவழியிழுக்குநூதிவழக்கெனச்செப்பக்கேட்டு
வெருவினர்தாயத்தார்கன்வலியரினவேறுசொல்வார். (௩௦)

தவலருஞ்சிறப்பினுன்றதனபதிவணிகரல்ல
ரிவரெனவவையங்கேட்பவிருகையும்புடைத்துநக்குக்
கவளமானுரித்துப்போர்த்தகண்ணுதல்வணிகர்கோமா
னவரவர்குடிப்பேர்பட்டங்காணிமற்றனைத்துங்கூறும். (௩௧)

தந்தைதாய்மாமன்மாமிதாயத்தாரிவரையின் றார்
மைந்தர்களுடன்பிறந்தார்மனைவியர்கிளைஞர்மற்று
மந்தமில்குணங்கள்செய்கையாதியவடையாளங்கண்
முந்தையின்வழுவாவண்ணமுறையினுன் மொழிந்தான்முன்னோன்

அனையதுகேட்டவான்றோரனைவருநோக்கியந்தத்
தனபதிவணிகர்தாமேயிவரெனச்சாற்றலோடு
மனவலித்தாயத்தார்தம்வழக்கிழுக்கடைந்ததீது
நனைவழிவேம்பன்றேரிற்றண்டிக்குநம்மையென்னு. (௩௩)

இல்லினுக்கேகிமீள்வன்யானென்றுங்குளத்திற்கேகி
யொல்லையிலவருவேனென்றுமொவ்வொருவார்த்தையிட்டு
வல்லெழுவனையதோளாரனைவரும்வன்காறள்ளச்
செல்லெழுமுகில்போற்கூட்டஞ் சிதைந்தனெராளித்துப்போனார்.

அனையவர்போகநின்றவறனவின்மன்றத்துள்ளோர்
தனபதிவணிகர்தந்ததனமெலாந்தத்தமைந்தந்
கெனமனையெழுதிவாங்கியீந்தனரீந்தவெல்லை
மனமொழிகடந்தநாய்கர்மறைந்துதுங்கோயில்புக்கார். (௩௫)

(௨௯) ஆவலித்து - வாய்திறந்து. துலை - துலாக்கோல். தூக்
கி-ஆராய்ந்து. விதத்தல், மிகுத்துச்சொல்லல்.

(௩௦) அநுவதித்தல்-முற்குறித்த பொருளைப் பற்றித் திரும்
பச்சொல்லும் நியாயம். தெரிவழிஎன்றது-உத்தேசம், இலக்கணம்,
சோதனை என்னும் போதப்பிரகாரங்களால் ஆராயும்வழியை.

(௩௧) தவல்-கெடுதல். கவளமான்-யானை. (௩௩) நனை-தேன்.

(௩௪) எழு-தூண். (௩௫) மனை-சாதனம்.

இம்மென ப்பலருங்காணமறைந்தவரிருந்தண்கூடற்
செம்மலென்றறிந்துநாய்கச்சிறுவனுக்குவகை தூங்க
விம்மிதமடைந்துவேந்தன்வரிசையுள்வெறுப்பநல்கிக்
கைம்மறிவணிகர்கோயில்புதுக்கினுன்கனகங்கொண்டு.

(௩௬)

கலிலிலேத்துறை.

பூதநாயகன்பூரணசந்தரப்புத்தேள்
பாதசேகரன்வரகுணபாண்டியன்புயத்தி
லோதநீருலகின்பொறைசுமக்கவைத்தும்பர்
நாதர்சேவடித்தாமரைநகைநிழலடைந்தான்.

(௩௭)

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௯௬௨.

நாற்பதாவது,

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்கொண்டவேதமுத லிடையீறுநாடரிய பரமாமனாகி யொ
ருவணிக, நென்கொண்ட காணிபொருள் கவர்நூதி மாதுலரை
யெதிரேறி வென்றபடியிதுவாந், தண்கொண்டநேமிவர குணதேவ
னெய்துபழி தன்னைத்துடைத் தனையமனவன், கண்கொண்டு கா
ணவுயர்சிவலோகமதுரைதனில் வருவித்தகாதையினிமொழிவாம்.

இயமானனிந்திரவி யெரிவானிலஞ்சலிலமெறிகாலெனும்பகு
தியிருநான், மயமான சந்தரனை மனவாய்மெய் யன்பினிறை வழி
பாடடைந்தவர குணனாய்ச், சயவேளை வென்றவடி வினனீறில் வெ
ன்றிபெறு சதவேள்வியிந்திரனைநிகர்வோ, னியன்மேனிகொண்ட
வொளியினிலேழ்பசம்புரவி யினதேசுவென்றவர குணனே. (௨)

(௧) நூதிமாதுலர் - தாயாதிசுளானமாமன்மார். மன்னவன்
என்பது-இடைகுறைந்து மனவன் எனநின்றது.

(௨) இயமானன்-ஆன்மா. எரி-நெருப்பு. சலிலம்-சலம். கரல்-
காற்று. இருநான்மயம் என்றது-ஆன்மாமுதலிய எட்டுப் பொருள்
களும் இறைவனது மூர்த்தமாதலின். சதம் - நூறு. இயல்-இலக்ஷ
ணம். இனன் - சூரியன்.

மறையாதிகலைபலவு மகமாதிபலவினையும் வழுவா துநிறுவுதலி
ன்மலர்மே, லிறையாகிமலர்வனிகை பிரிவான திருமகளிரிகபோக
ம்வினையமுறைசெயலாற், கறையாழிவளைகளணி கரனாகியிகல்செ
ய்பொறிகரனாதிபகைகளையுநெறியா, லறைவாய்மையுரையின்முழு
துணர்வாவெவ்வுயிருநிறை யரனாகியுலகுமுறைசெயுநான். (௩)

வேட்டஞ்செய்காதலொரு நாட்டங்கவேகிவன மேட்டெங்கு
மாதலவியெரியா, நாட்டஞ்செய்காயுழுவை நீட்டுங்கையானேமுக
நாட்டும்பலேனமிவைமுதலா, வோட்டஞ்செய்தேரிரவி கோட்டின்
கணேறியிரு னூட்டந்திமாலேவருமளவாக், கோட்டஞ்செய்வார் சி
லையின் மாட்டம்பினூறியுயிர் கூட்டுண்டுமாநகரில்வருவான். (௪)

காலிற்கடும்புரவி மேலிற்கடிந்துவரு காலக்கடந்தனிலொர்
மறையோன், மாலுற்றயர்ந்துமுகம் வேர்வைக்குறுந்திவலை வாரக்
கிடந்துவிழிதுயில்வோன், மேலக்கடும்புரவிகால்வைப்பவந்தண
ம் வீவுற்றவந்தனனதறியான், கோலிற்செலும்பரியின் மீனத்தனந்
தனது கோயிற்புகுந்தனனவளவே. (௫)

மேற்படி - வேறு.

கனவட்டத்தடியிடறப் பொறிவிட்டுப்புலனவியக் கரணத்துட்
பொதியுயிர்விட்டவனாகந், தனையொக்கற்பனவரெடுத்தனர்கிட்டிக்
குரிசில்கடைத்தலையிட்டத் திறமொழியத்தமிழ்மாற, னினேவுற்று
ப்பனவர்கையிற் கனகக்குப்பைகணிறைவித் தெமதிக்குற்றவனை
எடுத்தொரிமாலே, புனைவித்தக்கடன் முடிவித்தனன்மற்றப்பழிபடரிற்
புதையப்பற்றியதிடைவிட்டகலாதே. (௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பற்றியபழிக்குத்தீர்வுபழமறைக்கிழுவர்சொன்ன
பெற்றியினேவேறுண்டிநதிக்கரைபெரு நூற்கேள்வி

(௩) மலர்மேலிறை - பிரமன். மலர்வனிகை-இலக்குமி. திரு
மகளிர்என்றது - அவ்ந்தலட்சுமிகளை. ஆழி - கடல். வளைகளணி
கான்-திருமால். பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(௪) மேடு - மேட்டுநிலம். மாதலவி - மிருகங்களைநாடி. உழு
வை-புலி. உம்பல்எனம்-ஆண்பன்றி. கோடு - அத்தமனகிரி. கோ
ட்டம் - வளைவு. (௫) கடம் - காடு. திவலை-துளி. வீவுற்று-அறிவழி
ந்து. கோல்-அம்பு. மீனத்தன் - பாண்டியன். (௬) கனவட்டம்-பா
ண்டியன்குதிரை. ஒக்கல்-சுற்றம். பனவர் - அந்தணர். குரிசில்எ
ன்றது-வரகுணபாண்டியனை. எமதிக்கு-தென்திசை. எரிமாலேபு
னைவித்துஎன்றது-தகனக்கிரியையை. படர் - துன்பம். (௭) தீர்வு-
பிராயச்சித்தம். ஐவேறுண்டியாவன - நக்கல், பருகல், உண்ணல்,
தின்னல், உரிஞ்சல். மூவராந்தாரு என்றது - முதற்பாகம் பிரமன்
மூர்த்தமும், இடைப்பாகம் திருமால் மூர்த்தமும், இறுதிப்பாகம்
உருத்திர மூர்த்தமுமாயுள்ள அரசமரத்தை. தூர்வை - அறுகு.
சுரபி - பசு.

முற்றியமறையோர்க்கீந் துமுவராந்தாருவேந்தைச்
சுற்றியுந் தூர்வைகொய் துசுரபிகள்சுவைக்கவீந் தும்.

(௭)

அகமருடணத்தாலோமமாற்றியுமாணந்தாவி
னகைமணிக்கோடுதோய்த்தநளிர் புனல்குடித்துந்தான
வகைபலகொடுத்துநீங்காவலியதாயிழுதுபெய்த
புகையழலெனமேலிட்டிப்புலப்படவளைந்ததன்றே.

(௮)

கலிநிலைத்துறை.

எங்கும்பெருமூச்செறியுங்கையெறியுங்குன்றி
னோங்குஞ்சிறுகுமுடன்றூர்த்திடுமுன்னும்பின்னும்
பாங்குந்தொடருஞ்சிரிக்கும்புகுவாயைமெல்லு
நீங்குங்குறுகும்பழிதாவெனநேர்ந்துபற்றும்.

(௯)

மாசுண்டதெய்வமணிபோற்பணிவாயிற்பட்ட
தேசுண்டதீந்தண்மதிபோலொளிதேம்பிவண்டு
மூசுண்டதானமுகமாவுண்டவெள்ளில்போலக்
காசுண்டபூணுணறைபோயகருத்தனாண்.

(௧௦)

மறையோர்கள்பின்னும்பழிமேலிடுவண்ணநோக்கி
யிறையோயிதுநான்முகன்சென்னியிறுத்தகூட
லறவேதியனைத்தினமாயிரத்தெண்காற்குழ
லுறவேயொழிக்கப்படுமின்னமுரைப்பக்கேட்டி.

(௧௧)

ஆனுவிரதநெறியாலிரண்டைந்துவைகல்
வாளுடனையம்முறையால்வலஞ்செய்துவந்தா
யானாலதற்குவழிகாட்டுமென்றையர்கூறப்
போனானரசன்புனிதன்றிருக்கோயில்புக்கான்.

(௧௨)

விழியாயிரத்தோன்பழிதீர்த்தனைவேதியன்றன்
கழியாதமாபாதகந்தீர்த்தனைகளவைக்கங்கைச்
சுழியாறலைக்குஞ்சடையாயெனைத்தொட்டலைக்கும்
பழியானதுந்தீர்த்தருளென்றுபணிந்துவீழ்ந்தான்.

(௧௩)

(௮) அகமருடணம்-பாவம்போக்கும்மந்திரம். ஆனைந்து-பஞ்ச
களவியம். ஆவினகைமணிக்கோடு என்றது-பசுவின்கொம்பு; அல்
லது கட்கமென்னும் புண்ணியமிருகத்தின் கொம்பினை. அம்மிரு
கத்துக்கும் கோவென்பதோர் பரியாயநாமமாதலின்.

(௯) பாங்கு-இடைப்பக்கம். பணி-(இராகுவென்னும்) பாம்பு.

(௧௦) வெள்ளில் - விளங்கனி. காசு - இரத்தினம்.

(௧௩) கெளவை-ஒலி.

எண்ணும்படியம்முறையால்வளைந்தேத்தவையன்
விண்ணின்றியம்புமரசேபரிமேதவேள்வி
நண்ணும்பயனோரடிவைப்பினிண்ணவெம்மைப்
பண்ணும்வலத்தான்மகிழ்ந்தேம்பழியஞ்சன்மன்னோ. (௧௪)

பொன்னோடுமுத்தங்கொழிக்குந் துறைப்பொன்னிநாட
னின்னோடமராற்றறினைந்தெழுநீயுநேர்வா
யன்னோனுனக்குப்புறகிட்டகன்றோடுநீயும்
பின்னோடியெட்டிப்பிடிப்பாரிற்றுரத்துமெல்லே. (௧௫)

எமையாமருச்சித்திருக்குந்தலத்தெய்துவாயா
லமையாதவன்கட்பழிமாற்றுதுமென்னச்சேற்க
ணுமையாண்மணானருள்வாழ்த்தியுரகனுச்சிச்
சுமையாறுதோளான்னொழுதான்றனிருக்கைபுக்கான். (௧௬)

ஆர்த்தார்முடியோன்சிலநாள்கழித்தாற்றலேற்ற
போர்த்தாவுவேங்கைக்கொடித்தானேபுடவிபோர்ப்பப்
பேர்த்தார்கலிவந்தெனப்பேரியமார்ப்பக்கன்னிப்
பார்த்தாமவேன்மீனவனுட்டிற்படர்ந்தவெல்லே. (௧௭)

மிடைந்தேறுநேரிப்பொருப்பன்படைவேலைமேற்சென்
றடைந்தேறிமீனக்கொடியானமராடவாழி
கடைந்தேறுவெற்பிற்கலங்கிற்றெனக்கிள்ளிசேனை
யுடைந்தேகவெந்நிட்டுடைந்தோடினனுள்ளம்வெள்கா. (௧௮)

சுறவக்கொடியண்ணுரரந்துபின்பற்றிச்செல்வோன்
புறவக்கடிமுல்லையுந்தாமரைப்போதுமேந்தி
நறவக்கழிறெய்தலங்கானலின்ஞாங்கர்மொய்த்த
விறவப்புலவுகழுவீர்ந்துறைப்பொன்னிசேர்ந்தான். (௧௯)

பூசத்துறையிற்புகுந்தாடியப்பொன்னித்தென்சார்
வாசத்திடைமாமருதைப்பணிதற்குவையைத்

(௧௪) எமையாமருச்சித்திருக்குந்தலம் என்றது - யாவரும்பூசி
த்துப் பேறடையவேண்டுமென்னுந் திருவருட்பாங்கால், சிவபெரு
மான் உமாதேவியாரசுகிதமாய் பூசித்தருளிய திருவிடைமருதூரை.

(௧௭) எல்லே - காலம். (௧௮) ஆழிகடைந்தேறுவெற்பு என்ற
து-மந்தரகிரியை. வெந்நிட்டு - புறங்காட்டி.

(௧௯) சுறவம் - மீன். புறவம் - முல்லேநிலம். நறவம் - தேன்.
ஞாங்கர்-பக்கம். இறவம்-இரூல்மீன். புலவு-புலால்நாற்றம்.

(௨௦) பூசத்துறை என்றதனால் தைமாதப் பூரணைநாளென
விளங்குகின்றது - பூசற்றுறை எனவும்பாடம்.

தேசத்தவன்கீழ்த்திசைவாயில்கடந் துசெல்லப்
பாசத்தனையும்பழியும்புறநின்றவன்றே.

(௨௦)

சுருதிச்சுரும்புபுறஞ்சூழ்ந் துகுழறத்தெய்வ
மருதிற்சிற்றந்தபெருந்தேனைக்கண்வாயங்காந் து
பருகிப்படிந் துதழ்வாய்வெண்ணெய்ப்பாவையொப்ப
வுருகிச்செயலற்றுரையற்றுணர்வாகின்றான்.

(௨௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நிராமயபரமானந்தநிருத்தநான்மாடக்கூடந்
பராபரவிமையாமுக்கட்பகவபார்ப்பதிமணுள
புராதனவகிலநாதபுண்ணியமருதவாண
வராவணிசடையாவென்றென்றளவிலாத் துதிகள்செய்தான்.

(௨௨)

சொற்பதங்கடந்தசோதிதுதித்தடிபணிந்தவேந்தை
மற்பெருந்தோளாய்கீழைவாயிலிற்பிரமசாயை
நிற்பதந்நெறியாற்செல்லேனிழன்மதியுரிஞ்சுமேலைப்
பொற்பெருவாயினீங்கிப்போதிநம்மதுரைக்கென்றான்.

(௨௩)

வரகுணனதுகேட்டையன்மருதினைவளைந்துநீங்கந்
கருமையால்வாயிரோறுமடிக்கடிவீழ்ந் துவீழ்ந் து
வரைதொளைத்தன்னமேலைவாயிலாற்போவானன்ன
திருமணிக்கோபுரந்தன்பெயரினாற்செய்துசின்னாள்.

(௨௪)

திருப்பணிபலவுஞ்செய்துதென்றிசைவழிக்கொண்டேகிச்
சுருப்பணிநெடுநாண்பூட்டுஞ்சுவைத்தண்டச்சிலையாற்காய்ந்த
மருப்பணிசடையான்கோயில்வழிதொறுந்தொழுதுபோற்றிப்
பொருப்பணிமாடக்கூடற்பொன்னகரடைந்தான்மன்றோ.

(௨௫)

தொடுபழிதொலைவித்தாண்டசுந்தரத்தோன்றல்பாதக்
கடிமலரடைந்துநாளுங்கைதொழுதுலகமெல்லாம்
வடுவறுசெங்கோலோச்சம்வரகுணனறவோர்நாவா
லடுசுவையமுதமன்னவரன்புகழ்செவிமடுப்பான்.

(௨௬)

(௨௧, கண்வாய்-கண்ணாகியவாய். தெய்வமருதிற்சிற்றந்தபெரு
ந்தேன் என்றது-சிவபெருமான் உமாதேவியாருக்குத், தான்நிருக்
கோயில் கொண்டெழுந்தருளியதலங்களை காட்டிக்கொண்டு. திரு
விடைமருதாருக்கு நேரேவருகையில், தமதுபிரிவாற்றாது திருக்க
யிலையானது மருதவிருட்சவடிவாகநிற்கக்கண்டு, அதனிழலில்எழு
ந்தருளி நின்றமையை. இதனை ஷைதலபுராணத்துட்காண்க.

(௨௨) நிர்ஆமயன்-பிணியில்லாதவன், பகைவன், ஐஸ்வரியமுத
லியஆறுகுணங்களையுடையவன். (௨௩) சொற்பதம்-சொல்லளவை

வேதமாக மம்புராணமிருதிகண்முதலானு
மோதுவதுலகின்மிக்கதுருத்திரவுலகமென்னும்
போதமதகங்கொண்டந்தப்பொற்பதிகாணவேண்டுங்
காதல்செல்வழியேயீசன்கங்குலிற்கோயிலெய்தா. (௨௭)

கலிநிலைத்துறை.

மாழைமான்மடநோக்கிதன்மணாளனைவணங்கிப்
பீழையேழ்பவங்கடந்துநின்னடிநிழல்பெற்றோர்
சூழநீசிவபுரத்தில்வீற்றிருப்பதுதொழுதற்
கேழையேற்கொருகருத்துவந்தெய்தியதெந்தாய். (௨௮)

என்றகாவலனன்பினுக்கெளியராய்வெள்ளி
மன்றவாணரவ்வுலகையிவ்வுலகிடைவருவித்
தின்றுகாட்டுதுமிவற்கெனத்திருவுளத்தெண்ண
மொன்றினாரஃதுணர்ந்ததாலுருத்திரவுலகம். (௨௯)

கோடிமாமதிக்கடவுளர்குருட்சுடர்பரப்பி
நீடியோரிடத்துதித்தெனமின்மினிகர்த்து
வாடிவானிருசுடரொளிமழுங்கவானிழிந்து
தேடினார்க்கரியானுறைசிவபுரந்தோன்ற. (௩௦)

ஆண்டநாயகனந்தியையழைத்தெமக்கன்பு
மாண்டகாதலான்வரகுணவழுதிநம்முலகங்
காண்டல்வேண்டினான் காட்டெனக்கருணையாலேவல்
பூண்டவேத்திரப்படையினன்றொழுதனன்போந்தான். (௩௧)

வருதியாலெனப்பணிந்தெழுவரகுணற்கொடுபோய்க்
கருதியாயிரம்பெயருடைக்கடவுணன்முகத்தோன்
சுருதியாதியீறளப்பருஞ்சயம்பிரகாசப்
பருதியாள்சிவபுரமிதுபாரெனப்பணித்தான். (௩௨)

(௨௮) மாழை - பொன். பீழை - துன்பம்; இது - ஆத்மிகம், தெய்விகம், பௌதிகங்களைக்குறித்து நின்றது.

(௩௦) குரு - நிறம். இருசுடர் - சந்திரசூரியர், தேடினார் என்றது - பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௩௧) கருணை - திருவருள். ஆயிரம்பெயருடைக்கடவுள் என்றது-ஈண்டு திருமாலையுணர்த்திரின்றது. ஈறளப்பருஞ் சயம்பிரகாசப்பரிதி என்றது - சூரியன்முதலிய எல்லாப் பொருள்களுக்கும் ஒளிதரும் பேரொளியாதலின்.

கருப்புரங்குமழ்ந் துளர்பசங்கால்களாலுதையுண்
டருப்பினஞ்சிதைந்தாயிரப்பத்தியோசனைபோய்
மருக்கமழ்ந் து நூரூயிரம்வாலிதழ்க்கமல
மிருக்குமோடைகன்புடைதொறுந்தழுவியயாறும். (௩௩)

வரம்பின்மாதரார்மதுரவாய்திறந்துதேன்வார்க்கு
நரம்பினேழிசையாழிசைநகைமலர்த்தருவின்
சுரும்பினேரிசைநாரதர் தும்புருவிசைக்கு
மிரும்புநீர்மெழுகாக்கியவின்னிசையெங்கும். (௩௪)

அமுதவாவியும்பொன்மலரம்புயத்தடமுங்
குமுதவாயரமாதரங்குயிலினம்பயிலு
நிமீரவாள்விமெரகதநெடியபைங்காவுந்
திமிரமாசறக்கழுவியதேவர்வாழ்பதமும். (௩௫)

அலம்புபாற்கடல்போற்புறத்தமுதநீரகமும்
பொலஞ்செய்ஞாயில்சூழ்புரிசையும்பொன்செய்கோபுரமு
நலங்கொள்பூவியல்வீதியுநவமணிகுயின்ற
துலங்குமாளிகைப்பந்தியுஞ்சூளிகைநிரையும். (௩௬)

ஐம்புலங்களும்வைகலும்விருந்ததாவருந்த
வெம்புநால்வகையுண்டியும்வீணையுஞ்சாந்துஞ்
செம்பொனாரமுமாடலின்செல்வமுந்தெய்வப்
பைம்பொன்மேகலையோவியப்பாவையொப்பாரும். (௩௭)

படர்ந்தவார்சடையுருத்திரர்ப்ணைத்திறுமாந்த
வடங்கொள்பூண்முலையுருத்திரமகளிரோடமரு
மிடங்கொண்மாளிகைப்பந்தியுமிகல்விளை துன்பங்
கடந்தசெல்வமுங்கவலையில்போகமுங்காட்டி. (௩௮)

முண்டகாசனன்பதமிதுமூவுலகளந்த
தண்டுழாயவன்புரமிதுதனிமுதல்வடிவங்

(௩௩) பசங்கால்-தென்றல். அரும்பு - அருப்பெனவலித்தற்
பெற்றது. (௩௪) நீர்மை-தன்மை. இதில்நூபோய்நின்றதுவிகாரம்

(௩௫) திமிரம்-இருள். (௩௬) ஞாயில் மதிலுறுப்பு. சூளிகை-
வீட்டிறப்பு. (௩௭) ஐம்புலங்களும் வைகலும் விருந்ததாவருந்த எ
ன்றது - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவிஎன்னும் பஞ்சேந்திரியங்
களும்முறையே - ஓவியப்பாவையொப்பார், நால்வகையுண்டி, செ
ம்பொனாரம்ஆடலின்செல்வமுதலியன, சாந்து, வீணை முதலியவற்
றை நுகர்தலை.

(௩௮) முண்டகாசனன்-பிரமன். தனிமுதல்-சிவபெருமான்.

கொண்டுவி றுசாலுருத்திரர்கோப்பதியின்ன
வெண்டிசாமுகங்காவலருறைவிடமிவைகாண்.

(௩௬)

புலருமுன்புனலாடிநீருடிநம்புனித
னிலகுமாலயம்விளக்கிநந்தனப்பணியியற்றி
மலர்கொய்தாய்ந்தனர்தொடுத்தரன்புகழ்செவிமடுத்திவ்
வுலகவாணராய்ப்போகமுற்றுறைகுநரிவர்காண்.

(௪௦)

தூயராகியைஞ்சுத்திசெய்தகம்புறமிரண்டி
னேயராய்விதிநெறியினுன்முகமனீரெட்டாற்
காயம்வாய்மனவொருமையாலர்ச்சித்துக்கடவு
னையாரொருகுறைபதண்ணினிரிவர்காண்.

(௪௧)

கிளர்ந்தகாலினுலங்கியைநிமிர்த்துமேற்கிடைத்து
வளர்ந்தபிங்கலையிடைநடுவழியுகுமதியின்
விளைந்தவின்னமுதுண்டெம்விடையவன்வடிவங்
குளந்தனிற்சுறித்தவனுருக்கொண்டவரிவர்காண்.

(௪௨)

முக்கனாயகன்பொருட்டெனவேள்விகண்முடித்துத்
தொக்கவேதியரிவர்புனற்சாலையித்தொடக்கத்
தக்கபேரறம்புகழ்பயன்றமைநன்குமதிக்கும்
பொக்கமாறியிராசையாற்புரிந்தவரிவர்காண்.

(௪௩)

மறையினுற்றிற்றந்திரமரபினுன்மெய்யி
ன்றையுநீற்றினர்நிராமயநிருத்தனைந்தெழுத்து

(௪௦) புலர்தல்-விடிதல். இவ்வுலகம் என்றது-நிலவுலகை.

(௪௧) ஐஞ்சுத்தியாவன—பூதசுத்தி - தத்துவங்களைச் சடமெ
ன்றுணர்தல். ஆன்மசுத்தி - அவ்வாறுணர்தல் ஆன்மபோதத்தால
ன்று திருவருளா லென்றறிதல். திரவியசுத்தி - ஆன்மாவுக் குணர்
வில்லையென்றுணர்ந்து, கண்டுகேட்டுண்டியிர்த்துற்றறியும் பொரு
ள்முற்றும் திருவருளென்றுணர்தல். மந்திரசுத்தி - ஸ்ரீபஞ்சாக்கர
த்தைமுறைப்படி மாறியுச்சரித்ததனுண்மையுணர்தல். இலிங்கசுத்
தி-அநாதிமுத்த சித்துருவாகியசிவம், பசுபாசங்களிற் பிறிவறநின்
று அவற்றைச்சேட்டிப்பிக்குந்தன்மையையுணர்ந்து அச்சிவம் இலி
ங்கத்தினுமெழுந்தருளியிருக்குமென்றுணர்தல். முகமன்-உபசாரம்

(௪௨) கால்-பிராணவாயு. அங்கியைநிமிர்த்து என்றது—உட
லமத்தியில் அக்கினிமண்டலமாதலின் அவ்வக்கினியை வன்னிபீச
த்தாலெழுப்பி அதிற்றோய்ந்து நின்றலை. மதியென்றது—நாசினுனி
யாகிய சந்திரமண்டலத்தை. (௪௩) புனற்சாலை - தண்ணீர்ப் பந்த
ல். பொக்கம்-குற்றம்.

(௪௪) தந்திரம் - சிவாகமம். முருக்கல் - கெடுத்தல்.

மறையுநாவினர்பத்தராயரன்புகழ்கேட்கு
முறையினாலிவர்வினவலிமுருக்கினர்கண்டாய். (௪௪)

மறைகளின்சதவுருத்திரமந்திரவின்னோர்
நிறைகொள்கண்டிகைநீறணிநீரரியாரேனுங்
குறிகுணங்குலன்குறித்திடாதன்பரைச்சிவனென்
றறியுமன்பினுற்பிறவிவேரறுத்தவரிவர்காண். (௪௫)

ஆனஞ்சாடியபரஞ்சுடரிறைசிவஞான
தானஞ்செய்தவர்தருப்பணஞ்செய்தவர்சாம
கானஞ்செய்தவற்காலயங்கண்டுதாபித்தோ
ருனஞ்சேர்பிறப்பறுத்துவாழுத்தமரிவர்காண். (௪௬)

சிவனையர்ச்சனைசெய்பவர்க்கிசைவனசெய்தோ
ரவனெனக்குறித்தடியரைப்பூசைசெய்தாறு
சுவையவின்னமுதருத்தினோர்தொண்டர்தம்பணியே
தவமெனப்புநீந்நுயர்ச்சியைச்சார்ந்தவரிவர்காண். (௪௭)

ஆதிசுந்தரக்கடவுளுக்காலயம்பிறவு
நீதியாலருச்சனைபிறபணிகளுநிரப்பிப்
பூதிசாதனவழிநிலம்புரந்திவணடைந்த
கோதிலாதரின்குடிவழிக்கொற்றவரிவர்காண். (௪௮)

என்றுவேத்திரங்கொடுகுறித்தெம்மிறைந்தி
கொன்றைவேணியனடியர்தங்குழாத்தினேத்தேற்றி
நின்னுவீழ்ந்துவீழ்ந்தஞ்சலிமுகிழ்த்திடநெறியே
சென்றுவானவநாயகன்றிருமுன்புவிடுத்தான். (௪௯)

மறைகளாகமம்வடிவெடுத்திருபுடைவாழ்த்த
நறைகொள்யாழ்த்தழீஇத்தும்புருநாரதர்பாட
வறைகொள்வண்டியிர்கொம்பரினரம்பையராடக்
குறைகொள்வானவர்பதங்கிடையாதிறைகொள்ள. (௫௦)

(௪௫) நீரர் - தன்மையையுடையவர்.

(௪௬) சிவஞானமாவது—பரஞானம் - சிவனோ டிரண்டற்று
அபேதவுருவாய்நின்றல். அபரஞானம் - காமிகமுதலியதிவ்யாகமங்
கள்; என இரண்டுவகைப்படும். சிவஞானதானமாவது—ஆகமத்தி
னுண்மையைப் பக்குவான்மாக்களுக் குணர்த்தலும், ஆகமாதிகள்
கொடுத்தலும். அவற்றை எழுத அலேகங்கள் தருதலும். தருப்ப
ணம்-சிவப்பிரீதியாகத் தருப்பித்தல்.

(௪௭) தேற்றி-விளக்கி. (௫௦) பதம்-சமயம். இறை-தங்கல்.

மதங்கவிழ்க்குமால்வரைமுகமைந்தனுஞ்சூரன்
கதங்கவிழ்த்தவேற்கந்தனுங்கருதலன்வேள்வி
விதங்கவிழ்த்தவாள்வீரனும்வெயின்முடித்தார்தேன்
பதங்கவிழ்ப்பவீழ்ந்தேயின்பணிவழிநிற்ப.

(௫௧)

தூங்குதானையையொதுக்கிவாய்துணைக்கரம்பொத்தி
யோங்குமாலயன்றங்குறையொதுங்கிரின்றுரைப்ப
வாங்குவான்சிலையிந்திரன்முதற்றிசைவாணர்
தாங்கடாம்புரிகாரியக்குறைநின்றுசாற்ற.

(௫௨)

எழுவினோடுதண்டேந்தியுமென்றெயிறதுக்கிக்
குழுமுபாரிடத்தலைவருங்கோடிகூற்றொதுங்கி
விழுமழுழ்கிமெய்ப்பனித்திடவிதிர்க்குமுக்குமிக்
கழுமுளேந்தியகணத்தவர்கடைதொறுங்காப்ப.

(௫௩)

சித்தர்வானவர்தானவர்காரணர்திணிதோள்
வைத்தயாழினர்கின்னரர்மாதவரியக்கர்
பைத்தபாரிடர்காருடர்பாதலவாணர்
சுத்தயோகியர்முதல்கணத்தொகையெலாம்பரவ.

(௫௪)

இனிவரும்பிறப்பறுத்தெமைக்காத்தியாலெனத்தங்
கனிவரும்பியவன்பெழுகருணையாரமுதைப்
பனிவருந்தடங்கண்களாற்பருகிமெய்ப்பனிப்ப
முனிவர்க்கரசிவசிவவெனமுறைமுழங்க.

(௫௫)

வரந்தவாதனயாவர்க்கும்வரன்முறைவழங்கி
முருந்தவாநகைமலைக்கொடிமுகிழ்நகையரும்பத்
திருந்தவாயிரங்கதிர்விடுகிங்கமெல்லணைமே
லிருந்தநாயகனிருக்கைகண்டிறஞ்சினுனிறைவன்.

(௫௬)

உரைகளுந்தமொறமெய்யுரோமமுஞ்சிலிர்ப்பக்
கரையிறந்தவின்னருட்பெருங்கடலிலன்பென்னுந்
திரையிறந்தவாறீர்த்திடமிதந்துபோய்ச்செப்பின்
வரையிறந்தவானந்தவாரமுதைவாய்மடுத்தான்.

(௫௭)

(௫௧) வரைமுகமைந்தன் - விநாயகக்கடவுள். கதம் - கோபம்.
கருதலன் என்றது—பகைவனாகிய தக்கனை. வீரன்-வீரபத்திரக்க
டவுள்.

(௫௨) தூங்கல் - அசைதல். தானை-வஸ்திரம்.

(௫௩) எழு - வளைதடி. விழுமம் - துன்பம். கழுமுள் - சூலம்.

தன்புலன்களுங்கரணமுந்தன்னவேயாக்கி
யன்புடம்புகொண்டவனென திருட்சிவலோகம்
பின்புபண்டுபோன்மதுரையாப்பிராட்டியுந்தானு
முன்பிருந்தவாறிருந்தனன் சுந்தரமூர்த்தி.

(௫௮)

வேந்தர்சேகரன்வரகுணன் விண்ணிழிகோயி
லேந்தல்சேவடியிறைஞ்சிரின்றிறையருட்பெருமை
யாய்ந்தவாவுதன்னகம்புகவின்பமோடன்பு
தோய்ந்துதாரைநீர் துளுப்பநாக்குழறிடத்துதிப்பான்.

(௫௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

நாயினேனென்னைநடுக்கும்பழியகற்றித்
தாயினேராகித்தலையளித்தாய்தாள்சரணஞ்
சேயினேன்காண்ச்சிவலோகங்காட்டிப்பின்
கோயினேர்நின்றவருட்குன்றேநின்றாள்சரணம்.

(௬௦)

மாழாந்துசெய்யும்வினைவழிபோம்வன்னரகிற்
ரூழாதடியனேற்கன்புதந்தாய்தாள்சரண
மேழாகிரான்குவகையாயெழுபிறப்பும்
பாழாகவென்னைப்பணிகொண்டாய்தாள்சரணம்.

(௬௧)

வெங்கட்பழியின்வினையேனவேருக்கித்
திங்கட்குலக்களங்கந்தீர்த்தாய்நின்றாள்சரண
மங்கட்சிவபுரமுண்டன்புடையார்க்கென்பதையின்
றெங்கட்குக்காட்டிபிசைவித்தாய்தாள்சரணம்.

(௬௨)

கலிலிலைத்துறை.

என்னவேத்தியின்னருண்முகந்தீறிலாவன்பாற்
பின்னர்வேறுபல்பூசையும்பிறக்குவித்திருந்தான
மன்னரேறடையார்க்கொருமடங்கலேறடல்வேற்
றென்னரேறெனத்தோன்றியவரகுணதேவன்.

(௬௩)

(௫௮) தன்னவேயாக்கி என்றது - புலனாதிதளன்பின்வழியின்
றமையை. (௫௯) தாரை - கண். (௬௦) சேய் - தூரம். (௬௧) மாழாந்
து - மயங்கி. வினை ஆகாமியவினை. ஏழாகி நான்குவகையாய் என்
றது - தேவர், மக்கள், விலங்கு, புள், ஊர்வன, நீர்வாழ்வன தாவர
ம்என எழுவகைப் பிறப்பும்; அண்டசம், சுவேதசம், சராயுசம், உ
ற்பீசம் என்னும் நால்வகையுடங்குதலை.

(௬௩) பிறங்கு, பிறக்குஎன வலித்தற்பெற்றது.

என்றதென்மலைமுனிவனையிருடிகேணுக்கி
யன்றுவாசவன்பழிகரிசாபமந்தணனைக்
கொன்றுதாயொடுங்கூடியகொடுவினைமுதலாத்
துன்றுபாவமுமதுரையிற்றொலைத்தனன்றோ.

(௬௪)

பரமனென்குணன்பசுபதிவரகுணற்பற்றும்
பிரமவன்பழியிடைமருதிடைவிட்டுப்பெயர
வரமளித்தவாறென்னைகொல்வள்ளலையிதனைத்
திரமுதப்புகலெமக்கெனமுனிவர்கோன்செப்பும்.

(௬௫)

பூதநாயகன்சுந்தரன்புண்ணியமூர்த்தி
யாதலாலன்னதலத்துறையடியவரஞ்சிப்
பாதகஞ்செயாதொழுகுறாஉம்படிநினைந்தினைய
திதுறாஉம்பழிதனையிடைமருதினின்றீர்த்தான்.

(௬௬)

என்றகத்தியமுனியிறையிறைகொடுத்தியம்ப
நன்றெனச்சிரம்பணித்துமெஞ்ஞானவானந்தந்
துன்றிறற்றவர்குந்தரச்சோதிசேவடிக்கீ
மொன்றுமற்புதவானந்தவுத்தியுட்களித்தார்.

(௬௭)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அன்னதனித்தொன்மதுரையன்றுதொடுத்தின்றெல்லை
தன்னனையதாயகிலதலங்கள்சிகாமணியாகிப்
பொன்னகரின்வளஞ்சிறந்துபூவுலகிற்சிவலோக
மென்னவிசைபடப்பொலிந்ததேழிரண்டுபுனத்தும்.

(௬௮)

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௯ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௦௩௦.

(௬௫) அன்ன, இனைய, என்பன, சுட்டுத்திரிபுகள்.

(௬௭) முனியிறை - முனிசிரேஷ்டர். இறை - விடை.

நாற்பத்தோராவது,

வி ற கு வி ற் ற ப ட ல ம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

நெடியவன்பிரமன்றேடநீண்டவன்றென்னற்கேழின்
முடியதாஞ்சிவலோகத்தைக்காட்டியமுறையீதையன்
படிமிசைநடந்துபாடிப்பாணன்றன்விரகாளாகி
யடிமையென்றடிமைகொண்டவருட்டிற்றமெடுத்துச்சொல்வாம். (க)

மன்றலந்தெரியன்மார்பன்வரகுணன்செங்கோலோச்சிப்
பொன்றலங்காவலானிற்பொலியுநாளேமநாத
னென்றொருவிறல்யாழ்ப்பாணன்வடபுலத்திருந்தும்போந்து
வென்றிகொள்விருதினோடும்விஞ்சைசூழ்மதுரைசார்ந்தான். (உ)

பூழியர்பெருமான்கோயில்புகுந்துவேத்தவையத்தெய்திச்
சூழிமால்யானையானைத்தொழுதுபல்புகழ்கொண்டாடி
யேழிசைமழலைவீணையிடந்தழீஇச்சுருதிகூட்டி
வாழியின்னிசைத்தேன்மன்னனஞ்செவிவழியப்பெய்தான். (ங)

முகையுடந்தவிழ்ந்தமாலேமுடித்தலைதுளக்கித்தூசு
பகலவிர்மணிப்பூணல்கிப்பல்லுணக்கருவிறல்கி
யகன்மனைவேறுகாட்டியரசர்கோன்வரிசைசெய்ய
விகலறுகளிப்பிளோடுமிசைவல்லானில்லிற்புக்கான். (ச)

மீனவன்வரிசைபெற்றசெருக்கினும்விருதினானு
மானமேல்கொண்டிதன்னோடின்னிசைபாடவல்ல
தானயாழ்ப்புலவர்வேறிங்கில்லெனத்தருக்குஞ்செய்தி
கோன்றிந்துழையர்க்குவிப்பத்திரற்கொணர்திரென்றான். (ரு)

உழையரால்விடுக்கப்பட்டபத்திரனுவரிவென்றான்
கழல்பணிந்தருகுநிற்பக்கௌரியனோக்கிப்பாணி

(க) நெடியவன் - திருமால். ஏழின்முடி என்றது—எழுலகத்
திற்கும் மகுடம்போல் விளங்கும் சிவலோகத்தை. இதனை, “பு
லோகங்கடந்துபோய்” என்னுஞ் செய்யுளிற்காண்க.

(உ) பொன்தலம் காவலான் - விண்ணுலகத்தையாளும் இந்தி
ரன். (ங) கோன்-வரகுணபாண்டியன். (ச) உழையர் - வேவுகாரர்.
தானம் - சத்தசுரங்களும் எழுமிடம், பாணி-தானம்.

பழகிசைவல்லாடோடும்பாடுதிகொல்லோவென்ன
மழலையாழிடந்தோளிட்டபாணர்கோன்வணங்கிச்சொல்வான். (௬)

தென்னவர்பெருமயானுன்றிருவுளவலனுங்கூடன்
முன்னவனருளுமுட்டுமுயற்சியான்முயன்றுபாடி
யன்னவன்விருதுவாங்கியவனைவீற்றிப்பென்னென்றான்
மன்னவனானைப்பாடுபோகெனவரைந்துசொன்னான். (௭)

இற்கண்ணேயிசைவல்லான்போயிருந்துழியனையான்பாங்கர்க்
கற்கும்பாண்மக்கண்மல்லலாவணங்கவலைமன்றம்
பொற்குன்றமனையமாடமறுகெங்கும்போகிப்போகிச்
சொற்குன்றாவகையாற்பாடித்திரிந்தனர்வீறுதோன்ற. (௮)

இவ்விசைகேட்டுநன்றென்றதிசயித்திசைவல்லான்பால்
வவ்விசைமைந்தர்பாடும்வண்ணமீதென்னைக்கெட்டே
னவ்விசைவல்லான்பாடுமுறையெற்றேரவவனைநானைச்
செவ்விசைபாடிவெல்வதெவனெனத்திவவுக்கோலான். (௯)

மையணிமிடற்றினானைமதுரைநாயகனைவந்தித்
தையனையடியேற்கின்றனருட்டுணைசெய்யல்வேண்டு
மெய்யனையென்றுபோற்றிவேண்டுகொண்டன்புதோய்ந்த
பொய்யறுமனத்தானில்லம்புக்கினிதிருந்தானிப்பால். (௧௦)

கலிலிலைத்துறை.

வருத்தனகிவந்திரந்தவனிசைப்பகைமாற்ற
விருத்தனும்விறகாளெனவிண்ணிழிவிமானத்
தொருத்தரைறிவாகியவுண்மையானந்தத்
திருத்தனூர்தமதிச்சையாற்றிருவுருக்கொள்வார். (௧௧)

அழுக்குமூழ்கியசிதரசைத்தவிர்சடையமுத
மொழுக்குவெண்மதிவாங்கியேசெருகியதொப்ப
மழுக்குகூனல்வெள்வாய்க்குயம்வலம்படச்செருகி
யிழுக்குதேய்செருப்பருமறைகடந்ததாளேற்றி. (௧௨)

(௭) ஊட்டும் - கூட்டிமுடிக்கும். வரைத்து - காலவரையரை
செய்து. (௮) கவலை - முத்தெருக்கூடுமிடம். வீறு - பெருமை.

(௯) திவவுக்கோலான் - வார்த்துக்கட்டமைந்த வீணையில்வல்லபா
ணபத்திரன். (௧௨) சிதர் - கந்தை. குயம் - கொடுவான். மழுக்கு -
வலிக்கும் வழிவலித்தல்.

பழையதோர்பொல்லம்பொத்தியபத்தர்யாழ்க்கோரோ
ளுழையதாகவிட்டெருத்தலைத்தூசலாடியவொண்
குழையகாதினிற்களவிணர்க்குறியகாய்தூக்கித்
தழையும்வார்சிகைசரிந்திடச்சுமையடைதாங்கி.

(௧௩)

தறிந்தவிந்தனந்தினந்தொறுந்தாங்கிநீள்பங்கி
பறிந்துதேய்ந்தமுந்தியதலையுடையராய்ப்பறிந்து
மறிந்தகங்கையும்பங்குறைமங்கையுங்காணு
தெறிந்தவிந்தனச்சுமைதிருமுடியின்மேலேற்றி.

(௧௪)

என்புதோன்றியுனின்றியேயிளைத்தயாக்கையரா
யன்புதோன்றியேகண்டவரகங்கனிந்திரங்க
வன்புதோன்றியமனமொழிகடந்ததாண்மலர்பார்
முன்புதோன்றியதவத்தினுன்முடிமிசைச்சூட.

(௧௫)

திருமுகத்துவேர்வரும்பவாய்குவித்தொலிசெய்ய
வருவர்கற்சுமைதாங்கிமேற்சார்த்துவர்மடுநீர்
பருகுவாரெடுப்பார்தலைவெம்மைவேர்பறிய
விருகையாலடிக்கடியெடுத்தேந்தியூர்புகுவார்.

(௧௬)

நடந்துகொள்ளுநர்க்கறாவிலைபகர்ந்துநான்மாட
மிடைந்தவீதியுங்கவலையுமுடுக்கருமிடைந்து
தொடர்ந்தவேதமும்பிரமன்மால்குழ்ச்சியும்பகலுங்
கடந்துபோகியவ்விசைவலான்கடைத்தலைச்செல்வார்.

(௧௭)

வரவுநோந்தழைப்பவரெனவாம்பல்வாய்மலர
விரவுகான்றுவெண்மதிநகைத்தெழவுயிர்த்துணைவன்
பிரிவுநோக்கினாரெனக்கணீர்பில்குதாமரையி
னிரைகள்கூம்பிடக்கதிரவன்குடகடனீந்த.

(௧௮)

பறவைவாயடைத்தருகணைப்பார்ப்பொடும்பெடையைச்
சிறகராலணைத்திரும்பொழிற்குடம்பையுட்செறிய
நறவவாய்ப்பெடையுண்டதேனக்கிவண்டோடைப்
பொறைகொடாமரைப்பள்ளியுட்புகுந்துகண்படுக்க.

(௧௯)

(௧௩) பத்தர் - வீணாதண்டத்தின் புறத்திலுள்ள சுரைக்குடுக்
கை. (௧௪) இந்தனம் - விறகு.

(௧௭) அருவிலை - அளவுக்கு மேற்பட்டவிலை. முடுக்கர் - முடி
க்குச்சந்திகள்.

(௧௯) பெடை - பெண்வண்டு. குடம்பை - கூண்டு. பொறை -
கனம். பள்ளி - படுக்கை.

புல்லெனீணிலைக்குரங்கினம்பொதும்பர்புக்குறங்க
முல்லையாய்மகாருய்த்தரக்கன்றுள்ளிமுந்திக்
கொல்லையானிரைமனைதொறுங்குறுகிடச்சிறுபுன்
கல்விமாணவச்சிறுர்பயில்கணக்கொலியடங்க.

(௨௦)

புனைந்தவாழ்கடற்கரும்படாமுடம்பெலாம்போர்த்து
வனைந்தபூண்முலைநிலைமகடியில்வதுமானக்
கனைந்தகாரிருண்மெல்லெனக்கவிதரப்பிரிவா
லினைந்தகாதலர்நெஞ்சில்வேளெரிகணைநாட்ட.

(௨௧)

திங்கள்வாணுதன்முயற்கறைத்திலகமுஞ்சிவந்த
மங்குலாடையுமயங்கிருளோதியும்வான்மீன்
பொங்குமாரமும்பொலிந்துதன்கொண்கனைப்பொருப்பன்
மங்கைதேடிவந்தாளெனவந்ததுமாலை.

(௨௨)

எடுத்தவிந்தனமொருபுறத்திறக்கியிட்டேன்றி
யடுத்தவன்புறந்திண்ணைமீதமர்ந்திளைப்பாறித்
தொடுத்தவின்னிசைச்சிறிதெழீஇப்பாடினாரசுருதி
மடுத்தியாரவன்பாடுவானென்றிசைவல்லான்.

(௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வண்டறைகொன்றையான்முன்வந்துநீயாரையென்றான்
பண்டருவிபஞ்சிபாணன்பத்திரனடிமையென்றான்
முண்டகமலரோன்மாயோன்புரந்தரன்முதன்மற்றேனை
யண்டருந்தன்குற்றேவலடிமையாக்கொண்டவம்மான்.

(௨௪)

கனியிசைக்கிழவன்றன்கீழ்க்கற்பவரனைகர்தம்மு
ணனியிசைக்கிழமைவேட்டுநானுமவ்வினைஞ்ஞனேன்
றனியிசைக்கிழவனோக்கித்தசையெலாமொடுங்கமூத்தா
யினியிசைக்கிழமைக்காகாயென்றேனைத்தள்ளிவிட்டான்.

(௨௫)

வெவ்விறகெறிந்துகட்டிவிலைபகர்ந்தேனுமைய
விவ்வயிரோம்புகேனென்றித்தொழில்பூண்டேனென்ன
வைவளந்தெரிந்தவேமநாதனும்விருமள்ளா
வவ்விசையொருகாலின்னும்பாடெனவையன்பாடும்.

(௨௬)

(௨௦) உய்த்தர - செலுத்த. (௨௧) படாம் - போர்வை.

(௨௨) முயற்கறை - களங்கம். இது இருபெயரொட்டுப் பண்
புத்தொகை. மங்குல் - ஆகாயம். ஒதி - கூந்தல். கொண்கன் - கண்
வன். பொருப்பன் - பர்வதராஜன்.

(௨௪) விபஞ்சி - யாழ்வல்லோன். (௨௫) கிழமை - உரிமை.

(௨௬) வை - இசைநூல். மள்ளன் - திண்ணியன்.

குண்டுநீர்வறஃ திட்டன்னநெடுங்கொடிக்குறுங்காய்ப்பத்தர்த்
தண்டுநீணிதத்தநல்யாழிடந்தழீஇத்தெறித்துத்தாக்கிக்
கண்டுமாடகந்திரித்துக்கொளவியதிவவிற்பாவ
விண்டுதேனொழுகிற்றென்னவீக்கிமென்சுருதிகூட்டி. (௨௭)

விசையொடுதானந்தோறும்விரனடந்தாசலாட
விசைமுதலேழிற்பல்வேறின்னிசையெழுஞ்சாதாரி
யசைவொடுவீதிப்போக்குமுடுகியலராகம்யார்க்கும்
நசைதருநரம்புகண்டமொற்றுமைநயங்கொண்டார்ப்ப. (௨௮)

வயிறதுகுழியவாங்கலமுமுகங்காட்டல்வாங்குஞ்
செயிரறுபுருவமேறல்சிரநடுக்குறங்கண்ணாடல்
பயிறறுமிடறுவீங்கல்பையெனவாயங்காத்த
லெயிறறுகாட்டலின்னவுடற்றொழில்குற்றமென்ப. (௨௯)

வெள்ளைகாகுளிகீழோசைவெடிகுரஞ்சியின்ன
வெள்ளியவெழாலின்குற்றந்தெரிந்துநின்றிரட்டலெல்லை
தள்ளியகழிபோக்கோசையிளைத்தனெட்டுயிர்ப்புத்தள்ளித்
துள்ளலென்றின்னபாடற்றொழிற்குற்றம்பிறவுந்தீர்த்தே. (௩௦)

(௨௭) குறுங்காய் - சிறியகாய். நிறத்தநல் யாழ்என்றது—நிறம்
ஐந்தும் அமைந்தயாழினை. இதனை, “மாத்திரைகளொன்பானுந்தா
னங்களெட்டானும் - எத்துங்கிரியை யென்றீரைந்துல் - கோத்து
ப்பதினமூன் றெழுத்தாற் றொழிலைந்தும் பண்ணின் - மதியோர்க
ளைந்துநிறமாம்” என்னுஞ் செய்யுளானுணர்க. மாடகம் - முறுக்கா
ணி. திவவு - கட்டு.

(௨௮) தானம் - இடம். இசைமுதலேழ்-குரல்முதலியஏழிசை
கள். வீதிப்போக்காவது—ந, த, முதலிய நாலெழுத்துகள் நேராய்
ச்செல்லுதல். முடுகியல் என்றது—பெருவண்ணம், இடைவண்ண
ம், வனப்பு வண்ணங்களை. அராகம் - யாழ்த்திறம்.

(௨௯) பயிர் - குற்றம். (௩௦) வெள்ளை-வெள்ளோசை. காகுளி-
பேய்கத்தினுற்போற்பாடுதல். கீழோசை - நிறமுந்தானமுங்குறை
படும் கட்டோசை. நாசி - நாசிப்பாட்டு; அதாவது, ஒருதானத்தே
பாட வேறுதானத்தில் நழுவுவது. எழால் - சரீரவோசை. எறிந்து
நின்றிரட்டல் - ஒருபண்ணைப்பாட வேறொரு பண்ணிலே விலங்கி
நின்றிரட்டல். கழிபோக்கு - ஓர்ஒசையான தன்மைநீங்கிப் பலவோ
சையாய் வருதல். ஒசையிழைத்தல் - காகத்தைப்போற் கத்துதல்.
தள்ளித்துள்ளல் - பாடுந்திறத்தை யொதுக்கிப்பாடுதல்.

எழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிழுமெனுமருவியோதை
முழுவொலிகஞ்சநாதம்வலம்புரிமுரலுமோசை
கொழுதிசைவண்டின்ருரியெனவிசைக்குணனும்வேரல்
விழுமிலைசிரன்மீன்மேல்வீழ்வீழ்ச்சிபோற்பாடற்பண்பும். (௩௧)

பொருந்தமந்திரத்தினோடுமத்திமைதாரம்போக்கித்
திருந்தியதுள்ளுறாங்கன்மெலிவதுசிறப்பச்செய்து
மருந்தனசெய்யுளோசையிசையோசைவழாமல்யார்க்கும்
விருந்தெனச்செவியின்மாந்தப்பாடினார்வேதகீதர். (௩௨)

கலிவிருத்தம்.

விரைசார்மலரோன்றியாவிகிந்த
னரசாய்மதுரையமர்ந்தானென்னே
யரசாய்மதுரையமர்ந்தானவென்னே
புரைசார்மனனும்புகுந்தானென்னே. (௩௩)

பாடன்மறையுந்தெளியாப்பரமன்
கூடல்கோயில்கொண்டானென்னே
கூடல்போலக்கொடியேனகமு
மாடலரங்காவமர்ந்தானென்னே. (௩௪)

நீலவண்ணன்றேறாநிமல
ஞலவாயிலமர்ந்தானென்னே
யாலவாயானலரில்வாசம்
போலென்னுளமும்புகுந்தானென்னே. (௩௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாணர்தம்பிரானைக்காப்பான்பருந்தொடுநிழல்போக்கென்ன
யாணரம்பிசைபின்செல்லவிசைத்தவின்னிசைத்தேனண்ட
வாணர்தஞ்செவிக்காலோடிமயிர்த்தொலையழியத்தேக்கி
யாணரின்னமுதயாக்கையிசைமயமாக்கிற்றன்றே. (௩௬)

(௩௧) முழவு - மத்தளம். கஞ்சநாதம் - வெண்கலத்தாற்செய்த
தாளமுதலிய கஞ்சக்கருவிகளினோசை. முரல் - முழக்கம். வேரல்-
மூங்கில். சிரல் - மீன்குத்திப்பறவை. (௩௨) மந்தரம் - படித்தல்.மத்
திமை - நலிதல். தாரம் - எடுத்தல்.

(௩௩) விகிந்தன் - வேறுபாடுடையவன். புரை - களங்கம்.

(௩௫) நீலவண்ணன் - கரியநிறத்தையுடைய திருமால்.

(௩௬) அண்டவாணர் - ஆகாயவாசிகள். யாணர்-புதுமை. பரு
ந்தொடு நிழல்போக்கென்ன என்றது-பருந்து பறக்கின்றவிடத்து
முறையே யுயர்ந்தும் பின்னுமம்முறையே தாழ்ந்தும் பறத்தலையும்
அவ்வாறு பறக்கும் காலதனீழல் அதனோடு செல்லுதலையும்.

தருக்களுஞ்சலியாமுந்நீர்ச்சலதியுங்கலியானீண்ட
பொருப்பிழியருவிக்காலுநதிகளும்புரண்டுதுள்ளா
வருட்கடல்விளைத்தகீதவின்னிசையமுதமாந்தி
மருட்கெடவறிவன்நீட்டிவைத்தசித்திரமேயொத்த. (௩௭)

வீணைகைவழுக்கிச்சோர்வார்சிலர்சிலர்விரனடத்தும்
யாணரம்பெழாலுங்கண்டத்தெழாலும்வேறுகவேர்ப்பார்
நாணமோடுவகைதள்ளநாத்தலநடுங்கித்தங்கண்
மாணிழையவர்மேல்வீழ்வார்விஞ்சையர்மயங்கிச்சில்லோர். (௩௮)

போதுளான்பரமன்பாதப்போதுளாளுனவேலை
மீதுளான்பரமானந்தவேலைமீதுள்ளாளுன
றுதுளாங்கமலக்கண்போற்சதமகனுடலமெல்லாங்
காதுளானல்லேனென்றன்கண்ணுளான்கானங்கேட்டு. (௩௯)

முனிவருந்தவத்தராதிமுத்தர்மாசித்தரன்பின்
றுனிவரும்பழங்கண்டிர்ப்பான்சுந்தரத்தோன்றல்கீதங்
கனிவருங்கருணையென்னுங்கடலிலன்பென்னுமாற்றிற்
பனிவருங்கண்ணீர்வெள்ளம்பாய்ந்திடவின்பத்தாழ்ந்தார். (௪௦)

ஊடிவேறெதுங்கித்துன்பவுவரியுட்குளித்தார்தம்மிற்
கூடிவேறற்றவிற்பக்குளிர்கடல்வெள்ளத்தாழ்ந்தார்
நாடிவேறிடைப்பிரிந்தார்மேன்மனநடத்திமேனி
வாடிவேளலைப்பச்சோர்ந்தாமம்மர்நோயுழந்தார்மண்ணோர். (௪௧)

(௩௭) சலித்தல் - அசைதல். கலி - ஓசை. அருட்கடல் என்
றது - கிருபாசமுத்திரமாகிய சிவபிரானே. அறிவன் - சிற்பநூல்
வல்லவன். (௩௮) ஏழால் - ஓசை. மாணிழையவர் என்றது - மாட்
சிமைப்பட்ட ஆபரணமணிந்த அவ்விஞ்சையர் மனைவியரை. விஞ்
சையர் - வித்தியாதரர்.

(௩௯) கண்ணுளான் - நுதற்கண்ணையுடைய சிவபெருமான்.
போதுளான் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன். பாதப்போதுளா
னுன் என்றது - கேட்ட இசை இன்பத்தோடிரண்டற்ற பேத
மாயிருந்ததால், சிவபிரான் அடித்தாமரையின் கீழுள்ளவனுமை
யை. வேலை - திருப்பாற்கடல். பரமானந்தவேலை-பேரின்பக்கடல்-
சதமகன் - இந்திரன். (௪௦) முனிவு-வெறுப்பு. அன்பினர்என்றது-
அன்பின்என ஈறுதொக்குகின்றது. துனி-நடுக்கம். பழங்கண்-துன்
பம். கனிவரும் - கனிந்த.

(௪௧) உவரி - கடல். நோய் - காமநோய்.

பைத்தலைவிடவாய்நாகம்பல்பொறிமஞ்ஞைநால்வாய்
மத்தமானரிமான்புல்வாய்வல்லியமருட்கையெய்தித்
தத்தமாற்றியாவாகித்தலைத்தலைமயங்கிச்சோர
வித்தகைமாவும்புள்ஞாமிசைவலைப்பட்டவம்மா.

(௪௨)

வன்றரைகிழியவீழ்போய்வான்சினைகரிந்துநின்ற
வொன்றறிமரங்கொல்லாஞ்செவியறிவுடையவாகி
மென்றளிர்ன்றுபோதுவிரிந்துகண்ணீருஞ்சோர
நன்றறிமாந்தர்போலநகைமுகமலர்ந்தமாதோ.

(௪௩)

வாழியவுலகின்வானோர்மனிதர்புள்விலங்குமற்று
மாழியகரணமெல்லாமசைவறவடங்கவைய
னேழிசைமயமேயாகியிருந்தனவுணர்ந்தோருள்ள
மூழியிலொருவன்றாள்புக்கொடுங்கியதன்மையொத்த.

(௪௪)

கண்ணிறைநுதலோன்சாமகண்டத்தினெழுந்தமுல்லைப்
பண்ணிறைதேவகீதஞ்சராசரவியும்பாரும்
விண்ணிறைதிசைகொட்டும்விழுங்கித்தன்மயமேயாக்கி
யுண்ணிறையுயிருமெய்யுமுருக்கியதிசைவல்லானே.

(௪௫)

கலிலிலைத்துறை.

சிந்தைதோயுமைம்பொறிகஞ்செவிகளாப்புலன்க
னோந்துமோசையாவிசைவலானிருந்தனனாகப்
பந்தநான்மறைநாவினாற்பத்திரனாய்
வந்துபாடினாரிந்தனச்சுமையொடுமறைந்தார்.

(௪௬)

யானறிந்தசாதாரியன்றிம்பருளிதனை
நானறிந்ததென்றொருவருநவின்றிலர்தேவ
கானமீதிவற்குணர்த்தினேனென்கடவுளேயன்றி
யேனேமானிடர்வல்லரோவிதுவியப்பென்னு.

(௪௭)

(௪௨) அரிமான் - சிங்கம். புல்வாய் - மான். வல்லியம் - புலி.
ஆறு - செல்லும்வழி. தலைத்தலை - இடங்கள்தோறும். (௪௩) ஒன்ற
றிமரம் என்றது - விருட்சங்கள் ஓரறிவுயிராதலின். கண்ணீர் - கள்
நீர் - கள்ளாகியநீர். நன்றறிமாந்தர் - நன்மை தீமைகளைப் பகுத்தறி
யும் மனிதர். (௪௪) ஆழியகரணம் - ஆழ்ந்த மனமுதலிய அந்தக்கர
ணங்கள். (௪௫) முல்லைப்பண் - சாதாரி. இசை வல்லான் - இசை
நூலில்வல்ல ஏமநாதன். (௪௬) பந்தநான்மறை என்றது - பதம்,
நிறை, பாழி, சாகை, பஞ்சாதி, அநுவாகம், முதலியவறுப்புகளால
மைந்த நான்குவேதங்களை.

இழுக்கிவிட்டவிக்கிழமகனிசையிதேலந்த
வழுக்கில்பத்திரன்பாடலெற்றோவெனமதியா
வழுக்கமுற்றெழுந்திசைவலானடுத்ததன்பண்டர்
குழுக்கருங்குலைகுலைந்திடவிருள்வழிக்கொண்டான். (௪௮)

மடக்குபல்கலைப்பேழையுமணிக்கலம்பிறவு
மடக்குபேழையுங்கருவியாழக்கோலுமாங்காங்கே
கிடக்கமானமுமச்சமுங்கிளர்ந்துமுன்னீர்த்து
நடக்கவுத்தரதிசைக்கணேநாடினாடந்தான். (௪௯)

சிவிகையோர்வழிவிறலியரோர்வழிசெல்லக்
கவிகையோர்வழிகற்பவரோர்வழிகடுக்க
சுவிகையேவலரொருவழிகூடநாணுள்ளத்
தவிகையோவருமொருவழியகன்றிடவகன்றான். (௫௦)

அன்றுபத்திரன்கனவில்வந்தாடலேறழக
ரின்றுபத்திரவிசைவலானிடையிறகாளாய்ச்
சென்றுபத்திரனடிமையாமென்றுபாண்செய்து
வென்றுபத்திரஞ்செய்துநின்வேண்டுகோளென்றார். (௫௧)

குஞ்சிநாண்மலர்க்கொன்றையாரங்ஙனங்கூறு
நெஞ்சினுனினைப்பரியசொற்கேட்டலுநெஞ்சு
மஞ்சினுனிதுசெய்யவோவடியனேன்மறைகட்
கெஞ்சினுரையின்றிரந்தவாறென்றுகண்விழித்தான். (௫௨)

கண்மலர்ந்தெழுபத்திரன்கரையிலாவுவகை
வுண்மலர்ந்தெழுமுன்புகொண்டேக்கவெங்கதிரோன்
விண்மலர்ந்தெழுமுன்புபோய்விசும்பிழிகோயிற்
பண்மலர்ந்தநான்மறைப்பொருளடித்தலம்பணிந்தான். (௫௩)

கடியகானகம்புகுதவோகட்டியவிறகை
முடியிலேற்றவோமுண்டகத்தாள்கனோத்திடவந்
தடியனேன்பொருட்டாதசொற்பகரவோவஞ்சக்
கொடியனேன்குறையிரந்தவாவிளைந்ததேகுற்றம். (௫௪)

(௪௮) இழுக்கிவிட்ட - தள்ளிவிட்ட. வழுக்கு - குற்றம். அழுக்கம் - கவலை. பண்டர் - பாடற்கீழ்மக்கள். (௫௦) விறலியர் - பாடற்பெண்கள். ஓவர் - பாடற்கீழ்மக்கள்.

(௫௧) ஆடல் - போர். (௫௪) அடாதசொல் என்றது - பத்திரனடிமை என்றதை.

நெடியனே முதல்வானவர் நெஞ்சமுஞ்சுருதி
முடியனே கழுங்கடந்தநின் முண்டகப்பாதஞ்
செடியனேன்பொருட்டாகவிச்சேணிலந்தோய்ந்த
வடியனேற்கெளிதாயதோவையநின்பெருமை. (௩௩)

நாதவந்தமுங்கடந்தமெய்ஞ்ஞானவானந்த
போதமென்பரஃதின் றொருபுடவிமானிடமா
யாதபந்தெறத்தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்தடியேன்
பேதையன்பளவாயதோபெருமநின்னுருவம். (௩௪)

மறிந்ததெண்டிரைகிடந்தவனுந்தியில்வந்தோ
னறிந்ததன்றும்பொருள்வரம்பகன்றெழுவிசும்புஞ்
செறிந்தவண்டமுங்கடந்ததுசிறியனேன்பொருட்டாத்
தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்ததோதம்பிரான்முடியே. (௩௫)

என்னவந்தனைசெய்துநின்றேத்தியங்கயற்கண்
மின்னமர்ந்தபங்கொருவனைவலங்கொடுமீண்டு
மன்னர்தம்பிரானாகியவரகுணதேவன்
தன்னைவந்தடிபணிந்தனன்றந்திரிக்கிழவோன். (௩௬)

வந்தவேழிசைத்தலைமகன்வரவறிந்தரசு
னந்தவேழிசைக்கிழவனையழையெனவுழையோர்
பந்தயாழ்மகனிருக்கைபோய்ப்பார்த்தனர்காணார்
சிந்தையாகுலமடைந்தவன்போனவாதெளியார். (௩௭)

எங்குளானெனத்தேவொரிவரெதிரயல்வா
யங்குளார்சிலரறிந்தவாறறைகுவாரவனேற்
றிங்குளான்விறகெடுத்தொருமுதுமகனிவன்பாற்
பொங்குமேழிசைப்பத்திரனடிமையாய்ப்போந்தான். (௩௮)

(௩௩) செடியன் - இழிதொழிலுடையவன்.

(௩௪) நாத அந்தம் - குடிசை. ஆதபம் - வெயில். நின்னுருவம்
என்றது - நின்மலசொருபத்தை. (௩௫) தெண்டிரை என்றது - திரு
ப்பாற்கடலை. கிடந்தவன் - அறிதுயில்கொண்ட திருமால். உந்தியி
ல்வந்தோன் - பிரமன். அரும்பொருள்வரம்பகன்று என்றது - அணு
வுக்கணுவாய்நின்றலை. எழுவிசும்பு - பரந்தவின்னுலகம்.

(௩௬) தந்திரிக்கிழவோன் - வீணையில்வல்ல பாணபத்திரன்.
தந்திரி - வீணையினரம்பு; இது வீணைமேனிற்றலால் விட்டவாகு
பெயர். (௩௭) பந்தம் - நரம்பின்கட்டு. ஆகுலம் - துன்பம். போன
ஆறு என்பது, போனவா என ஈறுதொக்குநின்றது. ஆறு - வழி.

பாடினான்பின்புபட்டதுதெரிகிலேம்பாளு
ளோடினானெனக்கேட்டலுமொற்றற்போய்க்கொற்றஞ்
சூடினானவையடைந்தவர்சொல்லியவாறே
யாடினார்வியப்படைந்தனுமானமுற்றரசன்.

(சூக)

தன்னடைந்தவத்தந்திரித்தலைவனைநோக்கி
யென்னவாறவன்போனவாறிங்கினும்போன
பின்னையாதுநீசெய்தனையெனவிசைப்பெருமான்
றென்னர்கோனடிதொழுதுதன்செய்தியைமொழிவான்.

(சூஉ)

நென்னல்வாயடியேனினதாணிழனீங்கிப்
பின்னல்வார்சடைமௌலியெம்பிரானடிபணிந்தே
னின்னலார்குறையிரந்துமீண்டிருக்கைபுக்கிருந்தேன்
கன்னலார்மொழிபங்கரென்கனாவில்வந்தருளி.

(சூங)

ஒடியுன்பொருட்டாகநாம்விறகெடுத்துழன்று
வாடிநின்பகைப்புறங்கடைவந்துசாதாரி
பாடிவென்றுநின்பகைவனைத்துரந்தனமெனச்சொல்
லாடினார்விழித்தேனிதுநிகழ்ந்ததென்றறைந்தான்.

(சூச)

ஏவன்மைந்தர்போய்விளங்கிவந்திசைத்ததும்வீணைக்
காவலன்கனாரிகழ்ச்சியுமொத்தலிற்கைக்கும்
பூவலங்கலானிஃதுநம்பொன்னகர்க்கூடற்
றேவர்தம்பிரான்றிருவிளையாட்டெனத்தெளிந்தான்.

(சூரு)

இகழ்ந்தகூற்றெறிசேவடிக்கிடையறாநேசந்
திகழ்ந்தபத்திரனன்பையுந்தேவரைக்காப்பா
னகழ்ந்தவாழிநஞ்சுண்டவனருளாயும்வியந்து
புகழ்ந்துபோய்மதுராபுரிப்புனிதனைப்பணியா.

(சூசு)

பத்தர்யாழிசைக்கிழவனைப்பனைக்கைமானெருத்தில்
வைத்துமாடநீணகர்வலஞ்செய்வித்துமலர்ந்த
சித்தமாழ்ந்திடவரிசைகண்மிதப்புறச்செய்து
தத்துமான்றொடைத்தேரினான்றன்மனைபுகுவான்.

(சூஎ)

(சூக) பட்டது - நிகழ்ந்தது. கொற்றம்-வெற்றி. ஆடல்-சொல்லல். அனுமானம்-பிரத்தியட்சமாகிய காரியவேதுவைக்கொண்டு, அப்பிரத்தியட்சமாகிய காரண மவ்விடத் துண்டென்று நிச்சயிப்பது. (சூஉ) இங்கினும்-இங்குரின்றும். இதில் இன்னுருபு நீக்கப்பொருளது. (சூங) நென்னல்வாய்-நேற்றைப்போது.

(சூச) புறங்கடை-தலைவாயில். பகை - இதுசொல்லால் அஃறிணையேனும் பொருளாலுயர்திணையாதலால் வருமொழி வல்லெழுத்து இயல்பாய்நின்றது. (சூரு) கைக்கும்பூ-வேப்பமலர்.

(சூஎ) மாழ்தல்-மயங்கல். தத்துமான்-தாவுங்குதிரை.

தேவருந்தவமுனிவருந்தேவரிற்சிறந்தோர்
யாவருந்தமக்காட்செயவிருப்பவரிருதா
னோவவந்துமக்காட்செய்துநுங்குறைமுடித்தா
ராவரேலுமக்கனைவருமேவலரன்றோ.

(௬௮)

ஆதலாலெனக்குடையர்நீருமக்குநானடியே
னீதலாலெனக்கும்மொடுவழக்குவேறிலைநா
னோதலாவதோர்குறையுளதின்றுதொட்டிமக்கு
வேதநாதனைப்பாடலேகடனெனவிடுத்தான்.

(௬௯)

அரசனல்கியவெறுக்கைபூணடைகள்பிறவும்
பரசநாவலர்மாணவர்யாவர்க்கும்பகிர்ந்து
வரிசையாலிசைக்கிளைமொடுமனையிலவந்தெய்திக்
கரைசெயாமகிழ்சிறந்திசைக்காவலனிருந்தான்.

(௭௦)

விறகுவிற்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௦௦.

நாற்பத்திரண்டாவது, திருமுகங்கொடுத்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

முன்னவன்மதுரைமுதூர்முழுமுதலிசைவலானை
யின்னிசைப்பாடிவென்றதென்னுரைசெய்கேனந்தத்
தென்னவன்சேரன்மாடேதிருமுகங்கொடுத்துப்பாணர்
மன்னவன்றனக்குச்செம்பொன்வழங்கியவழக்கஞ்சொல்வாம். (௧)

இனிமதியெமக்கீதென்னுயாழ்வல்லோனன்றுதொட்டுப்
பனிமதிமருமான்கோயிற்பாணிசைக்கிழமைநீத்துக்
குனிமதியிலைந்தநாதன்கோயின்முப்போதுமெய்திக்
கனிமதியன்பிற்பாடுங்கடப்படுநிழம்புண்டான். (௨)

இத்தொழிலன்றிவேறுதொழிலிவற்கின்மையாலே
பத்திரனிலம்பாடெய்தப்பொறுப்பரோபழனக்கூடற்
சித்தவெம்மடிகள்வேந்தன்பொன்னறைச்செல்வம்வெளவிப்
பத்தர்யாழிடத்தோளேந்திப்பாடுவான்காணவைப்பார். (௩)

(௧) மாடு - பக்கம். (௩) இலம்பாடு-இன்மைபடுதல். எனவே
வறுமை என்பதுபொருள்.

சிலபொலங்காசுசின்னாண்மணிக்கலன்சின்னாள்செம்பொற்
கலைவகைச்சின்னாள்மொற்சாமரைக்காம்புசின்னா
ளலர்கதிரரிமான்சேக்கையாடகத்தகடுசின்னாள்
குலமணிவருக்கஞ்சின்னாள்கொடுத்திடக்கொண்டுபோவான். (ச)

கைவரும்பொருளைத்தந்தகள்வருந்தானுமன்றி
யெவ்வெவர்தமக்குந்தோற்றுதெரியிலிட்டழித்துஞ்சின்னாள்
செய்வனசெய்துந்தன்னைச்சேர்ந்தவாரந்தோர்கைபார்த்
துய்பவர்பிறர்க்குமாறுதுதவியுட்கவலைதீர்ப்பான். (ரு)

வைகலுங்கொடுப்போர்பின்னாண்மறுத்தனராகப்போய்ப்போய்க்
கைதொழுதிதைஞ்சிவாளாவருமவன்கலியின்மூழ்கி
யுய்வகைவேறுகாணுதொக்கலுமொக்கவாடிக்
கையறவடையகோனாதுறங்கினாண்கனவினெல்லை. (சு)

சித்தவெம்பெருமான்வந்துசெப்புவானப்பாநிம்பத்
தொத்தவன்கோசந்தன்னிறும்பியுண்கனியின்வெளவி
யித்தனமின்றுகாறுமீந்தனமெம்பாலன்பு
வைத்தவனறிந்தாற்சங்கைமனத்தனாய்விதற்பங்கொள்வான். (எ)

மயலறக்கற்புக்காக்குமகளிர்போற்றுறவுகாக்க
முயலும்யோகரிலுட்காப்புமுரசெறிபுறஞ்சூழ்காப்புங்
கயலிலச்சினையுநிற்கக்கவரந்ததற்புதமிக்கள்வ
னுயிர்தொறுமொளித்தகள்வனொருவனோவறியேனென்பான். (அ)

கோமகனினையசெய்தியறியுமேற்கோசங்காப்போர்க்
காமுறுதண்டரின்போலன்பகத்தெம்மைவைத்த
தேமருபோந்தின்கண்ணிச்சேரமான்றனக்கிப்போது
நாமொருமுடங்கநீட்டிநல்குவம்போதியென்னா. (க)

மறைக்குரைசெய்தவாக்கான்மதிமலிபுரிசையென்னுஞ்
சிறப்பியற்சீர்சால்செய்யுட்பாசுரஞ்செப்பித்தீட்டிப்
பிறைச்சடைப்பெருமானல்கிமறைந்தன்னபெரும்பாண்செல்வ
னுறக்கநீத்தாடிப்பாடியுவகைமாகடலிலாழ்த்தான். (க௦)

(ச) பொலம் - பொன். அரிமான்சேக்கை - சிங்காதனம். ஆட
கம் - பொன். வருக்கம் - கூட்டம். (ரு) சின்னம் - உருவழித்தல்.

(சு) கலி - வறுமையால் வருந்துன்பம். கையறவு - துன்பம்.
நோனாது - ஆற்றாமல். (எ) கோசம் - கருவூலம். தும்பி - யானை.

(க) ஆமுறும் - உண்டாகும். போந்தின்கண்ணி - பனைமலை.
முடங்கல் - ஓலை. (க௦) சிறப்பியல் என்றது - சொல்லமைதி பொ
ருளமதிகளை. சீர் என்றது - செய்யுளின்பத்தை.

கலிவிருத்தம்.

வாங்கியதிருமுகமணிப்பட்டாடையிட்
டாங்கிறையடிபணிந்தகன்றுபத்திர
ஞாங்கியகோயிலைவலங்கொண்டொல்லென
நீங்கிமேல்வரைப்புலநெறிக்கொண்டேகுவான். (கக)

கொல்லையுங்குறிஞ்சியுங்கொதிக்கும்வெம்பரற்
கல்லதரத்தமுங்கடந்துமுட்புறப்
பல்சுளைக்கனியடியிடறப்பைப்பைய
நல்வளங்கெழுமலைநாடுநண்ணினான். (கஉ)

அலைகடனெடுந் துகிலந்தநாடெனுந்
தலைமகனடக்குவான் றடவுகுன்றுபுண்
முலையெனவிளங்கின முகத்திறீட்டிய
திலகமேயான துதிருவஞ்சைக்களம். (கங)

அறமகளாக்கமுமலரின்மேயசெந்
நிறமகளாக்கமுநீதிசான்றபோர்
மறமகளாக்கமுமவடசொற்றென்கலைத்
திறமகளாக்கமுஞ்சிறந்ததநகர். (கச)

மண்புகழ்நகர்மறுகின்மாடொரு
தண்புனற்சாலையிற்சார்ந் துளானிப்பால்
விண்புகழ்நீதியவ்வேந்தற்கன்றிராக்
கண்புனை துதலினூர்கனவிறீரென்றினார். (கரு)

தென்னவன்மதுரையிலிருக்குஞ்சித்தர்யா
நின்னிடைவந் துளேநின்னைக்கண்டதா
னன்னிதிவேண்டநம்மோலைகொண்டநம்
மின்னிசைப்பாணபத்திரனிங்கெய்தினான். (கசு)

மற்றவற்கருநிதிக்கொடுத்துமன்னநீ
தெற்றெனவரவிடுகென்றுசித்தர்தாஞ்

(கக) மேல்வரைப்புலம் - மேற்றிசைக்கணுள்ள மலைநாடு.

(கஉ) கொல்லை - முல்லை. அத்தம்-பாலை. சுளைக்கனி-பலாக்க
னி. பையப்பைய என்றதின் முதன் மொழியீற்றகரம் உடம்படுமெ
ய்யொடுங்கெட்டுப் பையப்பைய என நின்றது.

(கச) அறமகளாக்கம் என்றது—ஞானச்செல்வத்தை. போர்
மறமகளாக்கம் - வெற்றியால்வரும் பிரதாபச்செல்வம். கலைத்திற
மகளாக்கம்-கல்விச்செல்வம்.

சொற்றனர்போயினூர்சுக்குந்தண்ணளி
யொற்றைவெண்குடையினுறக்கநீங்கினுன். (௧௭)

கங்குல்வாய்க்கண்டவக்கனவைப்பெண்ணையந்
தொங்கலான்றமரொடுசொல்லிச்சேற்கணுள்
பங்கினுன்றிருமுகங்கொணர்ந்தபத்திர
னெங்குளான்கொல்லெனத்தேடவெண்ணுவான். (௧௮)

மற்றவர்தமைத்துநீஇவருகதில்லெனக்
கொற்றவனேவலோர்குறுகிமாடமுந்
தெற்றியுநியமமுமன்றுஞ்சென்றுசென்
றெற்றிகழ்மணிநகரெங்குந்தேடுவார். (௧௯)

தருமநீர்ப்பந்தரிலிருக்குந்தந்திரி
வருமிசைக்கிழவனைக்கண்டுவல்லேபோய்த்
திருமகற்குணர்த்தினூர்சேனையோடெழீஇப்
பெருமகன்பாணர்தம்பிரானைண்ணினுன். (௨௦)

கண்டனன்முகிழ்த்தகைக்கமலஞ்சென்னிமேற்
கொண்டனன்பாடினன்கூத்துமாடினன்
றண்டெனவீழ்ந்தனனன்பிறற்றண்ணரூ
வண்டெனமகிழ்ந்தனன்மன்னர்மன்னனே. (௨௧)

வாங்கினன்றிருமுகமலர்க்கனொற்றினன்
ரூங்கினன்முடிமிசைத்தாமம்போன்மகிழ்
தூங்கினன்றடங்கணீர்துளிப்பமெய்யெலாம்
வீங்கினன்பொடிப்பெழுவேந்தர்வேந்தனே. (௨௨)

என்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவிருஞ் செம்பொன்மணி மாடக்கூடன் மேயசிவன்யா
மெழுதி விடுக்குமாற்ற, நன்னர்முகி லெனப்புலவர்க் குதவுஞ்சேர
நரபாலன் காண்கதன்போ னம்பாலன்ப, னின்னிசையாழ்ப் பத்தி
ரன்றன் மாடேபோந்தா னிருநிதியங் கொடுத்துவர விடுப்பதென்

(௧௮) பெண்ணை - பனை. தமர் என்றது-அமைச்சரை.

(௧௯) துருவி-தேடி. தில் என்னு மிடைச்சொல் காலத்தின்
மேனிற்றலால், விரைந்து என்பது பொருள். இதனை, “விழைவே
காலமொழியிசைக்கிளவியென்றம்முன்றென்பதில்லைச்சொல்லே”
என்னுஞ் சூத்திரத்தானுணர்க. (௨௧) தண்ணரூவண்டு - தேனைக்க
ண்டவண்டு. (௨௩) நன்னர்முகில் - உலகத்திற்கு நன்மை பயக்கு
மேகம். சேரநரபாலன் என்றது—அண்மைவிளி.

னத், தென்னர்பிரான் திருமுகத்தின்செய்தினோக்கிச் சேரர்பிரான் களிப்பெல்லை தெரியானுகி. (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொன்னின் தளிகை மிசைவைத்துப் புழைக்கைமதமான் றலை யேற்றி, மன்னுங்கொளையாழ்ப்புலவனைமுன் வைத்துப்பின்னேதா னிருந்து, மின்னுங்க திர்காலிணைக்கவரிவீசிப்பலவேறியங்கலிப்பத், தென்னென்றளியாரிசைத்தாரான் திருமாநகரைவலஞ்செய்யா. (1)

பஞ்சுதடவுஞ்சீரடியார்பலமங்கலங்கொண்டெதிர்போத
மஞ்சுதடவுநீள்குடுமிமாடமனையிற்கொடுபோகி
நஞ்சுதடவுமணிகண்டனன்பன் றனைநன்னீராட்டி
யஞ்சுதடவியோவியஞ்செய்தமைத்தமணிமண்டபத்தேற்றி. (௨௫)

அம்பொற்றவிசிட்டருச்சனைசெய்தாறுசுவையின்னமுதருத்திச்
செம்பொற்கலவைநறுஞ்சாந்தந்தீம்பூவாதிமுகவாசம்
பைம்பொற்கலத்துவெள்ளிலைதீம்பழுக்காய்பிறவுமுறைநல்கி
யும்பர்க்கிறைவன்றிருமுகத்திலுய்ப்பதெனலாலுய்த்துமென. (2)

செம்பொனறையைத்திறந்தழைத்துக்காட்டியினையதிருவெல்லா
மும்பர்பெருமானடியீர்நீருடையீர்கவர்துகொண்மினென [வ
விம்பர்நிழற்றும்வெண்குடையானிசைப்ப வெதிர்தாழ்ந்திசைக்கிழ
னம்பனருளுக்குரியீர்நீர்நல்கிற்றமையுமெனக்கென்ன. (௨௭)

மன்னன்றொண்ணியவாற்றால்வழங்கவழங்கமறுத்துமறுத்
தின்ன நீருமிசைக்கிழவனிலங்கும்பொலம்பூணிருநிதியம்
பொன்னஞ்சுவிகைகரிபரிமான்பொற்பட்டாடைபலபிறவுந்
தன்னதென்னுமளவாற்றற்றானேகொள்ளத்தார்வேந்தன். (௨௮)

பின்னேழடியோசேட்சென்றுபெருமைசான்றவரிசையினுற்
றன்னேரிசையான் றனைவிடுத்தமீண்டாளுகத்தமிழ்மதுரை

(௨௪) தளிகை-தவிசு. கொலை - இசை. தென் என்றது—ஒரி
சைப்பண். (௨௫) சீறடி-சிறந்தடி. பலமங்கலம் என்றது—கண்ணடி,
இடபம், விளக்கு, சீவற்சம், கவரி, சங்கு, சுவத்திகம், நிறைகுடம்,
வாசநீர்முதலிய அஷ்டமங்கலங்களை. அஞ்சு என்றது - பஞ்சவன்
னப்பொடியை.

(௨௬) முகவாசம்-தூபம். பழுக்காய் - பாக்கு.

(௨௭) கவர்தல் - கைக்கொள்ளல். நல்கிற்று - நல்கியது.

(௨௮) தானெண்ணியவாற்றால் வழங்கவழங்க என்றது—சே
னேமுதலிய அரசியல்முற்றுந் தந்தமையை. தன்னம் - சிறுமை.

மின்னேர்சடையாரிசைத்தொண்டன்றானுமீண்டுவெயில்விரிக்கும்
பொன்னேர்மௌலிநிதிக்கிழவன்போலமதுரைநகர்புக்கான். (௨௯)

வந்துமதுரைப்பெருமானைவணங்கிக்கொணர்ந்தநிதியெல்லா
மிந்துமருமானகருள்ளார்யாருமறியயாவர்க்கு
முந்தைவேதமுதல்வர்க்கும்புலவோர்தமக்குமுறைநல்கிச்
சந்தயாழினிசைப்பாணர்தருமமனையான்வைகிஞன். (௩௦)

திருமுகங்கொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௧ - க்கு - திருவிருத்தம்-௨௧௩௦.

நாற்பத்துழன்றுவது,

பலகையிட்டபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கருந்துழாய்முகிலொருபாற்கலந்தவர்பத்திரற்குரிதி
திருந்துதாருதியனிடைத்திருமுகமீந்தளித்ததிது
வருந்தியாழவனிசைப்பமழைதூங்குநள்ளிரவி
லிருந்துபாடெனப்பலகையிட்டதூமினிப்பகர்வாம். (௧)

முன்புடையநாயகனைமுப்போதும்புகுந்திறைஞ்சி
யின்புறுமேழிசைக்கிழவனிருநிதியமருளியபி
னன்புசிந்தரையிரவுமடைந்துபணிந்தடல்யிடையின்
பின்புறநின்றேழிசையும்பாடிவரும்பேறடைவான். (௨)

தொழுந்தகையன்பருந்தேவர்தொகுதிகளுந்தொழத்திங்கட்
கொழுந்தலையநதியலையக்குனிக்கின்றதனிக்கடவுள்
செழுந்தரளச்சிவிகையின்மேற்றேவிதிருப்பள்ளியறைக்
கெழுந்தருளும்போதுபணிந்தேத்துவானோரிரவில். (௩)

இன்னிசையாழ்ப்பெரும்பாணனெவ்விடையூறடுத்தாலுந்
தன்னியமறையொழுக்கந்தவானென்பதுலகறியப்

(௨௯) நிதிக்கிழவன் - குபேரன்.

(௧) உதியன் - சேரமான் பெருமான். (௨) அரையிரவு - நடு
ராத்திரி. (௩) தவான் - தவறான். கொண்மூ-மேகம்.

பொன்னியலுஞ்சடைமௌலிப்புராணர்திருவிளையாட்டா
லன்னிலையிற்கருங்கொண்மூவார்த்தெழுந்ததிசையெல்லாம். (ச)

தடித்துநிரைபுடைபரப்பித்தமொறித்திசைமயங்கத்
துடித்துவிடவாயரவஞ்சோர்ந்துசுருண்டலையொதுங்க
விடித்துவின்கணம்புதைப்பவிருள்கான்றுசலபதிமுன்
முடித்திடுவான்வரவழைத்தமுகிலேழும்வளைந்ததென. (ரு)

கருங்கடலைவிசும்பெடுத்துக்கவிழ்ப்பதெனவெண்டாரை
நெருங்கிருளினிருப்புக்கோனிரைந்ததெனநிறங்கரும
வொருங்குசொரிந்துள்ளுணராருள்ளம்போலுட்புறம்பு
மருங்கொடுகீழ்மேலென்றுதெரியாதமயங்கிருள்வாய். (சு)

மாமாரியிடைநனைந்துவருவானம்மாரிதனைப்
பூமாரியெனநினைந்துதிருக்கோயில்புருந்தெய்திக்
காமாரிதனைப்பணிந்துகருணைமாரியினனைந்து
தேமாரிபொழிவதெனத்தெள்விளியாழ்வாசிப்பான். (எ)

விடைக்கடவுள்பின்னின்னுவீணையிடத்தோள்கிடத்திப்
புடைத்துநரம்பெறிந்துமிடற்றொலிபோக்கிப்பொலங்கொன்றைச்
சடைக்கடவுள்செவிவழிபோயருட்பைங்கூழ்தலையெடுப்பத்
தொடைத்தமிழினிசைப்பாணிச்சவையமுதமடைதிறந்து. (அ)

நரம்புநனைந்திசைமழுங்கநனைந்துடலம்பனிப்பவிச்சை
வரம்பொழுகுவிரன்மிறைத்துவலிவாங்கமயிர்சிலும்
நிரம்பியசேறடிபுதைப்பநின்றுநிறையன்பிசையா
யரும்புதல்போலென்புருக்குமமுதவிசைபாடுமால். (ஈ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாதர்நகையாய்மதுரேசருண்பலிக்கெம்மனைவாய்வந்து
காதன்முகத்தரும்பிக்காட்டியென்சின்தைகவரந்தாற்போலுங்
காதன்முகத்தரும்பக்கையறவுதீரக்கலப்பேன்பாதி
பேதையுருவாயிருந்தார்நாணிவிழித்தாவிபிழைத்தேன்போலும். (இ)

(ரு) தடித்து-மின்னி. அளை-பிலம். உடு-நட்சத்திரம். சலபதி-
வருணன். (சு) நிறங்கருகாஎன்றது—வெள்ளியமழைத் தாரைகள்
நிறந்திரிந்து நின்றலை. உள்-உணரார். உள்ளம் - தம்மையறியாதவர்
மனம்.

(எ) காமாரி - காமனைத்தகித்தகித்தவன். பைங்கூழ் - பயிர்.

(ஈ) மிறைத்து - விரைத்து. (க0) கையறவு - காமநோய்.

ஒண்ணுதலாய் வெண்டலைகொண் டிண்பலிக்கிரம்மனையினூடே
கூடற், கண்ணுதலாருள்ளாளாக் கானமிசைத்தென்னுள்ளங் கவர்ந்
தார்போலுங், கண்ணுதலார் பாடுமவினயங்கண்டாகங் கலப்பேன்
பாதி, பெண்ணுருவ மாயிருந்தார் வெள்கிவிழித்தாவி பெற்றேன்
போலும். (கக)

ஐயரியுண்கண்ணாய் திருவாலவாயுடையா ரையங்கொள்வான்,
மையனகைசெய்தென் வனமுலையின்மேற்செங்கை வைத்தார்போ
லு, மையனகைசெய்தென் வனமுலைமேற்கைவைப்பமாழ்ச்சோர்
வேன், றையலிடங்கண்டுநடுநடுங்கிவிழித்தாவிதரித்தேன்போலும்.

மேற்படி - வேறு.

பாடுவாரிருவர்க்கன்றுபரிசிலாக்கொடுத்தசங்கத்
தோடுவார்செவியிலூட்டுந்தொண்டுகண்டிதன்மேனின்று
பாடுவாயுனக்கேயிந்தப்பலகையென்றழிந்தவன்பி
னாடுவார்விசம்பிற்கூறிநகைமணிப்பலகையிட்டார். (கங)

இறையருளானையஞ்சியிட்டபொற்பலகையேறி
நறைகெழுமதுரகீதம்பாடிநான்மறைகள்சூடு
மறைகழலகத்துட்கொண்டுபலகையுமங்கைகொண்டு
மறைவழியாழ்வல்லோன் நன்மனைவயிற்செல்லுமெல்லை. (கச)

மின்னுமாமேகநீங்கிவிசம்புவாய்விளங்கித்தென் நன்
மன்னுமாமலையின்மேயமாதவன்குடித்தவைகற்
பொன்னுமாமணியுமுத்தும்புலப்படக்கிடந்தவேலை
யென்னமீன்விளங்கித்தோன்றவேகியில்புகுந்தானிப்பால். (கரு)

பாயிருட்படலங்கீண்டுபரிதிகண்விழித்துச்செங்கை
யாயிரம்பரப்பிழுநீரலைகடனீந்துமெல்லை
மாயிருஞாலங்காக்கும்வரகுணனிரவுதங்க
னாயகன்பாடற்கீந்தநல்லருட்பரிசில்கேட்டான். (கசு)

இன்னிசைக்கரசையிட்டபலகைமீதிருத்திமன்னர்
மன்னவனிவனையெங்கண்மதுரைநாயகனென்றுன்னி
மின்னிவார்மணிப்பூணல்கிவிளைநிலமிகவுநல்கி
நன்னிதிவெறுப்பனல்கிவரிசையாநடத்திவந்தான். (கௌ)

(கக) வெண்தலை - பிரமகபாலம். உள்ளாளக்கானம் - தேவகா
ந்தருவம். (கஉ) ஐயரி-பஞ்சரேகை, அல்லது அழகியரேகை. மை
யல்நகை-காமக்குறிப்புணர்த்தும் புன்னகை. வனம் - சந்தனக்கோ
லம்.

(கங) இருவர் என்றது-அச்சுவதரன், கம்பளனென்னுமிரு
வரை, இதனை—“அச்சுவதரனற்கம்பளன்னென வறையாநின்ற,
நச்செயிற்றரவிரண்டை நகுமணிக்குழையிரண்டா, வைச்சனன்”
என்பதாலுணர்க. (கரு) மாமலை என்றது—பொதியமலையை, மின்-
கட்சத்திரங்கள். பரிசில் - கொடை.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறையருள் வரிசைபெற்ற பத்திரனுமேறுயர்த் தவரைநாற் போது, முறையினால்வழிபட்டொழுகுவானாக முடிகெழுவரகுண வேந்து, மறைமுதலடிகள்வந்துவந்தனையால்வழுத்துவான்சில்பகல் கழிய, நிறைபெருஞ்சுடரோன் நிருவுருவடைந்து நெறியினற் சிவ புரமடைந்தான். (கஅ)

பலகையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௪௮.

நாற்பத்துநான்காவது,

இசைவா துவென்றபடலம்.

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கூடலம்பதியிலாடகமேருக்கொடியவிற்குரிசிலடியவனுக்குப், பாடலின்பரிசிலாகியசெம்பொற்பலகையிட்டபடிபாடினமன்னான், வீடரும்பொருவில்கற்புடையாளோர் விறலியைப்பரமனிறையருள் பற்றி, மாடகஞ்செறியும்யாழ்வழிபாடி வா துவென்றவரலாறுமிசை ப்பாம். (க)

வரகுணன்கதியடைந்தபினம்பொன்மௌலிகுடியவிராசவிராசப்[ற் புரவலன்புவிமடந்தையைவேட்டுப்புயந்தழீஇக்கொடுநயந்தருநாளி பரவுமன்பதைபுரந்தொழுகந்தப்பஞ்சவற்குரியரஞ்சனவுண்கண் மரபின்வந்தமடவார்பலரேனைமையல்செய்யுமடவார்பலர்மாதோ. (.)

அன்னபோகமடவாருளொருத்தியரசனுக்கமுதுமாவியுமாகு, மின்னனாண்மதுரகீதமிசைக்கும் விஞ்சையின் றுறைவலாளவளுக்கு ம், பன்னகாபரணனின்னிசைபாடிம்பத்திரன் பொருவில்கற்புடை யாட்டு, மன்னுகீதவினையாலிகன்மூளவழுதிகாதன்மடமாதுபொ ருளாய். (௩)

(கஅ) ஏறு - இடபக்கொடி. திருவுருவடைந்து என்றது-சாரூ பபதமுற்றமையை. நாற்போது-காலை. நண்பகல்-மாலை. நடு-நிசி.

(க) வீடு-விடுதல். விறலி-பாடினி. மாடகம்-நால்வகை விரல ளவான பாலிகைவடிவாய் நரம்பை, வலித்தல், மெலித்தல் செய்யு ம் கருவி. (உ)நயம்-இன்பம். மையல்செய்யுமடவார்என்றது - காம க்கிழத்தியரை. (௩) பன்னகம்-பாம்பு.

பாடினிக்கெ திரோர்பாடினிதன்னைப் பாடவிட்டிவள் படைத்
தசெருக்கை, யீடழிப்பவெனவெண்ணியெழீ இத்தன் னிறைமகற்
கஃதிசைத்தலுமந்தத், தோடிதப் பொருகயற்கணிஞடான் சொன்
னவாரொழுமுகுமன்னவர்மன்ன, ஞடியத்தகையவிறலியைவீழ நாட்
டினும் வரவழைத்து விடுத்தான். (ச)

பந்தயாழ்முதுகுதைவரவிட்டுப்பாடலாயமிருபக்கமுமொய்ப்ப,
வந்தபாடினி மடந்தையுமன்னர் மன்னனைத் தொழுதொர்கின்னர
மாதிற், சந்தவேழிசைமிழற்றினணின்ரு டன்னைநோக்கி யொருமி
ன்னிடையாண்மேற், சிந்தைபோக்கிவருதீப்பழிநோக்காத்தென்ன
ருக்கரசனின்னதுசெப்பும். (ரு)

பத்திரன் மனைவிதன்னை யெம்முன்னர்ப் பாடிதற்கழையதற்க
வளாற்றா, துத்தரஞ்சொலினும்யாமவன்சார்பாயுனைவிலக்கினும்வி
டாதுதொடர்ந்தே, சித்தநாணமுறவஞ்சினமிட்டுச் செல்லனில்லெ
னவளைந்துகொளென்ன, வெய்த்தநுண்ணிடையினோயிருக்கைக்
கேகிநாளாவருகென்றுவிடுத்தான். (சு)

கலிநிலைத்துறை.

பின்னரின்னிசைப்பத்திரன்பெருந்தகைவிறலி
தன்னையங்கழைத்துளத்தொன்றுபுறத்தொன்றுசாற்று
மென்னொடின்னிசைபாடுவாருளர்கொலோவிங்கென்
றுன்னிவந்திருக்கின்றனளிசைவலாளொருத்தி. (எ)

ஆடமைத்தடந்தோளினுயவளொடுங்கூடப்
பாடவல்லையோபகரெனப்பாடினிபகர்வாள்
கோடருந்தகைக்கற்புமிக்கூடலெம்பெருமான்
வீடருங்கருணையுமெனக்கிருக்கையால்வேந்தே. (அ)

பாடிவெல்வதேயன்றிநான்பரிபவமுழந்து
வாடுவேனலெனென்றுரைவழங்கலுமதுக்கா
லேடுவார்குழலவளையுமிருக்கையுய்த்திருந்தா
னீடுவார்திரைப்பொருநையந்தண்டுறைநிருபன். (க)

மற்றைவைகலவ்விருவரைப்பஞ்சவன்மதுரைக்
கொற்றவன்றனதவையிடையழைத்துநோக்கட்டிக்

(ச) கயற்கணி என்றது-காமக்கிழத்தியை. ஆயம்-மகளிர்கூட்
டம். (சு) வஞ்சினம்-சபதம். (அ) கோடருந்தகைக்கற்பு என்றது-
மாறுபடுதலில்லாத பெருந்தகைமையையுடைய அறக்கற்பினை.

(க) பரிபவம் - துன்பம்.

கற்றவேழிசைகேட்குமுன்கலத்தினும்போந்த
வெற்றிவேன்மதர்நெடுங்கணுள்விறலியைவைதாள்.

(௧௦)

குற்றமெத்தனையெத்தனைகுணங்கள்யாழ்க்கோலுக்
குற்றதெய்வமேதிசைப்பதெவ்வுயிருடம்புயிர்மெய்
பெற்றவோசையெவ்வளவவைக்குத்தரம்பேசி
மற்றெனோபாடில்லையேவ்வசையுனக்கென்றாள்.

(௧௧)

இருமையும்பெறுகற்பினுள்ளம்புவாள்கலத்தின்
வருமரும்பெறற்கல்வியும்வாதின்மேலூக்கப்
பெருமையும்பலர்விரும்புறுபெண்மையின்செருக்குந்
திருமகன்சவையறியவாய்திறக்கவேண்டாவோ.

(௧௨)

நெய்யுண்பூங்குழன்மடவரானின்னெடும்வாது
செய்யும்பூசலுக்கெதிரலாற்றீயவாய்திறந்து
வையும்பூசலுக்கெதிரலேன்மானம்விறுந்துன்போ
லுய்யும்பாவையரேயதற்கெதிரெனவுரைத்தாள்.

(௧௩)

வென்றிமீனவன்விலக்குவான்போலெதிர்விலக்கித்
துன்றுதார்குழன்மடந்தைமீர்பாடுமின்றோற்றோர்
வென்றமாதரார்க்கடிமையாய்விடுவதேசபத
மென்றுமானமுண்டாக்கலுமீழநாட்டரிவை.

(௧௪)

முந்தியாழிடந்தழீஇக்குரல்வழிமுகிழ்விரல்போ
யுந்தவேபெருமிதநகையுட்கிடந்தரும்பச்

(௧௧) குற்றமாவன—செம்பகை-பண்ணெடுவராத இன்பமில்
லாத ஓசை. ஆர்ப்பு - மாத்திரைகடந்தொலித்தல். கூடம் - இசை
வழிப்படாது மயங்குதல். அதிர்வு - இழுமெனும் ஓசையின்றிச் சித
றியுரைக்கும் உச்சரிப்புடையது முதலியனவும்; நீர்நின் றிளகியதும்,
மெல்கியதும், வெந்ததும். தக்கநிலத்திற் பிறவாததும் இடிவீழ்ந்த
தும், நோயுற்றதுமானமரங்களும். குணமாவன-அக்குற்றங்களொ
ழிந்த, கொன்றை, கருங்காலி, முருக்கு, குமிழ், தணக்குமுதலிய
மரங்கள். தெய்வங்களாவன - விஸ்வாமித்திரன், சமதக்கினி, சந்
திரன், சூரியன், கௌதமன், காசிபன், ஈசன். தெய்வம்பொருளா
லுயர்திணையேனும் சொல்லா லஃறிணையாதலால் யா என்னும் அ
ஃறிணைப்பன்மைப் பயனிலைகொண்டது.

(௧௨) கலத்தின்வரு மரும்பெறற்கல்விஎன்றது-ஈழப்பாடினி,
மரக்கலமேறிவந்தது கற்றகல்வியாலாதலால் உடையாள் தன்மை
யைஉடமைமேலேற்றிக்கூறியது. (௧௩) பூசல் - போர்.

(௧௪) குரல் என்றது-குரலென்னுமோர் நரம்பினை. அன்புவந்
தகாதலாள் என்றது - பாண்டியனதுகாமக்கிழத்தியை.

சந்தவேழிசையிறைமகன்றூழ்செவிக்கன்பு
வந்தகாதலாண்மழலையினமுதெனவார்த்தாள்.

(௧௫)

வீணைவாங்கினண்மாடகமுறுக்கினள்விசித்து
வாணரம்பெறிந்திருசெவிமடுத்தனரியக்கர்
நாணமெல்விரனடைவழிநாவிளையமுதம்
பாணர்கோமகன்விறலியும்பலர்செவிநிறைத்தாள்.

(௧௬)

அரசனுட்கிடையறிந்திலரவைக்களத்துள்ளார்
விரைசெய்வார்குழற்பாடினிபாடலைவியந்தார்
புரைசைமானிரைப்பூழியனிலங்கையிற்போந்த
வரைசெய்குங்குமக்கொங்கையாள்பாடலைமகிழ்ந்தான்.

(௧௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தென்னவனுட்கொளெல்லைதெரிந்தனரவையத்துள்ளார்
ரன்னவன்புகழ்ந்தவாறேபுகழ்ந்தனரவளைத்தானே
முன்னவனருளைப்பெற்றுமும்மையுந்துறந்தோரேனு
மன்னவன்சொன்னவாறேசொல்வதுவழக்காறன்றோ.

(௧௮)

பொன்றளிரினையாண்மையற்புதுமதுநுகர்ந்துதீது
நன்றறியாதகன்னிநாடவனவையைநோக்கி
யின்றொருநாளிற்தேரத்தக்கதோவிதுவென்றந்த
வென்றடுவேற்கணுரைப்போமெனவிடுத்தான்மன்றோ.

(௧௯)

மருவிவாயமேத்தவிருந்தினுண்மனைவந்தெய்திப்
புரவலன்றனதுபாட்டைப்புகழ்ந்ததேபுகழ்ந்ததாகப்
பெருமிதந்தலைக்கொண்டாளுப்பெருங்களிப்படைந்
துமஞ்சந்திருமலரணைமேலார்வந்தினைத்தினிதிருந்தாளிப்பால்.

(௨௦)

வணங்குறுமருங்கிற்கற்பின்மடவரன்மதங்கிதானு
மணங்கிறைகொண்டநெஞ்சளங்கயற்கண்ணிபாகக்
குணங்குறிகடந்தசோதிசுரைகழலடிக்கீழெய்தி
யுணங்கினள்கலுழ்கண்ணீரொளாதுங்கிநின்றிதனைச்சொன்னாள். ()

(௧௬) விசித்து-கட்டமைத்து. (௧௭) உட்கிடை-உள்ளக்கருத்
து. புரைசை - யானைகட்டுங்கயிறு. இது புரைசை எனப் போலியா
யிற்று.

(௧௮) மும்மை என்றது-மண், பெண், பொன், என்னு மீஷ
ணத்திரயங்களை. (௨௦) விருந்தினுள் என்றது - ஈழநாட்டுப் பாடி
னியை. மதங்கி - பாணஸ்திரி.

தென்னவனாகிவையஞ்செய்யகோல்செலுத்திக்காத்த
மன்னவவழுதிவாரவழிவழக்குரைப்பதானு
னன்னவன்கருத்துக்கேற்பவவையருமனையரானார்
பின்னடுநிலைமைதூக்கிப்பேசுவார்யாவரையா. (௨௨)

உன்னருடுணைசெய்தென்பாலுறுகனோய்துடைப்பதென்ன
மின்னனாய்நீயேநானைவெல்லுமாசெய்துமஞ்சே
லென்னவாகாயவாணியீறிலானருளாற்கேட்டு
மன்னருங்கற்பினுடன்மனைபுகுந்திருந்தாண்மன்னோ. (௨௩)

அன்றுபோன்மற்றைஞான்றுமழைத்தனன்பாடல்கேட்டுக்
குன்றுபோற்புயத்தானென்னற்கூறியவாறேகூற
மன்றுளார்பலருமன்னவண்ணமேசொன்னார்கேட்டு
நின்றபாண்மடந்தைபாண்டிநிருபனைநோக்கிச்சொல்வாள். (௨௪)

தென்னரேறனையாய்ஞாலமனுவழிச்செங்கோலோச்ச
மன்னரேறனையாய்வாரவழிக்கினையாதலாள்
சொன்னவாறவையுஞ்சொல்லத்துணிந்ததுதுலைநாவன்ன
பன்னகாபரணர்முன்போய்ப்பாடுகெம்பாடுமெல்லை. (௨௫)

இருவரேம்பாட்டுங்கேட்டுத்துணிந்திவல்வென்றாளென்ன
வொருவாரச்நிதியிற்சொன்னாற்போதுமென்றுரைத்தாள்பாண்டித்
திருமகனையவாறேசெய்மினீர்செய்மினென்ன
மருவளர்குழலினார்மனைபுகுந்திருந்தார்பின்னாள். (௨௬)

கலிவிருத்தம்.

தென்றனாடனுமந்திரச்செல்வரு
நன்றுதீதுணர்நால்வகைக்கேள்வியோ
ரொன்றவேகியொளிவிடுவெள்ளிமா
மன்றவாணர்மாமண்டபத்தெய்தினார். (௨௭)

எய்தியம்மடமாதரையிங்குறச்
செய்திரென்னத்திருமகனேவலோர்
நொய்தினேடிநொடித்தழைத்தாரொடு
மைதிகழ்ந்தவிழியார்வருவரால். (௨௮)

(௨௨) வாரம்-பட்சபாதம். உறுகண் - துன்பம். துடைப்பது-
இது துவ்விசுதியிற்றுவிவங்கோள்வினைமுற்று. இதனைக் “கொள்
ளப்படாது மறப்பதறிவிலன் கூற்றுக்களே” என்பதாலு முணர்க.

(௨௭) நால்வகைக்கேள்வியாவன - கீதஞானம், இலயஞானம்,
சுருதிஞானம், தாளஞானங்கள்.

படிமையார்தவப்பாடினிவந்தெனக்
கடிமையாவளின்றையமின்றலெனக்
கொடுமையார்மனக்கோட்டச்செருக்கொடுங்
கடுமையாகவந்தாள்கலத்தின்வந்தாள். (௨௯)

கற்புமிக்கெழுகற்புங்கருத்தினிற்
சிப்பரஞ்சுடர்சேவடிமேல்வைத்த
வற்புமிக்கெழுமெல்லவந்தாளரோ
பொற்புமிக்குளபத்திரன்பொன்னாள். (௩௦)

அலங்குமாரமோடங்கதமாதிபல்
கலன்கடாங்கிக்கலைஞர்குழாத்திடை
யிலங்குமாடமதுரைக்கிறைவரும்
புலங்கொணாவலர்போல்வந்துவைகினார். (௩௧)

அந்தவேத்தவைதன்னிலருங்கலம்
வந்தவேய்த்தடந்தோளிசைமாதராண்
முந்தவேத்திசைபாடினண்முந்தையோர்
சிந்தைவேட்டொன்றுஞ்செப்பினரில்லையால். (௩௨)

வீணேதோளிடனேந்தியவெண்மலர்
வாணிபாடவிருக்கையின்வைகியே
யாணரம்பெறிந்தின்னிசையோர்ந்தெழீஇப்
பாணர்கோமகன்பன்னியும்பாடுமால். (௩௩)

(௨௯) கோட்டம்-கோணல். கடுமை-விரைவு.

(௩௦) கற்புகளிரண்டினுள் முன்னையது கல்வியறிவின்மேலது.

(௩௧) இறைவர்-சோமசுந்தரக்கடவுள்.

(௩௨) எத்திசை என்றது-நால்வகைவருணவாழ்த்தினை; அதாவது, பிராமணர்முதலிய நால்வகைவருணப்பூதரைச், சிறுதேவபாணியாற்றுதித்து, மூவடிமுக்கால் வெண்பாவால், அவர்களணியையும், மாலையையும், ஆடையையும், நிறத்தையுங்கொடியையுந்துதித்து அவர்களாலொன்று பெறுதல். இவற்றின் விரிவை மதிவாணாளிசைநூலுட்காண்க.

(௩௩) வாணிபாடு அருக்கையின்வைகிஎன்றது-கலைமகன்பாடும் அவ்வாசனத்தில் பத்திரன்மனைவியாருமிருந்தமையை. வாணி அருக்கையாவது - ஒன்பான்வகைப்பட்டவிருத்திகளுள், பதுமாசனம்; அது காலடிகளைமாற்றிக் குதிமேலாயிருத்தல். “பதுமுகமுற்கட்டிதமேயொப்படி, இருக்கைசம்புடமயமுகம் சுவத்திகம், தனிப்புடமண்டிலமேகபாதம், உளப்படவொன்பதும், ஆருந்திரிதலில்லாதிருக்கை” எனவருஞ் சூத்திரத்தால் ஒன்பான் விருத்தியுங்காண்க. அகரச்சுட்டுப்பதுமாசனத்தின் உயர்ச்சிமேல்நின்றது.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குடங்கைநீரும்பச்சிலையுமிவொர்க்கிமையாக்குஞ்சரமும்
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்மதுரைப்பரமேட்டி
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்கையிற்படுதலைகொண்
டிடங்கடோறுமிரப்பாயென்றேசுவார்க்கென்பேசுவனே. (௩௪)

தேனார்மொழியார்விழிவழியேசெல்லாதவர்க்கேவீடென்று
நானாவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேமதுரைநம்பரனே
நானாவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேபாதிநாரியுரு
வானுயென்றுபிறர்பழித்தாலடியேன்விடையேதறைவேனே. (௩௫)

வரதனாகியெவ்வயிர்க்குமாயாவிருத்திவலியடக்கிச்
சரதமானவீட்டின்பந்தருவாய்மதுரைத்தனிமுதலே
சரதமானவீட்டின்பந்தருவாய்வீடுபெறுவார்போல்
விரதயோகநிலையடைந்தாயென்பார்க்கென்னுன்விளம்புவனே. ()

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கண்ணுதன்மதுரைப் பிரானையிவ்வாறு கருதியபாணியாற் க
னிந்து, பண்ணுதல்பரிவட்டனைமுதலிசைநூல் பகர்முதற்றொழி
லிருநான்கு, மெண்ணுறுவார்தல் வடித்திடன்முதலா மெட்டிசை
க்கரணமும்பயப்ப, மண்ணவர்செவிக்கோ வானவர்செவிக்கும் வா
க்கினுணைவிளையமுதம். (௩௬)

(௩௪) குடங்கை - உள்ளங்கை. இமையாக்குஞ்சரமும் படங்
கொள்பாயும் பூவணையும் என்றது, முறையே இந்திரனும், திருமா
லும், பிரமனும், அடைந்தவாழ்வு சிவபெருமானைவழிபட்ட வழிபா
ட்டாலென்பது தோன்றநின்றலால் குறிப்பெச்சம். ஏசுவார் என்ற
து - புறச்சமயிகளை.

(௩௫) வரதன் - அருட்கொடையையுடையவன். மாயாவிருத்
திவலியடக்கி என்றது-தனுகரணபுவனபோகங்களாய்க்கன்மத்துக்
கேற்ற சரீரங்களைக்கொடுத்தலாகிய மாயாமலத்தின் ரொழிலை, அ
ழுக்கைக்கொண்டே யழுக்கை யொழித்தல்போல மாயையைக்கொ
ண்டேயொழித்தலை. விருத்தி-தொழில். சரதம்-நித்தியம். வீடுபெ
றுவார் சிவயோகிகள். யோகநிலையென்றது-சநகாதிசுருணரவுணர்
த்திய சிவயோகநிலையை.

(௩௬) முதற்றொழிலிருநான்காவன-பண்ணல், பரிவட்டனை,
ஆராய்தல், தைவரல், செலவு, கையூழ், விளையாட்டு, குறும்போக்
கு என்பன. இசைக்கரணமெட்டாவன-வார்தல், வடித்தல், உந்த
ல், உறழ்தல், உருட்டல், தெருட்டல், எள்ளல், பட்டடை என்ப
ன. வாக்கினுள் - வார்த்தாள்.

இடையினோடேனப் பிங்கலையியக்க மிகந்துமூலந்தொடுத்தி யக்கி, நடுவுறுதொழிலாற் பிரமரந்திராந்த நடைபெறவிசைக்குமு ள்ளாள, மிடறுவீங்காள்கண் ணிமைத்திடாளெயிறு வெளிப்படா ள் புருவமேனிமிரான், கொடிறதுதுடியாள் பாடலுமதுகேட் டனை வருங்குதுகுலமடைந்தார். (௩௮)

கன்னிநாடுடையான் கைதவனெனும்பேர்க் காரணந்தேற்று வானெனத்தா, னின்னிசையறிஞ னாகியுமுன்போ லியம்புவானொ ருப்படுகின்றான், முன்னவனருளாற் றன்மனக்கோட்ட முரண் கெடப் பொதுமையானோக்கி, யின்னவடானே வென்றனென் று னிளையவாறனைவரு மொழிந்தார். (௩௯)

கரியுரைமொழிந்த கைதவனிலங்கைக் கைதவப்பாடினிகழுத் திற், புரிசுழன்மாதை யிருத்தெனவிருத்தும் போதுமையிடங்கரந் திருந்த, வரியநாவலரீ தற்புதமீதற் புதமென வறைந்தவைகாண, விரிகதிர்மின்போன் மறைந்தனர்யாரும் வியந்தனர் பயந்தனன் னேந்தன். (௪௦)

செங்கணைரழகராடலீதென்றேயாவருந்தெளிந்தனரேத்தி யங்கணையகர்தங்கருணையின்றிறனுமடியவரன்பையுந் தூக்கித் தங் துருவிபெருகவானந்தத்தனிப்பெருஞ்சலதியிலாழ்ந்தார் வங்கமேல்வந்தாள்பிடர்மிசையிருந்தமாணிழைவிறலியைமன்னன்.

இறக்குவித்தவட்கு முந்தமுத்தார மெரிமணிக் கலன்றுகில் வரிசை, பெறக்கொடுத்தேனை யவட்குமுண்மகிழ்ச்சி பெறச்சிலவ ரிசைதந்தவையிற், சிறக்கவந்தொருங்கு வைகிவானிழிந்த தெய்வ தக்கோயில்புக்கிருந்த, வறக்கொடியிடஞ்சேர் பெரும்புலவோர்க்கு மருங்கலனாதிகணல்கா. (௪௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னவர்வலிகளெல்லாந்தெய்வத்தின்வலிமுன்னில்லா வன்னமாதெய்வஞ்செய்யும்வலியெலாமரண்மூன்றட்ட முன்னவன்வலிமுன்னில்லாவெனப்பலர்மொழிவதெல்லா மின்னபாண்மகளிற்காணப்பட்டதென்றிறும்புதெய்தா. (௪௩)

(௩௮) உள்ளாளம் என்றது-இச்செய்யுளிற்கூறிய இலக்கணத் தோடு கந்தருவராற்பாடப்படும்பாட்டு. (௩௯) கைதவன்-தவங்கை. கூடினவன் - வஞ்சகன். (௪௧) சலதி - கடல்.

(௪௨) தெய்வம் - என்றது - விஷ்ணுமுதலியதேவர்களை.

பன்றிக்குட்டிக்குமுலைகொடுத்தபடலம். ௩௮௭

மின்னியல்சடையினுனைவிடைகொடுவலஞ்செய்தேகி
யின்னியமியக்கஞ்செய்யவெழில்கொடன்கோயிலெய்தித்
தொன்னிதிபெற்றூன்போலச்சுருணபாண்டியனைப்பெற்று
மன்னியமகிழ்ச்சிவீங்கவைகினுனிராசராசன். (௪௪)

இசைவாதுவென்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௩ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௧௯௨.

நாற்பத்தைந்தாவது,

பன்றிக்குட்டிக்குமுலைகொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இருளைக்கந்தாத்தில்வைத்தோன்றன்னிடத்தென்றமன்பின்
மெருளைத்தந்தவட்குமாறாந்தெரிவையையிசையால்வெல்ல
வருளைத்தந்தளித்தவண்ணமறைந்தனந்தாயாய்ப்பன்றிக்
குருளைக்குமுலைத்தந்தாவிக்கொடுத்தவாறெடுத்துச்சொல்வாம். (௧)

முறையென விமையோர்வேண்டமுளைத்தநஞ்சயின்னுசான்ற
யுறையெனமிடற்றில்வைத்தவும்பரான்மதுரைக்காரர்
திறையெனவெறிநீர்வையைத்தெற்கதுகுருவிருந்த
துறையெனவுளதோர்செல்வத்தொன்மணிமாடமூதூர். (௨)

தருநாதனாதிவாரோர்தங்குருவிருந்துநோற்பக்
குருநாதனைப்பேர்பெற்றுக்கோதிலாவரந்தந்தேற்றில்
வருநாதன்சித்திரத்தேர்வலவனாருடனேகஞ்சத்
திருநாதன்பரவவைகியிருக்குமச்சிறந்தவூரில். (௩)

சுகலனென்றொருவேளானவன்மனைசுகலையென்பா
ளிகலருங்கற்பினுள்பன்னிருமகப்பெற்றாள்செல்வப்
புகலருஞ்செருக்காலன்னபுதல்வரைக்கடியாராகி
யகலருங்களிப்புமீதுரன்பினுல்வளர்க்குநாளில். (௪)

(௧) கந்தரம்-கழுத்து. மாறாந்தெரிவை என்றது-ஈழப்பாடினி
யை. குறளை-விலங்கின்குட்டி. (௨) திறை-இறைப்பணம்.

(௩) தருநாதன் - இந்திரன். குரு - பிரகஸ்பதி. சித்திரத்
தேர்வலவன் - சித்திரரதன் என்னுமோர் காந்தருவன். கஞ்சத்தி
ரு - இலக்குமி.

தந்தையுந்தாயுமாயத்தறுகண்மிக்குடையராகி
மைந்தரும்வேடரோடுகூடிவெங்கானில்வந்து
வெந்தொழில்வேட்டஞ்செய்வார்வெயில்புகாப்புதற்கீழெய்தி
யைந்தவித்திருந்துநோற்குங்குரவனையங்குகண்டார். (ரு)

கைத்தலம்புடைத்துநக்குக்கல்லும்வெம்பரலும்வாரி
மெய்த்தவன்மெய்யிற்றாக்கவீசிஞர்வினையைவெல்லு
முத்தமன்வீக்கஞ்செய்தார்தவத்தினுக்குவரென் றுன்னிச்
சித்தநொந்தினையவஞ்சத்தீயரைச்செயிர்த்துநோக்கார். (சு)

தொழுந்தொழின்மறந்துவேடத்தொழிலுழந்துழல்வீர்நீர்மண்
னுழுந்தொழிலுடையநீராற்பன்றியினுதரத்தெய்திக்
கொழுந்தழலனையவேனக்குருளையாய்த்தந்தைதாயை
யிழந்தலமுறுமினென்னாவிட்டன்கடியசாபம். (எ)

பாவத்தையனையமைந்தர்பன்னிருபேருமஞ்சிச்
சாவத்தையேற்றெப்போதுதணிவதிச்சாபமென்ன
வாவத்தையகற்றுமீசனருட்கழனினைந்துவந்த
கோவத்தைமுனிவுசெய்தக்கடவுளர்குரவன்கூறும். (அ)

என்னையாளுடையகூடலேகநாயகனேயுங்கட்
கன்னையாய்முலைதந்தாவியளித்துமேலமைச்சராக்கிப்
பின்னையானந்தவீடுதருமெனப்பெண்ணோர்பாகன்
றன்னையாதரித்தோன்சொன்னான்பன்னிருதநயர்தாமும். (க)

தொன்மைசால்குருவிருந்ததுறையதன்புறத்தவான
பன்மைசால்கானவாழ்க்கைப்பன்றிகட்சரசாய்வைகுந்
தன்மைசாறனியேனத்தின்றன்பெடைவயிற்றிற்சென்று
வன்மைசால்குருளையாகிப்பிறந்தனர்வழக்கான்மன்னோ. (க௦)

ஆனநாளொருநாளெல்லையரசருக்கரசனான
மீனவன்மதுரைநீங்கிமேற்றிசைக்காணநோக்கி

(ரு) தறுகண் - கொடுமை. குரவன் - பிரகஸ்பதி. ஐந்து என்
றது - புலன்களின்மேனிற்றலாற் பண்பாகுபெயர். (சு) பரல்-பரு
க்கைக்கல். உவர்-இவர்கள். வீக்கம் - அழிவு.

(எ) தொழுந்தொழில் மறந்து என்றது-தாம்பிறந்தவேளாளக்
குலத்திற்குரிய, பெரியோரை வழிபடலைக்கைவிட்டமையை. ஏன
ம்-பன்றி. அலமுறல்-வருந்தல். (அ) ஆவத்து - இடையூறு. கடவு
ளர் - தேவர். (க௦) கானவாழ்க்கை - இது இடைப்பிறவரல்.

(கக) மானம் மா - பெரியமிருகம். அடவி - காடு. தண்டா -
கீங்காத.

மானமாவேட்டஞ்செய்வான்மத்தமாவுகைத்துத்தண்டாச்
சேனைதன்புறம்பேமொய்ப்பச்செல்கின்றான்செல்லுமெல்லே. (௧௧)

மாவழங்கிடங்கடேரவல்லதோல்வன்காலொற்றர்
பாவடிச்சுவடுபற்றிப்படர்ந் துநாறழல்புலால்வாய்த்
தீவிழியுமுனையேனந்திரிமருப்பிரலைபுல்வாய்
மேவிடனறிந் துவல்லேவிரைந் துவந்தெதிரேசொன்னார். (௧௨)

மறத்துறைவேட்டமாக்கள்வல்லேபோயொடியெறிந் து
புறத்துவார்வலைகள்போக்கிநாயான்புறம்புபோர்ப்ப
நிறைத்துமாவொதுக்கீட்டிம்படைஞராய்நிரைசூழ்நிற்ப
வறத்துறைமாறாக்கோலலானேமேல்கொண்டிநிற்ப. (௧௩)

சில்லரித்துடிகோடெங்குஞ்செவிடுறச்சிலையாநிற்ப்ப
பல்வகைப்பார்வைகாட்டிப்பயில்விளியிசையாநிற்பர்
வல்லியமிரலைமையன்மானினம்வெருளாநிற்ப
வில்லிறவலித்துவாங்கிமீளவெங்கணைகரேத்தார். (௧௪)

கலிநிலைத்துறை.

செறிந்தமான்முறிந்ததாள்சுதைந்தசென்னிசெம்புனற்
பறிந்தவாறுவெண்ணிணம்பரிந் துவீசுகையிரு
மறிந்தவேமுயர்ந்தவேழமாண்டவெண்குவல்லியம்
பிறிந்தவாயியோடும்வாய்பிளந்தவாய்விழுந்தவே. (௧௫)

தொட்டபுற்கிழங்குவாடைதொடவிரைந் துகண்ணியுட்
பட்டவும்பொறித்துவைத்தபார்வைவீழ்ந்தடுத்தவுங்
கட்டியிட்டவலைபிழைத்துருமலிகௌவநின்றவு
மட்டிலாதவொட்டிநின்றமள்ளர்வேலின்மாய்ந்தவே. (௧௬)

(௧௨) தோல்வன்கால்-தொடுதோல்மாட்டிய முருட்டுக்கால்க
ள். அழல் - கோபத்தின்மேல் நின்றலால் உவமையாகுபெயர். திரிம
ருப்புஇரலை-திரிகியகொம்புகளையுடையகலைமான். புல்வாய்-மான்.

(௧௩) மறம் - கொலைத்தொழில். ஒடி எறிதல் - சூலைபோக்கு
தல். வார்வலை - வராலாகியவலை. அறம்-தூன்மேனிற்றலால்தானி
யாகுபெயர். (௧௪) சில்லரி-ஒலிக்கும் ஒருகட்பறை. சில்-ஒலி. பார்
வைகாட்டல்-புலிபோலப் புலியையும் மான்போல மாணையும் காட்
டுதல். பயில்விளி-அம்மிருகங்கள் தம்முளழைக்குஞ் சைகைபோல
விளித்தல். (௧௫) ஏழுயர்ந்தவேழம் - ஏழுமுழமுயர்ந்தயானை.

* பிரிந்த என்பது எதுகைநோக்கிப், பிரிந்த எனநின்றது.

(௧௬) தொட்ட - கல்லிய. புற்கிழங்கு என்றது - பார்வைவலை
களைப்போல மிருகங்களைப் படுக்குங் கருவியாய்நின்ற,ஒர்புல்லின்
கிழங்குகள்.

பட்டமாவொழிந் துநின் மமறவிலங்குபல்சில
வட்டமாவளைந் துடுத்தவலையினுந் தியப்புறத்
தெட்டிநின்றகொலைஞர்மேலெதிர்ந் துமீளவெயில்வளைந்
தொட்டினுரைமலையுமாப்பொறிக்கணங்கனொத்தவே. (௧௭)

வல்லியந்தொளைத்தகன் றுமான்றொளைத்தகன் றுவெங்
கல்லியங்குமென்கினைத்தொளைத்தகன் றுகயவுவாய்
வெல்லிபந்தொளைத் துமள்ளர்விட்டவாளியிங்ஙனஞ்
சொல்லினுங்கடிந் துபோய்த்துணித்தமாவளப்பில். (௧௮)

மடுத்தவாளியிற் பிழைத்துவலையைமுட்டியப்புறத்
தடுத்தமானவெளவிநாயலைத்துநின் மவாதிநா
ஞடுத்தபாசவலையினின் றுமுய்குவாரையொய்யெனத்
தடுத்தவாவிளைத் துநின்றதையலாரையொத்தவே. (௧௯)

மதியைநேர்வகிர்ந் துகளவியனையவான் மருப்புவெங்
கதியவேழமீ துதா துகாலுநீலமுகையினி
னுதியவேனுழைந்தசெம்புணாழில்வீழுமுதிரநீர்
முதியகானவரையின்மீ துமொய்த்ததீயையொத்தவே. (௨௦)

மள்ளரோசைதுடியினேசைவயிரினேசைவாளிபோய்த்
தள்ளவீழ்விலங்கினேசைதப்பியோடுமானின்மேற்
றுள்ளநாய்குரைக்குமோசைகான மூடுதொக்குவா
னுள்ளலாயுடன்றொலிக்குமுருமினேசைபுரையுமால். (௨௧)

இன்னவேறுபல்விலங்கெலாமலைத்திலங்குவேன்
மன்னரேறுதென்னர்கோமகன்குடக்கினேகுவா
னன்னபோதொரேனமேனவரசிருக்குமடவிவாய்
முன்னரோடிவந்துநின் றுவந்தசெய்திமொழியுமால். (௨௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எங்களுக்கரசேகேட்டியிங்குளவிருகமெல்லாந்
திங்களுக்கரசன்கொன் றுவருகின்றனென்றுசெப்ப

(௧௭) எயில் - மதில். ஓட்டல் - போர்செய்தல். (௧௮) கல்என்
றது - மலைகளை. கயவுவாய் - பெரியவாய். சொல் - முனிவர்களிட
ஞ்சாபம். பாசம் - ஆணவமலம்.

(௨௦) தாது - மகரந்தம். காலும் - சிந்தும். முகை - அரும்பு.
நீலமுகையினில் நுதிய என்பது - பண்புபற்றிய வுவுமையாதலால்
விடம்பூசிய என்னும்பொருளதாய் நின்றது. நூழில்-யானை.

(௨௧) வயிர்-ஊதுகொம்பு. (௨௨) என அரசு-பன்றிவேந்து.

வெங்களிப்படைந் துபன்றிவேந்தனுமடுபோராற்றச்
சங்கையுற்றெழுந் துபோவான் றன்னுயிர்ப்பெடையைநோக்கா. (௧)

இன்றுபாண்டியனைநேரிட்டிருஞ்சமராடிவென்று
வன்றிறல்வாகையோடுவருகுவனையோவென்றிப்
பொன்றுவனையோநீயுன்புதல்வரைப்பாதுகாத்து
நன்றிவணிநுத்தியென்னநங்கைப்பேடின்கூறும். (௨௪)

ஆவியங்கேகவிந்தவாகமிங்கிருப்பதேயிப்
பாவியோமேனாளிந்தப்பறழினைவகுத்ததெய்வ
மாவமராடிவென்றுவருதியேல்வருவேனன்றி
நீவிளிந்திடத்துமாய்வேனிழலுக்குஞ்செயல்வேறுண்டோ. (௨௫)

போதுகமெழுகவென்னாப்பொருக்கெனவெழுந் துநீலத்
தாதுறழேனப்பாட்டிதன்புடைதழுவிச்செல்லும்
பேதுறுபறழைநூக்கிப்பின்றொடர்ந்தனைந் துசெல்லக்
காதெயிற்றெறுழிவேந்தன்காலெனநடந்தானன்றே. (௨௬)

பல்வகைச்சாதியுள்ளபன்றியின் கணங்களெல்லாம்
வெல்படைத்தருகட்சேனைவீரராய்முன்புசெல்லச்
செல்லெனத்தெழித்துச்செங்கட்டியுகமானமென்னு
மல்லல்வாம்புரவிமேல்கொண்டெழுந்தனன்வராகவீரன். (௨௭)

முற்படுதூசியாகநடக்கின்றமுரட்காற்பன்றி
மற்படுசேனைநேரேவருகின் றமன்னர்மன்னன்
வெற்படுதடந்தோள்வன்றாள்வீரர்மேற்சிறிச்செல்லப்
பிற்படவொதுங்கிவீரர்பெய்தனரப்புமாரி. (௨௮)

சொரிந்தனசோரிவெள்ளஞ்சொரிந்தனவீழ்ந்தயாக்கை
சரிந்தனகுடர்களென்புதகர்ந்தனவழும்புமூளை
பரிந்தனசேனங்காகம்படர்ந்தனவுயிருமெய்யும்
பிரிந்தனவேனலின்றபிறைமருப்பேனவீரர். (௨௯)

(௨௪) நேரிட்டு - எதிர்த்து. (௨௫) ஆவி என்றது—உயிர் போ
ன்ற கணவனை. பறழ் - குட்டி. தெய்வம் என்றது—பழவினையை.
வகுத்தது என்பதில் துவவீறுதொகுத்தல். (௨௬) நீலத்தாதுறழ்
எனப்பாட்டி என்றது—நீலோற்பலத்தின் மகரந்தத்தையொத்த கரு
நிறம்வாய்ந்தபெண்பன்றியை. பேதுறல்-மயங்கல். நூக்கல்-தள்ள
ல். காது எயிறு - வக்கிரதந்தம். எறுழி - பன்றி. கால் - வாயு.

(௨௮) தூசி-அணி. அம்பு-அப்பெனவலிந்துநின்றது.

(௨௯) படர்தல் - பிரிதல்.

பதைத்தனரெரியிற்சீறிப்பஞ்சவன்படைமேற்பாய்ந்து
சுதைத்தனர்சிலரைத்தள்ளிச்செம்புனல்வாயிற்சோர
வுதைத்தனர்சிலரைவீட்டியுரம்புதைபடக்கோனேறி
வதைத்தனர்சிலரைநேரேவகிர்ந்தனர்சிலரைமாதோ. (௩௦)

தாள்சுதைந்தாருஞ்சில்லோர்தலைசுதைந்தாருஞ்சில்லோர்
தோள்சுதைந்தாருஞ்சில்லோர்தொடைசுதைந்தாருஞ்சில்லோர்
வாள்சுதைந்தாருஞ்சில்லோர்வரையறுத்தலரோன்றீட்டு
நாள்சுதைந்தாருஞ்சில்லோர்நராதிபன்சேனைவீரர். (௩௧)

கண்டனர்கன்னிநாடுகாவலனமைச்சர்சீற்றங்
கொண்டனர்முசலநேமிகூற்றெனவீசியார்த்தார்
விண்டனர்மாண்டார்சேனைவீரருமனையவெல்லைப்
புண்டவழெயிற்றுவேந்தைப்புடைநின்றபேடைநோக்கா. (௩௨)

ஏவியசேனையெல்லாமிறந்தனவினிநாஞ்செய்ய
லாவதென்வாளாநாமுமழிவதிங்கென்னைத்தப்பிப்
போவதேகருமமென்றுபுகன்றதத்துணையைநோக்கிச்
சாவதையஞ்சாவேனத்தனியரசொன்றுசாற்றும். (௩௩)

நுண்ணறிவுடையராகிநூலொடுபழகினாலும்
பெண்ணறிவென்பதெல்லாம்பேதமைத்தாதலாலுன்
கண்ணறிவுடைமைக்கேற்றகாரியமுரைத்தாய்மான
மெண்ணறிவுடையோர்க்கெல்லாமிழுக்குடைத்தன்றோவீதால். ()

தூங்கிருள்வறுவாய்ச்சிங்கமிரண்டுறைதுறையின்மாதோர்
லாங்கிருமருப்புக்கேழல்வந்துநீர்பருகிமீளும்
வீங்கிருளுடற்காரேனமொன்றுறைதுறையில்வீரர்
தாங்கிருமடங்கனீர்க்குத்தலைப்படவஞ்சுமன்றே. (௩௫)

அத்திடமரபின்வந்துபிறந்துளேனாதலாலே
கைத்திடுதாரான்வீரங்கவர்ந்திசைதிகையும்வானும்
வைத்திடவல்லேனன்றிமடிந்திடவல்லேனாகிற
பொய்த்திடுமுடம்பேயன்றிப்புகழுடம்பழிவதுண்டோ. (௩௬)

கலிநிலைத்துறை.

நீநில்லெனத்தன்படைதன்னைநிறுத்திநீத்தென்
கானில்லெனவாழ்கருமாவின்கணங்கொல்லா

(௩௬) வாள்-கைமேல் நின்றதுவிடாத ஆகுபெயர்.

(௩௭) தூங்கல்-தங்கல். காரேனம் என்பதில்-கருமை பெரு
மைமேல்நின்றது. (௩௮) திடம் - வீரம்.

மூனில்லுயிருண்டனமென்றினியோடல்கூடற்
கோனில்லெனவார்ப்பவன்போலக்கொதித்துநோந்தான். (௩௭)

நிலத்தைக்கிளைத்துப்பிலங்காட்டிநிமிர்ந்ததுள்வான்
றலத்தைப்புதைப்பத்தனியேனவரவுநோக்கி
வலத்தைப்புகழ்ந்தான்வியந்தான்சிலைவாங்கிவாளிக்
குலத்தைச்சொரிந்தான்பொருளைத்துறைக்கொற்கைவேந்தன். ()

குறித்துச்செழியன்விடுவாளியைக்கோலவேந்தன்
பறித்துச்சிலவாளியைவாய்கொடுபைம்புலென்னக்
கறித்துச்சிலவாளியைக்கால்கொடுதேய்த்துத்தேய்த்து
முறித்துச்சிலவாளியைவாலின்முறித்துநின்றான். (௩௯)

மானம்பொருதுமதியின்வழிவந்தவேந்தன்
ருனம்பொருதுகவிழ்க்கும்புகர்த்தந்திகையி
லானம்பொருதமுசலங்கொடுத்தேறியுய்த்தா
னேனம்பொருதார்த்திடையேற்றினெழுந்ததன்றே. (௪௦)

தந்திப்பொருப்பைத்துணிக்கென்றுதழன்றுசீற்ற
முந்திக்கதலிக்கொழுந்தண்டெனஞ்சற்கையைச்
சிந்திப்பிறவாளெயிரோச்சிச்சிதைத்துவிட்ட
முந்திக்கடுந்தேர்மிசைப்பாய்ந்தனன்மூரித்தாரான். (௪௧)

திண்டேர்மிசைநின்றடனேமிதிரித்துவிட்டான்
கண்டேனவேந்தன்விலக்கிக்கடுங்காலிற்பாய்ந்து
தண்டேருடையத்தகர்த்தான்பரிதன்னிற்பாய்ந்து
வண்டேறுதாரான்விடவேலைவலந்திரித்தான். (௪௨)

சத்திப்படைமேல்விடுமுன்னர்த்தறுகண்வீரன்
பத்திச்சுடர்மாமணித்தார்ப்பரிமாவின்பின்போய்
மொத்திக்குடர்செம்புனல்சோரமுடுகிக்கோட்டாற்
குத்திச்செருத்தான்பொறுத்தானலன்கூடல்வேந்தன். (௪௩)

மண்ணிற்குதித்துவலிகண்டுவராகவேந்தை
யெண்ணித்தலையிற்புடைத்தான்கையிருப்புத்தண்டாற்

(௩௮) பிலம்-பாதலம். பொருரை-தாம்பிரபர்ணி. கொற்கை-
வையைத்துறை. (௩௯) கோலம்-பன்றி. புகர்-புள்ளி. முசலம்-இரு
ப்புலக்கை. (௪௧) ஊசல்கை-ஊசல்போலாடிந்துதிக்கை. (௪௩) சத்
திப்படை-வேற்படை. மணித்தார்-கிண்கிணிமலை.

புண்ணிற்படுசெம்புனலாறுபுடவிபோர்ப்ப
விண்ணிற்புகுந்தான் சுடர்கீறிவிமானமேலால். (௪௪)

வேனிற்கிழவோனில்விளங்கிவியந் துவானோர்
தேனிற்பொழிபூமழைபெய்யநனைந் துதெய்வக்
கானத்தழுதுண்டிருகாதுகளித்துவீர
வானத்தழுதுண்டரமங்கையர்கொங்கைசேர்ந்தான். (௪௫)

கலிவிருத்தம்.

பின்றுணையாயபெடைத்தனியேன
மென்றுணையாயவிருப்பதுகற்போ
வென்றிலனேனும்விசும்படைவேனா
லென்றிகல்வேந்தையெதிர்த்ததுருத்தே. (௪௬)

விறனவில்பேட்டைவிளிப்பதுவேந்தந்
கறனலவென்றவனாள்வினைமள்ளர்க்
கிறைமகனானசருச்சரனென்றோர்
மறமகனேர்ந்தமராடவளைந்தான். (௪௭)

நனிபொழுதாடமராடினனஞ்சிற்
கனிசினவன்பெடைகாய்சினவேடத்
தனிமகனைத்தரைவீட்டினதாற்ற
லினியிலையென்னவிளைத்துயிர்சோர்வான். (௪௮)

இரும்புசெய்தண்டினயிம்மெனவோச்சிப்
பொரும்படைசென்னிபுடைத்துவிளிந்தான்
விருந்தினராயிருவோரும்விமானத்
தருந்திறல்வானமடைந்தனரன்றே. (௪௯)

வன்றிறன்மன்னவர்மன்னவனுந்தன்
பொன்றிகழ்மாநகர்புக்கனனிப்பாற்
பன்றிவிழுந் துபருப்பதமாகா
நின்றதுபன்றிரெடுங்கிரியென்ன. (௫௦)

(௪௪) விண் - வீரசுவர்க்கம். சுடர்கீறி என்றது - சூரியமண்ட
லத்தின் வழியேசென்று திவ்யதேகம் பெறுதலை.

(௪௫) வேனிற்கிழவன் - மன்மதன். (௪௭) விறல் - வெற்றி.
விளித்தல்-மாய்த்தல். ஆள்வினை மள்ளர்க்கிறைமகன் என்றது-வே
ட்டமாக்களின் தலைவனாகிய சருச்சரனை. (௫௦) பருப்பதம் - மலை.
பன்றிரெடுங்கிரி-வராகமலை.

அன்றுதொடுத்ததனுக்கதுபேரா
யின்றும்வழங்குவதிம்பரிலந்தக்
குன்றிலருந்தவர்விஞ்சையர்கோபம்
வென்றவரெண்ணிலர்வீடுதறோற்பார். (௩௬)

கலிநிலைத்துறை.

என்றுகூறியவருந்தமிழ்க்கிறைவனைநோக்கித்
துன்றுமாதவரறிவிலாச்சூகரவுருவக்
குன்றின்மீதருந்தவரெலாங்கோதறநோற்று
நின்றகாரணம்பாடுதெனக்குறுமுனிநிகழ்த்தும். (௩௭)

வேனில்வேளெனவிளங்குவிச்சாதரனென்னுந்
தானயாழ்மகன்புலத்தியன்றவத்தினுக்கிடைபூ
ருனபாண்செயப்பன்றியாச்சபித்தனன்றவோ
னெனமாகுவோனுய்வதென்றெனக்கெனமுனிவன். (௩௮)

மன்னர்மன்னனாந்தென்னவன்வந்துநின்வனத்திற்
துன்னுபல்வகைவிலங்கெலாந்தொலைத்துனைமாய்க்கும்
பின்னரிவ்வுருப்பெறுகெனப்பணித்தனனியக்க
னன்னவாறுவத்திறந்துபின்பழவுருவடைந்தான். (௩௯)

ஆயபுண்ணியவிஞ்சையனாகமாய்க்கிடந்த
தூயநீரதாலவ்வரைமீமிசைத்துறந்த
பாயகேள்வியரிதைகொளப்பட்டதெவ்வுயிர்க்கு
நாயனார்மதுரேசருநயந்தவனுறைவார். (௪௦)

என்றகத்தியன்விடைகொடுத்தியம்பினனிப்பாற்
பன்றியேற்றையும்பாட்டியும்பைம்புனத்திட்டிச்
சென்றவிந்தபின்பன்னிருகுருளையுந்திகைப்புற்
றன்றலக்கனையுழந்தமையாரளந்துரைப்பார். (௪௧)

ஒடுகின்றனதெருமரலுறுவனநிழலைத்
தேடுகின்றனதாய்முலைத்தீயபால்வேட்டு
வாடுகின்றனதாகவெம்பசிறனிவருத்த
வீடுகின்றனவெயில்சுடவெதும்புகின்றனவால். (௪௨)

(௩௭) அருந்தமிழ்க்கிறைவன் - அகத்தியமுநிவன்.

(௩௯) பணித்தல் - அருளிச்செய்தல். (௪௦) இறைகொளல்-
தங்கல். (௪௧) ஏறு-ஐகாரச்சாரியைபெற்று இடையில் வல்லொ
ற்றுவிரிந்து ஏற்றையெனநின்றது. (௪௨) தெருமரல் - சுழலல்.

இன்னவாறிலையணங்குறுமெல்லேவேல்வல்ல
தென்னராகியதேவர்கடேவரங்கயற்கண்
மின்னனொடுமின்னவிர்விமானமீதேறி
யன்னகானகத்திச்சையாலாடல்செய்திருந்தார். (௩௮)

எனமென்பறமுருகனோய்க்கிரங்கினூரிச்சை
யானவன்புதந்தத்துயரகற்றுவானின்ற
மானவன்புடைப்பேடையின்வடிவெடுத்தயருங்
கானவன்பறழ்கலங்களுர்கலங்கநேர்வந்தார். (௩௯)

கிட்டுகின்றதந்தாயெதிர்குட்டியுங்கிட்டி
முட்டுகின்றனமொய்ப்பனமுதுகுறத்தாவி
யெட்டுகின்றனகால்விசைத்தெறிவனநிலத்தை
வெட்டுகின்றனகுதிப்பனவோடுவமீள்வ. (௪௦)

எனமின்னமுங்காண்பரிதாகியவேன
மானமெயம்மயிர்முகிழ்த்திடத்தமுவிமோந்தருளின்
மானமென்முலையருத்திமாவலனும்வன்றிறனு
ஞானமும்பெருந்தகையுநற்குணங்களுநல்கா. (௪௧)

துங்கமாமுகமொன்றுமேசூகரமுகமா
வங்கம்யாவையுமானிடயாக்கையவாக்கிக்
கங்கைநாயகன்கடவுளர்நாயகன்கயற்கண்
மங்கைநாயகன்கருணையாந்திருவுருமறைந்தான். (௪௨)

இம்மையிப்பவத்தன்னையாயினிவருபவமுஞ்
செம்மைசெய்தசேதனத்தையுஞ்சேதனஞ்செய்தா
ரெம்மையெப்பவத்தாயினுமெனைப்பவயுயிர்க்கு
மம்மையப்பராய்க்காப்பவரவரலாலெவரே. (௪௩)

பன்றிக்குட்டிக்குமுலையெடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௪ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௨௩௩.

(௩௮) இச்சை என்றது. இச்சாசத்தியை. (௩௯) அன்புதந்து-
அன்புகூர்ந்து. மானம் - மிகுதி. அஞர்-பசித்துன்பம். (௪௧) எனம்
இரண்டனுள் முன்னையது, திருமாலாகிய பன்றியை. பின்னது
சோமசுந்தரக்கடவுளருளுருவாகியபன்றியை. (௪௨) சூகரம்-பன்றி.

(௪௩) செம்மை - புனிதம். சேதனம் - அறிவுள்ளது. அசேத
னம் - பகுத்தறிவில்லாதது.

நாற்பத்தாராவது,

பன்றிக்குட்டிகளை மந்திரிகளாக்கியபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

தந்தைதாயிழந்தலமருங்குருளையைத்தாயாய்
வந்துநாயகன்முலைகொடுத்தருளியவகையீ
தந்தவாறிருமைந்தருமந்திரராகி
யெந்தையார்சிவபுரம்புகுந்திருந்தவாறிசைப்பாம்.

(க)

ஆதிநாயகன்நிருவுருமறைந்தபினனைய
கோதிலாறிரண்டேனமாக்குமருங்காலைச்
சோதியாறிரண்டருக்கர்போற்றேன்றியப்பொருப்பி
லோதியாய்ந்தபல்கலைஞராயொருங்குவீற்றிருந்தார்.

(உ)

அனையராயவர்வைகுநாளறைபுனற்கூடற்
புனிதநாயகனருட்டிமுயிர்க்கெலாம்பொதுவா
யினியவாவனவென்பதையாவருந்தேற
வனிதைபான்மொழிமங்கைதன்மணாளனைவினவும்.

(ங)

வெவ்விலங்கினும்வெய்யவாயசேதனவிலங்கா
மிவ்விலங்கெயிற்றேனமென்குருளைகட்கிரங்கிக்
கைவ்விலங்கினையெய்தநீகருணையாய்முலைதந்
திவ்விலங்கறிவகற்றியதியாதெனவிறைவன்.

(ச)

அகிலவேதமுமாகமபேதமுநம்மைச்
சகலசீவதயாபரனென்றுரைசால்பா
லிகலிச்சேதனமசேதனமாகியவிரண்டும்
புகலிவ்வேறலவெமக்கவைபொதுமையவதனால்.

(ரு)

தாயிழந்துவெம்பசித்தழலகஞ்சுடத்தழன்று
காயுமாதபம்புறஞ்சுடக்கானிடைக்கிடந்து

(க) தந்தை என்றது-முற்பிறப்பில் ரிங்கியென்னும் பெயரை யுடைய யக்ஷனாகிய பன்றியரசை. (உ) அருக்கர் - சூரியர்.

(ங) உயிர்க்கெலாம் என்றது-பிரமன்முதல் பிபீலிகாந்தங் கா றுமுள்ள ஆன்மகோடிகளை. (ச) கைவிலங்கு-யானை. ஆய்-தாய்.

(ரு) அகிலம்-அழிவில்லாதது. ஆகமபேதமென்றது, இருபத் தெட்டு சிவாகமங்களை. (சு) ஆதபம்-வெயில். (எ) களைவில்பாசம் என்றது-ஆன்மபோதத்தோடு கலந்துநின்ற ஆணவமலத்தை.

தீயுமேனமென்குருளேகடெருமரவிரங்கி
யாயுமாமுலையளித்துயிரளித்தனமதனால்.

(௬)

அளவிலாற்றலுந்திறனுநல்லரும்பெற்றகல்வி
விளைவுஞானமுங்கிடைத்தனர்மீனவற்கினிமேல்
வளைவிலாதகோலமைச்சராய்வளம்பலபெருக்கிக்
களைவில்பாசநீத்தெம்பெருங்கணத்தவராவார்.

(௭)

என்றுநாயகனாகிக்கிறைகொடுத்தியம்பி
யன்றுமீனவன்கனவில்வந்தரசுகேள்பன்றிக்
குன்றிலேனமாமுகத்தராய்ப்பன்னிருகுமர்
வென்றிவீரராய்வைகுநர்மிக்கறிவுடையார்.

(௮)

அவரைநின்கடைக்கமைச்சராக்கோடியென்றளவில்
சிவபராஞ்சுடரருள்செயச்செழியர்கோவேந்தன்
கவலருங்களிப்புடையனாய்க்கணமலர்ந்தெழுமான்
றவழ்நெடுந்திரைக்கருங்கடறத்தநீந்தெல்லே.

(௯)

மாண்டகேள்விசான்மந்திரர்க்குணர்த்தியம்மலைமேற்
காண்டகேனமாவீரரைக்கொணர்கெனக்கருணை
பூண்டகாவலனமைச்சரும்போயவர்க்கண்டு
வேண்டவீரருமீண்டினுர்மீனவன்றிருமுன்.

(௧௦)

வந்திறைஞ்சியவராகமாமைந்தரைநேர்கண்
டந்தமில்ல்களிப்படைந்துவேந்தமைச்சியற்கிழமை
தந்துவேறுபல்வரிசையுந்தக்கவாநல்கிக்
கந்துசீறியகடகரிக்கைதவன்பின்னர்.

(௧௧)

பழையமந்திரக்கிழார்மடப்பாவைபோல்வாரை
விழவுசால்கடிமங்கலம்விதியினுற்புணர்த்தி
யழகிதாமெனநடத்தினுனையரும்வீரக்
கழலினுற்கொருகவயமுங்கண் ணுமாய்நடப்பார்.

(௧௨)

கலிநிலைத்துறை.

உடம்பாறிரண்டிற்குயிரொன்றெனவொன்றியைவாய்
விடம்பாயரவம்விழுங்கும்மிரையொத்துநெஞ்சந்

(௬) கடை-திருவாயில். எல்லே என்றது-விடியற்காலையை.

(௧௧) கந்து-கட்டுத்தறி. (௧௨) கவயம்-கவசம்.

(௧௩) ஐவாய்-ஐந்துதலை. திடம் - உறுதி. கல்வியிடம்பாடு.

நல்கும்பயன் என்றது-இம்மையில் ஒருவற்குகற்றகல்விபுகழையும்,
பொருளையும் பெருக்கி மகிழ்வுறுத்தி, மறுமையிலும் உயிர்சென்று
ழிச்சென்று பயன்தந்து மகிழ்வுறுத்தலை.

திடம்பாடுகொள்ளவினைவாங்கிச்செழியன்கல்வி
யிடம்பாடுநல்கும்பயன்போன்மகிழ்வெய்தநின்றார்.

(௧௩)

நல்லாவின்பாலின றுந்தேன்கலந்தென்னப்பன் னூல்
வல்லாருமாகிமதி துட்பருமாகிச்சோர்வில்
சொல்லாலடையார்மனமுங்களிதூங்கச்சொல்லிப்
பல்லார்பிறர்சொற்பயனாய்ந்துகவரவல்லார்.

(௧௪)

பழையேமிறையூழ்கொளப்பட்டமென்றேமாப்பெய்தா
ருழையேவல்செய்யுஞ்சிறுர்போலவொதுங்கிவேந்தன்
விழைவேததனைவிடம்போலவெறுத்துவெஃகா
ரழல்போலணுகாரகலார்நிழலன்னநீரார்.

(௧௫)

மறுக்குஞ்செயனித்துநடக்கையின்வையத்தோரை
யொறுக்கும்பொருளும்பணிகேட்கையினென்னலாரைச்
செறுக்கும்பொருளுங்கவரார்வினை செல்வமாக்க
ளிறுக்கும்பொருளேயிறைவற்கிவரீட்டுஞ்செல்வம்.

(௧௬)

மறத்தானவேலான்மனக்கொள்கைதந்நெஞ்சள்வான
நிறத்தாடிநீழலெனத்தோற்றநிறுத்துமற்ற

(௧௪) அடையார்மனமுங் களிதூங்கச்சொல்லி என்றது-வழு
வின்மை, சுருங்குதல், விளங்குதல், இனிதாதல், விழுப்பயன் தரு
தல், என்னுங்குணங்கொருங்கமைந்து பகைவரும் நட்பினை விரு
ம்பும்வண்ணம் சொல்லும் சொல்லாற்றலையுணர்த்திநின்றது. பல்
லார் என்றது-பரிசனங்களை. பிறர் என்றது-பகைவர்முதலாயினோ
ரை. கவரல்-நாண்டு, உண்மையுணர்தலின்மேலது.

(௧௫) ஊழ்கொளல்-நன்குமதிக்கப்படல். எமாப்பு-இறுமாப்பு.
விழைவு-விருப்பம். நாண்டு அரசன்விரும்பும் பொருண்மேல் நின்
றது. வெஃகல்-விரும்பல்.

(௧௬) மறுக்குஞ்செயல் நீத்துநடத்தல் - தீக்கொளுத்தல், நஞ்சி
டுதல், திருடுதல், ஆறலைத்தல், குறையாடல், பிறர்மனைநயத்தல்
முதலியதீச்செயல்களைவிலக்கி அரசன்கோற்கீழ்நடங்கியொழுகுதல்.
ஒறுக்கும்பொருளுங்கவரார் என்றது-தங்கோற் கீழ்வாழுங்குடிகள்
குற்றஞ்செய்யின் அவரைத்தூயராக்குதற்பொருட்டுத்துன்பஞ்செ
ய்தல், பொருட்கோடல், கொல்லுதல் என்னும்மூவகை ஒறுத்தலி
ல் ஒரோவழி துன்பஞ்செய்யும் ஒறுப்பொன்றேயன்றி ஏனைப்பொ
ருள்கோடல்முதலியவின்மை. ஒன்றாரைச் செறுக்கும்பொருளுங்
கவரார் என்றது-பகைவர்பால்திறைகோடலேயன்றி அவர்கருவூல
ப்பொருள்முதலியகவராமையை. வினைசெல்வம்-வினைதல்முதலிய
வற்றால்வரும் செல்வம். (௧௭) வானநிறத்தாடி என்றது - ஆகாயத்
தைப்போலப் புகைநிறம்வாய்ந்த கண்ணாடியை. நிறுத்து என்றது-
அரசனது மனக்கொள்கையை, இங்கிதம், வடிவு, தொழில், சொல்
முதலியவற்றாலளக்காது மனத்தொடு கண்ணுமுகமுங்கலந்தன ஆ
தலால் அவற்றாலளந்தமையை. இழைத்தல்-செய்தல்.

தறத்தாறெனிலாற்றுவரன்றெனிலாக்கமாவி
யிறத்தான்வரினுமனத்தானுமிழைக்கவெண்ணு.

(கௌ)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இன்னவாரொழுகும் பன்னிருவோரு மீகையுந்தருமமும்புக
மூந், தென்னர்கோமகற்கு வைகலும்பெருகத் திசையெலாம்விசய
முண்டாக்கிப், பன்னகாபரணன் சிவபுரமடைந்து பரன்கணநாத
ருட்கலந்து, மன்னிவீற்றிருந்தார் மன்னர்மன்னவனும் வான்பதம
டைந்துவீற்றிருந்தான்.

(கஅ)

பன்றிக்குட்டிகளேமந்திரிகளாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௨௭௩.

நாற்பத்தேழாவது,

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

வரிக்குருகிப்பத்திரற்குப்பலகையிட்டமணிகண்ட
னரிக்குருளேவடிவானவடல்வீரர்க்கரசன்பாற்
பரிக்குமமைச்சியலளித்தபரிசுரைத்தாம்பசுபதியாற்
கரிக்குருவிக்குருமொழிகேட்டருளடைந்தகதைபகர்வாம்.

(க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னவனிராசராசன்வானவர்க்கரசனான
பின்னவன்குமரனானபெருவலிமடங்கலன்னான்
றுன்னலரடிபோர்சாய்க்குஞ்சுருணபாண்டியனீர்ஞால
மின்னநீர்த்தறக்கோலோச்சியீர்ங்குடைநிழற்றுநாளில்.

(௨)

ஆற்றல்சாலொருவன்மேனாளாற்றவுமறனேயாற்றி
மாற்றமில்சிறிதுபாவஞ்செய்ததன்வலத்தால்வந்து
தேற்றமில்சயவாயாகிச்செனித்தலாற்காகமாதி
கூற்றெனவூற்றஞ்செய்யக்குருதிசோர்தலையதாகி.

(௩)

(க) வரி - இசைப்பாட்டு. அரி-பன்றி. (௨) வானவர்க்கரசனானபின்-இந்திரபதமடைந்தபின். (௩)மேனாள்-முற்பிறப்பு. கயவாய்-கரிக்குருவி.

புட்கெலாமெளிதாபூறுபாடஞ்சிப்புறத்துள்வைகி
யுட்கிநீள்வனத்துட்போகிவழிமருங்கொருசார்நிற்குங்
கட்கவிழ்ந்தொழுகப்பூத்தகவிழிணர்மரமேல்வைகி
வெட்கமீதூரச்சாம்பிவெய்துயிர்த்திருக்குமெல்லே.

(சு)

விடையவனீறுபூசுமெய்யவன்புண்டகண்டித்
தொடையவன்புறம்புமுள்ளுந் தூயவன்குடையுங்கையி
லுடையவன்றருமதீர்த்தயாத்திரையொழுக்கம்புண்ட
நடையவனொருவனந்தநறுந்தருநிழலிற்சார்ந்தான்.

(ரு)

இருந்தவன்சிலரைநோக்கியியம்புவானெவர்க்கும்பேறு
தருந்தலந்தீர்த்தமூர்த்தித்தன்மையிற்சிந்தவன்பு
வருந்தமிழ்மதுரைபொற்றாமரைத்தடஞ்சுந்தரேசப்
பெருந்தகையென்றுசான்றோர்பேசுவராதலாலே.

(சு)

ஒரிடத்தினையமூன்றுவிழுப்பமுமுள்ளதாகப்
பாரிடத்திலையேனைப்பதியிடத்தொன்றையென்றுஞ்
சீருடைத்தாகுங்கூடற்செழுநகரிடத்தம்மூன்றும்
பேருடைத்தாகுமென்றாற்பிறிதொருபதியாதென்றான்.

(எ)

இம்மதுரேசன்சேவித்தேத்துவோர்க்கெளியனாகிக்
கைம்மலர்நெல்லிபோலக்கருதியவரங்களெல்லா
மிம்மையினுடனேநல்குமேனையதலத்துவானோ
ரம்மையினன்றிநல்காராதலாலதிகனென்றான்.

(அ)

மற்றதுகேட்டுக்கொம்பர்வைகியகயவாய்ஞானம்
பெற்றதுபறவையாகிப்பிறந்ததும்பிறவுந்தேற்ற
முற்றதுநாமிச்சன்மமொழிப்பதற்கறவோனிங்ஙன்
சொற்றதேயுறுதியென்றுதுணிவுகொண்டெழுந்ததன்றே.

(க)

ஆய்மலர்க்கானநீங்கியாடகமாடக்கூடற்
போய்மலர்க்கனகஞ்சப்புண்ணியப்புனரோய்ந்தாம்பல்
வாய்மலர்க்கயலுண்கண்ணுண்மணுளனைவலஞ்செய்தன்பிற்
ரோய்மலர்க்கழலினையகத்தினுற்றொழுதார்ச்சித்தே.

(க௦)

(சு) புறம் - நகர்ப்புறம். உட்கல் - வருந்தல். கவிழிணர்மரம் -
மாமரம்; “கீழிணர்நின்ற மேற்பகைமாவின்” என்றார்பிறர். சாம்பி-
சோர்ந்து. (ரு) கடைப்பிடி - ஈறுதொக்குக்கடைஎனரின்றது.

(எ) சீர் - திருவிழாச்சிறப்பு. விழுப்பம் - மேன்மை.

(க௦) அகத்தினுற்றொழுது என்றது - மானதழ்சையை.

இன்னணமூன்றுவைகல்கழிந்தபினெம்பிராட்டி
தன்னமர்காதலானைத்தாழ்ந்தெதிர்நோக்கியைய
வென்னையிக்கயவாய்செய்யுஞ்செயலிதன்வரவியாதென்ன
மூன்னவனதன்றன்செய்திவரவெலாமுறையாற்கூறு. (கக)

பத்திமைரியமம்பூண்டபறவைமேற்கருணைநாட்டம்
வைத்திமையாதமுக்கண்மறைமுதலொருசேய்க்கன்று
ரித்தியநிலைமைநல்கிநேர்ந்தவெங்கூற்றைக்காய்ந்த
சத்தியஞானமித்திஞ்சயத்தினையுபதேசித்தான். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

உவமையற்றவனுரைத்தமந்திரஞ்
செவிமடுத்தலுஞ்சிற்றுணர்ச்சிபோய்ப்
பவமகற்றிடப்படுகரிக்குரீஇ
கவலைவிட்டரன்கழல்வழுத்துமால். (கங)

எண்ணிலாவுயிர்க்கிறைவபோற்றிவான்
றண்ணிலாமதிச்சடிவபோற்றியென்
புண்ணியப்பயன்போற்றியங்கயற்
கண்ணிநாதநின்கருணைபோற்றியால். (கச)

தெளிதலின்றியேசெய்ததீமையால்
விளியுமென்னையுமாள்வேண்டுமோ
வெளியரெங்குளாரென்றுதேர்ந்துதேர்ந்
தளியையாவதுன்னருளின்வண்ணமே. (கரு)

உம்மைநல்லறமுடையநீர்மையா
லிம்மையிம்மனுவியம்பினுயிது
வம்மைநன்னெறிக்கேதுவாதலான்
மும்மையுந்நலமுடையமொய்ம்பினேன். (கசு)

ஆயினும்மெனக்கையவோர்குறை
தியபுள்ளொலாமூறுசெய்தெனைக்
காயுமானமுங்கழியக்கண்டபே
ரேயெனும்படிக்கெளியனாயினேன். (கசு)

(கஉ) சேய் - மார்க்கண்டன். மித்திஞ்சயம்-மரணத்தைத்தவிர்
க்கும், மூன்றெழுத்தாலாகியதோர் வேதமந்திரம். (கங) பவம்-மறு
பிறப்பு. சடிவம் - சடை. (கசு) உம்மை - முற்பிறப்பு. அம்மை-மறு
மை. மும்மை என்றது - உம்மை, இம்மை, அம்மைகளை. மொய்ம்பு-
வலி. (கஎ) ஏ - இழிவுக்குறிப்பையுணர்த்து மோரிடைச்சொல்.

என்னவக்குரீ இயம்பவெம்பிரா
 னன்னபுட்கெலாம்வலியையாகெனப்
 பின்னுமக்குரீ இதாழ்ந் துபேதையேற்
 கின்னுமோர்வரந்தருதியென்றதால்.

(கஅ)

வலியையென்பதென்மரபினுக்கெலாம்
 பொலியவேண்டுமெப்போ துநீசொன
 வொலியமந்திரமோ தியோதிநாங்
 கலியைவெல்லவுங்கருணைசெய்கென.

(கஆ)

ஆவதாகவென்றமரநாயகன்
 மூவெழுத்தினுன்முடிந்தவம்மனு
 தாவிநெய்வதமிருடிசந்தமோ
 டோடினோசைமூன்றெடுதெருட்டினுன்.

(உ௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குருமொழிபயின்றுமுள்வாய்க்குருவிதன்குலனுந்தன்போ
 லருமறைமுதல்வனீந்தவாற்றலாற்பறவைக்கெல்லாம்
 பெருமைசால்வலியானென்னும்பெயரவாயுலகின்மன்னக்
 கருமணிகண்டன்செம்பொற்கனைகழலடிசேர்ந்தன்றே.

(உக)

இக்கரிக்குருவிதானோற்றெய்தியவரத்தைத்தன்போ
 லொக்கலுமெளிதாவெய்தப்பெற்றதாலுலகின்மேன்மை
 தக்கவனொருவன்வாழத்தன்கிளைவாழ்வதென்ன
 மிக்கவரெடுத்துக்கூறும்பழமொழிவிளங்கிற்றன்றே.

(உஉ)

மேற்படி - வேறு.

ஈசனடிக்கன்பில்லார்போலெளியாரில்லையாவர்க்கு
 மீசனடிக்கன்புடையார்போல்வலியாரில்லையாவர்க்கு
 மீசனடிக்கன்பின்மையினாலெளிதாய்த்திரிந்தவிக்கயவா
 யீசனடிக்கன்புடைமையினால்வலிதாயிற்றேயெவ்வுயிர்க்கும். (உ௩)

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ஐசு - க்கு - திருவிருத்தம்-உஉகூ.

(உ௦) மூவெழுத்தினுன் முடிந்தவம் மநு என்றது-திரியம்பக
 மநுவை. சந்தஸ்-காயத்திரிசந்தஸ். ஓசைமூன்றாவன-அநுதாத்தம்,
 உதாத்தம், சொரிதங்கள். (உக) முள்வாய் - முள்போலக்கூரிய
 வாய் என நின்றலால் பண்புவமத்தொகை. (உஉ) ஒக்கல் - தன்சா
 திப்பறவைகள்.

நாரைக்குழுத்திகொடுத்தபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

அத்திதந்தவிமானமழகியார்
பத்திதந்தபறவைக்குமந்திர
சித்திதந்ததிறனிதுநாரைக்கு
முத்திதந்தகருணைமொழிகுவாம்.

(க)

தேக்குநீர்வையைநாட்டொருதென்புவத்
தாக்குமாடவைப்பொன்றுளதவ்வயில்
வீக்கும்யாழ்செயும்வண்டுக்குவீழ்நற
வாக்குதாமரைவாவியொன்றுள்ளதால்.

(உ)

ஆழமிக்ககயந்தலையத்தலை
வாழுமீனமனைத்தையும்வாய்ப்பெய்து
குழநந்துமுத்தீனுந்துறைக்கணை
தாழ்வதோர்செய்யதாண்மடநாரையே.

(ங)

சிறியநாண்மழையின்றியச்சேயிதழ்
வெறியதாமரையோடைவியன்கரை
யிறைகொணுரையிருவினைப்பெளவமும்
வறியதாகிவறப்பவறந்ததால்.

(ச)

நுரைசெறித்தனநோன்சிறைநாரையு
மிரைவிரும்பியவாவியிகந்தொரீஇ
விரையவந்தொருகானிடவீழ்ந்ததாற்
புரையிலோர்க்கிடனாகும்பொங்கர்வாய்.

(ரு)

முத்தரானமுனிவர்குழாத்தொடுஞ்
சுத்தவானந்தவாரியுட்டோய்ந்துதன்
சித்தமாசுகழீஇச்சிவமாகிய
சத்தியத்தவமாமுனிதங்குமால்.

(சு)

(உ) மாடவைப்பு - நகரம். (ங) கயந்தலை - தடாகம். நந்து-
சங்கு. தாழ்தல் - வசித்தல். (ரு) புரையிலோர் என்றது-தவசிகளை.
புரை-குற்றம். (சு) சுத்தவானந்தவாரி என்றது - பரஞானத்தால்
வந்த சிவானந்தவெள்ளத்தை.

கூப்பிடெல்லேகுணித்துச்சதுரமாய்
யாப்பமைந்துசுற்றெங்கும்படித்துறைக்
கோப்பமைந்துகுளிர்சந்தியாமடங்
காப்பமைந்தோர்கயந்தலையுள்ளதால்.

(எ)

விரைசெய்சண்பகம்பாதிரிவேங்கைதே
னிறைசெய்வஞ்சியிலஞ்சிகுராமரா
நிறைசெய்கிஞ்சுகநீண்மருதா தியா
வுரைசெய்பன்மரமும்புறத்துள்ளவால்.

(அ)

அந்தவாவியின்பேரதோதீர்த்தமென்
றிந்தஞாலமியம்புவதாலிரை
யுந்தவாவுகொடுக்கவெழுந்துமுன்
வந்தநாரையதன்கரைவைகுமால்.

(க)

ஆய்ந்தமாதவரப்புனிதத்தடந்
தோய்ந்துதோய்ந்தங்கெழுந்தொறுந்தோட்புறஞ்
சாய்ந்தவார்சடைக்கற்றையிற்றத்துமீன்
பாய்ந்துபாய்ந்துபுரள்வனபார்த்தரோ.

(க௦)

ஈண்டையித்தவத்தோர்திருமேனியைத்
தீண்டவெத்தவஞ்செய்தனவேகொலென்
றாண்டைமீனமக்காகாபெனவிரை
வேண்டுநாரைவெறுத்தங்கிருந்ததால்.

(க௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தன்னிகர்தவத்தோர்யாருந்தடம்படிந்தேறிநித்த
மன்னியகருமமுற்றிச்சந்தியாமடத்தில்வைகி
மின்னியமகுடஞ்சூடிவேந்தனயுலகங்காத்த
பொன்னியற்சடையான்கூடற்புராணநூலோதுகின்றார்.

(க௨)

அண்ணலெம்பெருமான்செய்தவருள்விளையாட்டுமாதிப்
பண்ணவன்சிறப்புங்கூடற்பழம்பதிச்சிறப்புந்தீர்த்தத்
தெண்ணறுஞ்சிறப்புஞ்சேர்ந்தோர்க்கெளிவருமிறைவனென்னும்
வண்ணமுமெடுத்துக்கூறக்கேட்டங்குவதியுநாரை.

(க௩)

(எ) குணித்து-வரையறுத்து. கோப்பு-கோவை. (அ) அதோ
தீர்த்தம்-அச்சோததீர்த்தம். இரை-உணவு. அவாவு-விருப்பம்.

(க௦) தோட்புறம்-பிடர்.

மடம்படுமறிவுநீங்கிவல்வினைப்பாசம்வீசித்
திடம்படுமறிவுகூர்ந்துசிவபரஞ்சோதிபாதத்
திடம்படுமன்புவாவென்றீர்த்தெழுவெழுந்துநாரை
தடம்படுமாடக்கூடற்றனிநகரடைந்துமாதோ. (கச)

வாங்கியதிரைசூழ்பொற்றாமரைபடிந்திமையாவேழந்
தாங்கியவிமானமேயதலைவனைத்தாழ்ந்துசூழ்ந்து
தேங்கியவருட்கணைக்கத்தெரிசித்துத்திருமுன்வைகி
யோங்கியகருணைமேனியுள்ளுறத்தியானஞ்செய்து. (கரு)

இந்நிலைநியமமூவைந்தெல்லோனான்றியன்றுபின்னா
ளந்நிலையொழுகுநாரையாடகமலந்தோய்வான்
வன்னிலைமதில்கூழ்ஞாங்கர்வந்துழிப்பசியால்வெந்து
மின்னிலைவேல்போற்றுள்ளுமீன்கவர்ந்துண்குமென்னா. (கசு)

சிறிதுளத்துள்ளிநாதன்றிருவருள்வலத்தாற்பின்ன
ரறிவுவந்தச்சோவந்தவறப்பெருந்தீர்த்தத்துள்ளே
யெறியுமீனருந்தவாசையெழுந்ததேயெனக்கிப்போதிப்
பிறவியென்றொழிவதென்னாப்பேரஞரடைந்துபின்னும். (கஎ)

சுந்தரச்செம்மல்பாதத்துணைமலரன்பிற்றேய்ந்து
சிற்தைவைத்திருக்குமெல்லேதேவருமறையுஞ்செய்யும்
வந்தனைக்கரியானாரைமனநினைவடிவாய்த்தோன்றி
யெந்தமக்கினியாய்வேண்டும்வரமென்கொலியம்புகென்றான். (கஅ)

கலிவிருத்தம்.

செய்யகான்மடநாரையுஞ்சென்றுதாழ்ந்
தையனையிப்பிறவியறுத்துநின்
மெய்யர்வாழ்சிவலோகத்தின்மேவிநா
னுய்யவேண்டுமொன்றின்னமுமுண்டரோ. (கக)

வள்ளலென்மரபுள்ளவுமற்றைய
புள்ளுமிந்தப்புனிதமலர்த்தடத்

(கச) மடம் படுமறிவு என்றது—அறியாமையை. வல்வினை-
ஆகாமியவினை. திடம்படுமறிவு - ஞானோதயம்.

(கரு) வாங்கல்-விளைதல். தேங்கிய வருட்கணைக்கந் தெரிசித்
து என்றது—சஞ்சிதகன்மமொழிந்தமையை.

(கசு) எல்லை-நாள். ஞாங்கர்-பக்கம். (கஎ) அஞர்-துன்பம்.

துள்ளமீனுயிருண்ணினெக்காலமுந்
தள்ளொணாதபழிவந் துசாருமே.

(௨௦)

என்றுமித்தடமீனிலவாகநீ
நன்றுசால்வரநல்கெனவெள்ளிமா
மன்றுளானும்வரந்தந் துபோயினான்
சென்றுநாரைசிவலோகஞ்சேர்ந்ததால்.

(௨௧)

இயங்களைந் துமியம்பவிமானமேற்
புயங்கணன்குழுக்கண்களும்பொற்பவான்
வியங்கொள்பூமழைவெள்ளத் துளாழ்ந் துபோய்
வயங்கொணந்திகணத் துள்வதிந்ததே.

(௨௨)

அன்றுதொட்டின் றளவும்பொற்றாமரை
யென்றுரைக்குமெழின்மலரோடையிற்
சென்றுகைத்துத்திரிகின் றமீனலா
லொன்றுமற்றனநீர்வாழியிர்களும்.

(௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தன்கிளையன்றிவேற்றுப்பறவைகடாமுந்தன்போ
னன்கதியடையவேண்டிற்றேகொலிந்நாரைசெய்த
வன்பினில்வியப்போவீசனருளினில்வியப்போவன்பர்க்
கின்புருவானவீசனன்பருக்கெளிதேதைய.

(௨௪)

கலிவிருத்தம்.

மறக்குறும்புகளைக்கட்டுமண்ணின்மே
லறப்பெரும்பயிராக்கியதன்பயன்
சிறக்கநல்கிடவுண்டுசெருக்குவான்
றுறக்கமெய்தியிருந்தான்சுருணனும்.

(௨௫)

நாரைக்குழுத்திகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௫௭ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௩௨௧.

உ

சிவமயம்.

திருவாலவாய்க்கரண்டம்.

நாற்பத்தோன்பதாவது,

திருவாலவாயானபடலம்.



சோமசுந்தரக்கடவுள் வணக்கம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாயுடையார்விடுத்தபழி யழல்வழுதியுட்குளிப்பப்பதிகமோ
துஞ், சேயுடையாரணந்திளைக்குஞ் செவியுடையாரளவிறந்ததிசை
களெட்டுந், தோயுடையார் பொன்னிதழித் தொடையுடையார் வி
டவரவஞ் சுற்றுமால, வாயுடையார்புகழ்பாடப் பெறுவேமேல் வே
ண்வெதும் மனிதயாக்கை. (க)

அங்கையற்கண்ணம்மையார் வணக்கம்.

வேதனெடுமாலாதிவிண்ணாடர்மண்ணாடர்விரதயோகர்
மாதவார்யாவருங்காணமணிமுறுவல்சிறிதரும்பிமாடக்கூட [வி
னாதனிருதிருக்கரந்தொட் டம்மியின்மேல்வைத்தகயனாட்டச்செல்
பாதமலரெழுபிறவிக்கடனீந் தும்புணையென்பர்பற்றிலாதோர். (உ)

மேற்படி - வேறு.

ஒலவாய்மறைகடேறாவொருவன் றன் னுலகந்தன்னைச்
சேலவாயுழலுநாரைக்கருளியசெயலீதம்ம
நீலவாய்மணிநேர்கண்டானெடியநான்மாடக்கூட
லாலவாயாகச்செய்தவருட்டிற்றெடுத்துச்சொல்வாம். (ங)

சித்திரமேருவென்றதிரண்டதோட்சுருணன்பின்பு
சித்திரவிரதன்சித்ரபூடணன்றிண்டேர்வல்ல
சித்திரதுவசன்வென்றிச்சித்திரவருமன்வன்றோட்
சித்திரசேனன்சீர்சால்சித்ரவிக்கிரமனென்போன். (ச)

(க) பழியழல்-அபிசாரயாகத்தின்சடத்தீ. சேய்-திருஞான சம்
பந்தப்பிள்ளையார். ஆரணம் - திருநெறித்தமிழ்வேதம்.

(ங) ஒலம்-ஒலி. நீலவாய்மணி-நீலரத்தினம்; இதில் நீலம் என்
பது நீல் எனக் கடைகுறைந்து நின்றது. (ச) சித்திரம்-அழகு.

மணிகெழுதேரி ராசமார்த்தாண்டனி ராயகுடா
மணியணிமுடியி ராசசார்த்தாலவழுதிசிந்தா
மணிகிசு துவிசராசகுலோத்தமண்மடங்காவென்றி
மணிதிகழ்பொலம்பூனையோதனப்பிரவீணன்மன்னே. (டு)

இயம்பருந்திறலிராசகுஞ்சரன்பரவிராச
பயங்கரன்கைக்கும்பைந்தாருக்கிரசேனன்பாரைச்
சயங்கெழுதோண்மேலேந்துசத்துருஞ்சயன்வீமத்தேர்
வயங்கெழுமன்னன்வீமபராக்ரமவழுதிமாதோ. (சு)

பெய்வளைவந்தைசேர்ந்தபிரதாபமார்த்தாண்டப்பேர்த்
தெவ்வடுகிலையான் றேர்விக்கிரமகஞ்சுகன்றேரார்போர்
வெளவியசமரகோலாகலனெனும்வாகைவேலா
னவ்வியமவித்தசிந்தையதுலவிக்கிரமனென்போன். (எ)

எழில்புனையதுலகீர்த்தியெனவிருபத்திரண்டு
வழிவழிமைந்தராகிவையகங்காத்தவேந்தர்
பழிதவிரதுலகீர்த்திபாண்டியன்றன்பாலின்பம்
பொழிதரவுதித்தகீர்த்திபூடணன்புரக்குநாளில். (அ)

கருங்கடலேழுங்காவற்கரைகடந்தார்த்துப்பொங்கி
யொருங்கெழுந்துருத்துச்சீறியும்பரோடிம்பரெட்டுப்
பொருங்கடகரியுமெட்டுப்பொன்னெடுங்கிரியுநேமிப்
பெருங்கடவரையும்பேரப்பிரளயங்கோத்ததன்றே. (க)

அப்பெருஞ்சலதிவெள்ளத்தழிந்தனவழிவிலாத
வெப்பெரும்பொழி லுமேழுதீபமுமிவற்றுட்டங்கி
நிற்பனசெல்வவானதிணைகளுநீண்டசென்னிப்
பர்ப்பதவகையுமீறுபட்டனவாகவங்கண். (க௦)

தேனிழிகுதலைத்தீஞ்சொற்சேனெடுங்கண்ணிகோயில்
வானிழிவிமானம்பொற்றாமரைவிளையாட்டின்வந்த
கானிழியிடபக்குன்றங்கரிவரைநரகக்குன்ற
மானிழிவரைவராகவரைமுதலழிவிலாத. (கக)

(டு) சிந்தாமணி-கேட்டதைக்கொடுக்குமோர் தெய்வமணி.

(சு) வீமத்தேர் வயங்கெழுமன்னன் - வெற்றிமிகுந்த பீமரத
பாண்டியன். (எ) விந்தை-ஐயலட்சுமி. தேரார்-பகைவர்.

(க) நேமிப்பெருங்கடவரை - சக்கரவாளகிரி. பொழில்-நாடு;
இது ஈண்டு, நவகண்டங்களை யுணர்த்தினின்றது. நிற்பன செல்வ
வானதிணை - நிலையிற்பொருள், இயங்கியற்பொருள். பர்ப்பதம்-
மலை. (கக) கான்-மணம்.

வெள்ளநீர்வறப்பவாதிவேதியன் ஞாலமுன்போ
 லுள்ளவாறுதிப்பநல்கியும்பரோடிம்பரேனைப்
 புள்ளொடுவிலங்குநல்கிக்கதிருடற்புத்தேண்மூவர்
 தள்ளருமரபின்முன்போற்றமிழ்வேந்தர்தமையுந்தந்தான். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

அங்கியைமதிமரபென்னுமாழியுட்
 டங்கியகலையெண்கிரட்டிதன்னொடும்
 பொங்கியநிலாமதிபோலத்தோன்றினுன்
 வங்கியசேகரவழுதிமன்னனை. (கங)

தாளணிகழலினுன்றங்கனாயகன்
 கோளணிபுரிசைசூழ்கோயில்கூழுவோர்
 வாளணிகடிநகர்சிறிதுவைகவைத்
 தாளரியேறெனவவனிகாக்குநாள். (கச)

செய்யகோன்மனுவழிசெலுத்துநீர்மையாற்
 பொய்கெழுகலிப்பகைபுறந்தந்தோடத்தன்
 வையகம்பல்வளஞ்சுரப்பவைகலு
 மெய்கெழுமன்பதைமிக்கவாலரோ. (கரு)

பல்குறுமானிடப்பரப்பெலாமொருங்
 கல்குறவிடங்குறைவாகவாய்மதுப்
 பில்குறுதாரினுன்பிறைமுடித்தவன்
 மல்குறுகோயிலின்மருங்கெய்தினுன். (கக)

கறையணிகண்டனைத்தாழ்ந்துகைதொழு
 திறையவரின்னருள்வலியினிநிலப்
 பொறையதுவாற்றுவேற்கீண்டிப்போதொரு
 குறையதுண்டாயினதென்றுகூறுவான். (கௌ)

இத்தனைமாக்களுமிருக்கத்தக்கதாப்
 பத்தனங்காணவிப்பதிக்கணுதியே

(கஉ) ஆதிவேதியன்-சிவபெருமான்; அல்லது ஆதி - சிவபெருமான், வேதியன், பிரமன்என்பொருள்கூறுவதுமொன்று. கதிருடற்புத்தேண்மூவர் என்றது—ஒளியுருவாகிய சோமசூர்யாக்கினிகளை. தமிழ்வேந்தர்-சேரசோழபாண்டியர்.

(கங) வங்கியசேகரன்-வம்சசேகரன். (கச) கோள் - நவக்கிரகம். (கரு) மன்பதை - மக்கட்கூட்டம். (கக) அல்கல் - வசித்தல்.

(கௌ) பத்தனம் - நகரம்.

வைத்தறைசெய்திடும்வரம்புகாண்கிலே
னத்தமற்றதனையின்றறியக்காட்டென்றான்.

(கஅ)

நுண்ணியபொருளினுநுண்ணிதாயவர்
விண்ணிழிவிமானநின்றெழுந்துமீனவன்
றிண்ணியவன்பினுக்கெளியசித்தராய்ப்
புண்ணியவருட்கடலாகிப்போதுவார்.

(கக)

கலிலைத்துறை.

பாம்பினாற்கடிசுத்திரங்கோவணம்பசுந்தாட்
பாம்பினாற்புரிநூல்சன்னவீரம்வெம்பகுவாய்ப்
பாம்பினாற்குழைகுண்டலம்பாதகிண்கிணிநாண்
பாம்பினாற்கரகங்கணம்பரித்தனர்வந்தார்.

(உ௦)

வந்தயோகர்மாமண்டபமருங்குநின்றங்கைப்
பந்தவாலவாயரவினைப்பார்த்துநீயிவனுக்
கிந்தமாநகரெல்லையையளந்துகாட்டென்றா
ரந்தவாளராவடிபணிந்தடிகளாவேண்டும்.

(உ௧)

பெருமவிந்நகரடியனென்பெயரினல்விளங்கக்
கருணைசெய்தியென்றிரந்திடக்கருணையங்கடலு
மருணயந்துநேர்ந்தனையதேயாகெனப்பணித்தா
னுருகெழுஞ்செல்வரகமுமொல்லெனச்செல்லா.

(உ௨)

கீட்டிசைத்தலைச்சென்றுதன்கேழ்கிளர்வாலே
நீட்டிமாநகர்வலம்படநிலம்படிந்துடலைக்
கோட்டிவாலேவாய்வைத்துவேற்கொற்றவற்கெல்லே
காட்டிமீண்டரன்கங்கணமானதுகரத்தில்.

(உ௩)

சித்தர்தஞ்சினகரத்தெழுந்தருளினர்செழியன்
பைத்தவாலவாய்கோலியபடிசுவரெடுத்துச்
சுத்தநேமிமால்வரையினத்தொட்டகழ்ந்தெடுத்து
வைத்ததாமெனவகுத்தனன்மஞ்சுகுழிஞ்சி.

(உ௪)

தென்றிசைப்பரங்குன்றமும்வடதிசையிடபக்
குன்றமுங்குடக்கேடகநகரமுங்குணபாற்
பொன்றலங்கிழித்தெழுபொழிற்பூவணநகரு
மென்றுநாற்பெருவாயில்கட்கெல்லையாவகுத்தான்.

(உ௫)

(உ௦) கடிசுத்திரம்-அரைஞாண். பசுமை-இன்மை.

(உ௨) உரு-அச்சம் உரகம்-மார்பாற் செல்வது, பாம்பு.

(உ௪) இஞ்சி-மதில்.

அனையநீண்மதிலாலவாய்மதிலெனவறைவர்
நனையவார்பொழினகரமுமாலவாய்நாமம்
புனையலாயதெப்போ துமப்பொன்னகர்தன்னைக்
கனையவார்கழற்காலினுன்பண்டுபோற்கண்டான். (உசு)

கொடிகணீன்மதின்மண்டபங்கோபுரம்வீதி
கடிகொள்பூம்பொழிலின்னவும்புதியவாக்கண்டு
நெடியகோளகைகிரீடம்வாணிழன்மணியாற்செய்
தடிகள்சாத்தியகலன்களும்வேறுவேறுமைத்தான். (உஎ)

பல்வகைப்பெருங்குடிகளும்பரப்பெலாநிரப்பிச்
செல்வவானவன்புரந்தரன்புரத்தினுஞ்சிறப்ப
மல்லன்மாநகர்பெருவளந்துளும்பிடவளர்த்தான்
றொல்லைநாட்குலசேகரன்போல்வருதோன்றல். (உஅ)

திருவாலவாயானபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௮ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௩௪௯.

ஐம்பதாவது,

சுந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அங்கணருரகமணிந்தருள்வடிவமடைந்தரசுகமிழக்
கங்கணவிடவரவங்கொடுகடிகர்க்கண்டருண்முறையிதுவாஞ்
சங்கணிகுழையினர்பஞ்சவன்வழிபதம்பெயரெழுதியகூர்
வெங்கணைகொடுவளவன்படைமுடுகியவென்றியையினிமொழிவாம்
வெங்கயனீள்கொடிவங்கியசேகரன்வெண்குடைநீழலின்வாய்
வங்கமுலாவியதெண்கடன்ஞாலமடந்தையுமாசறுசீர்ச்
செங்கமலாலமங்கையும்வாலியதிண்பதுமாலயமே
னங்கையுமோவறமங்கலமானநயம்பெறுவாழ்வுறுநாள். (உ)

(உஎ) கோளகை-வட்டம். (உஅ) செல்வவானவன்-குபேரன்.

(க) வளவன்-விக்கிரமச்சோழன். வென்றி, இது காரியவாகு
பெயராய்த்திருவிளையாடலாகிய காரணத்தை விளக்கிநின்றது.

(உ) ஓவு - ஒழிவு.

வேழமறப்படைசூழவெதிர்த்தவர்வீறுகெடுத்தடியிற்
 றுழவடர்த்திகல்வாகைதொடுத்தலர்தார்புனைவிக்கிரம
 சோழன்மதிக்குலநாயகனைப்பொருளுள்கருதித்தொலையா
 வாழ்கடலுக்கிணையாமனிகத்தொடுமாடமருக்கெழுவான். (ந)

கயபதிகாய்சினநரபதிபாய்துரகதபதியேழுதலா
 வயமிகுதோள்வடதிசையினராதிபர்வலிகெழுசேனையினோ
 டியமிடியேறிமிழிசையெனவாய்விடவிரதமதேறிநடாஅய்ப்
 பயன்மலிகாவிரிநதியருகேயுறைபதிகொடுமேயினனாள். (ச)

சிலைத்தெழுசெம்பியன்வெம்படைமள்ளர்செயிர்த்துமதிக்கடவுட்
 குலத்தவனாட்டினிருந்தெழிலானிரைகொண்டுகுறும்புசெய்து
 மலர்த்தடமேரியுடைத்துநகர்க்குவரும்பலபண்டமுமா
 றலைத்துமுடுக்கிநடுக்கம்விளைத்துமமாக்கடியிட்டனரால். (ரு)

மாறனறிந்தினியென்செய்துநேரியன்வன்படையோவளவின்
 நேறியெதிர்த்தமராடினெனக்கரிதிக்குறையைப்பிறையோ
 டாறனிபூரணசுந்தரனெந்தையடித்தலமுன்குறுகாக்
 கூறியிரந்துவரம்பெறுகென்றிறைகோயிலடைந்தனனாள். (சு)

அடைந்துபணிந்தருளையகனேயடியெனெடுவிக்கிரமன்
 றொடர்ந்தமராடவயற்புலமன்னவர்தொகையொடுபாசறைவாய்ப்
 படர்ந்திறைகொண்டனனென்பொரவொத்தபதாதியெனக்கிலையே
 மிடைந்துவரும்படைமிக்கவிடத்தரண்வேறுளதோவிறைவா. (எ)

என்னையினிச்செயுமாறெனமாறனிரந்துமொழிந்திடலு
 முன்னவன்வானிடைநின்நசரீரிமொழிந்தருள்வான்முதனீ
 யன்னவனெடமராடுபிணமுமடைந்துதவித்துணையாய்
 நின்னதுவாகையெனப்பொருகின்றனநீயினியஞ்சலென. (அ)

சிந்தைகளித்திருகண்களெரித்திருசெங்கைகுவித்திறைவ
 னந்திமதிச்சடையந்தணனைத்தொழுதன்றுபுறப்பட்டமுன்
 வந்தனனொற்றுவனந்திவரைக்கயல்வந்ததுவிக்கிரமன்
 வெந்தறுகட்படையென்றரசற்குவிளம்பினனப்பொழுதே. (க)

(ந) பொருளுள்-போர்த்தொழிலைக் குறிக்கும் வஞ்சினம்.

(ச) துரகம் - குதிரை. (ரு) குறும்பு - கொடுத்தொழில். ஆற
 லைத்தல் - வழிபறித்தல். அடியிடல்-தொடங்கல்.

(சு) ஏறி - மேற்சென்று. (எ) பாசறை - படைவீடு.

(க) நந்திவரை - இடபமலை.

அரசனியம்பலவதிரவலம்புரியலறவலங்குளைமா
 னிரதமணைந்திடவிசைகொடுசிந்தைபிளிடவலவன்கடவப்
 புரசைநெடுங்கரிதிரையெறியுங்கடல்பொருபரிவிண்டொடுதேர்
 விரைசெய்ந் துந்தொடைவிருதர்கணம்புடைவிரவநடந்தனனால். (1)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அளந் துருழ்திருவாலவாய்மதிலின்புறத்தகழாழிபோல்
 வளைந்தசோழனெடும்படைக்கெதிர்வஞ்சிவேய்ந்தெழுபஞ்சவன்
 கிளர்ந்தசேனையதிர்ந் துகிட்டினகிட்டியவ்விருபடைஞருங்
 களஞ்சிறந்திடவஞ்சினங்கொடுகைவகுத்தமர்செய்வரால். (கக)

சையமொத்தெழுதேரினொரொசையமொத்தெழுதேரரு
 மையன்மைக்கரிவீரரோடெதிர்மையன்மைக்கரிவீரருங்
 கொய்யுளைப்பரிவயவரோடிகள்கொய்யுளைப்பரிவயவருங்
 கையழற்படைவீசிமின்விடுகாரெனப்பொருவாரரோ. (கஉ)

முடங்குவெஞ்சிலைவில்லரோடுமுடங்குவெஞ்சிலைவில்லரும்
 விடங்கலுழந்திடுவேலரோடுவிடங்கலுழந்திடுவேலரு
 மிடங்கைதோல்வளவாளரோடுமிடங்கைதோல்வளவாளரு
 மடங்கலேறுமடங்கலேறுமலைப்பதென்னமலைப்பரால். (கங)

அரவினன்னிலமம்புயம்பொறையாற்றும்மீனவனாற்றல்கூர்
 புரவியின்னிரைவையமேல்கொடுபோந்தநேரியர்வேந்தனேர்
 விரவிமின்னியமுரசியம்பமிடைந் துவெஞ்சமராடுமா
 றிரவிதன்னொடுமதியவன்பொரவேகினானிகராகுமால். (கசு)

துள்ளுமாவொலிதானயாறுதுளம்புமாவொலி தூண்டிதேர்
 தள்ளுமாவொலிபடையொடும்படைதாக்குமாவொலிபொருநரார்த்
 தெள்ளுமாவொலிமள்ளர்பைங்கழலேங்குமாவொலிவீங்கியந்
 தெள்ளுமாவொலிவேறுபாடுதிரிந் துகல்லெனலாயதே. (கரு)

துடித்தவாளரவென்னவீசியதூங்குகையினவீங்குநீர்
 குடித்தகாரொடுகார்மலைந்திடுகொள்கைபோலவுடன் றுடன்

(க0) உளை - புறமயிர். (கக) வஞ்சி - போர்மேற்செல்வோ ர
 னியுமலை. (கசு) அரவு-ஆதிசேடன். வையம்-தேர்.

(கரு) துள்ளுமா, தேர்தள்ளுமா என்பன-குதிரைகளை. தான
 யாறுதுளம்புமா - யானை. இச்செய்யுளில்வரும் ஏனைமா என்னு
 மோரெழுத் தொருமொழிகள் பெருமை என்னும்பொருளன.

நிடித்தவாயினவசனியேறினிருப்புலக்கையெடுத்தெறிந்
தடித்தசோரியொடாவிசோரவிழுந்தவெஞ்சினவானையே. (கசு)

எய்தவாளிலக்குவார்பிறிதெய்யும்வாளிதமார்புதோள்
செய்தபோதவராண்மைகண்டுசிரித்துவென்றுவியப்பரால்
வைதவாவடிவேலெறிந்திடவருவதைக்குறிவழியினாற்
கொய்ததார்மறவாளெறிந்துகுறைத்துவேறுபடுத்துவார். (கௌ)

பின்னிடாதிருபடையுமொத்தமராடுமெல்லெபெரும்படைச்
சென்னிதன்றுணையானவுத்தரதேயமன்னவர்படையொடுந்
துன்னிஞாலமுடிக்குநாளெழுசூறைதள்ளவகிர்ந்தெழும்
வன்னியென்னவுடன்றெதிர்த்தனர்வமுதிசேனையுடைந்ததே. (க)

மின்னிலங்கிலைவாளொடுஞ்சிலைவில்லிழந்தனர்வீரரே
பன்னலம்புணைதேரொடுங்கரிபரியிழந்தனர்பரகரே
தென்னவன்பெருவலியிழந்தனென்றுசெம்பியன்வாகையுந்
தன்னதென்றுதருக்குமேல்கொடுசங்கெடுத்துமுழக்கினான். (கக)

அந்தவேலையின்முன்னருந்தமதருளெனக்குளிர்கடிபுன்ற்
பந்தர்நீழலளித்துமோடைபடுத்தியும்பகைசாயவே
வந்தவேடரவண்ணமெயொருமானவேடரசராய்வலஞ்
சிந்தவாகுலமூழ்குமீனவர்சேனகாவலராயினார். (உ௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குன்றவில்வேடன்சாபங்குழைவித்துச்சுந்தரேச
னென்றதன்னொமந்தீட்டியிட்டகூர்ங்கனைகணேடி
வென்றனமென்றுவாகையிலைந்துவெண்சங்கமார்த்து
நின்றவன்சேனமீதுநெறிப்படச்செலுத்தாநின்றான். (உ௧)

அம்முனைவாளியொவ்வொன்றடல்புனைநூறுநூறு
தெம்முனைவீரர்தம்மைச்செகுத்துயிருண்ணநோக்கி
யிம்முனைவாளியொன்றுக்கித்துணைவலியாதென்றோ
வெம்முனைமறவேற்சென்னிவியந்தனுமானமெய்தா. (உ௨)

(கசு) அசனி-இடி. (கௌ) வை-கூர்மை.

(கஅ) உத்தரதேயம்-வடதேயம். சூறை - சண்டமாருதம். வன்
னி - வடவாமுகாக்கினி. (உ௨) நூறுநூறு - இதுபண்புத்தொகை
யாய் பதினாயிரமென்னும் எண்மேனின்றது. அநுமானம்-புகையை
க்கண்டு நெருப்புண்டெனவறிதல்.

அன்னகூர்வாளிதன்னைக்கொணர்கெனவதனைவாசித்
தின்னதுசந்தரேசனெனவரைந்திருப்பதீது
தென்னவற்காலவாயான் றுணைசெய்தசெயலென்றஞ்சிப்
பொன்னிநாடுடையான் மீண்டுபோகுவான் போகுவானே. (உ௩)

செருத்துணையாகிவந்தவுத்தரதேயத்துள்ளார்
துருக்கரொட்டியர்வே றுள்ளார்யாவருஞ்சூழ்ந் துரில்லென்
றுருத்தனர்வை துநீபோர்க்குடைந்தனைபோதியீ துன்
கருத்தெனிணைமையாவர்கண்ண துன்மானமென்றும். (உ௪)

செல்லவையுதியென் னுச்செயிர்த்தெழுந்திடியினர்த்துக்
கல்லெழுவனையதிண்டோட்கொளரியன்படைமேற்சென்று
வில்லிறவலித்துவாங்கிவே றுவேறுகிரின் று
சொல்லினுங்கடியவாளிதொடுத்தனர் விடுத்தார் தூர்த்தார். (உ௫)

வடுத்தவாமருமச்செம்புண்மறமகனாகிரின் ற
கடுத்தவாமிடற்றுமுக்கட்கண் னுதற்சாமிதான்முன்
னெடுத்தவாடகவிலன்னவிருஞ்சிலவாளியொன்று
தொடுத்தவாடவர்தாம்விட்டசுடுசுரந்தொனைத்துப்பின்னும். (உ௬)

பத்தம்புதொடுத்து நூற்றுப்பத்துமானேறரைச்சாய்த்தான்
பத்தம்புதொடுத்து நூற்றுப்பத்து வெங்களிற்றைமாய்த்தான்
பத்தம்புதொடுத்து நூற்றுப்பத்துவாம்பரியைக்கொன்றான்
பத்தம்புதொடுத்து நூற்றுப்பத்துமானிடரைவென்றான். (உ௭)

நூறம்புதொடுத்து நூறுநூறுவெம்பரிமேலெய்தா
நூறம்புதொடுத்து நூறுநூறுவெங்கரிமேற்பெய்தா
நூறம்புதொடுத்து நூறுநூறுதேர்சிதையவிட்டா
நூறம்புதொடுத்து நூறுநூறுசேவகரையிட்டான். (உ௮)

ஆயிரம்வாளியா நூறுயிரம்பரியைக்கொன்றா
ஞையிரம்வாளியா நூறுயிரங்கரியைவென்றா
ஞையிரம்வாளியா நூறுயிரந்தேரைச்சாய்த்தா
ஞையிரம்வாளியா நூறுயிரம்பேரைத்தேய்த்தான். (உ௯)

தடிந்தனதோளுந்தாளுந்தகர்த்தனசென்னிமண்ணிற்
படிந்தனமடிந்தோர்யாக்கைபரிந்தன தும்பைத்தாம

(உ௯) சொல் என்றது-முனிவரிடம்சாபத்தை.

(உ௯) மருமம்-மாப்பு.

மடிந்தனமையல்யானைமாண்டனதாண்டிம்பாய்மா
னொடிந்தனகொடுஞ்சிமான்தேரொதுங்கினவொழிந்தசேனை. (௩௦)

ஆவிமுன்னேகத்தாமுமருக்கமண்டலத்தாநேகத்
தாவுவவென்னவாடுந்தலைபலசிலைவாள்பட்டுக்
கூவிளியெடுத்துவீழுங்குறைத்தலையாடப்பாதிச்
சாவுடனின்றுகைகள் கொட்டுவதாளமென்ன. (௩௧)

தறைவிழத்தனதுசென்னிவீட்டினுர்தம்மைநின்ற
குறையுடற்கைவேல்குத்திநூக்குவகுரவைபாடி
யெறிபடுதலைகள்வாய்மென்றெயிறதுகறித்துவீழ்ந்து
கறுவினமார்பந்தட்டிநிற்பனகவந்தயாக்கை. (௩௨)

ஒருவழிபட்டுவீழுமிருதலையொன்றற்கொன்று
மருவியகேண்மைத்தாகிவாலெயிறிலங்கநகக்குப்
பிரிவறவந்தாய்நீயுமென்றெதிர்பேசிப்பேசிப்
பரிவுறமொழிந்துமோந்துபாடிநின்றாடல்செய்த. (௩௩)

மாகவாறியங்குசேனம்வல்லிருட்குவையினன்ன
காகம்வன்கமுகுவெம்போர்க்களனிடையவிந்துவீழ்ந்தோ
ராகமேற்சிறகடிக்கொண்டசைவனவேடைநீக்கப்
பாகநின்றாலவட்டம்பணிப்பனபோன்றவன்றே. (௩௪)

வெள்ளமாச்சோரியிர்ப்பமிதக்கின்றதேர்கள்வெம்பேய்ப்
பிள்ளைகண்மூழ்கிக்கீழ்போய்மறித்தெனப்பெயர்ந்துவீழ்வ
தெள்ளுநீர்க்கடலின்மீதுர்சிதைக்கலிரையுந்தாக்கித்
துள்ளிமற்றவற்றைச்சாய்க்குஞ்சுறவமும்போன்றவன்றே. (௩௫)

கத்திநின்றொருபாலீர்ப்பக்கருங்கொடிசேனந்துண்டங்
கொத்திநின்றொருபாலீர்ப்பக்குடவயிற்றழல்கட்டிதப்
பத்திநின்றொருபாலீர்ப்பப்பட்டவராகங்கூளி
பொத்திநின்றொருபாலீர்ப்பவைம்பொறிபோலமன்றோ. (௩௬)

துடுவைவான்முறங்காறள்ளுந்துணைச்செவியரிசிகோட்டி
துடுவைநேர்மணியின்குப்பையுரடியுலக்கைதிண்கோ

(௩௦) ஒழிந்தசேனை என்றது - வில் வாட்சேனைகளை.

(௩௧) குறைத்தலை-கவந்தம். பாதிச்சாவுடல் - முற்றுஞ்சாகா
தவுடல். (௩௨) கறித்து-கடித்து. குரவை-கை கோத்தாடல்.

(௩௪) மாகம் - ஆகாயம். வேடை-வெப்பம்.

(௩௬) கொடி-காக்கை. துண்டம் - மூக்கு. கூளி - பேய்.

(௩௭) துடுவை-துடுப்பு. உடு - நட்சத்திரம். மணி-முத்து. கட

ம்-கதுப்பு.

டகெலங்கடந்தீச்சோரிமத்தகமடுப்பென்றியானேப்
பகெளம்விசயச்செல்வியடுமடைப்பள்ளிமானும்.

(ந.௭)

பிணத்தினைக்கோலிப்புண்ணீராற்றினைப்பெருக்கியுண்பேய்க்
கணத்தினையுதைத்துநூக்கிக்கரையுடைத்தொருவன்பூத
நிணத்தொடும்வருமநீத்தநேர்படவிருந்துகையா
லணைத்துவாய்மடுக்கும்வகையருந்தியபூதமென்ன.

(ந.௮)

புரத்தினுளாயர்ந்தகூடற்புண்ணியனெழுதியெய்த
சரத்தினிலவிந்தார்சென்னிக்குற்றுழிச்சார்வாய்வந்த
வரத்தினையறுக்கும்வைவேலயற்புலவேந்தர்நச்சு
மரத்தினையடுத்தசந்துங்கதழெரிமடுத்ததென்ன.

(ந.௯)

மாசறுகாட்சியான்றன்வாளியாலவிந்தோர்தம்மை
மூசவண்டென்னச்சூழ்ந்துமொய்த்தனபைத்தகூளி
காய்சினச்சேனங்காகங்கமுகினம்பற்றியீர்த்துப்
பூசலிட்டொன்றோடொன்றுபோர்செய்வான்றொடங்கிற்றம்ம.

(௧)

வெஞ்சினமறக்கோனம்பிவிடுகணைவெள்ளத்தாழ்ந்து
வஞ்சினமுறுதன்சேனைமடிந்ததுகண்டுமாழாந்
தெஞ்சினபடையுஞ்சூழவேதிலார்நகையுஞ்சூழத்
துஞ்சினமறமுஞ்சூழச்சோழனுமுடைந்துபோனான்.

(சக)

வில்லொடுமேகமன்னவெஞ்சிலேவேடவேந்தன்
மல்லொடுபயின்றதென்னன்மலர்முகச்செவ்விரோக்கி
யல்லொடுமதிவந்தென்னவருணகைசிறிதுபூத்துச்
செல்லொடுபகைபோற்கொண்டதிருவருமறைந்துபோனான்.

(௧)

பாடுவாயளிதேனூட்டும்பைந்தொடைச்செழியன்வென்றிக்
கோடுவாய்வைத்திட்டார்த்துக்குஞ்சரமுகட்டிலேறித்
தோடுவாய்கிழிக்குங்கண்ணார்மங்கலந்துவன்றியேந்த
நீடுவார்திரைநீர்வேலிநீண்மதினகரிப்புக்கான்.

(சந)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சிலேவிற்சேவகஞ்செய்துவாகைவாங்கித் திருவளித்தசேவகற்குச்
சிறந்தபூசை, நிலேவித்தாய்மணிப்பொலம்பூணிறுவிச்சாத்திரிழல்வி

(ந.௮) நூக்கி-தள்ளி. (ந.௯) புத்தினுளாயர்ந்த கூடல் என்ற
து-காசி, அயோத்தி, மாயை, காஞ்சி, அவந்திகை, துவாரகைமுத
லியவற்றிற்கும் மேற்பட்டுநிற்கும் மதுரையை. (சக) துஞ்சினமறம்
என்றது-தோல்வியை. (சந) வென்றிக்கோடு-ஜயசங்கம்.

ரிக்கும்வெயின்மணியானெடியமேரு,மலைவிறுநென்னவரிச்சிலை
யுநாமம்வரைந்தகடுங்கூர்ங்கணையும்வனைந்துசாத்தி, யலைவித்தாழ்க
டலுலகுக்ககலச்செங்கோலறம்பெருக்கு வங்கியசேகரனுமண்ணல்.

சந்தரப்போம்பெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ஐக - க்கு திருவிருத்தம் - உருகூரு.

ஐம்பத்தோன்றவது,

சங்கப்பலகைதந்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேடுருவாகிமேருவில்லிதன்னுமக்கோலெய்
தாடமராடித்தென்னனபகைதுரந்தவண்ணம்
பாடினஞ்சங்கத்தார்க்குப்பலகைதந்தவரோடொப்பக்
கூடிமுத்தமிழின்செல்வம்விளக்கியகொள்கைசொல்வாம். (க)

வங்கியசேகரன்கோல்வாமுநாண்மேலோர்வைகற்
கங்கையைந்துறைசூழ்கன்னிக்கடிமதிர்காசிதன்னிற்
பங்கயமுளரிப்புத்தேள்பத்துவாம்பரிமாவேள்வி
புங்கவர்மகிழ்ச்சி தூங்கமறைவழிபோற்றிச்செய்தான். (உ)

நிரப்பியவழிநாணன்னீராடுவானீண்டவீணை
நரப்பிசைவாணிசாவித்திரியெனுநங்கைவேத
வரப்பிசைமனுவாங்காயத்திரியெனுமடவாரோடும்
பரப்பிசைக்கங்கைநோக்கிப்படருவான் படருமெல்லை. (ங)

நானவார்குழலினுரம்முவரினுவின்செல்வி
வானவாறியங்கும்விஞ்சைமாதராளொருத்திபாடுங்
கானவாறுள்ளம்போக்கிநின்றனள்கமலயோனி
யானவாலறிவனெகியநந்திக்கரையைச்சேர்ந்தான். (ச)

(சச) அலைவி-ஐம்பகை. இதனை முன்னர்காண்க.

(க) நாமக்கோல்-திருப்பெயரெழுதிய அம்பு. (உ) கோல்வாமு
நாள்-செங்கோல் செல்லுங்காலை. கன்னி-அழிவில்லாத.

(ங) வழிநாள்-பின்னாள். வரம்பு-வரப்பென வலிந்துநின்றது.
வீணைஎன்றது-பேரியாழ், மகரயாழ், சகோடயாழ், செங்கோட்டி
யாமென்னு நால்வகையாழினை. (ச) நானம்-வாசனை.

நாமகன்வரவுதாழ்ப்பநங்கையரிருவரோடு
தாமரைக்கிழவன்மூழ்கித்தடங்கரையேறுமெல்லைப்
பாமகன்குறுகியென்னையன்றிநீபடிந்தவாறென்
னெமெனவெகுண்டாஸ்கேட்டவம்புயத்தண்ணல்சொல்வான். (௫)

குற்றநின்மேலதாகநம்மைநீகோபங்கொள்வ
தெற்றெனவினையதீங்கையெண்ணறுமாக்கடோற்ற
முற்றனையொழித்தியென்னுவுரைத்தனன்சாபமேற்கும்
பொற்றொடிமடந்தையஞ்சிப்புலம்புகொண்டவலம்புண்டாள். (சு)

ஊனிடரகன்றேயுன் னொருயிர்த்துணையாவேனிந்த
மானிடயோனிப்பட்டமயங்குகோவென்னவண்டு
தேனிடையமுந்திவேதஞ்செப்பும்வெண்கமலச்செல்வி
தானிடரகலநோக்கிச்சதுமுகற்றலைவன்சாற்றும். (எ)

முகிழ்தருமுலைநின்மெய்யாமுதலெழுத்தைம்பத்தொன்றிற்
றிகிழ்தரும்ஆகாராதிஹாகாரமீராச்செப்பிப்
புகிழ்தருநாற்பத்தெட்டுநாற்பத்தெண்புலவராகி
யகிழ்தருகடல்குழ்ஞாலத்தவதரித்திடுவவாக. (அ)

அத்தருவருணமெல்லாமேறிநின்றவற்றவற்றின்
மெய்த்தருதன்மையெய்திவேறுவேறியக்கந்தோன்ற
வுய்த்திடுமஅகாரத்திற்குமுதன்மையொழுநூதர்
முத்தமிழாலவாயெம்முதல்வரம்முறையான்மன்னே. (சு)

தாமொருபுலவராகித்திருவுருத்தரித்துச்சங்க
மாமணிப்பீடத்தேறிவைகியேநாற்பத்தொன்ப
தாமவராகியுண்ணின்றவரவாக்கறிவுதோற்றி
யேமுறப்புலமைகாப்பானென்றன்கமலப்புத்தேள். (க௦)

அக்கரநாற்பத்தெட்டுமவ்வழிவேறுவேறு
மக்களாய்ப்பிறந்துபன்மாண்கலைகளின்வகைமைதேர்ந்து
தொக்கவாரியமுமேனைச்சொற்பதினெட்டுமாய்ந்து
தக்கதென்கலைநுண்டேர்ச்சிப்புலமையிற்றலைமைசார்ந்தார். (க௧)

(சு) மாக்கள்தோற்றம்-மானிடப்பிறவி. (எ) ஊனிடர் - பிறவி
த்துன்பம். (அ) முகிழ்-தாமரையரும்பு. மெய்-தேகம். முதலெழுத்
து-உயிரும்மெய்யுமாகிய வெழுத்துக்கள்.

(சு) வருணம். எழுத்து. (க௧) பல்மாண்கலைகளின் வகைமை
என்றது - பலவகைப்பட்ட. அறம்பொருளின்ப வீடுகளையுணர்த்
துநூல்களினுண்ணியபொருள்களை. ஆரியம்-வடகலை.

கழுமணிவயிரம்வேய்ந்தகலன்பலவன்றிக்கண்டிக்
கெடழுமணிக்கலனும்புணுங்குளிர்நிலாநீற்றுமெய்யர்
வழுவறத்தெரிந்தசெஞ்சொன்மாலையாலன்றியாய்ந்த
செழுமலர்மாலையாலுஞ்சிவார்ச்சசனைசெய்யுநீரார். (கஉ)

புலந்தொறும்போகிப்போகிப்புலமையால்வென்றுவென்று
மலர்ந்ததண்பொருகைநீத்தவளங்கெழுநாட்டில்வந்து
நிலந்தருதிருவினான்றநிறைநிதிச்செழியன்செங்கோ
னலந்தருமதுரைநோக்கிநண்ணுவார்நண்ணுமெல்லே. (கங)

பற்பலகலைமாண்டேர்ச்சிப்பனுவலின்பயனாய்நின்ற
வற்புதமூர்த்தியெந்தையாலவாயடிகளங்கோர்
கற்பமைகேள்விசான்றகல்வியின்செல்வராகிச்
சொற்பதங்கடந்தபாதமிருநிலந்தோயவந்தார். (கச)

அவ்விடைவருகின்றாரைநோக்கிநீராரைநீவி
ரெவ்விடைநின்றும்போதுகின்றனிரென்னவன்னார்
வெவ்விடையனையீர்யாங்கள்விஞ்சையரடைந்தோர்பாவம்
வெளவிடுபொருநைநாட்டின்வருகின்றேமென்னலோடும். (கரு)

தனிவருபுலவார்நீவிர்தண்டமிழாலவாயெங்
கனிவருகருணைமூர்த்திகளைகழலிறைஞ்சல்வேண்டு
மினிவருகென்னநீரேயெங்களுக்களவில்கோடி
துனிவருவினைகடர்க்குஞ்சந்தரக்கடவுளென்றார். (கசு)

மறையினொருமுகும்பன்மாண்கலைகள்போன்மாண்டகேள்வித்
துறையினொருமுகஞ்சான்றோர்குழமீண்டேகிக்கடற்
கறையினார்கண்டத்தாரைப்பணிவித்துக்கரந்தாரொற்றைப்
பிறையினார்முகுடந்தோற்றாதறிஞராய்வந்தபெம்மான். (கௌ)

விம்மிதமடைந்துசான்றோர்விண்ணிழிவிமானமேய
செம்மலேவேறுவேறுசெய்யுளாற்பரவியேத்திக்
கைம்மலையுரியினர்தங்காரொழுதிறைஞ்சியீண்டு
கொய்ம்மலர்வாகைச்செவ்வேற்செழியனைக்குறுகிக்கண்டார். (கஅ)

(கஉ) கழுமணி - சாணைதீர்த்த மாணிக்கம். (கச) சொற்பதங்
கடந்தபாதம் - ஆகமவளவைக்கெட்டாத் திருவடி. (கரு) விஞ்சை
யர் - புலவர்கள். (கசு) தனிவருபுலவர் என்றது - சோமசுந்தரக்
கடவுளை. (கௌ) கலைகள் என்றது - வேதாங்கங்களை.

மறமலிநேமிச்செங்கோன்மன்னவன்வந்தசான்றோ
ரறமலிகேள்விநோக்கியவைக்களக்கிழமைநோக்கித்
திறமலியொழுக்கநோக்கிச்சீரியர்போலுமென்றோ
நிறைமலியுவகைபூத்தநெஞ்சினானிதனைச்செய்தான்.

(கக)

திங்களங்கண்ணிவேய்ந்தசெக்கரஞ்சடிலநாதன்
மங்கலம்பெருகு கோயில்வடகுடபுலத்தின்மாதோர்
சங்கமண்டபமுண்டாக்கித்தகைமைசால்சிறப்புநல்கி
யங்கமர்ந்திருத்திரென்னவிருத்தினானிறுந்தம்மை.

(உ௦)

வண்டமிழ்நாவினார்க்குமன்னவன்வரிசைநல்கக்
கண்டுளம்புழுங்கிமுன்னைப்புலவரக்கழகத்தோரை
மண்டினர்மூண்டுமூண்டுவாதுசெய்தாற்றன்முட்டிப்
பண்டையபுலனுந்தோற்றுப்படருழ்ந்தெய்த்துப்போனார்.

(உ௧)

இனையர்போல்வந்துவந்துமறுபுலத்திருக்குங்கேள்வி
வினைஞருமதமேற்கொண்டுவினாய்வினாய்வாதஞ்செய்து
மனவலியினைப்பவென்றுவைகுலோரொன்றைவேண்டிப்
புனையிழைபாகநீங்காப்புலவர்முன்னணிஞரே.

(உ௨)

முந்துநூன்மொழிந்தார்தம்மைமுறைமையால்வணங்கியெம்மை
வந்துவந்தெவரும்வாதஞ்செய்கின்றார்வரிசையாக
வந்தமில்புலமைதூக்கியளப்பதாயெம்மனோர்க்குத்
தந்தருள்செய்திசங்கப்பலகையொன்றென்றுதாழ்ந்தார்.

(உ௩)

பாடியபாணற்கன்றுவலியவேபலகையிட்டார்
பாடியபுலவர்வேண்டிற்பலகைதந்தருளார்கொல்லோ

(கக) மறம் - வெற்றி. அவைக்களக்கிழமை - நல்லவை, நிறை
யவை என்னும் கல்விச்சபைபட்குரிய உரிமைத்திறம். நல்லவை
நிறையவை என்றதை-“புகழுந்தருமநெறி நின்றோர்பொய்காமம்-
இகழுஞ்சினஞ்செற்ற மில்லோர்-நிகழ்கலைகள்-எல்லாமுணர்ந்தோ
ரிருந்தவிடமன்றோ - நல்லாரவைக்குநலன் எனவும், நலனடக்கஞ்
செம்மை நடுவுநிலைநான்குங் - குலனென்றறிவுடையோர் கோதில்-
புலனில்லோர்-சென்றுமொழிந்தனவுங்கேட்டோர் செறிந்தவிடம்-
அன்றோநிறைந்தவவை எனவும்வருஞ்சங்கச்செய்யுள்களாலறிக.

(உ௦) வடகுடபுலம் - வடமேற்குத்திசை. (உ௧) மண்டினர் -
நெருங்கினர். (உ௨) மதமேற்கோடலாவது - தாங்கொண்டதை வி
டாமை. ஒன்று என்னும்வரையறைப்பண்பு, புலவர் சீர்தூக்குங்
கருவிமேல் நின்றலால் பண்பாகுபெயர்.

(உ௩) முந்துநூல் - முதலூல்.

பாடியபுலவராகும்படியொருபடிவங்கொண்டு
பாடியபுலவர்காணத்தோன்றினர்பலகையோடும். (உச)

சதுரமாயளவிரண்டுசாணதிப்பலகையம்ம
மதியினும்வாலிதாசுமந்திரவலியதாசு
முதியதும்போல்வார்க்கெல்லாமுழம்வளர்ந்திருக்கைநல்கு
மிதுநுமக்களவுகோலாயிருக்குமென்றியம்பியீந்தார். (உரு)

நாமகளுருவாய்வந்தநாவலர் தமக்குவெள்ளைத்
தாமரையமளிதன்னைப்பலகையாத்தருவதென்னக்
காமனைமுனிந்தார்நல்கக்கைக்கொடுகளிறுதாங்கு
மாமணிக்கோயிறன்னைவளைந்துதங்கழகம்புக்கார். (உசு)

நாறுபூந்தாமநாற்றிறும்பனிதோய்ந்தசாந்தச்
சேறுவண்மலர்வண்ணேசெழும்கைதீபமாதி
வேறுபல்வகையாற்பூசைவினைமுடித்திறைஞ்சிக்கீர
னேறினன்கபிலனோடுபரணனுமேறினனே. (உ௪)

இருங்கலைவல்லோரெல்லாமிம்முறையேறியேறி
யொருங்கினிதிருந்தார்யார்க்குமொத்திடங்கொடுத்துநாதன்
றருஞ்சிறுபலகையொன்றேதன்னுரைசெய்வோர்க்கெல்லாஞ்
சுருங்கிரின்றகலங்காட்டித்தோன்றுநூல்போன்றதன்றே. (உ௫)

மேதகுசான்றோர்நூலின்விளைபொருள்விளங்கத்தம்மி
லேதுவுமெடுத்துக்காட்டுமெழுவகைமதமுங்கூறும்
போதவைதெளிந்தகிள்ளைபூவையேபுறம்புபோந்து
வாதுசெய்வார்கள்வந்தான்மறுத்துநேர்நிறுத்துமன்னே. (உ௬)

கலிவிருத்தம்.

ஆயவாறெண்புலவருமாய்ந்துணர்
பாயகேள்விப்பயன்பெறமாட்சியாற்
றாயபாடொடங்கினர்செய்துகொண்
டேயவாறிருந்தாரந்தவெல்லாவாய். (௩௦)

பலருஞ்செய்தபனுவலுமாண்பொருண்
மலருஞ்செல்வமுஞ்சொல்லின்வளமையுங்

(உரு) வாலிது - புனிதமுள்ளது. மந்திரவலி என்றது - அன்
றன்று தன்னினின்று முழம்வளர்ந்து இடங்கொடுப்பதாதலின்.

(உ௫) அகலங்காட்டல் - பொருள் விரிந்துநிற்பல்.

(உ௬) ஏது - காரணம். காட்டு - உதாரணம். எழுவகை மத
மாவன - உடன்படல். மறுத்தல்முதலியன.

குலவுஞ்செய்யுட்குறிப்புமொத்தொன்றியே
தலைமயங்கிக்கிடந்தவத்தன்மையால்.

(௩௧)

வேறுபாடறியாதுவியந்துநீர்
கூறுபாடலிதுவென்றுங்கோதிலென்
றேறுபாடலிதுவென்றுஞ்செஞ்செவே
மாறுபாடுகொண்டார்சங்கவாணரே.

(௩௨)

மருளுமாறுமயக்கறவான்பொருட்
டெருளுமாறுசெயவல்லகள்வார்சொற்
பொருளுமாமதுரேசர்புலவர்மு
னருளுநாவலராய்வந்துதோன்றினார்.

(௩௩)

வந்தநாவலர்வந்திக்குநாவலர்
சிந்தையாகுலஞ்செய்யமயக்குறும்
பந்தயாப்பைக்கொணர்கெனப்பாவல
ரெந்தையிங்கிவையென்றுமுன்னிட்டனர்.

(௩௪)

தூயசொல்லின்பொருளின்ரொடர்ச்சியு
மாயநாவலரவ்வவர்தம்முது
வாயபாடல்வகைதெரிந்தவ்வவர்க்
கேயவேயெடுத்தீந்தனரென்பவே.

(௩௫)

வாங்குசங்கப்புலவர்மனங்களித்
தீங்குநீரெமரோடுமொருத்தரா
யோங்கிவாழ்திரென்றொல்லெனத்தங்களைத்
தாங்குசெம்பொற்றவிசிலிருத்தினார்.

(௩௬)

பொன்னின்மீடிகையென்னும்பொன்னுரமேற்
றுன்னுநாவலர்குழ்மணியாகவே
மன்னினார்நநாயகமாமணி
யென்னவீற்றிருந்தார்மதுரேசரே.

(௩௭)

நதியணிந்தவர்தம்மொடுநாற்பத்தொன்
பதின்மரென்னப்படும்புலவோரெலா
முதியவான்றமிழ்பின்னுமுறைமுறை
மதிவிளங்கத்தொடுத்தவண்வாழுநாள்.

(௩௮)

(௩௨) செஞ்சவே-இது நேரேஎன்னும்பொருள்தந்துகின்றது.

(௩௪) பந்தம் - தலை.

கலிநிலைத்துறை.

வங்கியசேகரன்வங்கியசூடாமணிதன்னைப்
பொங்கியதேசார்முடிபுனைவித்துப்புவிநல்கி
யிங்கியல்பாசவினைப்பகைசாயவிருந்தாங்கே
சங்கியல்வார்குழையானடியொன்றியசார்புற்றான்.

(நக)

சங்கப்பலகைதந்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சு௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - உசநஉ.

ஐம்பத்திரண்டாவது,

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

சொற்குவைதேரும்பாவலர்மேவத்தொகுபீட
மற்குவைகண்டத்தண்ணலளித்ததறைந்தேமாற்
றற்குவைதந்தாலுய்குவலென்னுந்தருமிக்குப்
பொற்குவைநல்கும்வண்ணமெடுத்துப்புகல்கிற்பாம்.

(க)

மன்னவர்மன்னன்வங்கியசூடாமணிமாறன்
றென்னவராகித்திகிரியுருட்டுந்தென்கூடன்
முன்னவரன்னங்கண்டறியாதமுடிக்கேற்பப்
பன்மலர்நல்குநந்தனம்வைக்கும்பணிபூண்டான்.

(உ)

மாதவிபாதிரிதாதகிகூவிளமந்தாரந்
தாதவிழ்மல்லிகைமுல்லையிலஞ்சிதடங்கோங்கம்
வீதவழ்கொன்றைகரந்தைசெழுங்கரவீரந்தண்
போதவிழ்நந்திசெருந்திசுருந்தம்புன்னாகம்.

(ங)

முண்டகமென்கடிநீலமுதற்பலமுப்போது
மெண்டிசையுங்கமமும்படிநந்தனமெங்குந்தே
னுண்டிசைவண்டுபடிந்துமுரன்றிடவுண்டாக்கி
வண்டிமிர்சண்பகநந்தனமுந்தனிவைத்தானால்.

(ச)

(க) உவைஎன்றது - பொற்கிழியை. (ங) மாதவி-குருக்கத்தி.
தாதகி - ஆத்தி. இலஞ்சி - மகிழ். வீ - வண்டு. கரவீரம்-அலரி.

(ச) வண்டிமிர்சண்பகம் என்றதுஜாதியடை.

பொய்த்திடுநுண்ணிடைமங்கலமங்கையர்பொன்பூண்டா
 ரொத்தெழுசண்பகமொய்த்தவரும்பருடைந்தெங்கும்
 வைத்திடுந்தன வாசம்விழுங்கிமணங்கான்று
 பைத்துமலர்ந்தன கண்மெகிழ்ந்துபரித்தேரான்.

(௩)

செருக்கியவண்டுவிழாமலர்கொய்துதெரிந்தாய்ந்து
 நெருக்கியவிண்டைநிரைத்தொடைதொங்கனெடுத்தாம
 மருக்கிளர்கண்ணிதொடுத்தணிவித்துவணங்காரூர்
 கருக்கியகண்ணுதலார்திருமேனிகவின்செய்தான்.

(௪)

அன்னவியன்பொழின்மாமதுரேசரடித்தாழ்வோன்
 பொன்னவீர்சண்பகமாலைபுனைந்தபுதுக்கோலந்
 தன்னைவியந்தவர்சண்பகசுந்தரர்தாமென்னு
 முன்னரிதைஞ்சினனிம்பமணிந்தமுடித்தென்னன்.

(௫)

அன்னதொர்நாமம்பெற்றனரின்றுமணிக்கூடன்
 முன்னவரந்தத்தாமமவர்க்குமுடிக்கேற்று
 மின்னதொர்நீராற்சண்பகமாறனென்றேற்பேர்
 மன்னிவிளங்கினன்வங்கியசூடாமணிதானும்.

(௬)

சண்பகமாறன்சண்பகசுந்தரர்தம்பாடே
 நண்பகமாறாநன்பணிசெய்யுநன்னாளிற்
 பண்பகர்சொல்லார்தம்புடைமாரன்படுபோர்முண்
 டெண்பகவெய்வானாகியவந்தன்றிளவேனில்.

(௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மனிதர்வெங்கோடைதீர்க்கும்வசந்தமென்காலும்வேறு
 துனிதவிரிளங்கால்வேண்டுஞ்சோலையுஞ்சோலைவேண்டும்
 புனிதநீர்த்தடமும்வேறுபுதுமலரோடைவேண்டும்
 பனிதருமதியும்வேறுபான்மதிவேண்டுகாலம்.

(௧௦)

அண்டவான்றருமேற்சீறிச்சிவந்தெழுந்தாங்குதேமா
 தண்டளிரீன்றுவரனந்தைவரநிவந்தகாசு
 கொண்டிடையழுத்திச்செய்தகுழையணிமகளிர்போல
 வண்டிறைகொள்ளப்பூத்துமலர்ந்தனசெருந்தியெல்லாம்.

(௧௧)

(௪) இண்டை-தண்ட வடிவாகத் தொடுத்தமலை. தொடை-
 சரமாகத்தொடுத்தமலை. தாமம் - கோத்தமலை. கன்னி - வட்ட
 மாகத்தொடுத்தமலை. வணங்கார்-பகைவர்.

(௭) எண்பக-அளவிறப்ப. (௧௦) இளங்கால்-தென்றல்.

செங்கதிர்மேனியான்போலவிழ்ந்தனசெழும்பலாச
மங்குலூர்செல்வன்போலமலர்ந்தனகாஞ்சிதிங்கட்
புங்கவன்போலப்பூத்தபூஞ்சினைமரவஞ்செங்கை
யங்கதிராழியான்போலமலர்ந்தனவிரிந்தகாயா.

(கஉ)

தரைகிழித்தெழுநீர்வைகைத்தடங்கரையெக்கரல்கு
லரவமேகலைசூழ்ந்தென்னவலர்ந்துதாதுகுப்பஞாழன்
மரகதந்தழைத்துவெண்முத்தரும்பிப்பொன்மலர்ந்துவாங்குந்
திரைகடற்பவளக்காடுசெய்வனகன்னிப்புனை.

(கங)

ஊடிஞர்போலவெம்பியிலையுதிர்ந்துயிரன்னுரைக்
கூடிஞர்போலவெங்குங்குழைவரத்தழைத்துநீங்கி
வாடிஞர்போலக்கண்ணீர்வாரமெய்ப்சந்துமைய
னீடிஞரலர்போற்பூத்துநெருங்கினமரங்களெல்லாம்.

(கச)

வீழைதருகாதலார்தாமெலிவறமெலிந்துநெஞ்சங்
குழைவுறக்குழைந்துநிற்குங்கோதிலாக்கற்பிஞர்போன்
மழையறுங்கோடைதீப்பமரந்தலைவாடவாடிக்
தழைவுறத்தழைத்துநின்றதழீஇயபைங்கொடிகளெல்லாம்.

(கரு)

சேட்டிகைத்தென்காறள்ளத்தெண்மதுச்சிதறத்தும்பி
நீட்டிசைமுரலச்சாயாரின்றுபூங்கொம்பராட
ஞட்டியப்புலவாஞட்டநகைமுகம்வெயர்வைசிந்தப்
பாட்டிசைத்தாடாரின்றபாவைமார்போன்றவன்றே.

(கசு)

மலர்ந்தசெவ்வந்திப்போதும்வகுளமுழுதிர்ந்துவாடி
யுலர்ந்துமொய்த்தளித்தேனக்கக்கிடப்பனவுள்ளமிக்க
குலந்தருநல்லோர்செல்வங்குன்றினுந்தம்பாலில்லென்
றலர்ந்தவர்க்குயிரைமாரியாயினுங்கொடுப்பரன்றே.

(கஎ)

நாறியதண்ணந்தேமாநறுந்தளிர்கோதிக்கூவி
யூறியகாமர்ப்பேட்டையுருக்குவகுயின்மென்சேவல்

(கஉ) கதிர்-சூரியன். மங்குலூர்செல்வன் - இந்திரன். மங்கு
ல்-மேகம். மரவம் - குங்குமமரம். ஆழியன்-திருமால்.

(கச) எக்கர் - மேடு. அரவம் - ஒலி. ஞாழல் - குங்குமமரம்.
மரகதம் - பசிய இளைகள். (கசு) குழை - தளிர். கண்ணீர் - கண்க
ளினின்றுஞ்சிந்தும்நீர்; கள்ளாகியநீர். பசந்து-பசுமையாய்; பசலை
பூத்து. அலர் - அல்லாதவர். (கசு) திகை - திக்கு. நீட்டிசை-நெட்
டிசை. (கஎ) அலம்-துன்பம். உள்ளமிக்க என்றது—பெருத்த எ
ண்ணத்தை. (கஅ) நாறல்-தளிர்த்தல். மாறிய வேந்தன் என்றது—
குறுநிலமன்னரை.

வீறியசெங்கோல்வேந்தன் வெளிப்படத்தேயங்காவன்
மாறியவேந்தன்போலவொடுங்கியமயில்களெல்லாம்.

(கஅ)

பொங்கரினுழைந் துவாவிபுகுந் துபங்கயந் துழாவிப்
பைங்கடிமயிலேமுல்லைமல்லிகைப்பந்தர்தாவித்
கொங்கலர்மணங்கூட்டுண்டு குளிர்த் துமெல்லென்றுதென்ற
லங்கங்கேகலைகடேருமறிவன்போலியங்குமன்றே.

(கக)

தாமரைகளாஞ்சிதாங்கத்தண்குயின் முழுவமேங்க
மாமருதமருங்கிள்ளைமங்கலமியம்பத் தும்பி
காமரமிசைப்பமுள்வாய்க்கைதவாளெடுப்பவேனிற்
கோமகன்மகுடஞ்சூடியிருப்பதக்குளிர்பூஞ்சோலை.

(உ௦)

கலையினுனிதைந்தவிந் துகாந்தமண்டபத்திற்செய்த
மலையினுமெழுதுமாடமருங்கினுநெருங்குசோலைத்
தலையினுங்கமலவாவித்தடத்தினுந்தண்முத்தார
முலையினுமன்றிக்கோடைமுடிவிடங்காணார்மைந்தர்.

(உக)

நிலந்தருதிருவினான்றமிழன்மணிமாடக்கூடல்
வலந்தருதடந்தோண்மைந்தர்வானமும்வீழும்போக
நலந்தருமகளிரோடுநாகநாடவார்தஞ்செல்வப்
பொலந்தருவனையகாட்சிப்பூம்பொழினுகர்வான்போவார்.

(உஉ)

மேற்படி - வேறு.

மாத்தாண்மதமானெருத்தின்மடங்கலெனச்செல்வாரும்
பூத்தாரொலிவாம்பரிமேற்புகர்மாவெனப்போவாரும்
பாத்தார்பரிதியெனவாம்பரித்தேருகைத்தூர்வாருந்
தேத்தாருளர்வண்டலம்பச்சிலம்பினடக்கின்றாரும்.

(உ௩)

நீலப்பிடிமேற்பிடிபோனெறிக்கொள்வாருந்தரள
மாலேச்சிவிகைமிசைவெண்மலராளெனச்செல்வாரு
மாலேக்கரும்பன்றுணைபோலளித்தார்ப்பரியூர்வாருங்
கோலத்தடக்கைபற்றிக்கொழுநருடன்போவாரும்.

(உ௪)

(உ௦) காமரம்-இசைப்பாட்டு. (உக) செய்தமலை - செய்குன்றம். வீழும்-விரும்பும். பொலந்தரு - பொற்றருவாகிய கற்பகம். வானம்-இடவாகுபெயர்.

(உ௩, புகர்மா - யானை. பாத்தார்பரிதி - பன்னிருபகுதியவாயசூரியர்கள். சிலம்பு-மலை. (உ௪) கரும்பன்-மன்மதன். துணைஎன்றது-இரதிதேவியை.

சுருப்புக்கமழ்தேங்கண்ணித்தொடுபைங்கழலாடவருங்
கருப்புச்சிலைமன்னவனாகருவிப்படையன்னவரும்
விருப்புற்றெரிநீர்வைகைவெள்ளைத்தரளந்தெள்ளிப்
பொருப்பிற்குவிக்கும்புளினம்புறஞ்சூழ்சோலைபுகுவார். (உரு)

கூந்தற்பிடியும்பரியுமூர்வார்கொழுநர்தடந்தோ
ளெந்தச்சயமாதென்னத்தழுவாவிழிந் துபொழில்வாய்ப்
பூந்தொத்தலர்பொற்கொடிதா துகுமாறென்னப்புனைந்த
சாந்தக்கலவையுக்கப்போய்வனமங்கையர்போற்சார்ந்தார். (உசு)

ஏமாசலமென்முலையார்நடையோவியமேயென்னப்
பூமாதவிசேர்வாரும்புன்னைநிழல்சேர்வாருந்
தேமாநிழல்சேர்வாருஞ்செருந்திநிழல்சேர்வாருங்
காமாயுதசாலைகள்போற்கைதைநிழல்சேர்வாரும். (உஎ)

கோடும்பிறைவாணுதலார்குழலைக்கருவிக்காரென்
ருடுந்தோகையவர்கண்ணைக்கிக்கணையென்றஞ்சி
யோடுங்கொடியினன்னொருருமாந்தளிரென்றயில்வா
னாடுங்குயிலன்னவர்பண்ணிசைகேட்டொதுங்கிநாணும். (உஅ)

நீடுந்தரங்கமிரங்குநிறைநீர்நிலையேயன்றிப்
பாடுஞ்சுரும்புண்கழுநீர்பைந்தாட்குமுதம்பதுமங்
கோடும்பூத்தவென்னக்கொடியேரிடையார்குழையுந்
தோடுங்கிடந்தவதனத்தொகையாற்பொலிவசோலை. (உக)

பிழகளென்னநடந்தாருடன்போய்க்கொழுநர்பெருந்தண்
கொழிகண்மிடைந்தவில்லியக்கர்போலக்குறுகிக்
கடிகொள்பனிநீர்தெளித்துவேடைதணித்துங்கன்று
மடிகள்பிடித்துஞ்சேடியவர்கைக்குதவியாவார். (உஊ)

மைவார்தடங்கண்மடவார்வளைப்பார்கொம்பின்மலரைக்
கொய்வார்குமிழ்மோந்துயிர்ப்பார்குழையுஞ்செவியுங்குழலும்
பெய்வார்மகிழ்ச்சிசெய்வார்பேராமையல்கூர
வெய்வார்கண்போற்றைப்பக்கொழுநர்மார்பத்தெறிவார். (உக)

(உரு)படையன்னவர் - மன்மதன் சேனையாகிய பெண்கள்.
தெள்ளி - கொழித்து. புளினம் - மணற்குன்று.

(உசு) கூந்தற்பிடி - புறமயிரினையுடைய பெண்யானை. தொ
த்து - கொத்து. வனமங்கையர் - வனதேவர்கள்.

(உஎ) ஏமாசலம் - பொன்மலை. கைதை - தாழை.

(உஅ) கருவிக்கார்-குன்முதிர்ந்தமேகம். (உக) தரங்கம்-அலை.
கோடு - பூங்கொம்பு. (உக) குமிழ் என்றது - நாசியை.

முத்தேந்நகையார்வளைப்புகைவிண்டலர்பூங்கொம்பர்ப்
புத்தேள்வண்டிம்பெடையும்புலம்பிக்குழலிற்புகுந்து
தெத்தேயெனப்பாண்செய்துதீந்தேனருந்துந் துணையோ
டொத்தேழிசைபாடிக்களுண்ணும்பாணரொத்தே. (௩௨)

மேற்படி - வேறு.

இம்பர்வீடளிக்குந்தெய்வமகளிரேயென்பார் கூற்றம்
வம்பலமெய்யேபோலும்வளைக்கையார்வளைப்பத்தாழ்ந்து
கம்பமுற்றடிப்பூச்சிந்திமலர்முகங்கண்ணீர்சோரக்
கொம்பரும்பணிந்ததென்றாலுலகியல்கூற்றப்பாற்றோ. (௩௩)

மைக்கணுளொருத்தியெட்டாநிமிர்கொம்பைவளைக்குந்தோறுங்
கைக்குநேர்படாமைவாடுங்கடிமலர்க்கொடிபோனிற்பத்
தைக்கும்பூங்கணைவேளன்னாளுருமகன்றலைப்பட்டென்னை
யெய்க்கின்றாய்தோண்மேலேறிப்பறியெனவேந்திரின்றான். (௩௪)

தையலாளுருத்தியெட்டாமலர்க்கொம்பைத்தளிர்க்கைநீட்டி
யையநுண்மருங்குநோவவருந்தலுமாற்றக்கேள்வ
னெய்யெனவிதுவுமென்னையுடியமகளிரேயோ
கொய்யெனவளைத்துநின்றன்கண்முத்தங்கொழிப்பநின்றான். ()

மைக்குழலொருத்திகாதில்வட்டப்பொன்னுலையூடே
திக்கயமனையான்கொய்தசெருந்திப்பூச்செருகினோக்கி
யிக்குழையழகிதென்றானிடுமெங்கைக்கிடுதியென்னா
யக்குழையோடும்வீசியன்பனுக்கலக்கண்செய்தாள். (௩௬)

மயிலிளம்பெடையன்னாளோர்மாதர்மாங்குடம்பைசெல்லுங்
குயிலிளம்பெடைதன்னாவிச்சேவலைக்கூவநோக்கி
யயிலிளங்களிறன்னானைக்கடைக்கணித்தளியுந்தேனும்
பயிலிளஞ்சோலைமாதோர்மாதவிப்பந்தர்சேர்ந்தாள். (௩௭)

யாசிழையொருத்தியாற்றாப்புலவியாள்பைந்தாரான்முன்
பூசகில்வாசங்காலிற்போக்கியும்புனைபூண்காஞ்சி
யோசையைச்செவியிலுய்த்துங்கலவியினுருவந்தீட்டுந்
துசினையுதித்தும்போர்த்துந்துதுவிட்டவன்போனின்றான். (௩௮)

(௩௨) புத்தேள்-புதுமை. (௩௩) கம்பம்-நடுக்கம்.

(௩௪) எங்கை என்றது—தங்கையாயமைந்த பரத்தையை.

(௩௭) குடம்பை-கூண்டு. களிறன்னான் என்றது-கணவனை.
அளி-ஆண்வண்டு. தேன்-பெண்வண்டு. மாதவி - குருக்கத்தி.

(௩௮) புலவி - ஊடல்.

வாய்ந்தநாண்மலர்கொய்தீவான்மெய்யிலம்மலர்த்தேந்தாது
சாந்தமான்மதம்போற்சிந்திக்கிடப்பவோர்நையல்யாரைத்
தோய்ந்தசாந்தென்றாளுள்ளத்துன்னையுஞ்சுமந்துகொய்த
வாய்ந்தசண்பகத்தாதென்றனெய்சொரியழலினின்றான். (௩௯)

பிணியவிழ்கோதையாளோர்பேதைதன்பதிதன் னூட
றணியவந்தடியில்வீழ்த்தன்னிழலனையான்சென்னி
மணியிடைக்கண்கெங்கைமனாளுனையொப்பீரெம்மைப்
பணிவதென்னென்றுநக்குப்பரிவுமேற்பரிவுசெய்தான். (௪௦)

மதுகைவாளொருவனங்கோர்மங்கைதன்வடிவைநோக்கிப்
பதுமமேயடிகைகாந்தன்பயோதரங்கோங்குகாவிப்
புதுமலர்விழிவாயாம்பற்போதுநும்மூரலெப்போ
ததனைவாய்திறந்துகாட்டிப்போமினென்றெடுத்துநின்றான். (௪௧)

விடைத்தனியேறன்னாளுர்விடையோர்வேற்கணன்முன்
கிடைத்துநும்மிடத்தென்னெஞ்சங்கெட்டுவந்தொளித்ததல்குற்
றடத்திடையொளித்ததேயோதனத்திடையொளித்ததோபும்
படத்தினைத்திறந்துகாட்டிப்போனெனப்பற்றிச்சென்றான். (௪௨)

மாந்தளிரடியார்சாய்ப்பவளைந்தபூஞ்சினைவண்டன்னார்
கூந்தலிற்கிடந்தசெம்மற்கோதைமேல்வீழ்ந்தகற்பி
னைந்திழையவரைநீத்துப்பலர்நுகர்ந்தெச்சிலாக்கும்
பூந்தொடியவரைத்துய்க்கும்பேதையர்போன்றதன்றே. (௪௩)

கலிவிருத்தம்.

புல்லிமைந்தர்பொருள்கவர்ந்தாரென
வல்லியன்னமடந்தையர்கொய்தலி
னல்லிநாண்மலரற்றபின்கைப்பொரு
ளில்லியென்னவினைத்தனகாவெலாம். (௪௪)

மையுண்கண்ணியர்மைந்தரோடம்மலர்
கொய்யுஞ்செல்வநுகர்ந்துகொழுங்கணு
மெய்யுந்தோயிற்கொழுநரின்வேற்றுமை
செய்யும்பொய்கைதினைப்பச்சென்றாரோ. (௪௫)

(௩௯) உன்னையும்என்றஉம்மை, நாயகன்கருத்தில் உயர்வுசிற
ப்பும்மையாகவும் - நாயகியின்கருத்தில் இறந்ததுதழீஇய எச்சவும்
மையாகவும்பொருள் பயந்துநின்றது. (௪௦) பிணி-கட்டு. பரிவு-து
ன்பம். (௪௧) மூரல்-பல். மதுகை-பலம். (௪௨) படம்-வஸ்திரம்.

(௪௩) செம்மல்-பழம்பூ. பூந்தொடியவர் என்றது-விலைமாதரை.

அன்னமன்னவராடுங்கயந்தலை
நன்னர்நீலநளினங்குமுதமென்
நின்னவன்றியெழின்முல்லைசண்பகம்
பொன்னங்கோங்கமும்பூத்ததுபோன்றதே.

(சசு)

கலிநிலைத்துறை.

குரவவோதியர்கயந்தலைகுறுகுமுன்கயலு
மரவுமயாமையுமலவனுமன்னமுமகன்ற
பருவரால்கருமிரிந்தனபகைஞர்மேலிட்டு
வருவரேலெதிர்திற்பரோவலியிழந்தவரே.

(சஎ)

பண்ணெனுஞ்சொலார்குடைதொறும்பன்மலர்வீழ்ந்த
தண்ணெனுந்திரையலைதொறுநிரைநிரைதாக்கல்
கண்ணுநீலமுமுகங்களுங்கமலமும்வாயும்
வண்ணவாம்பலுந்தத்தின்மலைவனவனைய.

(சஅ)

கூழைபாசியின்விரிந்திடமலர்ந்துநீர்குடையு
மாமையுண்கணர்கொங்கையுமுகங்களுமருங்கர்
சூழரும்பொடுமலர்ந்தசெந்தாமரைத்தொகுதி
யாழ்தரங்கநீரிடைக்கிடந்தலைவனவனைய.

(சக)

தூயநீர்குடைந்தேறுந்தன்றுணைவியைத்துணைவன்
வாயுங்கண்களும்வேறுற்றவண்ணங்கண்டென்க
ணையவின்னுமிரணைபவளெங்குளாளென்றான்
காயும்வேற்கணைமுலைகுளிப்பாட்டினுள்கண்ணீர்.

(ரு0)

மங்கைநல்லவளொருத்திநீராடுவான்மகிழ்ந்
னங்கைபற்றினளேகுவாளவன்குடைந்தேறும்
பங்கயக்கணொளொருத்தியைப்பார்த்தனன்சீசீ
யெங்கையெச்சினீராடலேனெனக்கரைநின்றாள்.

(ருக)

வனைந்தபைங்கழலான்புனலாடலின்மார்பி
னனைந்தகுங்குமத்தலையெறிநளினமொட்டமுந்தப்
புனைந்தகொங்கையால்வடுப்படப்பொறித்தவள்யாரென்
றினைந்தமுங்கினுணைய்சொரியெரியெனவொருத்தி.

(ருஉ)

(சசு) முல்லை, சண்பகம், கோங்கு என்பன - நீராட்டயரும்
மகளிரது, பல், மேனி, தனம் இவற்றை இலக்கணையால் விளக்கி
நின்றது.

(சக) கூழை - கூந்தல். (ருஉ) மொட்டு - அரும்பு.

வீழ்ந்தகாதலன்செய்ததீங்காகியவேலாற்
போழ்ந்தநெஞ்சினாள்புலவிநோய்பொருளவன்காண
வாழ்ந்தநீரிடையமுந் துவாள்போன்றயர்ந்தயலே
தாழ்ந்தவன்னத்தைநோக்கிக்கைதாவெனவிரந்தாள். (௫௩)

கரும்புபோன்மொழியாளொருகாரிகைவதனஞ்
சுரும்புசூழ்கமலங்களுட்கமலமாய்த்தோன்ற
விரும்புகாதலனையுற்றுமெலிந்தனன்மெல்ல
வரும்புமுல்லைகண்டையத்தினீங்கிச்சென்றணைந்தான். (௫௪)

களித்தகாதலன்மொக்குள்வாய்த்தன்னிழல்கண்டு
தெளித்துவாணகைசெய்யமாற்றாளென்றுசீறித்
தளிர்க்கைநீட்டினள்கண்டிலட்டவினள்சலத்து
ளொளித்தியோவெனாவுதைத்தனள்பேதைமாதொருத்தி. (௫௫)

நாறுசுண்ணமென்கலவையுநானமுந்தம்மின்
மாறிவீசினின்றாவார்மாலைதாழகலத்
தூறுபாடறவந்தரத்தளிகவர்ந்துண்ப
வாறுசெல்பவர்பொருள்வெளவுமரட்டரேபோல. (௫௬)

கொய்யுநீலமுங்கமலமுங்கொண்டுகொண்டனங்க
னெய்யும்வாளியினெறிவராலெரிந்திமலரைக்
கையினாற்புடைத்தெறிந்தவர்கதிர்முகம்படக்கண்
டைதுவாணகைசெய்தகமகிழ்ச்சியுளாழ்வார். (௫௭)

வாசமென்பனிநீரொடுசுண்ணமும்வாரி
வீசவாரிளம்பிடியொடுவேழமாநிரைபோற்
காசலாந்தொடிவில்லிடக்கைகளாலள்ளிப்
பூசசாந்தவையழிந்திடப்புனிதநீரிறைப்பார். (௫௮)

அப்பெரும்புனற்றடங்குடைந்தாவாராயத்
தொப்பருந்தனியொருமகளொருவன்றன்முகத்துத்
துப்பைவென்றசேந் துவரிதழ்ச்செய்யவாய்த்தூநீர்
கொப்பளித்தனளாம்பலந்தேனெனக்குடித்தான். (௫௯)

ஆழமவ்விடைச்செல்லெலைநிலெனவடுத்தோர்
வேழமன்னவன்விலக்குவான்போலொருவேற்க

(௫௩) வீழ்தல்-விரும்பல். கைதா-கைகொடு; தாழை.

(௫௫) மொக்குள்-நீர்க்குமிழி. தன்னிழல் என்றது—மனைவியின் பிரதிபிம்பத்தை. (௫௬) உளறுபாடு - கவலை. அரட்டர்-குறுநில மன்னர். (௫௮) வில் - ஒளி. (௫௯) துப்பு-பவளம். துவர்-செம்மை.

ணைழைதன்னைக்கையால்வளைத்தேந்திவண்டறைதார்
சூழமார்பணத்திரதிதோடோய்ந்தவனொத்தான்.

(சு௦)

மாசிணுனமுஞ்சூடியமாலையுமெய்யிற்
பூசுசாந்தமுமார்பமும்பொய்கைக்குக்கொடுத்து
வாசமெய்யினிலம்புயவாசமுமயங்க
வாசைமைந்தரோடிளையவரகன்கரையடைவார்.

(சு௧)

தையலார்சிலர்நனைந்தநுண்டானையுட்பொதிந்த
மெய்யெலாம்வெளிப்படக்கரையேறுவான்வெள்கி
யையதாபொலந்துகிலெனவன்பரைக்கூய்க்கண்
செய்யமாயனைக்கேட்குமாய்ச்சிறுமிபரொத்தார்.

(சு௨)

உலத்தைவென்றதோளாடவருச்சிவேற்பொறித்த
வலத்தகத்தொடுங்குமமனைந்துசெம்புனலாய்
மலர்த்தடங்குடைந்தவர்க்குநீராசனவட்டக்
கலத்தையொத்தனசுற்றநின்றொத்தகடிக்கார்.

(சு௩)

பட்டும்பன்னிறக்கலிங்கமும்பன்மணிக்கலனுங்
கொட்டுஞ்சாந்தமுநானமுங்குங்குமச்சேறுங்
கட்டுந்தாமமுந்தமதுகட்டழகெலாங்கவர
மட்டுண்கோதையராடவர்மனமெலாங்கவரந்தார்.

(சு௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காவியுங்கமலப்போதுங்களொழுகாம்பற்போது
மாவியுட்பூத்தபோலவாடியுட்பூப்பநோக்கி
யேவிரண்டன்னகண்ணுலனங்கனையேவல்கொள்ளும்
பூவிரிபொலங்கொம்பன்னொப்புதுமதுநுகரப்புக்கார்.

(சு௫)

பொன்னினும்வெள்ளியாலும்பளிங்கினும்புலவன்செய்த
நன்னிறக்கலத்திற்கூர்வாணட்டெனவாக்கிச்சேடி
மின்னனாரளித்ததேறற்சிறுதுளிவிரலிற்றெள்ளித்
துன்னிவீழ்களிவண்டோச்சித்தொண்டையங்கனிவாய்வைப்பார்.)

(சு௬) மைந்தர் என்றது—கணவரை. (சு௩) அலத்தகம்-செம்
பஞ்சுக்குழம்பு.

(சு௫) காவி-ஃலோற்பலம். ஏ-அம்பு. (சு௬) சிறுதுளிவிரலிற்
றெள்ளி என்றது—கள்ளுண்போர் மதுவைவிரலாற் றொட்டுத்தெ
றித்துப் பின்னருண்ணும் முறைமையை. தொண்டை-கோவை.

வள்ளத்துவாள்போல்வாக்குமதுக்குடந்தன்பாற்பெய்த
கொள்ளைத்தெண்மதுவைக்கொள்ளைகொளவந்தவள்ளமீதென்
றுள்ளத்துவெகுண்டிவைவாளுன்றிமார்பிடப்பதொத்த
கள்ளைச்சூழ்காளைவண்டுசெருச்செயல்காண்பவொத்த. (சுஎ)

தணியலுண்டிள்ளஞ்சோருமொருமகடணியலுண்பான்
பிணியவிழ்கோதையாளோர்பெண்மகள்கலத்தில்வாக்குந்
துணிமதுத்தாரைதன்னைவாளெனத்துணிந் துபேதாய்
திணிகதிர்வாளால்வள்ளஞ்சிதைத்தியோவென்றுநக்காள். (சுஅ)

மலர்தொறுஞ்சிறுதேனக்கித்திரிவண்மிடவார்தங்கைத்
தலனெடுத்தோச்சவோடாதழீஇத்தடஞ்சாடிமொய்ப்ப
விலமெனப்பல்லோர்மாட்டுமிரந்திரந்தின்மைநீங்கா
தலமரும்வறியோர்வைத்தநிதிகண்டாலகல்வரேயோ. (சுசு)

உண்டவளொருத்திகள்வாயுதிக்குந்தன்முகமுங்கண்ணுங்
கண்டுதாமரைகள்வேலைமுளைத்ததக்கள்ளையா
மொண்டுணுப்பேதைத்தும்பியம்மதுமுளரிவார்தே
னுண்டுளிரெறிவதென்னொருநாடித்துக்கைபுடைத்துநக்காள். (எ௦)

மங்கையாளொருத்திதானுண்டெஞ்சியமதுவுட்டோன்றுந்
திங்களைநோக்கியென்னைப்பிரிவின்கட்டியாய்ச்சட்டா
யிங்குவந்தகப்பட்டாயேயினிவிடேன்கிடத்தியென்ன
வங்கொருவள்ளங்கொண்டுசேமித்தாளருந்தல்செய்யாள். (எக)

வெவ்வியநறவமுண்டவிளங்கிழையொருத்திகையிற்
கெளவியவாடிதன்னிற்கருங்கயனெடுங்கட்சேப்புந்
கொவ்வைவாய்விளர்ப்புநோக்கியென்னலங்கூட்டுண்டேகு
மெளவியமனத்தான்யாரென்றயர்கின்றளயலாரெள்ள. (எஉ)

ஒருத்திகள்ளுண்கின்றாடன்னுருவமந்நறவுட்டோன்ற
வொருத்தியென்னாடன்வந்துண்பாள்காணெனவுண்டதோழி
யொருத்திவந்தென்செய்வாடன்னுருவமுநோக்கிப்பேதா
யொருத்தியோவிருவரென்றாளெச்சிலென்றுகுத்துநக்காள். (எங)

(சுஎ) காண்ப என்றது—பகரவீற்றுயர் திணைப்பலர்பாற்பட
ர்க்கைவினை முற்றாதலின், காண்போர் எனப்பொருள்பயந்துநின்
றது.

(சுஅ) தணியல் - கள். (எ௦) வேலை - கடல். (எக) சேமித்தல்-
சிறைப்படுத்தல். (எஉ) விளர்ப்பு-வெண்மை. கூட்டுணல் - கொள்
ளைகொள்ளல்.

சாடியுணறவமுண்டாடன்னுறுவேறுபாட்டை
யாடியுணைக்கிநானாவல்லவெனத்தான்கைக்கொண்
டோடினர்பிறருமுண்டோவுயிரன்னவந்திங்கென்னைத்
தேடினென்செய்கேனென்னைத்தேடித்தாசேடியென்றான். (எச)

களித்தவனொருத்திநின்றவாடியுட்கணவன்றன்பி
னொளித்தவனுருவுந்தானுநேர்படவுருத்துநோக்கித்
துளித்தகண்ணீரளாகியேதிலாடோடோய்ப்திட்பங்
குளித்தனையிருத்தியோவென்றுதைத்தனன்கோபமுண்டான். (எடு)

இளம்புளிந்தயிர்விராயவின்சுவைபொதிந்தசோறு
வளம்படவிருந்தினெடுமருந்துவார்வசந்தவீணை
களம்படுமெழாலினெடுகைவிரனடத்திக்காம
னுளம்புகுந்தலைப்பவெண்ணெய்ப்பாவைபோலுருகிச்சோர்வார். (எ)

இவ்விளவேனிற்காலத்தின்னுயிர்த்துணையியோடுஞ்
செவ்வியசெங்கோனேமிச்செண்பகமாறனோர்நாள்
கைவ்வினைவல்லோன்செய்தகதிர்விகாந்தக்குன்றில்
வெவ்வியவேடைநீப்பானிருந்தனன்வெறுவைகி. (எஎ)

மாந்தளிர்நீன்றுகோங்குவண்டளவரும்பித்தண்டேங்
காந்தள்செங்கமலமாம்பல்சண்பகங்கமுநீர்பூத்துச்
சாய்ந்தமென்கொடியுந்தானுந்தனியிடத்திருப்பானேரே
யாய்ந்ததோர்நாற்றந்தோன்றவசைந்ததுவசந்தத்தென்றல். (எஅ)

வெவ்வியவேலான்வீசம்வாசமோந்தீதுவேறு
திவ்வியவாசமாகவிருந்ததுதென்றல்காவில்
வெளவியவாசமன்றுகாலுக்கும்வாசமில்லை
யெவ்வியல்வாசமேயோவிதுவெனவெண்ணங்கொள்வான். (எஆ)

திரும்பித்தன்றேவிதன்னைநோக்கினன்றேவியைம்பா
லிரும்பித்தைவாசமாகியிருந்ததுகண்டிவ்வாசஞ்

(எசு) வசந்தவீணை என்றது—பாலையாழினை. எழால்என்றது—
பெரும்பாலை ஏழனுள், நாகநாதம் ஆசரி, தோடி, கௌளி, காந்தா
ரம், செந்துருத்தி, உதயகிரிமுதலிய செம்பாலையை.

(எஎ) கைவினை - சிற்பத்தொழில். (எஅ) தளவு-முல்லை மாந்
தளிர்முதலிய உவமானச்சொற்கள், மேனிமுதலிய உவமேயங்களை
யுணர்த்திநின்றது. (எஆ) திவ்ய—திவ்-விண்ணுலகில்,ய-பிறப்பது.

(அ) ஐம்பால் என்றது—முடி, கொண்டை, சுருள், குழல்,
பனிச்சைஎன ஐம்பகுப்பினவாயமைந்த கூந்தலை. பித்தை-கூந்தல்.

சுரும்பிற்குந்தெரியாதென்ஞ்ச்சூழ்ந்திறும்புதுகொண்டி
தரும்பித்தைக்கியல்போசெய்கையோவெனவையங்கொண்டான்.

ஐயுறுகருத்தையாவராயினுமறிந்துபாடல்
செய்யுநநவர்க்கேயின்னவாயிரஞ்செம்பொனென்றக்
கையுறைவேலானீந்தபொற்கிழிகைக்கொண்டேகி
மெய்யுணர்புலவர்முன்னுத்தாக்கினார்வினைசெய்மாக்கள். (அக)

வங்கத்தார்பொருள்போல்வேறுவகையமைகேழ்விநோக்கிச்
சங்கத்தாரெல்லாந்தம்மிற்றனித்தனித்தேர்ந்துதேர்ந்து
துங்கத்தார்வேம்பனுள்ளஞ்சூழ்பொருடுழாவிற்று
பங்கத்தாராகியெய்த்துப்படருறுமனத்தராளுர். (அஉ)

கலிவிருத்தம்.

அந்தவேலையிலாதிசைவரில்
வந்தமாணவன்மணஞ்செய்வேட்கையான்
முந்தையாச்சிமமுயலும்பெற்றியான்
றந்தைதாயிலான்றருமியென்றுளான். (அங)

ஒருவனான்முகத்தொருவன்மார்புறை
திருவடைருந்தேவனாலுரு
வருவனாலகன்றானேத்தன்கலி
வெருவநாடிமுன்வீழ்ந்துவேண்டுவான். (அச)

தந்தைதாயிலேன்றனியனாகிய
மைந்தனேன்புதுவதுவைவேட்கையேன்
சிந்தைநோய்செயுஞ்செல்லநீர்ப்பதற்
கெந்தையேயிதுபதமென்றேத்தியே. (அரு)

நெடியவேதநூனிறையவாகம
முடியவோதியமுறையினிற்கெனும்

(அக) கிழி-முடிப்பு. (அங) மாணவன்-பிரமசாரி.

(அச) ஒருவன் என்றது-தனக்கோர் ஒப்புயர்விகந்துநின்றசிவ
பெருமானே. திரு-இலக்குமி. உருவருவநாலகன்றான் என்றது-ம
கேஸ்வரன். உருத்திரன், திருமால், பிரமன்என்னும் உருவமும்,
சிவம், சத்தி, நாதம், விந்து என்னும்அருவமும்; சதாசிவமென்னு
ம் அருவுருவமுமாகிய முத்திரப்பட்ட தத்துவங்களை யதிட்டித்து
நிற்கும் சிவமுதற் பிரமனாகிய முத்திறத்தொன்பது வர்க்கங்களி
லும் வேற்றுமையின்றிக் கலந்துநின்று. அவ்வத்தொழில்களைநடத்
தித், தன்னியல்பு சிறிதும் விகாரமின்றிரிற்கும் சுத்தசிவத்தை.

(அரு) செல்லல் - வறுமை.

வடிவில்லறவாழ்க்கையின்நிநின்
னடியருச்சனைக்கருகனுவனே.

(அசு)

ஐயயாவையுமறிதியேகொலோ
வையைநாடவன்மனக்கருத்துணர்ந்
துய்யவோர்கவியுரைத்தெனக்கருள்
செய்யவேண்டுமென்றிரந்துசெப்பினான்.

(அஎ)

தென்னவன்குலதெய்வமாகிய
மன்னர்கொங்குதேர்வாழ்க்கையின்றமிழ்
சொன்னலம்பெறச்சொல்லிநல்கின
ரின்னநீர்தவனிறைஞ்சிவாங்கினான்.

(அஅ)

பொற்றளிர்ச்சடைப்புவனநாயகன்
சொற்றபாடல்கைக்கொண்டுதொன்னிதி
பெற்றெடுத்தவன்போன்றுபீதெக்
கற்றநாவலர்க்கழகநண்ணினான்.

(அக)

கல்வியாளர்தங்கையினீட்டினான்
வல்லையாவரும்வாங்கிவாசியர்ச்
சொல்லின்செல்வமும்பொருளுந் தூக்கியே
நல்லநல்லவென்றுவகைநண்ணினார்.

(கூ)

அளக்கில்கேள்வியாரரசன்முன்புபோய்
விளக்கியக்கவிவிளம்பினார்கடன்
னுளக்கருத்துநேரொத்தலாற்சிரந்
துளக்கிமீனவன்மகிழ்ச்சி தூங்கினான்.

(கூக)

உணர்ந்தகேள்வியாரிவரொடால்லைபோய்
புணர்ந்தவாயிரம்பொன்னுமின்றமிழ்
கொணர்ந்தவேதியன்கொள்கவின்றென
மணந்ததாரினான்மகிழ்ந்துநல்கினான்.

(கூஉ)

வேந்தனேவலால்விபுதர்தம்மொடும்
போந்துமீண்டவைப்புறம்புதூங்கிய
வாய்ந்தபொற்கிழியறுக்குநம்பியை
நேர்ந்துகீரனில்லெனவிலக்கினான்.

(கூஉ)

(கூஉ) விபுதர் என்றது—தெய்வத்தன்மை பொருந்திய சங்கப்
புலவரை.

குற்றமிக்கவிக் கென்றுகூறலுங்
கற்றிலானெடுங்காலம்வெம்பசி
யுற்றவன்கலத்துண் ணுமெல்லைகைப்
பற்றவாடினான்பண்புபற்றினான்.

(கூச)

உலர்ந்தநெஞ்சுகொண்டொதுங்கிநாயக
னலந்தருங்கழனண்ணினானவன்
மலர்ந்தபாடல்கொண்டறிஞர்வைகிடத்
தலர்ந்தசிந்தைகொண்டடைந்தமைந்தனே.

(கூடு)

செய்யுள்கொண்டுபோய்த்திருமுன்வைத்துளப்
பையுள்கொண்டவப்பனவனென்னை
மையுள்கண்டவிவ்வழுவுபாடலைக்
கையுணல்கினாய்கதியிலேற்கெனா.

(கூசு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வறுமைநோய்பிணிப்பப்பன் னாள்வழிபடுமடியேனின் பாற்
பெறுபொருளிழந்தேனென்றுபேசிலேன்யார்க்குமேலாங்
கறைகெழுமிடற்றோய்நின் றன்கவிக்குற்றஞ்சில்வாழ்நாட்சிற்
றறிவுடைப்புலவர்சொன்னாலாருனைமதிக்கவல்லார்.

(கூஎ)

எந்தையிவ்விகழ்ச்சிநின்ன தல்லதையெனக்கியாதென்னாச்
சிந்தைநோயுழந்துசைவச்சிறுவனின் றிரங்கயார்க்கும்
பந்தமும்வீடும்வேதப்பனுவ லும்பயனுமான
சுந்தரவிடங்கனங்கோர்புலவனாய்த்தோற்றஞ்செய்தான்.

(கூஅ)

கண்டிகைமதாணியாழிக திர்முடிவயிரம்வேய்ந்த
குண்டலங்குடிகொண்டாகத்தழகெலாங்கொள்ளைகொள்ளத்
தண்டமிழ்மூன்றும்வல்லோன்றானெனக்குறியிட்டாங்கே
புண்டரநுதலிற்பூத்துப்பொய்யிருள்கிழித்துத்தள்ள.

(கூகூ)

விரிகதிர்ப்படாத்திற்போர்த்தமெய்ப்பையுளடங்கிப்பக்கத்
தெரிமணிக்கடகத்திண்டோளினையவரடைப்பையோடுங்
குருமணிக்களாஞ்சியம்பொற்கோடிகந்தாங்கமுத்தாற்
புரிமதிக்குடைக்கீழ்ப்பொற்காற்கவரிபால்புரண்டுதுள்ள.

(கூ00)

சொல்வரம்பிகந்தபாதமென்பதுதோன்றவேத
கல்லபாதுகையாய்ச்சூடநவின் றனகற்றுப்பாட

(கூடு) அவன் என்றது - சோமசுந்தரக்கடவுளை.

(கூசு) பையுள் - கவலை. (கூசு) பொய்யிருள்-மலவிருள்.

வல்லவர்மறையினுறுமனுமுதற்கலைபோற்பின்பு
செல்லதூலாய்ந்தோர்வைகுந்திருந்தவைக்களத்தைச்சேர்ந்தான். (

ஆரவைகுறுகிநேர்நின்றங்கிருந்தவரைநோக்கி
யாரைநங்கவிக்குக்குற்றமியம்பினாரென்னமுன்னங்
கேரனஞ்சாதுநானேகிளத்தினென்னென்றானின்ற
சீரணிபுலவன்குற்றம்யாதெனத்தேராக்கேரன். (௧௦௨)

சொற்குற்றமின்றுவேறுபொருட்குற்றமென்றான்றாய
பொற்குற்றவேணியண்ணல்பொருட்குற்றமென்னையென்றான்
றற்குற்றம்வருவதோரான்புனைமலர்ச்சார்பாலன்றி
யற்குற்றகுழற்குநாற்றமில்லையென்றானையன். (௧௦௩)

பங்கயமுகமென்கொங்கைப்பதுமினிசூழலோவென்ன
வங்கதுமனைத்தேயென்றாலவாயுடையான்றெய்வ
மங்கையர்குழலோவென்னவன்னதுமந்தாரத்தின்
கொங்கலரனைந்துநாறுங்கொள்கையாற்செய்கைத்தென்றான். (

பரவிநீவழிபட்டேத்தும்பரஞ்சுடர்திருக்காளத்தி
யரவுநீர்ச்சடையார்பாகத்தமர்ந்தனூனப்பூங்கோதை
யிரவினீர்குழலுமற்றேவெனவஃதுமற்றேயென்றோ
வெருவிலான்சலமேமுற்றச்சாதித்தான்விளைவுநோக்கான். (௧௦௫)

கற்றைவார்சடையானெற்றிக்கண்ணினைச்சிறிதேகாட்டப்
பற்றுவானின்னுமஞ்சானும்பரார்பதிபோலாக
முற்றுநீர்கண்ணுனனுமொழிந்தநும்பாடல்குற்றங்
குற்றமேயென்றான்றன்பாலாகியகுற்றந்தேரான். (௧௦௬)

கலிநிலைத்துறை.

தேயந்தநாண்மதிக்கண்ணியானுதல்விழிச்செந்தீப்
பாய்ந்தவெம்மையிற்பொறுறுபொற்பங்கயத்தடத்து
ளாய்ந்தநாவலன்போய்விழுந்தாழ்ந்தனனவனைக்
காய்ந்தநாவலனிம்மெனத்திருவுருக்கரந்தான். (௧௦௭)

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௬௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௫௩௬.

(௧௦௧) மறையினுறும் என்றது-சிட்சைமுதலியசடங்கங்களே.

(௧௦௨) ஆரவை - நிறையவை.

(௧௦௩) பொற்குற்றவேணி என்றதில்-குற்றஎன்பது குறுகிய
வென்னும் பொருளது. (௧௦௪) மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று.

ஐப்பத்துழன்றுவது,
கீரனைக்கரையேற்றியபடலம்.

கலிலைத்துறை.

மாரனைப்பொடிகண்டவனந்தணமைந்தனாக்
காரநற்கனகக்கிழியீந்ததறைந்தன
மேரனத்திரள்கூழ்மலரோடையிடத்தினுங்
கீரனைக்கரையேற்றியவாறுகிளத்துவாம்.

(௧)

தாழ்ந்தவேணியனெற்றிமுளைத்ததழற்கனாற்
போழ்ந்தநாவலனாகபங்கயப்பொய்கைவாய்
வீழ்ந்தரும்படர்வேலையில்வீழ்ந்தனன்விம்முறச்
கூழ்ந்தநாவலர்கண்டுபொறுதுதுளங்குவார்.

(௨)

ஏன்றவேந்தனிலாக்குடியீட்டமுமின்கதிர்
கான்நநாயகமாமணிபோகியகண்டியு
மான்நநூனமிலாதவர்கல்வியுமானதே
சான்நகீரனிலாதவைகூடியசங்கமே.

(௩)

ஐயசொற்பொருடன்வடிவானவராலவாய்
மைதழைத்தமிடற்றினர்தம்மொடும்வாதுதான்
செய்தவிப்பிழையோபெரிதெப்படிதீருமோ
யுய்வதற்புதமேயெனயாவருமுன்னினார்.

(௪)

எய்திவெள்ளிமலைபெயர்த்தானுமிறுத்ததன்
கையில்வீணைதொட்டின்னிசைபாடக்கனிந்தவன்
செய்ததீங்குபொறுத்ததுமன்றித்திண்டேரொடு
மொய்கொள்வாளுங்கொடுத்தனன்புண்ணியமூர்த்தியே.

(௫)

யாவராலுமகற்றரிதிப்பிழையாவர்க்குந்
தேவராமவரேதிருவுள்ளந்திரும்பினாற்
போவதேயிதுவேதுணிபென்றுபுகன்றுபோய்ப்
பாவலோர்பரன்றாணிழலிற்பணிந்தேத்துவார்.

(௬)

திருத்தனேசரணஞ்சரணம்மறைச்சென்னிமே
னிருத்தனேசரணஞ்சரணநிறைவேதநூ
லருத்தனேசரணஞ்சரணந்திருவாலவா
யொருத்தனேசரணஞ்சரணங்களுனக்குநாம்.

(௭)

(௭) திருத்தன் - விசுத்ததேகமுடையவன்.

பாயுமால்விடைமேல்வருவோர்பல்லுயிர்க்கெலாந்
தாயுந்தந்தையுமாகுநின்றண்ணளிதாமரைக்
கேயுமாதவன்போனல்லதீயவியற்றினூர்க்
காயுமின்பமுந்துன்பமுமாக்குவதாதலால்.

(அ)

அத்தகற்றசெருக்கினறிவழிகேரனின்
வித்தகக்கவியைப்பழுதென்றவிதண்டயான்
மத்தகக்கண்விழித்துவெதுப்பின்மலர்ந்தபொன்
முத்தகக்கமலத்திடைவீழமுடுக்கினாய்.

(ஆ)

இருணிறைந்தமிடற்றடிகேளினியிப்பிழை
கருணைசெய்துபொருத்தருளென்றுகபிலனும்
பரணனும்முதலாகியபாவலர்யாவருஞ்
சரணமென்றுவிழுந்திறந்தாரடிசாரவே.

(க௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அக்கீரவேலையாலமயின்றவெங்கருணைவள்ள
லிக்கீரமழலைத்தீஞ்சொலிறைவியோடெழுந்துபோந்து
நக்கீரன்கிடந்தசெம்பொனளினப்பூந்தடத்துஞாங்கர்ப்
புக்கீரமதுரத்தீஞ்சொற்புலவர்தங்குழாத்துணின்றான்.

(க௧)

அனற்கணுனோக்கினுன்பின்னருட்கணுனோக்கவாழ்ந்த
புணற்கணுகிடந்தகீரன்பொறிபுலன்கரணமெல்லாங்
கனற்கணுர்தமவேயாகக்கருணைமாகடலிலாழ்ந்து
வினைக்கணையெடுத்தயாக்கைவேறிலன்புருவமானான்.

(க௨)

போதையாருலகமீன்றபுனிதையார்பரஞானப்பூங்
கோதையார்குழற்குத்திங்குகூறியகொடியநாவின்
றீதையார்பொறுப்பரேயோவவரன்றித்திருக்காளத்திக்
காதையார்குழையினுரைக்காளத்திகைலையென்னா.

(க௩)

எடுத்தசொன்மாறிமாறியிசையநேரிசைவெண்பாவாற்
றொடுத்தவந்தாதிசாத்தத்துணைச்செவிமடுத்துநேர்வந்

(க௪) விதண்டை - பிறர்கூறுங் கூற்றாலக் கூற்றை மறுத்துத்
தன்னுட்கோளை நாட்டல்.

(க௫) கீரம்-பால்; இதுகூரமென்பதின்றிரிபு. இக்கு-கரும்பு.
நக்கீரன் - உயர்ந்தசொல்லையுடையவன். (க௬) போதம்-ஞானம்.

(க௭) எடுத்தசொன்மாறிமாறி என்றது - ஒருபாசுரத்தில்கை
லையையும், மற்றொரு பாசுரத்தில் காளத்தியையும், சிறப்பித்துப்
பாடியதை.

தடுத்தவன்கையைப்பற்றியகன்கரையேற்றினூர்தாள்
கொடுத்தெழுபிறவிவேலைக்கொடுங்கரையேற்றவல்லார். (கச)

கைதந்துகரையேறிட்டகருணையங்கடலைத்தாழ்ந்து
மைதந்தகயற்கணுளைவந்தித்துத்தீங்குநன்கு
செய்தந்தோர்க்கிலுமன்புஞ்செய்தமைபொருளாச்செய்யுட்
பெய்தந்துபாடுகின்றான்பிரானருணுகின்றான். (கரு)

அறனிலானிழைத்தவேள்வியழித்தபேராண்மைபோற்றி
மறனிலாத்தண்டிக்கீந்தமாண்பெருங்கருணைபோற்றி
கறுவிலீழ்கூற்றைக்காய்ந்தகனைகழற்கமலம்போற்றி
சிறுவனுக்கழியாவாழ்நாளளித்தருள்செய்திபோற்றி. (கசு)

சலந்தரனுடலங்கீண்டசக்கரப்படையாய்போற்றி
வலந்தருமதனைமாயோன்வழிபடக்கொடுத்தாய்போற்றி
யலந்தசெங்கமலப்புத்தேணடுச்சிரமரிந்தாய்போற்றி
சிலந்தியைமகுடஞ்சூட்டாவரசருள்செல்வம்போற்றி. (கசு)

திரிபுரம்பொரியநக்கசேவகம்போற்றிமூவர்க்
கருளியதலைமைபோற்றியனங்கனையாகந்தீய
வெரியிடுநயனம்போற்றியிரதிவந்திரப்பமீளக்
கரியவன்மகனுக்காவியுதவியகருணைபோற்றி. (கஅ)

நகைத்திடவந்தவந்தநகுசிரந்திருகிவாங்கிச்
சிகைத்திருமுடிமேல்வைத்ததிண்டிறல்போற்றிகோயி
லகத்தவிசுடரைத்தூண்டுமெலிக்கரசாளமூன்று
சகத்தையுமளித்ததேவார்தம்பிரான்சுரணம்போற்றி. (கக)

பொருப்பகழ்ந்தெடுத்தோன்சென்னிபுயமிறமிதித்தாய்போற்றி
யிருக்கிசைத்தவனேபாடவிரங்கிவாள்கொடுத்தாய்போற்றி
தருக்கொடுமிருவர்தேடத்தழற்பிழம்பானாய்போற்றி
செருக்குவிட்டவரேபூசைசெய்யநேர்நின்றாய்போற்றி. (உ௦)

பருங்கைமால்யானையேனம்பாய்புலியரிமான்மீன்
மிருங்குறன்யாமைகொண்டவிகல்வலிகடந்தாய்போற்றி

(கரு) பெய்தந்து - அமைத்து. (கசு) அறனிலான் - தக்கன்.
சண்டி - சண்டேசுரநாயனார். (கஅ) மூவர் என்றது-வித்துன்மாலி,
தாருகாக்கன், கமலாக்கனென்னுந்திரிபுராதிகளை. கரியவன்-திரு
மால். (கக) நகுசிரம் - வெண்டலை.

குரங்குபாம்பெறும்புநாரைகோழியாணலவன்றேரை
கருங்குரீ இக்கழுகினன்புக்கிரங்கியகருணைபோற்றி. (உக)

சாலநானிழைத்ததீங்குக்கென்னையுந்தண்டஞ்செய்த
கோலமேபோற்றியஞ்சிக்கொடியனென்றொடுத்தபுன்சொன்
மாலேகேட்டென்னையாண்டமலைமகண்மனாளைபோற்றி
யாலவாயடிகள்போற்றியம்மைநின்னடிகள்போற்றி. (உஉ)

கலிலிலைத்துறை.

ஆவலந்தனெனடியனேற்கருளருளென்னாக்
கோவழும்பிரசாதமுங்குறித்துரைபனுவற்
பாவலங்கலாற்பரணையும்பங்கிலங்கயற்கட்
பூவைதன்னையுமுறைமுறைபோற்றியென்றேத்தா. (உங)

தேவதேவனைப்பின்பெருந்தேவபாணியொடுங்
தாவிவேழிசையேழுநூற்றிருக்கையஞ்சாத்திப்
பூவர்சேவடிசென்னிமேற்பூப்பவீழ்ந்தெழுந்தான்
பாவலோர்களுந்தனித்தனிதுதித்தனர்பணிந்தார். (உச)

துதித்தகீரனுக்கின்னருள்சுரந்துநீமுன்போன்
மதித்தநாவலர்குழாத்திடைவதியெனமறைநூ
லுதித்தநாவினார்கருணைசெய்துருக்கரந்தயன்சேய்
விதித்தகோயில்புக்கமரந்தனர்விளங்கிழையோடும். (உரு)

கற்றகீரனுங்கலைஞருங்கழகமண்டபத்தி
லுற்றவாடகக்கிழியறுத்தந்தணற்குதவிக்க
கொற்றவேந்தனும்வரிசைகள்சிலசெயக்கொடுப்பித்
தற்றநீங்கியகல்வியின்செல்வராயமரந்தார். (உசு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சண்பகமாறனென்னுந்தமிழர்தம்பெருமான்கூட
லம்பகநுதலினுனையங்கயற்கண்ணினுளை
வம்பகநிறைந்தசெந்தாமரையடிவந்துதாழ்ந்து
நம்பகநிறைந்தவன்பாற்பல்பணிநடத்திவையும். (உஎ)

கீரனைக்கரையேற்றியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுஉ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௫௬௬.

(உஉ) மாலே-திருவந்தாதி. (உங) பனுவல்-கோபப்பிரசாதம்.

(உச) ஏழிசைஎன்றது - சப்தசுரங்களை.

(உரு) அயன்சேய் - விஸ்வகர்மன்.

ஐம்பத்துநான்காவது,

கீரனுக்கு இலக்கணமுபதேசித்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொன்றையந்தெரியல்வேந்தைகூடலெம்பெருமான்செம்பொன்
மன்றலங்கமலத்தாழ்ந்துவழிபடுநாவலோனை
யன்றகன்கரையேறிட்டவருளுரைசெய்தேமிப்பாற்
றென்றமிழனையான்றேறத்தெருட்டியதிறனுஞ்சொல்வாம். (க)

முன்புநான்மாடக்கூடன்முழுமுதலாணையாற்போ
யின்புறவறிஞரீட்டத்தெய்தியாங்குறையுங்கீரன்
வன்புறுகோட்டந்தீர்த் துமதுரையெம்பெருமானுள்ளி
லன்புறுமனத்தனுகியாய்த் துமற்றிதனைச்செய்வான். (உ)

கட்டவிழ்க்கிகையண்ணல்கண்ணினாலவிந்தகாலோ
மட்டவிழ்மலரோனாலுமாயவனாலுங்காக்கப்
பட்டவனல்லனன்னுதல்விழிப்படுதீநம்மைச்
சுட்டபோதுருப்பந்தீர்த்துக்காத்ததிச்சுவணகஞ்சம். (ங)

இப்பெருந்தடமேயெம்மையெம்மையுங்காப்பதென்னாக்
கப்பிலாமனத்தான்மூன்றுகாலமுமூழ்கிமூழ்கி
யப்பினையாலவாயெம்மடிகளையடியார்சேம
வைப்பினையிறைஞ்சிரித்தம்வழிபடுரியமம்பூண்டான். (ச)

மையறுமனத்தான்வந்துவழிபடுரியமநோக்கிப்
பையரவாரம்பூண்டபரஞ்சுடர்மாடக்கூட
லையனுமணியனுகியகமகிழ்ந்தவனுக்கொன்று
செய்யநன்கருணைபூத்துத்திருவுளத்திதனைத்தேர்வான். (ரு)

இலக்கணமிவனுக்கின்னுந்தெளிகிலவிதனாலாய்ந்த
நலத்தசொல்வமுச்சொலென்பதறிகிலனவைதீர்கேள்விப்
புலத்தவர்யாரைக்கொண்டுபோதித்துமிவனுக்கென்னு
மலைத்தனுவனைத்தமுக்கண்மன்னவனுன்னுமெல்லை. (கூ)

(க) தமிழ்-கருவியாகுபெயராய் நூலின்மேல் நின்றது.

(உ) கோட்டம்-மாறுபாடு. (ங) சுவணகஞ்சம்-பொற்றாமரை.

(ச) கப்பிலாமனம்-பிளவுபடாதமனம்; எனவே ஒன்றுபட்ட மனம் என்பதுபொருள்.

பங்கயச்செங்கைகூப்பிப்பாலினேர்மொழியாள்சொல்வா
ளங்கணுவங்கைநெல்லிக்கனியெனவனைத்துங்கண்ட
புங்கவாரினதுசங்கைக்குத்தரம்புகலவல்லா
ரெங்குளாரேனுமென்னெஞ்சுதிப்பதொன்றிசைப்பேனையா. (எ)

பண்டொருபோதுவெள்ளிப்பனிவரையிடத்துன்பாங்கர்ப்
புண்டவிழ்குலிசக்கோமான்பூமகன்மாயப்புத்தே
ளண்டருஞ்சனகனாதியருந்தவர்பிறருமீண்டிக்
கொண்டனாரிருந்தாரிந்தக்குவலயம்பொருதுமாதோ. (அ)

தாழ்ந்ததுவடகீழெல்லையுயர்ந்ததுதென்மேற்கெல்லை
சூழ்ந்ததுகண்டுவாறோர்தொழுதுனைப்பரவியைய
ஆழ்ந்திமெரவம்பூண்டோயொருவனின்னொப்பானங்கே
வாழ்ந்திடவிடுத்தாலிந்தவையநேர்நிற்குமென்றார். (க)

பைத்தலைபுரட்டுமுந்நீர்ப்பெளவமுண்டவனையெம்மை
யொத்தவனையான்வாழ்க்கைக்குரியளாகியவுலோபா
முத்திரையிமவான்பெற்றமுகிழ்முலைக்கொடியொப்பாளென்
றத்திருமுனியைநோக்கியாயிடைவிடுத்தாயன்றே. (க௦)

விடைகொடுபோவாறென்றைவேண்டினானேருந்தேயத்
தொடைபெறுதமிழ்நாடென்றுசொல்லுபவந்தநாட்டி
னிடையின்மனித்தரெல்லாமின்றமிழாய்ந்துகேள்வி
யுடையவரென்பகேட்டார்க்குத்தரமுரைத்தல்வேண்டும். (க௧)

சித்தமாசகலவந்தச்செந்தமிழியனூறன்னை
யத்தனையருளிச்செய்தியென்றனனையான்நேற
வைத்தனைமுதனூறன்னைமற்றதுதெளிந்தபின்னு
ரித்தனையடியேனென்றுரின்னடிகாண்பேனென்றான். (க௨)

கடம்பமாவனத்திலெம்மைக்கண்டனையிறைஞ்சியுள்ளத்
திடம்பெறயாதுவேட்டாயவையெலாமெம்பாற்பெற்றுத்
திடம்பெறமலயத்தெய்தியிருக்கெனவிடுத்தாய்சென்று
குடம்பெறுமுனியுமங்கேயிருக்கின்றன்கொடியினேடும். (க௩)

இனையதுன்றிருவுள்ளத்துக்கிசைந்ததேலிவற்குக்கேள்வி
யனையமாதவனைக்கூவியுணர்த்தெனவணங்குகூற
வினையநாணிகழ்ச்சியெல்லாமறந்திடாதின்றுசொன்னா
யனையதேசெய்துமென்னாவறிவனைரினைந்தானையன். (க௪)

(க) உளழ்த்தல் - கருதல். (க௦) பைத்தல் - பரத்தல்.

(க௩) கொடி என்றது—உலோபாமுத்திரையை.

(க௫) அஞ்சலி - கூப்புதல்.

கலிநிலைத்துறை.

உடையநாயகன்றிருவுளமுணர்ந்தனன்முடிமே
லடையவஞ்சலிமுகிழ்த்தனனருந்தவவிமானத்
திடைபுகுந்தனன்பன்னியோடெழுந்தனனகல்வா
னடையனாகிவந்தடைந்தனன்றமிழ்முனிவன்.

(கடு)

இயங்குமாதவத்தேரினும்பன்னியோடிழிந்து
புயங்கனாலயம்புகுந்துநாற்புயம்புடைகிளைத்துத்
தயங்குசெம்பவளாசலந்தன்னையுமதன்பால்
வயங்குமிந்திரநீலமால்வரையையும்பணியா.

(கசு)

பெருகுமன்புளந்துளும்பமெய்யானந்தம்பெருக
வருகிருந்தனனாவயிற்கீரனும்பொன்
முருகவிழ்ந்ததாமரைபடிந்திறைவனைமுன்போ
லுருகுமன்பினுலிறைஞ்சவாஹைல்லவந்தடைந்தான்.

(கஎ)

இருந்தமாதவச்செல்வனையெதிர்வரநோக்கி
யருந்தவாவிவற்கியற்றமிழமைந்திலவெம்பாற்
றெரிந்தநீயதையரிநபத்தெருட்டெனப்பிணியு
மருந்துமாகியபெருந்தகைசெய்யவாய்மலர்ந்தான்.

(கஅ)

வெள்ளைமாமதிப்பிளவணிவேணியங்கருணை
வள்ளலார்பணிசிரத்தினுமனத்தினுந்தாங்கிப்
பள்ளமேழையும்பருகிஹைன்பணியுநக்கீர
னுள்ளமாசறவியாகரணத்தினையுணர்த்தும்.

(கஆ)

இருவகைப்புறவுரைதழீஇயெழுமதமொடுநாற்
பொருளொடும்புணர்ந்தையிருகுற்றமும்போக்கி
யொருவிலையிரண்டழகொடுமுத்தியெண்ணுன்கு
மருவுமாதினூலினைத்தொகைவகைவிரிமுறையால்.

(உ-௦)

(கசு) புயங்கன் - கரும்பாம்பையணிந்த சிவபெருமான். பவள
மலை நீலமலை என்றது—சிவபெருமானையும் உமாதேவியையும்.

(கஅ) பிணியுமருந்துமுகி என்றது—தம தாணைவழி யொழு
காத உயிர்களுக்கு நோயும், அவ்வழியினிற்பவர்க்கு மருந்துமாகி
நின்றலை.

(கஆ) பள்ளம்-கடல். (உ-௦) புறவுரை-நூல்துதலிய பொருளல்
லாதவை; எனவேபாயிரம் என்பதுபொருள். எழுவகைமதமாவன,
உடன்படல்முதலியன. நாற்பொருளாவன, அறம், பொருள், இன்
பம், வீடு. ஐயிருகுற்றமாவன-குன்றக்கூறல் முதலியன. ஐயிரண்ட
ழகாவன-சுருங்கச்சொல்லன்முதலியன. உத்தி எண்ணுன்காவன:
துதலிப்புகுதல்முதலியன. ஆதிநூல் - முதலூல்.

கருத்துக்கண்ணழிவா தியகாண்டிகையானும்
விருத்தியானுநூற்கிடைப்பொருடுளக்கறவிளக்கித்
தெரித்துரைத்தனனுரைத்திடுதிறங்கண்டுநூலி
னருத்தமேவடிவாகியவா தியாசிரியன்.

(உக)

தருக்குமின்பமுங்கருணையுந்தழையமாதவனைத்
திருக்கரங்களான்மகிழ்ச்சியுட்டினைத்திடத்தழுவிப்
பெருக்கவேண்டியபேறெலாம்பீடுறல்கி
யிருக்கையிற்செலவிடுத்தனனுவாயிறைவன்.

(உஉ)

பொன்னனொளொடுங்குறுமுனிவிடைகொடுபோன
பின்னையாருயிர்க்கிழத்திதன்பிரானேநேர்நோக்கி
யென்னேநீயிவற்குணர்த்திடாதித்தவப்பொதியின்
மன்னனொலுணர்த்தியதெனமதுரைநாயகனும்.

(உங)

தன்னேரித்தலும்வழிபடுத்தகுதியோர்சாலப்
பொன்னளிப்பவர்தொடுத்தமற்சரமிலாப்புனிதர்
சொன்னசொற்கடவாதவர் துகடவீர்நெஞ்சத்
தின்னவர்க்குநூல்கொளுத்துவதறனெனவிசைப்ப.

(உச)

இவனெடுத்தமற்சரத்தினால்யாமுணர்த்தரதத்
தவனைவிட்டுணர்த்தினமெனச்சாற்றினன்கேட்டுக்
கவலைவிட்டகமகிழ்ச்சிகொண்டிருந்தனள்கதிர்கா
னவமணிக்கலம்பூத்ததோர்கொடிபுரைநங்கை.

(உரு)

கற்றகீரனும்பின்புதான்முன்செய்தகவிகண்
முற்றுமாய்ந்தசொல்வழுக்களும்வழாநிலமுடிபு
முற்றினோக்கினுனறிவின்றிமுழுதொருங்குணர்ந்தோன்
சொற்றபாடலின்பொருள்வழுச்சொல்லினைனென்னு.

(உசு)

மறையினந்தழுந்தொடாததாணிலந்தொடவந்த
நிறைபரஞ்சுடர்நிராமயநிருத்தற்குப்பிழைத்தேன்
சிறியகேள்வியோர்கழியவுஞ்செருக்குடையோரென்
றறிஞர்கூறியபழஞ்சொலென்னளவிற்பேயம்ம.

(உஎ)

அட்டமூர்த்திதன்றிருவடிக்கடியனைன்பிழைக்கப்
பட்டதீங்கினுலெனையவனுதல்விழிப்படுதீச்

(உக) கண்ணழிவு-பதச்சேதம். துளக்கம்-சந்தேகம்.

(உஉ) மாதவன்-அகத்தியமுனிவர். (உங) பொன்னனான் என்
றது—உலோபாமுத்திரையை. (உச) மற்சரம்-அழுக்காறு.

(உஎ) மறையினந்தம்-உபநிடதம். (உஅ) விழுமம்-துன்பம்.

சுட்டதன்றியென்னெஞ்சமுஞ்சுவதேயென்றென்
றுட்டதும்பியவிழுமநோயுவரியுளாழ்ந்தான்.

(௨௮)

மகவையின் றதாய்கைத்திடுமருந் துவாய்மடுத்துப்
பகைபடும்பிணியகற்றிடும்பான்மைபோலென்னை
யிகலிழைத்தறிவுறுத்தினாய்க்கேழையென்செய்யத்
தகுவதியாதெனவரம்பிலாமகிழ்ச்சியுட்டாழ்ந்தான்.

(௨௯)

மாதவன்றனக்காலவாய்மன்னவனருளாற்
போதகஞ்செய்தநூலினைப்புவரேரோர்க்கு
மாதரஞ்செயக்கொருத்தியிட்டிருந்தனனமலன்
பாதபங்கயமூழ்கியபத்திமைக்கீரன்.

(௩௦)

கீரனுக்கு இலக்கணமுபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் சுரு - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௫௯௬.

ஐம்பத்தைந்தாவது,

சங்கத்தார் கலகந்தீர்த்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காமனைப்பொடியாக்கண்டகண்ணுதறென் னூல்கீர
நாமநற்புலவற்கீந்தநலமிதுபொலம்பூங்கொன்றைத்
தாமனச்சங்கத்துள்ளார்தலைதடுமாற்றந்தேற
ஆமனைக்கொண்டுபாடலுணர்த்தியவொழுக்கஞ்சொல்வாம்.

(க)

அந்தமில்லேள்வியோரெண்ணுவரும்வேறுவேறு
செந்தமிழ்செய்துதம்மிற்செருக்குறுபெருமைகூறித்
தந்தமின்மாறாய்த்தத்தந்தராதாமளக்கவல்ல
முந்தைநூன்மொழிந்தவாசான்முன்னர்வந்தெய்தினாரே.

(௨)

தொழுதனரடிகளையாங்கடொடுத்தவிப்பாடறம்முள்
விழுமிதுந்தீதுந்நூக்கிவேறுபாடளந்துகாட்டிப்
பழுதறுத்தையந்தீர்ப்பணிக்கெனப்பணிந்தார்கேட்டு
முழுதொருங்குணர்ந்தவேதமுதல்வனாழுக்கண்மூர்த்தி.

(௩)

(௩௦) நூல் இறையனாகப்பொருள்.

(௨) எண்ணுவராவார்—சங்கப்புலவர் நாற்பத்தெண்மர். ஆ
சான் என்றது—சோமசுந்தரக்கடவுளை.

இருவருந் துருவநீண்டவெரியழற்றாணிற்றேன்று
முருவெனவறிவானந்தவுண்மையாயுலகுக்கெல்லாங்
கருவெனமுளைத்தமூலவிலிங்கத்துணின்னுங்காண்டற்
கரியதோர்புலவனாகித்தோன்றியொன்றருளிச்செய்வான். (ச)

கலிவிருத்தம்.

இம்மாநகருள்ளாநொருவணிகன்றனபதியென்
றம்மாநிதிக்கிழவோன்மனைகுணசாலினியனையார்
தம்மாதவப்பொருட்டால்வெளிற்றறிவாளரைத்தழுவும்
பொய்ம்மாசறவினன்போலவதரித்தாநொருபுத்தேள். (ரு)

ஓயாவிறன்மதனுக்கிணையொப்பானவனூமச்
சேயாமவனிடைநீருரைசெய்யுட்கவியெல்லாம்
போயாடுமினனையானதுபுந்திக்கிசைந்தானன்
ரூயாவருமதிக்குந்தமிழ்துவேயெனவறைந்தான். (சு)

வன்றாண்மழவிடையாயவன்மணிவாணிகனூம
னென்றாலவன்கேட்டங்ஙனமிப்பாடலிற்கிடக்கு
நன்றானவுந்தீதானவுநயந்தாய்ந்ததன்றன்மை
குன்றாவகையறிவானெனமன்றாடியகூத்தன். (எ)

மல்லார்தடம்புயவாணிகமைந்தன்றனக்கிசையச்
சொல்லாழமும்பொருளாழமுங்கண்டான்முடிதுளக்காக்
கல்லார்புயம்புளகித்துளங்களிதூங்குவன்கலக
மெல்லாமகன்றிடுமுங்களுக்கென்றாலயஞ்சென்றான். (அ)

பின்பாவலரெல்லாம்பெருவணிகக்குலமணியை
யன்பாலழைத்தேகித்தமதவையத்திடையிருத்தா
நன்பான்மலர்நறுஞ்சாந்துகொண்டருச்சித்தனர்நயந்தே
முன்பாலிருந்தருந்தீந்தமிழ்மொழிந்தாரவைகேளா. (கூ)

மகிழ்ந்தான்சிலர்சொல்லாழ்ச்சியைமகிழ்ந்தான்சிலர்பொருளை
யிகழ்ந்தான்சிலர்சொல்வைப்பினையிகழ்ந்தான்சிலர்பொருளைப்

(ச) கரு என்றது—மேருமுதலிய திவ்யகேசத்திரங்களி லெ
ழுந்தருளிய அருட்குறியினை; அல்லது உலகத்தேற்றத்திற்குக் கார
ணமாய்நின்ற வெனப்பொருள் கோடலுமொன்று.

(ரு) வெளிற்றறிவு-மந்தபுத்தி. பொய் - அஞ்ஞானம். ஒருபுத்
தேள் என்றது—முருகக்கடவுளை; இதனைவலைவீசியபடலத்தினும்.
இறையனாரகப்பொருள் நக்கீரர் உரையிலும் காண்க.

(சு) ஆடல் - சொல்லல்.

புகழ்ந்தான்சிலர்சொல்லின்பமும்பொருளின்பமுமொருங்கே
திகழ்ந்தான்சிலர்சொற்றிண்மையும்பொருட்டிண்மையுந்தோந்தே.

இத்தன்மையனாகிக்கலவல்லோர்தமிழெல்லாஞ்
சித்தங்கொடுத்தெருட்டுஞ்சிறுவணிகன்றெருள்கீரன்
முத்தண்டமிழ்கபிலன்நமிழ்பரணன்நமிழ்மூன்று
மத்தன்மையனநியுந்தொறுமநியுந்தொறுமெல்லாம். (கக)

நுழைந்தான்பொருடொறுஞ்சொற்றொருநுண்டஞ்சுவையுண்டே
தழைந்தானுடல்புலனைந்தினுந்தனித்தான்சிரம்பனித்தான்
குழைந்தான்விழிவழிவேலையுட்குளித்தான்நனையளித்தான்
விழைந்தான்புரிதவப்பேற்றினைவிளைத்தான்களிதிளைத்தான். ()

பல்காசொடுகடலிற்பபிபவளஞ்சுடர்தரள
மெல்லாநிறுத்தளப்பானெனவியல்வாணிககுமரன்
சொல்லாழமும்பொருளாழமுந்துலைநாவெனத்தூக்க
நல்லாறநிபுலவோர்களுநட்டாரிகல்விட்டார். (கங)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகினுட்பெருகியந்தவொண்டமிழ்மூன்றும்பாடற்
றிலகமாய்ச்சிறந்தவாய்ந்ததெய்வநாவலருந்தங்கள்
கலகமாநவையிற்றீர்துகாசறுபனுவலாய்ந்து
புலமிகுகோட்டிசெய்துபொலிந்தனரிருந்தார்போலும். (கச)

சங்கத்தார்கலகந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௬௪ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௬௧௦.

(கஉ) பொருடோறும் என்றது-காமம், கருணை, நகை, வீரம்,
உருத்திரம், அச்சம், குறிப்பு, வியப்பு, சாந்தம்என ஒன்பான்வகைப்
பட்டபொருட்சுவைகளை. சொற்றொறும் என்றது - குணம், அலங்
காரம் என்னும் சொற்சுவைகளை. புலனைந்தினுந்தனித்தான் என்
றது-சத்தாதியைம்புலங்களுள் சத்தத்தின்வழியே நின்றமையை.

(கங) காச - மணி.

(கச) தமிழ் மூன்றாவன - நக்கீரர், கபிலர், பரணர்கூறியதமி
ழ்நூல்கள். தெய்வநாவலர்-சங்கப்புலவர்.

ஐம்பத்தாறவது,

இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குடைக்காடன் பசிக்கன்னக் குழியருத்தி வேட்கையறக்கொடுத்த கங்கைச், சடைக்காடன் புலவரிகறணிவித்தமுறையிதுமேற்றனைப்பாடுந், தொடைக்காடன் பகன்றிகழ்ந்த தென்னவனை முனிந்துதன்னைத் தொழுதுபோன, விடைக்காடனுடன்போய்ப்பின் பெழுந்தருளிப் பிணக்கறுத்த வியல்பு சொல்வாம். (க)

இந்திரன்றன் பழிதூர்த்தி யாசளித்துப்பின்புகதி யின்பமீந்த, சுந்தரன்பொன்னடிக்கன்பு தொடுதூறுஞ்சண்பகத்தார் தொடுத்துச்சாத்தி, வந்தனைசெய் திருத்தொண்டின் வழிக்கேற்பச் சண்பகப்பூ மாறவேந்த, னந்தரகூடாமணியாஞ் சிவபுரத்து ணிறைசெல்வமடைந்தா னிப்பால். (உ)

ஆற்றன்மிகுபிரதாபகூரியன்வங்கிசத்துவசனளவில்சீர்த்தி சாற்றறியவிரிபுமருத்தனன்சோழவங்கிசாந்தகன்றான்வென்றி மாற்றறியபுகழ்ச்சேரவங்கிசாந்தகன்பாண்டிவங்கிசேசன் ரோற்றமுறுபரித்தேர்வங்கிச்சிரோமணிபாண்டிச்சுரன்றாமன்னோ.

துணிவுடையகுலத்துவசன்வங்கிசவிபூடணமாறன்சோமகூடாமணிகுலகூடாமணியேயிராசகூடாமணியேமாற்றார்போற்றிப்பணியவரும்பூபகூடாமணியேகுலேசபாண்டியனெயென்னக்கணிதமுறுபதினைவர்வழிவழிவந்துதித்துநிலங்காவல்பூண்டோர்.)

அத்தகைய பாண்டியருட் குலேசபாண்டியனென்னு மரசன் ரோண்மேல், வைத்தவனி தலம்புரப்போ னிலக்கணமு மிலக்கியமும் வரம்புகண்டோ, னெத்தகைய பெருநூலு மெல்லைகண்டோ னாதலின லிவனுக்கேற, முத்தமிழோர் பயிற்சங்க மிடங்கொடுத்த தனையமணி முழவுத்தோளான். (ங)

கழிந்தபெருங் கேள்வியினு னெனக்கேட்டு முழுதுணர்ந்த கபிலன் றன்பாற், பொழிந்தபெருங் காதன்மிகு கேண்மையினு

(க) தென்னவன்-குலேசபாண்டியன். (உ) அந்தரகூடாமணியாஞ்சிவபுரம் என்றது-புவலோகம்முதலிய ஏழுலகங்களுக்கும்தலைமையாய் விளங்குஞ் சிவபுரத்தினை. (ங) இரிபுமருத்தனன் - பகைவரைமர்த்தனஞ்செய்பவன். (டு) பெருநூல் - அறுபத்துநான்கு கலைகள்.

னிடைக்காட்டுப்புலவன் றென்சொன், மொழிந்தரசன் றனைக்காண்
டு மெனத்தொடுத்த பனுவலொடுமூரித்தீந்தேன், வழிந்தொழுகு
தாரானைக் கண்டுதொடுத்த துரைப்பனுவல் வாசித்தானால். (சு)

வழுக்காதசொற்சுவையும் பொருட்சுவையும் பகிர்ந்தருந்தவல்
லோனுள்ளத், தழுக்காற்றாற்சிரந்துளக்கா னகமகிழ்ச்சிசிறிதுமுக
த்தலர்ந்து காட்டா, நெழுக்காயுந் திணிதோளா னென்றுமுரை
யான்வாளாவிருந்தானாய்ந்த, குழுக்காதனண்புடையான் றனைமா
னம்புறந்தள்ளக் கோயில்புக்கான். (எ)

சன்னிதியில்வீழ்ந்தெழுந்து தமிழறியும் பெருமானே தன்னை
ச்சேர்ந்தார், நன்னிதியேதிருவாலவாயுடைய நாயகனேநகுதார்வே
ம்பன், பொன்னிதிபோலளவிறந்த கல்வியுமிக்குளனென்று புகல
க்கேட்டுச், சொன்னிறையுங்கவிதொடுத்தே னவமதித்தான்சிறிது
முடிதுளக்கானாகி. (அ)

பரிவாயின்மொழிகொடுத்து வருணித்தோர்க் ககமகிழ்ந்தோர்
பயனுநல்கா, விரிவாயதடங்கடலே நெடுங்கழியேயடுங்கான விலங்
கேபுள்ளே, பொரிவாயபராரைமர நிரையேவான்றொடு குடுமிப்
பொருப்பேவெம்பு, மெரிவாயகொடுஞ்சரமே யெனவிவற்றோரெ
றினையொத் திருந்தானெந்தாய். (ஈ)

என்னையிகழ்ந்தனனோசொல் வடிவாய்நின் னிடம்பிரியா விம
யப்பாவை, தன்னையுஞ்சொற்பொருளான வுன்னையுமேயிகழ்ந்தன
னென்றனக்கியாதென்னா, முன்னையொழிந்திடைக்காடன் றணி
யாதமுனிவீர்ப்பமுந்திச்சென்றா, னன்னவுரைதிருச்செவியினூறு
பாடெனவுறைப்பவருளின்மூர்த்தி. (ஊ)

போனவிடைக்காடனுக்குங் கபிலனுக்குமகத்துவகைபொலியு
மாற்றான், ஞானமயமாகியதன் னிலிங்கவுரு மறைத்துமையா நங்
கையோடும், வானவர்தம்பிரானெழுந்துபுறம்போய்த் தன்கோயிலி
னேர்வடபால்வையை, யானநதித்தென்பாலோ ராலயங்கண்டங்க
ணினிதமர்ந்தான்மன்னோ. (கக)

சங்கவான் றமிழ்த்தெய்வப்புலவோ ருமுடனெழுந்துசைலவேந்தன்
மங்கைநாயகன்போன வழிபோயங்கிருந்தாரவ்வழிநாள்வைகற்
கங்குல்வாய்புலரவரும்வைகறையிற் பள்ளியுணர்காலத்தெய்தி
யங்கனாயகனடியார்சேவிப்பாரிலிங்கவுருவங்குகாணார். (கஉ)

(எ) ஆய்ந்தகுழு - புலவர்கூட்டம். (ஈ) ஊறுபாடு - துன்பப்
படுத்துவது; இது-ஈண்டு நாராசத்தைவிளக்கின்றது.

என்னவதிசயமோ வீதென்றயிர்த்தா நிரங்கினுரிதனையோடி,
மன்னவனுக்கறிவிப்பான் வேண்டுமெனப்புறப்பட்டு வருவாராவி,
யன்னவரைப்பிரிந்துறையுமணங்கனையா செனவுமலரணங்குந்தித்
பொன்னவிர்தாமரையெனவும் புலம்படைந்து பொலிவழிந்தபுரமு
ங்கண்டார். (கந)

அரசனிடைப்புகுந்துள்ளநடுங்கி நாவுணங்கியரசே யாமொ
ன், னுரைசெயவஞ்சதுமுங்க னுயகனைத் திருப்பள்ளி யுணர்ச்சி
நோக்கி, மரைமலர்ச்சேவடிபணியப் புகுந்தனமின்றாங்கவன்றன்
வடிவங்கானேம், புரமுநனிபுலம்படைந்த தென்றழல்வேலெனச்
செவியிற்புகுத்தலோடும். (கச)

வழுதியரியனையிலிருந் தடியிறவீழ் பழுமரம்போன் மண்மேல்
யாக்கை, பழுதுறவீழ்ந்துயிரொடுங்கவறியொடுங்கிமட்பாவைபடிந்
தாங்கொல்லைப், பொழுதுகிடந்தறிவுசிறிதியங்க வெழுந்தஞ்சலிக்
கைப்போதுகூப்பி, யழுதிருகண்ணீர்வெள்ளத் தாழ்ந்தடியேனென்
பிழைத்தேனண்ணுலண்ணல். (கரு)

கொலையினையோரவுணர்புரநொடிவரையிற்பொடியாகக்குனி
த்தமேருச், சிலையினையோபழையசிவபுரத்தினையோவருவிமணிதெ
றிக்கும்வெள்ளி, மலையினையோதம்மைமறந் துனைநினைப்பார் மனத்
தினையோவாழ்த்தும்வேதத், தலையினையோவெங்குற்றாயெங்குற்றா
யென்றென்றுதளருமெல்லை. (கசு)

சிலர்வந்துமன்னுவோரதிசயங்கண்டனம்வைகைத்தென்சாரா
க, வலர்வந்தோன்படைத்தநாண்முத லொருகாலமுங்கண்டதன்று
கேள்வித், தலைவந்தபுலவொருமொலவாயுடையபிரான்றானே செம்
பொன், மலைவந்தவல்லியொடும் வந்திறைகொண்டுகைன்றான்
மாதோவென்றார். (கஎ)

அவ்வுரைதன்செவிநுழைந்து புகுந்தீர்ப்ப வெழுந்தரசனச்சத்
தாழ்ந்து, தெவ்வர்முடித்தொகையிடறும் கழற்காலா னடந்தேகிச்
செழுநீர்வையை, கௌவைநெடுந்திரைக்கரத்தாற் கடிமலர் தூய்யப்
பணியத்தென்கரைமேல்வந்து, மௌவலிளமுகைமூரன் மாதிரை
டுமிருக்கின்றமணியைக்கண்டான். (கஅ)

படர்ந்துபணிந்தன்புருக்குங் கண்ணீர்சோர்ந்தானந்தப் பெள
வத்தாழ்ந்து, கிடந்தெழுந்துநாக்குமுறித்தமொறி நின்றிதனைக்கிளக்

(கசு) ஓர்-தேர்ந்த. (கசு) அலர்வந்தோன்-பிரமன்.

(கஅ) தெவ்வர் - பகைவர். கௌவை - ஒலி.

கும்வேதந், தொடர்ந்தறியாவடிசிவப்ப நகர்புலம்பவுலகீன்ற தோ
கையோடிங், கடைந்தருளுங்காரணமென் னடியேனாற்பிழையுள
தோவையாவையா. (௧௧)

அல்லதையென்றமராலென் பகைஞராற்களவரா லரியகான
த், தெல்லைவிலங்காதிகளா லிடையூறின்றமிழ்நாட்டி லெய்திற்றா
லோ, தொல்லைமறையவரொழுக்கங் குன்றினரோதவந்தருமஞ்சு
ருங்கிற்றாலோ, வில்லறனுந் துறவறனும் பிழைத்தனவோ யானறி
யேனெந்தாயெந்தாய். (௨௦)

கள்ளேறுகடுக்கைநறுஞ் சடையானேபோற்றி பெருங்கருணை
போற்றி, வெள்ளேறுகொடியுயர்த்த விடையானே போற்றியருள்
விகிர்தாபோற்றி, புள்ளேறுகொடியுயர்த்த புனிதனயன்றேறாதபு
னிதாபோற்றி, வள்ளேறுகொடியுயர்த்த புனிதனயன்றேறாதபு
னிதாபோற்றி, வள்ளேறுகொடியுயர்த்த புனிதனயன்றேறாதபு
னிதாபோற்றி. (௨௧)

பாதமலரிணைபோற்றிபன்னிரண்டுகையானேப்பயந்தாய்போற்றி
வேதமுடிகடந்தபரஞானத்திலானந்தவினாவேபோற்றி [ற்றி
போதவடிவாய்நால்வர்க் கசைவிறந்துநிறைந்தபரம்பொருளேபோ
மாதவளநீறணிந்தமன்னாவங்கயற்கண்ணிமணைபோற்றி. (௨௨)

பொக்கமுடையார்செய்யும்பூசை தவங்கண்டுகும்புராணபோ
ற்றி, தக்கன்மகம்பொடியாகத் திருப்புவருவெரித்தகொடுந் தழுவே
போற்றி, செக்கமலக்கண்ணிடந்த கண்ணனுக்குத் திகிரியருள் செ
ல்வாபோற்றி, மைக்குவளையனையமணிகண்டா வங்கயற்கண்ணி ம
ணைபோற்றி. (௨௩)

மேற்படி - வேறு.

தென்னவனின்னவண்ணமேத்தினுன்செம்பொற்கூடன்
மன்னவன்கேட்டாகாயவாணியால்வையைநாட
வுன்னதுசோத்தநாகேட்டுவந்தனமினியதாயிற்
றின்னமொன்றுளதுகேட்டியென்றனருளிச்செய்வான். (௨௪)

இயம்பரும்பதிகடம்முலாளவாயேற்றமீங்குச்
சயம்புவாயனந்தமுள்ளதானவரியக்கர்சித்தர்
வயம்புரியரக்கர்வானோர்முனிவரர்மனிதருள்ளார்
நயம்பெறவிதியாற்கண்டநங்குறியனந்தமுண்டால். (௨௫)

(௨௧) வள் - கூர்மை. விகிர்தம்-வேறுபாடு. (௨௨) பன்னிரண்
டுகையான்-குமாரக்கடவுள். (௨௩) பொக்கம்-பொய்நெறி.

(௨௩) செங்கமலம் - செக்கமலமென வலிந்துநின்றது.

(௨௪) சோத்தம்-இழிந்தோர்செய்யும்வந்தனம். இதனை “சோ
த்துன்னடியமென்றேரைக்குழுமி” என்னுந் திருக்கோவையார்க்
கு நச்சினுர்க்கினியரெழுதிய வுரையானுமுணர்க.

அக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறியறுபத்துநான்கா
மிக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறிகளெட்டினையவெட்டுத்
திக்குறைவானோர்பூசைசெய்தனவிவற்றியாம்வந்து
புக்குறைகுறிநந்தோழன்பூசித்தகுறியதாகும்.

(உசு)

அறைந்தவித்தெய்வத்தானமனைத்துமோருழிக்காலத்
திறந்தநந்தோழன்கண்டவிலிங்கமாமதனாலிங்கே
யுறைந்தனமுறைதலாலேயுத்தரவாலவாயாய்ச்
சிறந்திடத்தகுவதின்னுமுதலிந்தத்தெய்வத்தானம்.

(உஎ)

ஒங்குதண்பணைசூழ்நீபவனத்தைநீத்தொருபோதேனு
நீங்குவமல்லேங்கண்டாயயினுநீயும்வேறு
தீங்குளையல்லைகாடன்செய்யுளையிகழ்தலாலே
யாங்கவனிடத்தியாம்வைத்தவருளினுல்வந்தேமென்னு.

(உஅ)

பெண்ணினைப்பாகங்கொண்டபெருந்தகைப்பரமயோகி
விண்ணிடைமொழிந்தமாற்றமீனவன்கேட்டுவானோர்
புண்ணியாசிறியோர்குற்றம்பொறுப்பதுபெருமையன்றோ
வெண்ணியபெரியோர்க்கென்னுவேத்தினுனிறைஞ்சினுனே.

(உக)

அடிபணிந்தேத்தினுனையருள்சுரந்தசையுமின்னுங்
கொடியணிமனையிற்போக்கிக்கோமளவல்லியோடு
முடனுறைபுலவரோடுமொல்லைதன்கோயில்புக்கான்
வடதிருவாலவாயில்வந்துவீற்றிருந்தவள்ளல்.

(உஔ)

மின்மதிச்சடையினுன்பினடந்துபோய்விடைகொண்டேகு
மன்னவன்றன்னைப்பாடிவந்தவன்றன்னைமாட்சித்
தன்மைசால்சங்கவாணர்தம்மொடுங்கொடுபோயென்றும்
பொன்மகள்காணிகொண்டபுரிசைசூழ்கோயில்புக்கான்.

(உக)

விதிமுறைகதலிபுகங்கவரிவால்விதானந்தீபம்
புதியதார்நிறைநீர்க்கும்பங்கதலிகைபுனைந்தமன்றற்
கதிர்மணிமாடத்தம்பொற்சேக்கைமேற்கற்றோர்குழ
மதிபுனைகாடன்றன்னைமங்கலவணிசெய்தேற்றி.

(உஉ)

(உசு) தோழன் என்றது-குபேரனை.

(உஎ) உத்தர ஆலவாய் - வடமதுரை. (உஅ) காடன்-இடைக்
காடன். இதுமுன்மொழிகெட்டுப் பின்மொழியிற் பொருள்சிறந்து
நின்றது; இதனைத் தார்க்கீகர் நாமைகதேசநாமக்கிரகணம் என்பர்.

(உக) விதானம் - மேற்கட்டி. கதலிகை - துவசம். சேக்கை-
ஆதனம்.

சிங்கமான் சுமந்தபொன்னஞ்சேக்கைமேலிருந் துவெள்ளைக்
கொங்கவிழ்தாமந் தூசுகுளிர்மணியாரந்தாங்கி

மங்கலமுழவவார்ப்பமறையவராக்கங்கூற

நங்கையர்பல்லாண்டேத்தநன்மொழிப்பனுவல்கேட்டு.

(௩௩)

அறிவுடைக்காடனுக்குமருமைமாண்புலமையோர்க்கு
முறைமையாலாரந்தூசுகுமிழ்முலைக்கொடியினன்னார்
நிறைநிதிவேழம்பாய்மான் விளைநிலநிரம்பநல்கி

யறைகழற்காலிற்பின்னேழடிநடந்திதனைவேண்டும்.

(௩௪)

புண்ணியப்புலவீர்யானிப்போழ்திடைக்காடனார்க்குப்
பண்ணியகுற்றமெல்லாம்பொறுக்கெனப்பரவித்தாழ்ந்தா
னுண்ணியகேள்வியோருமன்னநீ நுவன்றசொல்லாந்
தண்ணியவமுதாலெலங்கன்கோபத்தீத்தணிந்ததென்னு.

(௩௫)

இன்னமுமாலவாயெம்மிறையவன்கருணைநோக்காற்
பன்னரும்புகழ்மைகுன்றாப்பாக்கியமுனக்குண்டாக
வென்னநல்லாக்கங்கூறியேகினுராகவந்தத்

தென்னவன்குலேசன்செய்ததவமுருத்திரிந்தாலென்ன.

(௩௬)

எரிமருத்தவனிமுன்னுமெண்வகைமூர்த்தியன்பு

புரிமருத்துவனைச்சூழ்ந்தபொருபழிதுடைத்தோன்சோதி

விரிமருத்துடல்வான்றிங்கண்மிலைந்தவனருளின்வந்தா

னரிமருத்தனனாந்தென்னனடலரிக்குருளையன்னுன்.

(௩௭)

கலிலிலைத்துறை.

பரிசிலைப்புல்லவருக்கருள்குலேசன்பலபகல்நழீஇத்

திரிமருப்பிரலைவெம்மழுவெடுத்தவன்மதிச்சென்னிமேல்

வரிசிலைப்படைபொறித்தவனெனப்பெறுவரமைந்தன

மரிமருத்தனனிடத்தவனவைத்தரனடியெய்தினுன்.

(௩௮)

இடைக்காடன்பிணக்குத்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௬௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௬௪௮.

(௩௩) வெள்ளைக்கொங்கவிழ் தாமந்தூசுகுளிர்மணியாரந்தாங்கி
என்றது-பாட்டுடைத்தலைவன், வெண்மலர்மாலையும், வெள்ளா
டையும், வெள்ளணியுந் தரித்துக்கேட்கவேண்டுமென்னுஞ் சம்பிர
தாயத்தை. (௩௫) தண்ணியவமுது - நீர், இன்சொல்லாகிய அமிர்
தம் எனச்செம்மொழிச்சிலைடைப் பொருள்தந்துநின்றது. (௩௭)
எரி-நெருப்பு. மருத்து-காற்று. மருத்துவன்-இந்திரன். மருத்து
டல்-அமிர்தம்நிறைந்தவுடல். மருந்து-அமுதம். (௩௮) பரிசில் - பே
று. இரலை-மான்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின் றிரி த்தன்னவேணிவேதியனிடக்காடன்பின்
சென் றுமீண்டனையான்கொண்டபிணக்கினைத்தீர்த்தவண்ண
மின் றுரைசெய்துமுந்நீரெறிவலைவீசிஞாழன்
மன்றலங்குழலிஞானைமணந்தும்புவண்ணஞ்சொல்வாம். (க)

அந்தமில்ழகன்கூடலாலவாயமர்ந்தநீல
கந்தரனாலகமீன்றகன்னியங்கயற்கனாநாங்
கொந்தவீழலங்கற்கூந்தற்கொடிக்குவேறிடத்துவைகி
மந்தணமானவேதமறைப்பொருளுணர்த்துமாதோ. (உ)

காதனின்னருளாற்கூறுநான்மறைப்பொருளையெல்லாம்
யாதுகாரணத்தான்மன்னேனாகிலேமெம்பிராட்டி
காதரமடைந்தாள்போலக்கவலையுஞ்சிறிதுதோன்ற
வாதரமில்ளாய்க்கேட்டாளெதிற்தமலச்சோதி. (ங)

அராமுகமனையவல்குலணங்கினைநோக்கியேனை
யிராமுகமனையவுள்ளத்தேழைமார்போலவெம்பாற்
பராமுகையாகிவேதப்பயனொருப்படாதுகேட்டாய்
குராமுகையவிழ்ந்தகோதாயுற்றவிக்குற்றந்தன்னால். (ச)

விரதமுமறனுமின்றிமீன்படுத்திழிஞான
பரதவர்மகளாகென்றுபணித்தனன்பணித்தலோடு
மரதனவாரந்தாழ்ந்தவாரமென்முலையாளஞ்சி
வரதநிற்பிரிந்துவாழவல்லனெனவென்றுதாழ்ந்தாள். (ரு)

வீங்குநீர்ச்சடையானீங்குமெல்லியல்பரிவுநோக்கி
வாங்குநீர்க்கானல்வாழ்க்கைவலைஞர்கோன்மகளாய்வைகி
யாங்குநீவளர்நாள்யாம்போந்தருங்கடிமுடித்துமென்னுத்
தேங்குநீரமுதன்னானைச்செலவிடுத்திருந்தானிப்பால். (சு)

(க) ஞாழல் - குங்குமமரம். மந்தணம் - இரகசியம்.

(ங) காதரம் - மறதி. அல்லது தீவினைப்பகுதி. (ச) அராமுகம்-பாம்பின்படம். இராமுகம் - இரூள். (ரு) பரதவர் - நெய்தனில் மாக்கன். (சு) கானல் - கடற்கரைச்சோலை.

அன்னதுதெரிந் துநால்வாயைங்கரக்கடவுடாதை
முன்னர்வந்திதனாலன்றோமூண்டதிச்செய்தியெல்லா
மென்னவீர்ங்கவளம்போலாங்கிருந்தபுத்தகங்களெல்லாந்
தன்னெடுங்கரத்தால்வாரியெறிந்தனன்சலதிமீதால்.

(எ)

வரைபகவெறிந்தகூர்வேன்மைந்தனுந்தந்தைகையி
லுரைபெறுபோதநூலையொல்லெனப்பறித்துவல்லே
திரைபுகவெறிந்தானாகச்செல்வநான்மாடக்கூட
னரைவிடையுடையநாதனந்தியைவெகுண்டுநோக்கா.

(அ)

அடுத்தநாமிருக்குஞ்செவ்வியறிந்திடாதிவரைவாயில்
விடுத்தநீயிருந்தாய்தீங்குவிளைந்ததுன்றனக்குமிந்தத்
தொடுத்ததீங்கொழியவின்றோர்சுறவுருவாகிவைய
முடுத்தகாரோதநீர்புக்குழல்கெனப்பணித்தான்மன்றோ.

(கூ)

வெருவருஞ்செலவின்வேழமுகத்தனைவிதித்தசாபப்
பெருவலிதன்னைச்சாரும்பெற்றியாற்சாபங்கூற
னருவரைநெஞ்சுபோழ்ந்தவள்ளிலைவடிவேற்செங்கை
முருகனைவணிகர்தம்மின்மூங்கையாகென்றானிப்பால்.

(கௌ)

நாயகனைவலாலேநாயகிவலைஞர்மாத
ராயதுந்திப்புத்தேளசுறவாகிமுந்நீர்
மேயதுங்கருணைவள்ளன்மீன்படுத்தணங்கைவேட்டுப்
போயதுமவட்குக்கேள்விபுகன்றதுமுறையிற்சொல்வாம்.

(கக)

கலிலைத்துறை.

சூழும்வார்திரைவையைந் துறைகெழுநாட்டுட்
கீழையார்கலிமுகத்ததுநெய்தலங்கீழ்நீ
ராழநீள்கருங்கழியகழ்வளைந்துகாரளைந்து
தாழைமுகதெயிலுடுத்ததோர்தண்டுறைப்பாக்கம்.

(கஉ)

முடங்குமுள்ளிலையாற்புதைந்தெதிரெதிர்மொய்த்து
நுடங்குகைதைபோதொடுவளிநூக்கரின்றசைவ
மடங்குமெய்யராக்கையிருங்கேடகவட்டத்
தடங்கிவாள்பணித்தாடமராற்றுவாரணைய.

(கங)

(கூ) செவி-அமையம். சுறவு-மகரமீன். (கௌ) மூங்கை-உருத்தி
ரசன்மனாகியஉளமன். (கஉ) பாக்கம்-நெய்தரிலத்தூர். கீழ்நீர் - கூவ
ல். (கங) வளி - காற்று.

புலவுமீனுணக்கோசையும்புட்களோப்பிசையும்
 விலைபகிர்ந்திடுமலையுமீன்கொள்கம்பலையும்
 வலையெறிந்திடுமரவமும்வாங்குமாரவமு
 மலையெறிந்திடுபரவைவாயடைப்பனமாதோ.

(கச)

வாட்டுநுண்ணிடைநுளைச்சியர்வண்டலம்பாவைக்
 கூட்டுகின்றசோறருகிருத் துடைந்தபூங்கைதை
 பூட்டுகின்றனநித்திலம்பொருகடற்றரங்கஞ்
 சூட்டுகின்றனகடிமலர்குழல்சூழ்ஞாழல்.

(கரு)

நிறைந்ததெண்கடலாடிநீணெறியிடைச்செல்வோர்க்
 கறந்தெரிந்தபோற்பொதிந்தசோறவிழ்ப்பனதாழை
 சிறந்தமுத்தொடுபசும்பொனும்பவளமுந்திரட்டிப்
 புறந்தெரிந்திடக்கொடுப்பனமலர்ந்தபூம்புன்னை.

(கசு)

கொன்றமீன்பகர்பரதவர்குரம்பைகடோறுஞ்
 சென்றுதாவிமேற்படர்வனதிரைபடுபவள
 மன்றல்வார்குழனுளைச்சியர்மனையின்மீனுணக்கு
 முன்றில்சீப்பனகடலிடுமுழுமணிக் குப்பை.

(கஎ)

கூற்றம்போன்றகண்ணுளைச்சியர்குமுதவாய்திறந்து
 மாற்றம்போக்கினர்பகர்தருங்கயற்குநேர்மாறாந்
 தோற்றம்போக்குவதவர்விழித்துணைகளக்கயன்மீ
 னாற்றம்போக்குவவவர்குமுனகைமலர்க்கைதை.

(கஅ)

அலர்ந்தவெண்டிரைக்கருங்கழிக்கிடங்கரினரும்பர்
 குலைந்தவிழ்ந்துதேன்றுளும்பியகுமுதமேயல்ல
 கலந்தருங்கடலெறிகருங்காற்பனங்கள்வாய்
 மலர்ந்தருந்தியகுமுதமுமொய்ப்பனவண்டு.

(கஆ)

ஆயபட்டினத்தொருவன்மேலாற்றியதவத்தாற்
 றாயவானவர்தம்மினுந்தாயனாய்ச்சிறிது
 தீயதீவினைச்செய்தியாற்றிண்டிமில்வாணர்
 மேயசாதியிற்பிறந்துளான்மேம்படுமனையான்.

(உ௦)

(கரு) வண்டல்-மகளிர் விளையாடுமிடம். சோறுஎன்றது-மகர
 ந்தத்தை. (கஎ) குரம்பை - சிறுகுடில். உணக்கல் - காயச்செய்தல்.

(கசு) நேர்மாறாந்தோற்றம் போக்குவ என்றது - கயலைவென்
 றமையை. (கக) குமுதமிரண்டனுள் முன்னையது-அல்லிமலர்மின்
 னையது - அல்லிமலர்போன்ற பெண்களதுவாய்.

(உ௦) திமில்-தோணி.

செடியகாருடற்பரதவர் திண்டிமினடத்தா
நெடியவாழியிற்படுத்தமீன்றிறைகொடுநிறைக்கும்
கடியவாயிலோனவர்க்கெலாங்காவலோனேற்றுக்
கொடியவானவனடிக்குமெய்யன்புசால்குணத்தோன். (உக)

மகவிலாமையாலாற்றநான் மறுமையோடும்மைப்
புகவிலானெனவருந்துவாறொருபகற்போது
தகவுசால்பெருங்கிளையொடுஞ்சலதிமீன்படுப்பா
னகலவார்கலிக்கேருவானதன்கரையொருசார். (உஉ)

தக்கமேருமாமலைமகனோடையிற்றவத்தான்
மிக்கமீனவன்வேள்வியின்விரும்பியமகவாய்ப்
புக்கநாயகிதன்பதியாணையாற்புலவு
தொக்கமீன்விலைவலைஞன்மேற்றவப்பயன் றூர்ப்ப. (உங)

இச்சையாலவனன்பினுக்கிரங்குவாள்போலச்
செச்சையாய்திறந்தழுதொருதிருமகவாகி
நெய்ச்சபாசிலைப்புண்ணைநன்னீழலிற்கிடந்தான்
மைச்சகாருடற்கொடுத்தொழில்வலைஞர்கோன்கண்டான். (உச)

கார்கொணீர்த்திருமாதுகொல்கரந்துநீருறையும்
வார்கொள்புண்முலைமடந்தைகொல்வனத்துறைவாழ்க்கைத்
தார்கொள்புங்குழலணங்குகொறடங்கணுமிமைப்ப
வார்கொலோமகவாகியீண்டிருந்தவனென்றோ. (உரு)

பிள்ளையின்மையேற்கிரங்கியெம்பிரான்றமிழ்க்கூடல்
வள்ளனல்கியமகவிதுவேயெனவலத்தோ
டுள்ளவன்புகூர்ந்தெடுத்திருதோளுறப்புல்லித்
தள்ளருந்தகைக்கற்பினுடனதுகைக்கொடுத்தான். (உசு)

பிறவியந்தகன்றெரிந்துகண்பெற்றெனக்கழிந்த
வறியனீணிதிபெற்றெனவாங்கினுள்வலைஞ
ரெறியும்வேலையினூர்த்தனர்கையெறிந்திரட்டிக்
குறியவாணகைவலைச்சியர்குழறினூர்குரவை. (உஎ)

(உக) செடி - முடைநாற்றம்.

(உங) ஓடை - மலர்த்தடம். மேரு என்றது - இமயமலை மகம்
மேருவின் ஓர் கிளையாதலின்.

(உச) செச்சை - செந்நிறம். நெய்ச்ச, மைச்ச என்றது-நெய்
த்த, மைத்த என்பதன் போலி. (உஎ) இரட்டி - வீசி.

பிழையில் கற்புடைமனை வியும்பெறு துபெற்றெடுத்த
குழுவியைத்தடங்கொங்கையுங்கண்களுங்குளிரத்
தழுவிமுத்தமிட்டுச்சிமோந்தன்புளந்ததும்ப
வழகிதாகியமணிவிளக்காமெனவளர்ப்பாள்.

(உஅ)

புலவுமீன்விலைப்பசும்பொனாற்செய்தபல்பூணு
மிலகுமாரமும்பாசியுங்காசிடையிட்டுக்
குலவுங்கோவையுஞ்சங்கமுங்குலத்தினுக்கிசைய
வலகிலாதபேரழகினுக்கழகுசெய்தணிந்தாள்.

(உக)

தொண்டைவாய்விலைச்சிறுமியர்தொகையொடுந் துறைபோய்
வண்டலாடியுநித்திலமாமணிகொழித்துங்
கண்டன்ஞாழல்சூழ்கானலங்கடிமலர்கொய்துங்
கொண்டலோதிபின்றாழ்தரக்குரைகடல்குளித்தும்.

(ங0)

தளர்ந்தபைங்கொடிமருங்குலுந்தன்னுயிர்த்தலைவ
னளந்தவைகலுங்குறைபடவவனிடத்தார்வங்
கிளர்ந்தவன்புமொண்கொங்கையுங்கிளரநாட்சிறிதில்
வளர்ந்துவைகினுள்வைகலுமுயிரெலாம்வளர்ப்பாள்.

(ஙக)

ஆலவாயுடைநாயகனேவியவாரே
மாலேதாழிளமதிச்சடைமகுடமுங்கரங்க
ணலுமாகியவடிவுடைநந்தியுஞ்சுறவக்
கோலமாகிவெண்டிரைக்கடல்குளித்தினிதிருந்தான்.

(ஙஉ)

குன்றெறிந்தவேற்குழகனுங்கரிமுகக்கோவு
மன்றெறிந்ததந்திரமெலாஞ்சிரமிசையடக்காக்
கன்றெறிந்தவனறிவருங்கழன்மனத்தடக்கா
நின்றெறிந்தகன்மத்தெனவுழக்கிடாநிற்கும்.

(ஙங)

கிட்டுந்தோணியைப்படகினைக்கிழிபடவிசைபோய்த்
தட்டுஞ்சோங்கினைமேலிசுரக்கொடுங்கவிழ
முட்டுஞ்சீறிமேல்வரும்பலசுறவெலாமுடுக்கி
வெட்டுங்கோடுகோத்தேனையமீனெலாம்வீசும்.

(ஙச)

(உக) காசு - மணி. (ங0) வண்டலாடல் - சிற்றில் விளையாடல். கண்டல் - செந்தாழை.

(ஙங) குன்று - கிரவுஞ்சமலை. தந்திரம் - ஆகமநூல். கன்றெறிந்தவன் - திருமால். கல் என்றது - மந்தரகிரியை. (ஙச) தோணி-படகு, சோங்கு என்னுமிவைகள், மரக்கலத்தின் வேறுபாடுகள்.

தரங்கவாரிநீர்கலக்கலாற்றந்திரங்கொடுமே
லிரங்குவான்புலவோர்க்கமுதீகையாலெண்ணூர்
புரங்கண்மூன்றையும்பொடித்தவனோனையாற்புனலிற்
கரங்கணைக்கையுங்கரந்தமீன்மந்தரங்கடுக்கும்.

(நடு)

தள்ளுநீர்த்திரைபோய்துளைச்சேரிகள்சாய்ப்ப்பத்
துள்ளுநீர்குடித்தெழுமழைசூலிறப்பாயு
முள்ளுநீண்மருப்புடையமீன்மொய்கலமந்தத
தெள்ளுநீர்த்துறைநடையறவின்னணந்திரியும்.

(நசு)

எற்றிதாலெனத்துறைமகன்யாமிதுபிடிக்கும்
பெற்றியாதெனக்கிளையொடும்பெருவலைப்பாசம்
பற்றியாழியூர்படகுகைத்தெறிந்தனன்படவைச்
சுற்றிவாய்கிழித்தெயிற்றிறப்பாய்ந்ததுசுறவம்.

(நசு)

படவுடைப்பவோர்தோணிமேற்பாய்ந்துமத்தோணி
விடவுறத்தெறித்தெறித்திடவிசைத்தொருசோங்கி
னிடையுருந்துநீள்வலையெறித்திங்ஙனம்வெவ்வே
றுடல்புருந்துழலுயிரெனப்பரதலுமுழல்வான்.

(நசு)

முன்னர்வீசினாற்பின்னுறமுளைத்தெழுமுயன்று
பின்னர்வீசினான்முன்னுறப்பெயர்ந்தெழுமவலத்தி
லுன்னிவீசினாலிடம்படவுருத்தெழுமிடத்தின்
மன்னிவீசினால்வலத்தெழுமகரவேறுதுதான்.

(நசு)

எறிவலைப்படுமகமலர்ந்தீர்ப்பவனுள்ள
மறுதலைப்படவலையினும்வழிஇப்பொருளாசை
நெறிமலர்க்குழனலலவார்கிளைவெனநினைவுந்
றறிபவர்க்கரிதாம்பரம்பொருளெனவகலும்.

(ச0)

எவலாளரோடினன்னவாறின்னமீன்படுத்தற்
காவதாந்தொழிலியற்றவுமகப்படாதாக
யாவரேயிதுபடுப்பவரென்றிருங்கானற்
காவலாளரும்பரதருங்கலங்களுமுழந்தார்.

(சக)

(நடு) அமுதென்றது-ஆகமப்பொருளை. (நசு) சூல்-கரு.

(நசு) துறைமகன் - நெய்தனிலத்தலைவன். (நசு) மகர வே
றென்றது-கடல்வாழ்சுறவு மேறெனப்படுமே என்னுமில்க்கணம்
பற்றி. (ச0) நல்லவர் என்றது - விலைமாதரை.

(சக) ஆவதாந்தொழில்-பிடித்தற்குக்கூடியதொழில்.

சங்கலம்புதண்டிறைகெழுநாடனிச்சலதித்
துங்கமந்தரமெனக்கிடந்தலமருஞ்சுறவை
யங்கணைந்தெவன்பிடிப்பனவனியானீன்ற
மங்கைமங்கலக்கிழானெனமனம்வலித்திருந்தான்.

(சஉ)

நந்தினாதனுமிளையனாயங்கயனாட்டத்
திந்துவாணுதலாளுமங்கனையளாயிருப்பத்
தந்திராலிரண்டேந்தியதமனியவிமானத்
துந்துநீர்ச்சடையார்மணமுன்னினூர்மன்னே.

(சங)

உயர்த்தசாதியுந்தம்மினுமிழிந்தவென்றுன்னிக்
கயந்தநெஞ்சடைவலைக்குலக்கன்னியைவேட்பான்
வியந்துகேட்பதெவ்வாறவார்வெறுக்குமுன்னவருந்
கியைந்தமீன்வலையுருவெடுத்தேகுதுமென்னு.

(சச)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருகிருண்முகந்தாலன்னகச்சினன்கச்சோடார்த்த
சுரிகையன்றோண்மேலிட்டதுகிலினன்குஞ்சிகூட்டு
முருகுகொப்பளிக்குறெய்தற்கண்ணியன்மூத்தவானோ
ரிருவருமறையுந்தேடியிளைப்பவோர்வலைஞானன்.

(சரு)

முழுதுலகின்றசேற்கண்முதல்வியையருளிலார்போ
லிழிதொழில்வலைமாதாகச்சபித்தவாறென்னையென்றும்
பழிபடுசொபமேறார்பரதராய்வரவுமவேண்டிற்
றழிகுதுநன்றுநன்றேயாலவாயடிகள்செய்கை.

(சசு)

தன்பெருங்கணத்துளானோர்தலைவனுஞ்சலதிவாண
னென்பதுதோன்றவேடமெடுத்தெறிவலைதோளிட்டி
வென்புறமலைப்பக்காவியீனிடுகுடம்பைதாங்கிப்
பின்புறநடந்துசெல்லப்பெருந்துறைப்பாக்கம்புக்கான்.

(சஎ)

கழித்தலைக்கண்டற்காடுங்கைதையுங்கானுநெய்தற்
சுழித்தலைகிடங்குநீத்துச்சுஃறெனுந்தோட்டுப்பெண்ணை
வழித்தலைசுமந்துவார்கள்வார்ப்பவாயங்காந்தாம்பல்
குழித்தலைமலர்பூங்கானற்கொடுவலைச்சேரிசேர்ந்தான்.

(சஅ)

(சஉ) கிழான்-உரியவன். (சச) கயம்-பெருமை.

(சஅ) தோடு-மடல். பெண்ணை-பனை. கஃறு - ஒலிக்குறிப்பு.
கைதை-வெண்தாழை.

பெருந்தகையமுதன் னுளைப்பெரு துபெற்றெடுப்பானேற்ற
வருந்தவவலைஞர்வேந்தன திசயமகத்துட்டோன்ற
வருந்தகையுடையகாளாவலைமகன்வரவுநோக்கித்
திருந்தழகுடையநம்பியாரைநீசெப்புகென்றான். (சக)

சந்தநான்மறைகடேறுத்தனியொருவடிவாய்த்தோன்றி
வந்தமீன்கொலைஞன் கூறுமதுரையில்வலைஞர்க்கெல்லார்
தந்தைபோற்சிறந் துளானேர்தனிவலையுழுவனல்ல
மைந்தன்யான்படைத்துக்காத்துத்துடைக்கவும்வல்லனாவேன். (இ)

அல்லதுவான்மீனெல்லாமகப்படவலைகண்டோச்ச
வல்லவனானென்னமற்றிவன்வலைஞன்கோலம்
புல்லியமகன்கொன்முன்னம்புகன்றசொல்லொன்றிப்போது
சொல்லியதொன்றிரண்டுஞ்சோதனைகாண்டிமென்றோ. (ருக)

தொண்டிறைமனத்துக்கானற்றுறைமகனெதேலிந்தத்
தண்டிறையிடத்தோர்வன்மீன்றழுவெனக்கரந்துசீற்றங்
கொண்டிறைகின்றதையகுறித்ததுபிடித்தியேலென்
வண்டிறைகோதைமாதைமணஞ்செய்த்தருவேனென்றான். (ருஉ)

சிங்கவேறனையான்காலிற்சென்னடைப்படவிற்பாய்ந்து
சங்கெறிதரங்கந்தட்பத்தடங்கடல்கிழித்துப்போகிக்
கிங்கரனாகாளாவரையெனக்கிளைத்ததோண்மேற்
றொங்கலிற்கிடந்துஞான்றதொருமணிவலையைவாங்கி. (ருங)

செவ்விதினோக்கியாகந்திருகநின்றெறிந்தான்பக்கங்
கௌவியமணியில்வீசவிசையொலிகறங்கிப்பாய்ப்
பைவிரித்துயிர்த்துநாகம்விழுங்கவாய்ப்பட்டமீன்போல்
வெவ்வினைச்சுறவேறையன்விடுவலைப்பட்டதன்றே. (ருச)

மாசறுகேளிரன்பின்வலைப்படும்வலைஞர்கோன்றாய்
வீசியவலையிற்பட்டமீனினைச்சுருக்கிவாங்கிக்

(சக) நம்பி - ஆணிற் சிறந்தனன். (ரு௦) சந்தம் ஆவது-உக்

தைமுதலிய சந்தோபேதங்களுக்கு அக்ஷர சங்கியை கற்பிப்பது.
படைத்துக் காத்துத்துடைக்கவும் வல்லனென்றது—தமதியற்கை
க்குணமும், கடல்வாணராதலின் கடலிற்குரிய முத்தொழிற் குண
முந்தமக்குளவென்பதும் தோன்றின்றது.

(ருக) வான்மீன் - பெரியமீன், நட்சத்திரங்கள்.

(ருங) கிங்கரன்-பணிசெய்வோன். (ருரு) கேளிர் என்றது—
அடியார்களை. தாய் - தாவி.

காசெறிதரங்கமுந்நீர்க்கரையிடையிட்டான்கள்வாய்
மூசுதேனென்னவார்த்துமொய்த்தனபரதச்சாதி.

(ருரு)

கிலையுநங்கோணும்வீசுவலைஞராய்க்கிலர்தோளாற்றல்
விளையவொடுமுயன்றுபன்னாள்வினைசெயப்படாதநீனில்
விளையவொருவன்றனையொருவிசையெறிந்தானீர்த்தா
னளியநங்குலத்தோர்தெய்வமகனிவனாகுமென்றார்.

(ருசு)

கைதைகுழ்துறைவனாகைகைமிகப்பம்பையேங்க
நொய்தெனுநுசுப்பிற்கள்வாய்நுளைச்சியர்குரவைதூங்கப்
பைதழைபருவாய்க்கச்சைப்பரதவற்கலங்கன்ருழில்
செய்தெழுங்கோதைமாதத்திருமணம்புணர்த்தினானே.

(ருஎ)

அந்நிலைவதுவைக்கோலமாயினமருகனரு
மின்னிலைவேற்கனனும்விண்ணிடைவிடைமேற்கொண்டு
தன்னிலைவடிவாய்த்தோன்றத்தடங்கரைமீனுந்தானு
நன்னிலைவடிவேபோன்றுநந்தியாய்முந்தித்தோன்ற.

(ருஅ)

கொற்றவெள்விடைமேற்காட்சிகொடுத்தவார்கருணைநாட்டம்
பெற்றலின்மேலைச்சார்பாற்பிணித்தவிப்பிறவிவாழ்க்கைச்
சிற்றறிவொழிந்துமுந்நீர்ச்சேர்ப்பநல்லறிவுதோன்றப்
பொற்றனுமேருவீரன்பூங்கழலடிக்கீழ்த்தாழ்ந்தான்.

(ருசு)

இரக்கமிலிழந்தயாக்கையெடுத்துழலேழையேனைப்
புரக்கவின்றென்போல்வந்தபுண்ணியவடிவம்போற்றி
யரக்கெறிபவளச்செவ்வாயணங்கினைமணந்தென்பாசங்
கரக்கவெள்விடைமேனின்றகருணையேபோற்றியென்றான்.

(சு0)

அகவிலான்பரவிநின்றவன்பனைநோக்கிப்பன்னாண்
மகவிலாவருத்தநோக்கியுமையைநாமகளாத்தந்து
தகவினான்மணந்தேநீயித்தரணியிற்றனதென்ன
நகவிலாப்போகமூழ்கிரம்முலகடைவாயென்ன.

(சுக)

பெண்ணினைவதுவைக்கீந்தபெருந்துறைச்சேர்ப்பற்கன்று
தண்ணளிசுரந்துநல்கித்தருமமால்விடைமேற்றோன்றி

(ருசு) தெய்வமகன் என்றது—வருணனை.

(ருஎ) பம்பை-நெய்தற்பறை. பருவாய்-வினைத்தொகை நிலைக்
களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடராய் அரவின்
மேல்நின்றது. (ருஅ) தந்நிலை வடிவம்-தமக்குரிய அருளுருவம்.

(சுக) அகம்-அடியரிருதயம். தகவினால் என்றது—எண்வகை
மணங்களுள் பிரமமணம் புணர்ந்தமையை.

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம்.

சுசுள

விண்ணிடைநின்றான்சென்றான்வேத்திரப்படையர்னோடு
முண்ணிறையன்பரோடுமுத்தரகோசமங்கை.

(சுஉ)

அங்கிருந்தனாதிமூர்த்தியாதிநான்மறைகளேத்துங்
கொங்கிருங்கமலச்செவ்வீக்குரைகழல்வணங்கிக்கேட்ப
பங்கிருந்தவட்குவேதப்பயனெலாந்திரட்டிமுந்நீர்ப்
பொங்கிருஞ்சுதைபோலட்டிப்புகட்டினுன்செவிகளார.

(சுந.)

மேற்படி - வேறு.

அவ்வேலையன்புடையாரறுபதினாயிரவர்க்குமளித்துப்பாச
வெவ்வேலைகடப்பித்துவீடாதபரானந்தவீடுநல்கி
மைவ்வேலையனையவிழியங்கயற்கணங்கையொடுமதுரைசார்ந்தா
நிவ்வேலைநிலம்புரக்கமுடிகவித்துப்பாண்டியனென்றிருந்தமூர்த்தி-

வலைவீசினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுசு - க்கு - திருவிருத்தம் - உளகஉ.

ஐம்பத்தேட்டாவது,

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கலைவீசுமதிச்சடையோன்கடற்றுறைவன்றலைச்சென்று
வலைவீசியவன்பாசவலைவீசும்பரிசினுமே
லலைவீசும்புனல்வாதவூரரைவந்தவிச்சைவலி
நிலைவீசிப்பணிகொண்டநெறியறிந்தபடிமொழிவாம்.

(க)

தொடுத்தவறுமையும்பயனுந்துக்கிவழங்குநர்போல
வடுத்தவயற்குளநிரப்பியறம்பெருக்கியவனியெலா
முடுத்தகடலொருவற்குமுதவாதவுவரியென
மடுத்தறியாப்புனல்வைகைக்கரையுளதுவாதவூர்.

(உ)

(சுந) சுதை-அமுதம். அட்டி-திரட்டி.

(சுசு) அறுபதினாயிரவராவார்—சிவபெருமானனுக்கெனயால்,
திருவுத்தரகோச மங்கையில் ஞானோபதேசம்பெற வீற்றிருந்த
அடியார்களும், சிவயோகிகளுமென்க.

(க) அவிச்சை - அஞ்ஞானம்.

விழவறாநகரெங்கும்விருந்தருமனையெங்கு
மழவறாமகிழ்வெங்குமறையறாகிடையெங்கு
முழவறாவரங்கெங்குமுகிலறபொழிலெங்கு
முழவறவயலெங்குமுடம்பறவுயிரென்ன.

(ந)

ஆயவளம்பதியதனினமாத்தியரிலருமறையின்
றாயசிவாகமநெறியின் றுறைவிளங்கவஞ்சனையான்
மாயனிடும்புத்தவிருளுடைந்தோடவந்தொருவர்
சேயவிளம்பரிதியெனச்சிவனருளாலவதரித்தார்.

(ச)

பேர்வாதவூரெனப்பெற்றுத்தம்பிறங்குமறைச்
சார்வாயநூல்வழியாற்சடங்கெல்லாநிறைவெய்தி
நீர்வாயவிளமதிபோனிரம்புவார்வேதமுதற்
பார்வாயெண்ணெண்கலைபும்பதினாண்டிநிற்பயின்றார்.

(ரு)

இத்தகையோர்நிகழ்செய்தியறிந்தவர்சென்றியம்பவரி
மர்த்தனபாண்டியன்கேட்டுவரவழைத்துமற்றவரைச்
சித்தமகிழ்வரிசையினுற்சிறப்பளித்துத்தன்கோயில்
வித்தகன்மதியமைச்சின்னொழில்பூட்டிமேம்படுத்தான்.

(சு)

செற்றமிகுங்கருவிகளின்றிறநூலுமனுவேந்தன்
சொற்றபெருந்தொன்னூலுந்நுளக்கமுறவிளக்கமுற
கற்றநிந்தோராதலினுற்காவலற்குக்கண்போன்ற
முற்றுணர்ந்தவமைச்சரினுமுதலமைச்சராய்நிகழ்வார்.

(எ)

பல்லாதார்முரண்டக்கிப்பொருள்கவர்வாரென்பதெவன்
செல்லாதபல்வேறுதீபத்துச்செங்கோன்மை
வல்லாருந்தத்தமதேத்தரியபொருள்வரவிடுத்து
நல்லாராயொப்புரவுநட்படையநடக்கின்றார்.

(அ)

(ந) மழவறாமகிழ்வுஎன்றது-பொன், மணி, நெல்முதலியவற்
றால் வரும்மகிழ்ச்சி, மகவில்லாத விடத்து சிறப்படையா வெனும்
பொருள்பயந்துநின்றது-மழவு-பிள்ளைகள். (ச) மாயனிடும்புத்தவி
ருள் என்றது-திரிபுராதியரை வஞ்சித்தற்பொருட்டுமாயையில்வல்
ல திருமால்நிறுத்திய புத்தசமயமாகிய பேரிருளை.

(சு) சிறப்பென்றது-அமைச்சியற் கேற்பத் தென்னவன்
பிரமராயனென் தரசனாலமைத்த சிறப்புப்பெயரை. (எ) கருவி-
சேனை. கருவிகளின்றிறநூல்-போர்ப்பயிற்சியை யுணர்த்தும் நூல்.
தொன்னூல் என்றது-மநுநூன்முதலிய தருமசாத்திரங்களை.

(அ) புல்லாதார் - பகைவர். தீபம் - தீவு.

அண்ணலரிமருத்தனனுக்கடல்வாதவூரமைச்சர்
கண்ணுமிடுகவசமும்போற்காரியஞ்செய்தொழுகுவார்
தண்ணளிசெய்தவனியெலாந்தங்கிளைபோற்குளிர்நூங்க
வண்ணமதிக்குடைநிழற்றிமுறைசெய்துவாழுநான்.

(க)

கலிநிலைத்துறை.

மெய்ம்மையாம்பொருள்விவேகமும்வேறுபாடாய
பொய்ம்மையாம்பொருள்விவேகமும்புந்தியுட்டோன்ற
விம்மையாசையுமறுமையிலாசையுமிகந்து
செம்மையாகியகருத்தராய்ப்பரகதிதேர்வார்.

(க௦)

புத்தராதியோர்புறவுரைநெறிகளும்பொய்யா
நித்தவேதநூறழுவியவகவுரைநெறியுஞ்
சித்தமாசறுத்தரனருட்டெளிவியாவதனான்
மித்தையாணவத்தொடக்கறாவில்லையாம்வீடும்.

(க௧)

பத்திசெய்தரனருட்பெறும்பத்தருக்கன்றி
முத்தியெய்தரிதெனமறைமொழிவதப்பொதுநூல்
சத்தியப்பொருட்டெளிவெலாஞ்சத்திரிபாதர்க்
குய்த்துணர்த்தியதாகமமென்பர்மெய்யுணர்ந்தோர்.

(க௨)

வேதவாகமச்சென்னியில்விளைபொருளபேதம்
பேதமாகியபிணக்கறுத்திருட்பிணியவிழ்த்து
நாதனாகியதன்னையுமென்னையுநல்கும்
போதனாகியருபரன்வருவதெப்பொழுதால்.

(க௩)

கரவிலாதபேரன்பினுக்கெளிவருங்குணைக்
குரவனாரருளன்றியிக்கொடியவெம்பாசம்
புரையில் கேள்வியாற்கழிப்பதுபுணையினுலன்றி
யுரவுநீர்க்கடல்கரங்கொடுநீந்துவதொக்கும்.

(க௪)

(க௦) மெய்ம்மையாம்பொருள் என்றது-தனக்கோர் ஆக்கக்கேடு
களின்றிச்சுட்டறிவிற்படாதுநின்றசத்ததனை. வேறுபாடாய்பொய்
ம்மையாம் பொருள்என்றது-ஆக்கக்கேடுகளுடைத்தாய்க்கால் மிட
முதலியவற்றா லேகதேசப்படுதலும், அதுவதுவாய்ப் பலவேறுவ
கைப்படுதலும் உடைத்தாய்ச் சுட்டறிவிற்பட்டு நிற்கும் அசத்த
தனை.

(க௧) புறவுரைநெறி என்றது - புறப்புறச்சமயம் புறச்சமயங்
களை. அகவுரைநெறிஎன்றது அகப்புறச்சமயம் அகச்சமயங்களை.

(க௨) பொதுநூல்-பலபொருள் படத்தோன்றுந் தன்மையதா
யவேதம். சத்திரிபாதம்-திருவருட்பதிவு. சத்தி-திருவருள்-பாதம்-
பதிவு. நி-அனு சுவர்க்கம்.

என்றிவ்வாதவூர்மறையவரின்பவீடெய்தத்
துன்றுமாசையாற்றொடக்குண்டுசுருதியாகமநூ
லொன்றுகேள்வியோர்வருந்தொறுமுணர்ந்தவரிடைத்தாஞ்
சென்றுகாண்டொறுமளவலாய்த்தேர்குவாரானார். (கடு)

எண்ணிலாரிடத்தளந்தளந்தறிபொருளெல்லா
முண்ணுநீர்விடாய்க்குவரிநீருண்டவரொப்ப
வண்ணலாரகத்தமைவுறுதரசனுக்குயிருங்
கண்ணுமாயமைச்சரிமையுங்கைவிடாதியல்வார். (கக)

கள்ளக்காதலனிடத்தன்புகலந்துவைத்தொழுகு
முள்ளக்காரிகைமடந்தைபோலும்பரைக்காப்பான்
பள்ளக்காரியுண்டவனிடத்துள்ளன்புபதிந்து
கொள்ளக்காவலனிடையுறத்தொழிலுமுட்கொண்டார். (கௌ)

இன்னசெய்கையினொழுகுவாரொருபொழுதேகித்
தென்னர்தம்பிரானவையிடைச்சென்றெதிரின்றி
ரன்னபோதபிரிநிரைகாப்பவரரசன்
முன்னர்வந்துதாழ்ந்தொருசிறைநின்றிதுமொழிவார். (கஅ)

மறந்தவாதவேல்வலவநம்வயப்பரிவெள்ளத்
திறந்தவாம்பரிபோகநின்றெஞ்சியவெல்லா
நிறைந்தநோயவுநெடிதுழப்புடையவுமன்றிச்
சிறந்தவாம்பரியொன்றிலேதேர்ந்திடினென்றார். (கக)

மன்றல்வேம்பனும்வாதவூர்வள்ளலேநோக்கி
யின்னுநீர்நமதறைதிறந்திருநிதியெடுத்துச்
சென்றுவேலையந்துறையில்வந்திறங்குவதெரிந்து
வென்றிவாம்பரிகொடுவரப்போமென்றுவிடுத்தான். (௨௦)

உள்ளம்வேறுபட்டமைச்சியநெறியினின்றொழுகும்
வள்ளலார்நிதியறைதிறந்தரும்பெறல்வயமான்
கொள்ளவேண்டியபொருளெல்லாங்கொண்டொழிநுக்கி
வெள்ளைமாமதிவேந்தனைவிடைகொடுபோவார். (௨௧)

(கஅ) சிறை-பக்கம். இன்ன, அன்ன என்பன - இகர அகரச்
சுட்டின் திரிபுகள். (கக) வலவன் - சமர்த்தன். எஞ்சிய-இதுவினை
முதற்பொருண்மேல் நின்றலால் வினைமுற்றுப்பெயர்.

(௨௦) வேம்பன் - அரிமர்த்தனபாண்டியன். அறை என்றது-
பொக்கிவசாஸையை. (௨௧) மதிவேந்தன் - சந்திரவமிசத்திற் றோ
ன்றிய அரசன்.

எடுத்தபொற்சுமையொட்டகத்திட்டுமுன்னேக
விடுத்து விண்டொடுதிண்டிறல்விடையவன்கோயி
லடுத்தவிழ்ந்தபொன்னம்புயத்தடம்படிந்தனைய
மடுத்தடங்கரைச்சித்தியைங்கரத்தனைவணங்கா. (௨௨)

கருணைநாயகியங்கயற்கண்ணியெம்பிராட்டி
யருணநாண்மலர்ச்செய்யசீறடித்தலமிறைஞ்சி
வருணனூர்பெருவயிற்றுநோய்வலிகெடுத்தாண்ட
தருணநாண்மதிச்சடையுடையடிகண்முன்றாழா. (௨௩)

ஒன்றுவேண்டிப்பொருளெலாமுனக்குமைம்பொறியும்
வென்றுவேண்டிரின்னன்பர்க்குமாக்குகவெள்ளி
மன்றுவேண்டிரின்றடியவள்ளலென்குறையீ
தென்றுவேண்டிரின்றேத்துவார்க்கிறைவனின்னருள்போல். (௨௪)

ஆதிசைவஞமருச்சகனொருவனேரனைந்து
பூதியீந்தனனமக்கிதுபோலிலைநிமித்த
மீதுநன்னெறிக்கேதுவென்றிருகையேற்றணிந்து
வேதநாதனையிறைஞ்சினூர்விடைகொடுமீண்டார். (௨௫)

கலிவிருத்தம்.

இன்னியமதிர்ந்தனவெழுந்தனபதாதி
துன்னியவினைக்கவரிதுள்ளினதுகிர்க்காற்
பொன்னியன்மதிக்குடைநிழன்றனபொலங்கொண்
மின்னியுமணிச்சிவிகைமேற்கொடுநடந்தார். (௨௬)

மற்றிவர்வழிப்படுமுன்மாநிடமாடும்
வெற்றிவிடையாரிவர்வினைத்தொகையினொப்பும்
பற்றியவிருட்டுமலபக்குவமுநோக்கா
வுற்றடிமைகொண்டபணிகொண்டருளவுன்னா. (௨௭)

(௨௨) திண்டிறல் - ஒருபொருட்கிளவிகள்.

(௨௩) அருணம் - செம்மைநிறம். (௨௫) பூதி - (ஐஸ்வரியத்
தைத்தருவது) திருவெண்ணீறு. ஏது - சாதனம். (௨௬) மதிக்கு
டை-முத்தாலாகியகுடை. அதிர்ந்தன முதலியனமுற்றெச்சங்கள்.

(௨௭) வினைத்தொகையினொப்பும் என்றது-சிவபுண்ணியமுதி
ர்ச்சியாற் சுகதுக்கங்களைத் தருதற்குக்காரணமாகிய கன்மமலம்
ஒன்றற்கொன்று ஏறாதுதுலைபோலத் தம்முளொத்தலாகிய இரு
வினையொப்பினை. மலபக்குவமும் என்றது - தனது சத்திகெடுத்த
சூரிய காரணங்களோடுங்கூடிப்பதனழியும் பருவமுடையதாயமல
பரிபாகத்தை.

சந்தமறைதீண்டரியதங்கருணையாலோ
ரந்தணர்குலக்குரவனாகியடிநீங்கா
மைந்தர்பலர்தம்மொடுபெருந்துறையில்வந்தோர்
கொந்தலர்நெருங்கியகுருந்தடியிருந்தார். (௨௮)

பொருங்கடலனீகமொடுபொய்ப்புறவடுத்த
விருங்கடமளப்பிலகடந்தெழுபிறப்பாங்
கருங்கடல்கடக்கவருவார்கருணைவெள்ளப்
பெருங்கடனிறைந்துறைபெருந்துறையடைந்தார். (௨௯)

அடுத்திடவடுத்திடவகத்துவகைவெள்ள
மடுத்திடமுகிழ்த்தகைம்மலர்க்கமலமுச்சி
தொடுத்திடவிழிப்புனறுளித்திடவினைக்கே
விடுத்திடமெனத்தருள்விளைந்திடநடந்தார். (௩௦)

பித்திதுவெனப்பிறர்நகைக்கவருநாலாஞ்
சத்திபதியத்தமதுசத்தறிவுதன்னைப்
பொத்தியமலத்தினும்வெரீஇச்சுமைபொறுத்தோ
னொத்திழிபிணிப்புறுமொருத்தனையுமொத்தார். (௩௧)

நெருப்பிலிடுவெண்ணெயெனநெஞ்சருகவென்னை
யுருக்குமிதனெலையெயாளித்தமலவாற்றல்
கருக்குமவனாகியெனையாள்கருணைவெள்ள
மிருக்குமிடனையிதெனவெண்ணிநகர்புக்கார். (௩௨)

காயிலையடைந்தகழுமுட்படைவலத்தார்
கோயிலையடைந்துகுளிர்வான்புனல்குடைந்து
வாயிலையடைந்துடலமண்ணுறவிழுந்து
வேயிலையடைந்தவரைமெய்ப்புகழ்வழுத்தார். (௩௩)

(௨௮) மைந்தர் என்றது - திருவடிஞான சம்பந்திகளாயுள்ள
மாணவர்களை. (௨௯) அநீகம் - சேனை. புறவு - முல்லைநிலம். இருங்
கடம்என்றது - பாலைநிலத்தை. (௩௦) உவகை-ஆராமகிழ்ச்சி. முகி
ழ்த்த - கூப்பிய. வினை என்றது - சிவன்றிருப்பணிகளை.

(௩௧) நாலாஞ்சத்திபதிய என்றது-மந்ததரம், மந்தம், தீவரம்,
தீவாதரம்என்னு நான்கனுள் தீவரதரசத்திரிபாதத்தை. சத்தறிவு
என்றது - சிவத்தொடுகலந்து பேரின்பநுகருஞ் சிவஞானவுணர்ச்
சியை. பொத்தியமலம் என்றது - கன்மம், மாயை, ஆணவமென்னு
மும்மலங்களை. (௩௨) ஆற்றல் - வன்மை.

(௩௩) வே இல் - மூங்கிலாகிய இடம்.

ஆலயமருங்குவலமாகவருவார்முன்
மூலமறையோதிமுடியாதபொருடன்னைச்
சீலமுனிவோர்தெளியமோனவழிதேற்றும்
கோலமுறைகின்றதோர்குருந்தையெதிர்கண்டார். (௩௪)

கலிலிலேத்துறை.

வேதநூலொருமருங்கினுமெய்வழிச்சைவப்
போதநூலொருமருங்கினும்புராணத்துட்கிடந்த
கீதநூலொருமருங்கினுங்கிளைகெழுசமய
பேதநூலொருமருங்கினும்வாய்விட்டுப்பிறங்க. (௩௫)

சுருதிகூறியவறமுதனான்குமத்தொன்னூற்
கரியதாங்கதிகக்கேதுவென்றாகமங்காட்டுஞ்
சரியையாதிநாற்பாதமுந்தலைதெரிந்துணர்ந்த
பெரியமாணவர்கழகமும்வினாவிடைபேச. (௩௬)

சரியைவல்லமெய்த்தொண்டருஞ்சம்புவுக்கினிய
கிரியைசெய்யுநன்மைந்தருங்கிளர்சிவயோகந்
தெரியுஞ்சாதகக்கேளிருந்தேசிகத்தன்மை
புரியும்போதகச்செல்வருமளவிலர்பொலிய. (௩௭)

(௩௪) முனிவோர்-சநகாதிகள். மோனம்-மௌனநிலை. கோலம் - ஆசிரியத்திருக்கோலம். (௩௫) சைவப்போதநூல் - ஆகமம். கீதநூல் என்றது-இசையமைந்த கலை மிருதிமுதலியநூல்களை.

(௩௬) அறமுதனான்காவன-தர்மார்த்தகாமமோட்சங்கள், சரியையாதிநாற்பாதமாவன-சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் ஆகிய சோபான மார்க்கங்கள். தலைதெரிந்து என்றது - பாகுபாடு செய்ய தாராய்ந்தறிந்தமையை.

(௩௭) சரியையாவது-புறத்தொழிலொன்றால் உருவத்திருமேனியைநோக்கிச்செய்யும்வழிபாடு. கிரியையாவது-புறத்தொழிலகத்தொழிலிரண்டாலும் அருவுருவத்திருமேனியை நோக்கிச்செய்யும்வழிபாடு. யோகமாவது - அகத்தொழிலொன்றால் அருவுருவத்திருமேனியை நோக்கிச்செய்யும்வழிபாடு. இவற்றுள்சரியை, தாதமார்க்கமாதலால் மெய்த்தொண்டரெனவும்-கிரியை, புத்திரமார்க்கமானதால், மைந்தரெனவும், யோகம், சகமார்க்கமாதலாற்கேளர் எனவுங்கூறினார். சாதகக்கேளர் என்றது - இறைவன்திருவடியிலன்புமிசூந்து தமதுமலங்களை யொழிப்பவராதலின். போதகச்செல்வர் - போதகாசிரியர்.

ஒழித்தநோன்பினராடலர்பாடலருலகம்
பழித்தசெய்கையரமுகையர்நகையினர்பாசங்
கழித்தகண்களாலரனுருக்கண்டுக்கொண்டிலகில்
விழித்தகண்குருடாத்திரிவீரரும்பலரால்.

(நஅ)

கரவிலுள்ளமாம்விசும்பிடைக்காசறவிளங்கும்
பரசிலாச்சுடர்க்குதயமீறின்மையாற்பகலு
மிரவுநேர்படக்கண்டிலரியன்றுசெய்ந்த
விரதமாதிரேனான்பிழந்துறைவிஞ்சையர்பலரால்.

(நக)

உடையுங்கோவணமுண்டிங்கைப்பலியுறவென்
றடையுங்கேளிருமரனடியார்கண்டிகலன்கண்
படையும்பாரிடமாயினும்பகலிராமுதலீ
றிடையின்ருமிடத்துறங்குவதிஃதவார்வாழ்க்கை.

(ச௦)

இத்தகைப்பலதொண்டர்தங்குழாத்திடையால
மொத்தபைங்குருந்தடியினில்யோகவாசனத்திற்
புத்தகத்தெழுதியசிவஞானமெய்ப்போதங்
கைத்தலந்தரித்திருப்பதோர்கருணையைக்கண்டார்.

(சக)

மன்றுளாடியவானந்தவடிவமும்வடவா
லொன்றிநால்வருக்கசைவறவுணர்த்தியவுருவு

(நஅ) ஒழிந்தநோன்பினர் என்றது-விதிவிலக்கின்றிச்செய்வ
னவெல்லார் தவமாக்கொண்டமுகுவோராதலின். பாசங்கழித்த
கண்ணினாலரனுருக்கண்டுக்கொண்டிலகில்விழித்தகண் குருடாய்த்தி
ரிவீரர் என்றது-முப்பத்தாறு கருவிகளுங்கழன்று அருளிடத்தே
நின்றுஞ்ஞயத்தமுந்துவதாகிய சாக்கிராதீதாவஸ்தையை யுடையவ
ராதலின்.

(நக) கரவு-மும்மலங்களின்குணம். பரசிலாச்சுடர் என்றது-
நிட்களசிவத்தை. உதயமீறின்மை என்றது-தோற்றக்கேடுகளின்றி
நிற்றலை. பகலுமிரவுநேர்படக்கண்டிலர்என்பது-கேவலசகலங்களி
னீங்கிய சுத்தநிலையினின்றமையை. நித்தவிரதமாதிரேனான்பிழந்து
றைவிஞ்சையர் என்றது - உறங்கினவன் கையிலுள்ள பாக்குத்
தானேதவிர்தல்போல ஞானநிட்டை மேலீட்டால் நித்தியகன்ம
முதலியதவங்கள் தாமேயொழியப்பெற்றவராதலின்.

(ச௦) பலி-பிச்சை. பாரிடம்-பூமி. பகலிராமுதலீறிடையின்
ருமிடத்து என்றது - சுத்தநிலையாகிய சாக்கிராதீதம், கேவலசக
த்தோற்றம், கேடுநிலைகளினிகந்து நிற்றலை. (சக) ஆலம் - வட
வாலவிருட்சம். (சஉ) நால்வர் - சநகாதியர் - உருவும் என்றது—
தட்சணாமூர்த்தத்தை.

மின்றுநாயினேற்கெளிவந்தவிவ்வுருவென்ன
வன்றுநாயகன்குறிப்புளத்துணர்த்திடவறிந்தார்.

(சஉ)

முன்பணிந்தனரணிந்தனரஞ்சலிமுடிமே
லென்புநெக்கிடவுருகினரினியராயெளிவந்
தன்பெனும்வலைப்பட்டவரஞ்ஜவலைப்பட்டார்
துன்பவெம்பவவலையறுத்திடவந்ததொண்டர்.

(சங)

காலமுங்களுக்காட்சியுரித்தமுங்கடிந்தார்
சீலமாணவார்செவ்விதேர்தேசிகனென்ன
மூலவாகமமோதினன்முறுக்கவிழ்கமுநீர்
மாலேசாந்தணிந்தடியின்மேல்வன்கழல்வீக்கி.

(சச)

அண்ணல்வேதியரொழுக்கமுமன்புங்கண்டியாக்கை
யுண்ணிலாவுயிர்பொருட்புனலுடன்கவர்ந்துள்ளக்
கண்ணினன்மலங்கழீஇப்பதகமலமுஞ்சூட்டி
வண்ணமாமலர்ச்செங்கரஞ்சென்னிமேல்வையா.

(சரு)

சூக்கமாகுமைந்தெழுத்தினிற்சுற்றியபாச
வீக்கநீக்கிமெய்யானந்தம்வினோநிலத்துய்த்துப்
போக்குமீட்சியுட்புறம்பிலாப்பூரணவடிவ
மாக்கினுறொருநீபகம்போல்வருமண்ணல்.

(சசு)

(சங) துன்பவெம்பவம் என்றது—ஆதிதெய்விகம், ஆதிபௌ
திகம், ஆதியான்மிகமுதலிய பிறவித்துன்பங்களை.

(சச) காலம்-தீட்சாகாலங்கள், நிமித்தம்-சகனம். செவ்வி-பக்
குவம். ஆகமமோதினன்-சிவபெருமான். கழல்-வீரகண்டை.

(சரு) வேதியர்-திருவாதவூரர். உள்ளக்கண்ணினன் மலங்கழீ
இன்றது—அருணைக்கால் மும்மலங்களிற் சிமிழ்ப்புண்டு கிடந்த
ஆன்மாவையம்மலங்களினீக்கி, யேகதேசவறிவினைக்கழித்து வியா
பகவறிவைத்தருஞ்சட்சதீட்சையை. பதகமலமுஞ்சூட்டி என்றது-
திருவருட் பதிவுசெய்தமையை. செங்கரஞ் சென்னிமேல் வையா
என்றது—சீடர்மலவாதனையைத் தவிர்க்க உள்ளும் புறம்பும் தம்
வண்ணமாகச்செய்யும் பரிசுதீட்சையை.

(சசு) சூக்கமாகுமைந்தெழுத்து என்றது—தூலம், சூக்குமம்,
அதிசூக்குமம் என்னுமுத்திறப்பட்ட ஸ்ரீபஞ்சாக்கரங்களுள் சூக்கும
பஞ்சாக்கரத்தை. சூக்குமம்-பிராகிருதச்சிதைவு. பாசவீக்கம் நீக்கி
என்றது—நமவொழித்துரைத்தமையை-இதனை, “நகரமாகியசேரி
யை நஞ்செனவெறுத்து, மகரமாகியவேரெலா மயலறக்களைந்து”
என்னுந்திருவாக்கால்தெளிக. வினோநிலத்துய்த்து என்றது-உச்சா
ரணை முறையினன்றித் திருவருளிடமாகத் தம்பாலமுத்தினமை
யை, தீவகம்-பார்வைமிருகம்.

பார்த்தபார்வையாலிரும்புண்டநீரெனப்பருகுந்
தீர்த்தன் றன்னையுங்குருமொழிசெய்த துந்தம்மைப்
பேர்த்தபாசமுந்தம்மையுமறந் துமெய்ப்போத
மூர்த்தியாயொன்றுமறிந்திலர்வாதஞர்முனிவர். (சஎ)

தேனும்பா லுந்தீங்கன்ன லுமமு துமாய்த்தித்தித்
தூனுமுள்ள முழு ருக்கவுள்ளொளியுணர்ந்தின்ப
மானவாறுதேக்கிப்புறங்கசிவதொத்தொழியா
ஞானவாணிவந்திறுத்துள்ளன்பர்தந்நா வில். (சஅ)

தொழுதகையினர் துளங்கியமுடியினர் துளும்ப
வழுதகண்ணினர் பொடிப்புறுமியாக்கையர்நாக்குத்
தழுதழுத்தவன்புரையினர் தமையிழந்தழல்வா
யிழுதையன்னமெய்யினர்பணிந்தேத்துவாராஞர். (சக)

பழுதிலாதசொன்மணியினைப்பத்திசெய்தன்பு
முழுதுமாகியவடத்தினுன் முறைதொடுத்தலங்க
லழுதுசாத்துமெய்யன்பருக்ககமிழ்ந்தையர்
வழுதிலாதபேர்மாணிக்கவாசகனென்றார். (ரு)

பாட்டிற்கின்புறுகுருபரன்பாதமேற்கண்ணீ
ராட்டிச்சொன்மலரணிந்துதற்போதவின்ன முதை
யூட்டித்தற்பரஞானமாமோமவெங்கனலை
மூட்டிச்சம்புவின்பூசைமேன்முபற்சியாராஞர். (ருக)

ஆசைவெம்பவவாசனையற்றுமாணிக்க
வாசகப்பிரான் றேசிகன்மாணவரோது
மோசையாகமவுபனிதப்பொருளொலங்கேட்டு
நேசமங்குவைத்திருந்தனன துகண்டுநிருத்தன். (ருஉ)

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தித்திக்குமணிவார்த்தை யின்னஞ்சின்னாட் டிருச்செவியிலரு
த்தவுங்கைச் செம்பொனெல்லாம், பத்திப்பேரன்பளித்துக் கவர்ந்
துவேண்டும் பணிகொடுபாண்டியனையிவர் பண்புதேற்றி, முத்திக்
கேவிடுத்திடவும் புத்தைவாது முடிந்திடவுந்திருவுள்ள முன்னமெ

(சஎ) தீர்த்தன்-ஞானசாரியன். மெய்ப்போதம்-ஞானநிட்டை.

(சஅ) ஊன்-உடல். ஒளி-திருவருட்பிரகாசம். (சக) தமை -
என்றது-தற்போதத்தை. (ருக) தற்போதம்-சிவபோதம்.

(ருஉ) பவவாசனை-பிறவிக் கேதுவாய மலவாசனை.

(ருங்) பாண்டியனை-உருபுமயக்கம்.

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம். சௌ

ய்தி, யெத்தித்தொண்டரைக்கருமஞ் சிறிதுண்டிங்கே யிருத்தியெ
னவுருக்கரந்தானடியரோடும். (௫௩)

கனவில்வருங்காட்சியெனக் கருணைமூர்த்தி காட்டிமறைத்த
லுமன்பர்கலக்கத்தாழ்ந்து, நனவுகொல்லோகனவுகொல்லோவின்
றுநாதன் ஞமலிக்குத்தவிசிட்ட நலம்போலென்னை, நினைவரியதி
ருமேனிகாட்டியாண்டு நீத்ததையென்றையற்று நெஞ்சந்தேறி, யி
னவடியாருடன்கூட்டா தேகினாயோ வென்னையுமென் வினையையு
மிங்கிருத்தியெந்தாய். (௫௪)

வஞ்சவினையொள்கலனா முடலைத்தீவாய் மடுக்கிலேன்வரையு
ருண்டுமாய்ப்பேனல்லே, னஞ்சொழுகுவாளாலுங் குறைப்பேனல்
லே னாதனையதுவுநின் துடைமையென்றே, யஞ்சினேன்றானையு
மழியாதாவி யையனேநினைப்பிரிந்து மாற்றகில்லே, நென்செய்
கோவொந்தாயோ வெந்தாயோவென் நிரங்கினாற்புரண்டமுதாரின
யசொல்வார். (௫௫)

வறியனொருபிறவிக் குருடன்கையில் வந்தபெருவிலைமணி
போன்மழலைதேருச், சிறியனொருமதலைகையிற்கொண்ட செம்
பொன்மணிவள்ளம்போற்றேவார்யார்க்கு, மறிவரியாய்சிறியேனையெ
ளிவந்தாண்டவருமையறியேன் னுன்பத்தழுவத்தாழ்ப், பிறிவறியாவ
ன்பரொடு மகன்றாய்கல்லாப் பேதையேன்குறையலதெம் பிரான
லென்னை. (௫௬)

கலிலிலைத்துறை.

மண்ணுதியாறு றுமனந்துழாவித்தடுமாறிப்
புண்ணாகியெனைக்காணுதுழல்கின்றேனைப்போதவருட்
கண்ணாலவைமுழுதுங்கரையநோக்கியான்யானென்
றெண்ணுவெனைத்தந்தாயெங்குற்றாயோவெந்தாயே. (௫௭)

(௫௮) வஞ்சவினைக் கொள்கலனமுடல் என்றது-புண்ணியமு
ம்பொன்விலங்குபோல்வதாதலின். கலன்-மரக்கலம்.

(௫௯) அழுவம்-பரப்பு. இதுபரவை என்றற்போலக்கடல்மே
ல்நின்றது. துன்பத்துஎன்றதில் அத்து தவிர்வழி வந்தசாரியை.

(௬௦) மண்ணுதியாறு றும் என்றது - பிருதிவிமுதல் நாததத்
துவமீருகிய முப்பத்தாறுதத்துவங்களை. எனைக்காணுதுழல்கின்
றேனென்றது-தன்னையடுத்த பலநிறங்களாகிய பொதுவியல்பை
த்தன்பாற் காட்டிநிற்கும் பளிங்குபோல ஆன்மாவும் தன்னாற்சார
ப்பட்ட தத்துவங்களி னியல்பாகிய பொதுவியல்பே தன்பாற்காட்
டிற்கும்பெத்த நிலையை. அவைஎன்றது - மந்திரம், பதம், வன்
னம், புவனம், தத்துவம்-கலைஎன்னு மத்துவாக்களை.

வாளுதியைந்துமுதல்வகுத்தவோசைமுதலைந்து
மாளுதியங்குமனமாதிரான்கும்வழியடைப்பத்
தேளுதியறுசுவையுங்கழியவூறுந்தெள்ளமுதம்
யாளுரநல்கிளையாலெங்குற்றயோவெந்தாயே.

(௫அ)

மாசாய்மறைக்குமலவலியும்நானும்வேறின்றி
யாசாவிகாரமலமாயினேனைப்பொருட்படுத்திப்
பேசாதவின்புருவினின்றோடென்னேப்பின்வைத்த
வீசாவெனையிங்கிட்டெங்குற்றயோவெந்தாயே.

(௫க)

மேற்படி-வேறு.

என்றுவாய்திறந்தரற்றினூரிரங்கினூர்புனிற்றுக்
கன்றுநீங்கியவானெனக்கரைந்தநெஞ்சினராய்ச்
சென்றுகோபுரவாயிலின்புறம்புபோய்த்திரண்டு
நின்றகாவலன்றமர்களைநேர்ந்தனர்நோக்கா.

(சு௦)

துங்கவாரியிற்கடும்பரித்தொகையெலாமாடித்
திங்களின்றலைவருமெனமுன்புபோய்த்தென்னர்
புங்கவன்றனக்குணர்த்துமின்போமெனவிடுத்தா
ரங்கனாயகன்பெருந்துறைநாயகனன்பர்.

(சுக)

புரசைமாவயப்புரவிதேர்ப்பொருநர்போய்ப்பொறிவண்
டிரைசெய்தார்முடிவேந்தன்முனிறைஞ்சினாருள்ள
துரைசெய்தாரதுகேட்டொன்றுமுரைத்திலனிருந்தா
னிரைசெய்தார்ப்பரிவரவினைநோக்கியநிருபன்.

(சுஉ)

வள்ளல்வாதவூர்முனிகளுமன்னவன்பரிமாக்
கொள்ளநல்கியபொருளெலாங்குருந்தில்வந்தாண்ட

(௫அ) வாளுதியைந்தாவன - பஞ்சபூதங்கள். ஓசைமுதலைந்தா
வன-சத்தமுதலிய தன்மாத்திரைகள். ஆளுது-நீங்காது மனமாதி
நான்காவன - அந்தக்கரணங்கள். வழியடைப்ப என்றது - மேற்
கூறிய தனுகரணபுவன போகங்களுக்கே துவாகிய பிறவிநீக்கத்தை.
தேளுதியறுசுவை - தேன், பால், கன்னல், கனி, சீனி, கற்கண்டு.
தெள்ளமுதம் என்றது - அமுதம் நரைதிரை மூப்புக்களை யொழித்
தல்போல, இதுஆணவாதி மும்மலங்களை ஒழித்தலின் உவமவாகு
பெயராய்சிவானந்தத்தை யுணர்த்தியின்றது. சுவை-இது சுவைப்
பொருள் மேனிற்றலாற் பண்பாகுபெயர். (௫க) ஆசாவிகாரம்என்
றது-இச்சைகாரணமாய்வரும் தனுகரண புவனபோகங்களை.

(சுஉ) புரசைமா-யானை. புரசை-கழுத்திடுகயிறு.

பின்னோவாண்மதிச்சடைமுடிப்பெருந்துறைமறையோர்க்
குள்ளவாதரம்பெருகமுன்வேண்டியாங்குய்ப்பார்.

(ச௩)

சிறந்தபூசைக்குந்திருவிழாச்சிறப்புக்குஞ்செல்வ
நிறைந்தவாலயத்திருப்பணித்திறத்துக்குநிரப்பி
யறந்தவாதபேரன்பர்க்குஞ்செல்லுத்தியத்தலத்தே
யுறைந்தவாவறவின்னணமொழுகுநாழ்கழிப்பார்.

(ச௪)

எல்லேகூறியகுளிர்மதியடுக்கவந்தெய்த
மல்லல்யானையானின்னமும்வயப்பரிவந்த
தில்லையாலிதுவென்னெனவோலையுமெழுதிச்
செல்லவுய்த்தனன்வாதவூரமைச்சர்தந்திருமுன்.

(ச௫)

மன்னவன்றிருமுகங்கண்டுமுறைமையால்வாங்கி
யன்னவாசகந்தெரிந்துகொண்டாதிநீநில்லா
முன்னவன்றிருவருட்கடன்மூழ்கியமுனிவ
ரென்னேவேறினிச்செய்யுமாறென்றுநின்றயர்வார்.

(ச௬)

சிந்தையாகியசெறுவினுட்சிவமுதலோங்கப்
பந்தபாசம்வேரறக்களைந்தருட்புனல்பாய்ச்சி
யந்தமாதியின்றாகியவானந்தபோகந்
தந்ததேசிகவுழுவன்றன்கோயிலைச்சார்ந்தார்.

(ச௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னாயகனேபொன்னாடரேறேயேறுகொடியுயர்த்த
மன்னாநென்னாபெருந்துறையெம்மணியேவழுதிபொருளெல்லா
நின்னாலயத்துநின்னடியாரிடத்துஞ்செலுத்துநெறியளித்தாய்
பின்னானவனுக்கென்கொண்டுபரிமாச்செலுத்தப்பெறுமாறே.

(ச௮)

என்னாவிதைஞ்சியெழுந்தேத்தியிரந்தாரெதிரேபெருந்துறையின்
மின்னாச்சடைமேற்பிறைமுடித்தோன் விசும்பினிறைந்ததிருவாக்
மன்னானவற்குப்பரியெல்லாம்வருமென்றோலைவிடுதியெனச் [கான்
சொன்னானதுகேட்டகத்துவகைதுளும்பிவரைந்துசுருள்விடுத்தார்

அந்தவோலைப்பாசுரமுமறையக்கேட்டுநின்றாங்கோர்
சிந்தையாளுமகிழ்சிறப்பவிருந்தான்புரவித்தேரோடும்

(ச௫) குளிர்மதி-கடகமாதம். (ச௭) செறுவு-வயல். சிவமுதல்
என்றது-அன்பென்னும் பைங்கூழை; இதனை “அன்புசிவமிரண்
டென்பரறிவிலார்-அன்பேசிவமாவதாருமறிகிலர், அன்பே சிவமா
வதாருமறிந்தபின், அன்பேசிவமாயறிந்திருப்பாரே” என்ற திரும
ந்திரத்தாலறிக.

வந்தவாதிச்செங்கதிரோன்மறைந்தானவனாவையமெலாம்
வெந்தவேடைதணிப்பான்போன்முளைத்தானாதிவெண்கதிரோன்.

அன்றுதுயிலும்வாதஞ்ஞாடிகள்கனவிற்குடர்வெள்ளி
மன்றுகிழவர்குருந்தடியில்வடிவங்காட்டியெழுந்தருளி
வென்றிவேந்தன்மனங்கவரும்விசயப்பரிகொண்டணிகின்றே
மின்றுநீமுன்னேகுதியென்றருளிச்செய்யவெழுந்திருந்தார். (௭௧)

கனவினிடத்துந்தேவர்க்குங்காண்டற்கரியகருணையுரு
நனவினிடத்துங்கனவிடத்துமெளிதேயன்றோநமக்கென்ன
நினைவினிடைக்கொண்டிருக்கின்றார்நிருத்தானந்தச்சுடருள்ளத்
தினவிருளைத்தின்றெழுவதெனவெழுந்தானிரவிபிரவொதுங்க. ()

எழுந்தாருடையபெருந்துறையாரிருதாள்பணிந்தாரினிப்பிறப்பி
லழுந்தார்வழிக்கொண்டாரடைந்தாரகன்றார்நெறிகளவிர்திங்கட்
கொழுந்தார்சுடையார்விடையார்தென்கூடலணைந்தார்பாடளிவண்
டுழுந்தார்வேந்தன்பொற்கோயிலுற்றார்காணப்பெற்றாரால். (௭௩)

மன்னர்பெருமானெதிர்வந்தமறையோர்பெருமான்வழிபாடு
முன்னர்முறையாற்செய்தொழுகிமுன்னேநிற்கமுக்கோக்கித்
தென்னர்பெருமானெவ்வளவுசெம்பொன்கொடுபோயெவ்வளவுடு
நன்னரிவுளிகொண்டதெனக்கேட்டான் கேட்டநான்மறையோர். ()

பொன்னுமளவோவிலைகொண்டபுரவித் தொகையுமனைத்தவைதா
பின்னர்வரக்கண்டருளுதியெம்பெருமானிதனாற்றாரங்கபதி [ம்
யென்னுநாமம்பெறுதிமதியென்றாரென்றமந்திரர்க்குத்
தென்னன்சிறந்தவரிசைவளஞ்செய்துவிடுப்பச்செல்கின்றார். (௭௫)

பொன்னங்கமலத்தடம்படிந்துபுழைக்கைமதமாழகக்கடவு
டன்னங்கமலசரணிறைஞ்சித்தனியேமுளைத்தசிவக்கொழுந்தை
மின்னங்கயற்கட்கொடிமருங்கில்விளைந்ததேனைமுந்நுண்டு
முன்னங்கருத்துமொழியுடம்புமூன்றுமன்பாய்த்தோன்றினார். ()

மன்னையென்னையாட்கொண்டமணியேவெள்ளிமன்றாடு
மன்னையடியேன்வேண்டியவாறரசனீந்தநிதியெல்லா
முன்னேகொண்டென்பணிகொண்டாய்முனியாதரசனனிமகிழ
வென்னேபுரவிவரும்வண்ணமென்றுவேண்டினிற்றிடலும் (௭௭)

(௭௦) ஆதிச்செங்கதிர், ஆதிவெண்கதிர் என்றது-சூரியசந்தி
ரர்கள்செல்லும் மேஷவீதி, ரிஷபவீதி, மிதுனவீதிஎன்னு முன்ற
னுள், ஆடிமாதம் மேடவீதியாகியமுதல்வீதியாதலின். (௭௨) இன
இருள் என்றது-ஆணவமலவிருளை. (௭௪) இவுளி-குதிரை.

மெய்யன்புடையாயஞ்சலைநீவேட்டவண்ணம்விண்ணிரவி
வையம்பரிக்கும்பரியனையவயமாக்கொண்டுவருதுமென
வையன்றிருவாக்ககல்விசம்பாறெழுந்ததாகவதுகேட்டுப்
பொய்யன்பகன்றூர்சிவன்கருணைபோற்றிமனையிற்போயினார். ()

மேற்படி - வேறு.

கடிமனையடைந்தவெல்லவாதவூர்க்காவலோரை
மடிமையில்சுற்றத்தோருங்கேளிருமாண்டகாத
லடிமையுள்ளாருமேதிலாளரும்பிறருமீண்டி
யிடிமழைவாய்விட்டென்னப்புந்திகளினையசொல்வார். (எக)

மந்திரக்கிழமைபூண்டுமன்னவர்கருமஞ்செய்வ
தந்தணர்க்கறனையல்லவமைச்சியலறத்துநின்றால்
வெந்திறலரசர்க்கேற்றசெய்வதேவேண்டுமென்னத்
தந்திரமநுநூல்வல்லோர்சாற்றுவாரன்றோவையா. (அ௦)

அரைசியலமைச்சுநீதியாய்ந்தநுங்கட்குநாங்க
ஞரைசெய்வதெவனீர்செய்வதொன்றுநன்றாவதில்லை
விரைசெறிதாராற்கின்றவெம்பரிவருவதாக
வரையறைசெய்தீர்நாளையென்சொலவல்லீரையா. (அ௧)

தழுவியகிளைஞர்நட்டோர்சார்வுளோர்தக்கசான்றோர்
குழவினைக்காக்கவேண்டுங்குறிப்பிலீர்போலுநீவி
ரொழுகுறுசெயலினாலேயுஞ்செயலுமக்கேசால
வழகிதுபோலுமென்னக்கழறினாதுகேட்டையன். (அ௨)

சுற்றமுந்தொடர்புநீத்தேந்துன்பமுமின்பமற்றேம் [ஞ
வெற்றுடன்மானந்தீர்த்தேம் வெறுக்கைமேல் வெறுக்கைவைத்தே
செற்றமுஞ்செருக்குங்காய்த்தேந்தீவினையிரண்டுத்தீர்த்தேங்
கற்றைவார்சடையான்கோலங்காட்டியாட்கொண்டவன்றே. (அ௩)

தந்தைதாய்குரவஞ்சான்சங்கரனிராசைபெண்டிர்
மைந்தர்பல்லுயிருஞ்சுற்றமாசிலாவீசனன்ப
ரந்தமில்பிறவியேழுமபகையென்பதோர்த்தே
மெந்தையார்கருணைகாட்டியெம்மையாட்கொண்டவன்றே. (அ௪)

(எஅ) வையம்-தேர் (எக) வாய்விடல்-ஒலித்தல்.

(அ௦) தந்திரமநுநூல் என்றது - அறுபத்துநான்கு கலைகளுள்
மநுநூலு மொன்றாதலின். (அ௩) வெறுக்கை - செல்வம்.

(அ௪) குரவன் - போதகாசிரியன். ஆசான் - ஞானாசிரியன்.
நிராசை - ஆசையின்மை.

ஊரெலாமட்டசோறுநம்மதேயுவரிசூழ்ந்த
பாரெலாம்பாயறுன்னற்கோவணம்பரிக்குமாடை
சீரெலாஞ்சிறந்தசாந்தந்தெய்வநீறணிபூண்கண்டி
நீரெலாஞ்சுமந்தவேணிநிருத்தஞட்கொண்டவன்றே.

(அடு)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறக்கினுமின்றே யிறக்குகவென்று மிருக்கினுமிருக்குக வே
ந்த, னெறுக்கினுமொறுக்க வுவுகையுமுடனே யூட்டினு மூட்டிக
வானிற், சிறக்கினுஞ்சிறக்க கொடியதீநரகஞ் சேரினுஞ்சேருக சி
வனை, மறக்கிலம்பண்டைப் பழவினைவினோந்தான் மாற்றுவார் யா
ரெனமறுத்தார்.

(அசு)

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுஎ - க்கு - திருவிருத்தம் - உஎகஅ.

ஐம்பத்தோன்பநாவது,

ந ரி ப ரி ய ர க் கி ய ப ட ல ம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அரிகணைதொடுத்துவேழமட்டவன்செழியன்வாயிற்
றெரிகலையமைச்சரேற்றைத்தேசிகவடிவத்தீண்டி
வரிகழல்கூட்டியாண்டவண்ணமில்வண்ணமைய
னரிகளைப்பரிகளாக்கிநடத்தியவாறுஞ்சொல்வாம்.

(க)

சுற்றமாம்பாசநீவித்துகளறுத்திருந்தார்தம்மை
மற்றைநாளழைத்துவேந்தன்வந்திலபோலுமின்னங்
கொற்றவாம்பரிகளென்னக்குறும்திமுடித்தானன்ப
ரிற்றைநாண்முதனாண்மூன்றிலீண்டிவவிறைவவென்னா.

(உ)

சிந்துரநுதன்மால்யானைச்செல்வவப்பரிக்குவேறு
மந்துரையகன்றவாகவகுக்கசூழ்தண்ணீருட்ட
நந்துறைதடங்கள்வேறுதொடுகநீணகரமெங்கு
மிந்துறைமாடமெல்லாமழகுசெய்திடுகவென்றார்.

(ங)

(அடு) துன்னம்-தைத்தல்.

(க) அரிகணை-நாரசிம்மாஸ்திரம். இதில்ககரமெய்தொகுத்தல்.

(உ) பாசத்தைச் சுற்றமென்றது, உயிர்ச்சார்பாய்நின்றலின்.

(ங) மந்துரை - குதிரைலாயம்.

காவலன்கருமஞ்செய்வோர்கந்துகப்பந்தியாற்றி
யோவறநகரமெங்குமொளிபெறவழகுசெய்யத்
தாவுதெண்கடலேழ்கண்டசகரர்போல்வைகன்மூன்றில்
வாவியுங்குளனுந்தொட்டார்மண்டொடுகருவிமாக்கள்.

(ச)

வரையறைசெய்தமூன்றுவைகலுங்கழிந்தபின்னாட்
கரையறுபரிமாவீண்டக்கண்டிலமின்னமென்னா
விரையரைவண்டார்தண்டார்வேம்பனும்விளித்துவந்த
வுரையறைநாவினாரையொறுப்பவனொத்துச்சீரு.

(ரு)

என்னிவன்பரிமாக்கொண்டதென்றவைவருவதென்றாற்
தன்னெதிர்நின்றவஞ்சத்தறுகணர்சிலரைநோக்கிக்
கொன்னுமிக்கள்வன்றனைக்கொண்டுபோய்த் தண்டஞ்செய்தெம்
பொன்னெலாமறுவுகொண்டுவாங்குமின்போமினென்றான்.

(சு)

கற்றிணிதோளான்சீற்றங்கண்டெதிர்நில்லாதஞ்சிச்
சுற்றியபாசம்போலத்தொடர்ந்துகொண்டேகிமள்ள
செற்றிணிவகைதான்பொன்னுக்கியம்புமென்றெதிர்த்துச்சீறிச்
செற்றமில்சந்தையார்மேற்செறிந்தகல்லேற்றினாரே.

(எ)

பொன்னெடுஞ்சைலங்கோட்டிப்புரம்பொடிபடுத்தவீரர்
சொன்னெடுந்தாளையுள்கின்றனர்சுமந்தபார
மந்நெடுந்தகையார்தாங்கியாற்றினாரடைந்தவன்பர்
தந்நெடும்பாரமெல்லாந்தாங்குவாரவரேயன்றே.

(அ)

சிலையதுபொறைதோற்றதுசிவனடிநிழலினின்றார்
நிலையதுநோக்கிமாயநெறியிதுபோலுமென்னாக்
கொலையதுவஞ்சாவஞ்சர்கொடுஞ்சினந்திருகிவேதத்
தலையதுதெரிந்தார்கையுந்தாள்கருங்கிட்டியார்த்தார்.

(க)

அக்கொடுத்தொழிலுமஞ்சாதிருந்தனரரணையுள்கி
யிக்கொடுத்தொழிலினார்தாமினிநனிபொறுப்பரென்னாப்
புக்கதுகாண்டற்குள்ளம்பொருனெனவிரவிப்புத்தேண்
மிக்கதன்னொளிகண்மாழ்கிவிரிகடலமுவத்தாழ்ந்தான்.

(க0)

சுந்தரவிடங்கரன்பர்குழ்துயரகற்றநேரே
வந்தெழுநாட்சிபோலவந்ததுசெக்கர்வான

(ரு) கரை - அளவு. விரை - வாசனை.

(சு) தறுகணர் - கொடுமையாளர். என் என்றது இகழ்வின்
மேனின்ற வினாவிடைச்சொல். அறுவு - அறுதி.

(க) வேதத்தலை-உபரிடதம். (க0) அழுவம்-பரப்பு.

மிந்தவர்மார்பந் தூங்குமேனவெண்கோடுபோன்ற
தந்தரவுடுக்களெல்லாமயன்றலைமாலையொத்த.

(கக)

சுழிபடுபிறவித்துன்பத்தொடுகடலழுவத்தாழ்ந்து
சுழிபடுதேனையுங்காப்பான்கண்ணுதன்மூர்த்திபாதம்
வழிபடுமவரைத்தேருன்வன்சிறைப்படுத்ததென்னன்
பழிபடுபுகழ்போவெங்கும்பரந்ததுகங்குலீட்டம்.

(கஉ)

கங்குல்வந்திறுத்தலோடுங்கருஞ்சிறையரையிற்போக்கிச்
சங்கிலிநிகளம்பூட்டித்தவத்தினைச்சிறையிட்டென்னச்
செங்கனல்சிதறநோக்குஞ்சினங்கெழுகாவலாளர்
மங்குலினிருண்டகண்டர்தொண்டரைமறுக்கஞ்செய்தார்.

(கங)

மிடைந்தவர்தண்டஞ்செய்யவெஞ்சிறைவெள்ளத்தாழ்ந்து
கிடந்தவர்கிடந்தோன்பூமேலிருந்தவன்றேடக்கீழ்மே
னடந்தவர்செம்பொற்பாதநகைமலர்புணையாப்பற்றிக்
கடந்தனர் துன்பவேலேபுலர்ந்ததுகங்குல்வேலை.

(கச)

அந்தமிலழகன்றன்னையங்கயற்கண்ணியோடுஞ்
சுந்தரவமளிப்பள்ளியுணர்த்துவான்றெண்டர்குழ
வந்தனைசெய்யுமார்ப்புமங்கலசங்கவார்ப்பும
பந்தநான்மறையினூர்ப்பும்பருகினூர்செவிகளார.

(கரு)

போதவானந்தச்சோதிபுனிதமெய்த்தொண்டர்க்காக
நாதமாமுரசுமார்ப்பநரிப்பரிவயவர்குழ
வேதவாம்பரிமேற்கொண்டுவிதியில்வரவுகாணுங்
காதலான்போலத்தேர்மேற்கதிரவனுதயஞ்செய்தான்.

(கசு)

கயனெடுங்கண்ணியோடுங்கட்டவிழ்கழிப்பூஞ்சேக்கைத்
துயிலுணர்ந்திருந்தசோமசுந்தரக்கருணைவெள்ளம்
பயினெடுஞ்சிகரநோக்கிப்பங்கயச்செங்கைகூப்பி
நயனபங்கயநீர்சோரநாதனைப்பாடலுற்றார்.

(கஎ)

(கங) நிகளம் - விலங்கு. மங்குல் - மேகம். கருஞ்சிறை என்ற
தில் - கருமை இழிவின்மேலது. (கச) கிடந்தோன் என்றது-திரு
மலை. பூமேலிருந்தவன் - பிரமன். வேலையிரண்டனுள், முன்ன
து - கடல், பின்னது - பொழுது. (கரு) அமளிப்பள்ளி - படுக்கை;
இது ஒருபொருட்கிளவி. (கசு) போதம் - அறிவு. நாதம் - நாததத்
துவம். வயவர் - வீரர். (கஎ) பூஞ்சேக்கை - மலர்ப்பள்ளி. துயிலு
ணர்தல் - நித்திரையினின்றும் எழுதல்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

எந்தாயனைத் துலகுமீன்றயெத்தேவர்க்குந்
தந்தாய்செழுங்குவளைத்தாராய்பெருந்துறையில்
வந்தாய்மதுரைத்திருவாலவாயுறையுஞ்
சிந்தாமணியேசிறியேற்கிரங்காயோ.

(கஅ)

மூவாமுதலாய்முதுமறையாயம்மறையுந்
தாவாதசோதித்தனிஞானபூரணமாய்த்
தேவாதிதேவாய்த்திருவாலவாயுறையு
மாவார்கொடியாயடியேற்கிரங்காயோ.

(கக)

முன்னொழுதுபொருட்குமுன்னொழுதுபொருளாய்ப்
பின்னும்புதுமைக்கும்பின்னாகும்பேரொளியாய்த்
தென்னொதுரைத்திருவாலவாயுறையு
மென்னொகனையெளியேற்கிரங்காயோ.

(உ௦)

மண்ணாய்ப்புனலாய்க்கனலாய்வளியாகி
விண்ணாயிருசுடராயித்தனையும்வேறுகிப்
பண்ணாயிசையாய்ப்பனுவலாயெங்கண்ணுங்
கண்ணொனையென்னுறுகண்காணவாறென்கொல்லோ.

(உ௧)

பொங்குஞ்சினமடங்கல்போன்றுருத்துவெங்கூற்ற
மங்கும்புரியாவருந்துன்பத்தாழ்ந்துநான்
மங்கும்படியறிந்துமவந்தஞ்சலென்கிலையா
லெங்குஞ்செவியுடையாய்கேளாயோவென்னுரையே.

(உ௨)

பூட்டியருட்பாசமிருபாதம்பொறித்துடலிற்
கூட்டியடியாருளகப்படுத்தாட்கொண்டருமை
காட்டியவோவின்றென்னைக்கைவிட்டாய்வெய்யரெனை
யாட்டியொறுக்குமிடத்தாரேன்றுகொள்வாரே.

(உ௩)

ஊராருனைச்சிரிப்பதோராயென்னுன்னடிமைக்
காராயடியேனயர்வேனஃதறிந்தும்
வாராயரசன்றமரிழைக்கும்வன்கண்ணோய்
பாராயுன்றன்மையிதுவோபரமேட்டி.

(உ௪)

(கஅ) செழுங்குவளைத்தாராய் என்றது - ஆசிரியத்திருக்கோ
லமாயெழுந்தருளினமைபற்றி. (கக) மூவாதஎன்றது - ஈறுகெட்டு
மூவாஎனநின்றது; மூத்தலில்லாதஎன்பதுபொருள். ஆஆர்கோடி,
இடபக்கோடி. (உ௦) “முன்னாம்—ஒளியாய் - என்றதை” முன்னை
ப்பழம்பொருட்கு முன்னைப்பழம்பொருளையென்னுந் திருவாசகத்
தாலுணர்க. (உ௨) அங்கும் என்றது - இயமபுரியை.

கலிநிலைத்துறை.

என்றிரங்குவோரி ரங்கொலியிளஞ்சிறு ரமுகை
சென்றுதாயர்தஞ்செவித்துளை நுழைந்தெனச்செல்லக்
குன்றிருஞ்சிலைகோட்டியகூடஞயகன்கேட்
டன்றுவன்சிறைநீக்குவான் றிருவுளத்தமைத்தான். (உரு)

நந்தியா தியாம்பெருங்கணநாதரைவிளித்தான்
வந்தியாவரும்பணிந்தனர்மன்னவற்கின்று
முந்தியாவணிமூலநாள்வந்ததுமுனிவு
சிந்தியாமுனம்பரியெலாஞ்செலுத்துவான்வேண்டும். (உசு)

யாவரும்புனத்தியங்குறுநரியெலாமீட்டித்
தாவரும்பரியாக்கியத்தாம்பரிநடத்துஞ்
சேவகஞ்செய்வோராகிமுன்செல்லுமின்யாமும்
பாவகம்படவருதும்படியெனப்பணித்தான். (உஎ)

ஏகஞயகனாணைபூண்டெழுகணத்தவரு
நாகநாடரும்வியப்புறநரியெலாந்திரட்டி
வேகவாம்பரியாக்கியவ்வெம்பரிநடத்தும்
பாகராயினொரவர்வரும்பரிசுதுபகர்வாம். (உஅ)

தூக்கியார்த்தசெம்பட்டின்ர்சுரிகையர்தொடுதோல்
வீக்குகாலினரிருப்புடற்காப்பினர்வெருளி
னோக்குபார்வையர்புண்டரநுதலினரிடியிற்
றாக்கியார்ப்பெழுநகையினர்தழன்றெழுசினத்தோர். (உக)

வட்டத்தோல்வரிபுறங்கிடந்தசையவைவடிவா
டொட்டகையினர்சிலர்நெடுந்தோமரஞ்சுழல்
விட்டகையினர்சிலர்வெரிநிடைநெடுவிசிகப்
புட்டில்வீக்கிவிறுக்கியபுயத்தினர்சிலரால். (ந௦)

செம்படாஞ்செய்தபோர்வையர்சிலர்பசும்படத்தான்
மொய்ம்புவீக்கியகவயத்தர்சிலர்கருமுகில்போ
லம்புயம்புதைகாப்பினர்சிலர்சிலரவிரும்
பைம்பொன்வாணிற்ப்படாஞ்செய்குப்பாயத்தர்சிலரால். (நக)

(உரு) இரங்கொலி-முறையீடு. (உசு) பெருங்கணநாதராவார்-
நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர், கும்போதரர், முதலாயினோர்.

(உஎ) பாவகம் - பாவனை. தாவும் - தாம்எனநின்றது இடைக்
குறை. (உக) உடற்காப்பு - கவசம்.

(ந௦) வட்டத்தோல்-கேடகம். வை-கூர்மை. வெரிந்-முதுகு.
விசிகப்புட்டில் - அம்புறத்தூணி. விசிகம் - அம்பு. (நக) குப்பா
யம் - சட்டை.

பிச்சவொண்குடையார்பலர்கவரிவால்பிறங்கத்
தைச்சதண்குடையார்பலர்சல்லிசூழ்நாற்றி
வைச்சவண்குடையார்பலர்வாணிலாமுத்த
மொய்ச்சவெண்குடையார்பலர்மொயம்பினரிவருள். (௩௨)

தருமமாதிநாற்பொருளுணுந்தாளதுஞான
கருமகாண்டமாஞ்செவியதுகாட்சியைக்கடந்த
வொருமையாம்பரமபரமாமுணர்வெனுங்கண்ண
தருமையாம்பிதிமுகத்ததுரிடேதவாலதுவால். (௩௩)

தந்திரங்களாற்புறவணிதரித்ததுவிரித்த
மந்திரங்களாற்சதங்கைதார்மணிச்சிலம்பணிந்த
தந்தரஞ்சுழல்சோமனுமருக்கனுமிதிக்குஞ்
சுந்தரப்பதம்பொறைகொளத்தூங்கிருபுடைத்தால். (௩௪)

மாண்டதாரகப்பிரமமாங்கலினம்வாய்கிழியப்
பூண்டதாற்புறச்சமயமாம்பொருபடைமுரிய
முண்டுபோரெதிர்விளைத்திகன்முடிப்பதுமுளரி
யாண்டகோமுகமந்திரமாகமேவியதால். (௩௫)

ஆண்டகோடிகளனைத்துமோர்பிண்டமாவடுக்கி
யுண்டநீரதாமுதுகின்மேலுபநிடக்கலனை
கொண்டவாலியவைதிகப்புரவிமேற்கொண்டான்
றொண்டர்பாசவன்றொடரவிழ்த்திடவருஞ்சோதி. (௩௬)

ஆனமந்திரக்கிழார்பொருட்டன்றியும்வென்றி
மீனவன்பிறப்புறுக்கவுமவார்கழல்வீக்கி
வானநாயகனைந்தியமறையுறைகழித்த
ஞானவாள்புறவிருளையுநக்கிவாளெறிப்ப. (௩௭)

(௩௨) பிச்சர்-வெண்குடை. (௩௩) நாற்பொருள்—அறம்பொருள் இன்பம் வீடுஞானம். பரம் அபரமாம்உணர்வுஎன்றது—பரஞானம், அபரஞானங்களை. ரிடேதம்-விலக்கு.

(௩௪) தந்திரம்-சிவாகமம். தந்திரங்களாற்புறவணிதரித்தது என்றது—வேதங்களை விளக்கஞ்செய்வன ஆகமங்களாதலின். இருபுடைத்து என்றது—குளம்பின்மேலிடத்துள்ள புடைப்புகளை.

(௩௫) தாரகம்-பிரணவம். முளரி ஆண்டகோ-பிரமன். மந்துரை-லாயம். (௩௬) கல்லணை - இது கலணைஎன தொகுத்தற்பெற்றது. வாலிய-தூய.

(௩௭) மந்திரக்கிழார்-வாதவூரடிகள். மீனவன் - அரிமருத்தன பாண்டியன்.

சாய்ந்தகொண்டையுந்திருமுடிச்சாத்தும்வாள்வைரம்
வேய்ந்தகண்டியுந்தொடிகளுங்குழைகளும்வினையைக்
காய்ந்தபுண்டரதுதலும்வெண்கலிங்கமுங்காப்பு
மாய்ந்ததொண்டர்தமகம்பிரியாதழகெறிப்ப.

(௩௮)

பிறக்குமாயசையோர்மறந்துமிங்கணுகன்மின்பிறப்பை
மறக்குமோசையோரிம்மெனவம்மினன்பரைவேந்
தொறுக்குநோய்களாவானெனவொருவனும்பிறவி
யறுக்கவந்தனென்பபோற்பரிச்சிலம்பலம்ப.

(௩௯)

கங்கையைச்சடைமுடியின்மேற்கரந்தனையவன்போ
லெங்கடம்மையுங்கரந்திடென்றிரந்துகாவேரி
துங்கபத்திரியாதியாகதிகளுஞ்சூழப்
பொங்கிவீழ்வபோலொலியலுங்கவரியும்புரள.

(௪௦)

வாவிநாறியவாலிதழ்த்தாமரைமலரோ
னாவினாளுமைநாயகனன்மறைபரியா
மேவினானெனத்தானொருவெண்குடையாகிப்
பாவினாலெனமுடியின்மேற்பானிலாக்கால.

(௪௧)

முறையினோதியபுராணமுவாறுநாமொழியு
மிறைவனாமிவன்படைத்தளித்தழிப்பவனிவனே
மறையெலாமுறையிடம்பரம்பொருளெனவாய்விட்
டறையுமாறுபோலியங்களீரொன்பதுமார்ப்ப.

(௪௨)

மிடைந்தமாயவாம்பரித்திரண்மேற்றிசைநோக்கி
நடந்தநாயகனன்மறைப்புரவியுநாப்ப
ண்டைந்ததாலெழுந்தாளிகளண்டமுந்திசையும்
படர்ந்தபோம்வழியாதெனமயங்கினன்பரிதி.

(௪௩)

பள்ளமாக்குவதிடரினைப்பள்ளத்தைமேடு
கொள்ளவாக்குவபாரெலாம்விலாழிகொப்புளித்து
வெள்ளமாக்குவதுளியால்வெள்ளத்தைவெறிதா
யுள்ளதாகக்குவபுள்ளுவவுருக்கொண்டபரிமா.

(௪௪)

(௩௮) வினை என்றது—சஞ்சிதவினையை. கலிங்கம்-வஸ்திரம்.

(௩௯) பரி-வேதக்குதிரை. (௪௦) ஒல்லியல்-ஈயோட்டுங்கருவி.

(௪௧) நாறல்-தோன்றல். (௪௨) இயம்-வாத்தியம்.

(௪௩) மாயவாம் புரவி என்றது—மாயையாலமைந்த நரிகளா
கிய குதிரைகளாதலின்.

(௪௪) விலாழி-வாய்நுரை. புள்ளுவம்-வஞ்சகம்.

கொய்யுளைப்பரியெழுந்ததூள்கோப்பவான்கங்கை
வையையொத்ததேழ்பசும்பரிசெம்பரிமாவாச்
செய்ததொத்ததுசிந்துரந்திசைக்கயமுகத்துப்
பெய்ததொத்ததாலொத்ததுபெரும்பகன்மலை.

(சரு)

விளம்புகின்றவச்சம்புவெம்பரித்திரண்மிதிக்குங்
குளம்புகிண்டியவெழுந்ததூள்குன்றிறகரிந்தோன்
வளம்புகுந்தடைவார்குரவழிபுரிவேள்விக்
களம்புகைந்தெழுதோற்றமேயல்லதுகடாதால்.

(சசு)

மட்புலந்திசைவான்புதைபூழியுண்மறைந்து
கொட்புறும்பரிச்சதங்கைதாரொலியினுங்குளிர்வான்
பெட்புறுங்குரலொலியினுஞ்செவியினிற்பிறிது
கட்புலங்களாற்கண்டிலர்வழிவரக்கண்டோர்.

(சஎ)

கலிவிருத்தம்.

தரங்கமெறிமுத்திரைவிலர்ழியலதார்மா
விரங்குமொலியல்லதிரையேங்குமொலியின்ன
துரங்கமலமற்றிவைசுரர்க்கரசனின்றும்
புரங்கொலவிடுத்திடவரும்புணரியென்பார்.

(சஅ)

இம்பருலகுள்ளவலபண்டினையபாய்மா
வும்பருலகாளிபரியேகொலதுவொன்றே
வெம்பரிதிவெம்பரிகொலேழ்வைகளேழும்
பைம்பரிகள்யாவினையபாய்பரிகளென்பார்.

(சக)

வெம்பணிகளைப்பொரவெகுண்டெழுவதேயோ
பைம்புனலுடுத்தமுதுபார்முதுகுஈறு
மும்பருலகைப்பொரவுருத்தெழுவதேயோ
வம்பரமுகட்டளவடிக்குரமழுத்தும்.

(ரு)

(சரு) பெரும்பகல்-நடுப்பகல். (சசு) சம்பு-நரி-சிவபெருமான்.
இது செம்மொழிச் சிலேடை. குரம் - குளம்பு. கடாது - ஒவ்வாது.
(சஎ) பூழி-புழுதி. கொட்புறல் - கொள்ளிவட்டம்போற்சுழலுதல்.
வான்-மேகம்.

(சஅ) சுரர்க்கரசன்-இந்திரன். (சக) பைம்பரிகள்-பச்சைக்கு
திரைகள். யா-பலவின்பாலில் வந்த வினாவிடைச்சொல்.

(ரு) பணிகள்-பாதலத்தில் வசிக்கும் ஆதிசேடன்முதலியசர்ப்
பங்கள். உம்பருலகு-தேவருலகம். அம்பரம்-ஆகாயம். அடிக்குரம் -
காற்குளம்பு.

உத்தரதிசைப்புரவிதெற்கடையுமாறு
மத்தகையதெற்குளவடக்கடையுமாறு
மித்தகைகுடக்கொடுகுணக்கடையுமாறுஞ்
சித்தர்விளையாடலின் வெளிப்படுதல்செய்யா. (௫௧)

மறைமரபுசாலவரும்வன்னியிவைபொன்னித்
துறைவனுளமுஞ்சுடுமிரும்பனை தொடுக்கு
மறவனுளமுஞ்சுடுமமைச்சரையொறுக்கு
மிறைவமுதியுள்ளமுமினிச்சுடுவதென்பார். (௫௨)

முந்தையொருமந்திரிபொருட்டரசன் முன்னா
வந்தமிலனீகமொடரும்பரியில்வந்தாங்
கிந்தமறைமந்திரியிடும்பைதணிவிப்பான்
வந்தனர் கொலிப்பரிவரும்பொருநரென்பார். (௫௩)

காமனிவனேகொலறுகாலுமுகடப்பந்
தாமனிவனேகொல்பொருதாரகனைவென்றோன்
மாமனிவனேகொன்மலைவன்சிறகரிந்த
நாமனிவனேகொலெனநாரியரயிர்த்தார். (௫௪)

அடுத்திடுவர்கண்ணிறையவண்ணலழகெல்லா
மடுத்திடுவர்கைவளையமாலேவிலையென்னக்
கொடுத்திடுவர்மாலேகள் கொடுத்திடுதியன்றே
லெடுத்திடுதியெங்கள்வளையெங்கள்கையிலென்பார். (௫௫)

ஏந்தன்முடிமாலேமலர்சிந்தினவெடுத்துக்
கூந்தலின்மிலைந்துமதன்வாகைமலர்கொள்வார்
சார்தனையசிந்தினதனந்தடவியண்ணற்
ரேய்ந்தளவிலாமகிழுதுளும்பினவராவார். (௫௬)

பொட்டழகன்மார்பிலிடுபோர்வைகவசப்பே
ரிட்டதுமெய்நம்முயிர்தடுத்தமையினென்பார்

(௫௨) மறைமரபு என்றது - வேதத்தின் வழி நூலாகிய அஸ்வ
சாஸ்திரத்தை. வன்னி - குதிரை. பொன்னித்துறைவன் - சோழ
ன். பனைதொடுக்கு மறவன் - பனைமாலேசூடிய சேரன். வழுதி-அரி
மருத்தன பாண்டியன் (௫௩) தந்திரி என்றது - சேனை காவலராகி
யசவுந்தர சாமந்தரை. பொருநர் - வீரர்.

(௫௪) கடப்பந்தாமன்-கடப்பமாலேசூடிய முருகக்கடவுள். தா
ருகனைவென்றோன் மாமன்-தாருகாசுரனை வதைத்தமுருகக்கடவு
ள்மாமனாகிய திருமால். மலைவன் சிறகரிந்தநாமன்-இந்திரன். நாரி
யர்-பெண்கள்.

கட்டழகன்மாலையதுகண்ணியெனவோதப்
பட்டதுமெய்நம்முயிர்படுத்தமையினென்பார்.

(௫௭)

கலிலிலேத்துறை.

இச்சையால்வடிவெடுப்பவனிந்திரசால
விச்சைகாட்டுவானெனப்பரிவீரனிலுலகைப்
பிச்சதேற்றிடமயக்கியுங்காமனிற்பெரிது
நச்சமாதரைமயக்கியுமிங்கனநடந்தான்.

(௫௮)

தாவுகந்துகமிந்தியமொத்தனசயமா
வாவுதிண்கணமள்ளர்கண்மனங்கனையொத்தார்
மேவியம்மனந்தொறுமிடைவிடாதுநின்றியக்கு
மாவியொத்ததுநடுவருமருமறைப்பரியே.

(௫௯)

துன்னுமின்னியமுழக்கமுந்துரகதவொலியு
மன்னலீரர்வாயர்வமுந்திசைசெவியடைப்பக்
கன்னிமாமதில்குழக்கடிநகர்க்கரைக்காத
மென்னவெய்தினுன்மறைப்பரிப்பாகனவ்வெல்லை.

(௬௦)

தாழிசையொருபோகு கொச்சகம்.

கண்டவர்கடிகோடிக்கடிநகர்குறுகிக்கார்
விண்டவழ்மணிமாடத்தடுசிறைமிடைகின்ற
கொண்டலினனையார்முன்குறுகினர்மலர்செவ்வி
முண்டகவதனத்தார்முகிழ்நகையினர்சொல்வார்.

(௬௧)

மன்னவனெறிகோடாமந்திரடலேறே
பன்னிறவெழுமுந்நீர்ப்பறவைகள்வருமாபோற்
றுன்னினவருகின்றதுரகதமுளவெல்லாம்
பொன்னெயின்மணிவாயில்புகுவனவிதுபோதில்.

(௬௨)

ஒல்லையிலதுமன்னற்குரையுமினெனமேரு
வில்லவனருள்பெற்றவேதியர்பெருமான்போய்ச்
செல்லதுதனையிட்டதிருமகனருகெய்தி
மல்லணிதிணிதோளாய்வருவனபரியென்றார்.

(௬௩)

(௫௮) பிச்சு-மயக்கம்; இது பித்து என்பதன்போலி.

(௫௯) கந்துகம், சயமாஎன்பன-குதிரைகள்.

(௬௧) கொண்டலினனையார் என்றது-மேகம்மைம்மாறுவேண்
டாதுலகிற்கு இன்பந்தருவதுபோல, ஆன்மாக்களுக்குப்பிறப்பிவெ
ப்பொழித்துப் பேரின்பந்தரும் அருமைத் திருவாசகமருளியவாத
ஆரடிகளை. (௬௨) எழுமுந்நீர்-எழுகடல். (௬௩) செல்-மேகம்.

மருத்தெனவருகின்றமாக்கடலெனமன்னன்
 றிருத்தணிகடகப்பூண்டெரித்திடவுடல்வீங்கப்
 பெருத்தெழுமகிழ்தூங்கிப்பெருவிலைமணியார
 மருத்திகொள்கலைநல்கியமைச்சரைமகிழ்வித்தான். (சுச)

எந்தரியணைநீங்கியெழுதியதலைவாயிற்
 போந்தருகொளிர்மாடம்புகுந்தரியணைமேவிக்
 காந்தளின்விரனல்லார்கவரிகள்புடைவீச
 வாய்ந்தவர்புறஞ்சூழவடுபரிவரவேற்பான். (சுரு)

பரனருள்விளையாடல்காட்டியபரிவெள்ளம்
 வருவனசிறுகாலந்தாழ்த்தலுமதிவேந்தர்
 புரவலன்மனம்பெய்கிப்பொய்யிதுவெனவுள்கி
 யருகணையுழையோரைக்குறித்தனனழல்கண்னான். (சுசு)

மன்னவனினைவாற்றான்மந்திரர்பெருமானைத்
 துன்னினர்கொடுபோயத்தோள்வலிமறமள்ள
 ருன்னரிதெனவஞ்சாதுறுத்தனருரவோர்தந்
 தென்னவர்தமையுள்கிச்சேவடிதுதிசெய்வார். (சுஎ)

கலிலிலேத்துறை.

பூவார்முளரிப்புத்தேளறியாநெறித்தாய்
 பாவார்தென்சொற்பனுவன்மலைப்பணிகொண்டாய்
 தேவாதேவர்க்கரசேசிரியேனுறுதுன்ப
 மாவாவென்னுவஞ்சேலென்னுயறனையோ. (சுஅ)

நெஞ்சேயுரையேசெயலெயெல்லாநினவென்றாய்
 வஞ்சேபோலுமஃதேலின்றுவாராயோ
 பஞ்சேரடியாள்பாகாகூடற்பரமேட்டி
 யஞ்சேலென்னுவிதுவோவருளுக்கழகையா. (சுக)

காவிநேருங்கண்டாநாயிற்கடையான
 பாவியேனப்பொருளாக்கொண்டென்பணிகொண்டா
 யாவியோடிவ்வுடலுநினதேயன்றோவின்
 ரோவிவாளாதிருந்தால்யாரென்னுடையானே. (எ௦)

(சுச) மருத்து-காற்று. திருந்தஎன்றது - அகரவீறுதொக்குவ
 வித்தற்பெற்று திருத்தென நின்றது. (சுரு) ஆய்ந்தவர்என்றது -
 அமைச்சர், புரோகிதர் முதலாயினோரை.

(சுசு) உழையோர்-தண்டலாளர். (சுஎ) உரவோர்-பெரியோர்.
 தென்னவர்என்றது-சோமசுந்தரக்கடவுளை. (சுஅ) நெறிஎன்றது-
 திருவடிஞானத்தை. (சுக) வஞ்சகம்-இதுகடைக்குறையாய்வஞ்செ
 னநின்றது. (எ௦) காவி-நீலோற்பலம். ஒவி-கைவிட்டு

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றிரந்திரங்குமன்பரிருசெவியூடேயெங்குங்
கன்றிளஞ்செவியினல்லான்கனைகுரலோசைபோல
வொன்றியசின்னங்காளங்காகளமொலிக்குமோசை
வென்றிகொள்புரவிச்செந்தாடிசையெலாம்விழுங்கக்கண்டார். (எக)

வழுதியுமறிந் துவாதவூரரைவிளித்துவந்த
தொழுகுலவமைச்சர்தம்பாற்றுக்கடவிரன்புகூர்ந்தெம்
பழுதறுகருமநும்போற்பரிக்குகர்யாரையென்றோ
வெழுதருமகிழ்ச்சிமேற்கொண்டவளவளாமிருக்குமெல்லை. (எஉ)

பாயிருட்படலங்கீறிப்பல்கதிர்வரப்பித்தோன்றுஞ்
சேயிளம்பரிதிவானோரனையராய்ச்சிறந்தகாட்சி
மேயினபாகரோடும்விலாழியாற்பரவைசெய்யும்
வாயினவாகிவந்தமாயவாம்பரிசுளெல்லாம். (எங)

வண்டுமுதாரினுன்றன்மரபின்மன்னவருமுன்னாட்
கண்டறியாதகாட்சிக்கவனவாம்பரியைநோக்கி
யண்டர்நாயகன்போனமுமாயிரங்கண்பெற்றாலு
முண்டமையாவென்றுள்ளக்குறிப்பொடுமுவகைபூத்தான். (எச)

தானெனமகிழ்ச்சியென்னத்தலைதொழிவேந்தன்
மானவெம்பரிமேல்வந்தவயவரைவியந்துமிக்கா
ரானவரிவருள்யாரென்றமைச்சரைவினவவையா
யானதுவறியேனென்றார்யாரையுமறியவல்லார். (எடு)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அண்டமெலாமாதாரமாகத் தாங்குமானந்தத் தனிச்சோதியண்
டந்தாங்குஞ், சண்டமறைப்பரிதனக்காதாரமாகித் தரிக்கவொருகா

(எஉ) அளவளாய் - மனங்கலந்து. (எங) சேயிளம்பரிதி வா
னோர் என்றது - துவாதசாதித்தர்களை. (எடு) மானம் - பெருமை.
இது அளத்தற்கரிய வேதத்தின்மேல் நின்றமையால் பண்பாகுபெ
யர்.

(எச) சண்டம் - வேகம். அண்டந்தாங்குஞ் சண்டமறைப்பரி
என்றது - இலக்குமியின்சாபத்தால் கோட்டான்வடிவமான பிரம
னிட்ட முட்டையில் தோன்றிய வேதப்பரியை. இதனை - “மிக்க
செழுமறை நாவில் கமலநாதன் விழிப்புனலே விண்ணோர்களெண்
மர்தம்பால், மைக்கடன்மேலமிர்தத் திலங்கிமீதில் மல்குகருப்பை
யிலாகவண்டந்தன்னிற், நொக்கவெழுபே நமெனு மிவற்றிற்றோன்
றுந்தொன்மையவாய்” எனவரும் வாதவூரடிகள் புராணத்தானுமு
ணர்க. அண்டம்-முட்டை. குதிரையேற்றம் என்றது-ஐங்கதிபேத
மும், இருவகைச்சாரியும், நாகபந்தம், விருத்தம், நெடுவீதிமுதலிய
விசித்திர விகற்பங்களையும்.

லத்துமசைவிலாத, புண்டரிகத்தாளசையப் பாசநீக்கும்புனைகரத்தா
ற்பரிபூண்டபாசம்பற்றிக், கொண்டரசனெதிர்போந்து மன்னுவெ
ங்கள் குதிரையேற்றஞ்சிறிது காண்டியென்றார். (எசு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இசைத்தவைங்கதியுஞ்சாரியொன்பதிற்றிரட்டியாதி
விசித்திரவிகற்பந்தோன்றவேந்தனுமவையுமன்றித்
திசைப்புலத்தவருமேலத்தேவருமருளமேற்கொண்
டசைத்தனரசைவற்றெல்லாவுலகமுமசைக்கவல்லார். (எஎ)

ஆண்டகையவர்போனின் றவடுகணத்தவருந்தத்தங்
காண்டகுபுரவியெல்லாநடத்தினர்காட்டக்கண்டு
பாண்டியனவரைநோக்கி நுங்களிற்பதியாந்தன்மை
பூண்டவரயாவரென்றானிவரென்றார்புரவிவீரர். (எஅ)

சுட்டுதற்கரியசோதிசுருதிவாம்புரவியோடு
மட்டவிழ்தாரினான் முன்வருதலுங்கருணைநாட்டம்
பட்டுளமயங்கித்தன்னைமறந்தெழீஇப்பாண்டிவேந்தன்
றட்டவிழ்கமலச்செங்கைதலைமிசைக்கூப்பிநின்றான். (எசு)

பின்னவண்ணையாலேமறைப்புண்டபெருநீர்க்கூடன்
மன்னவனறிவுதோன்றவின்றெருவயமாவீரன்
தன்னைநாங்கண்டெழுந்துதடங்கரங்கூப்பிநின்ற
தென்னெனத்தவசின்மீளவிருந்திடநாண்நின்றான். (அ0)

நிற்கின்றான் முகத்தைநோக்கிநேர்நின்றமறைமாவீரர்
பொற்குன்றம்புயத்தாயுன்றன் பொருளெலாங் கொண்டுபோந்து
சொற்குன்றாவமைச்சன்றனே நமக்குநஞ்சுழனீங்கா [ன்
மற்குன்றநமர்க்குமாரவழங்கினான்வழங்கலாடே. (அக)

வானவர்தமக்கேயன்றிமனிதருக்கிசையத்தக்க
வானவன்றறிஞரிட்டவிலைவரம்பகன்றநூலின்

(எஎ) ஐங்கதியாவன-மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வா
நரகதி, இடபகதி. (பின்னிரண்டையுநீக்கி, சசகதி, சரகதிஎனக்
கூட்டியுரைப்பதுமொன்று.) இருவகைச்சாரியாவன-வலசாரி இட
சாரிகள். இவற்றை அஸ்வநூலுட் காண்க. (எசு சுட்டுதற்கரிய
சோதிஎன்றது-மனவாக்கிற் ககோசரப்பட்டு நின்றவராதலின்.

(எஅ) அறிஞர்-குதிரைநூலுணர்ச்சியில் வல்லவர். நூலின்மா
னமுள்ளன என்றது - அசுவநூலிற்கூறிய இலக்கணங்கள்முற்று
முடைமையை. ஊனமில்பரி என்றது - “கொம்புகன்னந்திருகு
கன்னநஞ்சபாதம் கொள்ளிக்கால் வெள்ளிக்கண் டினிகுன்ற, வெ
ம்புதழற்சுடலை முகப்பரனேர்கண்ட-மண்டப்பாழ்விலங்கிபலவண்
டமாதல், செம்பொறியாமக்கினி சித்திரங்கள்மூன்று, சிறந்தினிய
மட்டிற்பாலறுபாறென்றே - அம்புவியோர்மொழிந்த பழுது” என
வாதஞ்சுரடிகள் புராணத்தில் வருதல்காண்க.

மானமுள்ளனவாய்நல்லவாசிகளுனக்குவந்த
ஆனமில்பரிமாவிற்சும்வாணிபமுரைப்பக்கேட்டி.

(அஉ)

இன்னவாம்பரிகளென்பாலின் னூநீகயிறுமாறி
நின்னவாக்கொள்நூநீரானின்னவாம்பரியேநாளே
யென்னவாயிருந்தவேனுமெனக்குமுன்றனக்குங்கொண்டு
மன்னவாகருமில்லைபரிவிலைவழக்கீதென்றார்.

(அங)

அப்பொழுதரசன்றானுமகமகிழ்ந்ததற்குநேர்ந்தெம்
மெய்ப்புகழமைச்சர்தம்மின்மேம்படுவாதவூர
ரொப்பருந்திறத்தராகியும்மிடைநட்பான்மிக்க
துப்புறவுடையராளுரெனநனிசொல்லினானே.

(அச)

உரகதவாரந்தோற்றதுயர்மறைப்பரிமேல்வந்தார்
மரகதநிறத்துரிம்பமாலேதாழ்மார்பினற்குக்
குரகதங்கயிறுமாறிக்கொடுப்பவர்பொதுமையாய
துரகதவிலக்கணங்கள்சொல்லுவான்ரொடங்கினாரே.

(அரு)

காயும்வேன்மன்னவோரிக்கடும்பரியமையம்வந்தான்
ஞாயிலுந்தாண்டிச்செல்லுநாட்டமுநுழையாச்சால
வாயிலுநுழையுங்கண்டவெளியெலாம்வழியாச்செல்லுந்
தீயவெம்பசிவந்துற்றற்றின்னாதவெனினுந்தின்னும்.

(அசு)

கலிவிருத்தம்.

பொருவில்சீரிலக்கணப்புரவியொன்றுதா
னொருவனதிடைவதிந்துறையினொல்லென
மருவுறுந்திருமகன்மல்லற்செல்வமும்
பெருகுறுங்கீர்த்திகள்பல்கும்பெற்றியால்.

(அஎ)

நெய்த்திமொந்தளிர்நிறத்தநாவின
வைத்திடுகுளம்புகளுயர்ந்தவார்ந்துநே
ரொத்திடுமெயிற்றினவுரமுங்கண்டமும்
பைத்திடுமொரப்படம்போன்றபாடலம்.

(அஅ)

(அங) பரிவிலை-வழக்கு அசுவவாணிப வழக்கம்.

(அச) துப்புரவு-ஐம்புலநுகர்ச்சி. (அரு) உரகதம்-சர்ப்பம்.

(அசு) ஒரிக்கடும்பரி என்றது-ஒப்பில்லாத வேகத்தையுடைய
இந்தக் குதிரைகள்-நரியாகிய வேகத்தையுடைய குதிரைகள் என
க்கவர் பொருள்படநின்றது. அமையம்-போர்ச்சமையம். ஞாயில்-
மதிலுறுப்பு. (அஅ) பாடலம்-பாடலமென்னும் பெயரையுடையகு
திரைகள்.

அகலியநுதலின்வாய்ந்தகுஞ்சிபோ
னிகரறுகொய்யுளே நிறமொன்றாயின
புகரறுகோணமூன்றாகிப்பொற்புறு
முகமுடையனவயமொய்கொள்கோடகம்.

(அக)

முட்டியசமரிடைமுகத்தில்வாளினால்
வெட்டினுமெதிர்ப்பதாய்க்குரங்குவேங்கைதோல்
பட்டிமைநரியரிசரபம்பாய்முய
வெட்டியகதியினவிவுளியென்பவே.

(கூ)

உன்னதநீளமுண்டாகிச்சங்குவெண்
கன்னலின்வாலியவிலாழிகால்வதாய்ப்
பின்னமாகியதனிவன்னம்பெற்றுமை
வன்னமுமுடையதுவன்னியாவதே.

(கூக)

திணிதருகமுத்தினிற்சிறந்ததெய்வத
மணியுளதாகியெண்மங்கலத்ததா
யணிதருபஞ்சகல்யாணமுள்ளதாய்க்
குனிதருநீரதுகுதிரையாவதே.

(கூஉ)

குங்குமங்கருப்புரங்கொழுந்திண்காரகிற்
பங்கமானமதமெனக்கமழும்பாலதாய்ச்
சங்கமுமேகமுஞ்சரபமுங்கொடுஞ்
சிங்கமும்போலொலிசெய்வதாம்பரி.

(கூங)

நாலுகால்களுங்கடைந்தெடுத்துநாட்டினாற்
போல்வதாய்க்கொட்டிற்றும்போதுசுற்றுதீக்
கோலையொப்பாகிமேற்கொண்டசேவகன்
காலினுளடங்குவதாகுங்கந்துகம்.

(கூச)

(அக) கோணமூன்று-முகக்கோணம். இது கோடகமென்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (கூ) தோல்-யானை. பட்டிமை-வஞ்சகம். அரி - சிங்கம். இச்செய்யுள் இவ்வுளினென்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (கூக) உன்னதம்-உயரம். வெண்கன்னல்-வெள்ளைக்கரும்பு. பின்னமாகிய வன்னம் என்றது - கபிலநிறத்தை.

(கூஉ) தெய்வதமணி என்றது-கழுத்தில் வலமாகச் சுழித்திருக்குந் தேவமணியை. எண்மங்கலம்-பஞ்சகல்யாண மென்பவற்றின் விரிவை, இப்படலம்-கக-வது செய்யுளிற்காண்க.

(கூங) அகிற்பங்கம்-அகிற்குழம்பு. (கூச) கொட்டிறல்-சுற்றிவருதல். சுற்றுதீக்கோல்-கொள்ளிவட்டம்.

அரணமுந் துருக்கமுமா றுந்தாண்டிடு
மூரண துவாகியிம்முற்றிலக்கணப்
புரணமெல்லாநிறைபுரவிபோந்தன
விரணவேலாய்வயதெட்டுச்சென்றதால்.

(கூடு)

பகைத்திறமுருக்குமிப்பரிகண்மன்னநீ
யுகைத்திடத்தக்கவென்றோ திவேதநூற்
சிகைத்தனிச்சேவகர்திரும்பித்தம்மனோர்
முகத்தினேநோக்கினார்மொய்த்தவீரரும்.

(கூசு)

வாம்பரிமறைக்கெலாம்வரம்புகாட்டுவ
தாம்படிகண்டவரறிவும்பிற்படப்
போம்படிமுடுக்கினாற்புரவியாவையும்
வேம்பணிதோளிணன்வியப்பமெய்தியே.

(கூஎ)

ஆத்தராய்மருங்குறையமைச்சர்யாரையும்
பார்த்தசையாமுடியசைத்துப்பைப்பயப்
பூத்தவாணகையொடுமகிழ்ச்சிபொங்கினான்
நீர்த்தனுநடத்தினான்றெய்வமாவின்.

(கூஅ)

இருவகைச்சாரியுமெதிர்ந் துவட்டமாய்
வருவழிஞெகிழிபோன்மறுகெலாமொரு
துரகதமேநிலைநின்றதோற்றமொத்
தொருவறநடத்தினாரொருகணத்தினே.

(கூக)

இந்நிலையலமருமிவுளிமேலொரு
மின்னிலைவேலினான்வினவத்தங்கையின்
மன்னியகங்கணம்விடுத்துமாநகர்
தன்னிலைகாட்டியதன்மையொத்ததே.

(கூஊ)

பன்னிறமுடையவாம்பரியும்வீதியுட்
பின்னியவாவெனப்பின்னிவட்டமாய்த்
தன்னிகர்மதுரயாந்தையல்கையணி
துன்னியபன்மணித்தொடியும்போன்றவே.

(கூக)

(கூடு) அரணம் - கோட்டை. துருக்கம்-மலைக்கோட்டை. புரணம் - ஓளி. (கூசு) வேதநூற்சிகைத் தனிச்சேவகர் என்றது - ஞானகாண்டத்தி னுட்கிடைசிவமே பொருளெனத் தேற்றுதலை.

(கூஎ) பரிமறை - அசுவநூல். ஞெகிழி - கொள்ளிவட்டம்.

(கூஊ) வேலினான் என்றது - வங்கியசேகர பாண்டியனை.

இந்தியனுதவினாடித்தபொற்சுணஞ்
 சிந்தியமறுகிடைநடக்குந்திண்பரிப்
 பந்தியினெழுந்தனாள்சுவணப்பாரின்மா
 வந்தியவெழுந்தபொற்பூழியொத்ததே.

(க௦௨)

தேவருமனிதருந்திருந்துகூடலார்
 யாவருமுவப்புறவிவுளிவிட்டுமண்
 காவலன்முன்குநீஇக்கருணைமாக்கடன்
 மாவருதிறனெலாம்வகுத்துத்தேற்றுமால்.

(க௦௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வளங்கொள்காம்போசமிப்பரியம்மாமந்தரமிந்தவாம்புரவி
 விளங்குகாந்தாரமிக்குரங்குளவான்மீகமிக்கந் துகஞ்சிந்து
 துளங்கில்பாஞ்சாலமிக்கனவட்டந் துளுவமிக்குதிரையித்தூரகங்
 களங்கமிலிமயப்பருப்பதமிந்தக்கற்கியின்மண்டலங்கவிங்கம். (க௦௪)

ஆரியமிந்தப்பாடலமிந்தவச்சுவங்கூர்ச்சரமிந்தச்
 சீரியதுரங்கங்கேதையமிந்தத்திறலுறுகொய்யுளையவனம்
 வேரியம்பணைசூழ்மக்கமிக்கொக்குவிரிபொழில்வனாசுமிந்தப்
 போரியலிவுளிபல்லவமிந்தப்பொலம்புனதார்நெடும்பாய்மா. (க௦௫)

கற்றவர்புகழ்சவ்வீரமிக்கோரங்கன்னிமாராட்டமிவ்வன்னி
 கொற்றவர்பயில்வாசந்திகமிந்தக்கோடகங்காடகங்கன்ன
 லுற்றகான்மீரமிவ்வயமிந்தவுத்தமகோணமாளவமிவ்
 வெற்றிசேர்குந்தங்கந்தரமிந்தவிதல்புனையரிசவுராட்டம். (க௦௬)

விரிபொழிற்சாலிவேய்மிகுகிள்ளைவேறுதீவாந்தரமிந்தத்
 தூரகதமிந்தக்குரகதங்கொண்டல்குழ்குருக்கேத்திரமின்ன
 பரவுபல்வேறுதேயமுமுள்ளபரியெலாமிவன்றருபொருளின்
 விரவியநசையாற்கொணர்ந்திவர்வந்தார்வேந்தகேளிந்தவாம்பரியுள்

வெண்ணிறஞ்செவப்புப் பொன்னிறங்கறுப்பும்வேறறவிரவிய
 நான்கு, வண்ணமுள்ளனவும்வேறுவேறாய மரபுமைவண்ணமும்வந்
 த, வெண்ணியவிவற்றின்சிறப்பிலக்கணத்தே யியம்புதுங்கேளென
 விகல்கா, யண்ணலங்களிற்றாற்கருமறைப்பரிமேலழகியாரடைவுற
 விரிப்பார். (க௦௭)

(க௦௨) சுவணப்பாரின்மா என்றது - தெய்வலோகத்திலுள்ள
 உச்சைச்சிவ மென்னுங் குதிரையை. பூமி - புழுதி.

(க௦௪) குரங்கு உளை - வளைந்த புறமயிர். மண்டலம் - நாடு.
 பரிமுதலியன சாதியொருமை. (க௦௬) கன்னி - அழிவில்லாதது.

வெள்ளிரித்திலம்பால் சந்திரன்சங்கு வெண்பனிபோல்வது
வெள்ளைத், துள்ளியபுரவி மாதுளம்போது சுகிரந்தசெம்பஞ்சியின்
குழம்பிற், நெள்ளியநிறத்த செம்பரிமாமை சிறைக்குயில்வண்டுகார்
முகில்போ, லொள்ளியகரிய பரியெரியழலா னுரோசனைநிறத்த
பொற்பரியே. (க௦௬)

தெரிதரவகுத்த விந்நிறநான்குஞ் செறிந்தனமிச்சிரமிதன்பே,
ருரைசெய்வர்முகமார்புச்சிவால்காலென் றுரைத்தவெட் டிறுப்பி
னும் வெண்மை, விரவியதட்ட மங்கலந்தலைவால் வியனுரமென்ற
விம்மூன்று, மொருவியவறுப்போரைந்திலும்வெள்ளையுள்ள துபஞ்
சகல்யாணி. (க௦௭)

அணிகிளர்கழுத்தில்வலஞ்சுழித்திருந்தாலநிந்தவரதனையேதெய்வ
மணியெனவிசைப்பர்முகந்தலைநாசிமார்பயிந்நான்குமீவ்விரண்டு
பணிதருசுழியுதுதனடுப்பின்னைப்பக்கமுமொவ்வொருசுழியுந்
துணிதரவிருப்பதிலக்கணமுளதிச்சுழியிலதிலக்கணவழுவே. (௧)

பிரிவுறவுரத்திலஞ்சுழியுளதுபேர்சிரீவற்சமாதுதலி
லிருசுழியாதன்முச்சுழியாதலிருக்கினுநன்றதுவன்றே
லொருவநான்குசுழிவலம்புரியாயுள்ளதுநல்லதுவன்றி [ர்.
யிருசுழிமுன்னங்கால்களின்மூலத்திருக்கினுநல்லதென்றிசைப்பா
களநடுவிரட்டைச்சுழியுடைப்பரிதன்கருத்தனுக்கறமிடிகாட்டு
மளவறுதுன்பமரணமுண்டாக்குமவைகணைக்காலுளவாகி
லுளபயந்துன்பரிகளபந்தனமேலுதடுமுற்காலடிகபோலம் [கும்.
வளர்முழந்தாளிந்நான்கினுஞ்சுழிகண் மன்னினுந்தலைவனைவதைக்

இச்சுழியுடைய புரவிபந்தியில்யாத் திருக்கினும்பழுதிவைகிட
க்க, வச்சமில்பரிக்குப் பிராயநாலெட்டா மவத்தைபத் தாகுமொவ்
வொன்றில், வைச்சதுமூன்று வருடமுமிரண்டு மதியமும்பன்னிரு
நாளு, நிச்சயித்தளந்தா ரின்னமுமொருசார் நிகழ்த்திடு மிலக்கண
மதுகேள். (க௧௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எவ்வண்ணப்பேதமிருந்திருந்தாலும்வெள்ளைகலந்திருந்ததானு,
லவ்வண்ணப்பரிநன்றுகரும்புரவிக்ககடேனுமகன்மார்பேனுஞ், செ

(க௦௬) சுகிரந்த-சீவிய. மை-கருமை. உரோசனை - கோரோ
சனை. (க௦௭) உறுப்போரைந்தாவன - உச்சியும் நான்கு கால்களு
மாகிய வைந்துறுப்புகள். (க௧௩) களநடு-கண்டத்தினடு. மிடி-வறு
மை. அவை என்றது—அவ்விரட்டைச் சுழிகளை. நிகளபந்தனம்-
தளைபூணல். (க௧௪) அவத்தை - தசை. (க௧௫) அகடு-வயிறு. வாரு
ணம்-வயிற்றிலும் மார்பிலும் வெண்மைகலந்த கரும்புரவி.

வ்வண்ணமிருக்கின துசயமுளதப்படிவெண்மை சேர்ந்தாலந்த, மை
வ்வண்ணப்பரியின்பேர் வாருணமாஞ்சயங்கொடுக்கு மாற்றார்போ
ரில். (கக௫)

மகவளிக்கும்பிடர்வெளுப்பு மகிழ்வளிக்கு முரவெளுப்பு மணி
த்தார்க்கண்டத், தகவெளுப்புப் பொருள்கொடுக்கு முகவெளுப்புச்
சயங்கொடுக்கு மதன்பின்பக்கத், தகவெளுப்புச் சுகம்பயக்கு மிட
வெளுப்புச் சந்தானந் தழைக்குஞ்செல்வா, மிகவளர்க்குந் தனம்பல
தானியநல்கும் வலப்புரத்து வெள்ளைமாதோ. (கக௬)

நற்புறம்வான் முகமூன்றும் வெளுத்தபரி வென்றிதரு நாபி
தொட்டு, முற்புறமெல்லாம்பரிதி யெனச்சிவந்து மதியெனப்பின்
முழுதும்வெள்கும், பொற்புடைய வயப்பரிக்குப் பகல்விசயமதியெ
னமுற்புறம்புவெள்கிப். பிற்புறமெல்லாங்கதிர்போற் சிவந்தபரிக்கி
ராவிசயம் பெருக்குமன்றே. (கக௭)

வந்தனவாலிவ்விரண்டு வகைப்பரியும்புரவியடி வைத்தாலொ
த்த, பந்தெனவுரின்றாலோ மலையெனவுமொலித்தாலோ பகடுஈறு
ம், வெந்தறுகணரியெனவும் வேகத்தாற்காற்றெனவு மிதிக்குங்கூத்
தாற், சந்தநடமகனெனவு நடக்கிலரிகளிநெனவுந் தகையவாகி. ()

குலமகள்போற் கவிழ்முகமூங் கருநெய்த லெனக்கண்ணுங்
கொண்டுகார்போ, னிலவியசீர் வண்ணமுங்கார் நெய்தலெனச்சுடி
மணமு நிறைந்துநாற்ற. மலரகில்சந் தெரிமணிப்பூ ணலங்கரிக்கி
லாளுத மகிழ்ச்சியெய்தி, யிலகுவதுத்தமவாசி யென்றுரைப்பரி
வேதத் தல்லைகண்டோர். (கக௯)

நூறுவிரலுத்தமவாம் பரிக்குயர்வீ ரெட்டுவிர னூறுநீக்கிக்,
கூறுவிரன்மத்திமவாம் பரிக்கறுபத்தொன்றதமக் குதிரைக்கென்ப,
வீறில்புகழாயவொரு நரிப்பரியைப்பூசனஞ்செய் திறைஞ்சிப்பாச,
மாறுவராவெனமணித்தார் சதங்கைசிலம்பணிவித்து மதிக்கோமா
றன். (க௨௦)

கொத்தவிழ்த்தார் நறுஞ்சாந்தங் கொண்டுசெழும் புகைதீபங்
கொடுத்துப்பூசை, பத்திமையாற் செய்திறைஞ்சி யெதிர்நிற்பவால
வாய்ப் பரணேநோக்கிக், கைத்தலந்தஞ் சிரமுகிழ்த்து வாழியெனப்
பரிகொடுத்தான் கயிறுமாறி, முத்தொழிலின் மூவராய் மூவர்க்குந்
தெரியாத முக்கண்மூர்த்தி. (க௨௧)

(கக௭) புறம்-முதுகு. கதிர்-சூரியன். (கக௮) அரி-சிங்கம்.
நடமகன்-நாட்டியப்புலவன். களிறு - யானை. (கக௯) கார்நெய்தல்-
கருநெய்தல். (க௨௦) ஈ-நெட்டு விரனூறுநீக்கிக்கூறுவிரல்-எண்பத்
துநான்குவிரலளவு. பூசனம்-பூசை. ஒருநரிப்பரியை-ஒருநரியாகிய
குதிரையை. ஒருநர் இ பரியை-எனப்பிரித்துச் செம்மொழிச் சிலே
டையாக்குங்கால் ஒருநர் என்பதில் நகரம்பெயரிடைநிலை.

மேற்படி - வேறு.

உபனிடக்கலனைவாசியொன் றலானின் றமாயக்
கவனவாம்புரவியெல்லாங்கொடுத்திடக்கவர்த் துவீறு
தவனனில்விளங்குந்தென்னன் றன்பெருங்கோயிலுய்ப்பப்
பவனமுங்கடலும்போலக்கொண்டுபோய்ப்பந்திசேர்த்தார். (௧௨௨)

வாசிவாணிபர்க்குத்தென்னன் வெண்டுதில்வரிசையாக
வீசிஞன்பாணற்கேவல்செய்தவர்வெள்குவாரோ
கூசிலாநேசர்க்காப்பான் குதிரையினிழிந்தேற்றந்தத்
தூசினையிரண்டாங்கங்கையென முடிசூடிநின்றார். (௧௨௩)

இனையதூசிவன்பாலுர்தியிழிந்துநின்றேற்றுச்சென்னி
புனைவதென்னிவர்கையோடும்புனைந்ததிக்குடையும்பூண்ட
கனலராப்பூணுமன்னன்கவருமோவென்றுதம்மில்
வினவினர்வெகுண்டுசொன்னார்கணத்தனிவீரரெல்லாம். (௧௨௪)

அறந்தருகோலான்வெவ்வேறபெரிவயவர்யார்க்கு
நிறந்தருகலிங்கமீந்தானேர்த்தவைவாங்கியன்பிற்
சிறந்தருள்வடிவாய்வந்தார்செழுமறைப்புரவியோடு
மறைந்தனர்மறைந்தாரொக்கமாயவாம்பரிமேல்வந்தார். (௧௨௫)

இருமைக்குந்துணையாய்நின்றவிருபிறப்பாளர்க்கேற்ப
வருமைத்தாஞ்சிறப்புநல்கியவரிடத்தவரையுய்த்துப்
பருமத்தயானேவேந்தன்பகற்கதிர்வானத்துச்சி
வருமப்போதெழுந்துசெம்பொன்மாடநீள்கோயில்புக்கான். (௧௨௬)

எனைமந்திரருந்தத்தமிழ்புகப்புரவிபார்த்த
மாநகராருந்தத்தமனைபுகப்பரியின்பாக
ரானவர்தாமுங்கோயிலடைந்துதம்வினையாட்டெல்லா
மீனெடுங்கண்ணிஞாட்குவிளம்பினரிருந்தாரன்றே. (௧௨௭)

நரிபரியாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௬௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௯௨௫.

(௧௨௨) தவனன்-சூரியன் பவனம்-காற்று.

(௧௨௪) ஓடு - பலிப்பாத்திரம். திக்குடை - திக்காகிய ஆடை.
கனல்-விஷம். (௧௨௬) பருமம்-கவசம். (௧௨௭) பரியின்பாகர் என்
றது—வேதப்புரவியின்மேல் வந்த சோமசுந்தரக்கடவுளை.

உ

சிவமயம்.

அறுபதாவது,

ப ரி ந ரி ய ஐ க் கி ய ப ட ல ம்.

கலிலிலேத்துறை.

ஞானநாயகனானையானரிபரிவெள்ள

மாணவாறுரைசெய்துமீண்டப்பரிநரியாய்ப்

போனவாறுகண்டமைச்சரைப்புரவலன்கறுப்ப

வானவாறுபோல்வகைநீர்வந்தவாறுரைப்பாம்.

(க)

நெருங்குதூரியமுழக்கமுந்தானையுநிமிர

மருங்கிலாதவர்வந்தெதிர்மங்கலமேந்த

வரங்கொல்வேலினுனருளியவரிசையோடணைந்து

புரங்கொல்வேதியர்க்கன்பர்தந்திருமனைபுகுந்தார்.

(உ)

உடுத்தசுற்றமுங்கழகமுமொட்டியநட்பு

மடுத்தகேண்மையால்வினவுவாரவரவர்க்கிசைய

வெடுத்தவாய்மையான்முகமனுமகிழ்ச்சியுமீந்து

விடுத்தவாதவூராளிகள்வேறிடத்திருந்து.

(ங)

கரந்தைசூடியவாலவாய்க்கண்ணுதனான்

நிரந்தவண்ணமேயாங்கொடுபுகியவெல்லாம்

பரந்தவன்பருந்தானுங்கொண்டெம்மையும்பணிகொண்

டரந்தைதீர்த்தனன்னறியுமரசனுக்கிசைய.

(ச)

நல்லவாம்பரிசெலுத்தினனமக்கினிக்கவிலை

யில்லவாம்படியாக்கினனின்னமொன்றுலகை

வெல்லவாம்படிதன்னருள்விளைக்குமானந்தம்

புல்லவாம்படியெமைத்தவம்பூட்டுவான்வேண்டும்.

(ரு)

என்றவாதரந்தலைக்கொளவிகபரத்தாசை

யொன்றுமின்றியேயுணர்வினுக்குள்ளுணர்வாகத்

(உ) தூரியம்-வாத்தியம். தானை-சேனை. நிமிர-நெருங்க. மருங்கு-இடை. அரங்கொல்வேல்-அரத்தினாலரவிச்செய்தவேல். புரம்-திரிபுரம். (ங) கழகம் என்றது—இடவாகுபெயராய்க் கல்விபயி ன்றார்மேல் நின்றது. (ச) அரந்தை-பிறவித்துன்பம்.

(ரு) உலகை என்றது—அவனவளதுவென்று சட்டப்படும்பிர பஞ்சத்தை.

துன்றுபூரணமாகிய்சுந்தரச்சோதி
மன்றுளாடியசேவடிமனம்புதைத்திருந்தார்.

(சு)

நாளையுந்திருவாலவாய்நாயகன்மறை
யாளமண்சுமந்தருளுமென்றதனையுங்காண்பா
னூளைவெம்பரித்தூளிபோர்ப்புண்டமெய்கழுவி
மீளவேண்வொன்போற்கடல்குளித்தனன்வெய்யோன்.

(எ)

சுசனூடல்வெம்பரிக்குழாத்தெழுந்தசெந்தூளான்
மாசுமூழ்கியவண்டத்தைவானிலாவென்னுந்
தூசிலானவைதுடைப்பவனெனமணித்தொகுதி
வீசுமாழியுண்முளைத்தனன்வெண்மதிக்கடவுள்.

(அ)

சேயதாரகைவருணமாதீட்டியவான
மாயவேட்டினையிருளெனுமஞ்சனந்தடவித்
தூயவாணிலாவென்னும்வெண்ணீசினுற்றுடைப்பான்
பாயவேலையின்முளைத்தனன்பனிமதிக்கடவுள்.

(க)

கள்ளொழுக்குதார்மீனவன்கடிமனைபுகுந்த
புள்ளுவப்பரிநள்ளிருட்போதுவந்தெய்தப்
பின்னையாகியமதிமுடிப்பிரான்விலையாட்டா
லுள்ளவாறுதம்வடிவெடுத்தொன்றொடொன்றுசாவும்.

(க௦)

சங்கினோசையும்பிணப்பறையோசையுஞ்சரிந்த
மங்குலோதியரமுகுரலோசையும்வடந்தாழ்
கொங்கைசேப்புரக்கையெறியோசையுங்குளிர
வெங்குநாஞ்செவிபருகுவமின்னமுதென்ன.

(க௧)

வாம்பரித்திரளாகிராமனித்தரைச்சுமந்து
தாம்புசங்கிலிதொடக்குண்மெத்திகைதாக்க
வேம்பலுற்றனம்பகலெலாமிப்பொழுதீண்டு
நாமபடைத்தனநம்முருகம்விதிவலத்தால்.

(க௨)

கானகந்தனிலொழுகுநாண்முதலிந்தக்கவலை
யானதுன்பநாமறிந்திலமின்னமுமார்த்த
மானவன்றொடர்வடுக்கருமத்திகைத்தழும்பும்
போனவன்றினிப்புலருமுன்போவதேகருமம்.

(க௩)

(சு) பூரணம்-நிறைவு. (எ) தமர் என்றது—வாதஜாடிகளை.

(அ) தூசு-வஸ்திரம். (க) தாரகை-நட்சத்திரம். வருணம்-எழு
த்து. (க௨) மத்திகை-குதிரைச்சம்மட்டி. ஏம்பல்-வருத்தம். விதிவ
லம்-ஆகூழின்வன்மை. (க௩) புலர்தல்-வீடிதல்.

உள்ளமாரநாந்தின்பதற்கூன்சரிந்தொழுகு
நொள்ளைநாகிலநந்திலநுழைந்தனையொதுங்கும்
கள்ளநீங்கவைக்கான்றெண்டுமிலவினிக்கடலை
கொள்ளினோடுபைம்பயறுபுற்கொள்வகையடாதால்.

(கச)

நாடிக்காவலன்றமருளார்நகருளார்கண்டாற்
சாடிக்காய்வரேபுலருமுன்சங்கிலித்தொடர்நீத்
தோடிப்போவதேகுழ்ச்சியென்றாக்கமுற்றெருங்கே
கூடிப்பேசினவனாவாய்க்குறுநரிக்குழாங்கள்.

(கரு)

வெறுத்தகாணமுங்கடலையும்விரும்பினகோழன்
றுறுத்தநாகுந்தலவனைச்சங்கிலித்தொடரை
முறித்தகால்களிற்கட்டியகயிற்றெடுமுளையைப்
பறித்தவனையிட்டெழுந்தனபோம்வழிபார்ப்ப.

(கசு)

நின்றநீணிலைப்பந்தியுணெருங்குமாரிரையைச்
சென்றுதாவிவாளெயிறுறச்சிதைபடக்கடித்து
மென்றுசோரியைக்குடிப்பனவீக்கியமுளையோ
டொன்றவோடவேயண்டத்திலுறுசெய்வனவால்.

(கஎ)

ஊளையோசைகேட்டிம்மெனவுறக்கநீத்தெழுந்து
காளேவீரராய்மந்துரைகாப்பவர்கெருந
லாளிபோல்வருபரியெலாநரிகளாய்மற்றை
யோளிமானிரைகுடர்பறித்துண்பனகண்டார்.

(கஅ)

காண்டலுஞ்சிலவலியுளகடியமுள்ளரணந்
தாண்டியோடினசிலநரிசாளரமுழையைத்
தூண்டியோடினசிலநரிசுருங்கையின்வழியா
லீண்டியோடினநூழில்புக்கேகினசிலவே.

(கஆ)

முடங்குகாலுடைச்சம்புவுமூப்படைந்தாற்ற
வடங்குமோரியுங்கண்குருடாகியநரியு
மொடுங்குநோயுழந்தலமருமிகலனுமோடு
மிடங்கள் கண்டிலபந்தியிற்கிடந்தனவேங்கி.

(உ௦)

(கச) நொள்ளைநாகு-கட்புலனில்லாதநத்தைகள். நந்து-சங்கு.
அலை-வலை. (கரு) குழ்ச்சி-ஆலோசனை. ஊக்கம்-மனவெழுச்சி.

(கஎ) அண்டம்-பீஜம். (கஅ) ஒளி-ஒழுங்கு.

(கஆ) அரணம்-கோட்டை. சாளரம்-பலகணி. முழை - துவா
ரம். சுருங்கை-கள்ளவழி. நூழில்-கரந்துறைவழி.

(உ௦) ஒரி-கிழநரி. இகலன் சம்பு—நரி.

கிட்டியோடினர்வெருட்டுவோர்கீழ்விழக்கடித்துத்
தட்டியோடுவசிலவெதிர்தடுப்பவரடிக்கீ
மொட்டியோடுவசிலகிடந் தூளையிட்டிரங்குங்
குட்டியோடணைத்தெயிலிறக்குதிப்பனசிலவே.

(௨௧)

மறம்புனைந்தவேன்மீனவன்மாளிகைதள்ளிப்
புறம்படைந்தவிந்நரியெலாம்பொய்கையுய்யான
மறம்பயின்றநீண்மனைமறுகாலயங்கவலைத்
திறம்படந்தபன்மாடணைகரெலாஞ்செறிந்த.

(௨௨)

மன்றுஞ்சித்திரகூடமுமாடமுமணிசெய்
குன்றுந்தெற்றியுமுற்றமுநாளொடுகோள்வந்
தென்றுஞ்சுற்றியபொங்கருமெங்கணுநிரம்பி
யொன்றுஞ்சுற்றமோளேயிட்டிழல்வனநரிகள்.

(௨௩)

கரியினோசையும்பல்லியவோசையுங்கடுத்தேர்ப்
பரியினோசையுமின்றமிழோசையும்பாணர்
வரியினோசையுநிரம்பியமணிநகரெங்கு
நரியினோசையாய்க்கிடந்ததுவிழித்ததுநகரம்.

(௨௪)

விழித்தஞாளிகள்விழித்தனகேகையம்வெருவி
விழித்தகோழிகள்விழித்தனமதுகரம்வெருண்டு
விழித்தவோதிமம்விழித்தனகுருகினம்விரைய
விழித்தவாரணம்விழித்தனகுருங்கொடிவெள்ளம்.

(௨௫)

அட்டில்புக்கனரிணத்தினையழற்பசியுருக்கப்
பட்டடுக்கியகருங்கலமுருட்டுவபாகு
சுட்டசோறுபல்லுணவுவாய்மடுப்பனசூழ்ந்த
குட்டியுண்ணவுங்கொடுப்பனகூவிளிகொள்வ.

(௨௬)

(௨௨) உய்யானம் - பூந்தோட்டம். அறம்பயின்ற நீள் மனை-
தருமசத்திரம். மறுகு - வீதி. கவலை - முத்தெருக்கடமிடம்.

(௨௩) தெற்றி - திண்ணை. முற்றம் - முன்றில். நாள்-நட்சத்
திரங்கள். கோள் - நவக்கிரகங்கள். பொங்கர் - சோலை.

(௨௪) வரி - இசை. நகரம் - இடவாகுபெயராய் அஃறிணைச்
சொல்லாய் நின்றலால், விழித்ததுஎன அஃறிணையொருமை முடி
புதந்தார். (௨௫) ஞாளி - நாய். கேகயம்-மயில். மதுகரம் - வண்டு.
குருகினம் - பறவைக்கூட்டம். வாரணம்-யானை, கொடி-காக்கை.

(௨௬) சுட்டசோறு-வெந்தஅன்னம். கூவிளி - பேரிறைச்சல்.

புறவுபூவைபைங்கிள்ளைகள் பூத்தலைச் சேவல்
பிறவும்வாருவவுறங்கியபிள்ளையைக்கொடுபோய்
நறவுநாறியகுமுதவாய்க்கையெழநக்கி
புறவுபோல்விளையாடுவொன்றுசெய்யாவால். (௨௭)

பறிப்பவேரொடுமுன்றில்வாய்ப்படர்பசுங்கொடியைக்
கறிப்பனாகிளங்காயெலாங்கரும்புதேன்கவிழ
முறிப்பவாயிட்டுக்குதட்டுவவண்ணுவாய்மொய்ப்பத்
தெறிப்பவோயிட்டாடுவதிரிவனபலவே. (௨௮)

ஆயிரம்பொரிதிரிமருப்படல்கெழுமேட
மாயிரங்கருந்தாதுநேரக்கையவேன
மாயிரங்கவிசையுருட்டவிர்தலைக்கோழி
யாயிரங்குறும்பார்ப்பொடுமாருயிர்செகுப்ப. (௨௯)

பின்னொடர்ந்துநாய்குரைப்பொடுதொடர்ந்திடப்பெயர்ந்து
முன்னொடர்ந்துயிர்செகுப்பனவெஞ்சினமூட்டி
வன்றடம்புயமள்ளர்போய்வலிசெயப்பொறுது
கன்றிவந்துசெம்புனலுக்கடிப்பனவநந்தம். (௩௦)

பன்றிவாய்விடுமிரக்கமும்பல்பொறிமுள்வாய்
வென்றிவாரணச்சம்மையுமேழகத்தொலியு
மன்றிநாய்குரைப்போசையுமாடவரார்ப்பு
மொன்றியுளவாய்நரிக்குரற்கொப்பதுண்டொருசா. (௩௧)

கங்குலெல்லேகாணியநகர்கண்விழித்தாங்கு
மங்குளேய்பெருவாயில்கடித்தலுமாறு
தெங்குமீண்டியநரியெலாமிம்மெனவோடிப்
பொங்குகாரிருட்டுணியெனப்போயினகானம். (௩௨)

ஈநிலாச்சிவபரஞ்சடரிவவந்தெறிப்பத்
தேறுவாரிடைத்தோன்றியசிறுதெய்வம்போல

(௨௭) புறவு-புற. பூ தலை சேவல்-முண்முருக்கம்பூவை யொ
த்த குட்டுப்பொருந்திய தலையையுடையசேவல். ஊறு-துன்பம்.

(௨௯) பொரிதிரிமருப்பு - பொறுக்குப் பொருந்திய முறுக்கிய
கொம்பு. கருந்தாது-இரும்பு. ஏனம் - பன்றி. ஆயிரம்-அளவின்மை
மேல்நின்றது. (௩௧) இரக்கம்-இதில் அம் பகுதிப்பொருள் விகுதி.
இரக்கு-முழக்கம். வாரணம் - சேவற்கோழி. மேழகம் - ஆடு.

(௩௩) தேறுவாரிடைத்தோன்றிய சிறுதெய்வம்போல என்ற
து-சிவஞானத்தால் பதியிலக்கணத்தையாராய்வாருக்குத்தத்துவங்
கள்தோறும்நின்ற அவ்வத்தெய்வங்கள் பொய்த்தேவர்களாகக்கழிந்
து தத்துவங்களைக் கடந்துநின்ற சிங்களசிவம்பொருளாய் னின்று
விளங்கலை.

மாறிலாதபன்செங்கதிர்மலர்ந் துவாளெறிப்ப
வீறுபோயொளிமழுங்கினமீன்கணமெல்லாம்.

(௩௩)

அண்டருக்கரிதாகியமறைப்பொருளமுனைத்
தொண்டருக்கெளிதாகிமண் சுமந்தருள்வருத்தங்
கண்டருட்கழல்வருவொன்கைகளாயிரமுங்
கொண்டருக்கவெங்கடவுளுங்குணகடலுதித்தான்.

(௩௪)

கவனவெம்பரிசெலுத்திமேற்கவலைதீர்ந் துள்ளே
சிவமுணர்ந்தவார்சிந்தைபோன்மலர்ந்தசெங்கமல
முவமையில்பரம்பொருளுணர்ந் துரையிறந்திருந்தோர்
மௌனவாயெனவடங்கினமலர்ந்தபைங்குமுதம்.

(௩௫)

பந்தியாளர்கள்யாதெனப்பகர் துமென்றச்சஞ்
சிந்தியாவெழுந்தொல்லேபோய்த்திரண்மதங்கவிழ்க்குந்
தந்தியானரசிறைகொளுமிருக்கையைச்சார்ந் து
வந்தியாவுடல்பணிப்புறவந்ததுமொழிவார்.

(௩௬)

காற்றினுங்கடுங்கதியவாய்க்கட்கினியனவாய்
நேற்றுவந்தவாம்பரியெலாநின்றவாம்பரிக்குக்
கூற்றெனும்படிநரிகளாய்நகரெலாங்குழுமி
யூற்றஞ்செய்துபோய்க்காட்டகத்தோடியவென்றார்.

(௩௭)

கருத்துறாதவிச்சொல்லெனுங்கடியகால்செவியாந்
துருத்தியூடுபோய்க்கோபமாஞ்சுதிழன்மூட்டி
யெரித்ததீப்பொறிசிதறிடக்கண்சிவந்திறைவ
னுருத்தவாறுகண்டமைச்சரும்வெருவினாரோதுங்கி.

(௩௮)

அமுதமுண்டவனஞ்சமுண்டாலெனமுதஞட்
சமரவெம்பரிமகிழ்ச்சியுட்டாழ்ந்தவனவையே
திமிரவெங்குறுநரிகளாய்ச்சென்றவேயென்ன
வமரரஞ்சியவாணையானரஞ்ராமுந்தான்.

(௩௯)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அருகிருக்குந்தொல்லமைச்சர் தமைநோக்கிவாதவூ ராளியெ
ன்னுங், கருகிருட்டுமனக்கள்வனம்முடையபொருண்முழுதுங்கவர்

(௩௪) கைகளாயிரம் என்றது - சூரிய கிரணத்திற்குக் கரம்
என்பதோர் பரியாயநாமமாதலின்

(௩௫) உள்ளே - சிவமுணர்ந்தவர் என்றது - ஆன்மாவிடத்து
விரவிய சிவத்தைத் தரிசித்துநின்ற வாதவூரடிகளை.

(௩௬) சமரம் - போர். திமிரம் - இருள். அஞர் - துன்பம்.

ந்துகாட்டிற், குருதிரிணக்குடர்பிடுங்கித்தின்று திரிநரிகளெல்லாங்
குதிரையாக்கி, வரவிடுத்தானிவன்செய்த மாயமிதுகண்டரோ மதி
தூவ்வல்லீர். (ச௦)

இம்மாயஞ்செய்தானையென்செய்வதெனவுலகி லெமருக்கெல்
லாம், வெம்மாசுபபாவம்பழியிரண்டும்படவிழுக்குவிளைத்துத்தீய,
கைம்மாறுகொன்றன்றன் பொருட்டினியாமேதுரைக்கக் கடவே
மென்று, சும்மாதுசிரந்தாக்கியெதிராடாதிருந்தாரச் சூழ்வல்லோர்
கள். (ச௧)

அவ்வேலைமனக்கினியபரிசெலுத்தியரசுகாரியன்றாக்கி
வெவ்வேலைமனக்கவலைவிடுத்தனமென்றகமகிழ்ச்சிவிளைவுகூட
மைவ்வேலைவிடமுண்டவானவனைநினைந்தறிவுமயமாமின்ப [டே.
மெய்வ்வேலையிடைவீழ்ந்தார் விளைந்ததறியார்வந்தார் வேந்தன்மா

வந்தவரைச்சிவந்தவிழிப் பொறிசிதறக்ககெடுத்தமறவோனோ
க்கி, யந்தமிலாப்பொருள்கொடுபோய் நல்லவயப்பரிசொடுவந்தழகி
தாகத், தந்தனையன்றோ வரசுகருமமுடித்திசைநிறுத்தத் தக்கோர்
நின்போ, வெந்தவுலகுளரேயோ வெனவெகுண்டானதுகேட்டவீ
சன்றொண்டர். (ச௩)

குற்றமேதப்புரவிக்கெனக்கேட்டார்கோமகனுங்குற்றமேது
மற்றதாலரையிரவினரியாகியயனின்றபுரவியெல்லாஞ்
செற்றுவார்குருதியுரிணஞ்சிதறக்குடர்பிடுங்கித்தின்றுநேர்வந்
துற்றபேர்க்கூற்றமிழைத்தூர்கலங்கக்காட்டகத்திலோடிற்றன்றே.

கண்ணுமிகவசமும்போற்காரியஞ்செய்தொழுகியதுங்காலம்
பார்த்தெம், மெண்ணரிய நிதியீட்டங் கவர்வதற்கோ நின்னமைச்சி
னியற்கைநன்றாற், புண்ணியவேதியர்மரபிற் பிறந்தனமென்றொரு
பெருமை பூண்டாயேநீ, பண்ணியகாரியம்பழுது பிறராகிற்றண்
டிக்கப் படுவரென்றான். (ச௫)

தண்டலாளர்களிவனைக் கொடுபோய்நம்பொருண்முழுதுந்தடு
த்துமீர்த்து, மிண்டினால்வலிசெய்தும்வாங்குமெனவெகுண்டரசன்
விளம்பக்கூற்று, மண்டுமேன்மறஞ்செய்யும் வலியுடையார் கதிரை
யிருளடுத்துப்பற்றிக், கொண்டுபோனவென்னக் கொடுபுறம்போ
யறவோரைக் கொடுமைசெய்வார். (ச௬)

(ச௧) இழுக்கு - மறுவு. சும்மாது-இதில் து பகுதிப்பொழுள்
விகுதி; வாளாது என்றாற்போல. (ச௨) புரவி - சாதியொருமை.

(ச௫) பிறராகில் தண்டிக்கப்படுவரென்றான் என்றது - அந்த
ணரை அரசனொறுத்தல் மதுதூல்முறை யன்றென்பதை விளக்கி
நின்றது. (ச௬) தடுத்து என்றது - கீறிய கீற்றினின்றும் தப்பாது
நிறுத்துதலை.

கதிர்நோக்கிக்கனன்மூட்டுங்கடம்பகலுச்சியிலிரவிக்கடவுணை
ர்நின், நெதிர்நோக்கநிலைநிறுத்திக் கரங்களிலுநுதலிலுந் கல்லேந்
நிச்செந்தீப், பிதிர்நோக்கத்தவரொறுப்ப வாற்றாராய் வீழ்ந்திருளை
ப்பிளப்போன்செந்தீ, மதிநோக்கத்தனிச்சுடரை யழைத்தமுதுது
திசெய்வார் வாதவூரர். (சௌ)

கொச்சகக்கலிப்பா.

நாதவோநாதமுடிவிறந்தநாடகஞ்செய்
பாதவோபாதகனாமென்னைப்பணிகொண்ட
வேதவோவேதமுடிவின்விளைந்ததனிப்
போதவோபோதநெறிகடந்தபூரணவோ. (சஅ)

ஐயவோவென்னுடையவன்பவோவன்பர்க்கு
மெய்யவோமெய்யில்வினையேன்றலைவைத்த
கையவோசெய்யகழற்காலவோகாலனைக்காய்
செய்யவோவேதப்பரியேறுஞ்சேவகவோ. (சக)

அத்தவோகல்லாக்கடையேனையாட்கொண்ட
பித்தவோபொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ்
சித்தவோசித்தந்தெளிவித்தெனைத்தந்த
முத்தவோமோனமயமானமூர்த்தியவோ. (௫௦)

ஒருபோகு கொச்சகக்கலிப்பா.

என்றேறியபுகழ்வேதியிரங்குந்துதிசெவியிற்
சென்றேறலும்விடையேறுசுந்தரன்மற்றிவர்செயலை
மன்றேறவுமுடிமேனதிமண்ணேறவுமுதியா
என்றேறியதேரோடும்விண்ணடைந்தேறவுநினைந்தான். (௫௧)

சஅ) நாத என்றது—நாததத்துவ வடிவனாய் ஆன்மாக்களைப்
பெத்தத்திற் செலுத்தும் ஊனநடன முடைமையை. நாதமுடிவிற
ந்தநாடகஞ்செய்பாநவோ என்றது - அப்பெத்தத்தைக் கழற்றிமு
த்தியிற்செலுத்தும் ஞானநடன முடைமையை. போதவோபோத
நெறிகடந்த பூரணவோ, என்றமை முறையே அபரஞானம், பர
ஞானங்களை யருள்வோனென்பதை விளக்கின்றன.

(௫௦) பொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ் சித்தஎன்றது-ஆன்
மாக்களுக்குப் பக்குவம் வருவிக்கப் பொய்யாகிய அவனவளதுவெ
ன்னும் பிரபஞ்சத்தை மெய்ம்மையாகப் பேதித்து வினைக்குத்தக்க
படியூட்டுவோனாதலின். சித்தந்தெளிவித்தெனையாண்டமுத்தஎன்
றது-சாதாரத் திருவுருக்கொண்டவந்தருளி ஆன்மதரிசனமும், ஆ
ன்மசுத்தியும், ஆன்மலாபமும் பெற அருளினமையை.

(௫௧) மன்று-சபை. முதியாள் என்றது - வந்தியாகியமூதாட்
டியை.

கங்கைப்புனம்வடிவாகியகௌவைத்திரைவையைச்
சங்கச்சரியறலாமலர்த்தாரோதியைநோக்கா
வங்கக்கடல்பேருழியில்வருமாறெனவெவரு
மிங்கற்புதமடையப்பெருகென்றானருள்குன்றான்.

(ருஉ)

தும்பைச்சடைமுடியானொருசொல்லாடவுமுன்னாள்
வம்பைப்பொருமுலையால்வரிவளையால்வடுவழுத்துங்
கொம்பைத்தவங்குலைப்பானடுங்கோபங்கொடுநடக்குங்
கம்பைப்பெருநதியிற்கடுங்கதியால்வரும்வையை.

(ருங)

பத்திக்குளிர்கமுகின்குலைபரியக்கரைமுரியக்
குத்திப்பழஞ்சிதறச்செறிகோட்டங்களைவீட்டி
முத்திக்கொடுகதலிப்புதன்முதுசாலிகள்பரித்துத்
தத்திப்பலதருவேரொடுந்தள்ளிக்கடுகியதே.

(ருச)

பல்லாயிரஞ்செந்தாமரைபரப்பிக்கொடுவரலா
னல்லாயிரங்கண்ணொழினயக்குங்குளிர்நளினங்
கல்லாரமுங்கடிமுல்லையுங்கரும்புங்கொடுவரலால்
வில்லாயிரங்கொடுபோர்செயும்வேள்வீரனுமானும்.

(ருரு)

மணிமாலையும்கலர்மாலையுஞ்சிதறாவிற்றுமருங்கே
யணிகாஞ்சியுமொளிசங்கமுமலறப்புடையெறியாக்
கணியாவெழின்முகதாமரைகண்ணீரொடுங்கவிழத்
தணியாமுனிவுடனாடியதடங்கண்ணியர்போலும்.

(ருசு)

வரையுந்தியமதுமுல்லையினெய்பாறயிர்மருதத்
தரையுந்தியகரும்பின்குறைசாரோடுவரன்றி
யிரையுந்தெழுதூநீர்வையையிந்நன்னகர்வைருந்
திரையுந்தெழுகடறம்மிடஞ்சென்றாலவைபோலும்.

(ருஎ)

கல்லென்றதிர்சம்மைப்புனல்கடிமாமதிப்புறம்போ
யில்லங்களுஞ்சிறிதுச்சிலுமறித்திட்டிருங்கடல்வாய்ச்

(ருஉ) கங்கைப்புனல் வடிவாகிய வையைஎன்றது - குண்டோ
தரனிமித்தம் முன்கங்கையையே வையையாக வரச்செய்தமையை.
கௌவை-ஒலி. சரி-வளை. அறல்-கருமணல். பேர்ஊழி - மகாப்பிர
ளயகாலம்.

(ருங) வம்பு - கச்சு. (ருச) கோட்டம்-வயல். முந்தி-முத்தியெ
ன வலித்தற்பெற்றது. புதல்-புல். வாழையைப்புல்என்றது - புறக்
காழனவே புல்லெனப்படுமே என்ற சூத்திரத்திற்காண்க.

(ருசு) இது செம்மொழிச் சிலேடையாதலின் நதிக்குக்கூறுங்
கால். காஞ்சி-ஓர்விருட்சம். முகதாமரை - முகம்போலுள்ளதாம
ரை. கண்ணீர்-கள்ளாகிய நீர்எனப் பொருள்கொள்க.

(ருஎ) இரை - ஒலி. (ருஅ) துச்சில் - சிறு குடிசை.

செல்லுங்கலநாவாய்பலதில்போற்சுமந்தேகிப்
புல்லம்புரிசையுந்தள்ளியுள்புகுகின்றதையன்றே.

(ருஅ)

மறுகும்பலபொருளாவணமணிவீதியுமன்றுஞ்
சிறுகுங்கணமதமாரிரைசேருந்தெருவும்போய்
முறுகுஞ்சினமொடுதண்டிரைமூரிப்புனறுவிக்
குறுகும்படிகண்டஞ்சினர்கொடிமாநகருள்ளார்.

(ருக)

சிலர்மைந்தரையெடுப்பார்களுஞ்சிலர்மைந்தரைக்காண
தலமந்தழுவாழுஞ்சிலரங்கைத்தளிர்பற்றிக்
குலமங்கையர்தமைக்கொண்டியப்போவார்களுங்குறுகுந்
தலமெங்கெனத்திகைப்பார்களுந்தமொறுகின்றாரும்.

(சு0)

பொன்னுள்ளனபணியுள்ளனபொருள்பேணல்செய்வாரு
மன்னுஞ்சிலபொருள்கைக்கொளமறப்பார்களுமாட
மின்னுங்கொடிநெமொளிகைமேலேறுகின்றரு
மிந்நன்னகர்துயர்மூழ்குதற்கேதேதுவென்பாரும்.

(சுக)

நேற்றும்பரிநரியாயினநெமொநகரெங்கு
மூற்றஞ்செய்தவென்பார்களுமொருகாலமுமிந்த
வாற்றின்பெருக்கிலையென்றயர்வாருங்கடலரசன்
சீற்றங்கொடுமுன்போல்வருஞ்செயலேகொலென்பாரும்.

(சுஉ)

நங்கோமகன்செங்கோல்பிழைத்தனனோவெனநவில்வா
ரங்கோல்வளைபங்கன்விலையாட்டோவெனவறைவா
ரிங்காரிதுதணிப்பாரெனவிசைப்பாரிதுதணிப்பான்
பொங்காலமுண்டருள்சந்தரனலதியாரெனப்புகல்வார்.

(சுங)

அடுத்தாயிரங்குண்டோதரரெதிரேற்றிருந்தகல்வாய்
மடுத்தாலுமிதடங்காதெனமதிப்பாரிதுதனையு
மெடுத்தாயிரமுககங்கையினிறைவன்சடையேறக்
கொடுத்தாலலதடங்காதிதன்கொடுங்கோபமதென்பார்.

(சுச)

வானாறிழிநதியாயிரமுகத்தால்வருவதுபோ
லானதெழுந்தத்தணியாவாறுகண்டன்பு
தானாகியசிவனன்பரையொறுக்குந்தறுகண்ணர்
போனார்மதகத்தேயுளபொருள்பேணுதல்கருதா.

(சுரு)

(ருஅ) புல் என்றது - கமுகு, தெங்குமுதலியவற்றை.

(ருக) கண்ண-இது இடைக்குறையாய் கணவென நின்றது.

(சுச) ஆயிரமுகம் - ஆயிரந் துறைகள்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வழுதிதன் றமர்விட்டேகமதுரைநாயகன்பாலேகி
யழுதிசைபாடுந்தொண்டிலகப்படும்பாதம்போற்றித்
தொழுதுகொண்டறிவாயுறுஞ்சுகப்பெருங்கடலின்மூழ்கி
யெழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிருந்தனர்வாதஞ்ஞர். (௬௬)

பரிநரியாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௬௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௬௬௧.

அறுபத்தோன்றாவது,

ம ண் ஈ ம ன் த ப ட ல ம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்சுமந்தமறைநாடரும்பொருள்பதஞ்சுமந்தமுடியார்மனம்
புண்சுமந்ததுயர்தீரவந்தபரிநரிகளாயடவிபோனபின்
விண்சுமந்தசுரந்தியெனப்பெருகுவித்தவையையிதுவிடையவன்
மண்சுமந்துதிருமேனிமேலடிவஞ்சுமந்தகதையோதுவாம். (௧)

கருங்கடற்றிறையிடைக்கிடந்துசுழல்கலமெனக்ககனமுகடளாய்
வரும்புனற்பரவையுட்கிடந்துநகர்மறுகிபுட்கமறவேலினா
னொருங்கமைச்சரைவிளித்துநீர்கரைசுமந்தொதுக்கிவருமோதநீர்ப்
பொருங்கதத்தினையடக்குவீரெனவமைச்சருந்தொழுதுபோயினார்.

வெறித்தடக்கைமதயானைமந்திரிகள்வேறுவேறுபலகுடிகளுங்
குறித்தெடுத்தெழுதியெல்லையிட்டளவுகோல்கிடத்திவரைகீறியே
யறுத்துவிட்டிருக்கெங்கணும்பறையறைந்தழைத்துவிடுமானெலாஞ்
செறித்துவிட்டவரவர்க்களந்தபடிசெய்மினென்றுவருவித்தனர். ()

மண்டொடுங்கருவிகூடையாளருமரஞ்சுமந்துவருவார்களும்
விண்டொடும்படிநிமிர்ந்துவண்டுபடுவிரிபசுந்தழைபலாலமுங்
கொண்டதிர்த்துவருவாரும்வேறுபலகோடிகூடியகுழாமுழீர் [ர்.
மொண்டருந்தவரு மேகசாலமெனவருபுனற்கரையின்மொய்த்தன

(௨) பரவை - பரப்பு. (௩) பறையறைந்து என்றது - இயற்
றுவோன் றொழிலுக்கு ஏவுவானும் வினைமுதலாதலின்.

(௪) பலாலம்—வைக்கோல். மேகசாலம் - மேகபடலம்.

கிட்டுவார்பரிநிறுத்துவாரரவுருட்டுவாரடிகிடத்துவா
ரிட்டுவார்தழைநிரப்புவார்விளியெழுப்புவார்பறையிரட்டுவார்
வெட்டுவார்மணலெடுத்துவார்செலவெருட்டுவார்கடிதுதுடுமெனக்
கொட்டுவார்கரைபரப்புவாருவகைகூருவார்குரவைகுழுவார். (௫)

கட்டுவார்கரை யுடைப்பநீர்கடுகல் கண்டிரெஞ்சது கலங்குவா
ர், மட்டிலாதமுனி வெண்ணையன்னையினி யாறுகென்றெதிர் வண
ங்குவார், கொட்டுவார்மண லுடைப்படங்கமகிழ் கொள்ளுவார்குர
வைதுள்ளுவா, ரெட்டுமாதிரமு மெட்டவாயொலி யெழுப்புவார்ப
றையிரட்டுவார். (சு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இந்நிலையூரி லுள்ளார்யாவர்க்குங்கூலியாளர்
துன்னிமுன்னளந்தவெல்லைத்தொழின் முறைமூண்டிசெய்வா
ரந்நிலைநகரின்மென்கீழ்த்திசையுள்ளாளவி லாண்டு
மன்னியநரைமூதாட்டியொருத்திபேர்வந்தியென்பாள். (எ)

செவியுணவானவேதசிரப்பொருளுணர்ந் துசெந்தீ
யவியுணவூட்டிமீசனன்பரினாற்றநோற்ற
தவநிறைபேறுதுய்ப்பாடாயிலார்க்கன்னையொப்பாள்
சுவையுறுபிட்டுவிற்றுண்டொழிலி னுடமியளாவாள். (அ)

வைகலுமவித்தசெவ்விப்பிட்டினை மருங்குநான்கு
கைகளாய்முளைத்தமுக்கட்கரும்பினையரும்புமூரற்
செய்கதிர்முகத்தாநந்தத்தேறலையாலவாயெம்
மையனைபகத்தானோக்கியன்பினுலருத்துவிற்பாள். (க)

வளைந்தமெய்யுடையவந்தமாதவநரைமூதாட்டிக்
களந்தபங்கடைப்பான்கூலியாஸ்கிடையாமலாற்றத்
தளர்ந்தினியென்னேமன்னன்றண்டிக்கினென்செய்கேனென்
றுளந்திமாறிக்கூடலுடையநாயகனையுன்னா. (க௦)

பிட்டுவிற்றுண்டுவாமும்பேகையேனிடும்பையென்ப
தெட்டுணையேனுமின்றியிரவியெங்கெழுக்கென்றிந்நாண்
மட்டுநின்னருளாலிங்குவைகினேர்கின்றவந்து
விட்டதோரிடையுறையமீனவானோணையாலே. (க௧)

(௫) பரிநிறுத்தல்-குதிரைமரங்களைநிறுத்தல். அரவுருட்டல்-
பாம்புபோல வைக்கோலாலுருட்டுதல். (சு) மாதிரம் - திசை.

(க௧) எழுகென்று என்றதில் - எழுக என்னும் வியங்கொளீ
றுதொக்கது.

துணையின் நிமக்களின் நித்தமரின் நிச்சற்றமாரும்
பணையின் நியேன் றுகொள்வார்பிறரின் நிப்பற்றுக்கோடாம்
புணையின் நித்துன்பத்தாழ்ந் துபுலம்பு றும்பாவியேற்கின்
நிணையின் நியிந்தத் துன்பமெய் துவதறனோவெந்தாய். (௧௨)

தேவர்க்குமரியனாகுந்தேவனையன்பராவார்
யாவர்க்குமெளியனாகுமீசனேவேந்தனோணக்
காவற்செங்கோலார்சீற்றங்கடுமுன் கூலியாளா
யேவற்செய்வாரைக்கானேனேழையேனினியென்செய்கேன். (1)

கூலியாள்வருவ துண்டோவென் றுதன் கொங்கைமுற்றத்
தாலிபோற்கண்ணீர்சோர்வாள்குறித்துமுன்பருத்தும்பிட்டை
வேலைநீர்ஞாலங்காண மிசைந்தவரிடம்பைதீர்ப்பான்
பாலினேர்மொழியாள்பாகமறைத்தருட்படிவங்கொள்வான். (௧௪)

குறட்குநீரருத்திவையைக்குடினையாயொழுகுங்கங்கை
யறற்குழல்பிரிவினாற்றாதன்பினாலவளைக்காண்பான்
மறக்கயனெடுங்கனோவஞ்சித்துவடிவமாறிப்
புறப்படுவானைப்போலப்போதுவான்போதமுர்த்தி. (௧௫)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அழுக்கடைந்தபழந் துணியொன்றரைக்கசைத்துவிழுத்தொண்டர்
குழுக்கடந்தவிண்டைநீகர்சுமையடைமேற்கூடைகவிழ்த்
தெழுக்கடந் துதிசைகடந்திட்டிணை கடந்ததிருத்தோண்மேன்
மழுக்கடைந் துவிளங்கியவாய்மண்டொடுதிண்படையேந்தி. (௧௬)

திடங்காதல்கொண்டறவோர்திருவேள்விதருமழுது
மிடங்காவல்கொண்டறைவாளருத்தமுதுமினிதுண்டு
மடங்காதபசியினர்போலன்னேழுலைப்பாலருந்த
மடங்காதபெருவேட்கைமகவுபோற்புறப்பட்டார். (௧௭)

ஆலுமறைச்சிரமுடியாரடிக்கமலநிலஞ்சூடக்
கூலிகொடுத்தென்வேலைகொள்வாருண்டோவென்றென்
றோலமறைத்திருமொழிபோலுரைபரப்பிக்கலுழ்கண்ணீர்
வேலையிடைப்படிந்தயர்வாள்வீதியிடத்தனைகின்றார். (௧௮)

(௧௪) ஆலி-மழைத்துளி. (௧௫) போதம்-ஞானம்.

(௧௬) இண்டை - கண்ணிமலை. (௧௭) வேள்விதரு மழுது-
அவியுணவு.

தந்தைதாய்பிறரின் நிவருகின் றதனிக்கூலி
மைந்தனார்வாய்மலருங்குரல்கேட்டுவந்தியுந்தன்
சிந்தையாகுலமிழந்தூல்கூர்ந்தார்செல்வமகத்
தந்தபோதெழுமகிழ்ச்சிதலைக்கொள்ளப்புறம்போந்தாள். (கக)

அன்னையெனத்தன்பாலின்னருள்சுரந்துவருகாளே
தன்னையழைத்தெனக்களந்தகரையடைத்துத்தருவாயோ
வென்னவிசைத்தனளாகவடைக்கின்றேனெனக்கண்ணை
பின்னையதற்கிடுங்கூலியாதென்றன்பெருமுதியாள். (உஉ)

பிட்டிடுவேனுனக்கென்றாறதற்கிசைந்துபெரும்பசியாற்
சுட்டிடநான்மிகமெலிந்தேன்சுவைப்பிட்டிலுதிர்ந்தவெலா
மிட்டிடுவாயதுமுந்தத்தின்னுநானிளைப்பாறிக்
கட்டிடுவேனின்னுடையகரையென்றன்கரையில்லான். (உக)

தெள்ளியெடுத்துண்டுசிக்கடைந்தபொதிநீக்கி
யள்ளியெடுத்தருந்தப்பாவென்றிட்டாளரைக்கசைத்த
புள்ளியுடைத்துகிணீத்தான்புறத்தானேவிரித்தேந்தி
யொள்ளியதென்றவளன்புமுடன்கூட்டியமுதுசெய்தான். (உஉ)

அன்னைமுலைத்தீம்பாலினரியசுவைத்திஃதந்தத்
தென்னவனாயுலகாண்டதிருவாலவாயுடைய
மன்னர்பிரான்றனக்கேயாமென்றென்றுவாய்மலர்ந்து
சென்னியசைத்தமுதுசெய்தார்ஜீவாய்நஞ்சமுதுசெய்தார். (உஊ)

தந்தையொடுதாயின்றித்தனிக்கூலியாளாக
வந்தவெனக்கொருதாயாயருள்சுரந்துமாறாத
விந்தவிளைப்பொழித்தனையேயினிவேலைத்தலைச்சென்றுன்
சிந்தைகளிப்பெழுவேலைசெய்வேனென்றிசைத்தெழுந்தார். (உச)

தந்திவாய்மருப்பிடறிவருங்குடிகைத்தடங்கரையில்
வந்தியான்வந்தியாளென்றேட்டில்வரைவித்துப்
புந்தியாலுரையானூற்பொருளினுள்ளப்பரிய
வந்திவான்மதிச்சடையார்கரையடப்பாராயினார். (உரு)

வெட்டுவார்மண்ணைமுடிமேல்வைப்பார்பாரமெனக்
கொட்டுவார்குறைத்தெடுத்தக்கொடுபோவார்சுமடுவிழத்
தட்டுவார்சுமையிறக்கியெடுத்ததனைத்தலைபடியக்
கட்டுவாருடன்சுமந்துகொடுபோவார்கரைசொரிவார். (உசு)

(உக) கரையில்லார் என்றதில் கரை - அளவு.

(உஉ) சிக்கம் - உறி. இது ஈறுதொக்குநின்றது.

இவ்வண்ண மிவரொருகாலிருகான்மண்சுமந்திளைத்துக்
கைவ்வண்ணமலரகன்றக்கதிர்முடிமேல்வடுவழுந்த
மைவ்வண்ணனறியாதமலரடிசெம்புனல்சுரந்து
செவ்வண்ணம்படைப்பவொருசெழுந்தருவின்மருங்கணைந்தார். ()

தருமேவுமலைமகளுஞ்சலமகளுமறியாமற்
றிருமேனிமுழுதுநிலமகடண்டித்திளைப்பெய்தக்
குருமேவுமதிமுடியைக்கூடையினைமேற்கிடத்தி
வருமேருவனையார்தம்வடிவுணர்ந்துதுயில்கின்றார். (உஅ)

அத்தருவேயாலநெடுத்தருவாகவலைபுரட்டித்
தத்திவரும்புனலடைப்பார்சநகாதிமுழுதுணர்ந்த
மெய்த்தவராய்க்கண்களிப்பமெய்யுணர்ச்சிமோனமயச்
சுத்தவுருத்தெளிவிப்பாரெனத்துயிலுந்துயிலுணர்ந்தார். (உக)

ஆடுவார்சாமமெனத்தித்திக்குமமுதவிசைப்
பாடுவார்நகைசெய்வார்தொழில்செய்வார்பராக்கடையக்
கோடுவார்மணல்குவிப்பார்குதிப்பார்தூளெழுவடிபாய்ந்
தோடுவாருடன்மீள்வாருன்மத்தரெனவிருப்பார். (ங௦)

வேலையினுலறவருந்தியிளைத்தார்போன்மெய்வேர்வை
காலமிசைமூச்செறிந்துவாயொலியாற்காற்றழைத்துச்
சாலநெடுமபசியினர்போற்றளர்ந்தடியாளிடம்பிட்டின்
மேலடைந்தவிருப்பினராய்மீண்டுமவன்பாலணைவார். (ஙக)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இடிம்பைநோய்வெள்ளநீந்தியின்பநீர்வெள்ளத்தாழ்ந்த
கொடிம்புறமுதியாண்முன்போய்க்கூறுவார்கோலுக்கேற
விடம்படுகரைகளெல்லாமடைபடுகின்றவின்னங்
கடிம்பசியுடையேனன்னேபிட்டிடுகடிதினென்றார். (ஙஉ)

ஆங்கவளப்போதட்டசிற்றுணவளித்தானையன்
வாங்கியங்கையுநாவுங்கனலெழுவாயிற்பெய்து

(உஎ) செழுந்தரு என்றது - கொன்றைவிருட்சத்தை இதனை
“நிறங்கிளர் கொன்றை நீழனிரைமணலணையதாக” என்னும் வா
தவூரடிகள் புராணத்திற் காண்க.

(ங௦) கோடு - நீர்க்கரை. கோட்டுஎன்பது - கோடு எனதொ
குத்தற்பெற்றது. அமுதம் - விட்டவாகுபெயராய் இனிமை மேல்
நின்றது.

பாங்கிருகொடி றுமொற்றிப்பதமுறப்பருகிக்கொண்டு
நீங்கிமுன்போலப்போந்து செடுங்கரையடைக்கலுற்றார். (௩௩)

பிட்டுவார்பிதப்பவுண்பார்பெருவலியுடையார்போல
வெட்டுவாரெடுத்தமண்ணைக்கொண்டுபோய்வேற்றுப்பங்கிற்
கொட்டுவாருடைப்புமாறுங்கொள்கைகண்டார்த்துத்திண்டோ
டட்டுவாரயனின் றுரைத்தழுவுவார்களிப்புத்தாங்கி. (௩௪)

எடுத்தமண் கூடையோடுமிடறிவீழ்வார்போலாற்றின்
மடுத்திடவீழ்வார்நீந்திவல்லேபோய்க்கூடைதள்ளி
யெடுத்தகன்கரைமேலேறியடித்தடித்தீரம்போக்கித்
தொடுத்தகட்டவீழ்ப்பார்மீளத்துன்னுவார்தொடுவார்மண்ணை. (௩௫)

கொட்டு மண்சமந்து செல்வர்கூடையையுடைப்பில்வீழத்
தட்டுவாரெடுப்பார்போலத்தாவீழ்ந்தலையிலோட
விட்டொருமரத்தைப்பற்றிமிதப்பாதிண்கறையிலேற
முட்டுவாரசுழியிலாழ்வார்சேட்சென்றுமுளைப்பார்மீள்வர். (௩௬)

கொட்டினைக்கழலப்பார்ப்பார்கோப்பார்கோலிடையாப்பிட்டுத்
தட்டுவருயிர்ப்புவீங்கித்தள்ளரின் றிளைப்பார்கச்சிற்
பிட்டினை நுகர்வார்வேலைவினை கெடப்பிறர்க்குமள்ளி
யிட்டிமாறோச்சநோக்கிரகைப்பார்கையிரண்டுத்தாங்கி. (௩௭)

வானத்தின்மண்ணிற்பெண்ணின்மைந்தரிற்பொருளிலாசை
தானற்றுத்தமையுநீத்துத்தத்துவமுணர்ந்தயோகர்
ஞானக்கண்கொண்டேயன்றிநாடருஞ்சோதிமண்ணை
ஞானக்கண்கொண்டுங்காணவுடன்விளையாடல்செய்வான். (௩௮)

அருளினுலகமெல்லாமாக்கியுமளித்துநீத்தும்
பெருவிளையாடல்செய்யும்பிறைமுடிப்பெருமானிங்ங
னொருவிளையாடல்செய்யவோச்சகோற்கையராகி
யருகுநின்றேவல்கொள்வாரடைகரைநோக்கப்புக்கார். (௩௯)

நெட்டலையொதுங்கியோடசிவப்புறவரைபோலிட்டுக்
கட்டியகரைகளெல்லாங்கண்டெகண்டொப்புநோக்கி

(௩௯) மண்கூடை - உருபும்பயனுந்தொக்க இரண்டாம் வேற்
றுமைத்தொகைநிலைத்தொடராதலால். “சாதி குழு உப்பரண்”
என்னுஞ்சூத்திரத்தில், பிறஎன்ற மிகையால் நிலைமொழி யீறுதிரி
யாதுநின்றது. (௩௭) மாறுஒச்சஎன்றது - ஆளோட்டிகள்பிரம்பாற்
புடைத்தோட்டுதலை. (௩௮) தமையுநீத்து என்றது-தற்போத மொ
ழித்தமையை. தத்துவம் - உண்மைநிலை.

யட்டமேசெல்வார்திங்களாயிரந்தொழுதாள்பேரால்
விட்டபங்கடைபடாமைகண்டனர்வெகுளிமூண்டார். (ச௦)

வந்திக்குக்கூலியாளாய்வந்தவன்யாரென்றேழுடிக்
கந்தர்ப்பன்னேநேர்நின்றகாளையைநோக்கியேடா
வந்தப்பங்குள்ளவெல்லாமடைபட்டதெவனீயின்ன
மிந்தப்பங்கடையாய்வாளாதிருத்தியாறம்மீயென்றார். (ச௧)

வேறுரையாதுதம்மையுணர்ந்தவர்வீறுதோன்ற
வீறிலாநிறுமாப்பெய்தியிருந்தனநாகமேலிட்
டாறுவந்தடுத்தபங்கிலடைகரைகல்லிச்செல்ல
மாறுகொண்டோச்சவஞ்சிமயங்கினர்வலியகோலார். (ச௨)

பித்தனோவிவன்றனென்பாரல்லதுபேய்கோட்பட்ட
மத்தனோவிவன்றனென்பார்வந்தியையலைப்பான்வந்த
வெத்தனோவிவன்றனென்பாரிந்திரசாலங்காட்டுஞ்
சித்தனோவிவன்றனென்பாராரென்றுந்தெளியோமென்பார். (ச௩)

பாடல்விஞ்சையனோவென்பார்பண்ணினாற்பாணிக்கேற
வாடல்விஞ்சையனோவென்பாரரும்பெறற்செல்வத்தாழ்ந்து
வாடியமகனோவென்பாரிசைபடவாழ்ந்துகெட்ட
வேடவிழ்தாரினுருள்யார்மகனிவன்கொலென்பார். (ச௪)

கரும்பனும்விரும்பநின்றகட்டழகுடையனென்பா
ரரும்பெறலிவன்றன்கூலிக்காட்செய்ததெவனோவென்பா
ரிரும்பெருங்குரவரற்றதமியனோவென்பார்வேலை
புரிந்தவனல்லனென்பாரதுமேனிபுகலுமென்பார். (ச௫)

கூலியுங்கொண்டான்றனேகணக்கிலுங்குறிக்கச்சொன்னான்
வேலையுஞ்செய்யானின்சொல்விளம்பினுங்கேளான்கல்லின்
பாலறைமுளையேயாகிப்பராமுகம்பண்ணினின்ற
னேலநாமிதனேவேந்தற்குணர்த்துதுமென்றுபோனார். (ச௬)

தலைமகனறிமுன்றாழ்ந்துசாற்றுவாரடிகேளிந்த
வலைபுன்னகரார்த்தத்தம்பங்கெலாமளந்தவாற்றான்

(ச௦) அட்டம் - குறுக்கு. இது திசைச்சொல். திங்களாயிரந்தொழுதாள் என்றது - ஆயுள்வரையறைசெய்யும்நூலோருளொருசாரார்பத்துமாதம் ஓராயுளாகக் கோடலின்.

(ச௧) கந்தர்ப்பன் - மன்மதன். (ச௨) வலியகோலார் என்றது - வேலைவாங்கும் அதிகாரிகளை. (ச௫) இரும்பெருங் குரவர் - தாய்தந்தையர்; இரும்பெரு - ஒருபொருட் பன்மொழி.

மலையினும்வலியவாகச்சுமந்தனர்வளைந்தசிற்றூண்
விலைநரையாட்டிதன்பங்கடைத்திலன்வென்றிவேலோய். (௪௭)

வேளையும்வனப்பினாலேவென்றவனொருவன்வந்தி
யாளெனவங்கேவந்துபதிந்தனனரசர்செல்வக்
காளேபோற்களிப்பன்பாடுமொடுவன்காலம்போக்கி
நீளுவன்வேலையொன்றுநெஞ்சினுரினேதல்செய்யான். (௪௮)

ஆண்டகைவனப்பைநோக்கியடிக்கவுங்கில்லேமஞ்சி
யீண்டினேமென்றுகூறவிம்மெனவமைச்சரோடும்
பாண்டியனெழுந்தநாம்போய்ப்பங்கடைபட்டவெல்லாங்
காண்டுமென்றெறிநீர்வையைக்குடினையங்கரையைச்சார்ந்தான். (௪௯)

எடுத்ததிண்கரைகளெல்லாமிறைமகனுள்ளத்தோகை
மடுத்தனனோக்கிச்செல்வான்வந்திபங்கடைப்பாரின்றி
யடுத்தனோன்கரையுங்கல்லியழித்தெழுவெள்ளநோக்கிக்
கடுத்துநின்றெங்குற்றாணிக்கரைசுமந்தடைப்பானென்றான். (௫௦)

வள்ளறன்கோபங்கண்டமாறுகோற்கையரஞ்சித்
தள்ளருஞ்சினத்தராகித்தடக்கைதொட்டிர்த்துப்பற்றி
யுள்ளொடுபுறங்கீழ்மேலாயுயிர்தொறுமொளித்துநின்ற
கள்வனையிவன்றான்வந்தியாளெனக்காட்டிநின்றான். (௫௧)

கண்டனன்கனன்றுவேந்தன்கையிற்பொற்பிரம்புவாங்கி
யண்டமுமளவிலாதவுயிர்களுமாகமாகக்
கொண்டவன்முதுகில்வீசிப்புடைத்தனன்கூடையோடு
மண்டனையுடைப்பிற்கொட்டிமறைந்தனனிறைந்தசோதி. (௫௨)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாண்டியன் முதுகிற்பட்டது செழியன்பன்னியருடம்பினிற்
பட்ட, தாண்டகையமைச்சர்மேனிமேற்பட்டதரசினங்குமார்மேற்ப
பட்ட, தீண்டியகழற்கால்வீரர்மேற்பட்டதிவுளிமேற்பட்டதுபருமம்,
பூண்டவெங்கரிமேற்பட்ட தெவ்வுயிர்க்கும்போதன்மேற்பட்டவத்த
ழும்பு. (௫௩)

பரிதியுமதியும்பாம்புமைங்கோளும்பன்னிறம்படைத்தநாண்மீனு
மிருநிலம்புனல்காலெரிகடுங்கனல் வானென்னுமைம்பூதமுங்காரு
சுருதியுமாறுசமயவானவருஞ்சுரர்களுமுனிவருந்தொண்டின் [ஞ்
மருவியமுனிவர்கணங்களுமப்பட்டமதுரைநாயகனடித்தழும்பு. (௫௪)

(௪௭) சுமத்தினரென்றவிடத்து - சுமந்தனரென்றும்பாடம்.

(௪௯) கில் எதிர்மறைப்பொருளையுணர்த்தும்ஒரிடைச்சொல்.

(௫௦) சுமந்து - முதனிலைதிரியாதுவந்த பிறவினைவினையெச்சம்.

வானவர்மனிதர்நாகர்புள்விலங்குமாசுணஞ்சிதலெறும்பாதி
யானைபல்சரமும்லைமரங்கொடிபுல்லாதியாமசரமும்பட்ட
ஆனடைகருவும்பட்டனதழும்போடுதித்தனவுயிரிலோவியமுந்
தானடிபட்டசராசரசடங்கடமக்குயிராயினோன்றழும்பு. (௫௫)

துண்ணெனமாயோன் விழித்தனன்கமலச்சோதியும்யாதென
வியந்தான், விண்ணவர்பெருமான்வெருவினான்வாறோர்வேறுளார்
மெய்ப்பனிப் படைந்தார், வண்ணயாழியக்கர் கித்தர்சாரணர்தம்
வடுப்படாவுடம்பினிற்பட்ட, புண்ணையாதென்று தத்தமிற்காட்டி
மயங்கினார் புகுந்தவாறறியார். (௫௬)

எகநாயக நெவ்வுயிர்களுந் தானேயென்பதுமன்பினுக்கெளி
ய, னாகியதிறனுங் காட்டுவானடிபட்டங்கொரு கூடைமண்கொட்
டி, வேகநீர்சுருங்கக் கரையினையுயர்த்திமிசுத்துடன்வேலைநீத்தொ
ளித்துப், போகியவாறு கண்டுகோற்கையர்போய்நரையாட்டியைத்
தொடர்ந்தார். (௫௭)

வன்புதாழ்மனத்தோர் வலிசெயவின்ன மன்னனான்மறுக்க
முண்டேயோ, முன்புபோகியவாறென்செய்தானென்னாய் முடியு
மோவினியெனத்திரங்கி, யென்புபோல்வெருத்த குழலினுக்கூட
லிறைவனைநோக்கிரின்றிரங்க. வன்புதேனாகவருத்தியசிறுநாணமு
துசெய்தருளிராருளால். (௫௮)

கண்ணுதனந்திகணத்தவர்விசம்பிக்க திர்விடுதிப்பியவிமான
மண்ணிடயிழச்சியன்னைவாவென்றுவல்லவைத்தமரர்பூமழையும்
கண்ணிறைநீதவோதையும்வேதப்பனுவலுந் துந் துபியைந் தும்
விண்ணிடைநிமிரச்சிவனருளடைந்தோர்மேவியசிவபுரத்துய்த்தார்.

மன்றுடையாறோர்கூடைமண்கொட்டி மறைந்ததுமடைகரை
நீண்ட, குன்றெனவுயர்ந்ததன்மையுந்தம்மேற்கோலடிபட்டதுநோ
க்கி, யென்றன்மேற்பட்டதென்றன்மேற்பட்டதிதுவெனவதுவெ
னவமைச்சர், நின்றவருணர்த்துநிகழ்ச்சியும்பிறர்பானிகழ்ச்சிபுநோ
க்கியந்நிருபன். (௬௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உள்ளத்தாசங்கைபூண்டாளுகமண்ணுடைப்பிற்கொட்டிக்
கள்ளத்தாராகிப்போனார்க்கனத்தாராகிச்சேனை

(௫௫) ஓவியமுந் தானடிபட்ட என்றது - சித்திரங்களுயிரில்ல
னவாயினும் உடம்போடு கூடிநின்றலின். (௫௬) வண்ணம்யாழ் என்
றது - பெருவண்ணமுதலிய பாடற்றொழிலமைந்த வீணையை.

(௫௭) நந்திகணத்தவரன்றது - நந்திநாயனாரா லேவப்பட்ட
சிவகணத்தவரை. (௬௧) ஆசங்கை - ஐயம். ககனத்தாராகிஎன்றது -
திருவுருவந்தோற்றது நின்றனராதலின்.

வெள்ளத்தார்பிறருங்கேட்பமீனவற்குவகைவெள்ளங்
கொள்ளத்தாமழைத்தாகாயவாணியாற்கூறலுற்றார்.

(௬௧)

மறத்தாறுகடந்தசெங்கோல்வழுதிரின்பொருள்களெல்லா
மறத்தாற்றினீட்டப்பட்டவனையவைபுனிதமான
திறத்தாலேநமக்குநம்மைச்சேர்ந்தவர்தமக்குமார்வ
முறத்தாவில்வாதவூரனுதவினாளுதலாலே.

(௬௨)

அனையனைமறுக்கஞ்செய்தாயரும்பிணப்புலவுத்தீவாய்
வானரித்திரனையீட்டிவாம்பரியாக்கித்தந்தேங்
கனையிருட்கங்குற்போதிந்கழிந்தனபின்னுந்தண்ட
வினையர்பால்விடுத்துத்துன்பம்விளைத்தனையதுபொறுதேம்.

(௬௩)

வரும்புனல்பெருகப்பார்த்தேம்வந்திகைப்பிட்டுவாங்கிப்
பருகிவந்தாளாய்மாறுபட்டனமண்போகட்டுப்
பொருகரையுயரச்செய்துபோகியவ்வண்ணேபோல்வான்
பெருகியவிடும்பைதீர்த்தெம்பேருலகடையச்செய்தேம்.

(௬௪)

இத்தனையெல்லாஞ்செய்ததிவன்பொருட்டிந்தவேத
வித்தகன்றன்மையொன்றுமறிந்திலேவேட்கையென்பால்
வைத்துனக்கிம்மையோடுமறுமையுந்தேடித்தந்த
வுத்தமன்றொடைசந்தாதிப்புறப்பற்றுமொழிந்தநீரான்.

(௬௫)

நிறையுடையிவனையிச்சைவழியினுனிறுத்தியான்ற
மறைவழிநின்னுநீதிமன்னவர்க்களந்தவாழ்நான்
குறைபடாதானாச்செல்வவாரியுட்குளித்துவாழ்கென்
நிறையவன்மொழிந்தமாற்றமிருசெவிரப்பத்தென்னன்.

(௬௬)

அச்சமுற்றுவகைபீர்ப்பவதிசயவெள்ளத்தாழ்ந்து
பொச்சமிலன்பரெங்குற்றாரெனப்புகுந்துதேடி
நச்சரவசைத்தகூடனாகன்கோயினண்ணி

விச்சையிலிருக்கின்றாரைக்கண்டுபோயிறைஞ்சிவீழ்ந்தான்.

(௬௭)

தொல்லேநீருலகமாண்டுசுடுதுயர்நரகத்தாழ்
வல்லவென்னறிவுக்கேற்றவண்ணமேசெய்தேனீரென்
னெல்லேதீர்தவப்பேராய்வந்திகபரவேதுவாகி
யல்லவ்வெம்பிறவிநோய்க்குமருநந்தானீரையா.

(௬௮)

(௬௨) மறம் - பாவம். (௬௪) மாறு - அடி. (௬௬) மறைவழி
என்றது - வேதத்தின்வழிநூலாகிய மநுநூன்முறையை.

(௬௭) பொச்சம் - பொய். விச்சை - சிவஞானம்.

செறுத்துநானும்மையெண் ணுதிழைத்தவித்தீங்குதன்னைப்
பொறுத்துநீர்முன்போ லுங்கள்புவியெலாங்காவல்பூண்டு
மறுத்துடைத்தாள்வதாகென்றிரந்தனன் மண்ணிலாசை
வெறுத்தவர்நகையுட்டோன்றவேந்தனை நோக்கிச்சொல்வார். (௬௯)

பாய்திரைபுரளுமுநீர்ப்படுகடலுலகுக் கெல்லா
மாயிரஞ்செங்கணுந் போலரசுவீற்றிருப்பீருங்க
ணையகனருளிச்செய்தவண்ணமேநயந்துசெய்வீர்
தூயவரன்றோறுங்கள்சூழல்சேர்த்தொழுகவல்லார். (௭௦)

உம்மைநானடுத்தநீராலுலகியல்வேதநீதி
செம்மையாலிரண்டுநன்றாய்த்தெளிந்ததுதெளிந்தநீரான்
மெய்ம்மையாஞ்சித்தசத்திவிளைந்ததுவிளைந்தநீராற்
பொய்ம்மைவானவரினீதிப்போந்ததுசிவன்பாற்பத்தி. (௭௧)

வந்தவிப்பத்தியாலேமாயையின் விருத்தியான
பந்தமாம்பவஞ்சவாழ்ச்சைகவிளைவினுட்பட்டதுன்பம்
வெந்ததுகருணையாகிமெய்யுணர்வின் பந்தன்னைத்
தந்ததுபாதஞ்சூட்டித்தன்மயமாக்கிற்றன்றே. (௭௨)

சச்சிதானந்தமாமத்தனிப்பரசிவனேதன்ன
திச்சையாலகிலமெல்லாம்படைத்தளித்தீறுசெய்யும்
விச்சைவானவரைத்தந்தமேலவன்பிறவித்துன்பத்
தச்சமுற்றடைந்தோர்க்கானுவின்பவீளளிக்குமன்றோன். (௭௩)

மந்தரங்கயிலேமேருப்பருப்பதம்வாரணசி
யிந்தநல்லிடங்கடோறுமிகபரபோகம்யார்க்குந்
தந்தருள்செய்தெம்போல்வார்தம்மனம்புறம்போகாமற்
சிந்தனைதிருத்திருநானத்திருவுருவாகிமன்னும். (௭௪)

ஒப்பவர்மிக்கோர்வேறற்றொருவனாயெங்குந்தங்கு
மப்பரஞ்சுடரேயிந்தவாலவாயுறையுஞ்சோதி
கைப்படிகனிபோன்மேனாட்கண்ணுவனாதியோர்க்கு
மெய்ப்பொருள்விளங்கித்தோன்றாவேதத்தைவிருத்திசெய்தான். ()

(௭௨) பவஞ்சம் - பிரபஞ்ச மென்பதன்திரிபு. (௭௩) இச்சை
என்றது - ஆன்மாக்களுக்குமலபாகம் வருவித்தற்பொருட்டு வைத்
தநேயம். வானவர் என்றது-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரனென்னு
மிவர்களை. (௭௪) பருப்பதம்-பூநீர்வதம். வாரணசி-காசி.
(௭௫) வேறற்று என்றது-உயிர்கடோறும்விரவிநின்றலை.

தன்னருளான ஞானத்தமனியமாகுந்தில்லைப்
பொன்னகரிடத்திலெண்ணைப்போகெனப்பணித்தானீரு
மன்னதற்கிசைந்தீராகென்றாலவாயடிகடம்மைப்
பன்னருந்துதியாலேத்திவிடைகொடுபணீந்துபோவார். (௭௯)

தன்றொடக்கறுத்தநாதன்றட்டொடக்குண்டுபோவார்
பின்றொடர்ந்தரசன்செல்லப்பெருந்தவர்நின்மினின்மி
னென்றனர்செலவுங்கூப்பிடெல்லேசென்றணியனாகிச்
சென்றடிபணித்தத்தென்னன்விடைகொடுத்திரும்பினானே. (௮௦)

துறந்தவர்போகமீண்டுதொன்னகரடைந்துதென்ன
னறந்தருபங்கினுரையடைந்துதான்பிரம்புநீட்டப்
புறந்தருகருணைவெள்ளம்பூரிப்பத்தாழ்ந்துகொஞ்ச
நிறைந்ததுவாய்கொள்ளாமனின்றெதிர்ந்துதிப்பதானான். (௮௧)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அடையாளம்படவொருவனடித்தகொடுஞ்சிலைத்தழும்புந்
தொடையாகவொருதொண்டன்றொடுத்தெறிந்தகல்லும்போற்
கடையானேன்வெகுண்டடித்தகப்பிரம்புமுலகமெல்லா
முடையானேபொறுத்ததோவுன்னருமைத்திருமேனி. (௮௨)

கடியேறுமலர்மகன்மான்முதலாயகடவுளரும்
படியேழுமளவிறந்தபல்லுயிருநீயேயோ
முடியேறமண்சுமந்தாய்முதுகுதனிலடிபட்ட
தடியேனும்பட்டேரின்நிருமேனியானேனே. (௮௩)

கைக்குமருந்தின்சுவைபின்காட்டுமாறெனவினைக்கும்
பொய்க்குமருங்கலனாகிமண்ணாண்டுபுலேரகந்
துய்க்குமருந்துயர்களைவான்மாறாய்நின்னுணையடிக்கே
யுய்க்குமருந்தவரிவரென்றறியாமையொறுத்தேனே. (௮௪)

பாதியுமையுருவானபரமேட்டியெனக்கிம்மை
யூதியமும்பரகதியுமுறுதியெனவிளைவிக்கும்
நீதியினன்மந்திரியாய்நின்னருளாயவதரித்த
வேதியரையறியாதேவெறுத்துநாளுருத்தேனே. (௮௫)

மாயாவிருத்தியினன்மாழாந்துமாதவரை
யாயாயொருத்தேனருநகத்தாழ்ந்துநான்

(௭௯) தொடக்கு - பாசபந்தம். (௮௧) வினை - கன்ம மலம்.
பொய் - மாயாமலம். (௮௩) மாழாந்து - மயங்கி.

வீயாமலின் றனையார்மெய்ம்மையெலாந்தேற்றியவென்
ருயானாய்தண்ணளிக்கென்றமியேன்செய்கைம்மாறே. (அ௩)

நின்னையுணர்ந்தவர்வேதநெறிவேள்விசெய்தூட்டு
மின்னமுதிற்கழிசுவைத்தோவிவளிடம்பிட்டெவ்வுயிர்க்கு
மன்னவனேசெந்துவர்வாய்மலர்ந்தமுதுசெய்தனையா
லன்னையிலாவுணக்கிவளோரன்னையாய்வந்தாளோ. (அ௪)

அன்றுசிறுத்தொண்டரிட்பிள்ளைக்கறியமுது
மென்றுசுவைதெரிந்தவேடனிட்டவூனும்போ
னன்றுநரையாட்டியிடுபிட்டெயந்தருந்தி
யென்றுமடியார்க்கெளிவந்தாயெந்தாயே. (அ௫)

நரியாவும்பரியாக்கிடத்தியுமம்பரமன்றித்
தரியாயான்றருதுகிலைத்திருமுடிமேற்றரித்துமறைக்
கரியாய்நீயென்பாசமறுக்கவருந்திருமேனி
தெரியாதேபரியாசைதினாத்திறுமாந்திருந்தேனே. (அ௬)

விண்சுமக்கும்புள்ளாய்விவங்காய்ச்சுழன்றுமனம்
புண்சுமக்குஞ்சூழ்ச்சிவலியுடையபுத்தேளிர்
மண்சுமக்குமள்ளராய்வந்திலரேவந்தக்காற்
பண்சுமக்குஞ்சொல்லிபங்கன்பாதமுடிகாண்பாரே. (அ௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுபலமுறையாலே துதித்தடைந்தோர்க்கன்பரிவரிவரைத்
தேறி, னன்றுமிகப்பரபோகம் வீடுபெறலெளிதென்று நகைத்தா
ர்வேந்த, னன்றுதிருப்பணிபூசை பிறவுநனிவளம்பெருக்கி யழகார்
வெள்ளி, மன்றுடையானடிக்கன்பு முயிர்க்கன்புஞ்சுரந்தொழுகி
வாழுநாளில். (அ௮)

முன்புபெருந்துறையார்க்கு மடியார்க்குமறந்தெரிந்த முறையா
லீட்டுந், தன்பொருள்போயுடன்பலவாய்த் தழைத்துவருபயனே
போற்றலையுவாவி, னன்பனிகான்மதிகண்ட வுவாரியெனப்பலசெல்
வநாளுமோங்க, வின்புறுவான்சகநாத னெனுமகப்பெற்றின்பத்து
ளின்பத்தாழ்ந்தான். (அ௯)

அம்மகனைமுடிசூட்டி யரசாக்கிவாதவூ ரமைச்சர்சார்பான், மெ
ய்ம்மையெனவிளங்கியிரு வினையொப்பிலான்கருணை வினோந்தனோக்

(அ௯) அம்பரம் - ஆகாயம். (அ௭) புள்ளாய் விவங்காய் என்
றது - அன்னமும்பன்றியுமாய்த்தேடிய பிரமவிஷ்ணுக்களை.
(௧௦) வினையொப்பு - கன்மசத்துவம்.

கான், மும்மைமலத்தொடர்நீந்திச் சிவானந்தக்கடற்படிந்து முக்கண்மூர்த்தி, செம்மலர்த்தாணிழலடைந்தான் நிறலரிமர்த்தனனென்னுந் தென்பார்வேந்தன். (கூ௦)

மேற்படி - வேறு.

வழுதியால்விடுக்கப்பட்டவாதவூர்முனிகடம்மைப்
பழுதிலாப்பாடல்கொள்வார்பதிபலபணிந்துபோந்து
முழுதுணர்மறையோர்வேள்விப்புகையண்டமுடிகீண்டேழி
யெழுவடவரைபோற்றோன்றுமெழிற்றில்லைமூதூர்சேர்ந்தார். (கூ௧)

மேற்படி - வேறு.

வீதிதொறும்வீழ்ந்துவீழ்ந்திறைஞ்சியாலயத்தெய்திமெய்மையான
சோதியறிவானந்தச்சடருருவாஞ்சிவகங்கைதோய்ந்துமேனி
பாதிபகிர்ந்தவள்காணப்பரானந்தத்தனிக்கூத்துப்பயிலாரிற்கு
மாதியருளாகியவம்பலங்கண்டுகாந்தநேரயம்போற்சார்ந்தார். (கூ௨)

அன்றுகுருந் தடியிலடி வைத்தாண்டகோலமே யருளானந்த,
மன்றினிடத் தெதிர்தோன்றி வாவென்பாரெனமூரன் மணிவாய்
தோற்றி, நின்றதனிப்பெருங்கூத்தர் நிலைகண்டாரஞ்சலித்தார்நில
மேல்வீழ்ந்தா, ரொன்றறியபுலன்கரண வழிநீந்திமெய்யன்பினுருவ
மாஞர். (கூ௩)

வண்டுபோற்புண்டரிக மலரில்விளைசிவானந்த மதுவைவாரி,
யுண்டவாசகம்பாடி யாடியழல்வெண்ணெயெனவுருகுந்தொண்டர்,
விண்டுழா வியகுடுமி மன்றுடையான் நிருவாக்கான்மிகுந்தநேயங்,
கொண்டுபோய்க் குணதிசையி லருந்தவர்வாழ் தபோவனத்தைக்
குறுகியங்கண். (கூ௪)

குறிகுணங்கள் கடந்ததனிக்கூத்தனுருவெழுத்தைந்தின்கொ
டுவாளோச்சிப், பொறிகரணக்காடெறிந்துவீசிமனப்புலந்திருத்திப்

(கூ௨) வீதிதொறும்வீழ்ந்து வீழ்ந்திறைஞ்சினின்றது-திருவீதி
களிலுள்ள அந்தணர் மூவாயிரவரும் சிவகணநாதர்களாதலின்.

(கூ௪) புண்டரிக மலர் என்றது - (பிரமாண்டமே பிரமபுரமெ
னவும் இப்பிரமாண்டத்தி னுள்ளிருக்குந் தில்லைவனம் புண்டரிக
மெனவும், சாந்தோக்கியவுபரிடதங்கூறலின்) தில்லைவனத்தை. வா
சகம்பாடி என்றது-கண்டப்பத்து என்னுந்திருப்பதிகமருளிச்செய்
தமையை. (கூ௫) கூத்தனுரு வெழுத்தைந்து என்றதை-“ஆடும்
படிகேணல்லம்பலத் தானையனே, நாடூர்திருவடியிலேநகரம், கூடு
ம் - மகரமுதரம் வளர்தோள்சிகரம், பகருமுகம் வாழுடியபார்”
என்னும் உண்மைவிளக்கச் செய்யுளானுணர்க. அருந்தாதருந்தல்-
ஆன்மபோதவழிநின்று நுகர்தல்.

புனிதஞ்செய்து, நிறைசிவமாம் விதைவிதைத்துப் பசுபோதங்க ளோந்தருணன் னீர்கால்பாய, வறிவுருவாய் விளைந்ததனிப் பரானந் தவமுதருந்தா தருந்திநின்றார். (க௫)

மானிரையுங்குயவரியும்வந்தொருங்குநின் றுரிஞ்சமயங்குகானத் தானிரைகன்றெனவிரங்கி மோந்துநக்கவானந்தவருட்கண்ணீரை க், கானிரைபுள்ளினம்பருகக் கருணைநெடுங்கடலிருக்குங் காட்சி போலப், பானிறவெண்ணீற்றன்ப ரசைவின்றிச் சிவயோகம் பயி லுநாளில். (க௬)

புத்தர்சிவரிலங்கையினும்போந்துமுவாயிரமெய்ப்போதவேத வித்தகரோடேழுநாள்வரையறுத்துச்சுளொட்டிவிவாதஞ்செய்வா ரித்தகையநாளேழில்யாமிவரைவேறுமெனுமெண்ணம்பூண்ட சித்தமுடையவராகவவர்கனவிலெழுந்தருளித்தேவதேவர். (க௭)

வாதவ்ரணவிடித்துவாதுசெய்வீரெனவிழித்துமறையோரந்தப் போதவேதியரைவனம்புகுந்தழைத்தாரப்போதுபொதுவிலாடும் வேதநாயகன்பணித்தவழிநின்றாரெதிர்மறுப்பமீண்டுபோந்து காதராகுலமூழ்கியிருந்தார்முத்தழனிமிர்த்துக்கலியைக்காய்வார்.)

பின்னுமவர்கனவின்கண் மன்றுண்டம்பிரியாதபெருமான்வந் து, முன்னவனைப்பெருந்துறையிற் குருந்தடியிலாட்கொண்ட மு றையினுனு, மின்னிசைவண்டமிழ் மணிபோற் பாடுங்காரணத்தா லும் யாமன்றிட்ட, மன்னியபேர்மாணிக்கவாசகனென் றழைமின் கள்வருவனென்றான். (க௯)

உறக்கமொழிந்தறவோர்சென் றவர்நாமமொழிந்தழைப்பவுண ர்ந்துநாத, னறக்கருணையிதுவோவென்றவரோடுமெழுந்துநகரடை ந்துமண்ணுந், துறக்கமுநீத்தருவருத்தார்மன்றாடுந் துணைக்கமலந் தொழுது மீண்டோர், நிறக்கனகமண்டபத்திற் புக்கிருந்தாரறிஞர் குழா நெருங்கிச்சூழ. (க௦)

மேற்படி - வேறு.

தத்துநீர்க்கலத்திற்போந்தசீவரப்போர்வைதாங்கும் புத்தரைவேறுவைத்துப்புகன்மினும்மிறையுதாலு மத்தலைநின்றோரெய்துங்கதியுமென்றாழ்ந்தகேள்வி மெய்த்தவநெறிமாணிக்கவாசகர்வினாவினாரே. (க௧)

(க௬) குயவரி - அரிவாள்போலும் வரிகளையுடையபுலி. இது உவமைத் தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நி லைத்தொடர். (க௭) காதரம் - அச்சம். ஆகுலம் - துன்பம். வேத நாயகன் பணித்த வழிநின்றார் என்றது-தில்லையிலிருக்கவென மு ன்னருளியவழி நிற்பவராதலின். (க௦) சீவரம் - கடுக்காயிற் றோ ய்த்த போர்வை ; (மரவுரி என்பதுமொன்று.)

கனவினுநீறுகாணுக்கைதவர்காட்சியானு
மனவனுமானத்தானும்வாசகப்பெருமான்றம்மை
வினவியமூன்றுமுத்தேசாதியின்விதித்தார்வேத
மனையவர்கேட்டமூன்றுமநுவாதஞ்செய்துட்கொள்ளா.

(க௦௨)

இன்றிவர்க்கநுமானுதியெடுப்பதென்னென்றுகாட்சி
யொன்றுகொண்டவர்கடாமேயுடம்படன்மறுத்தார்காட்சி
யன்றியேதின்மையாலேயநுமானவளவையாலு
நின்றதன்றுங்கோளுதிநிறுத்தியமூன்றுமென்றார்.

(க௦௩)

பொன்றுதன்முத்தியென்பார்பூசரர்பிரானேநோக்கி
யின்றமைக்காட்சியென்றால்வென்றனமென்றீராளு
ன்னன்றுங்கடவுடன்னையளவையானுட்டியெம்மை
வென்றிடுமென்றாரைந்தும்வென்றவர்முறுவல்செய்யா.

(க௦௪)

பிறவியந்தகர்க்குவெய்யோன்பேரொளிகாட்டலாமோ
மறைகளாலளவைதன்னுற்றேவரான்மனத்தால்வாக்கா
லறிவருஞ்சோதியெங்கோனவன்றிருநீற்றுத்தொண்டின்
குறிவழியன்றிக்காணுங்கொள்கையானல்லென்றார்.

(க௦௫)

தேற்றமில்லாதாருங்கள்சிவனுக்குந்திருநீற்றுக்குந்
தோற்றமெப்படிதிட்டாந்தஞ்சொல்லுமினென்றார்தூயோர்
வேற்றுமையறநாமின்னேவிளக்குதுமதனைநீங்க
டோற்றபிமனுக்குத்தண்டம்யாதுகொல்சொன்மினென்றார்.

()

செக்குரலிடையிட்டெம்மைத்திரிப்பதுதண்டமென்றோ
வெக்கரம்புத்தர்தாமேயிசைந்தனரெரிவாய்நாகங்
கொக்கிறகணிந்தாரன்பருலர்ந்தகோமயத்தைவாங்கிச்
செக்கரந்தழல்வாய்ப்பெய்துசிவந்திடவெதுப்பிவாங்கி.

(க௦௬)

இவ்வண்ணமிருக்குமெங்களிற்றவண்ணவடிவுமந்தச்
செவ்வண்ணமேனிபூத்ததிருவெண்ணீறுதுவுமென்றோ
மெய்வ்வண்ணமுணர்ந்தவேதவித்தகரவைமுன்காட்ட
வய்வ்வண்ணமறியாமுடருள்ளமுமுயிருந்தோற்றார்.

(க௦௭)

(க௦௨) காட்சியானு மனவநுமானத்தானும் என்றது - புத்தச
மயிகளுக்கு அளவைகளுள்காட்சியும் அநுமானமுமே யளவைகளா
தலின். (அளவை-அளந்தறியப்படுவது) உத்தேசாதியின் என்றது-
உத்தேசம், இலக்கணம் சோதனைகளை. (க௦௩) எது என்றது- ச
கச எது, காரிய எது, அநுபலத்தி எதுக்களை. (க௦௪) அளவையால்
என்றது-காட்சியளவையை. (க௦௫) தோற்றம்-இயையு.
(க௦௬) எக்கர்-பொருதற்றொழிலுடையவர்.

இங்கிவர்தோற்றவண்ணங்கேட்டவரிற் ப்பதின்பந்
தங்குவீடென்று தேற்றுஞ்சமயத்திலாழந்தவாத்திக்
கொங்கிவர்தாரான் மூங்கைக்குயிற்பெடையெனத்தானீன்ற
மங்கையைக்கொண்டுதில்லைமல்லன் மாநகரில்வந்தான். (க௦௯)

யாவரேயாகவின் றிங்கென்மகண்மூங்கைதீர்த்தோ
ராவரேவென்றோரென்றானுற்றவுமானம்பூண்டு
சாவதேமுத்தியென்பார்மணிமுதன்மூன்றுந்தங்க
டேவரேயென்றென்றுள்கிச்செய்யவுந்தீராதாக். (க௧௦)

அந்தணர்பெருமான்முன்போயரசன்றன்மகளைப்போகட்
டிந்தநோய்நீரேதீர்க்கவேண்டுமென்றிரந்தானையன்
சுந்தரநாதன்மன்றுளாடியதுணைத்தாடன்னைச்
சிந்தைசெய்தருட்கேனாக்காற்றிருந்திழையவளைநோக்கா. (க௧௧)

வேறுவேறிறைவன்கீர்த்திவினாவுரையாகப்பாடி
யீறிலானன்பர்கேட்கவிறைமொழிகொடுத்துமூங்கை
மாறினாள்வளவன்கன்னிமடவரல்வளவன்கண்டு
தேறினாள்சிவனையெல்லாத்தேவர்க்குந்தேவனென்றா. (க௧௨)

பின்பரவாரம்பூண்டபிரானருள்விளையப்பாடு
மன்பரைமுனிவர்மூவாயிரவரையடியிற்றாழ்ந்து
முன்பவர்சொன்னவாறேமூர்க்கரைத்தடிந்துமன்று
ளின்பரைநடங்கண்டேத்தியிறைமகன்சைவனானான். (க௧௩)

மாசறுபணிபோற்பன்னாள்வாசகமாலேசாத்திப்
பூசனைசெய்துபன்னாட்புண்ணியமன்றுளாடு
மீசனதடிக்கீழெய்தியீறிலாவறிவானந்த
தேசொடுகலந்துநின்றார்சிவனருள்விளக்கவந்தார். (க௧௪)

மண்சுமந்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௭௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௦௧௩.

(க௦௯) இறப்பதின்பம்தங்குவீடு என்று தேற்றுசமயம் என்ற
து-பஞ்சகந்தங்கெடுதலே இன்பமிக்க முத்திரிலையென்று தேற்றி
ய புத்தசமயத்தை. (க௧௦) மூங்கை - ஊமை.

(க௧௨) இறைமொழி - விடை. மூர்க்கர் - அறிவிலிக ளாகிய
புத்தர்கள்.

உ

சிவமயம்.

அறுபத்திரண்டாவது,

பாண்டியன் சுரத்தீர்த்தபடலம்.

—o—o—o—

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானலமுதமதிமுடிமேன்மதுரைப்பெருமான்மண்சுமந்து
தேனலமுதவாசகரைக்கதியில்விடுத்திறமிதுமேற்
பானன்மணிவாய்க்கவுணியனைவிடுத்துச்சமணர்படிற்றொழுங்குங்
கூனல்வழுதிசுரந்தணித்தாட்கொண்டகொள்கைகூறுவாம். (க)

வாகுவலத்தான்சகநாதவழுதிவேந்தன்மகன்வீர
வாகுவவன்சேய்விக்கிரமவாகுவவன்சேய்பராக்கிரம
வாகுவனையான்மகன்சுரதமாறனனையான்றிருமைந்தன்
வாகுவலத்தான்மறங்கடிந்துமண்ணாளுங்குங்குமத்தென்னன். (உ)

அன்னன்குமரன்கருப்புரபாண்டியனுவன்சேய்காருணிய
மன்னுவன்மகன்புருடோத்தமனுவன்மகனாகு
மின்னார்மௌலிச்சத்துருசாதனபாண்டியனும்விறல்வேந்த
னின்னான்மகன்கூன்பாண்டியனாமிவன்றோள்வலியாலிசைமிக்கா

திண்டோள்வலியாற்குடநாடர்செம்மறையுமாரலங்கல்
வண்டோலிதாரிரவிகுலமருமான்றையுமலைந்துபுறங்
கண்டோர்குடைக்கீழ்நிலமூன்றுங்காவல்புரிந்துகோலோச்சிப்
புண்டோய்குருதிமறக்கன்னிப்புக்கழ்வேல்வழுதிகழ்நாளில். (ச)

விண்டுழாவுங்கைம்மாவும்வெறுக்கைக்குவையுமணிக்குவையும்
வண்டுவீழுந்தாரளகவல்லியாயமொடுநல்கிக்
கண்டுகூடற்கோமகனைக்காலில்வீழ்ந்துதன்னாடு
பண்டுபோலக்கைக்கொண்டுபோனான்றோன்பனந்தாரான். (ரு)

சென்னிக்கோனுந்தானீன்றதிலதப்பிடியையுலகமெலா
மின்னிக்கோதில்புகழொளிபால்விளக்குஞ்சைவமணிவிளக்கைக்

(க) அல்-இருள். பால்நல்மணிவாய்-பால் மணங்கமழும் மிகவு
மழுகிய திருவாய். கவுணியன் என்றது - கவுணியர் கோத்திரோற்ப
வராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரை. கூனல்வழுதி-கூன்பாண்டியன்.

(உ) வாகுவலம்-புவவலி. (ச) குடம்-மேற்கு. குடநாடர் செம்
மல் என்றது—சேரனை. இரவிகுலமருமான் - சோழன். மறக்கன்
னி-வீரவிலக்குமி. (ரு) ஆயம்-மகளிர்கூட்டம். (சு) திலதப்பிடி-இ
து இல் பொருளுவமையில்வந்த ஆகுபெயர். வன்னிக்கோ - தீக்
கடவுள்.

கன்னிக்கோலமங்கையருக்கரசிதன்னைக்கெளரியர்க்கு
வன்னிக்கோமுன்மணம்புணர்த்திவாங்கினுன்றன்வளநாடு. (௬)

மேற்படி - வேறு.

வளவர்கோன்செழியன்கற்பின்மங்கையர்க்கரசியாருக்
களவறுநிதியஞ்செம்பொற்கலிங்கமுமணியும்போகம்
விளைநிலமனையவாயவெள்ளமும்பிறவுந்தென்ன
னுளமகிழ்சிறப்பவேந்தர்வரிசையாலுதவிப்பின்னர். (௭)

கோதறுகுணத்தின்மிக்ககுலச்சிறையென்பானங்கோர்
மேதகுக்கேள்வியானேவிடுத்தன்னமீண்டுதென்னன்
காதலியோடுமாயக்கடவுள்செம்பதுமக்கோயின்
மாதரைமணந்துசெல்வான்போல்வந்துதுமதுரைசேர்ந்தான். (௮)

மலர்மகண்மார்பன்பொன்னிமன்னவன்பயந்ததெய்வக்
குலமகளுடனேவந்தகுலச்சிறைகுணனுங்கேள்வித்
தலைமையுமதியுமிக்கதன்மையுந்தூக்கினோக்கி
நலமலியமைச்சஞக்கிரானிலம்புரக்குராளில். (௯)

வல்வினைவலியான்மெய்யில்வலியகூனடைந்தான்போலக்
கொல்வினையிலராய்வஞ்சங்கொண்டமுன்றுடுத்தபாசம்
வெல்வினையறியாநக்கன்வேடர்சொல்வலையிற்பட்டு
நல்வினையுதவாத்தென்னனான்றையொழுக்கநீத்தான். (௧௦)

போதவிழ்தாரானக்கர்புன்னெறியொழுக்கம்பூண்டோ
ளுதலிற்கன்னிநாடுமமணிநுண்மூழ்கிப்பூதி
சாதனநெறியாஞ்சைவசமயமுமுத்திச்செல்வ
மாதவநெறியுங்குன்றமறைந்ததுவேதநீதி. (௧௧)

பறிபடுதலையும்பாயினுடுக்கையும்பாசிப்பல்லு
முறிபொதிகலனுமத்திராத்தியென்றுரைக்குநாவு
மறிவழியுளம்போணற்றழிந்தவெற்றையுங்கொண்டு
குறிகெடுமணங்குழுந்தாங்கமணிறைகொண்டதெங்கும். (௧௨)

(௭) பொற்கலிங்கம்-பீதாம்பரம். (௮) மாயக்கடவுள் என்றது-
திருமலை. செம்பதுமக்கோயின் மாதர் - செந்தாமரை யென்னுங்
கோயிலில் வசிக்குந் திருமகள்.

(௯) மலர்மகண் மார்பன்-திருமாலையொத்த பாண்டியன்.

(௧௦) வெல்வினை என்றதில், வினை-சற்கருமங்களை யுணர்த்தி
நின்றது. நக்கன்-அருகன். மாதவநெறி என்றது-சிவபுண்ணியவழி
யை. (௧௧) வேதநீதி-சிவாகமம்.

(௧௨) கலன் - கமண்டலம். அத்திராத்தி - சுவர்க்கம், நரகம்,
கருத்தா இம்மூன்று பொருள்களையு மில்லையெனல். குறிகெடு ம
ணங்கு - பொலிவழிந்த மூதேவி.

அருந்தமிழ்ப்பாண்டிவேந்தர்க்குறுதியாவாக்கஞ்செய்யு
மருந்தினிற்சிந்தகற்பின்மங்கையர்க்கரசியாரும்
பெருந்தகையமைச்சரீரிற்குழைத்தன்றிப்பிறங்கப்பேறு
தருந்திருநீரிடாராய்ச்சிவனடிச்சார்பினின்றார்.

(௧௩)

பொய்யுரைபிதற்றுமிந்தப்புன்சமண்களைகட்டிண்டு
மெய்யுரைவேதநீதிவியன்பயிர்தலைச்செய்தோங்கச்
செய்யுநரெவரேயென்றுசிந்தையிற்கவலைபூண்டு
நையுநராகிக்கூடனாதனைவணங்கப்போனார்.

(௧௪)

பேதுற்றமுனிவர்க்கன்றுபெருமறைவிளக்கஞ்செய்த
வேதத்தின்பொருளேயிந்தவெஞ்சம்ண்வலையிற்பட்டுப்
போதத்தையிழந்தவேந்தன்புந்தியைமீட்டிப்போதுன்
பாதத்திலடிமைகொள்வாயென்றடிபணியுமெல்லை.

(௧௫)

வேதியனொருவன்கண்டிவேடமும்பூண்டோன்மெய்யிற்
பூதியன்புண்டரீகபுரத்தினும்போந்தோன்கூட
லாதியைப்பணிவான்வந்தான்மங்கையர்க்கரசியாரு
நீதியவமைச்சரேறுநேர்படவவனைநோக்கா.

(௧௬)

எங்கிருந்தந்தனாளீர்வந்தனிரென்றாராய்ந்த
புங்கவன்சென்னிபொன்னிநாட்டினும்போந்தேனென்ற
னங்கவரங்குண்டானபுதுமையாதறைதிரென்றார்
சங்கரற்கன்புபூண்டோனுண்டென்றுசாற்றுகின்றான்.

(௧௭)

ஏழிசைமறைவல்லாளர்சிவபாதவிதயரென்னக்
காழியிலொருவருள்ளார்காரமண்கங்குல்சீப்ப
வாழியிலிரவியென்னவொருமகவளித்தியென்ன
ஆழியிலொருவன்னுளையுள்கிறோற்றொழுகிநின்றார்.

(௧௮)

ஆயமாதவர்பாலீசனருளிணுலகமுய்யச்
சேயினங்கதிர்போல்வந்தான்செல்வனுக்கிரண்டாண்டெல்லை
போயபின்மூன்றாமாண்டிற்பொருகடன்மிதந்ததோணி
நாயகன்பிராட்டியோடுமவிடையின்மேனடந்துநங்கை.

(௧௯)

(௧௩) மருந்து - அமுது. குழைத்தன்றிப்பிறங்கப்பேறுதருந்திருநீரிடாராய் என்றது - பாண்டியனுக்கஞ்சி விதிப்படி நீரிற்குழைத்தணியாமல் மறைவுபட அணிந்துவந்தன ரென்பதை விளக்கி நின்றது.

(௧௮) ஊழியிலொருவன் என்றது - மஹாப்பிரளய காலத்தில், சுராசுரப்பொருள்களை. தன்சத்தியா லொடுக்கி நின்றவராதலின். காழி-இது காளி என்னும் நாகம் பூசித்ததால்வந்த காரணப்பெயர்.

(௧௯) பொருகடன்மிதந்த தோணி என்றது - மகாப்பிரளயகாலத்தில் சீகாழி தோணியாக மிதந்தமையை.

திருமுலைப்பாலினோடுஞானமுந்திரட்டிச்செம்பொற்
குருமணிவள்ளத்தேந்திக்கொடுப்பவப்பாலன்வாங்கிப்
பருகியெண்ணிறந்தவேதாகமமிவைபற்றிச்சார்வாய்
விரிகலைபிறவுமோதாதுணர்ந்தனன்விளைந்தஞானம்.

(௨௦)

நம்பந்தமுற்றுப்போன்ஞானநாயகன்ஞானத்தோடு
சம்பந்தஞ்செய்யுஞானசம்பந்தஞகநாவில்
வம்பந்தமுலைமெய்ஞ்ஞானவாணியுங்காணிகொள்ள
வம்பந்தமறைகளெல்லாமருந்தமிழாகக்கூறும்.

(௨௧)

கரும்பினிற்கோதுநீத்துச்சாறகெட்டியேபோல்
வரம்பிலாமறையின்மாண்டபொருளெலாமாணத்தெள்ளிச்
சுரும்பிவர்கொன்றைவேணிப்பிரானிடந்தோறும்போகி
விரும்பியதென்சொன்மாலேசிவமணம்விளையச்சாத்தி.

(௨௨)

பருமுத்தமுலையாள்பங்கனருளினாற்பசும்பொற்றாளந்
திருமுத்தின்சிவிகைகளாந்தெண்முத்தின்பந்தரின்ன
நிருமித்தவகைபோற்பெற்றுப்பாலையைநெய்தலாக்கிப்
பொருமுத்தநதிசூழ்வீழிப்பொற்படிக்காசுபெற்று.

(௨௩)

அருமறைவணங்குங்கோயிற்கதவினையடைக்கப்பாடிப்
பரனுறைபதிகளெங்குந்தொழுதனர்பாடிப்பாடி
வருமவர்நுங்கனாட்டுவணங்கவும்வருவரென்னாத்
தருமநூலணிந்ததெய்வத்தாபதன்சாற்றலோடும்.

(௨௪)

கற்பலர்கொடியன்னொருந்தென்னவன்கண்போல்வாரு
மற்புரையமண்பேயோட்டியன்றுதங்கோமான்மெய்யிற்
பொற்புறுநீறுகண்டுபூதிசாதனத்தாலெய்துஞ்
சிற்பரவீடுகண்டமகிழ்ச்சியுட்டிளைத்தோராணர்.

(௨௫)

தங்கள்பேர்தீட்டியோலைவிண்ணப்பஞ்சண்பைநாடர்
புங்கவர்க்குணர்த்தவந்தப்பூசுரன்கையிற்போக்கி

(௨௦) சார்வாய்விரிகலை என்றது—காருடம், தக்கிணமுதலிய
ஆகமாங்கங்களும், சிகிச்சை. கற்பசூத்திர முதலியவேதாங்கங்களு
ம், வழிநூலாகிய உபாகமம், மிருதி, புராணங்களுமாகியவற்றை.

(௨௧) வம்பு அந்தம்-கச்சினழகு. அம் பந்தம் என்றதில்-பந்தம்
வேதத்தினோருறுப்பு. (௨௪) மறைவணங்குங்கோயில் - வேதாரண்
யம். தருமநூல் - வேதம்விதித்த தருமநெறியாற்பூண்ட உபவீதம்.

(௨௫) கொடியன்னார் என்றது-மங்கையர்க்கரசியாரை. தென்
னவன் கண்போல்வார் - குலச்சிறையார். சிற்பரவீடு-ஞானமயமா
கியபரமுத்தி. (௨௬) சண்பைநாடர் - ஆளுடைய பிள்ளையார். சண்
பை-சோழி.

மங்கையர்க்கரசியாருமரசற்குமருந்தன் னுனு
மங்கயற்கண்ணிகோணைப்பணிந் துதம்மகத்திற்புக்கார். (௨௬)

பண்படுவேதச்செல்வன்வல்லைபோய்ப்பழனவேலிச்
சண்பையர்பிரானைக்கண்டுபறியுண்டுதலைகளெல்லாம்
புண்படத்திரியுங்கையர்பொய்யிருள்கடந்தார்தந்த
வெண்படுமோலைகாட்டிப்பாசுரமெடுத்துச்சொன்னுன் (௨௭)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெங்குருவேந்த ரடிபணிந்தடியேன் குலச்சிறைவிளம்பும் வி
ண்ணப்ப, மிங்கெழுந்தருளிச் சமணிருளொதுக்கி யெம்மிறைமகற்
குநீறளித்துப், பொங்கிரும்பணைசூழ் தென்றமிழ்நாட்டைப் பூதசா
தனவழிநிறுத்தி, யெங்களைக்காக்க வென்றபாசுரங்கேட் டெழுந்த
னர் கவுணியர்க்கிறைவர். (௨௮)

ஆதகாதிதுவென் றோதுவார்நாவுக்கரையர்நீர்சிறியவரவரோ,
பாதகமஞ்சார் தம்மொடும்பன்னாட் பழகியவெனையவர்செய்த, வே
தனையளந்து கூறுவதென்னை விடுகதில்லம்மவோவுமக்கிப், போ
துநாள்கோள்கள் வலியிலவென்னப் புகலியர்வேந்தரும் புகல்வார்.

எந்தையெம்பெருமா னருளிலார்போல வின்னணமிசைப்ப
தெனவர்செய், வெந்தவேதனையி னுய்ந்தநீர்நாள்கோள் விலங்குபு
ள்ளவுணர்பேய்பூத, மந்தமில்பலவு மம்மையோடப்ப னனையான
டப்பனவவாநஞ், சிந்தையேகோயில் கொண்டுவீற்றிருப்பத் தீங்கி
ழையாவென வெழுந்தார். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாமுரசொலிப்பச்சங்கங்காகளம்வாய்விட்டேங்கச்
சாமரைபணிப்பமுத்தின்பந்தரிற்றரளத்தெய்வக்
காமருசிவிகைமேற்கொண்டமணிருள்கழுவுன்சோதி
யாமெனநெறிக்கொண்டசனிடந்தொறுமடைந் துபாடி. (௩௧)

செம்பியனாடுநீங்கித்தென்னவனாடுநண்ணி
வெம்பியசுரமுமுல்லைப்புறவமுமேகவில்லைத்
தும்பிகைநீட்டிவாங்குமலைகளுந் துறந்துபாகத்
தும்பிகையுடையான்கூடனகர்ப்புறன னுக்கச்செல்வார். (௩௨)

புண்ணியநீற்றுத்தொண்டர்குழாத்தினுட்புகலிவேந்தர்
நண்ணியசிவிகைமீதுகைவிடுதரளப்பந்தர்

(௨௮) வெங்குரு - சீகாழி.

கண்ணியதோற்றந்தீம்பாற்கடல்வயிறுதித்துந்தீர்து
விண்ணியன் முழுவெண்டிங்கள் விளக்க மேயொத்ததன்றே. (௩௩)

தேம்புகுமுதச்செவ்வாய்ச்சிரபுரச்செல்வர்முன்னம்
போம்பரிசனத்தார்தம்மிற்பொன்னெடுஞ்சின்னமார்ப்போர்
தாம்பரசமயசிங்கஞ்சமணிநுள்கிழியப்பாணு
வாம்படிவந்தானென்றென்றார்த்தெழுமோசைகேளா. (௩௪)

நின்னுண்டுதிரியுங்கையரெதிர்வந்துநீவிர்நுங்கள்
கொன்றறஞ்சொன்னதேவைக்கும்பிடவந்தாலிந்த
வென்றிகொள்சின்னமென்கொல்லீறென்கொல்யாரைவென்றீ
ரென்றனர்தடுத்தாரென்றுமீறிலானடியார்தம்மை. (௩௫)

மாமதமொழுகச்செல்லுந்திண்டிறன்மத்தவேழந்
தாமரைநூலாற்கட்டத்தடைபடவற்றோகொற்றக்
காமனைமுனிந்தார்மைந்தர்கடவர்தந்தடையரீத்துக்
கோமணிமாடமூதாரடைந்தரன்கோயில்புக்கார். (௩௬)

கைம்மலைசாபந்தீர்த்தகருணையங்கடலைத்தாழ்ந்து
மும்முறைவளைந்துஞானமுகிழ்முலைப்பாலினோடு
செம்மணிவள்ளத்தீந்ததிருவொடுந்தொழுதானந்த
மெய்ம்மயவெள்ளத்தாழ்ந்துநின்றனர்வேதச்செல்வர். (௩௭)

மறைவழிநின்னுநின்னைவந்திசெய்துய்யமாட்டா
நிறைவழிவஞ்சநெஞ்சச்சமணரைநெறிகளெல்லாஞ்
சிறைபடவாதுசெய்யத்திருவுள்ளஞ்செய்திகூற்றைக்
குறைபடவுதைத்தோயென்றுகுறித்துரைபதிகம்பாடி. (௩௮)

வேண்டுகொண்டருளைப்பெற்றுமீளுமப்போதுகண்டு
மூண்டவைம்பொறியும்வென்றவாகீசமுனிகளென்ன
வாண்டொரொருவர்வேண்டவவர்திருமடத்திலன்பு
பூண்டெழுகாதலோடும்போயினர்புகலிவேந்தர். (௩௯)

(௩௩) தீர்த்து-நீங்கி. விளக்கம் - தோற்றம்.

(௩௪) பரசமய சிங்கம் - பரசமயகோளரி. (௩௫) 'கொன்றறஞ்
சொன்னதேவை என்றது - உயிர்களனைத்தையுங்கொன்று தருமங்
கூறிய கடவுளென இழிவுபடுத்திக் கூறியபடி.

(௩௬) காமனை முனிந்தார் மைந்தர் என்றது-சிவகுமாரராகிய
இளையபிள்ளையாரே ஆளுடையபிள்ளையாராக வந்தமையின்.

(௩௭) கைம்மலை என்றது-வெள்ளையானையை. திரு என்றது
உமாதேவியாரை.

(௩௮) வாகீசமுனிகளென்றது-ஆளுடைய வரசினை.

அங்கெழுந்தருளியெல்லினமுதுசெய்திருப்பவற்றைக்
கங்குல்வாயமணர்செய்யுங்கருதருஞ்செயலுந்தங்கண்
மங்கலமரபின்வந்தாள்வருத்தமுங்காணவஞ்சிச்
செங்கதிரவன்போய்மேலைச்செழுங்கடல்வெள்ளத்தாழ்ந்தான். (௧)

மாறுகொளவுணர்செய்யும்வஞ்சனைக்கிடனொயொத்து
வேறறநட்புச்செய்வான்வந்தெனவிரிந்தகங்கு
லீற்றமுளைத்தவான்மீனினமவர்பறித்தசென்னி
யூறுபட்டெழுந்தமொக்குளொத்தவக்கங்குலெல்லை. (சக)

கலிநிலத்துறை.

வைதிகத்தனியிளஞ்சிறுமடங்கலேறடைந்த
செய்தியைத்தெரிந்தயன்மலையிடங்களிற்றிரண்ட
கைதவத்தவெண்ணுயிரங்கயவருமொருங்கே
யெய்திமுத்தமிழ்விசகர்மேற்பழித்தழலிழைத்தார். (சஉ)

மெய்யில்சின்தையாரத்தழற்கடவுளைவிளித்தாங்
கெய்தியெம்பகையாயினோரிருக்கையையமுது
செய்துவாவெனப்பணித்தனர்சிறுவிதிமகத்துக்
கையிழந்தவன்செல்லுமோவஞ்சினுன்கலங்கி. (சங)

ஈனர்தாஞ்சடத்தீயினையெடுத்தனரேகி
ஞானபோனகர்மடத்தினிற்செருகினூர்நந்தா
தானதீப்புகையெழுவதையடியவர்கண்டு
வானநாயகன்மைந்தருக்குணர்த்தினூர்வல்லை. (சச)

சிட்டர்நோக்கியத்தீயினைத்தென்றமிழ்க்கூட
லட்டமூர்த்தியையங்கிருந்தருமறைப்பதிசந்
துட்டர்பொய்யுரைமேற்கொண்டுதொன்முறைதுறந்து
விட்டவேந்தனைப்பற்றெனப்பாடினார்விடுத்தார். (சடு)

(ச௦) மங்கலமரபின்வந்தாள் என்றது-பாண்டிமாதேவியாரை.

(சக) வான்மீன் - நட்சத்திரம். ஊறுபட்டெழுந்தமொக்குள்-
புண்பட்டெழுந்த கொப்புளங்கள்.

(சஉ) கைதவம் - வஞ்சனை. பழித்தழல் - அபிசாரவேள்வி.

(சங) சிறுவிதி - தக்கன். (சச) சடத்தீ - கட்புலங்களுக்குத்
தோன்றுந்தீ. ஞானபோனகர் - சிவஞானத் திருவமுதுசெய்தபிள்
ளையார். (சடு) சிட்டர் - மேலானவர். தொன்முறை - தொன்று
தொட்டுவந்த மதுநூன்முறை.

அடுத்ததக்கணத்தரசனைவெப்புநோயாகித்
தொடுத்ததிட்டபல்கலன்களுந் துகளெழப்பனிநீர்
மடுத்தசாந்தமுங்கலவையுமாலையுங்கருகப்
படுத்தபாயலுஞ்சருகெழப்புவலன்பதைத்தான்.

(சசு)

வளவர்கோன் றிருமடந்தையுமந்திரரேறுந்
தளர்வடைந் துநன் மருத்து நூல்விஞ்சையர்தமைக்கூஉய்ப்
பனகில்பன் மருந்தருத்தவும்பார்வையினாலும்
விளைவதேயன் றிவெஞ்சுரந்தணிவதுகாணார்.

(சஎ)

சவலைநோன்புழந்திம்மையுமறுமையுஞ்சாரா
வவலமாசரைவிடுத்தனரனைவரும்பார்த்துத்
தவவலத்தினுமருந்தினுந்தணிந்திலதாகக்
கவலையெய்தினாரிருந்தனர்விடிந்ததுகங்குல்.

(சஅ)

வட்டவாழியொன்றுடையதேர்ப்பரிதிதன் மருமான்
பெட்டகாதல்கூர்மருகனைப்பற்றியபிணிகேட்
டிட்டகாரிருளெழினியையெடுத்தெடுத்தங்கை
தொட்டுநோக்குவான்வந்தெனத்தொடுகடன்முளைத்தான்.

(சக)

வாலிதாகியசைவவான்பயிரினைவளர்ப்பான்
வேலிதாகியோரிருவரும்வேந்தனைநோக்கிக்
காலபாசமுஞ்சுடுமிநோயருமறைக்காழிப்
பாலராலன்றித்தீர்த்திடப்படாதெனப்பகர்ந்தார்.

(சூ)

பொய்யர்சார்பினைவிடாதவனீங்குநீர்புகன் ற
சைவார்நீரிட்டுப்பார்ப்பதுதருவதோவென்ன
வையநீயெனைத்திறத்தினாலாயினுநோய்தீர்ந்
துய்யவேண்டிமேயிதனில்யாதுறுதியென்றுரைத்தார்.

(சூக)

அழைமினீண்டெனவரசனுமிசைந்தனனார்வந்
தழையுமந்திரத்தலைமகன்றனிநகரெங்கும்
விழவுதுங்கநன்மங்கலவினைகளால்விளக்கி
மழலையின்றமிழ்விடகர்தம்மடத்தில்வந்தெய்தார்.

(சூஉ)

(சசு) வெப்புநோய் - சுரநோய். (சஎ) மருத்துநூல் - ஆயுள்
வேதம். பார்வை என்றது-உபசரிப்பினை.

(சஅ) சவலைநோன்பு - பயனில்லாத தவம். அவலம்-வலியின்
மை. மாசு - குற்றம். (சக) பரிதிதன் மருமான்-சோழன். எழினி-
திரை. (சூ) இருவராவார் - பாண்டிமாதேவியாரும், குலச்சிறை
யாரும். (சூஉ) மந்திரம் - ஆலோசனை. தமிழ்விடகர் என்றது-ஓதா
தே முத்தமிழிலும் பேரறிவுடையா ராதலின்.

அன்றுகேள்வியாலருந்தியஞானவாரமுதை
யின்றுகண்களாலுண்டுகண் பெற்றபேறெய்திச்
சென்றிறைஞ்சினெழுந்திருந்தீயமண்சூழ்ச்சி
வென்றசிந்தையீரென்றனர் பூந்தராய்வேந்தர்.

(௫௩)

நன்றிருந்தனிரேயெனநகைமலர்த்தடந்தார்
வென்றிமீனவன்கற்பினூர்தம்மையும்வினவி
வென்றுநும்மருளுடையவர்க்கெவன்குறையென்கு
வொன்றுகேண்மைகூரன்பினூரிதனையுமுரைப்பார்.

(௫௪)

கையர்மாளவுநீற்றினுற்கவுரியன்றேய
முய்வதாகவுயின் நும்மருளினுலொலிநீர்
வையைநாடன்மேல்வெப்புநோய்வந்ததாலதனை
யையதீர்த்திடல்வேண்டிமென்றடியில்வீழ்ந்திரந்தார்.

(௫௫)

இரந்தவன்பருக்கன்னதாகென்றருள்சுரந்து
பரந்தந்திலயானமேற்பனிக்கதிர்மருமான்
சுரந்தணிப்பலென்றேகுவானொத்துமெய்ச்சுருதி
புரந்தளிப்பவர்பாண்டியன்கோயிலிற்புகுவார்.

(௫௬)

வாயிலெங்கணுந்தூபமுமங்கலவிளக்குந்
தோயகும்பமுங்கொடிகளுஞ்சுண்ணமுந்துவன்றிச்
சேயகாகளவொலிமன்னன்செவிப்புனல்சவைப்பக்
கோயிலெய்தினுரமணர்தங்கோளரியனையார்.

(௫௭)

காவலோன்மருங்கிட்டதோர்கதிர்மணித்தவிசின்
மேவினூரவரநோக்கினுன்மீனவன்றெளிந்து
வாவிதாழ்செழுந்தாமரையெனமுகமலர்ந்து
பாவியேன்பிணிதணித்தெனைப்பணிகொண்மினென்றான்.

(௫௮)

புலைத்தொழிற்குவித்தாயினோர்கேட்டுளம்புழுங்கிக்
கலைத்தடங்கடனீந்தியகாவலோயுன்றன்
வலைப்புறத்துநோயிவரையுமற்றைநோயெமையுந்
தொலைத்திடப்பணியென்றனர்கைதவன்சொல்வான்.

(௫௯)

அனையசெய்திரென்றிசையுமுன்சமணருமசோகன்
றனைநினைந்துகைப்பீலியாற்றடவியுங்கரத்துக்

(௫௩) பூந்தராய் - சீகாழி. (௫௫) கையர் - கீழ்மக்களாகியசமணர். (௫௬) யானம் - சிவிகை. பனிக்கதிர் - சந்திரன்.

(௫௭) தோயம் - நீர். சேயகாகளம் - திருப்பொற் சின்னம்.

(௫௯) புலைத்தொழில்-இழிதொழில். (௬௦) அசோகன்-அசோகமர நிழலில் வசிக்கும் அருகன். பீலி-மயிலிறகு.

கனைகொளாலிரீர்சிதறியுநெய்சொரிகனல்போற்
சினவிமேலிடக்கண்டனர் தீர்த்திடக்காணார்.

(௬௦)

தீயர்மான மிக்குடையராய்ச்செருக்கழிந்திருப்ப
பாயகேள்வியோர்புண்ணியப்பையுணீர் றள்ளிக்
காயுநோய துதணித்திடக்கருதினாரதனை
மாயநீறென விலக்கினார்மாயைசெய்தழிவார்.

(௬௧)

அண்டநாயகன் றிருமடைப்பள்ளிநீர் றள்ளிக்
கொண்டுவாருமென்றருமறைக்கவுணியர்கூடக்
கண்டுகாவலனேவலர்கைக்கொடுவந்தார்
வண்டலாவுதார்வழுதினோய்தணிப்பவரவாங்கி.

(௬௨)

மருந்துமந்திரம்யாவையுமறையுரைப்பதுவும்
பொருந்துமின்பவீடளிப்பதும்போகமும்பொருளுந்
திருந்துமாலவாயரன்றிருநீறெனச்செப்பி
யருந்துமின்னமுதனையசொற்பதிகமதறைந்து.

(௬௩)

மெய்யிலிட்டனர்வருடலும்வெஞ்சுரந்துறந்த
மையில்சின்தையோர்வெகுளியிற்றணிந்ததுவாசஞ்
செய்ததண்பனிநீர்விரைச்சந்தனந்திமிர்ந்தார்
லெய்துதண்மையதாயின திறைவலப்பாகம்.

(௬௪)

பொழிந்ததண்மதுத்தார்புனைபூழியர்கோனுக்
கிழிந்தசெய்கையர்கைதொடவெரியிசுரத்தாற்
கழிந்ததுன்பமுங்கவுணியர்கைதொடச்சுரந்தீர்ந்
தொழிந்தவின்பமுமிருவினையொத்தபோலொத்த.

(௬௫)

ஐயவிச்சுரமாற்றரிதாற்றரிதென்ன
வையைநாடவன்வல்லமண்மாசுதீர்த்தடியே
னுய்யவேண்டுமேலதனையுமடிகளையொழித்தல்
செய்யவேண்டுமென்றிரந்தனன்சிரப்புரக்கோனை.

(௬௬)

பிள்ளையாரிடப்பாகமும்பண்டுபோற்பெருமான்
வெள்ளைநீறுதொட்டங்கையானீவுமுன்மேனா
ளுள்ளகூனெடுவெப்புநோயொழிந்துமீனுயர்த்த
வள்ளன்மாசுறக்கடைந்தவிண்மணியெனப்பொலிந்தான்.

(௬௭)

(௬௧) பாயகேள்வியோர்-பிள்ளையார். புண்ணியப்பை - விழுதி
ப்பை. (௬௩) பதிகம்என்றது-“மந்திரமாவதுநீறு” என்னுந்திருப்
பதிகத்தை. (௬௪) மை-குற்றம். (௬௫) கழிந்த-மேலிட்ட; கழி - மி
குதி. (௬௭) உள்ளகூனெடுஎன்றது - கூன்இடப்பாலுள்ளதாதவின்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அன்னதொருகாரணத்தாற் சவுந்தரியபாண்டியனென் றாகிய
ன்ன, தென்னவர்கோன் கவுணியர்கோன்றிருநோக்காற் பரிசுத்தா
ற்றெருட்டிம்வாக்காற், பொன்னடிதாழ்ந் தைந்தெழுத்து முபதே
சப்பேறடைந்து பொலிவால்வஞ்சந், துன்னமணர்நெறியிகழ்ந் து
தொல்வேத நெறியடைந்து தூயனானன்.

பாண்டியன்சுரந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எக - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௩௯.

அறுபத்துழன்றுவது,

சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பஞ்சவனடைந்தநோயைப்பாலராவாயர்தீர்த்து
நஞ்சணிகண்டனீ றுநல்கியவண்ணஞ்சொன்னே
மஞ்சலராகிப்பின் னும்வாதுசெய்தடங்கத்தோற்ற
வஞ்சரைக்கழுவேறிட்டவண்ண முஞ்சிறிதுசொல்வாம். (க)

தென்னவன்றேவியாருமமைச்சருட்சிறந்தசிங்க
மன்னவன்றானுங்காழியந்தணரடிமில்வீழ்ந்தெம்
மன்னவன்வெப்புங்கூனும்பாசமுமாற்றினீரே
யின்னமுமடியேம்வேண்டுங்குறைசெய்யத்தக்கதென்றார். (உ)

கன்னிநாடெங்குமிந்தக்காரமண்காடுமுடித்
துன்னினவிதனையின்னே துணித்திடல்வேண்டுமென்ற
ரன்னவராலவாயார்திருவுள்ளமறிவேனென்ன
வுன்னியமனத்தராகியொய்யெனக்கோயில்புக்கார். (ஈ)

அவ்விருவோருங்கூடவடைந்துபொற்கமலம்பூத்த
திவ்வியதீர்த்தந்தோய்ந்துசேனெடுங்கண்ணிபாக
னவ்வியங்கமலச்செங்கைநாதனைத்தாழ்ந்துவேந்தன்
வெவ்வியவெப்புநீத்தார்தொழுதிதுவினவுகின்றார். (ச)

(சுஅ) நோக்கு, பரிசம், வாக்கு என்றது - சட்சுதீட்சை, ஸ்ப
ரிசுதீட்சை, வாசக தீட்சைகளை. (க) பாலராவாயர் - சிவஞானப்
பாலி னறுமணங்கமழும் திருவாயினையுடைய பிள்ளையார்.

(ச) நவ்வி - மான்.

காயமேயொறுத்துநாளுங்கைதவம்பெருகநோற்கும்
பேயரையிம்மையோடுமறுமையும்பேற்றற்றரை
நீயுரைசெய்தவேதவேள்வியைநிந்தைசெய்யுந்
தீயரையொறுத்தல்செய்யத்திருவுளஞ்செய்தியென்றார். (௩)

வெம்மதவேழங்காய்ந்தவிடையவர்விசும்பிற்சொல்வா
ரெம்மனோராவீர்நுங்கட்கிசைந்ததேயெமக்கும்வேண்டுஞ்
சம்மதமதனால்வெல்லத்தக்கவராகநீரே
யம்மதமுடையார்தோற்கத்தக்கவராகவென்றே. (௪)

எம்மொழிதேறினீர்போயிறைமகனவையத்தேறிச்
செம்மையிலாரைவாதுசெய்திர்நீரனையார்தோற்று
வெம்முனைக்கழுவினிலேறிவிளிகுவரென்னக்கேட்டு
மைம்மலிகளத்தான்மைந்தர்தொழுதும்தம்மடத்திற்போனார். (௫)

இருவருமிண்டுதத்தமிருக்கையிற்போகியன்றைப்
பருவமங்ககலப்பின்னாட்பாண்டிமாதேவியாரும்
பெருமதியமைச்சரேறும்பிள்ளையார்மடத்திற்போகி
யருகரைவெல்லுஞ்சூழ்ச்சியாதெனவளந்துதேர்வார். (௬)

பேரருணிறைந்தகாழிப்பெருந்தகையுடன்போய்த்தங்கோன்
சீரவைகுறுகியீதுசெப்புவார்செய்யகோலாய்
காரமண்காடேயெங்குங்கழியவுமிடைந்தவின்ன
வேரொடுங்களைந்தாற்சைவவிளைபயிரோங்குமென்றார். (௭)

அவ்வண்ணஞ்செய்வதேயென்றரசனுமனுச்சைசெய்யச்
செவ்வண்ணவெண்ணீற்றண்ணலனுச்சையுந்தெரிந்துதேய
முய்வண்ணமிதுவென்றங்ஙனுண்மகிழ்ந்திருந்தார்நீண்ட
பைவண்ணவாரம்பூண்டார்புகழென்கும்பரப்பவல்லார். (௮)

கலிவிருத்தம்.

அந்தவேலையருகந்தக்கையரைக்
குந்தவேற்கட்குலமடமாதரு
மைந்தராகியமக்களுங்கண்ணழல்
சிந்தநோக்கியிகழ்ந்திவைசெப்புவார். (௯)

(௭) எம்மொழி என்றது - வேதாகமங்களை. விளிதல்-சாதல்.

(௮) பை வண்ண ஆரம் - படத்தையுடைய அழகிய சர்ப்பாப
ராணம். அனுச்சை - விடை. (௯) அருகந்தர்-அருகர்.

செழியர்கோமகன் மூழ்கியதீப்பணி
கழியமாற்றும்வலியின்றிக்கற்றிலா
மழலைவாயொருமைந்தற்குத்தோற்றுவெம்
பழிவிளைத்தீர்பகவன் றமர்க்கெலாம்.

(கஉ)

சாம்பராடுஞ்சமயம்புகுந்துவெம்
பாம்பணிந்தவனே பகவானென
வேம்பனுங்கள்விரதநெறியெலாஞ்
சோம்பலெய்தத்துறந்தானிகழ்ந்தரோ.

(கங)

ஏதுமக்குநிலையினியென்றவப்
போதுமற்றவர்தம்மைப்புறகிட
வாதுசெய்தற்கெழுந்தனர்வஞ்சகர்
போதுமென்னத்ததித்தனர்பூவைமார்.

(கச)

செல்லன்மின்கணுமக்கிதுசெவ்வியன்
றல்லல்கடாவருந்துன்பத்தாழநா
மெல்லிகண்டகனவுண்டிதனையாஞ்
சொல்லுகேயின்றுகேண்மெனச்சொல்லுவார்.

(கடு)

கலிநிலைத்துறை.

இடையறா துநம்பாழியும்பள்ளிபுமெங்குஞ்
சடையர்முஞ்சியர்சாம்பலர்தாங்கியகூலப்
படையர்தீவிழிப்புலவுவாய்ப்பாய்ப்பெருப்புலித்தோ
லுடையராய்ச்சிலர்வந்துவந்துலாவுதல்கண்டேம்.

(கசு)

கன்னியிற்றுறவன்னங்கள் கணவனின்றிறுவின்
மன்னுமாரியாங்கனைகணூல்வாங்குமக்குசைக
ளென்னமூவகைப்பெண்டவப்பள்ளிகளெல்லாஞ்
சின்னவெண்பிறைக்கோட்டுமரசிதைக்கவுங்கண்டேம்.

(கஎ)

(கஉ) பகவன் என்றது - அருங்கடவுளை. (கச) நிலை-ஆதரவு.

(கடு) செவ்வி - காலம். எல்லி - இரவு.

(கசு) பாழி-தேவர்கோயில். பள்ளி-முடிவரிருப்பிடம், முஞ்சி-
ஓர் வகைப்புல். (கஎ) அன்னங்கள், ஆரியாங்களைகள், அக்குசைக
ள் என்றது - கன்னிப்பருவத்தில் ஆசாரியனிடத் துபதேசம்பெற்
றுத் துறவுபூண்டு தவமேற்கொண்டபெண்களுக்கு அம்சம்எனவும்,
இல்லறத்திற் கணவனோடு வாழுங்காலையில் துறவுபூண்டுபதேசம்
பெற்றுத் தவம்நோற்கும் பெண்களுக்கு ஆரியாங்களை என்றும்,
மங்கலமிழந்த பெண்களுள் அவ்வாறு நிற்பவர்க்கு அக்குசைஎனவும்
சமணபரிபாஷையில் வழங்கலை.

முண்டிதஞ்செய்ததலையராய்முறுக்குறிதூங்கு
குண்டிகைத்தடங்கையராய்க்கோவணம்பிணித்த
தண்டொங்கியசவலராய்ச்சடையன்பேர்நாவிற்
கொண்டசைத்தனராயெங்குங்குலாவவுங்கண்டேம்.

(கஅ)

காந்துவெங்கதமுடையதோர்கயந்தலைவந்து
சூழ்ந்துகொண்டெம்மடிகண்மார்கண்மெலாந்துரத்தி
யேய்ந்துபூஞ்சினையலைந்திடவிரங்கிவண்டிரியப்
பாய்ந்துபிண்டியைவேரொடும்பறிக்கவுங்கண்டேம்.

(கக)

அந்தமூவிலேவேலினுமயின்முனைக்கமூவின்
பந்திமீதுநீரேறவுங்கண்டெம்பனிப்பச்
சந்தமார்பகஞ்சேப்பவந்தளிர்க்கரம்புடைத்துக்
கந்தவார்குழல்சோரவுங்கலுழவுங்கண்டேம்.

(உ௦)

தள்ளருந்திறலிந்திரசாலமோகாதி
புள்ளவிஞ்சையிவ்வெல்லேவாந்துதவிலவொன்றுங்
கள்ளராற்பறிபட்டவோகனவில்வெந்தனவோ
வெள்ளங்கொண்டவோசேமத்திற்கிடப்பவோவிளம்பீர்.

(உ௧)

தாவுதீவளர்த்தெழுகரிதன்னையாடரவை
யாவையேவிமுன்னம்மனோர்பட்டதுமறிந்தீர்
காவலன்பிணிதணித்திலீரினிச்செயுங்கருமம்
யாவதாருமோவதனையுமெண்ணுமினென்றார்.

(உ௨)

இற்றைவைகலுக்கேகன்மினென்றனரறத்தைச்
செற்றவஞ்சகர்செல்லுவார்திரும்பவுங்கையைப்
பற்றியீர்த்தனர்பெண்டிர்சொற்கேட்பதும்பழுதென்
றுற்றதீவினவழிச்செல்வாரொளித்தனர்செல்வார்.

(உ௩)

கொங்கலர்க்குழல்சரிந்திடக்குரத்தியர்பின்னு
மெங்கள்சொற்கொளாதேகுவீர்பரிபவமெய்தி
புங்களுக்கிடையூறுவந்துறுகெனச்சபித்தா
ரங்கதற்குமஞ்சார்செல்வாரழியுநாளடுத்தார்.

(உ௪)

(கக) காந்தல் - சுடுதல். கதம் - கோபம். கயந்தலை - யானைக்
கன்று. பிண்டி - அசோகு. (உ௦) கலுழ்தல் - அழுதல்.

(உ௧) மோகாதிவிஞ்சை என்றது - மோகனம், ஆக்ருஷணம்,
வசியம், அதிரிச்சியம், அஞ்சனம், வயத்தம்பம், வாதங்களை.

(உ௪) குரத்தியர் - ஆசிரியன் மனைவிமார். பரிபவம் - துன்பம்.

புட்களும்பலவிரிச்சியும்போகலென்றெதிரே
தட்கவுங்கடந்தேகுவார்தடங்கயலுக்கைப்பக்
கட்கவிழ்ந்தலர்கிடங்கர்குழ்கடிநகர்ப்புறம்போ
யுட்குநெஞ்சராயாவருமோரிடத்தீண்டி. (௨௫)

யாதுகுழ்ச்சியென்றெண்ணுவாரிறைவனைக்கண்ட
தோதிநாமவன்னுமதியுறுதிகொண்டனைய
வேதிலாளனைவாதினுவேறுமென்றிசைந்து
போதுவார்நகர்புகுந்துவேத்தவைக்களம்புகுவார். (௨௬)

ஆயபோதிளங்காலையிற்கவுணியரால
வாயர்சேவடிபணிந்துதம்மடத்தினிற்செல்லக்
காயுமாதவச்செல்வனைக்கங்குல்குழந்தாங்கு
மாயவஞ்சகர்வந்திடைவழித்தலைமறித்தார். (௨௭)

மறித்தகையர்பின்செல்லமுன்மன்னவைகுறுகிக்
குறித்தவாளரித்தவிசின்மேற்கொச்சையர்பெருமா
னெறித்தசேயிளம்பரிதியினேறிவீற்றிருந்தார்
பறித்தசீத்தலைப்புலையர்கள்பொறுதிவைபகர்வார். (௨௮)

மழலையின்முந்தெளிகிலாமைந்தகண்மணியொன்
றுழல்கருங்கொடியிருந்திடக்கனியுதிர்ந்தாங்குன்
சுழல்கொள்விஞ்சையின்மையான்மன்னனைத்தொடுத்த
தழலவித்தனமென்றுநீதருக்குறத்தகுமோ. (௨௯)

நந்துநாகுநீர்வண்டுசென்னடைவழியெழுத்தாய்
வந்துவீழினும்வீழும்வவழக்கினின்கையிற்
சின்னுசாம்பருஞ்சிறுசொலுமருந்துமந்திரம்போற்
சந்துகுழ்மலையான்சுரந்தணித்தனகண்டாய். (௩௦)

உங்கண்மந்திரமேடொன்றிற்றீட்டுகவோரேட்
டெங்கண்மந்திரந்தன்னையுந்தீட்டுகவிரண்டு

(௨௫) விரிச்சி - சகுனம். தட்கல் - தடைசெய்தல். உட்கல்-
வாடல். (௨௬) வேறும் - வெவ்வேறாம். ஏதிலாளன்என்றது - அயல
வராகிய பிள்ளையாரை. வேத்தவை - வலிக்கும்வழி வலித்தல்.

(௨௮) கொச்சை - சீகாழி. (௨௯) சுழல்கொள்விஞ்சை - மயங்
குதற்குரியவித்தை. தழல் என்றது - வெப்புநோயை.

(௩௦) நடைவழி - ஒருபொருட்கிளவிகள். எழுத்தாய்வந்து வீ
ழினும் வீழும் என்றது - சங்குமுதலியவை சேற்றிலுழுது சென்ற
வழி, அவ்வுழுதல் ஓர்காலத்தில் எழுத்தாய்க் காணப்படுதலை சிறு
சொல் என்றது - பாடலை.

மங்கிவாயிடினவெந்ததுதோற்றதவ்வங்கி
நுங்கிடாததுவென்றதென்றொட்டியேநுவலா.

(நக)

செக்கரஞ்சடையானுறைபதிகளிற்செய்யத்
தக்கதன்றவனடுநிலைபிழைத்துநஞ்சார்வாய்
விக்கமெம்மனோர்க்கியற்றுவான்வேறொருதலத்திற்
புக்கமர்ந்துவாதஞ்செயப்போதுகமென்னு.

(நஉ)

வென்றிமாமுரசுறங்கிடாவியனகர்ப்புறம்போய்
மன்றல்வேம்பன்முன்கதழெரிமடுத்திடிற்பிழைப்ப
தொன்றுவேவதொன்றீதுகொண்டமர்களுமெமரு
மின்றுவெல்வதுந்தோற்பதுங்காண்டுமென்றெழுந்தார்.

(நங)

எழுசேரடியாகிரியவிருத்தம்.

ஈட்டுவஞ்சநெஞ்சரேயெழீஇநகர்ப்புறம்புபோய்க்
கீட்டிசைக்கனோரழற்கிடங்குதொட்டெழுந்துவா
னீட்டுகோடரங்குறைத்துநிறையவிட்டுநெட்டெரி
மூட்டினுர்தமாதரார்வயிற்றுமிட்டுமூட்டினார்.

(நச)

ஞானமுண்டமுனிவர்தம்மையெள்ளியெள்ளிநாயினு
மீனரங்கியைத்தடுத்திருப்பவெண்ணிராயிர
ரானதொண்டருடனெழுந்துசண்பைவேந்துமரசனு
மானனாமந்திரக்கிழானும்வந்துவைகினார்.

(நடு)

உள்ளவழிந்தமுலைசுரந்தொழுக்குபாலருந்தியே
துள்ளியோடுகன்றுபின்னொடர்ந்துசெல்லுமானென
வெள்ளியம்பலத்துளாடும்வேதகீதர்காதல்கூர்
பிள்ளைபோனவாறுதம்பிராட்டியோடுமெய்தினார்.

(நசு)

ஆறினோடிரண்டடுத்தவாயிரஞ்சமணரும்
வேறுவேறுதாமுயன்றமந்திரங்கள்வேறுவே
றுநூநீர்சுரந்தவோலையிற்பொருத்தொருங்குபோய்ச்
சீறிவானியிரந்தெழுந்ததீயின்வாய்நிரப்பினார்.

(நஎ)

அக்கிவாய்மடுத்தவேடனைத்துமக்கணத்தினே
யிக்குவாயுலர்ந்ததோடெனக்கரிந்துசாம்பரா

(நக) நுங்கல் - நுகர்தல். (நஉ) வீக்கம்என்னுந் தொழிற்பெயர்விக்கம் எனநின்றது, குறுக்கும்வழிகுறுக்கல். வீ - கெடுதி.

(நச) கோடரம் - மரக்கொம்பு. (நடு) தடுத்திருப்ப என்றது - தம்வழிப்படுத்தி நின்றமையை. (நசு) பிள்ளை - ஆளுடைய பிள்ளையார். (நஎ) ஊறுநீர் சுரந்தவோலை-பச்சோலை. பொறித்து-எழுதி.

யுக்கவாறுகண்டுநீசருட்கிடந் துபொங்கவே
திக்குளார்கள்கண்டபேர்சிரித்துளார்களாயினார்.

(௩௮)

விரிந்தவேதநாவார்தாம்விரித்தவேதமெய்ப்பொருள்
வரைந்தபுத்தகத்தைவண்கயிற்றினூல்வகிர்ந் துதா
மருந்தஞானவமுதளித்தவம்மைபேரகப்படத்
தெரிந்தவேடெடுத்தடுத்ததீயின்வாயிலிட்டனர்.

(௩௯)

மறைபுலப்படுத்த நூல்வரைந்தவேடநந்தநா
ளறைபுனற்கிடந்ததாமெனப்பசந்ததரசனு
நிறையமைச்சுமரசியாருநின்றபேருமந்தணர்க்
கிறைவரைப்புக்கழந்தளப்பிலின்பவெள்ளமூழ்கினார்.

(௪௦)

வெந்தசின்றையமணர்வா துவெல்வதற்குவேறிடம்
புந்திசெய்துவந்தவப்பொதுத்தலம்பொதுக்கடிந்
தந்தணைர்வா துவென்றவன்றுதொட்டுஞானசம்
பந்தனென்றநாமமேபடைத்துயர்ந்ததின்றுமே.

(௪௧)

அன்னவேடுமுறையினோடிநுக்கியந்தணைர்கோன்
மன்னேநோக்கவினையினோபொயுடுத்தமாசர்தாஞ்
சொன்னஞல்புலப்படத்துணிந் தும்வாய்மைநாடுனோர் இக்
கன்னிநாடனவைசிரிப்பவாற்றலாதுகத்துவார்.

(௪௨)

எடநாங்கொழுதியிட்டபச்சையேடுனையிரம்
வீடவந்தநீவரைந் துவிட்டவேலையொன்றுமென்
வாடலின் றிநீரிலிட்டவண்ணமானதாலிதுன்
பாடவஞ்செய்விஞ்சைகொண்டுபாவகற்பிணித்ததே.

(௪௩)

உங்கனோடுமெங்கனோடுமும்பர்வானளாய்விரைஇப்
பொங்கியோடும்வையநீரிலிடுகவிட்டபோதுதா
னங்குநீரெதிர்க்குமோலைவெல்லுமோலைபன்றியே
துங்கவேலைசெல்லுமோலைதோற்குமோலையாவதே.

(௪௪)

(௩௮) அக்கினி என்பது - அக்கினி நின்றது கடைக்குறை.
உக்கல் - அழிதல். (௩௯) அம்மைபேரகப்படஎன்றது - திருமுறையிற் கயிறுசாத்தியருளுகையில் “போகமார்த்த பூண்முலையாள்?” என்னுந் திருப்பதிக முதயமானதை. (௪௦) மறைபுலப் படுத்தநூல் என்றது - தேவாரத்திருமுறையை.

(௪௩) பாடவம் - களிப்பு. பாவகன் - அக்கினி. (௪௪) ஓலை என்றது - இங்கு சமயத்தினை.

வென்றுவீறடைந்தவர்க்குவீறழிந்துதோற்றபே
ரென்றுமேவலடிமையாவதென்றிசைந்துகைதவந்
குன்றுபோலுநின்றகுண்டர்கூறலோடுமீறிலா
மன்றுளாடுமடிகண்மைந்தர்வாய்மலர்ந்துபேசுவார்.

(சடு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அடியார்பதினாறுயிரவருள்ளார்சிவனையவமதித்த
கொடியார்நீவிருமக்கேற்றதண்டமிதுவொன்றைமதி
முடியாரருளாலுங்களைநாம்வென்றேமாயின்மூவிலேவேல்
வடிவாணிரைத்தகமுமுனையிலிடுவேமதுவேவழக்கென்றார். (சசு)

ஊழின்வலியாலமணரதற்குடன்பட்டார்ஊழிந்து
சூழியானைக்குலச்சிறையுந்தச்சர்பலரைத்தொருவித்துக்
காழினெடியபழுமரத்திற்குலவடிவாக்கமுழிறுவிப்
பாழிநெடியதோள்வேந்தன்முன்னேகொடுபோய்ப்பரப்பினார். (சஎ)

தேறலாதார்தமைக்காழிச்செம்மனோக்கியினிவம்மி
னீறுபூசிக்கண்டிகையும்பூண்டுநிருத்தரெழுத்தைந்து
மூறவோதிப்பாசமொழித்துய்மினென்னாவறநோக்கிக்
கூறினார்மற்றதுகேட்டுக்குண்டரெரியிற்கொதித்துரைப்பார். (சஅ)

முன்புதியில்வென்றனமேநீரில்யாதாய்முடியுமென
வன்புபேசியெமையிணக்கியகலநீனைந்தாயல்லகைநீ
பின்புவாதுசெயத்துணியும்பெற்றியுரைத்தாயல்லபுலா
லென்புபூணியடியடைந்தவேழாய்போதியெனமறுத்தார். (சக)

ஆகந்தவழும்பழுமரத்தையுதைத்துக்கரைமாறிடவொதுக்கிப்
பூகந்தடவிவேர்கீண்டுபொருப்பைப்பறித்துப்புடைபரப்பி
மாகந்துழாவிக்கடுகிவரும்வையைப்புனலைமந்திரத்தால்
வேகந்தணிவித்தேடெழுதிவிடுத்தார்முன்போல்வெள்காதார். (சூ)

சிறையேய்புனல்குழுவேணுபுரச்செல்வார்யாருந்தெளிவெய்த
மறையேவாய்மையுரையாகின்மறைகண்முழுதுந்துணிபொருடா
பிறையேய்வேணிப்பிரானாகிற்பெருநீரெதிரேசெல்கவென
முறையேபதிகமெடுத்தெழுதிவிட்டார்முழங்கிவருபுனலில். (சூக)

(சஎ) சூழி - முகபடாம். பழுமரம் - ஆலமரம்.

(சூ) பூகம் - கருங்குரங்கு. மாகம் - ஆகாயம்.

(சூக) பதிகமெடுத்தெழுதி என்றது - 'வாழ்கவந்தணர்வானவ
ரானினம்' என்னுந் திருப்பதிகம் ஒதிவரைந்து விட்டமையை.

தேசம்பரவுங்கவுணியர்கோன் விடுத்தவேடுசெழுமதுரை
யீசனருளாங்கயிறுபிணித்தீர்ப்பநதியிலெதிரேற
நாசஞ்செய்யும்பொறிவழியேநடக்குமுள்ளமெனச்சென்று
நீசரேடெண்ணுயிரமுநீத்தவழியேயொழுகியவால். (௫௨)

சிங்கமனையாரெழுதுமுறையெதிராற்றேறத்தெரிந்தமர (தார்
ரங்கணறும்பூமழைபொழிந்தா ரறவோர் துகில் விண்ணெறிந்தார்த்
கங்கையணிந்தார்திருத்தொண்டர்கண்ணீர்க்கடலிலழுந்தினார்
வெங்கணமணர்நடுங்கியுடல்வெயர்வைக்கடலிலழுந்தினார். (௫௩)

வேமேயென்பதறியாதேவெல்வேமென்றேகுளொட்டி
நாமேயிட்டவேடெரியில்வேவாக்கண்டுநதிக்கெதிரே
போமேயின்னம்வெல்வேமென்றிட்டவேடும்புணரிபுகத்
தாமேதம்மைச்சுடநாணிநின்றரமணர்தலைதூக்கி. (௫௪)

பொருப்பேசிலையாப்புரங்கடந்தபுனிதனெயெத்தேவர்க்கும்
விருப்பேய்போகம்வீடுதருமேலாங்கடவுளெனநான்கு
மருப்பேய்களிற்றான்முடிதகர்த்தான் மருமானறியகுருமொழிபோ
னெருப்பேயன்றிவேகவதிநீரும்பின்னர்த்தேற்றியதால். (௫௫)

பொய்யின்மறையின்புறத்தமணர்புத்தர்க்கன்றிவாய்மையுரை
செய்யுமறைதூல்பலதெரிந் துஞ்சிவனேபரமென்றறியாதே
கையில்விளக்கிஞாடுங்கிடங்கில்வீழ்வார்போலக்கலங்கிமன
மையமடைந்தபேதையர்க்குமறிவித்ததுவேயதுவன்றோ. (௫௬)

கண்டுகூடற்கோமகனுங்கற்புநிறைந்தபொற்புடைய
வண்டுகூடுந் தாரளகவளவன்மகளுமந்திரியுந்
தொண்டுகூடுமடியாருங்காழிக்கரசைத்தொழுதுதுதி
விண்டுகூடற்கரியமகிழ்வெள்ளத்தழுந்திவியந்தனரால். (௫௭)

நன்றிதேரூர்பின்புள்ளமானமிழந்துநாணழிந்து
குன்றுபோலுந்தோணிபுரக்கோமானெதிரேயாங்களுமக்

(௫௮) அறவோர் - முனிவர்கள். (௫௯) போம்-புகும் என்
னும் வினைமுற்றின்றிரிபு. (௬௦) நான்குமருப்பேய்களிற்றான்முடி
தகர்த்தான்மருமான் என்றது-ஐராவதத்தையுடைய இந்திரன் மு
டியைத்தகர்த்த உக்கிரகுமாரபாண்டியன் மரபில்வந்த சவுந்தரிய
பாண்டியனை. (௬௧) கிடங்கு-கிணறு. புறத்தமணர் புத்தர் என்ற
து - அவர்கள் புறப்புறச்சமயிகளாதலின்.

(௬௨) குன்றுபோலும் தோணிபுரம் என்றது - மலைபோலத்
தோணிபுரம் பலராலு மறியப்பட்டுநின்றலின்.

கின்றுதோற்றேமெமையீண்டுநீரேவென்றீரெனநேர்ந்து
நின்றுகூறக்கவுணியர்கோனனையாருய்யுநெறிநோக்கா.

(௫௮)

இன்னமறத்தாறிசைக்கின்றேநீரேன்வாளாவிறக்கின்றீ
ரன்னையனையானெம்மிறைவனவனுக்காளாயும்மின்க
ளென்னவேடசிறியாய்நீயெவ்வாறெங்கட்கடாதமொழி
சொன்னதென்றுமானமுளார்கழுவினேறத்தொடங்கினார்.

(௫௯)

மேற்படி - வேறு.

மதத்தினின்மானமிக்கார்தாங்களேவலியவேறிப்
பதைத்திடவிருந்தாரேனேப்பறிதலையவரைச்சைவ
விதத்தினாலொழுக்கம்பூண்டவேடத்தார்பற்றிப்பற்றிச்
சிதைத்திடர்செய்தேறிட்டார் திரிதலைக்கழுக்கோறன்னில்.

(௬௦)

வழிவழிவருமாணுக்கர்சாதற்குவருந்திரெஞ்சு
மழிபவர்திருநீறிட்டாரதுகிட்டாதயர்வாராவி
னிழிவில்லாமையத்தையள்ளிப்பூசினாரிதுவுங்கிட்டா
தொழிபவராவின் கன்றைத்தோளிலிட்டிரைப்பெற்றார்.

(௬௧)

கூறிட்டமூன்றுங்கிட்டாதயர்பவர்குற்றந்தீர
நீறிட்டார்நெற்றியோடுபிறுமலகோமயத்தின்
சேறிட்டார்நெற்றியோடுநெற்றியைச்செறியத்தாக்கி
மாறிட்டபாசந்தன்னைமறித்திட்டிப்பிறப்பைவெல்வார்.

(௬௨)

மற்றிவர்தம்மையூற்றஞ்செய்திலர்மடிந்தோர்யாருஞ்
சுற்றியசேனங்காகநரிகனாய்தொடர்ந்துகொளவிப்
பற்றிநின்றீர்த்துத்தின்னக்கிடந்தனர்பருமயானை
வெற்றிகொள்வேந்தன்காழிவேந்தரைத்தொழுதுநோக்கா.

(௬௩)

இன்றுநீரிட்டவேடிங்கியாவருங்காணநேரே
சென்றதேயெங்கேயென்றானதனையாஞ்செம்பொற்கூடன்
மன்றவரருளாலின்னேவருவிப்பென்றுவாது
வென்றவரநதியின்மாதேமேற்றிசைநோக்கிச்செல்வார்.

(௬௪)

செல்லுநர்காணவோலைகாவதஞ்செல்வதப்பா
லொல்லையங்கொளித்தலோடும்வியந்தவனொருங்குகூடிக்
கொல்லையான்மேய்த்துநின்றார்சிலர்தமைக்குறித்துநீர்வ்
வெல்லையுள்விசேடமுண்டோவிவன்கண்டதிசையினென்றார்.

()

(௫௯) எட - தோழன் முன்னிலைப்பெயர்.

(௬௩) பருமம் - தவசம்.

அவ்விடைச்சிறார்கள்யாங்கொன்றையுமறியேமென்ன
விவ்விடைவ் சேடங்காணல்வேண்டுமெத்திறத்துமென்னாத்
தெவ்விடைவா துசெய்யத்திருவுளக்கருணைசெய்த
வெவ்விடைக்கொடியினுரைப்பாடினார்வேதநாவார். (௬௬)

பாட்டின்மேற்கருணைவைத்தார்சயம்புவாய்ப்பராரைவில்லக்
காட்டினுளிருப்பநேரேகண்டுதாழ்ந்தெழுந்தசுண்பை
நாட்டினார்வலங்கொண்டேத்தியெதிரின்ருர்நகைத்தார்நிம்பத்
தோட்டினுனதுகேட்டங்கேதோன்றினுன்னுனையோடும். (௬௭)

அந்தமாவிலிங்கத்தீசனாயிரமதியங்கண்ட
முந்தைவேதியராய்த்தோன்றிமுத்தமிழ்க்கரசைநீயென்
மைந்தனாயினையோனொப்பாய்வருகெனநீறுசாத்திச்
சிந்தைநீளார்வங்கூரத்திருவருள்சுரந்துநின்றார். (௬௮)

நின்றவந்தணரையன் றுநிருமலனானமீந்தா
ரென்றகண்டிறைஞ்சியையநீரில்யானிட்டவேடு
சென்றதிங்கெடுத்தீர்நீரேயஃதுநஞ்செல்வர்க்கேற்ற
தன்றதைத்தருதிரென்றாறுமுகச்செம்மலன்னார். (௬௯)

இன்னமும்பன்னுளெம்மையிடந்தொறும்பாடியெஞ்சும்
புன்னெறியொழுகுவாரைவென்றுநம்புனிதவீடு
பின்னர்நீபெறுதியென்னுவேடுதந்தாசிபேசி
மின்னெனமறைந்துநின்றார்வேதியராயவேடர். (௭௦)

தாதையார்கவார் துமீளத்தந்தவேடதனைவாங்கிப்
போதையார்ஞானமுண்டார்புரிசடைப்பிராஞர்வெளவி
யீதையாமிரந்துவேண்டத்தந்தனமென்றுகூறிக்
கோதையார்வேலினுற்குக்காட்டவக்கொற்கைவேந்தன். (௭௧)

கச்சானவரவமார்த்தகருணையங்கடலிற்றேன்று
விச்சானஞானமுண்டராற்றலின்விளைவுதேரு
தச்சானவலியானும்மையளந்தனனடியேனிர்தத்
துச்சானபிழைதீர்த்தார்கென் நிறைஞ்சினுன் றுணர்த்தார்வேம்ப
[ன்.

(௬௬) பாடினார் என்றது - “வன்னியுமத்தமு மதிபொதிசடை
யினன்” என்னுந் திருப்பதிகமருளினமையை.

(௬௮) மைந்தனாயினையோனொப்பாய் என்றது - பிள்ளையார்
முருகக்கடவுளமிசமாதலின் சிலைடைப்பொருள் விளங்கநின்றது.

(௭௨) விச்சானஞானம் - முத்திரிலக்கு வித்தாகிய சிவஞான
வழுதம். விச்சு-வித்து என்பதன்போலி-ஆச்சு என்றது - தற்போ
தத்தை. துச்சம்-இழிவு.

அந்நெடுமேருவாங்குமாடகச்சிலையினூர்க்குப்
பொன்னெடுஞ்சிகரக்கோயின்மண்டபம்புயலேக்கீண்டு
மின்னெடும்தியஞ்சுகங்கோபுரமேகந்தாவுங்
கன்னெடும்புரிசைவீதியாவையுங்களிப்பக்கண்டான். (எங)

அற்றைநாளாதியாகவேடகமென்னுநாமம்
பெற்றதாலேடகத்தின்மேவியபிரானைப்பாண்டிக்
கொற்றவன்சமணரோடுங்கூடிப்பாவமெல்லாம்
பற்றறப்பூசைசெய்துபாசமுங்கழியப்பெற்றான். (எசு)

நறைகெழுதுழாயினுங்கலுழனுநாகர்வேந்து
முறையினாலுங்கண்மூன்றும்பூசித்துமுடியாவின்ப
நிறையருள்பெற்றாரன்னநிராமயவிலிங்கந்தன்னை
யிறுதியாமுகத்திற்பாண்டியிறைமகன்பூசைசெய்தான். (எடு)

அங்கண்மாநகர்க்கண்டாங்கோராண்டிதைகொண்கொழிப்
புங்கவரோடும்பின்னாட்பூழியர்பெருமான்மீண்டு
மங்கலமதுரைசேர்ந்துவைகுநாணீற்றுச்செல்வ
மெங்கணும்விளங்கச்சின்னாளிருந்துபின்னானச்செல்வர். (எசு)

வடபுலத்துள்ளவீசன்பதிகளும்வணங்கிப்பாடக்
கடவமென்றெழுந்துகூடற்கண்னுதற்பெருமான்றன்னை
யிடனுறைகயற்கணையிறைஞ்சிப்பல்வரனும்பெற்று
விடைகொடுத்திழநாடுடங்கும்பணிந்தனர்மீண்டுபோவார். (எஎ)

தன்பெருங்கற்பினுருமமைச்சனுந்தமிழ்நர்கோனும்
பின்புமுனந்தண்காழிப்பிரானடிபிரிவாற்றாரா
யன்புதந்தவர்பானட்டவன்றுதொட்டாளுக்கேண்மை
யின்பமுந் துன்பமாகிவிளைந்துமுன்னீர்ப்பப்போனார். (எஅ)

சண்பையர்தலைவர்தாமுமனையராய்த்தம்பின்செல்லு
நண்புடையவரைநோக்கிநம்மிடத்தன்புநீங்காப்
பண்பினராகிநீறுபாதுகாத்தீசன்கீர்த்தி
மண்படவாழ்மினீதுமறுக்கன்மினின்மினென்றார். (எஆ)

ஆளுடைப்புக்கலிவேந்தரருண்மொழிமறுக்கவஞ்சித்
தாளுடைப்பதுமச்செந்தாடலையுறப்பணிந்துமீண்டு

(எசு) எடகம் - எடுத்தங்கிய இடம். (எடு) நாகர்வேந்து - ஆதி
சேடன் (அஅ) தாள்-தாமரைத்தண்டு. கஞ்சத்தோளுடைச் சிங்
கம் என்றது-அந்தணர்குலத்துக்குரிய தாமரைமலர் மாலையணிந்த
தோளினையுடைய சிங்கவேற்றையொத்த ஆளுடையபிள்ளையாரை.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். ௫௫௧

வாளுடைத்தானைத்தென்னன்மதுரையில்வந்தான்கஞ்சத்
தோளுடைச்சிங்கமன்றூர்சோழர்கோளுடுபுக்கார். (௮௦)

ஞானமாமதநீர்சோரஞானசம்பந்தரென்னு
மானமாயானைவந்துகடம்பமாவனத்திற்றுன்னு
மூனமாஞ்சமணரென்னுந்தருக்களையொடித்துவெண்ணீ
ருனமாப்பூழியள்ளித்தூற்றியதவனியெங்கும். (௮௧)

கலிநிலைத்துறை.

ஆதியாலயத்தடலைகொண்டாழிசூழ்காழிச்
சோதிவேதியர்பாண்டியன்சுரந்தணித்துடவிற்
பேதியாதகூனிமிர்த்தகலாற்பிறங்குகற்பாதிப்
பூதியாவினுஞ்சிறந்ததவ்வட்டில்வாய்ப்பூதி. (௮௨)

சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௭௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௨௫௫.

அறுபத்துநான்காவது,

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சென்னிவெண்டிங்கண் மிலைச்சியமதுரைச் சிவனருளடைந்த
சம்பந்தர் துன்னிருஞ்சமணைக் கழுமுனையேற்றித் துணித்தவாறி
சைத்தனம்வணிகக் கன்னிதன்மன்றற் கரியினமாற்றாள் காணவ
க்கண்ணுதலருளால், வன்னியுங்கிணறு மிலிங்கமுமாங்கு வந்தவா
றெடுத்தினியுரைப்பாம். (௧)

பொன்மலர்க்கைதை வேலிசூழ்வேலைப் புறத்தொருபட்டின
த்துள்ளான். மின்மணிக் கொடும்பூ நெருருகுலவணிகன் வேறுவே
றும்பலசெல்வத், தன்மையிற்சிரந்தோன் மகவிலனாகித் தன்மனக்
கினியதோர்காட்சி, நன்மனைக்கொடியோ டறம்பலபுரிந்தோர் ந
கைமதிக் கொம்பையீன்றெடுத்தான். (௨)

அத்தனவணிகற் குரியநன்மருக னவன்முதற்கடிமண முடித்
தோன், முத்தமிழ்மதுரைப் பதியுளானவற்கே முறையினானேற்

(௮௨) ஆதி என்றது - சோமசுந்தரக்கடவுளை. கற்பாதிபூதி எ
ன்றது-கற்பம், அநுகற்பம், உகற்பம், அகற்பம் என்னும்நால்வகை
ப்பூதியினை. கற்பம்-இது கடைக்குறையாய் கற்பு எனரின்றது.

றுநான்பயந்த, வித்தகமயிலைக் கொடுப்பலென்றனைய வியற்குலவ
ணிகர்க்கோன்றன்தோ, டொத்தபல்கிளைஞர் யாவருமறியவுணர்த்தி
ஞன்சிலபகலொழிய. (௩)

ஊழ்வினைவலியா லாருயிரிழந்தா னுயிர்க்குடம் பனையதன்க
ற்பின். சூழ்கதிர்மணிப்பூண் மனைவியுமிறப்பத் துணிந்தனளவரிரு
வோர்க்கு, மாழ்கடற்கிளைஞர் செயத்தகுகடன்க ளாற்றியச்செய்தி
யைமதுரை, வாழ்தருமருகற் குணர்த்துவானோலை விடுத்தனர்மரு
மகன்வாங்கா. (௪)

தன்னருண்மாமன் றுஞ்சினன்கூடத் தாரமுந்துஞ்சியதிப்
பா, லன்னவர்க்களவின் ருகியதனமுண் டவனனிநாண்மகவின்னி
ப், பின்னொருபெண்ணைப் பெற்றனனவளைத் தனக்கெனப்பேசி
னனைய, கன்னியைமணந்து செல்கெனமுடங்கற் கழறியபாசுர
ந்தெரியா. (௫)

வீழ்ந்தனன்றரைமேற் புரண்டனனுயிர்ப்பு வீங்கினன்விழிப்
புனல்வெள்ளத். தாழ்ந்தனன்விம்முற் றம்மவோவென்றென் றரற்
றினன் கிளைஞர்நட்படைந்து, வாழ்ந்தவர்கழுவத் தழீஇத்தழீஇக்க
ரைந்தான் மற்றவர் தற்றிடத்தெளிந்து, சூழ்ந்தவெந்துயர்நீத்தொ
ருதலைமாமன் றென்னகர்க்கேகுவான் றுணிந்தான். (௬)

அங்குளகிளைஞர்சிலரொடுங்கூடி யருங்கடிமதுரைநீத்தேகிப்,
பொங்கிருங்கழிசூழ் பட்டினங்குறுகிப் புகுதுவான்வரவறிந்தங்குத்,
தங்குதங்கிளைஞர் வினவநேர்வாரைத் தழீஇத்தழீஇச்செலவிடுத்
தேகி,கொங்கிவர்தளவத்தாரினுண்மாமன்கோயில்புக்கிருந்தனனாக.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நாள்சிலகழிந்தபின்னர்நாய்க ரேறனையானன்ன
வாள்புரைகண்ண னோமதுரையிற்கொடுபோயங்கென்
கேளிர்முன்வேட்பலென் றுகிளந்துதன்மாமனீட்டு
நீள்பெரும்பொருள்கண்மற்றுங்கைக்கொண்டிருநியிற்செல்வான்.

வழிவிடவருவார்தம்மைநிறுத்திப்பின்மதுரைமுதூர்க்
கெழுதருசுற்றத்தாரைமுன்சென்மினென்றுபோக்கித்
தொழுபரிசனமுந்தானுந்தோகையும்வைகலொன்றிற்
கழிவழியரைமேற்பெய்தகாவதமாகப்போவான். (௭)

(௫) தனிநாள்-நெடுநாள். தன்னன்பது - முன்னிலையில் வந்த
இடவழுவமைதி. தாரம்என்றது - பொருளாலுயர்திணையாயினுஞ்
சொல்லாலஹிணையாதலின் துஞ்சியதுஎன அஹிணைமுடிபுதந்
தார்.

(௬) உயிர்ப்புவீங்கல் - நெட்டுயிர்ப்பெறிதல். ஒருதலை - ஒரு
வாறு. (௭) தளவத்தார்-முல்லைமலர்மலை. (௮) நாய்கர் - வணிகர்.

(௯) அரமேற்பெய்த காவதம் - ஒன்றரைக்காதவழி.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௩)

வெங்கதிர்வேலைசெல்லும்வேலைவந்தணையுமுன்ன
மிங்கிருந்தொழிகமென்னாப்புறம்பியமுதாரெய்தி
யங்கிறைகோயின்முன்னிக்கூவனீராடியங்குத்
தங்கியவன்னிமாடேபோனகஞ்சமைத்துண்டெல்வாய். (௧௦)

மலைவைத்தசிலையான்கோயின்மருங்கொருபடியினும்பர்த்
தலைவைத்துத்துயிலுமெல்லவிதிவழிச்சாரவந்தோர்
கொலைவைத்தவிடவாய்நாகங்கடித்ததுகொதித்துநீண்ட
விலைவைத்தகொடும்புணங்கன்விடந்தலைக்கொண்மொய்ந்தான். (1)

அங்குளபரிசனங்களாவலித்திரங்கிச்சூழக்
கொங்கைகள்புடைத்துச்சேடிக்குற்றிடைமகளிரேங்கச்
சிங்கவேறேனையானாகந்தீண்டிடாதொதுங்கிப்போந்த
பங்கயமலர்கொம்பன்னாப்பாவைபோற்புறம்புநின்றான். (௧௨)

கவிநிலைத்துறை.

ஆளியேறன்னவனரவின்வாய்ப்பட்டதுமவிந்தது
மீளியேலுண்கணர்கைக்குலைத்தழுவதும்விழுவதுங்
கேளிர்குழந்தயர்வதுஞ்சோர்வதுங்ஊண்டிளங்கிளியனாள்
வாளியேறுண்டதோர்மயலின்வீழ்ந்துயங்கினுண்மயங்கினாள். (௧௩)

வடிக்கணுட்செருகினவருகினயுயிர்ப்பழல்வாய்ப்படுங்
தொடுத்தபூங்கோதைபோற்சோர்ந்ததாகங்கரஞ்சோர்ந்தன
வடித்தகளிர்சோர்ந்தனகன்னியன்னப்பெடையன்னவ
ளிடக்கெதிர்ப்பட்டிவீழ்ந்தாளெனக்கிடந்தனளென்செய்வாள். (௧௪)

சாயும்பூங்கொம்பரிற்குழந்திறந்தான்புறஞ்சார்ந்தழூஉ
மாயமென்மகளிர்மீண்டன்பனோடெங்கைதன்னாவியும்
போயதேகொல்லெனமடியுறக்கொடுங்கையாற்புறந்தழீஇத்
துயதுசெறிந்திளைப்பாற்றினாசிநிதுயிர்தோற்றவே. (௧௫)

(௧௦) வேலை-மேற்றிசைக்கடல். வேலை-சமயம். கூவல்-கிணறு.
போனகம்-சோறு. அல்-இரவு.

(௧௧) இலைவைத்த கொடும்புண் - வளைந்த வெற்றிலைச் சரப்
பணி என்னுமாபரணம். (௧௨) பரிசனங்கள்-ஏவலாளர்கள். ஆவலி
த்தல்-வாய்திறத்தல். (௧௩) மீளியேலுண்கணர் என்றது-பெருமை
யிற்சிறந்த வேலினைவென்ற கண்களையுடைய தோழியரை.

(௧௪) வடி-மாவடுவின் பிளவு. அருகல்-ஒங்கல்.

(௧௫) கொடுங்கை-வளைந்தகை. துசெறிந்து - வஸ்திரத்தால்
விசிரி.

மெய்கழிந்தின்னுயிர்மீண்டுதன்யாக்கையின்மெல்லவே
கைகலந்தாங்கிருகாலியங்குற்றனகண்களும்
பொய்கைநீலஞ்சிறிதவிழ்ந்தெனவலர்ந்தெனபூவையை
மைகழிநாண்முதனாண் குநால்வேலியாய்வளைந்தவே. (க௬)

கையெறியுங்குழற்கற்றைசோருந்திரிகாறுளி
நெய்யெனக்கண்புனல்கொங்கைமுற்றற்றுக்கநெஞ்சுகும்
பையவாய்விடெம்புறம்பார்க்குநாணெடுத்தளைப்படுஞ்சிறு
தெய்வந்தொட்டாளெனத்தேம்பிவிம்மாந்தொளிதேயுமால். (க௭)

வணங்கில்செல்வந்தழீஇப்பிறந்தநாடொட்டொருவைகலு
மணங்கெனக்கனவி லுங்கண்டிலாளன்பன்மேலன்பென
மிணங்குதன்னுருவமாய்நிறைவரம்பிற்றெனவிருந்தொர்பெண்
ணணங்குவாய்விட்டமுதாளெனப்புலம்பலுற்றாளரோ. (க௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னுயகனையோவென்னிருகண்மணியேயோவென்னையீன்றான்
றன்னுவியன்னதனிமருகாவோமுருகாவோதாரார்முல்லை
மன்னுவோவணிகர்குலமணியேயோவிடவரவின்வாய்ப்பட்டாயோ
வுன்னுகநிழலானவென்னைவிடுத்தெவ்வண்ணமொளிப்பதேயோ.()

பொன்னாட்டின் மடவாரைப்புணர்வதற்கோ நம்மளகா புரத்
துவேந்த, என்னாட்டின்மடவாரை மணப்பதற்கோ வுனைக்கடித்த
நாகர்வேந்தன், றன்னாட்டின் மடவாரைத் தழுவுதற்கோ வென்னா
வித் தலைவாவென்னை, யிந்நாட்டி விருத்தியெனை வஞ்சித்துப்போ
யினவா நென்னேயென்னே. (௨௦)

தென்னுலகிற் புகுந்தனையோ பணிந்தனையோ மாதுலனைத்
தேவியோடு, தன்னிருதோ ஞ்றவாரத் தழுவினனோநானுமுடன்
சார்ந்தேனாகி, லென்னுரியகுரவரையுங் கண்ணாக்கானேனோவெ
னையீங்கிட்டாய், பின்னுரிய பரிசனமுங் கைவிட்டாய் தனிப்போ
யென்பெற்றாயையா. (௨௧)

(க௬) நீலம்-நீலமலர். பூவையை என்றது—வைசியகுலக் கண்
னியை. (க௭) திரிகால் - திரியினின்றுஞ் சிந்துகிற. தளை - கட்டு.
சிறுதெய்வம் என்றது—கன்னி, காட்டேரிமுதலிய தெய்வங்களை.

(க௮) வணங்கு இல் செல்வம்-குறைவில்லாத பெருஞ்செல்
வம். அணங்கு-துன்பம். வரம்பிற்று-அளவினையுடையது.

(க௯) என்னுயகனே என்றது—தனது தந்தையால் நாட்டிய
கணவனாதலின். முருகன்-கட்டிளமையுடையவன்.

(௨௧) தென்னுலகம்-பிதிரருலகம்.

வன்னியுங்கிணறுப் இலிங்கமுமழைத்தபடலம். ௫௫௫

வரிசைமருமகனரவால்விளிந்ததுநானறைபோயமனத்தோடிங்குப்
பரிவுறலுமெனைப்பயந்தார்நோற்றபயனன்றாகப்பளித்ததேயோ
பெரிதவரிக்கட்கலக்கங்காணுமுனிர்ந்தன்றோபிழைத்தாரந்தோ
வரியதிலுமரியபயனிதுவன்றோவெவர்பெற்றாரவர்போலம்மா. (1)

உன்காதன்மாமனைப் பயந்தவன்றேயுறவறியவுனக்கேபே
சிப், பின்காதன்மனைவியொடு முயிரிழந்தான்யானுமந்தப் பெற்றி
யாலே, யென்காதலுமிர்போக வெற்றுடம்போவிருக்குமுடனிறப்
பேனென்னாத், தன்காதற்றுணையிழந்த வன்றிலெனவிருந்தமுதா
டமியளானாள். (உ௩)

மேற்படி - வேறு.

நன்னகருறக்கநீங்கிடுக்கமுற்றமுங்கக்காழித்
தென்னகர்ஞானச்செல்வார்சிவனகர்தொறும்போய்ப்பாடி
யந்நகரடைந்தாரங்கோரணிமடத்திருந்தார்கேட்டி
தென்னெனவாள்விட்டாய்ந்துகோயிலினிடைவந்தெய்தி. (உ௪)

கன்னியரையுற்றதென்னெனக்கன்னிதாழ்ந்து
தன்னருமரபுமீன்றூர்தம்மையுமருகற்கென்றே
யுன்னினர்மன்றல்பேசியிறந்ததுமுயிரன்னாளு
டிந்நெறியடைந்தீங்குற்றநிகழ்ச்சியுமெடுத்துச்சொன்னாள். (உ௫)

தந்தையுந்தாயுமன்றோர்தமியளாயிரங்கும்பேதைப்
பைந்தொடியாவிசாப்பான்பாம்புகோட்டான்மாதே
வந்தவனாகமெல்லாமருந்துருவாகும்வண்ணஞ்
சிந்தைசெய்தருட்கண்வைத்தார்குதித்ததுதீவாய்நஞ்சம். (உ௬)

எழுந்தனனுறங்கிணைபோல்தந்தவன்யாருங்கண்டு
தொழுந்தகைஞானவேந்தைத்தொழுதனர்துதிசெய்தார்வத்
தழுந்தினர்கன்னியன்னமனையவளின்பத்தீந்தேன்
பொழிந்தொருபுறத்தேகஞ்சம்பூத்ததோர்கொம்பினின்றாள். (உ௭)

தலைவனையிறந்தபோதுந்தனியுயிர்பெற்றபோதுஞ்
சிலைநுதல்காதன்மாமன்செல்வியாயிருந்துந்தீண்டா
நிலைமையுமன்புங்கற்பினீர்மையும்வியந்துநோக்கி
மலைமகண்ணானமுண்டார்வணிகனைநோக்கிச்சொல்வார். (உ௮)

வருதிநின்மரபுக்கெல்லாமணியனாயுன்றன்மாமன்
றருதிருவனையாளின்பஞ்சாருநாடுன்பம்வந்து

(உ௨) அறைபோதல்-ஒட்டைபோதல். பரிவு-துன்பம்.

(உ௩) உறவு-சுற்றம். (உ௬) மருந்து-அமுதம்.

(உ௭) ஆர்வம்-இன்பம்.

பெருகுநாளன்றியென்றுன்மெய்தொடப்பெறுவளீண்டே
திருமணமுடித்துக்கொண்டுபோகெனச்செப்பலோடும். (௨௬)

செங்கணைறனையானையன்றிருமொழிதலைமேற்கொண்டு
பங்கயன்படைத்தசாதிரான் கையும்பாதுகாப்பீ
ரெங்குலவணிகரின்றிக்கரிகளுமின்றியிங்கே
மங்கலமுடிக்கும்வண்ணம்யாதெனவணங்கிச்சொன்னான். (௩௦)

கன்னியையின்றொன்றையுனக்கென்றுன்காதன்மாம -
னுன்னியதுறவினுள்ளாரறிவரேயுனக்கீதன்றி
வன்னியுங்கிணறுமிந்தவிலிங்கமுங்கரிகண்மைந்தா
விந்நிலைவதுவைசெய்தியெம்முரைகடவாதென்றார். (௩௧)

மாசறுமணத்தான்காழிவள்ளலைப்பணிந்துநீரே
தேசிகர்குரவாரந்தோர்தெய்வமுங்கிலையுமென்றோப்
பேசியவாரேவேள்விப்பெற்றியானிறீஇத்தானவேட்ட
பாசிழையோடுந்தாழ்ந்துவிடைகொடுபரவிப்போனான். (௩௨)

ஏவல்செய்யாயத்தாருமடியருடீண்டவீண்டிக்
காவல்செய்துரைமூதூர்குறுகித்தன்காதன்மாமன்
பூவையைமணந்தவண்ணங்கேட்டங்குப்புடைசூழ்சுற்றம்
யாவருமுவப்பவின்புற்றிருந்தனனிளங்கோமன்னன். (௩௩)

தன்பெருந்தனமுமாமனீட்டியதனமுமீட்டி
மன்பெருநிதிக்கோனென்னவாணிபம்பெருக்கிராய்க
னிற்புறுகாதலார்களிருவருமீன்றகாத
னன்பொருண்மகிழ்ச்சிசெய்யநலம்பெறவாமூராளில். (௩௪)

மூத்தவள்கிறுவர்சாலமூர்க்கராயுள்ளாரேனை
மாத்தளிரியலினாட்கோர்மைந்தனுண்டிவனுமன்ன
தீத்தொழினாகமன்னசிரார்களுமல்லற்செல்வம்
பூத்தநீணியமத்துடுபாய்விளையாடல்செய்வார். (௩௫)

முந்தியமனாட்டிமைந்தர்முகிழ்முலையினையபாவை
மைந்தனையொருநாட்சீறியடித்தனர்வருந்தியின்ற

(௩௨) வேள்வி-மணவினை. (௩௩) இளங்கோமன்னன் - வை

சியகுலத் தலைவன். (௩௪) இருவரும் ஈன்றகாதல் நன்பொருள்
என்றது—இம்மை மறுமை இன்பங்களைத்தரும்புதல்வர்களை. பொ
ருள்-பிள்ளை. இதனைத் “தம்பொருளென்ப தம்மக்கள்” என்னுந்
திருக்குறளா லுணர்க. (௩௫) மல்லல்-செல்வவளம். நியமம்-வீதி.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫௭)

சந்தணிமுலையாண்மாற்றாடநயரைவைதாளீன்ற
பைந்தொடிதானுஞ்சீறியினையோப்பழித்துவைவாள்.

(௫௬)

எந்தவூரெந்தச்சாதியார்மகன்யாவர்காணச்
செந்தழல்சான்றாவெங்கோன்கடிமணஞ்செய்துவந்த
கொந்தவிழ்கோதைநீயென்கொழுநனுக்காசைப்பட்டு
வந்தவளானகாமக்கிழத்திக்கேன்வாயும்வீறும்.

(௫௭)

உரியவன்றீமுன் ஐகவுண்ணேவேட்டதற்குவேறு
கரியுளதாகிற்கூறிக்காட்டெனக்கழறலோடு
மெரிசடவாடிச்சாய்ந்தவிணர்மலர்க்கொம்பிற்சாம்பித்
தெரியிழைநாணஞ்சாய்ப்பரின்றிதுசெப்புகின்றாள்.

(௫௮)

அரவின்வாய்ப்பட்டவைகலாருயிரளித்தஞானப்
புரவலரருளாவெங்கோன்புறம்பியநாதன்வன்னித்
தருவொடுகிணறங்காணச்செய்தனன்சாறம்மூன்று
கரிகளுமுள்ளவென்றாள்கற்பினாலொப்பிலாதாள்.

(௫௯)

மாற்றவணகைத்துநன்றுநன்றுநின்மன்றல்வேள்விக்
கேற்றனகரியேசொன்னாயிங்குமக்கரிகண்மூன்றுந்
தோற்றுமேலதுவுமெய்யேயென்றனடோகையோடும்
வேற்றுமையிலாதசாயலினையவள்விழுமங்கூரா.

(௬௦)

வெவ்வுயிர்ப்பெரியவில்போய்மெல்விரனெரிக்குங்கையா
லவ்வயிறுதுக்கும்வீழுங்கண்புனல்வெள்ளத்தாழுங்
கொவ்வைவாய்துடிக்குநாணந்தலைக்கொளுங்கூசுமன்னே
தெய்வமேயாவாவென்னுமென்செய்கேன்சிறியேனென்னும். (௬௧)

தாதைதாயிறந்தவன்றேதமியளாயிங்குப்போந்த
பேதையேற்காருண்டையபேதுறும்வணிகற்கன்று
மாதுலனாகிஞாதிவழக்கறுத்துரிமையீந்த
நாதனேயேதிலாள்வாய்நவையினிற்காத்தியென்னு.

(௬௨)

அன்றிரவுண்டியின்றித்துயிலின்றியழுங்கிப்பின்னாட்
பொன்றிணிகமலவாவிப்புண்ணியப்புனரேயுந்தண்ட
நின்றிழிவிமானக்கோயினிரர்பியவழகர்முன்னாச்
சென்றிருதாளில்வீழ்ந்துதன்குறைசெப்பிவேண்டும்.

(௬௩)

(௫௮) சாம்பி-புலர்ந்து. (௫௯) சாறு-கலியாணம்.

(௬௦) தோகை - மயில். (௬௧) அதுக்கும் - பிசையும். ஆவா-
ஐயோ. இது வியப்புக் குறிப்பிடைச்சொல்.

(௬௨) ஏதிலாள் - மாற்றாள். நவை - பழிமொழி.

அன்றெனைக்கணவன்வேட்டவிடத்தினிலதற்குச்சான்றாய்
நின்றபைந்தருவுநீயுங்கிணறுமந்நிலையேயிங்கு
மின்றுவந்தேதிலாள்வாய்நகைதுடைத்தெனைக்காவாயேற்
பொன்றுவென்றாளுக்கற்பின்புகழினைநிறுத்தவந்தாள். (௪௪)

அல்லலுற்றழங்கிரின்றாள்பரிவுகண்டந்தண்கூட
லெல்லையில்கருணைமூர்த்தியருளினாலெவருங்காணத்
தொல்லையின்படியேயன்ஞாள்சொல்லியகரிகண்மூன்று
மொல்லைவந்திறுத்தகோயிலுத்தரகுணபாலெல்லை. (௪௫)

அன்னபோதிலோயாண்மூத்தாட்கொண்டுபோயாலவாயெம்
முன்னவன்றிருமுன்றாழ்த் துகாட்டுவாண்முகிரேய்சென்னி
வன்னியீதிலிங்கமீதுகிணறிதென்மன்றற்சான்றாத்
துன்னியவென்றாளுக்கண்டாண்முடித்தலைதூக்கிரின்றாள். (௪௬)

அவ்விடைத்தருவுநீருமன்றுபோலின்றுசான்றா
யிவ்விடைப்பட்டவென்னவதிசயமெவர்க்குந்தேறாத்
தெய்வமுமெளிவந்தங்கைக்கனியினித்திருவினன்ஞாள்
கைவசப்பட்டதென்றாற்கற்பினுக்கரிதேதம்ம. (௪௭)

மங்கைதன்கற்புமீசனிடத்தவள்வைத்தவன்பு
மங்கணனவட்குச்செய்தவருளையும்வியந்தூநோக்கி
மங்கலநகராரெல்லாமகிழ்ச்சியுளாழ்ந்தார்முல்லைத்
தொங்கலான்முதுமணுட்டியொருத்தியுந் துன்பத்தாழ்ந்தாள். (௪௮)

மேதகுவணிகர்மூத்தவனைக்கொடியாளைப்பொல்லாப்
பாதகியிவளாமென்றுபழித்தனர்படினுபேசிக்
கோதறுகுணத்தினுளைக்குடிப்பழுதுரைத்தாயநீயென்
காதலியாகாயென்றுகணவனுந்தள்ளிவிட்டான். (௪௯)

அந்நிலையினையாள்கேள்வனடியில்வீழ்ந்திரப்பாளைய
வென்னதுகற்பையின்றிநிறுத்தினுளிவண்மாற்றாளன்
றன்னையிலாதேற்கன்னையாதினாள்வரும்பாணு
மின்னுயிருடல்போல்வாழ்வேமெனத்தழீஇத்தம்மினட்டார். (௫௦)

உடம்பினாலிரண்டேயன்றியுயிர் பொருளிரண்டற்றுள்ள
மடம்படுமழுக்காற்றற்றுமைந்தருமனையராக
விடம்படுமைவாய்நாகம்விழுங்கிரையொத்துத்தம்மி
விடம்படுமென்புற்றின்புற்றிருவருமிருந்தார்மன்னே. (௫௧)

வன்னியுங்கிணறும் இலிங்கமழைத்தபடலம். (௫௯)

அருந்ததியனையாள் கேள்வற்காயுருமானாச்செல்வப்
பெருந்தனநிறைவுஞ்சீருமொழுக்கமும்பீடம்பேறு
தருந்தவநெறியுங்குன்றத்தருமமும்புகமும்பல்க
விருந்தனள்கமலச்செல்வியென்னவீற்றிருந்துமன்னே. (௫௨)
பொன்னவிர்கமலம்பூத்தபொய்கைசூழாலவாயெம்
முன்னவன்வினையாட்டெல்லைகண்டியார்மொழியவல்லா
ரின்னமுமளவின்ரென்பவென்குருநாதசாமி
சொன்னவாறுங்கட்கெண்ணெண் காதையுஞ்சொன்னேனம்ம. ()

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுதென்மலைமே லிருந்தமாதவத்தோ னின்னருட்குருப
ரன்றனையு, மன்றவன்றிருவாய்மலர்ந்தவாசகமு மருள்கனிந்தொ
ழுகவுள்ளடக்கித், தென்றமிழால வாய்த்தனிப்பதியைச் சென்னி
மேற் பன்னிரண்டும்ப, ரொன்றவைத்திமையா வங்கயற்கண்ணி
யுடனுறை யொருவனைநினைந்தான். (௫௪)

பரவசமடைந்து வழிகவர்ந்துண்ணும் பழிப்புலவேடர்போ
யொளிப்ப, விருள்வெளிகடந்து திருவருள்வழிச்சென் றெண்ணி
லாச் சராசரமனைத்தும், புரைவறநிறைந்து காட்சிகண்காண்பான்
புதைபடத் தனித்தபூரணமா, யுரையுணர்விறந்த வுண்மையானந்த
வுணர்வினையுணர்வறவுணர்ந்தான். (௫௫)

வன்னியுங்கிணறும் இலிங்கமழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் எங - க்கு - திருவிருத்தம் - ஈடக௦.

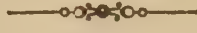
(௫௩) குருநாதசாமி என்றது - முருகக்கடவுளை.

(௫௪) தென்மலை-பொதியமலை. என்னி என்றது - பிரமரந்திர
த்தை. பன்னிரண்டும்பர் என்றது - துவாதசாந்தமாகிய நிராமயத்
தானத்தை.

(௫௫) பரவசமடைந்து என்றது - பசுரணங்கெட்டுச் சிவகர
ணமாய் நின்றலை. புலம் - பஞ்சேந்திரியம். இருள்வெளி என்றது -
கேவல சகலங்களை; கேவலம் ஆன்மா இச்சாரூபனக் கிரியைகளின்
றி ஆணவமலத்தோடொன்றிநிற்பது, சகலம்-மாயாமலத்தால்போ
கபோக்கியங்களைப்பொருந்தி எல்லாயோனிகளிலும்புக்குழல்வது.
காட்சி கண்காண்பான் புதைபட என்றது - ஞானரு ஞானநேயங்
களாகிய சங்கற்பனைகளை. (௫௫) உரை என்றது-விந்துவின் காரிய
மாகிய சொற்பிரபஞ்சத்தை உணர்வு என்றது - கருவிகளைப்பற்றி
யுணரும் சுட்டுணர்வை.

அறுபத்தைந்தாவது,

அருச்சுனைப்படலம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கன்னிதன்வதுவைக்கரிகளாயிலிங்கக் கடவுளுங்கவைக்கருங்
கோட்டு, வன்னியும்படுநீர்க்கவலும்வந்தவழியிதுமதுரைநாயகனை
ச், சென்னியில்வைத்த முனிவனைப்பூசை செய்துமாதவரொருங்
கெய்தி, பன்னிறமலர் தூஉயாலவாயானைப்பரவியபரிசுதுபகர்வாம்.
போதவானந்தத்தனிக்கடல்பருகும்புயல்புரைமுனிவனைவசிட்ட
மாதவனாதிமுனிவருமுலோபாழுத்திரைதன்னொடும்வரித்துப்
போதொடுசொந்தமான்மதந்தீபம்புகைமுதற்கருவிகைக்கொண்டு
மேதகுசிறப்பாலருச்சுனைசெய்துபின்னுமோர்வினாவுரைசெய்வார்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கோட்டஞ்சிலைகுனித்தகூடற்பிராடால்
கேட்டஞ்செவிபடைத்தபேறடைந்தேங்கேட்டபடி
நாட்டங்களிப்பநறுமலர் தூஉய்க்கண்டிறைஞ்ச
வேட்டங்கள்யாங்களெனவோதினார்மெய்த்தவரே. (ங)

என்றவரவோரெதிரேமுகமலர்ந்து
குன்றமடக்குங்குறுமுனிவன்கூறுவா
னன்றுமுனிகாளிதனைநானுள்ளத்தெண்ணியாங்
கொன்றமொழிந்தீரென்றன்பின்னும்வியந்தோதுவான். (ச)

பண்ணன்மறைமுடியுந்தேரப்பரசிவனை
யெண்ணுலளவிறந்தவெக்கலையாற்கண்டுமுளக்
கண்ணுலறியாதார்வீட்டின்பங்காண்பரோ
மண்ணாதியாறாறுநீத்ததனிமாதவரே. (ரு)

அஞ்செவியிலூறுபடக்கேட்டபடியாலவாய்ப்
பஞ்சமுகச்சோதிப்பரனைப்போயர்ச்சித்து

(க) வதுவை-கலியாணம். (உ) வரித்தல்-அழைத்தல். கருவி
என்றது - பூஜோபகரணங்களை. (ங) கோடு - சிகரம். இது சினை
யாகுபெயராய் முதலைவிளக்கிநின்றலின் மேருவென்பது பொருள்.

(ச) குன்றம் - விந்தமலை. (ரு) மண்ணாதியாறாறும் என்றது-
முப்பத்தாறுதத்துவங்களை. (சு) பஞ்சம்-ஐந்து. நினையாவழி நினை
தலாவது - தற்போத வழியாலன்றி அருட்போதவழியால் நினைத்
தல். வஞ்சவினை - ஆகாமியம்.

நெஞ்சநெகக்கண்டுநினை யாவழிநினைந் து
வஞ்சவினை வேர்களை வான்வம்மின்களென்றானே.*

(சு)

மங்கலவோரைவருதினத்தில்வானிழிந்த
கங்கைபடிந் துலகநாயகனைக்கைதொழுது
புங்கவர்முன்சங்கற்பஞ்செய்தனுச்சைபூண்டொழுகி
யங்கவர்வாயாசிமொழிகேட்டகமகிழ்ந்தே.

(எ)

ஐம்புலனுங்கூடற்பெருமானடியொதுக்கி
நம்பனுருவைந்தெழுத்துநாவாடக்கைகூப்பித்
தம்புனிதசைவதவத்தெய்வத்தேர்மேற்கொண்
டெம்பர்வழிநடக்க லுற்றார்கண் றறவரே.

(அ)

செய்யசடையர்திருநீறுசண்ணித்த
மெய்யர்தவநோற்றினைத்தமேனியினருட்புறம்புந்
துய்யரணிகண்டிகையர்தோலுமருங்குடைய
ரையதவத்துக்கணிகலம்போற்போதுவார்.

(கூ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புண்ணியந்தழைக்குந்தெய்வத்தலங்களும்புலன்கள்வென்றோர்
கண்ணியமனமுந்தீர்த்தநதிகளுந்தவத்தோர்நோற்கும்
வண்ணமுநோக்கிநோக்கிமலயமாமுனிவன்காட்டக்
கண்ணினைகளிப்பநோக்கிக்கைதொழுதிறைஞ்சிச்செல்வார். (கௌ)

சீறுகொளிலங்கைவேந்தைச்செகுத்திடவிராமன்பூசித்
தாறணிவிருபக்கண்ணனருள்பெறுதலமீதும்ப
ரேறிவீழ்ந்திறந்தோர்முன்னமெண்ணியதெண்ணியாங்கே
மாறியபிறப்பினல்குமலையிதுகாண்மின்காண்மின்.

(கக)

சுரபிநீள்செவியிலிங்கச்சுடருருவாயினுன்ற
னிரவினிற்றிருத்தேர்மன்றனடக்குமூரிவ்வூர்மேலை

(எ) மங்கலவோரை - சுபவிலக்கினம். உலகநாயகன்-விச்சுவ
நாதர். உலகம் - விச்சுவம். அனுச்சை - உடன்பாடு. (கூ) சண்ணித்
தல் - பூசல். (கௌ) மலயம் - பொதியமலை. (கக) செகுத்தல்-கொல்
ல். விருபக்கண்ணன் - விருபாக்ஷராகிய சிவபெருமான். அருள்
பெறுதலம்-எமகூடம். உம்பர்என்றது-மலையினுச்சியை மாறியபிற
ப்பு-மறுமை. மலை - திருப்பருப்பதம். (கஉ) சுரபி பசு இரவு-சிவ
ராத்திரி. இவ்வூர் என்றது-கோகருணத்தை. தேள்மாகம்-கார்த்தி
கைமாதம். வேள்வி - திருவிழா. அவ்வூர் - திருவஞ்சைக்களம்.

யுரவுநீர்க்கரைத்தேண்மாதத்துயர்ந்தகார்த்திகையிற்றேறநூர்ந்
தரவுநீர்ச்சடையான்வேள்விநடக்குமுரவ்வூர்காண்மின். (கஉ)

விற்பயிறடக்கைவேடன்மென்றவூன்பாகம்பார்த்தோன்
பொற்புகிரீயீதண்டம்புழைபடவிடத்தாண்டிடி
யற்புதன்காளிதோற்பவாடியதிதுமாநீழந்
கற்புடையொருத்தினோற்கும்பிலமிதுகாண்மின்காண்மின். (கங)

திருமறுமார்பின்காவற்செயல்பெறவரனைப்பூசித்
திருகரமுகிழ்த்துநேர்நின்றேத்திடமிதுவாமோத்தி
னுரைவரம்பகன்றமுக்கணுத்தமன்சந்தைகூட்டி
யருமறையறவோர்க்கோதுவித்திடமதனைக்காண்மின். (கச)

அடிமுடிவிலங்கும்புள்ளுமளந்திடாதண்டங்கீண்டு
நெடுகியநெருப்புநின்றநிலையிதுமுள்வாய்க்கங்க
வடிவெடுத்திருவார்நோற்குமலையிதுபலவேறுழி
யிடைபுறமுன்னும்பின்னுமிருக்குமிக்குன்றைக்காண்மின். (கரு)

அவுணரிந்கள்வஞனவந்தகற்காய்ந்துமூன்று
புவனமுங்கவலைதீர்த்தபுண்ணியன்புறமீதாகும்
தவலரும்புரங்கண்மூன்றுந்தழனுதற்றிருக்கண்சாத்திப்
பவமறுமூவரன்பிற்பட்டவன்பதியைக்காண்மின். (கசு)

சத்தியஞானந்தத்தத்துவமசைவற்றாடு
ரித்தியபரமானந்தநிறையருண்மன்றமீது
முத்தியங்குதித்தோரெய்தும்பதியிதுமுதனானான்கும்
பத்தியிற்பூசித்தேத்தும்பதியிதுவாகும்பார்மின். (கஏ)

பிரமன்மான்முதலாந்தேவர்பிரளயத்திறவாவண்ணம்
பரமனார்தோணியேற்றும்பன்னிருநாமம்பெற்ற

(கங) வேடன்-கண்ணப்பர். கிரி-திருக்காளத்திமலை. ஆடியது
என்றது-திருவாலங்காட்டை. ஒருத்திஎன்றது - உமாதேவியை.
பிலம்-காமக்கோட்டிபீடம். (கச) திருமறுமார்பன்-திருமால். இடம்-
திருமாற்பேறு. ஒத்து-வேதம். ஒதுவித்திடம் - திருவோத்தூர்.

(கரு) விலங்கும்புள்ளுமென்றது-பன்றியுமன்னமுமாகிய விஷ்ணு
னாவையும் பிரமனையும். (கசு) புரம் என்றது - திருக்கோவலூரை.
பவம்-பிறப்பு மூவராவர் - வித்துன்மாலி, தாருகாக்கன், கமலாக்க
னென்னுந் திருபுரத்தவரை. பதிஎன்றது - திருவதிகையை.

(கஏ) சத்திய ஞானானந்தம் - உண்மையறிவானந்தம். மன்றம்
திருவம்பலமாகிய சிதம்பரம். பதிஎன்றது - திருவாரூரை. ஏத்தும்
பதி - வேதாரணியம். (கஅ) பன்னிருநாமம்பெற்றபுரம் - பிரமபு
ரம், வேணுபுரம், புகலி, வெங்குரு, தோணிபுரம், பூந்தராய், சிரபு
ரம், புறவம், சண்பை, காழி, கொச்சை, கழுமலம் என்னும் பன்னி
ருநாமங்கனையுடைய சீகாழி. மருந்துறைபதி என்றது - வயித்தீச
ரெழுந்தருளியுள்ளிருக்கும் வேளூரை.

புரமி துசடாயுசம்பாதிதள்பெரும்பூசைசெய்ய
வரமளித்திருனோப்தீர்க்குமருந் துறைபதியீதாகும்.

(கஅ)

மதிநுதலிமயச்செல்விமஞ்ஞையாய்வழிபட்டேத்து
மிதுதுலாப்பொன்னித்தானமெம்மனோர்மூன்றுகோடி
மதிபெறுமுனிவர்வந்துவழிபடுமுதாரீதிப்
பதியறக்கடவுள்பூசைபண்ணியதானங்காண்மின்.

(கக)

கோடுநான்குடையவேழந்தாருகன்குறைத்தகோட்டைப்
பாடறநோற்றுப்பெற்றபதியிதுமாலேசாத்துந்
தாடகைமானங்காப்பான்ருழ்ந்துபூங்கச்சிட்டிர்க்கும்
பீடுகலையனன்பினிமிர்ந்தவெம்பிராணாரீதால்.

(உ௦)

கரிமுகத்தவுணற்காய்ந்துகரிமுகத்தண்ணல்பூசை
புரிசிவநகரமீதுதாருகற்பொருதுசெவ்வே
ளரணையர்ச்சித்ததார்க்கீழ்மணற்குறியான்பாலாட்டிப்
பரன்முடிமாலேகுடுஞ்சேய்வளம்பதியீதாகும்.

(உக)

(கக) மஞ்ஞை - மயில். துலாப்பொன்னித் தானம் - துலாரவியில் தன்னில் மூழ்குவோர்க்கு முத்திதரும் காவிரி தீர்த்தத்தையுடையதிருமாயூரம். மூதூர் என்றது - திருக்கோடிகாவென்னுந்திருப்பதியை. அறக்கடவுள் - இயமன். தானம் என்றது - திருத்தருமபுரத்தை.

(உ௦) தாபதன் என்றது - முற்கலமுனிவர்குமாரராகிய சிவப்பிரிய முனிவரை. தாரகன் எனவும் பாடம். பதி - திருவெண்காடு. தாடகை மானங்காப்பான் ருழ்ந்துபூங் கச்சிட்டிர்க்கும் பீடுகலையனன்பி னிமிர்ந்த வெம்பிரான் என்றது - தாடகையென்னு மோரர்க்கி சிவபெருமானை வழிபட்டுப்பூசித்துவருங்காலோர்நாள் திருப்பள்ளித்தாமஞ்சாத்தக்கைகளைத்துக்கியகாலத்து இடையிற் புனைந்த கலை நழுவ அதை அவள்கண்டு கவலையுறும்போது சிவபெருமான் தலைவணங்கி பூசனையையேற்று அவ்வாறேரின்றருள, அதைக் கண்டசோழர்பிரான் வளைந்திருந்த பெருமானை நேர் நிறுத்தி தரிசிக்க முயன்றும் அதுகைகூடாமையால் மனம் வருந்துவதைக் குங்கிலிக்கலையநாயனாரறிந்து அங்குச்சென்று சிவலிங்கப்பெருமானுக்கும் தங்கமுத்துக்கும் கயிறுபூட்டித் தமது சிவநேயவலியால் வலித்து நேர்நிறுத்திய திருப்பனந்தாளென்னுந் திருப்பதியை.

(உக) கரிமுகத்தவுணன் - கயமுகாசுரன். கரிமுகத்தண்ணல் - விநாயகர். சிவநகரம் - திருச்செங்காட்டிலுள்ளகணபதீச்சரம். சேய்வளம்பதி - திருச்சேய்ஞலூர்.

கறுவீழ்காலன்மார்பிற்சேவடிக்கமலஞ்சாத்திச்
சிறுவனுக்காயுளீந்தசேவகப்பெருமான்மேய
வரைபுனற்பழனமூதூரதுவிதுவானேதந்த
குறையுடற்போர்வைபோர்த்தகொற்றவன்கோயில்காண்மின். (1)

பங்கயக்கடவுளீந்தபரிகலம்வாங்கிக்கொண்ட
வங்கணனிடமீதாடலனங்கனையமுதுசெய்த
செங்கணுனிருக்கையீதுமேழகச்சென்னிதன்னை
மங்கலமாமற்கீந்தமருகஞுரிருக்கைகாண்மின். (௨௩)

திண்டிறவவுணன்றன்னைப்பெருவிரற்றீட்டுநேமி
யுண்டிடவிருந்தாக்கொண்டோனுறையதாமொருத்திமன்றல்
கண்டிகுரியாய்க்கூவல்கண்ணுதலிலிங்கமவன்னி
யெண்டிசையறியக்காட்டரின்நிடமிதனைக்காண்மின். (௨௪)

சாமகண்டத்தன்றன்னைத்தானருச்சித்ததென்னர்
கோமகன்பிரமசாயைகுறைத்ததிப்பதியாங்கங்கை
மாமகந்தோறும்வந்துவந்துதற்படிந்தோர்விட்டுப்
போமகம்போகமூழ்கும்புனிதநீர்ப்பதியைக்காண்மின். (௨௫)

குருமொழிதந்தைக்கீந்தெங்குருவுறைமலையீதெங்கோன்
கருமுகில்வண்ணத்தண்ணல்கண்ணிடந்தடியிற்சாத்தப்
பொருவிறலாழியீந்தபுரமிதுநந்தியெந்நை
திருவுருவடையநோற்றதலமிதுசெரிந்துகாண்மின். (௨௬)

(௨௨) சிறுவன் - மார்க்கண்டேயர். சேவகம் - வீரம். மூதூர்
என்றது-திருக்கடவுரை. யானே என்றது-தாருகா வனத்து முனி
வர்கள்விடுத்தயானையை. கோயில் என்றது - திருவமுவுரை.

(௨௩) பங்கயக்கடவுளீந்தபரிகலம் என்றது-பிரமகபாலத்தை.
இடம் என்றது-திருக்கண்டியுரை. அனங்கன்-மன்மதன். இருக்
கை என்றது-திருக்குறுக்கையை. மேழகம்-ஆடு. மாமன் என்றது-
தக்கனை. மருகஞுரிருக்கை என்றது - திருப்பறியலுரை.

(௨௪) அவுணன் - சலந்தரன். நேமி - சக்கரம். உறையிது எ
ன்றது - திருவிற்குடியை. இடம் என்றது-திருப்புறம்பயத்தை.

(௨௫) தென்னர்கோமகன் - வரகுணபாண்டியன். பதி என்
றது - திருவிடைமருதூரை. அகம்-பாவம். நீர்ப்பதி என்றது-கும்
பகோணத்தை. (௨௬) குரு என்றது-முருகக்கடவுளை. மலை என்ற
து-திருவேரகமென்னும் சாமிமலையை. அண்ணல்-திருமால். புரம்
என்றது-திருவீழிமிழலையை. எந்தை என்றது-சிவபெருமானை. த
லம் என்றது - திருவையாற்றை.

முடங்குகாற்சிலந்தியானை மலைமகண் முளரிநாட்டத்
தடங்கடல்வண்ணனோற்றதவநகரி துமுச்சென்னி
மடங்கலேறனையாளுமவரையி துகுடைந்தோர்பாவ
மடங்க லும்பருகும்பொன்னியாறி துகாண் மின்காண் மின். (௨௭)

இந்நதிவெண்முத்தாரமெனக்கிடந்திலங்குஞ்சென்னி
மன்னவனாடதென்பதமிழிறிவையைப்பேர்யா
றந்நதி துறக்கமண்மேல்வழுக்கிவீழ்ந்தாங்குத்தோற்றித்
தென்னவனாடுசேய்த்தாத்தெரிவதேகாண்மினென்றான். (௨௮)

பொங்கர்மென்புதல்களென்னப்பொருநதிசிறுகாலென்னக்
கொங்கலர்தடஞ்சிற்றூற்றற்குழியெனப்பழனஞ்சில்லி
தங்குமென்பாத்தியென்னத்தாழைதாழ்சிறுபுல்லென்னப்
பைங்குலைக்கதலிமஞ்சட்பாத்திபோற்றேற்றக்கண்டார். (௨௯)

பன்னிறமாடமாலையுபரிகைப்பந்திசெய்குன்
றன்னம்பெண்குருகுசெம்போத்தழகுபைங்கிள்ளைமஞ்ஞை
யின்னைபுள்வேறுவேறையொழுங்குபட்டிருப்பதொப்ப
மின்னுபூங்கொடியபுட்கள்சிறகெனவிதிர்ப்பக்கண்டார். (௩௦)

மேற்படி - வேறு.

கண்டுநாட்டுநகர்வளங்கண்டந்நுநடந்நுகண்கள்விருந்
துண்டுமீளவகல்விசம்பாறொழுகிவலமாவருமுனிவர்
விண்டுழாவுங்கொடுங்குன்றுத்தளிப்புத்தூரும்விரிபொழில்வாய்
வண்டுபாடன்மயிலாடல்பயிலாடானைவளநகரும். (௩௧)

சுரதவேதம்பரவுபுனவாயினகருந்தவசித்த
ரிரதவாதஞ்செய்துசிவனுருவங்கண்டவெழினகரும்

(௩௨) சுரதம்-உண்மை. எழில்நகர் என்றது - திருப்பூவணத்
தை. வரதன்-அடியார் வேண்டும் வரத்தைக்கொடுப்பவன். கானப்
பேர் - காளையார்கோயில். சுழியல் - திருச்சுழியல்.

(௨௭) மலைமகள் - உமாதேவி. கடல்வண்ணன்-திருமால். தவ
நகர் என்றது - திருவானைக்காவை. முச்சென்னி-திரிசிராவென்
னும் அரக்கன். வரை - திரிசிராமலை. பொன்னி - காவிரிநதி.

(௨௮) தமிழிறிவையை என்றது-ஆளுடைய பிள்ளையார் விடுத்
ததேவாரத்தமிழ்வேதச்சுவையைநிறிந்தவையைநதியை. துறக்கம்-
விண்ணுலகம் சேய்த்து - தூரம். (௨௯) பொங்கர் - சோலை. புதல்-
புதர். ஊறல்குழி-ஊற்றுக்குழி. பழனம் - வயல். சில்லி-சிறுகரை.

(௩௦) மலை - வரிசை. குருகு - நாரை. விதிர்த்தல்-அசைதல்.

(௩௧) கொடுங்குன்று - திருக்கொடுங்குன்றம். தளி-கோவில்.

வரதனாகியரனுறையுங்கானப்பேருமலைமகளை
விரதயோகநெறிநின்றமணந்தார்சுழியல்வியனகளும். (௩௨)

மறவாளிலங்கையிறைமகளைவதைத்தபழியான்மருண்டரியன்
றறவானேமியளித்தவனையர்ச்சித்தகன்றவணிநகளும்
நிறவாண்முத்துமவியேநிரையும்பொன்னும்விளைபொருரைத்
துறைவாய்ப்பிறவாக்கடவுள்வேய்வயிற்றிற்பிறந்ததொன்னகளும்.)

துளபக்குன்றைக்கொன்றைமுடிக்குன்றமாக்குந்தொன்னகளும்
அளகைப்பொறித்தகொடியிளையோன்மானேர்நோக்கினானைமகள்
புளகக்குன்றைமணர்ந்துமுதலிருந்தபொருப்பும்போர்விசயன்
வளைவிறுக்கவடுக்கிடந்தமுடியோன்மேயவளநகளும். (௩௪)

கொண்டல்படியுந்திருவாப்பனாருந்தொழுதுகுளிர்திரைக்கை
வண்டுபெடியுங்கமலமுகைவையைப்பிராட்டியெதிர்வணங்கிக்
கண்டுபணிந்துதிசையெட்டும்விழுங்கியண்டங்கடந்துலக
முண்டநெடியோனெனவுயர்கோபுரமுன்னிறைஞ்சியுள்புகுதா. ()

மறுகுதோறும்பணிந்தெழுந்துவளைந்துவளைந்துபொற்கோயில்
குறுகிவிதியாற்பொற்கமலங்குடைந்துசெய்யுங்குறைநிறுவி
யுறுதிபெறவைந்தெழுத்தெண்ணீயூற்றுமதத்துநாற்றடந்தோட்
சிறுகுகண்ணவைங்கரத்துச்சித்தியானையடிவணங்கா. (௩௬)

மும்மையுலகுநான்மறையுமுறையாலீன்றவங்கயற்க
ணம்மையடிகண்முடியுறத்தாழ்ந்தன்புகொடுத்தின்னருள்வாங்கி
வெம்மையொளிகான்மணிக்கனகவிமானத்தமர்ந்ததனிச்சுடரின்
செம்மையடித்தாமரைவேணிச்சிரமேன்மலரப்பணிந்தேத்தா. (௩௭)

(௩௩) மறம் - கொலைத்தொழில். அரி-இராமமூர்த்தி. வாள்-
ஒளி. அணிநகர்என்றது - திருவிராமேச்சுரத்தை. வேய்-மூங்கில்.
தென்னகர் என்றது - திருநெல்வேலியை.

(௩௪) துளபக்குன்று-திருமால். கொன்றைமுடிக்குன்றம்-
சிவபெருமான். தொன்னகர்-திருக்குற்றாலம். அளகு-கோழி. பொ
றித்தல் - எழுதல். இளையோன்-முருகக்கடவுள். ஆனைமகள்-தெய்
வயானை. முதல் - இடம். பொருப்பு-திருப்பரங்குன்றம். விசயன்-
அருச்சுனன். வளநகர் என்றது - திருவேடகத்தை.

(௩௫) நெடியோன்-திருமால்.

(௩௬) மறுகு-வீதி.

மேற்படி - வேறு.

அன்றிருபோதுமுண்டிதுறந்திராவறுக்குந்தீவா
 ளென்றெழுமுன்னீராடியதிகளியற்றியைந்தும்
 வென்றுளத்தன்புபாயவினேமுழுமுதலேப்பார்மேன்
 மின்றிரண்டென்னநின்றவிமானமீதிருப்பக்கண்டார்.

(௩௮)

வாசமஞ்சனந்தேன்கன்னற்பைங்கனிமறுவிலானைந்
 தாசறுமமுதமைந்துதென்மலையாரம்வாசம்
 வீசதண்பனிநீர்வெள்ளமான்மதம்விரைமென்போது
 தூசணிமணிப்பூணல்லசுவையமுதின்னதாங்கா.

(௩௯)

சதவுருத்திரத்தாலாட்டிமட்டித்துச்சாத்திப்பூட்டிப்
 பதமுறமனுவாலட்டபாலமுதருத்திப்பஞ்ச
 விதமுறுவாசம்பாகுவெள்ளிலையளித்துப்போக
 முதவுறுதூபதீபாதிகள் பலவுவப்பநல்கா.

(௪௦)

ஐம்முகச்சைவச்செந்தீயகக்தினுந்துடுவையார
 நெய்ம்முகந்தருத்திப்பூசைநிரப்பிநால்வேதஞ்சொன்ன
 மெய்ம்மனுநூற்றுப்பத்தான்மூவிலைவில்லீலந்
 கைம்மலரேந்திச்சாத்திக்கடவுளையுவப்பச்செய்து.

(௪௧)

வாசமஞ்சனநீரோடுமந்திரமலர்கைக்கொண்டு
 பூசையின்பயினைமுக்கட்புண்ணியன்கையினல்கி
 நேசநெஞ்சுறக்கண்கணிறையநீழறிச்சோர
 வீசனையிறைஞ்சியாருமஞ்சலித்தேத்தல்செய்வார்.

(௪௨)

(௩௮) என்று-சூரியன். ஐந்தும்என்றது - பஞ்சேந்திரியங்களை.

(௩௯) மஞ்சனம்-நீர். கன்னல் - கருப்பஞ்சாறு. ஆனைந்து-
 பஞ்சகௌவியம். அமுதம்ஐந்து-பஞ்சாமிர்தம். தென்மலை-பொதி
 யமலை. ஆரம் - சந்தனம். மான்மதம் - கஸ்தூரி. விரை - வாசனை.
 போது - மலர். தூசு - வஸ்திரம்.

(௪௦) சதஉருத்திரமாவது - யசர்வேதம் பிரமன்முதல் சதாசி
 வமீரோக முறையே யேற்றங்கூறுதலால், அதனுள் நடுக்கண்டமாகி
 யசதவுருத்திர மறுக்களை யோகநாமத்தால் உருத்திரகணங்களைச்
 சங்காக்கிரமத்திலவைத்து அதீத சிவபரியந்தம் வரைப்படுத்திக்கூ
 றுதல். மட்டித்து - பூசி. மறு என்றது - சுவாகாந்த மூலமந்திரத்
 தை; அல்லது பஞ்சவாயு மந்திரம் என்பதுமொன்று.

(௪௧) ஐம்முகச் சைவச்செந்தீ என்றது - பஞ்சப்பிரமமந்திரங்
 களாற் செய்யும் சிவாக்கினியை துடுவை - நெய்த்துடுப்பு. மெய்ம்
 மனு நூற்றும்பத்து என்றது - சகஸ்திரநாமங்களை. மூவிலைவில்ல
 ம்-மூன்று தளம்வாய்ந்த வில்லம். நீலம்-நீலோற்பலம். கைமலர்-கை
 களாகிய மலர்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பழியொபாசமாறுகெடவாசவன் செய்பணிகொண்டவண்ட
சரணம், வழிபடுதொண்டர்கொண்ட நிலைகண்டு வெள்ளிமணிமன்
றுளாடிசரணஞ், செழியன்விளிந்திடாதபடிமாரியாட நெளிவித்த
சோதிசரண, மெழுகடல்கூவிமாமியுடன்மாமனாடு விசைவித்தவா
திசரணம். (சாந)

வெங்கரியாவிசோரநரசிங்கவாளிவிடுவேடரேறுசரணம்
புங்கவர்தேறவாதிமறையுட்கிடந்தபொருளோதுபோதசரணம்
வங்கமதேறிவேலைமகரம்பிடித்தவிலையாண்மனாளுசரணங்
கங்கணநாகம்வீசிகரெல்லைகண்டகறைகொண்டகண்டசரணம். ()

மைந்தனிலாழிமேருமகவானகந்தைமடிவித்தரித்தசரணஞ், சுந்தர
நாமவாளிபணிகொண்டுகிள்ளிதொகைவென்றவீரசரணம், வெந்தி

(சாந) பழி என்றது-விருத்திராசுரனைக் கொன்ற பிரமஹத்தி
யை. பாசமென்றது-ஆணவம், மாயை. கன்மம், திரோதானம், மா
யேயம் என்னும் பஞ்சமலங்களை. இவற்றுள் கன்மமலமாவது, நெ
ல்லின்கண் முளை, முளைத்தற் சத்தியைத் தோற்றுவிப்பதுபோல,
உயிரின்கணுள்ள சுகதுக்கங்களை முதற்காரணமாய் நின்று தோற்
றுவித்தல். மாயாமலமாவது-முளைப்பதற்கு அநுகூலஞ்செய்து உட
னிற்குந் தவிடுபோல அச் சுகதுக்கங்கள் அவ்விடத்துத் தோன்று
தற்குத்துணைக்காரணமாய் நின்று தன்காரியமாகிய தநுகரணமுத
லியவற்றையும், உயிரையும்இயைவித்துநின்றல். ஆணவமலமாவது-
அம்முளை அவ்விடத்துத் தோன்றுதற்கு நிமித்தகாரணமாகிய உமி
யைப்போலவற்றை முறுகுவித்து, அச்சுசுதுக்கங்களை யுயிர் நுகரு
ம்வண்ணம் நிலைபெறுத்துதல். மாயேயமலமாவது-அச் சுகதுக்கவி
ளைவுகளுக்கெல்லாம் இடஞய்நின்று. ஆன்மாவின் அறிவு. இச்சை,
செயல்களையேகதேசப்படுத்தி நின்றல். திரோதானமலமாவது - அ
ம்மலங்கட்கு அநுகூலமாய் நின்று பக்குவம்வருங்காறும் அவ்வாண்
மாவை மறைத்துப் பாகம்வருவித்து நின்றல். தொண்டராவார்-பத
ஞ்சலிவியாக்கிரபாதர். நிலை என்றது - திருநடந் தரிசித்துண்ணும்
நியமத்தை.

(சாச) கரிஎன்றது-சமணரால் விடுக்கப்பட்ட யானையை. புங்க
வர்என்றது-கண்ணுவர்முதலிய முநிவர்களை. கறை-கருநிறம்.

(சாரு) மைந்தன் என்றது - உக்கிரகுமார பாண்டியனை. ஆழி-
கடல்; ஆழத்தையுடையதென்னும் பொருளது. மகவான் - இந்திர
ன். கிள்ளி - (விக்கிரமச்) சோழன். தொகை என்றது - சேனைகளி
ன்கூட்டத்தை. மாறன்என்றது - அபிடேகபாண்டியனை. கல்லின்
மாதர் என்றது-பட்டமங்கைபென்னுந் திருப்பதியில் மூற்பட்டபா
றை வடிவமைந்த இயக்கமாதரறுவரை.

றன்மாறன் முன்க லுருவானை கன்னன் மிசைவித்தசித்தசரண, முந்
தியகல்லின்மாதர்பெறவட்டசித்திமுயல்வித்தயோகிசரணம். (ச௫)

திருமணிமைந்தன் மைந்தன் முடிசூடவிற்றதிருமல்குசெல்வசரண
மருமகனென்றுமாமனுருவாய்வழக்குவலிபேசுமைந்தசரணங்
குருமொழிதந் துநாரைகுருவிக்குவீடுகுடிதந்தவெந்தைசரணம்
வருபழியஞ்சிவேடமகனுக்கிரங்குமதுராபுரேசசரணம். (ச௬)

விருத்தகுமாரபாலவருண்மேனிகொண்டுவினாயாமெண்ணல்சரண
குரத்தியைநச்சபாவியுயிருண்டுசோரிகுடைவாகைவேலசரணங்
கருத்திசைபாணனாளினிசைபாடிமாறுகனோவேதகீதசரண
நரித்திரண்மாவைமீளநகரங்கலங்கநரிசெய்தநம்பசரணம். (ச௭)

முற்பகலாறிரண்டுபெயர்நியுண்ணமுலைத்தவன்னைசரணம்
பொற்புறுமாயவாவையடலேறுகொண்டுபொருதட்டிட்டசரணம்
பற்பலஞாலமெங்குமடையப்பிரம்புபெட்டமூர்த்திசரணங்
கற்பினொருத்திமன்றலறிவிக்கமூன்றுகரித்தவள்ளல்சரணம். (ச௮)

அளவைகளாலும்வேத முதனூல்களாலு மயன்மாயனாலுமளவா
க், களவையுனக்குநாம குணசின்னசாதி கதிசெய்தியில்லையவையு,
முளவெனயாமறிந்து துதிசெய்யவேகொலுலகஞ் செயன்பினெளி
தாய், வினாயருண்மேனிகொண்டிவ் வறுபத்துநாலுவினோ யாடல்
செய்தபடியே. (ச௯)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எனத்துதித்தவசிட்டாதி யிருடிகளைக்குறுமுனியை யெறிதே
னீப, வனத்துறையுஞ்சிவபெருமா னிலிங்கத்தின் மூர்த்தியாய் வந்
துநோக்கிச். சினத்தினைவென்றகந்தெளிந்தீர் நீர்செய்த பூசைதுதி

(ச௯) மைந்தன்மைந்தன் என்றது - உக்கிரகுமார பாண்டியன்
பேரனாகிய அபிடேஃபாண்டியனை. (ச௭) சோரி-உதிரம். வாகை-
வெற்றிமாலே. மாறு என்றது - பகைவனாகிய ஏமநாதனை.

(ச௮) ஒருத்தி என்றது - வைசியப்பெண்ணை. மன்றல்-கலியா
ணம். கரி - சாட்சி. (ச௯) அளவை என்றது - காட்சி, அநுமான
முதலியபிரமாணங்களை. வேதமுதனூல்களென்றது-வேதமுதலிய
முதனூல், வழிநூல், சார்புநூல்களை. வேதமுதலியநூல்களும் ஓர
ளவையேயாதலின் வேறுபிரித்துக்கூற லெற்றுக்கெனின், ஏனைக்
காட்சியனுமானங்கள் போலாது, அறியக்கூடாத பொருளை ஆத்த
வாக்கியமாக்கொண்டுணரநின்றலின்.

(ச௯) சின்னம் - குறி. கதி - பிறப்பு. செய்தி - தொழில்.

தெய்வத்தான, மனைத்தினுக்குமனைத்துயிர்க்கு நிறைந்துநமக்கான
ந்தமாயிற்றென்னு. (௫௦)

சிறந்தவருள்சுரந்துகுரு முனியைவருகென்றுகரஞ் சிரமேல்
வைத்துப், புறந்தடவியெமையொப்பாய் நீயேநின்கற்புடைய பொ
லங்கொம்பன்னு, ளறந்தழையு முமையொப்பா ளாதலின லுமை
யொப்பா ரகிலத்தியாரே, நிறைந்ததவம் புரிந்தோனுந் தவத்துறுதி
பெற்றேனுநீயேயன்றே. (௫௧)

உனக்கரிய வரமினியாந் தருவதெவனுனக்கரிதா வொன்றுங்
காணே, மெனக்கருணைசெய்திலிங்கத் திடையிச்சைவடிவாய்ச்செ
ன்றிருந்தானாகத், தனக்கரியவரநல்குஞ் சிவலிங்கந்தன் பெயராற்
ரூபித்தான்றன், னினக்கருணைவசிட்டாதி முனிவர்களுந் தம்பெய
ரா லிலிங்கங்கண்டார். (௫௨)

ஏத்தியருச்சனைசெய்து நினைவிலரிதாயன்பி லெளியவட்ட,
மூர்த்தியையங்கயற்கண்ணி யன்பனைமுப்போதும்போய் முடிதாழ்
ந்தின்பம், பூத்தமனத்தினராகிக் கருவித்தேன்பொதிந்தசிறு புட்
போலந்த, மாத்தலனில்வசிட்டாதி முனிவர்தபோ வனஞ்செய்து
வதிந்தார்மன்றே. (௫௩)

அருச்சனைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எச - க்கு - திருவிருத்தம் - ஈஈஈஈ.

திருவிளையாடற்புராணம்

முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.

(௫௨) இச்சைவடிவாய்என்றது - இயல்பாகவே பாசங்களினீ
ங்கிய சுதந்திரராதலின்.

(௫௩) கருவித்தேன்-மிக்கதேன்; கருவி—கூட்டம். இது தா
னியாகுபெயராய்த் தேனடைமேல் நின்றது. நினைவில் அன்வில்
என்றதில் நான்கனுருபு நிற்குமிடத்து ஏழனுருபு நின்றல் உருபும
யக்கம். உம்மை - முற்றும்மை.

உ

சிவமயம்.

சுத்தசைவராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

அருளிச்செய்த

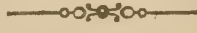
ம து ரை ப்

பதிற்றுப்பத்தந்தாதி.



காப்பு.

பைந்தொடிபாற் சொக்கர் பதிற்றுப்பத் தந்தாதிச்
செந்தமிழைப் பாடச் செயலளிக்குஞ் - சந்ததமுஞ்
சிந்தாவளமதுரைச் சித்தி விநாயகனாந்
தந்தா வளமதுரை தந்து.



நூ ல்.

அறுசீர்க்கழிநெடில் ஆசிரியவிருத்தம்.

மேகம்வரக்கண்ணெங்களித்துவிரிக்குந்தோகைமயிலாடப்
பூகமனைத்தும்வெண்டரளம்பொழியுமதுரைக்கயற்கண்ணாள்
பாகமிருக்குஞ்சொக்கர்பசுபதியாயண்டப்பரப்பாகி
ஏகமெனக்கொண்டிருப்பாரென்னிதயத்தலத்துமிருப்பாரே. (க)
இருக்குந்திருக்கோலமுமுமையாளிடப்பாகமுநூலிலங்குகின்ற
மருக்குங்குமமார்பமும்புயமும்வரதாபயமுமான்மழுவந்
திருக்குண்டலமுமதுரேசர்சின்மூரலுமென்கன்மனத்தை
யுருக்கும்வதனும்புயமுமெனக்குவகைவிளைக்குமுயிராமே. (உ)
விளைக்குமுயிரிற் பிறந்தொடுங்கிமேவுமவத்தைதனைப்போலக்
கிளைக்குமுலகநின்பால்வந்தடங்கக்கிடந்தகீர்த்தியெல்லாம்
வளைக்குமிடமோசிற்றகிலமதுரைக்கயற்கண்மடந்தைமுலை
துளைக்குமணியேதெவிட்டாததேனே முக்கட்செழுங்கனியே. (ஈ)

(காப்பு) சிந்தா என்னும் ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்
சம்கெடாத என்னும்பொருளதாய் நித்தியத்தையுணர்த்திநின்றது.
தந்தாவளம்-யானை. அது-பகுதிப்பொருள்விகுதி. (க) அண்டப்பா
ப்பு-அண்டகோடிகள். ஏகம்-விராட்டுருவரும். (உ) வரதம்-விரும்பி
யவற்றைத்தருங்கரம். அபயம் - பயந்தீர்க்குங் கரம். வதனும்புயம்-
முகமாகியதாமரைமலர். (ஈ) அவத்தை - துன்பம்; பஞ்சாவஸ்தை
களென்பதுமொன்று.

கனியுங்கிழங்குங்கருக்காயுங்காற்றுஞ்சருகுமருந்தியிரு
பனியுமழையும்வெயிலுந்நிறுபடிவந்திரிந்துபுலனைந்தும்
முனியும்படிவீணருந்தவஞ்செய்முனிகாண்மதுரைபுகுவீரேல்
இனியுங்கருக்குமதுரேசரெல்லாப்பதமுந்தருவாரே. (ச)

தருவேவறிஞர்க்கிருநிதியேசனகாதியர்க்குப்பொருளுரைத்த
குருவேகுருமாமணிச்சுடரேகோதிலாதசெழுந்தேனே
யருவேயுருவேயருவுருவேயகிலாண்டமும்வந்தடங்குதற்கோர்
கருவேமதுரைவருகடப்பங்காட்டாயுனைநீகாட்டாயோ. (ரு)

காட்டத்தெரிபோற்கலந்தநெறிகாட்டத்தெரியுமேங்குமனக்
கோட்டத்தெனதுசிற்றறிவாற்குறிக்கப்படுமோகூறாய்நீ
நட்டக்களிவண்டடைகிடக்குமிதழிக்கினம்போல்வேப்பலங்கல்
சூட்டப்பசம்பொன்முடிசூடுஞ்சொக்கேமதுரைத்தாயோனே. (சு)

தூயகயற்கண்மடக்கொடிசேர்சொக்கேழுக்கட்சுடர்க்கொழுந்தே
சேயபவளக்கிரியேயென்சிந்தாமணியேதெள்ளமுதே
காயமுதலாங்கடைசரக்குன்கருவூலத்திலிருந்துவரும்
மாயமறியேனிச்சரக்குமாறாச்சரக்கோகூறயே. (எ)

கூறென்றுளதாஞ்சத்தியொருகூறுஞ்சிவமேகூறுங்கால்
வேறென்றுளதோமெய்யுனக்குமெய்கண்டவர்க்குவெளியாமால்
ஏறென்றுடையபசுபதியேயெழுவாரிதியுமழைத்துவையை
ஆறென்றழைத்தவருட்கடலேயாலவாயிலமர்ந்தானே. (அ)

அமரர்க்கிறைவாரும்முலைப்பெண்ணானகுமரிக்கழகாதென்
குமரித்துறைவாவென்றுரித்தங்கூடற்சிவினைப்பாடாமல்
தமருக்கெனினும்பசிதணிக்கத்தறுகட்கொடியர்தமைப்பாடிக்
கமருக்கிறைப்பார்க்கினமானகலவாணருநெஞ்சலைவாரே. (க)

(ச) இருபனி-முன்பனிபின்பனிகள். பனியும் மழையும்வெயி
லும் என்றவற்று ளேழனுருபு தொக்குநின்றது. (ரு) இருநிதி-சங்க
நிதி, பதுமநிதிகள். பொருள்-பதிப்பொருள்.

(சு) காட்டம்-விறகு. கலந்தநெறி என்றது-சகலான்மாக்களிட
த்தும் அந்தரான்மாவாகவிரவிநின்றலை. கோட்டம்-இடம். வேம்பு-
வேப்பென வலிந்துநின்றது. (எ) காயமுதலாங்கடைசரக்கு என்
றது-தனுகரண புவனபோகங்கலை. கருவூலம்-பண்டசாலை. மாறா-
அழியாத. (அ) மெய்கண்டவர் - சித்தாந்த உண்மையுணர்ந்த பெரி
யோர்கள்.

(க) மும்முலைப்பெண்-தடாதகைப்பிராட்டியார். குமரித்துறை
வா என்றது-சோமசுந்தரபாண்டியனை. தமர்-சுற்றம். கமர்-வெடிப்பு.

உலைமேன்மெழுகொத்துறுபிணியாலுருகவிதிசற்றுருகாதென்
தலைமேலெழுதுந்தீயெழுத்தைத்தண்ணீரெழுத்தாத்தணிப்பாயோ
முலைமேல்விளங்குமுத்தெனவெண்முறுவலரும்புமோட்டிமய
மலைமேன்மருந்துகலந்தமுக்கண்மருந்தேயாலவாயானே. (௧௦)

வேறு.

வாயினும்புலையுடம்பினுமனத்தினுமறத்துறைபடிந்தாடு
நாயினுங்கடையேன்கிடைநோயொடுநல்குரவொழிக்காயோ
தீயினுங்கொடியார்புரம்பொருதனிச்சிங்கமேயென்கோவோ
தாயினுந்துணையேமதுரேசனேதத்துவங்கடந்தோனே. (௧௧)

தத்துவப்பெருநாடகசாலையுஞ்சமைத்தலிநயங்காட்டி
அத்தலத்தெனையாட்டுவிப்பானுமென்றோலைக்காண்பானும்
எய்த்திடப்பெருதெழுதிரைநீக்கிவந்தெடுத்தெனதிளைப்பாற
வைத்துமெய்ப்பதந்தந்தருள்வள்ளலுமதுரைவெள்விடையானே. (1)

வெள்விடைக்கொடியுயர்த்தசொக்கேயைந்துவிடயமென்றெ
டுத்தோதுங், கள்வருக்கென தறிவறைபோனதென் கருத்தைநீயறி
யாயோ, உள்வருத்தமும்பிறவுமேகண்டிருந்தொளித்தனையெனையு
ய்யக், கொள்வதற்கிதுபருவமென்றேயினிக்கூப்பிடக்கடவேனே.

கடவதொன்றிலையுரைசெயமனமுதற்கரணமுஞ்செயலாதி
அடவருந்துயரின்பமுநீயெனையருத்துதலறியேனான்
மடவனம்பெடைக்குருகொடுமணஞ்செயமணஞ்செறிமலர்க்காவிற்
குடவலம்புரிமுழங்கவான்முழவதிர்கூடலம்பதியானே. (௧௪)

கூடலாதியையணங்கொருபாகனைக்குணங்குறியில்லாணை
வீடலாவெளிவீட்டிருந்திமையிலாவிழியினற்கண்டோர்கள் [ப்
ஓடலாதுபொற்கலத்துண்டு பெண்ணலாரொண்ணலத்துறையாடி
பாடலாடலின்பயிலினுமிருவயிற்பற்றறுத்திருப்பாரே. (௧௫)

(௧௦) விதி-பிரமன். தீயெழுத்து - போகூழ். இமயமலை மேல்
மருந்து உமாதேவி. (௧௧) மறத்துறை-தீநெறி. கிடை-படுக்கை.

(௧௨) தத்துவம்-தேகேந்திரியப்பிராணந்தக்கரணசமூகங்களை.
அவிநயம்-நாடகாங்கம். எழுதிரை-எழுபிறவிக்கடல். தீயினுங்கொடி
யார்-திரிபுராதிகள். இளைப்பாறவைத்து என்றது-சங்காரநிலையை.

(௧௩) அறைபோதல் - ஓட்டைபோதல். (௧௪) மனமுதற் கர
ணம்-அந்தக்கரணங்கள். செயலாதி என்றது-இச்சாரூபக்கிரியை
களை துயர் இன்பம் என்றது-இருவினைப்போகங்களை. குருகு எ
ன்னும் பறவைப் பொதுப்பெயர் பெட்டையன்னத்தை யுணர்த்தி
நின்றது. வான்முழவு - மங்கலவாத்தியம்

(௧௫) வெளிவீடு-சிதாகாசம். இமையிலாவிழி - அகநாட்டம்.
இருவயிற்பற்று-அகப்பற்றுப்புறப்பற்றுக்கள்.

பற்றுக்கோடுநின்பதமன்றி யிலைநெடும்பாய்மரக் கொடிபோலச், சுற்றுக்கோடியுஞ் சுழன்றுமெய்த்தேனினித் துன்புறுந்தகையென்னோனே, கற்றுக்கோதறத் தெளிந்தவர்க்கமுதமே கயற்கண்மாதிடப்பாகம், பெற்றுக்கோயில்கொண் டமர்ந்தருளாலவாய்ப் பிறையணிசடையா. (க௬)

சடைக்கிசைந்தவெண் டிங்களுங்கங்கையுஞ்சங்கவெண்குழைக்காதும், படைக்கணிச்சியுஞ் சூலமுஞ்செங்கையும் பங்கயத்திருத்தாளுங். கடைக்கணித்தருள் சுரந்தகண்களுமணிக் கண்டமுமதுரேசர், அடைக்கலப்பொருள் காக்குநன்னெறியும்யா னயர்ப்பனேவயரேனே. (க௭)

அயர்க்கிலேனுநீநீனக்கிலேன் பிறரைநின் னாலவாயகம்விட்டுப், பெயர்க்கிலேன்பதமென்னவும்பெறுவனேற்பெறற்கரும்பொருள்யாதோ. துயர்க்கிலேசமற்றுனதுபொன் னாலயஞ்சூழ்ந்துகைதொழுதேமெய், வெயர்க்கிலேனையும் புரந்தருள்வள்ளலே வெள்ளியம்பலத்தானே. (க௮)

வெள்ளியம்பலவாணனைப்பாண னால்விற்றகுவிற்றுழல்வானைப்பள்ளியம்புலித்தோ லுடையாளனைப்புந்தியாற்றெழுதோர்கள் பள்ளியந்துலாவேறுவர்மணிமுடிபரிப்பர்பார்முழுதாள்வர் தெள்ளிருங்கலைநன்மகப்பெறுவர்பின்சிவகதியடைவாரே. (க௯)

அடைந்தவர்க்கருள்வெள்ளிமன்றடல்செயானந்தக்கடலாடுகுடைந்தவர்க்கமுதெழுமதிலெழுபவக்குரைகடற்கரைகாண்பார்மிடைந்தவர்க்கவெண்குடவளைமுழக்கருவிரிகடல்கிடந்தார்ப்பக்கடைந்தவர்க்கமுதெழுமதிற்பவக்கடல்கடப்பரோகடவாரே. (௨௦)

வேறு.

கடவரையுரிவைபோர்த்துக்கதம்பகாந்தாரத்தாடும்வடவரைவளைத்தசெந்தேன்வான்மகன்முடிக்குமேலாந்தடவரைச்சென்னிதாங்குதண்ணருக்கரையின்வேட்டமுடவரைநிகர்ப்பநாணுமுகந்துணத்தொடங்கினேனே. (௨௧)

(க௬) பற்றுக்கோடு-ஆதரவு. கோது-குற்றம்.

(க௭) கணிச்சி-மழு. மணிக்கண்டம்-நீலகண்டம். அயர்ப்பு-மறதி. (க௮) பெறற்கரும் பொருள்-கிடைத்தற்கரியபொருள். துயர்க்கிலேசம்-ஒருபொருட்பன்மொழி; மிகு துன்பம் என்பதுபொருள். (க௯) வாணன்-வாழ்நன் என்பதன்றிரிபு. பள்ளியந்துலா-சயன தண்டிகை. கலை-சாமுத்திரிக நூல்.

(௨௦) ஆனந்தக்கடல்-சொக்கநாதப்பெருமான். அமுது - சிவானந்தவமுது. பவம்-பிறப்பு. வர்க்கம்-கூட்டம்.

(௨௧) கடவரை-யானை. கதம்பம்-கடப்பமரம். காந்தாரம் - வனம். வடவரை-மேருமலை. வான்மகன்-இந்திரன். நரு-தேன்.

தொடங்குமைந்தொழிலுமோயப்பெயர்த்துமோதொடங்குவாய்
தடங்குவதெந்தக்காலமாருனக்கயிக்கமையா
முடங்குபைங்குலையிழ்ந்தேன்முரிதிரைப்பரவைக்கேழு
மடங்குதண்கதலிசாய்க்குமதுரையிற்சிவபிரானே. (௨௨)

சிவமொடுசத்தியாகிச்செகமெலாநிறைந்தநீயே
நவவடிவெடுத்தாயிந்த்ரஞாலமோகோலமேயோ
பவமறத்தவஞ்செயாதபழவினைக்கொடியேற்கின்று
தவமெனப்பொலியுங்கூடற்சயம்புவேயியம்புவாயே. (௨௩)

இயம்பிடுமிருளேநீக்கியெனவெளிப்படுத்தல்வேண்டும்
கயம்படுதுறையில்வீழ்ந்தகண்ணிலிக்குதவுவான்போற்
பயம்படுவெண்பொற்சோதிபடருமன்றத்தினூடு
நயம்படுமறைகள்பாடநாடகநவிற்றுவோனே. (௨௪)

நாடகத்தொழில்வராதநட்டுவக்குறையோநாளும்
பாடகப்பதுமம்பூத்தபாத்திரக்குறையோசொல்லாய்
சூடகத்தளிர்க்கைபாகாசோமசுந்தரனேகூடல்
ஆடகக்குன்றேயென்னையாட்டிவித்தனைநன்றாயே. (௨௫)

நன்றுளேனல்லேன்யார்க்குநல்லறம்புரியேனன்றிக்
கொன்றுளேனற்றம்பார்க்குங்கூற்றுவன்விடுவானல்லன்
இன்றுளேனூளையில்லேன்யமன்வரும்போதுன்வெள்ளி
மன்றுளேயிருந்தசொக்கேவழக்குநீயென்சொல்வாயே. (௨௬)

என்சொல்வேனென்சொல்வேனென்னேழைமையிருந்தபாவம்
புன்சொலாற்பாடிப்பாடிப்புகழ்பெறவீரும்பாநின்றேன்
வன்சொலார்முன்செலாதமதுரையிற்சொக்கேவேதம்
உன்சொலாலுன்னைவாழ்த்தியுன்னையுமுணராதன்றே. (௨௭)

உன்னையேபொருளென்பார்மற்றொருவரைப்பொருளென்பா
ரோ, பொன்னையேபொதியப்பார்ப்பார்புழுதியைப்பொதிவார்கொ

(௨௨) ஐந்தொழில் என்றது-பஞ்சகிருத்தியங்களை. பரவை-கூடல். கதலி வாழை. (௨௩) நவவடிவாவன-சிவம், சத்தி, நாதம், விந்து, சதாசிவன், மகேசுரன், உருத்திரன், மால், பிரமன்என்னும்நவபேதங்கள். பழவினை-ஆணவமலம்.

(௨௪) இருள்-ஆணவமலம். கயம்-யானை.

(௨௫) பாடகப்பதுமம் என்றது - பாடகமணிந்த தாமரைமலர் போன்ற பாதங்களை. பாத்திரம் என்றது-நடியை. சூடகம் - வளை. ஆடகம்-பொன். (௨௬) அற்றம் - சமயம். கூற்றுவன்-உடலுயிரினைக்கூறுபடுத்துவோன்; யமன். (௨௭) ஏழை-பேதமை. வன்சொலார்-சொடுஞ்சொலுடையவர். (௨௮) பொதிதல்-அணிதல்.

ல்லோ, அன்னையேதந்தையேதென்னாலவாய்ச்சொக்கேதஞ்சம், பி
ன்னையேதுனையலாமற்பிறந்திறந் துழலுவோர்க்கே. (௨௮)

பிறந்திறந் துழல்வீர்நீங்கள்பிறதெய்வந்தொழுதோவய்வீர்
கறந்தருந்தினருமுண்டோகற்பசமுலையைக்கையால்
அறந் துறந்தவர்க்கெய்தாதவாலவாய்ச்சொக்கர்தானோ
மறந்திருந்தினிக்கெடாமல்வணங்குவீர்வணங்குவீரே. (௨௯)

வணங்கினர்க்கிதஞ்செய்யாமல்மறலிவாய்க்கிரையாய்வாமும்
பிணங்களைப்பின்செல்வீர் நும்பேதைமைதவிரவேண்டில்
அணங்கினுக்கணங்குகூடலங்கயற்கண்ணாள்பாகன்
குணங்களைப்பரவியன்ஞென்கோயிலைவலஞ்செய்வீரே. (௩௦)

வேறு.

செய்வானுஞ்செய்விப்பவனுஞ்செயும்பொருளும்
பைவாளரவப்பணிதரித்தசொக்கேநீ
யுய்வாரஃதறிவாருன்னருளென்றுன்னியவர்
வைவாரைநோவார்மதிப்பாரைவாழ்த்தாரே. (௩௧)

வாழ்வார்க்கியற்கைமதுரேசர்கோயில்வலஞ்
சூழ்வார்க்குத்தொண்டிசெயுந் துன்பமிலாப்பேர்வாழ்க்கை
வீழ்வார்க்கடையாளம்வீணரொடுங்கூடிவெறுங்
கூழ்வார்ப்பவர்தமக்குக்குற்றேவல்செய்வதுவே. (௩௨)

குற்றேவல்செய்பவரைக்கும்பிடேன்கோயில்வலஞ்
சுற்றேன்மெழுகேன்சுடர்த்திரியுந் தூண்டுகிலேன்
கற்றேனுமல்லேன்கடம்பவனச்சொக்கேநான்
மற்றேதினியுரைக்கேன்வன்கூற்றுக்கென்கூற்றே. (௩௩)

கூற்றுக்கோல்கோடான்கொடியவனென்றென்னையனல்
ஆற்றுக்கோகீழ்ப்படுத்தியண்ணத்தல்செய்யாத
சேற்றுக்கோவீழ்த்தத்திரிகின்றான்வீழாமல்
ஊற்றுக்கோல்சொக்கேயுனதருளென்றுன்னேனே. (௩௪)

(௨௯) அறந் துறந்தவர்-தருமவிரோதிகள். (௩௦) இதம் - நன்
மை. அணங்கு-தெய்வப்பெண்.

(௩௧) பை-படம். வைதல் - இகழ்தல். (௩௨) வீழ்வார் என்ற
து-நரகத்திலழுந்துவோரை. (௩௩) கூற்று-யமன். என்கூற்று-என்
சொல். (௩௪) கோல்கோடான்-நீதிதவறான். கோல் - நடுநிலை. ஊ
ன்று கோலென்பது-ஊற்றுக்கோலென வலிந்துநின்றது.

உன்னூர்பிறப்பருடையாய்கயற்கணமு
தன்னூரூயுமகலாதவீற்றிருப்புந்
தென்னூலவாயுந்திருமதிலுங்கோபுரமும்
பொன்னூலயச்சிறப்பும்பொற்கமலவாவியுமே.

(௩௫)

வாவியார்கூடன்மணிகண்டத்தானையின்னே
சேவியாநாட்குறித்துச்சேவிப்போமென்பதென்னே
ஆவியார்போம்போதவரைமறித்தானையிட்டுக்
கூவியார்மீட்பார்குடிபோனவீட்டுடே.

(௩௬)

வீடுகட்டிமாகுட்டிமெய்யிறுகக்கட்டிம்வினைப்
பூடுகட்டிவிட்டுப்புறப்படமாட்டாதுலண்டு
கூடுகட்டியாங்கேயென்கோட்டைகட்டினேன்கடப்பங்
காடுகட்டியாளுமுக்கட்டித்திரவியமே.

(௩௭)

கட்டுக்கிடையாமென்கன்மவித்திலேகுருத்து
விட்டுப்படருமிந்தவேலிகட்டாவேளாண்மை
தட்டுப்படாதாய்த்தலையானடப்பதென்று
மட்டுப்படுமோமதுரைச்சிவக்கொழுந்தே.

(௩௮)

கொழுந்துமதியணியுங்கூடலிலெங்கோவே
யுழுந்துருளும்போதெனினுமுள்ளுவகையுள்ளுறச்
செழுந்துளவநாறுந்திருவடிக்கீழ்நெஞ்சம்
அழுந்துவதொன்றல்லாலமருலகும்வேண்டேனே.

(௩௯)

வேண்டார்புரமெரியவில்வளைத்தசேவகனே
தூண்டாமணிவிளக்கேசொக்கப்பெருமானே

(௩௫) உன்னூர் - நினையாதவர். (௩௬) வாவி - நடைக்கிணறு.

ஆவியார் - பிராணன். இது, “உயர்திணையீறுபோலஃறிணைவருத
லும் அஃறிணையீறுபோலுயர்திணைவருதலு, மருகல்விதியெனவ
றைந்தனர் புலவரென்னுஞ் சூத்திரத்தால் ஆர் என்னும் உயர்தி
ணைப்பலர்பால் விசுதிபெற்றது. குடிபோனவீடுஎன்றது - உயிர்நீ
ங்கியஉடலை.

(௩௭) பூட்டு என்றது - பூடுஎன நின்றது. இடைக்குறை உல
ண்டுகூடுகட்டியாங்கு என்றது - உலண்டாகிய கோற்புழுவானது
அச்சமின்றி வசிக்கவெண்ணி வெளியிடஞ் சிறிதுமின்றிக் கட்டிய
கூண்டுக்கு ளகப்பட்டிறத்தலை. கோட்டை என்றது - தேகத்தை.

(௩௮) கட்டு - பந்தம். கன்மம்-காமியவினை. குருத்து - முளை.
வேலி - வரம்பு. வேளாண்மை என்றது - பிறவியை.

(௩௯) செழுந்துளவநாறுந் திருவடி என்றது - எண்ணிறந்தவி
ஷ்ணுக்கள் வணங்குந்தோறும் அவர்களணிந்த துளவமாலையின் ம
ணந்தோயப்பெற்ற வடிகளாதலின். (௪௦) வேண்டார்-பகைவர். பு
ரம்-திரிபுரம். அடிச்சேரி - திருவடியைச்சேர்ந்தவன்.

ஆண்டார்பெருமையடிச்சேரிக்காகாதோ
தீண்டாவினையேன்சிறுமையென்றுதீர்ப்பாயே.

(ச௦)

வேறு.

பாயிருக்கத்தரைகிடத்தும் வினையின்பான்மை பழமிருக்கக்
காயுதிர்க்கும்பழுத்திடாத, காயிருக்கப்பழமுதிர்க்கு மெனவொண்
னாத கழிமடனுமபிணியுங்கலியுநீக்காய், சேயிருக்குங்கொன்றை
யணிசொக்கேமிக்க திலகநுதற்கயற்கணனுமலகமீன்ற, தாயிரு
க்கநீயிருக்கத்துணையிலார்போற் றளர்ந்திருக்கநீதியுண்டோ சரண்
புக்கேனே. (சக)

சரணமலர்கண்டிறைஞ்சு மெதிகளையோகர் தவமுனிவர்முத
லோர்க்குச்சகளமாகி, அரணமலிதமிழ்க்கூடலாலவாயிலம்மையொ
டுமூலலிங்கத்தமர்ந்தகோவே, கரணமறியாதுயிருமறியாதென்று க
டவுளருட்கண்காட்டக் காண்கின்றோர்க்கு, மரணமுதல்வன்பிணி
கள்வரவொட்டாதவயித்தியனீயுனதருளேமருந்துதானே. (சஉ)

தான்விளைக்குங்கருஞ்சேற்றைக்கழுவிநீக்குந் தண்புனல்போ
லிருவிளைக்குந் தனுவாய்நின்ற, ஊன்விளைக்கு மொழிக்குமெனுமு
றையாலிந்த வுடலிருந்தன்றோவுறுதிபயக்கவேண்டும், நான்விளை
க்குமிதன்றொழிலுக் கெனையுங்காட்டி நடத்துவிக்குமதிகாரிநான
ன்றேசெந், தேன்விளைக்குங்கடம்பவனநாதாதெய்வத் திருவாலவா
யமர்ந்ததேவதேவே. (சங)

தேவியரைத்திருக்கழுத்திலமர்பூட்டுந் திருநாண்மங்கலநிலை
யிற்றிரியாவண்ணம், மேவியமைக் கடல்விடத்தை மிடற்றேவைத்
துவிரிஞ்சன்மாலாகியந்த விண்ணோர்க்கெல்லாம், ஆவியுறச்செய்த
ருளென்னப்பாகூட லாலவாயருமருந்தேயடியனேனைப், பாவியெ
னத்திருவுளத்தி லடைத்தன்றோவென் பழவினையைத் தீர்த்தருட்
கண்பார்க்கிலாயே. (சச)

பாரறியு மறிவினுமிப்பார்மேனின்ற பசுருனத்தாலு மெட்டி
ப்பார்க்கொணாத, பேரறிவேசிற்றறிவேற்கிருளைநீக்கும் பேரொளி

(சக) மடன் - அறியாமை. கலி - துன்பம். சே-இடபம். அல்
வது பசுமைநிறம். சரண் - அடைக்கலம்.

(சஉ) எதிகள் - முற்றத்துறந்தவர். சகளம் - உருவத்திருக்
கோலம். அரணம்-காவல். கரணம் என்றது - பாசவறிவினை.

(சங) தனுவாய் - இருப்பிடமாய். ஊன் என்றது - உடலையு
ணர்த்திநின்றது. உறுதி - முத்திசாதனம்.

(சச) மை-கருமை. மிடறு-கண்டம். விரிஞ்சன்-பிரமன்.

யேயங்கயற்கண்பிரியாதரனே, யாரறிவார்தமிழருமையென்கின்றே
னென்னறிவீனமன்றோ வுன்மதுரைமூதார், நீரறியுநெருப்பறியும்
றிவுண்டாக்கி நீயறிவித்தாலறியுநிலமுந்தானே. (ச௫)

நிலத்தாடுநிலத்தினுயிர்ப்பயிர்களுடு நெடுவிறகிற்றீயூடுமடுபொ
லின்பத், திலத்தாடுதெயிலமெனவுறைவாயிந்தச் சீவன்முத்திபுரமெ
ன்னுந்துவாதசாந்தத், தலத்தாடுன்றிருவருளென் னிடத்தேவைத்
துத்தருவாகிப்புதலாகித் தரியென்றாலும், மலத்தாடுபுழுவடிவாய்ப்
பிறவென்றாலு மறித்துமொழியேன்செனன மனக்கொள்வேனே.

கொள்ளிவட்டங்கறங்குதிரை சகடக்கால்வெண் குறுந்தொடி
யார்தயிர்த்து நெடுந்தாளுஞ்சல், எள்ளிவிட்டதொழிற்பிறவித்த
ண்டல்போக்கி யிறைவாங்குநமன்குடிகாளின் றுநீர்தாந், தெள்ளியி
ட்டவெள்ளைநிலாத்தெளித்தல்போலுந் திருவாலவாயிறைவன் றிரு
வெண்ணீற்றை, அள்ளியிட்டாற்புள்ளியிட்டகணக்குமாற்றி யமரு
லகிற்கணக்கனெழுத்தழிக்கலாமே. (ச௭)

அழித்தபடிபடைத்து விளையாடுவானையாலவாயானையடலரிமா
னேற்றைக், கிழித்தவதருடுத்துவள்ளிமன்று ளாடுங்கேடிலியை
த் தொழுதிருக்கக்கிடைத்தமேலோர், பழித்தலும்வாழ்த்தலுமெறி
வாட்படையுஞ்சாந்தும் பாத்திரப்பாலடிசிலுங்கை வார்த்தகூழும்,
மழித்தலுநீட்டலுந்தமர்கூழ்வளமைநாடும் வறுங்காடுமொருபடித்தா
ய்மதிப்பர்தாமே. (ச௮)

(ச௫) பாரறியுமறிவு-பாசஞானம். பசுஞானம்-ஆத்மஞானம்.
இருள் - ஆணவமலம். (ச௬) அடுதல் - காய்ச்சுதல். திலம்-எள். சீ
வன்முத்திபுரம் என்றது-யான், எனது என்னும் விகற்பத்தாற் ப
சுகரணமாய்ப்பயிலாது, சிவகரணமாய் உடையானுடைமைப்பொ
ருளுமாய்த்தன் செயலற்றுச் சாக்கிரத்தே யதீதத்தைப்புரிந்து நிற்
குந்தன்மையைத் தன்னில் வசிப்பவர்க்கருளுந் தலமாதலின். துவா
தசாந்தத்தலம் என்றது-பிரமரந்திரத்துக்குமேல் உன்மனி சத்திக்
கதீதமாய் விளங்கும் நிராமயஸ்தானமாதலின்.

(ச௭) கொள்ளிவட்டம்-கொள்ளிக்கட்டையைச் சுழற்றுவதா
லுண்டாகும் வட்டவடிவம். கறங்கு - காற்றாடி. திரை-அலை. சகட
க்கால்-சக்கரம். குருந்தொடியார்-சிறியவனையணிந்த கரத்தையுடை
யமகளிர். இது அன்மொழித்தொகை. எள்ளல்-இகழ்தல். போக்கி-
செலுத்தி. இறை - உயிராகிய (கப்பம்.) புள்ளியிடல்-எழுதல். க
ணக்கன்என்றது - பிரமனை; அவனுக்கு விபிமான் என்பதோர்நாம
மாதலின். (ச௮) அரிமான் என்றது-நரசிங்கத்தை. அதள்-தோல்.
வெள்ளிமன்று-இரசிதசபை. கேடிலி-நித்தியன்.

மதியிலேனிதுவரையும்வரையாதீட்டும் வன்பாவச்சரக்கனைத்
துமனவாக்காயப், பொதியிலேகொடுதிரிந் தும்பழுதுபோகாப்பொ
ழுதுபோகாதுசிலுபுசித்தேனெங்குங், கதியிலேபழவடியார்தம்மை
க்கூட்டிங் கயற்கணுமைகலந்துறையுங்கடவுள்கூடற், பதியிலேபுகு
ந்தளவில்வறிதேதீய பழஞ்சரக்கும்புதுச்சரக்கும்பணியற்றேனே.()

பணிவிடைசெய்பவர்க்கருள்கூர்பரணேசெங்கைப் பசங்கிளியு
ந்தவளநகைப்பவளவாயுந், தணிவிடையும்பணைமுலையுமுடையான்ப
ங்கிற் சங்கரணேதென்கூடற்சயம்புவேகேள், அணிவிடயம்பொறி
கலங்கியைம்மேலுந்து மன்றையில்விண்ணப்பமின்றே யடியிட்டே
னுன், மணிவிடையின்மணியோசைமறலியூர்தி மணிநாவையடக்கு
ம்வகைவருதிநீயே. (௫௦)

வேறு.

நீயும்பசுபதியாகுஞ்சிவமயரின்பாலனுதினமன்பான, தாயுந்தி
ருவருளுகளந்தருமொருசகளம்பொலிவதுதனைநாடேன், வாயுண்டு
ரைசெயமனமுண்டுருகிடமயல் கொண்டவரெனமருள்வேனோ, தே
யும்பிறைநதிதோயுஞ்சடைபுனைதென்கூடலில்வருமெங்கோவே. ()
கோவேதமிழ்புனைதேவேவளமலிகூடற்பதிபொலிகுளிர்நீழற்
காவேயுயரியமலையேயருணிறைகடலேயிமையவரடலேறே
நீவேறுயிர்களுமுவேறியல்பெனரின்றாய்விதிமுறைநில்லாவென்
நாவேமுதலியகரணங்களுமுனைநன்றாய்வழிபடல்காயே. (௫௨)

நல்குஞ்சமுமுனையிடைபிங்கலையெனுநாடித்திரியமதைநாடாமே
மல்குங்கனலியில்வளிசென்றுருகியமதிவெண்கலையமுதயிலாமே

(சக) வரையாது-நீக்காது. மனவாக்காயப்பொதி என்றது-ம
னோவாக்குக் காயங்களாகிய பைகளை. பழஞ்சரக்கு என்றது-பிரார்
த்தவினையை. புதுச்சரக்கு என்றது - ஆகாமிய வினையை. பணி-
தொழில். (௫௦) தணிவிடை-தணிவுஇடை—நுடங்கிய இடை. விட
யம்-ஐம்புலன்கள். பொறி-பஞ்சேந்திரியம். ஐ-சிலேட்டமம். அடியி
ட்டேன்-திருவடிக் கறிவித்தேன். மறலியூர்தி-யமன் வாகனமாகிய
கடா. (௫௧) திருவருள்-அருட்சத்தி, உகளம்-இரண்டு.

(௫௨) கா-சோலை. உயிர்கள்மூவேறு என்றது-பிரளயாகலர்,
விஞ்ஞானகலர், சகலர்என்னும் மூவகை ஆன்மாக்களை. கரணங்க
ள்-உறுப்புகள்.

(௫௩) இடை-இடைகலை. திரியம்-மூன்று. கனலி - மூலாக்கி
னி. வளி-பிராணவாயு. கனலியில்என்பதில்-மூன்றனுருபுநிற்கவே
ண்டியவிடத்து ஏழனுருபுநின்றல் உருபுமயக்கம். கலையமுது என்ற
து-சந்திரமண்டலத்திலெழும் சிவானத்தவமுதை. அவம்-வீண்.

பல்குந்திருவருள்விழிகொண்ணெதிருபதங்கயமலர்பாராமே
யல்கும்பொழுதவம்விடுவேனருள்புரியாயேமதுரையிலையாவே. (௧)

ஐயப்பிபொருளையப்படுவரறியத்தகும்வகையறிவித்தே
சூய்யப்பிறவியைவிடுவித்தருள்புரிகூடற்பதிவருமுமைபாகா
பையத்திருவருள்செய்யப்பெறிலதிபாவப்பிணிதணிபான்மைத்தே,
யுய்யப்புகலிடமினிவேறிலையெனையுடையாயுறுவினைதுடையாயே.

துடையா லிழைபுரை யிடையா லிடைபுனை துகிலால் வனீ
தையர் நகிலான்மைப், படையான் மடவன நடையா லினியிடர் ப
டவேநிலமிசை கடவேனோ, விடையார் பிறையணி சடையார் மது
ரையில் வினையேன்வழிபட விலையோலை, யுடையா ரடியரொ டெ
னையாள் பவரென துள்ளையுறைபவர் தள்ளாரே. (௫௫)

தள்ளுண்டவரொடுதள்ளுண்டறிவழிதமியற்குறுகதிதருவானைத்
தெள்ளுந்தமிழுயர்மதுராபுரிவருதிரிகுலப்படையுடையானை
யுள்ளும்புறமுமொரொளியென்றுணர்பவருனந்தவிர்பரமானந்தக்
கள்ளுண்டிருகுவருணரார்நமன்வலைகட்டுண்டுழலுவர்கருவூடே. (௧)

கருவி தளர்ந்தொரு விகிர்தி பிறந்திரு கால்கை குறைந்திரு
கண்பஞ்சிட், டிருவினை யின்பய னெனவுயர் கொம்பிலி சைத்தரு
டம்பை தனித்தொழியக், குருவிபறந்தென வுயிர்செலு மன்றிகல்
கொடியநமன்மர் கொடுபோழுன், வருவிகணங்களையடிகளைநம்பி
னன் மறையோய் மதுரையி லிறையோயே. (௫௭)

இறைவர் பரம்பரர் மதுரை யுகந்தவ ரிருகரை வெண்டிரை
பொருவையைத், துறைவரசஞ்சலர் நிமலர்நிரஞ்சனர்சொக்கர்பத

(௫௪) சூய்யப்பிறவி - யோனிசம்பவம்.

(௫௫) நகில் - முலை. மைப்படை - மைதீட்டிய கண்களாகிய
அம்பு. விலையோலை - முறிச்சீட்டு.

(௫௬) ஒளி என்றது - சடவொளிக் காதாரமாகிய சிவவொளி
யை. ஊனம்-குற்றம். கரு என்றது-பிறவியை.

(௫௭) கருவி-தத்துவங்கள். விகிர்தி-விகாரம் அல்லது முடிவு.
குடம்பை தனித்தொழியக் குருவி பறந்தென என்றதை- “குடம்
பைதனித் தொழியப் புட்பறந்தாங்கே-உடம்பொ டியிருடைநட்பு”
என்பதனாலுணர்க. நமன் தமர்-யமபடாள். கணங்கள் - சிவகணங்
கள். (௫௮) பரம்பரர்-மேலர்நபரமர். அசஞ்சலர் - சஞ்சலமில்லா
தவர். நிமலர்-மலரகிதர். நிரஞ்சனர்-களங்கமற்றவர். உறை என்ற
து - அதர்வணவேதங் கூறும் அதிஷ்டான பட்சம், ஆவேசபட்ச
மென்னு மிரண்டனாள் ஆவேசபட்சத்தை. மந்திரம் - காருடமந்தி
ரம். நஞ்சு - விஷம்.

த்துணை துதிசெய்தாற், பிறைநுதல்வஞ்சிய ரனுபவமுண்டு பிழைப்பிணு மங்கது பிழையன்றே, உறையொடு மந்திர முடையவர் நஞ்சென லொழிவது கண்டன முலகடே. (௫௮)

உலகமடக்கொடி மங்கலநானென வேலைக் குழைபொரு நயனமெனத், திலகமெனப்பொலி கூடலினுண்டொரு மாமணிசெப்புமதோ, பலகலைகற்றவர் தாமறியாதொரு பச்சைபழுத்த புரத்தோடே, இலகொளிவிட்டொரு கோடிதிவாகர ரென்ன விளங்கியிருப்பதுவே. (௫௯)

இருவரு மன்றுவெ ளெகினமும் வன்றொழி லேனமு மாகியுமெய்தாத, திருவடி யும்புரி சடைமுடி யங்கொடு தென்கூடலில்வரு சிவனேகேள், ஒருவரும் வந்துணை யறிகில ரென்கினு முடல் பொருவேண்டிரை யுலகெல்லாம், வெருவரு மன்பர்கள் வழிபடுபண்பினில் வெளிபட நின்றனை யொளியாயே. (௬௦)

வேறு.

ஒளிமணிச் சுழிகை யண்கொள் பாற்கடலு மூற்றிருந் திளநறா வொழுகு, நளினமண் டபமுங் கற்பகநாடு நாடரும் பொருளென நாடேன், தெளிதமிழ்க்கூட லாலவா யமர்ந்ததெய்வமே புகலெனச்சேர்ந்த, எளியனே னுனதின் னருளையே பொருளென் றென்னுளே யெழுதிவைத் தனனே. (௬௧)

எழுநதி யடைத்திங் கிருநில மிருத்திட் டென்பெலாம் வெள்ளெனத் தெரியக், கழுவினுங் கழுவாத் தகைத்தலா லகத்திற் களங்கர்விட் டொழியுமோ கருதீர், முழுமதிற் கூடற் சொக்கர்பொற்

(௫௯) உலகமடக்கொடி-பூதேவி. பச்சைபழுத்தபுரம்என்றது-உமாதேவியாரையிடதுபாகத்திலுடைய வடிவினை. திவாகரர்-சூரியர்; பகலைச்செய்பவர் என்பதுபொருள்.

(௬௦) இருவர் - பிரமவிஷ்ணுக்கள். எகினம்-அன்னம். எனம்-பன்றி.

(௬௧) பாற்கடல், நளினமண்டபம், கற்பகநாடு இவைகளை நாடேன் என்றவற்றிற்கு விஷ்ணு, பிரமன், இந்திரன் முதலியோரது வாழ்வையும் விரும்பேனென்பது பொருள்.

(௬௨) எழுநதி - கங்கைமுதலிய எழு புண்ணியநதிகள். மிருத்து என்றது-மலையருகு, ஆற்றங்கரை, புண்ணியபூமி, பிரமவிருட்சத்தினடி, தருப்பையினடிமுதலிய சுத்தஸ்தானத்திலே எட்டங்குலவளவின்மீழே அஸ்திரமந்திரத்தினால் எடுத்தமண்ணினை. முண்டகம்-தாமரை. அமலர்-பரிசுத்தர்.

சரணமுண்டகங் கண்டகண் வழியே, யழுதழுதுருகு மானந்தவெ
ள்ளத் தாடினோ ரமலராகுவரே. (௬௨)

ஆகமப்பொருளே யாரணத்தெளிவே யாலவாய்ச் சூலவேலர
சே, நாகணைக்கணையா யுனதருளன்றோ நாரையைக் கதியிலுய்த்த
துவுஞ், சூகரக்குழவிக் கணையாய்முலைப்பால் சுரந்தளித்தது முப
தேசம், காகம்விட்டிரியச் சிறைபுடைத்தலைக்குங் கரிக்குருவிக்கும்
வைத்ததுமே. (௬௩)

வைத்ததென் னிடத்தோர் வைப்புள ததனை மதுரையிற்கண்
டனன்மாதோ, கைத்தலத் திலங்கு முத்தலை வேற்றுக் கயல்விழிக்
கரும்பொரு பாற்றுப், பைத்தலைப் பூட்டுப் பணைத்தவெண் டோ
ட்டென் பாட்டினுக் கிரங்குபூந் தாட்டு, முத்தரையளந்த விடை
யுயர்கொடித்து மூன்றுகட் டிளம்பிறை முடித்தே. (௬௪)

முடித்தலை யிமையோர் வடித்தமிழ்க்கூடன் முதல்வர் பொன்
னடித்தலத் திறைஞ்சப், படித்தலத்தடைய நெருக்கலுந் திருக்க
ண் பார்த்திட நந்திசென் ற டித்த, தொடித்தலைப் பிரம்பு கமழ்வன
கமலத் தொடையலுஞ் சுரும்புணதரும்பு, பிடித்தலர் துளவுங் கற்
பகம்பூத்த பெருவிரைக் குழங்கன்மாலையுமே. (௬௫)

மாலையம் பொழுது மாலகண் டரவின்வடிவெனமயங்குவோ
ன்மயக்காய், வேலையம் புவனமாயவாழ் வனைத்துமெய்யெனவினை
யனேன் மெலிகோ, காலையம் புயம்போன் முகத்தொளிர் கயற்கட்
கரும்பொடு மதுரைமூதூரில், ஆலபங் குடிகொ ளமுதவா ரிதியே
யாரணங் கடந்தபூ ரணனே. (௬௬)

பூரணமழியாமதியமேபிறையைப்புரையுமீராயிரமருப்பு
வாரணமிசையூர்மாணிக்கமலையேமதுரையம்பதியில்வாழ்வரதா

(௬௩) ஆரணம் - வேத வுறுப்புக்களிலொன்று. நாகணைக்க
ணை என்றது - விஷ்ணுவாகிய பாணத்தை. சூகரம் - பன்றி.

(௬௪) வைப்பு - நிட்சேபம். வேற்று, பாற்று, தோட்டு, தாட்
டு, கொடித்து, கட்டு, முடித்து என்பன குறிப்புவினை முற்றுகள்.
கயல்விழிக் கரும்பு என்றது - அங்கயற்கண்ணியை. பை - படம்.
முத்தரையளந்தவிடை-மூன்றுலகத்தையும் மூவடியாலளந்த திரு
மாலாகியவிடபம். (௬௫) படித்தலம் - ஒருபொருட் கிளைவிகள்; பூ
மி. தொடித்தலைப்பிரம்பு-பூண்கட்டிய பிரம்பு.

(௬௬) மாலகண்டு-பூமாலையைக்கண்டு. (௬௭) பூரணம்-நிறை
வு. ஈராயிரமருப்பு வாரணம்-இரண்டாயிரங்கொம்புகளையுடைய ஐ
ராவணம். வரதன்-வரத்தைக்கொடுப்பவன். தீட்டு-எழுத்து.

காரணமூலகுக்குதவுநின்னடியார்கையெழுத்திட்டதீட்டன்றே
நாரணன்முதலோர்தோரணமசைத்துநகரெலாமுறைநடத்துவதே.

நடம்புரிமதுரைநம்பரீசிலர்க்குநல்கியஞானநற்பயனும், குடம்பு
ரைசெருத்தலா னினம்பரந்துகொண் டிடுமெண்டுதீம்புனல்போல், ம
டம்படுசிலர்க்குத்தீவினைப்பயனும் வாளரார்ப்பருகு பானியம்போல்,
கடம்பமா வனத்தா யினையவா வினையேன் கடவுளை நோவதென்
கருத்தே. (௬௮)

கருத்தனேபாச விருத்தனே துரியங் கடந்துநின்றிலகெலாங்
கலந்த. ஒருத்தனேகயற்க னெருத்தி பங்கினனே யுயரியவெள்ளி
மன்றடி, நிருத்தனையெனக்கெந் நேரமுமுதர நெருப்பவித்திருக்
கநேரமுங்கண், பொருத்தநேரமுநோய் வருத்தநேரமுமேற் புகழ்ந்
துனைத் தொழுவதெப்பொழுதே. (௬௯)

பொழுதறிந்தேத்து முழுவலன்புடையோர் புந்தியங்கோயில்
வீற்றிருப்போன், முழுதொருங்குணர்ந்தோ னகண்டிதனகம்பன்
முத்தமிழ்மதுரைவாழ் முதல்வன், எழுதருங்கடவு ளனைத்தையுங்
காட்டி யெவற்றினுந் தோய்வதொன் றில்லான், பழுதகன் றடித்த
துணர்த்துவெண்படிகம் பத்திபாயாதவாறெனவே. (௭௦)

வேறு.

எனக்குன்சேவையைநல்கிடவென்மனம்
உனக்கிடுத்திறையுன்வசங்கைவிடேல்
கனக்கும்வஞ்சமுங்கள்ளமுமுள்ளவன்
மனக்குறும்பெறிவாய்மதுரேசனே. (௭௧)

மதுரையாளும்வழுதிக்கிகலனைக்
குதிரையாகக்கொடுவந்தகொற்றவா
அதிருநான்மறையந்தணையுனக்
கெதிரிலாயெனக்கென்னிரங்காததே. (௭௨)

இரங்குநீயினியென்னுடைச்சுற்றமுன்
பரங்கன்கூடற்பழியஞ்சியப்பனே
வரங்கண்மூன்றுளவாக்குனைவாழ்த்தவென்
கரங்கன்கூப்பிடக்கட்டிலன்காணவே. (௭௩)

(௬௮) செருத்தல்-மடி. பானியம்-பாற்சோறு. துரியம்-ஓரவ
ஸ்தை. கண்பொருத்தல் - நித்திரைசெய்தல்.

(௭௦) உழுவலன்பு-சிறந்த அன்பு. அகண்டிதன்-எங்கும் நிறை
ந்தவன். அகம்பன்-அசைக்கப்படாதவன். எழுதருங்கடவுள்-இன்
னதன்மையனென் றெழுதிக் காட்டொணுத விறைவன். (௭௧) தி
றை-இறை. (௭௨) இகலன்-நரி. (௭௩) பரம்-வசம்.

காணவந்தகடம்பவனேசர்தாள்
பூணவந்ததுபுந்தியென்றலெமை
யாணவந்தொடுத்தஞ்சுமிங்கஞ்சுமே
நாணவந்தநமன்சினமாறுமே.

(எசு)

ஆறடைத்தவழுகியசொக்கரை
மாறெடுத்துவழுதியடித்தநாள்
ஊறுபட்டவுடம்புமக்கில்லையோ
வேறினித்தெய்வமென்கின்றவீணரே.

(எரு)

வீணாளந்தவிரதமில்லாமலெண்
சாணாளந்தசரீரந்தளர்வனே
சேணாளந்தவெண்டிங்களைச்செம்மணித்
தூணாளந்தமதுரையிற்சோதியே.

(எசு)

சோதிவெண்பிறைசூடியகூடலான்
ஆதியந்தமிலானெழுத்தஞ்சுடன்
பூதிகண்டிகையைப்பொருட்கொண்டிடாச்
சாதியன்றியுண்டோபுலேச்சாதியே.

(எள)

சாதிக்கின்றசமாதிவிட்டப்புறம்
போதிக்கின்றபொருளையெங்கேயெனப்
பேதிக்கின்றனைபேதைநெஞ்சேயினிச்
சோதிக்கின்றதென்சொக்கரிருக்கவே.

(எஅ)

சொக்கருண்டுதுணையென்றிராயவர்
பக்கமன்புபழுத்ததென்றோர்கிலாய்
மக்களென்றும்மனையென்றும்வாழ்வென்றும்
ஒக்கலென்றுமுருகுமென்னெஞ்சமே.

(எசு)

நெஞ்சமாலயநெல்லிருநாழிநந்
தஞ்சமானதமிழ்ச்சொக்கர்தங்கொடை
கஞ்சமாதுகயற்கட்பிராட்டிக்கு
மஞ்சமார்புமணவறைவாமமே.

(அ௦)

(எரு) மாறு - பிரம்பு. (எசு) வீணாளந்தவிரதம் இல்லாமல் என்றது-சாமானிய தேவர்களை முன்னிட்டுச் செய்யும் விரதங்களில்லாமல்; எனவே சிவவிரதங்களில் என்பதை விளக்கிரின்றது.

(எஅ) சமாதி-சுட்டி நிற்கும்நிலை. அப்புறம்போதிக்கின்ற பொருள்-சுட்டற்றுத் தானதுவாய்நிற்கும்நிலை. (எசு) ஒக்கல்-சுற்றம்.

(அ௦) கஞ்சமாது என்றது-பொற்றாமரைதீர்த்தத்தெழுந்த தடாதகையை. இச்செய்யுளை கயற்கட்பிராட்டிக்கு தமிழ்ச்சொக்கர். நெஞ்சம் ஆலயம், மார்பு மஞ்சம், மணவறை-வாமம். கொடை-இரு நாழிநெல். எனக் கூட்டுக.

வேறு.

வாமாவயர்நரவாகனமதமாவொடுதிண்டேர்

தாமாமவைகொடுவந்திவைதாமென்பவர்தம்போற்

போமாகமுநாமென்றுரைபொய்யேயினிமெய்யே

ஆமாறருண்மதுராபுரிபணிமால்விடையானே.

(அக)

ஆனென்பதுதருமைந்தையுமாரும்பெருமானே

வானென்பதுமுதலாகியமதுரேசனைவாழ்த்தி

யானென்பதுமெனதென்பதுமிபமுண்டவிளாநேர்

தானென்பதுகுறியானதுதவமென்பதுமவமே.

(அஉ)

அவமேபொழுதொழியாதினியழியாநிலைவரவும்

பவமேமுதல்வினையீடியபாசத்தளைவிடவும்

உவமேயமுமுவமானமுமொன்றாகியமதுரைச்

சிவமேயருள்செய்யுநீயொருசெயலற்றிருமனமே.

(அங)

மனஞ்சலிலுழல்வேளையுமதுராபுரியீசன்

நனஞ்சொருபொருளாயிருநயனங்களுநின்றான்

கனஞ்சொருமெனினையுடிகலந்தானெனிலிதன்மே

லினஞ்சுதியமுளதோகொடுவினையுழ்வதுமிலையே.

(அச)

இலையென்றுரைமனவஞ்சகரிடமன்பொடுசெலுமா

புலையன்றவர்புகலும்பொருள்பொருளென்றறிவேளே

கலையென்றிலகருகொண்டிருள்கடிகின்றவெணிலவே

மலையென்பதுசிலைகொண்டருண்மதுராபுரியரனே.

(அரு)

அரவம்புலிபணியும்பதமருளுஞ்சடையுடையாய்

குரவங்கமழ்குழல்பங்கமர்கூடற்பெருமானே

பரவஞ்சியர்கமனங்கொலைபழிவஞ்சமொருருவாய்

வரவந்தவென்வினையீரவரந்தந்தருளினியே.

(அசு)

(அக) வாவும் என்பது - வாம்என்றின்றது இடைக்குறை; தாவும் என்பதுபொருள். மா - குதிரை நரவாகனம்-தண்டிகை. மதமா - யரனே. இவைதாம் என்பவர் - இவற்றைத்தமது என்று கருதுவோர். ஆகம் - உடல். (அஉ) ஆனேந்து - பஞ்சகௌவியம்வான் என்பது முதலாகிய என்றது பஞ்சபூதங்களை. யான்என்பது-அகங்காரம். எனதென்பது-மமகாரம். இபம்-யானே. (அங) அவம்-வீண். அழியாநிலை-முத்தி. தளை-விலங்கு. (அச) நனவு-சாக்கிரம். கனவு-சொப்பனம் ஊதியம்-இலாபம். (அரு) தவர்-சிவஞானிகள். மலை-மேருமலை. (அசு) அரவம்புலி என்றது - பதஞ்சலி வியாக்கிரபாதர்களை. குரவம் - குராமலர். குரவங்கமழ்குழல் என்றது-அங்கயற்கண்ணம்மையை. கமனம்-கலவி. தெறுசுடர்-வருத்தும்சூரியன். கடையனல் - ஊழித்தீ.

இனிக்குந்தமிழ்மதுரேசனையிருபோதினுநினைவீர்
பனிக்குந்திரைகடற்கும்யமபடர்க்குந்தெறுசுடர்க்குந்
தொனிக்கும்புயலிடிக்கும்புவிதொலைக்குங்கடையனற்குந்
தனிக்குந்தனிவழிக்கும்பிணிதனக்குந்தளரீரே.

(௮௭)

தளவத்திருநகைபங்கினர்தக்கோர்பணிசொக்கர்
துளவைப்பொதியிருசேவடிதுதியாரருள்பதியார்
களவைப்புரிநயனத்தியர்கலவித்தொழில்பொருளின்
அளவைக்களவெனவிற்பவரழகைப்புக்கழ்வாரே.

(௮௮)

புகழுந்தமிழ்மதுரேசர்பொலன்சேவடிபணியத்
திகழுங்கடல்வையந்தொழுதெய்வந்தனைநிகர்வார்
நிகழுங்குலமிலராயினுநிலைகோடினரெனினும்
இகழுந்தொழிலினராயினுமெவராயினுமவரே.

(௮௯)

ஏகத்திருவுருவத்தினனெங்கோனுமைபங்கன்
பாகத்தமிழ்பகரும்பசுபதிமேவியகோயில்
பூகக்குலைமேகத்திரள்பொரவிண்டபசுந்தேன்
மாகப்பெருநதிபோல்வருமதுரைத்திருநகரே.

(௯௦)

வேறு.

நகைகொண்டதுட்டர்புரமன்றுசுட்டநடனேசர்நாதமுடியோர்
பகைகொண்டசித்தசனைவென்றசொக்கர்பவளம்பழுத்தசடையார்
முகைகொண்டவட்டமுலையங்கயற்கண்முத்தானகேள்வறொருநால்
வகைகொண்டிருக்குமறைநம்பர்பெற்றிவறியேனொருநெறியே. (1)

நெறியின்றடங்கிலையானஞானநேயத்தழுந்தவருநாள்
அறிவென்றறிந்தமதுரேசர்தம்மையாராயவல்லருளரோ
பொறியெங்குமுந்துபுலனுங்கடந்துபுவியுங்கடந்துபுவிமேற்
குறியுங்கடந்துகுணமுங்கடந்துகுறியாதுநின்றகுறியே.

(௯௨)

ஏழைக்குகந்தபாகத்துநண்பரிளநீர்சுமந்தகுலைகுழ்
தாழைப்பொதும்பர்மதுரைக்குளாசுரணரவீரநினைவார்
பேழைத்தனங்கண்மூடித்திறந்துபெருமைத்தனங்கள்சிறிதாம்
வாழைக்குறங்கின்மாழைக்கருங்கண்மடவார்தமாயமிலரே.

(௯௩)

(௮௮) தளவம்-முல்லை. களவு-வஞ்சம். பொருளின் அளவைக்
களவெனவிற்பவரென்பது-வாங்கும்பொருளளவுக்குத்தகுந்தநலம்
காட்டுவோராதலின். (௮௯) நிலைகோடினர்-அசத்தியவாதிகள்.

(௯௦) ஏகத்திருவுருவம் என்றது-விராட்டுருவத்தை. தமிழ்பக
ரும்பசுபதிஎன்றது-தமிழ்மொழியைத்தந்தசிவபெருமானே. பூகம்-
கமுகமரம். மாகம்-ஆகாயம். (௯௧) துட்டர்என்றது - திரிபுராதிக
ளே. நாதம்-நாததத்துவம். சித்தசன் - மன்மதன்; சித்தத்திற்பேன்
றுவோனென்பதுபொருள். பெற்றி-தன்மை. (௯௨) ஞானநேயம்
என்றது - காட்சிப்பொருள், காணும்பொருள்களே.

(௯௩) தாழைப்பொதும்பர் - தென்னஞ்சோலை. பேழ் ஐதனங்
கள் - பெருமைதங்கிய அழகியமுலைகள். மாழை-அழகு.

மாயாவிகாரிபூபாரமானமாபாவிமூடன்வறிஞோர்க்
சீயாதலோபிநோயாளனுவெளியேனுமும்வதுளதோ
பாயாடைமூசெமணக்குறும்பர்ப்பகைவாதுவென்றகனிவாய்ச்
சேயானவர்க்கொர்தாயாயளித்ததிருவாலவாயிலரசே. (க௪)

திருவாலவாய்திருநீலகண்ட்ர்திருவாதவூரின்முனிவர்
குருவாகிவந்தசிவஞானபோதர்குடியாகிவாழுமடியார்
உருவானமாயவடிவோடுகூடியுடைபாய்கழிப்பமுடைபாய்
கருவாசலாடுவருவார்களல்லர்காணுதுபாவகதியே. (க௫)

கதியேதுமின்றியுனைவந்தடைந்தகடன்றூலமீதுபிறரை
மதியேனைமூடுமிருளேத்துரக்கில்வசமாய்மறித்துவருமோ
துதியேதுமின்றிரீர்பிரித்ததொய்யிற்குழம்பதலவோ
நதியேடெதிர்த்தபுகழ்மேவுகூடனகர்வாழுஞானமுதலே. (க௬)

முதலைக்கொடுங்குசிறுமீனிகர்ப்பமுடியக்கிடந்துனடியேன் [நாள்
விதலைக்கிடங்கொள் பிணியாலொடுங்கு மெலிவைத்தவிர்ப்பதெது
மதலைப்பசம்பொன்மலர்வேணிநம்பர்மார்பிற்கும்புவளர்பூங்
குதலைக்கரும்பினிடமேவிநின்மகூடற்பதிக்குளமுதே. (க௭)

தேடித்திரிந்துமகிலாகமங்கள்சிந்தித்துமன்புதிரியா
தாடித்திரிந்துமாடாதபாவையசையாதிருக்குமணிநா
நீடித்திரிந்தநிலைபெற்றிரிந்துநினைபோதிலன்றிமறைநூல்
பாடித்திரிந்துண்மதுரேசர்தாள்பதியக்கிடப்பதரிதே. (க௮)

அரியாசனத்தினடுவேகயற்கணருள்சேர்துரைப்பெண்ணுருபாற்
பிரியாதிருக்குமதுரேசர்நித்தர்பிறைவேணிமுத்தர்புகழைப்
புரியாதிருக்கினுயர்சீவன்முத்திபுரமேவுதற்கெளியதோ
முரியாதகற்பதருவானிடத்தர்முனிவோர்முதற்பிறருமே. (க௯)

பிறவாததெய்வமிறவாதவாழ்வுபேரின்பவெள்ளமுனிவோர்
துறவாதஞானமுமைமாதுபாகர்சொக்கேசர்முக்கண்முதல்வர்
நறவார்கடம்பவனநாதர்நீதிஞாலம்புரக்குமதனான்
மறவாதுதிங்கண்மும்மாரிபெய்யமலிகின்றமேகம்வருமே. (க௧௦)

மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி

முற்றுப்பெற்றது.

(க௪) சேய-ஆளுடையபிள்ளையார். (க௫) முனிவர் - வாதவூர
டிகள். முடை-நாற்றம். (க௬) தொய்யிற்குழம்பு - கலவைச்சாந்து.

(க௭) விதலை-துன்பம். மதலை-கொன்றை. மார்பிற்கும்புவ
ளர்பூங்குதலைக்கரும்பு-மன்மதனுக்குரிய கருப்புவில் வடிவைச்சந்த
னக்குழம்பாற்றீட்டிய அழகிய மதலைச்சொல்லையுடைய உமாதேவி
யார்.

(க௯) அரியாசனம் - சிங்காதனம். கற்பதருவானிடத்தர் என்
றது - இந்திரன்முதலிய தேவர்களை.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்

அருளிச்செய்த

திருவாலவாய்த்தேவாரம்.

பண் - புறநீர்மை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மங்கையர்க்கரசிவளவர்கோன்பாவைவரிவளைக்கைமடமானி
பங்கயச்செல்விபாண்டிமாதேவிபணிசெய்துநாடொறும்பரவப்
பொங்கழலுருவன்பூதநாயகனுவேதமும்பொருள்களுமருளி
யங்கயற்கண்ணிதன்னொடுமமர்ந்தவாலவாயாவதுமிதுவே. (க)

வெற்றவேயடியாரடிமிசைவீழும்விருப்பினன்வெள்ளைநீறணியுங்,
கொற்றவன்றனக்குமந்திரியாயகுலச்சிறைகுலாவிநின்றேத்து,மொ
ற்றைவெள்விடையனும்பரார்தலைவனுலகினிலியற்கையையொழிந்
திடீ, டற்றவர்க்கற்றசிவனுறைகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (உ)

செந்துவர்வாயாள்சேலனகண்ணாள்சிவன்றிருநீற்றினைவளர்க்கும்
பந்தனைவிரலாள்பாண்டிமாதேவிபணிசெயப்பாரிடைநிலவுஞ்
சந்தமார்தரளம்பாம்புநீர்மத்தந்தன்னெருக்கம்மலர்வன்னி
யந்திவான்மதிசேர்சடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ங)

கணங்களாய்வரினுந்தமியராய்வரினுமடியவர்தங்களைக்கண்டாற்
குணங்கொடுபணியுங்குலச்சிறைகுலாவங் கோபுரஞ்சூழ்மணிக்கோ
மணங்கமழ்கொன்றைவாளராமதியம்வன்னிவண்கூவிளமாலையின்
யணங்குவீற்றிருந்தசடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ச)

செய்யதாமரைமேலன்னமேயனையசேயிழைதிருதுதற்செல்வி
பையரவல்குற்பாண்டிமாதேவிநாடொறும்பணிந்தினிதேத்த
வெய்யவேற்குலம்பாசமங்குசமான்விரிகதிர்மழுவுடன்றரித்த
வையனொருமையோடின்புகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (ரு)

நலமிலராகநலமதுண்டாகநாடவர்நாடறிகின்ற
குலமிலராகக்குலமதுண்டாகத்தவம்பணிகுலச்சிறைபரவுங்
கலைமலிகரத்தன்மூவிலைவேலன்கரியுரிமூடியகண்ட
னலைமலிபுனல்சேர்சடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (சு)

முத்தின்ருழ்வடமுஞ்சந்தனக்குழம்புநீறுந்தன்மார்பினின்முயங்கப்
பத்தியார்கின்றபாண்டிமாதேவிபாங்கொடுபணிசெயநின்ற

சுத்தமார்பளிங்கின்பெருமலையுடனே சுரர்மரகதமடுத்தாற்போ
லத்தனாருமையோடின்புறுகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (௭)

நாவணங்கியல்பாமஞ்செழுத்தோதிநல்லராய்நல்லியல்பாகுங்
கோவணம்பூத்சாதனங்கண்டாற்றொழுதெழுசுவச்சிறைபோற்ற
வேவணங்கியல்பாமிராவணன்றிண்டோளிருபதுநெரிதரவுன்றி
யாவணங்கொண்டசடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (௮)

மண்ணெலாநிகழ்மன்னனாய்மன்னுமணிமுடிசோழன்றன்மகளாம்
பண்ணினேர்மொழியாள்பாண்டிமாதேவிபாங்கினாற்பணிசெய்துப
விண்ணுளாரிருவர்கீழொடுமேலுமளப்பரிதாம்வகைநின்ற [ரவ
வண்ணலாருமையோடின்புறுகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (௯)

தொண்டராயுள்ளார் திசைதிசைதோறுந் தொழுதுதன்குண
த்தினைக்குலாவக், கண்ணொடோறு மின்புறுகின்ற குலச்சிறைகரு
திநின்றேத்தக், குண்டராயுள்ளார் சாக்கியர்தங்கள் குறியின்கண்ண
றியிடைவாரா, வண்டநாயகன்றா னமர்ந்துவீற்றிருந்த வாலவாயா
வதுமிதுவே. (௧௦)

பன்னலம்புணரும்பாண்டிமாதேவிசுவச்சிறையெனுமிவர்பணியு
மந்நலம்பெறுசீராலவாய்சன்றிருவடியாங்கவைபோற்றிக்
கன்னலம்பெரியகாழியுண்ணானசம்பந்தன்செந்தமிழிவைகொண்
டின்னலம்பாடவல்லவரிமையோரேத்தவீற்றிருப்பவரினிதே. (௧௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவிருக்குக்குறள்.

பண் - துநிஞ்சி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நீலமாமிடற்	அந்தமில்புக	
ரூலவாயிலான்	மெந்தையாலவாய்	
பாலதாயினார்	பந்தியார்கழல்	
ஞாலமாள்வரே.	(௧) சிந்தைசெய்ம்மினே.	(௨)

ஞாலமேழுமா	ஆடலேற்றினான்	
மாலவாயிலார்	கூடலாலவாய்	
சீலமேசொலார்	பாடியேமன	
காலன்வீடவே.	(௨) நாடிவாழ்மினே.	(௩)

ஆலநீழலா	ஆண்ணலாலவாய்	
ராலவாயிலார்	நண்ணினான்றனை	
காலகாலனார்	யெண்ணியேதொழ்த்	
பாலதாமினே.	(௩) திண்ணமின்பமே.	(௪)

அம்பொனாலவாய்
நம்பனார்கழல்
நம்பிவாழ்பவர்
துன்பம்வீடுமே.

(எ)

அருவனாலவாய்
மருவினன்றனை
யிருவரேத்தநின்
றுருவமோங்குமே.

(க)

அரக்கனார்வலி
நெருக்கனாலவா
யுரைக்குமுள்ளத்தார்க்
கிரக்கமுண்மையே.

(அ)

ஆரநாகமாஞ்
சீரனாலவாய்த்
தேரமன்செற்ற
வீரனென்பரே.

(க௦)

அடிகளாலவாய்ப் - படிகொள்சம்பந்தன்
முடிவிலின்றமிழ் - * செடிகணக்குமே.

(க௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண் - கௌசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செய்யனே திருவாலவாய்மேவிய
வையனேயஞ்சலென்றருள்செய்யெனைப்
பொய்யராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பையவேசென்றுபாண்டியற்காகவே.

(க)

சித்தனே திருவாலவாய்மேவிய
வத்தனேயஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெத்தராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பத்திமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே.

(உ)

தக்கன்வேள்விதகர்த்தருளாலவாய்ச்
சொக்கனேயஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெக்கராமமணற்கொளுவுஞ்சுடர்
பக்கமேசென்றுபாண்டியற்காகவே.

(ங)

சிட்டனே திருவாலவாய்மேவிய
வட்டமூர்த்தியனேயஞ்சலென்றரு
ட்டராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பட்டிமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே.

(ச)

நண்ணலார்புரமூன்றெரியாலவா
யண்ணலேயஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெண்ணிலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்ணியற்றமிழ்ப்பாண்டியற்காகவே.

(சு)

தஞ்சமென்றுன்சரண்புகுந்தேனையு
மஞ்சலென்றருளாலவாயண்ணலே

* செடிகள்-பழிபாவங்கள்.

வஞ்சஞ்செய்தமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பஞ்சவன் றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (சு)

கெங்கண்வெள் விடையாய்திருவாலவா
யங்கனாவஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
கங்குலாரமண்கையரிடுங்கனல்
பங்கமிடென்னன்பாண்டியற்காகவே. (எ)

தூர்த்தன்வீரந்தொலைத்தருளாலவா
யாத்தனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யேத்திலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பார்த்திபன் றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (அ)

தாவினானயன்றூன்றியாவகை
மேவினாய்திருவாலவாயாயரு
வேலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பாவினான் றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (க)

எண்டிசைக்கெழிலாலவாய்மேவிய
வண்டனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
குண்டராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்டிமன் றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (கௌ)

அப்பனாலவாயாதியருளினால்
வெப்பந்தென்னவன்மேலுறமேதினிக்
கொப்பனானசம்பந்தனுரைபத்துஞ்
செப்பவல்லவர்தீதிலாச்செல்வரே. (கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண் - கௌசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

காட்டுமாவதுரித்துரிபோர்த்துட
னாட்டமூன்றுடையாயுரைசெய்வனான்
வேட்டுவேள்விசெய்யாவமண்கையரை
யோட்டிவாதுசெய்திருவுள்ளமே. (க)

மத்தயானையினீருரிமூடிய
வத்தனையணியாலவாய்பணி
பொய்த்தவன்றவவேடத்தராஞ்சமண்
சித்தரையழிக்கத்திருவுள்ளமே. (உ)

மண்ணகத்திலும்வானிலுமெங்குமாந்
திண்ணகத்திருவாலவாயாயருள்
பெண்ணகத்தெழிற்சாக்கியப்பேயமண்
டெண்ணர்கற்பழிக்கத்திருவுள்ளமே. (ங)

ஓதியோத்தறியாவமணாதரை
வாதில்வென்றழிக்கத்திருவுள்ளமே
யாதியே திருவாலவாயண்ணலே
நீதியாகநினைந்தருள்செய்திடே. (௪)

வையமார்புகழாயடியார்தொழுஞ்
செய்கையார்திருவாலவாய்செப்பாய்
கையிலுண்டிழலுமமண்கையரைப்
பையவாதுசெயத்திருவுள்ளமே. (௫)

நாறுசேர்வயற்றண்டலேமிண்டிய
தேறலார்திருவாலவாய்செப்பாய்
வீறிலாத்தவமோட்டமணவேடரைச்
சீறிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே. (௬)

பண்டிடத்தவத்தார்பயில்வாற்றொழுந்
தொண்டருக்கெளியாய்திருவாலவா
யண்டனேயமண்கையரைவாதினிற்
செண்டடித்துளறத்திருவுள்ளமே. (௭)

அரக்கன்றன்கிரியேற்றவன்றன்முடிச்
செருக்கினைத்தவிர்த்தாய்திருவாலவாய்ப்
பரக்குமாண்புடையாயமண்பாவரைக்
கரக்கவாதுசெயத்திருவுள்ளமே. (௮)

மாலுநான்முகனும்மறியாநெறி
யாலவாயுறையுமண்ணலேபணி
மேலவீடுணராவெற்றரையரைச்
சாலவாதுசெயத்திருவுள்ளமே. (௯)

கழிக்கரைப்படுமீன்கவர்வாரம
ணழிப்பரையழிக்கத்திருவுள்ளமே
தெழிக்கும்பூம்புனல்குழ்திருவாலவாய்
மழுப்படையுடைமைந்தனேநல்கிடே. (௧௦)

செந்தெனாமுரலுந்திருவாலவாய்
மைந்தனேயென்றுவல்லமணசுறச்
சந்தமார்தமிழ்கேட்டமெய்ஞ்ஞானசம்
பந்தன்சொற்பகரும்பழிநீங்கவே. (௧௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

நாலடிமேல்வைப்பு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வேதவேள்வியைநிந்தனைசெய்துழ
லாதமில்லியமனோடுதேரரை

வாதில்வென்றழிக்க திருவுள்ளமே
பாதிமா துடனாயபரமனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(க)

வைதிகத்தின்வழியொழுகாதவக்
கைதவமுடைக்காரமணடேரரை
யெய்திவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மைதிகழ்தருமாமணிகண்டனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(உ)

மறைவழக்கமிலாதமாபாவிகள்
பறிதலைக்கையர்பாயுடுப்பார்களை
முறியவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மறியுலாங்கையின்மாமழுவாளனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ங)

அறுத்தவங்கமாறாயின நீர்மையைக்
கறுத்தவாழமண்கையர்கடம்மொடுஞ்
செறுத்தவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
முறித்தவாண்மதிக்கண்ணிமுதல்வனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ச)

அந்தணுளர்புரியுமருமறை
சிந்தைசெய்யாவருகர்திறங்களைச்
சிந்தவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
வெந்தநீறதணியும்விகிர்கனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஐ)

வேண்டுவேள்விசெயும்பொருளைவிளி
மூட்டுசிந்தைமுருட்டமண்குண்டரை
யோட்டிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
காட்டிலானையுரித்தவெங்கள்வனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஈ)

அழலதோம்புமருமறையோர்திறம்
வீழலதென்னுமருகர்திறத்திறங்
கழலவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
தழலிலங்குதிருவுருச்சைவனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(எ)

நீற்றுமேனியராயினர்மேலுற்ற
காற்றுக்கொள்ளவுநில்லாவமணரைத்
தேற்றிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
யாற்றவானரக்கர்க்குமருளினாய்
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (அ)

நீலமேனியமணர்திறத்துநின்
சீலம்வாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மாலுநான்முகனுங்காண்பரியதோர்
கோலமேனியதாகியசூன்றமே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (க)

அன்றுமுப்புரஞ்செற்றவழகநின்
றுன்றுபொற்கழல்பேணுவருகரைத்
தென்றவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
கன்றுசாக்கியர்காணுத்தலைவனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (கௌ)

கூடலாலவாய்க்கோணைவிடைகொண்டு
வாடன்மேனியமணரைவாட்டிட்
மாடக்காழிச்சம்பந்தன்மதித்தவிப்
பாடல்வல்லவர்பாக்கியவாளரே. (கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண்-கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மானினேர்விழிமாதராய்வழுதிக்குமாபெருந்தேவிகேள்
பானல்வாயொருபாலனீங்கிவனென்றுநீபரிவெய்திடே
லானைமாமலையாதியாயவிடங்களிற்பலவல்லல்சே
ரீனர்கட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (க)

ஆகமத்தொடுமந்திரங்களமைந்தசங்கதபங்கமாப்
பாகதத்தொடிரைந்துரைத்தசனங்கள்வெட்குறுபக்கமா
மாகதக்கரிபோற்றிரிந்துபுரிந்துநின்றுணுமாசுசே
ராகதர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (கௌ)

அத்தகுபொருளுண்டுமில்லையுமென்றுநின்றவர்க்கச்சமா
வொத்தொவ்வாமைமொழிந்துவாதிவழிந்தெழுந்தகவிப்பெயர்ச்
சத்திரத்தின்மடிந்தொடிந்துசனங்கள்வெட்குறநக்கமே
சித்திரர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (கௌ)

சந்துசேனனுமிந் துசேனனுந்தருமசேனனுங்கருமைசேர்
கந்துசேனனுங்கனகசேனனுமுதலதாகியபெயர்கொளா
மந்திபோற்றிநிந்தாரியத்தொடுசெந்தமிழ்ப்பயனறிகிலா
வந்தகர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (ச)

கூட்டினூர்கிளியின்விருத்தமுரைத்ததோரொலியின்றொழிந்
பாட்டுமெய்சொலிப்பக்கமேசெலுமெக்கர்தங்களைப்பல்லறங்
காட்டியேவருமாடெலாங்கவர்கையரைக்கசிவொன்றிலாச்
சேட்டைகட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (ரு)

கனகநந்தியும்புட்பநந்தியும்பவணநந்தியுங்குமணமா
சனகநந்தியுங்குனகநந்தியுந்திவணநந்தியுமொழிகொளா
வனகநந்தியர்மதுவொழிந்தவமேதவம்புரிவோமெனுஞ்
சினகருக்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (சு)

பந்தணம்மவையொன்றிலம்பரிவொன்றிலம்மெனவாசக
மந்தணம்பலபேசிமாசறுசீர்மையின்றியநாயமே
யந்தணம்மருகந்தணம்மதுபுத்தணம்மதுசித்தணச்
சிந்தணர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (எ)

மேலெனக்கெதிரில்லையென்றவரக்கனூர்மிகைசெற்றதீப்
போலியைப்பணியக்கிலாதொருபொய்த்தவங்கொடுகுண்டிகை
பீலிகைக்கொடுபாயிடுக்கிடுக்கியேபிறர்பின்செலுஞ்
சீலிகட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (அ)

பூமகற்குமரிக்குமோர்வருபுண்ணியன்னடிபோற்றிலார்
சாமவத்தையினூர்கள்போறலையைப்பறித்தொருபொய்த்தவம்
வேமவத்தையெலுத்திமெய்ப்பொடியட்டிவாய்சகதிக்குநே
ராமவர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (க)

தங்களுக்குமச்சாக்கியர்க்குந்தரிப்பொணுதநற்சேவடி
யெங்கணையகனேத்தொழிந்திடுக்கேமடுத்தொருபொய்த்தவம்
பொங்குநூல்வழியன்றியேபுலவோர்களைப்பழிக்கும்பொலா
வங்கதர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (க௦)

எக்கராமமண்கையருக்கெளியேனலேன்றிருவாலவாய்ச்
சொக்கனென்னுளிருக்கவேதுளங்கும்முடித் தென்னன்முன்னி
தக்கசீர்ப்புகலிக்குமன்றமிழ்நாதன்ஞானசம்பந்தன்வா [வை
யொக்கவேயுரைசெய்தபத்துமுரைப்பவர்க்கிடரில்லையே. (கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருநீற்றுப்பதிகம்.

பண்-கூந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மந்திரமாவதுநீறு வானவர்மேலதுநீறு
சந்தரமாவதுநீறு துதிக்கப்படுவதுநீறு

தந்திரமாவதுநீறு சமயத்திலுள்ளதுநீறு
செந்துவார்வாயுமைபங்கன்றிரு வாலவாயான் றிருநீறே. (க)

வேதத்திலுள்ளதுநீறு வெந்துயர்தீர்ப்பதுநீறு
போதந்தருவதுநீறு புன்மைதவிர்ப்பதுநீறு
வோதத்தருவதுநீறு புண்மையிலுள்ளதுநீறு
சீதப்புனல்வயல்குழந்ததிரு வாலவாயான் றிருநீறே. (உ)

முத்திதருவதுநீறு முனிவரணிவதுநீறு
சத்தியமாவதுநீறு தக்கோர்புகழ்வதுநீறு
பத்திதருவதுநீறு பரவவினியதுநீறு
சித்திதருவதுநீறு திருவாலவாயான் றிருநீறே. (ங)

காணவினியதுநீறு கவினைத்தருவதுநீறு
பேணியணிபவர்க்கெல்லாம் பெருமைகொடுப்பதுநீறு
மாணந்தகைவதுநீறு மதியைத்தருவதுநீறு
சேணந்தருவதுநீறு திருவாலவாயான் றிருநீறே. (ச)

பூசவினியதுநீறு புண்ணியமாவதுநீறு
பேசவினியதுநீறு பெருந்தவத்தோர்களுக்கெல்லா
மாசைகெடுப்பதுநீறு வந்தமதாவதுநீறு
தேசம்புகழ்வதுநீறுதிரு வாலவாயான் றிருநீறே. (ரு)

அறுத்தமதாவதுநீறு வவலமறுப்பதுநீறு
வருத்தந்தணிப்பதுநீறு வானமளிப்பதுநீறு
பொருத்தமதாவதுநீறு புண்ணியர்பூசும்வெண்ணீறு
திருத்தகுமாளிகைகூழ்ந்த திருவாலவாயான் றிருநீறே. (சு)

எயில துவட்டதுநீறு விருமைக்குமுள்ளதுநீறு
பயிலப்படுவதுநீறு பாக்கியமாவதுநீறு
துயிலைத்தடுப்பதுநீறு சுத்தமதாவதுநீறு
வயிலைப்பொலிதருகூலத் தாலவாயான் றிருநீறே. (எ)

இராவணன்மேலதுநீறு வெண்ணைத்தருவதுநீறு
பராவணமாவதுநீறு பாவமறுப்பதுநீறு
தராவணமாவதுநீறு தத்துவமாவதுநீறு
வராவணங்குந்திருமேனி யாலவாயான் றிருநீறே. (அ)

மாலொடயனறியாத வண்ணமுமுள்ளதுநீறு
மேலுறைதேவர்கடங்கண் மெய்யதுவெண்பொடிநீறு
வேலவுடம்பிடர்தீர்க்கு மின்பந்தருவதுநீறு
வாலமதுண்டமிடற்றெம் மாலவாயான் றிருநீறே. (கூ)

குண்டிகைக்கையர்களோடு சாக்கியர்கூட்டமுங்கூடக்
கண்டிகைப்பிப்பதுநீறு கருதவினியதுநீறு
வெண்டிசைப்பட்டபொருளா ரேத்துந்தகையதுநீறு
வண்டத்தவர்பணிந்தேத்து மாலவாயான் றிருநீறே. (கௌ)

ஆற்றலடல்விடையேறு மாலவாயான் திருநீற்றைப்
போற்றிப்புகலிலாவும் பூசரன் ஞானசம்பந்தன்
நேற்றித்தென்னனுடலுற்ற தீப்பிணியாயின தீரச்
சாற்றியபாடல்கள் பத்தும் வல்லவர் நல்லவர்தாமே.

(கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருப்பாகுரம்-பண்-கௌசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வாழ்கவந்தணர்வானவரானினம்
வீழ்கதண்புனல்வேந்தனுமோங்குக
ஆழ்கதீயதெல்லாமரனாமே
சூழ்கவையகமுந் துயர்தீர்கவே.

(க)

அரியகாட்சியராய்த்தமதங்கைசேர்
எரியரேறுகந்தேறுவர்கண்டமுங்
கரியர்காடுறைவாழ்க்கையராயினும்
பெரியராரறிவாரவர்பெற்றியே.

(உ)

வெந்தசாம்பல்விரையெனப்பூசியே
தந்தையாரொடுதாயிலார்தம்மையே
சிந்தியாவெழுவார்வினை தீர்ப்பரால்
எந்தையாரவரெவ்வகையார்கொலோ.

(ங)

ஆட்பாலவர்க்கருளும்வண்ணமுமாதிமாண்புங்
கேட்பான்புகிலளவில்லைகிளக்கவேண்டா
கோட்பாலனவும்வினையுங்குறுகாமையெந்தை
தாட்பால்வணங்கித்தலைநின்றவைகேட்கதக்கார்.

(ச)

எதுக்களாலுமெடுத்தமொழியா லுமிக்குச்
சோதிக்கவேண்டாசுடர்விட்டுளனெங்கள்சோதி
மாதுக்கநீங்க லுறுவீர்மனம்பற்றிவாழ்மின்
சாதுக்கண்மிக்கீரிறையேவந் துசார்மின்களே.

(ரு)

ஆடும்மெனவுமருங்குந் தமுதைத்துவேதம்
பாடும்மெனவுமபுகழல்லதுபாவநீங்கக்
கேடும்பிறப்பும்மறுக்கும்மெனக்கேட்டிராகில்
நாடுந் திறத்தார்க்கருளல்லதுநாட்டலாமே.

(சு)

கடிசேர்ந்தபோதுமலரானகைக் கொண்டுநல்ல
படிசேர்ந்தபால்கொண்டங்காட்டிடத்தாதைபண்டு
முடிசேர்ந்தகாலையறவெட்டிடமுக்கண்மூர்த்தி
அடிசேர்ந்தவண்ணமறிந்தார்சொலக்கேட்டுமன்றே.

(ஏ)

வேதம்முதல்வன்முதலாகவிளங்கிவையம்
ஏதம்படாமேயுலகத்தவரேத்தல்செய்யப்

பூதம்முதல்வன்முதலேமுதலாப்பொலிந்த
சூதன்ஒலிமாலையென்றேகலிக்கோவைசொல்லே. (அ)

பாராழிவட்டம்பகையானலிந்தாட்டவாடிப்
பேராழியானதிடர்கண்டருள்செய்தல்பேணி
நீராழிவிட்டேறிநெஞ்சிடங்கொண்டவற்குப்
பேராழியீந்தபுகழும்புகழூற்றதன்றே. (க)

மாலாயவனுமறைவல்லநான்முகனும்
பாலாயதேவர்பகரில்லமுதூட்டல்பேணிக்
காலாயமுந்நீர்க்கடைந்தார்க்கரிதாவெழுந்த
ஆலாலமுண்டங்கமரர்க்கருள்செய்ததாமே. (க௦)

அற்றன்றியந்தண்மதுரைத்தொகையாக்கினானும்
தெற்றென்றுசெய்வந்தெளியார்க்குரைக்கோலெண்ணீர்
பற்றின்றிப்பாங்கெதிர்விரவும்பண்புநோக்கிற்
பெற்றெருன்றுயர்த்தபெருமான்பெருமானுமன்றே. (க௧)

நல்லார்கள்சேர்புகலினானசம்பந்தனல்ல
எல்லார்களும்பரவுமீசையேத்துபாடல்
பல்லார்களுமதிப்பப்பாசரஞ்சொன்னபத்தும்
வல்லார்களவானேருலகாளவுமல்லரன்றே. (க௨)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவி ராகம்-பண்-கௌசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வீடலாலவாயிலாய்விழுமியார்கணின்கழற்
பாடலாலவாயிலாய்பரவநின்றபுண்பனே
காடலாலவாயிலாய்கபாலிநீள்கடிம்மதிற்
கூடலாலவாயிலாய்குலாயதென்னகொள்கையே. (க)

பட்டிசைந்தவல்குளாள்பாவையாளோர்பாகமா
வொட்டிசைந்ததன்றியும்முச்சியாளொருத்தியாக்
கொட்டிசைந்தவாடலாய்கூடலாலவாயிலா
யெட்டிசைந்தமூர்த்தியாயிருந்தவாற்தென்னையே. (உ)

குற்றநீகுணங்கணிகூடலாலவாயிலாய்
சுற்றநீபிரானுநீதொடர்ந்திலங்குசோதிநீ
கற்றநூற்சருத்துநீயருத்தமின்பமென்றிவை
முற்றுநீபுகழ்ந்துமுன்னுரைப்பதென்முகம்மனே. (ங)

முதிருநீர்ச்சடைமுடிமுதல்வனீழுழங்குழ
லதிரவீசியாடுவாயழகனீபுயங்கனீ

மதுரனீமணாளனீ மதுரையாலவாயிலாய்
சதுரனீசதுமுகன்கபாலமேந்துசம்புவே.

(ச)

கோலமாயநீண்மதிர்கூடலாலவாயிலாய்
பாலனாய்தொண்டிசெய்துபண்டிமின்றுமுன்னையே
நீலமாயகண்டனேநின்னையன்றித்தலுஞ்
சீலமாயசிந்தையிற்றேர்வதில்லைதேவரே.

(ரு)

பொன்றயங்கிலங்கொளிந்நலங்குளிர்த்தபுன்சடை
பின்றயங்கவாடுவாய்பிஞ்ஞகாபிறப்பிலீ
கொன்றையம்முடியினாய்கூடலாலவாயிலாய்
நின்றயங்கியாடலேரினைப்பதேரியமமே.

(சு)

ஆதியந்தமாயினாலவாயிலண்ணலே
சோதிடந்தமாயினாய்சோதியுள்ளோர்சோதியாய்
கீதம்வந்தவாய்மையாற்கிளர்தருக்கினூர்க்கலா
லோதிவந்தவாய்மையாலுணர்ந்துரைக்கலாகுமே.

(எ)

கறையிலங்குகண்டனேகருத்திலாக்கருங்கடற்
றுறையிலங்கைமன்னனைத்தோளடரவுன்றினாய்
மறையிலங்குபாடலாயமதுரையாலவாயிலாய்
நிறையிலங்குநெஞ்சினானினைப்பதேரியமமே.

(அ)

தாவணவ்விடையினாய்தலைமையாகநாடொறுங்
கோவணவ்வுடையினாய்கூடலாலவாயிலாய்
திவணம்மலர்மிசைத்திசைமுகனுமாலுநின்
றாவணமளக்கிலார்துளக்கமெய்துவார்களே.

(கூ)

தேற்றமில்வினைத்தொழிற்றேரருஞ்சமணரும்
போற்றிசைத்துநின்கழற்புகழ்ந்துபுண்ணியங்கொளார்
கூற்றுதைத்ததாளினாய்கூடலாலவாயிலாய்
நாற்றிசைக்குழூர்த்தியாகிநின்றதென்னநன்மையே.

(க0)

போயநீர்வளங்கொளும்பொருபுனற்புகலியான்
பாயகேள்விஞானசம்பந்தனல்லபண்பினை
லாயசொல்லின்மலைகொண்டாலவாயிலண்ணலைத்
தியதீரவெண்ணுவார்கள்சிந்தையாவர்தேவரே.

(கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவியமகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆலநீழலுகந்ததிருக்கையையானபாடலுகந்ததிருக்கையே
பாலினேர்மொழியாளொருபங்கனேபாதமோதலர்சேர்புரபங்கனே
கோலநீறணிமேதகுபூதனேகோதிலார்மனமேவியபூதனே
யாலநஞ்சமுதுண்டகளத்தனையாலவாயுறையண்டர்களத்தனே. ()

பாதியாயுடன் கொண்டதுமாலையே பாம்புதார்மலர்க் கொண்
றைநன்மாலையே, கோதினீறதுபூசிமொகனே கொண்டநற்கையின்
மானிடமாகனே, நாதனாடொரு மாடுவதானையே நாடியன் றுரிசெ
ய்ததுமானையே, வேதநூல்பயில் கின்றதுவாயிலே விகிர்தனூர்தி
ருவாலநல்வாயிலே. (உ)

காடுநீடதுறப்பலகத்தனேகாதலானினைவார்தமகத்தனே
பாடுபேயொடுபூதமசிக்கவேபல்பிணத்தசைநாடியசிக்கவே
நீடுமாநடமாடவிருப்பனேநின்னடித்தொழநாளுமிருப்பனே
யாடனீள்சடைமேவியவப்பனேயாலவாயினின்மேவியவப்பனே. (ஃ)

பண்டயன்றலை யொன்றுமறுத்தியே பாதமோதினர் பாவமறு
த்தியே, துண்டவெண்பிறை சென்னியிருத்தியே தூயவெள்ளெரு
தேறியிருத்தியே, கண்டிகாமனை வேவவிழித்தியே காதலில்லவர்
தம்மை * விழித்தியே, யண்டநாயகனேமிகுகண்டனே யாலவாயி
னின் மேவியகண்டனே. (சு)

சென்றுதாதை யுகுத்தனன்பாலையே சீறியன்புசெகுத்தனன்
பாலையே, வென்றிசேர்மழுக்கொண்டுமுன்காலையே வீடவெட்டிட
க்கண்டுமுன்காலையே, நின்றமாணியை யோடினகங்கையா னிலவ
மல்கியுதித்தனகங்கையா, லன்றுநின்னுரு வாகத்தடவியே யால
வாயரகத்தடவியே. (ஞ)

நக்கமேகுவர் நாடுமோருருமே நாதன்மேனியின் மாசுணமூரு
மே, தக்கபூமனைச் சுற்றக்கருளொடே தாரமுய்த்ததுபாணக் கரு
ளொடே, மிக்கதென்னவன் றேவிக்கணியையே மெல்லநல்கிய
தொண்டர்க்கணியையே, யக்கிரொழு துண்கலனோடுமே யாலவாய
ரொருமையோடுமே. (சு)

வெய்யவன்பல் லுகுத்ததுகுட்டியே வெங்கண்மாசுணங் கை
யதுகுட்டியே, யையனையன லாடியமெய்யனே யன்பினானினைவா
ர்க்கருண்மெய்யனே, வையமுய்யவன் றுண்டதுகூளமே வள்ளல்
கையது மேவுகங்கூளமே, யையமேற்ப துரைப்பதுவீணையே யால
வாயரன் கையதுவீணையே. (ஞ)

தோள்கள்பத்தொடு பத்துமயக்கியே தொக்கதேவர் செருக்
கையமயக்கியே, வாளரக்க னிலத்துக்களித்துமே வந்தமால்வரை க
ண்டுகளித்துமே, நீள்பொருப்பை யெடுத்தவுன்மத்தனே நின்விர

* விழித்தியே என்றும் பாடம்.

ற்றலையான்மதமத்தனே, யானுமதி முறித்ததுமெய்கொலோவா
லவாயர னுய்த்ததுமெய்கொலோ. (அ)

பங்கயத்துள நான் முகன்மாலொடே பாதநீண்முடி நேடிடமா
லொடே, துங்கநற்றழ லின்னுருவாயுமே தூயபாடல் பயின்றது
வாயுமே, செங்கயற்கணி னூரிடுபிச்சையே சென்றுகொண்டிறை
செய்வதுபிச்சையே, யங்கியைத்திகழ் விப்பதிடக்கையே யாலவா
யர னுரதிடக்கையே. (க)

தேரரோடமணர்க்கு நல்கானையே தேவர்நாடொறுஞ் சேர்வ
துகானையே, கோரமட்டது புண்டரிகத்தையே கொண்டநீள்கழல்
புண்டரிகத்தையே, நேரிலூர்களழித்ததுநாகமேநீள்சடைத்திகழ்கி
ன்றதுநாகமே, யாரமாகவுகந்ததுமென்பதே யாலவாயரனூரிடமெ
ன்பதே. (க௦)

ஈனஞானிக டம்மொடுவிரகனே யேறுபல்பொருண் முத்தமி
ழ்விரகனே, யானகாழியுண் ஞானசம்பந்தனே யாலவாயினின் மே
யசம்பந்தனே, யானவானவர் வாயினுளத்தனே யன்பரானவர் வா
யினுளத்தனே, நானுரைத்தன செந்தமிழ்பத்துமே வல்லவர்க்கி
வை நற்றமிழ்பத்துமே. (க௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருநாவுக்கரசுநாயனார்

திருநேரிசை.

வேதியாவேதகீதாவிண்ணவரண் னாவென்றென்
றேதியேமலர்கவேயொருங்குநின் கழல்கள்காணப்
பாதியோர்பெண்ணைவைத்தாய்படர்சடைமதியஞ்சூடு
மாதியேயாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (க)

நம்பனேநான் முகத்தாய்நாதனே ஞானமூர்த்தி
யென்பொனையீசாவென்றென்றேத்திநானே சற்றென்றும்
யின்பினே திரிந் துநாயேன்பேர்த்தினிப்பிறவாவண்ண
மன்பனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (௨)

ஒருமருந்தாகியுள்ளாயும்பேரோடுலகுக்கெல்லாம்
பெருமருந்தாகிரின்றாய்பேரமுதின்கவையாய்க்
கருமருந்தாகியுள்ளாயாணும்வல்வினைகடர்க்கு
மருமருந்தாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௩)

செய்யநின்கமலபாதஞ்சேருமாதேவர்தேவே
மையணிகண்டத்தானேமான்மறிமழுவொன்றேந் துஞ்
சைவனேசாலனானங்கற்றறிவிலாதநாயே
னையனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௪)

வெண்டலைகையிலேந்திமிகவுழர்பலிகொண்டென்று
முண்டதுமில்லைசொல்லிலுண்டதுநஞ்சுதன்னைப்
பண்டுனைநினையமாட்டாப்பளகனேனுளமதார
வண்டனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௫)

எஞ்சலிப்புக்கலிதென்றென்றேத்திநானேசற்றென்றும்
வஞ்சகமொன்றுமின்றிமலரடிகாணும்வண்ண
நஞ்சினேமிடற்றில்வைத்தநற்பொருட்பதமேநாயேற்
கஞ்சலென்றாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௬)

வழுவினாதுன்னைவாழ்த்திவழிபடுந்தொண்டனேனுன்
செழுமலர்ப்பாதங்காணத்தெண்டிரைநஞ்சமுண்ட
குழகனேகோலவில்லீகூத்தனேமாத்தாயுள்ள
வழகனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௭)

நறுமலர்நீருங்கொண்டுநாடொறுமேத்திவாழ்த்திச்
செறிவனசித்தம்வைத்துத்திருவடிசேரும்வண்ண
மறிகடல்வண்ணன்பாகாமாமறையங்கமாறு
மறிவனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௮)

நலந்திகழ்வாயினூலாற்சருகிலைப்பந்தர்செய்த
சிலந்தியையரசதாளவருளினாயென்றுதிண்ணங்
கலந்துடன்வந்துநின்றாளுக்கருதிநான்காண்பதாக
வலந்தனாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௯)

பொடிக்கொடுபூசிப்பொல்லாக்குரம்பையிற்புந்தியொன்றிப்
பிடித்துநின்றாளுக்களென்றும்பிதற்றிநானிருக்கமாட்டே
னெடுப்பனென்றிலங்கைக்கோன்வந்தெடுத்தலுமிருபதுதோ
ளடர்த்தனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௧௦)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருத்தாண்டகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முளைத்தானே யெல்லார்க்கு முன்னேதோன்றி முதிருஞ் சடைமுடிமேன் முகிழ்வெண்டிங்கள், விளைத்தானே வல்லசுரர்புரங்கண்மூன்றும், வரைசிலையா வாசுகிமா நாணுக்கோத்துத், துளைத்தானேச் சுசுசரத்தாற்றுவுளநீரூத், தாமுத்த வெண்முறுவ லுமையோடாடித், திளைத்தானேத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேனானே. (க)

விண்ணுலகின் மேலார்கண் மேலான்றன்னை, மேலாடுபுரமூன்றும் பொடிசெய்தானேப், பண்ணிலவு பைம்பொழில்சூழ் பழனத்தானேப், பசும்பொன்னி னிறத்தானேப் பானீற்றானே, யுண்ணிலவு சடைக்கற்றைக் கங்கையானேக், சுரந்துமையோ டிடனாகியிருந்தான் றன்னைத், தெண்ணிலவு தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேனானே. (உ)

நீர்த்திரளை நீள்சடைமே னிறைவித்தானே, நிலமருவி நீரோடக் கண்டான் றன்னைப், பாற்றிரளைப் பயின்றாட வல்லான் றன்னைப், பதைத்தெழுந்த வெங்கூற்றைப் பாய்ந்தான் றன்னைக், காற்றிரளாய் மேகத்தினுள்ளேநின்று, கடுங்குரலா யிடிப்பானேக் கண்ணார்நெற்றித், தீத்திரளைத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேனானே. (ங)

வானமிதுவெல்லா முடையான் றன்னை, வரியரவக் கச்சானே வன்பேய்கூழக், கானமதினடமாட வல்லான் றன்னைக், கடைக்கண்ணான் மங்கையுமை நோக்காவென்மே, லானமதுவெல்லாமொழித்தான் றன்னை, யுணர்வாகி யடியேன துள்ளேநின்ற, தேனமுதைத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனானே.

ஊரானே யுலகேழாய் நின்றான் றன்னை, யொற்றைவெண் பிறையானே யுமையோடென்றும், பேரானேப் பிறர்க்கென்று மரியான் றன்னைப், பிணக்காட்டி னடமாடல் பேயோடென்று, மாரானேயமரர்களுக் கமுதீந்தானே, யருமறையா னன்முகனுமாலும் போற்றுஞ், சீரானேத்தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனானே. (ரு)

மூவனை மூர்த்தியைமூவாமேனியுடையானே, மூவுலகுந்தானே யெங்கும் பாவனைப்பாவ மறுப்பான் றன்னைப், படியெழுதலாகாதம

ங்கையோடு, மேவனை விண்ணோர்நடுங்கக்கண்டு, விரிகடவினஞ்சண்
டமுதமீந்த, தேவனைத்தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்
திக்கப்பெற்றேனானே. (௬)

துறந்தார்க்குத் தூநெறியாய் நின்றான் றன்னைத், துன்பந் துடை
த்தாளவல்லான் றன்னை, யிறந்தார்களென்பே யணிந்தான் றன்னை,
யெல்லினடமாடவல்லான் றன்னை, மறந்தார்தின்மூன்று மாய்த்தா
ன் றன்னை, மற்றொருபற்றில்லாவடியேற்கென்றுஞ், சிறந்தானைத்
தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனானே.

வாயானைமனத்தானைமனத்துணின்ற, கருத்தானைக்கருத்தறிந்
துழுடிப்பான் றன்னைத், தூயானைத்தூவெள்ளை யேற்றான் றன்னை
ச், சுடர்த்திங்கட் சடையானைத் தொடர்ந்துநின்ற, தாயானைத்தவ
மாய தன்மையானைத், தலையாயதேவாதி தேவர்க்கென்றுஞ், சே
யானைத் தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்
றேனானே. (௮)

பகைச்சுடராய்ப்பாவ மறுப்பான் றன்னைப், பழியிலியாய்நஞ்ச
முண்டமிர்தீந்தானை, வகைச்சுடராய்வல்லசுரர்புரமட்டானை, வளை
விலியா யெல்லார்க்குமருள்செய்வானை, மிகைச்சுடரை விண்ணவர்
கண்மேலப்பாலை, மேலாயதேவாதிதேவர்க்கென்றுந், திகைச்சுட
ரைத்தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப்பெற்றே
னானே. (௧௦)

மலையானைமாமேருமன்னினானை, வளர்புன்சடையானைவானோ
ர்தங்க, டலையானையென் றலையினுச்சியென்றுந், தாபித்திருந்தா
னைத்தானையெங்குந், துலையாகவொருவரையு மில்லாதானைத்,
தொன்றாதார் மதின்மூன்றுந் துவளவெய்த, சிலையானைத்தென்
கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனானே. (௧௦)

தூர்த்தனைத்தோண்முடிபத் திறுத்தான் றன்னைத், தொன்ன
ரம்பினின்னிசை கேட்டருள்செய்தானைப், பார்த்தனைப்பணிகண்டு
பரிந்தான் றன்னைப், பரிந்தவற்குப் பாசுபதமீந்தான் றன்னை, யாத்
தனையடியேனுக் கன்பன் றன்னை, யளவிலாப்பல்லூழிகண்டுநின்ற,
தீர்த்தனைத்தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப்பெ
ற்றேனானே. (௧௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

அருணகிரிநாதர் அருளிச்செய்த
திருவாலவாய்த் திருப்புகழ்.

தனத்த தாத்தன தனதன தனதன
தனத்த தாத்தன தனதன தனதன
தனத்த தாத்தன தனதன தனதன-தனதனத்தனதான.

பழிப்பர் வாழ்த்துவர் சிலசில பெயர்தமை

யொருத்தர் வாய்ச்சுரு ளொருவர்கை யுதவுவர்

பணத்தைநோக்குவர் பிணமதுதழுவுவ—ரளவளப் பதனாலே

படுக்கை வீட்டினு ளழுதழு தணைவர்பின்

னணைப்பர் கார்த்திகை வருகென வறுபொருள்

பறிப்பர் மாத்தையி லொருவிசைவருகென-வவரவர்க்குறவாயே

யழைப்ப ராஸ்திகள் கருதுவ ரொருவரை

முடிக்கி யோட்டுவ ரிழிகுடி யரிவைய

ரலட்டி னாற்புணர் மயலெனு நரகமு—மிடையிடைப்புகநாளு

மவத்த மாய்ச்சில படுகுழி தனில்விழும்

விபத்தை நீக்கியுன் னடியவ ருடனெனை

[யே

யமர்த்தி யாட்கொள மனதினி லருள்செய்து-கதிதனைத் தருவா

தழைத்த சாத்திர மறைபொரு ளறிவுள்

குருக்கள் போற்செயல் தவநெறி யடைவொடு

[ளே

தகப்ப னார்க்கொரு செவிதனி லுரைசெய்த—முருகவிக்ரமவே

சமத்தி னாற்புகழ் சனகியை நலிவுசெய்

திருட்டி ராக்கத னுடலது துணிசெய்து

திருத்த யோத்தியில் வருபவ னரிதிரு—மருமகக் கனகோவே

செழித்த வேற்றனை யசுரர்க ளுடலது

பிளக்க வோச்சிய பிறகம ரர்கள்பதி

செலுத்தி யீட்டிய சுரர்பதி மகடனை—மணமதுற் றிடுவோனே

திறத்தி னாற்பல சமணரை யெதிரெதிர்

கழுக்க ளேற்றிய புதுமையை யினிதொடு

திருத்த மாய்ப்புகழ் மதுரையிலுறைதரு-மறுமுகப் பெருமாளே.

தானதனதத்த தானதனதத்த தானதனதத்த—தனதான.

ஆணைமுகவற்கு நேரினாயசத்த

வாறுமுகமுற்ற

வழகோனே

ஆதியரனுக்கும் வேதமுதலுக்கு

மாரணமுரைத்த

வடிவேலா

தானவர்குவத்தை வேல்கொடுதுணித்த

சாரசதுர்மிக்க

திரடோளா

தாளிணைவழுத்த மேவினர்மனத்தில்

தாழ்வுகெடரித்த

மருள்வோனே

வானெழுபுவிக்கு மாலுமயனுக்கும்

யாவரொருவற்கு

மறியாத

மாமதுரையுற்று வாழுமொருசொக்கர்

வராமமயில்பெற்ற

குமரேசா

தேனெழுபுனத்தில் மான்விழிகுறத்தி

சேரமகிழ்வுற்ற

திறன்மார்பா

தேவர்கள்ருத்தில் மேவிய்பயத்தை

தீரவிடுவித்த

பெருமானே.

தனனதன தானதத்த தனனதன தானதத்த
தனனதன தானதத்த—தனதான.

நடையுடையி லேயரிக்கி

நெடியதெரு வீதிபுக்கு

நடனமிடு மாதரைப்போல்

வருவாரை

நணுகிமய லேவிளைத்து

முலையைவிலை கூறிவிற்பு

நயனமுட னேபசப்பி

யுறவாடி

வடிவுதிகழ் வீடுபுக்கு

மலரணையின் மீதிருத்தி

மதன * னுடை காவியத்தை

யடைவாக

மருவியுள மேயுருக்கி

நிதியுளதே லாம்பறிக்கும்

வனிதையர்க ளாசைபற்றி

யுழல்வேனோ

* உடையஎன்னும் குறிப்புபெயரெச்சத்தின் அகராறு தொக்கி
வின்றது கடைக்குறை.

இடையர்மனை தோறுரித்த
முறிதயிர்நெய் பால்குடிக்க
விருகையுற வேபிடித்து

வரலோடே

யிறுகிடவே தோள்கள்கட்டி
யடிபடுகோ பாலகிஷ்ண
னெழின்மருக னேகுறத்தி

மணவாளா

அடலெழுதி யேமிகுத்து
வருபுனலி லேறவிட்ட
வரியதமிழ் வாதுவெற்றி

கொளும்வேலா

வமணர்குலம் வேரறுத்து
மதுரைநகர் வாழவைத்த
வறுமுகவ லீரமுற்ற

பெருமானே.

தாதந்த தாதத்தந்—தனதான.

நீலங்கொண் மேகத்தின்
நீவந்த வாழ்வைக்கண்

மயின்மீதே

டதனாலே

† மாலொன்று பேதைக்கும்
மார்தங்கு தாரைத்தந்

மணநாறு

தருள்வாயே

வேல்கொண்டு † வேலைக் ட் குன்
வீரங்கொள் சூரர்க்குங்

நெறிவோனே

கொலைகாரா

நாலங்க வேதத்தின்
நானென்று மார்தட்டும்

பொருளோனே

பெருமானே.

† மார்பு என்பது மார் எனநின்றது கடைக்குறை. † வேலை-
கடல். ட் குன்று - கிரவுஞ்சமலை.

உ
சிவமயம்.

புத்தகப்பிரகடனம்.

—o-o-o—

யாழ்ப்பாணத்து மேலைப்புலோலி மகாவித்வான் ஸ்ரீமந் நா-கதி
ரைவேற் பிள்ளை அவர்களால் இயற்றப்பட்டதும், பரிசோதிக்கப்
பட்டதும் ஆன புத்தகங்கள் எம்மிடம் விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்க.

	ரூ.	அ.	பை.
நடைத மூலமும் விருத்தியுரையும்.	2	0	0
தமிழ்ப் பேரகராதி.	4	0	0
பழநித் தலபுராணவுரை.	0	12	0
பிரபுலிங்கலீலை அரும்பதவுரையுடன்.	0	8	0
தாயுமான சுவாமிகள் பாடல்.	0	12	0
அகத்தியர் தேவாரத் திரட்டு, திருவாசகம், திருவிசைப்பா, திருப்பல்லாண்டு, பெரி யபுராணச் செய்யுட்டிரட்டு.	1	12	0
திருவாசகம்.	0	12	0
சுப்பிரமணியர் பராக்கிரமம்.	1	4	0
சைவபூஷண சந்திரிகை.	0	8	0
ஏகாதசி புராணம் குறிப்புரையுடன்.	0	4	0
சிவகேசத் திராலய மகோற்சவ உண்மை விளக்கம்.	0	6	0
கதிர் காமக் கலம்பகம்.	0	1	6
குடாமணிகிண்டு பத்துத்தொகுதி.	1	0	0
குடாமணி நிகண்டு பதினோராவது பன்னிரண் டாவது தொகுதிகள்.	0	8	0
குடாமணிகிண்டு 12-தொகுதியும்.	1	4	0
திருவிளையாடற்பாட்டு கலிக்கோபயிண்டு.	2	8	0
வில்லிபுத்தூராழ்வார்கவி.	3	0	0
நல்லாப்பிள்ளை இயற்றிய பாரதச் செய்யுள்.	9	0	0
பாரதகீர்த்தனை.	2	8	0
கம்பராமாயணப்பாட்டு 2-வால்யம்.	6	0	0
கிளேஸ் இராமாயணவசனம் ஐதீகப் படத்துடன்.	5	0	0
பெரியபுராண வசனம் 72-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0
திருவிளையாடல்வசனம் 64-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0

கந்தபுராணப்பாட்டு.	7	0	0
கந்தபுராணம் ஐதீகப்படி 64 - படத்துடன் } ரப்புகடிதம்.	3	0	0
மேற்படிகிளேஸ்.	5	0	0
இராமலிங்கப்பிள்ளை திரு அருட்பா 6-திருமு } றை.	3	8	0
மூவர் அடங்கன்முறை கிளேஸ்கடிதம்.	3	0	0
தனிப்பாடல் உரை.	1	8	0
மேற்படி உ-வது.	1	8	0
சுந்தரகாண்டஉரை.	3	0	0
பாலகாண்டம்.	3	8	0
அயோத்தியாகாண்டம்.	3	0	0
ஆரணியகாண்டம்.	2	8	0
விநாயகபுராணவசனம்.	2	0	0
விநாயகபுராணவசனம் கிளேஸ்.	2	8	0
அருணாசலபுராணம் உயர்ந்தபதிப்பு படத்துடன்	0	12	0
நடைதமூலம் கிளேஸ்கடிதம்.	0	12	0
நடைதமூலம் உரை கிளேஸ்கடிதம் கலிக்கா } பயிண்டு.	1	4	0
நாலாயிரப்பிரபந்தம் உயர்ந்தபதிப்பு கலிக்கா } பயிண்டு.	2	8	0
விநாயகர் தோத்திரக்கொத்து.	0	10	0
சிவமஹா புராணம்.	5	0	0
ஞானவாசிட்டம் மூலமும் உரையும்.	3	0	0
மேற்படி கிளேஸ்.	5	0	0
வாசுதேவமனனம்.	1	0	0
குறள் மூலமும் உரையும் கிளேஸ்.	2	0	0

தபால் கூலி பிரத்தியேகம். இன்னும் பலவித மான புத்தகங்
கள் விற்கப்படும். அரைஅணுத் தபால் ஸ்டாம்பு அனுப்பினால் புத்
தக விளம்பரம் அனுப்புவோம்.

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் & சன்ஸ்.

பூமகள்விலாசம்பிரஸ்.

சௌகார்பேட் போஸ்டு.

சென்னை.

101-29 39420

உறுதுணைப் புகழ்நீது.

പെരിയ് ചക്രഗുത്ത് 506

